

საქართველოს მეცნიერებათა ეროვნული აკადემია
რუსეთის მეცნიერებათა აკადემია
უკრაინის მეცნიერებათა ეროვნული აკადემია
რუსეთის საბუნებისმეტყველო მეცნიერებათა აკადემია
საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი

მეტალურგიული ტერმინების ლექსიკონი (ქართულ-რუსულ-უკრაინულ-ინგლისურ-გერმანულ-ფრანგული)

I ტომი

სამეცნიერო-სარედაქციო საბჭო: თ. გამყრელიძე (თავმჯდომარე), ვ. არენსი, ვ. ბოიკო, მ. გასიკი, ს. გლაზიევი, ს. გრიშენკო, გ. ქაშაკაშვილი, კ. კოსირევი, ო. კუზნეცოვი, ვ. მაზური, ო. მეტრეველი (როჟკო), ო. მიქაძე, ბ. პატონი, ი. ყორდანი, ო. სოსკოვეცი, ა. ფრანგიშვილი, ე. შახპაზოვი, ვ. შიროკოვი, ნ. წერეთელი.

მთავარი სამეცნიერო კონსულტანტები: თ. გამყრელიძე, ს. გლაზიევი, ბ. პატონი.

სამეცნიერო კონსულტანტები: ნ. ლიაკიშვილი, ვ. შიროკოვი, თ. ჯაგოდნიშვილი.

მთავარი რედაქტორი გ. ქაშაკაშვილი

მთავარი რედაქტორის მოადგილეები: ო. მეტრეველი (როჟკო), ა. შალიმოვი.

სამეცნიერო რედაქტორი ი. ქაშაკაშვილი

სარედაქციო კოლეგია: მ. ბერიძე, ა. გაგნიძე, ვ. გლადუში, ე. გობეჩია, ო. გონაშვილი, ა. გრინიოვი, ფ. დერმენტლი, ლ. ეზუხბაია, ლ. თათარაშვილი, ლ. ივანიცკაია, ი. იუსფინი, ა. ივოდიტოვი, ბ. იმნაძე, მ. კანკავა, ი. კაზანეცი, ვ. კატუნინი, გ. კვარაცხელია, ი. კვირიკაძე, ა. კობენკო, ს. კოლპაკოვი, ვ. კოპალეიშვილი, გ. კობრეიძე, ლ. ლეჟავა, გ. ლომთათიძე, ს. მაზმიშვილი, მ. მანჯგალაძე, ო. მეტრეველი, ს. ნადირაშვილი, ო. ნოვოსიოლოვა, დ. ნოზაძე, ვ. პოტოცკი, თ. სიგუა, ნ. სიხარულიძე, ნ. ფეიქრიშვილი, ნ. ქარდავა, ლ. ქაროსანიძე, ბ. ქაშაკაშვილი, თ. ქაშაკაშვილი, მ. ქაშაკაშვილი, ს. ყურაშვილი, მ. შეკერა, ვ. შენდეროვსკი, გ. შულკევიჩი, ტ. ჩაუდრი, ბ. ცხადაძე, გ. ხალიმონენკო, ი. ჯიბუტი.

UDC(უაკ)81'374.26:669=353.1=161.1=161.2=111=112.1=133.1

მ-59

ორტომეული ლექსიკონი შეიცავს 18560 მეტალურგიულ ტერმინს ქართულ ენაზე და მათ შესატყვისებს რუსულ, უკრაინულ, ინგლისურ, გერმანულ და ფრანგულ ენებზე. ლექსიკონში ჩართულია ზოგადტექნიკური ტერმინებიც მეტალურგიის მომიჯნავე სფეროებიდან.

ლექსიკონი განკუთვნილია ინჟინრების, მეცნიერმუშაკების, ტექნიკური ლიტერატურის მთარგმნელების, უმაღლესი სკოლის პროფესორ-მასწავლებლების, სტუდენტების, ასპირანტებისა და დოქტორანტებისათვის.

ლექსიკონის I ტომში წარმოდგენილია ანბანურ რიგზე განლაგებული ქართული ტერმინები **ა**-დან **რ** ასოების ჩათვლით.

СЛОВАРЬ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИХ ТЕРМИНОВ

(грузинско-русско-украинско-англо-немецко-французский)

I ТОМ

СЛОВНИК МЕТАЛУРГІЙНИХ ТЕРМІНІВ

(грузинсько-російсько-українсько-англо-німецько-французький)

I ТОМ

DICTIONARY OF METALLURGICAL TERMS

(Georgian-Russian-Ukrainian-English-German-French)

I VOLUME

WÖRTERBUCH METALLURGISCHER FAHCHWÖRTER

(Georgisch-Russisch-Ukrainisch-Englisch-Deutsch-Franzosisch)

BAND I

LE DICTIONNAIRE DE TERMES MÉTALLURGIQUES

(Géorgien-Russe-Ukrainien-Anglais-Allemand-Français)

VOLUME I

ISBN 978-9941-0-3552-4 (ორივე ტომის)

ISBN 978-9941-0-3553-1 (პირველი ტომის)

მეტალურგიული ტერმინთა ექვსენოვანი ლექსიკონის წინამდებარე კომპაქტდისკიანი გამოცემა ეძღვნება საქართველოში მძიმე მრეწველობის დარგის საწარმოების, ქართული ტექნიკური და მეტალურგიული ტერმინოლოგიის ფუძემდებლების – პროფესორების



გ. ნიკოლაძისა და ნ. ქაშაკაშვილის

125 წლის იუბილეს



გამოჩენილი მეტალურგი, სპორტსმენი, ქართული მათემატიკური სკოლის ერთ-ერთი ფუძემდებელი, პირველი ქართული ტექნიკური და სპორტული ლექსიკონების ავტორი გიორგი ნიკოლოზის ძე ნიკოლაძე დაიბადა 29.07.(10.08).1888, სამტრედიის რაიონის სოფ. დიდ ჯიხაიში, გარდაიცვალა 05.02.1931, თბილისში.

1913 წ. დაამთავრა პეტერბურგის ტექნოლოგიური ინსტიტუტი მეტალურგის სპეციალობით. 1913-1918 წ.წ. მუშაობდა ტულის კოსაია გორას, იუზოვკის (ამჟამად დონეცკის) და ენაკიევოს მეტალურგიულ ქარხნებში. გამოჩენილ მეტალურგებთან – მ. კურაკოსა და ი. ბარდინთან ერთად აქტიური მონაწილეობა მიიღო დონეცკის აუზის მეტალურგიული ქარხნების რეკონსტრუქციაში. 1916 წ. გ. ნიკოლაძე დაინიშნა რუსეთის სამხრეთის ქარხნებში არტილერიის მთავარი სამმართველოს ქიმიური კომიტეტის წარმომადგენლად.

1918 წ. გ. ნიკოლაძე დაბრუნდა სამშობლოში და ივანე ჯავახიშვილის მიერ თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის დაფუძნებისას მონაწილეობა მიიღო პოლიტექნიკური ფაკულტეტის ჩამოყალიბებაში, სადაც კითხულობდა მათემატიკისა და მხაზველობითი გეომეტრიის კურსებს.

1926-1928 წ.წ. გ. ნიკოლაძე სამეცნიერო მივლინებით იმყოფებოდა საზღვარგარეთ. 1928 წ. აკადემიკოსმა მორის დოკანმა პარიზის მეცნიერებათა აკადემიის სხდომაზე მაღალი შეფასება მისცა გ. ნიკოლაძის მიერ კონსტრუირებულ გამომთვლელ მანქანას. ამავე წელს სორბონაში წარმატებით დაიცვა სადოქტორო დისერტაცია მათემატიკაში.

სტრასბურგსა და ლონდონში საფუძვლიანად გაეცნო ელექტროქიმიური და ელექტრომეტალურგიული ქარხნების მუშაობას საქართველოში მსგავსი საწარმოს დაფუძნების მიზნით.

სამშობლოში დაბრუნების შემდეგ გ. ნიკოლაძე მუშაობდა წიათურის მანგანუმის მადნებიდან ფერომანგანუმის გამოდნობის ტექნოლოგიაზე. პროფესორებთან გ. ა. გრი-

გამოჩენილი მეტალურგი, რუსეთში, უკრაინასა და საქართველოში თანამედროვე მეტალურგიული მრეწველობის ერთ-ერთი ფუძემდებელი, საქართველოს მეცნიერებისა და ტექნიკის დამსახურებული მოღვაწე, სსრკ შავი მეტალურგიის სამეცნიერო-ტექნიკური საზოგადოების საპატიო წევრი, პირველი ქართულ-რუსული და რუსულ-ქართული 18000 ტერმინიანი მეტალურგიული ლექსიკონის ავტორი და გამომცემელი პროფესორი ნიკოლოზ ვასილის ძე ქაშაკაშვილი დაიბადა 12.(24).06.1888, ქუთაისის მაზრის სოფ. ბაღდათში, გარდაიცვალა 21.02.1967, თბილისში.

1913 წ. წარჩინებით დაამთავრა იმპერატორ პეტრე დიდის სანქტ-პეტერბურგის პოლიტექნიკური ინსტიტუტი. მისი მასწავლებლების – პროფესორების მიხეილ პავლოვისა და ვლადიმერ გრუმ-გრჟიმაილოს რეკომენდაციით მუშაობდა ურალის მეტალურგიულ ქარხანებში ცენტრალური ლაბორატორიის ხელმძღვანლად, ბრძმედისა და ჭურვსასხმელი საამქროების უფროსად, ციმბირში – „ანგარ-მეტალის“ – ნიკოლაევსკისა და ლუჩინის ქარხნების მმართველად, ტრესტ „ურალმეტის“ მთავარ ინჟინრად – ტექნიკურ დირექტორად. მისი ხელმძღვანელობითა და უშუალო მონაწილეობით განხორციელდა მაგნიტოგორსკის მეტალურგიული, ჩელიაბინსკის ელექტრომეტალურგიული და პერვოურალსკის „ნოვოტურბნი“ ქარხანების დაპროექტება და მშენებლობა. მას დიდი წვლილი მიუძღვის ნიჟნი ტაგილის, ზლატოუსტისა და ვერხნესტსკის სპეციალური დანიშნულების ფოლადსადნობი ქარხნების რეკონსტრუქციაში.

ნ. ქაშაკაშვილის, როგორც ტრესტ „ურალმეტის“ ტექნიკური დირექტორის, ინიციატივითა და ხელმძღვანელობით მეტალურგიული დარგის განვითარების მიზნით 1925 წ. მოწვეულ იქნა რუსეთის მეტალურგთა პირველი ყრილობა, რაც ტრადიციად იქცა და დღემდე ყოველწლიურად ტარდება. მის მიერ ჩატარებული წარმატებული საწარმოო ექსპერიმენტების შედეგების შესახებ გაკეთებული მოხსენების შემდეგ ყრილობამ დაადგინა რუსეთის ყველა ბრძმედი ხის ნახშირის ნაცვლად კუზ-

გოროვიჩსა და მ. ს. მაქსიმენკოსთან ერთად შეადგინა ზესტაფონის ფეროშენადნობთა ქარხნის მშენებლობის სტექნიკური პროექტი.

გ. ნიკოლაძის ინიციატივით თბილისში, დიდუბეში, აიგო ფეროშენადნობთა საცდელი ქარხანა. იქ ჩატარებული ცდების შედეგები დაედო საფუძვლად არამარტო ზესტაფონის ფეროშენადნობთა ქარხნის ელექტროლუმენებში შენადნობების წარმოებას, არამედ 1928-1932 წ.წ. I ხუთწლედანი გეგმით აშენებულ ჩელიაბინსკის ელექტრომეტალურგიული და ზაპოროჟიეს ფეროშენადნობთა ქარხნებში სხვადასხვა შენადნობის ტექნოლოგიათა შემუშავებას, რასაც დიდი ისტორიული მნიშვნელობა აქვს. ამიტომ გ. ნიკოლაძის ხსოვნის პატივსაცემად დღეს მისი სახელობისაა ზესტაფონის ფეროშენადნობთა ქარხანა.

გ. ნიკოლაძის პიროვნებაში ჰარმონიულად იყო შერწყმული მეცნიერის, ინჟინრის, სპორტსმენის, მასწავლებლისა და აღმზრდელის უნარ-ჩვევები. ის კარგად უთავსებდა მათემატიკაში, მეტალურგიაში და ელექტროქიმიაში სამეცნიერო სამუშაოებს მასობრივ სპორტულ ღონისძიებებს. მის მიერ 1918 წ. დაარსებული სპორტული საზოგადოება „შევარდენი“ ახალგაზრდობის ფიზიკური აღზრდის მასობრივი კერა გახდა. აქ ჩაეყარა სპორტის მრავალ სახეობას საფუძველი.

გ. ნიკოლაძე 1923 წ. კავკასიონის ქედზე მყინვარწვერზე წარმატებული ექსპედიციის ორგანიზების შემდეგ სსრკ-ში ალპინიზმის ფუძემდებლად იქნა აღიარებული.

მრავალმხრივობა და ღრმა ერუდიცია იყო გ. ნიკოლაძის წარმატებების საწინდარი მეტალურგიაში, მათემატიკასა და სპორტში. გარდა ამისა, იგი აქტიურად მუშაობდა ქართული სამეცნიერო, ტექნიკური და სპორტული ტერმინოლოგიის შესაქმნელად. გიორგი ნიკოლაძის მონაწილეობით გამოვიდა პირველი „რუსულ-ქართული ტექნიკური ლექსიკონი“, რომელშიც ათასი ტერმინი შედიოდა, „საშევარდენო ტანვარჯიშის ტერმინოლოგია“.

მოგვიანებით, ნ. მუსხელიშვილისა და ა. ხარაძის თანაავტორობით, გამოიცა მათემატიკური ტერმინების პირველი რუსულ-ქართული და ქართულ-რუსული ლექსიკონი.

დიდი რუსი მეტალურგისა და მეცნიერის ი. პ. ბარდინის სიტყვებით, „მან თავისი ხანმოკლე სიცოცხლის მანძილზე მრავალი რამის გაკეთება მოასწრო... ყველგან, სადაც ის მუშაობდა, თავის ირგვლივ ქმნიდა ისეთ ატმოსფეროს, რომელიც ცხოვრებას უფრო კეთილშობილს, შინაარსიანსა და ღირებულს ხდიდა...“

ნეცკის აუზის ქვანახშირზე გადაყვანათ, რითიც განადგურებას გადაურჩა ციმბირის ტაიგის მილიონობით კვ. კმ. ტყის მასივი და ბუნება.

ნ. ქაშაკაშვილი 1932-1940 წლებში მუშაობდა ქ. ხარკოვში გაერთიანება „იუჟსტალის“ მთავარი ინჟინრად, ხელმძღვანელობდა უკრაინაში I ხუთწლედში აშენებული აზოვსტალის, ზაპოროჟსტალისა და სხვა მეტალურგიული გიგანტების ამოქმედებას, აგრეთვე კომუნარსკის, ნიკოპოლის „იუჟნოტრუბნი“ და სხვა ქარხნების მშენებლობას.

ნ. ქაშაკაშვილის ხელმძღვანელობით, საბჭოთა სპეციალისტების ჯგუფი თანამედროვე ტექნოლოგიების შესწავლისა და მეტალურგიული მოწყობილობების შექმნის მიზნით, ხანგრძლივი წარმატებული მივლინებებით მრავალგზის იმყოფებოდა ბელგიაში, შვედეთში, ნორვეგიაში, ჩეხეთ-სლოვაკეთსა და გერმანიაში.

ნ. ქაშაკაშვილი 1940 წ. რუსთავის მშენებარე მეტალურგიული ქარხნის მთავარ ინჟინრად და დირექტორის მოვალეობის შემსრულებლად დაინიშნა. მე-2 მსოფლიო ომის დროს ფრონტის უზრუნველყოფისათვის ამიერკავკასიის საწარმოებში ასრულებდა შავი მეტალურგიის სახალხო კომისარიატის წარმომადგენლის მოვალეობას. წარმოების ეროვნული კადრებით უზრუნველყოფის მიზნით მან მიაღწია მეტალურგიული ტექნიკუმის, საქართველოს პოლიტექნიკური ინსტიტუტის მეტალურგიული ფაკულტეტის და საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიაში ლითონისა და სამთო საქმის ინსტიტუტის დაფუძნებას.

ნ. ქაშაკაშვილმა დიდი წარმატებით ჩაატარა მსხვილმასშტაბიანი სამრეწველო ექსპერიმენტები დაშქესანის მადნებით და ტყიბულ-ტყვარჩელის ნახშირის კონცენტრატების გამოყენებით რუსეთისა და უკრაინის ბრძმედებში თუჯის დნობისათვის, რის საფუძველზეც რუსთავის მეტალურგიული ქარხანა სრული მეტალურგიული ციკლით ამოქმედდა და სამილე ფოლადების გამოდნობა თხევადი თუჯის გამოყენებით საბჭოთა კავშირში პირველად განხორციელდა.

ნ. ქაშაკაშვილის ინიციატივით 1946 წ. დაარსდა საქართველოს მეტალურგთა სამეცნიერო-ტექნიკური საზოგადოება, რომელსაც სიცოცხლის ბოლომდე თავმჯდომარეობდა.

1953 წლიდან ნ. ქაშაკაშვილი ტექნიკური უნივერსიტეტის შავი მეტალურგიის კათედრის პროფესორი იყო, მისი ხელმძღვანელობით ბევრი ინჟინერ-მეტალურგი, მეცნიერი და სახალხო მეურნეობის გამოჩენილი ორგანიზატორი აღიზარდა.

წინასიტყვაობა

შავი მეტალურგია – მრეწველობის "საფუძველთა საფუძველი", უაღრესად მნიშვნელოვანია სახალხო მეურნეობის ყველა დარგისათვის, რადგან უზარმაზარ, გადამწყვეტ გავლენას ახდენს თანამედროვე მსოფლიოს ეკონომიკის განვითარებაზე.

მსოფლიოში ფოლადისა და ლითონპროდუქტების ყოველწლიური წარმოება XXI საუკუნის დასაწყისში განუხრელად იზრდება და 2010 წელს 1,4 მილიარდ ტონას გადააჭარბა.

მეტალურგიის განვითარებაში განუზომლად დიდი როლი შეასრულა რუს, უკრაინელ, ქართველ მეტალურგთა და მეცნიერთა ყველა თაობის მეგობრობამ, რამაც განაპირობა რეკორდულად მოკლე დროში მაგნიტოგორსკის, კუზნეცკის, ჩელიაბინსკის, აზოვსტალის, ზაპოროჟიეს, ზესტაფონის, პერვოურალსკის, ნიკოპოლის, რუსთავის, კრივოი როგის, ჩერეპოვეცის, ნოვოლიპეცკის, ოსკოლისა და სხვა მეტალურგიული ქარხნების აშენება.

მეტალურგიულ სანარმოთა ტექნიკურ-ეკონომიკური და ხარისხობრივი მაჩვენებლების ზრდას ხელი შეუწყო ამ დარგის მეცნიერების საფუძვლიანმა განვითარებამ და წარმოებაში პროგრესულ ტექნოლოგიათა წარმატებულმა დანერგვამ. რუს, უკრაინელ და ქართველ მეცნიერ-მეტალურგთა მოღვაწეობით იქმნებოდა თუჯის, ფოლადის, ფეროშენადნობთა, ნაგლინის, მილების, ფოლადის დნობის, ლუმელგარე დამუშავების, უწყვეტი ჩამოსხმის ახალი ხერხები და მეთოდები, ლითონთა და ლითონკონსტრუქციების შედუღების ულტრა-ტექნოლოგიები.

თავისუფალ საბაზრო ეკონომიკაზე გადასვლას მოჰყვა წარმოების საერთაშორისო ინტეგრაციისა და კოოპერაციის განვითარება, ლითონპროდუქტების ექსპორტის მკვეთრი ზრდა. მსოფლიო ბაზარზე წარმატებისათვის აუცილებელი გახდა სხვადასხვა ქვეყნის მეტალურგთა პირდაპირი კონტაქტები საზღვარგარეთელ კოლეგებთან. ახალი მეტალურგიული პროცესებისა და ტექნოლოგიების ათვისებამ მოითხოვა შესატყვისი

Предисловие

Чёрная металлургия, относясь к числу фундаментальных базовых производств промышленности, имеет огромное значение для развития всех отраслей народного хозяйства и оказывает мощное, решающее воздействие на рост современной мировой экономики.

С начала XXI века мировое производство стали и металлопродукции ежегодно стабильно растёт и в 2010 году превысило 1,4 млрд. тонн.

В развитие металлургической отрасли большой, неоценимый вклад внесли все поколения металлургов и учёных России, Украины, Грузии, благодаря которым в рекордное время были построены Магнитогорский, Кузнецкий, Челябинский, Азовсталь, Запорожский, Зестафонский, Первоуральский, Никопольский, Руставский, Криворожский, Череповецкий, Новолипецкий, Оскольский и др. металлургические предприятия.

Росту производства с улучшением технико-экономических и качественных показателей металлургических предприятий способствовало успешное развитие отраслевой науки и прогрессивных металлургических технологий. Созидательным трудом русских, украинских и грузинских учёных-металлургов создавались новые способы и методы производства чугуна, стали, ферросплавов, проката, труб внепечной обработки и непрерывной разливки стали, ультра-технологии сварки металлов и металлоконструкций.

Переход к открытой рыночной экономике сопровождался развитием международной интеграции и кооперации производства с резким увеличением экспорта металлопродукции. Однако, для успеха на мировом рынке необходимы прямые контакты отечественных металлургов со своими зарубежными коллегами. Освоение новых металлургических процессов и технологий потребовало применения новых

მეტალურგიული ტერმინების გამოყენება ქართულ, რუსულ, უკრაინულ ენებზე და მეტალურგიული ტერმინთა ლექსიკონების, მათ შორის, მრავალენოვანის, გამოცემა. ეს ექვსენოვანი ლექსიკონი დაახლოებით 2000 გვერდია, 100000-ზე მეტი მეტალურგიული ტერმინისაგან შედგება და მის გამოცემას წარმატებით გაართვეს თავი სამეცნიერო სარედაქციო საბჭოსა და კოლეგიის წევრებმა.

ქართულ, რუსულ, უკრაინულ, ინგლისურ, გერმანულ და ფრანგულ ენებზე შედგენილ „მეტალურგიული ტერმინების ლექსიკონს“ განსაკუთრებით მნიშვნელოვანს ხდის მრავალენოვნება, რაც რუსეთის, უკრაინისა და საქართველოს მეტალურგთა ტრადიციული პროფესიული ერთობის სიმბოლოა და მსოფლიოს თანამედროვე მეტალურგიაში მათი ინტეგრაციის სულ უფრო მზარდ ტენდენციას ასახავს.

ეს ლექსიკონი სხვა მსგავს გამოცემებთან შედარებით უფრო სრულყოფილი და, რაც მთავარია, ისტორიულია, რადგან პირველად შეიცავს მეტალურგიულ ტერმინებს უკრაინულ ენაზე. ეს მსოფლიო მეტალურგიაში უკრაინის, როგორც ერთ-ერთი დიდი მეტალურგიული ქვეყნის, ღირსეული აღიარებაა.

წინამდებარე ლექსიკონის გამოცემაში დიდი წვლილი მიუძღვით უკრაინის მეცნიერებათა ეროვნული აკადემიის ე. ო. პატონის სახელობის ელექტროშედეულების ინსტიტუტს და ამავე აკადემიის უკრაინულ ენობრივ-საინფორმაციო ფონდს, რომელმაც გამოსცა ამ ლექსიკონის ელექტრონული ვერსია, დნეპროპეტროვსკის ო. გონჩარის სახელობის ნაციონალურ უნივერსიტეტსა და მეტალურგთა ნაციონალურ აკადემიას, რუსეთის მეცნიერებათა აკადემიის ა. ა. ბაიკოვის სახელობის მეტალურგიისა და მასალათმცოდნეობის ინსტიტუტს, ფოლადისა და შენადნობების მოსკოვის უნივერსიტეტს, ი.პ. ბარდინის სახელობის შავი მეტალურგიის ცენტრალურ კვლევით ინსტიტუტს.

საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის მეტალურგიული განხრის, ქართული, რუსული, უკრაინული, ინგლისური, გერმანული, ფრანგული ენების კათედრების მეცნიერმა თანამშრომლებმა უკრაინელ და რუს

металлургических терминов на русском, грузинском и украинском языках и подготовки словарей металлургических терминов, в том числе – многоязычных. Эта задача успешно решена учёными, членами редакционной коллегии настоящего шестиязычного словаря объёмом около 2000 страниц и более 100000 металлургических терминов.

Особый смысл „Шестиязычному словарю металлургических терминов“, составленному на грузинском, русском, украинском, английском, немецком и французском языках, придаёт перечень указанных языков, символизируя большое будущее профессиональной общности металлургов России, Украины и Грузии вместе с всё более усиливающейся тенденцией их интеграции в современную мировую металлургию.

Настоящее издание, которое, по сравнению с прототипами, значительно расширено и переработано, историческое, так как впервые содержит металлургические термины на украинском языке, что явилось признанием того вклада, который Украина внесла и вносит в мировую металлургию, являясь одной из великих металлургических держав.

В подготовке этого шестиязычного словаря большая заслуга учёных и специалистов Института электросварки им. Е. О. Патона и Украинского языково-информационного фонда Национальной академии наук Украины, выпустившего электронную версию указанного словаря, Днепропетровского национального Университета им. О. Гончара и Национальной Академии металлургии, Института металлургии и материаловедения имени А. А. Байкова Российской академии наук, Московского университета стали и сплавов, ЦНИИчермета им. И. П. Бардина.

Учёные и сотрудники кафедр металлургического профиля, грузинского, русского, украинского, английского, немецкого, французского

კოლეგებთან ერთად ექვსენოვანი ლექსიკონის შექმნისას განუული მრავალწლიანი ერთობლივი გულმოდგინე შრომით განამტკიცეს არამარტო სხვადასხვა ქვეყნებში მოღვაწე კოლეგებს შორის მეცნიერული კავშირები, არამედ სამი მართლმადიდებელი ხალისა და ქვეყნის – რუსეთის, უკრაინისა და საქართველოს მრავალსაუკუნოვანი, ღრმა, საიმედოდ ფესვგადგმული მეგობრობა.

языков Грузинского технического университета, создавая шестязычный словарь вместе с русскими, украинскими коллегами, совместным многолетним кропотливым трудом укрепили не только дружеские связи коллег и учёных из разных стран, но и многовековую, с глубокими, надёжными корнями дружбу трёх православных народов и государств – России, Украины и Грузии.

საქართველოს მეცნიერებათა
ეროვნული აკადემიის პრეზიდენტი,
აკადემიკოსი თ. გამყრელიძე

საქართველოს მეცნიერებათა
ეროვნული აკადემიის აკადემიკოსი
ი. ჟორდანიას

საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის რექტორი, საქართველოს მეცნიერებათა ეროვნული აკადემიის წევრ-კორესპონდენტი, პროფესორი
ა. ფრანგიშვილი

საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის ქიმიური ტექნოლოგიისა და მეტალურგიის ფაკულტეტის დეკანი,
რუსეთის საბუნებისმეტყველო მეცნიერებათა აკადემიის წევრი,
პროფესორი ნ. წერეთელი

საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის ქართული ენის, ლიტერატურისა და ჟურნალისტიკის მიმართულების ხელმძღვანელი,
პროფესორი თ. ჯაგოდნიშვილი

Президент Российской академии естественных наук, академик О. Л. Кузнецов

Президент Ассоциации Промыленно-Финансовых Групп России, член Российской академии естественных наук, профессор О. Н. Сосковец

Академик Российской академии наук С. Ю. Глазьев

Член-корреспондент Российской академии наук К. В. Григорович

Генеральный директор ЦНИИчермета, профессор Шахпазов Е. Х

Президент Национальной академии наук Украины, академик Б. Е. Патон

Действительный член Национальной академии наук Украины, профессор М. И. Гасик

Член-корреспондент Национальной академии наук Украины, профессор В. А. Широков

Член-корреспондент Национальной академии наук Украины В. А. Мазур

Вице-президент Международной ассоциации металлургов Украины и Заслуженный деятель науки и техники Украины, профессор С. Г. Грищенко

მთავარი რედაქტორი, გამომცემელი, საქართველოს საინჟინრო, უკრაინის მეცნიერებათა და რუსეთის საბუნებისმეტყველო მეცნიერებათა აკადემიების წევრი, საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის პროფესორი გ. ქაშაკაშვილი

ლექსიკონით სარგებლობის თაობაზე

ლექსიკონი შეიცავს 18560 მეტალურგიულ ტერმინს ქართულ ენაზე და მათ შესატყვისებს რუსულ, უკრაინულ, ინგლისურ, გერმანულ და ფრანგულ ენებზე. ლექსიკონში ჩართულია ზოგადტექნიკური ტერმინებიც მეტალურგიის მომიჯნავე სფეროებიდან.

ლექსიკონი განკუთვნილია ინჟინრების, მეცნიერმუშაკების, ტექნიკური ლიტერატურის მთარგმნელების, უმაღლესი სკოლის პროფესორ-მასწავლებლების, სტუდენტების, ასპირანტებისა და დოქტორანტებისათვის.

წამყვანი ქართული ტერმინები და მათი შესატყვისები რუსულ, უკრაინულ, ინგლისურ, გერმანულ და ფრანგულ ენებზე თითოეულ რიგში ჩაწერილია ამავე თანამიმდევრობით მარცხნიდან მარჯვნივ, ხოლო რიგები დანომრილია. ქართული ტერმინები და საძიებლები დანარჩენ ენებზე ლექსიკონში განლაგებულია ანბანურ რიგზე. ამასთან ტერმინთა წინ ჩასმული ლათინური და ბერძნული ასოები განლაგებულია ანბანზე, ლექსიკონის ენების წარმოთქმათა გათვალისწინებით. დეფისით დაწერილი საიტყვებისგან შემდგარი ტერმინები (კომპოზიტები) განიხილება შერწყმულ სიტყვებად.

თარგმანებში სინონიმები და შედარებით დაშორებული მნიშვნელობების სიტყვები მძიმეებითაა გამოყოფილი. სიტყვათა ფაკულტატური ნაწილი ფრჩხილებშია შეტანილი. ასევე ფრჩხილებშია წარმოდგენილი სინონიმური თარგმანების ურთიერთმონაცვლე ნაწილები (სიტყვები ან შესიტყვებები). თუ ისინი რამდენიმეა, ფრჩხილებს შიგნით მძიმეებით არიან დაშორიშორებულნი. ფრჩხილებში მოთავსებული სიტყვა თუ შესიტყვება, შესაძლოა, გამოყენებულ იქნეს უშუალოდ ფრჩხილების წინ განთავსებული სიტყვის სანაცვლოდ. ტერმინების წაკითხვის მაგალითები ნაჩვენებია ტაბულაზე (იხილეთ მე-11, მე-12 გვერდებზე).

ლექსიკონში გამოყენებული შემოკლებებით აღინიშნება არსებით სახელთა სქესი (მამრობითი – *m*, მდედრობითი – *f*, საშუალო – *n*) და გრამატიკული რიცხვი გერმანულსა (*Pl*) და ფრანგულ (*pl*) ენებში.

О пользовании словарём

Словарь содержит 18560 металлургических терминов на грузинском языке и их соответствия на русском, украинском, английском, немецком и французском языках. В словарь также включены общетехнические термины из смежных областей металлургии.

Словарь предназначен как пособие для инженеров, научных работников, переводчиков технической литературы, профессорско-преподавательского состава, студентов, аспирантов и докторантов высших учебных заведений.

Ведущие грузинские термины и их соответствия на русском, украинском, английском, немецком и французском языках в этой же последовательности записаны слева направо в один ряд, а ряды пронумерованы. Грузинские термины и указатели на остальных языках расположены в словаре в алфавитном порядке, причём вставленные перед терминами латинские и греческие буквы располагаются по алфавиту с учётом произношения на языках словаря. Термины, состоящие из слов, пишущихся через дефис – композиты, следует рассматривать как слитно написанные слова.

В переводах как синонимы, так и более отдаленные значения отделяются запятой. Факультативная часть слов помещена в круглых скобках. Взаимозаменяемые части (слова или словосочетания) синонимичных переводов помещены в круглых скобках. Если их несколько, то в скобках они отделены друг от друга запятыми. Слово или словосочетание, заключенное в круглые скобки, может быть употреблено вместо стоящего непосредственно перед скобками слова. Примеры показаны в таблице (смотрите на страницах 11 и 12).

Использованные в словаре сокращения показывают грамматические категории рода (мужского – *m*, женского – *f*, среднего – *n*) и множественного числа имён существительных на немецком (*Pl*) и французском (*pl*) языках.

Щодо користування словником

Словник містить 18560 металургійних термінів грузинською мовою та їх відповідники російською, українською, англійською, німецькою, французькою мовами. До словника також ввійшли терміни з суміжних галузей промисловості.

Словник може бути використаний як посібник для інженерів, наукових працівників, перекладачів технічної літератури, професорсько-викладацькому складу, студентів, аспірантів та докторантів вищих навчальних закладів.

Основними в словнику виступають грузинські терміни, а відповідні їм терміни російською, українською, англійською, німецькою та французькою мовами розташовані в цій же послідовності в рядок, рядки мають суцільну нумерацію. Грузинські терміни та терміни іншими мовами (в пошуковій частині), враховуючи вимову проставлених перед словом латинських та грецьких літер на мовах словника, вишикувані за абетками. Терміни, до яких входить кілька слів, записаних через дефіс – композити, слід розглядати як суцільно написані слова.

Синоніми до термінів, як і більш віддалені значення їх значення, розташовані через кому. Факультативна частина слів розміщена в круглих дужках. Якщо їх кілька, то в дужках вони розділені комами. Слово чи словосполучення, розташоване в круглих дужках безпосередньо за основним словом, може бути використане як його синоніми. Приклади наведені в таблиці (див. стор. 11 та 12).

Використані в словнику скорочення вказують на граматичні категорії роду (*m* – чоловічий, *f* – жіночий, *n* – середній) та множину (*Pl* – нім., *pl* – франц.).

How to use the dictionary

The dictionary consists of 18560 metallurgical terms in Georgian, Russian, Ukrainian, English, German and French languages. General terms from adjacent fields are also included in the dictionary.

The dictionary is a help for engineers, research workers, technical literature translators, higher school professors and teachers, students, postgraduates, doctorants.

Main Georgian terms and corresponding ones in Russian, Ukrainian, English, German and French languages are given in the same order from left to right and the lines are numbered. Georgian terms and contents in other languages are arranged in the alphabetic order. With it the Greek characters placed before terms are given in the alphabetic order considering the pronunciation of the languages given in the dictionary. Terms consisting of words written with hyphen – composites should be considered as one whole. Reading of terms is shown in table (see p.p. 11 and 12).

In translation both synonyms and more remote meanings are separated with comma. The optional part of words is given in brackets. Intergangeable parts (of words or word combinations) of synonymic translations are given in brackets. If there are a few of them then they are separated with comma in brackets. A word or a wordcombination in brackets could be used instead of the word just before the brackets .

The shortanings used in the dictionary indicate grammatical categories of gender (musculine – *m*, faminine – *f*, neutral – *n*) and plural of nouns in German (*Pl*) and French (*pl*).

Über die Wörterbuchsbenutzung

Das Wörterbuch enthält 18560 metallurgische Fachwörter auf Georgisch und deren entsprechende Begriffe auf Russisch, Ukrainisch, Englisch, Deutsch und Französisch.

Im Wörterbuch sind auch allgemeintechnische Begriffe aus angrenzenden Metallurgiebereichen eingeschlossen.

Das Wörterbuch ist als Lehrmittel für Ingenieure, Wissenschaftler, Übersetzer der technischen Literatur, Professoren-Lehrer, Studenten, Aspiranten und Doktoranden der Hochschulen bestimmt.

Die georgischen Grundbegriffe und deren Entsprechungen auf Russisch, Ukrainisch, Englisch, Deutsch und Französisch sind in derselben Reihenfolge von links nach rechts eingeschrieben und die Reihen sind nummeriert.

Die georgischen Begriffe und die Verzeichnisse auf anderen Sprachen sind im Wörterbuch alphabetisch angeordnet, dabei sind die vor den Fachbegriffen gestellten lateinischen und griechischen Buchstaben in alphabetischer Ordnung mit Berücksichtigung der Aussprache auf den Sprachen des Wörterbuchs angeordnet. Die Fachbegriffe, die aus den durch den Bindestrich geschriebenen Kompositen-Wörtern bestehen, muss man als zusammengeschrübene Wörter betrachten.

In den Übersetzungen sind sowohl Synonyme als auch entfernte Bedeutungen durchs Komma getrennt. Fakultativer Teil der Wörter befindet sich in den runden Klammern. Austauschbare Teile (Wörter oder Kombinationen) der synonymischen Übersetzungen befinden sich in den runden Klammern. Wenn es mehrere gibt, dann sind sie in den Klammern durch Kommas geteilt. In den Klammern befindliches Wort oder Wortkombination kann statt des direkt vor den Klammern befindlichen Wortes verwendet werden. Die Beispiele sind in der Tabelle gezeigt (siehe auf den Seiten 11 und 12).

Mit in dem Wörterbuch verwendeten Abkürzungen sind das Geschlecht von Substantiven (männliches – *m*, weibliches – *f*, sächliches – *n*) und die grammatische Zahl in den deutschen (*Pl*) und französischen (*pl*) Sprachen bezeichnet.

Usage du dictionnaire

Le dictionnaire contient 18560 termes métallurgiques dans les langues géorgiennes, russes, ukrainienne, anglaises, allemandes et françaises. Dans le dictionnaire sont aussi insérés les termes techniques généraux des domaines voisins de la métallurgie.

Le dictionnaire est destiné comme l'allocation aux ingénieurs, les chercheurs, les interprètes de la littérature technique, les professeurs, les étudiants, les boursiers de thèse et les doctorants des institutions supérieures d'étude.

Les termes conduisants géorgiens et leurs conséquents dans les langues russes, ukrainiennes, anglaises, allemandes et françaises sont inscrits dans la même succession de gauche à droite à une série et des séries sont numérotées. Les termes géorgiens et les indications dans les autres langues sont disposés dans le dictionnaire d'après l'ordre alphabétique et les lettres latines et grecques que sont devant les termes, s'installent selon l'alphabet compte tenu d'après la prononciation dans les langues du dictionnaire. Il faut examiner les termes comprenant les mots, écrit par le trait d'union – les composites, comme les mots ensemble écrits.

Dans les traductions, les synonymes et les significations plus éloignées se séparent par la virgule. La partie facultative des mots est placée entre les parenthèses. Les parties interchangeables des traductions synonymiques (le mot ou le groupe de mots) sont aussi placés entre les parenthèses. S'ils sont quelques, ils sont séparés l'un de l'autre par les virgules. Le mot ou le groupe de mots détenu aux parenthèses, peut être utilisé au lieu du mot, coûtant directement devant les parenthèses. Les exemples sont montrés dans la table (regardez aux pages 11 et 12).

Les réductions, utilisées dans le dictionnaire, montrent les catégories grammaticales du genre (pour masculin – *m*, féminin – *f*, moyen – *n*) et le nombre pluriel des noms sur les langues allemandes (*Pl*) et françaises (*pl*).

ცხრილი
 Таблица
 Таблица
 Table
 Tabelle
 Table

№ тер- мина	დაბეჭდილია Напечатано Надруковано It is printed Es ist gedruckt Est imprimé	უნდა წავიკითხოთ Следует читать Слід читати It is necessary to read Es ist nötig zu lesen Il faut lire
1	2	3
403	газопромыв(оч)ная колонна	газопромывная колонна газопромывочная колонна
1553	броня (панцирь) домны	броня домны панцирь домны
2324	точка затвердевания (отвердевания)	точка затвердевания точка отвердевания
791	антикорозийна (протиіржавна, протикорозийна) обробка	антикорозийна обробка протиіржавна обробка протикорозийна обробка
235	automatic (plug(-rolling), high) mill, automill	automatic mill plug mill plug-rolling mill high mill automill
252	(motor-)car factory, automobile plant (works), motor works	car factory motor-car factory automobile plant automobile works motor works
403	scrubber, (tower) washer	scrubber washer tower washer
816	apparatus for charge (mixture, burden) sintering	apparatus for charge sintering apparatus for mixture sintering apparatus for burden sintering
5281	training, ag(e)ing	training aging ageing
10693	bar (bolt stock, bar section (iron)) rolling waste	bar rolling waste bolt stock rolling waste bar section rolling waste bar iron rolling waste
16947	top charger (charging device)	top charger top charging device
18388	air rust(ing)	air rust air rusting

ცხრილი (დასასრული)

Таблица (окончание)

Таблиця (закінчення)

Table (end)

Tabelle (ende)

Table (fin)

1	2	3
2727	Abkühl(ungs)kurve <i>f</i>	Abkühlkurve Abkühlungskurve
16896	Abgrat(schrott) <i>m</i>	Abgrat Abgratschrott
219	autoroute <i>f</i> , grande route <i>f</i> (voie <i>f</i> de communication)	autoroute grande route grande voie de communication
2606	acier <i>m</i> de traitement (traitement thermique)	acier de traitement acier de traitement thermique
3428	boulet(t)eur <i>m</i>	bouleteur bouletteur
8348	alliage <i>m</i> magnétique(ment) doux	alliage magnétique doux alliage magnétiquement doux
13437	groupe <i>m</i> (unité <i>f</i>) de traction (propulsion)	groupe de traction unité de traction groupe propulsion unité propulsion
16991	atome <i>m</i> d'insertion (interstitiel)	atome d'insertion atome interstitiel
17731	déchets <i>m pl</i> de granulation de scorie (laitier)	déchets de granulation de scorie déchets de granulation de laitier

ქართული ანბანი
грузинский алфавит
грузинська абетка
georgian alphabet
Das georgische Alphabet
alphabet géorgien

ა, ბ, გ, დ, ე, ვ, ზ, თ, ი, კ, ლ, მ, ნ, ო, პ, ჟ, რ, ს, ტ, უ, ფ, ქ, ღ, ყ, შ, ჩ, ც, ძ, წ,ჭ, ხ, ჯ, ჰ.

ა – რ

ასო буква літера letter Buchstabe lettre	გვერდი страница сторінка page Seite page
ა	14
ბ	86
გ	114
დ	218
ე	316
ვ	356
ზ	376
თ	460
ი	510
კ	526
ქ	584
ღ	602
ნ	754
ო	808
პ	820
ჟ	854
რ	860

1 აა-ლავა	aa-лава	aa-лава
2 აალება	воспламенение	спалах
3 აალებაღობა	воспламеняемость	спалаховість
4 აალების ტემპერატურა	температура воспламенения	температура загорання
5 აბაზანა	ванна	ванна, купіль
6 აბაზანა ალუმინისათვის	ванна для алюминия	ванна (купіль) для алюмінію
7 აბაზანა გამოტუტვისათვის	ванна для выщелачивания	ванна (купіль) для вилуження
8 აბაზანა გაუზეთოვნებისათვის	ванна для обезмасливания	ванна (купіль) для знемащення
9 აბაზანა გაუცხიმოებისათვის	ванна для обезжиривания	ванна (купіль) для знежирення (знесмальцювання)
10 აბაზანა ელექტროლიზისათვის	ванна для электролиза	ванна (купіль) для електролізу
11 აბაზანა ელექტროლიტისათვის	электролитная ванна, ванна для электролита	електроліტна ванна (купіль), ванна (купіль) для електроліту
12 აბაზანა ზეთგაცლისათვის	ванна для обезмасливания	ванна (купіль) для знемащення
13 აბაზანა თერმოდამუშავებისათვის	ванна для термообработки	термоობრობნა ванна (купіль)
14 აბაზანა თერმული დამუშავებისათვის	ванна для термической обработки	ванна (купіль) для термічної обробки
15 აბაზანა მოწამლისათვის	травильная ванна	ვიცავნა ванна (купіль)
16 აბაზანა მჟავით დამუშავებისათვის	ванна для кислотной обработки	ванна (купіль) для кислотної обробки
17 აბაზანა ტუტისათვის	ванна для щёлочи	ванна (купіль) для луѓу
18 აბაზანა ცხიმგაცლისათვის	ванна для обезжиривания	ванна (купіль) для знежирення (знемащення, знесмальцювання)
19 აბაზანა წიღისათვის	ванна для шлака	ванна (купіль) для жужелиცი (шлаку)
20 აბაზანა წრობისათვის	ванна для закалки	ванна (купіль) для გარტუвання
21 აბაზანაში ლითონის დონის კონტროლი	контроль уровня металла в ванне	контроль рівня металу у ванні (купелі)
22 აბაზანაში მეტალის დონის კონტროლი	контроль уровня металла в ванне	контроль рівня металу у ванні (купелі)
23 აბაზანიანი ღუმელი	ванная печь	ვანნოვა піч
24 აბაზანის დონის ავტომატური რეგულირება	автоматическое регулирование зеркала ванны	ავტომატიჩნე რეგულივანნა რівня у ванні (купелі)
25 აბრაზივი	абразив	აბრაზივ

1 aa-lava	Aa-Lava <i>f</i>	aa-lave <i>f</i>
2 ignition, combustion	Entzündung <i>f</i>	ignition <i>f</i> , inflammation <i>f</i>
3 inflammability	Entzündbarkeit <i>f</i>	inflammabilité <i>f</i>
4 flash point	Entzündungstemperatur <i>f</i>	point <i>m</i> d'inflammation
5 bath, cell, tank, tub, vat	Bad <i>n</i> , Badewanne <i>f</i>	baignoire <i>f</i> , bain <i>m</i> , cuve <i>f</i>
6 bath (cell, tank) for alumin(i)um	Bad <i>f</i> für Aluminium	cuve <i>f</i> pour l'aluminium
7 bath (cell, tank) for leaching	Bad <i>f</i> für Auslaugen	baignoire (cuve <i>f</i> , bain <i>m</i>) pour le lessivage
8 bath (cell, tank) for unoiling	Entfettungsbad <i>n</i> , Badewanne <i>f</i> für Entöilung	cuve <i>f</i> (bain <i>m</i>) à dégraissage, cuve <i>f</i> dégraissante
9 bath (cell, tank) for degreasing	Badewanne <i>f</i> für Entfettung	cuve <i>f</i> (bain <i>m</i>) pour le dégraissage
10 bath (cell, tank) for electrolysis	Badewanne <i>f</i> für die Elektrolyse	baignoire <i>f</i> (cuve <i>f</i>) pour électrolyse
11 electrolytic bath (cell, tank)	elektrolytische Badewanne <i>f</i> , Badewanne <i>f</i> für die Elektrolyt	bain <i>m</i> (cuve <i>f</i>) pour électrolyte
12 bath (cell, tank) for unoiling	Entfettungsbad <i>n</i> , Badewanne <i>f</i> für Entöilung	cuve <i>f</i> (bain <i>m</i>) à dégraissage, cuve <i>f</i> dégraissante
13 thermal treatment bath (cell, tank)	Badewanne <i>f</i> für die Wärmebehandlung	cuve <i>f</i> (bain <i>m</i>) de traitement thermique
14 bath (cell, tank) for heat treatment	Badewanne <i>f</i> für thermische Bearbeitung	cuve <i>f</i> (bain <i>m</i>) de traitement thermique
15 pickling bath (cell, tank)	Beizbad <i>n</i>	bain <i>m</i> de décapage
16 acid bath	Säurebad <i>n</i>	bain <i>m</i> (cuve <i>f</i>) d'acide
17 bath (cell, tank) for alkali	Laugenbad <i>n</i> , Badewanne <i>f</i> für Lauge	cuve <i>f</i> (bain <i>m</i>) pour l'alkali
18 unoiling bath (cell, tank)	Badewanne <i>f</i> für Entfettung, Entfettungsbadewanne <i>f</i> , Entfettungsbad <i>n</i>	cuve <i>f</i> dégraissante (à dégraissage), cuve <i>f</i> (bain <i>m</i>) pour le dégraissage
19 bath (cell, tank) for slag (scoria)	Schlackenbad <i>n</i>	cuve <i>f</i> pour la scorie
20 quenching (hardening) bath (cell, tank)	Härtetrog <i>m</i> , Härtebad <i>n</i>	cuve <i>f</i> à tremper, baignoire <i>f</i> (bain <i>m</i>) de trempe
21 metal level control in bath	Niveau-Kontrolle <i>f</i>	côntrole <i>m</i> du niveau de bain
22 metal level control in bath	Niveau-Kontrolle <i>f</i>	côntrole <i>m</i> du niveau de bain
23 bath furnace	Badofen <i>m</i>	four <i>m</i> à bain
24 pool mirror automatic regulation	automatische Badspiegelregulierung <i>f</i>	régulation <i>f</i> automatique du niveau du bain
25 abrasive, abradant	Schleifmittel <i>n</i> , Schleifkörper <i>m</i>	mélange <i>m</i> abrasif, poudre <i>f</i> abrasive (à meuler)

26 აბრაზიული გადასაჭრელი ჩარხი	абразивный отрезной станок	абразивний відрізний станок
27 აბრაზიული გაწმენდა	абразивная зачистка (очистка), абразивное зачищение (очищение)	абразивна зачистка (очистка), абразивне зачищення (очищення)
28 აბრაზიული გაწმენდის კვლები	следы абразивной зачистки (очистки)	слідви абразивної зачистки
29 აბრაზიული თვისებები	абразивные свойства	абразивні (тертишні) властивості
30 აბრაზიული მასალები	абразивные материалы	абразивні (тертишні) матеріали (матеріали)
31 აბრაზიული მედეგობა	абразивная стойкость	абразивна тривкість
32 აბრაზიული ნივთიერებები	абразивные вещества	абразивні речовини
33 აბრაზიული პუდრი	абразивная пудра	абразивна (тертишна) пудра
34 აბრაზიული ფხვნილი	абразивный порошок	абразивний порошок
35 აბრაზიული ცვეთა	абразивный износ	абразивна зношеність
36 აბრაზიული ჭრა	абразивная резка	абразивне (тертишне) різання
37 აბრაზიულობა	абразивность	абразивність, тертишність
38 აბრაზიულობის უნარი	абразивная способность	абразивна (тертишна) здатність
39 აბრაზიულობის უნარიანობა	абразивная способность	абразивна (тертишна) здатність
40 აბრაზიულ-ჭაველური გაწმენდა	абразивно-струйная зачистка (очистка), абразивно-струйное зачищение (очищение)	абразивно-струменеვა зачистка (очистка), абразивно-струменევე зачищення (очищення)
41 აბრეშუმისებრი ტეხი	шелковистый излом	ედაბნის (შოვკოვისტი) ზღამ
42 აბსოლუტურად შავი სხეული	абсолютно чёрное тело	абсолютно чорне тіло
43 აბსოლუტური გაგანიერება	абсолютное уширение	абсолютне уширення
44 აბსოლუტური გაფართოება	абсолютное уширение	абсолютне уширення
45 აბსოლუტური დეფორმაცია	абсолютная деформация	абсолютна деформація
46 აბსოლუტური ტემპერატურა	абсолютная температура	абсолютна температура
47 აბსოლუტური ფორმაცვლილება	абсолютное формоизменение	абсолютна (загальна) формозміна
48 აბსოლუტური შეცდომა	абсолютная ошибка	абсолютна помилка
49 აბსოლუტური ჩანადუნი	абсолютный прогиб	абсолютний прогин
50 აბსოლუტური ჩადუნვა	абсолютный прогиб	абсолютний прогин
51 აბსოლუტური ცდომილება	абсолютная погрешность	абсолютна похибка
52 აბსოლუტური წაგრძელება	абсолютное удлинение	абсолютне видовження
53 აბსორბერი	абсорбер	абсорбер
54 აბსორბირებული ექსტრაქტი	абсорбированный экстракт	абсорбований екстракт
55 აბსორბცია	абсорбция	абсорбція
56 აგება	сооружать	споруджувати

26 abrasive cutting-off machine	Trennschleifmaschine <i>f</i>	tronçonneur <i>m</i> à meule
27 abrading	Shleifputzen <i>n</i>	nettoyage <i>m</i> abrasif
28 abrading (grinding) traces	Schleifreinigungsspuren <i>Pl</i>	marques <i>f pl</i> de dégrossissage abrasif
29 abrasivity	abreibendes Vermögen <i>n</i>	pouvoir <i>m</i> abrasif
30 abrasive materials	Schleifmaterialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> abrasifs
31 abrasion resistance	Schleifstabilität <i>f</i>	résistance <i>f</i> à l'abrasion
32 abrasive materials	Schleifstoffe <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> abrasifs
33 abrasive powder	Schmirgelpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> abrasive
34 abrasive powder	Schmirgelpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> abrasive
35 abrasive wear	Abrasivverschleiß <i>m</i>	usure <i>f</i> par abrasion
36 abrasive cutting	Schleifscheren <i>n</i>	découpage <i>m</i> abrasive
37 abrasivity, abrasiveness, abrasibility	Schmirgelfähigkeit <i>f</i>	abrasivité <i>f</i>
38 abrasive capacity	abreibendes Vermögen <i>n</i>	pouvoir <i>m</i> abrasif
39 abrasive capacity	abreibendes Vermögen <i>n</i>	pouvoir <i>m</i> abrasif
40 abrasive spray (blast) cleaning	Abrasion-Strahlsäuberung <i>f</i>	nettoyage <i>m</i> abrasif à jet
41 silky fracture	feinkörniger Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> soyeuse
42 absolute(ly) (ideal) black body, blackbody	absolut schwarzer Körper <i>m</i>	corps <i>m</i> noir
43 absolute spreading (broadening)	absolute Verbreiterung <i>f</i> (Erweiterung <i>f</i>)	élargissement <i>m</i> absolu
44 absolute spreading (broadening)	absolute Verbreiterung <i>f</i> (Erweiterung <i>f</i>)	élargissement <i>m</i> absolu
45 absolute deformation (strain)	absolute Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> absolue
46 absolute temperature	absolute Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> absolue
47 absolute deformation (strain)	absolute Verformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> absolue
48 absolute error	Absolutfehler <i>m</i>	erreur <i>f</i> absolue
49 absolute deflection	absolute Durchbiegung <i>f</i>	flexion <i>f</i> absolue
50 absolute deflection	absolute Durchbiegung <i>f</i>	flexion <i>f</i> absolue
51 absolute error	Absolutfehler <i>m</i>	erreur <i>f</i> absolue
52 absolute elongation	absolute Dehnung <i>f</i> (Verlängerung <i>f</i> , Streckung <i>f</i>)	allongement <i>m</i> absolu, élongation <i>f</i> absolue
53 absorber	Absorber <i>m</i> , Aufsauger <i>m</i>	absorbeur <i>m</i> , dispositif <i>m</i> absorbeur (à absorption)
54 absorbed extract	absorbierter Extrakt <i>m</i>	extrait <i>m</i> absorbé
55 absorption	Absorbption <i>f</i> , Absorbierung <i>f</i> , Aufsaugen <i>n</i> , Schluckung <i>f</i>	absorption <i>f</i>
56 built-up mo(u)ld	Plattenkokile <i>f</i> , zusammengesetzte Kokile <i>f</i>	lingotière <i>f</i> à plaques

57 აგებულება	строение	ბუდოვა
58 აგებულების ანალიზი	анализ строения	аналіз будови
59 აგებულების არაერთგვაროვნება	неоднородность строения	неоднорідність будовი
60 აგებულების დეფექტი	дефект строения	ვადა (гандж) будовი
61 აგებულების ერთგვაროვნება	однородность строения	однорідність будовი
62 აგებულების რენტგენული ანალიზი	рентгеновский анализ строения	рентгенівський аналіз будовი
63 აგებულების რენტგენული გამოკვლევა	рентгеновское исследование строения	рентгенівське дослідження будовი
64 აგებულების რენტგენული კვლევა	рентгеновское исследование строения	рентгенівське дослідження будовი
65 აგებულების სტაბილურობა	стабильность строения	стабільність (усталеність) будовი
66 აგებულების უცვლელობა	неизменность строения	незмінність будовი
67 აგებულების ჰეტეროგენულობა	гетерогенность строения	гетерогенність будовი
68 აგებულების ჰომოგენურობა	гомогенность строения	гомогенність будовი
69 აგლოაპარატი	аглоаппарат	აგლოაპარат
70 აგლოდანადგარი	аглоустановка	აგლოსტატკუвання
71 აგლოკაზმი	аглошихта	აგლოსუმიშ (აგლოшихტა)
72 აგლოლენტი	аглолента	აგლოსტრიჩკა
73 აგლომადანი	аглоруда	აგლორუდა
74 აგლომანქანა	агломашина	აგლოмашина
75 აგლომერატი	агломерат	აგლომერат
76 აგლომერატის გამაცივებელი	охладитель агломерата	охлаодник агломерату
77 აგლომერატის მაცივებელი	охладитель агломерата	охлаодник агломерату
78 აგლომერატის საწყობი	склад агломерата	склад (майдан для) агломерату (випалків)
79 აგლომერატის ტრანსპორტირების ნარჩენები	отходы транспортировки агломерата	відходи (рештки) транспортування агломерату (випалків)
80 აგლომერატის შეცხობის ნარჩენები	отходы спекания агломерата	відходи (рештки) спечення ((від) спікання (спечення)) агломерату
81 აგლომერაცია	агломерация	აგლომერაცია
82 აგლომერაციის ნარჩენები	отходы агломерации	відходи (рештки) აგლომერაციї
83 აგლომერაციის უბანი	участок агломерации	ділянка აგლომერაციї
84 აგლოფაბრიკა	аглофабрика	აგლოფაბრიკა
85 აგლოფიალა	аглочаша	აგლოჩაშა

57 structure	Gefüge <i>n</i> , Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i>
58 structure analysis	Strukturalanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> structurale
59 inhomogeneity of the structure	Gefügeheterogenität <i>f</i>	hétérogénéité <i>f</i> structurale (de structure)
60 structural defect	Baufehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> de structure
61 homogeneity of structure	Gleichartigkeit <i>f</i> , Gleichmässigkeit <i>f</i>	homogénéité <i>f</i> de la structure
62 X-ray structure analysis	Röntgenstrukturalanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> structural par rayons X
63 X-ray structure research	Röntgenstrukturforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> structurale par rayons X
64 X-ray structure research	Röntgenstrukturforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> structurale par rayons X
65 structure stability	Gefügebeständigkeit <i>f</i>	stabilité <i>f</i> de structure
66 structure stability	Gefügebeständigkeit <i>f</i>	stabilité <i>f</i> de structure
67 inhomogeneity of the structure	Gefügeheterogenität <i>f</i>	hétérogénéité <i>f</i> structurale (de structure)
68 homogeneity of the structure	Gefüghomogenität <i>f</i>	homogénéité <i>f</i> de la structure
69 sinter(ing) apparatus, agglomeration (sintering) plant	Sinteranlage <i>f</i> , Agglomerationsanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> d'agglomération (à agglomérer)
70 agglomeration (sintering) plant	Sinteranlage <i>f</i> , Agglomerationsanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> d'agglomération (à agglomérer)
71 sinter(ing) mixture (burden)	Sintercharge <i>f</i>	mélange <i>f</i> d'agglomération
72 sinter(ing) belt	Sinterband <i>n</i>	bande <i>f</i> (grille <i>f</i>) d'agglomération
73 sintering ore	Sintererz <i>n</i>	minerai <i>m</i> pour agglomération
74 sinter(ing) machine, agglomeration (sintering) plant	Sinteranlage <i>f</i> , Agglomerationsanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> d'agglomération (à agglomérer)
75 sinter, agglomerate	Agglomerat <i>n</i> , Sinter(it) <i>m</i> , Sintergut <i>n</i> , Sintererzeugnis <i>n</i> , Sinterkuchen <i>m</i>	agglomérat <i>m</i>
76 sinter cooler	Sinterkühler <i>m</i>	refroidisseur <i>m</i> d'aggloméré
77 sinter cooler	Sinterkühler <i>m</i>	refroidisseur <i>m</i> d'aggloméré
78 sinter (agglomerate) stor(age)	Agglomeratlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> d'aggloméré
79 agglomerate transportation waste	Abfälle <i>pl</i> des Agglomerattransportierens	déchets <i>m pl</i> de transport d' aggloméré
80 agglomeration (agglomerate sintering) waste	Abfälle <i>pl</i> des Agglomeratsinters	déchets <i>m pl</i> de frittage d'aggloméré
81 agglomeration, sintering, caking	Backen <i>n</i> , Agglomeration <i>f</i> , Sintern <i>n</i>	agglomération <i>f</i> , sintérisation <i>f</i>
82 agglomeration waste	Agglomerationsabfälle <i>pl</i>	déchets <i>m pl</i> d'agglomération
83 sintering zone	Sinterzone <i>f</i>	zone <i>f</i> d'agglomération
84 sintering plant	Sinterfabrik <i>f</i> , Sinteranlage <i>f</i>	usine <i>f</i> d'agglomération
85 sintering pan	Sinterpfanne <i>f</i>	poche <i>f</i> à agglomérer

86 აგრეგატი	агрегат	агрегат
87 აგრეგატირების მეთოდი	метод агрегатирования	метод агрегатування
88 აგრეგატირების ხერხი	способ агрегатирования	спосіб агрегатування
89 აგრესიული გარემო	агрессивная среда	агресивне (нападникове) середовище
90 აგრესიული წყალი	агрессивная вода	агресивна (нападникова) вода
91 აგრესიული წყლები	агрессивные воды	агресивні (нападникова) води
92 აგრონომიული მადანი	агрономическая руда	агрономічна руда
93 აგურების საწყობი	склад кирпичей	сховище (комора для) цегли
94 აგური	кирпич	цегла
95 აგური ლითონის კასეტებში	кирпич в металлических кассетах	цегла у металевих оболонках
96 აგური მეტალის კასეტებში	кирпич в металлических кассетах	цегла у металевих оболонках
97 აგური სიფონისათვის	кирпич для сифона	цегла для сифонів
98 აგური ციციხეებისათვის	кирпич для ковшей	цегла для ковшів
99 აგურით ამოღება	обмуровка кирпичом	обмуровування цеглою
100 აგურით ამოკირვა	обмуровка кирпичом	обмуровування цеглою
101 აგურით შემოკირვა	обмуровка кирпичом	обмуровування цеглою
102 აგურით შემოწყობა	обкладка кирпичом	обкладка цеглою
103 აგურის ქარხანა	кирпичный завод	цегельний завод
104 ადამიტის გლინი	валок адамитовый	адамітовий валець
105 ადგილობრივი აზოტირება	местное азотирование	місцеве азотування
106 ადგილობრივი ანალიზი	местный анализ	місцевий аналіз
107 ადგილობრივი გადახურება	местный перегрев	місцевий перегрів
108 ადგილობრივი გამოკვლევა	местное исследование	місцеве дослідження
109 ადგილობრივი განიავება	местная вентиляция	місцевий протяг
110 ადგილობრივი გაცხელება	местный нагрев, местное нагревание	місцевий нагрів, місцеве нагрівання
111 ადგილობრივი გახურება	местный нагрев, местное нагревание	місцевий нагрів, місцеве нагрівання
112 ადგილობრივი დააზოტება	местное азотирование	місцевე азотування
113 ადგილობრივი დანახშირბადება	местное науглероживание	місцевე вуглецювання
114 ადგილობრივი დაჟანგულობა	местная заржавленность	місцева іржавість
115 ადგილობრივი ვენტილაცია	местная вентиляция	місцева вентиляція
116 ადგილობრივი ვიბრაცია	местная вибрация	локальна вібрація
117 ადგილობრივი თბოდაამუშავება	местная теплообработка	місцева теплообробка
118 ადგილობრივი თბური დამუშავება	местная тепловая обработка	місцева тепла обробка

86 unit, installation, plant	Aggregat <i>n</i>	agrégat <i>m</i> , unité <i>f</i> , machinerie <i>f</i> , installation <i>f</i> , ensemble <i>m</i>
87 building block principle	Baukastensystem <i>n</i>	principe <i>m</i> de construction en caisson
88 building block principle	Baukastensystem <i>n</i>	principe <i>m</i> de construction en caisson
89 aggressive medium	aggressives Medium <i>n</i>	milieu <i>m</i> d'attaque
90 aggressive water	aggressives Wasser <i>n</i>	eau <i>f</i> agressive
91 aggressive waters	aggressives Wasser <i>n</i>	eaux <i>f pl</i> agressives
92 agronomic (fertilising) ore	agronomisches Erz <i>n</i>	minerais <i>m</i> agronomiques
93 bricks stor(age)	Ziegellager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des briques
94 brick	Ziegelstein <i>m</i> , Backstein <i>m</i>	brique <i>f</i>
95 metal-cased brick	Stahlmantelstein <i>m</i> , Ferroclipstein <i>m</i>	brique <i>f</i> à enveloppe d'acier, brique <i>f</i> à enrobage en tôle
96 metal-cased brick	Stahlmantelstein <i>m</i> , Ferroclipstein <i>m</i>	brique <i>f</i> à enveloppe d'acier, brique <i>f</i> à enrobage en tôle
97 runner brick	Lochstein <i>m</i> , Kanalstein <i>m</i>	brique <i>f</i> de siphon
98 ladle brick	Pfannestein <i>m</i>	brique <i>f</i> de poche
99 bricking up, brickwork, set (line) with bricks	Auskleidung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> en briques
100 bricking up, brickwork, set (line) with bricks	Auskleidung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> en briques
101 bricking up, brickwork, set (line) with bricks	Auskleidung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> en briques
102 bricking up	Auskleidung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> en briques
103 brickworks, brick-yard	Ziegerei <i>f</i>	briqueterie <i>f</i>
104 adamite roll	Adamitwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> d'adamite
105 local nitriding	örtlich begrenztes Nitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> localisée
106 local analysis	Lokalanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> locale
107 local overheating	örtliche Überhitzung <i>f</i>	surchauffe <i>f</i> locale
108 local research (investigation)	Lokaluntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> locale
109 auxiliary ventilation	Lokalbewetterung <i>f</i>	ventilation <i>f</i> locale, aérage <i>m</i> secondaire
110 local heating	örtliches Erwärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> localisé
111 local heating	örtliches Wärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> localisé
112 local nitriding	örtlich begrenztes Nitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> localisée
113 local carburization (carburizing, carburising)	lokales Aufkohlen <i>n</i>	carburation <i>f</i> locale
114 local rust	örtlicher Rostansatz <i>m</i>	rouillage <i>m</i> locale
115 local ventilation	Lokalbewetterung <i>f</i>	ventilation <i>f</i> locale
116 local oscillations	lokale Schwingung <i>f</i>	vibration <i>f</i> locale
117 local(ized) (partial) heat treatment	örtliche Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique local (partiel)
118 local(ized) (partial) heat treatment	örtliche Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique local (partiel)

119 ადგილობრივი თერმოდამუშავება	местная термообработка	місцева термообробка
120 ადგილობრივი თერმული დამუშავება	местная термическая обработка	місцева термічна обробка
121 ადგილობრივი კვლევა	местное исследование	місцева дослідження
122 ადგილობრივი კოროზია	местная коррозия	місцева корозія, місцева роз'їдання
123 ადგილობრივი მოწვა	местный отжиг	місцевий відпал
124 ადგილობრივი რხევა	местные колебания	місцеві коливання
125 ადგილობრივი სითბური დამუშავება	местная тепловая обработка	місцева тепла обробка
126 ადგილობრივი ტალღოვნება	местная волнистость	місцева хвилястість
127 ადგილობრივი ცემენტაცია	местная цементация	місцева цементация
128 ადგილობრივი ძაბვა	местное напряжение	місцева напруження
129 ადგილობრივი წაგრძელება	местное удлинение	місцева видовження
130 ადვილდნობადი პუდრები	легкоплавкие пудры	легкоплавкі пудри
131 ადვილდნობადი ელექტროლიტი	легкоплавкий электролит	легкоплавкий (легкотопкий) електроліт
132 ადვილდნობადი ლითონი	легкоплавкий металл	легкоплавкий (легкорозтопный) метал
133 ადვილდნობადი მეტალი	легкоплавкий металл	легкоплавкий (легкорозтопный) метал
134 ადვილდნობადი პუდრი	легкоплавкая пудра	легкоплавка пудра
135 ადვილდნობადი ფხვნილი	легкоплавкий порошок	легкоплавкий порошок
136 ადვილდნობადი შენადნობი	легкоплавкий сплав	легкоплавкий (легкорозтопный) звар (сплав)
137 ადვილდნობადი ფხვნილები	легкоплавкие порошки	легкоплавкі порошки
138 ადვილი დაცურება	лёгкое скольжение	вільне (легке) სკოვზანნა
139 ადვილი სრიალი	лёгкое скольжение	вільნე (легке) (с)კოვზანნა
140 ადვილდნობადი პუდრები	легкоплавкие пудры	легкорозтоპні пудრი
141 ადვილდნობადი პუდრი	легкоплавкая пудра	легкорозтоპна пудრა
142 ადვილდნობადი ფხვნილები	легкоплавкие порошки	легкорозтоპні порошки
143 ადვილდნობადი ფხვნილი	легкоплавкий порошок	легкорозтопний порошок
144 ადვილდნობადი შენადნობი	легкоплавкий сплав	легкорозтопний сплав
145 ადიაბატა	адиабата	ადიაბათა
146 ადიაბატური პროცესი	адиабатический процесс	ადიაბატичний процес
147 ადიდა	фильера, волока	ფილ'ერა, волока
148 ადიდა ჰიდროდინამიკური ადიდვისათვის	волока для гидродинамического волочения	волока для гідродинамічного волочіння

119 local(ized) (partial) heat treatment	örtliche Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique local (partiel)
120 local(ized) (partial) thermal treatment	örtliche Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique local (partiel)
121 local research (investigation)	Lokaluntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> locale
122 local corrosion	örtliche Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> locale
123 local annealing	örtliches Glühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> local
124 local oscillations	lokale Schwingungen <i>Pl</i>	vibration <i>f</i> locale
125 local(ized) (partial) heat treatment	örtliche Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique local (partiel)
126 local waviness	örtliche Welligkeit <i>f</i>	surface <i>f</i> ondulée, gaufre <i>f</i>
127 local(ized) carburizing	örtlich begrenztes Aufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> localisée
128 local stress	örtliche Spannung <i>f</i>	tension <i>f</i> locale
129 local elongation	örtlich Dehnung <i>f</i> (Verlängerung <i>f</i> , Streckung <i>f</i>)	allongement <i>m</i> (élongation <i>f</i>) de striction
130 fusible (low melting) powders	leichtschmelzbare Pudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> facilement fusibles
131 fusible electrolyte	leichtschmelzbarer Elektrolyt <i>m</i>	électrolyte <i>m</i> facilement fusible
132 low-melting-point metal	leichtschmelzendes Metall <i>m</i>	métal <i>m</i> fusible
133 low-melting-point metal	niedrigschmelzendes Metall <i>m</i>	métal <i>m</i> fusible
134 easily fusible powder	leichtschmelzbarer Pudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> facilement fusible
135 easily fusible powder	leichtschmelzendes Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> facilement fusible
136 fusible (low melting, low-melting-point, low-melting-temperature) alloy	niedrigschmelzende Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> fusible
137 fusible (low-melting-point, low melting) powders	leichtschmelzbare Pulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> facilement fusibles
138 easy slip (glide)	Leichtgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> léger
139 easy slip (glide)	Leichtgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> léger
140 fusible (low melting, low-melting-point) powders	leichtschmelzbare Pudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> facilement fusibles
141 easily fusible powder	leichtschmelzbarer Pudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> facilement fusible
142 fusible (low-melting-point, low melting) powders	leichtschmelzbare Pulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> facilement fusibles
143 easily fusible powder	leichtschmelzendes Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> facilement fusible
144 fusible (low melting, low-melting-point, low-melting-temperature) alloy	niedrigschmelzende Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> fusible
145 adiabat	Adiabate <i>f</i>	adiabate <i>f</i>
146 adiabatic process	adiabatischer Prozess <i>m</i>	procédé <i>m</i> adiabatique
147 (drawing) die	Zeihstein <i>m</i> , Zieheisen <i>n</i> , Ziehdüse <i>f</i>	filière <i>f</i>
148 pressure die	Druckdüse <i>f</i> , Druckeziehstein <i>f</i>	filière <i>f</i> hydrodynamique

149 ადიდას არხი	канал волоки	канал волоки
150 ადიდას არხის პროფილი	профиль канала волоки	профіль каналу волоки
151 ადიდას გამომავალი კონუსის კუთხე	угол выходного конуса волоки	кут вихідного конусу волоки
152 ადიდას დგარი	стойка волоки	стійка волоки
153 ადიდას კონუსის ნახევარკუთხე	полуугол конуса волоки	напівкут конуса волоки
154 ადიდას მაკალიბრებელი ზონა	калибрующая зона волоки	калібруюча зона волоки
155 ადიდას მაკალიბრებელი უბანი	калибрующий участок волоки	калібруюча ділянка волоки
156 ადიდას მუშა ზონა	рабочая зона волоки	робоча зона волоки
157 ადიდას მუშა კონუსის კუთხე	угол рабочего конуса волоки	кут робочого конусу волоки
158 ადიდას მუშა უბანი	рабочий участок волоки	робоча ділянка волоки
159 ადიდას შესასვლელი კონუსი	входной конус волоки	вхідний конус волоки
160 ადიდას შესასვლელი კონუსის კუთხე	угол входного конуса волоки	кут вхідного конусу волоки
161 ადიდას ცვეთა	износ волоки	зношеність волоки
162 ადიდასაჭერი	волокодержатель	волокотримач
163 ადიდვა	волочение	волочіння
164 ადიდვა გრძელ სამართულზე	волочение на длинной оправке	довгооправкове волочіння
165 ადიდვა დეფორმირებად სამართულზე	волочение на деформируемой оправке	волочіння на гнучкій (деформівній) оправці
166 ადიდვა დიდი სიჩქარით	высокоскоростное волочение	швидке волочіння
167 ადიდვა მბრუნავ ადიდაში	волочение через вращающуюся волоку	волочіння крізь обертну волоку
168 ადიდვა მოკლე სამართულზე	волочение на короткой оправке	волочіння на короткій оправці
169 ადიდვა უკუდაჭიმვით	волочение с противонатяжением	волочіння з протинათягом
170 ადიდვადობა	волочимость	волочильність
171 ადიდვით პროფილირება	профилирование волочением	профільовання волочінням
172 ადიდვის გადასვლა	переход волочения	перехід волочіння
173 ადიდვის მარშრუტი	маршрут волочения	маршрут волочіння
174 ადიდვის სვლაგეზი	маршрут волочения	маршрут волочіння
175 ადიდვის სიჩქარე	скорость волочения	швидкість волочіння
176 ადიდვის სქემა	схема волочения	схема волочіння
177 ადიდვის უნარი	способность к волочению	здатність до волочіння
178 ადიდვის უნარიანობა	способность к волочению	здатність до волочіння
179 ადიდვის ძალა	сила волочения	сила волочіння
180 ადიტიური დეფორმაცია	аддитивная деформация	ადитивна деформація
181 ადიტიური ფორმაცვლილება	аддитивное формоизменение	ადитивна формозміна

149 die hole (orifice)	Ziehhöhle <i>f</i> , Ziehloch <i>n</i>	conduite <i>f</i> de la filière
150 die profile	Ziehhohlprofil <i>n</i>	profilé <i>m</i> de la filière
151 die exit (relief) angle	Ziehhohl-Austrittswinkel <i>m</i>	angle <i>m</i> de sortie d'une filière
152 die stand	Pfeller <i>m</i> , Ständer <i>m</i>	montant <i>m</i> de filière
153 die semiangle, semicone angle	Ziehhohlneigungswinkel <i>m</i>	semi-angle <i>m</i> de la filière, semi-angle <i>m</i> d'ouverture de la filière
154 die calibration zone	ziehsteinkalibrierende Zone <i>f</i> , kalibrierende Ziehsteinszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de calibrage de filière
155 die calibration zone	ziehsteinkalibrierende Zone <i>f</i> , kalibrierende Ziehsteinszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de calibrage de filière
156 die working zone	Arbeiterziehsteinszone <i>f</i> , Triebziehsteinszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de travail de filière
157 drawing (die reduction) angle, drawing taper	Ziehhohl-Neigungswinkel <i>m</i>	angle <i>m</i> de travail d'une filière
158 die working zone	Arbeiterziehsteinszone <i>f</i> , Triebziehsteinszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de travail de filière
159 die bell (entrance)	Ziehhohleingang <i>m</i> , Ziehhohleintrittskegel <i>m</i>	angle <i>m</i> d'ouverture de la filière
160 die entrance angle	Ziehhohl-Offnungswinkel <i>m</i>	angle <i>m</i> d'ouverture d'une filière
161 die wear	Ziehsteinverschleiß <i>m</i>	usure <i>f</i> de la filière
162 die box (ate)	Ziehsteinhalter <i>m</i>	porte <i>m</i> filières
163 drawing	Ziehen <i>n</i> , Zug <i>m</i> , Stopfenzug <i>m</i> , Stangenzug <i>m</i>	tréfilage <i>m</i> , étirage <i>m</i> , étirage <i>m</i> sur mandrin
164 mandrel (bar) drawing	Stangenzug <i>m</i>	étirage <i>m</i> sur mandrin long
165 deformable mandrel drawing	Ziehen <i>n</i> auf deformierender Fassung	étirage <i>m</i> sur mandrin déformable
166 high-speed drawing	Hochgeschwindigkeitsziehen <i>n</i>	tréfilage <i>m</i> à grande vitesse
167 rotational die drawing	Ziehen <i>n</i> durch drehbaren Ziehring	étirage <i>m</i> par la filière tournante
168 plug drawing	Stopfenzug <i>m</i>	étirage <i>m</i> sur boulet (mandrin court)
169 back-pull drawing	Ziehenit <i>m</i> , Gegenzug <i>m</i>	tréfilage <i>m</i> avec contretraction
170 drawability	Ziehbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> au tréfilage
171 form drawing	Profilleihen <i>n</i> , Formziehen <i>n</i>	profilage <i>m</i> par étirage
172 drawing transition	Ziehenübergang <i>m</i>	jonction <i>f</i> d'étirage
173 die set	Ziehplan <i>m</i>	schéma <i>m</i> de tréfilage
174 die set	Ziehplan <i>m</i>	schéma <i>m</i> de tréfilage
175 drawing speed	Ziehgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> d'étirage (de tréfilage)
176 die set	Ziehplan <i>m</i>	schéma <i>f</i> de tréfilage
177 drawability	Ziehbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> au tréfilage
178 drawability	Ziehbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> au tréfilage
179 drawing force	Zieh(ens)kraft <i>f</i>	force <i>f</i> d'étirage (de tréfilage)
180 additive deformation	addierbare Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> additive
181 additive deformation	additive Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> additive

182 ადიუსტაჟი	адьюстаж	адьюстаж
183 ადიუსტაჟის მანქანა	адьюстажная машина	адьюстажна машина
184 ადსორბატი	адсорбат	адсорбат
185 ადსორბენტი	адсорбент	адсорбент
186 ადსორბერი	адсорбер	адсорбер
187 ადსორბირებული ექსტრაქტი	адсорбированная вытяжка, адсорбированный экстракт	адсорбований (поглинутий) витяг (экстракт)
188 ადსორბირებული ნივთიერება	адсорбированное вещество	адсорбована речовина
189 ადსორბცია	адсорбция	адсорбція
190 ადუღება	вскипание	закипання
191 ადუღების ტემპერატურა	температура закипания	температура закипання
192 ადჰეზია	адгезия	адгезія
193 ადჰეზიური მედეგობა	адгезионная стойкость	адгезійна тривкість
194 ადჰეზიური სიმტკიცე	адгезионная прочность	адгезійна міцність
195 აერაცია	аэрация	аерація
196 აერაციული სალექარი	аэрационный отстойник	аераційний знемулювач
197 აეროზოლი	аэрозоль	аерозоль
198 აეროკოსმოსური მასალა	аэрокосмический материал	აეროკოსმічний матеріал (матеріал)
199 აეროტენკი	аэротенк	აერотенк
200 ავადმყოფობა	болезнь	хвороба
201 ავარია	авария	аварія
202 ავარიული ელექტროგანათება	аварийное электроосвещение	ავარიინე ელექტროსвітлення
203 ავარიული ელექტრული განათება	аварийное электрическое освещение	ავარიინე електричне освітлення
204 ავარიული კავშირი	аварийная связь	ავარიინი зв'язок
205 ავარიული კრისტალიზატორი	аварийный кристаллизатор	ავარიინი кристалізатор
206 ავარიული მაკრატელი	аварийные ножницы	ავარიინі ножиці
207 ავარიული ღარი	аварийный жёлоб	ავარიინა римба, ავარიინი жолоб
208 ავარიული ციცხვი	аварийный ковш	ავარიინი ківш
209 ავარიული წყალმომარაგება	аварийное водоснабжение	ავარიინე водопостачання
210 ავარიული წყალმომარაგების რეზერვუარი	резервуар аварийного водоснабжения	збірник аварійного водопостачання
211 ავზი	бак	бак
212 ავიალი	авиаль	авіаль, авіяль
213 ავსება	заполнение	заповнення, наповнення
214 ავტოადჰეზია	автоадгезия	ავტოადგезія
215 ავტოგენური დნობა	автогенная плавка	ავტოგენოვა варка (плавка)
216 ავტოგენური პროცესი	автогенный процесс	ავტოგენოვი процес
217 ავტოგენური რეჟიმი	автогенный режим	ავტოგენოვი режим
218 ავტოგენური ჭრა	автогенная резка	რізання автогеном
219 ავტოგზა	автодорога	ავტოშлях

182 adjustment	Adjustage <i>f</i> , Zurichten <i>n</i> , Zurichtung <i>f</i> , Adjustierung <i>f</i>	parachèvement <i>m</i>
183 finishing line equipment	Adjustagemaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> de parachèvement
184 adsorbate	Adsorbat <i>n</i>	adsorbât <i>m</i>
185 adsorbent	Adsorbens <i>n</i> , Adsorbptionsmittel <i>n</i>	matière <i>f</i> adsorbante
186 adsorber	Adsorber <i>m</i> , Adsorptionsapparat <i>m</i>	adsorbeur <i>m</i>
187 adsorbed extract	adsorbierter Extrakt <i>m</i>	extrait <i>m</i> adsorbé
188 adsorbed substance	adsorbierter Stoff <i>m</i>	matière <i>f</i> (substance <i>f</i>) adsorbée
189 adsorption	Adsorption <i>f</i> , Aufsaugen <i>n</i>	adsorption <i>f</i>
190 boiling	Kochen <i>n</i> , Sieden <i>n</i>	ébullition <i>f</i>
191 boiling temperature	Siedtemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> d'ébullition
192 adhesion, adherence	Adhäsion <i>f</i> , Haftung <i>f</i> , Haften <i>n</i> , Anhaften <i>n</i> , Anhaftung <i>f</i> , Haftfähigkeit <i>f</i>	adhérence <i>f</i> , adhésion <i>f</i>
193 adhesion resistance	Adhäsionsbeständigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à l'adhésion
194 adhesive strength	Adhäsionsfähigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> d'adhésion
195 airing	Belüftung <i>f</i> , Luftwechsel <i>m</i> , Aeration <i>f</i> , Durchlüftung <i>f</i>	aération <i>f</i>
196 aeration tank	Aerationstank <i>m</i>	auge <i>f</i> d'aération
197 aerosol	Aerosol <i>n</i>	aérosol <i>m</i>
198 aerospace material	Fliegwerkstoff <i>m</i>	matière <i>f</i> aérospatial
199 aeration tank	Aerationstank <i>m</i>	auge <i>f</i> d'aération
200 illness	Krankheit <i>f</i>	maladie <i>f</i>
201 emergency	Unfall <i>m</i> Panne <i>f</i> , Havarie <i>f</i> , Störung <i>f</i>	avarie <i>f</i> , panne <i>f</i>
202 emergency electric lighting	Not-elektrische Beleuchtung <i>f</i>	éclairage <i>m</i> d'avarie électrique
203 emergency electric lighting	Not-elektrische Beleuchtung <i>f</i>	éclairage <i>m</i> d'avarie électrique
204 emergency communication	Notverbindung <i>f</i>	communication <i>f</i> d'urgence
205 emergency mo(u)ld	Notkokile <i>f</i>	lingotière <i>f</i> de secours
206 emergency shears	Notschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> de sécurité
207 emergency launder	Notrinne <i>f</i>	rigole <i>f</i> secour
208 emergency ladle	Notpfanne <i>f</i>	poche <i>f</i> de secours
209 emergency water supply	Notwasserversorgung <i>f</i>	alimentation <i>f</i> (ravitaillement <i>m</i>) en eau
210 emergency water tank	Notwasser(behälter) <i>n</i> (<i>m</i>)	réservoir <i>m</i> d'eau de secours
211 tank	Behälter <i>m</i>	bac <i>m</i> , cuve <i>f</i>
212 avial	Avial <i>n</i>	avial <i>m</i>
213 infill, filling	Auffüllung <i>f</i> , Ausfüllung <i>f</i> , Füllung <i>f</i>	remplissage <i>m</i>
214 autoadhesion	Autoadhäsion <i>f</i>	auto-adhésion <i>f</i>
215 autogenous fusion (s)melting, heat)	Autogensmelzen <i>n</i> , autogenes Schmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> autogène
216 autogenous process	Autogenprozeß <i>m</i> , Autogenvorgang <i>m</i>	procédé <i>m</i> autogène
217 autogenous regime	Gasschmelzverhältnis <i>n</i> , Gasschmelzbetrieb <i>m</i>	régime <i>m</i> autogène
218 autogenous cutting	Autogenschneiden <i>n</i>	découpage <i>m</i> autogène
219 motorway, highway, motor-way, trunk-road	Autostrasse <i>f</i> , Autobahn <i>f</i> , Hauptstraße <i>f</i>	autoroute <i>f</i> , grande route <i>f</i> (voie <i>f</i> de communication)

220 ავტოდიფუზიის კოეფიციენტი	коэффициент автодиффузии	коефіцієнт автодифузії
221 ავტოელექტრონული ემისია	автоэлектронная эмиссия	автоелектრონოვა емісія
222 ავტოემისია	автоэмиссия, самоизлучение	самовипромінення
223 ავტოთვითმცლელი	автосамосвал	автосამოსკიდ
224 ავტოიონური მიკროსკოპია	автоионная микроскопия	автоіონოვა (автоіონოვა) міკროსкопія
225 ავტოკლავი	автоклав	автоклав
226 ავტოკლავური ამოკრეფა	автоклавное извлечение	автоклавნე ვилучення
227 ავტოკლავური ამოღება	автоклавное извлечение	автоклавნე ვилучення
228 ავტოკლავური გამოტუტვა	автоклавное выщелачивание	автоклавნე ვилуження
229 ავტოკლავური გამოსხნარება	автоклавная вытяжка	автоклавна ვитяжка
230 ავტოკლავური ექსტრაქცია	автоклавная экстракция	автоклавна екстракція
231 ავტოკლავური პუდრი	автоклавная пудра	автоклавна пудრა
232 ავტოკლავური ფხვნილი	автоклавный порошок	автоклавний порошок
233 ავტოკლავში გამოტუტვა	выщелачивание в автоклаве	ვილуження в автоклаві
234 ავტომაგისტრალი	автомагистраль	автомагістраль
235 ავტომატდგანი	автомат-стан	автомат-ставნიკ, автомат- стан
236 ავტომატდგანის ნაწილების საწყოები	склад частей автоматстана	комора для частей автоматставника (автоматстану)
237 ავტომატიზაცია	автоматизация	автоматизація
238 ავტომატური დაბლოკვა	автоматическая блокировка	автоматичне блокування
239 ავტომატური გაკონტროლება	автоматическое контролирование	автоматичне контролювання
240 ავტომატური დგანი	автоматический стан	автоматичний ставნიკ (стан)
241 ავტომატური კონტროლირება	автоматическое контролирование	автоматичне контролювання
242 ავტომატური მართვა	автоматическое управление	автоматичне керування
243 ავტომატური მილსაგლინავი დგანი	автоматический трубопрокатный стан	автоматичний руровальцівний (руропрокатний, трубовальцівний, трубопрокатний) ставნიკ (стан)
244 ავტომატური რეგულატორი	автоматический регулятор	автоматичний регулятор
245 ავტომატური რეგულირება	автоматическое регулирование	автоматичне регулювання

220 autodiffusion rati	Selbstdiffusionwert <i>m</i>	coefficient <i>m</i> d'autodiffusion
221 field (autoelectronic) emission	Autoemission <i>f</i>	émission <i>f</i> auto-électronique
222 autoemission	Autoemission <i>f</i>	émission <i>f</i>
223 dump truck	Autoselbstkipper <i>m</i> , LKW-Selbstkipper <i>m</i> , Selbstentlader <i>m</i> , Selbstkipper <i>m</i>	camion-benne <i>m</i> , (camion-) tombereau <i>m</i>
224 field-ion microscopy	Feldionenmikroskopie <i>f</i>	microscopie <i>f</i> à émission de champ
225 autoclave	Autoklav <i>m</i>	autoclave <i>f</i>
226 pressure (autoclave) extraction	Druckausbringen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> en autoclave
227 pressure (autoclave) extraction	Druckausbringen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> en autoclave
228 pressure (autoclave) leaching	Druckauslaugen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> en autoclave
229 pressure (autoclave) extraction	Druckausbringen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> en autoclave
230 pressure (autoclave) extraction	Druckausbringen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> en autoclave
231 autoclave powder	Autoklavpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> d'autoclave
232 autoclave powder	Autoklavpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> d'autoclave
233 pressure leaching, leaching in autoclave	Auslaugen <i>n</i> mit Druck	lixiviation <i>f</i> en autoclave
234 motorway, highway, motor-way, trunk-road	Autostrasse <i>f</i> , Autobahn <i>f</i> , Hauptstraße <i>f</i>	autoroute <i>f</i> , grande route <i>f</i> (voie <i>f</i> de communication)
235 automatic (plug(-rolling), high) mill, automill	Automatenstraße <i>f</i> , Stopfenstraße <i>f</i> , Stopfenwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> automatique
236 automatic (plug(-rolling), high) mill parts depot (store, (storage) room)	Automatenstraße teilelager <i>n</i> , Stopfenwalzwerk teilelager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des pièces de laminoir automatique
237 automation	Automatisierung <i>f</i> , Automation <i>f</i>	automation <i>f</i>
238 automatic block, automatic block installation	automatischer Block <i>m</i> , selbsttätige Besetzhaltung <i>f</i> , Selbstsperrung <i>f</i>	garde <i>f</i> automatique
239 automatic control	automatische Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> automatique
240 automatic (plug(-rolling), high) mill, automill	Automatenstraße <i>f</i> , Stopfenstraße <i>f</i> , Stopfenwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> automatique
241 automatic control	automatische Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> automatique
242 automatic control	automatische Steuerung <i>f</i>	commande <i>f</i> automatique
243 automatic (plug(-rolling), high) mill	Automatenstraße <i>f</i> , Stopfenstraße <i>f</i> , Stopfenwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> automatique à tubes
244 automatic controller	automatische Regler <i>m</i>	régulateur <i>m</i> automatique
245 automatic regulation	automatische Regelung <i>f</i>	réglage <i>m</i> automatique

246 ავტომატური რეგულირების სისტემა	система автоматического регулирования	система автоматичного регулювання
247 ავტომატური ტენზომეტრი	автоматический тензомер	автоматичний тензометер
248 ავტომატური შეღუღება	автоматическая сварка, автоматическое сваривание	автоматична зварка, автоматичне зварювання
249 ავტომობილის ძარის ფურცელი	лист для автомобильных кузовов	(метало)аркуш ((метало)лист) для автомобільних кузовів
250 ავტორადიოგრაფია	авторадиография	авторадіографія
251 ავტოსტრადა	автострада	автострада
252 ავტოქარხანა	автозавод	автозавод
253 აზბესტი	асбест	азбест
254 აზბესტის ზონარი	асбестовый шнур	азбестовий шнур
255 აზბესტის ინდუსტრია	асбестовая индустрия	азбестова індустрія
256 აზბესტის მრეწველობა	асбестовая промышленность	азбестова промисловість
257 აზბესტის პუდრი	асбестовая пудра	азбестова пудრა
258 აზბესტის ფხვნილი	асбестовый порошок	азбестовий порошок
259 აზბესტის წარმოება	асбестовое производство	азбестове виробництво, виробництво азбесту
260 აზიდი	азид	азид
261 აზიმუტი	азимут	азимут
262 აზოტი	азот	азот
263 აზოტიზაცია	азотизация	азотизація
264 აზოტირება	азотирование	азотування
265 აზოტირებული ფენა	азотированный слой	азотована (нітрована) верства, азотований (нітрований) шар
266 აზოტირებული შრე	азотированный слой	азотована (нітрована) верства, азотований (нітрований) шар
267 აზოტის მოშორება	удаление азота	видалення азоту
268 აზოტის მოცილება	удаление азота	видалення азоту
269 აზოტის ნაერთები	азотные соединения	азотні сполуки
270 აზოტის ჟანგეული	окисел азота	окисел азоту
271 აზოტის ჟანგი	окись азота	окис азоту
272 აზოტმჟავა ამონიუმი	азотнокислый аммоний	азотнокислий амоній
273 აზურიტი	азурит	азурит
274 ათერმული გადასვლა	атермический переход	атермічний перехід
275 ათერმული გარდაქმნა	атермическое превращение	атермічне перетворення
276 ათერმული ზრდა	атермический рост	атермічне зростання, ატერмічний ріст
277 აირადი ნახშირების საწყობი	склад газовых углей	склад (майдан для) газового (курного) вугілля
278 აირადი ნახშირი	газовый уголь	газове (курне) вугілля
279 აირადი სათბობი	газообразное топливо	газоподібне паливо

246 automatic control system	Regelkreis <i>m</i>	système <i>m</i> de régulation automatique
247 automatic (ex)tensometer	automatisches Tensometer <i>n</i> (Dehnungsmesser <i>m</i>)	tens(i)omètre <i>m</i> (extensomètre <i>m</i>) automatique
248 automatic welding	Automatenschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> automatique
249 automobile body sheet	Karosserieblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> pour carrosserie d'automobile
250 autoradiography	Autoradiographie <i>f</i>	autoradiographie <i>f</i>
251 motorway, highway, motor-way, trunk-road	Autostrasse <i>f</i> , Autobahn <i>f</i> , Hauptstraße <i>f</i>	autoroute <i>f</i> , grande route <i>f</i> (voie <i>f</i> de communication)
252 (motor-)car factory, automobile plant (works), motor works	Kraftwagenwerk <i>n</i> , Automobilfabrik <i>f</i>	usine <i>f</i> automobile
253 asbestos	Asbest <i>m</i>	asbeste <i>m</i> , amiante <i>m</i>
254 asbestos cord	Asbestschnur <i>f</i>	cordons <i>m</i> d'amiante
255 asbestos industry	Asbestindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> d'asbeste
256 asbestos industry	Asbestindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> d'asbeste
257 asbestos powder	Asbestpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> d'asbeste
258 asbestos powder	Asbestpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> d'asbeste
259 asbestos production, production of asbestos	Asbestproduktion <i>f</i> , Produktion <i>f</i> des Asbestos	production <i>f</i> d'asbeste (de l'asbeste)
260 aside	Azid <i>n</i>	azide <i>m</i>
261 azimuth	Azimut <i>n</i>	azimut <i>m</i>
262 nitrogen	Stickstoff <i>m</i>	azote <i>m</i>
263 nitration, nitrogenization, nitriding	Nitrieren <i>n</i> , Nitrierhärten <i>n</i> , Nitrierhärtung <i>f</i> , Nitrierung <i>f</i>	azotisation <i>f</i>
264 nitriding, nitration, nitrogenization	Nitrieren <i>n</i> , Nitrierhärten <i>n</i> , Nitrierhärtung <i>f</i> , Nitrierung <i>f</i>	nitruration <i>f</i>
265 nitrided layer	Nitrierschicht <i>f</i> , nitrierte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> nitrurée
266 nitrided layer	Nitrierschicht <i>f</i> , nitrierte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> nitrurée
267 denitriding	Entstickung <i>f</i>	dénitruration <i>f</i>
268 denitriding	Entstickung <i>f</i>	dénitruration <i>f</i>
269 nitrocompounds	Nitroverbindungen <i>Pl</i>	composés <i>f pl</i> nitrés
270 nitric oxide	Oxynitrid <i>n</i>	oxynitride <i>m</i>
271 nitric oxide	Stickstoffoxid <i>n</i>	oxyde <i>m</i> d'azote
272 ammonium nitrate	Amoniumnitrat <i>n</i>	nitrate <i>m</i> d'ammonium
273 azurite	Azurit <i>m</i> , Kupferblau <i>n</i>	azurite <i>f</i>
274 athermal transition	athermischer Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> athermique
275 athermal transformation	athermische Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> athermique
276 athermal growth	athermisches Wachstum <i>n</i>	grossissement <i>m</i> athermique
277 gas coal storage yard	Gaskohlenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de charbon gazeux
278 gas coal	Gaskohle <i>f</i>	charbon <i>m</i> gazeux
279 gaseous fuel	gasförmiger Brennstoff <i>m</i>	combustible <i>m</i> gazeux

280 აირადი ფაზა	газовая фаза	газова фаза
281 აირ-აღიანი მეტალიზაცია	газопламенная металлизация	газополуменева металізація
282 აირანალიზატორი	газоанализатор	газоаналізатор
283 აირგადამამუშავებელი ქარხანა	газоперерабатывающий завод	газопереробний завод
284 აირგამანაწილებელი სისტემა	газораспределительная система	система газорозподілу (розподілу газу)
285 აირგამანაწილებელი ქსელები	газораспределительные сети	газорозподільчі мережі
286 აირგამომცალკეებელი	газоотделитель	газовіддільник
287 აირგამომცალკეებელი	газоотделитель	газовіддільник
288 აირგამოყენება	газоиспользование	газовикористання
289 აირგამოყოფა	газовыделение	газовиділення, газовихід, газування
290 აირგანაწილება	газораспределение	газорозподіл
291 აირგაყვანა	газоотвод	газовивід
292 აირგაწმენდა	газоочистка	газоочистка, газоочищення
293 აირგაწმენდა მყარი შთამნთქმელით	газоочистка твёрдым поглотителем	газоочистка твердим поглиначем
294 აირგენერატორი	газогенератор	газогенератор, генератор газу
295 აირდაცალკეება	газоразделение	газорозділення
296 აირები	газы	гази
297 აირების გაწმენდა	очистка (очищение) газов	очистка (очищення) газів
298 აირების გაწოვა	вытяжка (отсос) газов	відсмоктування газів
299 აირების მიკროჩანართები	микровключённые газы	мікрівкраплені гази
300 აირების წნევა საკერძე	давление газов на колошнике	тиск газів на жерлі (колошнику)
301 აირების ხსნადობა ნავთობში	растворимость газов в нефти	розчинність газів у нафті
302 აირთერმული დანაფარი	газотермическое покрытие	газотермічне покриття
303 აირთერმული დანაფარის დასმა	газотермическое нанесение покрытия	газотермічне нанесення покриття
304 აირთერმული დანაფარის დატანა	газотермическое нанесение покрытия	газотермічне нанесення покриття
305 აირთერმული დაფარვა	газотермическое покрытие	газотермічне покривання
306 აირი	газ	газ
307 აირიანობა	газоносность	газоносність
308 აირით არევა	перемешивание газом	перемішування газом
309 აირით გათბობა	газовое отопление	газове опалення
310 აირით გამორეცხვა	промывка газом	промивання (промивка) газом
311 აირით გაფრქვევა	распыление газом	розпорошення газом
312 აირის აბსორბციული გაწმენდა	абсорбционная очистка газа, абсорбционное очищение газа	абсорбційна очистка газу, абсорбційне очищення газу

280 gaseous phase	Gasphase <i>f</i>	phase <i>f</i> gazeuse
281 gas-flame metallization	Gasflamm-Metallisierung <i>f</i>	métallisation <i>f</i> au chalumeau
282 gas analyser	Gasanalysator <i>m</i>	analyseur <i>m</i> des gaz
283 gas processing plant	Gasverarbeitungswerk <i>n</i>	usine <i>f</i> à traitement du gaz
284 gas distributive system	Gasverteilungssystem <i>n</i>	système <i>m</i> de distribution de gaz
285 gas distributing net	Gasverteilungsnetze <i>Pl</i>	réseaux <i>m pl</i> de distribution de gaz
286 gas separator	Gasabscheider <i>m</i>	séparateur <i>m</i> de gaz
287 gas separator	Gasabscheider <i>m</i>	séparateur <i>m</i> de gaz
288 gas consumption	Gasverbrauch <i>m</i>	gaz consumption <i>f</i>
289 gas release	Gasentbindung <i>f</i> , Gasentwicklung <i>f</i>	dégagement <i>m</i> de gaz
290 gas distribution	Gasverteilung <i>f</i>	répartition <i>f</i> des gaz
291 gas dawn-take	Gasabzugsrohr <i>n</i>	conduit <i>m</i> d'évacuation
292 gas cleaning	Gasreinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> de gaz
293 adsorptive clearing of gas	Adsorptionsreinigung <i>f</i> des Gases	épuration <i>f</i> adsorptive du gaz
294 gas producer (generator)	Gasgenerator <i>m</i> , Gaserzeuger <i>m</i>	gazogène <i>m</i>
295 gas separation	Gasverteilung <i>f</i>	séparation <i>f</i> de gaz
296 gases	Gase <i>Pl</i>	gaz <i>m</i>
297 gas cleaning (cleaning treatment)	Gasreinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> de gaz
298 gas extraction	Gasauszug <i>m</i> , Gasabsaugung <i>f</i>	aspiration <i>f</i> des gaz
299 microoccluded gases	microeingeschlossene Gase <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> microemprisonnés (microocclus)
300 blast-furnace top pressure	Oberdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> de gaz au gueulard
301 gas solubility in oil	Gaslöslichkeit <i>f</i> im Erdöl	solubilité <i>f</i> des gaz dans l'huile
302 airthermal coat(ing)	gasthermische Bedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> galvanique
303 gasothermic deposition (application) of coating	gasthermischer Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> gazothermique
304 gasothermic deposition (application) of coating	gasthermischer Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> gazothermique
305 air-thermalcoating	gasthermische Bedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> gazothermique
306 gas	Gas <i>n</i>	gaz <i>m</i>
307 foulness	Gasführung <i>f</i>	pouvoir <i>m</i> gazeux
308 gas bubbling (stirring)	Gasspülen <i>n</i>	brassage <i>m</i> par injection de gaz
309 gas heating	Gasheizung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> au gaz
310 gas flushing (rinsing, stirring)	Gasspülen <i>n</i>	bressage <i>m</i> , rinçage <i>m</i> au gaz
311 gas sputtering (atomizing)	Gaszerstäubung <i>f</i>	pulvérisation <i>f</i> en gaz
312 absorption gas sweetening (treating)	Gaswäsche <i>f</i>	épuration <i>f</i> absorptive du gaz

313 აირის ადსორბციული გაწმენდა	адсорбционная очистка газа, адсорбционное очищение газа	адсорбційна очистка газу, адсорбційне очищення газу
314 აირის აკუმულაცია	аккумуляция газа	акумуляція газу
315 აირის ამოყვანა სორბენტიდან	извлечение газа из сорбента	вилучення газу із сорбенту
316 აირის ამოყვანა შთამნთქმელიდან	извлечение газа из поглотителя	вилучення газу із поглинника
317 აირის ანალიზატორი	анализатор газа	аналізатор газу, газодослідник
318 აირის ანალიზი	анализ газа	аналіз газу
319 აირის არხი	газовый канал	газовий канал
320 აირის ბალიში	газовая подушка	газова подушка
321 აირის ბოვი	газовая вагранка	газова вагранка
322 აირის ბუდობი	газовая залежь	газовий поклад
323 აირის ბუშტი	газовый пузырь	газовий пухир
324 აირის გამოკვლევა	исследование газа	дослідження газу
325 აირის გამომცალკეველები	отделитель газа	відокремник газу
326 აირის გამომცალკეველები	отделитель газа	відокремник газу
327 აირის გამოცალკეება	отделение газа	відокремлення газу
328 აირის განბენზინება	отбензинивание газа	знебензинення газу
329 აირის გაცივება	охлаждение газа	охладження газу
330 აირის გაცივება ჰაერით	охлаждение газа воздухом	охладження газу повітрям
331 აირის გაწმენდა	очистка (очищение) газа	очистка (очищення) газу
332 აირის და ნავთობის საბადო	месторождение газа и нефти	родовище газу та нафти
333 აირის დაგროვება	накопление газа	накопичення газу
334 აირის დესორბცია	десорбция газа	десорбція газу
335 აირის დინამიკა	газодинамика	газодинаміка
336 აირის ელექტრული გაწმენდა	электрическая очистка газа, электрическое очищение газа	електрична очистка газу, електричне очищення газу
337 აირის ვენტილი	газовый вентиль	газовий вентиль
338 აირის ინდუსტრია	газовая индустрия	газова індустрія
339 აირის კესონი	газовый кессон	газовий кесон
340 აირის კვლევა	исследование газа	дослідження газу
341 აირის კონდენსატი	конденсат газа	конденсат газу
342 აირის კონდენსატის საბადო	газоконденсатное месторождение, месторождение газового конденсата	газоконденсатове родовище, родовище газового конденсату
343 აირის კონდენსატისა და ნავთობის საბადო	газоконденсатно-нефтяное месторождение, месторождение газового конденсата и нефти	газоконденсато-нафтове родовище, родовище газового конденсату і нафти
344 აირის მიგრაცია	миграция газа	міграція газу
345 აირის მილი	газовая труба	газова рура (труба)

313 adsorption cleaning of gas	Adsorptionsreinigung <i>f</i> des Gases	épuration <i>f</i> adsorptive du gaz
314 gas accumulation	Gasakkumulation <i>f</i>	accumulation <i>f</i> de gaz
315 extraction of gas from sorbent (sorbent)	Gasdesorption <i>f</i>	désorption <i>f</i> de gaz
316 extraction of gas from absorbent (absorber)	Gasdesorption <i>f</i>	désorption <i>f</i> de gaz
317 gas analyser	Gasanalysator <i>m</i>	analyseur <i>m</i> de gaz
318 gas analysis	Gasanalyse <i>f</i>	analyse de gaz
319 flue gas path	Gaskanal <i>m</i>	canal <i>m</i> de gaz
320 gas cushion	Gaskissen <i>n</i>	matelas <i>f</i> de gaz
321 gas cupola	Gaskupolofen <i>m</i>	cubilot <i>m</i> de gaz
322 gas accumulation (deposit)	Gaslager <i>n</i>	gîte <i>m</i> de gaz
323 blowhole, gas blister	Gasblase <i>f</i>	soufflure <i>f</i> de gaz
324 gas research	Gasforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> de gaz
325 gas separator	Gasabscheider <i>m</i>	séparateur <i>m</i> de gaz
326 gas separator	Gasabscheider <i>m</i>	séparateur <i>m</i> de gaz
327 gas separation	Erdgasseparation <i>f</i>	séparation <i>f</i> de gaz
328 gas cycling	Entbenzinierung <i>f</i> des Gases	dépétrolage <i>m</i> de gaz
329 gas cooling	Gasabkühlung <i>f</i> , Gaskühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> du gaz
330 air gas cooling	Luftkühlung <i>f</i> von Gasen	refroidissement <i>m</i> de gaz par l'air
331 gas cleaning (cleaning treatment)	Gasreinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> de gaz
332 gas-oil field	Erdöl-Gaslagerstätte <i>f</i>	gisement <i>m</i> de pétrole à gaz dissous
333 gas accumulation	Gasspeicherung <i>f</i>	thésaurisation <i>f</i> de gaz
334 gas desorption	Gasaustreibung <i>f</i>	désorption <i>f</i> de gaz
335 gas dynamics	Gasdynamik <i>f</i>	mécanique <i>f</i> des fluides
336 electrical gas cleaning	elektrische Gasreinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> électrique de gaz
337 gas check (control) valve	Gasventil <i>n</i>	soupape <i>f</i> à gaz
338 gas industry	Gasindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de gaz
339 gas caisson	Gascaisson <i>m</i>	caisson <i>m</i> à gaz
340 gas research	Gasforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> de gaz
341 gas condensate	Gaskondensat <i>n</i> , Erdgasflüssigkeit <i>f</i>	condensat <i>m</i> à gaz
342 gas condensate field	Gaskondensatvorkommen <i>n</i>	gisement <i>m</i> de gaz à condensat
343 gas condensate oil field	Gaskondensat- und Erdöllagerstätte <i>f</i>	gisement <i>m</i> de pétrole et de gaz à condensat
344 gas migration	Migration <i>f</i> des Erdgases	migration <i>f</i> du gaz
345 gas pipe	Gasrohr <i>n</i>	tuyau <i>m</i> à gaz

346 აირის მომზადება შორ მანძილებზე გადატუმბვისათვის	подготовка газа к перекачке на дальние расстояния	підготовка газу до передачі на далеку відстань
347 აირის მომზადება შორეული ტრანსპორტირებისათვის	подготовка газа к дальней транспортировке	підготовка газу до віддаленого транспортування
348 აირის მრეწველობა	газовая промышленность	газова промисловість
349 აირის მრიცხველი	газовый счётчик	газовий лічильник
350 აირის მშრალი გაწმენდა	сухая очистка газа, сухое очищение газа	суха очистка газу, сухе очищення газу
351 აირის ნარევი	смесь газовая	газова суміш
352 აირის რეზერვუარი	газовый резервуар	газовий резервуар
353 აირის საათი	газовые часы	газовий годинник
354 აირის საბადო	газовое месторождение	газоймище, газове родовище
355 აირის საგროვი	газовый сборник	газовий збірник
356 აირის სანთურა	газовая горелка	газовий пальник
357 აირის სარეცხველა	газопромыватель	газомийка
358 აირის სარეწი	газовый промысел	газовий промысел
359 აირის საცავი	газовое хранилище	газове сховище
360 აირის სეპარატორი	газовый сепаратор, сепаратор газа	газовий сепаратор, сепаратор газу
361 აირის სეპარაცია	сепарация газа	сепарация газу
362 აირის სველი გაწმენდა	мокрая очистка газа, мокрое очищение газа	мокра очистка газу
363 აირის სიმკვრივე	плотность газа	густина газу
364 აირის ფრაქციონირება	фракционирование газа	фракціонування газу
365 აირის ფრაქციონირების დანადგარი	установка фракционирования газа	устаткування фракціонування газу
366 აირის ქარხანა	газовый завод	газовий завод
367 აირის ღუმელი	газовая печь	газова піч
368 აირის შებერვა	вдувание газа	вдування газу
369 აირის შენახვა	хранение газа	зберігання газу
370 აირის შორეული გადატანა	дальняя передача газа	передача газу вдалину, передача газу на далеку відстань
371 აირის შორეული ტრანსპორტირება	дальнее транспортирование газа	транспортування газу на далеку відстань
372 აირის შორი გადაადგილება	дальнее перемещение газа	переміщення газу на далеку відстань
373 აირის შორი გადატანა	дальняя передача газа	передача газу вдалину, передача газу на далеку відстань
374 აირის შორი ტრანსპორტირება	дальнее транспортирование газа	транспортування газу на далеку відстань
375 აირის ხარჯი	расход газа	витрати газу
376 აირის ჰაერისმიერი გაცივება	воздушное охлаждение газа	повітряне охолодження газу
377 აირისმიერი აზოტირება	газовое азотирование	газове азотування
378 აირისმიერი დააზოტება	газовое азотирование	газове азотування
379 აირ-მაზუთის სანთურა	газозапутная горелка	газозапутовий пальник

346 gas conditioning for transport	Aufbereitung <i>f</i> des Erdgases, Erdgasaufbereitung <i>f</i>	conditionnement <i>m</i> du gaz avant le transport
347 gas conditioning for transport	Aufbereitung <i>f</i> des Erdgases, Erdgasaufbereitung <i>f</i>	conditionnement <i>m</i> du gaz avant le transport
348 gas industry	Gasindustrie <i>f</i>	production <i>f</i> de gaz
349 gas-meter, gas meter	Gasmesser <i>m</i> , Gaszähler <i>m</i>	compteur <i>m</i> du gaz
350 dry gas cleaning	trockene Gasreinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> sèche de gaz
351 gas mixture	Gasgemisch <i>n</i>	mélange <i>m</i> gazeux
352 gasholder	Gasbehälter <i>m</i> , Gasspeicher <i>m</i>	gazomètre <i>m</i>
353 wet-gas meter	Gasuhr <i>f</i>	compteur <i>m</i> à gaz
354 gas field	Gasfeld <i>n</i> , Gaslager(stätte) <i>n</i>	gisement <i>m</i> de gaz
355 gasholder	Gasbehälter <i>m</i> , Gasspeicher <i>m</i>	gazomètre <i>m</i>
356 gas burner	Gasbrenner <i>m</i>	bec <i>m</i> (brûleur <i>m</i> , chalumeau <i>m</i> , torche <i>f</i>) à gaz, brûleur <i>m</i> autogène
357 washer	Gaswäscher <i>m</i>	épurateur <i>m</i> de gaz
358 gas field	Gasbetrieb <i>m</i>	exploitations <i>f pl</i> de gaz
359 gas storage	Gasspeicher <i>m</i>	réservoir <i>m</i> à gaz
360 gas separator	Gasabtrennapparat <i>m</i>	séparateur <i>m</i> de gaz
361 gas separation	Erdgasseparation <i>f</i>	séparation <i>f</i> de gaz
362 wet gas cleaning	nasse Gasreinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> humide de gaz
363 gastightness	Gasdichte <i>f</i>	étanchéité <i>f</i> aux gaz
364 gas reforming	Gasspaltung <i>f</i>	reformage <i>m</i> de gaz
365 gas fractional plant	Gasabscheider <i>m</i>	installation <i>f</i> de fractionnement de gaz
366 gas-plant, gas-works	Gaswerk <i>n</i> , Gasanstalt <i>f</i>	usine <i>f</i> à gaz
367 gas furnace	Gasofen <i>m</i>	four <i>m</i> à gaz
368 gas injection	Gaseinblasen <i>n</i>	injection <i>f</i> de gaz
369 storage of gas	Speicherung <i>f</i> von Gas	stockage <i>m</i> du gaz
370 long-range gas piping	Gasfortleitung <i>f</i>	transport <i>m</i> du gaz à grande distance
371 long-range gas piping	Gasfortleitung <i>f</i>	transport <i>m</i> du gaz à grande distance
372 long-range gas piping	Gasfortleitung <i>f</i>	transport <i>m</i> du gaz à grande distance
373 long-range gas piping	Gasfortleitung <i>f</i>	transport <i>m</i> du gaz à grande distance
374 long-range gas piping	Gasfortleitung <i>f</i>	transport <i>m</i> du gaz à grande distance
375 gas flow rate	Gasmengeverbrauch <i>m</i>	debit <i>m</i> du gaz
376 air gas cooling	Gasluftkühlverfahren <i>n</i>	refroidissement <i>m</i> de gaz par l'air
377 gas nitriding	Gasnitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> gazeuse
378 gas nitriding	Gasnitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> gazeuse
379 oil-gas burner	Gas-Öl-Brenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> à gaz et mazout

380 აირმაფრაქციებელი დანადგარი	газофракционирующая установка	устаткування газофракціонування
381 აირმაშველი სამსახური	газоспасательная служба	газорятувальна служба
382 აირმახურებელი	газонагреватель	газонагрівник
383 აირმეტრი	газомер	газомер
384 აირმზომი	газомер	газомір
385 აირმომარაგება	газоснабжение	газопостачання
386 აირმოპოვების ინდუსტრია	газодобывающая индустрия	газовидобувна індустрія
387 აირმოპოვების მრეწველობა	газодобывающая промышленность	газовидобувна промисловість
388 აირმოპოვების სარეწი	газодобывающий промысел	газовидобувний промысел
389 აირმოსხმარება	газопотребление	газоспоживання
390 აირმრეცხი	газопромыватель	газомийка
391 აირმჭრელი მანქანა	газорезательная машина	газорізна машина
392 აირ-ნავთობის საბადო	газонефтяное месторождение	газонафтове родовище
393 აირნავთობსადენი მილები	газонефтепроводные трубы	газонафтогонნი (газонафтопровідні) рури (труби)
394 აიროვანი სათბობი	газообразное топливо	газоподібне паливо
395 აირ-ჟანგბადის სანთურა	газокислородная горелка	газокисневий пальник
396 აირსაბურე	газодувка	газодувка
397 აირსაგროვი	газосборник	газозбірник
398 აირსადენი	газопровод	газогін, газопровід
399 აირსადენი მილი	газопроводная труба	газогонна (газопровідна) рура (труба)
400 აირსაგალი	газоход, газовый тракт	газохід, газовий тракт
401 აირსაკეტი	газовый затвор	газова загатკა
402 აირსაკვალთი	газовая задвижка	газова засувკა
403 აირსარეცხი კოშკი	газопромыв(оч)ная колонна	газопромивна башტა
404 აირსარქველი	газовый клапан	газовий клапан
405 აირსატარი	газоход	газохід
406 აირსაშიში სამუშაოები	газоопасные работы	газонебезпечні роботи
407 აირსაცავი	газохранилище	газосховище
408 აირსაწმენდი	газоочиститель	газоочисник
409 აირსაწმენდი ფილტრი	газоочистный фильтр	газоочисний фільтр, цідилок для газоочистки
410 აირსაჭრელი	газовый резак	газовий різак
411 აირსეპარატორი	газосепаратор	газосепаратор
412 აირსეპარაცია	газосепарация	газосепарація
413 აირსტატი	газостат	газостат

380 gas fractional plant	Gasabscheider <i>m</i>	installation <i>f</i> de fractionnement de gaz
381 gas rescue service	Gasrettungsdienst <i>m</i>	service <i>m</i> de la protection contre les gaz
382 gas heater	Gasanwärmer <i>m</i>	gazoréchauffeur <i>m</i>
383 gas meter (gage), flow meter	Gasometer <i>m</i> , Gasmesser <i>m</i>	gazomètre <i>m</i> , contrôleur du gaz
384 gasometer	Gasmesser <i>m</i> Gaszähler <i>m</i>	compteur <i>m</i> à gaz, contrôleur <i>m</i> du gaz
385 gas supply	Gasversorgung <i>f</i>	approvisionnement <i>m</i> en gaz
386 gas industry	Gasförderungsindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de gaz
387 gas industry	Gasförderungsindustrie <i>f</i>	production <i>f</i> de gaz
388 gas field	Gasfeld <i>n</i>	exploitations <i>f pl</i> de gaz
389 gas consumption	Gasverbrauch <i>m</i>	consommation <i>f</i> de gaz
390 washer	Gaswäscher <i>m</i>	épurateur <i>m</i> de gaz
391 flame cutting machine	Brennschneidmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à découper au chalumeau
392 gas-oil field	Erdöl-Gaslagerstätte <i>f</i>	gisement <i>m</i> de pétrole à gaz dissous
393 gas-oil line pipes	Gasöl(leitungs)röhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> de conduite à gaz et à pétrole (naphte)
394 gaseous fuel	gasförmiger Brennstoff <i>m</i>	combustible <i>m</i> gazeux
395 gas-oxygen burner	Gas-Sauerstoff-Brenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> (chalumeau <i>m</i>) oxy-gaz
396 gas blower	Gasgebläse <i>n</i>	soufflante <i>f</i> (souffleur <i>m</i>) à gaz
397 gasholder	Gasbehälter <i>m</i> , Gasspeicher <i>m</i>	gazomètre <i>m</i>
398 gas pipeline (main)	Gasleitung <i>f</i>	tuyau <i>m</i> (tuyauterie <i>f</i>) à gaz, gazoduc <i>m</i>
399 gas line pipe	Gasleitungsrohr <i>n</i>	tube <i>m</i> de conduite à gaz
400 gas conduit (duct, path), flue	Gaskanal <i>m</i>	carneau <i>m</i> à gaz, canal <i>m</i> de gaz
401 gas seal	Gasverschluß <i>m</i>	fermeture <i>f</i> de gaz
402 gas gate valve	Gasschieber <i>m</i>	obturateur <i>m</i> (vanne <i>f</i>) à gaz
403 scrubber, (tower) washer	Gaswaschturm <i>m</i>	épurateur <i>m</i> de gaz
404 gaseous flap	Gasklappe <i>f</i>	soupape <i>f</i> à gaz
405 gas conduit (duct, path), flue	Gaskanal <i>m</i>	carneau <i>m</i> à gaz, canal <i>m</i> de gaz
406 gas hazard operation	gasgefährliche Arbeiten <i>Pl</i>	travaux <i>m pl</i> à danger de gaz
407 gasholder	Gasbehälter <i>m</i> , Gasspeicher <i>m</i>	gazomètre <i>f</i>
408 gas cleaner	Abgasreinigungsanlage <i>f</i> , Gasreinigungsanlage <i>f</i>	épurateur <i>m</i> de gaz
409 gas cleaning filter	Gasaufbereitungsfilter <i>n</i>	filtre <i>m</i> à gaz
410 gas cutter	Gasbrenner <i>m</i>	chalumeau <i>m</i> (brûleur <i>m</i>) à gaz
411 gas separator	Gasseparator <i>m</i>	séparateur <i>m</i> de gaz
412 gas separation	Gasverteilung <i>f</i>	séparation <i>f</i> de gaz
413 gasostate	Gasostat <i>m</i>	gazostate <i>m</i>

414 აირსტატიკური წნეხა	газостатическое прессование	газостатичне нагнічення (пресування)
415 აირტურბინული საკომპრესორო დანადგარი	газотурбинная компрессорная установка	газотурбінове компресорне устаткування
416 აირტურბინული საჭირხნი დანადგარი	газотурбинная компрессорная установка	газотурбінове компресорне устаткування
417 აირული ანალიზი	газовый анализ	газовий аналіз
418 აირული ბორირება	газовое борирование	газове борування
419 აირული გარემო	газовая среда	газове середовище
420 აირული დააზოტ-დანახშირბადება	газовое азотонауглероживание	газове азотовуглецювання (вуглеазотування)
421 აირული დაბორება	газовое борирование	газове борування
422 აირული დანახშირბადება	газовое науглероживание	газове вуглецювання
423 აირული დასილიციუმება	газовое силицирование	газове силіціювання
424 აირული დატიტანება	газовое титанирование	газове титанування
425 აირული კარბონიტრირება	газовое карбонитрирование	газове карбонітрування
426 აირული კონდენსატი	газовый конденсат	газовий конденсат
427 აირული კოროზია	газовая коррозия	газова корозія, газове роз'їдання
428 აირული მოქრომვა	газовое хромирование	газове хромування
429 აირული ნიტრირება	газовое нитрирование	газове нітрування
430 აირული ნიტროცემენტაცია	газовая нитроцементация	газова нітроцементაცია
431 აირული ჟანგვა	газовое ржавление	газове іржавіння
432 აირული ტიტანირება	газовое титанирование	газове титанუвання
433 აირული ფაზა	газовая фаза	газова фаза
434 აირული ფორიანობა	газовая пористость	газова пористість
435 აირული ფოროვანობა	газовая порозность	газова порозність
436 აირული ფოროვნება	газовая порозность	газова порозність
437 აირული ქრომირება	газовое хромирование	газове хромування
438 აირული ჩანართები	газовые включения	газові включення (вкрапленики)
439 აირული ცემენტაცია	газовая цементация	газова цементაცია
440 აირულ-სითხისმიერი ქრომატოგრაფია	газожидкостная хроматография	газорідинова хроматографія
441 აირფაზური მეტალიზაცია	газофазная металлизация	металізація у газовій фазі
442 აირქიმიური კომპლექსი	газохимический комплекс	газохімічний комплекс
443 აირშემცველობა	газосодержание	газовміст
444 აირშემხურებელი	газоподогреватель	газопідігрівач
445 აირშეუღწევადობა	газонепроницаемость	газопросякність
446 აირშეუღწევლობა	газонепроницаемость	газопросякність
447 აირშეღწევადობა	газопроницаемость	газопросякність
448 აირშთამნთქმელი მასალა	газопоглотительный материал	газопоглинний матеріал (матеріал)
449 აირშთამნთქმელი ნივთიერება	газопоглотительное вещество	газопоглинна речовина
450 აირწარმოქმნა	газообразование	газоутворення
451 აირწინალი	противогаз	протигаз

414 gas-static pressing	gasstatisches Pressen <i>n</i>	pressage <i>m</i> gazostatique
415 gas turbine and compressor plant	Gasturbinenverdichtungsanlage <i>f</i>	groupe <i>m</i> compresseur à turbines à gaz
416 gas turbine and compressor plant	Gasturbinenverdichtungsanlage <i>f</i>	groupe <i>m</i> compresseur à turbines à gaz
417 gas analysis	Gasanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> de gaz
418 gas boriding	Borieren <i>n</i> mit Gass	boruration <i>f</i> gazeuse
419 gaseous atmosphere	Gasatmosphäre <i>f</i>	milieu <i>m</i> gazeux
420 gas nitrocarburizing	Gasnitrokarburieren <i>n</i>	nitrocarburation <i>f</i> gazeuse
421 gas boriding	Borieren <i>n</i> mit Gass	boruration <i>f</i> gazeuse
422 gas(eous) carburization (carburizing, carburising)	Gaseinsathärten <i>n</i> , Gaszementieren <i>n</i> , Gasaufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> gazeuse (à gaz)
423 gas siliconizing	Gassilizieren <i>n</i>	siliciuration <i>f</i> gazeuse
424 gas titanizing	Gastitanieren <i>n</i>	titanisation <i>f</i> à gaz
425 gas carbonitriding	Gaskarbonitrieren <i>n</i>	carbonitruration <i>f</i> gazeuse
426 gas condensate	Gaskondensat <i>n</i> , Erdgasflüssigkeit <i>f</i>	condensat à gaz
427 gas corrosion	gasische Korrosion, Gaskorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> à gaz
428 gas chrome-plating	Gaschromieren <i>n</i>	chromage <i>m</i> gazeux (au gaz), chromisation <i>f</i> gazeuse
429 gas nitriding	Gasnitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> gazeuse
430 gas carbonitriding	Gaskarbonitrieren <i>n</i>	carbonitruration <i>f</i> gazeuse
431 gas rust(ing)	Gasanrosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> à gaz
432 gas titanizing	Gastitanieren <i>n</i>	titanisation <i>f</i> à gaz
433 gaseous phase	Gasphase <i>f</i>	phase <i>f</i> gazeuse
434 gas porosity	Gasporosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> due au gaz
435 gas porosity	Gasporosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> due au gaz
436 gas porosity	Gasporosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> due au gaz
437 gas chrome-plating	Gaschromieren <i>n</i>	chromage <i>m</i> gazeux (au gaz), chromisation <i>f</i> gazeuse
438 gaseous inclusions	Gaseinschluß <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> gazeuses
439 gas(eous) carburization, gas carburizing	Gaseinsatzhärten <i>n</i> , Gaszementieren <i>n</i> , Gasaufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> gazeuse (à gaz)
440 gas-liquid chromatography	Gas-Flüssigkeits-Chromatographie <i>f</i>	chromatographie <i>f</i> gaz-liquide
441 gas phase metallization	gasphasische Metallisierung <i>f</i>	métallisation <i>f</i> par dépôt chimique en phase vapeur
442 gas-chemical complex	gaschemischer Komplex <i>m</i>	complexe <i>m</i> gazochimique
443 gas content	Gasgehalt <i>n</i> , Gasinhalt <i>m</i>	teneur <i>m</i> en gaz
444 gas preheater	Gaswärmer <i>m</i>	réchauffeur <i>m</i> de gaz
445 gas impermeability	Gasundurchlässigkeit <i>f</i>	impermeabilité <i>f</i> aux gaz
446 gas impermeability	Gasundurchlässigkeit <i>f</i>	impermeabilité <i>f</i> aux gaz
447 gas permeability	Gasdurchlässigkeit <i>f</i>	perméabilité <i>f</i> aux gaz
448 gas absorber material	gasverschlingendes Material <i>n</i>	fixateur <i>m</i> de gaz
449 gas (air) absorber	Gasverzeherstoff <i>m</i>	fixateur <i>m</i> de gaz
450 gassing	Gasbildung <i>f</i>	formation <i>f</i> de gaz
451 gas mask	Gasmaske <i>f</i> , Schützmaske <i>f</i>	masque <i>m</i> à gaz

452 აირხრახნსაცობი	газовый вентиль	газовий завертნიკ
453 აკანტიტი	акантит	акантит
454 აკვამარინი	аквамарин	аквамарин
455 აკვატოლი	акватол	акватол
456 აკვატორია	акватория	აკვატორია
457 აკრეცია	аккреция	აკრეცია
458 აკრილის რეაგენტები	акриловые реагенты	აკრილოვ რეაგენტი (რეაგენტი)
459 აკრილის რეაქტივები	акриловые реактивы	აკრილოვ რეაქტივი (რეაქტივი)
460 აკრძალული ენერგეტიკული ზონა	запрещённая энергетическая зона	заборонена енергетична зона
461 აკრძალული ზონა	запрещённая зона	заборонена зона
462 აკუმულატორი	аккумулятор	აკუმულატორ
463 აკუმულატორიანი ამპრაფი	аккумуляторный привод	აკუმულატორნე რუშაილო
464 აკუმულატორის ტესტერი	аккумуляторный тестер	აკუმულატორний тестер
465 აკუმულაცია	аккумуляция	აკუმულაცია
466 აკუსტიკური ემისია	акустическая эмиссия	აკუსტიკა ემიცია
467 აკუსტიკური ემისიის მეთოდი	метод акустической эмиссии	მეთოდი აკუსტიკური ემიციის
468 აკუსტიკური ემისიის ხერხი	способ акустической эмиссии	სპოსიბ აკუსტიკური ემიციის
469 აკუსტიკური რხევა	акустические колебания	აკუსტიკური კოლივანია
470 აკუსტიკური ფონი	акустический фон	აკუსტიკური ფონი
471 ალბათობის თეორია	теория вероятности	თეორია ვიროგინობის
472 ალევრიტი	алеврит	ალევრიტი
473 ალესვა	заточка	გოსტრინია
474 ალექსანდრიტი	александрит	ალექსანდრიტი
475 ალი	пламя	პოლუმ'ია
476 ალიანი ღუმელი	пламенная печь	პოლუმენევა პიჩი
477 ალიბჭე	боров	კაბანი
478 ალიბჭის კამარა	свод борова	სკლეპინია კაბანა
479 ალიგატორული მაკრატელი	аллигаторные ножницы	ალიგატორნი ნოჯიცი
480 ალით გაცხელება	нагрев(ание) пламенем, пламенное нагревание, пламенный нагрев	ნაგრევი(ანია) პოლუმ'ია, პოლუმენევი ნაგრევიანია, პოლუმენევი ნაგრევი
481 ალით გახურება	нагрев(ание) пламенем, пламенное нагревание, пламенный нагрев	ნაგრევი(ანია) პოლუმ'ია, პოლუმენევი ნაგრევიანია, პოლუმენევი ნაგრევი
482 ალის გამოსხივების ექსცენტრისიტეტი	эксцентриситет излучения	ექსცენტრისიტეტი
483 ალის ნათობა	пламени светимость	ვიპრომინენია პოლუმ'ია სვითიმობა (სვითიმობა)
484 ალის ტემპერატურა	температура пламени	პოლუმ'ია ტემპერატურა

452 gaseous faucet	Gasventil <i>n</i>	soupape <i>m</i> à gaz
453 acanthite	Akanthit <i>m</i>	acanthite <i>f</i>
454 aquamarine	Aquamarin <i>m</i>	aigue-marine <i>f</i>
455 aquatrinittoluene, aquatrinittoluol	Aquatol <i>m</i>	aquatrinittoluène <i>f</i>
456 water area	Wasserbecken <i>n</i>	plan <i>m</i> d'eau
457 accretion	Akkretion <i>f</i>	accroissement <i>m</i>
458 acryl reagents	Acrylreagenzien <i>Pl</i>	agents <i>m pl</i> acryliques
459 acryl reagents	Akrylreagenzien <i>Pl</i>	réactifs <i>m pl</i> acryliques
460 forbidden energy gap	Verbotenes Energieband <i>n</i>	bande <i>f</i> énergétique interdite
461 forbidden gap (zone)	verbotener Bereich <i>m</i>	bande <i>f</i> interdite
462 accumulator	Akkumulator <i>m</i>	accumulateur <i>m</i>
463 accumulator drive	Akkumulatorenantrieb <i>m</i>	commande <i>f</i> accumulateur
464 accumulator (battery cell, battery- cell, (high-rate) discharge) tester	Sammlerprüfer <i>m</i> , Zellenprüfer <i>m</i> , Batterie(zellen)prüfer <i>m</i> , Elementprüfer <i>m</i>	fourchette <i>f</i> chargeuse
465 accumulation	Akkumulation <i>f</i>	accumulation <i>f</i>
466 acoustic emission	Schallemission <i>f</i>	émission <i>f</i> acoustique
467 acoustic emission method	akustische Emissionsmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> d'émission acoustique
468 acoustic emission method	Methode <i>f</i> akustischer Emission	méthode <i>f</i> d'émission acoustique
469 acoustic oscillations	akustische Schwingungen <i>Pl</i>	vibration <i>f</i> acoustique
470 phon	Phon <i>n</i>	phon <i>n</i> , phone <i>m</i>
471 theory of chance(s), calculus (calculation, theory) of probability, probability calculus (theory)	Wahrscheinlichkeitsrechnung <i>f</i>	calcul <i>m</i> des probabilités
472 alaurite	Aleurit <i>m</i>	aleurite <i>f</i>
473 grinding	Auspitzen <i>n</i>	appointage <i>m</i>
474 alexandrite	Alexandrit <i>m</i>	chrysoberyl <i>m</i> alexandrite <i>m</i>
475 flame	Flamme <i>f</i>	flamme <i>f</i>
476 direct-fired furnace	Flammofen <i>m</i>	four <i>m</i> à flamme
477 flue, channel	Abgaskanal <i>m</i> , Fuchs <i>m</i>	carneau <i>m</i> , rampant <i>m</i>
478 flue (channel) roof	Fuchsgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de verrat
479 alligator shears	Alligatorschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> à mâchoire
480 flame heating	Flammenerwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> à la flamme
481 flame heating	Flammenerwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> à la flamme
482 flame radiation eccentricity	Exzentrizität <i>f</i> , aussermittige Lage <i>f</i>	excentricité <i>f</i> de rayonnement de flamme
483 flame emittance	Flammlichtausstrahlung <i>f</i>	émittance <i>f</i> de la flamme
484 flame temperature	Flammentemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de flamme

485 ალის ტემპერატურა ქშინის წვერთან	температура пламени у носка фурмы	температура полум'я поблизу носика фурми
486 ალისმიერი მიშხეფება	пламенное набрызгивание	полумენევე набрызкування
487 ალისმიერი წრთობა	пламенная закалка	полумენევე гартування, полумენевий гарт
488 ალიტები	аллиты	аліти
489 ალიტირება	алитирование	алітування
490 აღმადანი	колчедан	колчедан
491 აღმადნები	колчеданы	колчедани
492 აღმადნების საბადოები	колчедановые месторождения	колчеданові родовища
493 აღმადნის ნამწვი	колчеданный огарок	колчедановий недопалок
494 აღმადნური ნამწვი	колчеданный огарок	колчедановий недопалок
495 აღმასების წარმოება	производство алмазов	виробництво алмазів
496 აღმასის ადიდა	алмазная волока	алмазна волока
497 აღმასის ინდუსტრია	алмазная индустрия	алмазна індустрія
498 აღმასის მრეწველობა	алмазная промышленность	алмазна промисловість
499 აღმასის პირამიდა	алмазная пирамида	алмазна (діамантова) піраміда
500 აღმასის წარმოება	алмазное производство	алмазне виробництво
501 აღნი	альни	альні
502 აღნიკო	альнико	альніко
503 აღნისი	альниси	альнісі
504 აღონჯი	аллонж	алонж
505 ალოტროპია	аллотропия	алотропія
506 ალოტროპიული გადასვლა	аллотропический переход	алотропний перехід
507 ალოტროპიული გარდაქმნა	аллотропическое превращение	алотроპნე перетворення
508 ალოტროპიული მოდულიზაცია	аллотропическая модификация	алотроპна модифікація
509 ალოტროპიული სახესხვაობა	аллотропическая модификация	алотроპна модифікація
510 ალოტროპიული ფორმა	аллотропическая форма	алотроპна форма
511 აღსიფერი	альсифер	альсифер
512 აღუვიონი	аллювий	алювій
513 აღუვიური ოქრო	аллювиальное золото	алювіальნე (алювіальნე) золото
514 აღუმელი	алюмель	алюмель
515 აღუმინატი	алюминат	алюмінат
516 აღუმინატური ჩანართები	алюминатные включения	алюмінатні вclusions (вкрапленики)
517 აღუმინთერმია	алюминотермия, алюмотермия	алюмінотермія, алюмотермія

485 tuyere nose flame temperature	Formenrüsseltemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de nez de la tuyère
486 flame gunning	Flammenspritzung <i>f</i>	gunitage <i>m</i> à flamme
487 flame quenching (hardening)	Flammhärten <i>n</i>	trempe <i>f</i> enflammée
488 allite	Allite <i>Pl</i>	allite <i>f pl</i>
489 aluminizing, calorization, calorizing, alumin(i)um plating	Alitieren <i>n</i> , Alumini(si)eren <i>n</i>	aluminisation <i>f</i> , aluminage <i>m</i>
490 pyrite	Pyrrit <i>m</i>	pyrite <i>f</i>
491 pyrites	Kieserze <i>Pl</i>	pyrite <i>f</i>
492 pyrite deposits	Kieslagerstätten <i>Pl</i>	gisements <i>m pl</i> pyriteux
493 pyrite cinder (dross), burnt (roasted) pyrite, pyritic slag, sulfur waste	Eisenkiesabbränd <i>m</i> , Kiesabbränd <i>m</i> , Pyritabbrand <i>m</i> , Schwefelkiesabbrand <i>m</i>	résidu <i>m</i> des pyrite (fours à pyrite(s)), cendres <i>f</i> de pyrite, pyrite <i>f</i> grillée
494 pyrite cinder (dross), burnt (roasted) pyrite, pyritic slag, sulfur waste	Eisenkiesabbränd <i>m</i> , Kiesabbränd <i>m</i> , Pyritabbrand <i>m</i> , Schwefelkiesabbrand <i>m</i>	résidu <i>m</i> des pyrite (fours à pyrite(s)), cendres <i>f</i> de pyrite, pyrite <i>f</i> grillée
495 production of diamonds	Produktion <i>f</i> des Diamanten	production <i>f</i> des diamants
496 diamond die	Diamantziehstein <i>m</i>	filière <i>f</i> à diamant
497 diamond industry	Diamantenindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de diamant
498 diamond industry	Diamantenindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de diamant
499 diamond pyramid	Diamantkegel <i>m</i>	pyramide <i>f</i> en diamant
500 diamond production	diamantene Produktion <i>f</i>	production <i>f</i> de diamant
501 alni	Alni <i>n</i>	alni <i>m</i>
502 alnico	Alnico <i>n</i>	alnico <i>m</i>
503 alnisi	Alnisi <i>n</i>	alnisi <i>m</i>
504 prolong, adapter	Allonge <i>f</i>	allonge <i>m</i>
505 allotropy	Allotropie <i>f</i>	allotropie <i>f</i>
506 allotropic transition	allotroper Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> allotropique
507 allotropic transformation (change)	allotrope Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> allotropique
508 allotropic form	mehrförmige Modifikation <i>f</i>	modification <i>f</i> allotropique
509 allotropic form	mehrförmige Abänderung <i>f</i>	forme <i>f</i> allotropique
510 allotropic form	mehrförmige Abänderung <i>f</i>	forme <i>f</i> allotropique
511 alsifer	Alsifer <i>n</i>	alsifer <i>m</i>
512 alluvium, alluvial deposit	Alluvium <i>n</i> , Alluviaboden <i>m</i>	alluvion <i>f</i>
513 alluvial gold	Alluvialgold <i>n</i>	or <i>m</i> d'alluvion
514 alumel	Alumel <i>m</i>	alumel <i>m</i>
515 aluminate	Aluminat <i>n</i>	aluminate <i>m</i>
516 aluminate inclusions	aluminatischer Einschluß <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> alumineuses
517 aluminothermics, aluminothermy	Aluminothermie <i>f</i>	aluminothermie <i>f</i>

518	ალუმინოთერმული აღდგენა	алюминотермическое восстановление	ალუმინოთერმичნე відновлення
519	ალუმინოთერმული ნარეგები	алюмотермические смеси	ალუმოთერმичნი суміші
520	ალუმინოთერმული რეგენერაცია	алюмотермическая регенерация	ალუმოთერმична (ალუმოთеплова) რეგენერაცია
521	ალუმინოთერმული შედუღება	алюминотермическая сварка, алюмотермическое сваривание	ალუმოთერმичნა зварка, ალუმოთერმичნე зварювання
522	ალუმინი	алюминий	ალუმინій
523	ალუმინიანი ბრინჯაო	алюминиевая бронза	ალუმინієва бронза
524	ალუმინიანი თუჯი	алюминиевый чугун	ალუმინієвий чавун
525	ალუმინით დაფარვა	покрытие алюминием	покривання алумінієм
526	ალუმინის აბაზანა	алюминиевая ванна	ალუმინієва ванна (купіль)
527	ალუმინის აგლომერირებული პუდრი	агломерированная алюминиевая пудра	აგლოмерована пудრა алумінію
528	ალუმინის დანაფარი	алюминиевое покрытие	ალუმინієვე покриття
529	ალუმინის დანაფარის დასმა	нанесение алюминиевого покрытия	нанесення алумінієвого покриття
530	ალუმინის დანაფარის დატანა	нанесение алюминиевого покрытия	нанесення алумінієвого покриття
531	ალუმინის ინდუსტრია	алюминиевая индустрия	ალუმინієва індустрія
532	ალუმინის მადანი	алюминиевая руда	ალუმინієва руда
533	ალუმინის მადნები	алюминиевые руды	ალუმინієვი руди
534	ალუმინის მიწოდება	подача алюминия	подача алумінію
535	ალუმინის მრეწველობა	алюминиевая промышленность	ალუმინієვა промисловість
536	ალუმინის ოქსიდი	оксид алюминия	ოქსიდ алумінію
537	ალუმინის პუდრი	алюминиевая пудра	ალუმინієვა პუდრა
538	ალუმინის ჟანგეული	окисел алюминия	ოქსიდ алумінію
539	ალუმინის ჟანგი	окись алюминия	ოქსიდ алумінію
540	ალუმინის ფთორიდი	фторид алюминия	ფთორიდ алумінію
541	ალუმინის ფტორიდი	фтористый алюминий	ფტორისტყი алумініი
542	ალუმინის ფხვნილი	алюминиевый порошок	ალუმინієვი порошок
543	ალუმინის შემცხვარი პუდრი	спечённая алюминиевая пудра	სპეჩენა პუდრა алумінію
544	ალუმინის შენადნობი	алюминиевый сплав	ალუმინієვი სპლავ
545	ალუმინის შეცხობილი შენადნობი	спечённый алюминиевый сплав	სპეჩენი алумინієვი зვარ (სპლავ)
546	ალუმინის წარმოება	алюминиевое производство	ალუმინієვე виробництво, виробництво алумінію
547	ალუმინ-კაჟბადის მღიფიცირებული შენადნობი	алюминиево-кремниевый модифицированный сплав	ალუმო-კრემნієვი მოდიფიკოვანი სპლავ
548	ალუმინ-კაჟბადის სამსხმელეო შენადნობი	алюминиево-кремниевый литейный сплав	ალუმო-კრემნієვი ლივარნი სპლავ
549	ალუმინ-კაჟბადის შენადნობი	алюминиево-кремниевый сплав	ალუმო-კრემნієვი სპლავ
550	ალუმინმაგნიუმიანი შპინელი	алюмомагниева шпинель	ალუმინომაგნიევა შპინელი
551	ალუმინ-მაგნიუმის შენადნობი	алюмомагниева шпинель	ალუმომაგნიევი зვარ (სპლავ)

518 aluminothermic reduction	aluminothermische Reduktion <i>f</i> (Regeneration <i>f</i>)	réduction <i>f</i> aluminothermique
519 alumin(i)um thermal mixture	aluminumthermische Mischungen <i>Pl</i>	mélanges <i>m pl</i> aluminothermique
520 aluminothermic regeneration	aluminothermische Regeneration <i>f</i>	régénération <i>f</i> aluminothermique
521 aluminothermic welding	aluminothermisches Schweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> aluminothermique
522 alumin(i)um	Aluminium <i>n</i>	aluminium <i>m</i>
523 alumin(i)um bronze	Aluminiumbronze <i>f</i>	bronze <i>m</i> à l'aluminium (d'aluminium)
524 alumin(i)um cast iron	Aluminiumroheisen <i>n</i> , Alugrauß <i>m</i>	fonte <i>f</i> d'aluminium
525 alumin(i)um plating	Aluminiumbedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> d'aluminium
526 alumin(i)um bath	Aluminiumwanne <i>f</i> , Alubad <i>n</i>	bain <i>m</i> d'aluminium
527 sintered alumin(i)um powder	agglomerierender Aluminium-Pudder <i>m</i>	poudre <i>f</i> frittée d'aluminium
528 allumin coat(ing)	Alluminbelag <i>m</i> , Alluminauflage <i>f</i>	revêtement <i>m</i> d'allumine
529 deposition (application) of alumin(i)um coating	Auftragen <i>n</i> der Aluminiumbedeckung	revêtement <i>m</i> d'aluminium
530 deposition (application) of alumin(i)um coating	Auftragen <i>n</i> der Aluminiumbedeckung	revêtement <i>m</i> d'aluminium
531 industry alumin(i)um	Aluminiumindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> d'aluminium
532 alumin(i)um ore	Aluminiumerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> d'aluminium
533 alumin(i)um ores	Aluminiumerz <i>Pl</i>	bauxites <i>m pl</i>
534 alumin(i)um feeder	Aluminiumzuführung <i>f</i>	amenée <i>f</i> d'aluminium
535 alumin(i)um industry	Aluminiumindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> d'aluminium
536 alumina	Aluminiumoxid <i>n</i>	aluminoxyde <i>m</i>
537 alumin(i)um powder	Aluminiumpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> d'aluminium
538 alumin oxide	Aluminiumoxid <i>n</i>	oxyde <i>m</i> d'aluminium
539 alumin(i)um oxide	Aluminiumoxid <i>n</i>	oxyde <i>m</i> d'aluminium
540 alumin(i)um fluoride	Aluminiumfluorid <i>n</i>	fluorure <i>m</i> d'aluminium
541 alumin(i)um fluoride	Aluminiumfluorid <i>n</i>	fluorure <i>m</i> d'aluminium
542 alumin(i)um powder	Aluminiumpulver	poudre <i>f</i> d'aluminium
543 sinterealumin(i)um powder	agglomerierender Aluminium-Pudder <i>m</i>	poudre <i>f</i> frittée d'aluminium
544 alumin(i)um alloy	Aluminiumlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> d'aluminium
545 sintered alumin(i)um alloy	ausgebackte Aluminiumlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> d'aluminium fritté
546 alumin(i)um manufacture	Aluminiumproduktion <i>f</i>	production <i>f</i> d'aluminium
547 alumin(i)um-silicon inoculated (modified) alloy	modifizierende Al-Si Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> modifié d'aluminium et silicium
548 alumin(i)um-silicon casting (castable) alloy	Al-Si-Gießlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> de moulage d'aluminium et silicium
549 alumin(i)um-silicon alloy	Al-Si-Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> d'aluminium et silicium
550 aluminomagnesium spinel	Alumini-Magnesiumspinell <i>m</i>	spinelle <i>m</i> d'alumino-magnésium
551 magnalium	Magnalium <i>n</i>	magnalium <i>m</i>

552 ალუმინ-მაგნიუმ-კაშბადის შენადნობი	алюмомагниекремниевый сплав, алюминиево-магниево-кремниевый сплав	алюмо-магніє-кремнієвий звар, алюмо-магнієво-кремнієвий сплав
553 ალუმინ-მაგნიუმ-სილიციუმის შენადნობი	алюмомагниекремниевый сплав, алюминиево-магниево-кремниевый сплав	алюмо-магніє-кремнієвий звар, алюміно-магнієво-кремнієвий сплав
554 ალუმინსილიკატი	алюмосиликат	алюмосилікат
555 ალუმინსილიკატის ცეცხლგამძლე	алюмосиликатный огнеупор	алюмосилікатний вогнетрив
556 ალუმინსილიკატური ცეცხლგამძლე	алюмосиликатный огнеупор	алюмосилікатний вогнетрив
557 ალუმინ-სილიციუმის მორდიფიცირებული შენადნობი	алюминиево-кремниевый модифицированный сплав	алюміно-кремнієвий модифікований сплав
558 ალუმინ-სილიციუმის სამსხმელო შენადნობი	алюминиево-кремниевый литейный сплав	алюміно-кремнієвий ливарний сплав
559 ალუმინ-სილიციუმის შენადნობი	алюминиево-кремниевый сплав	алюміно-кремнієвий сплав
560 ალუმინშემცველი ქანები	алюминийсодержащие породы	алюмінієსნისი პородი
561 ალუნდი	алунд	алунд
562 ალუნიტი	алунит	алуніт
563 ალუნიტის მადანი	алунитовая руда	алунітова რუდა
564 ალფამასტაბილიზებული ელემენტი	альфа-стабилизирующий элемент	альфа-стабілізуєщий елемент
565 ალფა-რკინა	альфа-железо	альфа-залізо
566 α-რკინა	α-железо	α-залізо
567 ალფა-სტაბილიზატორი	альфа-стабилизатор	альфа-стабілізатор
568 α-სტაბილიზატორი	α-стабилизатор	α-стабілізатор
569 ალფა-ფაზა	альфа-фаза	альфа-фаза
570 α-ფაზა	α-фаза	α-фаза
571 ალფერი	альфер	альфер
572 ალქმედი ტორკრეტირება	пламенное торкретирование	полумენევე торкретування
573 ამაზონიტი	амазонит	амазоніт
574 ამალგამა	амальгама	амальгама
575 ამალგამაცია	амальгамация	амальгамація
576 ამალგამის დასმა	нанесение амальгамы	нанесення амальгами
577 ამალგამის დატანა	нанесение амальгамы	нанесення амальгами
578 ამდიდავი	волочильщик	волочильник
579 ამდიდავი დგანი	волочильный стан	волочильний ставნიკ (стан)
580 ამდიდავი დგანის ურიკა	тележка волочильного стана	візок волочильного ставника (стану)
581 ამდიდავი დოლი	волочильный барабан	волочильний барабан
582 ამდიდავი მოწყობილობა	волочильное оборудование	волочильне обладнання
583 ამდიდავი წარმოება	волочильное производство	волочильне виробництво

552	alumin(i)um-magnesium-silicon (alumin(i)um-magnesium-silicon, Al-Mg-Si) alloy	Al-Mg-Si Legierung <i>f</i>	Al-Mg-Si alliage <i>m</i>
553	alumin(i)um-magnesium-silicon (alumin(i)um-magnesium-silicon, Al-Mg-Si) alloy	Al-Mg-Si Legierung <i>f</i>	Al-Mg-Si alliage <i>m</i>
554	aluminosilicate	Aluminiumsilikat <i>n</i>	aluminosilicate <i>m</i>
555	aluminosilicate refractory	Aluminiumsilikat-Feuerfaststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> silicoalumineux
556	aluminosilicate refractory	Aluminiumsilikat-Feuerfaststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> silicoalumineux
557	alumin(i)um-silicon inoculated (modified) alloy	modifizierende Al-Si Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> modifié d'aluminium et silicium
558	alumin(i)um-silicon casting (castable) alloy	Al-Si-Gießlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> de moulage d'aluminium et silicium
559	alumin(i)um-silicon alloy	Al-Si-Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> d'aluminium et silicium
560	alumin(i)um-containing soils	Aluminiumenthalten den Arten <i>Pl</i>	roche <i>f</i> contenant l'aluminium
561	alundum	Alundum <i>n</i>	alundum <i>m</i>
562	alunite	Alunit <i>m</i>	alunite <i>f</i>
563	alum rock, alunine ore	Alaunerz <i>n</i> , Alunitschiefer <i>m</i>	minerais <i>m</i> d'alunite
564	alpha-stabilizing element	ferritstabilisierendes Element <i>n</i>	élément <i>m</i> alpha
565	alpha iron	α -Eisen <i>n</i>	α -fer <i>m</i>
566	alpha iron	α -Eisen <i>n</i>	α -fer <i>m</i>
567	alpha-stabilizing element	ferritstabilisierendes Element <i>n</i>	élément <i>m</i> alpha
568	alpha-stabilizing element	ferritstabilisierendes Element <i>n</i>	élément <i>m</i> alpha
569	alpha-phase	α -Phase <i>f</i>	α -phase <i>f</i>
570	α -phase	α -Phase <i>f</i>	α -phase <i>f</i>
571	alfer	Alpher <i>m</i>	alphère <i>f</i>
572	flame gunning	Flammenspritzung <i>f</i>	gunitage <i>m</i> à flamme
573	amazonite	Amazonenstein <i>m</i>	amazonite <i>f</i>
574	amalgam	Amalgam <i>n</i>	amalgam <i>m</i>
575	amalgamation	amalgamieren	amalgamation <i>f</i>
576	drawing of an amalgam	Amalgamzufügung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> de l'amalgam
577	drawing of an amalgam	Amalgamzufügung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> de l'amalgam
578	drawer	Zieher <i>m</i>	étireur <i>m</i> , tréfileur <i>m</i>
579	drawbench, drawing mill (machine)	Drahtziehbank <i>f</i>	banc <i>m</i> d'étirage (de tréfilage)
580	draw carriage	Ziehwagen <i>m</i>	chariot <i>m</i> de banc à étirer
581	draw(ing) block	Trommelziehbank <i>f</i>	tambour <i>m</i> d'étirage (de tréfilage)
582	drawing equipment	Zieheinrichtungen <i>Pl</i>	équipement <i>m</i> de tréfilage (d'étirage)
583	drawing production	Ziehproduktion <i>f</i>	production <i>f</i> d'étirage (de tréfilage)

584 ამთვისებლობა	восприимчивость	сприйнятливість
585 ამიაკით ამოკრეფა	извлечение аммиаком	вилучення аміаком
586 ამიაკით ამოღება	извлечение аммиаком	вилучення аміаком
587 ამიაკით გამოტუტვა	выщелачивание аммиаком	вилуження аміаком
588 ამიაკის წყალი	аммиачная вода	ამიაკოვა вода
589 ამიაკური ამოკრეფა	аммиачное извлечение	ამიაკოვე ვилучення
590 ამიაკური ამოღება	аммиачное извлечение	ამიაკოვე ვилучення
591 ამიაკური გამოტუტვა	аммиачное выщелачивание	ამიაკოვე автоклавნე вилуження
592 ამიაკური გამოსწარება	аммиачная вытяжка	ამიაკოვა витяжка
593 ამიაკური ექსტრაქცია	аммиачная экстракция	ამიაკოვა екстракція
594 ამნთები	запал	запал
595 ამნთები სანთელი	зажигательная свеча	запальна свічка
596 ამნთები ქურა	зажигательный горн	запальне горно
597 ამობურცვა	выпучивание	ვიპირანня
598 ამოგება	футерование	ფუტერუვანა
599 ამოგებული კრიჭა	футерованная лётка	ობმუროვანა (футерована) лячка
600 ამოღულაბება	обмуровка	ობმურівка
601 ამოგება	наполнение	наповнення
602 ამოზნექილი კამარა	выпуклый свод, свод купол	опукле склепіння, куполове склепіння
603 ამოზნექილი კრისტალიზატორი	выгнутый кристаллизатор	ვიგნუტი კристალიზერ
604 ამოზნექილკასრიანი გლინი	валок с выпуклой бочкой	валець з опуклою діжкою
605 ამოზნექილობა	выпуклость	опуклість
606 ამოზნექილობა სიგანეზე	выпуклость по ширине	опуклість по ширині
607 ამოზრდა	зарастание	заростання
608 ამოკრეფა	обмуровка , футерование	ობმურівка, обмуровування
609 ამოკრეფა	извлечение	вилучення
610 ამოკრეფა ავტოკლაგში	извлечение в автоклаве	вилучення у автоклаві
611 ამოკრეფა ბაქტერიებით	извлечение бактериями	вилучення бактеріями
612 ამოკრეფა დაჟანგვით	извлечение окислением	вилучення окисленням
613 ამოკრეფა ჟანგვით	извлечение окислением	вилучення окисленням
614 ამოკრეფა ტუტეებით	извлечение щелочами	вилучення лугами
615 ამომტანი სვეტი	подъёмная колонна	პიდიმალა კოლონა
616 ამომწვევი სვეტი	подъёмная колонна	პიდიმალა კოლონა
617 ამონაგი	футеровка	ფუტერівка
618 ამონაგიანი კრიჭა	футерованная лётка	ობმუროვანა (футерована) лячка
619 ამონაგის მონოლითური მასალა	футеровочный монолитный материал	მურუვალური მონოლითური (затвердлий) матеріал (матеріал), мონолітна
620 ამონაგის ცვეთა	износ футеровки	ფუტერუვალა სუმიშ ზნოшеність обмურівки (футерівки)

584 susceptibility	Suszeptibilität <i>f</i>	susceptibilité <i>f</i>
585 ammonia extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Ammoniak	lixiviation <i>f</i> ammoniacale
586 ammonia extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Ammoniak	lixiviation <i>f</i> ammoniacale
587 ammonia leaching (lixiviation)	Ammoniakauslaugen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> ammoniacale
588 ammonia(cal) water	Ammoniakwasser <i>n</i>	eau <i>f</i> ammoniacale
589 ammonia extraction	Ausbringen <i>n</i> mit Ammoniak	lixiviation <i>f</i> ammoniacale
590 ammonia extraction	Ausbringen <i>n</i> mit Ammoniak	lixiviation <i>f</i> ammoniacale
591 ammonia leaching (lixiviation)	Auslaugen <i>n</i> mit Ammoniak	lixiviation <i>f</i> ammoniacale
592 ammonia extraction	Extraktion <i>f</i> mit Ammoniak	lixiviation <i>f</i> ammoniacale
593 ammonia extraction	Extraktion <i>f</i> mit Ammoniak	lixiviation <i>f</i> ammoniacale
594 primer, fuse	Zünder <i>m</i>	amorçe <i>f</i> , allumeur <i>m</i> , tube <i>m</i> exploseur
595 fuse light	Brandröhrchen <i>n</i> , Zündkerze <i>f</i> , Zündlicht <i>n</i>	bougie <i>f</i> d'allumage
596 ignition hearth	Zündofen <i>m</i>	hotte <i>f</i> d'allumage
597 bulging	Ausbauchung <i>f</i>	renflement <i>m</i> , gonflement <i>m</i>
598 lining	Verkleidung <i>f</i> , Auskleidung <i>f</i>	briquetage <i>m</i>
599 dabled spout	ausgekleiteter Auslauf <i>m</i>	goulotte <i>f</i> d'écoulement munie d'un revêtement
600 lining	Zustellung <i>f</i> , Futter <i>n</i> , Auskleidung <i>f</i>	revêtement <i>m</i>
601 infill, filling	Auffüllung <i>f</i> , Ausfüllung <i>f</i> , Füllung <i>f</i>	remplissage <i>m</i>
602 turtle-back arch	Kuppelgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> convexe (en dôme (coupole)), tonnelle <i>f</i> , dôme <i>m</i>
603 curved crystallizer	gebogener Kristallisator <i>m</i>	lingotière <i>f</i> courbée
604 crowned roll	volle Walze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> bombé
605 convexity, camber, crown	Balligkeit <i>f</i> , Ausbauchung <i>f</i>	bombé <i>m</i>
606 width camber	weitere Balligkeit <i>f</i>	bombé <i>m</i> en largeur, bombé <i>m</i> de la bande
607 over-growth	Zuwachsung <i>f</i> , Verwachsung <i>f</i>	engraissement <i>m</i>
608 brickwork, lining	Verkleidung <i>f</i> , Auskleidung <i>f</i> , Zustellung <i>f</i> , Futter <i>n</i>	briquetage <i>m</i> , revêtement <i>m</i>
609 extraction	Ausbringen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> , lessivage <i>m</i>
610 extraction in autoclave	Ausbringen <i>n</i> durch Druck	lixiviation <i>f</i> en autoclave
611 bacterial extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Bakterien	lixiviation <i>f</i> bactérienne
612 oxidative extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Oxidations	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
613 oxidative extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Oxidations	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
614 alkaline extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Alkali	lixiviation <i>f</i> alcaline
615 lift column	Liftstrang <i>m</i>	colonne <i>f</i> de production
616 lift column	Liftstrang <i>m</i>	colonne <i>f</i> de production
617 lining	Futter <i>n</i>	revêtement <i>m</i> , briqueteur <i>m</i> , garnissage <i>m</i>
618 dabled spout	ausgekleiteter Auslauf <i>m</i>	goulotte <i>f</i> d'écoulement munie d'un revêtement
619 monolithic lining material	monolit(hische) Stampfmasse <i>f</i>	pisé <i>m</i>
620 lining wear, wear (wear and tear) on the lining	Verschleiß <i>m</i> der Ausfütterung, Abnutzungsgrad <i>m</i> der Ausmauerung	usure <i>f</i> du revêtement

621 ამონაკეცი	подгиб	პიდგინ
622 ამონაკირი	обмуровка	ობმურівка
623 ამონალები	аммоналы	ამონალი
624 ამონიტები	аммониты	ამონიტი
625 ამონიუმი	аммоний	ამონი
626 ამონიუმის გვარჯილა	аммиачная селитра	ამიачნა სელიტრა
627 ამონიუმის გვარჯილის საწყობი	склад аммиачной (аммониевой) селитры	სხოვიშე (კომორა для) ამონიის სელიტრი
628 ამონიუმის ნიტრეტი	нитрат аммония	ნიტრეტი ამონიუმი
629 ამორტიზატორი	амортизатор	ამორტიზატორი
630 ამორტიზაცია	амортизация	ამორტიზაცია
631 ამორფული აფსკი	аморфная плёнка	ამორფიანი პლენკა
632 ამორფული ლითონი	аморфный металл	ამორფიანი მეთალი
633 ამორფული მდგომარეობა	аморфное состояние	ამორფიანი სტანი
634 ამორფული მეტალი	аморфный металл	ამორფიანი მეთალი
635 ამორფული ნივთიერება	аморфное вещество	ამორფიანი რეჩოვინა
636 ამორფული პუდრი	аморфная пудра	ამორფიანი პუდრა
637 ამორფული ფაზა	аморфная фаза	ამორფიანი ფაზა
638 ამორფული ფირი	аморфная плёнка	ამორფიანი პლენკა
639 ამორფული ფხვნილი	аморфный порошок	ამორფიანი პოროშოკი
640 ამორფული შენადნობი	аморфный сплав	ამორფიანი ზვარი (სლავი)
641 ამორჩევითი კონტროლი	выборочный контроль	ვიბირკოვი კონტროლი
642 ამორჩევითი შემოწმება	выборочная проверка	ვიბირკოვა პერევირკა
643 ამოსავალი მასალა	исходный материал	პერვისნიი მატერიალი (მატერიალი)
644 ამოტანა	вынос	ვიკიდი
645 ამოტივტივება	всплывание	ვიპლივანია
646 ამოფრქვევა	выброс	ვიკიდი
647 ამოფრქვევის საწინააღმდეგო მოწყობილობა	противовыбросовое оборудование	პროტივიკიდოვე ობლადნანია
648 ამოღება	извлечение	ვილუჩენია
649 ამოღება ავტოკლავში	извлечение в автоклаве	ვილუჩენია უ ავტოკლავი
650 ამოღება ბაქტერიებით	извлечение бактериями	ვილუჩენია ბაქტერიათ
651 ამოღება ტუტეებით	извлечение щелочами	ვილუჩენია ლუგათ
652 ამოშრობა	осушение	ზნევილოჟენია
653 ამოჩენა	вырубка	ვირუბკა
654 ამოცურება	всплывание	ვიპლივანია
655 ამოწვევა	вытянуть	ვიდოვჯიტი
656 ამოწვა	выгорание	ვიგორანია
657 ამოწვნება	выпрессовывание	ვითისკ(უვანია)
658 ამოჭმა	вытравливание	ვითრავ(ლენია), ვიშავლენია
659 ამოჭმა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	вытравливание в разреженной атмосфере	ვითრავ(ლენია) (ვიშავლენია) უ როზრადჟენი ატმოსფერი
660 ამოჭმა ვაკუუმში	вытравливание в вакууме	ვითრავ(ლენია) (ვიშავლენია) უ ვაკუუმი

621 bending	Umbiegen <i>n</i>	pliage <i>m</i>
622 lining	Zustellung <i>f</i> , Futter <i>n</i> , Auskleidung <i>f</i>	revêtement <i>m</i>
623 ammonals	Ammonale <i>n Pl</i>	ammonals <i>m pl</i>
624 ammonites	Ammonsprengstoffe <i>m Pl</i>	ammonites <i>f pl</i>
625 ammonium	Amonium <i>m</i>	amonium <i>m</i>
626 ammonium nitrate	Amonsalpeter <i>m</i>	salpêtre <i>m</i> d'amonium
627 ammonium sal(t)peter (saltpetre) storage	Ammonsalpeterlager <i>n</i> , Ammoniumnitratlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de salpêtre d'ammonium
628 ammonium nitrate	Ammoniumnitrat <i>n</i>	nitrate <i>m</i> d'amonium
629 buffer	Anschlagfeder <i>f</i> , Dämpfer <i>m</i> , Prellvorrichtung <i>f</i> , Puffer <i>m</i> , Stoßfänger <i>m</i>	amortisseur <i>m</i>
630 amortization	Amortisation <i>f</i> , Abnutzung <i>f</i> , Verschrottung <i>f</i>	amortissement <i>m</i>
631 amorphous layer	amorpher Film <i>m</i> , amorphe Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> amorphe
632 amorphous metal	amorphes Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> amorphe
633 amorphous state	amorpher Zustand <i>m</i>	état <i>m</i> amorphe
634 amorphous metal	amorphes Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> amorphe
635 amorphous substance	amorphe Substanz <i>f</i>	substance <i>f</i> amorphe
636 amorphous powder	Amorphpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> amorphe
637 amorphous phase	amorphe Phase <i>f</i>	phase <i>f</i> amorphe
638 amorphous layer	amorpher Film <i>m</i> , amorphe Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> amorphe
639 amorphous powder	Amorphpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> amorphe
640 amorphous alloy	amorphe Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> amorphe
641 random control	Stichproben <i>n</i>	contrôle <i>m</i> sélectif
642 random inspection	Stichproben <i>Pl</i>	inspection <i>f</i> sélective
643 source (initial, starting) material	Ausgangsmaterial <i>n</i> , Ausgangsstoff <i>m</i> , Ausgangswerkstoff <i>m</i> , Vormaterial <i>n</i> , Vorstoff <i>m</i>	matériau <i>m</i> de départ
644 slopping, outburst, removal	Auswurf <i>m</i> , Grenzwert <i>m</i> , Ausbruch <i>m</i> , Abscheidung <i>f</i>	projection <i>f</i> , dégagement <i>m</i> , rejet <i>m</i>
645 ascension	Aufschwimmen <i>n</i>	ascension <i>f</i>
646 slopping, outburst, removal	Auswurf <i>m</i> , Grenzwert <i>m</i> , Ausbruch <i>m</i> , Abscheidung <i>f</i>	projection <i>f</i> , dégagement <i>m</i> , rejet <i>m</i>
647 outburst prevention equipment	Preventerausrüstung <i>f</i>	équipement <i>m</i> d'antiéruption
648 extraction	Ausbringen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> , lessivage <i>m</i>
649 extraction in autoclave	Ausbringen <i>n</i> durch Druck	lixiviation <i>f</i> en autoclave
650 bacterial extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Bakterien	lixiviation <i>f</i> bactérienne
651 alkaline extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Alkali	lixiviation <i>f</i> alcaline
652 desiccation, dewatering	Trocknung <i>f</i> , Entwässerung <i>f</i>	dessèchement <i>m</i> , assèchement <i>m</i>
653 chipping(-out)	Kerbe <i>f</i> , Einschnitt <i>m</i> , Ausstemmen <i>n</i> , Austenzen <i>n</i>	découpage <i>m</i> , burinage <i>m</i> , poinçonnage <i>m</i>
654 ascension	Aufschwimmen <i>n</i>	ascension <i>f</i>
655 draw	längen, ziehen	allonger
656 burnout	Ausbrennen <i>n</i>	brûlage <i>m</i>
657 ejecting of compact	Austrieb <i>m</i> , Ausfluß <i>m</i>	éjection <i>f</i>
658 etching, pickling	Ätzen <i>n</i> , Beizen <i>n</i>	attaque <i>f</i> , décapage <i>m</i>
659 vacuum etching (pickling)	Vakuümätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> dans l'atmosphère raréfiée
660 vacuum etching (pickling)	Vakuümätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> (décapage <i>m</i>) sous vide

661 ამოჭმა მარილმჟავაში	вытравливание соляной кислотой	витрав(лення) (вищавлення) соляною кислотою
662 ამოჭმა მჟავით	кислотное вытравливание	кислотне витравлення (вищавлення), кислотний витрав
663 ამოჭმის ბზარი	трещина вытравливания	витравна რეპნუტის (ტრისინა), რეპნუტის (ტრისინა) ვიტრავნენა (ვიშავუ, შავნენა)
664 ამოჭმისადმი წინაღობა	сопротивление разъеданию	ოპირ როზ'იდანუ
665 ამპერაჟი	ампераж	ამპერაჟ
666 ამპერომეტრიული გატიტვრა	амперометрическое титрование	ამპერომეტრიჩნე ტიტრუანა
667 ამპლიტუდა	амплитуда	ამპლიტუდა
668 ამრევი	перемешиватель	პერემიშუვაც
669 ამრეკლი ალქმედი ღუმელის წიდა	шлак отражательной пламенной печи	ჟუჯელიცა (шлак) ვიდბივნი პოლუმენევი პეჩი
670 ამრეკლი მიკროსკოპია	отражательная микроскопия	ვიდბივნი (რეფლექტოროვა) მიკროსკოპია
671 ამრეკლი ღუმელის კამარა	свод отражательной печи	სკლეპინია ვიდბივნი (რეფლექტორნი) პეჩი
672 ამფიბოლ-აზბესტი	амфибол-асбест	ამფიბოლ-აზბესტ
673 ამფიბოლითი	амфиболит	ამფიბოლიტ
674 ამფიბოლ-ქანსელი	амфибол-асбест	ამფიბოლ-აზბესტ
675 ამფლუსავი აირი	флюсующий газ	ფლუსივნი გავ
676 ამფლუსავი გაზი	флюсующий газ	ფლუსივნი გავ
677 ამფლუსებელი აირი	флюсующий газ	ფლუსივნი გავ
678 ამფლუსებელი გაზი	флюсующий газ	ფლუსივნი გავ
679 ამფლუსებელი დანამატი	флюсующая добавка	ფლუსივნი დოდანოკ
680 ამფოტერულობა	амфотерность	ამფოტერნის
681 ამქაფებლები	вспениватели	პინიკი, შუმივნიკი
682 ამპრავბადროებიანი განმადრებელი დგანი	прошивной стан с приводными дисками	პროშივნი სტავნიკი (სტან) ჰ რუშივნი დისკამი
683 ამპრავი	привод	რუშაილო
684 ამპრავი გლინი	приводной валок	რუშივნი ვალეც
685 ამპრავი გორგოლაჭი	приводной ролик	რუშივნი როლიკ
686 ამპრავი ძალა	приводная сила	სილა ზრუშენა
687 ამპრავის მქნევარა	маховик привода	მახოვიკ რუშაილა
688 ამწე	(подъёмный) кран	(პიდ'ემნი) კრან
689 ამწე მანქანა	подъёмная машина	პიდ'ემნი მანშინა
690 ამწე მარწუხით	кран с клещами	კრან ჰ კლიშამი
691 ამწევი მაშტაბელებელი მაგიდა	подъёмный штабелирующий стол	პიდ'ემნი შტაბელივნი სტილ
692 ამწევი მოწყობილობა	подъёмное устройство	პიდ'ემნი უსტრი
693 ამწევი ძალა	подъёмная сила	პიდ'ემნი სილა
694 ამწევი-მოქანავე მაგიდა	подъёмно-качающийся стол	პიდ'ემნი-კოლივნი სტილ
695 ამწევი-პარალელური მაგიდა	подъёмно-параллельный стол	პიდ'ემნი-პარალელივნი სტილ
696 ამწევი-საბრუნე მაგიდა	подъёмно-поворотный стол	პიდ'ემნი-პოვერტნი სტილ

661 chlorodhydric acid etching (pickling)	Salzsäurätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> (décapage <i>m</i>) dans l'acide chlorhydrique
662 acid etching (pickling)	Säurätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> par l'acide
663 etching (pickling) crack	Ätzriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> d'attaque (décapage)
664 corrosion resistance	Korrosionswiderstand <i>m</i>	résistance <i>f</i> à la corrosion
665 amperage	Amperzahl <i>f</i> , Stromstärke <i>f</i>	ampérage <i>m</i>
666 amperometric titration	amperometrisches Titrieren <i>n</i>	titrage <i>m</i> amperométrique
667 amplitude	Schwankungsbreite <i>f</i>	amplitude <i>f</i>
668 agitator, mixer	Rührwerk <i>n</i>	entremêleur <i>m</i>
669 air-furnace slag	Flammofenschlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> du four à réverbère
670 reflection microscopy	Reflections-Mikroskopie <i>f</i>	microscopie <i>f</i> par réflexion
671 reverberating furnace roof	Reflektorgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de four à réverbation
672 amphibole asbestos	Amphibol-Asbest <i>m</i>	amphibole-asbeste <i>m</i>
673 amphibolites	Amphibolit <i>m</i>	amphibolithe <i>f</i>
674 amphibole asbestos	Amphibol-Asbest <i>m</i>	amphibole-asbeste <i>m</i>
675 fluxing gas	Flußgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> fluidifiant
676 fluxing gas	Flußgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> fluidifiant
677 fluxing gas	Flußgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> fluidifiant
678 fluxing gas	Flußgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> fluidifiant
679 flux, fluxing additive (addition)	Flußzuschlag <i>m</i>	additif <i>m</i> fluidifiant, addition <i>f</i> fluidifiante
680 amphoterism	Amphoterie <i>f</i>	amphotérisation <i>f</i>
681 foaming agent	Schäummittel <i>n</i>	réactifs <i>m pl</i> moussants
682 piercing mill with driven disks, Diescher piercer	Diescher-Lochwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> perceur oblique
683 drive	Antrieb <i>m</i> , Trieb <i>m</i> , Triebwerk <i>n</i>	commande <i>f</i> , entraînement <i>m</i>
684 driven roll	Antriebswalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> commandé
685 driven roll(er)	Antriebsrolle <i>f</i>	rouleau <i>m</i> entraîneur
686 driving force	Antriebskraft <i>f</i>	force <i>f</i> motrice
687 impeller	Laufrad <i>n</i>	malaxeur <i>m</i> à palettes
688 (hoisting) crane	Förderkran <i>m</i> , Hebekran <i>m</i> , Heißkran <i>m</i> , Kran <i>m</i>	grue <i>f</i>
689 hoist(ing) engine	Hebekran <i>m</i>	grue <i>f</i>
690 dogging crane	Zangenkran <i>m</i>	pont <i>m</i> à pinces
691 lifting-piling table	stapelierender Hebetisch <i>m</i>	table <i>f</i> releveuse d'empilage
692 lifting apparatus	Hebezeug <i>n</i>	appareil <i>m</i> de levage
693 lift((ing) force)	Tragkraft <i>f</i> , Tragfähigkeit <i>f</i>	force <i>f</i> de potance
694 tilting table	Wipptisch <i>m</i>	table <i>f</i> élévatrice basculante
695 lifting-parallel table	Hebetisch <i>m</i>	table <i>f</i> releveuse (élévatrice) parallèle
696 lifting-turning table	Drehtisch <i>m</i> , Schwenktisch <i>m</i>	table <i>f</i> releveuse (élévatrice) tournante

697 ამწის კაეი	крюк крана	გაკ ვანთაჟნიკა (კრანა)
698 ამწის ურიკა	тележка крана, крановая тележка	ვზოკ ვანთაჟნიკა (კრანა), კრანოვით ვზოკ
699 ამწისქვეშა ლიანდაგი	подкрановый путь	ვანთაჟნიკოვით (პიდკრანოვით) რეიკი
700 ამწისქვეშა რელსი	подкрановый рельс	პიდკრანოვა რეიკა
701 ამწოვი მოწყობილობა	вытяжное устройство	ვითჯიანი უსტრით
702 ამწყობი	сборщик	მონტერ
703 ანაბეჭდები	отпечатки	ვითბითკი
704 ანაბეჭდების ბადე	сетка отпечатков	მერეჟკა (სითკა) ვითდისკით
705 ანაგლეჯი	задир, заусенец, облой	ზადერტია
706 ანაკრები	комплект, набор	ნაბირ
707 ანაკრები კრისტალიზატორი	сборный кристаллизатор	ზბირითი კრისტალიზატორ
708 ანალიზატორი	анализатор	ანალიზატორ
709 ანალიზი	анализ	ანალიზ
710 ანალიზის ელექტროქიმიური მეთოდები	электрохимические методы анализа	ელექტროქიმიური მეთოდი ანალიზუ
711 ანალიზის ელექტროქიმიური ხერხები	электрохимические способы анализа	ელექტროქიმიური ხერხები ანალიზუ
712 ანალიზის მეთოდები	методы анализа	მეთოდი ანალიზუ
713 ანალიზის ფიზიკური მეთოდები	физические методы анализа	ფიზიკური მეთოდი ანალიზუ
714 ანალიზის ფიზიკური ხერხები	физические способы анализа	ფიზიკური ხერხები ანალიზუ
715 ანალიზის ქიმიური მეთოდები	химические методы анализа	ქიმიური მეთოდი ანალიზუ
716 ანალიზის ქიმიური ხერხები	химические способы анализа	ქიმიური ხერხები ანალიზუ
717 ანალიზის ხერხები	способы анализа	ხერხები ანალიზუ
718 ანალიზისეული წუნი	брак по анализу	ნეობროაკისნით ზა ანალიზომ
719 ანალიზური საკონტროლო ტესტირება	аналитическое контрольное тестирование	ანალიტიკური კონტროლური ტესტირება
720 ანალიზური სასწორი	аналитические весы	ანალიტიკური თერეზი
721 ანალიზური სტანდარტული ტესტირება	аналитическое стандартное тестирование	ანალიტიკური სტანდარტული ტესტირება
722 ანალოგური გამომთვლელი მანქანა, აგმ	аналоговая вычислительная машина, АВМ	ანალოგოვა იბჩისლუვალური მანქანა
723 ანალოგური მოდელირება	аналоговое моделирование	ანალოგოვი მოდელირება
724 ანალოგურ-ციფრული გარდაქმნელი	аналого-цифровой преобразователь	ანალოგო-ციფრული პერეტვორუვაჩ
725 ანართმეგები	съёмы	ზ'ემი
726 ანაშრევი	отслоение	ვითშარუვანია
727 ანაცერი	отсев	ვისივკი

697 crane hook	Kranbahn <i>f</i>	crochet <i>m</i> de la grue
698 crane crab	Laufkatze <i>f</i>	chariot <i>m</i> de grue
699 crane (run)way (track), runway	Kurbel <i>m</i>	arbre <i>m</i> à manivelle
700 undercrane rail	Knie <i>n</i>	rail <i>m</i> sous pont roulant
701 exhauster	Abzug(s)anlagen <i>Pl</i> , Abzug(s)gerät <i>n</i>	exhausteur <i>m</i> , installation <i>f</i> de tirage
702 fitter	Schlosser <i>m</i>	mécanicien <i>m</i>
703 marks	Spuren <i>Pl</i> , Marken <i>Pl</i>	marques <i>f pl</i> , empreintes <i>f pl</i> , traces <i>f pl</i>
704 net scoring	Abdrucksnetz <i>n</i>	réseau <i>m</i> (grille <i>f</i>) à empreinte
705 flash, burr	Grat <i>m</i>	ébarbure <i>f</i> , bavure <i>f</i>
706 set	Satz <i>m</i>	jeu <i>m</i> , lot <i>m</i> , équipement <i>m</i> , ensemble <i>m</i>
707 built-up mo(u)ld	Plattenkokille <i>f</i> , zusammengesetzte Kokille <i>f</i>	lingotière <i>f</i> à plaques
708 analyzer	Analysator <i>m</i>	analyseur <i>m</i>
709 analysis	Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i>
710 electrochemical methods of analysis	elektrochemische Analysemethoden <i>Pl</i>	méthodes <i>f pl</i> électrochimiques de l'analyse
711 electrochemical methods of analysis	elektrochemische Analyseverfahren <i>Pl</i>	procédés <i>m pl</i> électrochimiques de l'analyse
712 methods of analysis	Analysemethoden <i>Pl</i>	méthodes <i>f pl</i> de l'analyse
713 physical methods of analysis	physikalische Analyseverfahren <i>Pl</i>	méthodes <i>f pl</i> physiques de l'analyse
714 physical methods of analysis	physikalische Analyseverfahren <i>Pl</i>	procédés <i>m pl</i> physiques de l'analyse
715 chemical methods of analysis	chemische Analysemethode <i>f</i>	méthodes <i>f pl</i> chimiques de l'analyse
716 chemical methods of analysis	chemische Analyseverfahren <i>Pl</i>	procédés <i>m pl</i> chimiques de l'analyse
717 methods of analysis	Analyseverfahren <i>Pl</i>	procédés <i>m pl</i> de l'analyse
718 off-analysis	Analysenfehler <i>m</i>	coulée <i>f</i> manquée d'après l'analyse
719 analytical control testing	analytische Kontrollprobe <i>f</i>	épreuve <i>f</i> à standard analytique
720 analytical balance	Analysenwaage <i>f</i> , Feinwaage <i>f</i>	balance <i>f</i> d'analyse
721 analytical standart testing	analytische Standartprobe <i>f</i>	épreuve <i>f</i> à standard analytique
722 analog(ue) computer	Analogrechner <i>m</i>	calculatrice <i>f</i> analogique
723 direct analogy simulation	Analogmodellierung <i>f</i>	simulation <i>f</i> analogique
724 analog(ue)-to-digital converter	Analog-Digital-Umwandler <i>m</i>	convertisseur <i>m</i> analogique- numérique
725 removals, extractions, dross	Abnahme <i>f</i>	enlèvement <i>m</i> , extraction <i>m</i>
726 delaminating, exfoliation, subcutaneous defect	Abblättern <i>n</i> , Abschichtung <i>f</i>	exfoliation <i>f</i> , feuilletage <i>m</i>
727 riddlings, screenings	Aussieben <i>n</i> , Siebung <i>f</i>	criblure <i>f</i>

728 ანაწყოები	набор	набір
729 ანგლეზიტი	англезит	англезит
730 ანდალუზიტი	андалузит	андалузит
731 ანთება	зажигание	запалювання
732 ანთების ტემპერატურა	температура вспышки	температура спалаху
733 ანთიმონი	антимоний	антимоній
734 ანთიმონის ინდუსტრია	антимониевая индустрия	антимонієва індустрія
735 ანთიმონის მადნები	антимониевые руды	антимонієві руди
736 ანთიმონის წარმოება	производство антимония	виробництво антимонію
737 ანთიმონიტი	антимонит	антимоніт
738 ანთრაციტი	антрацит	антрацит
739 ანთრაციტის პუდრი	антрацитовая пудра	антрацитова пудра
740 ანთრაციტის საწყოები	склад антрацита	склад (майдан для) антрациту
741 ანთრაციტის ფხვნილი	антрацитовый порошок	антрацитовий порошок
742 ანიზოთერმული გადასვლა	анизотермический переход	анізотермічний перехід
743 ანიზოთერმული გარდაქმნა	анизотермическое превращение	анізотермічне перетворення
744 ანიზომეტრი	анизометр	анізомер
745 ანიზოტროპია	анизотропия	анізотропія
746 ანიზოტროპიის ენერგია	энергия анизотропии	енергія анізотропії
747 ანიზოტროპიული მასალა	анизотропный материал	анізотропний матеріал (матеріал)
748 ანიონი	анион	аніон, анійон
749 ანიონიტი	анионит	аніоніт, анійоніт
750 ანიონიტური მემბრანა	анионитовая мембрана	аніонітова (анійонітова) мембрана
751 ანიჰილაცია	аннигиляция	анігіляція
752 ანკერაჟი	анкераж	анкераж
753 ანკერიანი დამაგრება	анкерное закрепление	закріплення анкерами
754 ანკერიანი სამაგრი	анкерная крепь	анкерове кріплення
755 ანკერიანი ჩამაგრება	анкерное закрепление	закріплення анкерами
756 ანკერული დამაგრება	анкерное закрепление	закріплення анкерами
757 ანკერული სამაგრი	анкерная крепь	анкерове кріплення
758 ანკერული ჩამაგრება	анкерное закрепление	закріплення анкерами
759 ანოდი	анод	анод
760 ანოდირებული დანაფარი	анодированное покрытие	анодоване покриття
761 ანოდის ეფექტი	анодный эффект	анодовий ефект
762 ანოდის მანჭვალები	анодные штыри	анодові штирі
763 ანოდის ნამწვი	анодный огарок	анодовий недопалок
764 ანოდმიმდებარე ელექტროლიტი	околоанодный электролит	навколоанодовий електроліт
765 ანოდური აირი	анодный газ	анодовий газ
766 ანოდური გაზი	анодный газ	анодовий газ
767 ანოდური დანალექი	анодный осадок	анодовий опад

728 set	Satz <i>m</i>	jeu <i>m</i> , lot <i>m</i> , équipement <i>m</i> , ensemble <i>m</i>
729 anglesite	Anglesit <i>m</i>	anglésite <i>f</i>
730 andalusite	Andalusit <i>m</i>	andalousite <i>f</i>
731 ignition	Zündug <i>f</i>	allumage <i>m</i>
732 ignition temperature	Flammpunkt <i>m</i>	point <i>m</i> d'inflammation
733 antimony	Antimon <i>n</i>	antimoine <i>m</i>
734 antimony industry	Antimonindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de l'antimoine
735 antimony (stibium) ores	Antimonerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> d'antimoine
736 antimony production	Antimonproduktion <i>f</i>	production <i>f</i> de l'antimoine
737 antimonite	Antimonit <i>m</i>	antimoine <i>f</i>
738 anthracite, hard coal	Antrazit <i>m</i>	antracitem
739 anthracite powder	Antrazitpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> d'antracite
740 anthracite storage yard	Anthrazitlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> d'antracite
741 anthracite powder	Antrazitpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> d'antracite
742 anisotermity transition	anisothermischer Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> anisothermique
743 anisotermity transformation	anisothermische Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> anisothermique
744 anisometer	Anisometergerät <i>n</i>	anisomètre <i>m</i>
745 anisotropy	Anisotropie <i>f</i>	anisotropie <i>f</i>
746 anisotropy energy	Anisotropenergie <i>f</i> , Heterotropenergie <i>f</i>	énergie <i>f</i> d'anisotropie
747 anisotropic material	anisotroper Werkstoff <i>m</i>	matière <i>f</i> anisotrope
748 anion	Anion <i>f</i>	anion <i>m</i>
749 anionite	Anionenaustauscher <i>m</i>	anionite <i>m</i>
750 anionite membrane	Anionenmembrane <i>f</i>	membrane <i>f</i> anionique
751 annihilation	Annihilation <i>f</i>	annihilation <i>f</i>
752 anchorage	Ankerung <i>f</i>	ancrage <i>m</i>
753 roof choring	Ankerung <i>f</i>	ancrage <i>m</i>
754 anchorage, roof bolting, anchoring	Verankerung <i>f</i> , Ankerung <i>f</i> , Ankerausbau <i>m</i> , Gebirgsanker <i>m</i> , Anker <i>m</i>	ancrage <i>m</i>
755 roof choring	Ankerung <i>f</i>	ancrage <i>m</i>
756 roof choring	Ankerung <i>f</i>	ancrage <i>m</i>
757 anchorage, roof bolting, anchoring	Verankerung <i>f</i> , Ankerung <i>f</i> , Ankerausbau <i>m</i> , Gebirgsanker <i>m</i> , Anker <i>m</i>	ancrage <i>m</i>
758 roof choring	Ankerung <i>f</i>	ancrage <i>m</i>
759 anode	Anode <i>f</i>	anode <i>f</i>
760 anodized coating	Anodisierüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> anodisé
761 anode effect	Anodeneffekt <i>m</i> , Anodenwirkung <i>f</i>	effet <i>m</i> anodique
762 anode pins	Anodenstich <i>m</i>	pivot <i>m</i> d'anode, goujon <i>m</i> anodique
763 anode cinder (butt)	Anodenrückstand <i>m</i> , Anodenrest <i>m</i> , Anodenabbrand <i>m</i>	résidu <i>m</i> (fritte <i>f</i>) anodique
764 anolyte	Anolyt <i>m</i>	anolyte <i>m</i>
765 anodic gas	Anodengas <i>n</i>	gaz <i>m</i> anodique
766 anodic gas	Anodengas <i>n</i>	gaz <i>m</i> anodique
767 anode mud	Anodenrückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> d'anode

768 ანოდური დანაფარი	анодное покрытие	ანოდოვე პოკრიტტა
769 ანოდური დაჟანგვა	анодное окисление	ანოდოვე ოქსიდენა
770 ანოდური დაცვა	анодная защита	ანოდოვი ზაქისტ
771 ანოდური ლექი	анодный осадок	ანოდოვი ოპად
772 ანოდური ნაწდომი	анодный осадок	ანოდოვი ოპად
773 ანოდური ნიკელი	анодный никель	ანოდოვი ნიკელი
774 ანოდური ოქსიდაცია	анодная оксидация	ანოდოვა ოქსიდაცია
775 ანოდური ოქსიდირება	анодное оксидирование	ანოდოვე ოქსიდუანა
776 ანოდური პროცესი	анодный процесс	ანოდოვი პროცეს
777 ანოდური ჟანგვა	анодное окисление	ანოდოვე ოქსიდენა
778 ანოდური სპილენძი	анодная медь	ანოდოვა მიძ
779 ანოდური ღუმელი	анодная печь	ანოდოვა პიჩ
780 ანოდური შლამი	анодный шлам	ანოდოვი მულ (შლამ)
781 ანოდურ-ოქსიდური დანაფარი	анодно-оксидное покрытие	ანოდო-ოქსიდნე პოკრიტტა
782 ანოდურ-ოქსიდური დაფარვა	анодно-оксидное покрытие	ანოდო-ოქსიდნე პოკრивანა
783 ანოლიტი	анолит	ანოლიტი
784 ანომალურად ბლანტი ნაგთობები	аномально вязкие нефти	ანომალნო ვ'язკი ნაფტი
785 ანომალური აგებულება	аномальное строение	ანომალნა ბუდოვა
786 ანომალური დაცურება	аномальное скольжение	ანომალნე სკოვანა
787 ანომალური სრიალი	аномальное скольжение	ანომალნე (ს)კოვანა
788 ანომალური სტრუქტურა	аномальная структура	ანომალნა სტრუქტურა
789 ანორტიტი	анортит	ანორტიტი
790 ანტიაბრაზიული დანაფარი	антиабразивное покрытие	ანტიაბრაზივნე პოკრიტტა
791 ანტიკოროზიული დამუშავება	антикоррозионная обработка	ანტიკოროზიანა (პროტირჟავნა, პროტიკოროზიანა) ობრობკა
792 ანტიკოროზიული დანამატი	антикоррозионная добавка	ანტიკოროზიანი დოდანოკ
793 ანტიკოროზიული დანაფარი	противокоррозионное покрытие	ანტიკოროზიანე (პროტირჟავნე) პოკრიტტა
794 ანტიკოროზიული მისართი	антикоррозионная присадка	ანტიკოროზიანა (პროტირჟავნა) პრისადკა
795 ანტიკოროზიული საშუალება	антикоррозионное средство	ანტიკოროზიანი ზასიბ
796 ანტიკოროზიული ქაღალდი	антикоррозионная бумага	ანტიკოროზიანი პაპირი
797 ანტიოქსიდანტები	антиоксиданты	ანტიოქსიდანტი
798 ანტიოქსიდანტი	антиоксидант	ანტიოქსიდანტი
799 ანტიფაზური საზღვარი	антифазная граница	ანტიფაზოვა მეჯა
800 ანტიფერომაგნეტიზმი	антиферромагнетизм	ანტიფერომაგნეტიზმი
801 ანტიფერომაგნეტიზმის ღერძი	ось антиферромагнетизма	ვისი ანტიფერომაგნეტიზმუ
802 ანტიფერომაგნეტიკი	антиферромагнетик	ანტიფერომაგნეტიკი
803 ანტიფრიქციული დანაფარი	антифрикционное покрытие	ანტიფრიქციანე პოკრიტტა
804 ანტიფრიქციული თუჯი	антифрикционный чугун	ანტიფრიქციანი ჩავუნ
805 ანტიფრიქციული შენადნობი	антифрикционный сплав	ანტიფრიქციანი ზვარ (სლავ)
806 ანჰარმონიზმი	ангармонизм	ანგარმონიზმი
807 ანჰიდრიდი	ангидрид	ანგიდრიდი

768 anode deposit (finish, coating), anodic coat(ing) (finish, plating)	Anodenüberzug <i>m</i> , anodischer Überzug <i>m</i> (Überzug <i>m</i>)	enduit <i>m</i> anodique, revêtement <i>m</i> anodique (par anodisation), couche <i>f</i> anodisée
769 anodic oxid(iz)ation	Anodenoxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> anodique
770 anodic protection	Anodenschutz <i>m</i>	protection <i>f</i> anodique
771 anode mud	Anodenrückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> d'anode
772 anode mud	Anodenrückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> d'anode
773 anode nickel	Anodennickel <i>n</i>	nickel <i>m</i> anodique
774 anode oxid(iz)ation	Anodenoxydierung <i>f</i>	oxydation <i>f</i> anodique
775 anode oxid(iz)ation	Anodenoxydierung <i>f</i>	oxydation <i>f</i> anodique
776 anode process	Anodenprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> anodique
777 anodic oxid(iz)ation	Anodenoxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> anodique
778 anode cooper	Anodenkupfer <i>n</i>	cuivre <i>m</i> anodique
779 anode furnace	Anodenofen <i>m</i>	four <i>m</i> à anodes
780 anodee slime	Anodenschlamm <i>m</i>	slime <i>m</i> d'anode
781 anodic-oxide coat(ing)	Anode-Oxydbedeckung <i>f</i> , Anode-Oxydüberzug <i>m</i>	enduit <i>m</i> anodique d'oxyde
782 anodic-oxide coating	Anoden-Oxidüberzug <i>m</i>	enduit <i>m</i> anodique d'oxyde
783 anolyte	Anolyt <i>n</i>	anolyte <i>m</i>
784 non-Newtonian viscous oils	Erdöl <i>n</i> mit Viskositätsanomalie	pétroles <i>m pl</i> de viscosité anormale
785 abnormal structure	abnormales Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> anormale
786 anomalous slip (glide)	anomale Gleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> anomal
787 anomalous slip (glide)	anomale Gleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> anomal
788 abnormal structure	abnormale Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> anormale
789 anorthite	Anorthit <i>m</i>	anorthite <i>f</i>
790 wear resistant coat(ing)	verschleißfestige Bedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> antiabrasion
791 anticorrosion treatment	Antikorrosionstreatment <i>n</i>	traitement <i>m</i> anticorrosion (antirouille)
792 anticorrosion additive (addition)	Korrosionsinhibitor <i>m</i>	addition <i>f</i> anticorrosive
793 anticorrosive coating	Rostschutzanstrich <i>m</i>	revêtement <i>m</i> anticorrosif
794 anticorrosion additive (addition)	Korrosionsinhibitor <i>m</i>	addition <i>f</i> anticorrosive
795 corrosion inhibitor	Korrosionsschutzmittel <i>n</i>	inhibiteur <i>m</i> anticorrosif
796 antitarnish paper	Antikorrosionspapier <i>n</i>	papier <i>m</i> antirouille
797 antioxidants	Antioxydanzien <i>Pl</i>	antioxydants <i>m pl</i>
798 antioxidant	Antioxydant <i>n</i>	antioxydant <i>m</i>
799 antiphase boundary	Antifasgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> d'antiphase
800 antiferromagnetism	Antiferromagnetismus <i>m</i>	antiferromagnétisme <i>m</i>
801 antiferromagnetic axis	antiferromagnetische Achse <i>f</i>	axe <i>m</i> d'antiferromagnétisme
802 antiferromagnet	Antiferromagnetikum <i>n</i>	antiferromagnétique <i>m</i>
803 anti-friction coating	Antifrikationsanstrich <i>m</i>	revêtement <i>m</i> antifrication
804 bearing cast iron	Antifrikationsgußeisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> antifrication
805 antifrication alloy	Antifrikationslegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> antifrication
806 anharmonicity	Anharmonismus <i>m</i>	anharmonicité <i>f</i>
807 anhydride	Anhydrid <i>n</i>	anhydride <i>m</i>

808 ანჰიდრიტი	ангидрит	ангідрит
809 აორთქლება	испарение, упаривание, упарка	ვიპარენня, ვიპარუვანნა, упарка, упарювання
810 აორთქლებადი მასალები	испаряющиеся материалы	ვიპარნი матеріали (матеріяли)
811 აორთქლებადობა	испаряемость	ვიპარნість
812 აორთქლებითი გაცივება	испарительное охлаждение	ვიპარნე охолодження
813 აორთქლების სითბო	тепло(та) испарения	тепло(та) випару
814 აორთქლების ტემპერატურა	температура испарения	температура випару
815 აპარატი	аппарат	апарат
816 აპარატი კაზმის აგლომერაციისათვის	аппарат для агломерации шихты	апарат для агломерації шихти
817 აპარატი კაზმის შეცხოვისათვის	аппарат для спекания шихты	апарат для спечення шихти
818 აპარატი ნარევის აგლომერაციისათვის	аппарат для агломерации смеси	апарат для агломерації суміші
819 აპარატი ნარევის შეცხოვისათვის	аппарат для спекания смеси	апарат для спечення суміші
820 აპატიტი	апатит	апатит
821 აპატიტური მადნები	апатитовые руды	апатитові руди
822 აპერტურა	апертура	აпертура
823 აპერტურული დიაფრაგმა	апертурная диафрагма	აпертурна діафрагма
824 აპროქსიმაცია	аппроксимация	апроксимація
825 არააქტიური მიქსერი	неактивный миксер	неактивний міксер
826 არააქტიური მტვერი	неактивная пыль	неактивне порошно, неактивний пил
827 არაბმული კირი	несвязанная известь	незв'язане вапно
828 არაგამტარი	непроводник	непровідник
829 არადარეულელებული მარტენსიტი	недвойникованный мартенсит	недвійникований мартенсит
830 არადიფუზიური გადასვლა	недиффузионный переход	недифузний перехід
831 არადიფუზიური გარდაქმნა	недиффузионное превращение	недифузნე перетворення
832 არადრეკადობა	неупругость	непружність
833 არაელასტიკურობა	неэластичность	нееластичність
834 არაერთგვაროვანი აგებულება	неоднородное строение	неоднорідна будова
835 არაერთგვაროვანი დეფორმაცია	неоднородная деформация	неоднорідна деформація
836 არაერთგვაროვანი პუდრი	неоднородная пудра	неоднорідна пудра

808 anhydrite	Anhydrit <i>m</i>	anhydrite <i>f</i>
809 concentration by evaporation	Verdickung <i>f</i> , Verdichtung <i>f</i>	vaporiser
810 vapor(iz)able materials	Ausdünstungsmaterialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> évaporisants
811 volatilization	Sublimationseigenschaft <i>f</i> , Verflüchtigungseigenschaft <i>f</i> , Verdampfungseigenschaft <i>f</i>	sublimation <i>f</i>
812 evaporation (evaporative) cooling	Verdampfungskühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> par évaporation (vaporisation)
813 heat of evaporation	Verdampfungswärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> d'évaporation
814 vaporization point	Verdampfungstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> d'évaporation
815 apparatus	Apparat <i>m</i>	appareil <i>m</i>
816 apparatus for charge (mixture, burden) sintering	Sinteranlage <i>f</i> , Agglomerationsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'agglomération de charge
817 apparatus for charge (mixture, burden) sintering	Sinteranlage <i>f</i> , Agglomerationsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'agglomération de charge
818 apparatus for charge (mixture, burden) sintering	Sinteranlage <i>f</i> , Agglomerationsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'agglomération de charge
819 apparatus for charge (mixture, burden) sintering	Sinteranlage <i>f</i> , Agglomerationsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'agglomération de charge
820 apatite, calcium phosphate	Apatit <i>m</i>	apatite <i>f</i>
821 apatite ores	Apatiterze <i>Pl</i>	minerals <i>m pl</i> d'apatite
822 aperture	Maschenweite <i>f</i> , Öffnung <i>f</i>	ouverture <i>f</i> , ouverture <i>f</i> de maille
823 aperture diaphragm	Offnungsblende <i>f</i> , Lochblende <i>f</i> , Aperturblende <i>f</i>	diaphragme <i>m</i> d'ouverture
824 approximation	Näherung <i>f</i>	approximation <i>f</i>
825 inactive mixer	unaktiver Mischer <i>m</i>	mélangeur <i>m</i> non actif (chauffé)
826 inactive dust	Inertstaub <i>m</i>	poussière <i>f</i> inactive
827 unconencted lime	zusammenbindungsloser Kalk <i>m</i>	chaux <i>f</i> non liée
828 insulator, non- conductor	Nichtleiter <i>m</i>	non-conducteur <i>m</i>
829 packet (massive, lath) martensite	Lattenmartensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> massive
830 diffusionless transition	diffusionsloser Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> sans diffusion
831 diffusionless transformation	diffusionslose Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> sans diffusion
832 anelasticity	Anelastizität <i>f</i>	anelasticité <i>f</i>
833 anelasticity	Anelastizität <i>f</i>	anelasticité <i>f</i>
834 heterogeneous structure	heterogenes Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> hétérogène
835 nonhomogeneous (inhomogeneous) deformation, heterogenous strain	umhomogene Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> anisotrope (non homogène)
836 unhomogeneous (heterogeneous) powder	unhomogener Pudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> hétérogène

837	არაერთგვაროვანი სისტემა	неоднородная система	неоднорідна система
838	არაერთგვაროვანი სტრუქტურა	неоднородная структура	неоднорідна структура
839	არაერთგვაროვანი ფორმაცვლილება	неоднородное формоизменение	неоднорідна формозміна
840	არაერთგვაროვანი ფხვნილი	неоднородный порошок	неоднорідний порошок
841	არაერთგვაროვანი შენადნობი	неоднородный сплав	неоднорідний звар (сплав)
842	არაერთგვაროვანი ჩასახვა	неоднородное зарождение	неоднорідне зародкування
843	არაერთგვაროვნება	неоднородность	неоднорідність
844	არათანაბართარიანი კუთხოვანა	неравнополючный уголок	нерівнополичковий кутник
845	არათანაბარი ტორსი	неровный торец	нерівний торець
846	არათბომედეგი ფოლადი	нетеплостойкая сталь	теплонетривка криця (сталь)
847	არაიზოთერმული მაგისტრალური მილგაყვანილობა	неизотермический магистральный трубопровод	неізоთермічний магістралевий (шляховий) рурогін (руропровід, трубогін, трубопровід)
848	არაიზოთერმული მაგისტრალური მილსადენი	неизотермический магистральный трубопровод	неізоთермічний магістралевий (шляховий) рурогін (руропровід, трубогін, трубопровід)
849	არაკონტაქტური ქიმიურ-თბური დამუშავება	неконтактная химико-тепловая обработка	хімічно-теплова обробка без дотику
850	არაკონტაქტური ქიმიურ-თერმული დამუშავება	неконтактная химико-термическая обработка методом	хімічно-термічна обробка без дотику
851	არაკონტაქტური ქიმიურ-სითბური დამუშავება	неконтактная химико-тепловая обработка	хімічно-теплова обробка без дотику
852	არაკოჰერენტული გამონაყოფები	некогерентные выделения	некогерентні окремінності
853	არაკოჰერენტული საზღვარი	некогерентная граница	некогерентна межа
854	არაკოჰერენტული ჩანასახები	некогерентные зародыши	некогерентні зародки
855	არალეგირებული თუჯი	нелегированный чугун	ნелегований чавун
856	არალეგირებული ფოლადი	нелегированная сталь	ნелегована криця (сталь)
857	არალითონები	неметаллы	неметали
858	არალითონური სასარგებლო წიაღისეული	неметаллические полезные ископаемые	неметалеві корисні копалини
859	არალითონური ფაზა	неметаллическая фаза	неметалева фаза
860	არალითონური ჩანართები	неметаллические включения	неметალევი вклучення (вкрапленики)

837 heterogeneous (inhomogeneous) system	heterogenes (inhomogenes) System <i>n</i>	système <i>m</i> hétérogène (inhomogène)
838 heterogeneous structure	heterogenes Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> hétérogène
839 nonhomogeneous (inhomogeneous) deformation, heterogenous strain	unhomogene Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> non homogène
840 unhomogeneous (heterogeneous) powder	unhomogenes Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> hétérogène
841 heterogeneous alloy	ungleichartige Legierung <i>f</i> , Heterogenlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> hétérogène
842 heterogeneous nucleation	heterogene Keimung <i>f</i>	germination <i>f</i> hétérogène
843 inhomogeneity	Inhomogenität <i>f</i> , Heterogenität <i>f</i>	hétérogénéité <i>f</i>
844 unequal angle	ungleichschenkliger Winkel <i>m</i>	cornière <i>f</i> (équerre <i>f</i>) à ailes inégaies
845 uneven end	ungleichmäßige Stirnseite <i>f</i>	extrémité <i>f</i> inégale, bout <i>m</i> inégal
846 non-heat resistant steel	nichtwarmfester Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> non résistant à haute température
847 non-isothermal main pipeline	Fernrohrleitung <i>f</i> ohne Wärmedämmung	conduite <i>f</i> maîtresse non isothermique
848 non-isothermal main pipeline	Fernrohrleitung <i>f</i> ohne Wärmedämmung	conduite <i>f</i> maîtresse non isothermique
849 noncontact thermochemical treatment	thermisch-chemische Bearbeitung <i>f</i> mit dem Nichtkontaktverfahren	traitement <i>m</i> thermochimique par procédé sans contact
850 noncontact thermochemical treatment	thermisch-chemische Bearbeitung <i>f</i> mit der Nichtkontaktmethode	traitement <i>m</i> thermochimique par procédé sans contact
851 noncontact thermochemical treatment	thermisch-chemische Bearbeitung <i>f</i> mit dem Nichtkontaktverfahren	traitement <i>m</i> thermochimique par procédé sans contact
852 noncoherent precipitates	inkohärente Auscheidungen <i>Pl</i>	précipités <i>m pl</i> incohérents
853 incoherent boundary, incoherent interface	inkohärente Grenzfläche <i>f</i>	joint <i>m</i> incohérent
854 incoherent nucleuses (nuclei)	inkohärenter Keim <i>m pl</i>	germe <i>m pl</i> incohérent
855 plain cast iron	unlegiertes Gusseisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> non alliés
856 unalloyed (plain) steel	unlegierter Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> non allié
857 non-metals, metalloid	Metalloid <i>n</i> , Nichtmetall <i>n</i>	non-métaux <i>m pl</i> , métalloïde <i>m</i>
858 non-metalliferrous minerals	nichtmetallische Bodenschätze <i>Pl</i>	ressources <i>f pl</i> fossiles non- métalliques
859 nonmetallic phase	nichtmetallische Phase <i>f</i>	phase <i>f</i> non métallique
860 nonmetallic inclusions	nichtmetallischer Einschluß <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> non métallique

861 არამაგნიტური თუჯი	немагнитный чугун	немагнетний чавун
862 არამაგნიტური ფოლადი	немагнитная сталь	немагнетна კრიცა (სტალი)
863 არამაგნიტური შენადნობი	немагнитный сплав	немаგнетნიი ჯვარ (სპლავი)
864 არამადნეული სამშენებლო მასალების ინდუსტრია	индустрия нерудных строительных материалов	індустрія нерудних будівельних матеріалів (матеріалів)
865 არამადნეული სამშენებლო მასალების მრეწველობა	промышленность нерудных строительных материалов	промисловість нерудних будівельних матеріалів (матеріалів)
866 არამდგრადი წონასწორობა	неустойчивое равновесие	неусталена რივნოვაგა
867 არამდუღარე საწრთობი გარემო	некипящая закалочная среда	некипляче გარტივნი სერდოვიში
868 არამეტალური ჩანართები	неметаллические включения	ნემეტალევი ვკლუჩენნი (ვკრაპლენიკი)
869 არამთლიანობა	несплошности	ნესუცილნიტი
870 არამონოტონური დეფორმაცია	немонотонная деформация	ნემონოტონნი დეფორმაცია
871 არამონოტონური ფორმაცვლილება	немонотонное формоизменение	ნემონოტონნი ფორმოზმინა
872 არამჟანგავი ექსტრუზია	безокислительная экструзия	ბეზოკისნი ვიჩავლენნი, ბეზოკისნიი ვიჩავ
873 არამრღვევი გაზომვა	неразрушающее измерение	ნერიუნივნი ვიმირივანნი
874 არამრღვევი გამოკვლევა	неразрушающее исследование	ნერიუნივნი დოსლიდენნი
875 არამრღვევი გამოცდა	неразрушающее испытание	ნერიუნივნი ვიპრობივანნი
876 არამრღვევი კვლევა	неразрушающее исследование	ნერიუნივნი დოსლიდენნი
877 არამრღვევი კონტროლი	неразрушающий контроль	ნერიუნივნიი კონტროლი
878 არამრღვევი კონტროლის მეთოდი	неразрушающий метод контроля	ნერიუნივნიი მეთოდი კონტროლი
879 არამრღვევი კონტროლის საშუალებები	средства неразрушающего контроля	ჯასობი ნერიუნივნიი კონტროლი
880 არამრღვევი კონტროლის ხერხი	способ контроля	ნერიუნივნიი სპოსიბ კონტროლი
881 არამრღვევი ტესტირება	неразрушающее тестирование	ნერიუნივნი ტესტივანნი
882 არამრღვევი შემოწმება	неразрушающая проверка	ნერიუნივნი პერივრკა
883 არაოქსიდური კერამიკა	безоксидная керамика	ბეზოკსიდნი კერამიკა
884 არაპირდაპირი აღდგენა	косвенное восстановление	ნეპრიამი ვიძნოვლენნი
885 არაპირდაპირი რეგენერაცია	косвенная регенерация	ნეპრიამი რეგენერაცია
886 არარაფინირებული ფოლადი	нерафинированная сталь	ნერაფინოვანი კრიცა (სტალი)
887 არარევერსიული გაგლინვა	неревверсивная прокатка	ნერევერსივნი პროკატკა, ნერევერსივნი ვალცივანნი
888 არარევერსიული გლინვა	неревверсивная прокатка	ნერევერსივნი პროკატკა, ნერევერსივნი ვალცივანნი
889 არარევერსიული დგანი	неревверсивный стан	ნერევერსივნი სტავნიკი (სტანი)

861 nonmagnetic cast iron	nichtmagnetischer Roheisen <i>n</i> , unmagnetischer Grauguß <i>m</i>	fonte <i>f</i> amagnétique (non magnétique)
862 nonmagnetic steel	nichtmagnetischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> amagnétique
863 nonmagnetic alloy	nichtmagnetische Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> antimagnétique
864 industry of non- metalliferrous building materials	Baustoffindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> des matériaux de construction non-métallifères
865 industry of non- metalliferrous building materials	Baustoffindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> des matériaux de construction non-métallifères
866 unstable (labile, instable) equilibrium	instabiles Gleichgewicht <i>n</i>	pondération <i>f</i> instable
867 non-boilingquenching medium	nicht-kochendes Abschreckmittel <i>n</i>	milieu <i>m</i> de trempe non fluidisée
868 nonmetallic inclusions	nichtmetallischer Einschluß <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> non métallique
869 discontinuities	Unkontinuirlichkeiten <i>Pl</i>	discontinuité <i>f</i>
870 inmonotonous deformation	unmonotone Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> non monotone
871 inmonotonous deformation	nicht monotone Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> non monotone
872 oxide free extrusion	zunderloses (zunderfreies) Strangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> sans oxydation
873 non-destructive measurement	zerstörungsfreie Messung <i>f</i>	mesurages <i>m pl</i> indestructifs
874 non-destructive research (investigation)	Unbruchprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de non-rupture
875 non-destructive test(ing)	zerstörungsfreie Prüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> non destructif
876 non-destructive research (investigation)	Unbruchprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de non-rupture
877 nondestructive control	zerstörungsfreie Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> non destructif
878 nondestructive testing	zerstörungsfreie Werkstoffprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> non destructif
879 non-destructive testing means	Mittel <i>n</i> unzerstörender Kontrolle	moyens <i>m pl</i> de contrôle non destructif
880 nondestructive testing	zerstörungsfreie Werkstoffprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> non destructif
881 non-destructive test(ing)	zerstörungsfreie Untersuchung <i>f</i>	essai <i>m</i> non destructif
882 nondestructive inspection	zerstörungsfreie Prüfung <i>f</i>	inspection <i>f</i> non destructive
883 nonoxide ceramics	oxidloses Steingut <i>n</i>	céramique <i>f</i> non oxydée
884 indirect reduction	indirekte Reduktion <i>f</i> (Regeneration <i>f</i>)	réduction <i>f</i> indirecte
885 indirect regeneration	indirekte Regeneration <i>f</i>	régénération <i>f</i> indirecte
886 crude steel	Rohstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> brut
887 irreversible rolling	Unumsteuerblockwalzgut <i>n</i>	laminage <i>m</i> irréversible
888 irreversible rolling	Unumsteuerblockwalzgut <i>n</i>	laminage <i>m</i> irréversible
889 nonreversing (nonreversing rolling) mill	nicht umkehrbares Walzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à profilés légers, train <i>m</i> petits fers

890	არასახარჯელექტროდიანი ღუმელი	печь с нерасходуемым электродом	піч з невитратним електродом
891	არასახარჯი ელექტროდი	нерасходуемый электрод	невитратный электрод
892	არასიბრტყილობა	неплоскостность	непласкість
893	არასრულად გამომწვარი კირი	известь неполного обжига	вапно часткового випалу
894	არასრული განდრეობა	неполная прошивка	часткова прошивка, часткове прошивання
895	არასრული დაბერება	неполное старение	неповне старіння
896	არასრული დატვირთვა	неполная нагрузка	часткове навантаження
897	არასრული დაძველება	неполное старение	неповне старіння
898	არასრული დაწვა	неполное сгорание	часткове згорання
899	არასრული მოწვა	неполный отжиг	частковий відпал
900	არასრული შეცხობა	неполное спекание	часткове спікання
901	არასრული წრთობა	неполная закалка	частковий гарт, часткове гартування
902	არასტაბილური ნგრევა	нестабильное разрушение	нестабільне (неусталене) руйнування
903	არასტაბილური პროცესი	нестабильный процесс	нестабільний процес
904	არასტაბილური რღვევა	нестабильное разрушение	нестабільне (неусталене) руйнування
905	არასტანდარტული სორტული ფოლადი	нестандартная сортовая сталь	нестандартна сортова криця (сталь)
906	არასტაციონარული თბოგამტარობა	нестационарная теплопроводность	нестационарна теплопровідність
907	არასტაციონარული სითბოგამტარობა	нестационарная теплопроводность	нестационарна теплопровідність
908	არატოლგვერდა კუთხოვანა	неравнобокий уголок	нерівнобічний кутник
909	არატოლგვერდა კუთხოვანა პროფილი	неравнобокий угловой профиль	кутовий нерівнобічний профіль
910	არატოლგვერდა კუთხოვანი ფოლადი	угловая неравнобокая сталь	кутова нерівнобічна криця (сталь)
911	არატოლთარიანი კუთხოვანი ფოლადი	угловая неравнополочная сталь	кутова нерівнополічкова криця (сталь)
912	არაფორიანი მასალები	беспористые (непористые) материалы	непорозні матеріали (матеріали)
913	არაშესათბობი შუალედური ციციხე	промежуточный неподогреваемый ковш	проміжний ківш без підігрівання
914	არაწონასწორული აგებულება	неравновесное строение	незрівноважена будова
915	არაწონასწორული პროცესების თერმოდინამიკა	термодинамика неравновесных процессов	термодинаміка незрівноважених процесів
916	არაწონასწორული სტრუქტურა	неравновесная структура	незрівноважена структура
917	არაჰომოგენური სისტემა	негомогенная система	негомогенна система
918	არაჰომოგენურობა	негомогенность	негомогенність

890 permanent electrode furnace	Ofen <i>m</i> mit verbrauchloser Elektrode	four <i>m</i> à électrode non consommable
891 nonconsumable (permanent) electrode	nichtabschmelzende Elektrode <i>f</i>	électrode <i>f</i> non consommable
892 nonplaneness	Unflächigkeit <i>f</i>	non-planeité <i>f</i>
893 soft-burnt lime	Weichbrantkalk <i>m</i>	chaux <i>f</i> de calcination douce
894 incomplete piercing	unvollständiges Lochen <i>n</i>	perçage <i>m</i> incomplet
895 incomplete ageing	unvollständige Alterung <i>f</i>	vieillissement <i>m</i> partiel (incomplet)
896 fractional (fractionary, functional, part(ial)) load, underload(ing)	teilweise (unvollständige) Anstrengung <i>f</i> (Beanspruchung <i>f</i> , Belastung <i>f</i>)	chargement <i>m</i> partiel, charge <i>m</i> incomplet
897 incomplete ageing	unvollständige Alterung <i>f</i>	vieillissement <i>m</i> partiel (incomplet)
898 incomplete combustion	unvollkommene Verbrennung <i>f</i>	combustion <i>f</i> incomplète
899 partial (incomplete, under) annealing	Weichglühen <i>n</i> , unvollständiges Glühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> incomplet
900 undersintering	unvollständige Agglomeration <i>f</i>	manque <i>m</i> d'agglomération
901 incomplete quenching	unvollständiges Härten <i>n</i>	trempe <i>f</i> partielle
902 unstable fracture	unstabiler Bruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> instable
903 unsteady-state process	Ausgleichvorgang <i>m</i>	procédé <i>m</i> non-stabilisé
904 unstable fracture	unstabiler Bruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> instable
905 cutlery steel	Messerstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> de coutellerie
906 nonsteady heat conductivity	unstationäre Wärmeleitfähigkeit <i>f</i>	(thermo)conductibilité <i>f</i> non-stationnaire
907 nonsteady heat conductivity	unstationäre Wärmeleitfähigkeit <i>f</i>	(thermo)conductibilité <i>f</i> non-stationnaire
908 unequal(-leg) angle	ungleichschenkliger Winkel <i>m</i>	cornière <i>f</i> à ailes inégales
909 unequal angle profile	ungleichschenkliges Winkelprofil <i>n</i>	cornière <i>f</i> à ailes inégales
910 unequal angle, L(-shaped) iron, L-iron	ungleichschenkliger Winkelstahl <i>m</i>	fer <i>m</i> cornière à ailes inégales
911 unequal angle, L(-shaped) iron, L-iron	ungleichschenkliger Winkelstahl <i>m</i>	fer <i>m</i> cornière à ailes inégales
912 nonporous materials	unporige Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> non poreux
913 cold tundish	Kaltverteiler <i>m</i>	répartiteur <i>m</i> froid
914 nonequilibrium structure	ungleichgewichtiges Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> déséquilibrée
915 thermodynamics of nonequilibrium processes	ungleichmäßiger Thermodynamik-Prozeß <i>m</i>	thermodynamique <i>f</i> d'opérations non équilibrées
916 nonequilibrium structure	ungleichgewichtige Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> déséquilibrée
917 heterogeneous (inhomogeneous) system	heterogenes (inhomogenes) System <i>n</i>	système <i>m</i> hétérogène (inhomogène)
918 inhomogeneity	Inhomogenität <i>f</i>	inhomogénéité <i>f</i>

919 არგენტიტი	аргентит	аргентит
920 არგონი	аргон	аргон
921 არგონით გაქრევა ციცხვში	продувание (продувка) аргоном в ковше	продування (продувка) аргоном у ковші
922 არგონით შებერვა ციცხვში	продувание (продувка) аргоном в ковше	продування (продувка) аргоном у ковші
923 არგონჟანგბადური გაუნახშირბადობა	аргоно-кислородное обезуглероживание	аргоно-киснева декарбонізація, аргоно- кисნევე ჰნევугლეცოვანნა
924 არგონჟანგბადური გაუნახშირბადობის პროცესი	процесс аргоно- кислородного обезуглероживания	процес аргоно-кисневого ჰნევугლეცოვანნა, процес არგონო-кисневої დეкарбонізації
925 არგონჟანგბადური გაწმენდა	аргоно-кислородное очистение	аргоно-кисნევე очищення
926 არგონჟანგბადური დახალასება	аргоно-кислородное рафинирование	аргоно-кисნევე რაფინუვანნა
927 არგონჟანგბადური რაფინირება	аргоно-кислородное рафинирование	аргоно-кисნევე რაფინუვანნა
928 არგონრკალური შედუღება	аргоно-дуговая сварка, аргоно-дуговое сваривание	аргоно-дугова ჰვარკა
929 არე	область	область
930 არევა	перемешивание	პერემიშუვანნა
931 არევის სიმძლავრე	мощность перемешивания	პოტუჰნისტი პერემიშუვანნა
932 არეკვლითი გამოდნობა	отражательная выплавка	ვიდბივნი ვიპლავკა
933 არეკვლითი დნობა	отражательная плавка	ვიდბივნი ვარკა
934 არეკვლითი თვისებები	отражательные свойства	ვიდბივნი ვლასტივოსტი
935 არეკვლის უნარი	отражательная способность	ვიდბივნი ჰდანიისტი
936 არეკვლის უნარიანობა	отражательная способность	ვიდბივნი ჰდანიისტი
937 არეკვლითი ღუმელი	отражательная печь	ვიდბივნი პიჩ
938 არეკვლილი ელექტრონები	отражённые электроны	ვიდბიტი ელექტრონი
939 არიზონიტის კონცენტრატი	аризонитовый концентрат	არიზონიტოვი კონცენტრატ
940 არიზონიტული კონცენტრატი	аризонитовый концентрат	არიზონიტოვა ბაგაჩკა
941 არინება	отвод	ვიდვედენნა
942 არმატურა	арматура	არმატურა
943 არმატურის პროფილი	арматурный профиль	არმატურნი პროფილ
944 არმატურის საწყობი	склад арматуры	სხოვიშე (კომორა დღა) არმატური
945 არმატურის ღერო	арматурный стержень	არმატურნი სტრიჰენი
946 არმატურული ნაგლინი	арматурный прокат	არმატურნი ვალცივკა, არმატურნი პროკატ

919 argentite, silver glance, vitreous silver argyrite	Argentit <i>m</i>	argentite <i>f</i> , argyrose <i>f</i>
920 argon	Argon <i>n</i>	argon <i>m</i>
921 argon blow(ing) in ladle	Argonpfannenspülung <i>n</i>	barbotage <i>m</i> d'argon en poche
922 argon blow(ing) in ladle	Argonpfannenspülung <i>n</i>	barbotage <i>m</i> d'argon en poche
923 argon-oxygen decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	Argon-Sauerstoff Entkohlung <i>f</i>	décarburation <i>f</i> à l'argon- oxygène
924 argon-oxygen decarbur(iz)ation (decarburizing) process, AOD-process	Argon-Sauerstoff-Entkohlungsprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> de décarburation à l'argon-oxygène
925 argon-oxygen refinement	Argon-Sauerstoff-Frischen <i>n</i>	épuration <i>f</i> , purification <i>f</i> , raffinage <i>m</i>
926 argon-oxygen refining	Argon-Sauerstoff- Raffinierung <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> à l'argon- oxygène
927 argon-oxygen refining	Argon-Sauerstoff- Raffinierung <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> à l'argon- oxygène
928 argon-arc welding	Argonarc-Schweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à l'argonarc
929 area, range, band, region	Bereich <i>m</i> , Tufe <i>f</i> , Gebiet <i>n</i>	domaine <i>m</i>
930 agitation, stirring, mixing	Durchmischen <i>n</i> , Mischen <i>n</i> , Rühren <i>n</i> , Agitation <i>f</i>	brassage <i>m</i>
931 mixing power	Rührenleistung <i>f</i>	puissance <i>f</i> de brassage
932 reverberatory (s)melting (process)	Flammoffenschmelzen <i>n</i>	fonderie <i>f</i> dans le four à réverbère
933 reverberatory smelting (process)	Flammoffenschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> dans le four à réverbère
934 reflecting properties	Reflexionsvermögen <i>n</i>	pouvoir <i>m</i> réfléchissant
935 reflecting power	Reflexionsvermögen <i>n</i>	pouvoir <i>m</i> réfléchissant (de réflexion)
936 reflecting power	Reflexionsvermögen <i>n</i>	pouvoir <i>m</i> réfléchissant (de réflexion)
937 reverberating furnace	Flammofen <i>m</i>	four <i>m</i> à réverbération
938 reflected electrons	gespiegelte Elektronen <i>Pl</i>	électrons <i>m pl</i> de réflexion
939 arisonite concentrate	Arisonitkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> d'arisonite
940 arisonite concentrate	Arisonitkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> d'arisonite
941 outlet, removal, extraction	Auslaß <i>m</i>	sortie <i>f</i> , extraction <i>f</i>
942 fittings, steel reinforcing (reinforcement)	Armatur <i>f</i>	garnitures <i>f pl</i>
943 reinforcing bar	Betonstahl <i>m</i>	fer <i>m</i> à béton
944 fittings (fixtures) storage	Armaturlager <i>n</i> , Bewehrungsstahllager <i>n</i>	magasin <i>m</i> des accessoires (garnitures)
945 reinforcing bar	Armierstab <i>m</i> , Bewehrungsstab <i>m</i>	rond <i>m</i> à béton
946 rebars, reinforcing bar(s)	Armierstahl <i>m</i> , Betonstahl <i>m</i> , Bewehrungsstahl <i>m</i>	rond <i>m</i> à béton

947 არშირება	армирование	армування, підсилення
948 არმკო-რკინა	армко-железо	армко-залізо
949 არსენატები	арсенаты	арсенати
950 არსენიდები	арсениды	арсеніди
951 არსენოპირიტი	арсенопирит	арсенопірит
952 არტახი	бандаж	бандаж, оперізок, опоясок
953 არტახიანი გლინის ღერძი	ось бандажированного валька	вісь бандажованого вальця
954 არტახსაგლინავი დგანი	бандажепрокатный стан	бандажовальцівний (бандажопрокатний) ставник (стан)
955 არჩევა	селекция	селекція
956 არჩევითი აზოტირება	избирательное азотирование	вибіркове азотування
957 არჩევითი აღდგენა	избирательное восстановление	вибіркове відновлення
958 არჩევითი გათხევადება	избирательное сжижение	вибіркове зрідження
959 არჩევითი გამდიდრება	избирательное обогащение	вибіркове збагачення
960 არჩევითი გაცხელება	избирательное нагревание, избирательный нагрев	вибіркове нагрівання, вибірковий нагрів
961 არჩევითი გახურება	избирательное нагревание, избирательный нагрев	вибіркове нагрівання, вибірковий нагрів
962 არჩევითი დააზოტება	избирательное азотирование	ვბირკოვე азотування
963 არჩევითი დაჟანგვა	избирательное окисление	ვბირკოვე окислення
964 არჩევითი კონდენსაცია	избирательная конденсация	ვბირკოვა конденсація
965 არჩევითი ოქსიდაცია	избирательная оксидация	ვბირკოვა оксидація
966 არჩევითი ოქსიდირება	избирательное оксидирование	ვბირკოვე оксидування
967 არჩევითი ჟანგვა	избирательное окисление	ვბირკოვე окислення
968 არჩევითი ცემენტაცია	избирательная цементация	ვბირკოვა цементация
969 არხი	канал	канал
970 არხიანი ღუმელი	канальная печь	каналова піч
971 არხისებრი ფორინობა	канальная (канальчатая) порозность	каналова пористість
972 არხისებრი ფოროვანობა	канальная (канальчатая) порозность	каналова порозність
973 არხისებრი ფოროვნება	канальная (канальчатая) порозность	каналова порозність
974 ასაფეთქებლის საწყობი	склад взрывчатки	комора для вибухівок, склад (сховище) вибухівки
975 ასაწყობი კამარა	сборный свод	збірне склепіння
976 ასგრადუსიანი სკალით	со стоградусной шкалой	зі стоградусною скалою
977 ასიმილაცია	ассимиляция	асиміляція
978 ასპირატორი	аспиратор	аспіратор
979 ასპირაცია	аспирация	аспірація
980 ასპირაციის ნარჩენები	отходы аспирации	відходи (рештки) аспірації

947 armo(u)ring, reinforcement, reinforcing	Armierung <i>f</i>	renforcement <i>m</i>
948 armco iron	Armco-Eisen <i>n</i>	fer <i>m</i> armco
949 arsenate	Arsenat <i>n</i>	arséniates <i>m pl</i>
950 arsenide	Arsenid <i>n</i>	arséniures <i>m pl</i>
951 arsenopyrite, mispickel, white pyrite	Arsenopyrit <i>n</i> , Mißpickel <i>m</i>	arsénopyrite <i>f</i>
952 band(age), tyre, tire	Bandage <i>f</i>	bandage <i>m</i>
953 (composite, sleeved) roll mandrel	Walzenkern <i>m</i>	coeur <i>m</i> du cylindre composé
954 tire rolling mill	Bandagenwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à bandages
955 separation	Abscheider <i>m</i>	sélection <i>f</i>
956 selective nitriding	örtlich begrenztes Nitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> localisée
957 selective reduction	selektive Reduktion <i>f</i> (Regeneration <i>f</i>)	réduction <i>f</i> sélective
958 differential condensation	Differentialkondensation <i>f</i>	condensation <i>f</i> différentiale
959 selective separation	Selektivaufbereitung <i>f</i>	séparation <i>f</i> sélective
960 selective heating	örtliches Erwärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> localisé
961 selective heating	örtliches Erwärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> localisé
962 selective nitriding	örtlich begrenztes Nitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> localisée
963 selective oxid(iz)ation	selektive Oxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> sélective
964 differential condensation	Differentialkondensation <i>f</i>	condensation <i>f</i> différentiale
965 selective oxid(iz)ation	selektive Oxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> sélective
966 selective oxid(iz)ation	selektive Oxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> sélective
967 selective oxid(iz)ation	selektive Oxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> sélective
968 selective carburizing	örtlich begrenztes Aufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> localisée
969 channel	Kanal <i>m</i>	canal <i>m</i>
970 channel(-type) furnace	Kanalofen <i>m</i>	four <i>m</i> à canal
971 channel (canal) porosity	kanalförmige Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> de chenal
972 channel (canal) porosity	kanalförmige Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> de chenal
973 channel (canal) porosity	kanalförmige Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> de chenal
974 explosive (powder) storage, powder house (magazine)	Sprengstofflager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des explosifs
975 assembling arch	Sammelgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> préfabriquée (en éléments préfabriqués)
976 with centigrade scale	mit 100 Grad Skale <i>f</i>	échelle <i>f</i> à cent degrés
977 assimilation	Assimilierung <i>f</i> , Assimilation <i>f</i>	assimilation <i>f</i>
978 aspirator	Aspirateur <i>m</i>	aspirateur <i>m</i>
979 aspiration	Aspiration <i>f</i>	aspiration <i>f</i>
980 aspiration waste	Aspirationsabfälle <i>m</i>	déchets <i>m pl</i> d'aspiration

981 ასპროცენტიანი კონტროლი	стоцентный контроль	სთვადსოტოვოი კონტროლ
982 ასპროცენტიანი შემოწმება	стпроцентная проверка	სთვადსოტოვა პერევირა
983 ასფალტენები	асфальтены	ასფალტენი
984 ასფალტი	асфальт	ასფალტ
985 ატმოსფერო	атмосфера	ატმოსფერა
986 ატმოსფეროს გაიშვიათება	разрежение атмосферы	როზრადენნია ატმოსფერი
987 ატმოსფეროს გაიშვიათებულობა	разрежённость атмосферы	როზრადენიშტი ატმოსფერი
988 ატმოსფეროს გაუხშობა	разрежение атмосферы	როზრადენნია ატმოსფერი
989 ატმოსფეროს გაუხშობულობა	разрежённость атмосферы	როზრადენიშტი ატმოსფერი
990 ატმოსფეროს მცირე გაიშვიათებულობა	малая разрежённость атмосферы	მალოროზრადენიშტი ატმოსფერი
991 ატმოსფეროს მცირე გაუხშობულობა	малая разрежённость атмосферы	მალოროზრადენიშტი ატმოსფერი
992 ატმოსფეროს ნაწილობრივი გაიშვიათებულობა	частичная разрежённость атмосферы	ჩასტოვა როზრადენიშტი ატმოსფერი
993 ატმოსფეროს ნაწილობრივი გაუხშობულობა	частичная разрежённость атмосферы	ჩასტოვა როზრადენიშტი ატმოსფერი
994 ატმოსფერული კოროზია	атмосферная коррозия	ატმოსფერნა კოროზია, ატმოსფერნე როზ'ადანნია
995 ატმოსფერული ჟანგვა	атмосферное ржавление	ატმოსფერნე ირჟავინნია
996 ატმოსფერული სარქველი	атмосферный клапан	ატმოსფერნიი კლანპან
997 ატმოსფერული წნევა	атмосферное давление	ატმოსფერნიი ტისკ
998 ატომეულური გამოსხივება	ядерное излучение	იადროვე ვიპრომინენნია
999 ატომების წანაცვლება	смещение атомов	ზმიშენნია ატომივ
1000 ატომთშორისი მანძილი	межатомное расстояние	მიჯათომა ვადსანში
1001 ატომი	атом	ატომ
1002 ატომიზატორი	атомизатор	ატომიზატორ
1003 ატომიზაცია	атомизация	ატომიზაცია
1004 ატომური თბოტევადობა	атомная теплоемкость	ატომათა თბოტემნიშტი
1005 ატომური მასა	атомная масса	ატომათა მასა
1006 ატომური მეტალურგია	атомная металлургия	ატომათა მეტალურგია
1007 ატომური პროცენტი	атомный процент	ატომოვიი ვადსოტოკ
1008 ატომური ჟანგბადი	атомарный кислород	ატომოვიი კისენი
1009 ატომური სიბრტყე	атомная плоскость	ატომათა პლოშინა
1010 ატომური სითბოტევადობა	атомная теплоемкость	ატომათა თბოტემნიშტი
1011 ატომური წილი	атомная доля	ატომათა ჩასტკა
1012 ატომური წონა	атомный вес	ატომათა ვაგა
1013 ატრიტორი	атритор	ატრიტორ

981 total-lot control	hundertprozentige Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> à 100%
982 total-lot inspection	hundertprozentige Prüfung <i>f</i>	inspection <i>f</i> à 100%
983 asphaltenes	Asphaltene <i>Pl</i>	asphaltenes <i>m pl</i>
984 asphalt	Asphalt <i>m</i>	asphalte <i>f</i>
985 atmosphere	Atmosphäre <i>f</i> , Medium <i>n</i> , Mittel <i>n</i> , Lufthülle <i>f</i>	atmosphère <i>f</i>
986 rarefication of atmosphere	Atmosphäreverdünnung <i>f</i>	raréfaction <i>f</i> de l'atmosphère
987 rarefaction (rarefication) of atmosphere	verdünnte Atmosphäre <i>f</i>	raréfaction <i>f</i> de l'atmosphère
988 rarefication of atmosphere	Atmosphäreverdünnung <i>f</i>	raréfaction <i>f</i> de l'atmosphère
989 rarefaction (rarefication) of atmosphere	verdünnte Atmosphäre <i>f</i>	raréfaction <i>f</i> de l'atmosphère
990 slight rarefaction (rarefication) of atmosphere	Grobverdünnung <i>f</i>	raréfaction <i>f</i> faible d'atmosphère
991 slight rarefaction (rarefication) of atmosphere	Grobverdünnung <i>f</i>	raréfaction <i>f</i> faible d'atmosphère
992 partial rarefaction (rarefication) of atmosphere	Partialvakuum <i>n</i>	raréfaction <i>f</i> partielle d'atmosphère
993 partial rarefaction (rarefication) of atmosphere	Partialvakuum <i>n</i>	raréfaction <i>f</i> partielle d'atmosphère
994 atmospheric corrosion	Korrosion <i>f</i> durch Witterungseinflüsse	corrosion <i>f</i> atmosphérique
995 atmospheric hightemperatural rust(ing)	Anrosten <i>n</i> durch Witterungseinflüsse	rouille <i>f</i> atmosphérique
996 atmospheric valve	Atmosphärklappe <i>f</i> , Atmosphärventil <i>n</i>	vanne <i>f</i> de décharge
997 atmospheric pressure	Luftdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> atmosphérique
998 nuclear radiation	Kernstrahlung <i>f</i>	irradiation <i>f</i> nucléaire
999 atomic displacement	Atomumlagerung <i>f</i> , atomare Verschiebung <i>f</i>	déplacement <i>m</i> atomique
1000 interatomic distance (spacing)	Atomabstand <i>m</i>	distance <i>f</i> interatomique
1001 atom	Atom <i>n</i>	atome <i>m</i>
1002 atomizer	Zerstaubungsanlage <i>f</i>	atomiseur <i>m</i>
1003 atomization	Atomisation <i>f</i>	atomisation <i>f</i>
1004 atomic heat capacity	Atomwärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> spécifique atomique
1005 atomic mass	Atomarmasse <i>f</i>	masse <i>f</i> atomique
1006 nuclear metallurgy	Kernmetallurgie <i>f</i>	métallurgie <i>f</i> nucléaire
1007 atomic percent(age)	Atomprozent <i>f</i>	pourcentage <i>m</i> atomique, atome <i>m</i> pour cent
1008 atomic oxygen	atomerer Sauerstoff <i>m</i>	oxygène <i>m</i> atomique
1009 atomic plane	Atomebene <i>f</i>	plan <i>m</i> atomique
1010 atomic heat capacity	Atomwärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> spécifique atomique
1011 atomic fraction	Atomfaktion <i>m</i>	fraction <i>f</i> atomique
1012 atomic weight	Atomgewicht <i>n</i>	poids <i>m</i> atomique
1013 attritor	Attritor <i>m</i>	attriteur <i>m</i>

1014 აუზი	бассейн	басейн, ставок
1015 აუსტენიზაცია	аустенизация	аустенизація
1016 აუსტენიტი	аустенит	аустеніт
1017 აუსტენიტიზაციის დრო	время аустенитизации	час аустенизації
1018 აუსტენიტიზაციის ხანგრძლივობა	продолжительность аустенизации	тривалість аустенизації
1019 აუსტენიტის თბური სტაბილიზაცია	тепловая стабилизация аустенита	теплова стабілізація аустеніту
1020 აუსტენიტის თერმული სტაბილიზაცია	термическая стабилизация аустенита	термічна стабілізація аустеніту
1021 აუსტენიტის მარცვლის ზომა	размер аустенитного зерна	розмір аустенітного зерна
1022 აუსტენიტის მექანიკური სტაბილიზაცია	механическая стабилизация аустенита	механічна стабілізація аустеніту
1023 აუსტენიტის სითბური სტაბილიზაცია	тепловая стабилизация аустенита	теплова стабілізація аустеніту
1024 აუსტენიტის სტაბილიზაცია	стабилизация аустенита	стабілізація аустеніту
1025 აუსტენიტმასტაბილიზებელი ელემენტი	аустенитостабилизирующий элемент	аустенітостабілізуючий елемент
1026 აუსტენიტსტაბილიზატორი	аустенитостабилизатор	аустенітостабілізатор
1027 აუსტენიტურ მდგომარეობაში გაგლინვა	прокатка в аустенитном состоянии	вальцювання (прокатка) в аустенітному стані
1028 აუსტენიტურ მდგომარეობაში გლინვა	прокатка в аустенитном состоянии	вальцювання (прокатка) в аустенітному стані
1029 აუსტენიტური არე	аустенитная область	аустенітна область
1030 აუსტენიტური გადასვლა	аустенитный переход	аустенітний перехід
1031 აუსტენიტური გარდაქმნა	аустенитное превращение	аустенітне перетворення
1032 აუსტენიტური თუჯი	аустенитный чугун	аустенітний чавун
1033 აუსტენიტური ფოლადი	аустенитная сталь	аустенітна криця (сталь)
1034 აუსტენიტურ-მარტენსიტული ფოლადი	аустенитно-мартенситная сталь	აустენіტო-მარტენსიტნა კრიця (сталь)
1035 აუსტენიტურ-ფერიტული ფოლადი	аустенитно-ферритная сталь	აустენіტო-ферიტნა კრიця (сталь)
1036 აუსტენიტწარმომქმნელი ელემენტი	аустенитообразующий элемент	აустენიტოვორний елемент
1037 აუსფორმინგი	аусформинг	аусформінг
1038 აუცილებელი პირობები	необходимые условия	необхідні умови
1039 აფეთქება	взрыв	вибух
1040 აფეთქებასაფრთხიანი აირი	взрывоопасный газ	вибухонебезпечний газ
1041 აფეთქებასაფრთხიანი გაზი	взрывоопасный газ	вибухонебезпечний газ
1042 აფეთქებასაშიში აირი	взрывоопасный газ	вибухонебезпечний газ
1043 აფეთქებასაშიში გაზი	взрывоопасный газ	вибухонебезпечний газ
1044 აფეთქებით დაფარვა	взрывное покрытие	вибухове покривання
1045 აფეთქებით შედუღება	сварка (сваривание) взрывом	зварка (зварювання) вибухом

1014 pit	Bassin <i>n</i>	bassin <i>m</i>
1015 austenitization, austenitizing	Austenitisierung <i>f</i>	austénitisation <i>f</i>
1016 austenite	Austenit <i>m</i>	austénite <i>f</i>
1017 austenitizing time	Austenitisierzeit <i>f</i>	durée <i>f</i> d'austénitisation
1018 austenitizing time	Austenitisierdauer <i>f</i>	temps <i>m</i> d'austénitisation
1019 austenite thermal stabilization	thermische Stabilisierung <i>f</i> des Austenits	stabilisation <i>f</i> thermique de l'austénite
1020 austenite thermal stabilization	thermische Stabilisierung <i>f</i> des Austenits	stabilisation <i>f</i> thermique de l'austénite
1021 austenitic grain size	Austenitkorngröße <i>f</i>	grosueur <i>m</i> du grain austénitique
1022 austenite mechanical stabilization	mechanische Stabilisierung <i>f</i> des Austenits	stabilisation <i>f</i> mécanique de l'austénite
1023 austenite thermal stabilization	thermische Stabilisierung <i>f</i> des Austenits	stabilisation <i>f</i> thermique de l'austénite
1024 austenite stabilization	Stabilisierung <i>f</i> des Austenits	stabilisation <i>f</i> de l'austénite
1025 austenite-stabilizing element	austenitstabilisierendes Element <i>n</i>	élément <i>m</i> austenite- stabilisateur
1026 austenite-stabilizing element	austenitstabilisierendes Element <i>n</i>	élément <i>m</i> austenite- stabilisateur
1027 ausrolling	Walzen <i>n</i> im Austenitbereich	laminage <i>m</i> dans l'état austénitique
1028 ausrolling	Walzen <i>n</i> im Austenitbereich	laminage <i>m</i> dans l'état austénitique
1029 austentic range	Austenitbereich <i>m</i>	domaine <i>m</i> austénitique
1030 austenitic transition	Austenitübergang <i>m</i>	transition <i>f</i> austenitique
1031 austenitic transformation	Austenitumwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> austenitique
1032 austenitic cast iron	austenisches Gußeisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> austénitique
1033 austenitic steel	austenitischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> austénitique
1034 austenomartensitic steel	austenitisch-martensitischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> austénomartensitique
1035 austenoferritic steel	austenitisch-ferritischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> austénoferritique
1036 austenite-forming element, austenite former	austenitartiges Element <i>n</i>	élément <i>m</i> austénite-formeur
1037 ausforming	Austenitformhärten <i>n</i> , Ausforming <i>m</i>	austéniformagem, ausforming <i>m</i>
1038 necessary conditions	notwendige (unerläßliche) Bedingungen <i>f</i>	conditions <i>f pl</i> nécessaires
1039 explosion	Explosion <i>f</i> , Detonation <i>f</i> , Knall <i>m</i> , Sprengung <i>f</i> , Sprengschuß	explosion <i>f</i> , fulmination <i>f</i> , conflagration <i>f</i> , détente <i>f</i> , détonation <i>f</i> , éclat <i>m</i>
1040 explosive gas	explosionsgefährdetes Gas <i>n</i>	gaz <i>m</i> explosif
1041 explosive gas	explosionsgefährdetes Gas <i>n</i>	gaz <i>m</i> explosif
1042 explosive gas	explosionsgefährdetes Gas <i>n</i>	gaz <i>m</i> explosif
1043 explosive gas	explosionsgefährdetes Gas <i>n</i>	gaz <i>m</i> explosif
1044 blast coating	explosive Bedeckung <i>f</i>	recouvrement <i>m</i> , revêtement <i>m</i> par explosion
1045 explosion welding	Schockschweißen <i>n</i> , Explosionsschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> par explosion

1046 აფეთქებითი გარდაქმნა	взрывное превращение	вибуხოვე перетворення
1047 აფეთქებითი ექსტრუზია	взрывная экструзия	вибуხოვა екстრუზია
1048 აფეთქებითი მარტენსიტი	взрывной мартенсит	вибуховий мартенсит
1049 აფეთქებითი მარტენსიტული გადასვლა	взрывной мартенситный переход	вибуховий მარტენსიტნის გადასვლა
1050 აფეთქებითი მარტენსიტული გარდაქმნა	взрывное мартенситное превращение	вибуხოვე მარტენსიტის პერეტვორენია
1051 აფეთქებითი სამუშაოები	взрывные работы	ვიბუხოვი რიბოტი
1052 აფეთქებითი წვა	взрывное горение	ვიბუხოვე გორინია
1053 აფეთქების დეფორმაციები	взрывные деформации	ვიბუხოვი დეფორმაცია
1054 აფეთქების საწინააღმდეგო დაცვა	взрывозащита, защита против взрыва	ვიბუხოზაქისტი, ზაქისტი პრითი ვიბუხუ, პრითივიბუხოვი ზაქისტი
1055 აფეთქების ტალღა	взрывная волна	ვიბუხოვა ხვია
1056 აფეთქების ტემპერატურა	температура вспышки	ტემპერატურა სპალახუ
1057 აფეთქების ფიზიკა	физика взрыва	ფიზიკა ვიბუხუ
1058 აფეთქებისმიერი ნგრევა	разрушение взрывом	რუინაცია (რუინუვანია) ვიბუხოვ
1059 აფეთქებისმიერი რღვევა	разрушение взрывом	რუინაცია (რუინუვანია) ვიბუხოვ
1060 აფინაჟი	аффинаж	აფინაჟი
1061 აფრიანი კამარა	парусный свод	ვიტრილოპიდიბნე სკლეპინია
1062 აფსკი	плёнка	პლივკა
1063 აფსკისმიერი ფლოტაცია	плёночная флотация	პლივკოვა ვიდიმვკა (ფლოტაცია), პლივკოვე ვიდიმვანია
1064 აფსკური ფლოტაცია	плёночная флотация	პლივკოვა ვიდიმვკა (ფლოტაცია), პლივკოვე ვიდიმვანია
1065 აფუება	вспучивание	როზპუხანია
1066 აქატი	агат	აგატი
1067 აქაფება	вспенивание	პინენია, შუმუვანია
1068 აქაფებული ფენა	вспененный слой	შუმივნი ვერსტვა, შუმივნი შარი
1069 აქაფებული შრე	вспененный слой	შუმივნი ვერსტვა, შუმივნი შარი
1070 აქაფებული წიდა	пенящийся шлак	პინისტა (შუმივნი) ჯუჯელიცა, პინისტი (შუმივნი) შლაკი
1071 აქროლა	возгонка	ვიპარი
1072 აქროლა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	возгонка в разреженной атмосфере	ვიპარი უ როზრიდენი ატმოსფერი

1046 explosive transformation	Exsplosionsumwandlung <i>f</i> , Schießdeformationen <i>Pl</i>	transformation <i>f</i> explosive
1047 blast extrusion	explosives Strangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> par explosion
1048 explosive martensite	Detonationsmartensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> explosive
1049 blast martensitic transition	martensitischer Explosionsübergang <i>m</i>	transition <i>f</i> martensitique par explosion
1050 blast martensitic transformation	martensitische Explosionsumwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> martensitique par explosion
1051 blasting, shot firing	Schießarbeiten <i>Pl</i> , Schießen <i>n</i> , Explosionsarbeiten <i>Pl</i>	travaux <i>m pl</i> explosifs (à l'explosif)
1052 deflagration, blast burning, explosive combustion	Verbrennung <i>f</i> , Schießbrennen <i>n</i> , Explosionsbrennen <i>n</i>	combustion <i>f</i> par explosion, combustion <i>f</i> explosive
1053 blast deformation, explosive warps	deformierende Sprengauswirkung <i>f</i> , Explosionsentstellungen <i>Pl</i>	déformations <i>f pl</i> explosives (de tir)
1054 explosion protection	Exsplosionsschutz <i>m</i>	protection <i>f</i> contre l'explosion
1055 blast (explosive) wave	Exsplosionswelle <i>f</i>	onde <i>f</i> explosive
1056 flash point	Explosionstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> d'explosion
1057 explosion physics	Physik <i>f</i> der Explosion	physique <i>f</i> de l'explosion
1058 blasting destruction, breaking down by detonating	Exsplosionszerstörung <i>f</i> , Zerstörung <i>f</i> durch die Explosion	fracturation <i>f</i> à l'aide du tir, destruction <i>f</i> par l'explosion
1059 blasting destruction, breaking down by detonating	Exsplosionszerstörung <i>f</i> , Zerstörung <i>f</i> durch die Explosion	fracturation <i>f</i> à l'aide du tir, destruction <i>f</i> par l'explosion
1060 affinage	Affination <i>f</i>	affinage <i>m</i>
1061 pendant (sail) vault	Pendentifgewölbe <i>n</i> , Zwickelkuppel <i>f</i>	culbuteur <i>m</i> sur pendentifs, voûte <i>f</i> en pendentif, voûte <i>f</i> (dôme <i>m</i>) à pendentifs
1062 lap, scab, skin, film	dünne Schicht <i>f</i> , Abblättern <i>n</i>	couche <i>f</i> , film <i>m</i> , pellicule <i>f</i> , plaquette <i>f</i>
1063 film (skin) flotation	Filmflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> de pellicule
1064 film (skin) flotation	Filmflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> de pellicule
1065 swelling	Schwellung <i>f</i>	gonflement <i>m</i>
1066 agate	Achat <i>m</i>	agate <i>f</i>
1067 foaming	Aufschaumen <i>n</i>	moussage <i>m</i>
1068 bubbling layer	Schaumschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> d'écume
1069 bubbling layer	Schaumschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> d'écume
1070 foaming slag	Schaumslag <i>f</i>	scorie <i>f</i> mousseuse
1071 sublimation	Verflüchtigung <i>f</i> , Verdampfung <i>f</i> , Sublimation <i>f</i>	sublimation <i>f</i>
1072 sublimation in rarefied (tenuous) atmosphere	Sublimation <i>f</i> (Verdampfung <i>f</i>) in luftleerer Raum	sublimation <i>f</i> dans l'atmosphère raréfiée

1073 აქროლა გაუნშოებულ ატმოსფეროში	возгонка в разреженной атмосфере	ვიპარ უ როზრიდჟენი ატმოსფერი
1074 აქროლა ვაკუუმში	возгонка в вакууме	ვიპარ უ ვაკუუმი
1075 აქროლადი ნივთიერებები	испаряющиеся вещества	ვიპარნი რეჩოვინი
1076 აქროლადი ნივთიერებების გამოსვლა	выход летучих веществ	ვიხი დ ლეტკი რეჩოვინი
1077 აქროლადობა	летучесть	ლეტკი სტ
1078 აქროლების სითბო	тепло(та) возгонки	ტეპლო(ტა) ვიპარუ
1079 აქროლების ღუმელი	возгоночная печь	ვიპარნა პიჩ
1080 აქსიალური	аксиальный, аксиальная, аксиальное	აკსიალნა, აკსიალნე, აკსიალნი, აკსიალნა, აკსიალნე, აკსიალნი
1081 აქსიალური ტექსტურა	аксиальная текстура	აკსიალნა (აკსიალნა) ტექსტურა
1082 აქსონომეტრიული გეგმილები	аксонометрические проекции	აკსონომეტრიკნი პროექცი
1083 აქტივატორი	активатор	აქტივატორ
1084 აქტივაცია	активация	აქტივაცია
1085 აქტივაციის ენერჯია	энергия активации	ენერჯია აქტივაცი
1086 აქტივაციური ანალიზი	активационный анализ	აქტივაციური ანალიზი
1087 აქტივაციური ანალიზის მეთოდი	метод активационного анализа	მეთოდი აქტივაციური ანალიზი
1088 აქტივაციური ანალიზის ხერხი	способ активационного анализа	სპოსიბ აქტივაციური ანალიზი
1089 აქტივაციური გამოკვლევა	активационное исследование	აქტივაციური დოსლიდჟენია
1090 აქტივაციური კვლევა	активационное исследование	აქტივაციური დოსლიდჟენია
1091 აქტივაციური კვლევის მეთოდი	метод активационного исследования	მეთოდი აქტივაციური დოსლიდჟენია
1092 აქტივაციური კვლევის ხერხი	способ активационного исследования	სპოსიბ აქტივაციური დოსლიდჟენია
1093 აქტივიზაცია	активизация	აქტივიზაცია
1094 აქტივიზება	активизация	აქტივიზაცია
1095 აქტივირება	активирование	აქტივირება
1096 აქტივირებული ნახშირი	активированный уголь	აქტივირებული ვუგლი
1097 აქტივომეტრი	активометр	აქტივომეტრი
1098 აქტიური აირები	активные газы	აქტიური აირები
1099 აქტიური ატმოსფერო	активная атмосфера	აქტიური ატმოსფერო
1100 აქტიური გაზები	активные газы	აქტიური აირები
1101 აქტიური გარემო	активная среда	აქტიური სერდოვიშე
1102 აქტიური მიქსერი	активный миксер	აქტიური მიქსერი
1103 აქტიური მიქსერი	миксер-форфришер	აქტიური მიქსერი
1104 აქტიური პუდრი	активная пудра	აქტიური პუდრა
1105 აქტიური სიმძლავრე	активная мощность	აქტიური პოტუჟნი სტ
1106 აქტიური ფხვნილი	активный порошок	აქტიური პოროშოკი
1107 აქტიურობა	активность	აქტიურობა
1108 აქტიურობის კოეფიციენტი	коэффициент активности	კოეფიციენტი აქტიურობი
1109 აქცეპტორული დონეები	акцепторные уровни	აქცეპტორნი რივნი

1073 sublimation in rarefied (tenuous) atmosphere	Sublimation <i>f</i> (Verdampfung <i>f</i>) in luftleerer Raum	sublimation <i>f</i> dans l'atmosphère raréfiée
1074 vacuum sublimation	Luftlosesverdampfung <i>f</i> , Luftlosessublimation <i>f</i>	sublimation <i>f</i> dans la vide
1075 vapourizable substance	Ausdünstungsstoffe <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> évaporants
1076 content of volatile agents	Gehalt <i>n</i> an flüchtigen Bestandteilen	teneur <i>f</i> en matières volatiles
1077 volati(bi)lity	Flüchtigkeit <i>f</i>	volatilité <i>f</i>
1078 heat of sublimation	Sublimationswärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> de sublimation
1079 subliming furnace	Sublimationsofen <i>m</i>	four <i>m</i> à sublimation
1080 axial	axial, längs	axial
1081 axial texture	achseale Textur <i>f</i>	texture <i>f</i> axiale
1082 axonometric projections	axonometrische Projektionen <i>Pl</i>	projections <i>f pl</i> axonométriques
1083 activator	Aktivator <i>m</i>	activateur <i>m</i>
1084 activation	Aktivierung <i>f</i>	activation <i>f</i>
1085 activation energy	Aktivierungsenergie <i>f</i>	énergie <i>f</i> d'activation
1086 activation analysis	Neutronenaktivierendeanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> par activation neutronique
1087 method of an activation analysis	Aktivierungsanalyse <i>f</i>	méthode <i>f</i> de l'analyse par activation
1088 expedient of an activation analysis	Aktivierungsanalyse <i>f</i>	procédé <i>m</i> de l'analyse par activation
1089 activation research (investigation)	Neutronenaktivierendeforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> par activation neutronique
1090 activation research (investigation)	Neutronenaktivierendeforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> par activation neutronique
1091 method <i>m</i> of activation research	Aktivierungsuntersuchung <i>f</i>	méthode <i>f</i> de l'étude par activation
1092 expedient of activation research	Aktivierungsuntersuchung <i>f</i>	procédé <i>m</i> de l'étude par activation
1093 activation	Aktivierung <i>f</i>	activation <i>f</i>
1094 activation	Aktivierung <i>f</i>	activation <i>f</i>
1095 activation	Aktivierung <i>f</i>	activation <i>f</i>
1096 activated (absorbent) carbon (charcoal)	aktivierender Winkel <i>m</i> , Aktivkohle <i>f</i>	charbon <i>m</i> activé (actif)
1097 activity probe, radiation meter	Aktivitätsmeßsonde <i>f</i>	activomètre <i>m</i>
1098 fissile gases	Aktivgase <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> activés
1099 reactive atmosphere	reaktive Atmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> active
1100 fissile gases	Aktivgase <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> activés
1101 active medium	aktives Medium <i>n</i>	milieu <i>m</i> actif
1102 active mixer	Vorfrischmischer <i>m</i> , Vorfrischer <i>m</i>	mélangeur <i>m</i> actif
1103 active mixer	Vorfrischmischer <i>m</i> , Vorfrischer <i>m</i>	mélangeur <i>m</i> actif
1104 active powder	Aktivpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> active
1105 active power	Wirklichleistung <i>f</i>	puissance <i>f</i> active
1106 active powder	Aktivpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> active
1107 activity	Aktivität <i>f</i>	activité <i>f</i>
1108 activity coefficient	Aktivitätskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> d'activité
1109 acceptor energy levels	Akzeptorniveaus <i>n</i>	niveaux <i>m pl</i> des accepteurs

1110	აღდგენა	восстановление	відновлення, поновлення
1111	აღდგენადობა	восстановимость	відновність
1112	აღდგენითი გამოდნობა	восстановительная выплавка	відновна виплавка
1113	აღდგენითი გამოწვა	восстановительный обжиг	відновне випалення,
1114	აღდგენითი გაწმენდა	восстановительная очистка	відновний випал відновна очистка, відновне очищення
1115	აღდგენითი დანახშირბადება	восстановительное науглероживание	відновне вуглецювання
1116	აღდგენითი დახალასება	восстановительное рафинирование	відновне рафінування
1117	აღდგენითი დნობა	восстановительная плавка	відновна варка
1118	აღდგენითი თბოდამუშავება	восстановительная теплообработка	відновна теплообробка
1119	აღდგენითი თბური დამუშავება	восстановительная тепловая обработка	відновна теплова обробка
1120	აღდგენითი თერმოდამუშავება	восстановительная термообработка	відновна термообробка
1121	აღდგენითი თერმული დამუშავება	восстановительная термическая обработка	відновна термічна обробка
1122	აღდგენითი თვისებები	восстановительные свойства	відновні властивості
1123	აღდგენითი პერიოდი	восстановительный период	відновний період
1124	აღდგენითი პროცესი	восстановительный процесс	редукційний процес
1125	აღდგენითი რაფინირება	восстановительное рафинирование	відновне рафінування
1126	აღდგენითი სითბური დამუშავება	восстановительная тепловая обработка	відновна теплова обробка
1127	აღდგენითი ცემენტაცია	восстановительная цементация	відновна цементация
1128	აღდგენითი ციკლური თბოდამუშავება	восстановительная циклическая теплообработка	відновна циклова теплообробка
1129	აღდგენითი ციკლური თბური დამუშავება	восстановительная циклическая тепловая обработка	відновна циклова теплова обробка
1130	აღდგენითი ციკლური თერმოდამუშავება	восстановительная циклическая термообработка	відновна циклова термообробка
1131	აღდგენითი ციკლური თერმული დამუშავება	восстановительная циклическая термическая обработка	відновна циклова термічна обробка
1132	აღდგენითი ციკლური სითბური დამუშავება	восстановительная циклическая тепловая обработка	відновна циклова теплова обробка
1133	აღდგენილი ანაბექტის მეთოდი	метод восстановленного отпечатка	метод відновленого відбитку
1134	აღდგენილი ანაბექტის ხერხი	способ восстановленного отпечатка	спосіб відновного відбитку
1135	აღდგენილი ლითონური პუდრები	восстановленные металлические пудры	металеві відновлені пудри
1136	აღდგენილი ლითონური ფხვნილები	металлические восстановленные порошки	металеві відновлені порошки

1110 reduction	Reduktion <i>f</i> , Regeneration <i>f</i>	réduction <i>f</i>
1111 reductibility	Reduzierbarkeit <i>f</i>	réductibilité <i>f</i>
1112 reduction (s)melting	redizierendes Erschmelzen <i>n</i>	élaboration <i>f</i> régénératrice, réductrice
1113 reducing roasting	reduzierendes Rösten <i>n</i>	grillage <i>m</i> réduisant
1114 reduction refinement	Reduktionsfrischen <i>n</i>	épuration <i>f</i> à réduction
1115 carbon restoration	Wiederaufkohlen <i>n</i>	traitement <i>m</i> de récarburation
1116 reducing refining	Reduktionsraffinierung <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> réductif
1117 reduction smelting	reduzierendes Schmelzen <i>n</i> , Reduktionsschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> réductrice
1118 reduction heat treatment	Reduktionswärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> de régénération
1119 reduction heat treatment	Reduktionswärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> de régénération
1120 reduction thermal treatment (treating)	Reduktionswärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> de régénération
1121 reduction heat treatment	Reduktionswärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> de régénération
1122 reducing properties	Reduktionsvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> réductrice
1123 reduction period	Reduktionsperiode <i>f</i>	période <i>f</i> de réduction
1124 reduction process	Reduktionsprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> de réduction
1125 reducing refining	Reduktionsraffinierung <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> réductif
1126 reduction heat treatment	Reduktionswärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> de régénération
1127 carbon restoration	Wiederaufkohlen <i>n</i>	traitement <i>m</i> de récarburation
1128 cycle reduction heat treatment	reduzierende Zykwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> de régénération par oscillations thermique
1129 cycle reduction heat treatment	reduzierende Zyklövergütung <i>f</i>	traitement <i>m</i> de régénération par oscillations thermique
1130 cycle reduction heat treatment	reduzierende Zyklövergütung <i>f</i>	traitement <i>m</i> de régénération par oscillations thermique
1131 cycle reduction heat treatment	reduzierende Zyklövergütung <i>f</i>	traitement <i>m</i> de régénération par oscillations thermique
1132 cycle reduction heat treatment	reduzierende Zyklövergütung <i>f</i>	traitement <i>m</i> de régénération par oscillations thermique
1133 indent measurement method	Härteeindruckmeßmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de mesure d'empreinte de dureté
1134 indent measurement method	Härteeindruckmeßmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de mesure d'empreinte de dureté
1135 reduced metallic powders	Reduktionsmetallpulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> réduites métalliques
1136 reduced metallic powders	Reduktionsmetallpulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> réduites métalliques

1137 აღდგენილი მარცვალი	восстановленное зерно	відновлене зерно
1138 აღდგენილი პუდრი	восстановленная пудра	відновлена пудра
1139 აღდგენილი ფხვნილი	восстановленный порошок	відновлений порошок
1140 აღდგენილობა	восстановленность	відновленість
1141 აღდგენის პროცესი	процесс восстановления	процес відновлення
1142 აღდგენის უნარი	восстановительная способность	відновна здатність
1143 აღდგენის უნარიანობა	восстановительная способность	відновна здатність
1144 აღება	отбор	відбір
1145 აღმაგალი დიფუზია	восходящая диффузия	висхідна дифузія
1146 აღმაგალი კამარა	восходящий свод	висхідне склепіння
1147 აღმდგენი	восстановитель	відновник
1148 აღმდგენი აირი	восстановительный газ	відновний газ
1149 აღმდგენი ატმოსფერო	восстановительная атмосфера	відновна атмосфера
1150 აღმდგენი გაზი	восстановительный газ	відновний газ
1151 აღმდგენი გარემო	восстановительная среда	відновне середовище
1152 აღმდგენი პუდრები	восстановительные пудры	відновні пудри
1153 აღმდგენი ფხვნილები	восстановительные порошки	відновні порошки
1154 აღმდგენუნარიანობა	восстановительная способность	редуктивні властивості
1155 აღუდგენელი ანაბეჭდის მეთოდი	метод невосстановленного отпечатка	метод невідновленого відбитку
1156 აღუდგენელი ანაბეჭდის ხერხი	способ невосстановленного отпечатка	спосіб невідновленого відбитку
1157 აღწარმოებადობა	воспроизводимость	відтворність
1158 აღჭურვა	оснастка, оснащение	спорядження
1159 აღჭურვილობა	оснастка, оснащение	спорядження
1160 აჩქარებით გაგლინვა	прокатка с ускорением	вальцювання (прокатка) з пришвидченням
1161 აჩქარებით გლინვა	прокатка с ускорением	вальцювання (прокатка) з пришвидченням
1162 აჩქარებული გაცივება	ускоренное охлаждение	швидке охолодження
1163 აჩქარებული ცოცვადობა	ускоренная ползучесть	пришвидшена повзучість
1164 აცეტილენი	ацетилен	ацетилен
1165 აცეტილენით საჭრელი	ацетиленовый резак	ацетиленовий різак
1166 აცეტილენ-ჟანგბადის სანთურა	ацетилено-кислородная горелка	ацетилено-кисневий пальник
1167 აცეტილენური საჭრელი	ацетиленовый резак	ацетиленовий різак
1168 აცეტილენური ჭრა	ацетиленовая резка	ацетиленოვ რізання
1169 აცეტილენურ-ჟანგბადური ჭრა	ацетилено-кислородная резка	ацетилено-киснеვ რізання
1170 აძრობადი ხენჯი	отстающая окалина	відшарований згар

1137 recovered grain	Reduktionskorn <i>n</i> , Reduktionskern <i>m</i>	grain <i>m</i> réduit
1138 reduced powder	Reduktionspulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> réduite
1139 reduced powder	Reduktionspulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> réduite
1140 recoverability, restorability	Reduzierbarkeit <i>f</i>	réductibilité <i>f</i>
1141 reduction process	Reduktionsprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> de réduction
1142 reducing capacity	Reduktionsvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> réductrice
1143 reducing capacity	Reduktionsvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> réductrice
1144 acceptance	Abnahme <i>f</i>	sélection <i>f</i>
1145 uphill diffusion	Bergauf-Diffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i> montante
1146 ascending arch	steigendes Gewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> ascendante
1147 reducing agent	Reduktionsmittel <i>n</i>	agent <i>m</i> réducteur
1148 reducing gas	Reduktionsgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> réducteur
1149 reducing atmosphere	reduzierende Atmosphäre <i>f</i>	atmosphère réductrice
1150 reducing gas	Reduktionsgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> réducteur
1151 reducing medium	reduzierendes Medium <i>n</i>	milieu <i>m</i> réducteur
1152 reducing powders	Desoxidationspudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> réducteurs
1153 reducing powders	Desoxidationspulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> réducteurs
1154 reducing capacity	Reduktionsvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> réductrice
1155 indentation method	Härteeindrucksmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> d'indentation
1156 indentation (indenter) method	Härteeindrucksmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> d'indentation
1157 reproducibility	Reproduzierbarkeit <i>f</i>	reproductibilité <i>f</i>
1158 equipment, equipping, fitting out, fittings, furnishings, rigging up	Ausrüstung <i>f</i> , Ausstattung <i>f</i>	équipement <i>m</i> , fourniture <i>f</i>
1159 equipment, equipping, fitting out, fittings, furnishings, rigging up	Ausrüstung <i>f</i> , Ausstattung <i>f</i>	équipement <i>m</i> , fourniture <i>f</i>
1160 accelerated rolling	Walzen <i>n</i> mit Beschleunigung	laminage <i>m</i> avec accélération
1161 accelerated rolling	Walzen <i>n</i> mit Beschleunigung	laminage <i>m</i> avec accélération
1162 accelerated cooling	beschleunigte Kühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> accéléré
1163 accelerated creep	beschleunigtes Kriechen <i>n</i>	fluage <i>m</i> accéléré
1164 acetylene	Azetylen <i>n</i>	acétylène <i>m</i>
1165 acetylene cutting torch	Azetylschneidbrenner <i>m</i>	chalumeau <i>m</i> acétylène
1166 oxyacetylene blowpipe	Azetylen-Sauerstoffbrenner <i>m</i>	chalumeau <i>m</i> oxyacétylénique
1167 acetylene cutting torch	Azetylschneidbrenner <i>m</i>	chalumeau <i>m</i> acétylène
1168 acetylene cutting	Azetylschneiden <i>n</i>	découpage <i>m</i> autogène
1169 oxyacetylene cutting	Brennschneiden <i>n</i> mit Azetylen-Sauerstoff	découpage <i>m</i> au chalumeau
1170 exfoliating scale(s) (cinder, calx, scobs, scoria, scum, sinter)	ablösender Zunder <i>m</i>	calamine <i>f</i> , paille <i>f</i>

1171 აწევა	подъём	პიდანტა
1172 აწიდვა	(о)шлакование	ჯუჯელუანა, შლაკუანა
1173 აწეობა	наладка, настройка	ნალოდჟენა, ნალოდ, ნალოშტუანა
1174 აწეობა უნიფიცირებული კვანძებისაგან	сборка из унифицированных узлов	ზბორკა з уნიფიცირირან ვუზლვ
1175 აწეობის დრო	время сборки	ჩას ზბორკი
1176 აწეობის ხანგრძლივობა	продолжительность сборки	ტრვალვტ ზბორკი
1177 ახალი ცვლის მოსვლა	пересмен(к)а	პერეზმინა
1178 ახლო მაგნიტური წესრიგი	ближний магнитный порядок	ბლიჟნვ მაგნეტნვ პორადოკ
1179 ახლო მოწესრიგება	ближнее упорядочение	ბლიჟნე უპორადოკუანა
1180 ახლო რიგის ურთიერთქმედება	взаимодействие ближнего порядка	ვზაემოდვ ბლიჟნვოგო პორადოკუ
1181 აჯასპი	купорос	კუპოროს

ბ

1182 ბაბიტი	баббит	ბაბვტ
1183 ბაგირების საწყოები	склад канатов	სხოვვშე (კომორა დღა) ლვნვ
1184 ბაგირი	канат	კანატ, ლვნვა
1185 ბაგირის დაგრენა	свивка каната	ზვვანა კანატუ (ლვნვ)
1186 ბაგირის შეხვევის მიმართულება	направление свивки каната	ნაპრვმოკ ზვვანა კანატუ (ლვნვ)
1187 ბაგირის წარმოება	канатное производство	კანატოვე (ლვნოვე) ვვრობნვცტო
1188 ბაგირის წნულების შეგრენა	свивка прядей каната	ზვვანა პასემ კანატუ (ლვნვ)
1189 ბაგირის ჯვარედინი შეგრენა	крестообразная свивка каната	ხრესტოპოდვბნე ზვვანა კანატუ (ლვნვ)
1190 ბაგირსახვევი მანქანა	машина канатовьющая	კანატოზვვვნა (ლვნოზვვვნა) მანშინა
1191 ბაგირული გადაცემა	канатная передача	ლვნოვა პერედაჩა
1192 ბაგირხერხი	канатная пила	ლვნოვა პვლკა
1193 ბადე	сетка, сеть	მერეჟ(კ)ა, სვტკა
1194 ბადელეიტი	бадделеит	ბადელევტ
1195 ბადელეიტის ცეცხლგამძლე	баделеитовый огнеупор	ბადელევტოვვ ვოგნეტრვ
1196 ბადელეიტური ცეცხლგამძლე	баделеитовый огнеупор	ბადელევტოვვ ვოგნეტრვ
1197 ბადია	бадья	კადუბ
1198 ბადოვანი კამარა	сетчатый свод	მერეჟანე სკლევნნა
1199 ბადრო	диск	დვსკ
1200 ბადროებიანი წისქვილი	дискосая мельница	დვსკოვვ მლვნ
1201 ბადროსებრგლვნებიანი განმადროუბელი დგანი	дискосалковый прошивной стан	დვსკოვალცევვ პროშვვნვ სტანვკ (სტან)

1171 lift(ing), raise, raising, hoist	Auftrieb <i>m</i>	levage <i>f</i>
1172 slagging	Sintern <i>n</i>	scorification <i>f</i>
1173 adjustment, setting	Einstellung <i>f</i> , Regelung <i>f</i>	ajustage <i>m</i> , réglage <i>m</i> , mise <i>f</i> au point
1174 building block principle	Baukastensystem <i>n</i>	principe <i>m</i> de construction en caisson
1175 erection time	Montagezeit <i>f</i>	temps <i>m</i> de montage
1176 assembling time	Montagedauer <i>f</i>	durée <i>f</i> d'assemblage
1177 shift change (turnover, turnaround), changing (change of) shift	Schichtwechsel <i>m</i>	changement <i>m</i> d'équipe
1178 near-magnetic order	magnetische Nahordnung <i>f</i>	ordre <i>m</i> magnétique à courte distance
1179 short-range ordering	Nahordnungsbildung <i>f</i>	mise <i>f</i> en ordre à courte distance
1180 close-range (short- range) interaction	kurzreichweitige Wechselwirkung <i>f</i>	interaction <i>f</i> à courte portée
1181 vitriol	Sulfat-Heptahydrat <i>m</i>	couperose <i>f</i>
1182 babbit	Babbit <i>m</i> , Babbitmetall <i>n</i> , Weißmetall <i>n</i>	babbit <i>m</i>
1183 cable (rope) storehouse	Seillager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de câble
1184 cable, rope	Seil <i>n</i>	corde <i>f</i> , câble
1185 rope twisting	Seilschlag <i>m</i>	câblage <i>m</i> du câble
1186 direction of rope lay	Verseilrichtung <i>f</i>	sens <i>m</i> du câblage
1187 rope manufacture	Seilherstellung <i>f</i>	fabrication <i>f</i> de câble
1188 lay(ing)	Seilschlag <i>m</i> , Verselung <i>f</i>	toronnage <i>m</i> (torsion <i>f</i>) du câble
1189 regular lay	Kreuzschlag <i>m</i>	câblage <i>m</i> croisé
1190 wire rope closing machine	Verseilmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à câbler
1191 cable drive	(Drant-)Seiltrieb <i>m</i>	transmission <i>f</i> par câble
1192 cope saw	Seilsäge <i>f</i>	scie <i>f</i> à câble
1193 screen, gauze, mesh, net(work)	Gitter <i>n</i> , Netz(werk) <i>n</i>	toile <i>f</i> , réseau <i>m</i>
1194 baddeleyite	Baddeleyit <i>m</i>	baddeleyite <i>f</i>
1195 baddeleyite refractory	baddelegitischer Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de baddeleyite
1196 baddeleyite refractory	baddelegitischer Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de baddeleyite
1197 bucket	Kübel <i>m</i> , Mulde <i>f</i>	benne <i>f</i>
1198 net vault	Netzgewölbe <i>n</i> , Rautengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> réticulaire
1199 disc	Scheibe <i>f</i>	disque <i>m</i>
1200 disk mill	Scheibenmühle <i>f</i>	broyeur <i>m</i> (moulin <i>m</i>) à disques
1201 disk piercing mill	Scheiben-Lochwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> perceur à disques obliques

1202	ბადროსებრი გამყვანი	дискосая проводка	дისკოვა проводკა, დისკოვე проведення
1203	ბადროსებრი გლინი	дискосидный валок	დისკოპოდібний валець
1204	ბადროსებრი გრანულატორი	дискосый гранулятор	დისკოსივ გრანულატორ (озернювач)
1205	ბადროსებრი დამგუნდავებელი	дискосый окомкователь	დისკოსივ სკომშუვაც
1206	ბადროსებრი დანა	дискосый нож	დისკოსივ ნიჟ
1207	ბადროსებრი მაგუნდავებელი	дискосый окомкователь	დისკოსივ სკომშუვაც
1208	ბადროსებრი მაკრატელი	дискосые ножницы	დისკოსივ (ციკულარნი) ნოჟიცი
1209	ბადროსებრი მკვებავი	дискосый питатель	დისკოსივ ჯივильნიკ
1210	ბადროსებრი მომგუნდავებელი	дискосый окомкователь	დისკოსივ სკომშუვაც
1211	ბადროსებრი სამარცვლავი	дискосый гранулятор	დისკოსივ გრანულატორ (озернювач)
1212	ბადროსებრი საცერი	дискосое сито	დისკოვე რეშეტო
1213	ბადროსებრი ფილტრი	дискосый фильтр	დისკოსივ ფილტრი (ციდილოკ)
1214	ბადროსებრი ცხავი	дискосый грохот	დისკოვე რეშეტილო
1215	ბადროსებრი ხერხი	дискосая пила	დისკოვა პილა
1216	ბაზა	база	ბაზა
1217	ბაზალტი	базальт	ბაზალტი
1218	ბაზაცენტრირებული უჯრედი	базоцентрированная ячейка	ბაზოცენტროვანა ჩარუნკა
1219	ბაზისის სიბრტყე	плоскость базиса	პლოცინა ბაზისუ
1220	ბაზისური დაცურება	базисное скольжение	ბაზისნე (ბაზოვე) სკოვზანნა
1221	ბაზისური სიბრტყე	базисная плоскость	ბაზისნა პლოცინა
1222	ბაზისური სრიალი	базисное скольжение	ბაზისნე (ბაზოვე) (ს)კოვზანნა
1223	ბაიერის მეთოდი	метод Байера	მეთოდი ბაერა
1224	ბაიერის ხერხი	способ Байера	სპოსიბ ბაერა
1225	ბაიპასი	байпас	ბაიპასი
1226	ბაიპასური თხრილი	байпасная канава	ბაიპასნივ რივჩაკ
1227	ბაიპასური ღარი	байпасный жёлоб	ბაიპასნა რიმბა, ბაიპასნივ ჟოლობ
1228	ბალანსი	баланс	ბალანსი
1229	ბალანსირება	балансировка	ზბალანსუვანნა
1230	ბალანსმიდმა მადანი	забалансовая руда	პოზაბალანსოვა რუდა
1231	ბალასტი	балласт	ბალასტი
1232	ბალთვა	насекать	ნადსიკატი
1233	ბალი	балл	ბალი
1234	ბალონი	баллон	ბალონი
1235	ბამბის ზეთი	хлопковое масло	ბაოვონიანა ოლივა

1202 rotary	Führungsscheibe <i>f</i>	guide <i>m</i> rotatif
1203 disk-shaped roll, piercer disk	Scheibenwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> en disque
1204 disk granulator (pelletizer, nodulizer), granulating disk	Granulierteller <i>m</i> , Pelletierteller <i>m</i>	granulateur <i>m</i> à disque, disque <i>m</i> de granulation
1205 disk granulator (pelletizer, nodulizer), granulating disk	Granulierteller <i>m</i> , Pelletierteller <i>m</i>	granulateur <i>m</i> à disque, disque <i>m</i> de granulation
1206 slitting knife	Kreismesser <i>n</i> , Tellermesser <i>n</i>	couteau <i>m</i> circulaire
1207 disk granulator (pelletizer, nodulizer), granulating disk	Granulierteller <i>m</i> , Pelletierteller <i>m</i>	granulateur <i>m</i> à disque, disque <i>m</i> de granulation
1208 rotary cutter	Kreismesserschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> à disques
1209 disk feeder	Abstreichsteller <i>m</i> , Tellerspeiser <i>m</i>	alimentateur <i>m</i> à disque (disque tournant, table rotative), distributeur <i>m</i> à disque (sole tournante)
1210 disk granulator (pelletizer, nodulizer), granulating disk	Granulierteller <i>m</i> , Pelletierteller <i>m</i>	granulateur <i>m</i> à disque, disque <i>m</i> de granulation
1211 disk granulator (pelletizer, nodulizer), granulating disk	Granulierteller <i>m</i> , Pelletierteller <i>m</i>	granulateur <i>m</i> à disque, disque <i>m</i> de granulation
1212 disk sieve	Scheibensieb <i>n</i>	tamis <i>m</i> à disques
1213 disk filter	Scheibenfilter <i>n</i>	filtre <i>m</i> à disques
1214 disk screen	Scheibensiebanlage <i>f</i>	crible <i>m</i> à disques
1215 slitting saw	Kreissäge <i>f</i>	scie <i>f</i> circulaire
1216 depot	Base <i>f</i>	base <i>f</i> , chantier <i>m</i>
1217 basalt, basaltic rocks	Basalt <i>m</i>	basalte <i>m</i>
1218 base centered cell	basiszentrierte Zelle <i>f</i>	cellule <i>f</i> à base centrée
1219 basal plane	Basisebene <i>f</i> , Basisfläche <i>f</i>	plan <i>m</i> de base
1220 basal slip (glide)	Basisgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> de base
1221 basal plane	Kernebene <i>f</i>	plan <i>m</i> de base
1222 basal slip (glide)	Basisgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> de base
1223 Bayer method	Bayers Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de Bayer
1224 Bayer method	Bayers Prüfung <i>f</i>	procédé <i>m</i> de Bayer
1225 bypass	Beipafß <i>m</i>	by-pass <i>m</i> , vanne <i>f</i> de by-pass
1226 repeater trough	Beipafßrinne <i>f</i>	rigole <i>f</i> de serpentage
1227 by-pass trough	Beipafßrinne <i>f</i>	rigole <i>f</i> de serpentage
1228 balance	Bilanz <i>f</i>	bilan <i>m</i>
1229 balancing, counterpoising, counterbalancing	Ausgleichen <i>n</i> , Gewichtsausgleich <i>m</i>	équilibre <i>m</i> , pondération <i>f</i>
1230 overbalance ore	Außerbalanzeisenerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> hors bilan
1231 ballast	Ballast <i>m</i>	ballast <i>m</i>
1232 emboss	prägen	estamper
1233 point, mark	Grad <i>m</i> , Note <i>f</i> , Zensur <i>f</i>	point <i>m</i> , degré <i>m</i>
1234 bottle	Flasche <i>f</i>	bouteille <i>f</i>
1235 cotton-seed oil	Baumwoll(kern)öl <i>n</i> , Baumwollsaatöl <i>n</i> , Baumwollsamööl <i>n</i> , Kottonöl <i>n</i>	huile <i>f</i> de coton

1236 ბარბოტაჟი	барботаж	барботаж
1237 ბარბოტიორი	барботёр	барботер
1238 ბარბოტირება	барботирование	барботування
1239 ბარიერული ფენა	барьерный слой	бар'єрна верства, бар'єრний шар
1240 ბარიერული შრე	барьерный слой	бар'єрна верства, бар'єრний шар
1241 ბარიტი	барит	барит
1242 ბარიტის მადნები	баритовые руды	баритові руди
1243 ბარიუმი	барий	барій
1244 ბარომეტრული წნევა	барометрическое давление	барометричний тиск
1245 ბასრი ნასერი	острый надрез	гострий надріз
1246 ბასრი ფოლადი	булатная сталь	булатна криця (сталь)
1247 ბასრი ჩანაჭერი	острый надрез	гострий надріз
1248 ბატარეა	батарея	батарея
1249 ბაუმანის ანაბეჭდი	баумановский отпечаток	бауманівський відбиток
1250 ბაუმანის გოგირდული ანაბეჭდი	баумановский серный отпечаток	бауманівський сірчаний відбиток
1251 ბაუშინგერის ეფექტი	эффект Баушингера	ефект Баушингера
1252 ბაქანი	площадка, платформа	майдан, платформа
1253 ბაქტერიებით გამოტუტვა	выщелачивание бактериями	вилуження бактеріями
1254 ბაქტერიული ამოკრეფა	бактериальное извлечение	бактеріальне (бактеріальне) вилучення
1255 ბაქტერიული ამოღება	бактериальное извлечение	бактеріальне (бактеріальне) вилучення
1256 ბაქტერიული გამოტუტვა	бактериальное выщелачивание	бактеріальне (бактеріальне) вилуження
1257 ბაქტერიული გამოხსნარება	бактериальная вытяжка	бактеріальна (бактеріальна) витяжка
1258 ბაქტერიული ექსტრაქცია	бактериальная экстракция	бактеріальна (бактеріальна) екстракція
1259 ბგერა	звук	звук
1260 ბგერითი რხევა	звуковые колебания	звукові коливання
1261 ბგერითი ფონი	звуковой фон	звукове тло, звуковий фон
1262 ბევრშამოტიანი ცეცხლგამბლე	многошамотный огнеупор	високошамотний вогнетрив
1263 ბეინიტი	бейнит	бейніт
1264 ბეინიტური არე	бейнитная область	бейнітна область
1265 ბეინიტური გადასვლა	бейнитный переход	бейнітний перехід
1266 ბეინიტური გარდაქმნა	бейнитное превращение	бейнітне перетворення
1267 ბეინიტური ფოლადი	бейнитная сталь	бейнітна криця (сталь)
1268 ბეკნა	трамбование (трамбовка), утапывание	трамбування, утоптування
1269 ბენზოლის ფისები	бензольные смолы	бензольні смоли
1270 ბენზოლის წარმოების ნარჩენები	отходы бензольного производства	відходи (рештки) бензольного виробництва
1271 ბენტონიტი	бентонит	бентоніт
1272 ბენტონიტის თიხა	бентонитовая глина	бентонітова глина

1236 barbotage, bubbling	Druckluftmischung <i>f</i> , Barbotage <i>f</i>	barbotage <i>f</i>
1237 bubbler	Barboteur <i>m</i> , Druckmischer <i>m</i>	barboteuse <i>f</i> , barboteur <i>m</i>
1238 barbotage, bubbling	Barbotage <i>f</i> , Druckluftmischung <i>f</i>	barbotage <i>f</i>
1239 barrier layer	Barrierschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> en barrière
1240 barrier layer	Barrierschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> en barrière
1241 barite, baryte, barytine	Baryt <i>m</i> , Schwerspot <i>m</i>	barytine <i>f</i>
1242 barite ores	Baryterze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> barytiques
1243 barium	Barium <i>n</i>	baryum <i>m</i>
1244 barometric pressure	Luftdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> barométrique
1245 sharp notch	scharfe Kerbe <i>f</i>	entaille <i>f</i> aigué
1246 Damaskus steel	Bulatstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> damassé
1247 sharp notch	scharfe Kerbe <i>f</i>	entaille <i>f</i> aigué
1248 battery	Batterie <i>f</i>	batterie <i>f</i> d
1249 Baumann printing	Baumann-Abdruck <i>m</i>	empreinte <i>f</i> Baumann
1250 Baumann sulphur print	Baumann-Schwefelabdruck <i>m</i>	empreinte <i>f</i> Baumann sulfurique
1251 Bauschinger effect	Bauschinger-Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i> de Bauschinger
1252 platform	Platz <i>m</i> , Bühne <i>f</i>	plate-forme <i>f</i> , place <i>f</i> , terrain <i>m</i>
1253 bacterial leaching (lixiviation)	Auslaugen <i>n</i> mit Bakterien	lixiviation <i>f</i> bactérienne
1254 bacterial extraction	Bakterienextraktion <i>f</i>	lixiviation <i>f</i> bactérienne
1255 bacterial extraction	Bakterienextraktion <i>f</i>	lixiviation <i>f</i> bactérienne
1256 bacterial leaching (lixiviation)	Bakterienauslaugen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> bactérienne
1257 bacterial extraction	Bakterienextraktion <i>f</i>	lixiviation <i>f</i> bactérienne
1258 bacterial extraction	Bakterienextraktion <i>f</i>	lixiviation <i>f</i> bactérienne
1259 sound	Schall <i>m</i>	son <i>m</i>
1260 acoustic oscillations	akustische Schwingungen <i>Pl</i>	vibration <i>f</i> acoustique
1261 phon, accustic background	Phon <i>n</i>	phon <i>m</i>
1262 multifireclay refractory	Mehrschamottfeuerfeststoff <i>m</i> , mehrschamotter Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> à haute teneur de chamotte
1263 bainite	Bainit <i>m</i>	bainite <i>f</i>
1264 bainitic range	Bainitstufe <i>f</i>	domaine <i>m</i> bainitique
1265 bainitic transition	Übergang <i>m</i> in der Bainitstufe	transition <i>f</i> bainitique
1266 bainitic transformation	Umwandlung <i>f</i> in der Bainitstufe	transformation <i>f</i> bainitique
1267 bainitic steel	bainitischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> bainitique
1268 compacting, ramming	Stampfen <i>n</i> , Verdichten <i>n</i>	serrage <i>m</i> , tassage <i>m</i> , damage <i>m</i>
1269 benzene gums	Benzolharze <i>Pl</i>	benjoins <i>m pl</i>
1270 benzol (benzene) production wast(ag)e	Benzolherstellungsabfälle <i>Pl</i>	déchets <i>m pl</i> de production de benzol
1271 bentonite, bentonite clay, mineral soap	Bentonit <i>m</i>	bentonite <i>f</i>
1272 bentonite, bentonite clay, mineral soap	Bentonit <i>m</i>	bentonite <i>f</i>

1273 ბერვის სანთურა	дутьевая горелка	дуттєвий пальник
1274 ბერილზოლოვანი პროფილი	полособульбовый профиль	смугобульбовий профіль
1275 ბერილზოლოვანი ფოლადი	полособульбовая сталь	смугобульбова криця (сталь)
1276 ბერილიდები	бериллиды	бериліди
1277 ბერილიზაცია	бериллизация	берилізація
1278 ბერილიუმი	бериллий	берилій
1279 ბერილიუმიანი ბრინჯაო	бериллиевая бронза	берилієва бронза
1280 ბერილიუმის მადნები	бериллиевые руды	берилієві руди
1281 ბერილიუმის შენადნობები	бериллиевые сплавы	берилієві звари (сплави)
1282 ბერილიუმის შენადნობი	бериллиевый сплав	берилієвий звар (сплав)
1283 ბერილიუმშემცველი მადანი	бериллийсодержащая руда	берилієносна руда
1284 ბერკეტი	рычаг	ვაჯილ
1285 ბერკეტისანი სატუმბავი დანადგარი	рычажная насосная установка	ნასონე (პომპოვე) უსატკუვანია ვაჯელით
1286 ბერკეტისანი სატუმბო დანადგარი	рычажная насосная установка	ნასონე (პომპოვე) უსატკუვანია ვაჯელით
1287 ბერკეტის წესი	правило рычага	წესი ვაჯელის
1288 ბესემერება	бессемерование	ბესემერუვანია
1289 ბესემერის კონვერტერი	бессемеровский конвертер	ბესემერისკი კონვერტერი
1290 ბესემერის პროცესი	бессемеровский процесс	ბესემერისკი პროცესი
1291 ბესემერის საამქრო	бессемеровский цех	ბესემერისკი ცეხი
1292 ბესემერის ფოლადი	бессемеровская сталь	ბესემერისკა კრიცა (сталь)
1293 ბესემერული ფოლადი	бессемеровская сталь	ბესემერისკა კრიცა (сталь)
1294 ბეტა-კრისტობალიტი	бета-кристобалит	ბეტა-კრისტობალიტი
1295 β-კრისტობალიტი	β-кристобалит	β-კრისტობალიტი
1296 ბეტა-რკინა	бета-железо	ბეტა-ჯალიზო
1297 β-რკინა	β-железо	β-ჯალიზო
1298 ბეტა-ფაზა	бета-фаза	ბეტა-ფაზა
1299 β-ფაზა	β-фаза	β-ფაზა
1300 ბეტონი	бетон	ბეტონი
1301 ბეტონი ტორკრეტირებისათვის	бетон для торкретирования	ბეტონი ნაბრისკის (ტორკრეტუვანია, შპუვანია)
1302 ბეწვზარი	волосовина	ვოლოვინა
1303 ბზარების აღმომჩენი დეფექტოსკოპი	дефектоскоп для выявления трещин	დეფექტოსკოპი ვიკვლენის ტრისინის
1304 ბზარების ბადე	сетка трещин	მეჯიკა (სიტკა) რეპნუტისტი (ტრისინი)
1305 ბზარების წარმოქმნა	образование трещин	უთვონის ტრისინის
1306 ბზარების წარმოქმნა ტუტისმიერი კოროზიის გამო	возникновение трещин из-за щелочной коррозии	როზტრისკუვანია ზ ლუჯი კოროზიის
1307 ბზარების წარმოქმნა ტუტისმიერი ჟანგის გამო	возникновение трещин из-за щелочного окисления	როზტრისკუვანია ზ ლუჯი ირჯავინის
1308 ბზარი	трещина	რეპნუტისტი, ტრისინა

1273 blowpipe burner	Windbrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> à vent
1274 bulbstrap section	Wulstflaschprofil <i>n</i>	profil <i>m</i> à bourrelet (bulbe)
1275 flat bulb steel	Wulstflachstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> plat à boundin (bourrelets)
1276 beryllides	Beryllid <i>n</i>	bérylliures <i>m pl</i>
1277 beryllium (glucinium) diffusion hardening	Einsatzhärtung <i>f</i> durch Beryllium	cémentation <i>f</i> au béryllium (au glucinium)
1278 beryllium, glucinium	Beryllium <i>n</i>	béryllium <i>m</i>
1279 beryllium (glucinium) bronze	Berylliumbronze <i>f</i>	bronze <i>m</i> à béryllium
1280 beryllic ores	Berillerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> de beryllium
1281 beryllium (glucinium) alloyes	Berylliumslegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> béryllium
1282 beryllium (glucinium) alloyes	Berylliumslegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> béryllium
1283 beryllium (glucinium) ore	berylliumhaltiges Erz <i>n</i>	minerai <i>m</i> bérylliumien (bérylliumifère)
1284 lever	Hebel <i>m</i>	levier <i>m</i>
1285 sacker-rod pump	Gestängepumpenanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de pompage à tige
1286 sacker-rod pump	Gestängepumpenanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de pompage à tige
1287 lever rule	Hebelregel <i>f</i>	loi <i>f</i> de levier
1288 bessemerizing	Bessemeren <i>n</i>	bessémérisation <i>f</i>
1289 (acid) Bessemer converter (convertor)	Bessemerkonverter <i>m</i>	convertisseur <i>m</i> Bessemer
1290 acid Bessemer process	Bessemerverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> Bassemer
1291 Bessemer plant	Bessemerei <i>f</i> , Bessemerbetrieb <i>m</i> , Bessemer(stahl)werk <i>n</i>	atelier <i>m</i> (aciérie <i>f</i>) Bessemer
1292 Bessemer steel	Bessemerstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> Bessemer
1293 Bessemer steel	Bessemerstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> Bessemer
1294 beta-cristobalite	β-Kristobalit <i>m</i>	β-cristobalite <i>f</i>
1295 β-cristobalite	β-Kristobalit <i>m</i>	β-cristobalite <i>f</i>
1296 beta iron	β-Eisen <i>n</i>	β-fer <i>m</i>
1297 beta iron	β-Eisen <i>n</i>	β-fer <i>m</i>
1298 beta-phase	β-Phase <i>f</i>	β-phase <i>f</i>
1299 β-phase	β-Phase <i>f</i>	β-phase <i>f</i>
1300 concrete	Beton <i>m</i>	béton <i>m</i>
1301 refractory gunite	Gebläsebeton <i>m</i>	béton <i>m</i> gunitage (badigeonnage)
1302 hairline (tiny) crack	Haarriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> capillaire
1303 crack detector	Rissprüfer <i>m</i>	détecteur <i>m</i> de fissures
1304 network of cracks	Rißnetzwerk <i>n</i>	réseau <i>m</i> des craquelures
1305 formation of cracks	Rißbildung <i>f</i>	criqueage <i>m</i> , fissuration <i>f</i>
1306 caustic cracking	Rißbildung <i>f</i> wegen der Alkalikorrosion	fissuration <i>f</i> par l'alcali à cause de la corrosion
1307 caustic cracking	Rißbildung <i>f</i> wegen der Alkalikorrosion	fissuration <i>f</i> par l'alcali à cause de la corrosion
1308 crack	Riß <i>m</i>	crique <i>f</i> , fissure <i>f</i> , tapure <i>f</i> ,

1309 ბზარი ზედაპირზე	трещина на поверхности	репнутість (тріщина) на поверхні
1310 ბზარი ნაწიბურზე	трещина на кромке	репнутість (тріщина) на крайці
1311 ბზარი ნაწიბურთან	трещина у кромки	репнутість (тріщина) поблизу крайки
1312 ბზარი შინაგანი ძაბვების გამოს	трещина от внутренних напряжений	тріщина з внутрішніх напружень
1313 ბზარ-ნაპობი	трещина-расщепление	тріщина-розщеп
1314 ბზარ-ნახლეჩი	трещина-расщепление	тріщина-розщеп
1315 ბზარის გავრცელება	развитие (распространение) трещины	поширення репнутості (тріщини)
1316 ბზარის გავრცელების კრიტერიუმი	критерий развития (распространения) трещины	критерій поширення репнутості (тріщини)
1317 ბზარის გაშლა	раскрытие трещины	розкриття репнутості (тріщини)
1318 ბზარის გახსნა	раскрытие трещины	розкриття репнутості (тріщини)
1319 ბზარის ზედაპირი	поверхность трещины	поверхня репнутості (тріщинი)
1320 ბზარის ზრდის სიჩქარე	скорость роста трещины	швидкість поширення репнутості (тріщини)
1321 ბზარის კრიტიკული გაშლა	критическое раскрытие трещины	критичне розкриття репнутості (тріщини)
1322 ბზარის კრიტიკული გახსნა	критическое раскрытие трещины	критичне розкриття репнутості (тріщини)
1323 ბზარის ნაპირი	берег трещины	берег репнутості (тріщини)
1324 ბზარის ნაწიბური	кромка трещины	крайка репнутості (тріщини)
1325 ბზარის სტაბილური გავრცელება	стабильное развитие (распространение) трещины	стабільне поширення репнутості (тріщини)
1326 ბზარის ფრონტი	фронт трещины	фронт репнутості (тріщини)
1327 ბზარის ჩასახვა	зарождение трещины	зародження репнутості (тріщинი)
1328 ბზარის წვერო	вершина трещины	верхівка репнутості (тріщинი)
1329 ბზარმდეგობა	трещиностойкость	тріщиноотривкість
1330 ბზარმდეგობის ზღვარი	предел трещиностойкости	межа тріщиноотривкості
1331 ბზარწარმოქმნისადმი მიდრეკილება	склонность к трещинообразованию	схильність до розтріскування
1332 ბიგი	стойка	стійка
1333 ბიგრილი	берилл	берил
1334 ბიკრისტალი	бикристалл	ბიკრისტალ
1335 ბილითონური მილი	биметаллическая труба	ბიმეტალევა რუბა (ტრუბა)
1336 ბილითონური ნამზადი	биметаллическая заготовка	ბიმეტალევა (დვომეტალევა) заготовка

1309 surface crack	Oberflächenriß <i>m</i>	crique <i>f</i> superficielle
1310 edge break	Kantenriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> du bord
1311 edge crack	Kantenriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> du bord
1312 internal stress (tension) crack	Spannungsriß <i>m</i>	crique <i>f</i> de tension
1313 sliver	Splitter <i>m</i>	crique <i>f</i> longitudinale de face
1314 sliver	Splitter <i>m</i>	crique <i>f</i> longitudinale de face
1315 crack propagation	Rißausbreitung <i>f</i> , Rißfortschritt <i>m</i> , Rißverlängerung <i>f</i> , Rißwachstum <i>n</i>	cheminement <i>m</i> (développement <i>m</i>) de cassure (crique, fissure)
1316 crack propagation (extension) criterion	Rißausbreitungskriterium <i>n</i>	critère <i>m</i> de cheminement (développement) de cassure (crique, fissure)
1317 crack opening (displacement)	Riß(spitzen)öffnung <i>f</i>	développement <i>m</i> (ouverture <i>f</i>) de la cassure (crique, fissure)
1318 crack opening (displacement)	Riß(spitzen)öffnung <i>f</i>	développement <i>m</i> (ouverture <i>f</i>) de la cassure (crique, fissure)
1319 crack face	Rißkante <i>f</i>	surface <i>f</i> de la cassure (crique, fissure)
1320 crack(ing) speed	Rissgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de fissuration
1321 critical crack opening (displacement)	kritische Rißöffnung <i>f</i>	développement <i>m</i> critique de la cassure (crique, fissure)
1322 critical crack opening (displacement)	kritische Rißöffnung <i>f</i>	développement <i>m</i> critique de la cassure (crique, fissure)
1323 crack bank (face, edge)	Rißkante <i>f</i>	rive <i>f</i> de la crique (fissure)
1324 crack edge	Rißkante <i>f</i>	lèvre <i>f</i> de la crique (fissure)
1325 stable crack propagation	stabile Rißausbreitung <i>f</i> (Rißverlängerung <i>f</i>), stabiler Rißfortschritt <i>m</i> , stabiles Rißwachstum <i>n</i>	cheminement <i>m</i> (développement <i>m</i>) stable de cassure (crique, fissure)
1326 crack front	Rißfront <i>f</i>	front <i>m</i> de fissuration
1327 crack (fracture) nucleation	Rißeinfegung <i>f</i>	amorçage <i>m</i> de fissure (de crique)
1328 crack tip	Rißspitze <i>f</i> , Rißgrund <i>m</i>	fond <i>m</i> (pointe <i>f</i>) de fissure
1329 cracking resistance	Rißbeständigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à la fissuration
1330 limit of crack resistance	Rißresistenzgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> de résistance à la fissuration
1331 tendency to cracking	Neigung <i>f</i> zur Rißbildung	tendance <i>f</i> à la fissuration
1332 buckstay, stand, pillar, post, stanchion, upright, column	Stütze <i>f</i> , Bock <i>m</i> , Pfeller <i>m</i> , Ständer <i>m</i>	pilier <i>m</i> , montant <i>m</i> , support <i>m</i>
1333 beryl	Beryll <i>m</i>	béryll <i>m</i>
1334 bicrystal	Bikristall <i>m</i>	bicristal <i>m</i>
1335 bimetal tube	bimetallisches Rohr <i>n</i>	tube <i>m</i> bimétallique
1336 composite billet, bimetal blank	bimetallischer Knüppel <i>m</i>	billette <i>f</i> bimétallique

1337 ბიმეტალი	биметалл	ბიმეტალ
1338 ბიმეტალური კოროზია	биметаллическая коррозия	ბიმეტალევა კოროზია, ბიმეტალევე როზ'იდანია
1339 ბიმეტალური ნამზადი	биметаллическая заготовка	ბიმეტალევა (დვომეტალევა) заготовка
1340 ბიმეტალური ჟანგვა	биметаллическое ржавление	ბიმეტალევე ირჯავინია
1341 ბიმეტალური ფურცელი	биметаллический лист	ბიმეტალევი (დვომეტალევი) (მეტალო)არკუშ ((მეტალო)лист)
1342 ბინარული სისტემა	бинарная система	ბინარნა система
1343 ბინარული შენადნობი	бинарный сплав	ბინარნიი ზვარ (სპლავ)
1344 ბიოლოგიური გაწმენდა	биологическая очистка, биологическое очищение	ბიოლოგიჩნა очистка, ბიოლოგიჩნე очищення
1345 ბიოლოგიური კოროზია	биологическая коррозия	ბიოლოგიჩნა კოროზია, ბიოლოგიჩნე როზ'იდანია
1346 ბიოლოგიური ჟანგვა	биологическое ржавление	ბიოლოგიჩნე ირჯავინია
1347 ბიოს რიცხვი, Bi	число Био, Vi	число Біо, Ві
1348 ბიოტექნოლოგია	биотехнология	ბიოტექნოლოგია
1349 ბირთვი	ядро	ядро
1350 ბირთვული გამოსხივება	ядерное излучение	ядროვე ვიპრომინენია
1351 ბირთვული მაგნიტური რეზონანსი	ядерный магнитный резонанс	ядროვიი მაგნეტნიი რეზონანს
1352 ბირთვული სათბობი	ядерное топливо	ядროვე პალივო
1353 ბირთვული ძალები	ядерные силы	ядროვი სილი
1354 ბირთვულ-ფიზიკური ანალიზი	ядерно-физический анализ	ядროვე-ფიზიჩნიი ანალიზ
1355 ბირთვულ-ფიზიკური გამოკვლევა	ядерно-физическое исследование	ядროვე-ფიზიჩნე დოსლიდენია
1356 ბირთვულ-ფიზიკური კვლევა	ядерно-физическое исследование	ядროვე-ფიზიჩნე დოსლიდენია
1357 ბირთვულ-ფიზიკური მეთოდები	ядерно-физические методы	ядროვე-ფიზიჩნი მეთოდი
1358 ბირთვულ-ფიზიკური ხერხები	ядерно-физические способы	ядროვე-ფიზიჩნი სპოზობი
1359 ბისმუთი	висмут	ვისმუტ
1360 ბისმუთინი	висмутин	ვისმუტინ
1361 ბისმუთის მადანი	руда висмута	რუდა ვისმუტუ
1362 ბისმუთის მადნები	висмутовые руды	ვისმუტოვი რუდი
1363 ბისმუთიტი	висмутит	ვისმუტით
1364 ბისმუტის მადნები	висмутовые руды	ვისმუტოვი რუდი
1365 ბიტუმები	битумы	ბიტუმი
1366 ბიურგერსის ვექტორი	вектор Бюргерса	ვექტორ ბურგერსა
1367 ბიშოფიტი	бишофит	ბიშოფიტ
1368 ბიჯა გლინვის დგანი	стан шаговой прокатки	სტავნიკ (სტან) სტუპნევეო вальცювання, სტავნიკ (სტან) სტუპნევი პროკატკი
1369 ბიჯური გლინვის დგანი	стан шаговой прокатки	სტავნიკ (სტან) სტუპნევეო вальცювання, სტავნიკ (სტან) სტუპნევი პროკატკი
1370 ბლანტი ბზარი	вязкая трещина	ვ'язკა რეპნუტიტ (ტრისინა)
1371 ბლანტი დაცურება	вязкое скольжение	ვ'язკე სკოვზანია

1337 bimetal, composite metal	Bimetall <i>n</i>	bimétal <i>m</i>
1338 bimetallic corrosion	bimetallische Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> bimétallique
1339 composite billet, bimetal blank	bimetallischer Knüppel <i>m</i>	billette <i>f</i> bimétallique
1340 bimetallic rust(ing)	bimetallisches Anrosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> bimétallique
1341 bimetal sheet	Bimetallblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> bimétallique
1342 binary system	binäres System <i>n</i>	système <i>m</i> binaire
1343 binary alloy	binare Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> binaire
1344 biological cleaning	biologische Reinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> biologique
1345 biological corrosion	biologische Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> biologique
1346 biological rust(ing)	biologisches Anrosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> biologique
1347 Biot number	Zahl <i>f</i> Biot, Biosche Zahl <i>f</i>	nombre <i>m</i> de Biot
1348 biotechnology	Biotechnologie <i>f</i>	biotechnologie <i>f</i>
1349 core	Kern <i>m</i>	coeur <i>m</i>
1350 nuclear radiation	Kernstrahlung <i>f</i>	irradiation <i>f</i> nucléaire
1351 nuclear magnetic resonance	magnetische Kernresonanz <i>f</i>	résonance <i>f</i> magnétique nucléaire
1352 nuclear fuel	Kernbrennstoff <i>m</i>	combustible <i>m</i> nucléaire
1353 nuclear forces	Kernkraft <i>f</i>	forces <i>f pl</i> nucléaires
1354 nuclear-physical analysis	kernphysikalische Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> nucléaire
1355 nuclear-physical research (investigation)	kernphysikalische Untersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> nucléaire
1356 nuclear-physical research (investigation)	kernphysikalische Untersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> nucléaire
1357 nuclear-physical methods	kernphysikalische Methoden <i>Pl</i>	diagraphie <i>f</i> nucléaire
1358 nuclear-physical methods	kernphysikalische Verfahren <i>Pl</i>	diagraphie <i>f</i> nucléaire
1359 bismuth	Wismut <i>n</i>	bismuth <i>m</i>
1360 bismuthine, bismuthinite	Bismutygruppe <i>f</i>	bismuthine <i>f</i>
1361 bismuthin(it)e	Bismutygruppe <i>f</i>	bismuthine <i>m</i>
1362 bismuth ores	Wismuterze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> bismuthiques
1363 bismuthite	Bismutit <i>m</i> , basisches Wismutkarbonat <i>n</i>	bismuthite <i>f</i>
1364 bismuth ores	Wismuterze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> bismuthiques
1365 bitumens	Bitumina <i>Pl</i>	bitumes <i>m pl</i>
1366 Burgers vector	Burgers-Vektor <i>m</i>	vecteur <i>m</i> de Burgers
1367 bishofite	Bischofit <i>m</i>	bichofite <i>m</i>
1368 pitch rolling mill	Schrittwalzwerk <i>n</i>	train <i>m</i> de laminage à pas
1369 pitch rolling mill	Schrittwalzwerk <i>n</i>	train <i>m</i> de laminage à pas
1370 ductile crack	duktiler Riß <i>m</i>	fissure <i>f</i> ductile
1371 viscous slip (glide)	viskoses Gleiten <i>n</i>	glissement <i>m</i> visqueux

1372 ბლანტი დენა	вязкое течение	ვ'язკა течія
1373 ბლანტი ნგრევა	вязкое разрушение	ვ'язკე რუინუვანია
1374 ბლანტი რღვევა	вязкое разрушение	ვ'язკე რუინუვანია
1375 ბლანტი რღვევის რელიეფი	рельеф вязкого разрушения	рельеф в'язкої руйнації
1376 ბლანტი სრიალი	вязкое скольжение	ვ'язკე (ს)კოვზანია
1377 ბლანტი ტეხი	вязкий излом	ვ'язкий злам
1378 ბლანტიდან მყიფე მდგომარეობაში გადასვლა	переход из вязкого в хрупкое состояние	перехід від в'язкого до крихкого стану
1379 ბლანტი-მყიფე გადასვლა	вязко-хрупкий переход	ვ'язკო-კрихкий перехід
1380 ბლოკი	блок	блок
1381 ბლოკირება	блокировка	ბლოკუვანია
1382 ბლოკური რეკუპერატორი	блочный рекуператор	ბლოკოვით რეკუპერატორ
1383 ბლოკურ-კომპლექტური მშენებლობა	блочно-комплектное строительство	კომპლექტო-ვუზლოვო ბუდівництво
1384 ბლოხის საზღვარი	граница Блоха	межа Блоха
1385 ბლუმების საწყობი	склад блюмов	სხოვიშე (კომორა დია) ბლუმів
1386 ბლუმი	блюм	ბლუმ
1387 ბლუმინგი	блуминг	ბლუმინგ
1388 ბლუმინგის ნაწილების საწყობი	склад частей блуминга	კომორა დია ჩატიან ბლუმინგუ
1389 ბლუმინგ-სლაბინგი	блуминг-слябинг	ბლუმინგ-სლაბინგ
1390 ბმული აზოტი	связанный азот	ზვ'язаний азოტ
1391 ბმული ელემენტი	связанный элемент	ზვ'язаний елемент
1392 ბმული ნახშირბადი	связанный углерод	ზვ'язаний ვუგლეць
1393 ბმული ჟანგბადი	связанный кислород	ფიქსოვანით კისენი
1394 ბმული წყალი	связанная вода	ზვ'язანა ვოდა
1395 ბნელარიანი გამოსახულება	темнопольное изображение	ზობრაენია ნა ტემნომუ ტლი
1396 ბნელარიანი ოპტიკური გამოსახულება	темнопольное оптическое изображение	ოპტიჩნე ზობრაენია ნა ტემნომუ ტლი
1397 ბნელველიანი გამოსახულება	темнопольное изображение	ზობრაენია ნა ტემნომუ ტლი
1398 ბნელველიანი ოპტიკური გამოსახულება	темнопольное оптическое изображение	ოპტიჩნე ზობრაენია ნა ტემნომუ ტლი
1399 ბნელფონიანი გამოსახულება	изображение на темном фоне	ზობრაენია ნა ტემნომუ ფონი
1400 ბნელფონიანი ოპტიკური გამოსახულება	оптическое изображение на темном фоне	ოპტიჩნე ზობრაენია ნა ტემნომუ ფონი
1401 ბოვი	вагранка	ვაგრანკა
1402 ბოვის კამარა	свод вагранки	სკლეპინია ვაგრანკი
1403 ბოთლისებრი ბოყვი	бутылочная изложница	პლუშკოპოდბნა ვილივნიცია
1404 ბოლო	конец	კინეცი
1405 ბოლო ადიდა	конечная волока	კინცევა ვოლოკა

1372 viscous (frictional) flow	Zähfließen <i>n</i> , zähe (reibungsbefahete, viskose) Strömung <i>f</i>	écoulement <i>m</i> visqueux
1373 ductile (viscous) fracture	Verformungsbruch <i>m</i> , Zähbruch <i>m</i> , duktiler Bruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> ductile (visqueuse)
1374 ductile (viscous) fracture	Verformungsbruch <i>m</i> , Zähbruch <i>m</i> , duktiler Bruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> ductile (visqueuse)
1375 ductile fracture	zäher Bruch <i>m</i> , Verformungsbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> ductile
1376 viscous slip (glide)	viskoses Gleiten <i>n</i>	glissement <i>m</i> visqueux
1377 ductile fracture	zäher Bruch <i>m</i> , Verformungsbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> ductile
1378 tough-brittle (ductile-brittle) transition	Ductil-Sprödeübergang <i>m</i>	transition <i>f</i> ductile-fragile
1379 tough-brittle (ductile-brittle) transition	ductil-spröder Übergang <i>m</i> , Ductil-Sprödeübergang <i>m</i>	transition <i>f</i> ductile-fragile
1380 block	Block <i>m</i>	poulie <i>f</i> , bloc <i>m</i>
1381 blocking	Blockieren <i>n</i> , Verrigelung <i>f</i>	blocage <i>m</i>
1382 block recuperator	kompakter Rekuperator <i>m</i>	récupérateur <i>m</i> à bloc
1383 block-complete building	Blockkomplettenbau <i>m</i>	construction <i>f</i> de blocs-d'assortiment
1384 Bloch wall	Blochwand <i>f</i>	paroi <i>f</i> de Bloch
1385 bloom yard	Walzblocklager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des blooms
1386 bloom	Vorblock <i>m</i> , Walzblock <i>m</i> , Block <i>m</i>	bloom <i>m</i>
1387 blooming mill, blooming, bloomer	Blooming <i>m</i> , Blockwalzwerk <i>n</i> , Blockstraße <i>f</i> , Blockstrecke <i>f</i>	blooming <i>m</i> , train <i>m</i> dégrossisseur, dégrossisseur
1388 blooming (blooming mill, bloomer) parts depot (store, (storage) room)	Bloomingteilelager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des pièces de blooming
1389 blooming-slabbing mill	Block- und Brammenwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> blooming-slabbing
1390 fixed nitrogen	gebundener Stickstoff <i>m</i>	azote <i>m</i> lié
1391 bound element	Kopplungselement <i>n</i>	élément <i>m</i> combiné
1392 combine carbon	gebundener Kohlenstoff <i>m</i>	carbone <i>m</i> combiné
1393 fixed oxygen	gebunderer Sauerstoff <i>m</i>	oxygène <i>m</i> fixé
1394 fixed water	gebundenes Wasser <i>n</i>	eau <i>f</i> liée
1395 dark-(back)ground image	dunkles Grundbild <i>n</i>	image <i>m</i> sur un fond noir
1396 dark-(back)ground optical image	dunkles Grundbild <i>n</i>	image <i>m</i> sur un fond noir
1397 dark-(back)ground image	dunkles Grundbild <i>n</i>	image <i>m</i> sur un fond noir
1398 dark-(back)ground optical image	dunkles Grundbild <i>n</i>	image <i>m</i> sur un fond noir
1399 dark-field image	dunkles Grundbild <i>n</i>	image <i>m</i> à champ non lumineux
1400 dark-field optical image	dunkles Grundbild <i>n</i>	image <i>m</i> à champ non lumineux
1401 (blast) cupola	Kupolofen <i>m</i> , Kuppelofen <i>m</i>	(four <i>f</i> à) cubilot <i>m</i>
1402 (blast) cupola roof	Kupolofengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de cubilot
1403 bottle-top mo(u)ld	Flaschenhalskokille <i>f</i>	lingotière-bouteille <i>f</i>
1404 end	Ende <i>n</i>	côté <i>m</i> , extrémité <i>f</i> , fin <i>f</i>
1405 finishing die	Fertigziehstein <i>m</i> , Fertigziehdüse <i>f</i>	filière <i>f</i> inisseuse

1406 ბოლო კალიბრი	концевой калибр	кінцевий калібр
1407 ბოლო კვეთი	конечное сечение	кінцевий перетин
1408 ბოლო ჩამონაჭერი	концевая обреза	кінцева обрізанина
1409 ბოლოს ჩამონაჭერი	концевая обреза	кінцева обрізанина
1410 ბოლოების ჩამოსაჭრელი მაკრატელი	ножницы для обрезки концов	ножиці для обрізання кінців
1411 ბოლოების ჩამოსაჭრელი ხერხი	пила для обрезки концов	пилка для зрізання кінців
1412 ბოლოების ჩამოჭრა	обрезка концов	обрізка кінців
1413 ბოლოების ჩასაჭრელი ხერხი	пила для обрезки концов	пилка для зрізання кінців
1414 ბოლსავალი	дымовой тракт	димовий тракт
1415 ბომბი	бомба	бомба
1416 ბორაკი	бура	бура
1417 ბორალიტირება	бороалитирование	бороалітування
1418 ბორატები	бораты	борати
1419 ბორბალსაგლინავი დგანი	колесопрокатный стан	колесовальцівний (колесопрокатный) ставник (стан)
1420 ბორბლის არტახი	бандаж колеса, колёсный бандаж	колесний бандаж (опоясок)
1421 ბორბლის ცენტრი	центр колеса	центр колеса
1422 ბორვანადირება	борованадирование	борованадіювання
1423 ბორი	бор	бор
1424 ბორიდი	борид	борид
1425 ბორიდის ფენა	боридный слой	боридна верства, боридний шар
1426 ბორიდის შრე	боридный слой	боридна верства, боридний шар
1427 ბორირება	борирование	борування
1428 ბორირება ელექტროლიტებში	борирование в электролитах	борування у електролітах
1429 ბორირება მღვივარ განმუხტვაში	борирование в тлеющем разряде	борування у тліючому розряді
1430 ბორირება პასტებით	борирование пастами	борування пастами
1431 ბორირება პუდრებში	борирование в пудрах	борування у пудрах
1432 ბორირება ფხვნილებში	борирование в порошках	борування у порошках
1433 ბორირებული ფენა	борированный слой	борована верства, борований шар
1434 ბორირებული შრე	борированный слой	борована верства, борований шар
1435 ბორირებ-ქრომირება	борохромирование	борохромування
1436 ბორის ნაერთები	соединения бора	сполуки бору
1437 ბორმჟავა ნატრიუმი	борнокислый натрий	борнокислий натрій
1438 ბორნიტი	борнит	борніт
1439 ბორშემცველი ამორფული შენადნობი	бор(о)содержащий аморфный сплав	борований аморфний звар (сплав)
1440 ბორშემცველი ფოლადები	бор(о)содержащие стали	боровмісні криці (сталі)
1441 ბოქსიტების პუდრი	пудра бокситов	пудра бокситів
1442 ბოქსიტების საწყობი	склад бокситов	склад (майдан для) бокситів
1443 ბოქსიტების ფხვნილი	порошок бокситов	порошок бокситів
1444 ბოქსიტი	боксит	боксит

1406 final pass, finishing groove	Fertkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> finisseuse
1407 final section	Endquerschnitt <i>m</i>	section <i>f</i> finale
1408 crop ends	Endabfall <i>m</i>	rebuts <i>m pl</i>
1409 crop ends	Endabfall <i>m</i>	rebuts <i>m pl</i>
1410 crop shears	Kopfschere <i>f</i> , Schopfschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> à ébouter (ébouteuse)
1411 cropping saw	Schopfsäge <i>f</i>	scie <i>f</i> à ébouter
1412 end cropping	Schopfen <i>n</i> , Hinterschneidung <i>f</i>	éboutage <i>m</i>
1413 cropping saw	Schopfsäge <i>f</i>	scie <i>f</i> à ébouter
1414 channel, chimney flue	Abgaskanal <i>m</i> , Rauchgaskanal <i>m</i>	canal <i>m</i> de fumée
1415 bomb	Bombe <i>f</i>	bombe <i>f</i>
1416 borax	Borax <i>m</i>	borax <i>m</i>
1417 boraluminizing	Boraluminieren <i>n</i>	boraluminisation <i>f</i>
1418 borates	Borate <i>Pl</i>	borates <i>m pl</i>
1419 wheel rolling mill	Radwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à roues
1420 tyre, wheel tread	Eisenbahn-Radreifen <i>m</i>	bandage <i>m</i> de roue
1421 wheel-center	Radkörper <i>m</i>	centre <i>m</i> de roue
1422 borovanadizing	Borvanadieren <i>n</i>	borovanadisation <i>f</i>
1423 boron	Bor <i>m</i>	bore <i>m</i>
1424 boride	Borid <i>n</i>	borures <i>m pl</i>
1425 borided layer	Boridschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> de borure
1426 borided layer	Boridschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> de borure
1427 boriding, boronizing	Borieren <i>n</i>	boruration <i>f</i>
1428 electrolytic boriding	elektrolytisches Borieren <i>n</i>	boruration <i>f</i> par l'électrolyse
1429 glow-discharge boriding	Ionenborieren <i>n</i>	boruration <i>f</i> par bombardement ionique
1430 paste boriding	Borieren <i>n</i> mit Pasten	boruration <i>f</i> par pâtes
1431 powder boriding	Borieren <i>n</i> mit Puder	boruration <i>f</i> en poudre
1432 pack boriding	Borieren <i>n</i> mit Pulvers	boruration <i>f</i> solide
1433 borided layer	Borierschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> borurée
1434 borided layer	Borierschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> borurée
1435 borochromizing	Borchromieren <i>n</i> , Boroverchromung <i>f</i>	borochromage <i>m</i> , borochromatisation <i>f</i>
1436 boride	Borid <i>n</i>	borure <i>f</i>
1437 borax	Borax <i>m</i>	borax <i>m</i>
1438 bornite	Borit <i>m</i>	érubescite <i>f</i>
1439 boron-bearing amorphous alloy	borhaltige Amorphschmelze <i>f</i>	alliage <i>m</i> amorphe à teneur en bore
1440 boron steels	Borstahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> au bore
1441 bauxites powder	Boksitenpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> des bauxites
1442 bauxites stor(age)	Bauxitlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de bauxites
1443 bauxites powder	Bauxitenpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> des bauxites
1444 bauxite	Bauxit <i>m</i>	bauxites <i>f pl</i>

1445 ბოყევის საწყობი	склад изложниц	сховище (комора для) виливниць
1446 ბოყვი	изложница	виливница
1447 ბოყვი	изложница	зливник
1448 ბოყვიში მძაფრად მღვლარე ფოლადი	бурнокипящая в изложнице сталь	бурхливо кипляча у виливниці (литнику) криця (сталь)
1449 ბობი	столб	стовп
1450 ბოჭკო	волокно	волокно
1451 ბოჭკოვან-ზოლოვანი ტეხი	волокнисто-полосчатый излом	волокнисто-смугастий злам
1452 ბოჭკოვანი აგებულება	волокнистое строение	волокниста будოვა
1453 ბოჭკოვანი კომპოზიციური მასალა	волокнистый композиционный материал	волокнистый композитний матеріал (матеріал)
1454 ბოჭკოვანი მასალა	волокнистый материал	волокнистый матеріал (матеріал)
1455 ბოჭკოვანი მინა	стекловолокно	скловолокно
1456 ბოჭკოვანი პუდრები	волокнистые пудры	волокнисті пудри
1457 ბოჭკოვანი სტრუქტურა	волокнистая структура	волокниста структура
1458 ბოჭკოვანი ტექსტურა	волокнистая текстура	волокниста текстура
1459 ბოჭკოვანი ტეხი	волокнистый излом	волокнистый злам
1460 ბოჭკოვანი ფხვნილები	волокнистые порошки	волокнисті порошки
1461 ბოჭკოთი განმტკიცებული მასალა	упрочнённый волокном материал	зміцнений волокном матеріал (матеріал)
1462 ბოჭკოვანი კამარა	богемский свод	богемське склепіння
1463 ბრაუნტი	браунит	брауніт
1464 ბრიგადა	бригада	бригада
1465 ბრიკეტი	брикет	брикет
1466 ბრილიანტი	бриллиант	діамант
1467 ბრილუენის ზონა	зона Бриллиуэна	ділянка (зона) Бріллуэна
1468 ბრინელის ლუპა	лупа Бринелля	лупа Брінелля
1469 ბრინელის მადიდა	лупа Бринелля	лупа Брінелля
1470 ბრინჯაო	бронза	бронза
1471 ბრინჯაოს პუდრი	бронзовая пудра	бронзова пудра
1472 ბრინჯაოს ფხვნილი	бронзовый порошок	бронзовий порошок
1473 ბრინჯაოსფერა	бронзит	бронзит
1474 ბრიჯმენის მეთოდი	метод Бриджмена	метод Бриджмена
1475 ბრიჯმენის ხერხი	способ Бриджмена	спосіб Бриджмена
1476 ბროზიუსის ზარბაზანი	пушка Брозіуса	гармата Брозіуса
1477 ბროზიუსის სატყორცნი	пушка Брозіуса	гармата Брозіуса
1478 ბრონიტი	бронзит	бронзит
1479 ბრტყელ ზედაპირზე გაგლინვა	прокатка на плоской поверхности	вальцювання (прокатка) на пласкій поверхні
1480 ბრტყელ ზედაპირზე გლინვა	прокатка на плоской поверхности	вальцювання (прокатка) на пласкій поверхні
1481 ბრტყელაღიანი სანთურა	плоскопламенная горелка	пласкополуменовий пальник

1445 mold storage garage	Kokillenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des lingotières
1446 (block (ingot)) mo(u)ld	Kokille, <i>f</i> Blockkokille <i>f</i> , Blockform <i>f</i> , Gießform <i>f</i>	lingotière <i>f</i> , lingotière <i>f</i> monobloc, coquille <i>f</i> , moule <i>m</i> à saumons
1447 mo(u)ld	Kokille <i>f</i>	lingotière <i>f</i>
1448 wild steel	in der Kokille heftig kochender Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> effervescent
1449 pole, column	Strang <i>m</i> , Säule <i>f</i>	poteau <i>m</i> d'ancre
1450 fiber	Faser <i>f</i>	fibre <i>f</i>
1451 strip-fiber (strip- fibrous) fracture	faseriger Streifbruch <i>m</i> , Faser-Streifbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> fibreuse striée
1452 fiber (fibrous) structure	Fastergefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> fibreuse
1453 fiber composite material	Faserverbundwerkstoff <i>m</i>	matière <i>f</i> composite à fibres
1454 fibrous material	Faserwerkstoff <i>m</i>	matière <i>f</i> fibreuse
1455 glass fibre	Glasfaser <i>f</i> , Glasfaden <i>m</i>	fibre <i>f</i> de verre
1456 fibrous powders	Faserpulver <i>pl</i>	poudres <i>f pl</i> fibreuses
1457 fiber (fibrous) structure	Fasterstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> fibreuse
1458 fiber texture	Fasertextur <i>f</i>	texture <i>f</i> fibreuse
1459 fibrous (woolly) fracture	Faserbruch <i>m</i> , <i>f</i> aseriger Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> fibreuse
1460 fibrous powders	Faserpulver <i>pl</i>	poudres <i>f pl</i> fibreuses métalliques
1461 fiber- strengthenematerial	Faserverbundwerkstoff <i>m</i>	matière <i>f</i> renforcée par des fibres
1462 surbased (surbased spherical) vault	bohmisches Gewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> bohémienne (de Bohême)
1463 braunite	Braunit <i>m</i> , Hartmanganerz <i>n</i>	braunite <i>f</i>
1464 crew, gang, team	Arbeitsgruppe <i>f</i> , Mannschaft <i>f</i>	équipe <i>f</i>
1465 briquette	Brikett <i>n</i>	briquette <i>f</i>
1466 diamond	Brillant <i>f</i>	diamant <i>m</i>
1467 Brillouin zone	Brillouin-Zone <i>f</i>	zone <i>f</i> de Brillouin
1468 Brinell magnifier	Brinell-Lupe <i>f</i>	loupe <i>f</i> de Brinelle
1469 Brinell magnifier	Brinell-Lupe <i>f</i>	loupe <i>f</i> de Brinelle
1470 bronze	Bronze <i>f</i>	bronze <i>m</i>
1471 bronze powder	Bronzenpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de bronze
1472 bronze powder	Bronzenpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de bronze
1473 bronzite	Bronzit <i>m</i>	bronzite <i>f</i>
1474 Bridgeman method	Bridgeman Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de Bridgeman
1475 Bridgeman method	Bridgeman Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de Bridgeman
1476 Brosius gun	Brosius's Kanone <i>f</i>	canon <i>m</i> de Brosius
1477 Brosius gun	Brosius's Kanone <i>f</i>	canon <i>m</i> de Brosius
1478 bronzite	Bronzit <i>m</i>	bronzite <i>f</i>
1479 flat (grooveless) rolling	Walzen <i>n</i> auf Flachbahn	laminage <i>m</i> aux cylindres lisses
1480 flat (grooveless) rolling	Walzen <i>n</i> auf Flachbahn	laminage <i>m</i> aux cylindres lisses
1481 bat's wing burner, flat flame burner	Flachbrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> à flammes planes

1482 ბრტყელება	плющение, расплющивание	როზპლესკუვანია
1483 ბრტყელი დაბაბული მდგომარეობა	плоское напряженное состояние	პლასკი ნაპრუჟენი სტან
1484 ბრტყელი დეფორმაცია	плоская деформация	პლასკა დეფორმაცია
1485 ბრტყელი კალიბრი	плоский калибр	პლასკი კალიბრი
1486 ბრტყელი კამარა	плоский свод	პლასკე სკლეპინია
1487 ბრტყელი კვეთების ხერხი	способ плоских сечений	სპოსიბ პლასკიხ როზსიჩენი
1488 ბრტყელი მკვეთების მეთოდი	метод плоских сечений	მეთოდ პლასკიხ როზსიჩენი
1489 ბრტყელი ნაგლინი	плоский прокат	პლასკა ვალცივკა, პლასკი პროკატ
1490 ბრტყელი ნამზადი	плоская заготовка	პლასკა ჯაგოთვკა
1491 ბრტყელი ნიმუში	плоский образец	პლასკი ზრავი
1492 ბრტყელი ფორმაცვლილება	плоское формоизменение	პლასკა ფორმოზმინა
1493 ბრტყელი ჩანასახი	плоский зародыш	პლასკი ჯაროდოკი
1494 ბრტყელი ჭავლი	плоская струя	პლასკი სტრუმი
1495 ბრტყელად გატარება	проход плашмя	პროპუსკი (პროხიდი) პლოშინოი
1496 ბრუნვის ცენტრი	центр вращения	ცენტრი ობერტი
1497 ბრუნთა მთვლეელი	счётчик оборотов	ლიჩილნიკი ობერტი
1498 ბრუნთა მრიცხველი	счётчик оборотов	ლიჩილნიკი ობერტი
1499 ბრუსიტი	брусит	ბრუსიტი
1500 ბრძმედგარე განგოვირდება	внедоменное обессеривание	პოზადომნოვე ზნესირენია
1501 ბრძმედგარე დესულფურაცია	внедоменная десульфурация	პოზადომნოვა დესულფურაცია
1502 ბრძმედი	домна	დომნა
1503 ბრძმედის აირი	доменный газ	დომნოვი გავი
1504 ბრძმედის ამუშავება	задувка домны	ჯადუვკა დომნი
1505 ბრძმედის გაზი	доменный газ	დომნოვი გავი
1506 ბრძმედის გამოყენების ეფექტურობა	эффективность использования домны	პოვნოტა ვიკორისტანია დომნი
1507 ბრძმედის გარსაცმი	кожух домны	კოჟუხ დომნი
1508 ბრძმედის გაღვივება	задувка домны	ჯადუვკა დომნი
1509 ბრძმედის გაჩაღება	задувка домны	ჯადუვკა დომნი
1510 ბრძმედის გაჩერება	остановка доменной печи	ჯუპინკა დომნოვი პეჩი
1511 ბრძმედის ელექტროლუმედი	доменная электропечь	დომნოვა ელექტროპეჩი
1512 ბრძმედის ელექტრული ღუმელი	электрическая доменная печь	ელექტრიჩნა დომნოვა პეჩი
1513 ბრძმედის ზარბაზანი	доменная пушка	დომნოვა გარმატა

1482 flatt(en)ing	Abflachen <i>n</i> , Abflachung <i>f</i> , Breiten <i>n</i> , Recken <i>n</i> , Abplattung <i>f</i>	aplatissement <i>m</i> , refoulement <i>m</i>
1483 plane stress state	ebener (zweiachsiger) Spannungszustand <i>m</i>	état <i>m</i> plat de contraintes
1484 plane strain (deformation)	ebene Formänderung <i>f</i>	déformation <i>f</i> plane
1485 flat (shallow) pass	Flachkaliber <i>n</i> , Flachstich <i>m</i>	cannelure <i>f</i> plate
1486 flat arch	flaches (niedriges) Gewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> plate (en plate-bande, plane)
1487 slab section method	Scheibenmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> des tranches
1488 slab section method	Scheibenmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> des tranches
1489 flat stock (rolled products)	Flachstahl <i>m</i> , Flachzeng <i>n</i> , flachgewalzte Erzeugnisse <i>Pl</i>	laminé <i>m</i> plat
1490 slab billet	Flachknüppel <i>m</i>	billette <i>f</i> plate
1491 template, templet	Schablone <i>f</i>	plaquette <i>f</i>
1492 plane strain (deformation)	flache Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> plane
1493 two-dimensional nucleus	Flächenkeim <i>m</i>	germe <i>m</i> plat
1494 plane (plain) jet	flach verlaufender Strahl <i>m</i>	jet <i>m</i> plat
1495 flat pass	Flachdurchgang <i>m</i>	passe <i>f</i> à plat
1496 fulcrum	Rehpunkt <i>m</i>	centre <i>m</i> de rotation
1497 tachometer	Drehzahlmesser <i>m</i>	compte-tours <i>m</i>
1498 tachometer	Drehzahlmesser <i>m</i>	compte-tours <i>m</i>
1499 brucite	Brucit <i>m</i>	brucite <i>f</i>
1500 external desulphur(iz)ation (desulfur(iz)ation, desulfurizing)	Entschwefelung <i>f</i> außerhalb des Hochofens	désulfuration <i>f</i> hors le haut fourneau
1501 external desulphur(iz)ation	Entschwefelung <i>f</i> außerhalb des Hochofens	désulfuration <i>f</i> hors de haut fourneau
1502 blast furnace	Hochofen <i>m</i>	haut fourneau <i>m</i>
1503 blast-furnace gas	Hochofengas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de haut fourneau
1504 blow(ing)-in a (of a) blast furnace	Anblasen <i>n</i> eines Hochofens	mise <i>f</i> à feu de haut fourneau
1505 blast-furnace gas	Hochofengas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de haut fourneau
1506 blast furnace efficiency (effectiveness, efficaciousness)	Nutzleistung <i>f</i> des Hochoffenganges	puissance <i>f</i> thermique du haut fourneau
1507 blast furnace jacket	Hochofenmantel <i>m</i>	blindage <i>m</i> du haut fourneau
1508 blow(ing)-in a (of a) blast furnace	Anblasen <i>n</i> eines Hochofens	mise <i>f</i> à feu de haut fourneau
1509 blow(ing)-in a (of a) blast furnace	Anblasen <i>n</i> eines Hochofens	mise <i>f</i> à feu de haut fourneau
1510 banking	Hochoffenstillstand <i>m</i>	arrêt <i>m</i> de haut fourneau
1511 electric-reduction (electric blast) furnace	Elektroofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique de haut fourneau
1512 electric-reduction (electric blast) furnace	Elektrohochofen <i>m</i>	haut fourneau <i>m</i> électrique
1513 blast-furnace gun	Stichlochstopfmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à boucher (tamponner) la trou de coulée

1514 ბრძმედის თანაბარი სვლა	ровный ход домны	რწვნწი ხწდ დომნი
1515 ბრძმედის თბური სწმძლავრე	тепловая мощность домны	თეძლვა პოტუჟნწსწთ დომნი
1516 ბრძმედის კაზმი	доменная шихта	დომნოვა შიხტა
1517 ბრძმედის კაუპერი	каупер доменной печи	კაუპერ დომნოვწი პეწი
1518 ბრძმედის მტვერი	доменная пыль	დომნოვე პოროხნო, დომნოვწი პილ
1519 ბრძმედის მუშაობა გაზრდილი წწწევისას საკერძეზე	работа домны с повышенным давлением на колошнике	რობოტა დომნი з пწдвწщწенწм тиском на жерлწи (колошнику)
1520 ბრძმედის ნელი სვლა	тихий ход домны	ტიხწი ხწд дომни
1521 ბრძმედის პერიფერიული სვლა	периферийный ход домны	პერიფერწиწიწი ხწд дომни
1522 ბრძმედის პროცესი	доменный процесс	დომნოვწი პროცეს
1523 ბრძმედის საამქრო	доменный цех	დომნოვწი ცეხ
1524 ბრძმედის საკერძე	колошник домны	კოლოშნიკ დომნი
1525 ბრძმედის სასარგებლო სწმძლავრე	полезная мощность домны	კორწსნა პოტუჟნწსწთ დომნი
1526 ბრძმედის სატყორცნი	доменная пушка	დომნოვა გარმატა
1527 ბრძმედის სვლა	ход домны	ხწд дომни
1528 ბრძმედის სითბოს უტილიზაცია	утилизация тепла домны	უტილწაცწи я тепла дომни
1529 ბრძმედის სითბური სწმძლავრე	тепловая мощность домны	თეძლვა პოტუჟნწსწთ დომნი
1530 ბრძმედის ფეროშენადნობები	доменные ферросплавы	დომნოვწი ფეროზვარი (феросплави)
1531 ბრძმედის ქურა	горн домны	დომნოვე გორნო
1532 ბრძმედის ღუმელი	доменная печь	დომნოვა პწч
1533 ბრძმედის ღუმელის გამოყენების ეფექტურობა	эффективность использования доменной печи	პოვნოტა ვწკორწსტანწня დომნოვწი პეწი
1534 ბრძმედის ღუმელის გარსაცმი	кожух доменной печи	კოჟუხ დომნოვწი პეწი
1535 ბრძმედის ღუმელის თანაბარი სვლა	ровный ход доменной печи	რწვნწი ხწд дომნოვწი პეწი
1536 ბრძმედის ღუმელის თბური სწმძლავრე	тепловая мощность доменной печи	თეძლვა პოტუჟნწსწთ დომნოვწი პეწი

1514 smooth (regular) operation of a blast furnace	gerader Hochofengang <i>m</i>	allure <i>f</i> régulière, fonctionnement <i>m</i> uniforme
1515 blast-furnace (blast furnace) heat power	Wärmeleistung <i>f</i> des Hochofenganges	capacité <i>f</i> (puissance <i>f</i>) thermique (calorifique) du haut fourneau
1516 blast-furnace burden	Hochofenmöller <i>m</i> , Hochofengicht <i>f</i>	charge <i>f</i> de haut fourneau
1517 cowper stove	Cowper(-Winderhitzer) <i>m</i>	appareil <i>m</i> de cowper-winderhitzer
1518 blast-furnace dust	Gichtstaub <i>m</i>	poussière <i>f</i> de haut fourneau
1519 high top pressure operation	Hochofenbetrieb <i>m</i> mit Gegendruck an der Gicht	marche <i>f</i> du haut fourneau avec contre-pression au gueulard
1520 fanning of a blast furnace	langsamer Hochofengang <i>m</i>	marche <i>f</i> serrée du haut fourneau
1521 peripheral run of a blast furnace	peripherischer Hochofengang <i>m</i>	marche <i>f</i> périphérique du haut fourneau
1522 blast-furnace process	Hochofenprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> de haut fourneau
1523 blast-furnace plant	Hochofenwerk <i>n</i>	atelier <i>m</i> des fourneaux
1524 blast-furnace mouth, (blast-)furnace top, top (furnace) throat	Gicht(bühne) <i>f</i> , Gichtöffnung <i>f</i>	gueulard <i>m</i> , gueulard <i>m</i> de haut fourneau
1525 blast-furnace (blast furnace) useful (effective) output (capacity)	Nutzleistung <i>f</i> des Hochofenganges	capacité <i>f</i> (puissance <i>f</i>) effective (utile, vive) du haut fourneau
1526 blast-furnace gun	Stichlochstopfmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à boucher (tamponner) la trou de coulée
1527 run (operation) of a blast furnace	Hochofengang <i>m</i>	marche <i>f</i> du haut fourneau
1528 blast furnace heat utilisation	Wärmeleistung <i>f</i> des Hochofenganges	capacité <i>f</i> (puissance <i>f</i>) thermique du haut fourneau
1529 blast-furnace (blast furnace) heat power	Wärmeleistung <i>f</i> des Hochofenganges	capacité <i>f</i> (puissance <i>f</i>) thermique (calorifique) du haut fourneau
1530 blast-furnace ferroalloys	Hochofenferrolegierungen <i>Pl</i>	ferro-alliages <i>m pl</i> de haut fourneau
1531 blast-furnace hearth	Gestell <i>n</i>	creuset <i>m</i> d'un haut fourneau
1532 blast furnace	Hochofen <i>m</i>	haut fourneau <i>m</i>
1533 blast furnace efficiency (effectiveness, efficaciousness)	Nutzleistung <i>f</i> des Hochofenganges	puissance <i>f</i> thermique du haut fourneau
1534 blast furnace jacket	Hochofenmantel <i>m</i>	blindage <i>m</i> du haut fourneau
1535 smooth (regular) operation of a blast furnace	gerader Hochofengang <i>m</i>	allure <i>f</i> régulière du haut fourneau
1536 blast-furnace (blast furnace) heat power	Wärmeleistung <i>f</i> des Hochofenganges	capacité <i>f</i> (puissance <i>f</i>) thermique (calorifique) du haut fourneau

1537 ბრძმედის ღუმელის მუშაობა გაზრდილი წნევისას საკერძეზე	работа доменной печи с повышенным давлением на колошнике	робота домної печі з підвищеним тиском на жерлі (колошнику)
1538 ბრძმედის ღუმელის ნელი სვლა	тихий ход доменной печи	тихий хід домної печі
1539 ბრძმედის ღუმელის პერიფერიული სვლა	периферийный ход доменной печи	периферійний хід домної печі
1540 ბრძმედის ღუმელის სასარგებლო სიმძლავრე	полезная мощность доменной печи	корисна потужність домної печі
1541 ბრძმედის ღუმელის სვლა	ход доменной печи	хід домної печі
1542 ბრძმედის ღუმელის სითბოს უტილიზაცია	утилизация тепла доменной печи	утилізація тепла домної печі
1543 ბრძმედის ღუმელის სითბური სიმძლავრე	тепловая мощность доменной печи	теплова потужність домної печі
1544 ბრძმედის ღუმელის ქურა	горн доменной печи	горно домної печі
1545 ბრძმედის ღუმელის ცენტრალური სვლა	центральный ход доменной печи	центральный хід домної печі
1546 ბრძმედის ღუმელის ძნელი სვლა	тугой ход доменной печи	повільний хід домної печі
1547 ბრძმედის ღუმელის ჯავშანი	броня (панцирь) доменной печи	броня (панцер) домної печі
1548 ბრძმედის ცენტრალური სვლა	центральный ход домны	центральный хід домни
1549 ბრძმედის ძნელი სვლა	тугой ход домны	повільний хід домни
1550 ბრძმედის წარმოება	доменное производство	домნოვე виробництво
1551 ბრძმედის წარმოების ნარჩენები	отходы доменного производства	відходи (рештки) домного виробництва
1552 ბრძმედის წიდა	доменный шлак	домნოვა жужелиця, домновий шлак
1553 ბრძმედის ჯავშანი	броня (панцирь) домны	броня (панцер) домни
1554 ბრძმედული გამოდნობა	доменная выплавка	домნოვა вилавка
1555 ბრძმედული დნობა	доменная плавка	домნოვა варка
1556 ბრძმედული პროცესი	доменный процесс	домновий процес
1557 ბრძმედული ფეროშენადნობები	доменные ферросплавы	домნოვი ферозвари (феросплави)
1558 ბრძმედული წარმოება	доменное производсто	домნოვე виробництво
1559 ბრჯენი	упор	упор, шпеник
1560 ბუდე	гнездо	гніздо
1561 ბუდობები	залежи	поклади
1562 ბუდობი	залежь	поклад
1563 ბულატი	булат	булат
1564 ბულდოზერი	бульдозер	бульдозер
1565 ბუნების გაჭუჭყიანება	загрязнение природы	забруднення природи

1537 high top pressure operation	Hochofenbetrieb <i>m</i> mit Gegendruck an der Gicht	marche <i>f</i> du haut fourneau avec contre-pression au gueulard
1538 fanning of a blast furnace	langsamer Hochhofengang <i>m</i>	marche <i>f</i> serrée du haut fourneau
1539 peripheral run of a blast furnace	peripherischer Hochhofengang <i>m</i>	marche <i>f</i> périphérique du haut fourneau
1540 blast-furnace (blast furnace) useful (effective) output (capacity)	Nutzleistung <i>f</i> des Hochhofenganges	capacité <i>f</i> (puissance <i>f</i>) effective (utile, vive) du haut fourneau
1541 run (operation) of a blast furnace	Hochhofengang <i>m</i>	marche <i>f</i> du haut fourneau
1542 blast furnace heat utilisation	Wärmeleistung <i>f</i> des Hochhofenganges	capacité <i>f</i> (puissance <i>f</i>) thermique du haut fourneau
1543 blast-furnace (blast furnace) heat power	Wärmeleistung <i>f</i> des Hochhofenganges	capacité <i>f</i> (puissance <i>f</i>) thermique (calorifique) du haut fourneau
1544 blast-furnace hearth	Gestell <i>n</i>	creuset <i>m</i> d'un haut fourneau
1545 blast furnace central operation	zentraler Hochhofengang <i>m</i>	marche <i>f</i> (allure <i>f</i>) centrale du haut fourneau
1546 blast furnace stiff (tight) operation	starrer Hochhofengang <i>m</i>	marche <i>f</i> à retardement du haut fourneau
1547 blast-furnace armo(u)r	Hochofenpanzer <i>m</i>	blindage <i>m</i> du haut fourneau
1548 blast furnace central operation	zentraler Hochhofengang <i>m</i>	marche <i>f</i> (allure <i>f</i>) centrale du haut fourneau
1549 furnace stiff (tight) operation	starrer Hochhofengang <i>m</i>	marche <i>f</i> à retardement du haut fourneau
1550 blast-furnace ironmaking	Hochofenbetrieb <i>m</i>	production <i>f</i> de la fonte dans la haut fourneau
1551 blast-furnace wast(ag)e	Abfälle <i>pl</i> des Hochofenbetriebs	déchets <i>m pl</i> de production de la fonte dans la haut fourneau
1552 blast-furnace slag	Hochofenschlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> de haut fourneau
1553 blast-furnace armo(u)r	Hochofenpanzer <i>m</i>	blindage <i>m</i> du haut fourneau
1554 blast-furnace (s)melting	Hochofenschmelzen <i>n</i>	élaboration <i>f</i> de haut fourneau
1555 blast-furnace smelting	Hochofenschmelze <i>n</i>	fusion <i>f</i> en haut fourneau
1556 blast-furnace process	Hochofenprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> de haut fourneau
1557 blast-furnace ferroalloys	Hochofenferrolegierungen <i>pl</i>	ferro-alliages <i>m</i> de haut fourneau
1558 blast-furnace ironmaking	Hochofenbetrieb <i>m</i>	production <i>f</i> de la fonte dans la haut fourneau
1559 support, stop	Schub <i>m</i> , Stau <i>m</i>	butée <i>f</i> , support <i>m</i>
1560 seat, pocket, socket, jack, nest	Stütze <i>f</i>	mortaise <i>f</i> , logement <i>m</i> , siège <i>m</i>
1561 resources	Ressourcen <i>pl</i>	ressources <i>f pl</i>
1562 accumulation, deposit	Lager <i>n</i>	gîte <i>m</i>
1563 Damaskus steel	Damaszener Stahl <i>m</i>	damas <i>m</i>
1564 bulldozer	Planierraupe <i>f</i> , Bulldozer <i>m</i>	bulldozer <i>m</i>
1565 environmental pollutions	Verschmutzung <i>f</i> der <i>n</i> atürlichen Umwelt	pollution <i>f</i> du milieu ambiant

1566 ბუნების დაბინძურება	загрязнение природы	забруднення природи
1567 ბუნების დაჭუჭყიანება	загрязнение природы	забруднення природи
1568 ბუნებრივი აირები	природные газы	природні гази
1569 ბუნებრივი აირი	природный газ	природний газ
1570 ბუნებრივი აირის გათხევადება	сжижение природного газа	зрідження природного газу
1571 ბუნებრივი აირის შებერვა	вдувание природного газа	вдування природного газу
1572 ბუნებრივი არსენატები	природные арсенаты	природні арсенати
1573 ბუნებრივი არსენიდები	природные арсениды	природні арсеніди
1574 ბუნებრივი ბიტუმები	природные битумы	природні бітуми
1575 ბუნებრივი ბორატები	природные бораты	природні борати
1576 ბუნებრივი გაზები	природные газы	природні гази
1577 ბუნებრივი გაზი	природный газ	природний газ
1578 ბუნებრივი გაზის გათხევადება	сжижение природного газа	зрідження природного газу
1579 ბუნებრივი გაზის შებერვა	вдувание природного газа	вдування природного газу
1580 ბუნებრივი დაბერება	естественное старение	природне старіння
1581 ბუნებრივი დაძველება	естественное старение	природне старіння
1582 ბუნებრივი ვანადატები	природные ванадаты	природні ванадати
1583 ბუნებრივი ვოლფრამატები	природные вольфраматы	природні вольфрамати
1584 ბუნებრივი თიომარილები	тиосоли природные	природні тиосолі
1585 ბუნებრივი იოდიდები	природные иодиды (йодиды)	природні йодиди
1586 ბუნებრივი კარბონატები	природные карбонаты	природні карбонати
1587 ბუნებრივი კონვექცია	естественная конвекция	природна конвекція
1588 ბუნებრივი მარაგები	природные запасы	природні запаси
1589 ბუნებრივი მასალები	естественные (натуральные) материалы	природні (натуральні, необроблені) матеріали (матеріяли)
1590 ბუნებრივი მოლიბდატები	природные молибдаты	природні молібдати
1591 ბუნებრივი ნივთიერებები	естественные вещества	природні речовини
1592 ბუნებრივი ნიტრატები	природные нитраты	природні нітрати
1593 ბუნებრივი რესურსები	природные ресурсы	природні ресурси
1594 ბუნებრივი სათბობი	природное топливо	природне паливо
1595 ბუნებრივი საწვავი აირები	природные горючие газы	природні горючі гази
1596 ბუნებრივი საწვავი გაზები	природные горючие газы	природні горючі гази
1597 ბუნებრივი სილიკატები	природные силикаты	природні силікати
1598 ბუნებრივი სულფატები	природные сульфаты	природні сульфати
1599 ბუნებრივი სულფიდები	природные сульфиды	природні сульфіდი
1600 ბუნებრივი სულფომარილები	природные сульфосоли	природні сульфოსოლი
1601 ბუნებრივი ფერდოს კუთხე	угол естественного откоса	кут природного скосу
1602 ბუნებრივი ფთორიდები	природные фториды	природні ფторидი
1603 ბუნებრივი ფოსფატები	природные фосфаты	природні фосфати
1604 ბუნებრივი ქლორიდები	природные хлориды	природні хлоридი
1605 ბუნებრივი ქრომატები	природные хроматы	природні хромати
1606 ბუნებრივი შაბი	природные квасцы	природні კვაცი

1566 environmental pollutions	Verschmutzung <i>f</i> der <i>n</i> atürlichen Umwelt	pollution <i>f</i> du milieu ambiant
1567 environmental pollutions	Verschmutzung <i>f</i> der <i>n</i> atürlichen Umwelt	pollution <i>f</i> du milieu ambiant
1568 natural gases	natürliche Gase <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> naturels
1569 natural gas	Erdgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> naturel
1570 liquefaction of natural gas	Erdgasverflüssigung <i>f</i>	liquéfaction <i>f</i> du gaz naturel
1571 natural gas injection	Erdgaseinblasen <i>n</i>	injection <i>f</i> du gaz naturel
1572 arsenates	Naturarsenate <i>Pl</i>	arséniates <i>m pl</i> naturels
1573 natural arsenides	Naturarsenide <i>Pl</i>	arséniures <i>m pl</i> naturels
1574 natural bitumens	natürliche Bitumina <i>Pl</i>	bitumes <i>m pl</i> naturels
1575 borates	natürliche Borate <i>Pl</i>	borates <i>m pl</i> naturels
1576 natural gases	natürliche Gase <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> naturels
1577 natural gas	Erdgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> naturel
1578 liquefaction of natural gas	Erdgasverflüssigung <i>f</i>	liquéfaction <i>f</i> du gaz naturel
1579 natural gas injection	Erdgaseinblasen <i>n</i>	injection <i>f</i> du gaz naturel
1580 natural ageing	Kaltauslagern <i>n</i> , natürliches Altern <i>n</i> , Wärmauslagern <i>n</i>	vieillissement <i>m</i> naturel
1581 natural ageing	Kaltauslagern <i>n</i> , natürliches Altern <i>n</i> , Wärmauslagern <i>n</i>	vieillissement <i>m</i> naturel
1582 vanadates	natürliche Vanadate <i>Pl</i>	vanadates <i>m pl</i> naturels
1583 tungstate	natürliche Wolframate <i>Pl</i>	tungstates <i>f pl</i> naturelles
1584 natural sulfosalts	natürliche Sulfosalze <i>Pl</i>	sulfosels <i>m pl</i> naturels
1585 native iodides	natürliche Jodide <i>f Pl</i>	iodures <i>m pl</i> naturels
1586 native carbonates	natürliche Karbonate <i>Pl</i>	carbonates <i>m pl</i> naturels
1587 natural convection	natürliche Konvektion <i>f</i>	convection <i>f</i> naturelle
1588 natural resources	natürliche Vorräte <i>Pl</i>	réserves <i>f pl</i> naturelles
1589 natural materials	natürliche Materialien <i>Pl</i> , Naturmaterialien <i>Pl</i> , unbehandelte Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> naturels
1590 wulfenite, yellow lead ore	natürliches Molybdat <i>n</i>	molybdates <i>m pl</i> naturels
1591 natural materials	natürliche Werkstoffe <i>Pl</i>	matières <i>f pl</i> naturelles
1592 natural nitrates	natürliche Nitrate <i>Pl</i>	azotates <i>m pl</i> (nitrates <i>m pl</i>) naturels
1593 natural resources	natürliche Ressource <i>f</i>	ressources <i>f pl</i> naturelles
1594 natural fuel	Naturbrennstoff <i>m</i>	combustible <i>m</i> naturel
1595 combustible natural gases	natürliche Brenngase <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> naturels combustibles
1596 combustible natural gases	natürliche Brenngase <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> naturels combustibles
1597 natural silicates	natürliche Silikate <i>Pl</i>	silicates <i>m pl</i> naturels
1598 natural sulphates	natürliche Sulfate <i>Pl</i>	sulphates <i>m pl</i> naturels
1599 natural sulphides	natürliche Sulfide <i>Pl</i>	sulfures <i>m pl</i> naturels
1600 natural sulfosalts	natürliche Sulfosalze <i>Pl</i>	sulfosels <i>m pl</i> naturels
1601 angle (slope) of repose	natürlicher Böschungswinkel <i>m</i>	talus <i>m</i> d'éboulement naturel
1602 natural fluorides	natürliche Fluoride <i>Pl</i>	fluorures <i>m pl</i> naturels
1603 natural phosphates	natürliche Phosphate <i>Pl</i>	phosphates <i>m pl</i> naturels
1604 natural chlorides	natürliche Chloride <i>Pl</i>	chlorures <i>f pl</i> naturelles
1605 natural chromates	natürliche Chromate <i>Pl</i>	chromates <i>f pl</i> naturelles
1606 alum	Alaun <i>m</i> , Naturalaun <i>m</i>	alun <i>m</i> naturel

1607 ბუნებრივი წევა	естественная тяга	природна тяга
1608 ბუნებრივი წონასწორობის კამარა	свод естественного равновесия	склепіння природної рівноваги
1609 ბუნებრივი წყალჟანგები	природные гидроокислы	природні гідроокисли
1610 ბუნებრივი წყალჟანგეულები	природные гидроокислы	природні гідроокисли
1611 ბუნებრივი ჰალოგენიდები	природные галогениды	природні галогеніди
1612 ბუნებრივი ჰიდროქსიდები	природные гидроокисды	природні гідрооксиди
1613 ბუნებრივი ჰიდროჟანგები	природные гидроокислы	природні гідроокисли
1614 ბუნებრივი ჰიდროჟანგეულები	природные гидроокислы	природні гідроокисли
1615 ბუნებრივლევებირებული თუჯი	природнолегированный чугун	природнолегований чавун
1616 ბუნებრივლევებირებული ფოლადი	природнолегированная сталь	природнолегована криця (сталь)
1617 ბუნკერ-დოზატორი	бункер-дозатор	бункер-дозатор
1618 ბუნკერ-ვაგონი	бункер-вагон	бункер-вагон
1619 ბუნკერი	бункер	бункер
1620 ბურთისებრი გრაფიტი	шаровидный графит	кулеподібний графіт
1621 ბურთისებრი კრებული	шаровой сборник	кульовий збірник
1622 ბურთისებრი რეზერვუარები	шаровые резервуары	кульові резервуари
1623 ბურთსაგლინავი დგანი	шаропрокатный стан	кулевальцівний (кулепрокатний, сферовальцівний, сферопрокатний) ставник (стан)
1624 ბურთულაგრაფიტიანი თუჯი	чугун с шаровидным графитом	чавун зі сферичним графітом
1625 ბურთულასაკისარი	шарикоподшипник	кульკოპідჩіпник
1626 ბურთულასაკისრების ფოლადი	шарикоподшипниковая сталь	кульკოპідჩіпникова криця (сталь)
1627 ბურთულასასაკისრე ფოლადი	шарикоподшипниковая сталь	кульკოპідჩіпникова криця (сталь)
1628 ბურთულეებიანი ადიდა	шариковая волока	кулеподібна волока
1629 ბურთულეებიანი წისკვილი	шаровая мельница	кульовий млин
1630 ბურნონიტი	бурнонит	бурноніт
1631 ბურღვა	бурение	свердлування
1632 ბუტარა	бутара	бутара
1633 ბუფერი	буфер	буфер
1634 ბუყბუყი	барботаж, барботирование, бурлить, клокотать	барботаж, пробулькування, бурлити
1635 ბუშტები	пузыри	пухирі
1636 ბუშტი	пузырь	пухир
1637 ბუშტი-ამობერილობა	пузырь-вздутие	пухир-здуття
1638 ბუშტოვანი დუღილი	пузырьковое кипение	бульбашкове кипіння
1639 ბუშტულეებისაგან თავისუფალი განაპირა ზონა ზოდისა	свободная от пузырей краевая зона слитка	вільна від пухирів крайова зона зливку
1640 ბუხარი	камин	комин
1641 ბუხტი	бухта	бухта, звивок

1607 natural draught	Selbstzug <i>m</i> , natürlicher Zug <i>m</i>	tirage <i>m</i> naturel
1608 natural arch, dome of natural equilibrium	Gewölbe <i>n</i> des Naturgleichgewichtes	voûte <i>f</i> d'équilibre naturel
1609 natural hydroxides	natürliche Hydroxide <i>Pl</i>	hydroxides <i>m pl</i> naturels
1610 natural hydroxides	natürliche Hydroxide <i>Pl</i>	hydroxides <i>m pl</i> naturels
1611 natural halogenide	natürliche Hal(ogen)ide <i>Pl</i>	halogénures <i>f pl</i> naturelles
1612 natural hydroxides	natürliche Hydroxide <i>Pl</i>	hydroxides <i>m pl</i> naturels
1613 natural hydroxides	natürliche Hydroxide <i>Pl</i>	hydroxides <i>m pl</i> naturels
1614 natural hydroxides	natürliche Hydroxide <i>Pl</i>	hydroxides <i>m pl</i> naturels
1615 naturally alloyed iron	naturligiertes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> d'alliage naturel
1616 naturally alloyed steel	naturligierter Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> d'alliage naturel
1617 dosing bin, measuring hopper	Dosierbunker <i>m</i>	silo-doseur <i>m</i>
1618 hopper	Bunkerwagen <i>m</i>	wagon-silo <i>m</i>
1619 hopper, bunker, bin	Bunker <i>m</i>	soute <i>f</i> , trémie <i>f</i> , silo <i>m</i>
1620 spheroidal (nodular) graphite	Kugelgraphit <i>m</i>	graphite <i>m</i> sphéroïdal (nodulaire)
1621 spheric reservoirs	Kugelbehälter <i>m</i>	réservoir <i>m</i> sphérique
1622 spheric reservoirs	Kugelbehälter <i>Pl</i>	réservoirs <i>m pl</i> sphériques
1623 ball-rolling mill	Kugelwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à billes
1624 spheroidal graphite cast iron	Gußeisen <i>n</i> mit Kugelgraphit	fonte <i>f</i> par graphite sphéroïdal
1625 ball bearing	Kugellager <i>m</i>	roulement <i>m</i> à billes
1626 ball-bearing steel	Kugellagerstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> pour roulements à billes
1627 ball-bearing steel	Kugellagerstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> pour roulements à billes
1628 planetary ball die	Kugelziehstein <i>m</i> , rotierender Ziehstein <i>m</i>	filière <i>f</i> billes
1629 ball mill	Kugelmühle <i>f</i>	moulin <i>m</i> à billes (boulets)
1630 bournonite	Burnonit <i>m</i>	bournonite <i>f</i>
1631 drilling, coring, boring	Bohren <i>n</i> , Borarbeit <i>f</i>	forage <i>m</i> , sondage <i>m</i>
1632 sizing (washing) trommel	Tragherd <i>m</i>	baquet <i>m</i> à rincer
1633 buffer	Puffer <i>m</i>	compensateur <i>m</i>
1634 bubbling, seethe, boil up, bubble	Druckluftmischung <i>f</i> , sieden, brodeln	barbotage <i>m</i> , bouillonner
1635 blisters, bubbles, blowholes	Blasen <i>Pl</i>	bulles <i>f pl</i> , soufflures <i>f pl</i> , cavités <i>f pl</i>
1636 blister, blowhole, bubble	Blase <i>f</i>	bulle <i>f</i> , soufflure <i>f</i> , cavité <i>f</i>
1637 etching blister	Blasenauftrieb <i>m</i>	bulle <i>f</i> , gonflement <i>m</i>
1638 bubble boiling	blasiges Sieden <i>n</i>	bouillonnement <i>m</i>
1639 skin free from blowholes	blasenfreie Randzone <i>f</i>	couche <i>f</i> marginale exempte d'inclusions gazeuses
1640 fireplace hood, cowl	Kamin <i>m</i>	cheminée <i>f</i>
1641 coil, bunch	Bucht <i>f</i>	couronne <i>f</i> , roue <i>f</i>

ბ

1642 გაამალგამება	амальгамация	амальгамація
1643 გააქტიურებული ნახშირი	активированный уголь	активоване вугілля
1644 გააქტიურებული შეცხობა	активированное спекание	активне спікання
1645 გაბარიტული ჯართი	габаритный лом	габаритний (მირний) металобрухტ
1646 გაბნევა	рассеивание, рассеяние	розсіювання
1647 გაბნეული ელემენტები	рассеянные элементы	розсіяні елементи
1648 გაბნეული ლითონები	рассеянные металлы	розсіяні метали
1649 გაბნეული მეტალები	рассеянные металлы	розсіяні метали
1650 გაბრო	габбро	გაბრო
1651 გაბრტყელება	(ра)сплющивание	розплескування, сплющення
1652 გაგანიერება	расширение, уширение	розширення, уширення
1653 გაგანიერების მაჩვენებელი	показатель уширения	показник уширення
1654 გაგლეჯა	разрыв(ание)	розрив(ання)
1655 გაგლინვა	вальцевание, вальцовка, прокатка	вальцювання, прокатка
1656 გაგლინვა საჭედ ვალცებში	прокатка в ковочных вальцах	вальцювання (прокатка) у кувальних вальцах
1657 გაგლინვა-ადიდვა	прокатка-волочение	вальцювання-волочіння, прокатка-волочіння
1658 გაგლინვა-წნევა	прокатка-прессование	вальцювання-пресування, вальцювання-пригнічення, прокатка-пресування
1659 გაგლინვა-ჭედვა	прокатка-ковка	вальцювання-კუვანა, прокатка-კუვანა
1660 გაგლინვის კუთხე	угол раскатки	კუტ (როз)вальцювання
1661 გაგლინვის ფურჩი	прокатная плена	ვალცივრა (прокатна) პლівკა
1662 გაგლინო	прокатать	პროვალციოვატი, პროკატატი
1663 გაგლინოთ	прокатать	პროვალციოვატი, პროკატატი
1664 გაგლინონ	прокатать	პროვალციოვატი, პროკატატი
1665 გაგლინოს	прокатать	პროვალციოვატი, პროკატატი
1666 გაგლინული ანაბეჭდები	раскатанные отпечатки	როзვალციოვანі відбитки
1667 გაგლინული ბზარი	раскатанная трещина	როзვალციოვანა (როзკატანა) რეპნუტისტი (ტრისინა)
1668 გაგლინული ბუშტი	раскатанный пузырь	როзვალციოვანის (როзკატანის) პუჰირ
1669 გაგლინული მინაწვი	раскатанный пригар	როзვალციოვანის (როзკატანის) პრიგარ
1670 გაგლინული ფოლადი	катаная сталь	ვალციოვანა (კატანა) კრიცა (სტალი)

1642 amalgamation	amalgamieren	amalgamation <i>f</i>
1643 activated (absorbent) carbon (charcoal)	aktivierender Winkel <i>m</i> , Aktivkohle <i>f</i>	charbon <i>m</i> activé (actif)
1644 activated sintering	aktivierte Sinterung <i>f</i>	frittage <i>m</i> activé
1645 standard-sized scrap	Standard-Schrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i> de gabarit
1646 scattering	Dissipation <i>f</i> , Streuung <i>f</i> , Verlust <i>m</i> , Zerstreuung <i>f</i>	diffusion <i>f</i> , dispersion <i>f</i> , dissipation <i>f</i> , variance <i>f</i> , atténuation <i>f</i>
1647 trace elements	Spurelemente <i>Pl</i>	éléments <i>m pl</i> dispersés (en traces)
1648 trace metals	gestreute Metalle <i>Pl</i>	metaux <i>m pl</i> dispersés
1649 trace metals	gestreute Metalle <i>Pl</i>	metaux <i>m pl</i> dispersés
1650 gabbros	Gabbro <i>m</i>	gabbro <i>m</i>
1651 flatt(en)ing	Abflachen <i>n</i> , Abflachung <i>f</i> , Breiten <i>n</i> , Recken <i>n</i> , Abplattung <i>f</i>	aplatissement <i>m</i> , refoulement <i>m</i>
1652 dilatation, expansion, spread(ing), broadening	Ausdehnung <i>f</i> , Dilatation <i>f</i> , Breitung <i>f</i> , Verbreiterung <i>f</i> , Erweiterung <i>f</i>	dilatation <i>f</i> , expansion <i>f</i> , détente <i>f</i> , élargissement <i>m</i>
1653 spread ratio, broadening index	Verbreitung <i>m</i> gindex	coefficient <i>m</i> de dilatation
1654 break, rupture, laceration, rupture	Bruch <i>m</i> , Spalt <i>m</i> , Riß <i>m</i> , Laceration <i>f</i>	rupture <i>f</i> , déchirement <i>m</i>
1655 rolling, forge-rolling	Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> , cylindrage <i>m</i>
1656 roll forging	Schmiedewalzen <i>n</i>	forgeage <i>m</i> au laminoir
1657 rolling-drawing process	Schubwalzen <i>n</i> , Walzen-Ziehen <i>n</i>	laminage-étirage <i>m</i>
1658 extrolling	Extrolling <i>m</i>	laminage-filage <i>m</i>
1659 rolling-forging	Walzen-Schmieden <i>n</i>	laminage-forgeage <i>m</i>
1660 plugging (rolling-off) angle	Auswalzenwinkel <i>m</i>	angle <i>m</i> de roulage
1661 rolling skin	gewalzte Schale <i>f</i> , Walzhaut <i>f</i>	pellicule <i>f</i> de laminage
1662 roll	walzen	laminage <i>m</i>
1663 roll	walzen	laminage <i>m</i>
1664 roll	walzen	laminage <i>m</i>
1665 roll	walzen	laminage <i>m</i>
1666 expanded marks	gewalzter Spur <i>f</i>	marques <i>f pl</i> laminées
1667 expanded crack	gewalzter Riß <i>m</i>	fissure <i>f</i> laminée
1668 expanded blister	eingewalzte Blase <i>f</i>	soufflure <i>f</i> laminée
1669 rolled-on burn, plugged adherence	auswalzender Zubrand <i>m</i>	entartage <i>m</i> (sable <i>m</i> incrusté) laminé
1670 rolled steel	gewalzter Stahl <i>m</i> , Walzstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> laminé

1671	გაგლინული ფურცელი	прокатанный лист	(про)вальцований (прокатаний, розвальцований, розкатаний) металоаркуш ((метало)лист)
1672	გაგლინული ქერქი	раскатанная корочка	розвальцована (розкатана) шкоринка
1673	გაგრილების ხანგრძლივობა	продолжительность охлаждения	тривалість охолодження
1674	გადაადგილება	перемещение	переміщення, пересування
1675	გადაბერება	перестаривание	перестарення
1676	გადაბერვა	передувка	передувка
1677	გადაგლინვა	перекатка	перевальцювання, перекатка
1678	გადაღნობა	переплав(ка)	переплав(ка)
1679	გადაღნობითი პროცესების მეტალურგია	металлургия переплавных процессов	металургія переплавних процесів
1680	გადაღნობის პროცესი	процесс переплава	процес переплаву
1681	გადავსება	переполнение	переповнення
1682	გადაზიდვა	перевозка	перевезення, перевозка
1683	გადაკეთება	перестройка	перебудова
1684	გადაკეთების ხარჯები	расходы по переделу	витрати на переробку
1685	გადაკრისტალლება	перекристаллизация	перекристалізація
1686	გადაკრისტალლება ადგილზე	перекристаллизация на месте	перекристалізація на місці
1687	გადაღღობა	перетопка	перетоп
1688	გადამამუშავებელი ქარხანა	передельный завод	переробний завод
1689	გადამბრუნებელი	кантователь	кантівник, перекотник
1690	გადამბრუნებელი მაცივარი	кантующий холодильник	кантівний (перекотний) охолодник
1691	გადამბრუნებელი მოწყობილობა	кантующее устройство	кантівний (перекотний) устрій
1692	გადამტვივებული აუსტენიტი	переохлаждённый аустенит	переохладжений аустеніт
1693	გადამტანი აირი	транспортирующий газ	транспортівний газ
1694	გადამტანი გაზი	транспортирующий газ	транспортівний газ
1695	გადამტვირთავი ბუნკერი	бункер-перегрузатель	бункер-перевантажник
1696	გადამტვირთავი ხეიმირი	бункер-перегрузатель	бункер-перевантажник
1697	გადამუშავება	передел	переробка
1698	გადამყირავებელი	опрокидыватель, кантователь	перекидник, перекотник
1699	გადამყირავებელი გორგოლაჭები	кантующие ролики	кантівні (перекотні) ролики
1700	გადამყირავებელი მოწყობილობა	кантующее устройство	кантівний (перекотний) устрій
1701	გადამწოდი	датчик	датчик
1702	გადამხრელი გორგოლაჭი	отклоняющий ролик	відхильний ролик
1703	გადანარჩევი კონცენტრატი	селективный концентрат	перебрана багачка

1671 rolled plate (sheet)	Walzblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> de laminage
1672 expanded skin	Walzhaut <i>f</i>	croûte <i>f</i> laminée
1673 cooling time	Abkühlzeit <i>f</i>	durée <i>f</i> de refroidissement
1674 transport, transfer	Übertragung <i>f</i> , Transport <i>m</i>	transport <i>m</i> , transfert <i>m</i> , transposition <i>f</i>
1675 overaging	Überalterung <i>f</i>	surveillance <i>m</i>
1676 overblowing, reblow	Überblasen <i>n</i> , Fertigfrischen <i>n</i> , Fertigblasen <i>n</i>	soufflage <i>m</i> excessif, sursoufflage <i>m</i>
1677 rerolling	Überwalzung <i>f</i>	relaminage <i>m</i>
1678 metallurgical treatment	Verhüttung <i>f</i>	traitement <i>m</i> métallurgique
1679 remelting (tertiary) metallurgy	Umschmelzmetallurgie <i>f</i> , Tertiärmetallurgie <i>f</i>	métallurgie <i>f</i> de refusion (tertiaire)
1680 remelting process	Umschmelzprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> de refusion
1681 overfilling	Überfüllung <i>f</i>	pincement <i>m</i>
1682 transport, transfer	Übergabe <i>f</i> , Übertragung <i>f</i> , Transport <i>m</i>	transport <i>m</i> , transfert <i>m</i>
1683 rearrangement	Umbau <i>m</i>	reconstruction <i>f</i>
1684 conversion costs	Umwandlungskosten <i>Pl</i>	frais <i>m pl</i> de transformation
1685 recrystallization	Rekristallisation <i>f</i>	recristallisation <i>f</i>
1686 on site recrystallization	Rekristallisation <i>f</i> auf der Stelle	recristallisation <i>f</i> en place
1687 remelting	Umschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i>
1688 nonintegrated mill	nicht-integriertes Hüttenwerk <i>n</i>	usine <i>f</i> non intégrée
1689 tilter, upender, turner, tipper, positioner	Wender <i>m</i>	culbuteur <i>m</i>
1690 turn-over cooling bed	Wendkühlbett <i>n</i>	refroidisseur <i>m</i> retourneur (à retournement)
1691 tumbling device	Kantvorrichtung <i>f</i> , Kanter <i>m</i>	appareil <i>m</i> de levage
1692 overcooled austenite	überkühlener Austenit <i>m</i>	austénite <i>f</i> trempée
1693 carrier gas	Trägergas <i>n</i>	gaz <i>m</i> porteur
1694 carrier gas	Trägergas <i>n</i>	gaz <i>m</i> porteur
1695 conveyer hopper, bunker-stage loader	Umladebunker <i>m</i>	silos-transbordeur <i>m</i>
1696 conveyer hopper, bunker-stage loader	Umladebunker <i>m</i>	silos-transbordeur <i>m</i>
1697 conversion	Umbildung <i>f</i> , Konversion <i>f</i>	convertissage <i>m</i> , affinage <i>m</i> , transformation <i>f</i>
1698 tripper, tumbler, tilting gear, turn-over device, tilter, upender	Kipper <i>m</i> , Kippvorrichtung <i>f</i> , Kantvorrichtung <i>f</i> , Kantel <i>m</i>	bescuteur <i>m</i> , culbuteur <i>m</i> , retourneur <i>m</i> , culbuteur <i>m</i> , basculeur <i>m</i>
1699 tilting roll(er)s	Drallrollen <i>Pl</i>	galets <i>m pl</i> à retourner
1700 tumbling device	Kantvorrichtung <i>f</i> , Kanter <i>m</i>	appareil <i>m</i> de levage
1701 transducer	Geber <i>m</i> , Fühler <i>m</i>	capteur <i>m</i>
1702 deflector roll(er)	Ablenkrolle <i>f</i>	rouleau <i>m</i> déflecteur
1703 selective concentrate	selektives Konzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> sélectif

1704	გადანაჭერი	срез	зріз
1705	გადაჟანგვა	переокисление, чрезмерное окисление	переокислення, надмірне окислення
1706	გადართვა	кантовка	переключення
1707	გადასაკეთებელი ლითონები	передельные металлы	переробні метали
1708	გადასაკეთებელი ლითონი	передельный металл	переробний метал
1709	გადასაკეთებელი მასალა	передельный материал	переробний матеріал (матеріал)
1710	გადასაკეთებელი მეტალები	передельные металлы	переробні метали
1711	გადასაკეთებელი მეტალი	передельный металл	переробний метал
1712	გადასაკეთებელი მილები	передельные трубы	переробні рури (труби)
1713	გადასაკეთებელი ნამზადი	передельная заготовка	переробна заготовка
1714	გადასამუშავებელი თუჯი	передельный чугун	переробний чавун
1715	გადასამუშავებელი ლითონები	передельные металлы	переробні метали
1716	გადასამუშავებელი ლითონი	передельный металл	переробний метал
1717	გადასამუშავებელი მასალა	передельный материал	переробний матеріал (матеріал)
1718	გადასამუშავებელი მეტალები	передельные металлы	переробні метали
1719	გადასამუშავებელი მეტალი	передельный металл	переробний метал
1720	გადასამუშავებელი ნამზადი	передельная заготовка	переробна заготовка
1721	გადასამუშავებელი შენადნობი	передельный сплав	переробний звар (сплав)
1722	გადასართავი სარქველი	перекидной клапан	перекидний клапан
1723	გადასაშვები	сток	стік
1724	გადასაშვები მილები	сливные трубы	зливні (стічні) рури (труби)
1725	გადასაშვები სარქველი	перепускной клапан	перепускний клапан
1726	გადასაწმენდი ფლოტაცია	перечистная флотация	переочисна відмивка (флотაცія), переочисне відмивання
1727	გადასაჭრელი ჩარხი	отрезной станок	відрізний станок
1728	გადასახვევი მოწყობილობა	перемоточное устройство	перемотувальний устрій
1729	გადასვლა	переход	перехід
1730	გადასვლა მუდმივ ტემპერატურაზე	переход при постоянной температуре	перехід в умовах постійної температури
1731	გადასვლა მყარ მდგომარეობაში	переход в твёрдом состоянии	перехід у твердому стані
1732	გადასვლა უწყვეტი გაცივებისას	переход при непрерывном охлаждении	перехід в умовах безперервного охолодження
1733	გადასვლის ტემპერატურა	температура перехода	температура переходу
1734	გადასვლის ტემპერატურების ინტერვალი	интервал температур перехода	інтервал температур переходу
1735	გადასვლის ტემპერატურული ინტერვალი	температурный интервал перехода	температурний інтервал переходу
1736	გადასვლის წერტილი	точка перехода	точка переходу
1737	გადასხმა ციციხვიდან ციციხეში	переливание из ковша в ковш	ковшування, переливання із ковша у ківш
1738	გადატანა	перенос	перенесення

1704 cut, section	Schnitt <i>m</i>	tranche <i>f</i>
1705 overoxid(iz)ation	Überoxydation <i>f</i>	suroxydation <i>f</i>
1706 canting, turning	Kanten <i>m</i>	retournement <i>m</i> , culbutage <i>m</i>
1707 impure metal	Rohmetalle <i>Pl</i>	metaux <i>m pl</i> de premières fusions
1708 crude metal	Rohmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> de première fusion
1709 raw material	Rohmaterial <i>n</i>	matériau <i>m</i> premier
1710 impure metal	Rohmetalle <i>Pl</i>	metaux <i>m pl</i> de premières fusions
1711 crude metal	Rohmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> de première fusion
1712 processing tubes	unarbeitete Röhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> de transformation (convertissage)
1713 semifinisheproduct	Halbzeug <i>n</i>	demi-produit <i>m</i>
1714 steelmaking iron	Stahl(roh)eisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> d'affinage
1715 impure metal	Rohmetalle <i>Pl</i>	metaux <i>m pl</i> de premières fusions
1716 crude metal	Rohmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> de première fusion
1717 raw material	Rohmaterial <i>n</i>	matériau <i>m</i> première
1718 impure metal	Rohmetalle <i>Pl</i>	metaux <i>m pl</i> de premières fusions
1719 crude metal	Rohmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> de première fusion
1720 semifinisheproduct	Halbzeug <i>n</i>	demi-produit <i>m</i>
1721 process alloy	Legierung <i>f</i> für Frischen	alliage <i>m</i> d'apport (d'addition)
1722 reversing valve	Wechselklappe <i>f</i>	vanne <i>f</i> de renversement
1723 drain, gutter, sink, slime	Ablauf <i>m</i> , Auslauf <i>m</i> , Ausguß <i>m</i>	chasse <i>f</i> , déversoir <i>m</i>
1724 tapp(ing) pipes	Überlaufröhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> trop-pleins
1725 bypass valve	Umgehungsventil <i>n</i>	vanne <i>f</i> de déviation
1726 recleaning flotation	Schlichtflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> relaveuse
1727 cut(ting) off machine	Abstechmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à tronçonner
1728 rewinder	Umwickler <i>m</i>	machine <i>f</i> à rebobiner
1729 transition, pass	Übergang <i>m</i> , Leitung <i>f</i>	transition <i>f</i> , franchissement <i>m</i>
1730 isothermal transition	isotherm(isch)er Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> isotherme
1731 solid state transition	Übergang <i>m</i> im festen Zustand	transition <i>f</i> à l'état solide
1732 continuo-cooling transition	Übergang <i>m</i> bei kontinuierlicher Abkühlung	transition <i>f</i> en refroidissement continu
1733 transition temperature	Übergangstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de transition
1734 temperature range of transformation	Umwandlungstemperaturbereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i> de température de transformation
1735 temperature range of transformation	Umwandlungstemperaturbereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i> de température de transformation
1736 transition point	Übergangspunkt <i>m</i>	point <i>m</i> de transition
1737 reladling	Pfannenumfüllung <i>f</i>	transvasement <i>m</i> des poches
1738 transport, transfer	Übertragung <i>f</i> , Transport <i>m</i>	transport <i>m</i> , transfert <i>m</i>

1739 გადატვირთვა	перегрузка	перенавантаження
1740 გადაუმუშავებელი მაგნიუმი	необработанный магний	необроблений магній
1741 გადაღუნული კუთხოვანა	загнутый уголок	загнутий кут
1742 გადაყვანა	перевозка	перевезення, перевозка
1743 გადაყოვნება	передержка	перевитримка
1744 გადაჩარხვა	переточка	переточування
1745 გადაცემათა კოლოფი	коробка передач	коробка передач
1746 გადაცივება	переохлаждение	надмірне охолодження, переохолодження
1747 გადაცივებული აუსტენიტი	переохлаждённый аустенит	переохолоджений аустеніт
1748 გადაცოცება	переползание	переповзання
1749 გადაძველება	перестаривание	перестарення
1750 გადაწამვლა	перетрав	пере(ви)щав, перевитрав
1751 გადაწვა	пережог, перепал	перепал
1752 გადაწვის განაგლეჯები	рванины пережога	рванини перепалу
1753 გადაწვის განაფლეთები	рванины пережога	рванини перепалу
1754 გადაწმენდა	перечистка	переочищення
1755 გადაწნეხა	перепрессовка	перегнічення
1756 გადაწყობა	перестройка	переналад
1757 გადახვევა	перематывать	перемотувати
1758 გადახრა	отклонение	ухил
1759 გადახურება	перегрев	перегрів
1760 გადახურვის კამარა	свод перекрытия	склепіння перекриття
1761 გადაჯერება	пересыщение	перенасичення
1762 გადაჯერებული მყარი ხსნარი	пересыщенный твёрдый раствор	пересичений твердий розчин
1763 გადიდება	увеличение	збільшення
1764 გადიდებული წნევა საკერძზე	повышенное давление на колошнике	підвищений тиск газів на жерлі (колошнику)
1765 გადნობის ზონა	зона расплавления	ділянка (зона) розплавлення
1766 გადნობის სითბო	тепло расплавления	тепло розплавлення
1767 გადნობის ტემპერატურა	температура расплавления	температура розплавлення
1768 გადნობის წერტილი	точка расплавления	точка розплавлення
1769 გადოლინიუმი	гадолиний	гадоліній
1770 გადოლომიტება	одоломичивание	доломітування
1771 გაფალცვა	развальцовка	розвальцювання
1772 გაფგლინო	прокатать	провальцювати, прокатати
1773 გაფგლინოთ	прокатать	провальцювати, прокатати
1774 გაფრცელება	развитие, распространение	поширення
1775 გავსება	заполнение, наполнение	заповнення, наповнення
1776 გაზანალიზატორი	газоанализатор	газоаналізатор

1739 overstressing, overload	Überlastung <i>f</i>	surcharge <i>m</i>
1740 rough magnesium	unbearbeitetes Magnesium <i>n</i>	magnésium <i>m</i> brut
1741 turned-in angle	gekrümmter Winkel <i>m</i>	cornière <i>f</i> de pliage (de cintrage)
1742 transport, transfer	Übergabe <i>f</i> , Übertragung <i>f</i> , Transport <i>m</i>	transport <i>m</i> , transfert <i>m</i>
1743 excessive holding, overexposure	Überbelichtung <i>f</i>	surexposition <i>f</i>
1744 remachining	Nachdrehen <i>n</i>	réusinage <i>m</i>
1745 gear box	Getriebekasten <i>m</i>	boîte <i>f</i> d'engrenages
1746 overcooling	Unterkühlung <i>f</i>	sous-refroidissement <i>m</i>
1747 overcooled austenite	überkühlener Austenit <i>m</i>	austénite <i>f</i> trempée
1748 crawl (creep) over, crawl creep, climb	Rutschen <i>n</i>	ramplement <i>m</i>
1749 overaging	Überalterung <i>f</i>	survieillissement <i>m</i>
1750 overpickling	Überbeizung <i>f</i>	surdécapage <i>m</i>
1751 burning	Verbrennen <i>n</i> , Verbrennung <i>f</i>	brûlure <i>f</i>
1752 tears of burning (burn out)	Risse <i>Pl</i> der Verbrennung	crevasses <i>f pl</i> de brûlure
1753 tears of burning (burn out)	Risse <i>Pl</i> der Verbrennung	crevasses <i>f pl</i> de brûlure
1754 recleaning	Nachreinigung <i>f</i>	relavage <i>m</i> , retraitement <i>m</i> , épuration <i>f</i> secondaire
1755 overpressing	Überpressen <i>n</i>	répression <i>f</i> , recomprimer <i>m</i>
1756 rearrangement	Umbau <i>m</i>	reconstruction <i>f</i>
1757 rewind	umspulen, umhaspeln	bobiner, embobiner
1758 deviation, deflection, variation	Deviation <i>f</i> , Durchbiegung <i>f</i>	déviat[i]on <i>f</i>
1759 overheating, superheat	Überhitzung <i>f</i>	surchauffe <i>f</i>
1760 floor arch	Überdeckungsgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de couverture
1761 oversaturation, supersaturation	Übersättigung <i>f</i>	sursaturation <i>f</i>
1762 supersaturated solid solution	übersättigte feste Lösung <i>f</i>	solution <i>f</i> solide sursaturée
1763 increase, magnification, enlargement	Vermehrung <i>f</i>	augmentation <i>f</i>
1764 high-top pressure	Hochgichtdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> au gueulard élevée
1765 melting (fusion) zone	Schmelzzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de fusion
1766 fusion (melting) heat	Schmelzwärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> de fusion
1767 smelting point	Schmelztemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de fusion
1768 melting point	Schmelzpunkt <i>m</i>	point <i>m</i> de fusion
1769 gadolidium	Gadolinium <i>n</i>	gadolinium <i>m</i>
1770 dolomitisation	Dolomitisierung <i>f</i>	dolomitisation <i>f</i>
1771 bead forming, beading, flaring	Auswalzen <i>n</i> , Auswalmung <i>f</i> , Aufweiten <i>n</i>	dudgeonnage <i>m</i> , mandrinage <i>m</i>
1772 roll	walzen	laminage <i>m</i>
1773 roll	walzen	laminage <i>m</i>
1774 propagation	Ausbreitung <i>f</i> , Fortschritt <i>m</i> , Verlängerung <i>f</i> , Verbreitung <i>f</i> , Wachstum <i>n</i>	cheminement <i>m</i> , développement <i>m</i>
1775 infill, filling	Auffüllung <i>f</i> , Ausfüllung <i>f</i> , Füllung <i>f</i>	remplissage <i>m</i>
1776 gas analyser	Gasanalysator <i>m</i>	analyseur <i>m</i> des gaz

1777 გაზგადამამუშავებელი ქარხანა	газоперерабатывающий завод	газопереробний завод
1778 გაზგამანაწილებელი სისტემა	газораспределительная система	система газорозподілу
1779 გაზგამანაწილებელი ქსელები	газораспределительные сети	газорозподільчі мережі
1780 გაზგამომაცაკევებელი	газоотделитель	газовіддільник
1781 გაზგამოყენება	газоиспользование	газовикористання
1782 გაზგამოყოფა	газовыделение	газовиділення, газовихід, газування
1783 გაზგამწმენდი მეურნეობის ნარჩენები	отходы газоочистного хозяйства	відходи (рештки) газоочистного господарства
1784 გაზგანაწილება	газораспределение	газорозподіл
1785 გაზგაყვანა	газоотвод	газовивід
1786 გაზგაწმენდა	газоочистка	газоочистка, газоочищення
1787 გაზგაწმენდა მყარი შთამნთქმელით	газоочистка твёрдым поглотителем	газоочистка твердим поглиначем
1788 გაზგენერატორი	газогенератор	газогенератор
1789 გაზდაცალკეება	газоразделение	газорозділення
1790 გაზები	газы	гази
1791 გაზების გაწმენდა	очистка (очищение) газов	очистка (очищення) газів
1792 გაზების გაწოვა	вытяжка (отсос) газов	відсмоктування газів
1793 გაზების მიკროჩანართები	микровключённые газы	міკროვкраплені гази
1794 გაზეთვა	промасливание	оліювання
1795 გაზეთერმული დანაფარი	газотермическое покрытие	газотермічне покриття
1796 გაზეთერმული დანაფარის დასმა	газотермическое нанесение покрытия	газотермічне нанесення покриття
1797 გაზეთერმული დანაფარის დატანა	газотермическое нанесение покрытия	газотермічне нанесення покриття
1798 გაზეთერმული დაფარვა	газотермическое покрытие	газотермічне покривання
1799 გაზი	газ	газ
1800 გაზიანობა	газоносность	газоносність
1801 გაზით არევა	перемешивание газом	перемішування газом
1802 გაზით გათბობა	газовое отопление	газове опалення
1803 გაზით გამორეცხვა	промывка газом	промивання (промивка) газом
1804 გაზის აბსორბციული გაწმენდა	абсорбционная очистка газа, абсорбционное очищение газа	абсорбційна очистка газу, абсорбційне очищення газу
1805 გაზის ადსორბციული გაწმენდა	адсорбционная очистка газа, адсорбционное очищение газа	адсорбційна очистка газу, адсорбційне очищення газу
1806 გაზის აკუმულაცია	аккумуляция газа	акумуляція газу
1807 გაზის ამოყვანა სორბენტიდან	извлечение газа из сорбента	вилучення (десорбція) газу із сорбенту
1808 გაზის ამოყვანა შთამნთქმელიდან	извлечение газа из поглотителя	вилучення (десорбція) газу із поглинника

1777 gas processing plant	Gasverarbeitungswerk <i>n</i>	usine <i>f</i> à traitement du gaz
1778 gas distributive system	Gasverteilungssystem <i>n</i>	système <i>m</i> de distribution de gaz
1779 gas distributing net	Gasverteilungsnetze <i>Pl</i>	réseaux <i>m pl</i> de distribution de gaz
1780 gas separator	Gasabscheider <i>m</i>	séparateur <i>m</i> de gaz
1781 gas consumption	Gasverbrauch <i>m</i>	gaz consumption <i>f</i>
1782 gas release (emission)	Gasentbindung <i>f</i> , Gasentwicklung <i>f</i>	dégagement <i>m</i> de gaz, gazification <i>f</i>
1783 waste of gas cleaning	Abfälle <i>Pl</i> des Gasreinigungsbetriebs	déchets <i>m pl</i> d'exploitation d'épuration de gaz
1784 gas distribution	Gasverteilung <i>f</i>	répartition <i>f</i> des gaz
1785 gas dawn-take	Gasabzugsrohr <i>n</i>	conduit <i>m</i> d'évacuation
1786 gas cleaning	Gasreinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> de gaz
1787 adsorptive clearing of gas	Adsorptionsreinigung <i>f</i> des Gases	épuration <i>f</i> adsorptive du gaz
1788 gas producer (generator)	Gasgenerator <i>m</i> , Gaserzeuger <i>m</i>	gazogène <i>m</i>
1789 gas separation	Gasverteilung <i>f</i>	séparation <i>f</i> de gaz
1790 gases	Gase <i>Pl</i>	gaz <i>m</i>
1791 gas cleaning (cleaning treatment)	Gasreinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> de gaz
1792 gas extraction	Gasauszug <i>m</i> , Gasabsaugung <i>f</i>	aspiration <i>f</i> des gaz
1793 microoccluded gases	microeingeschlossene Gase <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> microemprisonnés (microocclus)
1794 oiling	Einölen <i>n</i>	huilage <i>m</i>
1795 airthermal coat(ing)	gasthermische Bedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> galvanique
1796 gasoatthermic deposition (application) of coating	gasthermischer Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> gazothermique
1797 gasoatthermic deposition (application) of coating	gasthermischer Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> gazothermique
1798 air-thermalcoating	gasthermische Bedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> gazothermique
1799 gas	Gas <i>n</i>	gaz <i>m</i>
1800 foulness	Gasführendung <i>f</i>	gazifèreux <i>m</i>
1801 gas bubbling (stirring)	Gasspülen <i>n</i>	brassage <i>m</i> par injection de gaz
1802 gas heating	Gasheizung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> au gaz
1803 gas flushing (rinsing, stirring)	Gasspülen <i>n</i>	bressage <i>m</i> , rinçage <i>m</i> au gaz
1804 absorption gas sweetening (treating)	Gaswäsche <i>f</i>	épuration <i>f</i> absorptive du gaz
1805 adsorption cleaning of gas	Adsorptionsreinigung <i>f</i> des Gases	épuration <i>f</i> adsorptive du gaz
1806 gas accumulation	Gasakkumulation <i>f</i>	accumulation <i>f</i> de gaz
1807 extraction of gas from sorbent (sorptive)	Gasdesorption <i>f</i>	désorption <i>f</i> de gaz
1808 extraction of gas from absorbent (absorber)	Gasdesorption <i>f</i>	désorption <i>f</i> de gaz

1809	გაზის ანალიზატორი	анализатор газа	аналізатор газу, газодослідник
1810	გაზის ანალიზი	анализ газа	аналіз газу
1811	გაზის არხი	газовый канал	газовий канал
1812	გაზის ბალიში	газовая подушка	газова подушка
1813	გაზის ბოვი	газовая вагранка	газова вагранка
1814	გაზის ბუღობი	газовая залежь	газовий поклад
1815	გაზის ბუშტი	газовый пузырь	газовий пухир
1816	გაზის გამოკვლევა	исследование газа	дослідження газу
1817	გაზის გამომცალკეველებელი	отделитель газа	відокремник газу
1818	გაზის გამომცალკეველებელი	отделитель газа	відокремник газу
1819	გაზის გამოცალკეება	отделение газа	відокремлення газу
1820	გაზის განბენზინება	отбензинивание газа	знебензинення газу
1821	გაზის გაცივება	охлаждение газа	охладження газу
1822	გაზის გაცივება ჰაერით	охлаждение газа воздухом	охладження газу повітрям
1823	გაზის გაწმენდა	очистка (очищение) газа	очистка (очищення) газу
1824	გაზის და ნავთობის საბადო	месторождение газа и нефти	родовище газу та нафти
1825	გაზის დაგროვება	накопление газа	накопичення газу
1826	გაზის დესორბცია	десорбция газа	десорбція газу
1827	გაზის დინამიკა	газодинамика	газодинаміка
1828	გაზის ელექტრული გაწმენდა	электрическая очистка газа, электрическое очищение газа	електрична очистка газу, електричне очищення газу
1829	გაზის ვენტილი	газовый вентиль	газовий вентиль
1830	გაზის ინდუსტრია	газовая индустрия	газова індустрія
1831	გაზის კესონი	газовый кессон	газовий кесон
1832	გაზის კვლევა	исследование газа	დოსлідження газу
1833	გაზის კონდენსატი	конденсат газа	конденсат газу
1834	გაზის კონდენსატის საბადო	газоконденсатное месторождение, месторождение газового конденсата	газоконденსატოვო родовище, родовище газового конденсату
1835	გაზის კონდენსატისა და ნავთობის საბადო	газоконденсатно-нефтяное месторождение, месторождение газового конденсата и нефти	газоконденსატო-нафტოვო родовище, родовище газового конденсату і нафти
1836	გაზის მიგრაცია	миграция газа	міграція газу
1837	გაზის მილი	газовая труба	газова рура (труба)
1838	გაზის მომზადება შორ მანძილებზე გადატუმბვისათვის	подготовка газа к перекачке на дальние расстояния	підготовка газу до передачі на далеку відстань
1839	გაზის მომზადება შორ მანძილებზე გადატუმბვისთვის	подготовка газа к перекачке на дальние расстояния	підготовка газу до передачі на далеку відстань
1840	გაზის მომზადება შორეული ტრანსპორტირებისათვის	подготовка газа к дальней транспортировке	підготовка газу до віддаленого транспортування

1809 gas analyser	Gasanalysator <i>m</i>	analyseur <i>m</i> de gaz
1810 gas analysis	Gasanalyse <i>f</i>	analyse de gaz
1811 flue gas path	Gaskanal <i>m</i>	canal <i>m</i> de gaz
1812 gas cushion	Gaskissen <i>n</i>	matelas <i>f</i> de gaz
1813 gas cupola	Gaskupolofen <i>m</i>	cubilot <i>m</i> de gaz
1814 gas accumulation (deposit)	Gaslager <i>n</i>	gîte <i>m</i> de gaz
1815 blowhole, gas blister	Gasblase <i>f</i>	soufflure <i>f</i> de gaz
1816 gas research	Gasforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> de gaz
1817 gas separator	Gasabscheider <i>m</i>	séparateur <i>m</i> de gaz
1818 gas separator	Gasabscheider <i>m</i>	séparateur <i>m</i> de gaz
1819 gas separation	Erdgasseparation <i>f</i>	séparation <i>f</i> de gaz
1820 gas cycling	Entbenzinierung <i>f</i> des Gases	dépétrolage <i>m</i> de gaz
1821 gas cooling	Gasabkühlung <i>f</i> , Gaskühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> du gaz
1822 air gas cooling	Luftkühlung <i>f</i> von Gasen	refroidissement <i>m</i> de gaz par l'air
1823 gas cleaning (cleaning treatment)	Gasreinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> de gaz
1824 gas-oil field	Erdöl-Gaslagerstätte <i>f</i>	gisement <i>m</i> de pétrole à gaz dissous
1825 gas accumulation	Gasspeicherung <i>f</i>	thésaurisation <i>f</i> de gaz
1826 gas desorption	Gasaustreibung <i>f</i>	désorption <i>f</i> de gaz
1827 gas dynamics	Gasdynamik <i>f</i>	mécanique <i>f</i> des fluides
1828 electrical gas cleaning	elektrische Gasreinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> électrique de gaz
1829 gas check (control) valve	Gasventil <i>n</i>	soupape <i>f</i> à gaz
1830 gas industry	Gasindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de gaz
1831 gas caisson	Gascaisson <i>m</i>	caisson <i>m</i> à gaz
1832 gas research	Gasforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> de gaz
1833 gas condensate	Gaskondensat <i>n</i> , Erdgasflüssigkeit <i>f</i>	condensat <i>m</i> à gaz
1834 gas condensate field	Gaskondensatvorkommen <i>n</i>	gisement <i>m</i> de gaz à condensat
1835 gas condensate oil field	Gaskondensat- und Erdöllagerstätte <i>f</i>	gisement <i>m</i> de pétrole et de gaz à condensat
1836 gas migration	Migration <i>f</i> des Erdgases	migration <i>f</i> du gaz
1837 gas pipe	Gasrohr <i>n</i>	tuyau <i>m</i> à gaz
1838 gas conditioning for transport	Aufbereitung <i>f</i> des Erdgases, Erdgasaufbereitung <i>f</i>	conditionnement <i>m</i> du gaz avant le transport
1839 gas conditioning for transport	Aufbereitung <i>f</i> des Erdgases, Erdgasaufbereitung <i>f</i>	conditionnement <i>m</i> du gaz avant le transport
1840 gas conditioning for transport	Aufbereitung <i>f</i> des Erdgases, Erdgasaufbereitung <i>f</i>	conditionnement <i>m</i> du gaz avant le transport

1841	გაზის მომზადება შორეული ტრანსპორტირებისთვის	подготовка газа к дальней транспортировке	підготовка газу до віддаленого транспортування
1842	გაზის მრეწველობა	газовая промышленность	газова промисловість
1843	გაზის მრიცხველი	газовый счётчик	газовий лічильник
1844	გაზის მშრალი გაწმენდა	сухая очистка газа, сухое очищение газа	суха очистка газу, сухе очищення газу
1845	გაზის რეზერვუარი	газовый резервуар	газовий резервуар
1846	გაზის საათი	газовые часы	газовий годинник
1847	გაზის საბადო	газовое месторождение	газове родовище, газоймище
1848	გაზის საგროვი	газовый сборник	газовий збірник
1849	გაზის სარეცხველა	газопромыватель	газомийка
1850	გაზის სარეწი	газовый промысел	газовий промысел
1851	გაზის საცავი	газовое хранилище	газове сховище
1852	გაზის სეპარატორი	газовый сепаратор, сепаратор газа	газовий сепаратор, сепаратор газу
1853	გაზის სეპარაცია	сепарация газа	сепарація газу
1854	გაზის სველი გაწმენდა	мокрая очистка газа	мокра очистка газу
1855	გაზის სიმკვრივე	плотность газа	густина газу
1856	გაზის ფრაქციონირების დანადგარი	установка фракционирования газа	устаткування фракціонування газу
1857	გაზის ქარხანა	газовый завод	газовий завод
1858	გაზის ღუმელი	газовая печь	газова піч
1859	გაზის შენახვა	хранение газа	зберігання газу
1860	გაზის შორეული გადატანა	дальняя передача газа	передача газу вдалину (на далеку відстань)
1861	გაზის შორეული ტრანსპორტირება	дальнее транспортирование газа	транспортування газу на далеку відстань
1862	გაზის შორი გადაადგილება	дальнее перемещение газа	переміщення газу на далеку відстань
1863	გაზის შორი გადატანა	дальняя передача газа	передача газу вдалину (на далеку відстань)
1864	გაზის შორი ტრანსპორტირება	дальнее транспортирование газа	транспортування газу на далеку відстань
1865	გაზის ხარჯი	расход газа	витрати газу
1866	გაზის ჰაერისმიერი გაცივება	воздушное охлаждение газа	повітряне охолодження газу
1867	გაზისმიერი აზოტირება	газовое азотирование	газове азотування
1868	გაზისმიერი დააზოტება	газовое азотирование	газове азотування
1869	გაზიფიკაცია	газификация	газифікація
1870	გაზ-მაზუთის სანთურა	газوماзутная горелка	газوماзუтовий пальник
1871	გაზმაფრაქციონირებელი დანადგარი	газофракционирующая установка	устаткування газофракціонування
1872	გაზმაშველი სამსახური	газоспасательная служба	газорятувальна служба
1873	გაზმახურებელი	газонагреватель	газонагрівник
1874	გაზშემხურებელი	газоподогреватель	газопідігрівач
1875	გაზმეტრი	газомер	газомер
1876	გაზმზომი	газомер	газომір
1877	გაზმომარაგება	газоснабжение	газопостачання

1841 gas conditioning for transport	Aufbereitung <i>f</i> des Erdgases, Erdgasaufbereitung <i>f</i>	conditionnement <i>m</i> du gaz avant le transport
1842 gas industry	Gasindustrie <i>f</i>	production <i>f</i> de gaz
1843 gas-meter, gas meter	Gasmesser <i>m</i> , Gaszähler <i>m</i>	compteur <i>m</i> du gaz
1844 dry gas cleaning	trockene Gasreinigung <i>f</i>	épuración <i>f</i> sèche de gaz
1845 gasholder	Gasbehälter <i>m</i> , Gasspeicher <i>m</i>	gazomètre <i>m</i>
1846 wet-gas meter	Gasuhr <i>f</i>	compteur <i>m</i> à gaz
1847 gas field	Gasfeld <i>n</i> , Gaslagerstätte <i>f</i> , Gaslager <i>n</i>	gisement <i>m</i> de gaz, champ <i>m</i> de gaz
1848 gasholder	Gasbehälter <i>m</i> , Gasspeicher <i>m</i>	gazomètre <i>m</i>
1849 washer	Gaswäscher <i>m</i>	épurateur <i>m</i> de gaz
1850 gas field	Gasbetrieb <i>m</i>	exploitations <i>f pl</i> de gaz
1851 gas storage	Gasspeicher <i>m</i>	réservoir <i>m</i> à gaz
1852 gas separator	Gasabtrennapparat <i>m</i>	séparateur <i>m</i> de gaz
1853 gas separation	Erdgasseparation <i>f</i>	séparation <i>f</i> de gaz
1854 wet gas cleaning	nasse Gasreinigung <i>f</i>	épuración <i>f</i> humide de gaz
1855 gastightness	Gasdichte <i>f</i>	étanchéité <i>f</i> aux gaz
1856 gas fractional plant	Gasabscheider <i>m</i>	installation <i>f</i> de fractionnement de gaz
1857 gas-plant, gas-works	Gaswerk <i>n</i> , Gasanstalt <i>f</i>	usine <i>f</i> à gaz
1858 gas furnace	Gasofen <i>m</i>	four <i>m</i> à gaz
1859 storage of gas	Speicherung <i>f</i> von Gas	stockage <i>m</i> du gaz
1860 long-range gas piping	Gasfortleitung <i>f</i>	transport <i>m</i> du gaz à grande distance
1861 long-range gas piping	Gasfortleitung <i>f</i>	transport <i>m</i> du gaz à grande distance
1862 long-range gas piping	Gasfortleitung <i>f</i>	transport <i>m</i> du gaz à grande distance
1863 long-range gas piping	Gasfortleitung <i>f</i>	transport <i>m</i> du gaz à grande distance
1864 long-range gas piping	Gasfortleitung <i>f</i>	transport <i>m</i> du gaz à grande distance
1865 gas flow rate	Gasmengeverbrauch <i>m</i>	debit <i>m</i> du gaz
1866 air gas cooling	Gasluftkühlverfahren <i>n</i>	refroidissement <i>m</i> de gaz par l'air
1867 gas nitriding	Gasnitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> gazeuse
1868 gas nitriding	Gasnitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> gazeuse
1869 gasification	Vergasung <i>f</i>	gazéficación <i>f</i>
1870 oil-gas burner	Gas-Öl-Brenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> à gaz et mazout
1871 gas fractional plant	Gasabscheider <i>m</i>	installation <i>f</i> de fractionnement de gaz
1872 gas rescue service	Gasrettungsdienst <i>m</i>	service <i>m</i> de la protection contre les gaz
1873 gas heater	Gasanwärmer <i>m</i>	gazoréchauffeur <i>m</i>
1874 gas preheater	Gasanwärmer <i>m</i>	réchauffeur <i>m</i> de gaz
1875 gas meter (gage), flow meter	Gasometer <i>m</i> , Gasmesser <i>m</i>	gazomètre <i>m</i> , contrôleur <i>m</i> du gaz
1876 gasometer	Gasmesser <i>m</i> Gaszähler <i>m</i>	compteur <i>m</i> à gaz, contrôleur <i>m</i> du gaz
1877 gas supply	Gasversorgung <i>f</i>	approvisionnement <i>m</i> en gaz

1878	გაზმოპოვების ინდუსტრია	газодобывающая индустрия	გაზოვიდობუნა ინდუსტრია
1879	გაზმოპოვების მრეწველობა	газодобывающая промышленность	გაზოვიდობუნა პრომისლოვით
1880	გაზმოპოვების სარეწი	газодобывающий промысел	გაზოვიდობუნით პრომისელ
1881	გაზმომხმარება	газопотребление	გაზოსპოჟივანია
1882	გაზმრეცხი	газопромыватель	გაზომიყა
1883	გაზ-ნავთობის საბადო	газонефтяное месторождение	გაზონაფთოვო როდოვიშე
1884	გაზომეზა	измерение	ვიმირ(იუვანია)
1885	გაზომვის ბოგა	измерительный мостик	ვიმირით მიშოკ
1886	გაზომვის ბოგირი	измерительный мостик	ვიმირით მიშოკ
1887	გაზომვის შეცდომა	ошибка измерения	პომილკა ვიმირუ
1888	გაზომვის ცდომილება	погрешность измерения	პოხიბკა ვიმირუ
1889	გაზ-ჟანგბადის სანთურა	газокислородная горелка	გაზოკისნოვი პალნიკ
1890	გაზრდა	повышение	პიღვიშენია
1891	გაზრდილი ზოდი	рослый слиток	ველიკი (როსლი) ზლივოკ
1892	გაზრდილი სისუფთავის ლითონი	металл повышенной чистоты	მეტალ პიღვიშენოი ჩისტოტი
1893	გაზრდილი სისუფთავის მეტალი	металл повышенной чистоты	მეტალ პიღვიშენოი ჩისტოტი
1894	გაზსაბერი	газодувка	გაზოდუვკა
1895	გაზსაგროვი	газосборник	გაზოზბირნიკ
1896	გაზსადენი	газопровод	გაზოგინ, გაზოპროვიდ
1897	გაზსადენი მილი	газопроводная труба	გაზოგონა (გაზოპროვიდნა) რურა (ტრუბა)
1898	გაზსაგალი	газовый тракт, газоход	გაზოვით ტრაქტ, გაზოხიდ
1899	გაზსაკეტი	газовый затвор	გაზოვა ზაგატკა
1900	გაზსაკვალთი	газовая задвижка	გაზოვა ზასუვკა
1901	გაზსარეცხი კოშკი	газопромыв(оч)ная колонна	გაზოპრომინა ბაშტა
1902	გაზსარქველი	газовый клапан	გაზოვით კლავან
1903	გაზსატარი	газоход	გაზოხიდ
1904	გაზსაშიში სამუშაოები	газоопасные работы	გაზონებეშეპეჩნი რობოტი
1905	გაზსაცავი	газохранилище	გაზოსხოვიშე
1906	გაზსაწმენდი	газоочиститель	გაზოოჩისნიკ
1907	გაზსაწმენდი ფილტრი	газоочистный фильтр	გაზოოჩისით ფილტრ (ციდილოკ)
1908	გაზსაჭრელი	газовый резак	გაზოვით რიზაკ
1909	გაზსეპარატორი	газосепаратор	გაზოსეპარატორ
1910	გაზსეპარაცია	газосепарация	გაზოსეპარაცია
1911	გაზსტატი	газостат	გაზოსტატ
1912	გაზსტატიკური წნეხა	газостатическое прессование	გაზოსტატიჩნე ნაგნიჩენია (პრესუვანია)
1913	გაზტურბინული საკომპრესორო დანადგარი	газотурбинная компрессорная установка	გაზოტურბინოვო კომპრესორონე უსატკუვანია

1878 gas industry	Gasförderungindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de gaz
1879 gas industry	Gasförderungindustrie <i>f</i>	production <i>f</i> de gaz
1880 gas field	Gasfeld <i>n</i>	exploitations <i>f pl</i> de gaz
1881 gas consumption	Gasverbrauch <i>m</i>	consommation <i>f</i> de gaz
1882 washer	Gaswäscher <i>m</i>	épurateur <i>m</i> de gaz
1883 gas-oil field	Erdöl-Gaslagerstätte <i>f</i>	gisement <i>m</i> de pétrole à gaz dissous
1884 measurement, measuring	Messung <i>f</i>	mesurage <i>m</i>
1885 (electrical) bridge	Meßbrücke <i>f</i>	pont <i>m</i> de mesure
1886 (electrical) bridge	Meßbrücke <i>f</i>	pont <i>m</i> de mesure
1887 measurement error	Meßfehler <i>m</i> , Meßunsicherheit <i>f</i>	erreur <i>f</i> de mesure
1888 measurement error	Meßfehler <i>m</i> , Meßungssicherheit <i>f</i>	erreur <i>f</i> de mesure
1889 gas-oxygen burner	Gas-Sauerstoff-Brenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> (chalumeau <i>m</i>) oxy- gaz
1890 rise	Anstieg <i>m</i>	augmentation <i>f</i>
1891 rising ingot	Großgußstück <i>n</i>	lingot <i>m</i> remonté
1892 higher-purity metal	feines Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> de pureté élevée
1893 higher-purity metal	feines Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> de pureté élevée
1894 gas blower	Gasgebläse <i>n</i>	soufflante <i>f</i> (souffleur <i>m</i>) à gaz
1895 gasholder	Gasbehälter <i>m</i> , Gasspeicher <i>m</i>	gazomètre <i>m</i>
1896 gas pipeline (main)	Gasleitung <i>f</i>	tuyau <i>m</i> (tuyauterie <i>f</i>) à gaz, gazoduc <i>m</i>
1897 gas line pipe	Gasleitungsrohr <i>n</i>	tube <i>m</i> de conduite à gaz
1898 gas conduit (duct, path), flue	Gaskanal <i>m</i>	carneau <i>m</i> à gaz, canal <i>m</i> de gaz
1899 gas seal	Gasverschuß <i>m</i>	fermeture <i>f</i> de gaz
1900 gas gate valve	Gasschieber <i>m</i>	obturateur <i>m</i> (vanne <i>f</i>) à gaz
1901 scrubber, (tower) washer	Gaswaschturm <i>m</i>	épurateur <i>m</i> de gaz
1902 gaseous flap	Gasklappe <i>f</i>	soupape <i>f</i> à gaz
1903 gas conduit (duct, path), flue	Gaskanal <i>m</i>	carneau <i>m</i> à gaz, canal <i>m</i> de gaz
1904 gas hazard operation	gasgefährliche Arbeiten <i>Pl</i>	travaux <i>m pl</i> à danger de gaz
1905 gasholder	Gasbehälter <i>m</i> , Gasspeicher <i>m</i>	gazomètre <i>f</i>
1906 gas cleaner	Abgasreinigungsanlage <i>f</i> , Gasreinigungsanlage <i>f</i>	épurateur <i>m</i> de gaz
1907 gas cleaning filter	Gasaufbereitungsfilter <i>n</i>	filtre <i>m</i> à gaz
1908 gas cutter	Gasbrenner <i>m</i>	chalumeau <i>m</i> (brûleur <i>m</i>) à gaz
1909 gas separator	Gasseparator <i>m</i>	séparateur <i>m</i> de gaz
1910 gas separation	Gasverteilung <i>f</i>	séparation <i>f</i> de gaz
1911 gasostate	Gasostat <i>m</i>	gazostate <i>m</i>
1912 gas-static pressing	gasstatisches Pressen <i>n</i>	pressage <i>m</i> gazostatique
1913 gas turbine and compressor plant	Gasturbinenverdichtungsanlage <i>f</i>	groupe <i>m</i> compresseur à turbines à gaz

1914 გაზტურბინული საჭირხნი დანადგარი	газотурбинная компрессорная установка	газотурბინოვო კომპრესორნო უსატკუანნა
1915 გაზური ანალიზი	газовый анализ	газовий аналіз
1916 გაზური ბორირება	газовое борирование	газовე ბორუანნა
1917 გაზური გარემო	газовая среда	газовე სერედოვიშე
1918 გაზური დააზოტ-დანახშირბადება	газовое азотонауглероживание	газовე აზოტოვუგლещოვანნა
1919 გაზური დაბორება	газовое борирование	газовე ბორუანნა
1920 გაზური დანახშირბადება	газовое науглероживание	газовე ვუგლещოვანნა
1921 გაზური დასილიციუმება	газовое силицирование	газовე სილიციოვანნა
1922 გაზური დატიტანება	газовое титанирование	газовე ტიტანუანნა
1923 გაზური კარბონიტრირება	газовое карбонитрирование	газовე კარბონიტრუანნა
1924 გაზური კონდენსატი	газовый конденсат	газовий конденсат
1925 გაზური კოროზია	газовая коррозия	газова კოროზია, газოვო როზ'იდანნა
1926 გაზური მოქრომვა	газовое хромирование	газовე ხრომუანნა
1927 გაზური ნიტრირება	газовое нитрирование	газовე ნიტრუანნა
1928 გაზური ნიტროცემენტაცია	газовая нитроцементация	газова ნიტროცემენტაცია
1929 გაზური ტიტანირება	газовое титанирование	газовე ტიტანუანნა
1930 გაზური ქრომირება	газовое хромирование	газовე ხრომუანნა
1931 გაზური ჩანართები	газовые включения	газовი ვკლუჩენნა (ვკრაპლენიკი)
1932 გაზური ცემენტაცია	газовая цементация	газова ცემენტაცია
1933 გაზურ-სითხისმიერი ქრომატოგრაფია	газожидкостная хроматография	гаזורიდიოვა ხრომატოგრაფია
1934 გაზქიმიური კომპლექსი	газохимический комплекс	газохімічний комплекс
1935 გაზშემცველობა	газосодержание	газовმისტ
1936 გაზშედწევადობა	газопроницаемость	газოპროსიაკნისტ
1937 გაზშოამნთქმელი მასალა	газопоглотительный материал	газოპოგლინნი მატერიალ (მატერიალ)
1938 გაზშოამნთქმელი ნივთიერება	газопоглотительное вещество	газოპოგლინნა რეჩოვინა
1939 გაზწარმოქმნა	газообразование	газоუთვორენნა
1940 გაზხრახნსაცობი	газовый вентиль	газовий ჯავერტნიკ
1941 გაზჰოლდერი	газгольдер	газгольдер
1942 გათანაბრება	выравнивание	ვირვინუანნა
1943 გათბილება	утеплять	უტეპლუატი
1944 გათბობა	отопление	ოპალენნა
1945 გათბობა აირით	отопление газом	ოპალენნა გავომ
1946 გათბობა გაზით	отопление газом	ოპალენნა გავომ
1947 გათბობა მავუთით	отопление мазутом	ოპალენნა მავუთომ
1948 გათეთრებული თუჯი	отбеленный чугун	ვიდბილენი ჩავუნ
1949 გათხევადება	ожигение	ჯრიდენნა
1950 გაიშვიათება	разрежение	როჯრიდენნა
1951 გაიშვიათებულ ატმოსფეროში დნობის სერხი	способ плавления в разреженной атмосфере	სპოსიბ პლავლენნა უ როჯრიდენი ატმოსფერი

1914 gas turbine and compressor plant	Gasturbinenverdichtungsanlage <i>f</i>	groupe <i>m</i> compresseur à turbines à gaz
1915 gas analysis	Gasanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> de gaz
1916 gas boriding	Borieren <i>n</i> mit Gass	boruration <i>f</i> gazeuse
1917 gaseous atmosphere	Gasatmosphäre <i>f</i>	milieu <i>m</i> gazeux
1918 gas nitrocarburizing	Gasnitrokarburieren <i>n</i>	nitrocarburation <i>f</i> gazeuse
1919 gas boriding	Borieren <i>n</i> mit Gass	boruration <i>f</i> gazeuse
1920 gas(eous) carburization (carburizing, carburising)	Gaseinsathärten <i>n</i> , Gaszementieren <i>n</i> , Gasaufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> gazeuse (à gaz)
1921 gas siliconizing	Gassilizieren <i>n</i>	siliciuration <i>f</i> gazeuse
1922 gas titanizing	Gastitanieren <i>n</i>	titanisation <i>f</i> à gaz
1923 gas carbonitriding	Gaskarbonitrieren <i>n</i>	carbonitruration <i>f</i> gazeuse
1924 gas condensate	Gaskondensat <i>n</i> , Erdgasflüssigkeit <i>f</i>	condensat à gaz
1925 gas corrosion	gasische Korrosion, Gaskorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> à gaz
1926 gas chrome-plating	Gaschromieren <i>n</i>	chromage <i>m</i> gazeux (au gaz), chromisation <i>f</i> gazeuse
1927 gas nitriding	Gasnitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> gazeuse
1928 gas carbonitriding	Gaskarbonitrieren <i>n</i>	carbonitruration <i>f</i> gazeuse
1929 gas titanizing	Gastitanieren <i>n</i>	titanisation <i>f</i> à gaz
1930 gas chrome-plating	Gaschromieren <i>n</i>	chromage <i>m</i> gazeux (au gaz), chromisation <i>f</i> gazeuse
1931 gaseous inclusions	Gaseinspregsel <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> gazeuses
1932 gas(eous) carburization, gas carburizing	Gaseinsatzhärten <i>n</i> , Gaszementieren <i>n</i> , Gasaufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> gazeuse (à gaz)
1933 gas-liquid chromatography	Gas-Flüssigkeits-Chromatographie <i>f</i>	chromatographie <i>f</i> gaz-liquide
1934 gas-chemical complex	gaschemischer Komplex <i>m</i>	complexe <i>m</i> gazochimique
1935 gas content	Gasgehalt <i>n</i> , Gasinhalt <i>m</i>	teneur <i>m</i> en gaz
1936 gas permeability	Gasdurchlässigkeit <i>f</i>	perméabilité <i>f</i> aux gaz
1937 gas absorber material	gasverschliengendes Material <i>n</i>	fixateur <i>m</i> de gaz
1938 gas (air) absorber	Gasverzeherstoff <i>m</i>	fixateur <i>m</i> de gaz
1939 gassing	Gasbildung <i>f</i>	formation <i>f</i> de gaz
1940 gaseous faucet	Gasventil <i>n</i>	soupape <i>m</i> à gaz
1941 gasholder	Gasbehälter <i>m</i> , Gasspeicher <i>m</i>	gazomètre <i>m</i>
1942 equalizing, equalization	Ausgleich <i>m</i>	égalisation <i>f</i>
1943 warm	erwärmen, kältefest	protéger contre le froid
1944 heating	Heizung <i>f</i> , Beheizung <i>f</i>	chauffage <i>m</i>
1945 gas heating	Gasheizung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> au gaz
1946 gas heating	Gasheizung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> au gaz
1947 fuel oil heating	Mazutheizung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> au mazout
1948 chilled cast iron	gefeintes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> trempée
1949 liquefaction	Verdichtung <i>f</i>	liquéfaction <i>f</i>
1950 rarefaction	Unterdruck <i>m</i>	raréfaction <i>f</i>
1951 method of fusion ((s)melting) in rarefied (tenuous) atmosphere	Schmelzmethode <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre	méthode <i>f</i> de fusion dans l'atmosphère raréfiée

1952 გაიშვიათებული ატმოსფერო	разрежённая атмосфера	розріджена атмосфера
1953 გააკამამება	освещение	знемуплення
1954 გაკირვა	известкование	ვაპნუвання
1955 გაკირიანება	известкование	ვაპნუвання
1956 გაკონტროლება	контролирование	კონტროлювання
1957 გაკრიალება	полировка	პოлірування
1958 გალების ბლოკი	блок клетей	ბლოკ підмостків
1959 გალების პირველადი ხაზი	черновая линия клетей	чорнова лінія підмостків
1960 გალების ჯგუფი	группа клетей	гурт підмостків
1961 გალენიტი	галенит	გალენіт
1962 გალვანოპლასტიკა	гальванопластика	გალვანოპластика
1963 გალვანოსტეგია	гальваностегия	გალვანოსტეგია
1964 გალვანოტექნიკა	гальванотехника	გალვანოტექნიკა
1965 გალვანურდანაფარიანი ფურცელი	лист с гальваническим покрытием	(метало)არკუშ ((метало)лист) з გალვანічним покриттям
1966 გალვანური დანაფარი	гальваническое покрытие	გალვანічне покриття
1967 გალვანური დაფარვა ნიკელით	гальваническое покрытие никелем	გალვანічне покривання нікелем
1968 გალვანური ელემენტი	гальванический элемент	გალვანічний елемент
1969 გალვანური ელექტროდი	гальванический электрод	გალვანічний електрод
1970 გალვანური კოროზია	гальваническая коррозия	გალვანічна корозія, გალვანічне роз'їдання
1971 გალვანური მიკროწყვილი	гальваническая микропара	გალვანічна мікропара
1972 გალვანური მონიკელება	гальваническое никелирование	გალვანічне нікелювання
1973 გალვანური მოპირკეთების ხაზი	линия гальванической отделки	лінія გალვანічної до(об)робки
1974 გალვანური ნიკელირება	гальваническое никелирование	გალვანічне нікелювання
1975 გალვანური ჟანგვა	гальваническое ржавление	გალვანічне іржавіння
1976 გალვანური წყვილი	гальванопара, гальваническая пара	გალვანічна пара, გალვანოპара
1977 გალთშორისი დაჭიმულობა	межклетьевое натяжение	მიჯპідмостковий натяг
1978 გალთშორისი მანძილი	межклетьевое расстояние	відстань між підмостками
1979 გალი	клеть	პідмосток
1980 გალი გლინების დერძული გადაადგილებით	клеть с осевым перемещением валков	პідმосток з переміщенням вальців по осі
1981 გალის ზამბარება	пружинение клетки	პრუჟნість підмостку
1982 გალის სიხისტე	жёсткость клетки	ჯორტკість підмостку
1983 გალისებრი ამწევი	клетевой подъём	шахтовый під'єм
1984 გალიუმი	галлий	გალიй

1952 rarefied (tenuous) atmosphere	Luftleere <i>f</i> , luftleere Raum <i>m</i>	atmosphère <i>f</i> raréfiée
1953 clarification, settling	Absetzen <i>n</i> , Klärung <i>f</i>	décantation <i>f</i> , clarification <i>f</i>
1954 lime coating	Kalken <i>n</i>	chaulage <i>m</i>
1955 lime coating	Kalken <i>n</i>	chaulage <i>m</i>
1956 control	Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i>
1957 polish, shapping-up	Polieren <i>n</i> , Politur <i>f</i> , Blankschichten <i>n</i>	(po)lissage <i>m</i> , brunissage <i>m</i> , doucissage <i>m</i> , fourbissage <i>m</i>
1958 mill block	Straßenblock <i>m</i> , Walzblock <i>m</i>	groupe <i>m</i> de cages
1959 rougher, roughing (roughing (cogging) mill) train	Blockststraße <i>f</i> , Vorststraße <i>f</i>	train <i>m</i> ébaucheur (dégrossisseur, préparateur)
1960 mill block	Straßenblock <i>m</i> , Walzblock <i>m</i>	groupe <i>m</i> de cages
1961 galenite	Galenit <i>m</i>	galène <i>f</i>
1962 galvanoplastics, electroforming	Galvanoplastik <i>f</i>	galvanoplastie <i>f</i>
1963 electroplating	Galvanostegie <i>f</i> , Elektroplattierung <i>f</i>	galvanostégie <i>f</i>
1964 electrodeposition	Galvanotechnik <i>f</i>	galvanotechnique
1965 galvanized sheet	Blech <i>n</i> mit galvanischer Deckschicht	tôle <i>f</i> galvanisée
1966 electroplating	galvanischer Überzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> galvanique
1967 electroplating by nickel	galvanischer Überzug <i>m</i> mit Nickel	revêtement <i>m</i> galvanique de nickel
1968 galvanic (electric(al), voltaic) cell	galvanisches Element <i>n</i>	élément <i>m</i> galvanique
1969 galvanic electrode	galvanische Elektrode <i>f</i>	électrode <i>f</i> galvanique
1970 galvanic corrosion	galvanische Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> galvanique
1971 galvanic microcouple	Mikrogalvanopara <i>f</i>	micro-couple <i>m</i> galvanique
1972 electrochemical nickelizing (nickel plating)	galvanisches Vernickeln <i>n</i>	nickelage <i>m</i> galvanique
1973 galvanizing line	galvanische Verzinnungsanlage <i>f</i>	ligne <i>f</i> d'étamage galvanique
1974 electrochemical nickelizing (nickel plating)	galvanisches Vernickeln <i>n</i>	nickelage <i>m</i> galvanique
1975 galvanic rust(ing)	galvanisches Anrosten <i>n</i>	rouillure <i>f</i> galvanique
1976 galvanic pair	Galvanopaar <i>n</i>	couple <i>f</i> galvanique
1977 interstantension	zwischenengerüstige Spannung <i>f</i>	traction <i>f</i> entre cages
1978 inertsanspace	Gerüstabstand <i>m</i>	distance <i>f</i> intercage, écartement <i>m</i> des cages
1979 stand, cage	Gerüst <i>n</i> , Walzgerüst <i>n</i>	cage <i>f</i>
1980 shift roll stand	Gerüst <i>n</i> mit axialer Walzenverschiebung	cage <i>f</i> à translation des cylindres
1981 mill springing	Gerüstfederung <i>f</i> , Gerüstsprung <i>m</i>	cédage <i>m</i> (ressort <i>m</i>) de la cage
1982 stand stiffnes	Gerüststeifigkeit <i>f</i>	rigidité <i>f</i> de cage
1983 cage winding	Korbförderung <i>f</i>	extraction <i>f</i> par cages
1984 gallium	Gallium <i>n</i>	gallium <i>m</i>

1985 გაღებობა	размораживание,	розморожування,
1986 გაღებობილი ელექტროლიტი	растопление	розтоплення
1987 გაღებობის ზონა	расплавленный электролит	розтопленний електроліт
1988 გაღებობის სითბო	зона расплавления	зона розтоплення
1989 გაღებობის ტემპერატურა	тепло расплавления	тепло розтоплення
1990 გაღებობის წერტილი	температура расплавления	температура розтоплення
1991 გაღებობა	точка расплавления	точка розтоплення
1992 გამამორფიზებელი ელემენტები	размораживание	розморожування
1993 გამამორფიზებული ელემენტები	аморфизирующие элементы	елементи аморфування
1994 გამაბრტყელებელი დგანი	аморфизирующие элементы	елементи аморфування
1995 გამაგრება	плющильный стан	плющильний ставник (стан)
1996 გამაგრილებელი	фиксация	фіксація
1997 გამაგრილებელი წყალი	охладитель	охолодник
1998 გამაგრილებელი წყლის შეშვება	охлаждающая вода	охолодна вода
1999 გამა-დეფექტოსკოპი	впуск охлаждающей воды	впуск охолодної води
2000 გამავალი სითბოს გამოყენება	гамма-дефектоскоп	гама-дефектоскоп
2001 გამავალი სითბოს უტილიზაცია	использование отходящего тепла	використання тепла на виході
2002 გამავალი ღუმელი	утилизация отходящего тепла	утилізація вихідного тепла
2003 გამა-მასტაბილიზებელი ელემენტი	проходная печь	прохідна піч
2004 გამამდიდრებელი	гамма-стабилизирующий элемент	гама-стабілізуючий елемент
2005 გამამდიდრებელი დანადგარი	обогадатель	збагатник
2006 გამამდიდრებელი მაგიდა	обогадательная установка	збагачувальне устаткування
2007 გამამდიდრებელი ფაბრიკა	обогадательный стол	збагачувальний стіл
2008 გამამსხვილმარცვლოვნებელი მოწვა	обогадательная фабрика	збагачувальна фабрика
2009 გამანაწილებელი კარადა	отжиг на крупное зерно	відпал на велике (крупне) зерно
2010 გამანაწილებელი კონუსი	распределительный шкаф	розподільча шафа
2011 გამანაწილებელი ღარი	распределительный конус	розподільчий конус
2012 გამართვა	распределительный желоб	розподільчий жолоბ
2013 გამა-რკინა	наладка, настройка,	налагодження, налад,
2014 γ-რკინა	выравнивание,	налаштування,
2015 გამა-სტაბილიზატორი	разравнивание	розрівнювання
2016 γ-სტაბილიზატორი	гамма-железо	гама-залізо
	γ-железо	γ-залізо
	гамма-стабилизатор	гама-стабілізатор
	γ-стабилизатор	γ-стабілізатор

1985 defrost(ing), unfreeze, defreeze	Auftauen <i>n</i>	décongelation <i>f</i>
1986 fused electrolyte	schmelzfüssiger Elektrolyt <i>m</i>	électrolyte <i>m</i> fondu
1987 melting (fusion) zone	Schmelzzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de fusion
1988 fusion (melting) heat	Schmelzwärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> de fusion
1989 smelting point	Schmelztemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de fusion
1990 melting point	Schmelzpunkt <i>m</i>	point <i>m</i> de fusion
1991 defrost(ing), unfreeze, defreeze	Auftauen <i>n</i>	décongelation <i>f</i>
1992 amorphizing elements	amorphisierende Elemente <i>Pl</i>	éléments <i>m pl</i> amorfissants
1993 amorphizing elements	amorphisierende Elemente <i>Pl</i>	éléments <i>m pl</i> amorfissants
1994 pinch-pass (skin-pass, temper, wire flattening) mill	Stauchmaschine <i>f</i>	élongateur <i>m</i> rotatif
1995 fixation	Fixierung <i>f</i> , Festsetzung <i>f</i>	fixation <i>f</i>
1996 coolant, refrigerant, cooling agent (bank, bed, circuit, table), cooler	Kühlmittel <i>n</i> , Kühler <i>m</i> , Kühlkammer <i>f</i> , Kühlbett <i>n</i> , Warmbett <i>n</i>	réfrigérateur <i>m</i> , refroidisseur <i>m</i> , appareil <i>m</i> réfrigérant
1997 cooling water	Kühlwasser <i>n</i>	eau <i>f</i> de refroidissement
1998 cooling water pump	Kühlwasserpumpe <i>f</i>	pompe <i>f</i> d'eau de refroidissement
1999 gamma-ray flaw detection	Gamma-Defektoskop <i>n</i>	installation <i>f</i> de gammagraphie
2000 waste-heat recovery	Abwärmeverwertung <i>f</i>	exploitation <i>f</i> de la chaleur perdue
2001 waste-heat utilisation	Abhitzeverwertung <i>f</i>	utilisation <i>f</i> de la chaleur perdue
2002 continuous furnace	Durchlaufofen <i>m</i>	four <i>m</i> continu
2003 gamma-stabilizing element	austenitstabilisierendes Element <i>n</i>	élément <i>m</i> austenite-stabilisateur
2004 concentrator	Konzentrator <i>m</i>	concentrateur <i>m</i>
2005 beneficiation plant	Aufbereitungsanlage <i>f</i>	usine <i>f</i> d'enrichissement
2006 concentrating table	Herd <i>m</i>	table <i>f</i> de concentration
2007 concentrating mill	Aufbereitungsanlage <i>f</i> , Aufbereitungswerk <i>n</i>	fabrique <i>f</i> (atelier <i>m</i>) d'enrichissement
2008 coarse-grain annealing	Grobkorngluhen <i>n</i>	recuit <i>m</i> de grossissement du grain
2009 switchbox	Schaltkasten <i>m</i>	boîte <i>f</i> de distribution
2010 distributing bell	Verteilerglocke <i>f</i>	cloche <i>f</i> de répartition
2011 distributing launder	Verteilrinne <i>f</i>	rigole <i>f</i> de distribution
2012 adjustment, setting, level(l)ing	Einstellung <i>f</i> , Regelung <i>f</i> , Planieren <i>n</i>	ajustage <i>m</i> , réglage <i>m</i> , mise <i>f</i> au point, planage <i>m</i>
2013 gamma iron	γ -Eisen <i>n</i>	γ -fer <i>m</i>
2014 gamma iron	γ -Eisen <i>n</i>	γ -fer <i>m</i>
2015 gamma-stabilizing element	austenitstabilisierendes Element <i>n</i>	élément <i>m</i> austenite-stabilisateur
2016 gamma-stabilizing element	austenitstabilisierendes Element <i>n</i>	élément <i>m</i> austenite-stabilisateur

2017	გამასწორებელ-გამწვევი მანქანა	правильно-тянущая машина	рихтувально-тяглова машина
2018	გამასწორებელ-გამჭიმავი მანქანა	правильно-растяжная машина	рихтувально-розтяжна машина
2019	გამასწორებელი მანქანა	правильная машина	рихтувальна машина
2020	გამასწორებელ-ჩამომჭრელი მანქანა	правильно-отрезная машина	рихтувально-відрізна машина
2021	გამა-სხივური დეფექტოსკოპია	гамма-лучевая дефектоскопия	гама-променева дефектоскопія
2022	გამა-სხივური სისქესაზომი	гамма-лучевой толщиномер	гама-променевий товщиномір
2023	გამაუზეთონებელი აბაზანა	обезмасливающая ванна	знемасна ванна (купіль)
2024	გამაუმტვერიანებელი	обеспыливатель	знепилювач, знепорошувач
2025	გამაუნახშირბადოვებელი გარემო	обезуглероживающая среда	декарбонізаційне (зневуглецівне) середовище
2026	გამაუცხიმოვებელი აბაზანა	обезжиривающая ванна	знежирна (знесмальцівна) ванна (купіль)
2027	გამაუცხიმოვებელი დანადგარი	установка обезжиривания	устаткування для знемашення
2028	გამაუწყლოვებელი დანადგარი	обезвоживающая установка	зневодне устаткування
2029	გამაუხეშმარცვლოვებელი მოწვა	отжиг на грубое зерно	відпал на грубе зерно
2030	გამა-ფაზა	гамма-фаза	гама-фаза
2031	γ-ფაზა	γ-фаза	γ-фаза
2032	გამაცალკევებელი სარქველი	отделительный клапан	розмежувальний клапан
2033	გამაცივებელი	холодильник, охладитель	охолодник
2034	გამაცივებელი დანამატი	охлаждающая добавка	охолодний доданок
2035	გამაცივებელი სითხე	охлаждающая жидкость	охолодна рідина
2036	გამაცხელებელი ფხვნილისებრი ნარევი	разогревающая порошкообразная смесь	розігрівна порошокნистა (порошкоподібна) суміш
2037	გამაძლიერებელი	усилитель	підсилювач
2038	გამგანერებელი	расширитель	розширювач
2039	გამდიდრება	обогащение	збагачення
2040	გამდიდრება მძიმე სითხეებში	обогащение в тяжёлых жидкостях	збагачення у важких рідинах
2041	გამდიდრება მძიმე სუსპენზიებში	обогащение в тяжёлых суспензиях	збагачення у важких суспензіях
2042	გამდიდრებადობა	обогатимость	збагачуваність

2017 straightening staking machine	Reck-Stollmaschine <i>f</i> , Richt-Stoll-Maschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à planer d'extraction (d'entraînement), machine <i>f</i> traînant à dresser
2018 stretcher-leveller	Streckrichtmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à dresser par traction
2019 straightener, levelling (straightening) machine	Richtmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à rectifier (dresser), planeuse <i>f</i>
2020 straightening-and-cutting-off machine	Richt-Abtrenmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à dresser et découper
2021 gamma-ray test	Gamma-Strahlendefektoskopie <i>f</i>	gammaradiographie <i>f</i>
2022 gamma-thickness ga(u)ge	Gamma-Dickenmeßgerät <i>n</i>	jauge <i>f</i> d'épaisseur à rayons gamma
2023 unoining bath	Badewanne <i>f</i> für Entfettung, Entfettungsbadewanne <i>f</i> , Entfettungsbad <i>n</i>	bain <i>m</i> à dégraissage
2024 deduster, dust collector	Staubabscheider <i>m</i>	dépoussiéreur <i>m</i>
2025 decarburizing medium	Entkohlungsmedium <i>n</i>	milieu <i>m</i> decarburant
2026 degreasing bath	Badewanne <i>f</i> für Entfettung, Entfettungsbadewanne <i>f</i> , Entfettungsbad <i>n</i>	bain <i>m</i> à dégraissage
2027 degreaser	Entfettungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> à dégraisser
2028 dewatering plant	Entwässerungsanlage <i>f</i>	poste <i>m</i> d'égouttage
2029 coarse-grain annealing	Grobkorngluhen <i>n</i>	recuit <i>m</i> de grossissement du grain
2030 gamma-phase	γ -Phase <i>f</i>	γ -phase <i>f</i>
2031 γ -phase	γ -Phase <i>f</i>	γ -phase <i>f</i>
2032 door valve	Scheiderventil <i>n</i>	vanne <i>f</i> (soupape <i>f</i>) séparatrice
2033 coolant, refrigerant, cooling agent (bank, bed, circuit, table), cooler	Kühlmittel <i>n</i> , Kühler <i>m</i> , Kühlkammer <i>f</i> , Kühlbett <i>n</i> , Warmbett <i>n</i>	réfrigérateur <i>m</i> , refroidisseur <i>m</i> , appareil <i>m</i> réfrigérant
2034 cooling additive (addition)	Kühlzuschlag <i>m</i>	addition <i>f</i> refroidissante
2035 coolant, cooling liquid	Kühlflüssigkeit <i>f</i>	liquide <i>m</i> refroidissant (de refroidissement, frigorifique)
2036 warming-up powder mix	Lunkerpulver <i>n</i> , Lunkerverhütungsmittel <i>n</i>	mélange <i>m</i> chauffeur de pulvérulent
2037 amplifier	Verstärker <i>m</i>	amplificateur <i>m</i>
2038 hole reamer, underreamer	Bohrlochräumer <i>m</i> , Erweiterungsbohrer <i>m</i>	élargisseur <i>m</i> , aléueur <i>m</i>
2039 concentration, enrichment, beneficiation, dressing	Aufbereitung <i>f</i> , Anreicherung <i>f</i> , Konzentration <i>f</i>	enrichissement <i>m</i> , concentration <i>f</i> , lavage <i>m</i> , séparation <i>f</i>
2040 heavy-liquid separation	Aufbereitung <i>f</i> in schweren Flüssigkeiten	enrichissement <i>m</i> (séparation <i>f</i>) par liqueur dence
2041 heavy-media (float-sink) separation	Aufbereitung <i>f</i> in schweren Suspensionen	séparation <i>f</i> (enrichissement <i>m</i>) en milieu dence
2042 dressability	Aufbereitbarkeit <i>f</i> , Anreicherungs-fähigkeit <i>f</i>	séparabilité <i>f</i>

2043	გამდიდრების ნარჩენების პუდრი	пудра отходов обогащения	пудра відходів (решток) збагачення
2044	გამდიდრების ნარჩენების ფხვნილი	порошок отходов обогащения	порошок відходів збагачення
2045	გამდიდრების სიჩქარე	скорость обогащения	швидкість збагачення
2046	გამდიდრების სქემა	схема обогащения	схема збагачення
2047	გამდიდრების უნარი	способность к обогащению	здатність до збагачення
2048	გამდიდრების უნარიანობა	способность к обогащению	здатність до збагачення
2049	გამდიდრებული მადანი	обогащенная руда	збагачена руда
2050	გამდიდრებული მადნის პუდრი	пудра обогащённой руды	пудра збагаченої руди
2051	გამდიდრებული მადნის ფხვნილი	порошок обогащённой руды	порошок збагаченої руди
2052	გამდინარე ამოკრეფა	проточное извлечение	проточне вилучення
2053	გამდინარე ამოღება	проточное извлечение	проточне вилучення
2054	გამდინარე გამოტუტვა	проточное выщелачивание	проточне вилуження
2055	გამდინარე გამოსხსნარება	проточная вытяжка	проточна витяжка
2056	გამდინარე ექსტრაქცია	проточная экстракция	проточна екстракція
2057	გამდნარი ელექტროლიტი	расплавленный электролит	розплавлений електроліт
2058	გამდნარი ლითონი	расплавленный металл	розплавлений (розтопленный) металл
2059	გამდნარი მეტალი	расплавленный металл	розплавлений (розтопленный) металл
2060	გამთიში	разъединитель	роз'єднувач
2061	გამთოკავი მანქანა	вязальная машина	в'язальна машина
2062	გამკვეთი კალიბრი	разрезной калибр	розрізний калібр
2063	გამკვრივების მექანიზმი	механизм уплотнения	механізм ущільнення
2064	გამკვრივების უნარი	способность к уплотнению	здатність до ущільнення
2065	გამკვრივების უნარიანობა	способность к уплотнению	здатність до ущільнення
2066	გამკვრივება	уплотнение	ущільнення
2067	გამლღვალი ელექტროლიტი	расплавленный электролит	розтопленный электроліт
2068	გამმართაფ-გამწევი მანქანა	правильно-тянущая машина	рихтувально-тяглова машина
2069	გამმართაფ-გამჭიმავი მანქანა	правильно-растяжная машина	рихтувально-розтяжна машина
2070	გამმართავი მანქანა	правильная машина	рихтувальна машина

2043 tail((ing)s) (cleaning rejects, washery refuse) powder	Pudersand <i>m</i> der Anreicherungsreste	poudre <i>f</i> des déchets d'enrichissement
2044 tail((ing)s) (cleaning rejects, washery refuse) powder	Aufbereitungsrestepulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> des déchets d'enrichissement
2045 flotation velocity	Flotationsgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de flottation
2046 flotation diagram	Flotationsschema <i>n</i>	schéma <i>f</i> de flottation
2047 dressability	Aufbereitbarkeit <i>f</i> , Anreicherungsfähigkeit <i>f</i>	capacité <i>f</i> d'enrichissement
2048 dressability	Aufbereitbarkeit <i>f</i> , Anreicherungsfähigkeit <i>f</i>	capacité <i>f</i> d'enrichissement
2049 upgrade (beneficiated) ore	aufbereitetes Erz <i>n</i>	minerai <i>m</i> enrichi
2050 beneficiated ore powder	Pudersand <i>m</i> angereicherter Erze	poudre <i>f</i> de minerai enrichi
2051 beneficiated ore powder	Scheideerzpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de minerai enrichi
2052 running-water extraction	Ausbringen <i>n</i> in Rille	lixiviation <i>f</i> par courant
2053 running-water extraction	Ausbringen <i>n</i> in Rille	lixiviation <i>f</i> par courant
2054 running-water leaching	Rilleauslaugen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> par courant
2055 running-water extraction	Extraktion <i>f</i> in Rille	lixiviation <i>f</i> par courant
2056 running-water extraction	Extraktion <i>f</i> in Rille	lixiviation <i>f</i> par courant
2057 fused electrolyte	schmelzflüssiger Elektrolyt <i>m</i>	électrolyte <i>m</i> fondu
2058 molten metal	(schmelz)flüssiges Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> fondu (liquéfié, en fusion)
2059 molten metal	(schmelz)flüssiges Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> fondu (liquéfié, en fusion)
2060 disconnecter	Teilung <i>f</i> , Stecker <i>m</i>	joint <i>m</i>
2061 tying machine	Strickmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à tricoter
2062 slitting pass	Schneidkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> à diviser
2063 densification mechanism	Verdichtungsmechanismus <i>m</i>	mécanisme <i>m</i> de serrage (compactage)
2064 compressibility, compactibility	Verdichtbarkeit <i>f</i>	compressibilité <i>f</i>
2065 compressibility, compactibility	Verdichtbarkeit <i>f</i>	compressibilité <i>f</i>
2066 compacting	Verdichtung <i>f</i> , Verdichten <i>n</i> , Dichtung <i>f</i> , Kompaktierung <i>f</i>	compactage <i>m</i> , densification <i>f</i> , serrage <i>m</i> , tassage <i>m</i> , bourrage <i>m</i>
2067 fused electrolyte	schmelzfüssiger Elektrolyt <i>m</i>	électrolyte <i>m</i> fondu
2068 straightening staking machine	Reck-Stollmaschine <i>f</i> , Richt-Stoll-Maschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à planer d'extraction (d'entraînement), machine <i>f</i> traînant à dresser
2069 stretcher-leveller	Streckrichtmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à dresser par traction
2070 straightener, levelling (straightening) machine	Richtmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à rectifier (dresser), planeuse <i>f</i>

2071	გამმართაგ-ჩამოჭრელი მანქანა	правильно-отрезная машина	рихтувально-відрізна машина
2072	გამნგრევი ძალა	пробивная сила	пробивна сила
2073	გამობერვა	выдувка	видувка
2074	გამობრუნება	возврат	повернення
2075	გამოგლეხა	засорение	засмічення
2076	გამოდების დრო	время истечения	час витоку
2077	გამოდინების ხანგრძლივობა	продолжительность истечения	тривалість витоку
2078	გამოდინის სიჩქარე	скорость истечения	швидкість витоку
2079	გამოდნობა	выплавка	виплавка
2080	გამოდნობა ბრძმედის ღუმელში	выплавка в доменной печи	виплавка у домновій печі
2081	გამოდნობა ბრძმედში	выплавка в домне	виплавка у домні
2082	გამოდნობა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	выплавка в разрежённой атмосфере	виплавка у розрідженій атмосфері
2083	გამოდნობა გაუხშოებულ ატმოსფეროში	выплавка в разрежённой атмосфере	виплавка у розрідженій атмосфері
2084	გამოდნობა ელექტრორკალურ ღუმელებში	выплавка в электродуговых печах	виплавка в электродуговых печах
2085	გამოდნობა ვაკუუმში	выплавка в вакууме	виплавка у вакуумі
2086	გამოდნობა მდუღარე ფენაში	выплавка в кипящем слое	виплавка у киплячому середовищі
2087	გამოდნობა მდუღარე შრეში	выплавка в кипящем слое	виплавка у киплячому середовიщі
2088	გამოდნობა შემცირებული წნევისას	выплавка при пониженном давлении	виплавка в умовах зниженого тиску
2089	გამოდნობა შეტივტივებულ მდგომარეობაში	выплавка во взвешенном состоянии	виплавка у завислому стані
2090	გამოდნობის ელექტრორკალური პროცესი	электродуговой процесс выплавки	електродუговий процес виплавки
2091	გამოდნობის ლითონთერმული პროცესი	металлотермический процесс выплавки	металотермічний процес виплавки
2092	გამოდნობის მადანთერმული პროცესი	руднотермический процесс выплавки	рудно-термічний процес виплавки
2093	გამოდნობის მარტენული პროცესი	мартеновский процесс выплавки	მარტენівський процес виплавки
2094	გამოდნობის მეტალთერმული პროცესი	металлотермический процесс выплавки	металотермічний процес виплавки
2095	გამოდნობის პროცესი	процесс выплавки	процес варки (виплавки, витоку)
2096	გამოდნობის ჟანგბადკონვერტერული პროცესი	кислородно-конвертерный процесс выплавки	კისნო-კონვერტერний процес виплавки
2097	გამოდნობის ჟანგბადრიკალდნიანი პროცესი	кислородно-факельный процесс выплавки	კისნო-სმოლსკიპოვი (კისნო-ფაკელოვი) процес виплавки

2071 straightening-and-cutting-off machine	Richt-Abtrennmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à dresser et découper
2072 piercing force	Durchschlagskraft <i>f</i>	force <i>f</i> de perçage
2073 blowing out (down)	Blasen <i>n</i> , Ausblasen <i>n</i> , Niederblasen <i>n</i>	soufflage <i>m</i>
2074 recovery	Erholung <i>f</i>	restauration <i>f</i>
2075 contamination	Verdünnung <i>f</i>	dilution <i>f</i>
2076 outflow time	Ausströmenszeit <i>f</i>	durée <i>f</i> d'écoulement
2077 outflow time (lapse)	Ausströmensdauer <i>f</i>	temps <i>m</i> d'écoulement
2078 outlet (outflow, discharge, exhaust) velocity	Ausflußgeschwindigkeit <i>f</i> , Abfließgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> d'écoulement
2079 (s)melting	Erschmelzen <i>n</i> , Verhüttung <i>f</i> , Schmelzen <i>n</i> , Schmelze <i>f</i>	fusion <i>f</i> ; coulée <i>f</i> , fonderie <i>f</i> , fonte <i>f</i> , élaboration <i>f</i> , procédé <i>m</i> de fondre
2080 smelting in blast-furnace	Hochofenschmelze <i>n</i>	élaboration <i>f</i> de haut fourneau
2081 smelting in blast-furnace	Hochofenschmelze <i>f</i>	élaboration <i>f</i> de haut fourneau
2082 smelting in rarefied (tenuous) atmosphere	Erschmelzen <i>n</i> auf lufteerer Raum	fusion <i>f</i> de l'acier sous atmosphère raréfiée
2083 smelting in rarefied (tenuous) atmosphere	Erschmelzen <i>n</i> auf lufteerer Raum	fusion <i>f</i> de l'acier sous atmosphère raréfiée
2084 electric arc (s)melting	Erschmelzen <i>n</i> im Lichtbogenofen	procédé <i>m</i> de fondre à fourneau à arc (voltaïque)
2085 vacuum smelting	Vakuum-Stahlerschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> de l'acier vide
2086 fluid-bed (s)melting	schwebende Erschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> en lit fluidisé
2087 fluid-bed (s)melting	schwebende Erschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> en lit fluidisé
2088 underpressure (s)melting	Erschmelzung <i>f</i> mit Unterdruck	fusion <i>f</i> sous pression diminuée
2089 flash smelting	Schwebeschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> en suspension, fusion-éclair
2090 electric arc (s)melting process	Lichtbogen(aus)schmelzvorgang <i>m</i>	fabriquer à l'arc
2091 metallthermal (s)melting process	metallothermischer Erschmelzvorgang <i>m</i>	fusion <i>f</i> métallothermique
2092 ore-thermal (s)melting process	erzthermischer Schmelzvorgang <i>m</i>	fonderie <i>f</i> minerale-thermique
2093 open-hearth (s)melting process	Siemens-Martin-Verfahren <i>n</i>	fusion <i>f</i> Martin
2094 metallthermal (s)melting process	metallothermischer Erschmelzvorgang <i>m</i>	fusion <i>f</i> métallothermique
2095 (s)melting process	Erschmelzvorgang <i>m</i>	fonderie <i>f</i>
2096 oxygen-converter steelmaking process	Sauerstoffkonvertererschmelzung <i>f</i>	élaboration <i>f</i> d'acier à l'oxygène
2097 oxygen-flame (s)melting process	Sauerstofffakelerschmelzung <i>f</i>	procédé <i>m</i> d'élaboration à l'oxygène et à la flamme

2098	გამოდნობის ციკლონური პროცესი	циклонный процесс выплавки	вихорова პლავკა
2099	გამოკვლევა	исследование	დოსლძენნა
2100	გამოკვლევის ხერხი	способ исследования	სპოსიბ დოსლძენნა
2101	გამოკვლების მყარი ხსნარი	твёрдый раствор вычитания	თვრდის როზჩინ ვიძნიმანნა
2102	გამოლღობა	вытапливание	ვითოპლენნა
2103	გამომავალი აირების დაჭერა	улавливание отходящих газов	ზლოვლენნა ვიხიძნის გავივ
2104	გამომავალი აირი	отходящий газ	ვიხიძნის გავი
2105	გამომავალი გაზების დაჭერა	улавливание отходящих газов	ზლოვლენნა ვიხიძნის გავივ
2106	გამომავალი გაზი	отходящий газ	ვიხიძნის გავი
2107	გამომგდები	выталкиватель	ვიშთოვხუვაც
2108	გამომგდები მოწყობილობა	выталкивающее устройство	ვიშთოვხნის უსტრის
2109	გამომრთველი	выключатель	ვიმიკაც
2110	გამომსხივებელი სანთურა	излучающая горелка	პრომენევის პალნიკ
2111	გამომსხივებლური თვისებები	излучательные свойства	ვიპრომინის ვლასტივისთის
2112	გამომტანი როლგანგი	выводной рольганг	ვივიძნის როლგანგ
2113	გამომტუტავი	выщелачиватель	ვილუჯნიკ
2114	გამომუშავების ნორმა	норма выработки	ნორმა ვირობკი
2115	გამომყვანების კოლოფი	коробка выводов	კორობკა (სკრინიკა) ვივედენი
2116	გამომყვანი	выводная проводка	ვივიძნა პროვოძკა, ვივიძნე პროვედენნა
2117	გამომცდელი მანქანა	испытательная машина	ვიპრობუვალნა მანშინა
2118	გამომცდელი მანქანის სიხისტე	жёсткость испытательной машины	ჯორსტკისთ ვიპრობუვალნოის მანშინი
2119	გამომცვლელი მოწყობილობა	перевалочное устройство	პერევანტაჟნის უსტრის
2120	გამომწვარი დოლომიტის პუდრი	пудра обожжённого доломита	პუძრა ვიპალენოგო დოლომიტუ
2121	გამომწვარი დოლომიტის ფხენილი	порошок обожжённого доломита	პოროშოკ ვიპალენოგო დოლომიტუ
2122	გამომწვარი კირი	обожжённая известь	ვიპალენე ვაპნო
2123	გამომწვარი მაგნეზიტი	обожжённый магнезит	ვიპალნის მაგნეზიტ
2124	გამომჭიმავი კალიბრი	вытяжной калибр	ვითაჟნის კალიბრი
2125	გამონაყოფები	выделения	ოკრემიშნოსთის
2126	გამოორთქვლა	выпаривание	ვიპარიოვანნა
2127	გამოჟონვა	выпотевание	ვიპოტივანნა
2128	გამორეცხვა	отмывка, промывка	ვიძმევანნა, ვიძმევკა, პრომივანნა

2098 cyclone smelting	zyklonisches Erschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> à cyclone
2099 research, investigation, test(ing), study, inquire into, exploration	Untersuchung <i>f</i> , Erforschung <i>f</i> , Forschung <i>f</i>	investigation <i>f</i> , recherche <i>f</i> , examen <i>m</i> , détermination <i>f</i>
2100 research method	Prüfverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> d'essai
2101 subtraction solid solution	feste Lösung <i>f</i> der Subtraktion, Subtraktionsmischkristall <i>m</i>	solution <i>f</i> solide du type à soustraction
2102 eliquation	Herausschmelzen <i>n</i>	extraction <i>f</i> par fusion
2103 off-gas (off (waste, stack) gas) capturing (colliection)	Auffangen <i>n</i> der Abgase	captage <i>m</i> de gaz d'échappement (de rejet (sortie), à rejeter, perdu)
2104 waste (flue) gas	Adgas <i>n</i> , Rauchgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> brûlé (d'échappement)
2105 off-gas (off (waste, stack) gas) capturing (colliection)	Auffangen <i>n</i> der Abgase	captage <i>m</i> de gaz d'échappement (de rejet (sortie), à rejeter, perdu)
2106 waste (flue) gas	Adgas <i>n</i> , Rauchgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> brûlé (d'échappement)
2107 kicker, pusher, ejector, kick-off, extractor, eliminator	Abwerfer <i>m</i> , Ausstoßer <i>m</i>	éjecteur <i>m</i> , pousseuse <i>f</i>
2108 ejecting device, kicker	Ausstoßvorrichtung <i>f</i>	installation <i>f</i> à pousser
2109 circulation	Umführung <i>f</i> , Umwälzung <i>f</i>	interrupteur <i>m</i> disjoncteur <i>m</i>
2110 radiant burner	Strahlungsbrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> radiant
2111 radiating properties	Strahlungsvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> rayonnante
2112 delivery roller table	Abfuhrrolgang <i>m</i>	table <i>f</i> à rouleaux de sortie
2113 percolator, leaching tank	Perkolator <i>m</i> , Auslauger <i>m</i> , Laugungsbehälter <i>m</i>	percolateur <i>m</i> , lessiveuse <i>f</i> , cuve <i>f</i> à lixivier (à lessiver)
2114 performance standard	Leistungsnorm <i>f</i>	norme <i>f</i> de rendement
2115 contactor	Schalschutz <i>m</i>	contacteur-disjoncteur <i>m</i> , contacteur <i>m</i> de manoeuvre
2116 exit (delivery) guide	Ausführung <i>f</i> , Abstreifer <i>m</i>	guide <i>m</i> de sortie
2117 testing machine	Prüfmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à essais
2118 rigidity of testing machine	Starrheit <i>f</i> der Prüfmaschine	rigidité <i>f</i> de la machine à essai
2119 roll-changing device	Walzenwechsellvorrichtung <i>f</i>	dispositif <i>m</i> à échanger des cylindres
2120 fired dolomite powder	Pudersand <i>m</i> gebrannten Dolomits	poudre <i>f</i> de dolomite grillée
2121 fired dolomite powder	Pulver <i>n</i> gebrannten Dolomits	poudre <i>f</i> de dolomite grillée
2122 burnt lime	gebrannter Kalk <i>m</i>	chaux <i>f</i> calcinée
2123 fired magnesite	sintergebrannter Magnesit <i>m</i>	magnésite <i>f</i> cuite
2124 breakdown (drawing) pass	Steckkaliber <i>n</i> , Vor(steck)caliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> d'étirage
2125 precipitates	Ausscheidungen <i>pl</i>	précipités <i>m pl</i>
2126 evaporation	Abdampfen <i>n</i> , Vordampfen <i>n</i> , Evaporation <i>f</i>	évaporation <i>f</i>
2127 sweating	Ausschwitzung <i>f</i>	exsudation <i>f</i> , suintement <i>m</i>
2128 washing	Abläutern <i>n</i> , Abschlämmen <i>n</i> , Ausspülung <i>f</i> , Flotation <i>f</i> , Schwimmaufbereitung <i>f</i>	lavage <i>m</i> , flottation <i>f</i>

2129	გამოსაგორებელქვედიანი ღუმელი	печь с выкатным подом	პიჩ ზ ვიკოტნიმ სპოდომ
2130	გამოსავალი დენის მიხედვით	выход по току	ვიხიდი ზა სტრუმომ
2131	გამოსავალი ენერჯიის მიხედვით	выход по энергии	ვიხიდი ზა ენერჯიის
2132	გამოსავლიანობა დენის მიხედვით	выход по току	ვიხიდი ზა სტრუმომ
2133	გამოსავლიანობა ენერჯიის მიხედვით	выход по энергии	ვიხიდი ზა ენერჯიის
2134	გამოსაკვლევი სამოწმებელი სინჯი	исследуемая проверочная проба	დოსლიდნა პერევიჩჩა პობა
2135	გამოსაკვლევი შესამოწმებელი სინჯი	исследуемая проверочная проба	დოსლიდნა პერევიჩჩა პობა
2136	გამოსაორთქლი რეაქტორი	выпарной реактор	ვიპარნიი რეაქტორი (რეაქტორი)
2137	გამოსასვლელი ხვრელი	выходное отверстие	ვიხიდიანი ოტვირი
2138	გამოსატანი საცეცხლე	выносная топка	ვინოსნა ტოპკა
2139	გამოსატანსაცეცხლეებიანი ღუმელი	печь с выносными топками	პიჩ ზ ვინოსნიმი ტოპკაიმი
2140	გამოსატუტავი აბაზანა	ванна для выщелачивания	ვილუჟნა ვანნა (კუპილი)
2141	გამოსატუტი აბაზანა	ванна для выщелачивания	ვილუჟნა ვანნა (კუპილი)
2142	გამოსატუტავი ავზი	бак для выщелачивания	ვილუჟნიი ბაკი, ბაკი ზა ვილუჟენი
2143	გამოსატუტავი კოშკი	колонна выщелачивания	ვილუჟნა ბაშტა
2144	გამოსაშვები სინჯი	выпускная проба	ვიპუსკნა პობა
2145	გამოსაშვები ღარი	выпускной жёлоб	ვიპუსკნა რიმბა, ვიპუსკნიი ჯოლობი
2146	გამოსაშვები ხვრელი	выпускное отверстие	ვიპუსკნიი ოტვირი
2147	გამოსაშვები ხვრელის გაკვალვა	пробивание (пробивка) выпускного отверстия	პობივანი (პობივკა) ვიპუსკნიი ოტვორი
2148	გამოსაშვები ხვრელის გახვრეტა	пробивание (пробивка) выпускного отверстия	პობივანი (პობივკა) ვიპუსკნიი ოტვორი
2149	გამოსაცდელი ნიმუში	испытательный образец, образец для испытания	ვიპრობუვალნიი ზრავი, ზრავი ზა ვიპრობუვანი
2150	გამოსაწვავი ღუმელი	обжиговая печь	ვიპალნა პიჩი
2151	გამოსაწნეხი წნეხი	высадочный жом (пресс)	როზსუვნიი გნიტი (პრესი, სტისნიკი)
2152	გამოსაჭიმი კალიბრების სისტემა	система вытяжных калибров	სისტემა ვიტიჟნიხ კალიბრივ
2153	გამოსახდელი აპარატი	перегонный аппарат	პერეგონნიი აპარატი
2154	გამოსახდელი დანადგარი	перегонная установка	პერეგონნიე უსტატკუვანი
2155	გამოსახულება	изображение	ზობრაჟენი
2156	გამოსახულების სიკაშკაშე	яркость изображения	იასკრავი ზობრაჟენი
2157	გამოსვლის სიჩქარე	выходная скорость	შვიდიკი ზა ვიხიდი

2129 roller-hearth furnace	Auszugsofen <i>m</i>	four <i>m</i> à chariot
2130 current efficiency (yield)	Stromausbeute <i>f</i>	rendement <i>m</i> en courant
2131 power efficiency, energy yield	Energieausbeute <i>f</i>	rendement <i>m</i> en énergie
2132 current efficiency (yield)	Stromausbeute <i>f</i>	rendement <i>m</i> en courant
2133 power efficiency, energy yield	Energieausbeute <i>f</i>	rendement <i>m</i> en énergie
2134 research test sample	Warmriss <i>m</i>	éprouvette <i>f</i> de contrôle d'analyse
2135 research test sample	Warmriss <i>m</i>	éprouvette <i>f</i> de contrôle d'analyse
2136 aveporating reactor	Reaktor <i>m</i> , Mailer <i>m</i>	réacteur <i>m</i> d'évaporation
2137 outlet	Abfluss <i>m</i> , Ablauf <i>m</i> , Ausgang <i>m</i>	sortie <i>f</i>
2138 external fire-chamber (fire-box)	Isoliertfeuerraum <i>m</i>	alandier <i>m</i>
2139 furnace with external burners	Überhangfeuerungssofen <i>m</i>	four à alandier
2140 bath (cell, tank) for leaching	Bad <i>n</i> für Auslaugen	bain <i>m</i> pour le lessivage
2141 bath (cell, tank) for leaching	Bad <i>n</i> für Auslaugen	bain <i>m</i> pour le lessivage
2142 leaching tank	Auslauger <i>m</i> , Laugungsbehälter <i>m</i>	bac <i>m</i> (cuve <i>f</i>) à lixivier (lessiver), lessiver
2143 percolation column	Perkolationskolonne <i>f</i>	tour <i>f</i> de percolation
2144 tapping sample	Abstichprobe <i>f</i>	prise <i>f</i> d'échantillon à la coulée
2145 runner, tapping spout	Abstichrinne <i>f</i>	chenal <i>m</i> de coulée
2146 tap hole	Abstichloch <i>n</i> , Abstichöffnung <i>f</i>	trou <i>m</i> de coulée
2147 tapping, taphole	Abstechen <i>n</i>	déboucher (percer) le trou de coulée
2148 tapping, taphole	Abstechen <i>n</i>	déboucher (percer) le trou de coulée
2149 test piece (sample, specimen)	Probe <i>f</i>	éprouvette <i>f</i>
2150 roasting furnace, kiln	Kalzinierofen <i>m</i> , Röstofen <i>m</i>	four <i>m</i> à calcination (calciner)
2151 upsetting press	Stauchpresse <i>f</i>	presse <i>f</i> à refouler
2152 exhaust system of roll design (schedule)	Entlüftungsanlage <i>f</i>	système <i>m</i> de calibres à étirer
2153 distilling apparatus	Destillationsapparat <i>m</i>	appareil <i>m</i> de distillation
2154 distilling apparatus	Destillationsapparat <i>m</i>	appareil <i>m</i> de distillation
2155 image	Abbildung <i>f</i> , Bild <i>n</i> , Darstellung <i>f</i>	image <i>m</i> , représentation <i>f</i>
2156 image brightness (intensity, luminance), display brightness	Bildhelligkeit <i>f</i> , Grundhelligkeit <i>f</i>	brillance <i>f</i> de l'image, intensité <i>f</i> d'image
2157 outlet velocity, delivery speed	Endwalzgeschwindigkeit <i>f</i> , Auslaufgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de sortie

2158	გამოსხივება	излучение, лучеиспускание	ვიპრომინენა
2159	გამოსხივების ინტენსიურობა	интенсивность излучения	ინტენსივნი ვიპრომინენა
2160	გამოსხივების კოეფიციენტი	коэффициент излучения	კოეფიციენტი ვიპრომინენა
2161	გამოსხივების კონსტანტა	константа излучения	კონსტანტა ვიპრომინენა
2162	გამოსხივების კუთხური კოეფიციენტი	угловой коэффициент излучения	კუთვითი კოეფიციენტი ვიპრომინენა
2163	გამოსხივების მუდმივა	постоянная излучения	სტალი ვიპრომინენა
2164	გამოსხივების ნაკადი	поток излучения	პოტიკი ვიპრომინენა
2165	გამოსხივების სიკაშკაშე	яркость излучения	იკრავი ვიპრომინენა
2166	გამოსხივების სიმძლავრე	мощность излучения	პოტუჟნი ვიპრომინენა
2167	გამოსხივების ტემპერატურა	температура излучения	ტემპერატურა ვიპრომინენა
2168	გამოსხივების უნარი	излучательная способность	ვიპრომინა ზდანი ვი
2169	გამოსხივების უნარიანობა	излучательная способность	ვიპრომინა ზდანი ვი
2170	გამოტანა	вынос	ვიკიდი
2171	გამოტვიფრვა	высадка	ვისადკა
2172	გამოტუტვა	выщелачивание	ვილუჟენა
2173	გამოუწვავი გუნდები	безобжиговые (необожжённые) окатыши	ნევიპალენი კატანჯი
2174	გამოუწვავი დოლომიტის პუდრი	пудра необожжённого доломита	პუდრა ნევიპალენო დოლომიტუ
2175	გამოუწვავი დოლომიტის ფხენილი	порошок необожжённого доломита	პოროშოკი ნევიპალენო დოლომიტუ
2176	გამოუწვავი ცეცხლგამძლე	безобжиговый (необожжённый) огнеупор	ნევიპალენი ვოგნეტრივი
2177	გამოფრქვევა	выброс	ვიკიდი
2178	გამოქარვის სიქარე	скорость вытягивания	შვიდკი ვიტიჟუ
2179	გამოქვაბული	пещера	პეჩერა
2180	გამოღვენთვა	вытапливание	ვიტოპლენა
2181	გამოყენება	использование	ვიკორიანი
2182	გამოყენების კოეფიციენტი	коэффициент использования	კოეფიციენტი ვიკორიანი
2183	გამოყენებული სითბო	использованное тепло	ვიკორიანი სითბო
2184	გამოყოფა	выделение, отделение	ვიოკრემლენა, ვიდოკრემლენა
2185	გამოყოფილი ფაზა	выделившаяся фаза	ვიოკრემლენა ფაზა
2186	გამოშვება	выпуск	ვიპუსკი

2158 radiation, emission, emanation	Ausstrahlung <i>f</i> , Strahlung <i>f</i> , Radiation <i>f</i>	émission <i>f</i> , radiation <i>f</i> , irradiation <i>f</i> , rayonnement <i>m</i> , émanation <i>f</i>
2159 radiant (radiation, emission, emitted, ray) intensity, intensity of radiation	Strahlungsintensität <i>f</i>	intensité <i>f</i> de rayonnement
2160 radiation coefficient	Ausstrahlungskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de radiation
2161 radiation constant	Konstante <i>f</i> der Strahlung	constante <i>f</i> à rayonnement
2162 angular radiation coefficient	Winkelkoeffizient <i>m</i> der Ausstrahlung	coefficient <i>m</i> angulaire de radiation
2163 radiation constant	Abstand <i>m</i> der Strahlung	constante <i>f</i> à rayonnement
2164 flux of radiation, beam fluence, radiation flux (flow)	Strahlstrom <i>m</i>	flux <i>m</i> radiant, courant <i>m</i> de rayonnement (radiation)
2165 radiation brightness	Ausstrahlungshelle <i>f</i>	éclat <i>m</i> (brillance <i>f</i>) de radiation
2166 emissive power	Strahlungsleistung <i>f</i>	puissance <i>f</i> de l'émission
2167 radiation temperature	Strahlungstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de la radiation
2168 radiating power	Strahlungsvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> rayonnante
2169 radiating power	Strahlungsvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> rayonnante
2170 slopping, outburst, removal	Auswurf <i>m</i> , Grenzwert <i>m</i> , Ausbruch <i>m</i> , Abscheidung <i>f</i>	projection <i>f</i> , dégagement <i>m</i> , rejet <i>m</i>
2171 heading, upset(ing)	Kröpfung <i>f</i> , Stauchen <i>n</i>	refoulage <i>m</i> , refoulement <i>m</i>
2172 leaching, vatting, lixiviation	Auslaugung <i>f</i> , Auslaugen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> , lessivage <i>m</i>
2173 cold-bonded (unfired, unburned) pellets	Grünpellets <i>pl</i> , ungebrannte Pellets <i>pl</i>	boulettes <i>f pl</i> non-cuites, pellets <i>m pl</i> non-cuits
2174 raw dolomite powder	Rohdolomitpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de dolomite non cuite
2175 raw dolomite powder	Rohdolomitpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de dolomite non cuite
2176 unburned refractory	nichtgebrannter Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> non cuit
2177 slopping, outburst, removal	Auswurf <i>m</i> , Grenzwert <i>m</i> , Ausbruch <i>m</i> , Abscheidung <i>f</i>	projection <i>f</i> , dégagement <i>m</i> , rejet <i>m</i>
2178 withdrawal speed	Ziehgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> d'extraction (de descente)
2179 cave(rn)	Höhle <i>f</i>	caverne <i>f</i> , antre <i>m</i>
2180 liquation	Herausschmelzen <i>n</i>	extraction <i>f</i> par fusion
2181 recovery	Auslastung <i>f</i> , Ausnützung <i>f</i> , Verwertung <i>f</i>	exploitation <i>f</i>
2182 utilization (use, servicing) factor, rate of use, utilisation coefficient	Nutzfaktor <i>m</i>	coefficient <i>m</i> d'utilisation
2183 used (utilized, served, waste) heat	Abwärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> d'échappement
2184 precipitation	Ausscheidung <i>f</i>	précipitation <i>f</i>
2185 precipitated phase	ausgeschiedene Phase <i>f</i>	phase <i>f</i> précipitée, précipité <i>m</i>
2186 discharge, tapping	Abstich <i>m</i> , Ausguß <i>m</i> , Abziehen <i>n</i>	coulée <i>f</i>

2187	გამოცალკეება დაბალ ტემპერატურებზე	отделение при низких температурах	відокремлення в умовах низьких температур
2188	გამოცალკეებულ დანაწევლობა	обособленная заржавленность	виокремлена іржавість
2189	გამოცდა	испытание	випробування
2190	გამოცდა აფეთქებით	испытание взрывом	випробування вибухом
2191	გამოცდა გაბრტყელებაზე	испытание на сплющивание	випробування на сплющення
2192	გამოცდა გაგლეჯაზე	испытание на разрыв	випробування на розрив
2193	გამოცდა გადაღუნვა-გადმოღუნვაზე	испытание на гиб с перегибом	випробування на згин з перегином
2194	გამოცდა გადაღუნვაზე	испытание на загиб	випробування на загин
2195	გამოცდა გამოწნევაზე	испытание на выдавливание	випробування на вичав
2196	გამოცდა გაფრქვევაზე	испытание на распыление	випробування на розпорошення (шпунання)
2197	გამოცდა გაწევაზე	испытание на раздачу	випробування на розсуვ
2198	გამოცდა გაწყვეტაზე	испытание на разрыв	випробування на розрив
2199	გამოცდა გაჭიმვაზე	испытание на растяжение	випробування на розтяг
2200	გამოცდა გაჭყლეტაზე	испытание на раздавливание	випробування на розчавлення
2201	გამოცდა გრენაზე	испытание на кручение	випробування на кручення
2202	გამოცდა დაგრენაზე	испытание на скручивание	випробування на скручування
2203	გამოცდა დარტყმაზე	испытание на удар	випробування на удар
2204	გამოცდა დარტყმით სიბლანტეზე	испытание на ударную вязкость	випробування на ударову в'язкість
2205	გამოცდა დარტყმით ღუნვაზე	испытание на ударный изгиб	випробування на ударовий вигин
2206	გამოცდა დასმაზე	испытание на осадку	випробування на зსідання (ოსიდანია)
2207	გამოცდა დაღლილობაზე	испытание на усталость	випробუвання на втому
2208	გამოცდა ენგელგარტის მიხედვით	испытание по Энгельгардту	випробუвання за Енгельგარდტომ
2209	გამოცდა ერიქსენის მიხედვით	испытание по Эриксену	випробუвання за Еრიქსენომ
2210	გამოცდა ვარდნილი ტვირთით	испытание падающим грузом, ИПГ	випробუвання падінням тягარა
2211	გამოცდა კონუსით გაწევაზე	испытание на раздачу конусом	випробუвання на розсуვ конусом
2212	გამოცდა კონუსით რგოლის გაწევაზე	испытание на раздачу кольца конусом	випробუвання на розсуვ кільця конусом
2213	გამოცდა კოროზიაზე	испытание на коррозию	випробування на корозію

2187 low-temperature separation	Abscheidung <i>f</i> mit Tieftemperatur	séparation <i>f</i> à basse température
2188 local rust	abgesonderter Rostansatz <i>m</i>	rouillage <i>m</i> isolé
2189 test(ing), trial, examination	Prüfung <i>f</i> , Versuch <i>m</i>	essai <i>m</i> , examen <i>m</i> , épreuve <i>f</i>
2190 explosion (bulge) test	Explosionprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> par explosion
2191 flattening test	Ringfaltprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> d'aplatissement
2192 breaking test	Zugprüfung <i>f</i>	épreuve <i>f</i> de rupture à la traction
2193 bending-and-unbending (reverse bend) test	Hin- und Herbiegeprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de pliage alterné
2194 bend-over test	Faltprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de pliage
2195 cupping (deep drawing) test	Tiefungsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> d'emboutissage
2196 spray test	Sprühprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> (épreuve <i>f</i>) d'arrosage à eau pulvérisée
2197 expansion (flare) test	Dornprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> d'évasement (de mandrinage)
2198 breaking test	Zugprüfung <i>f</i>	épreuve <i>f</i> de rupture à la traction
2199 tensile test	Zugprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de traction
2200 crushing test	Ringstauchprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> d'écrasement
2201 torsion testing	Torsionsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de torsion
2202 twisting testing	Verdrehprüfung <i>f</i> , Verwinderprobe <i>f</i>	essai <i>m</i> de torsion
2203 impact (blow, bump, drop, fall, percussion, shock) test	Schlagversuch <i>m</i> , Schlagprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de (au) choc, épreuve <i>f</i> au (par) choc
2204 (Charpy) impact test	Kerbschlagbiegeversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> de résilience au mouton (mouton de Charpy), essai <i>m</i> de résilience (choc)
2205 shock-bending (impact bend(ing), shock bending (deflection), shock-deflection) test	Schlagbiegeversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> de flexion par choc
2206 jumping-up (upsetting) test	Stauchversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> d'écrasement
2207 fatigue (endurance) test	Dauer(schwing)prüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de fatigue
2208 Enguelgardt test	Prüfung <i>f</i> nach Enguelgardt	essai <i>m</i> d'après Enguelgardt
2209 Erichsen test	Prüfung <i>f</i> nach Erichsen	essai <i>m</i> d'après Erichsen
2210 drop weight test (tear test), DWTT, falling load test	Fallgewichtsversuch <i>m</i> , Versuch <i>m</i> des Fallgewichts	essai <i>m</i> par mouton en chute libre, essai <i>m</i> sur charge tombante
2211 cone flare (drift) test	Ringaufdornprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> d'évasement de l'anneau
2212 ring-cone flare test	Ring(auf)dornprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> d'élargissement de l'anneau d'un cône
2213 corrosion test	Korrosionsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de corrosion

2214	გამოცდა კოროზიამედეგობაზე	испытание на коррозионную стойкость	ვიპრობუვანა на іржавну (корозійну) тривкість
2215	გამოცდა კუმშვაზე	испытание на сжатие	ვიპრობუვანა на стиск
2216	გამოცდა მიკროსისალეზე	испытание на микротвёрдость	ვიპრობუვანა на мікротвердість
2217	გამოცდა მოგობვაზე	испытание на отбортовку	ვიპრობუვანა на відбортовку (відбортування, відгин, розбортовку, розбортування)
2218	გამოცდა მოქიმვაზე	испытание на отбортовку	ვიპრობუვანა на відбортовку (відбортування, відгин, розбортовку, розбортування)
2219	გამოცდა ნგრევის სიბლანტეზე	испытание на вязкость разрушения	ვიპრობუვანა на в'язкість руйнації
2220	გამოცდა რობერტსონის მიხედვით	испытание по Робертсону	ვიპრობუვანა за Робертсоном
2221	გამოცდა რღვევის სიბლანტეზე	испытание на вязкость разрушения	ვიპრობუვანა на в'язкість руйнації
2222	გამოცდა სვიფტის მიხედვით	испытание по Свифту	ვიპრობუვანა за Свіфтом
2223	გამოცდა სისალეზე	испытание на твёрдость	ვიპრობუვანა на твердість
2224	გამოცდა სისალეზე ბრინელის მეთოდით	испытание на твёрдость по методу Бринелля	ვიპრობუვანა на твердість за методом Брінелля
2225	გამოცდა სისალეზე ბრინელის მიხედვით	испытание на твёрдость по Бринеллю	ვიპრობუვანა на твердість за Брінеллем
2226	გამოცდა სისალეზე ბრინელის ხერხით	испытание на твёрдость по способу Бринелля	ვიპრობუვანა на твердість за способом Брінелля
2227	გამოცდა ტვიფრადობაზე	испытание на штампуемость	ვიპრობუვანა на штампівність
2228	გამოცდა ფუკუსის მიხედვით	испытание по Фукуи	ვიპრობუვანა за Фукуї
2229	გამოცდა ღუნვაზე	испытание на изгиб	ვიპრობუვანა на вигин
2230	გამოცდა შეღუღებადობაზე	испытание на свариваемость	ვიპრობუვანა на зварність
2231	გამოცდა შეწრთობადობაზე	испытание на прокаливаемость	ვიპრობუვანა на прогартівність
2232	გამოცდა შეწრთობადობაზე ჯომინის მეთოდით	испытание на прокаливаемость методом Джомини, испытание на прокаливаемость по методу Джомини	ვიპრობუვანა на прогартівність за методом Джоміні
2233	გამოცდა შეწრთობადობაზე ჯომინის მიხედვით	испытание на прокаливаемость по Джомини	ვიპრობუვანა на прогартівність за Джоміні
2234	გამოცდა შეწრთობადობაზე ჯომინის ხერხით	испытание на прокаливаемость по способу Джомини, испытание на прокаливаемость способом Джомини	ვიპრობუვანა на прогартівність за способом Джоміні
2235	გამოცდა შეჭიდულობაზე	испытание на сцепление	ვიპრობუვანა на зчеплення
2236	გამოცდა შტამპვადობაზე	испытание на штампуемость	ვიპრობუვანა на штампівність
2237	გამოცდა ცვეთაზე	испытание на износ	ვიპრობუვანა на зношування

2214 corrosion test	Anrostfestigkeitsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de corrosion
2215 compression test	Druckprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de compression
2216 microhardness test	Mikrohärteprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de microdureté
2217 flanging test	Börtelversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> de bordage
2218 flanging test	Börtelversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> de bordage
2219 toughness test	Bruchzähigkeitsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de ténacité de destruction
2220 Robertson test	Prüfung <i>f</i> nach Robertson	essai <i>m</i> d'après Robertson
2221 toughness test	Bruchzähigkeitsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de ténacité de destruction
2222 Swift test	Prüfung <i>f</i> nach Swift	essai <i>m</i> d'après Swift
2223 hardness test	Härteprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de duraté
2224 Brinell hardness test	Härteprüfung <i>f</i> nach Brinell-Methode	essai <i>m</i> de dureté d'après Brinell
2225 Brinell hardness test	Härteprüfung <i>f</i> nach Brinell	essai <i>m</i> de dureté d'après Brinell
2226 Brinell hardness test	Härteprüfung <i>f</i> nach Brinell-Verfahren	essai <i>m</i> de dureté d'après Brinell
2227 drifting test	Einbeulprüfverfahren <i>n</i> , Einbeulversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> d'emboutissage (d'étampage)
2228 Fukui test	Prüfung <i>f</i> nach Fukui	essai <i>m</i> d'après Foukouï
2229 bend test	Biegeprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de flexion
2230 weldability test	Sweißprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de soudabilité
2231 hardenability test	Stirnabschreckversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> de trempabilité d'après Jominy
2232 hardenability test by Jominy method	Stirnabschreckversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> de trempabilité d'après Jominy
2233 hardenability test by Jominy	Stirnabschreckversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> de trempabilité d'après Jominy
2234 hardenability test by Jominy method	Stirnabschreckversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> de trempabilité d'après Jominy
2235 bond test	Haftprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> d'adhérence
2236 drifting test	Einbeulprüfverfahren <i>n</i> , Einbeulversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> d'emboutissage (d'étampage)
2237 wear test	Verschleißprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> à l'usure

2238	გამოცდა ცვეთამედევობაზე	испытание на износостойкость	ვიპრობუვანია ტრивკოსტი დო ზნოშუვანია
2239	გამოცდა ცვეთამედევობაზე ხახუნისას	испытание на износостойкость при трении	ვიპრობუვანია ნა ტრивკოსტი დო ზნოშუვანია ვიდ ტერია
2240	გამოცდა ცოცვადობაზე	испытание на ползучесть	ვიპრობუვანია ნა პოვზუჩოსტი
2241	გამოცდა ცხელ მდგომარეობაში	испытание в горячем состоянии	ვიპრობუვანია უ გარიაჩომუ სტანი
2242	გამოცდა ჭრაზე	испытание на срез	ვიპრობუვანია ნა ზრია
2243	გამოცდები	испытания	ვიპრობუვანია
2244	გამოცდების მეთოდები	методы испытания	მეთოდი ვიპრობუვანია
2245	გამოცდების ფიზიკური მეთოდები	физические методы испытания	ფიზიკნი მეთოდი ვიპრობუვანია
2246	გამოცდების ფიზიკური ხერხები	физические способы испытания	ფიზიკნი სპოზობი ვიპრობუვანია
2247	გამოცდების ხანგრძლივობა	продолжительность испытаний	ტრიალიტი ვიპრობუვანია
2248	გამოცდების ხერხები	способы испытания	სპოზობი ვიპრობუვანია
2249	გამოცდის ბაზა	база испытаний	ბაზა ვიპრობუვანია
2250	გამოცდის შედეგების შეფასება	оценка результатов испытания	ოცინკა ნასლიდკივ ვიპრობუვანია
2251	გამოცდის ხერხი	способ испытания	სპოზიბ ვიპრობუვანია
2252	გამოწევა	вытянуть	ვიდოვჯიტი
2253	გამოწევა	выжиг, обжиг	ვიპალ(ენია)
2254	გამოწევა მღუღარე ფენაში	обжиг в кипящем слое	ვიპალ(ენია) უ კიპიაჩიი ვერსტი, ვიპალ(ენია) უ კიპიაჩომუ სერედოვიში
2255	გამოწევა მღუღარე შრეში	обжиг в кипящем слое	ვიპალ(ენია) უ კიპიაჩიი ვერსტი, ვიპალ(ენია) უ კიპიაჩომუ სერედოვიში
2256	გამოწევა შეტივტივებულ მდგომარეობაში	обжиг во взвешенном состоянии	ვიპალ(ენია) უ ზავისლომუ სტანი
2257	გამოწევეული პოლარიზაციის მეთოდი	метод вызванной поляризации	მეთოდი ვიკლიკანოი პოლარიზაციი
2258	გამოწევეული პოლარიზაციის ხერხი	способ вызванной поляризации	სპოზიბ ვიკლიკანოი პოლარიზაციი
2259	გამოწევის მბრუნავი ღუმელი	вращающаяся обжиговая печь	ობერტნა (როტაციინა) ვიპალინა პიჩ
2260	გამოწევის ციკლი	цикл отжига	ციკლი ვიდპალუ
2261	გამოწევა	выдавливание	ვიჩავლენია, ვიჩავლივანია
2262	გამოწენება	высадка	ვისადკა
2263	გამოწენება ცივ მდგომარეობაში	высадка в холодном состоянии	როსუვი უ ხოლოდნომუ სტანი
2264	გამოწენილობლიანი მილი	труба с высаженным концом	რურა (ტრუბა) ზ ვისადჯენიმ კინცემ, რურა (ტრუბა) ზ როსუვომ ნა კინცი
2265	გამოჭიმვა	вытяжка	ელინგაცია
2266	გამოჭიმვის ზონა	зона вытягивания	ზონა ვიდოვჯენია (ვიტიაგუ(ვანია))

2238 friction wear tests	Verschleißfestigkeitsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> à résistance à l'usure
2239 friction wear tests	Verschleißfestigkeitsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> à résistance à l'usure
2240 creep test	Dauerstauchprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de fluage
2241 hot trial	Warmprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> à chaud
2242 shear test	Scherprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de cisaillement
2243 test(ing), trial, examination	Prüfung <i>f</i> , Versuch <i>m</i>	essai <i>m</i> , examen <i>m</i> , épreuve <i>f</i>
2244 methods of testing	Probeverfahren <i>Pl</i>	méthodes <i>f pl</i> de l'essai
2245 physical methods of testing	physikalische Probeverfahren <i>Pl</i>	méthodes <i>f pl</i> physiques de l'essai
2246 physical methods of testing	physikalische Probeverfahren <i>Pl</i>	procédés <i>m pl</i> physiques de l'essai
2247 test time	Prüfdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> d'essais
2248 methods of testing	Probeverfahren <i>Pl</i>	procédés <i>m pl</i> de l'essai
2249 test base	Probefasis <i>f</i>	base <i>f</i> d'essai
2250 interpretation of test results	Versuchsauswertung <i>f</i>	interprétation <i>f</i> des résultats d'essai
2251 testing procedure	Prüfungsmethode <i>f</i> , Prüfverfahren <i>n</i>	méthode <i>f</i> d'essais
2252 draw	längen, ziehen	allonger
2253 roasting, burning, firing	Rösten <i>n</i> , Röstung <i>f</i>	calcination <i>f</i> , grillage <i>m</i> , faction <i>f</i>
2254 fluidized-bed roasting	Wirbelschichtrösten <i>n</i>	grillage <i>m</i> par fluidisation
2255 fluidized-bed roasting	sulfatisierendes Rösten <i>n</i>	grillage <i>m</i> par fluidisation
2256 flash roasting	Schweberöstung <i>f</i>	grillage <i>m</i> en suspension
2257 induced polarization method	Messung <i>f</i> der induzierten Polarisation, IP-Messung <i>f</i>	méthode <i>f</i> de la polarisation
2258 induced polarization method	Messung <i>f</i> der induzierten Polarisation, IP-Messung <i>f</i>	procédé <i>m</i> de la polarisation
2259 rotary kiln	Drehröstofen <i>m</i>	four <i>m</i> à calciner rotatif
2260 annealing cycle	Glühzyklus <i>m</i>	cycle <i>m</i> de recuit
2261 extruding, extrusion	Strangpressen <i>n</i>	extrusion <i>f</i> , filage <i>m</i> , boudinage <i>m</i>
2262 heading, upset(ing)	Kröpfung <i>f</i> , Stauchen <i>n</i>	refoulement <i>m</i> , refoulement <i>m</i>
2263 cold heading (upset(ing))	Kaltstauchen <i>n</i>	frappe <i>f</i> à froid
2264 upset tube	angestauchtes Rohr <i>n</i>	tube <i>m</i> à l'extrémité refoulée
2265 elongation, drawing	Strecken <i>n</i> , Ziehen <i>n</i>	allongement <i>m</i> , emboutissage <i>m</i>
2266 extraction zone	Streckenzone <i>f</i> , Aushämmerzone <i>f</i>	zone <i>f</i> d'entraînement (de tirage)

2267	გამოჭიმვის კოეფიციენტი	коэффициент вытяжки	коєфіцієнт видовження
2268	გამოჭიმვის ლოგარითმული კოეფიციენტი	логарифмический коэффициент вытяжки	ლოგარифმичний коєфіцієнт видовження
2269	გამოჭიმვის საშუალო კოეფიციენტი	средний коэффициент вытяжки	სერედნій коєфіцієнт видовження
2270	გამოჭიმვის ჯამური კოეფიციენტი	суммарный коэффициент вытяжки	პიდასუმიკოვი კოєфіцієнт видовження
2271	გამონდა	перегонка	პერეგონკა
2272	გამონდა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	перегонка в разреженной атмосфере	პერეგონკა у розрідженій атмосфері
2273	გამონდა გაუხშობებულ ატმოსფეროში	перегонка в разреженной атмосфере	პერეგონკა у розрідженій атмосфері
2274	გამონდა ვაკუუმში	перегонка в вакууме	პერეგონკა у вакуумі
2275	გამონდა შემცირებულ წნევისას	перегонка при пониженном давлении	პერეგონკა у умовах зниженого тиску
2276	გამონსნარება	вытяжка	ვითჯკა
2277	გამონსნარება ავტოკლავში	вытяжка в автоклаве	ვითჯკა у автоклаві
2278	გამონსნარება ამიაკით	вытяжка аммиаком	ვითჯკა ამіаком
2279	გამონსნარება ბაქტერიებით	вытяжка бактериями	ვითჯკა бактеріями
2280	გამონსნარება გაჟონვით	вытяжка просачиванием	ვითჯკა просякненням
2281	გამონსნარება გროვებში	вытяжка в кучах	ვითჯკა у купах
2282	გამონსნარება დაჟანგვით	вытяжка окислением	ვითჯკა окисненням
2283	გამონსნარება თიოსულფატებით	вытяжка тиосульфатами	ვითჯკა тіосульфатами
2284	გამონსნარება თიოშარდოვანით	вытяжка тиомочевинной	ვითჯკა тіосечовиною
2285	გამონსნარება მჟავებით	вытяжка кислотами	ვითჯკა кислотами
2286	გამონსნარება ჟანგვით	вытяжка окислением	ვითჯკა окисненням
2287	გამონსნარება სულფატებით	вытяжка сульфатами	ვითჯკა сульфатами
2288	გამონსნარება ტუტეებით	вытяжка щелочами	ვითჯკა лугами
2289	გამონსნარება ქლორიდებით	вытяжка хлоридами	ვითჯკა хлоридами
2290	გამონსნარება ღარში	вытяжка в жёлобе	ვითჯკა у жолобі (римбі)
2291	გამონსნარება შთანთქმით	вытяжка поглощением	ვითჯკა поглинанням
2292	გამონსნარება ციანიდებით	вытяжка цианидами	ვითჯკა ціанідами
2293	გამონსნარება წნევის ქვეშ	вытяжка под давлением	ვითჯკა під тиском
2294	გამონსნარება წყლით	вытяжка водой	ვითჯკა водою
2295	გამრეცხი აპარატი	промывочный аппарат	პრომივნი აпарат
2296	გამრეცხი დოლი	промывочный барабан	პრომივნი барабан
2297	გამრუდება	искривление	ვიკრივლენა
2298	გამრღვევი ძალა	пробивная сила	პრობივნი სილა
2299	გამსუფთავებელი გამოღნობა	очистительная выплавка	ოჩისნი ვიპლავკა
2300	გამსხვილება	укрупнение	უკრუპნენა
2301	გამტარების კოლოფი	проводковая коробка	პროვიდნი კორობკა (სკრინკა)

2267 drawing (draw-down, elongation, extrusion, reduction) ratio, lengthening coefficient, reduction, cupping (ductility) value	Streckungswert <i>m</i>	coefficient <i>m</i> d'allongement
2268 log-ratio of elongation	logarithmischer Streckungswert <i>m</i>	taux <i>f</i> logarithmique d'allongement
2269 mean ratio of elongation	durchschnittlicher Streckungskoeffizient <i>m</i>	taux <i>f</i> moyen d'allongement
2270 total ratio of elongation	Betragszahl <i>f</i> der Streckung	taux <i>f</i> totale d'allongement
2271 distillation	Distillation <i>f</i>	distillation <i>f</i>
2272 distillation in rarefied (tenuous) atmosphere	Destillation <i>f</i> unter Schutzgasatmosphäre	distillation <i>f</i> sous atmosphère protectrice
2273 distillation in rarefied (tenuous) atmosphere	Destillation <i>f</i> unter Schutzgasatmosphäre	distillation <i>f</i> sous atmosphère protectrice
2274 vacuum distillation	Vakuumdestillation <i>f</i>	distillation <i>f</i> sous vide
2275 distillation at lowered pressure	Unterdruckdestillation <i>f</i>	distillation <i>f</i> sous pression diminuée
2276 extraction	Extraktion <i>f</i>	extraction <i>f</i>
2277 extraction in autoclave	Extraktion <i>f</i> durch Druck	lixiviation <i>f</i> en autoclave
2278 ammonia extraction	Extraktion <i>f</i> durch Ammoniak	lixiviation <i>f</i> ammoniacale
2279 bacterial extraction	Extraktion <i>f</i> durch Bakterien	lixiviation <i>f</i> bactérienne
2280 percolation extraction	Extraktion <i>f</i> durch Sicker	lessivage <i>m</i> par filtration
2281 heap extraction	Extraktion <i>f</i> im Haufen	lixiviation <i>f</i> en tas
2282 oxidative extraction	Extraktion <i>f</i> durch Oxidations	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
2283 extraction by thiousulphates	Extraktion <i>f</i> durch Tiosulfat	lixiviation <i>f</i> par sulfate
2284 extraction by thiourea	Extraktion <i>f</i> durch Thioharnstoff	lixiviation <i>f</i> par sulfate
2285 acid extraction	Extraktion <i>f</i> durch Säure	lixiviation <i>f</i> acide
2286 oxidative extraction	Extraktion <i>f</i> durch Oxidations	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
2287 extraction by sulphates	Extraktion <i>f</i> durch Sulfat	lixiviation <i>f</i> par sulfate
2288 alkaline extraction	Extraktion <i>f</i> durch Alkali	lixiviation <i>f</i> alcaline
2289 extraction by chlorides	Extraktion <i>f</i> durch Chlorid	lixiviation <i>f</i> chlorhydrique
2290 running-water extraction	Extraktion <i>f</i> in der Rille	lixiviation <i>f</i> par courant
2291 sorptional extraction	Extraktion <i>f</i> durch Sorptions	lixiviation <i>f</i> à absorption
2292 extraction by cyanides	Extraktion <i>f</i> durch Zyanid	lixiviation <i>f</i> par cyanure
2293 pressure extraction	Extraktion <i>f</i> mit Druck	lixiviation <i>f</i> en autoclave
2294 water extraction	Extraktion <i>f</i> durch Wasser	hydrolixiviation <i>f</i>
2295 washing apparatus	Waschapparat <i>m</i>	appareil <i>m</i> de lavage
2296 washing drum	Waschtrommel <i>f</i>	tambour <i>m</i> de lavage
2297 bend(ing), curvature, curving	Verkrümmung <i>f</i>	courbure <i>f</i>
2298 piercing force	Durchschlagskraft <i>f</i>	force <i>f</i> de perçage
2299 refining (s)melting	Garenerschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> nettoyante
2300 coarsening	Vergrößerung <i>f</i>	grossissement <i>m</i>
2301 entry guide box	Führungskasten <i>m</i>	boîte <i>f</i> à guides

2302 გამტარობა	проводимость	პროვინდნობა
2303 გამტარობის ელექტრონი	электрон проводимости	ელექტრონ პროვინდნობა
2304 გამტარობის ზოლი	полоса проводимости	სმუგა პროვინდნობა
2305 გამტარობის ზონა	зона проводимости	ძილანკა (ზონა) პროვინდნობა
2306 გამტვერებული პუდრი	распыленная пудра	როზპოროშენა პუდრა
2307 გამტველეუი დგანი	плющильный стан	პლუშინილიანი სტანნიკი (სტან)
2308 გამუდმივება	стабилизация	უსტალენია
2309 გამფართოებელი	расширитель	როზშირუოვანი
2310 გამფართოებელი დგანი	расширительный стан	როზშირინიანი სტანნიკი (სტან)
2311 გამქრქალება	матирование	მატუვანია
2312 გამყარება	затвердевание	ტვერდნენია
2313 გამყარების დიაგრამა	диаграмма затвердевания	ძიაგრამა ტვერდნენია
2314 გამყარების კონსტანტა	константа затвердевания	კონსტანტა ტვერდნენია
2315 გამყარების კრიტიკული ტემპერატურათა არე	область критических температур затвердевания	ობლასტი კრიტიკინი ტემპერატურ ტვერდნენია
2316 გამყარების კრიტიკული ტემპერატურების მონაკვეთი	отрезок критических температур затвердевания	ვიდნიკი კრიტიკინი ტემპერატურ ტვერდნენია
2317 გამყარების მრუდი	кривая затвердевания	კრივა ტვერდნენია
2318 გამყარების მუდმივა	постоянная затвердевания	სტალა ტვერდნენია
2319 გამყარების სითბო	тепло(та) затвердевания	ტეპლო(ტა) ტვერდნენია
2320 გამყარების სიჩქარე	скорость затвердевания	შვიდნიკი ტვერდნენია
2321 გამყარების ტემპერატურა	температура затвердевания	ტემპერატურა ტვერდნენია
2322 გამყარების ტემპერატურების ზღვრები	пределы температур затвердевания	მეჯა ტემპერატურ ტვერდნენია
2323 გამყარების ფრონტი	фронт затвердевания	ფრონტი ტვერდნენია
2324 გამყარების წერტილი	точка затвердевания (отвердевания)	ტოჩკა ტვერდნენია
2325 გამყარებული ლითონის ქერქის გარღვევა	прорыв корочки затвердевшего металла	პრორივი შკორინკი ზატვერდლიგი მეთალუ
2326 გამყარებული მეტალის ქერქის გარღვევა	прорыв корочки затвердевшего металла	პრორივი შკორინკი ზატვერდლიგი მეთალუ
2327 გამყარებული ქერქი	затвердевшая корочка	ზატვერდლი შკორინკა
2328 გამყვანი	проводка	პროვინდნენია (პროვინდნიკი)
2329 გამყვანი მაგიდა	проводковый стол	პროვინდნი სტილი
2330 გამყვანი საყრდენი ძელი	опорный проводковый брус	ოპორინი პროვინდნიკი ბრუსი
2331 გამყვანი ძელი	проводковый брус	პროვინდნიკი ბრუსი
2332 გამყიფება	охрупчивание	ოკრიხენია

2302 conduction, conductance, conductivity	Leitvermögen <i>n</i> , Leitung <i>f</i> , Leitfähigkeit <i>f</i>	conductibilité <i>f</i> , conduction <i>f</i> , conductivité <i>f</i>
2303 conduction electron	Leitungselektron <i>n</i>	électron <i>m</i> de conduction
2304 conduction band	Leitfähigkeitsband <i>n</i>	bande <i>f</i> de conduction (conductibilité)
2305 conduction band	Leitfähigkeitsband <i>n</i>	bande <i>f</i> de conduction (conductibilité)
2306 atomized (dispersed) powder	Zerstäubungspulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> atomisée
2307 pinch-pass (skin-pass, temper, wire flattening) mill	Stauchmaschine <i>f</i>	élongateur <i>m</i> rotatif
2308 stabilizing treatment, stabilizing, stabilization	Stabilisierung <i>f</i>	stabilisation <i>f</i>
2309 hole reamer, underreamer	Bohrlochräumer <i>m</i> , Erweiterungsbohrer <i>m</i>	élargisseur <i>m</i> , aléueur <i>m</i>
2310 expanding (repiercing) mill	Rohraufweitemaschine <i>f</i> , Rohraufweitewalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> d'élargissement
2311 matte finish, mat finishing	Mattierung <i>f</i>	matage <i>m</i>
2312 solidification	Erstarrung <i>f</i> , Verfestigung <i>f</i>	solidification <i>f</i>
2313 curve of solidification	Erstarrungskurve <i>f</i>	courbe <i>f</i> de solidification
2314 solidification constant	Ersstarrungskonstante <i>f</i>	constante <i>f</i> de solidification
2315 critical solidification region	kritisches Erstarrungsgebiet <i>n</i>	domaine <i>m</i> de température critique de solidification
2316 critical solidification range	kritischer Erstarrungsbereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i> de température critique de solidification
2317 curve of solidification	Erstarrungskurve <i>f</i>	courbe <i>f</i> de solidification
2318 solidification constant	Ersstarrungsabstand <i>m</i>	constante <i>f</i> de solidification
2319 heat of solidification	Erstarrungswärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> de solidification
2320 speed of solidification, solidification rate	Erstarrungsleistung <i>f</i> , Erstarrungsgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de solidification
2321 solidification temperature	Verfestigungstemperatur <i>f</i>	température de solidification
2322 solidification range	Erstarrungsbereich <i>m</i>	domaine <i>m</i> de solidification
2323 solidification front	Erstarrungsfront <i>f</i>	front <i>m</i> de solidification
2324 solidification (freezing) point	Haltepunkt <i>m</i> , Erstarrungspunkt <i>m</i>	point <i>m</i> de solidification (durcissement)
2325 bleeding	Durchbruch <i>m</i>	bleeding <i>m</i> , sortie <i>f</i> de l'acier liquide par la croûte
2326 bleeding	Durchbruch <i>m</i>	bleeding <i>m</i> , sortie <i>f</i> de l'acier liquide par la croûte
2327 frozen layer (shell)	erstarrte Kruste <i>f</i>	croûte <i>f</i> solidifiée
2328 trough, guide, guard, wiring	Führung <i>f</i>	guide <i>m</i>
2329 transfer table	Führungstisch <i>m</i>	table <i>f</i> de transfert
2330 rest bar	leitendes Prellblock <i>n</i>	support <i>m</i> de guides
2331 guide bar	Abstreifplatte <i>f</i> , Führungsbalken <i>m</i> , Hundebalken <i>m</i>	support <i>m</i> de guides
2332 embrittlement	Versprödung <i>f</i>	fragilisation <i>f</i>

2333 გამყიფების ტემპერატურა	температура охрупчивания	температура окрихчення
2334 გამყოფი მაკრატელი	делительные ножницы	роздільні ножиці
2335 გამყოფი ოპერაცია	разделительная операция	операція розділення
2336 გამშლელი	разматыватель	розмотувач
2337 გამშეფებელი	брызгало	шпувало
2338 გამშეფი	брызгало	шпувало
2339 გამძლეობა	сопротивление	ოპირ
2340 გამძლეობა დადლილობისადმი	сопротивление усталости	ოპირ втомі
2341 გამძლეობის დრო	время выдержки	час витримки
2342 გამძლეობის ზღვარი	предел выносливости	межа витривалості
2343 გამძლეობის ზღვარი სიმეტრიული ციკლისას	предел выносливости при симметричном цикле	межа витривалості на симетричному циклі
2344 გამძლეობის ზღვრის შემცირების კოეფიციენტი	коэффициент снижения предела текучести	коефіцієнт зниження межі плинності
2345 გამწვევი გორგოლაჭები	тянущие ролики	тяглові ролики
2346 გამწვევი გორგოლაჭი	тянущий ролик	тягловий ролик
2347 გამწვევი მოწყობილობა	тяговое устройство	тягловий устрій
2348 გამწმენდი გამოდნობა	очистительная выплавка	очисна виплавка
2349 გამწმენდი დნობა	очистительная плавка	очисна варка
2350 გამწოვი დანადგარი	вытяжная установка	відтяжне устаткування
2351 გამწოვი მოწყობილობა	вытяжное устройство	відтяжний устрій
2352 გამწყვეტი ძალა	разрывная сила	розривна сила
2353 გამწყობი მანქანა	заправочная машина	პідправна машина
2354 გამჭიმავი ძაბვა	растягивающее напряжение	როზტაგოვო напруження
2355 გამჭიმავი ძალვა	растягивающее усилие	როზტაგოვო зусилля
2356 გამჭოლი ელექტრონული მიკროსკოპი	просвечивающий электронный микроскоп	პროსვითნი ელექტრონოვი მიკროსკოპ
2357 გამჭოლი ელექტრონული მიკროსკოპია	просвечивающая электронная микроскопия	პროსვითნა ელექტრონოვა მიკროსკოპია
2358 გამჭოლი რასტრული ელექტრონული მიკროსკოპი	просвечивающий растровый электронный микроскоп	პროსვითნი ელექტრონოვი რასტროვი მიკროსკოპ
2359 გამჭოლი წნეხი	прошивной жом (пресс)	პროშინვი გნიტ (პრეს, სტისნიკ)
2360 გამჭოლსხივიანი ელექტრონული მიკროსკოპი	просвечивающий электронный микроскоп	პროსვითნი ელექტრონოვი მიკროსკოპ
2361 გამჭოლი ბოყვი	сквозная изложница	კრீзна ვილივნიცა, კრீზნი ზლივნიკ
2362 გამჭოლი გაცხელება	сквозной нагрев	სუცільნე ნაგრівання, სუცільნი ნაგრів
2363 გამჭოლი გახურება	сквозной нагрев	სუცільნე ნაგრівання, სუცільნი ნაგრів
2364 გამჭოლი კრისტალიზატორი	сквозной кристаллизатор	კრீზნი კრისტალიზატორ
2365 გამხერეტი ძალა	пробивная сила	პრობივნა სილა

2333 embrittlement temperature	Verspödungstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de fragilisation
2334 dividing shears	Teilschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> à diviser
2335 shearing operation	Trennoperation <i>f</i>	opération <i>f</i> de separation (sectionnement)
2336 decoiler, uncoiler	Ablaufhaspel <i>f</i> , Abrollhaspel <i>f</i> , Abwicker <i>m</i>	dévidoir <i>m</i> , dérouleuse <i>f</i>
2337 spray(er)	Sprühvorrichtung <i>f</i>	sprayer <i>m</i> , pulvérisateur <i>m pl</i>
2338 spray(er)	Sprühvorrichtung <i>f</i>	sprayer <i>m</i> , pulvérisateur <i>m pl</i>
2339 resistance	Festigkeit <i>f</i> , Widerstand <i>m</i>	résistance <i>f</i>
2340 fatigue resistance	Müdigkeitswiderstand <i>m</i>	résistance <i>f</i> à la fatigue
2341 holding time	Haltedauer <i>f</i>	durée <i>f</i> de maintien
2342 fatigue (endurance) limit, (ultimate) fatigue strength	Widerstandfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à la fatigue, limite <i>f</i> d'endurance
2343 fatigue strength under symmetrical cycling	Wechselfestigkeit <i>f</i>	limite <i>f</i> d'endurance au cycles symétriques
2344 fatigue strength reduction coefficient	Senkenkoeffizient <i>m</i> der Streckgrenze	coefficient <i>m</i> de réduction d'endurance
2345 pinch (tension, bridle) roll(er)s	Zugrollen <i>Pl</i>	rouleaux <i>m pl</i> d'entraînement
2346 driving (pinch) roll(er)	Treibrolle <i>f</i> , Strangförderrolle <i>f</i> , Absenkrolle <i>f</i>	rouleau <i>m</i> entraîneur (extracteur)
2347 draft system	Zugeinrichtung <i>f</i>	dispositif <i>m</i> de tirage
2348 refining (s)melting	Garenerschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> nettoyante
2349 refining fusion	Garenschmelzen <i>n</i>	fonderie <i>f</i> d'affinage
2350 suction plant (installation)	Absauganlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'aspiration
2351 exhauster	Abzug(s)anlagen <i>Pl</i> , Abzug(s)gerät <i>n</i>	exhausteur <i>m</i> , installation <i>f</i> de tirage
2352 breaking force	Bruchfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à la rupture
2353 fettling machine	Tankmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à réparer
2354 tensile stress	Zugbeanspruchung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> de traction
2355 tensile stress, tension	Zug <i>m</i>	effort <i>m</i> à étendre
2356 transmission scanning electron microscope	transparentes (durchscheinendes) Elektronenmikroskop <i>n</i>	microscope <i>m</i> (microscope <i>m</i> électronique) à transmission
2357 transmission electron microscopy	Durchstrahlungselektronenmikroskopie <i>f</i>	microscopie <i>f</i> électronique à transmission
2358 transmission scanning electron microscope	transparenter Raster-Elektronenmikroskop <i>n</i> , TREM	microscope <i>m</i> électronique à balayage par transmission
2359 piercing press	Lochpresse <i>f</i>	presse <i>f</i> à percer
2360 transmission scanning electron microscope	transparentes (durchscheinendes) Elektronenmikroskop <i>n</i>	microscope <i>m</i> (microscope <i>m</i> électronique) à transmission
2361 through (open-bottom) mo(u)ld	durchlaufende (offene) Kokille <i>f</i>	lingotière <i>f</i> ouverte
2362 through heating	Erwärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> à coeur
2363 through heating	Erwärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> à coeur
2364 through crystallizer	Durchgangskristallisator <i>m</i>	lingotière <i>f</i> à bouts ouverts
2365 piercing force	Durchschlagskraft <i>f</i>	force <i>f</i> de perçage

2366 გამსხნელი	растворитель	როზჩინნიკ
2367 გამჯერებელი გარემო	насыщающая среда	ნასიტნე სერედოვიშე
2368 განაგლეჯები	рванины	რვანინი
2369 განაგლინი	раскат	როკატ
2370 განაგლინი ჭუჭყი	раскатанное загрязнение	როვალცოვანე (როკატანე) забруднення
2371 განადნობი სხმული ცეცხლგამძლე	плавленый литой огнеупор	პლავლენი ლითი ვოგნეტრივ
2372 განადნობი ცეცხლგამძლე	плавленый огнеупор	პლავლენი ვოგნეტრივ
2373 განათება	освещение	ოსვითლენია
2374 განაპირა ზონა	краевая зона	კრაიოვა ზონა
2375 განაპირა კუთხე	краевой угол	კრაიოვი კუტ
2376 განაპირა უბანი	краевой участок	კრაიოვა დილანკა
2377 განაფლეთები	рванины	რვანინი
2378 განაშრევი	расслой	როშარ
2379 განაცერი	рассев	როსივ
2380 განაწილება	распределение	როპოდილ
2381 განაწილება ზომის მიხედვით	распределение по размеру	როპოდილ ზა როზმირომ
2382 განაწილების ზედაპირი	поверхность раздела	პოვერხნია როპოდილუ
2383 განაწილების კოეფიციენტი	коэффициент распределения	კოეფიციენტი როპოდილუ
2384 განაწილების ხარისხი	степень распределения	სტუპინი როპოდილუ
2385 განაჭედი ბოლო	закованный конец	აკუტი კინეცი
2386 განაჭრის ირიბულობა	косина реза	კოსინა ზრისუ
2387 განაჭრის სიირიბე	косина реза	კოსინა ზრისუ
2388 განბნევა	разброс, рассеивание, рассеяние	როკიდ, როსიოვანია
2389 განბნევის ზოლი	полоса рассеяния	სმუგა როსიოვანია
2390 განგოგირდება	обессеривание	ზნესირენია
2391 განგოგირდება ციცხეში	обессеривание в ковше	ზნესირენია უ კოვში
2392 განგოგირდების კოეფიციენტი	коэффициент обессеривания	კოეფიციენტი ზნესირენია
2393 განდინება	растекание	როტიკანია
2394 განზაეება	разбавление	როზბავლენია
2395 განზაეებუი მყარი ხსნარი	разбавленный твердый раствор	როზბავლენი თვრდი როზჩინ

2366 solvent	Lösungsmittel <i>n</i>	dissolvant <i>m</i>
2367 saturating medium	sattiges Medium <i>n</i>	milieu <i>m</i> saturant
2368 fissures, tears, break(-) down	Risse <i>Pl</i>	déchirures <i>f pl</i> , crevasses <i>f pl</i>
2369 breakdown bar	Vorblock <i>m</i>	demi-produit <i>m</i> , produit <i>m</i> de dégrossissage
2370 expanded contamination	Auswalzverschmutzung <i>f</i>	contamination <i>f</i> laminée
2371 fused cast refractory	geschmolzener Gußfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> fondu fondant
2372 fused refractory	Schmelzfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> fortement alumineux
2373 lighting	Beleuchtung <i>f</i>	éclairage <i>m</i>
2374 chill (outer, rim) zone	globulitische Randzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de peau à structure globulaire
2375 contact (wetting) angle	Randwinkel <i>m</i> , Grenzwinkel <i>m</i> , Kontaktwinkel <i>m</i>	angle <i>m</i> de raccordement
2376 chill (outer, rim) zone	globulitische Randzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de peau à structure globulaire
2377 fissures, tears, break(-) down	Risse <i>Pl</i>	déchirures <i>f pl</i> , crevasses <i>f pl</i>
2378 sliver, spill, seam, slip (pressing, compacting) crack	Preßriß <i>m</i> , Dopplung <i>f</i>	crique <i>f</i> à la compression, démixtion <i>f</i>
2379 screening, sieving, sizing	Siebung <i>f</i> , Sieben <i>n</i>	triage <i>m</i>
2380 distribution	Verteilung <i>f</i>	distribution <i>f</i> , réparation <i>f</i>
2381 distribution by size	Verteilung <i>f</i>	distribution <i>f</i> , réparation <i>f</i> , partage <i>m</i> , classement <i>m</i>
2382 interface	Phasengrenzfläche <i>f</i> , Trennfläche <i>f</i>	surface <i>f</i> de séparation
2383 distribution (partition) coefficient	Verteilungskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de partage
2384 distribution (partition) factor	Verteilungsfaktor <i>m</i>	facteur <i>m</i> de partage
2385 pointed end, tag	Ziehangel <i>m</i>	soie <i>f</i> d'étirage
2386 nonsquareness	Schrägung <i>f</i> , Schrägschnitt <i>m</i>	équerrage <i>m</i>
2387 nonsquareness	Schrägung <i>f</i> , Schrägschnitt <i>m</i>	équerrage <i>m</i>
2388 dispersion	Streuung <i>f</i>	dispersion <i>f</i>
2389 dispersion band (strip)	Zerstreuungssteifen <i>Pl</i>	bande <i>f</i> de dispersion
2390 desulphur(iz)ation, desulfur(iz)ation, desulphurizing, desulfurizing	Entschwefelung <i>f</i> , Desulfurierung <i>f</i>	désulfuration <i>f</i>
2391 desulphur(iz)ation (desulfur(iz)ation, desulphurizing) in ladle	Entschwefelung <i>f</i> in der Pfanne	désulfuration <i>f</i> dans la poche
2392 desulfurization rate	Entschwef(e)lungswert <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de désulphuration
2393 spread(ing)	Zerfließen <i>n</i> , Zerflattern <i>n</i>	étalement <i>m</i>
2394 dilution	Verdünnung <i>f</i>	dilution <i>f</i>
2395 dilute(d) solid solution	verdünnter Mischkristall <i>m</i>	solution <i>f</i> solide diluée

2396	განზომილება	измерение	вимір
2397	განიავება	проветривание	პროვებრუვანნა
2398	განიავების ავარიული რეჟიმი	аварийный режим вентиляции	ავარებნიი რეჟიმი პროტაგუ
2399	განივი ბზარი	поперечная трещина	პოპერეჩნა რეპნუტებ (ტრებინა)
2400	განივი გაგლინვა	поперечная прокатка	პოპერეჩნე ვალცუვანნა, პოპერეჩნა პროკატკა
2401	განივი გლინვა	поперечная прокатка	პოპერეჩნე ვალცუვანნა, პოპერეჩნა პროკატკა
2402	განივი გლინვის დგანი	стан поперечной прокатки	სტავნიკ (სტანი) პოპერეჩნო ვალცუვანნა, სტავნიკ (სტანი) პოპერეჩნებ პროკატკი
2403	განივი დაცურება	поперечное скольжение	პოპერეჩნე სკოვზანნა
2404	განივი დეფორმაცია	поперечная деформация	პოპერეჩნა დეფორმაცია
2405	განივი მოჭიმვის გალი	клеть поперечного обжатия	პებდმოსტოკ პოპერეჩნო ვობტისკუ
2406	განივი ნაირსისქიანობა	поперечная разнотолщинность	პოპერეჩნა რებნოვებინნებ
2407	განივი სრიალი	поперечное скольжение	პოპერეჩნე (ს)კოვზანნა
2408	განივი ფორმაცვლილება	поперечное формоизменение	პოპერეჩნა ფორმозმინა
2409	განივი შლეპერი	поперечный шлеппер	პოპერეჩნიი შლეპერი
2410	განივი ძალით დატვირთული	нагруженный поперечной силой	ნავანტაჟენიი პოპერეჩნო ვსილო
2411	განივი ჭრა	поперечная резка	პოპერეჩნე რებანნა
2412	განივი ჭრის აგრეგატი	агрегат поперечной резки	აგრეგატ პოპერეჩნო ვრებანნა
2413	განივი ჭრის დანადგარი	установка поперечной резки	უსატკუვანნა პოპერეჩნო ვრებანნა
2414	განივკვეთი	поперечное сечение	პოპერეჩნიი პერეტინ
2415	განივსაგლინავი დგანი	поперечнопрокатный стан	პოპერეჩნოვალცებნიი (პოპერეჩნოპროკატნიი) სტავნიკ (სტანი)
2416	განივ-ხრახნული გაგლინვა	поперечно-винтовая прокатка	პოპერეჩნო-ვგინტოვე ვალცუვანნა, პოპერეჩნო-ვგინტოვა პროკატკა
2417	განივ-ხრახნული გლინვა	поперечно-винтовая прокатка	პოპერეჩნო-ვგინტოვე ვალცუვანნა, პოპერეჩნო-ვგინტოვა პროკატკა
2418	განივ-ხრახნული გლინვის დგანი	стан поперечно-винтовой прокатки	სტავნიკ (სტანი) პოპერეჩნო-ვგინტოვო ვალცუვანნა, სტავნიკ (სტანი) პოპერეჩნო-ვგინტოვებ პროკატკი
2419	განივხრახნული შემოგლინვა	поперечно-винтовая раскатка	პოპერეჩნო-ვგინტოვა როვკატკა, პოპერეჩნო-ვგინტოვე როვვალცუვანნა

2396 dimension, measurement, measuring	Messung <i>f</i>	mesurage <i>m</i>
2397 aeration, ventilation	Bewetterung <i>f</i> , Belüftung <i>f</i> , Ventilation <i>f</i> , Lüftung <i>f</i> , Auslüftung <i>f</i> , Durchlüftung <i>f</i> , Lüften <i>n</i> , Wetterführung <i>f</i>	ventilation <i>f</i>
2398 emergency operation of ventilating	Notbetrieb-Belüftung <i>f</i>	régime <i>m</i> d'avarie de la ventilation
2399 transverse crack	Querriß <i>m</i>	crique <i>f</i> transversale
2400 cross (transverse) rolling	Querwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> par rotation
2401 cross (transverse) rolling	Querwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> par rotation
2402 cross-rolling mill	Querwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> sans centre, train <i>m</i> de laminage transvesal
2403 cross slip (glide)	Quergleiten <i>n</i> , Quergleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> transversal
2404 lateral strain, transverse deformation	Querverformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> transversale
2405 edger, edging (vertical) stand	Stauchgerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> à cylindres transversaux
2406 transverse thickness deviation	Querdickenunterschied <i>m</i> , Querdickendifferenz <i>f</i>	épaisseur <i>m</i> non uniforme transversale
2407 cross slip (glide)	Quergleiten <i>n</i> , Quergleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> transversal
2408 lateral strain, transverse deformation	Querdeformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> transversale
2409 transversal transfer	Querschlepper <i>m</i>	ripeur <i>m</i> transversal
2410 loaded by cross force	querbelastet	chargé(e) par force transversale
2411 cut-up	Querteilung <i>f</i> , Querteilen <i>n</i>	coupe <i>f</i> transversale
2412 cross cutting unit	Querschnittaggregat <i>n</i> , Querschneidensaggregat <i>n</i>	appareil <i>m</i> de découpage transversale
2413 cut-off (transverse cutting) unit	Querteilanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de tronçonnage
2414 (cross-)section, transverse section	Profil <i>n</i> , Querschnitt <i>m</i>	profil <i>m</i> , section <i>f</i> (coupe <i>f</i>) transversale (en travers)
2415 cross-rolling mill	Querwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> sans centre, train <i>m</i> de laminage transvesal
2416 helical (skew) rolling	Schrägwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> oblique
2417 helical (skew) rolling	Schrägwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> oblique
2418 helical rolling mill	Querschraubenwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à cylindres obliques
2419 helikal plugging (rolling quer-schraubenförmiges Auswalzen <i>n</i> off, expansion)		mandrinage <i>m</i> transversal- helicoidal

2420	განკერძოებული კოროზია	обособленная коррозия	ვიოკრემლენა კოროზია, ვიოკრემლენენე роз'їдання
2421	განკონსერვაცია	расконсервация	როკონსერვაცია
2422	განლაგება	расположение	როტაშუვანია
2423	განლექვა	отмучивание, сцеживание	ზნემულენია, ვიდიდიენია, ვიდიდიჟუვანია
2424	განმაგნიტება	размагничивание	ზნემაგნეჩენია
2425	განმამტკიცებელი გაგარჯიშება	упрочняющие упражнения	ვპრავი ნა ზმიცენია
2426	განმამტკიცებელი დამუშავება	упрочняющая обработка	ობრობკა ნა ზმიცენია
2427	განმამტკიცებელი ვარჯიშები	упрочняющие упражнения	ვპრავი ნა ზმიცენია
2428	განმამტკიცებელი მოშვება	упрочняющий отпуск	ზმიცნიოუჩი ვიდიპუკ
2429	განმამტკიცებელი მოცულობითი დამუშავება	упрочняющая объёмная обработка	ობ'ემნაობრობკა ნა ზმიცენია
2430	განმამტკიცებელი ფაზა	упрочняющая фаза	ზმიცნიოუჩა ფაზა
2431	განმამტკიცებელი წაფვა	упрочняющие упражнения	ვპრავი ნა ზმიცენია
2432	განმამტკიცებელი წვრთნა	упрочняющие упражнения	ვპრავი ნა ზმიცენია
2433	განმაფოსფორებელი	дефосфатор	ზნეფოსფორუვაჩ
2434	განმადრუებელი გლინები	прошивные валки	პროშინვი ვალცი
2435	განმადრუებელი გლინი	прошивной валок	პროშინვი ვალეცი
2436	განმადრუებელი დგანი	прошивной стан	პროშინვი სტავნიკი (სტანი)
2437	განმადრუებელი მატრიცა	прошивная матрица	პროშინვი მატრიცა
2438	განმბჯენ-თადღოვანი კამარა	распорно-арочный свод	როპირნო-არკოვე სკლეპინია
2439	განმბჯენი კამარა	распорный свод	როპირნე სკლეპინია
2440	განმბჯენ-კიდული კამარა	распорно-подвесной свод	როპირნო-პიდივისნე სკლეპინია
2441	განმეორებადობის ფაქტორი	фактор повторяемости	ფაქტორი (ჩინნიკი) პოვტორნოტი
2442	განმეორებით დაჟანგვა	повторное окисление	პოვტორნე ოკისლენია
2443	განმეორებით ჟანგვა	повторное окисление	პოვტორნე ოკისლენია
2444	განმეორებითი ამოკრეფა	повторное извлечение	პოვტორნე ვილუჩენია
2445	განმეორებითი ამოღება	повторное извлечение	პოვტორნე ვილუჩენია
2446	განმეორებითი აღდგენა	повторное восстановление	პოვტორნე ვიდივლენია
2447	განმეორებითი გამოყენება	повторное использование	პოვტორნე ვიკორისტანია
2448	განმეორებითი გამოსდა	перегонка повторная	პოვტორნა პერეგონკა
2449	განმეორებითი გამოსსნარება	повторная вытяжка	პოვტორნა ვიტიჟკა
2450	განმეორებითი დაწვა	повторное сжигание	პოვტორნე სპალენია

2420 isolated corrosion	abgesonderte Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> isolée
2421 demothballing, re-activation, unconserving	Zerkonservierung <i>f</i> , Zerpräservierung <i>f</i>	déconservation <i>f</i>
2422 arrangement	Anordnung <i>f</i> , Einrichtung <i>f</i>	arrangement <i>m</i> , disposition <i>f</i>
2423 levigation, desludging, deslurrying, clarification, draining	Abschlammung <i>n</i> , Schlämmen <i>n</i> Entschlammung <i>f</i> , Absetzen <i>n</i> , Abgießen <i>n</i>	élutriation <i>f</i> , lévigation <i>f</i> , décantation <i>f</i> , clarification <i>f</i>
2424 demagnetization	Entmagnetisierung <i>f</i>	démagnétisation <i>f</i>
2425 training for hardening	Verfestigungsübung <i>f</i> , Verfestigungstrainieren <i>n</i> , Verfestigungstraining <i>m</i>	durcissement <i>m</i>
2426 strengthening treatment	Verfestigungsbehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> durcissant (de durcissement)
2427 training for hardening	Verfestigungsübung <i>f</i> , Verfestigungstrainieren <i>n</i> , Verfestigungstraining <i>m</i>	durcissement <i>m</i>
2428 strengthening tempering	Verfestigungsanlassen <i>n</i>	revenu <i>m</i> durcissant
2429 volume strengthening treatment	räumsche Verfestigungsbehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> volumétrique durcissant (de durcissement)
2430 strenghtening phase	verfestigende Phase <i>f</i>	phase <i>f</i> durcissante
2431 training for hardening	Verfestigungsübung <i>f</i> , Verfestigungstrainieren <i>n</i> , Verfestigungstraining <i>m</i>	durcissement <i>m</i>
2432 training for hardening	Verfestigungsübung <i>f</i> , Verfestigungstrainieren <i>n</i> , Verfestigungstraining <i>m</i>	durcissement <i>m</i>
2433 dephosphorator	Entphosphorator <i>m</i>	déphosphorant <i>m</i>
2434 piercer rolls	Schrägwalzen <i>Pl</i> , Lochwalzen <i>Pl</i> , Rohrwalzwerke <i>Pl</i>	cylindres <i>m pl</i> du laminoir perceur
2435 piercer roll	Lochwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> de laminoir perceur
2436 piercing mill	Hohlwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> perceur à corps creux
2437 piercing die	Lochmatrize <i>f</i>	matrice <i>f</i> de perçage
2438 sprung(-arch) roof, rider arch	Spreizgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> cintrée
2439 sprung(-arch) roof, rider arch	Spreizgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> cintrée
2440 holdup-hold-down roof	Spreizhängegewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> cintrée-suspendue
2441 multiplicity factor	Häufigkeitsfaktor <i>m</i>	facteur <i>m</i> de répétition
2442 reoxid(iz)ation	Wiederoxydation <i>f</i>	réoxydation <i>f</i>
2443 reoxid(iz)ation	Wiederoxydation <i>f</i>	réoxydation <i>f</i>
2444 reextraction	Reextraktion <i>f</i> , Reextrahierung <i>f</i>	réextraction <i>f</i>
2445 reextraction	Reextraktion <i>f</i> , Reextrahierung <i>f</i>	réextraction <i>f</i>
2446 repeated reduction	reduplizierende Reduktion <i>f</i> (Regeneration <i>f</i>)	récupération <i>f</i> , régénération <i>f</i>
2447 reuse, utilization	Sekondverwertung <i>f</i> , Wiederverwendung <i>f</i>	exploitation <i>f</i> , utilisation <i>f</i>
2448 redistillation	Redestillation <i>f</i>	redistillation <i>f</i>
2449 reextraction	Reextraktion <i>f</i> , Reextrahierung <i>f</i>	réextraction <i>f</i>
2450 secondary combustion	Nachbrennen <i>n</i> , Nachverbrennung <i>f</i>	cassure <i>f</i> secondaire

2451 განმეორებითი დისტილაცია	повторная дистилляция	повторна дистиляція
2452 განმეორებითი ექსტრაქცია	повторная экстракция	повторна екстракція
2453 განმჟანგავების პუდრი	пудра раскислителей	პუდრა როკისნიკივ
2454 განმჟანგავების საწყობი	склад раскислителей	სხოვიშე (კომორა დღია) როკისნიკივ
2455 განმჟანგავების ფხვნილი	порошок раскислителей	პოროშოკ როკისნიკივ
2456 განმჟანგავი	раскислитель	როკისნიკი
2457 განმჟანგველების პუდრი	пудра раскислителей	პუდრა როკისნიკივ
2458 განმჟანგველების საწყობი	склад раскислителей	სხოვიშე (კომორა დღია) როკისნიკივ
2459 განმჟანგველების ფხვნილი	порошок раскислителей	პოროშოკ როკისნიკივ
2460 განმჟანგველი	раскислитель	როკისნიკი
2461 განმტვირთავი კამარა	разгружающий свод	როზვანტაჟნე სკლეპინნა
2462 განმტვირთავი როლგანგი	разгрузочный рольганг	როზვანტაჟნე როლგანგ
2463 განმტვირთავი სტელაჟი	разгрузочный стеллаж	როზვანტაჟნე რეშტაკ (სტელაჟი)
2464 განმტვირთავი სტელაჟ-მაცივარი	разгрузочный стеллаж-холодильник	როზვანტაჟნე რეშტაკ-ხოლოდნიკი (სტელაჟ-ოხოლოდნიკი)
2465 განმტკიცება	упрочнение	ზმძენნა
2466 განმტკიცება აფეთქებით	упрочнение взрывом	ზმძენნა ვიბუხომ
2467 განმტკიცება ბოჭკოებით	упрочнение волокнами	ზმძენნა ვოლოკნამი
2468 განმტკიცება დარტყმითი ტალღით	ударноволновое упрочнение, упрочнение ударной волной	უდარო-ხვილვე ზმძენნა, ზმძენნა უდაროვო ხვილეო
2469 განმტკიცების გრაფიკი	график упрочнения	გრაფიკი ზმძენნა
2470 განმტკიცების დიაგრამა	диаграмма упрочнения	დიაგრამა ზმძენნა
2471 განმტკიცების კოეფიციენტი	коэффициент упрочения	კოეფიციენტი ზმძენნა
2472 განმტკიცების მექანიზმი	механизм упрочнения	მეხანიზმი ზმძენნა
2473 განმტკიცების მოდული	модуль упрочнения	მოდული ზმძენნა
2474 განმტკიცების მრუდი	кривая упрочнения	კრევა ზმძენნა
2475 განმტკიცებული ფენა	упрочнённый слой	ზმძენნა ვერსტვა, ზმძენნიი შარ
2476 განმტკიცებული შრე	упрочнённый слой	ზმძენნა ვერსტვა, ზმძენნიი შარ

2451 redistillation	Redestillation <i>f</i>	redistillation <i>f</i>
2452 reextraction	Reextraktion <i>f</i> , Reextrahierung <i>f</i>	réextraction <i>f</i>
2453 deoxidizers (deoxidants, Desoxidationsmittelpuder(sand) <i>m</i> deoxidizing agents) powder		poudre <i>f</i> des désoxydantes
2454 deoxidizers (deoxidants, Desoxidationsmittelslager <i>n</i> deoxidizing agents) storage area		dépôt <i>m</i> des désoxydants
2455 deoxidizers (deoxidants, Desoxidationsmittelpulver <i>n</i> deoxidizing agents) powder		poudre <i>f</i> des désoxydantes
2456 deoxidant, deoxidizer, deoxidizing agent	Desoxydationsmittel <i>n</i>	désoxydant <i>m</i>
2457 deoxidizers (deoxidants, Desoxidationsmittelpuder(sand) <i>m</i> deoxidizing agents) powder		poudre <i>f</i> des désoxydantes
2458 deoxidizers (deoxidants, Desoxidationsmittelslager <i>n</i> deoxidizing agents) storage area		dépôt <i>m</i> des désoxydants
2459 deoxidizers (deoxidants, Desoxidationsmittelpulver <i>n</i> deoxidizing agents) powder		poudre <i>f</i> des désoxydantes
2460 deoxidant, deoxidizer, deoxidizing agent	Desoxydationsmittel <i>n</i>	désoxydant <i>m</i>
2461 relaxing arch	entladendes Gewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de décharge
2462 discharging roller table	Entladerollgang <i>m</i> , Abladerollgang <i>m</i>	table <i>f</i> à rouleaux de décharge
2463 discharging rack (skid)	Entlandungsrost <i>m</i>	grilles <i>f pl</i> de décharge
2464 skid bank	Austragskühlbett <i>n</i>	refroidisseur <i>m</i> de sortie
2465 hardening, strengthening	Verfestigung <i>f</i> , Hartung <i>f</i>	durcissement <i>m</i> , consolidation <i>f</i>
2466 explosive hardening (hardening treatment)	Explosionshärten <i>n</i>	durcissement <i>m</i> par explosion
2467 fiber reinforcement	Faserverstärkung <i>f</i>	renforcement <i>m</i> avec des fibres
2468 shock-wave hardening (hardening treatment)	Explosionshärten <i>n</i>	durcissement <i>m</i> par explosion
2469 strengthening diagram	Verfestigungsdiagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> de consolidation
2470 strengthening graph	Verfestigungskurve <i>f</i>	graphique <i>m</i> de consolidation
2471 strengthening coefficient	Festigungskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de consolidation
2472 strengthening (hardening) mechanism	Härtungsmechanismus <i>m</i> , Verfestigungstyp <i>m</i>	mécanisme <i>m</i> de durcissement
2473 hardening modulus	Verfestigungsmodul <i>m</i>	module <i>m</i> d'écrouissage
2474 strengthening curve	Verfestigungskurve <i>f</i>	courbe <i>f</i> de consolidation
2475 hardened layer	verfestigte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> durcie
2476 hardened layer	verfestigte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> durcie

2477	განმშლამავი	дешламатор	дешламатор, знешламувач
2478	განმხოლოება	изолировать, изолирование	відокремлювати, ізолювання, ізолювати
2479	განმხოლოებული	изолированный	виокремлений, ізолюваний
2480	განპარაფინება	депарафинизация	знепарафінення
2481	განუაგვის საშუალება	средство для раскисления	засіб для розкислення
2482	განუანგვა	раскисление	розкислення
2483	განუანგვის პერიოდი	период раскисления	період розкислення
2484	განუანგვის უნარი	раскислительная способность	розкисна здатність
2485	განუანგვის უნარიანობა	раскислительная способность	розкисна здатність
2486	განუანგული ფოლადი	раскисленная сталь	розкислена криця (сталь)
2487	განსაკუთრებით თხელკედლიანი მილები	особотонкостенные трубы	особливо тонкостінні рури (труби)
2488	განსაკუთრებით მაღალხარისხოვანი ფოლადი	особо высококачественная сталь	особливо високоякісна (високоякісна) криця (сталь)
2489	განსაკუთრებით რბილი ფოლადი	особо мягкая сталь	особливо м'яка криця (сталь)
2490	განსაკუთრებით სქელკედლიანი მილები	особотолстостенные трубы	особливо товстостінні рури (труби)
2491	განსაკუთრებით ღრმა გამოჭიმვა	особо глубокая вытяжка	особливо глибоке видовження, особливо глибока елонгація
2492	განსაკუთრებით ღრმად გამოსაჭიმი ფოლადი	сталь для особо глубокой вытяжки	криця (сталь) для особливо глибокого витягу, криця (сталь) для особливо глибокої витяжки
2493	განსაკუთრებულად მაღალხარისხოვანი ფოლადი	особо высококачественная сталь	особливо високоякісна (високоякісна) криця (сталь)
2494	განსაკუთრებულად რბილი ფოლადი	особо мягкая сталь	особливо м'яка криця (сталь)
2495	განსაკუთრებული სისუფთავის ლითონი	металл особой чистоты	метал особливої чистоти
2496	განსაკუთრებული სისუფთავის მეტალი	металл особой чистоты	метал особливої чистоти
2497	განსაკუთრებული ფიზიკური თვისებების ფოლადი	сталь с особыми физическими свойствами	криця (сталь) з особливими фізичними властивостями
2498	განსატვირთავი მოწყობილობა	разгрузочное устройство	розвантажний устрій
2499	განსატვირთი სტელაჟი	разгрузочный стеллаж	розвантажні полиці
2500	განსატვირთი სტელაჟ-მაჯივარი	разгрузочный стеллаж-холодильник	розвантажні охолодні полиці
2501	განტვირთვა	разгрузка	розвантаження
2502	განუსაზღვრელი მყარი ხსნარი	неограниченный твердый раствор	необмежений твердий розчин

2477 deslimmer, slime separator	Entschlammungsanlage <i>f</i>	déslimateur <i>m</i>
2478 insulate, isolate	isolieren	séparer
2479 separate	getrennt	affermage <i>m</i> séparé
2480 dewaxing, paraffin removal	Entparaffinieren <i>n</i> , Entparaffinierung <i>f</i>	déparaffinage <i>m</i>
2481 deoxidizing (deoxidising) agent	Desoxydationsmittel <i>n</i>	moyen <i>m</i> désoxydant
2482 deoxidation	Desoxydation <i>f</i> , Desoxydieren <i>n</i>	désoxydation <i>f</i>
2483 deoxidation (killing) period	Ausgarzeit <i>f</i>	période <i>f</i> de calmage
2484 deoxidizing capacity	Desoxydationsvermögen <i>n</i>	pouvoir <i>m</i> désoxydant
2485 deoxidizing capacity	Desoxydationsvermögen <i>n</i>	pouvoir <i>m</i> désoxydant
2486 deoxidized steel	beruhigter (ruhiger) Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> désacidifié (désoxydé)
2487 extrathin(-wall) tubes	extradünnwandige Röhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> très minces
2488 super-high-quality steel	Stahl <i>m</i> hoher Qualität	acier <i>m</i> extra-fin
2489 extrasoft steel	totweicher Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> extra-doux
2490 extraheavy-wall pipes	extazdickwandige Röhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> très épais
2491 extra-deep drawing	Tiefestziehen <i>n</i>	emboutissage <i>m</i> extraprofond
2492 extra-deep drawing steel	Stahl <i>m</i> für Ultratiefziehwerke, Sondertiefziehstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> pour emboutissage extra-profond
2493 super-high-quality steel	Edelstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> noble
2494 extrasoft steel	totweicher Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> extra-doux
2495 (extra) high-purity metal	hochreines Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> ultra-pur
2496 (extra) high-purity metal	hochreines Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> ultra-pur
2497 steel with special physical properties	Stahl <i>m</i> mit besonderen physikalischen Eigenschaften	acier <i>m</i> à propriétés physiques spéciales
2498 discharge device	Austragsvorrichtung <i>f</i> , Auslagegerät <i>n</i> , Austragapparat <i>m</i>	dispositif <i>m</i> d'évacuation, équipement <i>m</i> de déchargement
2499 discharging rack (skid)	Entlandungsrost <i>m</i>	étagère <i>f</i> de décharge
2500 skid bank	Austragskühlbett <i>n</i>	refroidisseur <i>m</i> de sortie
2501 discharge	Austram <i>m</i> , Entladen <i>n</i>	déchargement <i>m</i>
2502 solid solution with mutual solubility	unbegrenzter Mischkristall <i>m</i>	solution <i>f</i> solide à solubilité complète

2503	განუწყვეტელი წნეხა	непрерывное прессование	безперервне нагнічення (пресування)
2504	განფოსფორება	дефосфорация	знефосфорення
2505	განფოსფორება ციცხეში	дефосфорация в ковше,	знефосфорення у ковші,
2506	განფოსფორების უნარი	ковшовая дефосфорация	ковшове знефосфорення
2507	განფოსფორების უნარიანობა	дефосфорирующая способность	знефосфорна здатність
2508	განდვრა	растекание	розтікання
2509	განდრუება	прошивка	прошивання, прошивка
2510	განდრუება ორგლინიან დგანზე	прошивка на двухвалковом стане	прошивка на двовальцевому ставнику (стані)
2511	განდრუება სამგლინიან დგანზე	прошивка на трёхвалковом стане	прошивання (прошивка) на тривальцевому ставнику (стані)
2512	განდრუება წნეხ-გლინით	жом-валковая прошивка	გნіто-вальцева прошивка
2513	განდრუება წნეხზე	жомовая (прессовая) прошивка	გნітова (пресова) прошивка, გნітоვე (пресове) прошивання
2514	განდრუებადობა	способность к прошивке	здатність до прошивки, прошивність
2515	განდრუების სისტემა	прошивная система	прошивна система
2516	განყოფილება	отделение, участок	ძილნიცა
2517	განშლამვა	дешламация	დешламація, знемулення, знешламування
2518	განშლამვა ჰაერით	дешламация воздухом	დешламація (знемулення, знешламування) повітрям
2519	განშრეება	расслоение	розшарування
2520	განწესრიგება	разупорядочение	зневпорядкування
2521	განწნეხა	распрессовка	розгнічення, розпресівка, розтиск
2522	გაორებული კრისტალი	двойниковый кристалл	двійниковий (здвоєний) кристал
2523	გაორებული ნაკადი	раздвоенный поток	роздвоєний потік
2524	გაორებული ღარი	раздвоенный желоб	роздвоєна римба, роздвоєний жолоბ
2525	გაპონება	промасливание, смазка	зმაщення, промащення
2526	გაპრიალება	полировка	პოлірування
2527	გაპრიალებული ნიმუში	отполированный образец	відполірований зразок
2528	გაჟონვით ამოკრეფა	извлечение просачиванием	ვილუчення просякненням
2529	გაჟონვით ამოღება	извлечение просачиванием	ვილუчення просякненням
2530	გაჟონვით გამოტუტვა	выщелачивание просачиванием	ვილუження просякненням
2531	გაჟონვითი ამოკრეფა	перколяционное извлечение	პერკოляційნე (просяკნე) ვილუчення

2503 continuous pressing	kontinuierliches (ununterbrochenes) Pressen	pressage <i>m</i> continu
2504 dephosphorization, dephosphorizing	Entphosphorung <i>f</i>	déphosphoration <i>f</i>
2505 dephosphorization in ladle	Pfannenentphosphorung <i>f</i>	déphosphoration <i>f</i> en cuillère
2506 dephosphorizing capacity	Entphosphorungsvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> de déphosphoration
2507 dephosphorizing capacity	Entphosphorungsvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> de déphosphoration
2508 spread(ing)	Zerfließen <i>n</i> , Zerflattern <i>n</i>	étalement <i>m</i>
2509 piercing	Lochen <i>n</i>	perçage <i>m</i>
2510 two-roll piercing	Zweiwalzenlochen <i>n</i>	perçage <i>m</i> à deux cylindres
2511 three-roll piercing	Dreiwalzenlochen <i>n</i>	perçage <i>m</i> e à trois cylindres
2512 press-roller piercing	Preß-Pauchaler Lochen <i>n</i>	perçage <i>m</i> à la presse de cylindres
2513 punch piercing	Lochpressen <i>n</i>	perçage <i>m</i> à la presse
2514 pierceability	Lochbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> au perçage
2515 piercing system	Dornsystem <i>n</i>	système <i>m</i> de perçage
2516 bay, aisle	Abschnitt <i>m</i> , Station <i>f</i>	atelier <i>m</i> , usine <i>f</i> , section <i>f</i> , halle <i>f</i>
2517 desliming, desludging, deslurrying, slime separation (removal)	Entschlammung <i>f</i>	déschlammage <i>m</i> , déslimage <i>m</i>
2518 air desliming (desludging, deslurrying)	Luftschläminung <i>f</i>	clarification <i>f</i> à l'air
2519 separation, exfoliation, demixing	Abschichtung <i>f</i>	séparation <i>f</i> , démixtion <i>f</i> , clivage <i>m</i> , exfoliation <i>f</i> , feuilletage <i>m</i>
2520 disordering	Unordnung <i>f</i>	mise <i>f</i> en des ordre
2521 pressing-out	Verpressung <i>f</i>	dépressage <i>m</i>
2522 twinned crystal	Zwillingskristall <i>m</i>	cristal <i>m</i> maclé
2523 bifurcating flow	Hosenrinne <i>f</i>	goulotte <i>f</i> de déversement
2524 bifurcated runner	Hosenrinne <i>f</i>	chenal <i>m</i> de déversement
2525 lubrication	Schmierung <i>f</i>	lubrification <i>f</i>
2526 polish, shapping-up	Polieren <i>n</i> , Politur <i>f</i> , Blankschichten <i>n</i>	(po)lissage <i>m</i> , brunissage <i>m</i> , doucissage <i>m</i> , fourbissage <i>m</i>
2527 polished section	Schliffprobe <i>f</i>	coupe <i>f</i> polie
2528 percolation extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Sicker	lessivage <i>m</i> par filtration
2529 percolation extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Sicker	lessivage <i>m</i> par filtration
2530 percolation leaching	Sickerauslaugen <i>n</i>	lessivage <i>m</i> par filtration
2531 percolation extraction	Ausbringen <i>n</i> in Sicker	lessivage <i>m</i> par filtration

2532	გაჟონვითი ამოღება	перколяционное извлечение	перколяційне (просякне) ვილუჩენა
2533	გაჟონვითი გამოტუტვა	перколяционное выщелачивание	перколяційне (просяკნე) ვილუჯენა
2534	გაჟონვითი გამოსწარება	перколяционная вытяжка	პროსაკნა ვითჯკა
2535	გაჟონვითი ექსტრაქცია	перколяционная экстракция	პროსაკნა ექსტრაქცია
2536	გაჟღენთა	пропитка	პროსაკნენა
2537	გაჟღენთა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	пропитка в разреженной атмосфере	პროსაკნენა უ როზრძენი ატმოსფერი
2538	გაჟღენთა გაუხშოებულ ატმოსფეროში	пропитка в разреженной атмосфере	პროსაკნენა უ როზრძენი ატმოსფერი
2539	გაჟღენთა ვაკუუმში	пропитка в вакууме	პროსაკნენა უ ვაკუუმი
2540	გაჟღენთილი მასალები	пропитанные материалы	პროსაკნუტი მატერიალი (მატერიალი)
2541	გარბილებისადმი წინაღობა წნევის ქვეშ გახურებისას	сопротивление размягчению при нагреве под давлением	ოპირ როზმ'აკნენა უ მოვოხ ნაგრვანა უდ ტისკო
2542	გარდამავალი ელემენტი	переходные элементы	პერეხიძნი ელემენტი
2543	გარდამავალი ლითონი	переходный металл	პერეხიძნი მეთალ
2544	გარდამავალი მეტალი	переходный металл	პერეხიძნი მეთალ
2545	გარდაქმნა	превращение	პერეთვონენა
2546	გარდაქმნა მუდმივ ტემპერატურაზე	превращение при постоянной температуре	პერეთვონენა უ მოვოხ პოსტიუნი ტემპერატური
2547	გარდაქმნა მყარ მდგომარეობაში	превращение в твёрдом состоянии	პერეთვონენა უ თვოდო მუ სტანი
2548	გარდაქმნა უწყვეტი გაცივებისას	превращение при непрерывном охлаждении	პერეთვონენა უ მოვოხ ბეპერერვოგო ოხოლოჯენა
2549	გარდაქმნით გამოწვეული პლასტიკურობა	наведённая превращением пластичность	ნავედენა პერეთვონენამ პლასტიჩნობა
2550	გარდაქმნის არე	область превращения	ობლასტი პერეთვონენა
2551	გარდაქმნის ინტერვალი	интервал превращения	ინტერვალ პერეთვონენა
2552	გარდაქმნის სითბო	тепло(та) превращения	თეპლო(თა) პერეთვონენა
2553	გარდაქმნის ტემპერატურა	температура превращения	ტემპერატურა პერეთვონენა
2554	გარდაქმნის ტემპერატურათა არე	область температур превращения	ობლასტი ტემპერატურ პერეთვონენა
2555	გარდაქმნის ტემპერატურათა მონაკვეთი	отрезок температур превращения	ვიდტიოგ ტემპერატურ პერეთვონენა
2556	გარდაქმნის ტემპერატურების ინტერვალი	интервал температур превращения	ინტერვალ ტემპერატურ პერეთვონენა
2557	გარდაქმნის ტემპერატურული ინტერვალი	температурный интервал превращения	ტემპერატურნი ინტერვალ პერეთვონენა
2558	გარდაქმნის წერტილი	точка превращения	ტოჩკა პერეთვონენა
2559	გარე გრატი	наружный грат	ზოვნიშნი გრატ
2560	გარე რადიუსი	внешний радиус	ზოვნიშნი რადიუსი
2561	გარე შედღულების დგანი	стан наружной сварки	სტავნიკ (სტან) ზოვნიშნი ოვარი
2562	გარე შენადღული ნაკერი	наружный сварной шов	ზოვნიშნი ზვარნი შოვ
2563	გარე წნევა	внешнее давление	ზოვნიშნი ტისკი
2564	გარე ხახუნი	внешнее трение	ზოვნიშნი ტერტი

2532 percolation extraction	Ausbringen <i>n</i> in Sicker	lessivage <i>m</i> par filtration
2533 percolation leaching	Sickerauslaugen <i>n</i>	lessivage <i>m</i> par filtration
2534 percolation extraction	Extraktion <i>f</i> in Sicker	lessivage <i>m</i> par filtration
2535 percolation extraction	Extraktion <i>f</i> in Sicker	lessivage <i>m</i> par filtration
2536 impregnation	Tränken <i>n</i> , Tränkung <i>f</i>	imprégnation <i>f</i>
2537 impregnation in rarefied (tenuous) atmosphere	Imprägnierung <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre <i>f</i>	imprégnation <i>f</i> par l'atmosphère raréfiée
2538 impregnation in rarefied (tenuous) atmosphere	Imprägnierung <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre <i>f</i>	imprégnation <i>f</i> par l'atmosphère raréfiée
2539 vacuum impregnation	Luftlosesimprägnierung <i>f</i>	imprégnation <i>f</i> dans le vide
2540 impregnate materials	imprägnierende Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> imprégnés
2541 hot softening resistance under load	Druckfeuerbeständigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à l'affaissement sous charge à chaud
2542 transition(al) elements	transitive Elemente <i>Pl</i>	éléments <i>m pl</i> de transition
2543 transition metal	Übergangsmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> de transition
2544 transition metal	Übergangsmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> de transition
2545 transformation, conversion	Umwandlung <i>f</i> , Transformation <i>f</i>	transformation <i>f</i>
2546 isothermal transformation	isotherm(isch)e Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> isotherme
2547 solid state transformation	Umwandlung <i>f</i> im festen Zustand	transformation <i>f</i> à l'état solide
2548 continuo-cooling transformation	Umwandlung <i>f</i> bei kontinuierlicher Abkühlung	transformation <i>f</i> en refroidissement continu
2549 transformation induced ductility	Plastizität <i>f</i> durch Transformation	plasticité <i>f</i> due à la transformation
2550 transformation region	Umwandlungsgebiet <i>n</i>	domaine <i>m</i> de transformation
2551 transformation range	Umwandlungsbereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i> de transformation
2552 heat of transformation	Umwandlungswärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> de transformation
2553 transformation temperature	Umwandlungstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de transformation
2554 temperature region of transformation	Umwandlungstemperaturgebiet <i>n</i>	domaine <i>m</i> de température de transformation
2555 temperature range of transformation	Umwandlungstemperaturbereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i> de température de transformation
2556 temperature range of transformation	Umwandlungstemperaturbereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i> de température de transformation
2557 temperature range of transformation	Umwandlungstemperaturbereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i> de température de transformation
2558 change point	Umwandlungspunkt <i>m</i>	point <i>m</i> de transformation
2559 outside flash	Außengrat <i>m</i>	bavure <i>f</i> externe
2560 external radius	Aussenradius <i>m</i>	rayon <i>m</i> extérieur
2561 external welding mill	Außenschweißwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à soudage extérieur
2562 outside seam (weld)	Außennaht <i>f</i>	cordon <i>m</i> (de soudure) extérieur
2563 external (ambient) pressure	äußerer Druck <i>m</i>	pression <i>f</i> ambiante
2564 external (contact) friction	Kontaktreibung <i>f</i> , äußere Reibung <i>f</i>	frottement <i>m</i> externe

2565 გარე ხიწვი	наружный грат	зовнішній грат
2566 გარეგანი ანაგლეჯი	наружный заусенец	зовнішне задертя
2567 გარეგანი დეფექტი	наружный дефект	зовнішня вада, зовнішній гандж (дефект)
2568 გარეგანი ზადი	наружный изъян	зовнішня вада, зовнішній гандж
2569 გარეგანი იერი	внешний вид	зовнішній вигляд
2570 გარეგანი იერსახე	внешний вид	зовнішній вигляდ
2571 გარეგანი მანკი	наружный порок	зовнішня ваდა, зовнішній гандж
2572 გარეგანი ნაკლი	наружный изъян	зовнішня ваდა, зовнішній гандж
2573 გარეგანი სახე	внешний вид	зовнішній вигляდ
2574 გარეგანი ხელი	внешний вид	зовнішній вигляდ
2575 გარეგანი ხიწვი	наружный заусенец	зовнішне задертя
2576 გარემო	среда	середовище
2577 გარემომცველი ატმოსფეროს ტემპერატურა	температура окружающей атмосферы	температура навколишньої атмосфери
2578 გარემოს დატუჭყიანება	загрязнение окружающей (природной) среды	забруднення докiлля (оточуючого (природного) середовища)
2579 გარემოს დაბინძურება	загрязнение окружающей (природной) среды	забруднення докiлля (оточуючого (природного) середовища)
2580 გარემოს დაცვა	охрана окружающей среды	захист (охорона) докiлля (навколишнього середовища)
2581 გარემოს დატუჭყიანება	загрязнение окружающей среды	забруднення докiлля (оточуючого (природного) середовიща)
2582 გარემოს ტემპერატურა	температура окружающей среды	температура докiлля (навколишнього середовища)
2583 გარეტის სახვეველა	моталка Гаррета	мотовило Гарета
2584 გარედერძული ლიკვაცია	внеосевая ликвация	პოზაოსევა ლიკვაცია, პოზაოსევე როზოსერდენა
2585 გარეცენტრულად დატვირთვა	нагружать внецентренно	ნავანტაჟუვატი პოზაცენტროვო
2586 გარეცენტრული გამოშვება	внецентренный выпуск	პოზაცენტროვიი ვიპუსკ
2587 გარეცენტრული გაშვება	внецентренный выпуск	პოზაცენტროვიი ვიპუსკ
2588 გარეცენტრული გაჭიმვა	внецентренное растяжение	პოზაცენტროვე როზტაგუვანა
2589 გარნიერიტი	гарниерит	გარნიერит
2590 გარნისაჟი	гарнисаж	გარნისაჟ
2591 გარნისაჟული გამოდნობა	гарнисажная выплавка	გარნისაჟნა ვიპლავკა
2592 გარნისაჟული დნობა	гарнисажная плавка	გარნისაჟნა ვარკა
2593 გარსაცმი	кожух	კოჟუხ
2594 გარსი	оболочка	ობოლონკა
2595 გარსი იზოსტატიკური დაწნეხისათვის	оболочка для изостатического прессования	ობოლონკა დღია იზოსტატიკოგო ნაგნიჩენა (პრესუვანა)

2565 outside flash	Außengrat <i>m</i>	bavure <i>f</i> externe
2566 outside flash	Außengrat <i>m</i>	bavure <i>f</i> externe
2567 external defect (flaw)	Außenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> externe
2568 external flaw	Außenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> externe
2569 (outward) appearance	Außere <i>f</i>	vue <i>f</i> extérieure
2570 (outward) appearance	Außere <i>f</i>	vue <i>f</i> extérieure
2571 external defect (flaw)	Außenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> externe
2572 external flaw	Außenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> externe
2573 (outward) appearance	Außere <i>f</i>	vue <i>f</i> extérieure
2574 (outward) appearance	Außere <i>f</i>	vue <i>f</i> extérieure
2575 outside flash	Außengrat <i>m</i>	bavure <i>f</i> externe
2576 medium	Medium <i>n</i>	milieu <i>m</i>
2577 outside temperature	Umgebungstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> ambiante
2578 environmental pollution	Umweltverschmutzung <i>f</i>	pollution <i>f</i> de l'environnement
2579 environmental pollution	Umweltverschmutzung <i>f</i>	pollution <i>f</i> de l'environnement
2580 environmental protection	Umweltschutz <i>m</i>	protection <i>f</i> de l'environnement
2581 environmental pollution	Umweltverschmutzung <i>f</i>	pollution <i>f</i> de l'environnement
2582 outside temperature	Umgebungstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> ambiante
2583 Garret reel	Garret-Haspel <i>f</i>	bobineuse <i>f</i> Garret
2584 off-axis (extra-axial, off-center) liquation (segregation)	Außenaxialeseigerung <i>f</i>	liquation <i>f</i> non axiale
2585 load eccentrically	Belastung <i>f</i> außerhalb des Zentrums	chargement <i>m</i> excentrique
2586 excentric tapping	exzentrischer Abstich <i>m</i>	coulée <i>f</i> en poche excentrée
2587 excentric tapping	exzentrischer Abstich <i>m</i>	coulée <i>f</i> en poche excentrée
2588 eccentric tension	exzentrische Dehnung <i>f</i>	traction <i>f</i> excentrée
2589 garnierite	Garnierite <i>f</i>	garniéríte <i>f</i>
2590 skull	Garnissage <i>f</i>	garnissage <i>m</i>
2591 autocrucible (skull) (s)melting	Erschmelzen <i>n</i> in der Schale	élaboration <i>f</i> à garnissage
2592 autocrucible smelting	Schmelzen <i>n</i> in der Schale	fusion <i>f</i> de garnissage
2593 shell, jacket, hood	Mantel <i>m</i> , Haube <i>f</i> , Panzer <i>m</i> , Gehäuse <i>n</i>	blindage <i>m</i> , canot <i>m</i> , casque <i>f</i> , chemise <i>f</i>
2594 envelope	Hülle <i>f</i>	enveloppe <i>f</i>
2595 isostatic extrusion envelope	isostatische Pressungshülle <i>f</i>	enveloppe <i>f</i> pour pressage isostatique

2596	გარსი იზოსტატიკური დაწნეხისთვის	оболочка для изостатического прессования	оболонка для ізостатичного нагнічення (пресування)
2597	გარჩევის უნარი	разрешающая способность	резолюційна здатність
2598	გარჩევის უნარიანობა	разрешающая способность	резолюційна здатність
2599	გასაგლინავი ნამზადი	прокатная заготовка	вальцівна (прокатна) заготовка
2600	გასაგლინი ნამზადი	прокатная заготовка	вальцівна (прокатна) заготовка
2601	გასაღება	твердение	тверднення
2602	გასაორთქლიანებელი კოშკი	отпарная колонна	відпарна башта (колона)
2603	გასარეცხი დანადგარი	промывочная установка	промивне устаткування
2604	გასასვლელის თანამიმდევრობა	последовательность проходов	послідовність проходів
2605	გასასვლელის თანამიმდევრობა	последовательность проходов	послідовність проходів
2606	გასაუმჯობესებელი ფოლადი	улучшаемая сталь	здатна до удосконалення сталь
2607	გასაფრქვევი პუდრები	распылительные пудры	пудри для розпорошення
2608	გასაფრქვევი ფხვნილები	распылительные порошки	порошки для розпорошення
2609	გასაფრქვევი წყალი	распыляемая вода	розбризна вода
2610	გასაშლელდოლიანი სახვეველა	моталка с разжимным барабаном	мотовило з роз'ємним барабаном
2611	გასაშუალება	усреднение	усереднення
2612	გასაშუალოება	усреднение	усереднення
2613	გასაშეფებელი წყალი	разбрызгиваемая вода	шпувальна вода
2614	გასაწყობ მასალათა საწყობი	склад заправочных материалов	сховище (комора для) заправних матеріалів (матеріалів)
2615	გასაწყობი მასალები	заправочные материалы	заправні (підправні) матеріали (матеріали)
2616	გასაწყობი სიჩქარე	заправочная скорость	заправна швидкість
2617	გასინჯვა	опробование	опробування
2618	გასუფთავება	очистка	очистка
2619	გასქელება	утолщение	утовщення
2620	გასწორება	выпрямление, разравнивание	випрямлення, розрівнювання
2621	გასწრება	опережение	випередження
2622	გატარება	пропуск, проход	пропуск, прохід
2623	გატარება ვერტიკალურ გლინებში	проход в вертикальных валках	пропуск (прохід) у вертикальних вальцах
2624	გატარების თანამიმდევრობა	последовательность пропусков	послідовність пропусків

2596 isostatic extrusion envelope	isostatische Pressungshülle <i>f</i>	enveloppe <i>f</i> pour pressage isostatique
2597 resolving power, resolution	Auflösungsvermögen <i>n</i> , Auflösung <i>f</i>	pouvoir <i>m</i> discriminateur (résolvant, de résolution)
2598 resolving power, resolution	Auflösungsvermögen <i>n</i> , Auflösung <i>f</i>	pouvoir <i>m</i> discriminateur (résolvant, de résolution)
2599 process workpiece	vorgewalztes Walzgut <i>n</i>	produit <i>m</i> de dégrossissage
2600 process workpiece	vorgewalztes Walzgut <i>n</i>	produit <i>m</i> de dégrossissage
2601 solidification	Erstarrung <i>f</i> , Verfestigung <i>f</i>	solidification <i>f</i>
2602 stripping tower (column)	Stippkolonne <i>f</i>	colonne <i>f</i> d'évaporation
2603 washing apparatus	Waschapparat <i>m</i>	appareil <i>m</i> de levage
2604 pass sequence	Stichfolge <i>f</i>	succession <i>f</i> du passes, séquence <i>f</i> de laminage
2605 pass sequence	Stichfolge <i>f</i>	succession <i>f</i> du passes, séquence <i>f</i> de laminage
2606 heat treatable steel	Vergütungsstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> de traitement (traitement thermique)
2607 spray-type powders	Zerstäuberpudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> de pulvérisation
2608 spray-type powders	Sägenpulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> de pulvérisation
2609 spray water	Sprühwasser <i>n</i>	eau <i>f</i> de pulvérisation
2610 collapsible winder	Spreizhaspel <i>f</i>	bobineuse <i>f</i> à mandrin expansible
2611 blending, homogenization	Mitteln <i>n</i> , Homogenisieren <i>n</i>	homogénéisation <i>f</i>
2612 blending, homogenization	Mitteln <i>n</i> , Homogenisieren <i>n</i>	homogénéisation <i>f</i>
2613 sputtering water	Wasserversprühung <i>f</i>	eau <i>f</i> de pulvérisation
2614 fettling (fettling (make-up) material) stor(ag)e	Zurichtenmaterialienlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des matières de réparation
2615 fettling materials	Austottungsmaterialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> de réparation
2616 threading speed	Einfädelgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> d'engagement
2617 testing, assay, sampling, try-out	Erprobung <i>f</i> , Probieren <i>n</i>	(é)preuve <i>f</i>
2618 grinding, conditioning, dressing, fettling, cleaning, purification, refining	Reinigen <i>n</i> , Reinigung <i>f</i> , Säuberung <i>f</i> , Nachbearbeitung <i>f</i> , Feinen <i>n</i> , Raffinieren <i>n</i> , Gararbeit <i>f</i>	épuration <i>f</i> , purification <i>f</i> , raffinage <i>m</i> , nettoyage <i>m</i>
2619 broadening	Verbreitung <i>f</i>	élargissement <i>m</i>
2620 straightening	Richten <i>n</i>	dressage <i>m</i>
2621 advance, forestalling, lead	Voreilung <i>f</i> , Überholung <i>f</i>	avancement <i>m</i>
2622 pass, travel	Walzstich <i>m</i> , Durchgang <i>m</i>	passe <i>f</i> d'étirage (de laminage)
2623 edging pass	Stauchdurchgang <i>m</i>	passe <i>f</i> refouleuse
2624 pass sequence	Stichfolge <i>f</i>	succession <i>f</i> du passes, séquence <i>f</i> de laminage

2625	გატარების თანმიმდევრობა	последовательность пропусков	послідовність пропусків
2626	გატეხისადმი წინაღობა	сопротивление излому	опір зламу
2627	გატყეფეული ლენტი	плющенная лента	плющена стрічка
2628	გაუაზოტება	деазотирование	знеазотування
2629	გაუფნებლებული ჯართი	обезвреженный лом	знешкоджений металобрухт
2630	გაუთოება	прогладка	прасування
2631	გაუკაშობადობა	обескремнивание	знекремнення
2632	გაუმარილოება	обессоливание	знесолення
2633	გაუმტარი	непроводник	непровідник
2634	გაუმტვერიანება	обеспыливание	знепилення, знепорошення
2635	გაუმტვერიანება დატენიანებით	обеспыливание увлажнением	знепилення (знепорошення) зволоженням
2636	გაუმყარებელი შუაგული	незатвердевшая сердцевина	незастигла (незатвердла) сердцевина
2637	გაუმჯობესება	улучшение	покращення, поліпшення, удосконалення
2638	გაუმჯობესებული ფოლადი	улучшенная сталь	покращена (поліпшена, удосконалена) криця (сталь)
2639	გაუნახშირბადობა	обезуглероживание	зневуглецювання, декарбонізація
2640	გაუნახშირბადობა ვაკუუმში	обезуглероживание в вакууме	зневуглецювання (декарбонізація) у вакуумі
2641	გაუნახშირბადობა ვაკუუმში განურებით	обезуглероживание нагреванием в вакууме	зневуглецювання (декарбонізація) нагріванням у вакуумі
2642	გაუნახშირბადობის არგონქანგბადური პროცესი	аргоно-кислородный процесс обезуглероживания	аргоно-кисневий процес декарбонізації (зневуглецювання)
2643	გაუნახშირბადობის ორთქლქანგბადური პროცესი	паро-кислородный процесс обезуглероживания	парокисневий процес декарбонізації (зневуглецювання)
2644	გაუნახშირბადობის სიღრმე	глубина обезуглероживания	глибина декарбонізації (зневуглецювання)
2645	გაუსილიციუმობა	обескремнивание	десиліцізація, десиліціювання, знесиліціювання
2646	გაუსნებოვნება	обеззараживание	знетруєння
2647	გაუსპილენძობა	обезмедивание	знеміднення
2648	გაუქაფობა	обеспенивание	знепінენია

2625 pass sequence	Stichfolge <i>f</i>	succession <i>f</i> du passes, séquence <i>f</i> de laminage
2626 fracture strength	Bruchfestigkeit <i>f</i> , Bruchwiderstand <i>m</i> , Falzfestigkeit <i>f</i> , Falzwiderstand <i>m</i>	limite <i>f</i> de rupture
2627 flattened band	plattgedrücktes Band <i>n</i>	bande <i>f</i> aplatissée
2628 denitriding	Entstickung <i>f</i>	dénitruration <i>f</i>
2629 inoffensive scrap	unschädlicher Schrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i> non nocive (inoffensive)
2630 planishing	Aushämmern <i>n</i>	repassage <i>m</i>
2631 desiliconization	Entsilizieren <i>n</i> , Entsilizierung <i>f</i>	désiliciation <i>f</i>
2632 demineralisation	Entsalzung <i>f</i>	dessalage <i>m</i>
2633 insulator, non-conductor	Nichtleiter <i>m</i>	non-conducteur <i>m</i>
2634 cleaning	Staubabscheidung <i>f</i>	dépoussiérage <i>m</i>
2635 wet dedusting	Wasserentstaubung <i>f</i>	dépoussiérage <i>m</i> hydraulique
2636 non-solidified core	Sumpf <i>m</i> , flüssiger Kern <i>m</i>	coeur <i>m</i> (cratère <i>m</i>) liquide
2637 improvement, toughening	Verbesserung, Veredlung, Vergütung	traitement <i>m</i> d'amélioration
2638 QT-steel, quenched and tempered (highly tempered) steel	Vergütungsstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> trempé et revenu à haute température
2639 decarbur(iz)ation, decarburizing, decarbonization	Entkohlung <i>f</i> , Entkohlen <i>n</i>	décarburation <i>m</i> , traitement <i>m</i> de décarburation
2640 vacuum decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	Luftlosesentkohlung <i>f</i>	décarburation <i>f</i> dans la vide
2641 vacuum-thermal decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	thermische Luftlosesentkohlung <i>f</i>	décarburation <i>f</i> thermique dans la vide
2642 AOD-process, argon-oxygen decarbur(iz)ation (decarburizing) process	Argon-Sauerstoff Entkohlungprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> de décarburation à l'argon-oxygène
2643 Creusot-Loire-Uddeholm process	CLU-Verfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> CLU
2644 decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization) depth	Entkohlungstiefe <i>f</i>	profondeur <i>f</i> de décarburation
2645 desiliconization	Entsilizierung <i>f</i> , Entsiliziumieren <i>n</i>	désiliciation <i>f</i>
2646 disinfection	Entseuchung <i>f</i>	désinfection <i>f</i>
2647 decopperization, decoppering	Entkupferung <i>f</i>	décuivrage <i>m</i>
2648 defoaming	Entschäumung <i>f</i> , Entschäumen <i>n</i>	écumage <i>m</i> , écrémage <i>m</i>

2649 გაუშლამოება	дешламация, обесшламливание	дешламація, знемулення, знешламування
2650 გაუცრელი პუდრი	непросеянная пудра	непросіяна пудра
2651 გაუცრელი ფხვნილი	непросеянный порошок	непросіяний порошок
2652 გაუცხიმოება	обезжиривание	знемашენня
2653 გაუწყალბადოება	обезводороживание	დეიდროგენაცია
2654 გაუწყლოება	обезвоживание	zneოდნენня
2655 გაუხვეება	обогащение	zბაგачენня
2656 გაუნშოება	разрежение	розრідження
2657 გაუნშოებულ ატმოსფეროში დნობის ხერხი	способ плавления в разрежённой атмосфере	спосіб плавлення у розрідженій атмосфері
2658 გაუნშოებულ ატმოსფერო	разрежённая атмосфера	розріджена атмосфера
2659 გაფართოება	расширения, уширение	розширення, уширення
2660 გაფართოების თერმომეტრი	термометр расширения	термометр розширення
2661 გაფართოების კოეფიციენტი	коэффициент расширения	коефіцієнт розширення
2662 გაფართოების მაჩვენებელი	показатель уширения	показник уширення
2663 გაფაშრება	разрыхление	розрихлення
2664 გაფილტვრა	фильтрация, фильтрование, процеживание	фільтрація, фільтрування, цідження
2665 გაფილტვრა ფხვიერ ნივთიერებში გატარებით	процеживание через сыпучие вещества	цідження через сипкі речовини
2666 გაფრქვევა	распыление	розпорошення
2667 გაფრქვევა ვაკუუმში	распыление в вакууме	розпорошення у вакуумі
2668 გაფრქვეული ფხვნილი	распыленный порошок	розпорошений порошок
2669 გაფუება	вспучивание	rozპუხანня
2670 გაფუჭება	порча	zპსუტისტი
2671 გაფხვიერება	разрыхление	rozрихлення

2649	levigation, desliming, desludging, deslurrying, settling, clarification, slime separation (removal)	Abschlammen <i>n</i> , Schlämmen <i>n</i> , Entschlammung <i>f</i> , Absetzen <i>n</i> , Klärung <i>f</i>	élutriation <i>f</i> , lévigation <i>f</i> , décantation <i>f</i> , clarification <i>f</i> , déschlammage <i>m</i> , déslimage <i>m</i>
2650	unscreened (unsifted, unstrained, unsized) powder	ungesiebter Pudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> incriblée
2651	unscreened (unsifted, unstrained, unsized) powder	ungesiebttes Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> incriblée
2652	degreasing	Entfettung <i>f</i>	dégraissage <i>m</i>
2653	dehydrogen(iz)ation	Wasserstoffentfernung <i>f</i> , Wasserstoffentzug <i>f</i>	déshydrogénation <i>f</i>
2654	dewatering, dehydration	Entwässerung <i>f</i>	dehydratation <i>f</i> , assèchement <i>m</i>
2655	concentration, enrichment, beneficiation, dressing	Aufbereitung <i>f</i> , Anreicherung <i>f</i> , Konzentration <i>f</i>	enrichissement <i>m</i> , concentration <i>f</i> , lavage <i>m</i> , séparation <i>f</i>
2656	rarefication	Unterdruck <i>m</i>	raréfaction <i>f</i>
2657	method of fusion ((s)melting) in rarefied (tenuous) atmosphere	Schmelzsmethode <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre	méthode <i>f</i> de fusion dans l'atmosphère raréfiée
2658	rarefied (tenuous) atmosphere	Luftleere <i>f</i> , luftleere Raum <i>m</i>	atmosphère <i>f</i> raréfiée
2659	dilatation, expansion, spread(ing), broadening	Ausdehnung <i>f</i> , Dilatation <i>f</i> , Breitung <i>f</i> , Verbreiterung <i>f</i> , Erweiterung <i>f</i>	dilatation <i>f</i> , expansion <i>f</i> , détente <i>f</i> , élargissement <i>m</i>
2660	expansion thermometer	Dilatationsthermometer <i>n</i>	thermomètre <i>m</i> de dilatation
2661	coefficient of expansion	Ausdehnungskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de dilatation
2662	spread ratio, broadening index	Verbreitun <i>m</i> gsinde	coefficient <i>m</i> de dilatation
2663	loosening	Auflockerung <i>f</i> , Lösen <i>n</i>	ameublissement <i>m</i> , altération <i>f</i> , ouvraison <i>f</i> , piochement <i>m</i> , ramollissement <i>m</i> , scarification <i>f</i>
2664	filtration, percolation, seepage	Filtration <i>f</i>	filtration <i>f</i>
2665	percolation	Perkolation <i>f</i>	percolation <i>f</i>
2666	atomization, pulverization, sputtering, atomizing, spraying	Zerstäubung <i>f</i> , Druckverdüsung <i>f</i>	pulvérisation <i>f</i> , atomisation <i>f</i> , désagregation <i>f</i>
2667	vacuum spraying (sputtering, atomizing)	Luftlosezerstäubung <i>f</i>	pulvérisation <i>f</i> dans le vide
2668	atomized (dispersed) powder	Zerstäubungspulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> atomisée
2669	swelling	Schwellung <i>f</i>	gonflement <i>m</i>
2670	spoilage	Verziehen <i>n</i> , Verzug <i>m</i> Verwinden <i>n</i>	altération <i>f</i> , détérioration <i>f</i>
2671	loosening	Auflockerung <i>f</i> , Lösen <i>n</i>	ameublissement <i>m</i> , altération <i>f</i> , ouvraison <i>f</i> , piochement <i>m</i> , ramollissement <i>m</i> , scarification <i>f</i>

2672 გაქრევა	продувание, продувка	продування, продувка
2673 გაქრევა ნახშირბადის მოცემულ შედგენილობამდე	продувание (продувка) до заданного содержания углерода	продування (продувка) до заданої кількості вуглецю
2674 გაქრევის ინტენსიურობა	интенсивность продувание (продувки)	інтенсивність продування (продувки)
2675 გაქრეული ლითონი	продутый металл	продутий метал
2676 გაქრეული მეტალი	продутый металл	продутий метал
2677 გაქრობადი ბრჯენი	исчезающий упор	зникаючий шпеник
2678 გაქრობადი საბრჯენი	исчезающий упор	зникаючий шпеник
2679 გაქრობადი საბჯენი	исчезающий упор	зникаючий шпеник
2680 გაღარიბება	разубоживание	зубожіння
2681 გაღვივება	задувка	задувка
2682 გაღუნვა	сгибать	згинати
2683 გაყვანილობა	проводка	проведення, проводка
2684 გაყინვის ტემპერატურა	температура замерзания	температура замерзання
2685 გაყოფა	разделение	розділення
2686 გაყოფის კოეფიციენტი	коэффициент разделения	коефіцієнт розділення
2687 გაყოფის მაჩვენებელი	коэффициент сепарации	коефіцієнт сепарації
2688 გაშვება	выпуск	выпуск
2689 გაშლა	разматывание, размотка	розмотування
2690 გაშლილი დისლოკაცია	растянутая дислокация	розтягнута дислокація
2691 გაშლილი რულონი	растянутый рулон	розтягнутий рулон (сувій)
2692 გაშუალება	усреднение, усреднять	усереднення, усереднювати
2693 გაშუალოება	усреднение, усреднять	усереднення, усереднювати
2694 გაჩაღება	задувка	задувка
2695 გაჩერება	остановка	зупинка
2696 გაცდენა	время простоя	час бездіяльності
2697 გაცდენის ხანგრძლივობა	продолжительность простоя	тривалість бездіяльності
2698 გაცემის ტემპერატურა	температура выдачи	температура видачі
2699 გაცვეთის სიჩქარე	скорость изнашивания	швидкість зношування
2700 გაცვეთის ხარისხი	степень износа	ступінь зносу
2701 გაცვეთისადმი წინაღობა	сопротивление истиранию	опір абразивній (тертишній) дії
2702 გაცვლითი ურთიერთქმედება	обменное взаимодействие	обмінна взаємодія
2703 გაცივება	охлаждение	охолодження

2672 blow(ing)	Durchblasen <i>n</i> , Absalzen <i>n</i> , Abschlammen <i>n</i> , Spülung <i>f</i>	soufflage <i>m</i>
2673 catch carbon blow(ing)	Abfangblasen <i>n</i>	soufflage <i>m</i> à la teneur au carbone prévue
2674 blowing rate	Luftmenge <i>f</i> beim Verblasen	intensité <i>f</i> de soufflage
2675 blown metal	Vormetall <i>n</i>	métal <i>m</i> soufflé
2676 blown metal	Vormetall <i>n</i>	métal <i>m</i> soufflé
2677 disappearing stop (end bumper), adjustable end stop	versenkbarer Anschlag <i>m</i>	buteé <i>f</i> disparaissante (éclipsable)
2678 disappearing stop (end bumper), adjustable end stop	versenkbarer Anschlag <i>m</i>	buteé <i>f</i> disparaissante (éclipsable)
2679 disappearing stop (end bumper), adjustable end stop	versenkbarer Anschlag <i>m</i>	buteé <i>f</i> disparaissante (éclipsable)
2680 dilution, impoverishment, depletion	Verarmung <i>f</i>	appauvrissement <i>m</i>
2681 blow(ing)-in	Anblasen <i>n</i>	mise <i>f</i> à feu
2682 bending	biegen	plier, cintrer, fléchir
2683 trough, guide, guard, wiring	Führung <i>f</i>	guide <i>m</i>
2684 freezing point	Gefrierpunkt <i>m</i>	point <i>m</i> de congélation
2685 separation, partition	Abscheidung <i>f</i> , Separation <i>f</i> , Aufbereitung <i>f</i> , Scheidung <i>f</i> , Einteilung <i>f</i>	séparation <i>f</i> , départ <i>m</i> , traitement <i>m</i>
2686 separation coefficient	Trennungskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de partage
2687 separation coefficient	Trennungswert <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de séparation
2688 discharge, tapping	Abstich <i>m</i> , Ausguß <i>m</i> , Abziehen <i>n</i>	coulée <i>f</i>
2689 unwinding, uncoiling, unreeling	Abwickeln <i>n</i> , Abwicklung <i>f</i>	dévidage <i>m</i>
2690 extended dislocation	aufgespaltene Versetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> dissociée
2691 expanded (opened, loose) coil	gelockerter Ring <i>m</i>	rouleau <i>m</i> lâche
2692 blending, homogenization	Mitteln <i>n</i> , Homogenisieren <i>n</i>	homogénéisation <i>f</i>
2693 blending, homogenization	Mitteln <i>n</i> , Homogenisieren <i>n</i>	homogénéisation <i>f</i>
2694 blow(ing)-in	Anblasen <i>n</i>	mise <i>f</i> à feu
2695 rest period	Ruhepause <i>f</i>	repos <i>m</i>
2696 dead time	Zeitausfall <i>m</i>	temps <i>m</i> mort
2697 dead time	Stillegungsdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> d'arrêt
2698 drop-out temperature	Ziehtemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de défournement
2699 wear rate	Verschleißgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de l'usure
2700 amount (degree) of wear	Abnutzungsgrad <i>m</i> , Abnutzungsquote <i>f</i> , Verschleißgrad <i>m</i>	degré <i>m</i> (état <i>m</i>) d'usure
2701 abrasion resistance	Abriebfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à l'abrasion
2702 exchage interaction	Austauschwechselwirkung <i>f</i>	interaction <i>f</i> d'échange
2703 cooling, refrigeration	Abkühlung <i>f</i> , Kühlung <i>f</i> , Kühlen <i>n</i> , Abkühlen <i>n</i>	refroidissement <i>m</i>

2704	გაცივება აბაზანაში	охлаждение в ванне	охладження у ванні (купелі)
2705	გაცივება გაშხეფებით	охлаждение разбрызгиванием	охладження розбризкуванням
2706	გაცივება ზეთში	охлаждение в масле	охладження у мастилі
2707	გაცივება მღუღარე ფენაში	охлаждение в кипящем слое	охладження у киплячій верстві, охолодження у киплячому шарі
2708	გაცივება მღუღარე შრეში	охлаждение в кипящем слое	охладження у киплячій верстві, охолодження у киплячому шарі
2709	გაცივება მოცემული რეჟიმით	охлаждение по заданному режиму	охладження за встановленим режимом
2710	გაცივება სითხეში	охлаждение в жидкости	охладження у рідині
2711	გაცივება ღუმელთან ერთად	охлаждение с печью	охладження разом з піччю
2712	გაცივება ღუმელითურთ	охлаждение с печью	охладження разом з піччю
2713	გაცივება წყალში	охлаждение в воде	охладження у воді
2714	გაცივება წყალ-ჰაერის ბურუსით	охлаждение водовоздушным туманом	охладження водоповітряним туманом
2715	გაცივება წყალ-ჰაერის ნისლით	охлаждение водовоздушным туманом	охладження водоповітряним туманом
2716	გაცივება ჰაერზე	охлаждение на воздухе	охладження на повітрі
2717	გაცივება ჰაერის შემოქრევით	охлаждение обдувкой воздухом	охладження обдувкою повітрям
2718	გაცივების ბზარი	трещина охлаждения	репнутість (тріщина) з охолодження
2719	გაცივების გრაფიკი	график охлаждения	графік охолодження
2720	გაცივების დიაგრამა	диаграмма охлаждения	діаграма охолодження
2721	გაცივების დრო	время охлаждения	час охолодження
2722	გაცივების ზედაპირი	поверхность охлаждения	поверхня охолодження
2723	გაცივების ზონა	зона охлаждения	зона охолодження
2724	გაცივების კრიტიკული სიჩქარე	критическая скорость охлаждения	критична швидкість охолодження
2725	გაცივების მარტენსიტი	мартенсит охлаждения	мартенсит охолодження
2726	გაცივების მეთოდი	метод охлаждения	метод охолодження
2727	გაცივების მრუდი	кривая охлаждения	крива охолодження
2728	გაცივების მყისი სიჩქარე	мгновенная скорость охлаждения	митტევა швидкість охолодження
2729	გაცივების რეჟიმი	режим охлаждения	режим охолодження
2730	გაცივების საშუალო სიჩქარე	средняя скорость охлаждения	середня швидкість охолодження
2731	გაცივების სისტემა	система охлаждения	охолодна система
2732	გაცივების სიჩქარე	скорость охлаждения	швидкість охолодження
2733	გაცივების უბანი	участок охлаждения	ділянка охолодження

2704 bath cooling	Tauchabkühlen <i>n</i>	refroidissement <i>m</i> au bain
2705 spray cooling	Abspritzkühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> à douche, refroidissement <i>m</i> par aspersion
2706 oil cooling (quenching)	Ölabkühlen <i>n</i> , Ölabschrecken <i>n</i>	refroidissement <i>m</i> (trempe <i>f</i>) à l'huile
2707 fluidized bed cooling	Kochschichtkühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> en lit fluidifié (fluidisé)
2708 fluidized bed cooling	Kochschichtkühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> en lit fluidifié (fluidisé)
2709 controlled cooling	programmiertes (gesteuertes) Abkühlen <i>n</i>	refroidissement <i>m</i> programmé
2710 immersion cooling (quenching)	Flüssigkeitskühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> par immersion
2711 furnace cooling	Ofenabkühlen <i>n</i>	refroidissement <i>m</i> au four
2712 furnace cooling	Ofenabkühlen <i>n</i>	refroidissement <i>m</i> au four
2713 water cooling (quenching)	Wasserabkühlen <i>n</i> , Wasserabschrecken <i>n</i>	refroidissement <i>m</i> (trempe <i>f</i>) à l'eau
2714 air-water mist cooling	Zweistoffkühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> par brouillard air-eau
2715 air-water mist cooling	Zweistoffkühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> par brouillard air-eau
2716 air cooling	Luft(ab)kühlen <i>n</i>	refroidissement <i>m</i> à l'air (calme)
2717 forced air cooling	Luft(ab)kühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> à l'air soufflé
2718 cooling crack	Kühlspannungsriß <i>m</i>	tapure <i>f</i> de refroidissement
2719 cooling diagram	Abkühlendiagramm <i>n</i>	graphique <i>m</i> de refroidissement
2720 cooling graph	Abkühlschaubild <i>n</i>	diagramme <i>m</i> de refroidissement
2721 cooling time	Abkühlzeit <i>f</i>	durée <i>f</i> de refroidissement
2722 cooling surface	Kühlungs(ober)fläche <i>f</i>	surface <i>f</i> de refroidissement
2723 cooling zone	Kühlzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de refroidissement
2724 critical cooling rate	kritische Abkühlungsgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> critique de refroidissement
2725 cooling martensite	Abkühlungs-Martensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> de refroidissement
2726 cooling method	Kühlungsmethode <i>f</i> , Kühlverfahren <i>n</i>	méthode <i>f</i> de refroidissement
2727 cooling curve	Abkühl(ungs)kurve <i>f</i>	courbe <i>f</i> de refroidissement
2728 instantaneous cooling rate	momentane Abkühlungsgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> instantanée de refroidissement
2729 cooling schedule	Abkühlvorschrift <i>f</i>	régime <i>m</i> autogène
2730 average cooling rate	mittlere Abkühlgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> moyenne de refroidissement
2731 cooling circuit	Kühlkreislauf <i>m</i>	système <i>m</i> de refroidissement
2732 cooling rate	Abkühlungsgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de refroidissement
2733 cooling zone	Kühlzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de refroidissement

2734	გაცივების ჩაკეტილი სისტემა	замкнутая система охлаждения	замкнута система охладження
2735	გაცივების წიბო	ребро охлаждения	ребро охолодження
2736	გაცივების ხაზი	линия охлаждения	лінія охолодження
2737	გაცივების ხერხი	способ охлаждения	спосіб охолодження
2738	გაცრა	просеивание, рассев	просіювання, розсів
2739	გაცრა სიმსხვილის კლასების მისეღვით	рассев на классы крупности	розсів на класи крупності
2740	გაცრა სისხოს კლასების მისეღვით	рассев на классы крупности	розсів на класи крупності
2741	გაცრითი ანალიზი	ситовый анализ	решетовий аналіз
2742	გაცრითი გამოკვლევა	ситовое исследование	решетувальне дослідження
2743	გაცრითი კვლევა	ситовое исследование	решетувальне дослідження
2744	გაცრითი პროდუქტი	просеянный продукт	просіяний продукт
2745	გაცრითი პუდრი	просеянная пудра	просіяна пудра
2746	გაცრითი ფხვნილი	просеянный порошок	просіяний порошок
2747	გაცხელება	грохочение	решетування
2748	გაცხელება	нагрев(ание), обогрев(ание), прогрев(ание)	нагрів(ання), обігрів(ання), прогрів(ання)
2749	გაცხელება ბრუნვისას	нагрев(ание) при вращении	нагрів під час оберту, нагрівання під час обертання
2750	გაცხელება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	нагрев(ание) в разреженной атмосфере	нагрів(ання) у розрідженій атмосфері
2751	გაცხელება გამოსხივებით	нагрев(ание) излучением	нагрів(ання) випроміненням
2752	გაცხელება გაუხშობულ ატმოსფეროში	нагрев(ание) в разреженной атмосфере	нагрів(ання) у розрідженій атмосфері
2753	გაცხელება ვაკუუმში	нагрев(ание) в вакууме	нагрів(ання) у вакуумі
2754	გაცხელება მდულარე ფენაში	нагрев(ание) в кипящем слое	нагрів(ання) у киплячій верстві, нагрів(ання) у киплячому шарі
2755	გაცხელება მდულარე შრეში	нагрев(ание) в кипящем слое	нагрів(ання) у киплячій верстві, нагрів(ання) у киплячому шарі
2756	გაცხელება პლაზმით	нагрев(ание) плазмой	нагрів(ання) плазмою
2757	გაცხელება პროგრამით	программированное нагревание, программированный нагрев	програмоване нагрівання, програмований нагрів
2758	გაცხელება ფსევდოგათხევადებულ ფენაში	нагрев(ание) в псевдоожигенном слое	нагрів(ання) у псевдозრідженій верстві, нагрів(ання) у псевдозრідженому шарі

2734 closed cooling circuit	geschlossener Kühlkreislauf <i>m</i>	refroidissement <i>m</i> en circuit fermé
2735 cooling rib (fin)	Abkühlungsgrat <i>m</i>	ailette <i>f</i> de réfrigération
2736 cooling line	Kühllinie <i>f</i>	transporteur <i>m</i>
2737 cooling method	Kühlungsmethode <i>f</i> , Kühlverfahren <i>n</i>	méthode <i>f</i> de refroidissement
2738 sift, riddling, sieving, screening	Durchsieben <i>n</i> , Aussieben <i>n</i> , Aussiebung <i>f</i> , Sieben <i>n</i>	criblage <i>m</i> , tamisage <i>m</i>
2739 size grade screening (sieving, sizing)	Sieben <i>n</i>	passer au sas, criblage <i>m</i> , tamisage <i>m</i>
2740 size grade screening (sieving, sizing)	Sieben <i>n</i>	passer au sas, criblage <i>m</i> , tamisage <i>m</i>
2741 sieve (mesh, screen, size, sizing) analysis, sizing(-assay) test	Siebanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> par tamisage
2742 sieve (mesh, screen) research (investigation)	Siebforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> par tamisage
2743 sieve (mesh, screen) research (investigation)	Siebforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> par tamisage
2744 minus material	Siebdurchfall <i>m</i> , Siebdurchlauf <i>m</i>	produit <i>m</i> sous-grille
2745 sieved (screened, sifted, bolted, riddled) powder	Siebpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> criblée
2746 sieved (screened, sifted, bolted, riddled) powder	gesiebttes Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> criblée
2747 screening	Sieben <i>n</i> , Siebung <i>f</i> , Rättern <i>n</i> , Absieben <i>n</i> , Absiebung <i>f</i>	criblage <i>m</i> , tamisage <i>m</i> , passer au sas
2748 heating	Erwärmen <i>n</i> , Wärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i>
2749 spin heating	Umlaufwärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> avec rotation
2750 heating in rarefied (tenuous) atmosphere	Erwärmung <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre	chauffage <i>m</i> dans l'atmosphère raréfiée
2751 radiation heating	Strahlungserwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par radiation
2752 heating in rarefied (tenuous) atmosphere	Erwärmung <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre	chauffage <i>m</i> dans l'atmosphère raréfiée
2753 heating in vacuum	Luftloseserwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> dans le vide
2754 convection heating	konvektive Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par convection
2755 convection heating	konvektive Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par convection
2756 plasma heating	Plasmaerwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par plasma
2757 controlled heating	programmierte Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> programme
2758 fluidized bed heating	Wärmen <i>n</i> (Erwärmung <i>f</i>) im Wirbelbett	chauffage <i>m</i> en lit fluidisé

2759	გაცხელება ფსევდოგათხვედებულ შრეში	нагрев(ание) в псевдоожженном слое	нагрів(ання) у псевдозрідженій верстві, нагрів(ання) у псевдозрідженому шарі
2760	გაცხელების არასიმეტრიულობის კოეფიციენტი	коэффициент несимметричности нагрева(ния)	коефіцієнт несимметричности нагрівання (нагріву)
2761	გაცხელების გრაფიკი	график нагрева(ния)	графік нагрівання (нагріву)
2762	გაცხელების დიაგრამა	диаграмма нагрева(ния)	діаграма нагрівання (нагріву)
2763	გაცხელების დრო	время нагрева(ния)	час нагрівання (нагріву)
2764	გაცხელების ზედაპირი	поверхность нагрева(ния)	поверхня нагрівання (нагріву)
2765	გაცხელების ზონა	зона нагрева(ния)	зона нагрівання (нагріву)
2766	გაცხელების მრუდი	кривая нагрева(ния)	крива нагрівання (нагріву)
2767	გაცხელების პერიოდი	период нагрева(ния)	період нагрівання (нагріву)
2768	გაცხელების რეჟიმი	режим нагрева(ния)	режим нагрівання (нагріву)
2769	გაცხელების საფეხუროვანი რეჟიმი	ступенчатый режим нагрева(ния)	ступневий режим нагрівання (нагріву)
2770	გაცხელების საშუალო სიჩქარე	средняя скорость нагрева(ния)	середня швидкість нагрівання (нагріву)
2771	გაცხელების სიჩქარე	скорость нагрева(ния)	швидкість нагрівання (нагріву)
2772	გაცხელების ტემპერატურა	температура нагрева(ния)	температура нагрівання (нагріву)
2773	გაცხელების უბანი	участок нагрева(ния)	ділянка нагрівання (нагріву)
2774	გაცხელების წამიერი სიჩქარე	мгновенная скорость нагрева(ния)	миттєва швидкість нагрівання (нагріву)
2775	გაცხელების ხანგრძლივობა	продолжительность нагрева(ния)	тривалість нагрівання (наგріву)
2776	გაცხელებისმიერი ფორიანობა	пористость от нагрева(ния)	нагрівна пористість
2777	გაცხელებისმიერი ფოროვანობა	порозность от нагрева(ния)	нагрівна порозність
2778	გაცხელებისმიერი ფოროვნება	порозность от нагрева(ния)	нагрівна порозність
2779	გაძლიერების კოეფიციენტი	коэффициент усиления	коефіцієнт підсилення
2780	გაწევა	раздача	розсув
2781	გაწელვა	протяжка	протяжка
2782	გაწვამედგობა	разгаростойкость	розгаротრивкість
2783	გაწვის ბზარი	трещина разгара	репнутість (тріщина) розжару (з розгару)
2784	გაწმენდა	зачистка, зачищение, очистка, очищение	зачистка, зачищення, очистка, очищення
2785	გაწმენდა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	очистка (очищение) в разреженной атмосфере	очистка (очищення) у розрідженій атмосфері
2786	გაწმენდა ვაკუუმში	очистка (очищение) в вакууме	очистка (очищення) у вакуумі

2759 fluidized bed heating	Wärmen <i>n</i> (Erwärmung <i>f</i>) im Wirbelbett	chauffage <i>m</i> en lit fluidisé
2760 heating asymmetry coefficient	Koeffizient <i>m</i> der unsymmetrischer Erwärmung	coefficient <i>m</i> de chauffage asymétrique
2761 heating diagram	Wärmdiagramm <i>n</i>	graphique <i>m</i> de chauffage
2762 heating graph	Wärmkurve <i>f</i>	diagramme <i>m</i> de chauffage
2763 heating up time	Wärmzeit <i>f</i>	durée <i>f</i> de mise à température
2764 heating surface	Heizfläche <i>f</i>	surface <i>f</i> de chauffage
2765 heating zone	Erwärmungszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de chauffage
2766 heating curve	Wärmkurve <i>f</i>	courbe <i>f</i> de chauffage
2767 heating (heat-on) period	Erwärmungsperiode <i>f</i>	période <i>f</i> de chauffage
2768 heating schedule	Wärmvorschrift <i>f</i>	régime <i>m</i> de refroidissement
2769 stepwise heating schedule	Stufenablauf <i>m</i> der Erwärmung	régime <i>m</i> de chauff(ag)e
2770 average heating rate	mittlere Wärmgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> moyenne de chauffage
2771 heating rate, rate of heating	Wärmgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de chauffage
2772 heating temperature	Erhitztemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de chauffage (réchauffage)
2773 heating zone	Erwärmungszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de chauffage
2774 instantaneous heating rate	momentane Wärmgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> instantanée de chauffage
2775 heating time	Wärmzeit <i>f</i>	temps <i>m</i> de chauffage
2776 heat porosity	wärmeauftragende Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> due au traitement thermique
2777 heat porosity	warmauftragende Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> due au traitement thermique
2778 heat porosity	warmauftragende Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> due au traitement thermique
2779 amplification factor	Verstärkungsfaktor <i>m</i>	coefficient <i>m</i> d'amplification
2780 expanding, expansion	Auftreibung <i>f</i>	élargissement <i>m</i> , dilatation <i>f</i> , expansion <i>f</i>
2781 drawing	Ziehen <i>n</i>	étirage <i>m</i> , brochage <i>m</i>
2782 erosion resistance	Erosionsbeständigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> (stabilité <i>f</i>) à la craquelure
2783 fire crack	Brandriß <i>m</i>	crique <i>f</i> chaude
2784 cleaning, chipping, conditioning, dressing, fettling, grinding, scapling	Reinigen <i>n</i> , Reinigung <i>f</i> , Säuberung <i>f</i> , Nachbearbeitung <i>f</i>	nettoyage <i>m</i> , meulage <i>m</i> , décriquage <i>m</i> , ébavurage <i>m</i>
2785 refining in rarefied (tenuous) atmosphere	Reinigung <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre	décapage <i>m</i> dans l'atmosphère raréfiée
2786 refining in vacuum	Vakuumreinigung <i>f</i>	décapage <i>m</i> à sous vide

2787 გაწმენდა ულტრაბგერით	зачистка (зачищение, очистка, очищение) ультразвуком	зачистка (зачищення, очистка, очищення) ультразвуком
2788 გაწმენდა ღარზე	очистка (очищение) в жёлобе	очистка (очищення) у жолобі (римбі)
2789 გაწმენდა ცეცხლით	зачистка (зачищение, очистка, очищение) огнём	зачистка (зачищення, очистка, очищення) вогнем
2790 გაწმენდა ციცხვში	ковшовая очистка, ковшовое очищение	ковшова очистка, ковшове очищення
2791 გაწმენდა ხელით	зачистка (зачищение, очистка, очищение) вручную	зачистка (зачищення, очистка, очищення) вручну
2792 გაწმენდა ჰაერის გაქრევით კონვერტერში	очистка (очищение) продувкой воздухом в конвертере	очистка (очищення) продуванням повітрям у конвертері
2793 გაწმენდილი ფოლადი	очищенная сталь	очищена сталь
2794 გაწმენდის მოწყობილობა	зачистное устройство	зачисний устрій
2795 გაწოვა	вытягивание, вытяжка, отсос	відсмоктування
2796 გაწონასწორება	уравновешивание	зрівноваження
2797 გაწურვა	отжимка, процеживание, фильтрование, фильтрация	віджим, (про)цідження, фільтрування, фільтрація
2798 გაწურვა ფხვიერ ნივთიერებში გატარებით	процеживание через сыпучие вещества	цідження через сипкі речовини
2799 გაწყვეტა	разрыв(ание)	розрив(ання)
2800 გაწყვეტისადმი წინაღობა	сопротивление разрыванию (разрыву)	опір розриванню (розриву)
2801 გაწყობა	наладка, настройка, заправка	налагодження, налад, налаштування, заправка
2802 გაჭიმვა	растяжение	розтяг(ування)
2803 გაჭიმვით გამართვა	выравнивание растяжением	ვირівнювання видовженням
2804 გაჭიმვით გასწორება	выпрямление растяжением	ვიპрямлення розтягом
2805 გაჭიმვით შეზუსტება	рихтование растяжением	რიхтування розтягом
2806 გაჭიმვის მთავარი მიმართულება	главное направление растяжения	головний напрямок розтягу
2807 გაჭიმული რულონი	растянутый рулон	розтягнутий рулон
2808 გაჭმა	разъедание	роз'їдання
2809 გაჭმის ბზარი	трещина разъедания	репнутість (тріщина) роз'їдання
2810 გაჭმისადმი მედეგობა	стойкость к разъеданию	тривкість до роз'їдання
2811 გაჭმული	разъеденный	роз'їдений
2812 გაჭოლვა წნეხზე	жомовая (прессовая) прошивка	გნітова (пресова) прошивка, гнітове (пресове) прошивання
2813 გაჭრა	разрезка	розрізання
2814 გაჭრილი გორგოლაჭი	разрезной ролик	розрізний ролик
2815 გაჭუჭყიანება	загрязнение	забруднення

2787 ultrasonic cleaning	Ultraschall-Reinigung <i>f</i>	décapage <i>m</i> (nettoyage) ultrasonique
2788 chute treatment	Gerinnerfrischen <i>n</i>	décapage <i>m</i> sur le chenal
2789 (de)scarfing	Flämmen <i>n</i>	décricuage <i>m</i> à la flamme
2790 ladle refining	Pfännennachbehandlung <i>f</i>	décapage <i>m</i> dans la poche
2791 hand chipping	Handputzen <i>n</i>	écroûtage <i>m</i> (ébarbage <i>m</i>) manuel
2792 refining by air treatment in converter	Windfrischen <i>n</i>	décapage <i>m</i> avec le soufflage de l'air dans le convertisseur
2793 refined steel	Frischeisen <i>m</i>	fer <i>m</i> affiné
2794 peeling machine	Putzmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à nettoyer
2795 aspiration	Aspiration <i>f</i>	aspiration <i>f</i>
2796 equalizing, equilibration	Ausgleichen <i>n</i> , Auszuwiegen <i>n</i>	équilibre <i>m</i> , pondération <i>f</i>
2797 filtration, percolation, seepage	Filtration <i>f</i>	filtration <i>f</i>
2798 percolation	Perkolation <i>f</i>	percolation <i>f</i>
2799 laceration, rupture	Lazeration <i>f</i>	déchirement <i>m</i>
2800 fracture stress, tensile strength	Zerreissfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à la rupture
2801 adjustment, setting	Einstellung <i>f</i> , Regelung <i>f</i>	ajustage <i>m</i> , réglage <i>m</i> , mise <i>f</i> au point
2802 (ex)tension, stretch(ing), strain(ing), extending	Ausdehnung <i>f</i> , Dehnung <i>f</i> , Dehnen <i>n</i> , Extrusion <i>f</i> , Streckung <i>f</i> , Zug <i>m</i>	traction <i>f</i> , extension <i>f</i> , (dis)tension <i>f</i>
2803 tension level(l)ing	Streckplanieren <i>n</i>	planage <i>m</i> par étirage (par traction)
2804 stretch flattening	Streckrichten <i>n</i> , Reckrichten <i>n</i>	dressage <i>m</i> par étirage (par traction)
2805 stretch flattening	Streckrichten <i>n</i> , Reckrichten <i>n</i>	dressage <i>m</i> par étirage (par traction)
2806 principal strain axis	Hauptdehnungsachse <i>f</i>	axe <i>m</i> principal de déformation
2807 expanded coil	gelockertes Bund <i>n</i>	bobine <i>f</i> lâche
2808 attack, corrosion	Ausfressung <i>f</i> , Ätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> , corrosion <i>f</i>
2809 attack crack	Ätzriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> de corrodage
2810 erosion resistance	Erosionsfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à l'érosion
2811 corroded, eroded	eingefressen	érodé
2812 punch piercing	Lochpressen <i>n</i>	perçage <i>m</i> à la presse
2813 slitting	Durchschneiden <i>n</i> , Schnittfuge <i>f</i>	coupe <i>f</i> , coupage <i>m</i> , découpage <i>m</i> , cisailage <i>m</i>
2814 divide (sectioned) roll(er)	geteilte Rolle <i>f</i>	rouleau <i>m</i> divisé
2815 contamination, pullution, fouling	Verunreinigung <i>f</i> , Pollution <i>f</i> , Fouling <i>m</i>	contamination <i>f</i> , crasse <i>f</i> , encrassement <i>m</i> , pollution <i>f</i>

2816	გაჭყლევებისადმი წინაღობა	сопротивление раздавливанию	опір розчавленню
2817	გახლეჩილი დისლოკაცია	расщеплённая дислокация	розщеплена дислокація
2818	გახსნა	растворение	розчинення
2819	გახსნილი აზოტი	растворённый азот	розчинений азот
2820	გახსნილი ელემენტი	растворённый элемент	розчинений елемент
2821	გახსნილი კომპონენტი	растворённый компонент	розчинений компонент
2822	გახსნილი მდგენელი	растворённая составляющая	розчинена складова
2823	გახსნილი ჟანგბადი	растворённый кислород	розчинений кисень
2824	გახსნილი რულონი	раскрытый рулон	розкритий рулон (сувій)
2825	გახსნილი შემდგენი	растворённая составляющая	розчинена складова
2826	გახსნის სითბო	тепло(та) растворения	тепло(та) розчинення
2827	გახურება	нагрев(ание), обогрев(ание), прогрев(ание)	нагрів(ання), обігрів(ання), прогрів(ання)
2828	გახურება ბრუნვისას	нагрев(ание) при вращении	нагрів під час оберту, нагрівання під час обертання
2829	გახურება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	нагрев(ание) в разрежённой атмосфере	нагрів(ання) у розрідженій атмосфері
2830	გახურება გამოსხივებით	нагрев(ание) излучением	нагрів(ання) випроміненням
2831	გახურება გაუხშობებულ ატმოსფეროში	нагрев(ание) в разрежённой атмосфере	нагрів(ання) у розрідженій атмосфері
2832	გახურება ვაკუუმში	нагрев(ание) в вакууме	нагрів(ання) у вакуумі
2833	გახურება მდულარე ფენაში	нагрев(ание) в кипящем слое	нагрів(ання) у киплячій верстві, нагрів(ання) у киплячому шарі
2834	გახურება მდულარე შრეში	нагрев(ание) в кипящем слое	нагрів(ання) у киплячій верстві, нагрів(ання) у киплячому шарі
2835	გახურება პლაზმით	нагрев(ание) плазмой	нагрів(ання) плазмою
2836	გახურება პროგრამით	программированный нагрев	програмоване нагрівання, програмований нагрів
2837	გახურება ფსევდოგათხევადებულ ფენაში	нагрев(ание) в псевдооживленном слое	нагрів(ання) у псевдозრідженій верстві, нагрів(ання) у псевдозრідженому шарі
2838	გახურება ფსევდოგათხევადებულ შრეში	нагрев(ание) в псевдооживленном слое	нагрів(ання) у псевдозრідженій верстві, нагрів(ання) у псевдозრідженому шарі
2839	გახურების არასიმეტრიულობის კოეფიციენტი	коэффициент несимметричности нагрева(ния)	коефіцієнт несимметричности нагрівання (нагріву)
2840	გახურების გრაფიკი	график нагрева(ния)	графік нагрівання (нагріву)
2841	გახურების დიაგრამა	диаграмма нагрева(ния)	діаграма нагрівання (нагріву)
2842	გახურების დრო	время нагрева(ния)	час нагрівання (нагріву)
2843	გახურების ზედაპირი	поверхность нагрева(ния)	поверхня нагрівання (нагріву)
2844	გახურების ზონა	зона нагрева(ния)	зона нагрівання (нагрівუ)
2845	გახურების მრუდი	кривая нагрева(ния)	крива нагрівання (нагріву)
2846	გახურების პერიოდი	период нагрева(ния)	період нагрівання (нагріву)

2816 crushing strength (resistance), resistance to crushing	Druckfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à l'écrasement
2817 split(ing) dislocation	aufgespaltene Versetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> dissociée
2818 dissolution	Enlösung <i>f</i>	dissolution <i>f</i>
2819 dissolved nitrogen	gelöster Stickstoff <i>m</i>	azote <i>m</i> dissous
2820 solute element	lösbares Element <i>n</i>	élément <i>m</i> dissous
2821 solute	gelöste Komponente <i>Pl</i>	soluté <i>m</i>
2822 solute	gelöste Komponente <i>f</i>	soluté <i>m</i>
2823 dissolved oxygen	gelöster Sauerstoff <i>m</i>	oxygène <i>m</i> dissous
2824 opened coil	geöffneter Ring <i>m</i>	rouleau <i>m</i> lâche
2825 solute	gelöste Komponente <i>f</i>	soluté <i>m</i>
2826 heat of solution	Lösungswärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> de dissolution
2827 heating	Erwärmen <i>n</i> , Wärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i>
2828 spin heating	Umlaufwärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> avec rotation
2829 heating in rarefied (tenuous) atmosphere	Erwärmung <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre	chauffage <i>m</i> dans l' atmosphère raréfiée
2830 radiation heating	Strahlungsaufwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par radiation
2831 heating in rarefied (tenuous) atmosphere	Erwärmung <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre	chauffage <i>m</i> dans l' atmosphère raréfiée
2832 heating in vacuum	Luftloseserwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> dans le vide
2833 convection heating	konvektive Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par convection
2834 convection heating	konvektive Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par convection
2835 plasma heating	Plasmaerwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par plasma
2836 controlled heating	programmierte Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> programme
2837 fluidized bed heating	Wärmen <i>n</i> (Erwärmung <i>f</i>) im Wirbelbett	chauffage <i>m</i> en lit fluidisé
2838 fluidized bed heating	Wärmen <i>n</i> (Erwärmung <i>f</i>) im Wirbelbett	chauffage <i>m</i> en lit fluidisé
2839 heating asymmetry coefficient	Koeffizient <i>m</i> der unsymmetrischer Erwärmung	coefficient <i>m</i> de chauffage asymétrique
2840 heating diagram	Wärmdiagramm <i>n</i>	graphique <i>m</i> de chauffage
2841 heating graph	Wärmkurve <i>f</i>	diagramme <i>m</i> de chauffage
2842 heating up time	Wärmzeit <i>f</i>	durée <i>f</i> de mise à température
2843 heating surface	Heizfläche <i>f</i>	surface <i>f</i> de chauffage
2844 heating zone	Erwärmungszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de chauffage
2845 heating curve	Wärmkurve <i>f</i>	courbe <i>f</i> de chauffage
2846 heating (heat-on) period	Erwärmungsperiode <i>f</i>	période <i>f</i> de chauffage

2847	გახურების რეჟიმი	режим нагрева(ния)	режим нагрівання (нагріву)
2848	გახურების საფეხუროვანი რეჟიმი	ступенчатый режим нагрева(ния)	ступневий режим нагрівання (нагріву)
2849	გახურების საშუალო სიჩქარე	средняя скорость нагрева(ния)	середня швидкість нагрівання
2850	გახურების სიჩქარე	скорость нагрева(ния)	швидкість нагрівання
2851	გახურების ტემპერატურა	температура нагрева(ния)	температура нагрівання (нагріву)
2852	გახურების უბანი	участок нагрева(ния)	ділянка нагрівання (нагріву)
2853	გახურების წამიერი სიჩქარე	мгновенная скорость нагрева(ния)	миттєва швидкість нагрівання
2854	გახურების ხანგრძლივობა	продолжительность нагрева(ния)	тривалість нагрівання (нагріву)
2855	გახურებისმიერი ფორიანობა	пористость от нагрева(ния)	нагрівна пористість
2856	გახურებისმიერი ფოროვანობა	порозность от нагрева(ния)	нагрівна порозність
2857	გახურებისმიერი ფოროვნება	порозность от нагрева(ния)	нагрівна порозність
2858	გაჯერება	насыщение	насичення
2859	გაჯერების კოეფიციენტი	коэффициент насыщения	коефіцієнт насичення
2860	გაჯერების მაგნეტიზმი	магнетизм насыщения	магнетизм насичення
2861	გაჯირჯევა	разбухание	розбухання
2862	გეგმილები	проекции	проекції
2863	გეზუცველელი გაგლინვა	необратимая прокатка	незворотнє вальцювання, незворотня прокатка
2864	გეზუცველელი გლინვა	необратимая прокатка	незворотнє вальцювання, незворотня прокатка
2865	გეზუცვლადი გაგლინვა	обратимая прокатка	зворотнє вальцювання, зворотня прокатка
2866	გეზუცვლადი გლინვა	обратимая прокатка	зворотнє вальцювання, зворотня прокатка
2867	გეიგერის მთვლელი	счётчик Гейгера	лічильник Гейгера
2868	გეიგერის მრიცხველი	счётчик Гейгера	лічильник Гейгера
2869	გემთსაშენი ფურცელი	судостроительный лист	суднобудівний (метало)аркуш ((метало)лист)
2870	გემთსაშენი ფურცლოვანი ფოლადი	судостроительная листовая сталь	суднобудівна аркушева (листова) криця (сталь)
2871	გემთსაშენი ქარხანა	судостроительный завод	суднобудівний завод
2872	გემი	судно	судно
2873	გენერალური გეგმა	генеральный план	генеральний план
2874	გენერალური მიმწოდებელი	генеральный поставщик	генеральний постачальник
2875	გენერატორი	генератор	генератор
2876	გენერატორის აირი	генераторный газ	генераторний газ
2877	გენერატორის გაზი	генераторный газ	генераторний газ
2878	გენერაცია	генерация	генерація
2879	გეომეტრიული აგებულება	геометрическое строение	геометрична будова

2847	heating schedule	Wärmvorschrift <i>f</i>	régime <i>m</i> de refroidissement
2848	stepwise heating schedule	Stufenablauf <i>m</i> der Erwärmung	régime <i>m</i> de chauff(ag)e
2849	average heating rate	mittlere Wärmgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> moyenne de chauffage
2850	heating rate, rate of heating	Wärmgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de chauffage
2851	heating temperature	Erhitztemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de chauffage (réchauffage)
2852	heating zone	Erwärmungszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de chauffage
2853	instantaneous heating rate	momentane Wärmgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> instantanée de chauffage
2854	heating time	Wärmzeit <i>f</i>	temps <i>m</i> de chauffage
2855	heat porosity	wärmeauftragende Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> due au traitement thermique
2856	heat porosity	warmauftragende Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> due au traitement thermique
2857	heat porosity	warmauftragende Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> due au traitement thermique
2858	saturation	Sättigung <i>f</i>	saturation <i>f</i>
2859	coefficient of saturation, saturation coefficient	Sättigungsgrad <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de saturation
2860	saturation magnetization	Sättigungsmagnetisierung <i>f</i>	aimantation <i>f</i> de saturation
2861	swelling	Aufschwellen <i>n</i> , Ausbauchung <i>f</i>	gonflement <i>m</i>
2862	projections	Projektionen <i>pl</i>	projections <i>f pl</i>
2863	irreversible rolling	Unumsteuerblockwalzgut <i>n</i>	laminage <i>m</i> irréversible
2864	irreversible rolling	Unumsteuerblockwalzgut <i>n</i>	laminage <i>m</i> irréversible
2865	reversible rolling	reversibles Walzen <i>n</i> , Umsteuerblockwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> réversible
2866	reversible rolling	reversibles Walzen <i>n</i> , Umsteuerblockwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> réversible
2867	Geiger counter	Geigerzähler <i>m</i>	compteur <i>m</i> à Geiger
2868	Geiger counter	Geigerzähler <i>m</i>	compteur <i>m</i> à Geiger
2869	ship(building) plate	Schiffbaublech <i>n</i>	tôle <i>f</i> navale
2870	shipbuliding plate steel	Schiffblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> navale
2871	shipyard	Schiffbaubetrieb <i>m</i>	chantier <i>m</i> maritime
2872	vessel	Tanker <i>m</i>	navire <i>m</i>
2873	general mining plan	Gesamtzuschnitt <i>m</i>	plan <i>m</i> général
2874	general supplier	Generalauftragnehmer <i>m</i>	groupeur <i>m</i>
2875	generator	Generator <i>m</i>	génératrice <i>f</i>
2876	generator (producer) gas	Generatorgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de gazogène
2877	generator (producer) gas	Generatorgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de gazogène
2878	generation	Generation <i>f</i>	génération <i>f</i>
2879	geometric structure	geometrisches Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> fibreuse

2880	გეომეტრიული სტრუქტურა	геометрическая структура	геометрична структура
2881	გერმანიუმი	германий	германій
2882	გეტერი	геттер	гетер
2883	გეტერული ტუმბო	гетерный насос	გეტერნა პომპა, გეტერნიი ნასოს
2884	გეტერული-იონური ტუმბო	гетероионный насос	გეტეროიონოვა (გეტეროიონოვა) პომპა, გეტეროიონოვი (გეტეროიონოვი) ნასოს
2885	გვარლი	трос	ტროს
2886	გვარჯილა	селитра	სელიტრა
2887	გვერდიდან ბერვის კონვერტერი	конвертер с боковым дутьём	კონვერტერ ზ ბიჩნიმ დუტტამ
2888	გვერდიდან გადმოსატვირთი ღუმელი	печь с боковой выгрузкой	პიჩ ზ ბოკოვიმ ვივანტაჟენიამ
2889	გვერდიდან ქრევის კონვერტერი	конвертер с боковым дутьём	კონვერტერ ზ ბიჩნიმ დუტტამ
2890	გვერდიდან შებერვის კონვერტერი	конвертер с боковым дутьём	კონვერტერ ზ ბიჩნიმ დუტტამ
2891	გვერდიდან შექრევის კონვერტერი	конвертер с боковым дутьём	კონვერტერ ზ ბიჩნიმ დუტტამ
2892	გვერდიდან ჩასატვირთი ღუმელი	печь с боковой загрузкой	პიჩ ზ ბოკოვიმ ზავანტაჟენიამ
2893	გვერდითი გამყვანი	боковая проводка	ბიჩნა პროვოდკა, ბიჩნე პროვედენია
2894	გვერდითი კედელი	боковая стенка	ბიჩნა სტიკა
2895	გვერდითი ნაწიბურების გრძივი ჭრის აგრეგატი	агрегат продольной резки боковых кромок	აგრეგატ პოძოვჟნიოგო ზრისანია ბიჩნიხ კრაიოკ
2896	გვერდითი ნაწიბურების გრძივი ჭრის დანადგარი	установка продольной резки боковых кромок	უსატკუვანია პოძოვჟნიოგო ზრისანია ბიჩნიხ კრაიოკ
2897	გვერდითი ნაწიბურების ჩამონატყერი	обрезь боковых кромок	ობრისანინა ზ ბიჩნიხ კრაიოკ
2898	გვერდითი წნევა	боковое давление	ბიჩნიი ტისკ
2899	გვერდის ნაწიბური	боковая кромка	ბიჩნა კრაიკა
2900	გვიზი	распар	როზპარ
2901	გვირაბი	тоннель, туннель	ტუნელი
2902	გვირაბ-კესონი	тоннель-кессон, туннель-кессон	ტუნელი-კესონ
2903	გვირაბული ეფექტი	тоннельный (туннельный) эффект	ტუნელინი ეფექტი
2904	გვირაბული სანთურა	тоннельная (туннельная) горелка	ტუნელივი პალინიკ
2905	გვირაბღუმელი	тоннельная (туннельная) печь	ტუნელივა პიჩ
2906	გვირაბღუმელის კამარა	свод тоннельной (туннельной) печи	სკლეპინია ტუნელივი პეჩი
2907	გვირაბ-ხიდი	тоннель-мост, туннель-мост	ტუნელი-მიტი
2908	გზა	дорога	დოროგა, შლიახ
2909	გიბსის ენერჯია	энергия Гиббса	ენერჯია გიბბსა
2910	გიბსის პოტენციალი	потенциал Гиббса	პოტენციალი (პოტენციალი) გიბბსა
2911	გიბსის ფაზათა წესი	правило фаз Гиббса	პრავილო ფაზ გიბბსა

2880	geometric structure	geometrische Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> géométrique
2881	germanium	Germanium <i>n</i>	germanium <i>m</i>
2882	getter	Getter <i>m</i>	getter <i>m</i> , fixateur <i>m</i> de gaz
2883	getter pump	Getterpumpe <i>f</i>	hétéropompe <i>f</i> , pompe <i>f</i> de métal absorbant
2884	getter ion pump	Getterionenpumpe <i>f</i>	pompe <i>f</i> hétéroionique
2885	(wire) cable, rope	Seil <i>n</i>	câble <i>m</i> , corde <i>f</i>
2886	nitrat(e)	Nitrit <i>n</i>	salpêtre <i>m</i>
2887	side-blown converter (converter)	Konverter <i>m</i> auf seitlichem Wind	convertisseur <i>m</i> avec de soufflage latéral
2888	side-discharged furnace	Ofen <i>m</i> mit Seitenausladen	four <i>m</i> à défournement latéral
2889	side-blown converter (converter)	Konverter <i>m</i> auf seitlichem Wind	convertisseur <i>m</i> avec de soufflage latéral
2890	side-blown converter (converter)	Konverter <i>m</i> auf seitlichem Wind	convertisseur <i>m</i> avec de soufflage latéral
2891	side-blown converter (converter)	Konverter <i>m</i> auf seitlichem Wind	convertisseur <i>m</i> avec de soufflage latéral
2892	side-charged furnace	Ofen <i>m</i> mit Seiteneinsatz	four <i>m</i> à chargement latéral
2893	side guard	Führungswange <i>f</i> , Lineal <i>n</i>	guide <i>m</i> latéral
2894	side wall	Seitenwand <i>f</i>	paroi <i>f</i> latérale
2895	side trimming unit	Besäumanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> à rogner des rives
2896	side trimming unit	Besäumanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> à rogner des rives
2897	scrap edge, side crops (scrap)	Saumshrott <i>m</i>	déchets <i>m pl</i> de rives
2898	lateral pressure	indirekter Druck <i>m</i>	pression <i>f</i> latérale
2899	side edge	Bandkante <i>f</i> , Saum <i>m</i>	bord <i>m</i> rive <i>f</i> latérale
2900	belly, bosh parallel	Kehlsack <i>m</i>	ventre <i>m</i>
2901	tunnel	Tunnel <i>m</i>	tunnel <i>m</i> , galerie <i>f</i> , souterrain <i>m</i>
2902	tunnel-caisson	Caisson-Tunnelbauverfahren <i>n</i>	tunnel-caisson <i>m</i>
2903	tunnel effect	Tunneleffekt <i>m</i>	effet <i>m</i> tunnel (de tunnel), pénétration <i>f</i> (fuite <i>f</i>) quantique
2904	tunnel burner	Tunnelbrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> à tunnel
2905	tunnel-type furnace	Tunnelofen <i>m</i>	four-tunnel <i>m</i>
2906	tunnel-type furnace roof	Tunnelofengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de four-tunnel
2907	tunnel-bridge	Unterwasser-Tunnel <i>m</i> an Brückenstützen	tunnel-pont <i>m</i>
2908	road, way, track	Straße <i>f</i> , Bahn <i>f</i>	route <i>f</i> , route <i>f</i> pavée
2909	Gibbs' energy	Gibbs Energie <i>f</i>	énergie <i>f</i> Gibbs
2910	Gibbs thermodynamic potential	Gibbsschespotential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> Gibbs
2911	Gibbs phase rule	Gibbssches Phasenregel <i>f</i>	loi <i>f</i> des phases de Gibbs

2912 გილიოტინური მაკრატელი	гильотинные ножницы	гільйотინові ножиці
2913 გინიე-პრესტონის ზონები	зоны Гинье-Престона	зони Гін'є-Престона
2914 გისოსთა შეუსაბამობა	несоответствие решеток	невідповідність ґратівок (решіток)
2915 გისოსი	решётка	ґрати, ґратівка, решітка
2916 გისოსის დამახინჯება	искажение решётки	викривлення ґратівки (решітки)
2917 გისოსის დეფექტი	дефект решётки	ვადა (гандж, дефект) ґратівки (решітки)
2918 გისოსის დისლოკაცია	решёточная дислокация	ґратівкова (решіткова) дислокація
2919 გისოსის კვანძი	узел решётки	перехрестя ґратівки (решітки)
2920 გისოსის კონსტანტა	константа решётки	კონსტანტა ґратівки (решітки)
2921 გისოსის მუდმივა	постоянная решётки	სტაბილური ґратівки (решітки)
2922 გისოსის პარამეტრები	параметры решётки	პარამეტრი ґратівки (решітки)
2923 გისოსის პერიოდი	период решётки	პერიოდი ґратівки (решітки)
2924 გისოსის წყობის დეფექტის ენერჯია	энергия дефекта упаковки решетки	ენერჯია ვადი (дефекту) ҭაკუვანა (უკლადანა) ҭრათი (რешіტი)
2925 გლაგოლევის მეთოდი	метод Глаголева	მეთოდი გლაგოლევა
2926 გლაგოლევის ხერხი	способ Глаголева	სპოიბ გლაგოლევა
2927 გლაუბერის მარილი	глауберова соль	გლაუბეროვა სილი
2928 გლაუბერიტი	глауберит	გლაუბერიტი
2929 გლაციოლოგია	гляциология	გლიაციოლოგია
2930 გლეჯით ნგრევა	разрушение отрывом	რუინუვანა ვიბრივომ
2931 გლეჯით რღვევა	разрушение отрывом	რუინუვანა ვიბრივომ
2932 გლიკოლები	гликоли	გლიკოლი
2933 გლინები	валки	ვალცი
2934 გლინების ანაბეჭდები	отпечатки валков	ვიბიტი ვალცივ
2935 გლინების აწყობა	настройка валков	ნადად ვალცივ
2936 გლინების გადაჩარხვის კოეფიციენტი	коэффициент переточки валков	კოეფიციენტი პერეტოჩენა ვალცივ
2937 გლინების დაღუღება	наплавка (наплавление) валков	ნავარკა (ნავარივანა) ვალცივ
2938 გლინების დაკალიბრება	калибровка валков	კალიბრუვანა ვალცივ
2939 გლინების დაყენება	установка валков	ვსანოვლენა ვალცივ
2940 გლინების დაყენების მექანიზმი	механизм установки валков	მეხანიზმი ვსანოვლენა ვალცივ
2941 გლინების დაყენების მოწყობილობა	устройство установки валков	უსტრი ვსანოვლენა ვალცივ
2942 გლინების ვიბროდუგოვანი დაღუღება	вибродуговая наплавка валков, вибродуговое наплавление валков	ვიბროდუგოვა ნავარკა ვალცივ, ვიბროდუგოვა ნავარივანა ვალცივ
2943 გლინების ზედა წნევა	верхнее давление валков	ვერხნი ტისკ ვალცივ

2912 guillotine shears	Tafelschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> à guillotine
2913 Guinier-Preston zones	Guinier-Preston-Zonen <i>Pl</i>	zones <i>f pl</i> de Guinier-Preston
2914 lattice misfit	Gitterfehlpassung <i>f</i>	manque <i>m</i> d'adaptation de paramètres de réseaux
2915 lattice, grill, grid, grate	Gitter <i>n</i>	grille <i>f</i>
2916 lattice distortion	Gitterverzerrung <i>f</i>	distorsion <i>f</i> du réseau
2917 lattice defect	Kristallbaufehler <i>m</i> , Kristallstörung <i>f</i>	défaut <i>m</i> du réseau
2918 lattice dislocation	Gitterversetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> à grille (à réseau)
2919 lattice point	Gitterpunkt <i>m</i>	noeud <i>m</i> de réseau
2920 lattice constant	Gitterkonstante <i>f</i>	constante <i>f</i> réticulaire (de réseau)
2921 lattice constant	Gitterabstand <i>m</i>	constante <i>f</i> réticulaire (de réseau)
2922 lattice parameters (spacing)	Gitterparameter <i>m</i>	paramètres <i>m pl</i> réticulaires (du réseau)
2923 lattice period	Gitterperiode <i>f</i>	paramètre <i>m</i> (constant <i>m</i>) réticulaire du réseau
2924 stacking fault energy	Stapelfehlerenergie <i>f</i>	énergie <i>f</i> des défauts d'empilement
2925 Glagolew's method	Glagolew Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de Glagolew
2926 Glagolew's method	Glagolew Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de Glagolew
2927 thenardite	Glaubersalz <i>n</i>	thénardite <i>f</i>
2928 glauberite	Glauberit <i>m</i>	glaubérite <i>f</i>
2929 glaciology	Glaziologie <i>f</i>	glaciologie <i>f</i>
2930 detachment fracture	Abreißbruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> par détachement (arrachement)
2931 detachment fracture	Abreißbruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> par détachement (arrachement)
2932 ethylene glycol	Glycole <i>f</i>	glycols <i>m pl</i>
2933 rolls	Walzen <i>Pl</i>	cylindres <i>m pl</i> de laminage (laminoir)
2934 roll marks	Walzspuren <i>Pl</i>	traces <i>f pl</i> de cylindres
2935 roll setting	Walzeneinstellen <i>n</i>	serrage <i>m</i> des cylindres
2936 roll remachining coefficient	Koeffizient <i>m</i> des Walzenumdrehens	coefficient <i>m</i> de reusinage des cylindres
2937 build(ing)-up of rolls	Auftragschweißen <i>n</i> von Walzen	rechargement <i>m</i> des cylindres
2938 roll pass design, grooving of rolls	Walzenkalibrieren <i>n</i>	calibrage <i>m</i> (tracé <i>m</i> des cannelures) des cylindres
2939 roll setup	Walzenanstellung <i>f</i>	montage <i>m</i> des cylindres
2940 adjusting screw	Anstellvorrichtung <i>f</i>	mécanisme <i>m</i> de réglage des cylindres
2941 adjusting screw	Anstellvorrichtung <i>f</i>	mécanisme <i>m</i> de réglage des cylindres
2942 short-circuit-arc surfacing	Vibrobogenauftragschweißung <i>f</i>	rechargement <i>m</i> à vibroarc
2943 top roll pressure	Walzenoberdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> du cylindres supérieur

2944 გლინების კასრისებრობა	бочкообразность валков	діжкуватість вальця
2945 გლინების კასრისებურობა	бочкообразность валков	діжкуватість вальця
2946 გლინების კომპლექტი	комплект валков	комплект вальців
2947 გლინების პარკი	парк валков	парк вальців
2948 გლინების რევერსირება	реверсирование валков	реверсування вальців
2949 გლინების ქვედა წნევა	нижнее давление валков	нижній тиск вальців
2950 გლინების შენაცვლება	перевалка валков	зміна вальців
2951 გლინების შესანაცვლებელი ტრავერსა	траверса для перевалки валков	траверса для переміщення вальців
2952 გლინების შუახაზი	средняя линия валков	середня лінія вальців
2953 გლინების წნევა	давление валков	тиск вальців
2954 გლინების წნევა ლითონზე	давление валков на металл	тиск вальців на метал
2955 გლინების ხაზი	линия валков	лінія вальців
2956 გლინების ხარჯი	расход валков	витрати вальців
2957 გლინების ჰიდრავლიკური უკუღუნვა	гидравлический контрзгиб валков	гідравлічний контрвигин (противигин) вальців
2958 გლინებს შორის ღრეწოს კონტროლი	контроль зазора между валками	контроль відстані між валками
2959 გლინებს შორის ღრეწოს რეგულირება	регулирование зазора между валками	регулювання щілини між валками
2960 გლინვა	вальцевание, вальцовка, прокатка	вальцювання, прокатка
2961 გლინვა საჭედ ვალცებში	прокатка в ковочных вальцах	прокатка у кувальних вальцях
2962 გლინვა-ადიდვა	прокатка-волочение	вальцювання-волочіння, прокатка-волочіння
2963 გლინვა-ადიდვის დგანი	прокатно-волоочильный стан, стан прокатки-волочения	ставник (стан) вальцювання-волочіння (прокатки-волочіння)
2964 გლინვადობა	прокатываемость, способность к прокатке	вальцівність, здатність до вальцювання (прокатки)
2965 გლინვაუკმარი	недокат	недовальцюваність, недокат
2966 გლინვაუნარიანობა	прокатываемость, способность к прокатке	вальцівність, здатність до вальцювання (прокатки)
2967 გლინვა-წნეხა	прокатка-прессование	вальцювання-пресування, вальцювання-пригнічення, прокатка-пресування
2968 გლინვა-ჭედვა	прокатка-ковка	вальцювання-куვანა, прокатка-куვანა
2969 გლინვის ანაგლეჯი	прокатный заусенец	вальцівნე (прокатне) задертя
2970 გლინვის დამთავრების ტემპერატურა	температура конца прокатки	температура кінця вальцювання (прокатки)
2971 გლინვის დაწყების ტემპერატურა	температура начала прокатки	температура початку (на початку) вальцювання (прокатки)
2972 გლინვის დეფექტი	дефект прокатки	вальцівний (прокатний) дефект

2944 roll crown	Walzenballigkeit <i>f</i> , Walzenbombierung <i>f</i>	bombe <i>f</i> des cylindres
2945 roll crown	Walzenballigkeit <i>f</i> , Walzenbombierung <i>f</i>	bombe <i>f</i> des cylindres
2946 set of rolls	Walzensatz <i>m</i>	jeu <i>m</i> de cylindres
2947 roll inventory	Walzenpark <i>m</i>	parc <i>m</i> à cylindres
2948 roll reversing	Walzenreversierung <i>f</i>	changement <i>m</i> de rénversement du laminage
2949 bottom roll pressure	Walzenunterdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> inférieure du cylindre
2950 roll change	Walzenwechsel <i>m</i>	changement <i>m</i> de cylindres
2951 C-hook roll changer	C-Haken <i>m</i>	traverse <i>f</i> pour changement des cylindres
2952 roll parting line	mittlerer Walzendurchmesser <i>m</i>	ligne <i>f</i> médiane des cannelures
2953 roll pressure	Walzdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> des cylindres
2954 roll pressure	Walzdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> des cylindres
2955 roll line	Walzendurchmesser <i>m</i>	ligne <i>f</i> des cannelures
2956 roll consumption	Walzenverbrauch <i>m</i>	consommation <i>f</i> des cylindres
2957 hydraulic roll bending	hydraulische Walzenrückbiegung <i>f</i>	contre-flexion <i>f</i> hydraulique des cylindres
2958 clearance (gap) control	Walzspaltkontrolle <i>f</i>	côntrole <i>m</i> d'interstice entre les cylindres
2959 clearance (gap) adjustment	Walzspaltregelung <i>f</i>	réglage <i>m</i> d'interstice entre les cylindres
2960 rolling, forge-rolling	Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> , cylindrage <i>m</i>
2961 roll forging	Schmiedewalzen <i>n</i>	forgeage <i>m</i> au laminoir
2962 rolling-drawing process	Schubwalzen <i>n</i> , Walzen-Ziehen <i>n</i>	laminage-étirage <i>m</i>
2963 drawing-rolling mill	Ziehbank <i>f</i>	train <i>m</i> (laminoir <i>m</i>) de tréfilage
2964 rollability, aptitude to (for) rolling, rolling capability	Walzbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> au laminage
2965 unfinished section	Unreichwalzen <i>n</i>	manque <i>m</i> de laminage
2966 rollability, aptitude to (for) rolling, rolling capability	Walzbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> au laminage
2967 extrolling	Extrolling <i>m</i>	laminage-filage <i>m</i>
2968 rolling-forging	Walzen-Schmieden <i>n</i>	laminage-forgeage <i>m</i>
2969 tear, score, flash, seam, burr	Walzgrat <i>m</i>	bavure <i>f</i> , ébarbure <i>f</i>
2970 finishing temperature of rolling	Walzendtemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de fin de laminage
2971 initial rolling temperature, initial temperature of rolling	Walzenanfangstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de début de laminage
2972 rolling defect	Walzungsdefekt <i>m</i>	défaut <i>m</i> de laminage

2973 გლინვის მარშრუტი	маршрут прокатки	маршрут вальцювання (прокатки)
2974 გლინვის მდგომარეობა	состояние прокатки	стан під час вальцювання (прокатки)
2975 გლინვის მომენტი	момент прокатки	момент вальцювання (прокатки)
2976 გლინვის ნაკლი	прокатный изъян	вальцівна (прокатна) вада, гандж вальцювання (прокатки), вальцівний (прокатний) гандж
2977 გლინვის პერიფერიული სიჩქარე	круговая скорость прокатки	периферійна швидкість вальцювання (прокатки)
2978 გლინვის პროგრამა	программа прокатки	програма вальцювання (прокатки)
2979 გლინვის საბოლოო ტემპერატურა	конечная температура прокатки	кінцева температура вальцювання (прокатки)
2980 გლინვის საწყისი ტემპერატურა	начальная температура прокатки	початкова температура вальцювання (прокатки)
2981 გლინვის სვლაგეზი	маршрут прокатки	маршрут вальцювання (прокатки)
2982 გლინვის სიმძლავრე	мощность прокатки	потужність вальцювання (прокатки)
2983 გლინვის სიჩქარე	скорость прокатки	швидкість вальцювання (прокатки)
2984 გლინვის სქემა	схема прокатки	схема вальцювання (прокатки)
2985 გლინვის ტემპერატურა	температура прокатки	температура вальцювання (прокатки)
2986 გლინვის ტემპერატურათა არე	область температур прокатки	область температур вальцювання (прокатки)
2987 გლინვის ტემპერატურათა მონაკვეთი	отрезок температур прокатки	відтинок температур вальцювання (прокатки)
2988 გლინვის ტემპერატურების ინტერვალი	интервал температур прокатки	інтервал температур вальцювання (прокатки)
2989 გლინვის ტემპერატურული ინტერვალი	температурный интервал прокатки	температурний інтервал вальцювання (прокатки)
2990 გლინვის ტექნოლოგია	технология прокатки	технологія вальцювання (прокатки)
2991 გლინვის ღერძი	ось прокатки	вісь вальцювання (прокатки)
2992 გლინვის ციკლი	цикл прокатки	цикл вальцювання (прокатки)
2993 გლინვის ცხრილი	таблица прокатки	таблица вальцювання (прокатки)
2994 გლინვის ძალვა	усилие прокатки	вальцівне зусилля, зусилля прокатки
2995 გლინვის წუნი	брак по прокату	недоброякісність з вальцювання (прокату)
2996 გლინვის ხაზი	линия прокатки	лінія вальцювання (прокатки)
2997 გლინვის ხიწვი	прокатный заусенец	вальцівне (прокатне) задертя

2973 reduction schedule	Walzplan <i>m</i>	schéma <i>m</i> de réduction
2974 plas-rolled state	Walzzustand <i>m</i>	état <i>m</i> brut de laminage
2975 rolling (mill) torque	Walzmoment <i>n</i>	couple <i>m</i> de laminage
2976 rolling flaw	Walzfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> de laminage
2977 peripheral (circumferential) velocity	Umfangsgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> périphérique
2978 rolling program(me)	Walzprogramm <i>n</i>	programme <i>m</i> de laminage
2979 finishing temperature of rolling	Walzendtemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de fin de laminage
2980 initial temperature of rolling	Walzanfangstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de début de laminage
2981 reduction schedule	Walzplan <i>m</i>	schéma <i>m</i> de réduction
2982 rolling power	Leistungsbedarf <i>m</i> beim Walzen	puissance <i>f</i> du laminage
2983 rolling (mill) speed	Walzgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de laminage
2984 reduction schedule	Walzplan <i>m</i>	schéma <i>f</i> de réduction
2985 rolling temperature	Walztemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de laminage
2986 rolling temperature region	Walztemperaturgebiet <i>n</i>	domaine <i>m</i> de température de laminage
2987 rolling temperature range	Walztemperaturbereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i> de température de laminage
2988 rolling temperature range	Walztemperaturbereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i> de température de laminage
2989 rolling temperature range	Walztemperaturbereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i> de température de laminage
2990 rolling-mill practice, rolling technology	Walztechnik <i>f</i>	technologie <i>f</i> (technique <i>f</i>) de laminage
2991 rolling axis, axis of rolling	Walzlinie <i>f</i>	axe <i>m</i> de laminage
2992 rolling cycle	Walzzyklus <i>m</i>	cycle <i>m</i> de laminage
2993 rolling schedule	Walztabelle <i>f</i>	tableau <i>m</i> de laminage
2994 roll force	Walzkraft <i>f</i> , Walzdruckkraft <i>f</i>	effort <i>m</i> de laminage
2995 miss rolling	Fehlwalzung <i>f</i>	laminage <i>m</i> défectueux
2996 pass line, rolling line (axis), rolling (mill) train	Walzlinie <i>f</i>	ligne <i>f</i> de laminage (de passage)
2997 tear, score, flash, seam, burr	Walzgr <i>m</i> at	bavure <i>f</i> , ébarbure <i>f</i>

2998 გლინვის ტექსტურა	текстура прокатки	текстура вальцювання (прокатки)
2999 გლინვისმიერი ტექსტურა	текстура прокатки	текстура вальцювання (прокатки)
3000 გლინთაშორისი წნევა	межвалковое давление	міжвальцевий тиск
3001 გლინთაშორისი ღრეწო	межвалковый зазор	міжвальцевий просвіт
3002 გლინთაშორისი ღრეწოს შემოწმება	проверка зазора между валками	перевірка відстані між валками
3003 გლინთაშორისი ღრიჭო	межвалковый зазор	міжвальцевий просвіт
3004 გლინი	валок	валець
3005 გლინი გლუვი გვერდებით	валок с гладкими боками	валець з гладенькими боками
3006 გლინი კასრის ცვალებადი ამოზნექილობით	валок с переменной выпуклостью бочки	валець зі змінною опуклістю діжки
3007 გლინი ღერძული გადაადგილებით	валок с осевым перемещением	валець з осевим переміщенням
3008 გლინის არმატურა	валковая арматура	вальцева арматура
3009 გლინის არტახი	бандаж валка	бандаж (опоясок) вальця
3010 გლინის აღჭურვილობა	валковая оснастка	вальцеве спорядження
3011 გლინის აწევა	подъём валка	підняття вальця
3012 გლინის ბალიში	подушка валка	подушка вальця
3013 გლინის გაბრტყელება	сплющивание валка	сплющення вальця
3014 გლინის გადაჩარხვა	переточка валка	переточування вальця
3015 გლინის გადახეხვა	перешлифовка валка	перешліфування вальця
3016 გლინის გამოსასვლელი კონუსი	выходной конус валка	вихідний конус вальця
3017 გლინის გაწონასწორება	уравновешивание валка	зрівноваження вальця
3018 გლინის გაწონასწორება ზამბარით	уравновешивание валка пружиной	зрівноваження вальця пружиною
3019 გლინის გაწონასწორება ტვირთით	уравновешивание валка грузом	зрівноваження вальця тягарем
3020 გლინის დაბალანსება	балансировка валка	збалансування вальця
3021 გლინის დაბალანსება ზამბარით	пружинная балансировка валка	збалансування вальця пружиною
3022 გლინის დაბალანსება ტვირთით	грузовая балансировка валка	збалансування вальця тягарем
3023 გლინის კასრი	бочка валка	діжка вальця
3024 გლინის კასრის ამოზნექილობა	выпуклость бочки валка	опуклість діжки вальця
3025 გლინის კასრის პროფილი	профиль бочки валка	профіль діжки вальця
3026 გლინის კასრის პროფილირება	профилирование бочки валка	профільювання діжки вальця
3027 გლინის კასრის პროფილის კონტროლი	контроль профиля бочки валка	контроль профілю діжки вальця
3028 გლინის კასრის პროფილის რეგულირება	регулирование профиля бочки валка	регулювання профілю діжки вальця
3029 გლინის კასრის პროფილის შემოწმება	проверка профиля бочки валка	перевірка профілю діжки вальця
3030 გლინის კინტი	бурт валка	бурт вальця
3031 გლინის მგლინავი დიამეტრი	катающий диаметр валка	робочий діаметр вальця

2998 rolling texture	Walztextur <i>f</i>	texture <i>f</i> de laminage
2999 rolling texture	Walztextur <i>f</i>	texture <i>f</i> de laminage
3000 inter-roll pessure	Zwischenwalzdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> intercylindres
3001 roll gap (clear)	Walzenspielraum <i>m</i>	écartement <i>m</i> des cylindres
3002 clearance (gap) control	Walzspaltkontrolle <i>f</i>	côntrole <i>m</i> d'interstice entre les cylindres
3003 roll gap (clear)	Walzenspielraum <i>m</i>	écartement <i>m</i> des cylindres
3004 roll	Walze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> , rouleau <i>m</i>
3005 flat (grooveless) roll	Flachbahnwalze <i>f</i> , Glattwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> lisse
3006 variable crown roll, VC roll	Walze <i>f</i> mit Belligkeitsregelung	cylindre <i>m</i> à bombés variables
3007 shift roll	axial verschiebbare Walze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> de translation axiale
3008 roll fittings	Walzarmatur <i>f</i>	accessoires <i>m pl</i> des cylindres
3009 roll sleeve	Walzenmantel <i>m</i>	bandage <i>m</i> du cylindre
3010 roll fittings	Walzarmatur <i>f</i>	accessoires <i>m pl</i> des cylindres
3011 roll stroke	Walzenhub <i>m</i>	levage <i>f</i> du cylindre
3012 roll carriage (chock)	Einbaustück <i>n</i>	empoise <i>f</i> de cylindre
3013 roll flattening	Walzenabplattung <i>f</i>	applatissage <i>m</i> du cylindre
3014 roll remachining	Walzennachdrehen <i>n</i>	réusinage <i>m</i> du cylindre
3015 roll regrinding	Walzennachschleifen <i>n</i>	rectification <i>f</i> du cylindre
3016 exit (outlet) roll cone	Austrittskegel <i>m</i> der Walze	cône <i>m</i> de sortie
3017 roll equalizing	Walzenausgleich <i>m</i>	équilibrage <i>m</i> du cylindre
3018 spring (roll) equalizing	Federausgleich <i>m</i>	équilibrage <i>m</i> du cylindre par ressorts
3019 counterweight (roll) equalizing	Walzenausgleich <i>m</i> durch Gegengewicht	équilibrage <i>m</i> du cylindre par contrepoids
3020 roll balancing	Walzenausgleich <i>m</i>	équilibrage <i>m</i> du cylindre
3021 spring (roll) balancing	Federausgleich <i>m</i>	équilibrage <i>m</i> du cylindre par ressorts
3022 counterweight (roll) balance	Walzenausgleich <i>m</i> durch Gegengewicht	équilibrage <i>m</i> du cylindre par contrepoids
3023 roll body (barrel)	Walzenballen <i>m</i>	table <i>f</i> du cylindre
3024 roll camber (crown)	Walzenballigkeit <i>f</i>	bombé <i>m</i> du cylindre
3025 roll profile	Walzenprofil <i>n</i>	profilé <i>m</i> de cylindre
3026 cambering, roll contouring	Walzenbombierung <i>f</i> , Walzenprofilieren <i>n</i>	profilage <i>m</i> de table du cylindre
3027 roll shape control	Walzenprofilkontrolle <i>f</i>	côntrole <i>m</i> de la bombe de cylindre
3028 roll shape regulation	Walzenprofilregelung <i>f</i>	régulation <i>f</i> (commande <i>f</i>) du bombe de cylindre
3029 roll shape control	Walzenprofilkontrolle <i>f</i>	côntrole <i>m</i> du bombe de cylindre
3030 roll collar	Walzenring <i>m</i>	collet <i>m</i> du cylindre
3031 rolling (effective roll) diameter	Kreisdurchmesser <i>m</i>	diamètre <i>m</i> lamineur des cylindres

3032 გლინის სამყურა	треф валка	треф вальця
3033 გლინის ტრეფი	треф валка	треф вальця
3034 გლინის ღერძი	ось валка	вісь вальця
3035 გლინის ღერძული წანაცვლება	аксиальное смещение валка	аксіальне (аксіяльне) зміщення вальця
3036 გლინის ყელი	шейка валка	шийка вальця
3037 გლინის შესასვლელი კონუსი	входной конус валка	вхідний конус вальця
3038 გლინის ჩანაღუნი	прогиб валка	прогин вальця
3039 გლინის ჩაღუნვა	прогиб валка	прогин вальця
3040 გლინის ცენტრალური კუთხე	центральный угол валка	центральный кут вальця
3041 გლინის ცვეთა	износ валка	зношеність вальця
3042 გლინის წანაცვლება	смещение валка	зміщення вальця
3043 გლინის ხეხვა	шлифование валка	шліфування вальця
3044 გლინის ჰიდრაულიკური გაწონასწორება	гидравлическое уравновешивание валка	гідрავлічне зрівноваження вальця
3045 გლინის ჰიდრაულიკური დაბალანსება	гидравлическая балансировка валка	гідрავлічне збалансування вальця
3046 გლინსაცვლელი მოწყობილობა	устройство для перевалки валков	устрій для заміни вальців
3047 გლინულა	катанка	катанка
3048 გლინულა გორგლებად	катанка в бунтах	катанка у бунтах (змотках)
3049 გლინულა გორგლებში	катанка в бунтах	катанка у бунтах (змотках)
3050 გლინულას გორგლების კომპაქტირება	компактирование бунтов катанки	компактування бунтів (змотків) катанки
3051 გლინულას გორგლების შემკვრივება	уплотнение бунтов катанки	ущільнення бунтів (змотків) вальцівки
3052 გლინული ლითონი	прокатный металл	вальцьований (прокатний) метал
3053 გლინული მეტალი	прокатный металл	вальцьований (прокатний) метал
3054 გლინულის გორგალი	бунт катанки	бунт (змоток) катанки
3055 გლინულის გორგლების საწყობი	склад бунтов катанки	комора для бунтів (мотків) катанки
3056 გლინულის საწყობი	склад катанки	сховище (комора для) вальцівки (катанки)
3057 გლისაჟური მილი	глиссажная труба	глісажна рура (труба)
3058 გლობულური აგებულება	глобулярное строение	глобулярна будова
3059 გლობულური სტრუქტურა	глобулярная структура	глобулярна структура
3060 გლობულური ჩანართები	глобулярные включения	глобулярні вclusions (вкрапленики)
3061 გლობულური ცემენტიტი	глобулярный цементит	глобулярний цементит
3062 გლუვად გაჭიმული	гладкотянутый	рівнотяnutий
3063 გმანვა	конопатить	конопатити
3064 გნესა	трамбование, трамбовка, утаптывание	трамбування, утоптування

3032 (roll) wobbler	Kleeblatt <i>n</i>	trèfle <i>f</i> , queue <i>f</i> d'entraînement
3033 (roll) wobbler	Kleeblatt <i>n</i>	trèfle <i>f</i> , queue <i>f</i> d'entraînement
3034 roll line	Walzenachse <i>f</i>	axe <i>m</i> du cylindre
3035 roll shift	axiale Walzenverschiebung <i>f</i>	translation <i>f</i> axiale de cylindre
3036 roll neck	Walzenzapfen <i>n</i>	tourbillon <i>m</i> du cylindre
3037 entry (inlet) roll cone	Eintrittskegel <i>m</i> der Walze	cône <i>m</i> d'entrée
3038 roll deflection (bending)	Walzendurchbiegung <i>f</i>	flexion <i>f</i> de cylindre
3039 roll deflection (bending)	Walzendurchbiegung <i>f</i>	flexion <i>f</i> de cylindre
3040 central angle of roll	Walzenzentriwinkel <i>m</i>	angle <i>m</i> central de cylindre
3041 roll wear	Walzenverschleiß <i>m</i>	usure <i>f</i> du cylindre
3042 roll shift	Walzenverschiebung <i>f</i>	translation <i>f</i> de cylindre
3043 roll dressing	Walzenschleifen <i>n</i>	rectification <i>f</i> du cylindre
3044 hydraulic roll equalizing	hydraulischer Walzenausgleich <i>m</i>	équilibrage <i>m</i> hydraulique du cylindre
3045 hydraulic roll balance	hydraulischer Walzenausgleich <i>m</i>	équilibrage <i>m</i> hydraulique du cylindre
3046 roll-changing device	Walzenwechsellvorrichtung <i>f</i>	dispositif <i>m</i> à échanger des cylindres
3047 (wire) rod	Walzdraht <i>m</i>	fil <i>m</i> laminé
3048 coil (bull) rod	Ringwalzdraht <i>m</i>	couronnes <i>f pl</i> de fil machine, fil <i>m</i> machine en couronnes
3049 coil (bull) rod	Ringwalzdraht <i>m</i>	couronnes <i>f pl</i> de fil machine, fil <i>m</i> machine en couronnes
3050 rod (rolled wire) coil compacting	Bundpressung <i>f</i>	compactage <i>m</i> des couronnes
3051 coil compacting	Bundpressung <i>f</i>	compactage <i>m</i> des couronnes
3052 rolled metal	Walzgut <i>n</i>	métal <i>m</i> laminé
3053 rolled metal	Walzgut <i>n</i>	métal <i>m</i> laminé
3054 rod coil	Ringwalzdraht <i>m</i>	couronnes <i>f pl</i> de fil machine, fil <i>m</i> machine en couronnes
3055 rod coil storage	Walzdrahtlager <i>n</i>	magasin <i>m</i> des fils machines
3056 (wire) rod storage	Walzdrahtlager <i>n</i>	magasin <i>m</i> des fils machines
3057 tubular skid, skid pipe	Gleitrohr <i>n</i>	glissière <i>f</i>
3058 globular structure	globulares (sphärolitisches, körniges) Gefüge <i>n</i> , Globulitengefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> globulaire
3059 globular structure	globulare (sphärolitische, körnige) Gefüge <i>n</i> (Struktur <i>f</i>), Globulitengefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> globulaire
3060 globular inclusions	globularer Einschluß <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> globulaires
3061 globular cementite	sphäroidaler Zementit <i>m</i>	cémentite <i>f</i> nodulaire
3062 bright drawn	glattgezogen, blankgezogen	étiré <i>f</i> brillant
3063 caulk	kaustisch	calfeutrer, calfater
3064 compacting, ramming	Stampfen <i>n</i> , Verdichten <i>n</i>	serrage <i>m</i> , tassage <i>m</i> , damage <i>m</i>

3065	გნომოსტერეოგრაფიული პროექცია	гномостереографическая проекция	გნომოსტერეოგრაფიკა პროექცია
3066	გოგირდი	сера	სერკა
3067	გოგირდის გადასვლა წიდიდან თხევად ლითონში	переход серы из шлака в жидкий металл	პერეხიდ სერკი ვიდ ჯუჯელიცი (шлаку) დო რიდკოგო მელალუ
3068	გოგირდის ინდუსტრია	серная индустрия	სერჩანა ინდუსტრია
3069	გოგირდის მადნები	серные руды	სერჩანი რუდი
3070	გოგირდის მოშორება	удаление серы	ვიდალენია სერკი
3071	გოგირდის მოცილება	удаление серы	ვიდალენია სერკი
3072	გოგირდის მრეწველობა	серная промышленность	სერჩანა პრომისლოვით
3073	გოგირდის პუდრი	серная пудра	პუდრა სერკი
3074	გოგირდის ჟანგეული	окисел серы	ოკისელ სერკი
3075	გოგირდის ჟანგი	окись серы	ოკის სერკი
3076	გოგირდის ფლოტაცია	серная флотация	სერჩანე ვიდმევანია (ვიდმევკა, ფლოტაცია)
3077	გოგირდის ფხვნილი	серный порошок	პოროშოკ სერკი
3078	გოგირდის წარმოება	серное производство	სერჩანე ვირობნიცტვო
3079	გოგირდის წარმოების ნარჩენები	отходы серного производства	ვიდხოდი (რეშტკი) სერჩანოგო ვირობნიცტვა
3080	გოგირდმჟავა ბარიუმი	барий серноокислый	სერჩანოკისლი ბარი
3081	გოგირდოვანი ანაბეჭდი	серный отпечаток	სერჩანი ვიდბიტოკ
3082	გოგირდულ-სულფიდური ფლოტაცია	серосульфидная флотация	სერჩანო-სულფიდნა ვიდმევკა (ფლოტაცია), სერჩანო-სულფიდნე ვიდმევანია
3083	გოგირდწყალბადის შემცველი აირები	сероводородсодержащие газы	სერკოვოდნევი გავი
3084	გოგირდწყალბადის შემცველი გაზები	сероводородсодержащие газы	სერკოვოდნევი გავი
3085	გოთური კამარა	готический свод	გოტიჩნე სკლეპინია
3086	გონიომეტრი	гониометр	გონიომეტრი
3087	გორგალი	бунт	ბუნტი, ზმოტი
3088	გორგალმომხსნელი მანქანა	бунтосъёмная машина	ბუნტოზ'ემნა (ზმოტიკოზ'ემნა) მანქანა
3089	გორგალსამჭიდროებელი	бунтоуплотнитель	ბუნტოუშლინოვანი
3090	გორგალშემკრავი მანქანა	бунтовязальная машина	ბუნტოვ'ვალა მანქანა
3091	გორგალშესაკრავი მანქანა	бунтовязальная машина	ბუნტოვ'ვალა მანქანა
3092	გორგალჩამომღები მანქანა	бунтосъёмная машина	ბუნტოზ'ემნა (ზმოტიკოზ'ემნა) მანქანა
3093	გორგალჩამომხსნელი მანქანა	бунтосъёмная машина	ბუნტოზ'ემნა (ზმოტიკოზ'ემნა) მანქანა
3094	გორგალჩამოსაკიდი მოწყობილობა	бунтонавешивающее устройство	უსტრუი დია ნავიშუვანია ბუნტი (ზმოტიკი)
3095	გორგლების შემოსაკრავი მანქანა	машина для обвязки бунтов	მანქანა დია აბვ'ვაკი ბუნტი (ზმოტიკი)

3065 gnomostereographic projection	gnomostereographische Projektion <i>f</i>	projection <i>f</i> gnomostéréographique
3066 sulphur, sulfur	Schwefel <i>m</i>	soufre <i>m</i>
3067 resulfurization regime	Rückschwefelung <i>f</i>	resulfuration <i>f</i>
3068 sulphur industry	Schwefelindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du soufre
3069 sulphur ores	Schwefelerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> de soufre
3070 sulphur removal	Entschwef(e)lung <i>f</i> , Schwefel(e)ntfernung <i>f</i> , Desulfuration <i>f</i> , Desulfurierung <i>f</i> , Entschwefeln <i>n</i>	élimination <i>f</i> du soufre, dessoufrage <i>m</i> , désoufrage <i>m</i> , désulfurage <i>m</i> , désulfuration <i>f</i>
3071 sulphur removal	Entschwef(e)lung <i>f</i> , Schwefel(e)ntfernung <i>f</i> , Desulfuration <i>f</i> , Desulfurierung <i>f</i> , Entschwefeln <i>n</i>	élimination <i>f</i> du soufre, dessoufrage <i>m</i> , désoufrage <i>m</i> , désulfurage <i>m</i> , désulfuration <i>f</i>
3072 sulfur (sulphur) industry	Schwefelindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du soufre
3073 sulphur (sulfur) powder	Schwefelpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de soufre
3074 sulfur (sulphur) oxide	Schwefeloxyd <i>n</i>	oxyde <i>m</i> de soufre
3075 sulfur (sulphur) oxyde	Schwefeloxid <i>n</i>	oxyde <i>m</i> de soufre
3076 sulphuric flotation	Schwefelflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> de soufre
3077 sulphur (sulfur) powder	Schwefelpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de soufre
3078 sulphur production	Schwefelproduktion <i>f</i>	production <i>f</i> du soufre
3079 wast(age) of sulfur (sulphur) production	Schwefelerzeugungsabfälle <i>Pl</i>	déchets <i>m pl</i> de fabrication de soufre
3080 barite, baryte, barytine	Baryt <i>m</i> , Schwerspot <i>m</i>	barytine <i>f</i>
3081 Baumann sulphur print	Schwefelabdruck <i>m</i>	empreinte <i>f</i> sulfurique
3082 sulphide sulphur flotation	Schwefelsulfidflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> de soufre de sulfure
3083 hydrogen sulfide containing gases	schwefelwasserstoffhaltige Gase <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> sulfureux
3084 hydrogen sulfide containing gases	schwefelwasserstoffhaltige Gase <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> sulfureux
3085 gothic arch	gotisches Gewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> gothique
3086 goniometer	Goniometer <i>n</i> , Winkelmesser <i>m</i>	goniomètre <i>m</i>
3087 coil, bundle	Bund <i>n</i> , Ring <i>m</i>	couronne <i>f</i> , rouleau <i>m</i> , botte <i>f</i> de fil
3088 coil stripping machine	Bundaushebevorrichtung <i>f</i>	décrocheur <i>m</i>
3089 coil compactor	Bundpress <i>f</i>	machine <i>f</i> à compacter
3090 bunching machine	Bundbindemaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à ligature(r les couronnes)
3091 bunching machine	Bundbindemaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à ligature(r les couronnes)
3092 coil stripping machine	Bundaushebevorrichtung <i>f</i>	décrocheur <i>m</i>
3093 coil stripping machine	Bundaushebevorrichtung <i>f</i>	décrocheur <i>m</i>
3094 coil-holder	bundaufhängende Anlage <i>f</i> , Bundeinhängvorrichtung <i>f</i>	dispositif <i>m</i> de suspension de bobines
3095 (coil-)bending (strapping) machine	Bindemaschine <i>f</i> , Bundbindemaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à cercler les coils

3096	გორგლების შემამჭიდროებელი მანქანა	машина уплотнения бунтов	машина ущільнення бунтів (змотків)
3097	გორგლების შემამჭიდროებელი მანქანა	машина уплотнения бунтов	машина ущільнення бунтів (змотків)
3098	გორგლების შესამჭიდროებელი მოწყობილობა	устройство для уплотнения бунтов	устрій для ущільнення бунтів (змотків)
3099	გორგლების ჩამომხსნელი	съёмник бунтов	знімач бунтів (змотків)
3100	გორგოლაჭების ბიჯი	шаг роликов	крок роликів
3101	გორგოლაჭი	ролик	ролик
3102	გორგოლაჭიანი ადიდა	роликовая волока	роликова волока
3103	გორგოლაჭიანი გამასწორებელი მანქანა	роликовая правильная машина	роликова рихтувальна машина
3104	გორგოლაჭიანი გამმართავი მანქანა	роликовая правильная машина	роликова рихтувальна машина
3105	გორგოლაჭიანი გამყვანი	роликовая проводка	роликове проведення (проводка)
3106	გორგოლაჭიანი დამცენტრებელი	роликовый центрователь	роликовий центрувач
3107	გორგოლაჭიანი მაცივარი	роликовый холодильник	роликовий охолодник
3108	გორგოლაჭიანი მიმმართველი გამყვანი	направляющая роликовая проводка	роликова напрямкова проводка, роликове напрямкове проведення
3109	გორგოლაჭიანი მკვებავი	роликовый питатель	роликовий живильник
3110	გორგოლაჭიანი საბრუნო გამყვანი	кантующая роликовая проводка	роликова кантувальна (перекотна) проводка, роликове кантувальне (перекотне) проведення
3111	გორგოლაჭიანი საღუნი მანქანა	роликовая гибочная машина	роликова згинальна машина
3112	გორგოლაჭიანი სახვეველა	роликовая моталка	роликове мотовило
3113	გორგოლაჭიანი ქვედი	роликовая подина, роликовый под	роликова подина, роликовий спід
3114	გორგოლაჭიანი ღუმელი	роликовая печь	роликова піч
3115	გორგოლაჭიანი შედუღება	роликовая сварка, роликовое сваривание	роликова зварკა, როლიკოვ зварювання
3116	გორგოლაჭსაკისრების ფოლადი	роликоподшипниковая сталь	роликопідшипникова криця (сталь)
3117	გორგოლაჭსასაკისრე ფოლადი	роликоподшипниковая сталь	роликопідшипникова криця (сталь)
3118	გორგოლაჭქვედიანი ღუმელი	печь с роликовым подом	піч з роликовим сподом
3119	გორვის საკისარი	подшипник качения	підшипник кочення
3120	გოფრი	гофр	гофр
3121	გოფრირება	гофрирование, гофрировка	гофрівка, гофрування
3122	გოფრირებული თუნუქი	гофрированная жесьть	гофрована бляха
3123	გოფრირებული მილები	гофрированные трубы	гофровані рури (труби)

3096 coil compacting machine	Bundverdichtermaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> de compact des bobine
3097 coil compacting machine	Bundverdichtermaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> de compact des bobine
3098 coil compactor	Bundpress <i>m</i>	machine <i>f</i> à compacter
3099 coil stripper, stripping spider	Bundabheber <i>m</i>	extracteur <i>m</i> des couronnes
3100 roller spacing, roll pitch	Rollenteilung <i>f</i>	pas <i>m</i> des galets
3101 roll(er)	Rolle <i>f</i>	galeat <i>m</i> , rouleau <i>m</i>
3102 roller die	Ziehwalzung <i>f</i> , Türkenkopf <i>m</i>	filière <i>f</i> à galets
3103 roll straightener	Rollenrichtmaschine <i>f</i>	dresseuse <i>f</i> à rouleaux
3104 roll straightener	Rollenrichtmaschine <i>f</i>	dresseuse <i>f</i> à rouleaux
3105 roller guide	Rollenführung <i>f</i>	boîte <i>f</i> d'entrée à galets
3106 roll centering machine	Rollzentrierer <i>m</i>	centreur <i>m</i> à rouleaux (galeat)
3107 roller(-type) cooling bed	Rollenkühlbett <i>n</i>	refroidisseur <i>m</i> à rouleaux
3108 roller apron	Rollenführung <i>f</i> , Rollenschürze <i>f</i> , Strangführung <i>f</i>	cadre <i>m</i> à rouleaux
3109 roller feeder	Rollenförderer <i>m</i>	alimentateur <i>m</i> à rouleaux
3110 roller twister	Rollendrallführung <i>f</i>	retourneur <i>m</i> à rouleaux
3111 roll-forming (channel(l)ing) machine	Roll(en)biegemaschine <i>f</i>	cintreuse <i>f</i> multigalet
3112 roll-type (roller) reel	Rollenhaspel <i>f</i>	enrouleuse <i>f</i> à rouleaux
3113 roller hearth	Rollenherd <i>m</i>	sole <i>f</i> à rouleaux
3114 roller furnace	Rollerofen <i>m</i>	four <i>m</i> à rouleaux
3115 seam welding	Rollennachtschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à la molette, soudure <i>f</i> au galeat
3116 roller-bearing steel	Rollenlagerstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> pour roulements, acier <i>m</i> à rouleaux
3117 roller-bearing steel	Rollenlagerstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> pour roulements, acier <i>m</i> à rouleaux
3118 roller-hearth furnace	Rollenherdofen <i>m</i>	four <i>m</i> à rouleaux
3119 antifriction (anti-friction, frictionless, rolling(-contact), rolling contact (element), roller, rotating) bearing	Wälzlager <i>n</i>	palier <i>m</i> à rouleaux
3120 corrugation, crimp, flute	Rille <i>f</i> , Wellung <i>f</i>	gaufre <i>f</i>
3121 crimping, corrugating, corrugation	Wellung <i>f</i> , Riffeln <i>n</i>	gaufrage <i>m</i> , ondulation <i>f</i>
3122 corrugated sheet	Wellblech <i>n</i> , Waffelblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> gaufrée
3123 corrugated tubes	gafaltete (geriffelte) Röhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> ondulés

3124 გოფრირებული ფურცელი	гофрированный лист	гофрований (метало)аркуш ((метало)лист)
3125 გრადუსი	градус	градус
3126 გრავიმეტრი	гравиметр	გრავიმეტრ
3127 გრავიმეტრია	гравиметрия	გრავიმეტრია
3128 გრავიმეტრიული ანალიზი	гравиметрический анализ	გრავიმეტრიჩნიი ანალიზი
3129 გრავიმეტრიული გამოკვლევა	гравиметрическое исследование	გრავიმეტრიჩნე დოსლიდჟენია
3130 გრავიმეტრიული კვლევა	гравиметрическое исследование	გრავიმეტრიჩნე დოსლიდჟენია
3131 გრავიტაციული გამაუმტვერიანებელი	гравитационный обеспыливатель	გრავიტაციიჩნიი ზნეპილუვაჩ (ჰნეპოროშუვაჩ)
3132 გრავიტაციული გამდიდრება	гравитационное обогащение	გრავიტაციიჩნე ზბაგაჩენია
3133 გრავიტაციული ვარიომეტრი	гравитационный вариометр	გრავიტაციიჩნიი ვარიომეტრ
3134 გრავიტაციული ლიკვაცია	гравитационная ликвация	გრავიტაციიჩნა ლიკვაცია, გრავიტაციიჩნე როზოსერედჟენია
3135 გრავიტაციული მტვერსაჭერი	гравитационный пылеуловитель	გრავიტაციიჩნიი პილოზლოვნიკ
3136 გრავიტაციული ფლოტაცია	гравитационная флотация	გრავიტაციიჩნა ვიდმივკა (ფლოტაცია), გრავიტაციიჩნე ვიდმივანია
3137 გრავიტაციული ღუმელი	гравитационная печь	გრავიტაციიჩნა პიჩ
3138 გრანულა	гранула	გრანულა
3139 გრანულატორი	гранулятор	გრანულატორ
3140 გრანულაცია	грануляция	გრანულაცია
3141 გრანულაციის პუდრი	пудра грануляции	პუდრა გრანულაციიჩი
3142 გრანულაციის ფხვნილი	порошок грануляции	პოროშოკ გრანულაციიჩი
3143 გრანულაციის მეტალურგია	металлургия гранул	მეტალურგია გრანულ
3144 გრანულირებული თუჯი	гранулированный чугун	გრანულირებული ჩავუნ
3145 გრანულირებული სპილენძი	гранулированная медь	გრანულირებული მიდ
3146 გრანულირებული წიდა	гранулированный шлак	გრანულირებული ჯუჯელიცა, გრანულირებული შლაკ
3147 გრანულიტები	гранулиты	გრანულიტი
3148 გრანულომეტრია	гранулометрия	გრანულომეტრია
3149 გრანულომეტრიული ანალიზი	гранулометрический анализ	გრანულომეტრიჩნიი ანალიზი
3150 გრანულომეტრიული გამოკვლევა	гранулометрическое исследование	გრანულომეტრიჩნე დოსლიდჟენია
3151 გრანულომეტრიული კვლევა	гранулометрическое исследование	გრანულომეტრიჩნე დოსლიდჟენია
3152 გრანულომეტრიული შედგენილობა	гранулометрический состав	გრანულომეტრიჩნიი სკლად
3153 გრანულური აგებულება	гранулярное строение	გრანულარნა ბუდოვა
3154 გრანულური სტრუქტურა	структура гранулярная	გრანულარნა სტრუქტურა

3124 corrugated sheet	Wellblech <i>n</i> , Waffelblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> gaufrée
3125 degree	Grad <i>m</i> , Ausmass <i>m</i> , Mass <i>m</i>	degré <i>m</i>
3126 gravimeter	Gravimeter <i>n</i>	gravimètre <i>m</i>
3127 gravimetry	Gravimetrie <i>f</i> , Schweremessung <i>f</i>	gravimétrie <i>f</i>
3128 gravimetric analysis	gravimetrische Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> gravimétrique
3129 gravimetric research (investigation)	gravimetrische Untersuchung <i>f</i>	gravimétrie <i>f</i>
3130 gravimetric research (investigation)	gravimetrische Untersuchung <i>f</i>	gravimétrie <i>f</i>
3131 gravitational dust collector (deduster)	gravitatinaler Entstaubungsapparat <i>m</i>	dépoussiéreur <i>m</i> gravitationnel
3132 gravity concentration (washing), specific gravity preparation	Massenkraftaufbereitung <i>f</i> , Schwerkraftaufbereitung <i>f</i>	concentration <i>f</i> gravimétrique, enrichissement <i>m</i> gravimétrique (par gravité)
3133 gravity variometer	Gravitationvariometer <i>n</i>	variomètre <i>m</i> gravimétrique
3134 gravity liquation (segregation)	schwerkraftaufbereitende Liquation <i>f</i>	liquation <i>f</i> par gravité
3135 filtering dust collector	gravitatinaler Entstaubungsapparat <i>m</i>	dépoussiéreur <i>m</i> gravitationnel
3136 table flotation	Flotogravitation <i>f</i> , Flotoschwerkraftaufbereitung <i>f</i>	flottogravitation <i>f</i>
3137 gravity furnace	Schwerkraftaufbereitungssofen <i>m</i>	four <i>m</i> par gravité
3138 granule	Granulie <i>f</i>	granule <i>f</i>
3139 granulator, nodulizer, pelletizer	Granulator <i>m</i>	granulateur <i>m</i>
3140 granulation	Granulation <i>f</i> , Körnung <i>f</i>	granulation <i>f</i>
3141 granulation (nodulizing) powder	Granulationspudersand	poudre <i>f</i> de granulation
3142 granulation (nodulizing) powder	Granulationspulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de granulation
3143 granule (pellet) metallurgy	Kornmetallurgie <i>f</i>	métallurgie <i>f</i> du microlingot
3144 granulated iron	granuliertes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> granulée
3145 granulated copper	granuliertes Kupfer <i>n</i>	cuiivre <i>m</i> granulé
3146 granulated slag	granulierte Schlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> granulée
3147 granulites	Granulite <i>Pl</i>	granulites <i>f pl</i>
3148 granulometry	Granulometrie <i>f</i>	granulométrie <i>f</i>
3149 particle-size (granulometric) analysis	Korngrößenanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> granulométrique
3150 particle-size (granulometric) research	Korngrößenuntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> granulométrique
3151 particle-size (granulometric) research	Korngrößenuntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> granulométrique
3152 granulometric composition, granularity	Kornzusammensetzung <i>f</i>	composition <i>f</i> granulométrique
3153 granular structure	Korngefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> granulaire
3154 granular structure	Kornstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> granulaire

3155 გრატო	გრატ	გრატ
3156 გრატსაცლელი	გრატосниматель	გრატოზნімач
3157 გრაფიკი	график	გრაфік
3158 გრაფიტი	графит	გრაфіт
3159 გრაფიტიზატორი	графитизатор	გრაфітізатор
3160 გრაფიტიზაცია	графитизация	გრაфітізація
3161 გრაფიტიზებული ფოლადი	графитизированная сталь	გრაфітізована (награфічена) კრიця (сталь)
3162 გრაფიტირებული ელექტროდი	графитированный электрод	გრაфітовий електрод
3163 გრაფიტის ინდუსტრია	графитовая индустрия	გრაфітова індустрія
3164 გრაფიტის მრეწველობა	графитовая промышленность	გრაфітова промисловість
3165 გრაფიტის პუდრი	графитовая пудра	გრაфітова პუდრა
3166 გრაფიტის საზეთო	графитовая смазка	გრაфіტოვო мастило
3167 გრაფიტის საპლხი	графитовая смазка	გრაфіტოვო мастило
3168 გრაფიტის ფხვნილი	графитовый порошок	გრაфітовий порошок
3169 გრაფიტის წარმოება	графитовое производство	გრაфіტოვო виробництво
3170 გრეიდერი	грейдер	გრეიდერი
3171 გრეიფერი	грейфер	გრეიფერი
3172 გრეიფერიანი ამწე	грейферный кран	გრეიფერний (ჩაპლიკოვი) კრანი
3173 გრეიფერიანი სატვირთველი	грейферный погрузчик	გრეიფერний завантажник
3174 გრეიფერული ამწე	грейферный кран	გრეიფერний (ჩაპლიკოვი) კრანი
3175 გრეიფერული სატვირთველი	грейферный погрузчик	გრეიფერний завантажник
3176 გრეხა	кручение, свивка, скручивание	звивання, скручення
3177 გრეხითი დინამომეტრი	торсионный динамометр	ტორсіონოვი დინამომეტრი
3178 გრეხითი ძალსაზომი	торсионный силоизмеритель	ტორсіონოვი სილომერი
3179 გრეხილი ლითონის ბადე	крученая металлическая сетка	კრუჩენა მათალევა მერეჟა (სიტკა)
3180 გრეხილი მეტალის ბადე	крученая металлическая сетка	კრუჩენა მათალევა მერეჟა (სიტკა)
3181 გრეხის დისკლინაცია	дисклинация кручения	დისკლინაცია კრუჩენა
3182 გრეხის საზღვარი	граница кручения	მეჟა კრუჩენა
3183 გრეხისადმი წინაღობა	сопротивление скручиванию	ოპირ სკრუჩუვანნო
3184 გრიგალურდენიანი დეფექტოსკოპია	вихретоковая дефектоскопия	ვიხროსტრომოვა დეფექტოსკოპია
3185 გრიგალური დაფქვა	вихревой размол	ვიხროვო რიზმელენა
3186 გრიგალური დინება	вихревое течение	ვიხროვა ტეჩია

3155 flash, fin, burr, burb, seam, bead	Grat <i>m</i>	bavure <i>f</i> , ébarbure <i>f</i>
3156 deseamer, beattrimmer, deburring machine	Abgratmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à ébarber (à ébavurer)
3157 graph	Schaubild <i>n</i>	graphique <i>m</i>
3158 graphite	Graphit <i>m</i>	graphite <i>m</i>
3159 graphitizer, graphitizer	Graphitbildner <i>m</i>	graphitisant <i>m</i> , élément <i>m</i> graphitisant
3160 graphitization, graphitizing	Graphitisierung <i>f</i> , Graphitisieren <i>n</i> , Graphitausscheidung <i>f</i>	graphitisation <i>f</i>
3161 graphitized (graphite) steel	graphitisierter Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> graphitique
3162 graphite electrode	Graphitelektrode <i>f</i>	électrode <i>f</i> en graphite
3163 graphite industry	Graphitindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de graphite
3164 graphite industry	Graphitindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de graphite
3165 graphite powder	Grafitpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de graphite
3166 graphite lubricant	Graphitschmiermittel <i>n</i>	lubrifiant <i>m</i> au graphite, graisse <i>f</i> graphitée
3167 graphite lubricant	Graphitschmiermittel <i>n</i>	lubrifiant <i>m</i> au graphite, graisse <i>f</i> graphitée
3168 graphite powder	Grafitpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de graphite
3169 graphite production	Graphitbetrieb <i>m</i>	production <i>f</i> de graphite
3170 grader	Planiergerät <i>n</i>	niveleuse <i>f</i>
3171 grab, bucket	Greifer <i>m</i>	grappin <i>m</i> , griffe <i>f</i>
3172 grab (bucket) crane	Greiferkran <i>m</i>	grue <i>f</i> à grappin (à griffe)
3173 grab loader	Greiflader <i>m</i>	chargeur <i>m</i> à grappin
3174 grab (bucket) crane	Greiferkran <i>m</i>	grue <i>f</i> à grappin (à griffe)
3175 grab loader	Greiflader <i>m</i>	chargeur <i>m</i> à grappin
3176 twisting	Verdrehung <i>f</i> , Verdrillung <i>f</i> , Torsion <i>f</i>	torsion <i>f</i> , tordage <i>m</i> , vrillage <i>m</i>
3177 torsion dynamometer	Torsionsdynamometer <i>n</i>	dynamomètre <i>m</i> de torsion
3178 torsion force meter	Torsionskraftmesser <i>m</i>	dynamomètre <i>m</i> de torsion
3179 twisted metal gauze	gedrehtes Metallgitter <i>n</i>	toile <i>f</i> métallique retordue
3180 twisted metal gauze	gedrehtes Metallgitter <i>n</i>	toile <i>f</i> métallique retordue
3181 twisting disclination	gedrehte Disklination <i>f</i>	disclination <i>f</i> de torsion
3182 twist (screw) boundary	Drallgrenze <i>f</i>	joint <i>m</i> de torsion
3183 torsion(al) strength, twisting strength	Torsionsfestigkeit <i>f</i> , Verdrehsteifheit <i>f</i> , Verwindungsfestigkeit <i>f</i> , Dreh(ungs)festigkeit <i>f</i> , Drehungswiderstand <i>m</i> , Verdreh(ungs)festigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à la torsion
3184 vortex-current (eddy current) flaw detection, eddy current testing	Wirbelstromprüfung <i>f</i>	contrôle <i>m</i> par courants de Foucault
3185 vortex grinding	Wirbelmahlung <i>f</i>	meulage <i>m</i> tourbillonnaire
3186 vortical flow	Wirbelströmung <i>f</i> , Wirbelstrom <i>m</i> , turbulente Strömung <i>f</i>	courant <i>m</i> de tourbillon

3187 გრიგალური მოძრაობა	вихревое движение	вихоровий рух
3188 გრიგალური პუდრი	вихревая пудра	вихорова пудრა
3189 გრიგალური ფხვნილი	вихревой порошок	вихоровий порошок
3190 გრიგალური წისქვილი	вихревая мельница	вихоровий млин
3191 გროვა	куча	купа
3192 გროვებად გამოტუტვა	кучное выщелачивание	купне вилуження
3193 გროვებში ამოკრეფა	извлечение в кучах	вилучення у купах
3194 გროვებში ამოღება	извлечение в кучах	вилучення у купах
3195 გროვებში გამოტუტვა	выщелачивание в кучах	вилуження у купах
3196 გროვითი ამოკრეფა	кучное извлечение	купне вилучення
3197 გროვითი ამოღება	кучное извлечение	купне вилучення
3198 გროვითი გამოტუტვა	кучное выщелачивание	купне вилуження
3199 გროვითი გამოსნარება	кучная вытяжка	купна витяжка
3200 გროვითი ექსტრაქცია	кучная экстракция	купна екстракція
3201 გრუნტი	грунт	грунт
3202 გრუნტის დანაფარი	грунтовочное покрытие	грунтівне покриття
3203 გრუნტის წყლები	грунтовые воды	грунтові води
3204 გრძელი მოძრავი სამართული	длинная подвижная оправка	довга рухлива оправка
3205 გრძელი სამართული	длинная оправка	довга оправка
3206 გრძელი წილა	длинный шлак	довга жужелиця, довгий шлак
3207 გრძელსამართულიანი ადიღვა	длиннооправочное волочение	волочіння на довгій оправці
3208 გრძივი ბზარი	продольная трещина	პოძოვჯნია რეპნუტისტი (ტრისინა)
3209 გრძივი გაგლინვა	продольная прокатка	პოძოვჯნე ვალცოვანა, პოძოვჯნია პროკატა
3210 გრძივი გლინვა	продольная прокатка	პოძოვჯნე ვალცოვანა, პოძოვჯნია პროკატა
3211 გრძივი დეფორმაცია	продольная деформация	პოძოვჯნია დეფორმაცია
3212 გრძივი ღრეკადობის მოღული	модуль продольной упругости	მოდული პოძოვჯნობი პრუჟნობი
3213 გრძივი ნაირსისქიანობა	продольная разнотолщинность	პოძოვჯნია რიზნოვშინნისტი
3214 გრძივი ნაკერით შეღუღება	сварка (сваривание) продольным швом	ზვარკა (ზვარუვანა) პოძოვჯნიმ შვომ
3215 გრძივი ფორმაცვლილება	продольное формоизменение	პოძოვჯნია ფორმოზმინა
3216 გრძივი ღუნვა	продольный изгиб	პოძოვჯნის ვიგინ
3217 გრძივი შემოგლინვა	продольная раскатка	პოძოვჯნე როვალცოვანა, პოძოვჯნია როვკატა
3218 გრძივი შენადული ნაკერი	продольный сварной шов	პოძოვჯნის ვვარნის შოვ
3219 გრძივი ჭრა	продольная резка	პოძოვჯნე რიზანა
3220 გრძივი ჭრის აგრეგატი	агрегат продольной резки	აგრეგატი პოძოვჯნობი რიზანა
3221 გრძივი ჭრის ბადროსებრი მაკრატელი	дисковые ножницы продольной резки	დისკოვი ნოჯიცი დია პოძოვჯნობი რიზანა

3187 turbulent flow	Wirbelbewegung <i>f</i>	mouvement <i>m</i> giratoire (tourbillonnaire)
3188 vortex powder	Wirbelpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> tourbillonnaire
3189 vortex powder	Wirbelpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> tourbillonnaire
3190 jet (type) mill	Wirbelmühle <i>f</i>	broyeur <i>m</i> tourbillonnaire
3191 heap, pile	Haufen <i>m</i>	tas <i>m</i> , amas <i>m</i> , monceau <i>m</i>
3192 heap leaching	Haufenauslaugen <i>n</i> , Haufenlaugung <i>f</i>	lixiviation <i>f</i> en tas
3193 heap extraction	Ausbringen <i>n</i> im Haufen	lixiviation <i>f</i> en tas
3194 heap extraction	Ausbringen <i>n</i> im Haufen	lixiviation <i>f</i> en tas
3195 heap leaching	Auslaugen <i>n</i> im Haufen	lixiviation <i>f</i> en tas
3196 heap extraction	Ausbringen <i>n</i> in Haufen	lixiviation <i>f</i> en tas
3197 heap extraction	Ausbringen <i>n</i> in Haufen	lixiviation <i>f</i> en tas
3198 heap leaching	Haufenauslaugen <i>n</i> , Haufenlaugung <i>f</i>	lixiviation <i>f</i> en tas
3199 heap extraction	Extraktion <i>f</i> in Haufen	lixiviation <i>f</i> en tas
3200 heap extraction	Extraktion <i>f</i> in Haufen	lixiviation <i>f</i> en tas
3201 ground	Grund <i>m</i> , Boden <i>m</i> , Erde <i>f</i>	terrain <i>m</i> , sol <i>m</i>
3202 ground coat(ing)	Grundierung <i>f</i>	sous-revêtement <i>m</i>
3203 ground waters	Grundwasser <i>n</i>	eaux <i>f pl</i> de fond
3204 mandrel	Ziehstange <i>f</i> , lose Dornstange <i>f</i>	mandrin <i>m</i> long <i>m</i> pour étirage des tubes
3205 triblet, moving rod	Dorn <i>m</i> , Dornstange <i>f</i>	mandrin <i>m</i> long
3206 long slag	Langschlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> long
3207 mandrel (bar) drawing	Stangenzug <i>m</i>	étirage <i>m</i> sur mandrin long
3208 longitudinal crack	Längeriß <i>m</i>	crique <i>f</i> longitudinale
3209 lengthwise rolling	Längswalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> en long
3210 lengthwise rolling	Längswalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> en long
3211 longitudinal strain (deformation)	Längsverformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> longitudinale
3212 Young's modulus	Elastizitätsmodul <i>m</i> , Youngscher Modul <i>m</i>	module <i>m</i> d'élasticité longitudinale
3213 longitudinal thickness deviation	Längsdickendifferenz <i>f</i> , Längsdickenunterschied <i>m</i>	épaisseur <i>m</i> non uniforme longitudinale
3214 longitudinal welding	Längnahtschweißung <i>f</i>	soudage <i>m</i> longitudinal
3215 longitudinal strain (deformation)	Längsdeformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> longitudinale
3216 bucking	Längsbiegung <i>f</i>	flexion <i>f</i> longitudinale
3217 longitudinal plugging (rolling-off, expansion)	Längsauswalzen <i>n</i> , Langauswalzen <i>n</i>	mandrinage <i>m</i> longitudinal
3218 longitudinal seam	Längsnaht <i>f</i>	soudure <i>f</i> longitudinale
3219 slitting, length cutting	Längsteilen <i>n</i> , geschnittene Länge <i>f</i>	refendage <i>m</i> , longueur <i>m</i> de coupe
3220 length (longitudinal) cutting unit	Längsschneidensaggregat <i>n</i>	appareil <i>m</i> de découpage longitudinal
3221 slitting shears (machine)	Mehrfachstreifenschere <i>f</i> , Mehr(kreismesser)längsteilschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> (circulaire <i>f</i>) à refendre

3222 გრძივ-ხრახნული გაგლინვა	продольно-винтовая прокатка	поздовжньо-гвинтова прокатка, поздовжньо-гвинтоვ вальцювання
3223 გრძივ-ხრახნული გლინვა	продольно-винтовая прокатка	поздовжньо-гвинтова прокатка, поздовжньо-гвинтоვ вальцювання
3224 გუმბათოვანი კამარა	купольный свод, свод куполом	куполов в склепіння
3225 გუმირება	гуммирование	гумування
3226 გუნდა რკინა	кричное железо	кричне залізо
3227 გუნდები	окатыши	катанці
3228 გუნდების ფაბრიკა	фабрика окатышей	катанцева фабрика

ღ

3229 დაავადება	заболевание	захворювання
3230 დააზოტ-დანახშირბადება	азотонауглероживание	азотовуглецювання, вуглеазотування
3231 დააზოტ-დანახშირბადება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	азотонауглероживание в разрежённой атмосфере	азотовуглецювання у розрідженій атмосфері
3232 დააზოტ-დანახშირბადება ვაკუუმში	азотонауглероживание в вакууме	азотовуглецювання у вакуумі
3233 დააზოტ-დანახშირბადება მარილბაზანაში	азотонауглероживание в соляной ванне	азотовуглецювання у солевій ванні (купелі)
3234 დააზოტ-დანახშირბადება მარილხსნარებში	азотонауглероживание в солевых растворах	азотовуглецювання у розчинах солей
3235 დააზოტ-დანახშირბადება მღვივარ განმუხტვაში	азотонауглероживание в тлеющем разряде	азотовуглецювання у тліючому розряді
3236 დააზოტ-დანახშირბადება პუდრებში	азотонауглероживание в пудрах	азотовуглецювання у пудрах
3237 დააზოტ-დანახშირბადება ფხენილებში	азотонауглероживание в порошках	азотовуглецювання у порошках
3238 დააზოტება	азотирование	азотування
3239 დააზოტება გაზრდილი წნევისას	азотирование при повышенном давлении	азотування в умовах підвищеного тиску
3240 დააზოტება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	азотирование в разрежённой атмосфере	азотування у розрідженій атмосфері
3241 დააზოტება გაუხშოებულ ატმოსფეროში	азотирование в разрежённой атмосфере	азотування у розрідженій атмосфері
3242 დააზოტება დაბალ ტემპერატურებზე	азотирование при низких температурах	азотування в умовах низьких температур
3243 დააზოტება დაბალი წნევისას	азотирование при низком давлении	азотування в умовах зниженого тиску

3222 lengthwise-skew rolling	Längs-helikodales Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> longitudinal-hélicoïdal
3223 lengthwise-skew rolling	Längs-helikodales Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> longitudinal-hélicoïdal
3224 turtle-back arch	Kuppelgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> convexe (en dôme (coupole)), tonnelle <i>f</i> , dôme <i>m</i>
3225 gumming	Gummieren <i>n</i> , Gummierung <i>f</i>	caoutchoutage <i>m</i>
3226 ball iron, iron ball	Luppe <i>f</i>	balle <i>f</i> , boule <i>f</i>
3227 pellets	Pellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> , pellets <i>m pl</i>
3228 pelletizing plant	Pellet(is)ierfabrik <i>f</i>	atelier <i>m</i> des boulettes
3229 disease	Krankheit <i>f</i>	maladie <i>f</i>
3230 carbonitriding, nitrocarburizing	Nitrokarburieren <i>n</i> , Karbonitrieren <i>n</i>	nitrocarburation <i>f</i> , carbonituration <i>f</i>
3231 carbonitriding in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdruckkarbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i> sous pression réduite
3232 carbonitriding in vacuum	Unterdruckkarbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i> sous pression réduite
3233 salt-bath nitrocarburizing, nitrocarburizing in salt-bath	Salzbadnitrokarburieren <i>n</i>	nitrocarburation <i>f</i> (réalisée) dans un bain de sels
3234 nitrocarburizing in salt solutions	Salzbadnitrokarburieren <i>n</i>	nitrocarburation <i>f</i> (réalisée) dans un bain de sels
3235 glow-discharge carbonitriding	Plasmakarbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i> par bombardement ionique
3236 powder nitrocarburizing	Pudernitrokarburieren <i>n</i>	nitrocarburation <i>f</i> (réalisée) en poudre
3237 powder nitrocarburizing	Pulvernitrokarburieren <i>n</i>	nitrocarburation <i>f</i> (réalisée) en poudre
3238 nitriding, nitration, nitrogenization	Nitrieren <i>n</i> , Nitrierhärten <i>n</i> , Nitrierhärtung <i>f</i> , Nitrierung <i>f</i>	nituration <i>f</i>
3239 increased (raised) pressure nitriding, nitriding at increased (raised) pressure	Überdrucknitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> sous pression augmentée
3240 nitriding in rarefied (tenuous) atmosphere	Nitrieren <i>n</i> bei dem Unterdruck	nituration <i>f</i> dans la vide
3241 nitriding in rarefied (tenuous) atmosphere	Nitrieren <i>n</i> bei dem Unterdruck	nituration <i>f</i> dans la vide
3242 nitriding at low-temperatures	Niedertemperturnitrierung <i>f</i>	nituration <i>f</i> à température basse
3243 nitriding at low pressure, low pressure nitriding	Niederdrucknitrierung <i>f</i>	nituration <i>f</i> à pression basse

3244	დაახოტება ვაკუუმში	азотирование в вакууме	азотування у вакуумі
3245	დაახოტება თხევად გარემოში	азотирование в жидкой среде	азотування у рідкому середовищі
3246	დაახოტება თხევად ხსნარებში	азотирование в жидких растворах	азотування у рідких розчинах
3247	დაახოტება მაღალ ტემპერატურებზე	азотирование при высоких температурах	азотування в умовах високих температур
3248	დაახოტება მღვივარ განმუსტვაში	азотирование в тлеющем разряде	азотування у тліючому розряді
3249	დაახოტება სითხეში	азотирование в жидкости	азотування у рідинах
3250	დაახოტება წნევის ქვეშ	азотирование под давлением	азотування під тиском
3251	დაახოტება ხსნარებში	азотирование в растворах	азотування у розчинах
3252	დაახოტების დრო	время азотирования	час азотування
3253	დაახოტების სიღრმე	глубина азотирования	глибина азотування
3254	დაახოტების ხანგრძლივობა	продолжительность азотирования	тривалість азотування
3255	დაახოტებულ-დანახშირბადებულ ფენა	азотонауглероженный слой	азотовуглецьована верства, азотовуглецьований шар
3256	დაახოტებულ-დანახშირბადებულ შრე	азотонауглероженный слой	азотовуглецьована верства, азотовуглецьований шар
3257	დაახოტებული მანგანუმი	азотированный марганец	азотований марганец
3258	დაახოტებული ფენა	азотированный слой	азотована верства, азотований шар
3259	დაახოტებული ფენის სისქე	толщина азотированного слоя	товщина азотованого шару, товщина азотованої верстви
3260	დაახოტებული ფეროქრომი	азотированный феррохром	азотований ферохром
3261	დაახოტებული ფოლადები	азотированные стали	азотовані криці (стали)
3262	დაახოტებული შრე	азотированный слой	азотована верства, азотований шар
3263	დაახოტებული შრის სისქე	толщина азотированного слоя	товщина азотованого шару, товщина азотованої верстви
3264	დაალუმინება	алюминирование	алюмінівання
3265	დაანთიმონება	антимонирование	сурьмування
3266	დაანკერება	анкерование, анкеровка	анкерівка, анкерування
3267	დაარმირებული მასალები	армированные материалы	армовані матеріали (матеріяли)
3268	დაარტახებული გლინი	бандажированный валок	бандажований (окожушений) валець
3269	დაარტახებული გლინის ღერძი	ось бандажированного вала	вісь бандажованого вальця
3270	დაბალასტება	балластировка	პიდანთაჟენა
3271	დაბალასტება	балластировка, пригрузка	ბალასტუвання, პიდანთაჟენა
3272	დაბალი ვაკუუმი	низкий вакуум	ნიჰკიი ვაკუუმი
3273	დაბალი მოშეება	низкий отпуск	ნიჰკიი ვიპუსკი
3274	დაბალი სისუფთავის ლითონი	металл пониженной чистоты	მეტალ ზნიჰენოი ჩისტოტი

3244 nitriding in vacuum	Unterdrucknitrieren <i>n</i> , Niederdrucknitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> sous pression réduite
3245 nitriding in liquid medium	Nitrierung <i>f</i> im flüssigen Mittel	nituration <i>f</i> liquide (en bain)
3246 nitriding in liquid solutions	Festlösungnitrierung <i>f</i>	nituration <i>f</i> sous pression basse
3247 austenitic nitriding	Nitrieren <i>n</i> im austenitischen Zustand	nituration <i>f</i> à l'état austénitique
3248 glow-discharge nitriding	Plasmanitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> par bombardement ionique
3249 nitriding in liquid	Badnitrieren <i>n</i> , flüssiges Nitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> liquide
3250 pressure nitriding	Drucknitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> sous pression
3251 nitriding in solutions	Niederdrucknitrierung <i>f</i>	nituration <i>f</i> solutée cristallisée
3252 overall nitriding time	Nitrierdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> totale de nituration
3253 nitriding (nitrided case) depth	Nitriertiefe <i>f</i>	profondeur <i>f</i> de nituration
3254 overall nitriding time	Nitrierdauer <i>f</i>	temps <i>m</i> totales de nituration
3255 nitrocarburized layer	nitrocarburierte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> nitrocarburée
3256 nitrocarburized layer	nitrocarburierte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> nitrocarburée
3257 nitrogenizemanganese	nitriertes Mangan <i>n</i>	manganèse <i>m</i> nituré
3258 nitrided layer	Nitrierschicht <i>f</i> , nitrierte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> nitrurée
3259 effective nitrided case depth, depth of nitration	Nitrierhärte tiefe <i>f</i>	profondeur <i>f</i> conventionnelle de nituration
3260 nitrogenous ferrochrome	stickstoffhaltiges Ferrochrom <i>n</i>	ferrochrome <i>m</i> nitruré
3261 nitrided steels	nitrierende Stähle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> à l'azote
3262 nitrided layer	Nitrierschicht <i>f</i> , nitrierte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> nitrurée
3263 effective nitrided case depth, depth of nitration	Nitrierhärte tiefe <i>f</i>	profondeur <i>f</i> conventionnelle de nituration
3264 alumin(i)um plating, aluminizing, calorizing, calorization	Alumini(si)eren <i>n</i> , Alitieren <i>n</i>	aluminisation <i>f</i> , aluminage <i>m</i>
3265 antimonizing	Antimonieren <i>n</i>	cémentation <i>f</i> par antimoine
3266 anchorage	Ankerung <i>f</i>	ancrage <i>m</i>
3267 reinforce materials	Armaturmateriale n <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> armés
3268 composite roll	Verbundwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> composite
3269 (composite, sleeved) roll mandrel	Walzenkern <i>m</i>	coeur <i>m</i> du cylindre composé
3270 ballasting	Bettung <i>f</i>	ballastage <i>m</i>
3271 ballasting	Bettung <i>f</i>	ballastage <i>m</i>
3272 rough (low) vacuum	Großvakuum <i>n</i>	vide <i>m</i> grossier
3273 low-temperature tempering, backing	Niederblasen <i>n</i>	revenu bas
3274 lower-purity metal	niedrigreines Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> de basse pureté

3275	დაბალი სისუფთავის მეტალი	металл пониженной чистоты	метал зниженої чистоти
3276	დაბალი ტემპერატურა	низкая температура	низька температура
3277	დაბალი წნევის ფრქვევანა	форсунка низкого давления	форсунка низького тиску
3278	დაბალლეგირებული თუჯი	низколегированный чугу́н	низьколегований чавун
3279	დაბალლეგირებული საავტომატე ფოლადი	низколегированная автоматная сталь	низьколегована автоматна криця (сталь)
3280	დაბალლეგირებული საიარაღო ფოლადი	низколегированная инструментальная сталь	низьколегована інструментова криця (сталь)
3281	დაბალლეგირებული ფოლადი	низколегированная сталь	низьколегована криця (сталь)
3282	დაბალლეგირებული შენადნობი	низколегированный сплав	низьколегований звар (сплав)
3283	დაბალმანგანუმიანი თუჯი	низкомарганцовистый чугу́н	маломарганцевистий чавун
3284	დაბალნახშირბადიანი მარტენსიტი	низкоуглеродистый мартенсит	низьковуглецевистий мартенсит
3285	დაბალნახშირბადიანი საავტომატე ფოლადი	низкоуглеродистая автоматная сталь	низьковуглецеви́ста автоматна криця (сталь)
3286	დაბალნახშირბადიანი საიარაღო ფოლადი	низкоуглеродистая инструментальная сталь	низьковуглецеви́ста інструментова криця (сталь)
3287	დაბალნახშირბადიანი ფერომანგანუმი	низкоуглеродистый ферромарганец	низьковуглецевистий ферромарганец
3288	დაბალნახშირბადიანი ფეროქრომი	малоуглеродистый феррохром	маловуглецевистий ферохром
3289	დაბალნახშირბადიანი ფოლადი	низкоуглеродистая сталь	низьковуглецеви́ста криця (сталь)
3290	დაბალსილიციუმიანი თუჯი	низкокремнистый чугу́н	малокремнистий чавун
3291	დაბალტემპერატურული აზოტირება	низкотемпературное азотирование	низькотемпературне азотування
3292	დაბალტემპერატურული გაგლინვა	низкотемпературная прокатка	низькотемпературна прокатка, низькотемпературне вальцювання
3293	დაბალტემპერატურული გამოცალკეება	низкотемпературное отделение	низькотемпературне відокремлення
3294	დაბალტემპერატურული გლინვა	низкотемпературная прокатка	низькотемпературна прокатка, низькотемпературне вальцювання
3295	დაბალტემპერატურული დააზოტირება	низкотемпературное азотирование	низькотемпературне азотування
3296	დაბალტემპერატურული თერმულ-მექანიკური დამუშავება	низкотемпературная термомеханическая обработка	низькотемпературна термомеханічна обробка
3297	დაბალტემპერატურული მარტენსიტი	низкотемпературный мартенсит	низькотемпературний мартенсит
3298	დაბალტემპერატურული მოშვება	низкотемпературный отпуск	низькотемпературний відпуск
3299	დაბალტემპერატურული ნიტრირება	низкотемпературное нитрирование	низькотемпературне нітрування

3275 lower-purity metal	niedrigreines Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> de basse pureté
3276 low temperature	niedrige Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> basse
3277 low-pressure injector	Niederdruckszerstäuberbrenner <i>m</i>	torche <i>f</i> à basse pression
3278 low-alloy cast iron	niedriglegierendes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> faiblement alliée
3279 low-alloy(ed) free-machining steel	niedriglegierter Schnellautomatenstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> à outils faiblement alliée
3280 low-alloy(ed) tool steel	niedriglegierter Werkzeugstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> à outils faiblement alliée
3281 low-alloy(ed) steel	niedriglegierter (leichtlegierter) Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> faiblement alliée
3282 low alloy	niedrigschmelzende Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> dilué
3283 low-manganese hot metal	manganarmes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> à bas manganèse
3284 low-carbon martensite	Einschnürung <i>f</i> , Querschnittverminderung <i>f</i>	martensite <i>f</i> à basse carbon
3285 low-carbon free-machining (free-cutting) steel	kohlenstoffarmer Schnellautomatenstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> de décolletage à bas carbone
3286 low-carbon tool steel	kohlenstoffarmer Werkzeugstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> de décolletage à bas carbone
3287 low-carbon ferromanganese	kohlenstoffarmer (niedriggekohlter) Eisenmangan <i>n</i> (Ferromangan <i>n</i>)	ferromanganèse <i>m</i> à bas carbone
3288 low-carbon ferrochrome	weiches Ferrochrom <i>n</i>	ferrochrome <i>m</i> à bas carbone
3289 low-carbon steel	kohlenstoffarmer (niedriggekohlter) Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> à bas carbone
3290 low-silicon iron	siliziumarmes Roheisen <i>m</i>	fonte <i>f</i> à bas silicium
3291 low-temperature nitriding	Niedertemperturnitrierung <i>f</i>	nituration <i>f</i> à basse température
3292 low-temperature rolling	Niedrig-Temperatur-Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> à basse température
3293 low-temperature separation	Tieftemperaturseparation <i>f</i> , Tieftemperaturscheidung <i>f</i>	séparation <i>f</i> à basse température
3294 low-temperature rolling	Niedrig-Temperatur-Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> à basse température
3295 low-temperature nitriding	Niedertemperturnitrierung <i>f</i>	nituration <i>f</i> à basse température
3296 ausforming, low-temperature thermomechanical treatment	thermomechanische Tieftemperatur-Behandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermomécanique à basse température
3297 low-temperature martensite	Niedrigtemperaturmartensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> de basse température
3298 low-temperature tempering, backing	Niedertemperaturablassen <i>n</i>	revenu <i>m</i> à basse température
3299 low-temperature nitriding	Niedertemperturnitrierung <i>f</i>	nituration <i>f</i> à basse température

3300	დაბალტემპერატურული პლაზმა	низкотемпературная плазма	низькотемпературна плазма
3301	დაბალტემპერატურული პლაზმის მისაღები მოწყობილობა	устройство для получения низкотемпературной плазмы	устрій для отримання низькотемпературної плазми
3302	დაბალტემპერატურული რეზერვუარი	низкотемпературный резервуар	низькотемпературний резервуар
3303	დაბალტემპერატურული საგროვი	низкотемпературный сборник	низькотемпературний збірник
3304	დაბალტემპერატურული სეპარაცია	низкотемпературная сепарация	низькотемпературна сепарація
3305	დაბალტემპერატურული სიმტკიცე	низкотемпературная прочность	низькотемпературна міцність
3306	დაბალტემპერატურული ღუმელი	низкотемпературная печь	низькотемпературна піч
3307	დაბალფოსფორიანი თუჯი	низкофосфористый чугун	малофосфористий чавун
3308	დაბალ შახტიანი ელექტროღუმელი	низкошахтная электропечь	низькошахтова електропіч
3309	დაბალ შახტიანი ელექტრული ღუმელი	низкошахтная электрическая печь	електрична піч з низькою шахтою
3310	დაბალჭაშვიანი ელექტროღუმელი	низкошахтная электропечь	низькошахтова електропіч
3311	დაბალჭაშვიანი ელექტრული ღუმელი	низкошахтная электрическая печь	електрична піч з низькою шахтою
3312	დაბეკნა	утаптывание	უთოტუვანია
3313	დაბერება	старение	старіння
3314	დაბერების დრო	время старения	час старіння
3315	დაბერილიუმება	бериллизация	берилізація
3316	დაბზარვისადმი მიდრეკილება	склонность к растрескиванию	схильність до репання
3317	დაბინძურება	загрязнение	забруднення
3318	დაბლოკვა	блокировка	блокування
3319	დაბორ-დაალუმინება	бороалитирование	бороалітування
3320	დაბორ-დავანადიუმება	борованадирование	борованадіювання
3321	დაბორ-დაკაუბადება	боросиллицирование	боросиліціювання
3322	დაბორ-დასილიციუმება	боросиллицирование	боросиліціювання
3323	დაბორ-დაქრომება	борохромирование	борохромування
3324	დაბორება	борирование	борування
3325	დაბორება ელექტროლიტებში	борирование в электролитах	борування у електролітах
3326	დაბორება მღვივარ განმუხტვაში	борирование в тлеющем разряде	борування у тліючому розряді
3327	დაბორება პასტებით	борирование пастами	борування пастами
3328	დაბორება პუდრებში	борирование в пудрах	борування у пудрах
3329	დაბორება ფხვნილებში	борирование в порошках	борування у порошках
3330	დაბორებული ფენა	борированный слой	борований шар
3331	დაბორებული შრე	борированный слой	борований шар
3332	დაბრეცა	коробление	зім'ятість

3300 low-temperature plasma	Tiefkühlplasma <i>n</i>	plasma <i>m</i> à basse température
3301 plasma torch	Plasmabrenner <i>m</i>	plasmatron <i>m</i>
3302 low-temperature reservoir	Tieftemperaturspeicher <i>m</i>	réservoir <i>m</i> à basse température
3303 low-temperature reservoir	Tieftemperaturspeicher <i>m</i>	réservoir <i>m</i> à basse température
3304 low-temperature separation	Tieftemperaturseparation <i>f</i>	séparation <i>f</i> à basse température
3305 low-temperature strenght	Kaltfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à basse température
3306 low-temperature furnace	Niedertemperaturofen <i>m</i>	four <i>m</i> à basse température
3307 low-phosphor(o)us iron	phosphorarmes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> à bas phsphore
3308 low-shaft electric furnace	Elektroniederschachtofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique à cuve basse
3309 low-shaft electric furnace	Elektroniederschachtofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique à cuve basse
3310 low-shaft electric furnace	Elektroniederschachtofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique à cuve basse
3311 low-shaft electric furnace	Elektroniederschachtofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique à cuve basse
3312 ramming, compacting	Stampfen <i>n</i> , Dichten <i>n</i>	bourrage <i>m</i> , damage <i>m</i>
3313 ag(e)ing, ag(e)ing treatment	Altern <i>n</i> , Alterung <i>f</i> , Auslegern <i>n</i>	viellissement <i>m</i> , traitement <i>m</i> de désursaturation
3314 ag(e)ing time	Auslagerungsdauer <i>f</i> , Alterungsdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> du traitement de sursaturation (vieillissement)
3315 beryllium (glucinium) diffusion hardening	Einsatzhärtung <i>f</i> durch Beryllium	cémentation <i>f</i> au béryllium (au glucinium)
3316 tendency to cracking	Neigung <i>f</i> zur Reißbildung	tendance <i>f</i> à la fissuration
3317 contamination, pullution, fouling	Verunreinigung <i>f</i> , Pollution <i>f</i> , Fouling <i>m</i>	contamination <i>f</i> , crasse <i>f</i> , encrassement <i>m</i> , pollution <i>f</i>
3318 blocking	Blockieren <i>n</i> , Verrigelung <i>f</i>	blocage <i>m</i>
3319 boraluminizing	Boraluminieren <i>n</i>	boraluminisation <i>f</i>
3320 borovanadizing	Borvanadieren <i>n</i>	borovanadisation <i>f</i>
3321 borosiliconizing	Borosilicirierung <i>f</i> , Boroverkieselung <i>f</i>	borosiliciuration <i>f</i>
3322 borosiliconizing	Borosilicirierung <i>f</i> , Boroverkieselung <i>f</i>	borosiliciuration <i>f</i>
3323 borochromizing	Borchromieren <i>n</i> , Boroverchromung <i>f</i>	borochromage <i>m</i> , borochromatisation <i>f</i>
3324 boriding, boronizing	Borieren <i>n</i>	boruration <i>f</i>
3325 electrolytic boriding	elektrolytisches Borieren <i>n</i>	boruration <i>f</i> par l'électrolyse
3326 glow-discharge boriding	Ionenborieren <i>n</i>	boruration <i>f</i> par bombardement ionique
3327 paste boriding	Borieren <i>n</i> mit Pasten	boruration <i>f</i> par pâtes
3328 powder boriding	Borieren <i>n</i> mit Puder	boruration <i>f</i> en poudre
3329 pack boriding	Borieren <i>n</i> mit Pulvers	boruration <i>f</i> solide
3330 borided layer	Borierschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> borurée
3331 borided layer	Borierschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> borurée
3332 buckling, warping	Verziehen <i>n</i> , Verzug <i>m</i> , Verwinden <i>n</i>	distorsion <i>f</i> , gauchissement <i>m</i>

3333 დაბრეცილობა	коробоватость	коробуватість
3334 დაბრიკეტება	брикетирование	брикетування, залампачення
3335 დაბრიკეტების ნარჩენები	отходы брикетирования	відходи (рештки) брикетування (залампачення)
3336 დაგლეჯილი ნაწიბური	рваная кромка	рвана крайка
3337 დაგნესა	утаптывание	утоптування
3338 დაგოგირდდაზოტება	сероазотирование, сульфоазотирование	сіркоазотонасичення, сульфоазотування
3339 დაგოგირდდანახშირბადდაზოტება	сероуглеродоазотирование	сірковуглецазотування, сірковуглецеазотонасичення
3340 დაგოგირდება	сульфидирование	сірконасичення
3341 დაგრაფიტება	графитизация, графитирование	графітизація, графітування, награфічення
3342 დაგრესა	свивка, скручивание	звивання, скручування
3343 დაგრესის გარეშე გაგლინვა	прокатка без скручивания	вальцювання (прокатка) без скручування
3344 დაგრესის გარეშე გლინვა	прокатка без скручивания	вальцювання (прокатка) без скручування
3345 დაგროვება	накопление	накопичення
3346 დაგროვილი დეფორმაცია	накопленная деформация	накопичена деформація
3347 დაგროვილი ფორმაცვლილება	накопленное формоизменение	накопичена формозміна
3348 დაგუნდავებული კაზმი	шихта из окатышей	шихта з катанців
3349 დაგუნდავებული მადანი	окомкованная руда	გრუდкована (скомшена) რუდა
3350 დადაღვა	клеймение	თავრუвання
3351 დადებითი დაშვება	плюсовый допуск	плюсовий припуск
3352 დადებითი ლიკვაცია	положительная ликвация	პოზიტივნი ლიკვაცია, პოზიტივნი როზოსერდჟენი
3353 დადებითი სოლისებრი დისკლინაცია	положительная клиновая дисклинация	პოზიტივნი კლინოვა (სხილოვა) დისკლინაცია
3354 დადოლომიტიანება	одоломичивание	დოლომიტუвання
3355 დადულება	наварка, наплавка, наплавление	ნავარკა, ნავარუвання
3356 დადულებით შედულება	сварка (сваривание) наплавлением	ზვარკა (ზვარუвання) ნაплавленням (ნაпопом)
3357 დაელექტროება	электризация	ელექტრიზაცია
3358 დაგალება	поручение	დორუჩენი
3359 დაგანადიუმება	ванадирование	ვანადიუвання
3360 დავოლფრამება	вольфрамирование	ვოლფრამუвання
3361 დაზეთვა	промасливание	ოლიუвання

3333	camber, corrugation	Muddenförmigkeit <i>f</i> , Wölbung <i>f</i>	cambrure <i>f</i>
3334	briquetting	Brikettierung <i>f</i>	briquetage <i>m</i>
3335	briquetting waste	Brikettierenabfälle <i>Pl</i>	déchets <i>m pl</i> de briquetage
3336	torn edge	Kanteriß <i>m</i> , Randriß <i>m</i>	bord <i>m</i> grossier
3337	ramming, compacting	Stampfen <i>n</i> , Dichten <i>n</i>	bouillage <i>m</i> , damage <i>m</i>
3338	sulfonitriding	Sulfonitrieren <i>n</i>	sulfonitruation <i>f</i>
3339	sulfonitrocarburizing, sulfocyaniding	Sulfonitrokarburieren <i>n</i>	sulfonitrocarburation <i>f</i>
3340	sulfidizing	Sulfidieren <i>n</i>	sulfuration <i>f</i>
3341	graphitization, graphitizing	Graphitisierung <i>f</i> , Graphitisieren <i>n</i> , Graphitausscheidung <i>f</i>	graphitisation <i>f</i>
3342	twisting	Verdrehung <i>f</i> , Verdrillung <i>f</i> , Torsion <i>f</i>	torsion <i>f</i> , tordage <i>m</i> , vrillage <i>m</i>
3343	no-twist rolling	drallfreies Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> sans torsion
3344	no-twist rolling	drallfreies Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> sans torsion
3345	aggradations, concentration, accumulation	Aufspeicherung <i>f</i> , Unstetigkeitsstelle <i>f</i> , Konzentration <i>f</i>	thésaurisation <i>f</i> , concentration <i>f</i>
3346	cumulative deformation	Längsverformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> cumulative
3347	cumulative deformation	aufgestockte Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> cumulative
3348	pelletecharge, pellet(ized) burden	Pelletseinsatz <i>m</i>	charge <i>f</i> de boulettes
3349	pelletized ore	pelletiertes Erz <i>n</i>	minerai <i>m</i> palléisé
3350	stamping, marking	Stempelung <i>f</i> , Prägestempelung <i>f</i>	marquage <i>m</i>
3351	overga(u)ge, oversize, positive tolerance	Plustoleranz <i>f</i>	tolérance <i>f</i> en plus
3352	positive liquation (segregation)	positive Liquation <i>f</i>	liquation <i>f</i> positive
3353	positive wedge disclination	positive Keildisklination <i>f</i>	disclination <i>f</i> coin positive
3354	dolomitisation	Dolomitisierung <i>f</i>	dolomitisation <i>f</i>
3355	built-up welding, facing	Aufschweißen <i>n</i> , Auftragschweißen <i>n</i>	rechargement <i>m</i> par soudure
3356	dot welding	Auftragschweißen <i>n</i>	soudage <i>m</i> d'apport
3357	electrization	Elektrisierung <i>f</i>	électrisation <i>f</i>
3358	mission	Auftrag <i>m</i>	mission <i>f</i>
3359	vanadizing	Vanadieren <i>n</i>	enrichissement <i>m</i> superficiel en vanadium
3360	tungstenizing, wolframization	Wolframieren <i>n</i>	enrichissement <i>m</i> superficiel en tungstène
3361	oiling	Einölen <i>n</i>	huilage <i>m</i>

3362 დაზიანება	повреждение, поражённость	пошкодження, ураженість
3363 დაზიანებული	повреждённый, поражённый	пошкоджений, уражений
3364 დაზიანებული საწიდე ფიალა	повреждённая шлаковая чаша	пошкоджена жужелева (шлакова) чаша
3365 დაზიანებული ციცხვი	повреждённый ковш	пошкоджений ківш
3366 დათაკარავება	штабелирование	ბურტუვანა, штабелюვანა
3367 დათბუნება	утеплять	утеплювати
3368 დაიონების ხერხით დაფარვა	покрывание способом ионизации	покривання способом іонізації (йонізації)
3369 დაკალიბრება	калибрование	კალიბრუვანა
3370 დაკალიბრების სქემა	схема калибровки	схема калібрування
3371 დაკალიბრებული ფოლადი	калиброванная сталь	კალიბრირებული კრიცა (сталь)
3372 დაკენკილობა	рябизна	рябизна
3373 დაკეტვა	закрывать	закривати
3374 დაკვრა	налипание	налипання
3375 დაკობალტება	кобальтирование	კობალტუვანა
3376 დაკოქსება	коксование	კოქსუვანა
3377 დაკოქსების პერიოდი	период коксования	პერიოდი კოქსუვანა
3378 დაკოქსვა	коксование	კოქსუვანა
3379 დაკრისტალდება	кристаллизация	კრისტალიზაცია
3380 დაკრისტალდების ბირთვი	ядро кристаллизации	ჯდო კრისტალიზაციი
3381 დაკრისტალდების კინეტიკა	кинетика кристаллизации	კინეტიკა კრისტალიზაციი
3382 დაკრისტალდების ფრონტი	фронт кристаллизации	ფრონტი კრისტალიზაციი
3383 დაკრისტალდების ცენტრების ჩასახვა	зарождение центров кристаллизации	ზაროდження осередків (центрів) кристалізації
3384 დაკრისტალდების ცენტრების წარმოქმნა	образование центров кристаллизации	უტვორення центрів кристалізації
3385 დალამვა	заиливание	ზამულენა
3386 დაღობადობა	размокаемость	როზმოჩუვანість
3387 დაღეკვა	дешламация, отсадка, осаждение	ზნემულენა, відстій, осадження
3388 დაღეკვა დნობილიდან	осаждение из расплава	ოსადження з розплаву
3389 დაღეკვა ლღობილიდან	осаждение из расплава	ოსადження з розтопу
3390 დაღეკვა ორთქლაირული ფაზიდან	осаждение из парогазовой фазы	ოსადження з парогазової фази
3391 დაღეკვა ორთქლგაზური ფაზიდან	осаждение из парогазовой фазы	ოსადження з парогазової фази
3392 დაღეკვა ხსნარიდან	осаждение из раствора	ოსადження з розчину
3393 დაღეკვითი ანალიზი	осадительный анализ	ვისადნის ანალიზი

3362 damage, damaging, defect	Schädigung <i>f</i> , Beschädigung <i>f</i> , Fehlstelle <i>f</i> , Verletzung <i>f</i> , Störung <i>f</i> , Befallkennwert <i>m</i> , Befallrate <i>f</i> , Befallziffer <i>f</i>	endommagement <i>m</i> , dommage <i>m</i> , défaite <i>f</i> , déprédation <i>f</i> , détérioration <i>f</i> , perturbation <i>f</i> , perturbation <i>f</i> , avarie <i>f</i>
3363 damaged, affected	beschädigt, betroffen	endommagé, affectée
3364 damaged slag pot	beschädigt Schlackenpfanne <i>f</i>	cuve <i>f</i> laitier endommagés
3365 damaged ladle	beschädigt Pfanne <i>f</i>	poche <i>f</i> endommagé
3366 stacking, piling	Stapelung <i>f</i>	empilage <i>m</i>
3367 warm	erwärmen, kältefest	protéger contre le froid
3368 coating by ionizing method	Überzug <i>m</i> mit Ionisationsverfahren	revêtement <i>m</i> ionique
3369 drawing, succession of passes	Forwalzen <i>n</i> , Kaltziehen <i>n</i>	calibrer <i>m</i> , étalonner <i>m</i>
3370 roll pass sequence	Kaliberfolge <i>f</i> , Kaliberreihe <i>f</i>	schéma <i>f</i> de cannelures
3371 cold-drawn steel	Blankstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> étiré (tréfilé)
3372 pitted surface	Flatternarbigkeit <i>f</i>	marque <i>f</i> de la grêle (petite vérole)
3373 close	abdecken	obturer
3374 sticking, pick up	Anbacken <i>n</i> , Festschweißen <i>n</i>	collage <i>m</i>
3375 cobalt(is)ing	Kobaltierung <i>f</i>	cobaltage <i>m</i>
3376 coking	Verkokung <i>f</i> , Koken <i>n</i>	cokéfaction <i>f</i>
3377 coking period	Verkokungsperiode <i>f</i>	période <i>f</i> de cokéfaction
3378 coking	Verkokung <i>f</i> , Koken <i>n</i>	cokéfaction <i>f</i>
3379 crystallization	Kristallisation <i>f</i>	crystallisation <i>f</i>
3380 crystallization core	Kristallisationskern <i>m</i>	noyau <i>m</i> de cristallisation
3381 crystallization kinetics	Kristallisationskinetik <i>f</i>	cinétique <i>f</i> de cristallisation
3382 crystallization (crystallisation) front	Erstarrungsfront <i>f</i>	front <i>m</i> de solidification
3383 nucleation	Kernbildung <i>f</i>	nucléation <i>f</i> de germes de cristallisation
3384 nucleation	Kernbildung <i>f</i>	nucléation <i>f</i> de germes de cristallisation, nucléation <i>f</i>
3385 silting, accumulation of mud, sliming	Schlamm bildung <i>f</i>	formation <i>f</i> de slime
3386 soaking capacity	Aufquellvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> d'imbibition
3387 levigation, desliming, desludging, deslurrying, settling, clarification, slime separation (removal)	Abschlammn <i>n</i> , Schlämmn <i>n</i> , Entschlammung <i>f</i> , Absetzen <i>n</i> , Klärung <i>f</i>	élutriation <i>f</i> , lévigation <i>f</i> , décantation <i>f</i> , clarification <i>f</i> , déschlammage <i>m</i> , déslimage <i>m</i>
3388 melt precipitation	Sedimentieren <i>n</i> aus Schmelze	précipitation <i>f</i> du métal fondu
3389 melt precipitation	Sedimentieren <i>n</i> aus Schmelze	précipitation <i>f</i> de l'alliage
3390 vapour-gas phase precipitation	Sedimentieren <i>n</i> der Dampf-gas phase	précipitation <i>f</i> de la phase vapereuse-gaseuse
3391 vapour-gas phase precipitation	Sedimentieren <i>n</i> der Dampf-gas phase	précipitation <i>f</i> de la phase vapereuse-gaseuse
3392 solution precipitation	Sedimentieren <i>n</i> aus Lösung	précipitation <i>f</i> (dépôt <i>m</i>) en solution
3393 sedimentation analysis	Sedimentationsanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> par sédimentation

3394	დალექციითი განჯანგვა	осаждающее раскисление	ვისადნე როკისლენია
3395	დამააზოტებელი-დამანახშირ-ბადებელი გარემო	азотонауглероживающая среда	азотовуглецівне середовище
3396	დამააზოტებელი ატმოსფერო	азотирующая атмосфера	азოტივნი ატმოსფერა
3397	დამააზოტებელი გარემო	азотирующая среда	азотონასიტნე середовище
3398	დამაგნიტება	намагничивание	მაგნეჩენია
3399	დამაგნიტების გრაფიკი	график намагничивания	გრაфік маґнечення
3400	დამაგნიტების დიაგრამა	диаграмма намагничивания	діаґрама маґнечення
3401	დამაგნიტების მრუდი	кривая намагничивания	კრивა маґнечення
3402	დამაგნიტებულობა	намагниченность	ნამაგნეჩენიწ
3403	დამაგრება	закрепление	ზაკრეპლენია
3404	დამაგრება ანკერიან საბრჯენებზე	крепление на анкерных опорах	კრეპლენია на анкерових опорах
3405	დამაგრება ანკერიან საყრდენებზე	крепление на анкерных опорах	კრეპლენია на анкерових опорах
3406	დამაგრება ანკერულ საბრჯენებზე	крепление на анкерных опорах	კრეპლენია на анкерових опорах
3407	დამაგრება ანკერულ საყრდენებზე	крепление на анкерных опорах	კრეპლენია на анкерових опорах
3408	დამაგრების ცენტრი	центр закрепления	ცენტრ ზაკრეპლენია
3409	დამაგრებული დისლოკაცია	закреплённая дислокация	ზაკრეპლენა დისლოკაცია
3410	დამაგრებული სამართული	закреплённая оправка	ზაკრეპლენა оправка
3411	დამანახშირბადებელი-დამა-აზოტებელი გარემო	углеродоазотирующая среда	ვუგლეაზოტივნი (ვუგლეაზოტონასიტნე) середовище
3412	დამანახშირბადებელი ატმოსფერო	науглероживающая атмосфера	ვუგლეცივნი ატმოსფერა
3413	დამანახშირბადებელი გარემო	науглероживающая среда	ვუგლეცივნი середовище
3414	დამანახშირბადებელი შეცხოება	науглероживающее спекание	ვუგლეცივნი სპიკანია
3415	დამაორეულელებელი დისლოკაცია	двойникующая дислокация	დვინიკუიუჩა დისლოკაცია
3416	დამარბილებელი მოწვა	смягчающий отжиг	პომ'აკშუიუიჩი ვიძპალ
3417	დამარცვლა	озернение	ოზერნენია
3418	დამასკოს ფოლადი	дамасская сталь	დამასკა კრიცა (სტალი)
3419	დამასკური ფოლადი	дамасская сталь	დამასკა კრიცა (სტალი)
3420	დამატებითი დამუშავება	дополнительная обработка	დოდატკოვა აბრობკა
3421	დამატებითი ჩატვირთვა	подсыпка	პიძსიპკა
3422	დამატებითი ძაბვები	дополнительные напряжения	დოდატკოვი ნაპრუგია (ნაპრუჯენია)
3423	დამაწვრილმარცვლოვნებელი მოწვა	отжиг на мелкое зерно	ვიძპალ на დრებნე ზერნო
3424	დამახალსებელი დნობა	очистительная плавка	ოჩისნა ვარკა
3425	დამახასიათებელი მონაცემები	характерные данные	ხარაქტერისტიჩნი დანი
3426	დამგოგირდებელი	сульфидизатор	სიქონასიტნიკი
3427	დამგრაგნი მანქანა	свёртывающая машина	ზგორტნა მანინა

3394 bulk deoxid(iz)ation	Fällungsdesoxydation <i>f</i>	désoxydation <i>f</i> par précipitation
3395 nitrocarburizing medium	Nitrocarburiermedium <i>n</i>	milieu <i>m</i> nitrocarburant
3396 nitriding atmosphere	Nitrieratmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> nitruante
3397 nitriding medium	Nitriermedium <i>n</i>	milieu <i>m</i> nitruant
3398 magnetization	Magnetisierung <i>f</i>	aimantation <i>f</i>
3399 magnetization diagram	Magnetisierungsdiagramm <i>n</i>	graphique <i>m</i> d'aimantation
3400 magnetization graph	Magnetisierungskurve <i>f</i>	diagramme <i>m</i> d'aimantation
3401 magnetization curve	Magnetisierungskurve <i>f</i>	courbe <i>f</i> d'aimantation
3402 magnetization	Magnetisierung <i>m</i>	aimantation <i>f</i>
3403 fixation	Befestigung <i>f</i> , Festlegung <i>f</i>	fixation <i>f</i>
3404 fixing on anchor supports	Befestigung <i>f</i> auf Ankerstützen	fixation <i>f</i> sur les supports d'ancre
3405 fixing on anchor supports	Befestigung <i>f</i> auf Ankerstützen	fixation <i>f</i> sur les supports d'ancre
3406 fixing on anchor supports	Befestigung <i>f</i> auf Ankerstützen	fixation <i>f</i> sur les supports d'ancre
3407 fixing on anchor supports	Befestigung <i>f</i> auf Ankerstützen	fixation <i>f</i> sur les supports d'ancre
3408 pinning center	Blokierungszentrum <i>n</i>	centre <i>m</i> d'ancrage
3409 pinned (anchored) dislocation	blockierte Versetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> bloquée
3410 fixed plug	Stopfen <i>m</i>	mandrin <i>m</i> court maintenu par un tringle
3411 carbonitriding medium	Karbonitriermedium <i>n</i>	milieu <i>m</i> carbonitruant
3412 carburizing atmosphere	Aufkohlungsatmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> carburante
3413 carburizing medium	Aufkohlungsmilieu <i>n</i>	milieu <i>m</i> carburant
3414 carburizing sintering	aufkohlendes Sintern <i>n</i>	frittage <i>m</i> carburant
3415 twinning dislocation	Zwillingsversetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> de macles
3416 softening, soft annealing	Weichglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> d'adoucissement
3417 granulation	Granulation <i>f</i> , Körnung <i>f</i>	granulation <i>f</i>
3418 Damascus steel, damascene	Damaszener Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> damassé
3419 Damascus steel, damascene	Damaszener Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> damassé
3420 after-treatment	Nachbehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> ultérieur
3421 additional charge	hinzustreuen	charger, verser
3422 additional stresses	zusätzliche Spannungen <i>f</i>	contraintes <i>f pl</i> supplémentaires
3423 structurel grain refining	Umkörnen <i>n</i> , Umkörnung <i>f</i>	recuit <i>m</i> d'affinement du grain
3424 refining fusion	Garenschmelzen <i>n</i>	fonderie <i>f</i> d'affinage
3425 characteristic value	Kennzahl <i>f</i>	indice <i>m</i> , valeur <i>f</i> caractéristique
3426 sulfidizer	Sulfidierer <i>m</i>	agent <i>m</i> sulfurant
3427 wrapping machine	Zusammenrollende Maschine <i>f</i>	machine <i>f</i> d'enroulement

3428	დამგუნდავებელი	окомкователь	скомшувач
3429	დამთაკარავებელი	штабелёр	штабелер
3430	დამლექი გამოდნობა	осадительная выплавка	осадна виплавка
3431	დამლექი დნობა	осадительная плавка	осадна варка
3432	დამმარცვლავი აუზი	грануляционный бассейн	озернювальний басейн
3433	დამოკიდებულების მრუდი	кривая зависимости	крива залежності
3434	დამოკლება	укорочение	укорочення
3435	დამოლიბდენება	молибденирование	молібденізація
3436	დამონტაჟება	монтировать	монтувати
3437	დამჟანგავი	окислитель	окиснювач
3438	დამჟანგავი ატმოსფერო	окислительная (окисляющая) атмосфера	окисна атмосфера
3439	დამჟანგავი პუდრები	окисляющие пудры	окисні пудри
3440	დამჟანგავი ფხვნილები	окислительные порошки	окисні порошки
3441	დამჟანგველი	окислитель	окиснювач
3442	დამჟანგველი ატმოსფერო	окислительная (окисляющая) атмосфера	окисна атмосфера
3443	დამჟანგველი პუდრები	окисляющие пудры	окисні пудри
3444	დამჟანგველი ფხვნილები	окислительные порошки	окисні порошки
3445	დამჟანგველუნარიანობა	окислительная способность	окисна здатність
3446	დამრეცი კამარა	пологий свод	пологе склепіння
3447	დამრტყმელი ძალა	ударная сила	ударова сила
3448	დამრწევი მოწყობილობა	качающее устройство	коливний устрій
3449	დამსაწყალებელი ვაგონი	вагон-меритель	вагон-мірник
3450	დამსველებელი	смачиватель	зволожувач
3451	დამსხვრევა	раздробление	роздроблення
3452	დამსხვრეული გუნდები	дроблёные окатыши	подрібнені (розкришені) катанці
3453	დამსხვრეული კირქვის საწყობი	склад дроблёного известняка	склад (майдан для) розкришеного вапняку
3454	დამტვერიანება	запылённость	запиленість, запорошеність
3455	დამტვირთავი	нагружающий, грузочный	навантажний
3456	დამტვირთავი ინდუქტიურობა	нагрузочная индуктивность	навантажна індуктивність
3457	დამტვირთავი როლგანგი	загрузочный рольганг	навантажний рольганг
3458	დამტვირთავი სამარჯვი	нагрузочное приспособление	навантажний пристрій
3459	დამტვირთავი ტრანსფორმატორი	нагрузочный трансформатор	навантажний трансформатор
3460	დამტვირთავი ქურთი	нагружающая муфта	навантажна муфта
3461	დამტვირთავი ჩანგალი	нагрузочная вилка	навантажна виделка
3462	დამტვირთავი წინაღობა	нагрузочное сопротивление	навантажний опір

3428 granulator, nodulizer, pelletizer	Pelletisiergerät <i>n</i>	boulet(t)eur <i>m</i>
3429 stacker, piler	Stapler <i>m</i> , Stapelanlage <i>f</i>	empileuse <i>f</i>
3430 precipitation process	Niederschlagsschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> de précipitant
3431 precipitation process	Niederschlagsschmelzen <i>n</i> , Bottomarbeit <i>f</i>	procédé <i>m</i> par précipitation
3432 granulation pit	Granulationsbassin <i>n</i>	bassin <i>m</i> de granulation
3433 graphic(al) chart, graph, influence curve, loop rating, characteristic	Bezugskurve <i>f</i>	courbe <i>f</i> , diagramme <i>m</i> , tracé <i>m</i> , caractéristique <i>f</i>
3434 shortening	Verkürzung <i>f</i> , Kürzung <i>f</i>	raccourcissement <i>m</i>
3435 molybdenizing	Molybdänieren <i>n</i>	molibdénisation <i>f</i>
3436 assamble	montieren	monter
3437 oxidizier	Oxydationsmittel <i>n</i>	comburant <i>m</i> oxydant, substance <i>f</i> oxydante
3438 oxidizing atmosphere	oxydierende Atmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> oxydante
3439 oxidizing powders	Oxidationspudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> oxydantes
3440 oxidizing powders	Oxidationspulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> oxydantes
3441 oxidizier	Oxydationsmittel <i>n</i>	comburant <i>m</i> oxydant, substance <i>f</i> oxydante
3442 oxidizing atmosphere	oxydierende Atmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> oxydante
3443 oxidizing powders	Oxidationspudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> oxydantes
3444 oxidizing powders	Oxidationspulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> oxydantes
3445 oxidizing capacity	Oxidationsvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> oxydante
3446 French arch	flachgeneigtes Gewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> en pente douce
3447 impact force	Stoßkraft <i>f</i>	force <i>f</i> de choc
3448 swinger (rocker) device	Kippanlagen <i>Pl</i> , Kippvorrichtung <i>f</i>	équipement <i>m</i> à jeter
3449 scale car, car-proportioner	Dosierwagen <i>m</i>	wagon-doseur <i>m</i>
3450 wetting agent	Benetzungsmittel <i>n</i>	mouillant <i>m pl</i>
3451 breaking, crushing	Brechen <i>n</i>	concassage <i>m</i> , broyage <i>m</i>
3452 crushed pellets	Brechpellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> broyées (concassées), pellets <i>m pl</i> broyés (concassés)
3453 crushed (splintered) limestone stor(age)	Lager <i>n</i> für zerkleinerten Kalkstein	dépôt <i>m</i> de calcaire concassé
3454 dustiness	Staubgehalt <i>m</i>	teneur <i>m</i> en poussières (de)
3455 load(ing)	zu beladende	chargeur <i>m</i>
3456 load inductance	Belastungsinduktivität <i>f</i>	inductance <i>f</i> chargeuse
3457 charging roller table	Aufgaberollgang <i>m</i> , Beschickungsrollgang <i>m</i>	rouleaux <i>m pl</i> d'alimentation
3458 loading jig	Ladenapparat <i>m</i>	dispositif <i>m</i> chargeur
3459 loading transformer	Belastungstransformator <i>m</i>	transformateur <i>m</i> chargeur
3460 loading coupling	zu belastende Muffe <i>f</i>	manchon <i>m</i> chargeur
3461 accumulator (battery cell, battery-cell, (high-rate) discharge) tester	Sammlerprüfer <i>m</i> , Zellenprüfer <i>m</i> , Batterie(zellen)prüfer <i>m</i> , Elementprüfer <i>m</i>	fourchette <i>f</i> chargeuse
3462 load resistance	Arbeitswiderstand <i>m</i> , Belastungswiderstand <i>m</i>	résistivité <i>f</i> chargeante

3463 დამტვირთველი	нагрузатель	завантажник
3464 დამუდმივება	стабилизация	усталення, стабілізація
3465 დამუშავება	обработка	обробка
3466 დამუშავება არაკონტაქტური მეთოდით	обработка неконтактным методом	обробка неконтактовим методом
3467 დამუშავება არაკონტაქტური ხერხით	обработка неконтактным способом	обробка неконтактовим способом
3468 დამუშავება მჟანგავ არეში	обработка в окислительной среде	обробка в окисному середовищі
3469 დამუშავება მყარ ხსნარზე	обработка на твёрдый раствор	обробка на твердий розчин
3470 დამუშავება უარყოფით ტემპერატურებზე	обработка при отрицательных температурах	обробка в умовах мінусових температур
3471 დამუშავებადობა	обрабатываемость	обробність
3472 დამუშავებადობა ცხელ მდგომარეობაში	обрабатываемость в горячем состоянии	обробність у гарячому стані
3473 დამუშავების ხანგრძლივობა	продолжительность обработки	тривалість обробки
3474 დამფარავი წილა	покрывающий шлак	покривна жужелица, покривний шлак
3475 დამფლუსებელი დანამატი	флюсующая добавка	флюсівний доданок
3476 დამფქვავე მანქანა	размельная машина	розмельна машина
3477 დამლა	клеймо	тавро
3478 დამყარებული პროცესი	установившийся процесс	усталенный процес
3479 დამყარებული ცოცვადობა	установившаяся ползучесть	усталена повзучість
3480 დამშტაბელებელი	штабелер	штабелер
3481 დამშხეფებელი მოწყობილობა	душирующее устройство	шпувальний устрій
3482 დამცავი აირი	защитный газ	захисний газ
3483 დამცავი ატმოსფერო	защитная атмосфера	захисна атмосфера
3484 დამცავი აფსკი	защитная плёнка	захисна плівка
3485 დამცავი გაზი	защитный газ	захисний газ
3486 დამცავი გარემო	защитная среда	захисне середовище
3487 დამცავი გარსაცმი	защитный кожух	захисний кожух
3488 დამცავი დანაფარი	защитное покрытие	захисне покриття
3489 დამცავი დანაფარის შეღწევადობა	проницаемость защитных покрытий	пронизність захисного покриття
3490 დამცავი ეკრანი	защитный экран	захисний екран
3491 დამცავი ვაზნა	защитный (предохранительный) патрон	запобіжний патрон
3492 დამცავი მოწყობილობა	защитное устройство	захисний (охранний) устрій
3493 დამცავი საზეთი	защитная смазка	захисне мастило
3494 დამცავი საპოხი	защитная смазка	захисне мастило
3495 დამცავი ფარდა	защитная завеса	захисна завіса
3496 დამცავი ფირი	защитная плёнка	захисна плівка

3463 loader	Beladende <i>m</i>	chargeur <i>m</i>
3464 stabilizing treatment, stabilizing, stabilization	Stabilisierung <i>f</i>	stabilisation <i>f</i>
3465 treatment, processing, working, machining	Bearbeitung <i>f</i> , Aufbereitung <i>f</i> , Behandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> , transformation <i>f</i> , travail <i>m</i>
3466 noncontact treatment	Behandlung <i>f</i> mit der Nichtkontaktmethode	traitement <i>m</i> par procédé sans contact
3467 noncontact treatment	Behandlung <i>f</i> mit dem Nichtkontaktverfahren	traitement <i>m</i> par procédé sans contact
3468 blueing	Bläuen <i>n</i>	bleuissage <i>m</i>
3469 solution heat treatment	Lösungsglühen <i>n</i> mit Abschrecken	traitement <i>m</i> de mise en solution
3470 sub-zero (cold) treatment, deep freezing	Tiefemperaturbehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> par le froid
3471 workability	Bearbeitbarkeit <i>f</i> , Verarbeitbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> au façonnage, usinabilité <i>f</i>
3472 hot workability	Wärmeverarbeitbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> à déformation à chaud
3473 treatment time	Behandlungszeit <i>f</i>	durée <i>f</i> du traitement
3474 mo(u)ld slag	Abdeckungsschlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> de couverture
3475 flux, fluxing additive (addition)	Flußzuschlag <i>m</i>	additif <i>m</i> fluidifiant, addition <i>f</i> fluidifiante
3476 mill	Mühle <i>f</i>	machine <i>f</i> à broyer (broyeuse)
3477 stamp, mark, stigma, brand	Stempel <i>m</i>	marque <i>f</i>
3478 steady-state process	Stationärprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> stabilisé
3479 steady-state creep	stationäres Kriechen <i>n</i>	fluage <i>m</i> stationnaire
3480 stacker, piler	Stapler <i>m</i> , Stapelanlage <i>f</i>	empileuse <i>f</i>
3481 sprayer	Sprenger <i>m</i>	arroseur <i>m</i> , aspergeur <i>m</i> , asperseur <i>m</i>
3482 protective gas	Schutzgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> protecteur
3483 protective atmosphere	Schutzatmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> protectrice
3484 protective layer	Schutzfilm <i>m</i>	couche <i>f</i> protectrice
3485 protective gas	Schutzgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> protecteur
3486 protective medium	Schutzmedium <i>n</i>	milieu <i>m</i> protecteur
3487 protection hood	Schutzhaube <i>f</i>	canot <i>m</i> protecteur, casque <i>f</i> protectrice
3488 protective coat(ing)	Schutzüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> protecteur
3489 protective coating permeability	Permeabilität <i>f</i> der Schutz-Bedeckung	perméabilité <i>f</i> d'enduit (de revêtement) protecteur
3490 shield	Schutzschirm <i>m</i>	écran <i>m</i> protecteur
3491 fuse cartridge	Schutzspannfutter <i>n</i>	mandrin <i>m</i> de protection
3492 guard, shield	Schrimm <i>m</i> , Schutzblech <i>n</i> , Beschützung <i>f</i>	protecteur <i>m</i>
3493 protective lubricant	Schutzschmiermittel <i>n</i>	graisse <i>f</i> protectrice
3494 protective lubricant	Schutzschmiermittel <i>n</i>	graisse <i>f</i> protectrice
3495 shield	Schutzschirm <i>m</i>	écran <i>m</i> protecteur
3496 protective layer	Schutzfilm <i>m</i>	couche <i>f</i> protectrice

3497 დამცავი ქურო	защитная муфта	захисна муфта
3498 დამცავი წილა	защитный шлак	захисна жужелиця, захисний шлак
3499 დამცალკეებელი	разделитель	роздільник
3500 დამცველი სარქველი	предохранительный клапан	запобіжний клапан
3501 დამძიმება	балластировка, пригрузка	підвантаження
3502 დამძიმებული საბურღი მილები	утяжелённые бурильные трубы	свердлові обтяжені рури (труби)
3503 დამწვრობა	ожог	опік
3504 დამწმენდი აგზი	очистительный бак	очисний бак
3505 დამწნეხი აგრეგატი	опрессовочный агрегат	обтисний агрегат
3506 დამწოლი მექანიზმი	нажимной механизм	ნატისნის მექანიზმი
3507 დამწოლი მოწყობილობა	нажимное устройство	ნატისნის უსრუი
3508 დამწოლი ძალა	нажимная сила	ნატისნა სილა
3509 დამწოლი ძალვა	нажимное усилие	ნატისნე ზუსილია
3510 დამწოლი ხრახნი	нажимной винт	ნატისნის გვინტი
3511 დამწოლი ხრახნის ქანჩი	гайка нажимного винта	გაიკა ნატისნის გვინტა
3512 დამჭერი	держатель	ტრიმაჩ
3513 დამჭერი ლილვაკი	поддерживающий валик	პიდტრიმკოვით ვალეცი
3514 დამჭიმაგი გორგოლაჭები	натяжные ролики	ნატიაგოვით როლიკი
3515 დამჭიმაგი მოწყობილობა	натяжное устройство	ნატიაგოვით უსრუი
3516 დამჭიმაგი სადგური	натяжная станция	ნატიაგოვა სტანცია
3517 დამჭიმაგი სახვეველა	натяжная моталка	ნატიაგოვე მოტოვოლო
3518 დამჭიმი სადგური	натяжная станция	ნატიაგოვა სტანცია
3519 დამხარისხებელი	сортировщик	სორტოვალნიკი
3520 დამხარისხებელი მანქანა	сортировочная машина	სორტოვალნა მანშინა
3521 დამხვევი მანქანა	свёртывающая машина	ზგორტნა მანშინა
3522 დამხვევი მოწყობილობა	наматывающее устройство	ნამოტოვალნით უსრუი
3523 დამხვეულებელი მანქანა	бухтосвёрточная машина	ბუხტოზგორტნა (ბუხტოზმოტოვალნა) მანშინა
3524 დამხმარე ამძრავი	вспомогательный привод	დოპომიშნე რუშაილო
3525 დამხმარე მოწყობილობა	вспомогательное устройство	დოპომიშნით უსრუი
3526 დამხმარე როლგანგი	вспомогательный рольганг	დოპომიშნით როლგანგი
3527 დამხმარე ქშინი	вспомогательная фурма	დოპომიშნა ფურმა
3528 დანა	нож	ნიშ
3529 დანაგვიანება	засорение	ზასმიჩენნა

3497 breaking (overload) sleeve	Sicherheitskupplung <i>f</i>	manchon <i>m</i> de sécurité
3498 covering slag	Schutzschlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> (laitier <i>m</i>) protecteur
3499 separator	Scheider <i>m</i> , Abscheider <i>m</i> , Separator <i>m</i>	séparateur <i>m</i>
3500 safety (relief, blow(off), surplus) valve	Sicherheitsventil <i>n</i> , Durchblasventil <i>n</i> , Überdruckventil <i>n</i>	soupape <i>f</i> de sûreté (surpression), vanne <i>f</i> de sécurité
3501 ballasting	Bettung <i>f</i>	ballastage <i>m</i>
3502 charged drill tubes	Beschwerungsbohrrohre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> de forage alourdis
3503 burn, scald	Brandverletzung <i>f</i> , Brand <i>m</i>	brûlure <i>f</i>
3504 refining tank	rafinierender Kessel <i>m</i>	cuve <i>f</i> d'affinage (netoyeuse)
3505 pressuring assembly	Abdrückaggregat <i>n</i>	machine <i>f</i> d'essai sous pression
3506 screwdown mechanism	Druckmechanismus <i>n</i> , Pressenmechanismus <i>n</i>	mécanisme <i>m</i> de serrage à vis
3507 screwdown, screwdown mechanism	Anstell(ungs)vorrichtung <i>f</i> , Drückgerät <i>n</i>	mécanisme <i>m</i> de serrage
3508 pressure (pressing) force	Anpressdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> de serrage
3509 pressure (pressing) effort (force)	Anpreßkraft <i>f</i> , Anpreßdruck <i>m</i> , Anpressungsdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> de serrage
3510 mill (housing, adjusting) screw	Druckschraube <i>f</i>	vis <i>f</i> de serrage
3511 screw box (pressing nut), housing screw nut	Druckmutter <i>f</i>	écrou <i>m</i> de pression
3512 holder, carrier	Halter <i>m</i> , Ausleger <i>m</i>	porte <i>f</i>
3513 back(ing) up roll	Stützrolle <i>f</i> , Stützwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> (rouleau <i>m</i>) d'appui
3514 pullers, tension(ing) roll(er)s	Spannrollen <i>Pl</i>	rouleaux <i>m pl</i> tendeurs
3515 tension device	Spannvorrichtung <i>f</i> , Zugvorrichtung <i>f</i>	dispositif <i>m</i> de tension, tendeur <i>m</i>
3516 take-up	Spannstation <i>f</i>	station <i>f</i> de tension (revoi)
3517 pulling reel	Zughaspel <i>f</i>	bobineuse <i>f</i> de tension
3518 take-up	Spannstation <i>f</i>	station <i>f</i> de tension (revoi)
3519 sorter	Sortierer <i>m</i>	trieur <i>m</i>
3520 classifier, sorting machine	Sortiermaschine <i>f</i> , Sortiergäret <i>n</i>	installation <i>f</i> de triage
3521 wrapping machine	Zusammenrollende Maschine <i>f</i>	machine <i>f</i> d'enroulement
3522 winding machine, coiling device	Wickelvorrichtung <i>f</i> , Aufwickler <i>m</i>	enrouleur <i>m</i> , bobineuse <i>f</i>
3523 coiling machine	Ringzusammenrollendemaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> d'enroulement de couronne
3524 auxiliary drive	Hilfsantrieb <i>m</i>	commande <i>f</i> auxiliaire
3525 accessory, auxiliary	Hilfseinrichtung <i>f</i>	appareil <i>m</i> auxiliaire
3526 auxiliary table (roller table)	Hilfsrollgang <i>m</i>	table <i>f</i> à rouleaux auxiliaire
3527 auxiliary tuyere (lance)	Nebenlanze <i>f</i> , Hilfslanze <i>f</i>	lance <i>f</i> auxiliaire
3528 blade, shears, knife	Sherenmesser <i>n</i> , Messer <i>n</i>	couteau <i>m</i> de cisaillement
3529 contamination	Verdünnung <i>f</i>	dilution <i>f</i>

3530 დანადგარი	установка	устаткування
3531 დანადგარი ხრახნიანი ტუმბოთი	винтовая насосная установка	устаткування з гвинтовим насосом, устаткування з гвинтовою помпою
3532 დანადგული	наварка	наварка
3533 დანადგული ქველი	наварная подина, наваренный под	наварна подина, наварний спід
3534 დანაკარგები	потери	втрати
3535 დანაკარგები ბოლოების მოჭრისას	потери на концевую обрезь	втрати на кінцеві обрізки
3536 დანაკარგები ბოლოების ჩამოჭრისას	потери на концевую обрезь	втрати на кінцеві обрізки
3537 დანაკარგები გავარვარებისას	потери при прокаливании	втрати з прожару, втрати під час прожарення
3538 დანაკარგები ხახუნზე	потери на трение	втрати на тертя
3539 დანაკარგები ხენჯზე	потери на окалину	втрати на згар
3540 დანაკარგები ჰისტერეზისზე	потери на гистерезис	втрати на гістерезіс
3541 დანაკარგები აორთქლებაზე	потери на испарение	втрати на випарування
3542 დანალექი	осадок, отстой	опад, відстій
3543 დანალითი	даналит	даналіт
3544 დანამატები	добавки	доданки
3545 დანამატები ციცხეში	добавки в ковш	доданки у ківш
3546 დანამატი	добавка	доданок
3547 დანაოჭება	морщинистость, втрати під час прожарення	зморшкуватість
3548 დანაფარი	покрытие	покриття
3549 დანაფარიანი ელექტროდი	электрод с покрытием	електрод з покриттям
3550 დანაფარიანი თუნუქი	жесть с покрытием	бляха з покриттям
3551 დანაფარიანი თხელი თუნუქი	тонкая жесть с покрытием	тонка бляха з покриттям
3552 დანაფარიანი თხელფურცლოვანი ფოლადი	тонколистовая сталь с покрытием	тонкоаркушева (тонколистова) криця (сталь) з покриттям
3553 დანაფარის ანოდურ-ოქსიდური დასმა	анодно-оксидное нанесение покрытия	ანодо-оксидне нанесення покриття
3554 დანაფარის ანოდურ-ოქსიდური დატანა	анодно-оксидное нанесение покрытия	ანодо-оксидне нанесення покриття
3555 დანაფარის დამცავი თვისებები	защитные свойства покрытия	захисні властивості покриття
3556 დანაფარის დამცავუნარიანობა	защитная способность покрытия	захисна здатність покриття
3557 დანაფარის დასატანი მოწყობილობა	устройство для нанесения покрытия	устрій для нанесення покриття
3558 დანაფარის დასმა	нанесение покрытия	нанесення покриття
3559 დანაფარის დასმა აირთერმული მეთოდით	нанесение покрытия газотермическим методом	нанесення покриття газотермічним методом

3530 installation, plant, unit, set	Einrichtung <i>f</i> , Anlage <i>f</i>	installation <i>f</i>
3531 screw pump plan	Schraubenpumpenanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de pompage à hélice
3532 built-up welding, facing	Aufschweißen <i>n</i> , Auftragschweißen <i>n</i>	rechargement <i>m</i> par soudure
3533 fritted hearth	Sinterherd <i>m</i>	sole <i>f</i> cuite
3534 loss(es)	Verluste <i>Pl</i>	pertes <i>f pl</i>
3535 crop loss(es)	Endenabfall <i>Pl</i>	pertes <i>f pl</i> en extrémités éboutées
3536 crop loss(es)	Endenabfall <i>Pl</i>	pertes <i>f pl</i> en extrémités éboutées
3537 ignition loss(es)	Glühverluste <i>Pl</i>	pertes <i>f pl</i> de calcination
3538 frictional loss(es)	Reibungsverluste <i>Pl</i>	pertes <i>f pl</i> par frottement
3539 scale(s) (cinder, calx, scobs, scoria, scum, sinter) loss(es)	Zunderungsverluste <i>Pl</i>	pertes <i>f pl</i> par oxydation
3540 hysteresis loss(es)	Hysteresisverluste <i>Pl</i>	pertes <i>f pl</i> par hystérésis
3541 evaporation loss(es)	Bedampfungsverluste <i>Pl</i>	partes <i>f pl</i> par évaporation
3542 mud, deposit, precipitate, sediment	Rückstand <i>m</i> , Ablagerung <i>f</i> , Niederschlag <i>m</i> , Sediment <i>m</i>	boue <i>f</i>
3543 danalite	Danalith <i>m</i>	danalite <i>f</i>
3544 additives, additions	Zustatz <i>Pl</i> , Zusatzstoffe <i>Pl</i>	additifs <i>m pl</i> , additions <i>f pl</i>
3545 ladle additives (additions)	Pfannenzusatz <i>m</i>	additions <i>f pl</i> en poche
3546 additive, addition	Zustatz <i>m</i> , Zusatzstoffe <i>m</i>	additif <i>m</i>
3547 wrinkling	Fältelungen <i>Pl</i>	ridement <i>m</i>
3548 coat(ing)	Überzug <i>m</i> , Bedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i>
3549 coated electrode	beschichtete Elektrode <i>f</i>	électrode <i>f</i> enrobée
3550 coated sheet	Blech <i>n</i> mit Deckschicht	tôle <i>f</i> revêtue
3551 coated (surface treated) sheets	beschichtetes Blech <i>n</i>	tôle <i>f</i> revêtue fine
3552 coated (surface treated) sheets	beschichtetes Blech <i>n</i>	tôle <i>f</i> revêtue
3553 anode-oxide deposition (application) of coating	Anodoxidauftragen <i>n</i> der Bedeckung	enduit <i>m</i> anodique d'oxyde
3554 anode-oxide deposition (application) of coating	Anodoxidauftragen <i>n</i> der Bedeckung	enduit <i>m</i> anodique d'oxyde
3555 protective properties of coating	Vermögen <i>n</i> der Bedeckung	capacité <i>f</i> protectrice de revêtement
3556 protective power (capacity) of coating	Schutzfähigkeit der Bedeckung <i>f</i>	capacité <i>f</i> protectrice de revêtement
3557 coater	Beschichtungsanlage <i>f</i>	dispositif <i>m</i> à revêtement
3558 coating	Überziehen <i>n</i> , Beschichtung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> , recouvrement <i>m</i>
3559 deposition (application) of coating by gasothermic method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach gasothermischer Methode	revêtement <i>m</i> gazothermique

3560	დანაფარის დასმა აირთერმული ხერხით	нанесение покрытия газотермическим способом	нанесення покриття газотермічним способом
3561	დანაფარის დასმა ამოვლებების მეთოდით	нанесение покрытия методом окунания	нанесення покриття методом занурення
3562	დანაფარის დასმა ამოვლებების ხერხით	нанесение покрытия способом окунания	нанесення покриття способом занурення
3563	დანაფარის დასმა ანოდურ-ოქსიდური მეთოდით	нанесение покрытия анодно-оксидным методом	нанесення покриття анодно-оксидним методом
3564	დანაფარის დასმა ანოდურ-ოქსიდური ხერხით	нанесение покрытия анодно-оксидным способом	нанесення покриття анодно-оксидним способом
3565	დანაფარის დასმა აფეთქებით	нанесение покрытия взрывом	нанесення покриття вибухом
3566	დანაფარის დასმა აფეთქების მეთოდით	нанесение покрытия взрывным методом	нанесення покриття вибуховим методом
3567	დანაფარის დასმა აფეთქების ხერხით	нанесение покрытия взрывным способом	нанесення покриття вибуховим способом
3568	დანაფარის დასმა გაზთერმული ხერხით	нанесение покрытия газотермическим способом	нанесення покриття газотермічним способом
3569	დანაფარის დასმა გაზთერმული მეთოდით	нанесение покрытия газотермическим методом	нанесення покриття газотермічним методом
3570	დანაფარის დასმა დაიონების მეთოდით	нанесение покрытия методом ионизации	нанесення покриття методом іонізації (йонізації)
3571	დანაფარის დასმა დიფუზიის მეთოდით	нанесение покрытия диффузионным методом	нанесення покриття методом дифузії
3572	დანაფარის დასმა დიფუზიური მეთოდით	нанесение покрытия диффузионным методом	нанесення покриття методом дифузії
3573	დანაფარის დასმა დიფუზიური ხერხით	нанесение покрытия диффузионным способом	нанесення покриття способом дифузії
3574	დანაფარის დასმა ელექტროლიზური მეთოდით	нанесение покрытия методом электролиза	нанесення покриття методом електролізу

3560	deposition (application) of coating by gasothermic method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach gasthermischem Verfahren	revêtement <i>m</i> gazothermique
3561	dip coating	Tauchbeschichtung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> par immersion
3562	dip coating	Tauchbeschichtung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> par immersion
3563	deposition (application) of coating by anode- oxide method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Anod-Oxid- Methode	enduit <i>m</i> anodique d'oxyde
3564	deposition (application) of coating by anode- oxide method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Anod-Oxid- Verfahren	enduit <i>m</i> anodique d'oxyde
3565	deposition (application) of coating by explosion	Explosionsauftrag <i>m</i> der Bedeckung	recouvrement <i>m</i> par explosion
3566	deposition (application) of coating by explosive method	Explosionsauftrag <i>m</i> der Bedeckung	recouvrement <i>m</i> par explosion
3567	deposition (application) of coating by explosive method	Explosionsauftrag <i>m</i> der Bedeckung	recouvrement <i>m</i> par explosion
3568	deposition (application) of coating by gasothermic method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach gasthermischem Verfahren	revêtement <i>m</i> gazothermique
3569	deposition (application) of coating by gasothermic method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach gasthermischer Methode	revêtement <i>m</i> gazothermique
3570	deposition (application) of coating by ionization method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Ionisationsmethode	revêtement <i>m</i> ionique
3571	deposition (application) of coating by diffusion method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Diffusionsmethode	revêtement <i>m</i> par diffusion
3572	deposition (application) of coating by diffusion method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Diffusionsmethode	revêtement <i>m</i> par diffusion
3573	deposition (application) of coating by diffusion method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Diffusionsverfahren	revêtement <i>m</i> par diffusion
3574	deposition (application) of coating by electrolysis method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Elektrolysemethode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse)

3575	დანაფარის დასმა ელექტროლიზური ხერხით	нанесение покрытия способом электролиза	нанесення покриття способом електролізу
3576	დანაფარის დასმა ელექტროლიტური მეთოდით	нанесение покрытия электролитическим методом	нанесення покриття електролізним методом
3577	დანაფარის დასმა ელექტროლიტური ხერხით	нанесение покрытия электролитическим способом	нанесення покриття електролізним способом
3578	დანაფარის დასმა ელექტროდოვური მეთოდით	нанесение покрытия электродуговым методом	нанесення покриття електродოვუმ მეთოდом
3579	დანაფარის დასმა ელექტროდოვური ხერხით	нанесение покрытия электродуговым способом	нанесення покриття електродოვუმ способом
3580	დანაფარის დასმა ელექტროფორეზის მეთოდით	нанесение покрытия методом электрофореза	нанесення покриття електროფორეზним мeтoდoм
3581	დანაფარის დასმა ელექტროფორეზის ხერხით	нанесение покрытия способом электрофореза	нанесення покриття електროფორეზним способом
3582	დანაფარის დასმა ელექტროქიმიური მეთოდით	нанесение покрытия электрохимическим методом	нанесення покриття електროхімічним мeтoдoм
3583	დანაფარის დასმა ელექტროქიმიური ხერხით	нанесение покрытия электрохимическим способом	нанесення покриття електროхімічним способом
3584	დანაფარის დასმა ვიბრაციის მეთოდით	нанесение покрытия методом вибрации	нанесення покриття методом вібрації
3585	დანაფარის დასმა ვიბრაციის ხერხით	нанесение покрытия способом вибрации	нанесення покриття способом вібрації
3586	დანაფარის დასმა იონიზაციის მეთოდით	нанесение покрытия методом ионизации	нанесення покриття методом іонізації (йонізації)
3587	დანაფარის დასმა იონიზაციის ხერხით	нанесение покрытия способом ионизации	нанесення покриття способом іонізації (йонізації)

3575	deposition (application) of coating by electrolysis method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Elektrolyseverfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse)
3576	deposition (application) of coating by electrolytic method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach der elektrolytischen Methode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse)
3577	deposition (application) of coating by electrolytic method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach dem elektrolytischen Verfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse)
3578	deposition (application) of coating by electroarc method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach der Elektrobogenmethode	revêtement <i>m</i> par l'arc électrique
3579	deposition (application) of coating by electroarc method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach dem Elektrobogenverfahren	revêtement <i>m</i> par l'arc électrique
3580	deposition (application) of coating by electrophoresis method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach der Elektrophoresemethode	revêtement <i>m</i> d'électrophorèse
3581	coating by electrophoresis	Bedeckung <i>f</i> mittels elektrophoresischen Verfahrens	revêtement <i>m</i> d'électrophorèse
3582	deposition (application) of coating by electrochemical method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach der elektrochemischer Methode	revêtement <i>m</i> d'électrochimique
3583	deposition (application) of coating by electrochemical method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach dem elektrochemischen Verfahren	revêtement <i>m</i> d'électrochimique
3584	deposition (application) of coating by vibration method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Vibrationsmethode	revêtement <i>m</i> par vibration
3585	deposition (application) of coating by vibration method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Vibrationsmethode	revêtement <i>m</i> par vibration
3586	deposition (application) of coating by ionization method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Ionisationsmethode	revêtement <i>m</i> ionique
3587	deposition (application) of coating by ionization method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Ionisationsverfahren	revêtement <i>m</i> ionique

3588	დანაფარის დასმა კონდენსაციის მეთოდით	нанесение покрытия методом конденсации	нанесення покриття методом конденсації
3589	დანაფარის დასმა კონდენსაციის ხერხით	нанесение покрытия способом конденсации	нанесення покриття способом конденсації
3590	დანაფარის დასმა ორთქლაირული ფაზიდან	нанесение покрытия из парогазовой фазы	нанесення покриття з парогазової фази
3591	დანაფარის დასმა ორთქლგაზური ფაზიდან	нанесение покрытия из парогазовой фазы	нанесення покриття з парогазової фази
3592	დანაფარის დასმა პლაზმური მეთოდით	нанесение покрытия плазменным методом	нанесення покриття плазмовим методом
3593	დანაფარის დასმა პლაზმური ხერხით	нанесение покрытия плазменным способом	нанесення покриття плазмовим способом
3594	დანაფარის დასმა რულონურ ნაგლინზე	нанесение покрытия на рулонный прокат	нанесення покриття на вальцівку (прокат) у рулонах (сувоях)
3595	დანაფარის დასმა ქიმიური მეთოდით	нанесение покрытия химическим методом	нанесення покриття хімічним методом
3596	დანაფარის დასმა ქიმიური ხერხით	нанесение покрытия химическим способом	нанесення покриття хімічним способом
3597	დანაფარის დასმა ცხელი იზოსტატიკური წნეხით	нанесение покрытия горячим изостатическим прессованием	нанесення покриття гарячим ізостатичним нагніченням (пресуванням)
3598	დანაფარის დასმა ცხელი იზოსტატიკური წნეხის მეთოდით	нанесение покрытия методом горячего изостатического прессования	нанесення покриття методом гарячого ізостатичного нагнічення (пресування)
3599	დანაფარის დასმა ცხელი იზოსტატიკური წნეხის ხერხით	нанесение покрытия способом горячего изостатического прессования	нанесення покриття способом гарячого ізостатичного нагнічення (пресування)
3600	დანაფარის დატანა	нанесение покрытия	нанесення покриття
3601	დანაფარის დატანა აირთერმული მეთოდით	нанесение покрытия газотермическим методом	нанесення покриття газотермічним методом

3588	deposition (application) of coating by condensation method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Kondensationsmethode	revêtement <i>m</i> de condensé
3589	deposition (application) of coating by condensation method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Kondensationsverfahren	revêtement <i>m</i> de condensé
3590	deposition (application) of coating from vapour- gas phase	Auftrag <i>m</i> der Bedeckung aus der Dampfphase	revêtement <i>m</i> de phase vaporeuse-gazeuse
3591	deposition (application) of coating from vapour- gas phase	Auftrag <i>m</i> der Bedeckung aus der Dampfphase	revêtement <i>m</i> de phase vaporeuse-gazeuse
3592	deposition (application) of coating by plasma method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Plasmamethode	revêtement <i>m</i> (recouvrement <i>m</i>) à plasma
3593	deposition (application) of coating by plasma method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Plasmaverfahren	revêtement <i>m</i> (recouvrement <i>m</i>) à plasma
3594	deposition (application) of coating on coiled stock	Bedeckungsauftrag <i>m</i> auf gehaspeltem Walzgut	revêtement <i>m</i> en larges bandes
3595	deposition (application) of coating by chemical method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach chemischer Methode	revêtement <i>m</i> chimique
3596	deposition (application) of coating by chemical method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach chemischer Methode	revêtement <i>m</i> chimique
3597	deposition (application) of coating by hot isostatic extrusion method	Auftrag <i>m</i> der Bedeckung nach der Methode isostatischen Heißpressung	revêtement <i>m</i> isostatique par pressage à chaud
3598	deposition (application) of coating by hot isostatic extrusion	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach isostatischer Heißpressemethode	revêtement <i>m</i> isostatique par pressage à chaud
3599	deposition (application) of coating by hot isostatic extrusion	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach isostatischem Heißpresseverfahren	revêtement <i>m</i> isostatique par pressage à chaud
3600	coating	Überziehen <i>n</i> , Beschichtung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> , recouvrement <i>m</i>
3601	deposition (application) of coating by gasothermic method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach gasothermischer Methode	revêtement <i>m</i> gazothermique

3602	დანაფარის დატანა აირთერმული ხერხით	нанесение покрытия газотермическим способом	нанесення покриття газотермічним способом
3603	დანაფარის დატანა ამოვლების მეთოდით	нанесение покрытия методом окунания	нанесення покриття методом занурення
3604	დანაფარის დატანა ამოვლების ხერხით	нанесение покрытия способом окунания	нанесення покриття способом занурення
3605	დანაფარის დატანა ანოდურ-ოქსიდური მეთოდით	нанесение покрытия анодно-оксидным методом	нанесення покриття анодно-оксидним методом
3606	დანაფარის დატანა ანოდურ-ოქსიდური ხერხით	нанесение покрытия анодно-оксидным способом	нанесення покриття анодно-оксидним способом
3607	დანაფარის დატანა აფეთქებით	нанесение покрытия взрывом	нанесення покриття вибухом
3608	დანაფარის დატანა აფეთქების მეთოდით	нанесение покрытия взрывным методом	нанесення покриття вибуховим методом
3609	დანაფარის დატანა აფეთქების ხერხით	нанесение покрытия взрывным способом	нанесення покриття вибуховим способом
3610	დანაფარის დატანა გაზთერმული მეთოდით	нанесение покрытия газотермическим методом	нанесення покриття газотермічним методом
3611	დანაფარის დატანა გაზთერმული ხერხით	нанесение покрытия газотермическим способом	нанесення покриття газотермічним способом
3612	დანაფარის დატანა დაიონების მეთოდით	нанесение покрытия методом ионизации	нанесення покриття методом іонізації (йонізації)
3613	დანაფარის დატანა დიფუზიის მეთოდით	нанесение покрытия диффузионным методом	нанесення покриття методом дифузії
3614	დანაფარის დატანა დიფუზიური მეთოდით	нанесение покрытия диффузионным методом	нанесення покриття методом дифузії
3615	დანაფარის დატანა დიფუზიური ხერხით	нанесение покрытия диффузионным способом	нанесення покриття способом дифузії
3616	დანაფარის დატანა ელექტროლიზური მეთოდით	нанесение покрытия методом электролиза	нанесення покриття методом електролізу

3602	deposition (application) of coating by gasothermic method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach gasthermischem Verfahren	revêtement <i>m</i> gazothermique
3603	dip coating	Tauchbeschichtung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> par immersion
3604	dip coating	Tauchbeschichtung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> par immersion
3605	deposition (application) of coating by anode-oxide method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Anod-Oxid-Methode	enduit <i>m</i> anodique d'oxyde
3606	deposition (application) of coating by anode-oxide method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Anod-Oxid-Verfahren	enduit <i>m</i> anodique d'oxyde
3607	deposition (application) of coating by explosion	Explosionsauftrag <i>m</i> der Bedeckung	recouvrement <i>m</i> par explosion
3608	deposition (application) of coating by explosive method	Explosionsauftrag <i>m</i> der Bedeckung	recouvrement <i>m</i> par explosion
3609	deposition (application) of coating by explosive method	Explosionsauftrag <i>m</i> der Bedeckung	recouvrement <i>m</i> par explosion
3610	deposition (application) of coating by gasothermic method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach gasthermischer Methode	revêtement <i>m</i> gazothermique
3611	deposition (application) of coating by gasothermic method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach gasthermischem Verfahren	revêtement <i>m</i> gazothermique
3612	deposition (application) of coating by ionization method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Ionisationsmethode	revêtement <i>m</i> ionique
3613	deposition (application) of coating by diffusion method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Diffusionsmethode	revêtement <i>m</i> par diffusion
3614	deposition (application) of coating by diffusion method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Diffusionsmethode	revêtement <i>m</i> par diffusion
3615	deposition (application) of coating by diffusion method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Diffusionsverfahren	revêtement <i>m</i> par diffusion
3616	deposition (application) of coating by electrolysis method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Elektrolysemethode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse)

3617	დანაფარის დატანა ელექტროლიზური ხერხით	нанесение покрытия способом электролиза	нанесення покриття способом електролізу
3618	დანაფარის დატანა ელექტროლიტური მეთოდით	нанесение покрытия электролитическим методом	нанесення покриття електролізним методом
3619	დანაფარის დატანა ელექტროლიტური ხერხით	нанесение покрытия электролитическим способом	нанесення покриття електролізним способом
3620	დანაფარის დატანა ელექტროდოვანი მეთოდით	нанесение покрытия электродуговым методом	нанесення покриття електროდოვანი методом
3621	დანაფარის დატანა ელექტროდოვანი ხერხით	нанесение покрытия электродуговым способом	нанесення покриття електროდოვანი способом
3622	დანაფარის დატანა ელექტროფორეზის მეთოდით	нанесение покрытия методом электрофореза	нанесення покриття електროფორეზним методом
3623	დანაფარის დატანა ელექტროფორეზის ხერხით	нанесение покрытия способом электрофореза	нанесення покриття електროფორეზним способом
3624	დანაფარის დატანა ელექტროქიმიური მეთოდით	нанесение покрытия электрохимическим методом	нанесення покриття електროхімічним методом
3625	დანაფარის დატანა ელექტროქიმიური ხერხით	нанесение покрытия электрохимическим способом	нанесення покриття електროхімічним способом
3626	დანაფარის დატანა ვიბრაციის მეთოდით	нанесение покрытия методом вибрации	нанесення покриття методом вібрації
3627	დანაფარის დატანა ვიბრაციის ხერხით	нанесение покрытия способом вибрации	нанесення покриття способом вібрації
3628	დანაფარის დატანა იონიზაციის მეთოდით	нанесение покрытия методом ионизации	нанесення покриття методом іонізації (йонізації)
3629	დანაფარის დატანა იონიზაციის ხერხით	нанесение покрытия способом ионизации	нанесення покриття способом іонізації (йонізації)

3617	deposition (application) of coating by electrolysis method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Elektrolyseverfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse)
3618	deposition (application) of coating by electrolytic method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach der elektrolytischen Methode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse)
3619	deposition (application) of coating by electrolytic method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach dem elektrolytischen Verfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse)
3620	deposition (application) of coating by electroarc method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach der Elektrobogenmethode	revêtement <i>m</i> par l'arc électrique
3621	deposition (application) of coating by electroarc method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach dem Elektrobogenverfahren	revêtement <i>m</i> par l'arc électrique
3622	deposition (application) of coating by electrophoresis method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach der Elektrophoresemethode	revêtement <i>m</i> d'électrophorèse
3623	coating by electrophoresis	Bedeckung <i>f</i> mittels elektrophoresischen Verfahrens	revêtement <i>m</i> d'électrophorèse
3624	deposition (application) of coating by electrochemical method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach der elektrochemischer Methode	revêtement <i>m</i> d'électrochimique
3625	deposition (application) of coating by electrochemical method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach dem elektrochemischen Verfahren	revêtement <i>m</i> d'électrochimique
3626	deposition (application) of coating by vibration method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Vibrationsmethode	revêtement <i>m</i> par vibration
3627	deposition (application) of coating by vibration method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Vibrationsmethode	revêtement <i>m</i> par vibration
3628	deposition (application) of coating by ionization method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Ionisationsmethode	revêtement <i>m</i> ionique
3629	deposition (application) of coating by ionization method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Ionisationsverfahren	revêtement <i>m</i> ionique

3630	დანაფარის დატანა კონდენსაციის მეთოდით	нанесение покрытия методом конденсации	нанесення покриття методом конденсації
3631	დანაფარის დატანა კონდენსაციის ხერხით	нанесение покрытия способом конденсации	нанесення покриття способом конденсації
3632	დანაფარის დატანა ორთქლაირული ფაზიდან	нанесение покрытия из парогазовой фазы	нанесення покриття з парогазової фази
3633	დანაფარის დატანა ორთქლგაზური ფაზიდან	нанесение покрытия из парогазовой фазы	нанесення покриття з парогазової фази
3634	დანაფარის დატანა პლაზმური მეთოდით	нанесение покрытия плазменным методом	нанесення покриття плазмовим методом
3635	დანაფარის დატანა პლაზმური ხერხით	нанесение покрытия плазменным способом	нанесення покриття плазмовим способом
3636	დანაფარის დატანა რულონურ ნაგლინზე	нанесение покрытия на рулонный прокат	нанесення покриття на вальцівку (прокат) у рулонах (сувоях)
3637	დანაფარის დატანა ქიმიური მეთოდით	нанесение покрытия химическим методом	нанесення покриття хімічним методом
3638	დანაფარის დატანა ქიმიური ხერხით	нанесение покрытия химическим способом	нанесення покриття хімічним способом
3639	დანაფარის დატანა ცხელი იზოსტატიკური წნეხით	нанесение покрытия горячим изостатическим прессованием	нанесення покриття гарячим ізостатичним нагніченням (пресуванням)
3640	დანაფარის დატანა ცხელი იზოსტატიკური წნეხის მეთოდით	нанесение покрытия методом горячего изостатического прессования	нанесення покриття методом гарячого ізостатичного нагнічення (пресування)
3641	დანაფარის დატანა ცხელი იზოსტატიკური წნეხის ხერხით	нанесение покрытия способом горячего изостатического прессования	нанесення покриття способом гарячого ізостатичного нагнічення (пресування)
3642	დანაფარის დაცვითი თვისებები	защитные свойства покрытия	захисні властивості покриття
3643	დანაფარის დიფუზიური დასმა	диффузионное нанесение покрытия	дифузне нанесення покриття

3630	deposition (application) of coating by condensation method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Kondensationsmethode	revêtement <i>m</i> de condensé
3631	deposition (application) of coating by condensation method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Kondensationsverfahren	revêtement <i>m</i> de condensé
3632	deposition (application) of coating from vapour-gas phase	Auftrag <i>m</i> der Bedeckung aus der Dampfphase	revêtement <i>m</i> de phase vaporeuse-gazeuse
3633	deposition (application) of coating from vapour-gas phase	Auftrag <i>m</i> der Bedeckung aus der Dampfphase	revêtement <i>m</i> de phase vaporeuse-gazeuse
3634	deposition (application) of coating by plasma method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Plasmamethode	revêtement <i>m</i> (recouvrement <i>m</i>) à plasma
3635	deposition (application) of coating by plasma method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach Plasmaverfahren	revêtement <i>m</i> (recouvrement <i>m</i>) à plasma
3636	deposition (application) of coating on coiled stock	Bedeckungsauftrag <i>m</i> auf gehaspeltem Walzgut	revêtement <i>m</i> en larges bandes
3637	deposition (application) of coating by chemical method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach chemischer Methode	revêtement <i>m</i> chimique
3638	deposition (application) of coating by chemical method	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach chemischer Methode	revêtement <i>m</i> chimique
3639	deposition (application) of coating by hot isostatic extrusion method	Auftrag <i>m</i> der Bedeckung nach der Methode isostatischen Heißpressung	revêtement <i>m</i> isostatique par pressage à chaud
3640	deposition (application) of coating by hot izostatic extrusion	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach isostatischer Heißpressemethode	revêtement <i>m</i> isostatique par pressage à chaud
3641	deposition (application) of coating by hot izostatic extrusion	Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach isostatischem Heißpresseverfahren	revêtement <i>m</i> isostatique par pressage à chaud
3642	protective properties of coating	Vermögen <i>n</i> der Bedeckung	capacité <i>f</i> protectrice de revêtement
3643	diffusion deposition (application) of coating	Diffusionsauftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> par diffusion

3644	დანაფარის დიფუზიური დატანა	диффузионное нанесение покрытия	დიფუზნე ნანესენია პოკრითა
3645	დანაფარის ელექტროლიზური დასმა	электролизное нанесение покрытия	ელექტროლიზნე ნანესენია პოკრითა
3646	დანაფარის ელექტროლიზური დატანა	электролизное нанесение покрытия	ელექტროლიზნე ნანესენია პოკრითა
3647	დანაფარის ელექტროლიტური დასმა	электролитическое нанесение покрытия	ელექტროლიზნე ნანესენია პოკრითა
3648	დანაფარის ელექტროლიტური დატანა	электролитическое нанесение покрытия	ელექტროლიზნე ნანესენია პოკრითა
3649	დანაფარის ელექტრორკალური დასმა	электродуговое нанесение покрытия	ელექტროდუგოვე ნანესენია პოკრითა
3650	დანაფარის ელექტრორკალური დატანა	электродуговое нанесение покрытия	ელექტროდუგოვე ნანესენია პოკრითა
3651	დანაფარის ელექტროფორეზული დასმა	электрофоретическое нанесение покрытия	ელექტროფორეზნე ნანესენია პოკრითა
3652	დანაფარის ელექტროფორეზული დატანა	электрофоретическое нанесение покрытия	ელექტროფორეზნე ნანესენია პოკრითა
3653	დანაფარის ელექტროქიმიური დასმა	электрохимическое нанесение покрытия	ელექტროქიმიჩნე ნანესენია პოკრითა
3654	დანაფარის ელექტროქიმიური დატანა	электрохимическое нанесение покрытия	ელექტროქიმიჩნე ნანესენია პოკრითა
3655	დანაფარის ვიბრაციული დასმა	вибрационное нанесение покрытия	ვიბრაციინე ნანესენია პოკრითა
3656	დანაფარის ვიბრაციული დატანა	вибрационное нанесение покрытия	ვიბრაციინე ნანესენია პოკრითა
3657	დანაფარის იონური დასმა	ионное нанесение покрытия	იონოვე (იონოვე) ნანესენია პოკრითა

3644 diffusion deposition (application) of coating	Diffusionsauftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> par diffusion
3645 electroplating, electrodeposition, electrolysing deposition (application)	galvanisches Überziehen (Beschichten) <i>n</i>	métallisation <i>f</i> par l'électrolyse
3646 electroplating, electrodeposition, electrolysing deposition (application)	galvanisches Überziehen (Beschichten) <i>n</i>	métallisation <i>f</i> par l'électrolyse
3647 electroplating, electrodeposition, electrolytic deposition (application)	galvanisches Überziehen (Beschichten) <i>n</i>	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse)
3648 electroplating, electrodeposition, electrolytic deposition (application)	galvanisches Überziehen (Beschichten) <i>n</i>	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse)
3649 electrical arc deposition (application) of coating	elektrobogener Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> par l'arc électrique
3650 electrical arc deposition (application) of coating	elektrobogener Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> par l'arc électrique
3651 electrophoretic deposition (application) of coating	elektrophoresischer Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> d'électrophorèse
3652 electrophoretic deposition (application) of coating	elektrophoresischer Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> d'électrophorèse
3653 electrochemical deposition (application) of coating	elektrochemischer Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> d'électrochimique
3654 electrochemical deposition (application) of coating	elektrochemischer Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> d'électrochimique
3655 vibration deposition (application) of coating	wibrierender Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> par vibration
3656 vibration deposition (application) of coating	wibrierender Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> par vibration
3657 ion deposition (application) of coating	Ionenauftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> ionique

3658	დანაფარის იონური დატანა	ионное нанесение покрытия	იონოვ (იონოვ) нанесення покриття
3659	დანაფარის კომბინირებული დასმა ელექტროქიმიური მეთოდით	комбинированное нанесение покрытия электрохимическим методом	комбіноване нанесення покриття електрохімічним методом
3660	დანაფარის კომბინირებული დასმა ელექტროქიმიური ხერხით	комбинированное нанесение покрытия электрохимическим способом	комбіноване нанесення покриття електрохімічним способом
3661	დანაფარის კომბინირებული დატანა ელექტროქიმიური მეთოდით	комбинированное нанесение покрытия электрохимическим методом	комбіноване нанесення покриття електрохімічним методом
3662	დანაფარის კომბინირებული დატანა ელექტროქიმიური ხერხით	комбинированное нанесение покрытия электрохимическим способом	комбіноване нанесення покриття електрохімічним способом
3663	დანაფარის კონდენსაციური დასმა	конденсационное нанесение покрытия	конденсове нанесення покриття
3664	დანაფარის კონდენსაციური დატანა	конденсационное нанесение покрытия	конденсове нанесення покриття
3665	დანაფარის მასალა	материал покрытия	матеріал (матеріал) покриття
3666	დანაფარის პიტინგი	питинг покрытия	пітінг покриття
3667	დანაფარის პლაზმური დასმა	плазменное нанесение покрытия	плазмове нанесення покриття
3668	დანაფარის პლაზმური დატანა	плазменное нанесение покрытия	плазмове нанесення покриття
3669	დანაფარის ფერმედგობა	цветостойкость покрытий	кольоротривкість покриття
3670	დანაფარის ქიმიური დასმა	химическое нанесение покрытия	хімічне нанесення покриття
3671	დანაფარის ქიმიური დატანა	химическое нанесение покрытия	хімічне нанесення покриття
3672	დანაფარის ცხელი დასმის ხაზი	линия горячего нанесения покрытия	лінія гарячого нанесення покриття
3673	დანაფარის ჰიდროფობიზაცია	гидрофобизация покрытия	гідрофобізація покриття
3674	დანაწევრებით გამოსდა	дробная перегонка	дробна перегонка

3658 ion deposition (application) of coating	Ionenauftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> ionique
3659 combined deposition (application) of coating by electrochemical method	kombinierter Auftrag <i>m</i> der Bedeckung nach elektrochemischer Methode	revêtement <i>m</i> d'électrochimique combiné
3660 combined deposition (application) of coating by electrochemical method	kombinierter Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach elektrochemischem Verfahren	revêtement <i>m</i> d'électrochimique combiné
3661 combined deposition (application) of coating by electrochemical method	kombinierter Auftrag <i>m</i> der Bedeckung nach elektrochemischer Methode	revêtement <i>m</i> d'électrochimique combiné
3662 combined deposition (application) of coating by electrochemical method	kombinierter Bedeckungsauftrag <i>m</i> nach elektrochemischem Verfahren	revêtement <i>m</i> d'électrochimique combiné
3663 condensation deposition (application) of coating	kondensierender Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> de condensé
3664 condensation deposition (application) of coating	kondensierender Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> de condensé
3665 coating material	Überzugwerkstoff <i>m</i>	matière <i>f</i> de revêtement
3666 coating pitting	Pitting <i>m</i> der Bedeckung	piqûre <i>f</i> de revêtement (recouvrement)
3667 plasma deposition (application) of coating	Plasmaauftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> (recouvrement <i>m</i>) à plasma
3668 plasma deposition (application) of coating	Plasmaauftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> (recouvrement <i>m</i>) à plasma
3669 plating colour fastness	Bedeckungsfarbeechtheit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à la coloration de revêtement
3670 chemical deposition (application) of coating	chemischer Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> chimique
3671 chemical deposition (application) of coating	chemischer Auftrag <i>m</i> der Bedeckung	revêtement <i>m</i> chimique
3672 hot dipping line	Heißbeschichtungsstrecke <i>f</i>	ligne <i>f</i> de revêtement par immersion à chaud
3673 coating hydrophobization	Hydrophobisation der Bedeckung <i>f</i>	hydrophobisation <i>f</i> du revêtement
3674 fractional distillation	gebrochene Destillation <i>f</i>	distillation <i>f</i> fractionnée

3675	დანაწევრებით დისტილაცია	дробная дистилляция	დრობნა დისტილიაქია
3676	დანაწევრებული ჯართი	разделанный лом	როზრისანი (ფრაგმენტოვანი) მებლობრუქტ
3677	დანაჭროვნება	окускование	გრუდკუვანია (ოგრუდჩენია)
3678	დანაჭროვნებული კაზმი	окускованная шихта	ოზერნენა (სკომშენა) სუმიშ (შიქტა)
3679	დანახშირბად-დააზოტებული ფენა	карбонитрированный слой	კარბონიტროვანი შარ
3680	დანახშირბად-დააზოტებული შრე	карбонитрированный слой	კარბონიტროვანი შარ
3681	დანახშირბადება	науглероживание	ვუღეცოვანია
3682	დანახშირბადება ვაკუუმში	науглероживание в вакууме	ვუღეცოვანია უ ვაკუუმი
3683	დანახშირბადება თხევად კარბიურიზატორში	науглероживание в жидком карбюризаторе	ვუღეცოვანია უ რიდკომუ კარბიურიზატორი
3684	დანახშირბადება მარილების დნობილებში	науглероживание в расплавах солей	ვუღეცოვანია უ როზპლავახ სოლეი
3685	დანახშირბადება მარილთა ღებობილებში	науглероживание в расплавах солей	ვუღეცოვანია უ როზტოпах სოლეი
3686	დანახშირბადება მაღალ ტემპერატურებზე	науглероживание при высоких температурах	ვუღეცოვანია ვ უმოვახ ვისოკიხ ტემპერატურ
3687	დანახშირბადება მღუღარე ფენაში	науглероживание в кипящем слое	ვუღეცოვანია უ კიპლიაქიი ვერსტი, ვუღეცოვანია უ კიპლიაქომუ შარი
3688	დანახშირბადება მღუღარე შრეში	науглероживание в кипящем слое	ვუღეცოვანია უ კიპლიაქიი ვერსტი, ვუღეცოვანია უ კიპლიაქომუ შარი
3689	დანახშირბადება მღვივარი განმუხტვის პირობებში	науглероживание в тлеющем разряде	ვუღეცოვანია უ ტლიაქომუ როზრადი
3690	დანახშირბადება პასტებში	науглероживание в пастах	ვუღეცოვანია უ პასტახ
3691	დანახშირბადება ფხვნილებში	науглероживание в порошках	ვუღეცოვანია უ როროშკახ
3692	დანახშირბადება წვეთოვანი მებოდი	науглероживание капельным методом	ვუღეცოვანია კრამლევიმ მებოდომ

3675 fractional distillation	gebrochene Distillation <i>f</i>	distillation <i>f</i> fractionnée
3676 fragmentized scrap	Schredder-Schrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i> déchiquetée
3677 pelletizing	Stückigmachen <i>n</i> , Stückbarmachung <i>m</i>	agglomération <i>f</i>
3678 agglomerated burden	agglomerierter Möller <i>m</i>	charge <i>f</i> agglomérée
3679 carbonitrided layer	karbonitrierte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> carbonitrurée
3680 carbonitrided layer	karbonitrierte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> carbonitrurée
3681 carburization, carburizing, carburising	Einsatzhärten <i>n</i> , Einsetzen <i>n</i> , Aufkohlen <i>n</i> , Aufkohlung <i>f</i>	carburation <i>f</i> , cémentation <i>f</i>
3682 carburization (carburizing, carburising) in vacuum	Aufkohlen <i>n</i> im Vakuum	carburation <i>f</i> à vide
3683 liquid carburizing	Zementation <i>f</i> im Badhärtmittel	cémentation <i>f</i> liquide
3684 salt-bath carburization (carburizing, carburising)	Salzbadaufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> en bain de sels
3685 salt-bath carburization (carburizing, carburising)	Salzbadaufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> en bain de sels
3686 carburization (carburizing, carburising) at high temperatures	Hochtemperaturaufkohlen <i>n</i>	carburation <i>f</i> à hautes température
3687 fluidised bed carburization (carburizing, carburising)	Überkohlung <i>f</i>	carburation <i>f</i> dans la couche bouillante
3688 fluidised bed carburization (carburizing, carburising)	Überkohlung <i>f</i>	carburation <i>f</i> dans la couche bouillante
3689 glow-discharge (plasma, ion) carburization (carburizing, carburising)	Plasmaaufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> par bombardement ionique
3690 paste carburization (carburizing, carburising)	Pastenaufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> par pâtes
3691 powder carburization (carburizing, carburising)	Pulveraufkohlen <i>n</i>	carburation <i>f</i> en poudre
3692 drip (drop) feed carburization (carburizing, carburising)	Aufkohlen <i>n</i> mittels Eintropflerfahren	cémentation <i>f</i> par instillation

3693	დანახშირბადება წვეთოვანი ხერხით	науглероживание капельным способом	вуглецювання краплевим способом
3694	დანახშირბადების სიღრმე	глубина науглероживания	глибина вуглецювання
3695	დანახშირბადების უნარი	науглероживающая способность	вуглецівна здатність
3696	დანახშირბადების უნარიანობა	науглероживающая способность	вуглецівна здатність
3697	დანახშირბადების ხანგრძლივობა	продолжительность науглероживания	тривалість вуглецювання
3698	დანახშირბადებულ-დააზოტებული ფენა	углеродазотированный слой	ვуглецеазотована верства, ვуглецеазотований шар
3699	დანახშირბადებულ-დააზოტებული შრე	углеродазотированный слой	ვуглецеазотована верства, ვуглецеазотований шар
3700	დანახშირბადებული გუნდები	науглероженные окатыши	ვуглецьовანი კატანცი
3701	დანახშირბადებული ფენა	науглероженный слой	ვуглецьована верства, ვуглецьოვаний шар
3702	დანახშირბადებული შრე	науглероженный слой	ვуглецьована верства, ვуглецьოვаний шар
3703	დანახშირება	углефикация	ვугლეფიკაცია
3704	დანისებრი კოროზია	ножевая коррозия	ნოჯოვა კოროზია, ნოჯოვო როზ'იდანია
3705	დაორეულება	двойникование	დვინიკუვანია
3706	დაორეულების დისლოკაცია	двойниковая дислокация	დვინიკოვა დისლოკაცია
3707	დაორეულების ზოლი	полоса двойникования	სმუგა დვინიკუვანია
3708	დაორეულების სიბრტყე	плоскость двойникования	პლოცინა დვინიკუვანია
3709	დაპაკეტება	пакетирование	პაკეტუვანია
3710	დაპაკეტებული ჯართი	пакетированный лом	პაკეტოვანია მეტალობრუხტ
3711	დაპარაფინება	парафинизация	პარაფინენია, პარაფინიზაცია
3712	დაპროექტება	проектирование	პროექტუვანია
3713	დაპროფილება	профилирование	პროფილუვანია
3714	დაჟანგარობა	патинирование	პატინუვანია
3715	დაჟანგვა	окисление	ოკისლენია
3716	დაჟანგვა ჰაერზე	окисление на воздухе	ოკისლენია ნა პოვტრი
3717	დაჟანგვით გამოტუტვა	выщелачивание окислением	ვილუჯენია ოკისლენიამ
3718	დაჟანგვითი ამოკრეფა	окислительное извлечение	ოკისნე ვილუჯენია
3719	დაჟანგვითი ამოღება	окислительное извлечение	ოკისნე ვილუჯენია
3720	დაჟანგვითი გამოტუტვა	окислительное выщелачивание	ოკისნე ვილუჯენია
3721	დაჟანგვითი გამოსხნარება	окислительная вытяжка	ოკისნა ვიტყჟკა
3722	დაჟანგვითი ექსტრაქცია	окислительная экстракция	ოკისნა ექსტრაქცია
3723	დაჟანგვის ხარისხი	степень окисления	სტუპინი ოკისლენია

3693 drip (drop) feed carburization (carburizing, carburising)	Aufkohlen <i>n</i> mittels Eintropflerfahren	cémentation <i>f</i> par instillation
3694 carburizing (carburized case) depth	Aufkohlungstiefe <i>f</i> , Härtetiefe <i>f</i>	profondeur <i>f</i> de cémentation
3695 carbon availability	Kohlenstoffverfügbarkeit <i>f</i> , C-Verfügbarkeit <i>f</i>	disponibilité <i>f</i> en carbone
3696 carbon availability	Kohlenstoffverfügbarkeit <i>f</i> , C-Verfügbarkeit <i>f</i>	disponibilité <i>f</i> en carbone
3697 overall carburizing time	Aufkohlungsdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> totale de cémentation
3698 carbonitrided layer	karbonitrierte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> carbonitrurée
3699 carbonitrided layer	karbonitrierte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> carbonitrurée
3700 carbonizepellets	karbonisierende Pellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> carbonisées, pellets <i>m pl</i> carbonisés
3701 carburized layer	Aufkohlungsschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> cémentée
3702 carburized layer	Aufkohlungsschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> cémentée
3703 coalfication	Kohl(enbildung) <i>f</i>	houilification <i>f</i> , charbonilification
3704 knife-line corrosion	messeristige Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> en lame de couteau
3705 twinning	Zwillingsbildung <i>f</i>	mailage <i>m</i>
3706 twinning dislocation	Zwillingsversetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> de macle
3707 twin band	Zwillingsband <i>n</i>	bande <i>f</i> de maillage
3708 twinning plane	Zwillingssebene <i>f</i>	plan <i>m</i> de maillage
3709 packing, baling	Paketieren <i>n</i>	paquetage <i>m</i>
3710 baled scrap	Paketierschrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i> en paquet comprimée
3711 paraffinisation	Paraffinierung <i>f</i>	paraffinage <i>m</i>
3712 planing and designing	Planung <i>f</i> , Projektierung <i>f</i>	élaboration <i>f</i> des projets des entreprises minières
3713 profiling, forming, contouring	Profilieren <i>n</i> , Profilierung <i>f</i>	profilage <i>m</i>
3714 patina-forming treatment	Patinieren <i>n</i> , Patinierung <i>f</i>	patinage <i>m</i>
3715 oxid(iz)ation	Oxydation <i>f</i> , Oxydierung <i>f</i>	oxydation <i>f</i>
3716 air oxid(iz)ation	Luftoxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> à l'air
3717 oxidative leaching	Oxidationsauslaugen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
3718 oxidative extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Oxidation	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
3719 oxidative extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Oxidation	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
3720 oxidative leaching	Oxidationsauslaugen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
3721 oxidative extraction	Extraktion <i>f</i> durch Oxidation	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
3722 oxidative extraction	Extraktion <i>f</i> durch Oxidation	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
3723 oxid(iz)ation level	Oxidationsstufe <i>f</i>	degré <i>m</i> d'oxydation

3724 დაჟანგვისადმი მგრძობიარობა	чувствительность к окислению	чутливість до іржавіння
3725 დაჟანგული მადანი	окисленная руда	окислена руда
3726 დაჟანგული ნაფთობები	окисленные нефти	окислені нафти
3727 დაჟანგულობა	окисленность, заржавленность	окисленість, іржавість
3728 დარბილება	размягчение	розм'якання
3729 დარბილების მახასიათებლები	характеристики размягчения	характеристики розм'якшення
3730 დარბილების ტემპერატურა	температура размягчения	температура розм'якшення
3731 დარგი	область (отрасль)	галузь
3732 დარიშხანი	мышьяк	арсен, миш'як
3733 დარიშხნის მადნები	мышьяковые руды	миш'якові руди
3734 დარიშხნის მკრთალი მადანი	блѣклая мышьяковая руда	ბліდა миш'якова руда
3735 დარიშხნოვანი ალმადანი	мышьяковистый колчедан	миш'яковистий колчедან
3736 დარიშხნის ალმადანი	мышьяковый колчедан	миш'яковий колчедან
3737 დარიშხნის ნაერთები	соединения мышьяка	сполуки арсену (миш'яку)
3738 დარტყმა	удар	удар
3739 დარტყმითი გამოცდა	ударное испытание	ударове випробування
3740 დარტყმითი დატვირთვა	ударное нагружение	ударове навантаження
3741 დარტყმითი დატვირთვისადმი წინაღობა	сопротивление ударной нагрузке	опір ударовому навантаженню
3742 დარტყმითი დაღლილობა	ударная усталость	ударова втома
3743 დარტყმითი ექსტრუზია	ударная экструзия	вичав(лення) (ექსტრუзія) ударом
3744 დარტყმითი ნიმუში	ударный образец	ударовий зразок
3745 დარტყმითი სიბლანტე	ударная вязкость	ударова в'язкість
3746 დარტყმითი სიბლანტის მდგენელები	составляющие ударной вязкости	складові ударової в'язкості
3747 დარტყმითი სიბლანტის შემდგენელები	составляющие ударной вязкости	складові ударової в'язкості
3748 დარტყმის ძალა	сила удара	сила удару
3749 დარულონება	рулонование, свёртывание	згортання, рулонування
3750 დარულონებულის ზოლი	рулонная полоса	руლოнована (сувойна) смугა
3751 დარჩილვა	напайка	напайка
3752 დარჩილული დახვეული მილები	свёртнутые паяные трубы	згортні паяні рури (труби)
3753 დასააგურაკებელი კონცენტრატების პუდრი	пудра брикетируемых концентратов	багачკოვა пудра для залампачення, пудра концентратів для залампачення
3754 დასააგურაკებელი კონცენტრატების ფხვნილი	порошок брикетируемых концентратов	порошок багачок (концентратів) для залампачення

3724	corrodibility	Korrosionsempfindlichkeit <i>f</i>	corrodabilité <i>f</i>
3725	oxidized ore	oxidisches Erz <i>n</i>	minerais <i>m</i> oxydé
3726	oxidated oil	oxidierte Öle <i>Pl</i>	huiles <i>f pl</i> oxydées
3727	degree of oxid(iz)ation, rust	Oxydationsgrad <i>m</i> , Rostansatz <i>m</i>	degré <i>m</i> d'oxydation, rouillage <i>m</i>
3728	softening	Erweichung <i>f</i>	ramollissement <i>m</i>
3729	softening behaviour	Erweichungsverhalten <i>n</i>	indice <i>m</i> de ramollissement
3730	softening temperature	Erweichungspunkt <i>m</i>	point <i>m</i> de ramollissement
3731	branch, field, sector	Branche <i>f</i> , Gewerbebranche <i>f</i> , Fachbereich <i>m</i> , Sparte <i>f</i>	domaine <i>m</i> , branche <i>f</i> , rameau <i>m</i> , embranchement <i>m</i> , ramification
3732	arsenic	Arsen <i>n</i>	arsenic <i>m</i>
3733	arsenic ores	Arsenerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> d'arsenic
3734	tennantite	Tennantit <i>m</i>	tennantite <i>m</i>
3735	arsenical pyrite	Arsenkies <i>m</i>	arsénosidérite <i>f</i>
3736	arsenopyrite	Arsenopyrit <i>m</i>	arsénopyrite <i>f</i>
3737	arsenide	Arsenid <i>n</i>	arséniure <i>m</i>
3738	shock	Schock <i>n</i>	choc <i>m</i>
3739	impact (blow, bump, percussion, shock) test	Schlagversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> de résilience, essai <i>m</i> de (au) choc, impact <i>m</i>
3740	impact stressing (loading)	Schlagbelastung <i>f</i>	chargement <i>m</i> de choc
3741	impact strength (value)	Kerbschlagzähigkeit <i>f</i> , Schlagfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> au choc
3742	impact fatigue	Stoßermüdung <i>f</i>	fatigue <i>f</i> par chocs
3743	impact extrusion	Stoßpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> par choc
3744	impact specimen	Kerbschlagprobe <i>f</i>	éprouvette <i>f</i> de choc
3745	impact strength	Kerbschlagzähigkeit <i>f</i> , Schlag(biege)zähigkeit <i>f</i>	résilience <i>f</i>
3746	impact strength components	Stoßkomponente <i>f</i> der Zähigkeit	constituant <i>m pl</i> de résilience
3747	impact strength components	Stoßkomponente <i>f</i> der Zähigkeit	constituant <i>m pl</i> de résilience
3748	impact force (value), power of impact	Wucht <i>f</i> des Schlages	force <i>f</i> de coup
3749	strip coiling	Aufwickeln <i>n</i> zu Bunden	bobinage <i>m</i>
3750	coiled strip	Band <i>n</i> in Ringen	bande <i>f</i> en bobine
3751	soldering on, brazing to	Aufloten <i>n</i>	brasement <i>m</i>
3752	lock-joint soldered pipes	zusammengebundene Lötentröhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> roulés brasés
3753	briquette concentrate powder	Pudersand <i>m</i> briкетtierender Konzentrate	poudre <i>f</i> des concentrés de briquetage
3754	briquette concentrate powder	Pulver <i>n</i> briкетtierender Konzentrate	poudre <i>f</i> des concentrés de briquetage

3755	დასააგურაკებელი მადნის პუდრი	пудра брикетируемой руды	пудра руди для залампачення
3756	დასააგურაკებელი მადნის ფხვნილი	порошок брикетируемой руды	порошок руди для залампачення
3757	დასააგურაკებელი ნახშირის პუდრი	пудра брикетируемого угля	вугільна пудра для залампачення
3758	დასააგურაკებელი ნახშირის ფხვნილი	порошок брикетируемого угля	вугільний порошок для залампачення
3759	დასააგურაკებელი პუდრები	брикетируемые пудры	пудри для залампачення
3760	დასააგურაკებელი ფხვნილები	брикетируемые порошки	порошки для залампачення
3761	დასააგურაკებელი ფხვნილი	брикетируемый порошок	порошок для залампачення
3762	დასააზოტებელი ფოლადები	азотируемые стали	азотівні криці (сталі)
3763	დასააზოტებელი ფოლადი	азотируемая сталь	азотівна криця (сталь)
3764	დასაბრიკეტებელი კონცენტრატების პუდრი	пудра брикетируемых концентратов	багачкова пудра для брикетування, пудра концентратів для брикетування
3765	დასაბრიკეტებელი კონცენტრატების ფხვნილი	порошок брикетируемых концентратов	порошок багачок (концентратів) для брикетування
3766	დასაბრიკეტებელი მადნის პუდრი	пудра брикетируемой руды	пудра руди для брикетування
3767	დასაბრიკეტებელი მადნის ფხვნილი	порошок брикетируемой руды	порошок руди для брикетування
3768	დასაბრიკეტებელი ნახშირის პუდრი	пудра брикетируемого угля	вугільна пудра для брикетування
3769	დასაბრიკეტებელი ნახშირის ფხვნილი	порошок брикетируемого угля	вугільний порошок для брикетування
3770	დასაბრიკეტებელი პუდრები	брикетируемые пудры	пудри для брикетування
3771	დასაბრიკეტებელი ფხვნილები	брикетируемые порошки	порошки для брикетування
3772	დასაბრიკეტებელი ფხვნილი	брикетируемый порошок	порошок для брикетування
3773	დასადუღებელი მასალები	наплавочные материалы	наплавні (натопні) матеріали (матеріяли)
3774	დასატანებელი ელემენტები	закладные элементы	закладні елементи
3775	დასატვირთი სტელაჟი	загрузочный стеллаж	навантажний стелаж
3776	დასაყრდენი თამასა	опорная планка	опорна планка
3777	დასაშვები	допустимый	припустимий
3778	დასაშვები გადახრა	допустимое отклонение	припустимий ухил
3779	დასაშვები ენერგეტიკული ზონა	разрешенная энергетическая зона	дозволена енергетична ділянка (зона)
3780	დასაშვები ძაბვა	допустимое напряжение	припустиме напруження
3781	დასაშხეფებელი ბეტონი	набрызг-бетон	набрызк-бетон
3782	დასაწყობება	складирование	коморування, складування
3783	დასახალასებელი ტიტანი	первичный (черновой) титан	первісний (чорновий) титан

3755 briquette ore powder	Pudersand <i>m</i> brikettierender Erze	poudre <i>f</i> de minerai de briquetage
3756 briquette ore powder	Pulver <i>n</i> des brikettierenden Eisenerzes	poudre <i>f</i> de minerai de briquetage
3757 briquette coal powder	Pudersand <i>m</i> brikettierender Kohle	poudre <i>f</i> de charbone de briquetage
3758 briquette coal powder	Pulver <i>n</i> der brikettierenden Kohle	poudre <i>f</i> de charbon de briquetage
3759 briquette powders	brikettierende Pudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> de briquetage
3760 briquette powders	Brikettierenpulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> de briquetage
3761 briquette powder	brikettierende Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de briquetage
3762 nitriding steels	nitrierende Stähle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> à l'azote
3763 nitriding steel	Nitrierstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> de nitruration
3764 briquette concentrate powder	Pudersand <i>m</i> brikettierender Konzentrate	poudre <i>f</i> des concentrés de briquetage
3765 briquette concentrate powder	Pulver <i>n</i> brikettierender Konzentrate	poudre <i>f</i> des concentrés de briquetage
3766 briquette ore powder	Pudersand <i>m</i> brikettierender Erze	poudre <i>f</i> de minerai de briquetage
3767 briquette ore powder	Pulver <i>n</i> des brikettierenden Eisenerzes	poudre <i>f</i> de minerai de briquetage
3768 briquette coal powder	Pudersand <i>m</i> brikettierender Kohle	poudre <i>f</i> de charbone de briquetage
3769 briquette coal powder	Pulver <i>n</i> brikettierender Kohle	poudre <i>f</i> de charbone de briquetage
3770 briquette powders	brikettierende Pudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> de briquetage
3771 briquette powders	Brikettierenpulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> de briquetage
3772 briquette powder	brikettierende Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de briquetage
3773 facing materials	auftragschweißende Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> de rechargement
3774 filling-in elements	antreibende Elemente <i>Pl</i>	éléments <i>m pl</i> de remplissage
3775 charging rack (skid)	Beschickungsrost <i>m</i>	stellage <i>m</i> de chargement
3776 cramp strip	Stützleiste <i>f</i> , Lagerleiste <i>f</i>	latte <i>f</i> du support
3777 admissible	zulässig	admissible
3778 allowable variation	zulässige Abweichung <i>f</i>	écart <i>m</i> admissible (tolérable)
3779 allowed band	Energieband <i>n</i>	bande <i>f</i> énergétique permise
3780 allowable stress	zulässige Spannung <i>f</i>	tension <i>f</i> admissible
3781 shotcrete	Spritzbeton <i>m</i>	béton <i>m</i> projeté (torkret)
3782 warehousing, storage, yardage	Lagerung <i>f</i> , Lagern <i>n</i>	stockage <i>m</i> , magasinage <i>m</i>
3783 primary titanium	unbearbeiteter Titan <i>m</i>	titane <i>m</i> brut

3784 დასველება	смачивание	змочування
3785 დასველებაღობა	смачиваемость	змочуваність
3786 დასველების კუთხე	угол смачивания	кут змочення
3787 დასვენება	отдых	відпочинок
3788 დასილიციუმება	силицирование	силіціювання
3789 დასილიციუმება დნობილებში	силицирование в расплавах	силіціювання у розплавах
3790 დასილიციუმება ლღობილებში	силицирование в расплавах	силіціювання у розтопах
3791 დასილიციუმება მღვივარი განმუხტვის პირობებში	силицирование в тлеющем разряде	силіціювання у тліючому розряді
3792 დასილიციუმება პუდრებში	силицирование в пудрах	силіціювання у пудрах
3793 დასილიციუმება სითხეში	силицирование в жидкости	силіціювання у рідині
3794 დასილიციუმება ფხვნილებში	силицирование в порошках	силіціювання у порошках
3795 დასკღრმა	растрескивание	რეპანა, როტრისკუвання
3796 დასკღრმა ძაბვებისაგან	растрескивание от напряжений	რეპანა (როტრისკუвання) з напружень
3797 დასკღრმა ძაბვებისგან	растрескивание от напряжений	რეპანა (როტრისკუвання) з напружень
3798 დასკღრმა ძაბვის ქვეშ	растрескивание под напряжением	რეპანა (როტრისკუвання) під напругო
3799 დასმა	нанесение	ნანესენა
3800 დასპიღენძება	меднение	მიდნენა
3801 დასრულტენა	долом	დოღმ
3802 დასრულტენის ძაბვა	напряжение долома	ნაპრუენა დოღამუ(ვანა)
3803 დასრულწენა	допрессовывание	დოღნენა, დოპრესუвання
3804 დასტა	кипа, стоп(к)а	კიპა, სტოს
3805 დასტიბიუმება	сурьмирование	სურმუвання
3806 დასხივება იონებით	облучение ионами	ოპრომენა იონათ
3807 დასხივება ნეიტრონებით	облучение нейтронами	ოპრომენა ნეიტრონათ
3808 დატანა	нанесение	ნანესენა
3809 დატანტალება	танталирование	ტანტალია
3810 დატენა	набивка	ნაბივკა
3811 დატენიანება	увлажнение	ვღოენა
3812 დატვირთვა	нагружение, нагрузка	ნავანტაენა
3813 დატვირთვა ბაღირზე	нагрузка на канат	ნავანტაენა ნა კანატ
3814 დატვირთვა ბიღზე	нагрузка на стойку	(ლინვუ) ნავანტაენა ნა სტიკუ
3815 დატვირთვა ბორბალზე	нагрузка на колесо	ნავანტაენა ნა კღსო
3816 დატვირთვა გამოსავალზე	нагрузка на выходе	ნავანტაენა ნა ვიღდი

3784 moistening, humidifying	Befeuchtung <i>f</i>	humidification <i>f</i>
3785 wettability	Anfeuchtbarkeit <i>f</i> , Benetzbarkeit <i>f</i>	mouillabilité <i>f</i>
3786 wetting angle	Benetzungswinkel <i>m</i>	angle <i>m</i> de humectation
3787 recovery	Erholung <i>n</i>	repos <i>m</i> , restauraion <i>f</i>
3788 siliconizing	Silizieren <i>n</i> , Aufsilizieren <i>n</i>	siliciuration <i>f</i>
3789 siliconizing in melts	Silizierung <i>f</i> in den Schmelzen	siliciuration <i>f</i> dans les fonte
3790 siliconizing in melts	Silizierung <i>f</i> in den Schmelzen	siliciuration <i>f</i> dans les fonte
3791 plasma (glow discharge) siliconizing	Silizierung <i>f</i> in der Glimmentladung	siliciuration <i>f</i> par bombardement ionique
3792 powder siliconizing	Silizierung <i>f</i> in den Pudern	siliciuration <i>f</i> solide
3793 siliconizing in fluid (liquid)	Silizierung <i>f</i> in der Flüssigkeit	siliciuration <i>f</i> liquide
3794 powder siliconizing	Silifizierung <i>f</i> (Verkieselung <i>f</i>) im Pulver, Pulversilizieren <i>n</i>	siliciuration <i>f</i> solide
3795 cracking	Rißbildung <i>f</i>	fissuration <i>f</i> , criquage <i>m</i>
3796 stress cracking	Spannungsrißbildung <i>f</i>	fissuration <i>f</i> sous contrainte
3797 stress cracking	Spannungsrißbildung <i>f</i>	fissuration <i>f</i> sous contrainte
3798 stress cracking	Spannungsrißbildung <i>f</i>	fissuration <i>f</i> sous contrainte
3799 application, deposition	Auftragen <i>n</i> , Auftrag <i>m</i> , Auftragung <i>f</i> , Beschichtung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> , enduction <i>f</i> , enrobage <i>m</i> , enduisage <i>m</i>
3800 copper coating, coppering	Verkupferung <i>f</i>	cuivrage <i>m</i>
3801 fullbreak(ing)	volle Brechung <i>f</i>	casser
3802 final break stress	Endbruchspannung <i>f</i>	tension <i>f</i> de cassure finale
3803 repressing	Nachpressen <i>n</i>	postcombustion <i>f</i>
3804 pile, stack	Stapel <i>m</i> , Ries <i>n</i>	pile <i>f</i>
3805 antimonizing	Antimonieren <i>n</i>	cémentation <i>f</i> par antimoine
3806 ion bombardment	Ionenbeschluß <i>m</i>	bombardement <i>m</i> ionique
3807 neutron irradiation	Neutronenbestrahlung <i>f</i>	irradiation <i>f</i> aux neutrons
3808 application, deposition	Auftragen <i>n</i> , Auftrag <i>m</i> , Auftragung <i>f</i> , Beschichtung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> , enduction <i>f</i> , enrobage <i>m</i> , enduisage <i>m</i>
3809 tantalation	Tantalation <i>f</i>	tantalation <i>f</i>
3810 ramming, packing	Stampfen <i>n</i>	bouillage <i>m</i>
3811 moistening, humidifying	Befeuchtung <i>f</i>	humidification <i>f</i>
3812 load(ing), stressing	Laden <i>n</i> , Beladung <i>f</i> , Ladung <i>f</i> , Beanspruchung <i>f</i> , Belastung <i>f</i> , Aufladen <i>n</i>	charge(ment) <i>m</i> , effort <i>m</i> , mise <i>f</i> en charge, sollicitation <i>f</i>
3813 cable load	Brückebelastung <i>f</i>	charge <i>m</i> de câble
3814 strut load	Ständerbelastung <i>f</i>	charge <i>m</i> de pilier
3815 wheel load	Radbelastung <i>f</i> , Radlast <i>f</i>	charge <i>m</i> de roue
3816 output load	Ausgangsbelastung <i>f</i>	charge <i>m</i> de rendement

3817 დატვირთვა გამოცდებისას	нагрузка при испытаниях	ნავანთაჟენნა პიძ ჩას ვიპრობუანთ
3818 დატვირთვა გარემოზე	нагрузка на окружающую среду	ნავანთაჟენნა ნა დოვკილლა
3819 დატვირთვა გრუნტზე	нагрузка на грунт	ნავანთაჟენნა ნა გრუნტ
3820 დატვირთვა დამუხრუჭებისას	нагрузка при торможении	ნავანთაჟენნა პიძ ჩას გალმუვანთა
3821 დატვირთვა დგარზე	нагрузка на стойку	ნავანთაჟენნა ნა სტიკუ
3822 დატვირთვა ელექტრომახურებლებისაგან	нагрузка от электронагревателей	ნავანთაჟენნა ვიძ ელექტრონაგრივანთ
3823 დატვირთვა ზედაპირზე	нагрузка на поверхность	ნავანთაჟენნა ნა პოვერხნუ
3824 დატვირთვა თვალზე	нагрузка на колесо	ნავანთაჟენნა ნა კოლესო
3825 დატვირთვა კაკვზე	нагрузка на крюк	ნავანთაჟენნა ნა გაკ
3826 დატვირთვა კონსტრუქციაზე	нагрузка на конструкцию	ნავანთაჟენნა ნა კონსტრუქციუ
3827 დატვირთვა კუმშით	нагружение сжатием	ნავანთაჟენნა სტისკომ
3828 დატვირთვა მასაზე	нагрузка на массу	ნავანთაჟენნა ნა მასუ
3829 დატვირთვა ორგანიზმზე	нагрузка на организм	ნავანთაჟენნა ნა ორგანიზმ
3830 დატვირთვა საბჯენებზე	нагрузка на опоры	ნავანთაჟენნა ნა ოპორი
3831 დატვირთვა საბჯენზე	нагрузка на опору	ნავანთაჟენნა ნა ოპორუ
3832 დატვირთვა საკისარზე	нагрузка на подшипник	ნავანთაჟენნა ნა პიძჩიპნიკ
3833 დატვირთვა სამაგრზე	нагрузка на крепь	ნავანთაჟენნა ნა კრიპლენთა
3834 დატვირთვა სატეხზე	нагрузка на долото	ნავანთაჟენნა ნა დოლოტო
3835 დატვირთვა საყრდენებზე	нагрузка на опоры	ნავანთაჟენნა ნა ოპორი
3836 დატვირთვა საყრდენზე	нагрузка на опору	ნავანთაჟენნა ნა ოპორუ
3837 დატვირთვა სვეტზე	нагрузка на колонку (колонну)	ნავანთაჟენნა ნა კოლონ(კ)უ (სტოვპ)
3838 დატვირთვა ფეხზე	нагрузка на ногу	ნავანთაჟენნა ნა ნოგუ
3839 დატვირთვა ღერძზე	нагрузка на ось	ნავანთაჟენნა ნა ვისუ
3840 დატვირთვა შესავალზე	нагрузка на входе	ნავანთაჟენნა ნა ვხოძი
3841 დატვირთვა ხიმინჯზე	нагрузка на сваю	ნავანთაჟენნა ნა სვაიუ
3842 დატვირთვების განაწილება	распределение нагрузок	როპოძილ ნავანთაჟენთ
3843 დატვირთვითი გამოცდები	нагрузочные испытания	ნავანთაჟენთ ვიპრობუანთა
3844 დატვირთვის გრაფიკი	график нагружения	გრაფიკ ნავანთაჟენთა
3845 დატვირთვის დიაგრამა	диаграмма нагружения, нагрузочная диаграмма	დიაგრამა ნავანთაჟენთა, ნავანთაჟენთა დიაგრამა
3846 დატვირთვის კანონი	закон нагружения	ზაკონ ნავანთაჟენთა
3847 დატვირთვის მახასიათებელი	нагрузочная характеристика	ნავანთაჟენთა ხარაქტერიტიკა
3848 დატვირთვის მრუდი	кривая нагружения	კრივა ნავანთაჟენთა
3849 დატვირთვის სიჩქარე	скорость нагружения	შვიდკისთ ნავანთაჟენთა
3850 დატვირთვის სქემა	схема нагружения	სქემა ნავანთაჟენთა
3851 დატვირთვის წრფე	нагрузочная прямая	ნავანთაჟენთა პრია

3817 test load	Belastung f bei Versuchen	charge m pendant des épreuves
3818 environmental load	Umgebungsbelastung f	charge m de milieu
3819 soil loading	Grundbelastung f	charge m sur le terrain
3820 brake load	Belastung f beim Bremsen	charge m de freinage
3821 strut load	Ständerbelastung f	charge m de pilier
3822 electric heating load	Beladung f von den Elektroheizern	charge m par réchauffeurs électriques
3823 surface load	Oberflächebelastung f	charge m de surface
3824 wheel load	Radbelastung f , Radlast f	charge m de roue
3825 hook load (load rating)	Hackenbelastung f	charge m sur un croc
3826 structural load	Konstruktionsbelastung f	charge m de construction
3827 loading by compression	Druckbeanspruchung f	chargement m de compression
3828 mass load	Masseaufladen n	charge m de masse
3829 body burden	Körperbelastung f	charge m sur l'organisme
3830 shore load	Stützenbeanspruchung f	charge m sur les appuis
3831 bearing load	Stützebeanspruchung f	charge m sur l'appui
3832 applied bearing load	Kugellagerladen n	charge m sur le palier
3833 support load	Befestigungsladen n	charge m de butée
3834 bit load (weight)	Hohleisenbelastung f	charge m sur le ciseau
3835 shore load	Stützenbeanspruchung f	charge m sur les appuis
3836 bearing load	Stützebeanspruchung f	charge m sur l'appui
3837 coring weight	Säulebelastung f	charge m de colonne
3838 weight bearing	Beinladung f	charge m de pied
3839 axle load	Achsbelastung f , Achslast f , Hackenbelastung f	charge m sur un essieu
3840 input load	Eintrittsaufladen n	charge m d'entrée
3841 pile load	Pfählauf laden n	charge m de pilot
3842 load distribution function	Beanspruchungskollektiv n	distribution des efforts
3843 volume test	Ladeversuche Pl	essai m de charge
3844 loading sequence	Beanspruchungsverlauf m	courbe f de chargement
3845 loading sequence	Beanspruchungsverlauf m	courbe f de chargement
3846 form of stressing (loading), stress sequence	Beanspruchungsform f	mode m de chargement
3847 load characteristic	Beanspruchungscharakteristik f , Belastungscharakteristik f	caractéristique f en charge, courbe f de débit
3848 loading (stressing) curve (sequence)	Beanspruchungsverlauf m	courbe f de chargement
3849 loading rate (velocity)	Belastungsgeschwindigkeit f	vitesse f de chargement (mise en charge)
3850 loading diagram	Belastigungsschema n	schéma f de chargement
3851 load line	Belastungskennlinie f , Lastkennlinie f	ligne f de charge, droite f de résistance

3852 დატვირთვის	нагружающий, нагрузочный	ნავანტაჟნი
3853 დატვირთვისმიერი	нагружающий, нагрузочный	ნავანტაჟნი
3854 დატვირთვისმიერი დანაკარგები	нагрузочные потери	ნავანტაჟნი ვტრათი
3855 დატვირთული	нагруженный	ნავანტაჟენი
3856 დატვირთულობა	нагруженность	ნავანტაჟენი
3857 დატიტანება	титанирование	ტიტანუვანია
3858 დატიტანება ელექტროლიზის მეთოდით	титанирование методом электролиза	ტიტანუვანია მეთოდ ელექტროლიზი
3859 დატიტანება ელექტროლიზის ხერხით	титанирование способом электролиза	ტიტანუვანია სპოზობ ელექტროლიზი
3860 დატიტანება ელექტროლიზური მეთოდით	титанирование электролизным методом	ტიტანუვანია ელექტროლიზნიმ მეთოდ
3861 დატიტანება ელექტროლიზური ხერხით	титанирование электролизным способом	ტიტანუვანია ელექტროლიზნიმ სპოზობ
3862 დატიტანება ვაკუუმში	титанирование в вакууме	ტიტანუვანია უ ვაკუუმი
3863 დატიტანება პუდრებით	титанирование пудрами	ტიტანუვანია პუდრამი
3864 დატიტანება პუდრებში	титанирование пудрами	ტიტანუვანია უ პუდრახ
3865 დატიტანება ფხვნილებით	титанирование порошками	ტიტანუვანია პოროშკამი
3866 დატიტანება ფხვნილებში	титанирование порошками	ტიტანუვანია უ პოროშკახ
3867 დატიტანება შემცირებული წნევისას	титанирование при пониженном давлении	ტიტანუვანია ვ უმთავრე ტისკუ
3868 დატკეპნა	утапывание	უტოტუვანია
3869 დაუთოება	прогладка	პრასუვანია
3870 დაუმარგებელი სამართული	незакреплённая оправка	ნეზაკრეპლენა ოპრავკა
3871 დაუმუშავებელი მაგნიუმი	необработанный магний	ნეობრობლენი მაგნი
3872 დაუმყარებელი პროცესი	неустановившийся процесс	ნეუსტალენი პროცეს
3873 დაუმყარებელი ცოცვადობა	неустановившаяся ползучесть	ნეუსტალენა პოვზუჩი
3874 დაუნგრეველი ნიმუში	неразрушенный образец	ნეზრუინოვანი ზრაცოკ
3875 დაუორეულელებელი მარტენსიტი	недвойникованный мартенсит	ნეღვინიკოვანი მარტენსიტი
3876 დაუჟანგავად გაცხელება	безокислительный нагрев	ბეზოკისნე ნაგრივანია, ბეზოკისნი ნაგრივ
3877 დაუჟანგავად გახურება	безокислительный нагрев	ბეზოკისნე ნაგრივანია, ბეზოკისნი ნაგრივ
3878 დაურღვეველი ნიმუში	неразрушенный образец	ნეზრუინოვანი ზრაცოკ
3879 დაუფლუსებელი აგლომერატი	неофлюсованный агломерат	ნეფლუსოვანი აგლომერატი
3880 დაუფლუსებელი გუნდები	неофлюсованные окатыши	ნეფლუსოვანი კატანი
3881 დაუფლუსებელი ცხოზურა	неофлюсованный спёк	ნეფლუსოვანი ვიპალოკ
3882 დაუყალიბებელი ცეცხლგამძლე	неформованный огнеупор	ნეფორმოვანი ვოგნეტრივ

3852 load(ing)	zu beladende	chargeur <i>m</i>
3853 load(ing)	zu beladende	chargeur <i>m</i>
3854 load loss	Ladeverluste <i>Pl</i>	pertes <i>f</i> de charges
3855 loaded	belastet	chargé(e)
3856 loading	Beanspruchung <i>f</i> , Lastigkeit <i>f</i>	chargement <i>m</i>
3857 titanizing	Titanieren <i>n</i>	titanisation <i>f</i>
3858 titanizing by electrolysis method	Titanieren <i>n</i> nach Elektrolysemetode	titanisation <i>f</i> par l'électrolyse
3859 titanizing by electrolysis method	Titanieren <i>n</i> nach Elektrolyseverfahren	titanisation <i>f</i> par l'électrolyse
3860 titanizing by electrolysis method	Titanieren <i>n</i> nach Elektrolysemetode	titanisation <i>f</i> par l'électrolyse
3861 titanizing by electrolysis method	Titanieren <i>n</i> mit Elektrolyten	titanisation <i>f</i> par l'électrolyse
3862 vacuum titanizing, titanizing in vacuum	Titanieren <i>n</i> unter dem Vakuum	titanisation <i>f</i> sous vide
3863 powder titanizing	Titanieren <i>n</i> mit Pudern	titanisation <i>f</i> par les poudres
3864 powder titanizing	Titanieren <i>n</i> in Pudern	titanisation <i>f</i> par les poudres
3865 powder titanizing	Titanieren <i>n</i> mit Pulvern	titanisation <i>f</i> par les poudres
3866 powder titanizing	Titanieren <i>n</i> in Pulvern	titanisation <i>f</i> en poudre
3867 underpressure titanizing	Titanieren <i>n</i> beim Niederdruck	titanisation <i>f</i> sous basse pression
3868 ramming, compacting	Stampfen <i>n</i> , Dichten <i>n</i>	bouillage <i>m</i> , damage <i>m</i>
3869 planishing	Aushämmern <i>n</i>	repassage <i>m</i>
3870 (full-)floating mandrel	lose Dornstange <i>f</i> (Stange <i>f</i>)	mandrin <i>m</i> flottant
3871 rough magnesium	unbearbeitetes Magnesium <i>n</i>	magnésium <i>m</i> brut
3872 unsteady-state process	Ausgleichvorgang <i>m</i>	procédé <i>m</i> non-stabilisé
3873 transient creep	Übergangskriechen <i>n</i>	fluage <i>m</i> transitoire
3874 unbroken test piece	Durchläufer <i>m</i>	éprouvette <i>f</i> non rompue
3875 packet (massive, lath) martensite	Lattenmartensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> massive
3876 nonoxydizing heating	nichtoxydierende Erwärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> sans oxydation
3877 nonoxydizing heating	nichtoxydierende Erwärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> sans oxydation
3878 unbroken test piece	Durchläufer <i>m</i>	éprouvette <i>f</i> non rompue
3879 non fluxed agglomerate	Rohagglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> sans fusible
3880 non-fluxed pellets	unflußierende Bälle <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> non-autofondantes, pellets <i>m pl</i>
3881 non fluxed sinter (agglomerate)	Rohsinterit <i>m</i> , Rohsintergut <i>n</i>	non-autofondants agglomérat <i>m</i> non-autofondant
3882 unmo(u)lded refractory	Uniformfeuerfeststoff <i>m</i> , unfomiger Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> non moulé

3883 დაუხალასებელი ფოლადი	неочищенная сталь	неочищена криця (сталь)
3884 დაფარვა	покрывание	покривання
3885 დაფარვა აირთერმული მეთოდით	покрывание газотермическим методом	покривання газотермічним методом
3886 დაფარვა აირთერმული ხერხით	покрывание газотермическим способом	покривання газотермічним способом
3887 დაფარვა ალუმინით	покрывание алюминием	покривання алюмінієм
3888 დაფარვა ამოვლებით	покрывание окунанием	покривання зануренням
3889 დაფარვა ანოდურ-ოქსიდური მეთოდით	покрывание анодно-оксидным методом	покривання анодо-оксидним методом
3890 დაფარვა ანოდურ-ოქსიდური ხერხით	покрывание анодно-оксидным способом	покривання анодо-оксидним способом
3891 დაფარვა აფეთქებით	покрывание взрывом	покривання вибухом
3892 დაფარვა გაზთერმული მეთოდით	покрывание газотермическим методом	покривання газотермічним методом
3893 დაფარვა გაზთერმული ხერხით	покрывание газотермическим способом	покривання газотермічним способом
3894 დაფარვა დაიონების მეთოდით	покрывание методом ионизации	покривання методом іонізації (йонізації)
3895 დაფარვა დიფუზიის მეთოდით	покрывание диффузионным методом	покривання методом дифузії
3896 დაფარვა დიფუზიური მეთოდით	покрывание диффузионным методом	покривання методом дифузії
3897 დაფარვა ელექტროლიზური მეთოდით	покрывание электролизным методом	покривання електролізним методом
3898 დაფარვა ელექტროლიზური ხერხით	покрывание электролизным способом	покривання електролізним способом
3899 დაფარვა ელექტროლიტური მეთოდით	покрывание электролитическим методом	покривання електролізним методом
3900 დაფარვა ელექტროლიტური ხერხით	покрывание электролитическим способом	покривання електролізним способом
3901 დაფარვა ელექტრორკალური მეთოდით	покрывание электродуговым методом	покривання електродуговим методом
3902 დაფარვა ელექტრორკალური ხერხით	покрывание электродуговым способом	покривання електродуговим способом
3903 დაფარვა ელექტროფორეზის მეთოდით	покрывание методом электрофореза	покривання електрофорезним методом
3904 დაფარვა ელექტროფორეზის ხერხით	покрывание способом электрофореза	покривання електрофорезним способом
3905 დაფარვა ელექტროქიმიური მეთოდით	покрывание электрохимическим методом	покривання електрохімічним методом
3906 დაფარვა ელექტროქიმიური ხერხით	покрывание электрохимическим способом	покривання електрохімічним способом

3883 crude steel	Rohstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> brut
3884 coating, plating	Bedecken <i>n</i> , Bedeckung <i>f</i>	recouvrement <i>m</i> , revêtement <i>m</i> , enduction <i>f</i>
3885 coating by airthermal method	Beschichtung <i>f</i> mit gasthermischer Methode	revêtement <i>m</i> gazothermique
3886 coating by airthermal method	Beschichtung <i>f</i> mit gasthermischem Verfahren	revêtement <i>m</i> gazothermique
3887 alumin(i)um plating	Aluminiumbedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> d'aluminium
3888 dip coating	Tauchbeschichtung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> par immersion
3889 anodic-oxide coating	Überzug <i>m</i> mit der Anodenoxidmethode <i>f</i>	revêtement <i>m</i> anodique d'oxyde
3890 anodic-oxide coating	Überzug <i>m</i> mit dem Anodenoxidverfahren	revêtement <i>m</i> anodique d'oxyde
3891 blast coating	Explosionbeschichtung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> par explosion
3892 coating by airthermal method	Beschichtung <i>f</i> mit gasthermischer Methode	revêtement <i>m</i> gazothermique
3893 coating by airthermal method	Beschichtung <i>f</i> mit gasthermischem Verfahren	revêtement <i>m</i> gazothermique
3894 coating by ionizing method	Ionisationsüberzugmethode <i>f</i>	revêtement <i>m</i> ionique
3895 coating by diffusion method	Überzug <i>m</i> mit Diffusionsmethode	revêtement <i>m</i> de diffusion
3896 coating by diffusion method	Überzug <i>m</i> mit Diffusionsmethode	revêtement <i>m</i> de diffusion
3897 coating by electrolysis method	Beschichtung <i>f</i> mit Elektrolysenmethode	revêtement <i>m</i> par l'électrolyse
3898 coating by electrolysis method	Beschichtung <i>f</i> mit Elektrolysenverfahren	revêtement <i>m</i> par l'électrolyse
3899 coating by electrolyte method	Beschichtung <i>f</i> mit Elektrolytmethode	revêtement <i>m</i> électrolytique
3900 coating by electrolyte method	Beschichtung <i>f</i> mit Elektrolytverfahren	revêtement <i>m</i> électrolytique
3901 coating by electric arc method	Beschichtung <i>f</i> mit Elektrobogenmethode	revêtement <i>m</i> par l'arc électrique
3902 coating by electric arc method	Beschichtung <i>f</i> mit Elektrobogenverfahren	revêtement <i>m</i> par l'arc électrique
3903 coating by electrophoresis method	Beschichtung <i>f</i> mit Elektrophoresemetode	revêtement <i>m</i> d'électrophorèse
3904 coating by electrophoresis method	Beschichtung <i>f</i> mit Elektrophoreseverfahren	revêtement <i>m</i> d'électrophorèse
3905 coating by electrochemical method	Beschichtung <i>f</i> mit elektrochemischer Methode	revêtement <i>m</i> électrochimique
3906 coating by electrochemical method	Beschichtung <i>f</i> mit elektrochemischem Verfahren	revêtement <i>m</i> électrochimique

3907 დაფარვა ვიბრაციული მეთოდით	покрывание вибрационным методом	покривання методом вібрації
3908 დაფარვა ვოლფრამით	покрывание вольфрамом	покривання вольфрамом
3909 დაფარვა იონიზაციის მეთოდით	покрывание методом ионизации	покривання методом іонізації (йонізації)
3910 დაფარვა კონდენსაციის მეთოდით	покрывание методом конденсации	покривання методом конденсації
3911 დაფარვა ტყვიის თხელი შრით	покрывание тонким слоем свинца	покривання тонким шаром свинцю, покривання тонкою верствою свинцю
3912 დაფარვა ქიმიური მეთოდით	покрывание химическим методом	покривання хімічним методом
3913 დაფარვა ქიმიური ხერხით	покрывание химическим способом	покривання хімічним способом
3914 დაფარვა ჩაძირვის მეთოდით	покрывание методом погружения	покривання методом занурення
3915 დაფარვა ცხელი იზოსტატიკური წნეხის მეთოდით	покрывание методом горячего изостатического прессования	покривання методом гарячого ізостатичного нагнічення (пресування)
3916 დაფიქსირება	фиксация	фіксація
3917 დაფიქსირებული ნახშირბადი	фиксированный углерод	фіксований вуглець
3918 დაფლუსება	офлюсование	флюсування
3919 დაფლუსებული აგლომერატი	офлюсованный агломерат	флюсований агломерат
3920 დაფლუსებული ბრიკეტი	офлюсованный брикет	флюсований брикет
3921 დაფლუსებული კაზმი	офлюсованная шихта	флюсована суміш (шихта)
3922 დაფლუსებული ცხოზურა	офлюсованный спёк	флюсований випалок
3923 დაფოსფატება	фосфатирование	фосфатування
3924 დაფრქვევა	напыление	напилення, напорошення
3925 დაფუმინგება	фьюмингация	ф'юмінгація
3926 დაფუჭვილი გუნდები	ноздреватые окатыши	ноздрюваті катанці
3927 დაფუჭვილი დანაფარი	ноздреватое покрытие	ноздрювате покриття
3928 დაფუჭვილი რკინა	губчатое железо	пухке залізо
3929 დაფუჭვილი ტეხი	ноздреватый излом	ноздрюватий злам
3930 დაფქვა	помол, размол	помол, розмелення
3931 დაფხენილი მდნობი	порошковый (порошкообразный) пламень	порохнистий (порошковый) (роз)топник (пламень)
3932 დაფხენილი ფლუსი	порошковый (порошкообразный) флюс	порохнистий (порошковый) флюс
3933 დაქვანტვა	квантование	квантування
3934 დაქუცმაცება	дробление, измельчение	здрібнення, подрібнення, розкришення

3907 coating by vibration method	Überzug <i>m</i> mit Vibrationsmethode	revêtement <i>m</i> par vibration
3908 (sur)facings (overlying) by tungsten	Wolframbeschichtung <i>f</i> by tungsten	revêtement <i>m</i> de tungstène
3909 coating by ionizing method	Ionisationsüberzugmethode <i>f</i>	revêtement <i>m</i> ionique
3910 coating by condensation method	Kondensationsüberzugmethode <i>f</i>	revêtement <i>m</i> ionique
3911 thin layer lead coating (plating)	Überzug <i>m</i> mit Bleidünnschicht	plombage <i>m</i> en couche fine
3912 coating by chemical method	Überzug <i>m</i> mit chemischer Methode	revêtement <i>m</i> chimique
3913 coating by chemical method	Überzug <i>m</i> mit chemischem Verfahren	revêtement <i>m</i> chimique
3914 coating by dipping method	Überzug <i>m</i> mit Eintauchenmethode	revêtement <i>m</i> par immersion
3915 coating by hot isostatic method	Überzug <i>m</i> mit der isostatischen Pressenmethode	revêtement <i>m</i> isostatique par pressage à chaud
3916 fixation	Fixierung <i>f</i> , Festsetzung <i>f</i>	fixation <i>f</i>
3917 fixed carbon	gebundener Kohlenstoff <i>m</i>	carbone <i>m</i> combiné
3918 fluxing	Flußung <i>f</i>	fluxage <i>m</i>
3919 (self-)fluxed agglomerate	versetztes Agglomerat <i>n</i> , Edelsinter <i>m</i>	agglomérat <i>m</i> fluxé
3920 fluxed briquette	selbstgehendes Brikett <i>n</i>	briquette <i>f</i> autofondante
3921 fluxed charge	selbstgängiger Möller <i>m</i>	charge <i>f</i> autofondante
3922 (self-)fluxed sinter (agglomerate)	selbstgehender Sinterit <i>m</i> (Sintergut <i>n</i>)	agglomérat <i>m</i> autofondant
3923 bonderizing, phosphatizing, (zinc)phosphate treatment	Phosphatieren <i>n</i> , Bondern <i>n</i>	phosphatation <i>f</i>
3924 (deposition by) spraying	Aufstäuben <i>n</i> , Aufsprühen <i>n</i>	dépôt <i>m</i> , saupoudrage <i>m</i> , projection <i>f</i>
3925 fumigation	Fumigation <i>f</i>	fumigation <i>f</i>
3926 porous pellets	poröse Pellets <i>pl</i>	boulettes <i>f pl</i> poreuses, pellets <i>m pl</i> poreux
3927 porous coating	poröse Bedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> poreux
3928 sponge iron	Eisenschwamm <i>m</i>	éponge <i>f</i> de fer
3929 cavity fracture	Hohlraumbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> par cavités
3930 grinding	Mahlung <i>f</i>	mouture <i>f</i>
3931 flux(ing) powder, powder(ed) flux	Flußpulver <i>n</i>	fondant <i>m</i> en poudre
3932 flux(ing) powder, powder(ed) flux	Flußpulver <i>n</i>	fondant <i>m</i> en poudre
3933 quantisation	Quantellung <i>f</i>	quantification <i>f</i>
3934 grinding, breaking, crushing	Zerkleinerung <i>f</i> , Brechen <i>n</i>	concassage <i>m</i> , broyage <i>m</i>

3935 დაქუცმაცევა აფეთქებით	взрывное измельчение	ვიბუხვე ზდრბნენა (როკრიშენა)
3936 დაქუცმაცევა აღდგენის დროს	измельчение при восстановлении	პოდრბნენა პიდ ჩას ვიდნოვლენა
3937 დაღი	клеймо	თავრო
3938 დაღლილობა	усталость	ვთომა
3939 დაღლილობითი გამოცდა ღუნვაზე	усталостное испытание на изгиб	ვთომნე ვიპრობუანა ნა ვიგინ
3940 დაღლილობითი ძაბვები	усталостные напряжения	ვთომნი ნაპრუგა (ნაპრუჟენა)
3941 დაღლილობის ბზარი	усталостная трещина	რეპნუტივ (ტრისინა) ვ ვთომი
3942 დაღლილობის ბზარის გავრცელება	развитие (распространение) усталостной трещины	პოშირენა ტრისინი ვთომი
3943 დაღლილობის ბზარის ფრონტი	фронт усталостной трещины	ფრონტ ვთომნი ტრისინი
3944 დაღლილობის გრაფიკი	график усталости	გრაფიკ ვთომი
3945 დაღლილობის დიაგრამა	диаграмма усталости	დიაგრამა ვთომი
3946 დაღლილობის ზღვარი	предел усталости	მეჟა ვთომი
3947 დაღლილობის კვალი	усталостная бороздка	ვთომნა ბოროზნა
3948 დაღლილობის კინეტიკური დიაგრამა	кинетическая диаграмма усталости	კინეტიკნა დიაგრამა ვთომი
3949 დაღლილობის მრუდი	кривая усталости	კრია ვთომი
3950 დაღლილობის ნაღარი	усталостная бороздка	ვთომნა ბოროზნა
3951 დაღლილობის ტეხი	усталостный излом	ვთომნი ზლამ
3952 დაღლილობის ტეხის ზედაპირი	поверхность усталостного излома	პოვერხნა ვთომნო ზლამუ
3953 დაღლილობის ძაბვები	усталостные напряжения	ვთომნი ნაპრუგა (ნაპრუჟენა)
3954 დაღლილობის ხაზები	усталостные линии	ლინიი ვთომი
3955 დაღლილობისადმი ხანგამძლეობა	усталостная долговечность	ვთომნა დოვგოვიჩნის
3956 დაღლილობისმიერი დაზიანება	усталостное повреждение	ვთომნე პოშკოდჟენა
3957 დაღლილობისმიერი ნგრევა	усталостное разрушение	რუინუანა ვ ვთომი
3958 დაღლილობისმიერი რღვევა	усталостное разрушение	რუინუანა ვ ვთომი
3959 დაღლილობისმიერი ძაბვები	усталостные напряжения	ვთომნი ნაპრუგა (ნაპრუჟენა)
3960 დაყალიბება	формование	ფორმუანა

3935 blast grinding	explosive Zerkleinerung <i>f</i>	concassage <i>m</i> par explosion
3936 reduction degradation	Reduktionszerkleinerung <i>f</i>	dégradation <i>f</i> pendant la réduction
3937 stamp, mark, stigma, brand	Stempel <i>m</i>	marque <i>f</i>
3938 fatigue	Ermüdung <i>f</i>	fatigue <i>f</i>
3939 bending fatigue test, repeated bend test	Dauerbiegeversuch <i>m</i> , Dauerbiegeprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de flexion multiple
3940 fatigue stresses	Dauerbeanspruchung <i>f</i>	contraintes <i>f pl</i> de fatigue
3941 fatigue crack	Ermüdungsriß <i>m</i> , Daueranriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> (crique <i>f</i>) de fatigue
3942 fracture crack front	Ermüdungsrißausbreitung <i>f</i> , Ermüdungsrißfortschritt <i>m</i>	cheminement <i>m</i> (développement <i>m</i>) de cassure (crique, fissure) de fatigue
3943 fracture crack front	Ermüdungsrißfront <i>f</i>	front <i>m</i> de fissuration par fatigue
3944 fatigue graph	Ermüdungsdiagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> de fatigue
3945 fatigue diagram	Ermüdungskurve <i>f</i>	diagramme <i>m</i> de fatigue
3946 fatigue limit (strength, point)	Dauer(schwing)festigkeit <i>f</i> , Ermüdungsgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> de fatigue
3947 fatigue stria(tion) (marking), bich marking	Ermüdungsrillen <i>Pl</i> , Ermattungsfurche <i>f</i>	trace <i>f</i> (marques <i>f pl</i>) de fatigue
3948 fatigue kinetic diagram	kinetische Diagrammermüdung <i>f</i>	diagramme <i>m</i> cinétique de fatigue
3949 fatigue curve	Ermüdungskurve <i>f</i>	courbe <i>f</i> de fatigue
3950 fatigue stria(tion) (marking), bich marking	Ermüdungsrillen <i>Pl</i> , Ermattungsfurche <i>f</i>	trace <i>f</i> (marques <i>f pl</i>) de fatigue
3951 fatigue (cycle) fracture	Ermüdungsbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> de fatigue
3952 fatigue fracture surface	Dauerbruchfläche <i>f</i>	surface <i>f</i> de cassure (rupture) de fatigue
3953 fatigue stresses	Dauerbeanspruchung <i>f</i>	contraintes <i>f pl</i> de fatigue
3954 fatigue markings	Ermüdungslinien <i>Pl</i>	marques <i>f pl</i> de fatigue
3955 endurance, life to failure, fatigue (fatigued crack) life	zyklische Lebensdauer <i>f</i> , Bruchschwingungsspielzahl <i>f</i>	durée <i>f</i> d'emploi en fatigue
3956 fatigue damage	Ermüdungsschaden <i>m</i> , Ermüdungsbeschädigung <i>f</i>	dommage <i>m</i> de fatigue
3957 fatigue fracture (failure)	Dauerbruch <i>m</i> , Ermüdungsbruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> d'endurance (de fatigue)
3958 fatigue fracture (failure)	Dauerbruch <i>m</i> , Ermüdungsbruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> d'endurance (de fatigue)
3959 fatigue stresses	Dauerbeanspruchung <i>f</i>	contraintes <i>f pl</i> de fatigue
3960 forming	Formen <i>n</i> , Formung <i>f</i> , Pressen <i>n</i>	mise <i>f</i> en forme, formage <i>m</i>

3961 დაყალიბება აფეთქებით	формование взрывом	формування вибухом
3962 დაყალიბება ექსპანდირებით წნეხისას	прессовое формование с экспандированием	гнітове (пресове) формування з експандуванням
3963 დაყალიბება მუდმივი დატვირთვით	формование при постоянной нагрузке	формування при сталому навантаженні
3964 დაყალიბება წნეხით	прессовое формование	формування нагніченням (пресуванням)
3965 დაყალიბებადობა	формуемость	формівність
3966 დაყალიბებული კოქსი	формованный кокс	формований кокс
3967 დაყალიბებული ფხვნილნამზადი	порошковая формовка	порошкова формовка
3968 დაყვანა	доводка	доведення, доводка
3969 დაყვანილი ძაბვა	приведенное напряжение	приведене напруження
3970 დაყვანილი ხარჯები	приведенные затраты	приведені витрати
3971 დაყინვა	намораживание	наморожування
3972 დაყირავებადი ციცხვი	опрокидывающийся ковш	перекидний ківш
3973 დაყოვნება	выдержка	витримка
3974 დაყოვნების ზონა	зона выдержки	ділянка (зона) витримки (უმлівання)
3975 დაყოვნების პერიოდი	период выдержки	період витримки
3976 დაყოვნების ხანგრძლივობა	продолжительность выдержки	тривалість витримки
3977 დაყოფა	разделение	розділення
3978 დაყოფილი გორგოლაჭი	разрезной ролик	розрізний ролик
3979 დაყოფის ხარისხი	степень разделения	ступінь розділення
3980 დაყრდნობილი კამარა	опирающийся (опорный) свод	опорне склепіння
3981 დაშვება	допуск	припуск, розмір
3982 დაშლა	распад	розпад
3983 დაშორება ცენტრიდან	расстояние от центра	відстань від центру
3984 დაშტაბელება	штабелирование	ბურტუвання, штабелювання
3985 დაშტემპელება	штемпелирование	штемпелювання
3986 დაჩქარებული გამოცდები	ускоренные испытания	швидкі випробування
3987 დაჩქარებული კოროზიული გამოცდა	ускоренное коррозионное испытание	швидке іржавне (корозійне) випробування
3988 დაჩქარებული კოროზიული ტესტირება	ускоренное коррозионное тестирование	швидке іржавне (корозійне) тестування
3989 დაჩქარებული მოწვა	ускоренный отжиг	швидкий відпал
3990 დაჩქარებული ტესტირება	ускоренное тестирование	швидке тестування

3961 explosion forming	Explosiv(um)formung <i>f</i> , Shockumformung <i>f</i> , Explosions(um)formung <i>f</i>	formage <i>m</i> par explosion
3962 UOE-process	UOE-Verfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> UOE
3963 isostatic forming	isostatisches Pressen <i>n</i>	compression <i>f</i> isostatique
3964 compression mo(u)lding	Pressformen <i>n</i>	formage <i>m</i> de pression
3965 formability	Formbarkeit <i>f</i> , Umformbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> à formage
3966 formecoke	Formkoks <i>m</i>	coke <i>m</i> moulé
3967 compact	Preßkörper <i>m</i>	comprimé <i>m</i> métallique
3968 finishing, conditioning, dressing	Feinung <i>f</i> , Feinstaufbereitung <i>f</i>	mise <i>f</i> au point, finition <i>f</i> , finissage <i>f</i> , super finition <i>f</i>
3969 resolved stress	Aufschaltspannung <i>f</i>	tension <i>f</i> réduite
3970 discounted costs	diskontierter Geldaufwand <i>m</i>	dépenses <i>f pl</i> escomptées
3971 freezing-out	Zerfrierung <i>f</i>	congélation <i>m</i>
3972 tilting (lip-pour) ladle	Kippfanne <i>f</i>	poche <i>f</i> basculante
3973 holding, soaking	Holten <i>n</i>	attente <i>f</i> , maintien <i>m</i>
3974 soaking (holding) zone	Haltezone <i>f</i>	zone <i>f</i> de maintien
3975 holding period	Halterperiode <i>f</i>	période <i>f</i> de maintien (séjour)
3976 holding (soaking) time	Haltedauer <i>f</i> , Liegezeit <i>f</i>	durée <i>f</i> de maintien
3977 separation, partition	Abscheidung <i>f</i> , Separation <i>f</i> , Aufbereitung <i>f</i> , Scheidung <i>f</i> , Einteilung <i>f</i>	séparation <i>f</i> , départ <i>m</i> , traitement <i>m</i>
3978 divide (sectioned) roll(er)	geteilte Rolle <i>f</i>	rouleau <i>m</i> divisé
3979 separation factor	Trennungsfaktor <i>m</i>	degré <i>m</i> de partage
3980 leaning arch	Stützgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> d'appui
3981 allowance, tolerance, size, allowable variation	Abmaß <i>n</i> , Toleranz <i>f</i> , zulässige Abweichung <i>f</i>	écart <i>m</i> admissible, tolérance <i>f</i>
3982 decomposition, disintegration, dissociation	Zersetzung <i>f</i> , Zerfall <i>m</i> , Entmischung <i>f</i>	dissociation <i>f</i> , décomposition <i>f</i>
3983 center (centre) distance	Abstand <i>m</i> der Mittelpunkte	distance <i>f</i> des centres
3984 stacking, piling	Stapelung <i>f</i>	empilage <i>m</i>
3985 stamping, marking	Stempelung <i>f</i> , Prägestempelung <i>f</i>	marquage <i>m</i>
3986 accelerated testing	zeitgerafte Prüfung <i>f</i>	essais <i>m pl</i> rapides
3987 accelerated corrosion test	beschleunigter Korrosionsversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> abrégé (accéléré) de corrosion
3988 quick corrosion testing, accelerated corrosion test	beschleunigter Korrosionsversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> abrégé (accéléré) de corrosion
3989 rapid (flash) annealing	kurzzeitiges Glühen <i>n</i>	recuit rapide <i>m</i>
3990 accelerated testing	beschleunigte Prüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> rapide

3991	დაცალკეება	разделение	розділення
3992	დაცალკეების კოეფიციენტი	коэффициент разделения	коефіцієнт розділення
3993	დაცალკეების მაჩვენებელი	коэффициент сепарации	коефіцієнт сепарації
3994	დაცენტრება	центровка	центрування
3995	დაცერება	скос	скіс
3996	დაცერებული ნაწიბური	скошенная кромка	скошена крайка
3997	დაცერებული ტორსი	скошенный торец	скошений торець
3998	დაცვა	защита	захист
3999	დაცვარვაუნარიანი დანაფარი	потеющее покрытие	потіюче покриття
4000	დაციანება	цианирование	ціанування
4001	დაცობა	закупоривать, закупоривание	закоркувати, коркування
4002	დაცობილი ზოდი	закупоренный слиток	закоркований зливok
4003	დაცურება	скольжение	сковзання
4004	დაცურება მარცვლების საზღვრებზე	скольжение по границам зерен	сковзання по межам зерен
4005	დაცურების ზონა	зона скольжения	зона сковзання
4006	დაცურების სიბრტყე	плоскость скольжения	площина сковзання
4007	დაცურების სისტემა	система скольжения	система ковзання
4008	დაცურების უბანი	участок скольжения	ділянка сковзання
4009	დაცურების ხაზების ხერხი	способ линии скольжения	спосіб ліній ковзання
4010	დაცურების ხაზი	линия скольжения	лінія сковзання
4011	დაძაბულ-დეფორმირებული მდგომარეობა	напряженно- деформированное состояние	напружено-деформований стан
4012	დაძაბული	напряжённый	напружений
4013	დაძაბული ზედაპირული ცივჭედვა	поверхностный напряженный наклёп	поверхнева напружена კლექა
4014	დაძაბული ზედაპირული ცივჭედვა	поверхностный напряженный наклёп	поверхнева напружена კლექა
4015	დაძაბული მდგომარეობა	напряженное состояние	напружений стан
4016	დაძაბული მდგომარეობის სამღერძიანობის კოეფიციენტი	коэффициент трехосности напряженного состояния	коефіцієнт триосевості напруженого стану
4017	დაძაბული მდგომარეობის სიბლბოს კოეფიციენტი	коэффициент мягкости напряженного состояния	коефіцієнт м'якості напруженого стану
4018	დაძაბული მდგომარეობის სირბილის კოეფიციენტი	коэффициент мягкости напряженного состояния	коефіцієнт м'якості напруженого стану
4019	დაძაბული მდგომარეობის სიხისტე	жёсткость напряжённого состояния	жорсткість напруженого стану
4020	დაძაბულობა	напряжённость	напруженість

3991 separation, partition	Abscheidung <i>f</i> , Separation <i>f</i> , Aufbereitung <i>f</i> , Scheidung <i>f</i> , Einteilung <i>f</i>	séparation <i>f</i> , départ <i>m</i> , traitement <i>m</i>
3992 separation coefficient	Trennungskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de partage
3993 separation coefficient	Trennungswert <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de séparation
3994 centering	Zentrierung <i>f</i>	centrage <i>m</i>
3995 chamfer	Abschrägung <i>f</i> , Schrägkante <i>f</i>	chanfrein <i>m</i>
3996 bevel edge, chamfer	abgeschrägte Kante <i>f</i>	bord <i>m</i> chanfreiné
3997 enchamfer	Schrägstirnseite <i>f</i>	extrémité <i>f</i> chanfreinée
3998 protection	Schutz <i>m</i>	protection <i>f</i>
3999 sweating coating	Schwitzüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> en sueur
4000 nitrocarburizing, carbonitriding	Karbonitrieren <i>n</i> , Zyan(bad)härten <i>n</i> , Zyanidlaugung <i>f</i>	nitrocarburation <i>f</i> , cyanuration <i>f</i>
4001 capping, close	dicht, Deckelbildung <i>f</i>	bouchage <i>m</i> , obstruction <i>f</i> , formation <i>f</i> d'une croûte
4002 cappingot	verstopfter Gußblock <i>m</i>	lingot <i>m</i> bouché
4003 slip, glide	Gleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i>
4004 grain-boundary slip (glide)	Korngrenzengleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> aux jointes de grains
4005 zone of slippage, slip (glide) zone	Gleitzone <i>f</i> , Gleitgebiet <i>n</i>	zone <i>f</i> de glissement
4006 slip (glide) plane	Gleitfläche <i>f</i> , Gleitebene <i>f</i>	plan <i>m</i> de glissement
4007 slip (glide) system	Gleitensystem <i>n</i>	système <i>m</i> de glissement
4008 zone of slippage, slip (glide) zone	Gleitzone <i>f</i> , Gleitgebiet <i>n</i>	zone <i>f</i> de glissement
4009 slip-line method	Methode <i>f</i> der Gleitlinien	méthode <i>f</i> des lignes de glissement
4010 slip (glide) line	Gleitlinie <i>f</i>	ligne <i>f</i> de glissement
4011 stress-strained state (condition)	Spannungszustand <i>m</i>	état <i>m</i> de contraintes et de déformation
4012 stressed	spannungsvoll	tendu(e)
4013 stress surface cold working	Kalthärtung <i>f</i> unter dem Druck	écrouissage <i>m</i> superficiel sous tension
4014 stress surface cold working	Kalthärtung <i>f</i> unter dem Druck	écrouissage <i>m</i> superficiel sous tension
4015 state of stress, stress condition	Spannungszustand <i>m</i>	état <i>m</i> de contrainte
4016 triaxial stress coefficient	dreiachsiger Koeffizient <i>m</i> des Spannzustandes	coefficient <i>m</i> de triaxeibilité de contrainte
4017 softening coefficient of stressed state	Weichheitskoeffizient <i>m</i> des Spannzustandes	coefficient <i>m</i> doux d'état de tension
4018 softening coefficient of stressed state	Weichheitskoeffizient <i>m</i> des Spannzustandes	coefficient <i>m</i> doux d'état de tension
4019 stress stiffness, rigidity of stressed state	Spannungszustandssteife <i>f</i> , Beanspruchungssteife <i>f</i>	rigidité <i>f</i> de l'état de contrainte (tension)
4020 stress level, intensity	Belastung <i>f</i> , Beanspruchung <i>f</i>	tension <i>f</i>

4021 დაძველება	старение	старіння
4022 დაძველებადი შენადნობი	стареющий сплав	старіючий звар (сплав)
4023 დაძველების დრო	время старения	час старіння
4024 დაძველების ხანგრძლივობა	продолжительность старения	тривалість старіння
4025 დაძველებისწინი	предстарение	передстаріння
4026 დაწვლმა	отстаивание, осветление	знемუлення
4027 დაწებება	налипание	налипання
4028 დაწესებულება	учреждение	установа
4029 დაწვა	сгорание, сжигание	згорання, спалення
4030 დაწვის კუთრი სითბო	удельная теплота сгорания	питома теплота згорання,
4031 დაწვის პროდუქტები	продукты сгорания	питоме тепло згорання продукти згорання
4032 დაწვის სითბო	тепло(та) сгорания	тепло(та) згорання
4033 დაწვის უდაბლესი სითბო	низшее тепло сгорания	нижча теплота згорання,
4034 დაწვის უმაღლესი სითბო	высшая теплота сгорания	нижче тепло згорання вища теплота згорання,
4035 დაწვის ხვედრითი სითბო	удельная теплота сгорания	вище тепло згорання питома теплота згорання,
4036 დაწვრილმანება	дробление, измельчение	питоме тепло згорання здрібнення, подрібнення,
4037 დაწვრილმარცვლოვნება	измельчение зерна	розкришення здрібнення (розкришення)
4038 დაწმენდა	отстаивание, осветление	зерна знемუлення
4039 დაწნევა	напор	натиск
4040 დაწნეხა	прессование	нагнічення, пресування
4041 დაწნეხილი მილი	прессованная труба	нагнічена (пресована) рура (труба)
4042 დაწნეხილი ნამზადის ნარჩენი	жом-остаток, остаток прессования, пресс-остаток	гніт-залишок, залишок нагнічення (пресування)
4043 დაწნეხის კუთხე	угол спрессовывания	კუთ გამოკუმპა
4044 დაწნეხის სიჩქარე	скорость прессования	швидкість нагнічення (пресування)
4045 დაჭიმვა	натяжение	ნათი
4046 დაჭიმულობა	натяжение	ნათი
4047 დაჭიმულობის გამზომი	измеритель натяжения	ნათიომი
4048 დაჭიმულობის მზომი	измеритель натяжения	ვიმირუვач нати
4049 დაჭირხნული აირი	компрессованный газ	კომპრესოვანი
4050 დაჭირხნული გაზი	компрессованный газ	კომპრესოვანი

4021 ag(e)ing, ag(e)ing treatment	Altern <i>n</i> , Alterung <i>f</i> , Auslegern <i>n</i>	viellissement <i>m</i> , traitement <i>m</i> de désursaturation
4022 aging alloy	auslagernde Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> vieillissant
4023 ag(e)ing time	Auslagerungsdauer <i>f</i> , Alterungsdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> du traitement de sursaturation (vieillissement)
4024 ageing time	Auslagerungsdauer <i>f</i> , Alterungsdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> du traitement de sursaturation (vieillissement)
4025 preaging	Voralterung <i>f</i>	viellissement <i>m</i>
4026 clarification, settling	Absetzen <i>n</i> , Klärung <i>f</i>	clarification <i>f</i> , décantation <i>f</i>
4027 sticking, pick up	Anbacken <i>n</i> , Festschweißen <i>n</i>	collage <i>m</i>
4028 organization	Organisation <i>f</i>	organisation <i>f</i>
4029 combustion	Verbrennen <i>n</i> , Verbrennung <i>f</i> , Ausbrennen <i>n</i>	brûlage <i>m</i> , combustion <i>f</i> , incinération <i>f</i>
4030 specific combustion heat	spezifische (bezogene) Verbrennungswärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> spécifique de combustion
4031 combustion product, product of combustion	Verbrennungsprodukte <i>pl</i>	produits <i>m pl</i> de combustion
4032 heat value (of combustion)	Heizwert <i>m</i>	pouvoir <i>m</i> calorifique
4033 low combustion heat, low heat value	niedrigste Verbrennungswärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> (pouvoir <i>m</i>) calorifique inférieur
4034 high heat value (of combustion)	Höchstheizwert <i>m</i>	pouvoir <i>m</i> calorifique supérieur
4035 specific combustion heat	spezifische (bezogene) Verbrennungswärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> spécifique de combustion
4036 grinding, breaking, crushing	Zerkleinerung <i>f</i> , Brechen <i>n</i>	concassage <i>m</i> , broyage <i>m</i>
4037 grain refining	Kornverfeinerung <i>f</i>	affinement <i>m</i> (du grain)
4038 clarification, settling	Absetzen <i>n</i> , Klärung <i>f</i>	clarification <i>f</i> , décantation <i>f</i>
4039 pressure	Druckhöhe <i>f</i>	charge <i>f</i>
4040 pressing	Pressen <i>n</i>	pressage <i>m</i>
4041 extruded tube	gepreßtes Rohr <i>n</i>	tube <i>m</i> filé par extrusion
4042 discard	Butzen <i>n</i>	culot <i>m</i> de métal
4043 angle of compacting	Proßwinkel <i>m</i>	coin <i>m</i> de compression
4044 ram velocity	Pressengeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de filage
4045 pull, tension, stretch	Spannen <i>n</i> , Spannung <i>f</i> , Anzug <i>m</i>	tension <i>f</i> , tirage <i>m</i> , traction <i>f</i>
4046 pull, tension, stretch	Spannen <i>n</i> , Spannung <i>f</i> , Anzug <i>m</i>	tension <i>f</i> , tirage <i>m</i> , traction <i>f</i>
4047 tension meter	Zugmesser <i>m</i>	appareil <i>m</i> de mesure de la traction
4048 tension meter	Zugmesser <i>m</i>	appareil <i>m</i> de mesure de la traction
4049 compressed gas	Druckgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> comprimé
4050 compressed gas	Druckgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> comprimé

4051 დაჭმუჭნილი ზედაპირი	смятая поверхность	зім'ята поверхня
4052 დაჭუჭყიანება	загрязнение	забруднення
4053 დაჭუჭყიანების ლაქები	пятна загрязнения	плями забруднення
4054 დახალასება	рафинирование, рафинировать	რაფინუвання, რაფინувати
4055 დახალასება ღარზე	рафинирование на жёлобе	რაფინუвання на жолобі (римбі)
4056 დახალასება ციცხეში	ковшовое рафинирование	ковшове რაფინუвання
4057 დახალასება ჰაერის გაქრევით კონვერტერში	рафинирование продувкой воздухом в конвертере	რაფინუвання продувкою повітрям у конвертері
4058 დახალასებული ლითონი	очищенный металл	очищений метал
4059 დახალასებული მეტალი	очищенный металл	очищений метал
4060 დახალასებული სპილენძი	очищенная медь	очищена мідь
4061 დახალასებული ფერომანგანუმი	очищенный ферромарганец	очищений феромарганець
4062 დახალასებული ფოლადი	очищенная сталь	очищена криця (сталь)
4063 დახარისხება	сортировка	სორტუвання
4064 დახარისხება წყლის დაწნევით	сортировка напором воды	სორტუвання натиском води
4065 დახარისხებული მადანი	сортированная руда	відсіяна (відсортована) руда
4066 დახერხილი საკედლე მასალები	пиленые (пилёные) стеновые материалы	пиляні стінові матеріали (матеріали)
4067 დახერხილი ფილა	пиленая (пилёная) плита	пиляна плита
4068 დახვევა	наматывать, сматывание	ნამოტувати, змотування
4069 დახვევა რულონად	свёртывание в рулон	зგортання у рулон (сувій)
4070 დახვევის ტემპერატურა	температура сматывания	температура змотування
4071 დახვეული მილები	свёртнутые трубы	згорнуті рури (труби)
4072 დახრილდანიანი მაკრატელი	ножницы с наклонным ножом	ножиці з похилим ножом
4073 დახრილი მაგიდა	наклонный стол	похилий стіл
4074 დახრილი სტელაჟი	наклонный стеллаж	похилий рештак (стелаж), похилі полиці
4075 დახრილი ხიდი	скиповый мост	სკіповий міст
4076 დახრილობის საზღვარი	граница наклона	межа нахилу
4077 დახრის მექანიზმი	механизм наклона	механізм нахилу
4078 დახურული კალიბრი	закрытый калибр	закритий калібр
4079 დახურული მილტუჩი	закрытый фланец	закритий фланець
4080 დახურული სადგარი	станина закрытого типа	სტანინა закритого типу

4051	rumpled surface	zerdrückte Oberfläche <i>f</i>	surface <i>f</i> foulée (froissée)
4052	contamination, pollution, fouling	Verunreinigung <i>f</i> , Pollution <i>f</i> , Fouling <i>m</i>	contamination <i>f</i> , crasse <i>f</i> , encrassement <i>m</i> , pollution <i>f</i>
4053	contamination spots	Verschmutzungsflecke <i>f</i>	taches <i>f pl</i> de pollution
4054	refining	Raffination <i>f</i> , Raffinierung <i>f</i> , Rafinieren <i>n</i> , reinigen, raffinieren	(r)affinage <i>m</i> , épuration <i>f</i> , raffiner
4055	chute refining	Gerinnerraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> en rigole
4056	ladle refining	Raffination <i>f</i> in der Pflanne	(r)affinage <i>m</i> (post-traitement <i>m</i>) en poche, affinage <i>m</i> secondaire
4057	air refining in the converter	Windraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> au vent
4058	refined metal	Raffinade <i>f</i>	raffinate <i>f</i>
4059	refined metal	Raffinade <i>f</i>	raffinate <i>f</i>
4060	refined copper	Garkupfer <i>n</i>	civre <i>m</i> fin
4061	refined ferromanganese	Raffiniereisenmangan <i>n</i> , Raffinierferromangan <i>n</i>	ferromanganèse <i>m</i> raffiné
4062	refined steel	Friseisen <i>n</i>	fer <i>m</i> affiné
4063	sorting, grading, classifying	Sortieren <i>n</i> , Sortierung <i>f</i> , Verteilung <i>f</i>	triage <i>m</i> , classement <i>m</i> , classification <i>f</i>
4064	hydraulic classification	hydraulische Klassierung <i>f</i>	classification <i>f</i> hydraulique
4065	sized ore	sortiertes Erz <i>n</i>	minerai <i>m</i> trié
4066	sawn wall materials	geschnittenes Wandbaumaterial <i>n</i>	matériaux <i>m pl</i> débités de construction des murs
4067	sawn plate	geschnittene (gesägte) Platte <i>f</i>	dalle <i>f</i> sciée (débitée)
4068	coil, pay in, reel, reel in (on, up), spool, wind, wind around (up, on), wrap, wrap about ((a)round)	(auf)haspeln, auftrommeln, aufrollen, (auf)spulen, (auf)wickeln, (auf)winden, bewickeln, einspulen, docken, Bewehrung flechten	enrouler, envider, bobiner
4069	strip coiling	aufwickeln zu Bund <i>m</i>	bobinage <i>m</i>
4070	coiling temperature	Hespeleinlauftemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de bobinage
4071	lock-joint (lock-seam) tubes	zusammengewickelte (zusammengebundene) Röhre <i>Pl</i>	tuyaux <i>m pl</i> en tôle agrafée, tubes <i>m pl</i> à joint saillant
4072	inclinethroat shears	Schrägschnittschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> à lame inclinée
4073	tilting table	Kiptisch <i>m</i>	table <i>f</i> culbutante
4074	slopping skid	Schrägrost <i>m</i>	grille <i>f</i> inclinée
4075	skip bridge	geneigte Brücke <i>f</i>	pont <i>m</i> incliné
4076	tilt (edge) boundary	Neigungsgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> de la pente
4077	tilting mechanism	Kippvorrichtung <i>f</i>	mécanisme <i>m</i> de basculement
4078	closed pass (groove), inoperative (dead) pass	geschlossenes Kaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> emboîtée (fermée)
4079	deaf flange	geschlossener Flansch <i>m</i>	aile <i>f</i> fermée (emboîtée)
4080	close-top roll housing	geschlossener Ständer <i>m</i>	montant <i>m</i> fermé, colonne <i>f</i> fermée

4081	დახურული საკერძით გამოდნობა	выплавка с закрытым колошником	ვიპლავკა პრი ზაკრიტომუ ჯერლი (კოლოშნიკუ)
4082	დახურული საკერძით დნობა	выплавка с закрытым колошником	ვარკა პრი ზაკრიტომუ ჯერლი (კოლოშნიკუ)
4083	დახურული ტვიფრა	закрытая штамповка	ზაკრითე შტამპუვანია
4084	დახურული ტიპის მაკრატელი	ножницы закрытого типа	ნოჯიცი ზაკრიტოგო ტიპუ
4085	დახურული ფორები	закрытые поры	ზაკრიტი პორი
4086	დახურული ფორიანობა	закрытая пористость	ზაკრიტა პორისტისტი
4087	დახურული ფოროვანობა	закрытая порозность	ზაკრიტა პოროზნისტი
4088	დახურული ფოროვნება	закрытая порозность	ზაკრიტა პოროზნისტი
4089	დახურული ქიმურა	закрытый фланец	ზაკრიტი ფლანეცი
4090	დახურული ღუმელი	закрытая печь	ზაკრიტა პიჩ
4091	დახურული შტამპვა	закрытая штамповка	ზაკრითე შტამპუვანია
4092	დახურულრკალიანი ღუმელი	печь с закрытой дугой	პიჩ იზ ზაკრიტოუ დუგოუ
4093	დახურული ზოდი	закупоренный слиток	ზაკორკოვანი ზლივოკ
4094	დგან-ელონგატორი	стан-элонгатор	სტანნიკ-ელონგატორ, სტან- ელონგატორ
4095	დგანი	стан	ლინია, სტანნიკ, სტან
4096	დგანი გლინების დერძული გადაადგილებით	стан с осевым перемещением валков	სტანნიკ (სტან) ზ პერემიშენიამ ვალცივ პო ოსი
4097	დგანი კროს-კოუნტრი	стан кросс-коунтри	სტანნიკ (სტან) კროს-კოუნტრი
4098	დგანის აწყობა	настройка стана	ნაღად (ნაღაშტუვანია) სტანნიკა (სტანუ)
4099	დგანის გადაკეთება	перестройка стана	პერებუდოვა (პერენაღად) სტანნიკა (სტანუ)
4100	დგანის გადაწყობა	перестройка стана	პერებუდოვა (პერენაღად) სტანნიკა (სტანუ)
4101	დგანის გამოსავალი მხარე	выходная сторона стана	ვიხიდიანი ბიკ (კინეცი) სტანნიკა (სტანუ)
4102	დგანის რევერსიული ხაზი	реверсивная линия стана	რევერსივნი ლინია სტანნიკა (სტანუ)
4103	დგანის რეკონსტრუქცია	реконструкция стана	რეკონსტრუქცია სტანნიკა (სტანუ)
4104	დგანის შესავალი მხარე	входная сторона стана	ვიხიდიანი ბიკ (კინეცი) სტანნიკა (სტანუ)
4105	დგარი	стойка	სტიკა, სტოაკ
4106	დე ჰააზ-ვან ალფენის ეფექტი	эффект де Хааза - ван Альфена	ეფექტი დე ჰააზა-ვან ალფენა
4107	დეაზოტაცია	деазотирование	ზნეაზოტუვანია
4108	დებაის მახასიათებელი ტემპერატურა	дебаевская характеристическая температура	დებაივსკა ხარაქტერისტიჩნი ტემპერატურა
4109	დებაის ტემპერატურა	дебаевская температура	დებაივსკა ტემპერატურა

4081 closed-top smelting	Erschmelzen <i>n</i> mit geschlossener Gichtbühne	fusion <i>f</i> par gueulard fermé
4082 closed-top smelting	Erschmelzen <i>n</i> mit geschlossener Gichtbühne	fusion <i>f</i> par gueulard fermé
4083 closed-die forging	Gedecktesstanzen <i>n</i>	matriçage <i>m</i> en matrices fermées
4084 cloleshears	Torschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> à bâti fermé
4085 closed pores	verschlossene Poren <i>Pl</i>	pores <i>f pl</i> fermées
4086 closed (sealed) porosity	geschlossene Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> fermée
4087 closed (sealed) porosity	geschlossene Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> fermée
4088 closed (sealed) porosity	geschlossene Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> fermée
4089 deaflange	geschlossener Flansch <i>m</i>	aile <i>f</i> fermée (emboîtée)
4090 closed-furnace	zugedeckter (geschlossener) Ofen <i>m</i>	four <i>m</i> fermé
4091 closed-die forging	Gedecktesstanzen <i>n</i>	matriçage <i>m</i> en matrices fermées
4092 submerged-arc furnace	Tauchelektroden-Lichtbogen-Schmelzofen <i>m</i>	four <i>m</i> à l'arc submergé
4093 cappingot	verstopfter Gußblock <i>m</i>	lingot <i>m</i> bouché
4094 elongating mill, elongator	Walzwerk-Elongator <i>m</i>	élongateur <i>m</i> , élongateur <i>m</i> rotatif
4095 mill	Walzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i>
4096 shift roll mill	Walzstaße <i>f</i> mit axial verschiebbaren Walzen	laminoir <i>m</i> à translation des cylindres
4097 cross-country rolling mill	cross-country-Walzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> de cross-country
4098 mill setting (set-up)	Walzwerkseinstellung <i>f</i>	réglage <i>m</i> du laminoir
4099 mill rearrangement	Walzwerkumbau <i>m</i>	reconstruction <i>f</i> de laminoir
4100 mill rearrangement	Walzwerkumbau <i>m</i>	reconstruction <i>f</i> de laminoir
4101 exit side, delivery end	Austrittsseite <i>f</i>	côté <i>m</i> de sortie
4102 reversing train	Umkehrstrasse <i>f</i>	train <i>m</i> réversible
4103 mill reconstruction	Walzwerkumbau <i>m</i>	réconstruction <i>f</i> de laminoir
4104 entering side	Eintrittsseite <i>f</i> , Einsteckseite <i>f</i>	côté <i>m</i> d'introduction
4105 pillar, stand, upright, column	Panzer(platten)walzwerk <i>n</i>	pilier <i>m</i> , montant <i>m</i>
4106 de Haas-van Alphen effect	de Haas-van Alphen-Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i> de Haas-van Alphen
4107 denitridding	Entstickung <i>f</i>	dénitruration <i>f</i>
4108 Debaye characteristic temperature	Debaye-Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de Debaye
4109 Debaye temperature	Debaye-Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de Debaye

4110	დებაისეული მახასიათებელი ტემპერატურა	дебаевская характеристическая температура	дебаївська характеристична температура
4111	დებაისეული ტემპერატურა	дебаевская температура	дебаївська температура
4112	დეგაზატორი	дегазатор	дегазатор, знегазувальник
4113	დეგაზაცია	дегазация	дегазація, знегазування
4114	დეგაზაცია ატმოსფეროს გაიშვიათებით ციცხვში	дегазация разрежением атмосферы в ковше	дегазація розрідженням атмосфери у ковші
4115	დეგაზაცია ატმოსფეროს გაიშვიათებით ჭავლში	дегазация разрежением атмосферы в струе	дегазація розрідженням атмосфери у струмені
4116	დეგაზაცია ატმოსფეროს გაუხშოებით ციცხვში	дегазация разрежением атмосферы в ковше	дегазація розрідженням атмосфери у ковші
4117	დეგაზაცია ატმოსფეროს გაუხშოებით ჭავლში	дегазация разрежением атмосферы в струе	дегазація розрідженням атмосфერი у струмені
4118	დეგაზაცია გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	дегазация в разрежённой атмосфере	дегазація у розрідженій атмосфері
4119	დეგაზაცია ვაკუუმში	дегазация в вакууме	дегазація у вакуумі
4120	დეგაზაცია მდუღარე ფენაში	дегазация в кипящем слое	დეгазація у киплячій верстві, дегазація у киплячому шарі
4121	დეგაზაცია მდუღარე შრეში	дегазация в кипящем слое	დეгазація у киплячій верстві, дегазація у киплячому шарі
4122	დეგაზაცია ნაწილებად	дробная дегазация	дробна дегазація
4123	დეგაზაცია ულუფებად	порционная дегазация	порційна дегазація
4124	დეგაზაცია ციცხვში	дегазация в ковше, ковшовая дегазация	დეгазація у ковші, ковшова дегазація
4125	დეგაზაცია ჭავლში	дегазация в струе	დეгазація у струмені
4126	დეგაზაციის აგრეგატი	агрегат дегазации	агрегат дегазації
4127	დეგაზაციის სადგური	станция дегазации	станція дегазації
4128	დედამიწის ელიფსოიდი	земной эллипсоид	еліпсоїд земної кулі
4129	დედროების საწყობი	склад затравок	сховище затравок (защавок)
4130	დედროთა საწყობი	склад затравок	сховище затравок (защавок)
4131	დეემულსაცია	деэмульсация	деемულсація
4132	დევანადაცია	деванадация	деванадація
4133	დევიატორი	девиатор	девіатор
4134	დევიაცია	девиация	девіація
4135	დეზაგრეგაცია	дезагрегация	дезагрегація
4136	დეზაქტივაცია	дезактивация	дезактивація
4137	დეზინტეგრატორი	дезинтегратор	дезінтеგრатор
4138	დეზინფექცია	дезинфекция	дезінфекція
4139	დეზორგანიზაცია	дезорганизация	дезорганізація

4110 Debaye characteristic temperature	Debye-Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de Debaye
4111 Debaye temperature	Debye-Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de Debaye
4112 degasser	Entgasungseinrichtung <i>f</i>	installation <i>f</i> à faire le vide
4113 degassing	Universalsäule(-ständer) <i>f(m)</i>	dégazation <i>f</i> sous vide
4114 degassing by rarefication of atmosphere in ladle	Stahlentgasung <i>f</i> in Pfannen mit Unterdruck	dégazage <i>m</i> de l'acier dans l'atmosphère raréfiée en poche
4115 degassing by rarefication of atmosphere in stream	Gießstrahlentgasung <i>f</i> mit Unterdruck	dégazage <i>m</i> de l'atmosphère raréfiée par coulée
4116 degassing by rarefication of atmosphere in ladle	Stahlentgasung <i>f</i> in Pfannen mit Unterdruck	dégazage <i>m</i> de l'acier dans l'atmosphère raréfiée en poche
4117 degassing by rarefication of atmosphere in stream	Gießstrahlentgasung <i>f</i> mit Unterdruck	dégazage <i>m</i> de l'atmosphère raréfiée par coulée
4118 degassing in rarefied (tenuous) atmosphere	Entgasung <i>f</i> in verdünnter Schicht	dégazage <i>m</i> dans l'atmosphère raréfiée
4119 vacuum degassing	Vakuum-Entgassung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> sous vide
4120 degassing in fluidized bed	Vakuumentgasung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> dans la „couche tourbillonnaire“
4121 degassing in fluidized bed	Vakuumentgasung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> dans la „couche tourbillonnaire“
4122 cycling degassing	Teilmengenvakuumbehandlung <i>f</i>	élévation <i>m</i> fractionnaire des vide
4123 cycling degassing	Portionvakuumheberverfahren <i>n</i>	élévation <i>f</i> partielle des vide
4124 ladle degassing	Pfannenvakuumierung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> en poche
4125 stream degassing	Gießstrahlvakuumierung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> par coulée
4126 degassing unit	Entgasungsvorrichtung <i>f</i> , Entgiftungsfahrzeug <i>n</i>	dispositif <i>m</i> de débullage (désaération)
4127 degassing post	Entgasungsanlage <i>f</i>	station <i>f</i> de dégazage
4128 earth ellipsoid	Erdellipsoid <i>n</i>	ellipsoïde <i>m</i> terrestre
4129 dummy bar stor(ag)e	Anfahrbolzenlager <i>n</i> , Anfahrkopflager <i>n</i> , Anfahrstranglager <i>n</i> , Kaltstranglager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des amorces (embryons de moulage)
4130 dummy bar stor(ag)e	Anfahrbolzenlager <i>n</i> , Anfahrkopflager <i>n</i> , Anfahrstranglager <i>n</i> , Kaltstranglager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des amorces (embryons de moulage)
4131 deemulsification	Demulgieren <i>n</i> , Dismulgieren <i>n</i>	désémulsion <i>f</i>
4132 devanadation	Annenentgasung <i>n</i>	dévanadation
4133 deviator	Entvanadinung <i>f</i>	déviateur <i>m</i>
4134 deviation	Deviation <i>f</i>	déviations <i>f</i>
4135 disaggregation	Deaggregation <i>f</i>	desagrégation <i>f</i>
4136 deactivation	Spannungsdeviator <i>m</i>	desactivation <i>f</i>
4137 desintegrator	Dekontamination <i>f</i> , Entseuchung <i>f</i> , Inaktivierung <i>f</i>	désintégreteur <i>m</i>
4138 disinfection	Desinfektion <i>f</i> , Desinfizierung <i>f</i>	désinfection <i>m</i>
4139 disordering	Unordnung <i>f</i>	mise <i>f</i> en désordre

4140	დეკანტაცია	декантация	декантація
4141	დეკანტირება	декантирование	декантування
4142	დეკაპირება	декапирование	декапірування
4143	დეკომპოზერი	декомпозер	декомпозер
4144	დეკომპრესია	декомпрессия	декомпресія
4145	დეკორატიული დანაფარი	декоративное покрытие	декоративне покриття
4146	დეკორატიული კამარა	декоративный свод	декоративне склепіння
4147	დეკორირება	декорирование	декорування
4148	დეკორირებული დისლოკაცია	декорированная дислокация	декорована дислокація
4149	დელტა-რკინა	дельта-железо	дельта-залізо
4150	δ-რკინა	δ-железо	δ-залізо
4151	დელტა-ფერიტი	дельта-феррит	дельта-ферит
4152	δ-ფერიტი	δ-феррит	δ-ферит
4153	დემპფერი	демпфер	демпфер
4154	დენა	течение	течія
4155	დენადობა	текучесть	плинність
4156	დენადობის ბაქანი	площадка текучести	площина плинності
4157	დენადობის დიაგრამა	диаграмма текучести	діаграма плинності
4158	დენადობის ზედა ზღვარი	верхний предел текучести	верхня межа плинності
4159	დენადობის ზღვარი	предел текучести	межа плинності
4160	დენადობის ზღვარი ამაღლებულ ტემპერატურებზე	предел текучести при повышенных температурах	межа плинності в умовах підвищених температур
4161	დენადობის ზღვარი გაჭიმვისას	предел текучести при растяжении	межа плинності під час ростягу
4162	დენადობის ზღვარი კუმშვისას	предел текучести при сжатии	межа плинності під час стиску
4163	დენადობის ზღვარი ღუნვისას	предел текучести при изгибе	межа плинності під час вигину
4164	დენადობის კბილი	зуб текучести	зуб плинності
4165	დენადობის მაღალტემპერატურული ზღვარი	высокотемпературный предел текучести	високотемпературна межа плинності
4166	დენადობის მრუდი	кривая текучести	крива плинності
4167	დენადობის პირობითი ზღვარი	условный предел текучести	умовна межа плинності
4168	დენადობის უბანი	участок текучести	ділянка плинності
4169	დენადობის ფიზიკური ზღვარი	физический предел текучести	фізична межа плинності

4140 settling, clarification	Absetzen <i>n</i> , Klärung <i>f</i>	clarification <i>f</i> , décantation <i>f</i>
4141 settling, decantation	Dekantation <i>f</i>	décantage <i>m</i>
4142 picking	Beizen <i>n</i>	décapage <i>m</i>
4143 decomposer	Dekluasit <i>m</i>	décomposeur <i>m</i>
4144 decompression	aushermetische Abdichtung <i>f</i>	détérioration <i>f</i> d'étanchéité
4145 decorative coat(ing)	Dekorationsbeschichtung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> décoratif
4146 blind arch	dekoratives Gewölbe <i>n</i> , Scheingewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> décorative
4147 decoration	Dekoration <i>f</i> , Dekor <i>m</i>	décoration <i>f</i>
4148 decorated dislocation	dekorierte Versetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> décorée
4149 delta iron	Delta-Eisen <i>n</i>	δ -fer <i>m</i>
4150 delta iron	δ -Eisen <i>n</i>	δ -fer <i>m</i>
4151 delta ferrite	Delta-Ferrit <i>m</i>	ferrite <i>f</i> delta
4152 δ -ferrite	δ -Ferrit <i>m</i>	δ -ferrite <i>f</i>
4153 buffer	Dämpfer <i>m</i>	compensateur <i>m</i>
4154 flow	Fließen <i>n</i> , Durchfluß <i>m</i> , Strom <i>m</i> , Strömung <i>f</i>	courant <i>m</i> , écoulement <i>m</i> , flux <i>m</i>
4155 fluidity	Fließfähigkeit <i>f</i> , Fluidität <i>f</i> , Fließvermögen <i>n</i>	fluidité <i>f</i>
4156 yield plateau (step, point area)	Fleißbereich <i>m</i>	palier <i>m</i> d'écoulement (de plasticité)
4157 yield diagram	Fließkurve <i>f</i>	graphique <i>m</i> d'écoulement
4158 upper yield point (strength, stress)	obere Streckgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> supérieure d'écoulement
4159 yield point (strength, stress), flow strength	Streckgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> d'écoulement (d'élasticité)
4160 yield stress (point) at elevated temperatures	Warmstreckgrenze <i>f</i> , Warmfließgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> élastique apparente aux températures élevées
4161 tensile yield point	Streckgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> d'écoulement (d'élasticité) à la traction
4162 compressive yield point	Quetschgrenze <i>f</i> , Stauchfestigkeit <i>f</i> , Stauchgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> d'écoulement (d'élasticité) à la compression
4163 bending yield point	Biegefließgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> d'écoulement (d'élasticité) à la flexion
4164 yield tooth	Fließbarkeitszacke <i>f</i> , Fluiditätszacke <i>f</i>	dent <i>m</i> de fluidité
4165 high-temperature yield stress	Warmstreckgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> élastique à chaud
4166 yield curve	Fließkurve <i>f</i>	courbe <i>f</i> d'écoulement
4167 proof stress (strength), offset yield stress	Dehngrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> d'élasticité (conventionnelle d'élasticité, d'élasticité conventionnelle, élastique conventionnelle)
4168 yield plateau (step, point area)	Fleißbereich <i>m</i>	palier <i>m</i> d'écoulement (de plasticité)
4169 actual yield strength	Fließgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> d'écoulement (de déformation élastique)

4170	დენადობის ქვედა ზღვარი	нижний предел текучести	нижня межа плинності
4171	დენადობის ციკლური ზღვარი	циклический предел текучести	циклоვა მეჯა პლინნისტი
4172	დენადობის ძაბვა	напряжение текучести	ნაპრუჯენია პლინნისტი
4173	დენადობის ხაზობრივი ძაბვა	линейное напряжение текучести	ლინიინე ნაპრუჯენია პლინნისტი
4174	დენდრიტების უბანი	участок дендритов	ძილანკა (ჯონა) დენდრიტის
4175	დენდრიტი	дендрит	დენდრიტი
4176	დენდრიტული აგებულება	дендритное строение	დენდრიტნა ბუდოვა
4177	დენდრიტული ზონა	дендритная зона	დენდრიტნა ძილანკა (ჯონა)
4178	დენდრიტული ლიკვაცია	дендритная ликвация	დენდრიტნა ლიკვაცია (როჯოსერეჯენია)
4179	დენდრიტული პუდრი	дендритная пудра	დენდრიტნა პუდრა
4180	დენდრიტული სეგრეგაცია	дендритная сегрегация	დენდრიტნა სეგრეგაცია, დენდრიტნე როჯეჯუვანია
4181	დენდრიტული სტრუქტურა	дендритная структура	დენდრიტნა სტრუქტურა
4182	დენდრიტული უბანი	дендритный участок	დენდრიტნა ძილანკა
4183	დენდრიტული ფხვნილი	дендритный порошок	დენდრიტნის როჯოქი
4184	დენდრიტ შორისი სივრცე	междендритное пространство	მიჯდენდრიტნის როჯსტი
4185	დენთი	порох	პოროქი
4186	დენთის საწყობი	пороховой склад, склад пороха	სქოვიშე (კომორა დია) პოროქი
4187	დენი	ток	სტრუმი
4188	დენის ძალა ამპერებში	сила тока в амперах	სილა სტრუმი ვ ამპერაქი
4189	დენის წყარო	источник тока	ძჯერელო სტრუმი
4190	დენიტრაცია	денитрация	დენიტრაცია
4191	დენსიმეტრი	денсиметр	დენსიმეტრი
4192	დენსიმეტრია	денсиметрия	დენსიმეტრია
4193	დენსიტომეტრი	денситометр	დენსიტომეტრი
4194	დენსიტომეტრია	денситометрия	დენსიმეტრია
4195	დეპარაფინიზაცია	депарафинизация	დეპარაფინიზაცია
4196	დეპრესია	депрессия	დეპრესია
4197	დეპრესორები	депрессоры	დეპრესორი
4198	დეპრესორი	депрессор	დეპრესორი
4199	დერივატოგრაფია	дериватография	დერივატოგრაფია
4200	დესორბერი	десорбер	დესორბერი
4201	დესორბცია	десорбция	დესორბცია
4202	დესტაბილიზაცია	дестабилизация	დესტაბილიზაცია
4203	დესტრუქცია	деструкция	დესტრუქცია
4204	დესუბლიმაცია	десублимация	დესუბლიმაცია
4205	დესულფურატორი	десульфуратор	დესულფურატორი
4206	დესულფურაცია	десульфурация	დესულფურაცია

4170 lower yield point (strength, stress)	untere Streckgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> inférieure d'écoulement (d'élasticité), limite <i>f</i> élastique inférieure
4171 cycle yield point	zyklische Fleißbarkeitgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> cyclique d'élasticité (de déformation élastique)
4172 yield (flow) stress	Fließgrenzespannung <i>f</i>	tension <i>f</i> d'écoulement
4173 linear yield stress	Beanspruchung <i>f</i> der Linearfließbarkeit	tension <i>f</i> d'écoulement de traction axiale
4174 dendritic zone	dendritische Zone <i>f</i>	zone <i>f</i> dendritique
4175 dendrite	Dendrit <i>m</i>	dendrite <i>f</i>
4176 dendritic structure	dendritisches Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> dendritique
4177 dendritic zone	dendritische Zone <i>f</i>	zone <i>f</i> dendritique
4178 dendritic liquation (segregation)	Kristallseigerung <i>f</i>	liquation <i>f</i> dendritique
4179 dendritic powder	Dendritpulver <i>n</i> , dendritisches Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> dendritiques
4180 dendritic segregation	Kristallseigerung <i>f</i>	ségrégation <i>f</i> dendritique
4181 dendritic structure	dendritische Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> dendritique
4182 dendritic zone	dendritische Zone <i>f</i>	zone <i>f</i> dendritique
4183 dendritic powder	Dendritpulver <i>n</i> , dendritisches Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> dendritique
4184 interdendritic space	Dendritenzwischenraum <i>m</i>	espace <i>m</i> interdendritique
4185 (gun)powder, gun powder	Staub <i>m</i> , Pulver <i>n</i>	poussière <i>f</i> , poudre <i>f</i>
4186 powder depot	Schießpulverlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de poudre
4187 current	Strom <i>m</i>	courant <i>m</i>
4188 amperage	Amperzahl <i>f</i> , Stromstärke <i>f</i>	ampérage <i>m</i>
4189 current source, power supply	Stromquelle <i>f</i> , Stromversorgungsgerät <i>n</i>	source <i>f</i> de courant
4190 denitriding	Entstickung <i>f</i>	dénitruration <i>f</i>
4191 densitometer	Dichtemeßgerät <i>n</i> , Densitometer <i>n</i>	densitomètre <i>m</i>
4192 densi(to)metri	Densi(to)metrie <i>f</i>	densi(to)métrie <i>f</i>
4193 densitometer	Dichtemeßgerät <i>n</i> , Densitometer <i>n</i>	densimètre <i>m</i>
4194 densi(to)metri	Densi(to)metrie <i>f</i>	densi(to)métrie <i>f</i>
4195 dewaxing, paraffin removal	Entparaffinieren <i>f</i> , Entparaffinierung <i>f</i>	déparaffinage <i>m</i>
4196 depression, bacin	Depression <i>f</i>	dépression <i>f</i>
4197 depressors	Benetzungsmittel <i>Pl</i>	dépresseurs <i>m pl</i> , déprimants <i>m pl</i>
4198 depressor	Benetzungsmittel <i>n</i>	inhibiteur <i>m</i> , dépressant <i>m</i> , déprimant <i>m</i>
4199 derivatography	Derivatographie <i>f</i>	derivatographie <i>f</i>
4200 desorber, stripper	Desorber <i>m</i> , Austreiber <i>m</i> , Stripper <i>m</i>	désorber <i>m</i>
4201 desorption	Desorption <i>f</i>	désorption <i>f</i>
4202 destabilization	Entstabilisierung <i>f</i>	déstabilisation <i>f</i>
4203 destruction	Destruction <i>f</i>	destruction <i>f</i>
4204 desublimation	Desublimation <i>f</i>	désublimation <i>f</i>
4205 desulfurizer	Entschwefelungsmittel <i>n</i>	désulfurant <i>m</i>
4206 desulphur(iz)ation, desulfur(iz)ation, desulphurizing, desulfurizing	Entschwefelung <i>f</i> , Desulfurierung <i>f</i>	désulfuration <i>f</i>

4207	დესულფურაცია ციცხვში	десульфурация в ковше,	десульфурация у ковші,
4208	დესულფურაციის კოეფიციენტი	ковшовая десульфурация	ковшова десульфурация
4209	დეფექტიანი ფენა	коэффициент десульфурации	коефіцієнт десульфурации
4210	დეფექტიანი შრე	слой с дефектами	верства (шар) з дефектами
4211	დეფექტების სიმკვრივე	слой с дефектами	верства (шар) з дефектами
4212	დეფექტი	плотность дефектов	густина (щільність) дефектів (вад)
4213	დეფექტიანი ფენა	дефект	дефект, вад, гандж
4214	დეფექტიანი შრე	слой с дефектом	верства (шар) з дефектом
4215	დეფექტის კრიტიკული ზომა	слой с дефектом	верства (шар) з дефектом
4216	დეფექტონი	критический размер дефекта	критичний розмір дефекту (вади)
4217	დეფექტოსკოპი	дефектон	дефектон
4218	დეფექტოსკოპია	дефектоскоп	дефектоскоп
4219	დეფექტოსკოპიის ექო-მეთოდი	дефектоскопия	дефектоскопія
4220	დეფექტოსკოპიის მეთოდი	эхо-метод дефектоскопии	ехо-метод дефектоскопії
4221	დეფექტური ფენა	метод дефектоскопии	метод дефектоскопії
4222	დეფექტური შრე	дефектный слой	ганджева (дефектна) верства, ганджевий (дефектний) шар
4223	დეფლეგმაცია	дефектный слой	ганджева (дефектна) верства, ганджевий (дефектний) шар
4224	დეფლოკულანტი	дефлегмация	დეფლეგმация
4225	დეფორმაცია	дефлокулянт	დეფლოкулянт
4226	დეფორმაცია დენადობის ზღვარზე	деформация	დეფორმация
4227	დეფორმაცია ერთი გატარებისას	деформация на пределе текучести	დეფორმация на межі плинності
4228	დეფორმაცია ცივ მდგომარეობაში	деформация за один проход	დეფორმация за один пропуск (прохід)
4229	დეფორმაციები	деформации	დეფორмации
4230	დეფორმაციის აბსოლუტური სიჩქარე	абсолютная скорость деформации	абсолютна швидкість деформации
4231	დეფორმაციის ბზარი	деформационная трещина	დეფორმацияна რეპნუტის (ტრისინა)

4207 desulphur(iz)ation in ladle	Pfannenentschwefelung <i>f</i>	désulfuration <i>f</i> en poche
4208 desulfurization rate	Entschwef(e)lungskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de désulphuration
4209 defective layer	Schicht <i>f</i> mit Defekten	couche <i>f</i> défectueuse
4210 defective layer	Schicht <i>f</i> mit Defekten	couche <i>f</i> défectueuse
4211 defect (fault) density	Defektdichte <i>f</i>	densité <i>f</i> de défauts
4212 defect, flaw	Defekt <i>m</i> , Fehler <i>m</i> , Fehlstelle <i>f</i> , Mangel <i>m</i>	défaut <i>m</i> , faute <i>f</i> , imperfection <i>f</i> , malfaçon <i>f</i> , vice <i>m</i>
4213 defective layer	Schicht <i>f</i> mit Defekte	couche <i>f</i> défectueuse
4214 defective layer	Schicht <i>f</i> mit Defekte	couche <i>f</i> défectueuse
4215 critical defect size	kritische Größe <i>f</i> des Defekts	taille <i>f</i> de défaut critique
4216 defecton	Defekton <i>m</i>	défecton <i>m</i>
4217 flaw detector	Fehleranzeigergerät <i>n</i> , Defektoskop <i>m</i>	défectoscope <i>m</i> , détecteur <i>m</i> de défaut
4218 defectoscopy, flaw detection	Defektoskopie <i>f</i>	détection <i>f</i> (sondage <i>m</i>) des défauts, defectoscopie <i>f</i>
4219 effusion echo-method flaw detection	Echo-Verfahren <i>n</i> der Defektoskopie	écho-méthode <i>f</i> de defectoscopie
4220 effusion method flaw detection	Verfahren <i>n</i> der Defektoskopie	méthode <i>f</i> de defectoscopie
4221 defective layer	Defektschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> défectueuse
4222 defective layer	Defektschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> défectueuse
4223 dephlegmation, refluxing	Fluoroskopie <i>f</i>	déflegmage <i>m</i>
4224 deflocculating agent, deflocculates	Entflocker <i>m</i> , Dispergens <i>n</i> , Dispergiermittel <i>n</i>	agent <i>m</i> défloculant (antifloculant)
4225 deformation, strain	Deformation <i>f</i> , Verformung <i>f</i> , Formänderung <i>f</i> , Deformierung <i>f</i>	déformation <i>f</i>
4226 Luders strain	kumulative Verformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> de Lüders
4227 draft per pass, rolling draft	Stichverformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> à un passage, réduction <i>f</i> par passe
4228 deformation in cold state	Kaltverformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> (façonnage <i>m</i>) à froid
4229 deformations	Deformation <i>f</i> , Verformung <i>f</i> , Formänderung <i>f</i> , Deformierung <i>f</i>	déformations <i>f</i> <i>pl</i>
4230 absolute rate of strain, absolute strain rate	absolute Verformgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> absolue de déformation
4231 strain crack	Deformationsriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> de déformation

4232	დეფორმაციის გასაზომი მსწყობილობა	устройство для измерения деформации	устрій для виміру деформації
4233	დეფორმაციის გეომეტრიული კერა	геометрический очаг деформации	геометричний осередок деформації
4234	დეფორმაციის დევიატორი	девиатор деформации	девіатор деформації
4235	დეფორმაციის დიაგრამა	диаграмма деформации	діаграма деформації
4236	დეფორმაციის ზოლი	деформационная полоса	დეформаційна смугა
4237	დეფორმაციის ზონა	деформационная зона, зона деформации	დეформаційна зона, зона деформації
4238	დეფორმაციის კერა	очаг деформации	ოსередок деформації
4239	დეფორმაციის კერის ფორმის ფაქტორი	фактор формы очага деформации	фактор форми осередку деформації
4240	დეფორმაციის კოეფიციენტი	коэффициент деформации	коефіцієнт деформації
4241	დეფორმაციის კრიტიკული ხარისხი	критическая степень деформации	критичний ступінь деформації
4242	დეფორმაციის კუთრი მუშაობა	удельная работа деформации	питома робота деформації
4243	დეფორმაციის ხვედრითი მუშაობა	удельная работа деформации	питома робота деформації
4244	დეფორმაციის მარტენსიტი	мартенсит деформации	мартенсит деформації
4245	დეფორმაციის მექანიზმი	механизм деформации	механізм деформації
4246	დეფორმაციის მექანიკური სქემა	механическая схема деформации	механічна схема деформації
4247	დეფორმაციის მთავარი ღერძი	главная ось деформации	головна вісь деформації
4248	დეფორმაციის მუშაობა	работа деформации	робота деформації
4249	დეფორმაციის მყისიერი კერა	мгновенный очаг деформации	миттєвий осередок деформації
4250	დეფორმაციის პირობითი დიაგრამა	условная диаграмма деформаций	умовна діаграма деформації
4251	დეფორმაციის რუკები	карты деформации	мапи деформації
4252	დეფორმაციის სიჩქარე	скорость деформации	швидкість деформації
4253	დეფორმაციის სფერული ტენზორი	сферический (шаровой) тензор деформации	სფერичний (кульовий) тензор деформації
4254	დეფორმაციის სქემა	схема деформации	схема деформації
4255	დეფორმაციის ტემპერატურა	температура деформации	температура деформації
4256	დეფორმაციის ტემპერატურული ეფექტი	температурный эффект деформации	температурний ефект деформації

4232	tensometer	Tensometer <i>n</i>	tens(i)omètre <i>m</i>
4233	geometric deformation zone	geometrische Deformationsfeuerstätte <i>f</i>	zone <i>f</i> géométrique de déformation
4234	strain deviator	Deviator <i>m</i> der Deformation	déviateur <i>m</i> des déformations
4235	strain (deformation) diagram	Deformationsdiagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> de déformation
4236	deformation band	deformierendes Band <i>n</i>	bande <i>f</i> de déformation
4237	deformation zone	Verformungszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de déformée
4238	deformation zone	Verformungszone <i>f</i>	zone <i>f</i> déformée (de déformation)
4239	rolling shape factor	Walzspaltverhältnis <i>n</i>	facteur <i>m</i> de forme de la zone de déformation
4240	deformation (strain) coefficient	Deformationskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de déformation
4241	critical degree of deformation	kritischer Umformgrad <i>m</i>	taux <i>m</i> critique de déformation
4242	specific work of deformation, specific deformation work	spezifische Formänderungsarbeitsvermögen <i>n</i>	travail <i>m</i> spécifique de déformation
4243	specific work of deformation, specific deformation work	spezifische Formänderungsarbeitsvermögen <i>n</i>	travail <i>m</i> spécifique de déformation
4244	strain-induced martensite	Verformungsmartensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> de déformation
4245	deformation mechanism (mode)	Verformungsmechanismus <i>m</i> , Verformungsmodus <i>m</i>	mécanisme <i>m</i> (mode <i>f</i>) de déformation
4246	mechanical diagram of deformation	mechanisches Schema <i>n</i> der Deformation	schéma <i>f</i> mécanique de déformation
4247	principal strain axis	Hauptdehnungsachse <i>f</i>	axe <i>m</i> principal de déformation
4248	work (energy) of deformation, deformation work	Formänderungsarbeit <i>f</i> , Verformungsarbeit <i>f</i>	travail <i>m</i> de déformation
4249	instantaneous deformation centre	momentane Deformationsfeuerstätte <i>f</i>	foyer <i>m</i> instantané de déformation
4250	conventional strain (deformation) diagram	Bedingtdiagramm <i>n</i> der Deformation	diagramme <i>m</i> de déformation
4251	deformation map	Deformationskarten <i>Pl</i> , Karten <i>Pl</i> der Deformation <i>f</i>	cartes <i>f pl</i> de déformation
4252	rate of strain, strain rate	Verformgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de déformation
4253	spherical strain tensor	Kugeltensor <i>m</i> der Deformation	tenseur <i>m</i> de déformation sphérique
4254	diagram of deformation	Schema <i>n</i> der Deformation	schéma <i>f</i> de déformation
4255	deformation temperature	Umformtemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de déformation
4256	strain temperature effect deformations	Temperatureffekt <i>m</i>	effet <i>m</i> de température de déformation

4257	დეფორმაციის ტენზორი	тензор деформации	тензор деформації
4258	დეფორმაციის ტექსტურა	деформационная текстура	დეформаційна текстура
4259	დეფორმაციის უბანი	участок деформации	ділянка деформації
4260	დეფორმაციის უნარი	деформационная способность, способность к деформации	დეформаційна здатність, здатність до деформації
4261	დეფორმაციის უნარიანობა	деформационная способность, способность к деформации	დეформаційна здатність, здатність до деформації
4262	დეფორმაციის უნარი ცხელ მდგომარეობაში	способность к деформации в горячем состоянии	здатність до деформації у гарячому стані
4263	დეფორმაციის უნარიანობა ცხელ მდგომარეობაში	способность к деформации в горячем состоянии	здатність до деформації у гарячому стані
4264	დეფორმაციის ფარდობითი სიჩქარე	относительная скорость деформации	відносна швидкість деформації
4265	დეფორმაციის ფაქტობრივი კერა	фактический очаг деформации	фактичний осередок деформації
4266	დეფორმაციის ღერძი	ось деформации	вісь деформації
4267	დეფორმაციის ციკლი	цикл деформации	цикл деформації
4268	დეფორმაციის ჭეშმარიტი დიაგრამა	истинная диаграмма деформации	дійсна діаграма деформації
4269	დეფორმაციის ხარისხი	степень деформации	ступінь деформації
4270	დეფორმაციის ხვედრითი მუშაობა	удельная работа деформации	питома робота деформації
4271	დეფორმაციის ტექსტურა	текстура деформации	текстура деформації
4272	დეფორმაციის მიერ ტექსტურა	текстура деформации	текстура деформації
4273	დეფორმაციისადმი წინაღობა	сопротивление деформации	опір деформації
4274	დეფორმაციულად გასაღებადი ელინვარი	деформационнотвердеющий элинвар	დეформаційно-твердний елінвар
4275	დეფორმაციული განმტკიცება	деформационное упрочнение	დეформаційне зміцнення
4276	დეფორმაციული განმტკიცების კოეფიციენტი	коэффициент деформационного упрочнения	коефіцієнт деформаційного зміцнення
4277	დეფორმაციული დაბერება	деформационное старение	დეформаційне старіння
4278	დეფორმაციული დაძველება	деформационное старение	დეформаційне старіння
4279	დეფორმაციული ორეული	деформационный двойник	დეформаційний двійник
4280	დეფორმირება	деформирование	დეформування
4281	დეფორმირებადი სამართული	деформируемая оправка	დეформівна оправка

4257 strain (deformation) tensor	Deformationstensor <i>m</i>	tenseur <i>m</i> de déformation
4258 deformation texture	Deformationstextur <i>f</i>	texture <i>f</i> de déformation
4259 deformation zone	Verformungszone <i>f</i>	zone <i>f</i> déformée
4260 deformability	Verformbarkeit <i>f</i>	déformabilité <i>f</i>
4261 deformability	Verformbarkeit <i>f</i>	déformabilité <i>f</i>
4262 hot deformability (forming property)	Warmverformbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> à la déformation à chaud
4263 hot deformability (forming property)	Warmverformbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> à la déformation à chaud
4264 relative strain rate	relative Verformgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> relative de déformation
4265 actual deformation zone	faktische Deformationsfeuerstätte <i>f</i>	zone <i>f</i> de déformation actuelle
4266 strain axis	Dehnungsachse <i>f</i>	axe <i>m</i> de déformation
4267 strain cycle	Deformationszyklus <i>m</i>	cycle <i>m</i> des déformations
4268 true strain (deformation) diagram	Wahrdeformationsdiagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> de déformation vraie
4269 deformation factor, degree of deformation	Deformationsfaktor <i>m</i> , Umformgrad <i>m</i> , Verformungsgrad <i>m</i>	degré <i>m</i> d'aptitude du façonnage, taux <i>m</i> de déformation
4270 specific work of deformation, specific deformation work	spezifische Formänderungsarbeitsvermögen <i>n</i>	travail <i>m</i> spécifique de déformation
4271 deformation texture	Deformationstextur <i>f</i>	texture <i>f</i> de déformation
4272 deformation texture	Deformationstextur <i>f</i>	texture <i>f</i> de déformation
4273 resistance to deformation	Verformungswiderstand <i>m</i>	résistance <i>f</i> à la déformation
4274 strain hardening elinvar	deformationhärtendes Elinvar <i>n</i>	élinvar <i>m</i> durcissant de déformation
4275 strain-(work-)hardening	Kaltverfestigung <i>f</i>	durcissement <i>m</i> par écrouissage
4276 strain hardening coefficient	Deformationfestigungskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de consolidation par déformation
4277 strain aging	Stauchalterung <i>f</i>	vieillissement <i>m</i> après déformation
4278 strain aging	Stauchalterung <i>f</i>	vieillissement <i>m</i> après déformation
4279 deformation twin	Verformungszwilling <i>m</i>	macle <i>f</i> de déformation
4280 deforming, straining	Verformung <i>f</i> , Deformierung <i>f</i> , Formänderung <i>f</i>	déformation <i>f</i>
4281 soft ductile mandrel	verformbarer Dorn <i>m</i>	mandrin <i>m</i> déformable

4282	დეფორმირებადი ფოლადი	деформируемая сталь	здатна до деформації (формозміни) криця (сталь)
4283	დეფორმირებადობა	деформируемость	деформівність
4284	დეფორმირების მუშაობა	работа деформирования	робота деформування
4285	დეფორმირებული მდგომარეობა	деформированное состояние	დეформований стан
4286	დეფოსფორატორი	дефосфатор	дефосфатор
4287	დეფოსფორაცია	дефосфорация	დეფოსფორაცია
4288	დეფოსფორაცია ციცხვში	дефосфорация в ковше,	დეფოსფორაცია у ковші,
4289	დეფოსფორაციის უნარი	ковшовая дефосфорация	ковшова дефოსფორაცია
4290	დეფოსფორაციის უნარიანობა	дефосфорирующая способность	დეფოსფორაციის უნარიანობა
4291	დეშენტი	дешенинг	დეშენინგ
4292	დეშიფრატორი	дешифратор	დეშიფრатор
4293	დეჰიდრატაცია	дегидратация	დეგідратація
4294	დეჰიდროგენიზაცია	дегидрогенизация	დეგідрогенація
4295	დიაგონალური დაკალიბრება	диагональная калибровка	діагоналеве калібрування
4296	დიაგონალური კალიბრი	диагональный калибр	діагоналеვი калібр
4297	დიაგრამა	диаграмма	діаграма
4298	დიათერმული გარემო	диатермическая среда	діатермічне середовище
4299	დიამაგნეტიზმი	диамагнетизм	діамагнетизм
4300	დიამაგნეტიკი	диамагнетик	діамагнетик
4301	დიამაგნეტიკური ამთვისებლობა	диамагнитная восприимчивость	діамаგнетна сприйнятливість
4302	დიამაგნეტიკური ექსიტონი	диамагнитный экситон	діамагнетний ексітон
4303	დიამაგნეტიკური მომენტი	диамагнитный момент	діамагнетний момент
4304	დიამეტრი	диаметр	діаметр
4305	დიაპაზონი	диапазон	діапазон
4306	დიასპორი	диаспор	діаспор
4307	დიატომიტი	диатомит, трепел	діатоміт, трепел
4308	დიატომური მიწა	диатомовая земля	діатомова земля
4309	დიაფრაგმა	диафрагма	діафрагма
4310	დიაფრაგმული ტუმბო	диафрагмовый насос	діафрагмова помпа, діафрагмовий насос
4311	დიდი დატვირთვა	большая нагрузка	велике навантаження
4312	დიდი დიამეტრის მილი	труба большого диаметра	рура (труба) великого діаметру
4313	დიდი კვეთის სორტული ნაგებინი	сортовой прокат большого сечения	сортова вальцівка великого перетину, сортовий прокат великого перетину
4314	დიდი კონუსი	большой конус	великий конус
4315	დიდი სიმძლავრის დატვირთვა	нагрузка большой мощности	навантаження великої потужності

4282 wrought steel	Schmiedestahl <i>m</i>	acier <i>m</i> déformable
4283 deformability	Verformbarkeit <i>f</i> , Formänderungsvermögen <i>n</i>	déformabilité <i>f</i>
4284 work of deformation, deformation work	Formänderungsarbeit <i>f</i>	déformabilité <i>f</i>
4285 strained condition	Spannungszustand <i>m</i>	état <i>m</i> de contrainte
4286 dephosphorator	Entphosphorator <i>m</i>	déphosphorant <i>m</i>
4287 dephosphorization, dephosphorizing	Entphosphorung <i>f</i>	déphosphoration <i>f</i>
4288 dephosphorization in ladle	Pfannenentphosphorung <i>f</i>	déphosphoration <i>f</i> en cuillère
4289 dephosphorizing capacity	Entphosphorungsvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> de déphosphoration
4290 dephosphorizing capacity	Entphosphorungsvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> de déphosphoration
4291 dechenite	Deschenit <i>m</i>	dechenite <i>m</i>
4292 decoder	digital-Analog Umsetzer <i>m</i>	convertisseur <i>m</i> analogique-numérique
4293 dehydration	Dehydation <i>f</i>	déshydratation <i>f</i>
4294 dehydrogen(iz)ation	Wasserstoffentfernung <i>f</i> , Wasserstoffentzug <i>f</i>	déshydrogénation <i>f</i>
4295 diagonal design	diagonale Kalibrierung <i>f</i> , Übereckkalibrierung <i>f</i>	calibrage <i>m</i> diagonal
4296 diagonal pass	Diagonalkaliber <i>n</i>	passe <i>f</i> en diagonale
4297 diagram, plot, graph	Diagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i>
4298 diathermal medium	diathermales Medium <i>n</i>	milieu <i>m</i> diathermique
4299 diamagnetism	Diamagnetismus <i>n</i>	diamagnétisme <i>m</i>
4300 diamagnetic	Diamagnetikum <i>n</i>	diamagnétique <i>m</i>
4301 diamagnetic susceptibility	diamagnetische Suszeptibilität <i>f</i>	susceptibilité <i>f</i> diamagnétique
4302 diamagnetic exciton	diamagnetisches Exziton <i>n</i>	exciton <i>f</i> diamagnétique
4303 diamagnetic moment	diamagnetisches Moment <i>n</i>	moment <i>m</i> diamagnétique
4304 diameter	Durchmesser <i>m</i>	diamètre <i>m</i>
4305 range	Bereich <i>m</i>	diapason <i>m</i>
4306 diaspore	Diaspore <i>f</i>	diaspore <i>m</i>
4307 diatomite	Diatomit <i>m</i>	diatomite <i>f</i>
4308 diatomite	Kieselgur <i>f</i>	terre <i>f</i> diatomite
4309 diaphragm	Blende <i>f</i> , Diaphragma <i>n</i>	diaphragme <i>m</i>
4310 diaphragm pump	Membranpumpe <i>f</i>	pompe <i>f</i> à membrane
4311 heavy load	große Belastung <i>f</i>	charge <i>m</i> dur
4312 large diameter pipe	Großrohr <i>n</i>	tube <i>m</i> de grand diamètre
4313 large (heavy) sections	Formstahl <i>m</i>	profilé <i>m</i> lourd
4314 large bell (cone)	große Gichtglocke <i>f</i>	cloche <i>f</i> grande
4315 high-power load	leistungsfähige Belastung <i>f</i>	chargement <i>m</i> de haute puissance

4316 დიდი სიჩქარით ადიდვა	высокоскоростное волочение	високошвидкісне волочіння
4317 დიდკუთხიანი საზღვარი	большеугловая граница	великокутова межа
4318 დიდკუთხოვანი საზღვარი	большеугловая граница	великокутова межа
4319 დიეთილენგლიკოლი	диэтиленгликоль	дієтиленгліколь
4320 დიელექტრიკი	диэлектрик	діелектрик
4321 დიელექტრიკული სადები	диэлектрический вкладыш	діелектричний вкладень
4322 დიელექტრიკული შუასადები	диэлектрическая прокладка	діелектрична прокладка
4323 დივაკანსია	дивакансия	дивакансія
4324 დიზელ-ტროლეიმაგალი	дизель-тролейвоз	дизель-тролейвіз
4325 დილატაცია	дилатация	дилатація
4326 დილატომეტრი	дилатометр	дилатометр
4327 დილატომეტრია	дилатометрия	дилатометрія
4328 დილატომეტრიული ანალიზი	дилатометрический анализ	дилатометричний аналіз
4329 დილატომეტრიული გამოკვლევა	дилатометрическое исследование	дилатометричне дослідження
4330 დილატომეტრიული კვლევა	дилатометрическое исследование	дилатометричне дослідження
4331 დილის ცვლა	утренняя смена	ранкова зміна
4332 დინამიკური გადაკრისტალეზა	динамическая перекристаллизация	динамічна перекристалізація
4333 დინამიკური გამოცდა	динамическое испытание	динамічне випробування
4334 დინამიკური დატვირთვა	динамическое нагружение	динамічне навантаження
4335 დინამიკური ექსტრუზია	динамическая экструзия	динамічна екструзія
4336 დინამიკური პოლიგონიზაცია	динамическая полигонизация	динамічна полігонізація
4337 დინამიკური რეკრისტალიზაცია	динамическая рекристаллизация	динамічна рекристалізація
4338 დინამიკური სასაზღვრო ფენა	динамический пограничный слой	динамічна межова верства, დინამიчний межовий шар
4339 დინამიკური სასაზღვრო შრე	динамический пограничный слой	динамічна межова верства, დინამიчний межовий шар
4340 დინამიკური სიბლანტე	динамическая вязкость	динамічна в'язкість
4341 დინამიკური ტესტირება	динамическое тестирование	динамічне тестування
4342 დინამიკური წნევა	динамическое давление	динамічний тиск
4343 დინამიტის საწყობი	склад динамита	сховище (комора для динаміту)
4344 დინამომანქანა	динамо-машина	динамо-машина
4345 დინამომეტრი	динамометр	динамометр
4346 დინამოს ფოლადი	динамная сталь	динамна криця (сталь)
4347 დინასი	динас	динас

4316 high-speed drawing	Hochgeschwindigkeitsziehen <i>n</i>	tréfilage <i>m</i> à grande vitesse
4317 high-angle boundary	Grosswinkelkorngrenze <i>f</i> , Großwinkel(korn)grenze <i>f</i>	joint <i>m</i> à grand angle
4318 high-angle boundary	Grosswinkelkorngrenze <i>f</i> , Großwinkel(korn)grenze <i>f</i>	joint <i>m</i> à grand angle
4319 diethylenglycole	Diäthylenglycol <i>n</i>	diéthylèneglycol <i>m</i>
4320 dielectric	Dielektrikum <i>n</i>	diélectrique <i>m</i>
4321 dielectric washer (gasket, packing, lining)	dielektrische Aufteilung <i>f</i>	séparateur <i>m</i> diélectrique
4322 dielectric washer (gasket, packing, lining)	dielektrisches Trennen <i>n</i>	séparateur <i>m</i> diélectrique
4323 divacancy	Divakansie <i>f</i>	divacance <i>f</i>
4324 diesel-trolley car	Dieselelektrolok <i>f</i>	véhicule <i>m</i> diesel à trolley
4325 dilatation	Dilatation <i>f</i> , Ausdehnung <i>f</i>	dilatation <i>f</i>
4326 dilatometer	Dilatometer <i>n</i> , Ausdehnungsmesser <i>m</i>	dilatomètre <i>m</i>
4327 dilatometry	Dilatometrie <i>f</i> , Dehnungsmessung <i>f</i>	dilatométrie <i>f</i>
4328 dilatometric analysis	Dilatometrie <i>f</i>	dilatométrie <i>f</i>
4329 dilatometric research (investigation)	Dilatometrie <i>f</i>	dilatométrie <i>f</i>
4330 dilatometric research (investigation)	Dilatometrie <i>f</i>	dilatométrie <i>f</i>
4331 morning shift	Frühschicht <i>f</i>	équipe <i>f</i> de matin
4332 dynamic recrystallization	dynamische Rekristallisation <i>f</i>	recristallisation <i>f</i> dynamique
4333 dynamic (impact) test	dynamische Prüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> dynamique
4334 dynamic stressing (loading)	dynamische Beanspruchung <i>f</i>	sollicitation <i>f</i> dynamique
4335 dynamic extrusion	dynamisches Strangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> dynamique
4336 dynamic polygonization	dynamische Polygonisation <i>f</i>	polygon(al)isation <i>f</i> dynamique
4337 dynamic recrystallization	dynamische Rekristallisation <i>f</i>	recristallisation <i>f</i> dynamique
4338 dynamic boundary layer	dynamische Grenzschicht <i>f</i>	couche-limite <i>f</i> (couche <i>f</i> limite (frontière)) dynamique
4339 dynamic boundary layer	dynamische Grenzschicht <i>f</i>	couche-limite <i>f</i> (couche <i>f</i> limite (frontière)) dynamique
4340 dynamic viscosity	dynamische Viskosität <i>f</i>	viscosité <i>f</i> dynamique
4341 dynamic (impact) test	dynamische Probe <i>f</i>	essai <i>m</i> dynamique
4342 dynamic pressure	dynamischer Druck <i>m</i>	pression <i>f</i> dynamique
4343 dynamite magazine	Dynamitlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de dynamite
4344 direct current generator	Dynamo <i>m</i>	générateur <i>m</i> à courant continu
4345 dynamometer	Dynamometer <i>n</i>	dynamomètre <i>m</i>
4346 dynamo steel	Dynamostahl <i>m</i>	acier <i>m</i> dynamos (pour dynamos)
4347 silica	Dinasstein <i>m</i>	dinas <i>m</i>

4348 დინასის აგურების საწყობი	склад динасовых кирпичей	склад (сховище, комора для динасової цегли
4349 დინასის აგური	динасовый кирпич	динасова цегла
4350 დინასის კამარა	динасовый свод	динасове склепіння
4351 დინასის პუდრი	динасовая пудра	динасова пудра
4352 დინასის ფხვნილი	динасовый порошок	динасовий порошок
4353 დინასის ცეცხლგამძლე	динасовый огнеупор	динасовий вогнетрив
4354 დინასური აგური	динасовый кирпич	динасова цегла
4355 დინასური ცეცხლგამძლე	динасовый огнеупор	динасовий вогнетрив
4356 დინაფთალიტი	динафталит	динафталіт
4357 დინება	течение	течія
4358 დიოფსიდი	диопсид	діопсид
4359 დიოქსიდი	диоксид	діоксид
4360 დიპოლი	диполь	диполь
4361 დისკლინაცია	дисклинация	дисклінація
4362 დისკლინაციური დიპოლი	дисклинационный диполь	дисклінаційний диполь
4363 დისკლინაციური მარყუჟი	дисклинационная петля	дисклінаційна петля
4364 დისკრეტული დაშლა	дискретный распад	дискретний розпад
4365 დისლოკაცია	дислокация	дислокація
4366 დისლოკაციათა მწკრივი	ряд дислокаций	шеренга дислокацій
4367 დისლოკაციათა რიგი	ряд дислокаций	шеренга дислокацій
4368 დისლოკაციების ბადე	сетка дислокаций	мережка (сітка) дислокацій
4369 დისლოკაციების ბრტყელი გროვა	плоское скопление дислокаций	პლასკე скопичення дислокацій
4370 დისლოკაციების გადაცოცება	переползание дислокации	переповзання дислокацій
4371 დისლოკაციების დაბლოკვა	блокирование (блокировка) дислокаций	блокування дислокацій
4372 დისლოკაციების დამაგრება	закрепление дислокаций	закріплення дислокацій
4373 დისლოკაციების დამაგრების ცენტრები	центры закрепления дислокаций	центри закріплення дислокацій
4374 დისლოკაციების სიმკვრივე	плотность дислокаций	густина (щільність) дислокацій
4375 დისლოკაციების ქსელი	сетка дислокаций	мережка (сітка) дислокацій
4376 დისლოკაციების წნული	сплетение дислокации	переплетення дислокацій
4377 დისლოკაციის ბირთვი	ядро дислокации	ядро (чарунка) дислокації
4378 დისლოკაციის გადაადგილება	перемещение дислокации	пересування дислокацій
4379 დისლოკაციის დაცურება	дислокационное скольжение	сковзання дислокацій
4380 დისლოკაციის სრიალი	дислокационное скольжение (с)ковзання дислокацій	
4381 დისლოკაციის ტყე	лес дислокаций	ліс дислокацій

4348 silica (ganister) bricks stor(age)	Dinasziegellager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des briques dinas
4349 silica brick	Dinasstein <i>m</i>	brique <i>f</i> dinas
4350 silica roof	Dinasgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de dinas
4351 silica powder	Dinaspudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de chamotte
4352 silica powder	Dinaspulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de chamotte
4353 silica refractory	Silika-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> dinas
4354 silica brick	Dinasstein <i>m</i>	brique <i>f</i> dinas
4355 silica refractory	Silika-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> dinas
4356 dinaphtalith	Dinaphtalit <i>m</i>	dinaphtalite <i>f</i>
4357 flow	Fließen <i>n</i> , Durchfluß <i>m</i> , Strom <i>m</i> , Strömung <i>f</i>	courant <i>m</i> , écoulement <i>m</i> , flux <i>m</i>
4358 diopside	Diopsid <i>n</i>	diopside <i>m</i>
4359 dioxide	dioxid <i>n</i>	dioxyde <i>m</i>
4360 dipole	Dipol <i>m</i> , Doppelquelle <i>f</i>	dipôle <i>m</i> , doublet <i>m</i>
4361 disclination	Disklination <i>f</i>	disclination <i>f</i>
4362 disclination dipole	Disklinationsdipol <i>m</i>	dipôle <i>m</i> disclinationnel
4363 disclination loop	Disklinationsschleife <i>f</i>	boucle <i>f</i> de la disclination
4364 discrete precipitation	diskreter Zerfall <i>m</i>	décomposition <i>f</i> discrétive
4365 dislocation	Versetzung <i>f</i> , Kristallversetzung <i>f</i> , Fehlanordnung <i>f</i>	dislocation <i>f</i>
4366 array (row) of dislocations	Versetzungsanordnung <i>f</i>	rangée <i>f</i> de dislocations
4367 array (row) of dislocations	Versetzungsanordnung <i>f</i>	rangée <i>f</i> de dislocations
4368 dislocation network	Versetzungsnetzwerk <i>n</i> , Versetzungsgitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> de dislocations
4369 dislocation pile-up	Versetzungsaufstauung <i>f</i>	empilement <i>m</i> de dislocations
4370 dislocations climb	Klettern <i>n</i> von Versetzungen	montée <i>f</i> des dislocation
4371 (b)locking of dislocations	Blockierung <i>f</i> der Versetzungen	blocage <i>m</i> des dislocations
4372 dislocations pinning, pinning of dislocations	Blockierung <i>f</i> der Versetzungen	ancrage <i>m</i> (épinglage <i>m</i>) des dislocations
4373 centers of dislocations pinning	Blokierungszentrum <i>n</i> der Versetzungen	centre <i>m</i> d'ancrage
4374 density of dislocation, dislocation density	Versetzungsdichte <i>f</i>	densité <i>f</i> de dislocations
4375 dislocation network	Versetzungsnetzwerk <i>n</i> , Versetzungsgitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> de dislocations
4376 dislocation tangling	Versetzungsknäuel <i>m</i>	écheveau <i>m</i> de dislocations
4377 dislocation core	Versetzungskern <i>m</i>	coeur <i>m</i> de dislocation
4378 dislocation displacement (migration)	Dislokationsverschiebung <i>f</i>	transfèrement <i>m</i> de dislocation
4379 dislocation slip (glide)	Dislokationsrutsch <i>m</i>	glissement <i>m</i> de dislocation
4380 dislocation slip (glide)	Dislokationsrutsch <i>m</i>	glissement <i>m</i> de dislocation
4381 forest of dislocations, dislocation forest	Versetzungswald <i>m</i>	forêt <i>f</i> de dislocations

4382	დისლოკაციის წყარო	источник дислокации	джерело дислокації
4383	დისლოკაციის ხაზი	дислокационная линия	დისლოკაційна лінія
4384	დისლოკაციური აგებულება	дислокационное строение	დისლოკაційна будова
4385	დისლოკაციური ბადე	дислокационная сетка	დისლოკაційна мережа
4386	დისლოკაციური განმტკიცება	дислокационное упрочнение	დისლოკაційне зміцнення
4387	დისლოკაციური დიპოლი	дислокационный диполь	დისლოკაційний диполь
4388	დისლოკაციური ზღვრბლი	дислокационный порог	დისლოკაційний поріг
4389	დისლოკაციური კედელი	дислокационная стенка	დისლოკაційна стінკა
4390	დისლოკაციური კვანძი	дислокационный узел	დისლოკაційний вузол
4391	დისლოკაციური მარყუჭი	петля дислокации	დისლოკაційна петля
4392	დისლოკაციური სტრუქტურა	дислокационная структура	დისლოკაційна структура
4393	დისლოკაციური ქსელი	дислокационная сетка	დისლოკაційна мережа
4394	დისოციაცია	диссоциация	დისოციაція, დისოციაція
4395	დისოციაციის დრეკადობა	упругость диссоциации	პრუჟნість დისოციაції (დისოციაції)
4396	დისოციაციის წნევა	давление диссоциации	ტიკ დისოციაції (დისოციაції)
4397	დისოცირებული დისლოკაცია	диссоциированная дислокация	დისოცირვანა დისლოკაція
4398	დისპერსია	дисперсия	დისპერსია
4399	დისპერსიის ზოლი	полоса дисперсии	სმუგა დისპერსიი
4400	დისპერსიის კანონი	закон дисперсии	закон дисперсії
4401	დისპერსირება	диспергирование	დისპერგუვანა
4402	დისპერსიულად განმტკიცებული შენადნობი	дисперсионноупрочнённый сплав	დისპერსო-ზმიцნიენი (როსოსერედჟენო-ზმიцნიენი) ზვარ (სპლავ)
4403	დისპერსიული განმტკიცება	дисперсионное упрочнение	დისპერსნე ზმიცნიენა
4404	დისპერსიული გასაღება	дисперсионное твердение	დისპერსნე ტვრდნიენა
4405	დისპერსიული თანაფარდობები	дисперсионные соотношения	დისპერსნი სპივვიდნიენა
4406	დისპერსიული პუდრი	дисперсная пудра	დისპერსნა პუდრა
4407	დისპერსიული სისტემა	дисперсная система	დისპერსნა სისტემა
4408	დისპერსიული ფაზა	дисперсная фаза	დისპერსნა ფაზა
4409	დისპერსიული ფხვნილი	дисперсный порошок	დისპერსნიი პოროшок
4410	დისპერსიულობა	дисперсность	დისპერსნისტი
4411	დისპერსულად განმტკიცებული მასალა	дисперсноупрочнённый материал	დისპერსო-ზმიცნიენი მატერიალი (მატერიალი)
4412	დისპროზიუმი	диспрозий	დისპროზიუმი
4413	დისტანციური მართვა	дистанционное управление	დისტანციენე კერუვანა
4414	დისტილატი	дистиллят	დისტილიატი
4415	დისტილატორი	дистиллятор	დისტილიატორი
4416	დისტილაცია	дистилляция	დისტილიაქცია

4382 dislocation source	Versetzungsquelle <i>f</i> , auflerierte Randschicht <i>f</i>	source <i>f</i> de dislocations
4383 dislocation line	Versetzungslinie <i>f</i>	ligne <i>f</i> (de) dislocations
4384 dislocation structure	Versetzungsstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> des dislocations
4385 dislocation network	Versetzungsnetzwerk <i>n</i> , Versetzungsgitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> de dislocation
4386 discolation strengthening	Verfestigung <i>f</i> durch Versetzungen	durcissement <i>m</i> par dislocations
4387 dislocation dipole	Dislokationsdipol <i>m</i>	dipôle <i>m</i> de dislocations
4388 dislocation threshold	Schwelle <i>f</i> auf Dislokation	seuil <i>m</i> de dislocation, cran <i>m</i>
4389 dislocation wall	Versetzungswand <i>f</i>	paroi <i>f</i> de dislocations
4390 dislocation node	Versetzungsknoten <i>m</i>	noeud <i>m</i> de dislocation
4391 dislocation loop	Versetzungsring <i>m</i> , Versetzungsschleife <i>f</i>	boucle <i>f</i> de dislocation
4392 dislocation structure	Versetzungsstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> des dislocations
4393 dislocation network	Versetzungsnetzwerk <i>n</i> , Versetzungsgitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> de dislocation
4394 dissociation	Dissoziation <i>f</i>	dissociation <i>f</i>
4395 dissociation pressure	Dissoziationsdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> de dissociation
4396 dissociation pressure	Dissoziationdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> de dissociation
4397 dissociated dislocation	aufgespaltene Versetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> dissociée
4398 dispersion	Streuung <i>f</i>	dispersion <i>f</i>
4399 dispersion band (strip)	Zerstreuungssteifen <i>Pl</i>	bande <i>f</i> de dispersion
4400 dispersion law	Dispersionskurve <i>f</i>	loi <i>f</i> de la dispersion
4401 dispersion	Dispergierung <i>f</i>	dispersité <i>f</i>
4402 dispersion-strengthened alloy	dispersionsgehärtete Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> à dispersoïdes
4403 precipitation hardening (hardening treatment)	Ausscheidungshärtung <i>f</i> , Aushärten <i>n</i> , Aushärtung <i>f</i>	durcissement <i>m</i> par précipitation
4404 precipitation (age) hardening	Aushärten <i>n</i> , Dispersionshärten <i>n</i>	durcissement <i>m</i> par dispersion
4405 dispersion relations	Dispersionsbeziehung <i>f</i>	relations <i>f pl</i> de dispersion
4406 dispersed powder	Dispersionspulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> dispersée (fine)
4407 disperse system	dispersed System <i>n</i>	système <i>m</i> dispersé
4408 dispersed phase, dispersoid	Dispersionsphase <i>f</i>	dispersoïde <i>m</i> , phase <i>f</i> disperée
4409 dispersed powder	Dispersionspulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> dispersée (fine)
4410 dispersity	Dispersität <i>f</i>	dispersité <i>f</i>
4411 dispersion strengthenematerial	Dispersions-Sinterwerkstoff <i>m</i>	matière <i>f</i> à durcissement par phase dispersée
4412 dysprosium	Dysprosium <i>n</i>	dysprosium <i>m</i>
4413 remote control	Fernsteuerung <i>f</i>	commande <i>f</i> à distance
4414 distillate	Abtrieb <i>m</i> , Destillat <i>n</i>	distillat <i>m</i>
4415 still, distiller, distilling apparatus	Destillationsapparat <i>m</i>	distillateur <i>m</i>
4416 distillation	Destillation <i>f</i>	distillation <i>f</i>

4417	დისტილაცია გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	дистилляция в разрежённой атмосфере	дистиляція у розрідженій атмосфері
4418	დისტილაცია ვაკუუმში	дистилляция в вакууме	дистиляція у вакуумі
4419	დისტილაციური თუთია	дистилляционный цинк	дистиляційний цинკ
4420	დისციპლინური პასუხისმგებლობა	дисциплинарная ответственность	дисциплінарна відповідальність
4421	დიურარკ-პროცესი	Дюрарк-процесс	Дюрарк-процес
4422	დიფერენცირებული მარცვლოვნება	дифференцированная зернистость	დიფერенційна зернистість
4423	დიფერენციული აერაციის ელემენტი	элемент дифференциальной аэрации	елемент диференційної аерації
4424	დიფერენციული გათხევადება	дифференциальное сжижение	დიფერенційне зрідження
4425	დიფერენციული დილატომეტრი	дифференциальный дилатометр	დიფერенційний დилატომეტრ
4426	დიფერენციული თერმოწყვილი	дифференциальная термопара	დიფერенційна термопара
4427	დიფრაქტოგრამა	дифрактограмма	დიფრაქტოграма
4428	დიფრაქტომეტრი	дифрактометр	დიფრაქტომეტრ
4429	დიფრაქტომეტრია	дифрактометрия	დიფრაქტომეტრია
4430	დიფრაქცია	дифракция	დიფრაქცია
4431	დიფრაქციული ელექტრონული მიკროსკოპია	дифракционная электронная микроскопия	დიფრაქცია ელექტრონოვა მიკროსკოპია
4432	დიფრაქციული კონტრასტი	дифракционный контраст	დიფრაქცია კონტრასტი
4433	დიფრაქციული სურათი	дифракционная картина	დიფრაქცია კარტინა, დიფრაქცია ვიზუალიზაცია
4434	დიფუზია	диффузия	დიფუზია
4435	დიფუზია მარცვალთსაზღვარზე	зернограничная диффузия	ზერნოგრაფიკული დიფუზია
4436	დიფუზიის კოეფიციენტი	коэффициент диффузии	კოეფიციენტი დიფუზია
4437	დიფუზიის სიჩქარე	скорость диффузии	სიჩქარე დიფუზია
4438	დიფუზიის ხერხით დაფარვა	покрытие диффузионным способом	დაფარვა დიფუზიის ხერხით
4439	დიფუზიური გადასვლა	диффузионный переход	დიფუზიური გადასვლა
4440	დიფუზიური განჟანგვა	диффузионное раскисление	დიფუზიური განჟანგვა
4441	დიფუზიური გარდაქმნა	диффузионное превращение	დიფუზიური გარდაქმნა
4442	დიფუზიური გაჯერება	диффузионное насыщение	დიფუზიური გაჯერება
4443	დიფუზიური გაჯერება ლითონებით	диффузионное насыщение металлами	დიფუზიური გაჯერება ლითონებით
4444	დიფუზიური გაჯერება მეტალებით	диффузионное насыщение металлами	დიფუზიური გაჯერება მეტალებით
4445	დიფუზიური დაფარვა	диффузионное покрытие	დიფუზიური დაფარვა

4417 distillation in rarefied (tenuous) atmosphere	Distillation <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre	distillation <i>f</i> par l'atmosphère raréfiée
4418 distillation in vacuum	Vakuumdistillation <i>f</i>	distillation <i>f</i> sous vide
4419 distilled zinc	Distillationszink <i>n</i>	zinc <i>m</i> de distillation
4420 disciplinary liability	disziplinarische Verantwortlichkeit <i>f</i>	responsabilité <i>f</i> disciplinaire
4421 Durark-process	Dürark-Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> Durark
4422 granularity (grain size) deviation	Korngrößedifferenz <i>f</i>	granularité <i>f</i> (granulosité <i>f</i>) inégale
4423 element of differential aeration	Differentialbelftungeselement <i>n</i>	élément <i>m</i> d'aération différentielle
4424 differential condensation	Differentialkondensation <i>f</i>	condensation <i>f</i> différentiale
4425 differential dilatometer	Differentialdilatometer <i>n</i>	dilatomètre <i>m</i> différentiel
4426 differential thermocouple	Differentialthermoelement <i>n</i>	thermocouple <i>f</i> différentielle
4427 diffractogram	Beugungsbild <i>n</i>	diffractogramme <i>m</i> , diagramme <i>m</i> de diffraction
4428 diffractometer	Difraktometer <i>n</i> , Beugungsgerät <i>n</i>	diffractomètre <i>m</i>
4429 diffractometry	Difraktometrie <i>f</i> , Beugungsanalyse <i>f</i>	diffractométrie <i>f</i>
4430 diffraction	Diffraction <i>f</i>	diffraction <i>f</i>
4431 diffraction electron microscopy	diffractionale Elektronenmikroskopie <i>f</i>	microscopie électronique à diffraction
4432 diffraction contrast	diffractionschafter Kontrast <i>m</i>	contraste <i>m</i> de diffraction
4433 diffraction pattern	Diffractionsbild <i>n</i>	figure <i>f</i> de diffraction
4434 diffusion	Diffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i>
4435 grain boundary diffusion	Kornrenzendiffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i> intergranulaire
4436 diffusion coefficient	Diffusionskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de diffusion
4437 diffusion rate	Diffusionsgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de diffusion
4438 coating by diffusion method	Überzug <i>m</i> mit Diffusionsverfahren	revêtement <i>m</i> de diffusion
4439 diffusion transition	Diffusionsübergang <i>m</i>	transition <i>f</i> de diffusion
4440 diffusion deoxid(iz)ation	Diffusionsdesoxydation <i>f</i>	désoxydation <i>f</i> par diffusion
4441 diffusion transformation	Diffusionsumwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> de diffusion
4442 diffusion saturation	Diffusions sättigung <i>f</i>	cémentation <i>f</i>
4443 diffusion metallizing	Auflegieren <i>n</i> mit mehreren Elementen	traitement <i>m</i> d'enrichissement en éléments métalliques
4444 diffusion metallizing	Diffusions sättigung <i>f</i> mit metallischen Elementen	traitement <i>m</i> d'enrichissement en éléments métalliques
4445 diffusion coating	Diffusionsanstrich <i>m</i> , Diffusionsbedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> de diffusion

4446 დიფუზიური დაფარვა თუთიით	диффузионное покрытие цинком	დიფუზნე პოკრивання цинком
4447 დიფუზიური მეტალიზაცია	диффузионная металлизация	დიფუზნა მეტალიзація
4448 დიფუზიური მოთუთიება	диффузионное (о)цинкование	დიფუზნე оцинкування
4449 დიფუზიური მოქრომვა	диффузионное хромирование	დიფუზნე хромування
4450 დიფუზიური მოწვა	диффузионный отжиг	დიფუზნის ვიდპალ
4451 დიფუზიური პერიოდი	диффузионный период	დიფუზნის період
4452 დიფუზიური ფენა	диффузионный слой	დიფუზნა верства, დიფუზნე середовище, დიფუზნის шар
4453 დიფუზიური ფენის სისქე	толщина диффузионного слоя	товщина дифузного шару, товщина дифузної верстви
4454 დიფუზიური ფორიანობა	диффузионная пористость	დიფუზნა пористість
4455 დიფუზიური ფოროვანობა	диффузионная порозность	დიფუზნა порозність
4456 დიფუზიური ფოროვნება	диффузионная порозность	დიფუზნა порозність
4457 დიფუზიური ქრომირება	диффузионное хромирование	დიფუზნე хромування
4458 დიფუზიური შრე	диффузионный слой	დიფუზნა верства, დიფუზნის шар
4459 დიფუზიური შრის სისქე	толщина диффузионного слоя	товщина дифузного шару, товщина дифузної верстви
4460 დიფუზიური ცოცვადობა	диффузионная ползучесть	დიფუზნა повзучість
4461 დიფუზიური ძვრადობა	диффузионная подвижность	დიფუზნა рухливість
4462 დიფუზიური ხერხით დაფარვა	покрытие диффузионным способом	პოკრивання способом дифузії
4463 დიშერის დგანი	стан Дишера	სტავნიკ (სტან) Дішера
4464 დნობა	плавка, плавление	ვარკა, плавка, плавлення, розтоплення
4465 დნობა ბრძმედის ღუმელში	плавка в доменной печи	ვარკა (плавка) у домновій печі
4466 დნობა ბრძმედში	плавка в домне	ვარკა (плавка) у домні
4467 დნობა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	плавка в разрежённой атмосфере	ვარკა (плавка) у розрідженій атмосфері
4468 დნობა გაუხშოებულ ატმოსფეროში	плавка в разрежённой атмосфере	ვარკა (плавка) у розрідженій атмосфері
4469 დნობა დახურული საკერძით	плавка с закрытым колошником	ვარკა (плавка) при закритому колошнику
4470 დნობა ელექტრორკალურ ღუმელში	плавка в электродуговых печах	ვარკა (плавка) у дугових печах
4471 დნობა ვაკუუმში	плавка в вакууме	ვარკა (плавка) у вакуумі
4472 დნობა თხევად აბაზანაში	плавка в жидкой ванне	ვარკა (плавка) у рідкій ванні (купелі)
4473 დნობა მღუღარე ფენაში	плавка в кипящем слое	ვარკა (плавка) у киплячому середовищі

4446	zink diffusion coating	Diffusionsüberzug <i>m</i> mit Zink	zingage <i>m</i> par diffusion
4447	diffusion metallization	Diffusions sättigung <i>f</i> mit metallischen Elementen, Eindiffundieren <i>n</i> metallischer Elemente	métallisation <i>f</i> par cémentation
4448	zinc impregnation, sherardizing, dry galvanizing	Diffusionsverzinken <i>n</i>	zingage <i>m</i> par diffusion
4449	diffusional (diffusive) chromizing	Chromieren <i>n</i> , Diffusionsverchromung <i>f</i>	chromage <i>m</i> par diffusion
4450	diffusion annealing	Diffusionsglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> de diffusion
4451	diffusion period	Diffusionsperiode <i>f</i>	période <i>f</i> de diffusion
4452	diffusion layer	Diffusionsschicht <i>f</i>	couche de diffusion
4453	diffusion bed depth	Diffusions schichthöhe <i>f</i>	épaisseur <i>f</i> de la couche diffusée
4454	diffusion porosity	Diffusionsporosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> de diffusion
4455	diffusion porosity	Diffusionsporosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> de diffusion
4456	diffusion porosity	Diffusionsporosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> de diffusion
4457	diffusional (diffusive) chromizing	Chromieren <i>n</i> , Diffusionsverchromung <i>f</i>	chromage <i>m</i> par diffusion
4458	diffusion layer	Diffusionsschicht <i>f</i>	couche de diffusion
4459	diffusion bed depth	Diffusions schichthöhe <i>f</i>	épaisseur <i>f</i> de la couche diffusée
4460	diffusion (controlled) creep	Diffusionskriechen <i>n</i>	fluage <i>m</i> par diffusion
4461	diffusive mobility	Diffusionsbeweglichkeit <i>f</i>	mobilité <i>f</i> par diffusion
4462	coating by diffusion method	Überzug <i>m</i> mit Diffusionsverfahren	revêtement <i>m</i> de diffusion
4463	Diescher mill (elongator)	Diescher-Streck-Walzwerk <i>n</i>	élongateur <i>m</i> rotatif de Diescher
4464	melting	schmelzen	fondre
4465	blast-furnace smelting	Stahlroheisen <i>n</i>	fusion <i>f</i> en haut fourneau
4466	smelting in blast-furnace	Hochofenschmelze <i>n</i>	fusion <i>f</i> en haut fourneau
4467	melting in rarefied (tenuous) atmosphere	Schmelzvorgang <i>m</i> in verdünnter Lufthülle	fonte <i>f</i> sous atmosphère raréfiée
4468	melting in rarefied (tenuous) atmosphere	Schmelzvorgang <i>m</i> in verdünnter Lufthülle	fonte <i>f</i> sous atmosphère raréfiée
4469	closed-top smelting	Schmelzen <i>n</i> mit Hilfe geschlossener Gichtbühne	fusion <i>f</i> au gueulard fermé
4470	electric arc smelting	Lichtbogenschmelzen <i>n</i>	fonte <i>f</i> à l'arc
4471	vacuum smelting	Vakuum-Schmelzvorgang <i>m</i>	fusion <i>f</i> sous vide
4472	liquidbath smelting	Schmelzen <i>n</i> in Verflüssigbadewanne	fusion <i>f</i> au bain liquide
4473	fluid-bed smelting	schwebende Erschmelzung <i>f</i>	fusion <i>f</i> en lit fluidisé

4474	დნობა მღუღარე შრეში	плавка в кипящем слое	варка (плавка) у кипячому середовищі
4475	დნობა ტყვიის შტაინზე	плавка на свинцовый штейн	варка (плавка) на свинцевий штейн
4476	დნობა ღია საკერძით	плавка с открытым колошником	варка (плавка) з відкритим жерлом (колошником)
4477	დნობა შემცირებული წნევისას	плавка при пониженном давлении	варка (плавка) під зниженим тиском
4478	დნობა შეტივტივებულ მდგომარეობაში	плавка во взвешенном состоянии	варка (плавка) у завислому стані
4479	დნობა შტაინზე	плавка на штейн	варка (плавка) на штейн
4480	დნობადობა	плавкость	плавкість
4481	დნობების გამოსვების ციკლი	цикл выпуска плавков	проміжок часу між випусками варок (плавков)
4482	დნობით შედუღება	сварка (сваривание) плавлением	зварка (зварювання) розплавленням (розтопленням)
4483	დნობილი	расплав	розплав
4484	დნობილის გამორეცხვა	промывка расплава	промивання (промивка) розплаву
4485	დნობილის გამტვერება	распыление расплава	розпорошення розплаву
4486	დნობილის გაფრქვევა	распыление расплава	розпорошення розплаву
4487	დნობილის გაშეფება	распыление расплава	розпорошення розплаву
4488	დნობის დაბალტემპერატურიანი შენადნობი	сплав с низкой температурой плавления	сплав з низькою температурою плавлення
4489	დნობის ზონა	зона плавления	зона плавлення
4490	დნობის მაღალტემპერატურიანი შენადნობი	сплав с высокой температурой (точкой) плавления	сплав з високою температурою плавлення
4491	დნობის პროცესი	процесс плавления	процес плавлення
4492	დნობის ტემპერატურა	температура плавления	температура плавлення
4493	დნობის ციკლონური პროცესი	циклонный процесс плавки	вихорова варка
4494	დნობის წერტილი	точка плавления	точка плавлення
4495	დნობის ხანგრძლივობა	продолжительность плавки	тривалість виплавки
4496	დოზატორი	дозатор	дозатор, мірник
4497	დოზიმეტრული კონტროლი	дозиметрический контроль	дозиметричний контроль
4498	დოზიმეტრული შემოწმება	дозиметрическая проверка	дозиметрична перевірка
4499	დოზირება	дозирование, дозировка	дозування
4500	დოლი	барабан	барабан

4474 fluid-bed smelting	schwebende Erschmelzung <i>f</i>	fusion <i>f</i> en lit fluidisé
4475 lead matte smelting	Bleisteinschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> à matte de plomb
4476 open-top smelting	Schmelzen <i>n</i> mit offener Gicht	fonte <i>f</i> par gueulard ouvert
4477 underpressure smelting	Schmelzvorgang <i>m</i> auf luftleerer Raum	fonte <i>f</i> sous pression réduite
4478 flash melting	Schwebeschmelzen <i>n</i>	fusion-éclair <i>f</i>
4479 matte melting	Steinschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> sulfurante (pour matte)
4480 fusibility	Schmelzbarkeit <i>f</i>	fusibilité <i>f</i>
4481 tap to tap cycle time	Abstich-zu-Abstich Zeit <i>f</i>	temps <i>m pl</i> de coulée à coulée
4482 fusion welding	Schmelzschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> par fusion
4483 (s)melt	Schmelze <i>f</i> , Schmelzfluß <i>m</i> , Schmelzgut <i>n</i>	fusion <i>f</i>
4484 melt washing	Waschung <i>f</i> der Schmelze	lavage <i>m</i> de métal fondu
4485 (s)melt sputtering (atomizing)	Schmelzezerstäubung <i>f</i>	pulvérisation <i>f</i> de coulée
4486 (s)melt sputtering (atomizing)	Schmelzezerstäubung <i>f</i>	pulvérisation <i>f</i> de coulée
4487 (s)melt sputtering (atomizing)	Schmelzezerstäubung <i>f</i>	pulvérisation <i>f</i> de coulée
4488 low-melting-point alloy	niedrigschmelzende Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> à bas degré
4489 melting (fusion) zone	Schmelzzone <i>f</i>	zone <i>f</i> portée à fusion
4490 alloy with high melting (fusion, fusing) temperature (point)	Legierung <i>f</i> mit Hochschmelzpunkt	alliage <i>m</i> à degré de fusion élevée
4491 process of (s)melting (fusion)	Schmelzvorgang <i>m</i>	fonte <i>f</i> , fusion <i>f</i>
4492 melting (fusion, fusing) temperature (point)	Schmelzpunkt <i>m</i>	degré <i>m</i> (extrême <i>m</i>) de fusion
4493 cyclone smelting	zyklonisches Erschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> à cyclone
4494 fusion point	Schmelzpunkt <i>m</i>	point <i>m</i> de fusion
4495 tap-to-tap time	Abstich-zu-Abstich-Zeit <i>f</i>	temps <i>m</i> (durée <i>f</i>) de coulée
4496 batcher	Dosieranlage <i>f</i>	doseur <i>m</i>
4497 radiation monitoring (survey)	dosimetrische Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> dosimétrique
4498 radiation monitoring	Dosisleistungsüberwachung <i>f</i>	contrôle <i>m</i> dosimétrique
4499 weighing, dosing	Dosieren <i>n</i>	dosage <i>m</i>
4500 drum, cylinder	Trommel <i>m</i>	tambour <i>m</i>

4501 დოლის ტიპის გამშლელი	разматыватель барабанного типа	розмотник барабанного типу
4502 დოლომიტი	доломит	доломіт
4503 დოლომიტიანი აგლომერატი	доломитизированный агломерат	доломітизований агломерат
4504 დოლომიტიანი გუნდები	доломитизированные окатыши	доломітизовані катанці
4505 დოლომიტიზაცია	доломитизация	доломітизація
4506 დოლომიტიზებული აგლომერატი	доломитизированный агломерат	доломітизований агломерат
4507 დოლომიტიზებული აგურების საწყობი	склад доломитизированных кирпичей	склад доломітизованої цегли
4508 დოლომიტიზებული გუნდები	доломитизированные окатыши	доломітизовані катанці
4509 დოლომიტიზებული კირი	доломитизированная известь	доломітизоване вапно
4510 დოლომიტიზებული კირქვა	доломитизированный известняк	доломітизований вапняк
4511 დოლომიტიზებული კირქვის საწყობი	склад доломитизированного известняка	склад (майдан для) доломітизованого коксу
4512 დოლომიტიზებული ცხობურა	доломитизированный спёк	доломітизований випалок
4513 დოლომიტის გამოსაწვავი ღუმელი	печь для обжига доломита	піч для випалу доломіту, доломітовипальна піч
4514 დოლომიტის საწყობი	склад доломита	склад (майдан для) доломіту
4515 დოლომიტის ცეცხლგამძლე	доломитовый огнеупор	доломітовий вогнетрив
4516 დოლომიტმაგნეზიტური ცეცხლგამძლე	доломитомагнезитовый огнеупор	доломітомагнезитовий вогнетрив
4517 დოლომიტური ცეცხლგამძლე	доломитовый огнеупор	დоломітовий вогнетრив
4518 დოლომიტფისიანი ცეცხლგამძლე	смолодоломитовый огнеупор	смоло-доломітовий вогнетрив
4519 დოლოური ადიდვა	барабанное волочение	ბარაბანოვო волочіння
4520 დოლოური გრანულატორი	барабанный гранулятор	ბარაბანოვний гранулятор (озернювач)
4521 დოლოური დამგუნდავებელი	барабанный окомкователь	ბარაბანოვний скомшувач
4522 დოლოური მაგუნდავებელი	барабанный окомкователь	ბარაბანოვний скомшувач
4523 დოლოური მაკრატელი	барабанные ножницы	ბარაბანოვი ножиці
4524 დოლოური მკვებავი	барабанный питатель	ბარაბანოვний живильник
4525 დოლოური მომგუნდავებელი	барабанный окомкователь	ბარაბანოვний скомшувач

4501 drum-type decoiler (uncoiler)	Abwickeltrommel <i>f</i> , Ablauftrommel <i>f</i>	dévidoir <i>m</i> à tambour
4502 dolomite	Dolomit <i>m</i> , Dolomitmasse <i>f</i>	dolomi(t)e <i>f</i>
4503 dolomitic agglomerate	dolomitisiertes Agglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> dolomitisé
4504 dolomitic pellets	selbsthärtende Pellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> (pellets <i>m pl</i>) à la dolomie
4505 dolomitisation	Dolomitisierung <i>f</i>	dolomitisation <i>f</i>
4506 dolomitic agglomerate	dolomitisiertes Agglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> dolomitisé
4507 dolomitized bricks stor(ag)e	Lager <i>n</i> dolomitisierter Ziegel	dépôt <i>m</i> des briques dolomitiques
4508 dolomitic pellets	selbsthärtende Pellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> (pellets <i>m pl</i>) à la dolomie
4509 dolomitic lime	Dolomitkalk <i>m</i>	chaux <i>f</i> dolomitique
4510 dolomitic limestone	Dolomitkalkstein <i>m</i>	calcaire <i>m</i> dolomitique
4511 dolomitic limestone stor(ag)e	Lager <i>n</i> dolomitisierten Kalksteins	dépôt <i>m</i> de calcaire dolomitique
4512 dolomitic sinter (agglomerate)	dolomitisierter Sinterit <i>m</i>	agglomérat <i>m</i> dolomitisé
4513 dolomite burning furnace	Dolomitbrennofen <i>m</i>	four <i>m</i> de cuisson de dolomie
4514 dolomite stor(ag)e	Dolomitlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de dolomi(t)e
4515 dolomite refractory	Dolomit-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> dolomitique
4516 dolomite-magnesite refractory	Dolomit-Magnesit-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de magnésie-dolomie
4517 dolomite refractory	Dolomit-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> dolomitique
4518 resin dolomite refractory	Harzdolomitfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de dolomie à liant de goudron
4519 bull-block drawing	Trommelziehen <i>n</i>	tréfilage <i>m</i> à tambour
4520 cylinder pelletizer, cylindrical nodulizer, drum(-type) granulator, drum nodulizer, granulating (nodulizing) drum	Granuliertrommel <i>f</i> , Pelletiertrommel <i>f</i>	granulateur <i>m</i> à tambour
4521 drum granulator (nodulizer, pelletizer)	Pelletiertrommel <i>f</i> , Granuliertrommel <i>f</i>	granulateur <i>m</i> à tambour
4522 drum granulator (nodulizer, pelletizer)	Pelletiertrommel <i>f</i> , Granuliertrommel <i>f</i>	granulateur <i>m</i> à tambour
4523 drump-type shears	Trommelschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> rotative
4524 drum feeder	Aufgabetrommel <i>f</i> , Aufgabewalze <i>f</i>	alimentateur <i>m</i> à tambour
4525 drum granulator (nodulizer, pelletizer)	Pelletiertrommel <i>f</i> , Granuliertrommel <i>f</i>	granulateur <i>m</i> à tambour

4526 დოლური სამარცვლავი	барабанный гранулятор	барабановий гранулятор (озернювач)
4527 დოლური სარევი	барабанная мешалка	барабанова мішалка
4528 დოლური სახვეველა	барабанная моталка	барабанове мотовило
4529 დოლური სიმტკიცე	барабанная прочность	барабанова міцність
4530 დოლური ტიპის ამდიდავი დგანი	волоочильный стан барабанного типа	волоочильний ставник (стан) барабанового типу
4531 დოლური ფილტრი	барабанный фильтр	барабановий фільтр (цідилок)
4532 დოლური ღუმელი	барабанная печь	барабанова піч
4533 დოლური შემრევი	барабанный смеситель	барабановий змішувач
4534 დოლური ცხავი	барабанный грохот	барабанове решетило
4535 დოლური წისკვილი	барабанная мельница	барабановий млин
4536 დომენი	домен	домен
4537 დომენის საზღვარი	граница домена	межа домену
4538 დომენური აგებულება	доменное строение	доменова будова
4539 დომენური სტრუქტურა	доменная структура	доменова структура
4540 დონე	уровень	рівень
4541 დონესაზომი	уровнемер	рівнемір
4542 დონის ქვეშ ჩამოსხმა	разливка под уровень	розливання (розливка) під рівень
4543 დონორული დონეები	донорные уровни	донорні рівні
4544 დორნი	дорн	дорн
4545 დორტმუნდ-ჰიორდერ-პროცესი	Дортмунд-Хёрдер-процесс	Дортмунд-Хьордер-процес
4546 დრეკადი დეფორმაცია	упругая деформация	პრუჟნა დეფორმაція
4547 დრეკადი დეფორმაციის ზონა	зона упругой деформации	ზონა პრუჟნოї დეფორмації
4548 დრეკადი დეფორმაციის უბანი	участок упругой деформации	ділянка პრუჟნოї დეფორмації
4549 დრეკადი ენერგია	упругая энергия	პრუჟნა ენერგია
4550 დრეკადი სადელი	гибкая затравка	გნუჩკა затравკა (зашавკა)
4551 დრეკადი ფორმაცვლილება	упругое формоизменение	ელასტიჩნა (პრუჟნა) ფორმოზმინა
4552 დრეკადი ფორმაცვლილების ზონა	зона упругого формоизменения	ділянка (ზონა) პრუჟნოї ფორმოზმინი
4553 დრეკადი პისტერეზისი	упругий гистерезис	პრუჟნოი გისტერეზისი
4554 დრეკადობა	упругость	პრუჟნოი
4555 დრეკადობის დინამიკური მოდული	динамический модуль упругости	დინამიჩნოი მოდული პრუჟნოი
4556 დრეკადობის ზღვარი	предел упругости	მეჟა პრუჟნოი
4557 დრეკადობის კონსტანტა	константа упругости	კონსტანტა პრუჟნოი

4526 cylinder pelletizer, cylindrical nodulizer, drum(-type) granulator, drum nodulizer, granulating (nodulizing) drum	Granuliertrommel <i>f</i> , Pelletiertrommel <i>f</i>	granulateur <i>m</i> à tambour
4527 mixer	Trommelrührer <i>m</i>	brassoir <i>m</i> à tambour
4528 drum-type (mandrel) coiler	Trommelhaspel <i>f</i>	bobineuse <i>f</i> à tambour
4529 drum (tumbler) strength	Trommelfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> au tambour
4530 drum-type drawing mill	trommelartige Ziehbank <i>f</i>	laminoir <i>m</i> à cylindre
4531 drum filter	Trommelfilter <i>n</i>	filtre <i>m</i> à tambour
4532 drum-type furnace	Trommelofen <i>m</i>	four <i>m</i> à trommel
4533 drum mixer	Trommelkneiter <i>m</i> , Trommelmischer <i>m</i>	mélangeur <i>m</i> à tambour
4534 cylinder (revolving) screen	Trommelsieb <i>n</i>	crible <i>m</i> à tambour
4535 tumbling barrel (mill)	Trommelmühle <i>f</i>	moulin <i>m</i> à tambour, broyeur <i>m</i> à tambour
4536 domain	Domäne <i>f</i>	domaine <i>m</i>
4537 domain wall	Domängrenze <i>f</i>	paroi <i>f</i> de domaine
4538 domain structure	Domänenstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> de domaine
4539 domain structure	Domänenstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> de domaine
4540 level	Füllstand <i>m</i>	niveau <i>m</i>
4541 level ga(u)ge (indicator)	Füllstandmesser <i>m</i>	jaugeur <i>m</i>
4542 immersed teeming	Gießen <i>n</i> bis Höhenstufe	coulée <i>f</i> par (en) busette immergée
4543 donor energy levels	Donatorniveaus <i>n</i>	niveaux <i>m pl</i> des donneurs
4544 triblet, mandrel	Dorn <i>m</i>	mandrin <i>m</i>
4545 Dortmund-Horder process	Dortmund-Hörder-Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> Dortmund-Horder
4546 elastic deformation	elastische Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> élastique
4547 elastic deformation zone	Zone <i>f</i> der elastischer Deformation	zone <i>f</i> de déformation élastique
4548 elastic deformation zone	elastische Deformationszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de déformation élastique
4549 elastic (strain) energy	elastische Energie <i>f</i>	énergie <i>f</i> élastique
4550 flexible dummy bar	biegsamer Kaltstrang <i>m</i>	mannequin <i>m</i> flexible
4551 elastic deformation	elastische Formänderung <i>f</i>	façonnage <i>m</i> élastique
4552 elastic deformation zone	Zone <i>f</i> der elastischen Deformation	zone <i>f</i> de déformation élastique
4553 elastic hysteresis	elastische Hysteresis <i>f</i>	hystérésis <i>m</i> élastique
4554 elasticity	Elastizität <i>f</i> , Spannkraft <i>f</i>	élasticité <i>f</i>
4555 dynamic modulus of elasticity	dynamischer Elastizitätsmodul <i>m</i>	module <i>m</i> d'élasticité dynamique
4556 elastic strength (limit), limit of elasticity	Elastizitätsgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> d'élasticité
4557 elastic constant	Elastizitätskonstante <i>f</i>	constante <i>f</i> d'élasticité

4558 დრეკადობის მოდული	модуль упругости	модуль пружності
4559 დრეკადობის მუდმივა	постоянная упругости	стала пружності
4560 დრენაჟული დაცვა	дренажная защита	дренажний захист
4561 დრო	время	час
4562 დროებითი დაცვა	временная защита	тимчасовий захист
4563 დროებითი ინვალიდობა	временная инвалидность	тимчасова інвалідність
4564 დროებითი კოჰერენტულობა	временная когерентность	тимчасова когерентність
4565 დროებითი შიგა ძაბვები	временные внутренние напряжения	тимчасові внутрішні напруження
4566 დროებითი შიდა ძაბვები	временные внутренние напряжения	тимчасові внутрішні напруження
4567 დროებითი შინაგანი ძაბვები	временные внутренние напряжения	тимчасові внутрішні напруження
4568 დროებითი შრომისუნარობა	временная нетрудоспособность	тимчасова непрацездатність
4569 დროებითი წინაღობა	временное сопротивление	тимчасовий опір
4570 დროებითი წინაღობა გაწყვეტისადმი	временное сопротивление разрыву	тимчасовий опір розриванню (розриву)
4571 დროის შუალედი	промежуток времени	відтинок часу
4572 დროსელური საფარი	дроссельная заслонка	дроселева заслонка
4573 დუალური აგებულება	дуальное строение	дуальна (подвійна) будова
4574 დუალური სტრუქტურა	дуальная структура	дуальна (подвійна) структура
4575 დუპლექს-პროცესი	дуплекс-процесс	дуплекс-процес
4576 დუპლექსური კავშირის სადგური	станция дуплексной связи	станція дуплексного зв'язку
4577 დუღაბი	строительный раствор	будівельний розчин
4578 დუღილი	кипение	кипіння
4579 დუღილის ტემპერატურა	температура кипения	температура кипіння
4580 დუღილის წერტილი	точка кипения	точка закипання
4581 დღის ცვლა	дневная смена	денна зміна

ე

4582 ეგზოაირი	экзогаз	екзогаз
4583 ეგზოგაზი	экзогаз	екзогаз
4584 ეგზოგენური	экзогенный	екзогенний
4585 ეგზოგენური ჩანართები	экзогенные включения	екзогенні включення (вкрапленики)
4586 ეგზოთერმული	экзотермический	екзотермічний
4587 ეგზოთერმული აირი	экзотермический газ	екзотермічний газ

4558 elastic modulus	Elastizitätsmodul <i>m</i>	module <i>m</i> d'élasticité (élastique)
4559 elastic constant	Elastizitätsabstand <i>m</i>	constante <i>f</i> d'élasticité
4560 drainage protection	Schutz <i>m</i> durch Streustromableitung, Ableitung <i>f</i> von Streuströmen	protection <i>f</i> par drainage
4561 time	Zeit <i>f</i>	temps <i>m</i>
4562 temporary protection	einstweiliger Schutz <i>m</i>	protection <i>f</i> temporaire
4563 temporary invalidity	zeitweilige Arbeitsunfähigkeit <i>f</i>	invalidité <i>f</i> temporaire
4564 time coherence	zeitweilige Kohärenz <i>f</i>	cohérence <i>f</i> temporelle
4565 temporary internal stresses	vorübergehende Innerspannungen <i>Pl</i>	contraintes <i>f pl</i> internes temporaires
4566 temporary internal stresses	vorübergehende Innerspannungen <i>Pl</i>	contraintes <i>f pl</i> internes temporaires
4567 temporary internal stresses	vorübergehende Innerspannungen <i>Pl</i>	contraintes <i>f pl</i> internes temporaires
4568 temporary disability	zeitweilige Arbeitsunfähigkeit <i>f</i>	invalidité <i>f</i> temporaire
4569 (tensile, proof, ultimate, rupture, instantaneous) strength	Zugfestigkeit <i>f</i> , Zerreifestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> temporaire
4570 fracture stress, tensile (rupture) strength	Zerreissfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> temporaire à la rupture
4571 period, time interval	Zeitraum <i>m</i> , Zeitabschnitt <i>m</i> , Zeitspanne <i>f</i> , Zeitdauer <i>f</i>	periode
4572 butterfly valve	Drosselklappe <i>f</i> , Lufklappe <i>f</i>	papillon <i>m</i> d'étranglement
4573 dual structure	Dualstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> duale
4574 dual structure	Dualstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> duale
4575 duplex process	Duplexverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> duplex
4576 two-way telephone equipment	Gegensprechanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'intercommunication téléphonique système duplex
4577 mortar	Mörtel <i>m</i>	mortier <i>m</i>
4578 boil(ing)	Sieden <i>n</i> , Kochen <i>n</i>	ébullition <i>f</i> , bouillonnement <i>m</i>
4579 boiling temperature	Siedepunkt <i>m</i>	température <i>f</i> d'ébullition
4580 boiling point	Siedepunkt <i>m</i>	point <i>m</i> d'ébullition
4581 day shift	Tagschicht <i>f</i>	équipe <i>f</i> de jour
4582 exogas	exothermes Gas <i>n</i>	gas <i>m</i> exothermique
4583 exogas	exothermes Gas <i>n</i>	gas <i>m</i> exothermique
4584 exogenous	exogen	exogène
4585 exogenous inclusions	exogener Einschluß <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> exogènes
4586 exothermic	exotherm	exothermique
4587 exogas	exothermes Gas <i>n</i>	gaz <i>m</i> exothermique

4588	ეგზოთერმული ატმოსფერო	экзотермическая атмосфера	ექზოთერმична атмосфера
4589	ეგზოთერმული გაზი	экзотермический газ	ექზოთერმичний газ
4590	ეგზოთერმული პუდრები	экзотермические пудры	ექზოთერმичні пудри
4591	ეგზოთერმული რეაქცია	экзотермическая реакция	ექზოთერმична (теплотворна) რეაქცია (реакція)
4592	ეგზოთერმული სადები	экзотермический вкладыш	ექზოთერმичний вкладень
4593	ეგზოთერმული ფეროშენადნობები	экзотермические ферросплавы	ექზოთერმичნი ферозвари (феросплави)
4594	ეგზოთერმული ფხვნილები	экзотермические порошки	ექზოთერმичნი порошки
4595	ეგზოთერმული შენადნობი	экзотермический сплав	ექზოთერმичний звар (сплав)
4596	ევაპორატორი	эвапоратор	ევაპორатор
4597	ევაპორიტები	эвапориты	ევაპორити
4598	ევდიალიტი	эвдиалит	ევдіаліт
4599	ევკლაზი	эвклаз	ევკლაз
4600	ევროპიუმი	европий	европій
4601	ევტექტიკა	эвтектика	ევტექტიკა
4602	ევტექტიკის ტემპერატურა	температура эвтектики	температура евтектики
4603	ევტექტიკური აგებულება	эвтектическое строение	ევტექტიчна будова
4604	ევტექტიკური გადასვლა	эвтектический переход	ევტექტიчний перехід
4605	ევტექტიკური გარდაქმნა	эвтектическое превращение	ევტექტიчне перетворення
4606	ევტექტიკური თუჯი	эвтектический чугун	ევტექტიчний чавун
4607	ევტექტიკური კოლონია	эвтектическая колония	ევტექტიчна колонія, ევტექტიчне скупчення
4608	ევტექტიკური სტრუქტურა	эвтектическая структура	ევტექტიчна структура
4609	ევტექტიკური ტემპერატურა	эвтектическая температура	ევტექტიчна температура
4610	ევტექტიკური შენადნობი	эвтектический сплав	ევტექტიчний звар (сплав)
4611	ევტექტიკური წერტილი	эвтектическая точка	ევტექტიчна точка
4612	ევტექტოიდი	эвтектоид	ევტექტოїд
4613	ევტექტოიდის ტემპერატურა	температура эвтектоида	температура евтектоїда
4614	ევტექტოიდური აგებულება	эвтектоидное строение	ევტექტოїдна будова
4615	ევტექტოიდური გადასვლა	эвтектоидный переход	ევტექტოїдний перехід
4616	ევტექტოიდური გარდაქმნა	эвтектоидное превращение	ევტექტოїдне перетворення
4617	ევტექტოიდური დაშლა	эвтектоидный распад	ევტექტოїдний розпад
4618	ევტექტოიდური კოლონია	эвтектоидная колония	ევტექტოїдна колонія, ევტექტოїдне скупчення
4619	ევტექტოიდური სტრუქტურა	эвтектоидная структура	ევტექტოїдна структура
4620	ევტექტოიდური ტემპერატურა	эвтектоидная температура	ევტექტოїдна температура
4621	ევტექტოიდური ფოლადი	эвтектоидная сталь	ევტექტოїдна криця (сталь)

4588 exothermic atmosphere, DX atmosphere	wärmeabgebende Atmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> exothermique
4589 exogas	exothermes Gas <i>n</i>	gaz <i>m</i> exothermique
4590 exothermic powders	eksothermische Pudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> exothermiques
4591 exothermic reaction	exotherme Reaktion <i>f</i>	réaction <i>f</i> exothermique
4592 exothermic insert (board)	exothermischer Einsatz <i>m</i>	coussinet <i>m</i> exothermique
4593 exothermic ferroalloys	exotherme Ferrolegierungen <i>Pl</i>	ferro-alliages <i>m pl</i> exothermiques
4594 exothermic powders	eksothermische Pulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> exothermiques
4595 exothermal alloy	exothermische Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> exothermique
4596 evaporator	Abdampfreaktor <i>m</i>	réacteur <i>m</i> d'évaporation
4597 evaporites	Evaporite <i>Pl</i>	évaporites <i>m pl</i> , sédiments <i>m pl</i> évaporitiques
4598 eudialite	Eudialyt <i>m</i>	eudialyt <i>m</i>
4599 euclase	Euklas <i>m</i>	euclase <i>m</i> , euclasite <i>f</i>
4600 europium	Europium <i>n</i>	europium <i>m</i>
4601 eutectic	Eutektikum <i>n</i>	eutectique <i>m</i>
4602 eutectic temperature	eutektische Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> eutectique
4603 eutectic structure	eutektisches Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> eutectique
4604 eutectic transition	eutektischer Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> eutectique
4605 eutectic transformation	eutektische Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> eutectique
4606 eutectic cast iron	eutektisches Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> eutectique
4607 eutectic colony	eutektische Kolonie <i>f</i>	colonie <i>f</i> eutectique
4608 eutectic structure	eutektische Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> eutectique
4609 eutectic temperature	eutektische Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> eutectique
4610 eutectic alloy	eutektische Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> eutectique
4611 eutectic point	eutektischer Punkt <i>m</i>	point <i>m</i> eutectique
4612 eutectoid	Eutektoid <i>n</i>	eutectoïde <i>m</i>
4613 eutectoid temperature	eutektoidische Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> eutectoïde
4614 eutoctoid structure	eutektoides Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> eutectoïde
4615 eutoctoid transition	eutektoider Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> eutectoïde (eutectoïdique)
4616 eutoctoid transformation	eutektoide Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> eutectoïde (eutectoïdique)
4617 eutectoid decay (disintegration, decomposition)	eutektischer Zerfall <i>m</i> , eutektoide Entmischung <i>f</i>	décomposition <i>f</i> continue (eutectoid(iqu)e)
4618 eutectoid colony	eutektoidische Kolonie <i>f</i>	colonie <i>f</i> eutectoïde
4619 eutoctoid structure	eutektische Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> eutectoïde
4620 eutectoid temperature	eutektoidische Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> eutectoïde
4621 eutectoid steel	eutektoider Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> eutectoïde

4622	ევტექტოიდური შენადნობი	эвтектоидный сплав	евтектоїдний звар (сплав)
4623	ევტექტოიდური წერტილი	эвтектоидная точка	евтектоїдна точка
4624	ევქსენიტი	эвксенит	евксеніт
4625	ეზო	двор	двір
4626	ეილერის რიცხვი, Eu	число Эйлера, Eu	число Ейлера, Eu
4627	ეკვივალენტი	эквивалент	еквівалент, тотожник
4628	ეკვივალენტური დიამეტრი	эквивалентный диаметр	еквівалентний діаметр
4629	ეკლოგიტი	эклогит	екლოїт
4630	ეკრანი	экран	екран
4631	ეკრანილება	экранировка	екранування
4632	ელასტიკურობა	эластичность	еластичність
4633	ელევატორი	элеватор	елеватор
4634	ელევატორული ღუმელი	элеваторная печь	елеваторна піч
4635	ელემენტარული ტრანსლაციის ვექტორი	вектор элементарной трансляции	вектор елементарної трансляції
4636	ელემენტარული უჯრედი	элементарная ячейка	елементарна чарунка
4637	ელემენტები	элементы	елементи
4638	ელემენტების მიგრაცია	миграция элементов	міграція елементів
4639	ელემენტი	элемент	елемент
4640	ელექტროღუმელის კამარა	свод электропечи	склепіння електропечі
4641	ელექტრული ღუმელის კამარა	свод электрической печи	склепіння електричної печі
4642	ელექტროენერჯის ხარჯი	расход электроэнергии	витрати електроенергії
4643	ელექტროწიდიური შედუღების მილი	труба электрошлаковой сварки	рура (труба) електрожужелевої (электрошлаковой) зварки
4644	ელექტონული ნაერთები	электронные соединения	електრონოვი сполуки
4645	ელექტრიზაცია	электризация	електризація
4646	ელექტრიკოსი	электрик	електрик
4647	ელექტროამძრავი	электропривод	електრიчне рушайლო
4648	ელექტრობრძმედი	электродомна	електროдомна
4649	ელექტრობრძმედის თუჯი	электродоменный чугун	електროдомновий чавун
4650	ელექტრობრძმედის ღუმელი	электродоменная печь	електროдомნოვა პიჩ
4651	ელექტროგადატანა	электродонос	електროперенесення
4652	ელექტროგადაცემა	электродоноса	електროпередача
4653	ელექტროგათბობა	электродоноса	електროობიგრივანня
4654	ელექტროგამოტუტვა	электродоноса	електროვილუჯენა
4655	ელექტროგამტარი წილის ქვეშ სხმა	литьё под электропроводящим шлаком	лиття (розливання) під електропровідним шлаком, лиття (розливання) під електропровідною жужелицею

4622 eutectoid alloy	eutectoide Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> eutectoïde
4623 eutectoid point	eutektoider Punkt <i>m</i>	point <i>m</i> eutectoïde
4624 euxenite	Euxenit <i>m</i>	euxénite <i>f</i>
4625 yard	Lagerplatz <i>m</i>	parc <i>m</i>
4626 Euler number	Eilersche Zahl <i>f</i>	nombre <i>m</i> de Euler
4627 equivalent	Äquivalent <i>n</i>	équivalent <i>m</i>
4628 equivalent diameter	Äquivalentorientale Durchmesser <i>m</i>	diamètre <i>m</i> équivalent
4629 eclogite	Eklogit <i>m</i>	éclogite <i>f</i>
4630 shield, baffle	Leitblech <i>n</i> , Prellplatte <i>f</i> , Schirm <i>m</i>	écran <i>m</i>
4631 screening	Abschirmung <i>f</i>	faradisation <i>f</i>
4632 elasticity	Elastizität <i>f</i> , Spannkraft <i>f</i>	élasticité <i>f</i>
4633 elevator	Elevator <i>m</i> , Becherwerk <i>n</i>	élévateur <i>m</i>
4634 elevator(-type) furnace	Elevatorofen <i>m</i> , Aufzugofen <i>m</i>	four <i>m</i> d'élévateur
4635 elementary translational vector	Elementarschiebvektor <i>m</i>	vecteur <i>m</i> de translation élémentaire
4636 unit (elementary) cell	Elementarzelle <i>f</i>	cellule <i>f</i> élémentaire
4637 elements	Elemente <i>Pl</i>	éléments <i>m pl</i>
4638 element migration	Elementeverschiebung <i>f</i>	migration <i>f</i> des éléments
4639 element, cell	Element <i>n</i> , Grundbestandteil <i>m</i>	élément <i>m</i> , pile <i>f</i>
4640 electric furnace roof	Elektroofengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de four électronique
4641 electric furnace roof	Elektroofengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de four électronique
4642 power consumption	Energieverbrauch <i>m</i> , Energieaufwand <i>m</i>	consommation <i>f</i> de courant
4643 SAW (submerged arc welded) pipe	elektroschlacke-geschweißtes Rohr <i>n</i>	tube <i>m</i> soudé sous laitier électroconducteur
4644 electron compounds	elektronische Verbindungen <i>Pl</i>	connexions <i>f pl</i> électroniques
4645 electrization	Elektriesirung <i>f</i>	électrisation <i>f</i>
4646 electrician	Elektriker <i>m</i>	électricien <i>f</i>
4647 electric (motorized) drive, electric actuator	elektrischer Antrieb <i>m</i>	appareil <i>m</i> de transmission électrique
4648 electric-reduction (electric blast) furnace	Elektrohochofen <i>m</i>	haut fourneau <i>m</i> électrique
4649 electric pig iron	Elektrohoheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> électrique
4650 electric-reduction (electric blast) furnace	Elektrohochofen <i>m</i>	haut fourneau <i>m</i> électrique
4651 electrotransport	elektrische Überführung <i>f</i>	transfert <i>m</i> électrique
4652 power transmission	Elektrizitätsübertragung <i>f</i>	transmission <i>f</i> électrique
4653 electric(al) heating	elektrische Heizung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> électrique
4654 electric(al) leaching	Elektrolaugen <i>n</i>	lessivage <i>m</i> (lixiviation <i>f</i>) électrique
4655 cast(ing) (pour(ing), teeming) under conductive slag	Gießen <i>n</i> unter Elektroleiterschlacke, Unterschlackevergießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> sous scorie électroconductible

4656 ელექტროგამტარი წილის ქვეშ ულუფებად სხმა	порционное литьё под электропроводящим шлаком	порційне лиття (розливання) під електропровідним (струмопровідним) шлаком, порційне лиття (розливання) під електропровідною (струмопровідною) жужелицею
4657 ელექტროგამტარი წილის ქვეშ ულუფებად ჩამოსხმა	порционная разливка под электропроводящим шлаком, порционное литьё под электропроводящим шлаком	порційне лиття (розливання, розливка) під електропровідним (струмопровідним) шлаком, порційне лиття (розливання, розливка) під електропровідною (струмопровідною)
4658 ელექტროგამტარი წილის ქვეშ ულუფებრივი სხმა	порционное литьё под электропроводящим шлаком	жужелицею порційне лиття (розливання) під електропровідним (струмопровідним) шлаком, порційне лиття (розливання) під електропровідною (струмопровідною) жужелицею
4659 ელექტროგამტარი წილის ქვეშ ულუფებრივი ჩამოსხმა	порционная разливка под электропроводящим шлаком, порционное литьё под электропроводящим шлаком	порційне лиття (розливання, розливка) під електропровідним (струмопровідним) шлаком, порційне лиття (розливання, розливка) під електропровідною (струмопровідною)
4660 ელექტროგამტარი წილის ქვეშ ჩამოსხმა	литьё (разливка) под электропроводящим шлаком	жужелицею лиття (розливання, розливка) під електропровідним (струмопровідним) шлаком, лиття (розливання, розливка) під електропровідною (струмопровідною)
4661 ელექტროგამტარობა	электропроводимость, электропроводность	жужелицею электропроводність
4662 ელექტროგანმუხტვა	электроразряд	електророзряд
4663 ელექტროგაპირიღება	электрополировка	электрополірування

4656	portioned cast(ing) (pour(ing), teeming) under conductive slag	Portionsgießen <i>n</i> unter Elektroleiterschlacke	coulée <i>f</i> fractionnée sous scorie électroconductible
4657	portioned cast(ing) (pour(ing), teeming) under conductive slag	Portionsgießen <i>n</i> unter Elektroleiterschlacke	coulée <i>f</i> fractionnée sous scorie électroconductible
4658	portioned cast(ing) (pour(ing), teeming) under conductive slag	Portionsgießen <i>n</i> unter Elektroleiterschlacke	coulée <i>f</i> fractionnée sous scorie électroconductible
4659	portioned cast(ing) (pour(ing), teeming) under conductive slag	Unterschlackeportionsvergießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> fractionnée sous une scorie électroconductible
4660	cast(ing) (pour(ing), teeming) under conductive slag	Gießen <i>n</i> unter Elektroleiterschlacke, Unterschlackevergießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> sous scorie électroconductible
4661	electric(al) conduction, conductance, (electrical) conductivity	Elektrizitätsleitung <i>f</i> , Konduktivität <i>f</i> , (elektrische) Leitfähigkeit <i>f</i> , Leitung <i>f</i> , Stromleitung <i>f</i>	conductibilité <i>f</i> , conductibilité <i>f</i> électrique, conductivité <i>f</i>
4662	electric(al) discharge	elektrische Entladung <i>f</i>	décharge <i>m</i> électrique
4663	electrolytic polishing, electropolishing, electrobrightening	elektrolytisches Polieren <i>n</i>	polissage <i>m</i> électrolytique

4664	ელექტროგარღვევა	электропробой	электропробій
4665	ელექტროდალექვა	электроосаждение	электроосадження
4666	ელექტროდების განშლის დიამეტრი	диаметр распада электродов	діаметр розпаду електродів
4667	ელექტროდენით გაცხელება	нагрев(ание) электрическим током	нагрів(ання) електричним струмом
4668	ელექტროდენით გახურება	нагрев(ание) электрическим током	нагрів(ання) електричним струмом
4669	ელექტროდეჰიდრატორი	электродегидратор	електროდეгідратор
4670	ელექტროდი	электрод	електрод
4671	ელექტროდი ცელულოზის დანაფარით	электрод с целлюлозным покрытием	електрод з целюлозним покриттям
4672	ელექტროდის საჭერი	держатель электродов	держак электроду
4673	ელექტროდიფუზია	электродиффузия	електროდიфузія
4674	ელექტროდნობა	электроплавка	електროვარკა, електროვიპლავკა
4675	ელექტროდსაჭერი	электрододержатель	електროდотримач
4676	ელექტროდული პოტენციალი	электродный потенциал	електროდოვოї потенціал (потенціал)
4677	ელექტროდული პროცესი	электродный процесс	електროდოვოї процес
4678	ელექტროენერჯის მრიცხველი	счётчик электроэнергии	лічильник електроенергії
4679	ელექტროეროზიული დამუშავება	электроэрозионная обработка	електროეროზიუна обробка
4680	ელექტროეროზიული მეთოდი	электроэрозионный метод	електროეროზიუний метод
4681	ელექტროეროზიული ხერხი	электроэрозионный способ	електროეროზიუний спосіб
4682	ელექტროექსტრაქცია	электроэкстракция	елеქტროვისოტუвання, елеქტროექსტრაქცია
4683	ელექტროზარბაზანი	электропушка	елеქტროგარмата
4684	ელექტროთერმია	электротермия	елеქტროთермія
4685	ელექტროთერმული ფერომანგანუმი	электротермический ферромарганец	елеქტროთермічний феромарганец
4686	ელექტროთუჯი	электрочугун	ელექტროჩავუნ
4687	ელექტროიმპულსური შეცხობა	электроимпульсное спекание	ელექტროიმპულსოვო სპікання
4688	ელექტროიმპულსური წნეხა	электроимпульсное прессование	ელექტროიმპულსოვო ნაგნიჩення (пресування)
4689	ელექტროკაპილარობა	электрокапиллярность	ელექტროკაპილარність
4690	ელექტროკვება	электропитание	ელექტროჟივლენня
4691	ელექტროკლასიფიკაცია	электроклассификация	ელექტროკლასიფიკაცია, ელექტრორешетування
4692	ელექტროკონტაქტური გაცხელება	электродный нагрев	ელექტროკონტაქტოვო ნაგრівання, ელექტროკონტაქტოვო ნაგრів

4664 electric(al) break-down	Elektrodurchschlag <i>m</i>	perforation <i>f</i> électrique
4665 electrodeposition, electrolytic precipitation	elektrische Fällung <i>f</i>	électroplacage <i>m</i>
4666 electrodes (pitch) circle diameter	Elektrodenkreisdurchmesser <i>m</i>	diamètre <i>m</i> du cercle d'électrodes
4667 electrical self-resistant heating	elektrisches Widerstandswärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> par passage de courant
4668 electrical self-resistant heating	elektrisches Widerstandswärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> par passage de courant
4669 electric dehydrator	Elektroentwässerungsanlage <i>f</i>	déshydrateur <i>m</i> électrique
4670 electrode	Elektrode <i>f</i>	électrode <i>f</i>
4671 cellulose-coated electrode	mit Zellulose umhüllte Elektrode <i>f</i>	électrode <i>f</i> à enrobage cellulosique
4672 electrode holder	Elektrodenausleger <i>m</i>	porte-électrode <i>m</i> , support <i>m</i> à électrodes
4673 electrodiffusion	Elektrodiffusion <i>f</i>	électrodiffusion <i>f</i>
4674 electric(al) smelting	Elektrostrahlschmelzen <i>n</i>	électrofusion <i>f</i>
4675 electrode holder	Elektrodenhalter <i>m</i> , Elektrodenarm <i>m</i>	porte-électrode <i>m</i> , support <i>m</i> à électrodes
4676 electrode potential	Elektrodpotential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> d'électrode
4677 electrode process	Elektrodeprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> d'électrode
4678 electricity (electricity supply) meter	Elektrizitätszähler <i>m</i> , Energiezähler <i>m</i>	compteur <i>m</i> d'énergie (d'électricité, électrique)
4679 electric discharge (spark erosion) machining	Elektroerosionsbehandlung <i>f</i>	usinage <i>m</i> par électro-érosion
4680 electroerosive method	Elektroerosionsmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> d'électro-érosion
4681 electroerosive method	Elektroauswachtungsmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> d'électro-érosion
4682 electric(al) extraction	Elektroextrahierung <i>f</i>	électroextraction <i>f</i>
4683 electric(al) gun	Elektrokanone <i>f</i>	canon <i>m</i> électrique
4684 electrothermics	Elektrothermie <i>f</i>	électrothermie <i>f</i>
4685 electrothermal ferromanganese	elektrothermisches Eisenmangan <i>n</i> (Ferromangan <i>n</i>)	ferromanganèse <i>m</i> électrothermique
4686 electric pig iron	Elektroerheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> électrique
4687 electric discharge sintering	Entladesinterung <i>f</i>	frittage-éclair <i>m</i> , frittage <i>m</i> par étincelage
4688 electric discharge pressing	elektroimpulsives Pressen <i>n</i>	pressage <i>m</i> à impulsion électrique
4689 electrocapillarity	Elektrokapillarität <i>f</i>	capillarité <i>f</i> électrique
4690 power supply	Stromversorgung <i>f</i>	alimentation <i>f</i> électrique
4691 electric classification	Elektroklassifikation <i>f</i>	électroclassification <i>f</i>
4692 electric-contact heating	elektrokontaktische Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> électrique par résistance

4693	ელექტროკონტაქტური გახურება	электроконтактный нагрев	электроконтактове нагрівання, электроконтактовий нагрів
4694	ელექტროკონტაქტური მოწვა	электроконтактный отжиг	электроконтактовий відпал
4695	ელექტროლიზატორი	электролизатор	электролизатор
4696	ელექტროლიზერი	электролизёр	электролизер
4697	ელექტროლიზერის აბაზანა	ванна электролизёра	ванна (купіль) электролизера
4698	ელექტროლიზი	электролиз	электролиз
4699	ელექტროლიზის აბაზანა	электролизная ванна	электролизна ванна (купіль)
4700	ელექტროლიზური ბორირება	электролизное борирование	электролізне борування
4701	ელექტროლიზური გაუცხიმოება	электролизное обезжиривание	электролізне знемащення
4702	ელექტროლიზური გაწმენდა	электролизная очистка,	электролізна очистка,
4703	ელექტროლიზური გაწმენდის ხაზი	электролизное очищение	электролізне очищення
4704	ელექტროლიზური დაბორება	линия электролизной очистки	лінія електролізного очищення
4705	ელექტროლიზური დატიტანება	электролизное борирование	электролізне борування
4706	ელექტროლიზური დაფარვა	электролизное титанирование	электролізне титанування
4707	ელექტროლიზური დაფარვა თუთიით	электролизное покрывание	электролізне покривання
4708	ელექტროლიზური დაფარვა ტიტანით	электролизное покрывание цинком	электролізне покривання цинком
4709	ელექტროლიზური კოროზია	электролизное покрывание титаном	электролізне покривання титаном
4710	ელექტროლიზური ლექი	электролизная коррозия	электролізна корозія, электролізне роз'їдання
4711	ელექტროლიზური მანგანუმი	электролизный осадок	электролізний опад
4712	ელექტროლიზური მეტალიზაცია	электролизный марганец	электролізний марганець
4713	ელექტროლიზური მოთუთიება	электролизная металлизация	электролізна металізація
4714	ელექტროლიზური მოთუთიების ხაზი	электролизное (о)цинкование	электролізне оцинкування
4715	ელექტროლიზური მოკალვის ხაზი	линия электролизного цинкования	лінія електролізного оцинкування
4716	ელექტროლიზური ნაწდომი	линия электролизного лужения	лінія електролізного луження
4717	ელექტროლიზური სპილენძი	электролизный осадок	электролізний опад
4718	ელექტროლიზური ტიტანიზაცია	электролизная медь	электролізна мідь
4719	ელექტროლიზური ტყვია	электролизное титанирование	электролізне титанування
4720	ელექტროლიზური ქარხანა	электролизный свинец	электролізний свинець
		электролизный завод	электролізний завод

4693 electric-contact heating	elektrokontaktische Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> électrique par résistance
4694 electricresistance annealing	Widerstandsglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> à chauffage par résistance électrique
4695 electrolyzer, electrolyser	Elektrolyseur <i>m</i> , elektrolytische Zelle <i>f</i>	électrolyseur <i>m</i> , appareil <i>m</i> d'électrolyse
4696 electrolyzer, electrolyser	Elektrolyseur <i>m</i> , elektrolytische Zelle <i>f</i>	électrolyseur <i>m</i> , appareil <i>m</i> d'électrolyse
4697 electrolyzer's bath (cell, tank)	Elektrolysewanne <i>f</i>	bain <i>m</i> pour électrolyse
4698 electrolysis	Elektrolyse <i>f</i> , elektrolitische Gewinnung <i>f</i>	électrolyse <i>f</i>
4699 electrolysis bath (cell, tank)	Elektrolysebadewanne <i>f</i>	cuve <i>f</i> pour électrolyte
4700 electrolyze boriding	Elektrolysborieren <i>n</i>	boruration <i>f</i> électrolytique
4701 electrolytic cleaning (degreasing)	elektrolytische Entfettung <i>f</i>	dégraissage <i>m</i> électrolytique
4702 electrolytic cleaning	elektrolitische Reinigung <i>f</i>	décapage <i>m</i> électrolytique
4703 electrolytic cleaning line	elektrolytische Beizanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décapage électrolytique
4704 electrolyze boriding	Elektrolysborieren <i>n</i>	boruration <i>f</i> électrolytique
4705 electrolyzed titanizing	Elektrolystitanieren <i>n</i>	titanisation <i>f</i> par l'électrolyse
4706 electrolysis coating	elektrolyse Bedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> électrolytique
4707 zink electrolysis coating	Elektrolyseüberzug <i>m</i> mit Zink	zingage <i>m</i> par l'électrolyse
4708 electrolysis coating by titanium	Elektrolysetitanüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> de titane par l'électrolyse
4709 electrolytic corrosion	elektrolitisches Ätzen <i>n</i>	corrosion <i>f</i> électrolytique
4710 electrolytic mud	Elektrolysenrückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> d'électrolyte
4711 electrolytic manganese	elektrolytisches Mangan <i>n</i> , Elektrolytmangan <i>n</i>	manganèse <i>m</i> électrolytique
4712 electroplating	elektrolytische Metallisation <i>f</i> (Metallisierung <i>f</i>)	métallisation <i>f</i> (métallissage <i>m</i>) électrolytique (par l'électrolyse)
4713 electrogalvanizing	Elektrolyseverzinkung <i>f</i>	zingage <i>m</i> par l'électrolyse
4714 electrolytic zinc-plating line	Elektrolytverzinkungsanlage <i>f</i>	ligne <i>f</i> galvanique
4715 electrolytic tinning line	Elektrolytverzinkungsanlage <i>f</i>	ligne <i>f</i> d'étamage électrolytique
4716 electrolytic mud	Elektrolysenrückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> d'électrolyte
4717 electrolytic copper	elektrolytisches Kupfer <i>n</i>	cuivre <i>m</i> électrolytique
4718 electrolyzed titanizing	Elektrolystitanieren <i>n</i>	titanisation <i>f</i> par l'électrolyse
4719 electrolytic lead	Elektrolytblei <i>n</i>	plomb <i>m</i> électrolytique
4720 electrolytic plant	Elektrolytfabrik <i>f</i>	usine <i>f</i> d'électrolyte

4721	ელექტროლიზური შლამი	электролизный шлам	електროлізний мул (шлам)
4722	ელექტროლიტი	электролит	електროლიტ
4723	ელექტროლიტის აბაზანა	ванна для электролита	електროლიტნა ванна (купіль)
4724	ელექტროლიტურად მოკალწული თუნუქი	жесть электролитического лужения	бляха електროлізного луження
4725	ელექტროლიტური აბაზანა	ванна для электролита	електროლიტნა ванна (купіль)
4726	ელექტროლიტური ამოჭმა	электролитическое вытравливание	електროლიტნე витравлення (вищавлення), електროლიტний витрав
4727	ელექტროლიტური გაპირიანება	электролитическое полирование	електროლიტნე полірування
4728	ელექტროლიტური გაუცხიმოება	обезжиривание электролитами	знемашення електродітми
4729	ელექტროლიტური გაწმენდა	электролитическая очистка, электролитическое очищение	електროლიტნა очистка, електროლიტნე очищення
4730	ელექტროლიტური გაწმენდის ხაზი	линия электролитической очистки	лінія електродітного очищення
4731	ელექტროლიზური დანალექი	электролизный осадок	електროлізний опад
4732	ელექტროლიტური დანალექი	электролитный осадок	електროლიტний опад
4733	ელექტროლიტური დანაფარი	электролитическое покрытие	електროლიტნე покриття
4734	ელექტროლიტური დაფარვა	электролитическое покрытие	електროლიტნე покривання
4735	ელექტროლიტური დაფარვა თუთიით	электролитическое покрытие цинком	електროლიტნე покривання цинком
4736	ელექტროლიტური დაფარვა ტიტანით	электролитическое покрытие титаном	електროლიტნე покривання титаном
4737	ელექტროლიტური დახალასება	электролитическое рафинирование	електროლიტნე рафінування
4738	ელექტროლიტური დახალასებულის სპილენძის კრისტალიზატორი	кристаллизатор из электролитической рафинированной меди	კრისტალიზატორ з електროლიტნოი очищеної міді
4739	ელექტროლიტური დისოციაცია	электролитическая диссоциация	електროლიტნა დისოციაცია (დისოციაცია)
4740	ელექტროლიტური თუთია	электролитный цинк	електროлізний цинკ
4741	ელექტროლიტური კოროზია	электролитическая коррозия	електროლიტნა корозія, електროლიტნე роз'їдання
4742	ელექტროლიტური ლექი	электролитный осадок	електროლიტний опад
4743	ელექტროლიტური ლითონები	электролитические металлы	електროლიტნი метали
4744	ელექტროლიტური მანგანუმი	электролитический марганец	електროლიტნის მანგანეც
4745	ელექტროლიტური მანგანუმის წარმოების ნარჩენები	отходы производства электролитического марганца	відходи (рештки) виробництва електродітного марганцю

4721 electrolytic slime	Elektrolysenschlamm <i>m</i>	slime <i>m</i> d'électrolyte
4722 electrolyte	Elektrolyt <i>m</i>	électrolyte <i>m</i>
4723 plating bath (cell, tank)	elektrolytische Badewanne <i>f</i>	bain <i>m</i> pour électrolyse
4724 electrolytic tinplate	elektrolytisch verzinktes Weißblech <i>n</i>	fer-blanc <i>m</i> électrolytique
4725 plating bath (cell, tank)	elektrolytische Badewanne <i>f</i>	bain <i>m</i> pour électrolyse
4726 electrolytic etching (pickling)	elektrolitisches Ätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> (décapage <i>m</i>) électrolytique
4727 electrolytic polishing, electropolishing	elektrolytisches Polieren <i>n</i>	(po)lissage <i>m</i> électrolytique
4728 electrolytic cleaning (degreasing)	elektrolytische Entfettung <i>f</i>	dégraissage <i>m</i> électrolytique
4729 electrolytic cleaning	elektrolitische Reinigung <i>f</i>	décapage <i>m</i> électrolytique
4730 electrolytic cleaning line	elektrolytische Beisanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décapage électrolytique
4731 electrolytic mud	Elektrolysenrückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> d'électrolyte
4732 electrolytic mud	elektrolitischer Rückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> électrolytique
4733 electrodeposite coat(ing)	galvanischer Überzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> électrolytique
4734 electrolytic coating	elektrolytische Bedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> par l'électrolyse
4735 zink electrolytic coating	Elektrolytüberzug <i>m</i> mit Zink	zingage <i>m</i> électrolytique
4736 electrolyte coating by titanium	elektrolytischer Titanüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> électrolytique de titane
4737 electrolytic refining	elektrolitische Raffinierung <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> électrolytique
4738 tough-pitch copper mo(u)ld	Elektrolytzähkupfer Kokile <i>f</i>	lingotière <i>f</i> en cuivre <i>m</i> électrolytique dur
4739 electrolytic dissociation	elektrolytische Dissoziation <i>f</i>	dissociation <i>f</i> électrolytique
4740 electrolytic zinc	Elektrolytzink <i>n</i>	zinc <i>m</i> électrolytique
4741 electrolytic corrosion	elektrolitische Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> galvanique
4742 electrolytic mud	elektrolitischer Rückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> électrolytique
4743 electrolytic metals	elektrolische Metalle <i>Pl</i>	métaux <i>m pl</i> électrolytiques
4744 electrolytic manganese	elektrolytisches Mangan <i>n</i> , Elektrolytmangan <i>n</i>	manganèse <i>m</i> électrolytique
4745 wast(ag)e of electrolytic manganese production	Betriebsabfälle <i>Pl</i> des Elektrolytmangans	déchets <i>m pl</i> de production du manganèse électrolytique

4746	ელექტროლიტური მეტალები	электролитические металлы	електროлітні метали
4747	ელექტროლიტური მეტალიზაცია	электролитическая металлизация	електროліტна металізація
4748	ელექტროლიტური მოთუთიება	электролитическое (о)цинкование	електროліტნე оцинкування
4749	ელექტროლიტური მოთუთიების ხაზი	линия электролитического цинкования	лінія електროліტного оцинкування
4750	ელექტროლიტური მოკალვა	электролитическое лужение	електროліტნე луження
4751	ელექტროლიტური მოკალვის ხაზი	линия электролитического лужения	лінія електროліტного луження
4752	ელექტროლიტური მოწამვლა	электролитическое травление	електროліტნე шавлення
4753	ელექტროლიტური ნაწდომი	электролитный осадок	електროліტний опад
4754	ელექტროლიტური ნიკელი	электролитный никель	електროліტნი ნікель
4755	ელექტროლიტური პუდრი	электролитическая пудра	електროліტნა пудრა
4756	ელექტროლიტური უანგვა	электролитическое ржавление	електროліტნე іржавіння
4757	ელექტროლიტური რაფინირება	электролитическое рафинирование	електროліტნე рафінування
4758	ელექტროლიტური რაფინირებული სპილენძის კრისტალიზატორი	кристаллизатор из электролитической рафинированной меди	კრისტალიზატორ з електროліტნოი რაфіნოვანოი міді
4759	ელექტროლიტური რკინა	электролитическое железо	електროліტნე залізо
4760	ელექტროლიტური სპილენძი	электролитическая (электролитная) медь	електროліტნა мідь
4761	ელექტროლიტური ტყვია	электролитический свинец	електროліტნი свинець
4762	ელექტროლიტური ფლოტაცია	электролитическая флотация	електროліტნა відмивკა (фლოტაცія)
4763	ელექტროლიტური ფხვნილი	электролитический порошок	електროліტნი порошок
4764	ელექტროლიტური შლამი	электролитный шлам	електროліტნი мул (шлам)
4765	ელექტრომაგნიტიანი ამწე	электромагнитный кран	електრომაგნიტნი კრან
4766	ელექტრომაგნიტური არევა	электромагнитное перемешивание	елеქტრომაგნიტნე перемішування
4767	ელექტრომაგნიტური გამშვები	электромагнитный пускатель	елеქტრომაგნიტნი пускач
4768	ელექტრომაგნიტური ლინზა	электромагнитная линза	ელექტრომაგნიტნა лінза
4769	ელექტრომაგნიტური მუხრუჭი	электромагнитный тормоз	ელექტრომაგნიტნე гальмо
4770	ელექტრომამოძრავებელი ძალა, ემძ	электродвижущая сила, ЭДС	ელექტრორუშინა სილა, ЕРС
4771	ელექტრომამოძრავებელი ძალის მეთოდი	метод электродвижущей силы	მეთოდ ელექტრორუშინოი სილი
4772	ელექტრომამოძრავებელი ძალის ხერხი	способ электродвижущей силы	სპოცბ ელექტრორუშინოი სილი
4773	ელექტრომეტალურგია	электрометаллургия	ელექტრომეტალურგია

4746 electrolytic metals	elektrolische Metalle <i>Pl</i>	métaux <i>m pl</i> électrolytiques
4747 electroplating	elektrolytische Metallisation <i>f</i> (Metallisierung <i>f</i>)	métallisation <i>f</i> (métallisation <i>m</i>) électrolytique (par l'électrolyse)
4748 electrogalvanizing	Elektrolytverzinkung <i>f</i> , galvanisches Verzinken <i>n</i>	zingage <i>m</i> électrolytique
4749 electrolytic zinc-plating line	Elektrolytverzinkungsanlage <i>f</i>	ligne <i>f</i> d'électrozingage
4750 electrolytic tinning	galvanische Verzinnung <i>f</i> , elektrolytisches Verzinnen <i>n</i>	étamage <i>m</i> électrolytique
4751 electrolytic tinning line	Elektrolytverzinkungsanlage <i>f</i>	ligne <i>f</i> d'étamage électrolytique
4752 electrolytic pickling (etching)	elektrolitisches Beizen <i>n</i> (Dekapieren) <i>n</i>	décapage <i>m</i> (attaque <i>f</i>) électrolytique
4753 electrolytic mud	elektrolitischer Rückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> électrolytique
4754 electrolytic nickel	elektrolitisches Nickel <i>n</i>	nickel <i>m</i> électrolytique
4755 electrolytic powder	Elektrolytpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> électrolytique
4756 electrolytical rust(ing)	elektrolitisches Anrosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> galvanique
4757 electrolytic refining	elektrolitische Raffinierung <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> électrolytique
4758 tough-pitch copper mo(u)ld	Elektrolytzähkupfer Kokile <i>f</i>	lingotière <i>f</i> en cuivre <i>m</i> électrolytique dur
4759 electrolytic iron	Elektrolyteisen <i>n</i>	fer <i>m</i> électrolytique
4760 electrolytic copper	Elektrolytkupfer <i>n</i>	cuivre <i>m</i> électrolytique
4761 electrolytic lead	Elektrolytblei <i>n</i>	plomb <i>m</i> électrolytique
4762 electrolytic flotation	elektrolytische Flotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> électrolytique
4763 electrolytic powder	Elektrolytpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> électrolytique
4764 electrolytic slime	elektrolitischer Schlamm <i>m</i>	slime <i>m</i> électrolytique
4765 magnet crane	Magnetkran <i>m</i>	grue <i>f</i> à électro-aimant
4766 electromagnetic stirring	elektromagnetisches Rühren <i>n</i>	brassage <i>m</i> électromagnétique
4767 contact pressure	Anpressdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> de serrage
4768 electromagnetic lens	elektromagnetische Linse <i>f</i>	lentille <i>f</i> électromagnétique
4769 electromagnetic brake	elektromagnetische Bremse <i>f</i>	frein <i>m</i> électromagnétique
4770 electromotive force, emf	elektromotorische Kraft <i>f</i> , EMK <i>f</i>	force <i>f</i> électromotrice
4771 EMF-method	EMK-Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> FEM
4772 electromotive force method	EMK-Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> FEM
4773 electrometallurgy	Elektrometallurgie <i>f</i>	électrométallurgie <i>f</i> , électrosidérurgie <i>f</i>

4774	ელექტრომეტალურგიული ქარხანა	электрометаллургический завод	електრომეტალურგійний завод
4775	ელექტრომონტიორი	электромонтёр	ელექტრიკ
4776	ელექტრომოწყობილობა	электрооборудование	ელექტროობლადნანია
4777	ელექტრომრიცხველი	электросчётчик	ელექტროლიჩილნიკ
4778	ელექტრონები	электроны	ელექტრონი
4779	ელექტრონების ავტოემისია	автоэмиссия электронов	ავტოემისია (самовипромінення) ელექტრონів
4780	ელექტრონების დიფრაქცია	дифракция электронов	დიფრაქცია ელექტრონів
4781	ელექტრონების ზარბაზანი	электронная пушка	ელექტრონოვა გარმატა
4782	ელექტრონების კონის დასუსტება	ослабление пучка электронов	ოსлаблення ჯმუტა ელექტრონів
4783	ელექტრონების კონის დიამეტრი	диаметр пучка электронов	დიამეტრ ჯმუტა ელექტრონів
4784	ელექტრონების სატყორცნი	электронная пушка	ელექტრონოვა გარმატა
4785	ელექტრონი მყარ სხეულში	электрон в твердом теле	ელექტრონ у твердому тілі
4786	ელექტრონოგრაფა	электронограмма	ელექტრონოგრამა
4787	ელექტრონოგრაფი	электронограф	ელექტრონოგრაფ
4788	ელექტრონოგრაფია	электронография	ელექტრონოგრაფია
4789	ელექტრონულ-ემისიური მიკროსკოპია	электронно-эмиссионная микроскопия	ელექტრონო-ემისიონა მიკროსკოპია
4790	ელექტრონული გამტარობა	электронная проводимость	ელექტრონოვა პროვინდნისტი
4791	ელექტრონული კონცენტრაცია	электронная концентрация	ელექტრონოვა კონცენტრაცია
4792	ელექტრონული მიკროზონდი	электронный микронзонд	ელექტრონოვი მიკროზონდი (მიკროცუპ)
4793	ელექტრონული მიკროსკოპი	электронный микроскоп	ელექტრონოვი მიკროსკოპი
4794	ელექტრონული მიკროსკოპია	электронная микроскопия	ელექტრონოვა მიკროსკოპია
4795	ელექტრონული ოქე-სპექტროსკოპია	электронная оже-спекроскопия	ელექტრონოვა ოქე-სპექტროსკოპია
4796	ელექტრონული ორბიტა მუდმივ მაგნიტურ ველში	электронная орбита в постоянном магнитном поле	ელექტრონოვა ორბიტა у постійному магнетному полі
4797	ელექტრონული სპექტროსკოპია	электронная спекроскопия	ელექტრონოვა სპექტროსკოპია
4798	ელექტრონული სპექტროსკოპია ქიმიური ანალიზისათვის	электронная спекроскопия для химического анализа	ელექტრონოვა სპექტროსკოპია для хімічного аналізу
4799	ელექტრონული ფრაქტოგრაფია	электронная фрактография	ელექტრონოვა ფრაქტოგრაფია

4774 electric steel plant	Elektrostahlwerk <i>n</i>	aciérie <i>f</i> électrique
4775 electrician	Elektriker <i>m</i>	électricien <i>f</i>
4776 electric equipment	Elektroausrüstung <i>f</i>	équipement <i>m</i> électrique
4777 electricity (electricity supply, electric(al)) meter	Stromzähler <i>m</i> , Elektrizitätzähler <i>m</i>	compteur <i>m</i> d'électricité
4778 electrons	Elektronen <i>Pl</i>	électrons <i>m pl</i>
4779 autoelectronic (cold, field) emission	Feldemission <i>f</i> , Autoemission <i>f</i> , Autoelektronenemission <i>f</i>	auto-émission <i>f</i> électronique, émission <i>f</i> de champ électrique
4780 electron diffraction	Elektronenbeugung <i>f</i> , Elektronenstreuung <i>f</i>	diffraction <i>f</i> électronique
4781 electron-beam gun	Elektronenkanone <i>f</i>	canon <i>m</i> à électrons
4782 extinction	Extinktion <i>f</i>	extinction <i>f</i>
4783 diameter of electron beam	Elektronenbündel-Durchmesser <i>m</i>	diamètre <i>m</i> de faisceau d'électrons
4784 electron-beam gun	Elektronenkanone <i>f</i>	canon <i>m</i> à électrons
4785 electron of solids	Festkörperelektron <i>n</i>	électron <i>m</i> au solide
4786 electron diffraction pattern	Elektronenbeugungsbild <i>n</i>	diagramme <i>m</i> de diffractomètre électronique
4787 electronograph, electron diffractograph (diffractometer)	Elektronenbeugungskamera <i>f</i>	diffractomètre <i>m</i> électronique
4788 electronography, electron diffraction investigation	Elektronenbeugungsaufnahme <i>f</i>	analyse <i>f</i> par diffraction électronique
4789 electron emission microscopy	Elektronen-Emissionsmikroskopie <i>f</i>	microscopie <i>f</i> électronique à émission
4790 electronic conductivity	Elektronenleitfähigkeit <i>f</i>	conductibilité <i>f</i> électronique
4791 electron concentration	Elektronenkonzentration <i>f</i>	concentration <i>f</i> électronique
4792 electron-probe analyzer	Elektronenmikrosonde <i>f</i>	microsonde <i>m</i> électronique
4793 transmission electron microscope	transparentes Elektronenmikroskop <i>n</i>	microscope <i>m</i> électronique
4794 electron microscopy	Elektronenmikroskopie <i>f</i>	microscopie <i>f</i> électronique
4795 electronic Auger spectroscopy	elektronische Auger-Spektroskopie <i>f</i>	spectroscopie <i>f</i> électronique d'Auger
4796 electron-magnetic orbit	Elektronenbahn <i>f</i> im konstanten magnetischen Feld	orbite <i>f</i> d'électron au champ magnétique constant
4797 electron spectroscopy	Elektronenspektroskopie <i>f</i>	spectroscopie <i>f</i> d'électrons (électronique)
4798 electron spectroscopy for chemical analysis	Elektronenspektroskopie <i>f</i> für chemische Analyse	spectroscopie <i>f</i> d'électrons pour l'analyse chimique
4799 electron fractography	Elektronenfraktographie <i>f</i>	fractographie <i>f</i> électronique

4800	ელექტრონულ-მიკროსკოპიული ანალიზი	электронно-микроскопический анализ	електრონო-міკროსкоповий аналіз
4801	ელექტრონულ-მიკროსკოპიული გამოკვლევა	электронно-микроскопическое исследование	електრონო-міკროსკოპове дослідження
4802	ელექტრონულ-მიკროსკოპიული კვლევა	электронно-микроскопическое исследование	електრონო-міკროსკოპове дослідження
4803	ელექტრონულ-მიკროსკოპიული სურათი	электронно-микроскопический снимок	електრონო-міკროსკოповий знімок, електრონო-міკროსკოპოვა світлина
4804	ელექტრონულ-მიკროსკოპიული ანალიზი	электронно-микроскопический анализ	електრონო-міკროსკოповий аналіз
4805	ელექტრონულ-მიკროსკოპიული გამოკვლევა	электронно-микроскопическое исследование	електრონო-міკროსკოპове дослідження
4806	ელექტრონულ-მიკროსკოპიული კვლევა	электронно-микроскопическое исследование	електრონო-міკროსკოპове дослідження
4807	ელექტრონულ-მიკროსკოპიული სურათი	электронно-микроскопический снимок	електრონო-міკროსკოповий знімок, ელექტრონო-მიკროსკოპოვა світлина
4808	ელექტრონულ-სხივური გადადნობა, ესგ	электронно-лучевой переплав, ЭЛП	ელექტრონო-პრომენევი переплав
4809	ელექტრონულ-სხივური გადაღობა, ესგ	электронно-лучевая перетопка, ЭЛП	ელექტრონო-პრომენევი перетоп
4810	ელექტრონულ-სხივური გამოდნობა	электронно-лучевая выплавка	ელექტრონო-პრომენევი ви́плавка
4811	ელექტრონულ-სხივური გაცხელება	электронно-лучевой нагрев, электронно-лучевой нагрев	ელექტრონო-პრომენევი нагрівання, ელექტრონო-პრომენევი нагрів
4812	ელექტრონულ-სხივური გახურება	электронно-лучевой нагрев, электронно-лучевой нагрев	ელექტრონო-პრომენევი нагрівання, ელექტრონო-პრომენევი нагрів
4813	ელექტრონულ-სხივური დნობა	электронно-лучевая плавка	ელექტრონო-პრომენევი варка
4814	ელექტრონულ-სხივური ოსცილოგრაფი	электронно-лучевой осциллограф	ელექტრონო-პრომენევი ოსცილოგრაფი
4815	ელექტრონულ-სხივური ღუმელი	электронно-лучевая печь	ელექტრონო-პრომენევი піч
4816	ელექტრონულ-სხივური შედუღება	электронно-лучевая сварка, электронно-лучевое сваривание	ელექტრონო-პრომენევი зварка, ელექტრონო-პრომენევი зварювання
4817	ელექტრონულ-სხივური წრთობა	электронно-лучевая закалка	ელექტრონო-პრომენევი გარტუვანია, ელექტრონო-პრომენევი გარტი

4800 electron-microscopical analysis	elektronenmikroskopische Analyse <i>f</i>	microscopie <i>f</i> électronique
4801 electron-microscopical research (investigation)	elektronenmikroskopische Untersuchung <i>f</i>	microscopie <i>f</i> électronique
4802 electron-microscopical research (investigation)	elektronenmikroskopische Untersuchung <i>f</i>	microscopie <i>f</i> électronique
4803 electron micrography	elektronenmikroskopische Aufnahme <i>f</i>	micrographie <i>f</i> électronique
4804 electron-microscopical analysis	elektronenmikroskopische Analyse <i>f</i>	microscopie <i>f</i> électronique
4805 electron-microscopical research (investigation)	elektronenmikroskopische Untersuchung <i>f</i>	microscopie <i>f</i> électronique
4806 electron-microscopical research (investigation)	elektronenmikroskopische Untersuchung <i>f</i>	microscopie <i>f</i> électronique
4807 electron micrography	elektronenmikroskopische Aufnahme <i>f</i>	micrographie <i>f</i> électronique
4808 electron-beam remelting, EBM	Elektronenstrahlumschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> par rayons électroniques
4809 electron-beam remelting, EBM	Elektronenstrahlumschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> par rayons électroniques
4810 electron-beam (bombardment) (s)melting	Elektrostrahlenschmelzen <i>n</i>	fonderie <i>f</i> dans le four à réverbère
4811 electron-beam heating	Elektron-Strahlen Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par faisceau d'électrons
4812 electron-beam heating	Elektron-Strahlen Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par faisceau d'électrons
4813 electron-beam (bombardment) melting	Elektronenstrahlenschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> par faisceaux d'électrons
4814 cathode-ray oscillograph, CRO	Elektronenstrahloszillograph <i>m</i>	oscillographe <i>m</i> cathodique
4815 electron-beam furnace	Elektronenstrahlöfen <i>m</i>	four <i>m</i> à faisceau électronique
4816 electron-beam welding	Elektronenstrahlschweißung <i>f</i>	soudure <i>f</i> par bombardement électronique
4817 electron-beam quenching (hardening)	Elektronenstrahlhärten <i>n</i>	trempe <i>f</i> par bombardement électronique

4818	ელექტრორკალური გამოდნობა	электродуговая выплавка	електродугова виплавка
4819	ელექტრორკალური გახურება	электродуговое обогревание	електродугове обігрівання
4820	ელექტრორკალური დაფარვა	электродуговое покрытие	електродугове покривання
4821	ელექტრორკალური დნობა	электродуговая плавка	електродугова плавка
4822	ელექტრორკალური ღუმელი	электродуговая печь	електродугова піч
4823	ელექტრორკალური შედუღება	электродуговая сварка, электродуговое сваривание	електродугова зварკა, електродугове зварювання
4824	ელექტრორკალური შედუღება მდნობის ქვეშ	электродуговая сварка под плавнем, электродуговое сваривание под плавнем	електродугова зварკა під плавнем (топником), електродугове зварювання під плавнем (топником)
4825	ელექტრორკალური შედუღება პუდრის ქვეშ	электродуговая сварка под пудрой, электродуговое сваривание под пудрой	електродугова зварკა під пудрою, электродугове зварювання під пудрою
4826	ელექტრორკალური შედუღება ფლუსის ქვეშ	электродуговая сварка под флюсом, электродуговое сваривание под флюсом	електродугова зварკა під флюсом, электродугове зварювання під флюсом
4827	ელექტრორკალური შედუღება ფხვნილის ქვეშ	электродуговая сварка под порошком, электродуговое сваривание под порошком	електродугова зварკა під порошком, электродугове зварювання під порошком
4828	ელექტრორკალური ხურება	электродуговой обогрев	електродуговий обігрів
4829	ელექტროსადგური	электростанция	електროстанція
4830	ელექტროსადგურის დატვირთვა	нагрузка электростанции	навантаження електროцентრალі
4831	ელექტროსაიზოლაციო მასალები	электроизоляционные материалы	елеქტროізоляційні (елеქტროзахისნი) матеріали (матеріяли)
4832	ელექტროსაკონტაქტო მასალები	электроконтактные материалы	елеქტროკონტაქტო матеріали (матеріяли)
4833	ელექტროსაკონტაქტო შემცხვარი მასალა	спечённый материал для электроконтакта	спечений матеріал (матеріал) для елеქტროკონტაქტო
4834	ელექტროსატყორცნი	электропушка	елеქტროგარмата
4835	ელექტროსაშემდუღებლო დანადგარი	электросварочная установка	елеქტროზვარნე უსატკუვანნა
4836	ელექტროსაშემდუღებლო მოწყობილობა	электросварочное оборудование	елеქტროზვარნე обლადნანნა
4837	ელექტროსაშემდუღებლო საამქრო	электросварочный цех	елеქტროზვარნий цех
4838	ელექტროსტატიკური გამდიდრება	электростатическое обогащение	елеქტროსტატიჩნე ზბაგаченнა
4839	ელექტროსტატიკური გაუმტვერიანება	электростатическое обеспыливание	елеქტროსტატიჩნე знепиленнა (знепорошеннა)
4840	ელექტროსტატიკური დაცალკეება	электростатическое разделение	елеქტროსტატიჩნე розділеннა

4818 electric arc (s)melting	Lichtbogenerschmelzen <i>n</i>	procédé <i>m</i> de fondre à l'arc
4819 electric-arc heating	Lichtbogenerhitzung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> à l'arc électrique
4820 electric-arc coating	Lichtbogenbedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> par l'arc électrique
4821 electric arc melting	Lichtbogenschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> à l'arc
4822 electric arc furnace	Lichtbogenofen <i>m</i>	four <i>m</i> à arc
4823 arc welding	Dichtbogenschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à l'arc électrique
4824 submerged arc welding, SAW	Unter-Pulver-Schweißen <i>n</i> , UP-Schweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à l'arc immergée
4825 submerged arc welding, SAW	Unter-Pulver-Schweißen <i>n</i> , UP-Schweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à l'arc immergée
4826 submerged arc welding, SAW	Unter-Pulver-Schweißen <i>n</i> , UP-Schweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à l'arc immergée
4827 submerged arc welding, SAW	Unter-Pulver-Schweißen <i>n</i> , UP-Schweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à l'arc immergée
4828 electric-arc heating	Lichtbogenerhitzung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> à l'arc électrique
4829 electric power house	elektrische Zentrale <i>f</i>	centrale <i>f</i> électrique
4830 station load	Kraftwerksbelastung <i>f</i>	charge <i>m</i> de station électrique
4831 electrical insulating materials	Elektroisoliermaterialien <i>Pl</i> , Elektroisolierstoffe <i>Pl</i>	isolants <i>m pl</i> électriques
4832 electrocontact materials	Elektrokontaktmaterialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> pour contact électrique
4833 sintered electrical contact	Sinterelektrokontaktwerkstoff <i>m</i>	matériau <i>m</i> fritté pour contact électrique
4834 electric(al) gun	Elektrokanone <i>f</i>	canon <i>m</i> électrique
4835 electrowelding plant	Elektroschweißanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de soudage électrique
4836 electric welding equipment	Elektroschweißgeräte <i>Pl</i>	installation <i>f</i> de soudage électrique
4837 electrowelding plant (shop)	Elektroschweißhalle <i>f</i>	atelier <i>m</i> de soudage électrique
4838 electrostatic separation	elektrostatische Aufbereitung <i>f</i>	enrichissement <i>m</i> électrostatique
4839 electrostatic dust collection	elektrostatische Staubabscheidung <i>f</i>	dépoussiérage <i>m</i> électrostatique
4840 electrostatic separation	elektrostatische Scheidung <i>f</i>	séparation <i>f</i> électrostatique

4841	ელექტროსტატიკური მტვერჭერა	электростатическое пылеулавливание	ელექტროსტატიკური პილოზლოვლენა
4842	ელექტროსტატიკური სეპარაცია	электростатическая сепарация	ელექტროსტატიკური სეპარაცია
4843	ელექტროტექნიკური რკინა	электротехническое железо	ელექტროტექნიკური რკინა
4844	ელექტროტექნიკური ტექსტურირებული ფოლადი	электротехническая текстурированная сталь	ელექტროტექნიკური ტექსტურირებული ფოლადი
4845	ელექტროტექნიკური ფოლადი	электротехническая сталь	ელექტროტექნიკური ფოლადი
4846	ელექტროტექნიკური ფურცელი	электротехнический лист	ელექტროტექნიკური ფურცელი
4847	ელექტროტექნიკური ფურცლოვანი ფოლადი	электротехническая листовая сталь	ელექტროტექნიკური ფურცლოვანი ფოლადი
4848	ელექტროფეროშენადნობები	электроферросплавы	ელექტროფეროშენადნობები
4849	ელექტროფილტრების პუდრა	пудра электрофильтров	ელექტროფილტრების პუდრა
4850	ელექტროფილტრების ფხვნილი	порошок электрофильтров	ელექტროფილტრების ფხვნილი
4851	ელექტროფილტრი	электрофильтр	ელექტროფილტრი
4852	ელექტროფლოტაცია	электрофлотация	ელექტროფლოტაცია
4853	ელექტროფოლადი	электросталь	ელექტროფოლადი
4854	ელექტროფოლადის წარმოება	производство электростали	ელექტროფოლადის წარმოება
4855	ელექტროფოლადისადნობის პროცესი	электросталеплавильный процесс	ელექტროფოლადისადნობის პროცესი
4856	ელექტროფოლადისადნობის საამქრო	электросталеплавильный цех	ელექტროფოლადისადნობის საამქრო
4857	ელექტროფოლადისადნობის ღუმელი	электросталеплавильная печь	ელექტროფოლადისადნობის ღუმელი
4858	ელექტროფოლადისადნობის წარმოება	электросталеплавильное производство	ელექტროფოლადისადნობის წარმოება
4859	ელექტროფორეზული დაფარვა	электрофоретическое покрытие	ელექტროფორეზული დაფარვა
4860	ელექტროქვესადგური	электростанция	ელექტროქვესადგური
4861	ელექტროქიმია	электрохимия	ელექტროქიმია
4862	ელექტროქიმიური ანალიზი	электрохимический анализ	ელექტროქიმიური ანალიზი
4863	ელექტროქიმიური გამოკვლევა	электрохимическое исследование	ელექტროქიმიური გამოკვლევა

4841 electrostatic cleaning	elektrostatische Staubabscheidung <i>f</i>	dépoussiérage <i>m</i> électrostatique
4842 electrostatic separation	elektrostatische Scheidung <i>f</i>	séparation <i>f</i> électrostatique
4843 electrotechnical iron	elektrotechnisches Eisen <i>n</i>	fer <i>m</i> électrotechnique
4844 oriented electrical steel	Elektroblech <i>n</i> mit orientiertem Korn	tôle <i>f</i> transformatrice à grains orientés
4845 electric steel	Elektrostahl <i>m</i>	acier <i>m</i> électrique
4846 electrical sheet steel	Elektroblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> électrique
4847 electrical sheet steel, electric sheet	Elektroblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> électrique
4848 arc furnace ferroalloys	Elektroofenferrolegierungen <i>Pl</i>	électroferroalliages <i>m pl</i>
4849 electrostatic precipitator powder	Elektrofilterpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> d'électrofiltre
4850 electrostatic precipitator powder	Elektrofilterpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> d'électrofiltre
4851 electrofilter	Elektrofilter <i>n</i>	électrofiltre <i>m</i>
4852 electroflotation	Elektroflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> électrique
4853 electric steel	Elektrostahl <i>m</i>	acier <i>m</i> électrique
4854 electric steelmaking	Elektrostahlerzeugung <i>f</i>	aciérie <i>f</i> électrique
4855 electrosteelmaking process	Elektrostahlschmelzungsprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> d'électrofusion de l'acier
4856 electric furnace shop	Lichtbogenstahlwerk <i>n</i> , Elektrostahlwerk <i>n</i>	aciérie <i>f</i> électrique
4857 electric-steelmaking furnace	Elektrostahlofen <i>m</i>	four <i>m</i> de fusion électrique de l'acier
4858 electric steelmaking	Elektrostahlerzeugung <i>f</i>	aciérie <i>f</i> électrique
4859 electrophoretic coating	elektrophoretischer Überzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> d'électrophorèse
4860 (electric) substation (power substation)	Unterwerk <i>n</i> , Umspanwerk <i>n</i>	usine <i>f</i> (station <i>f</i>) électrique de force motrice
4861 electrochemistry	Elektrochemie <i>f</i>	électrochimie <i>f</i>
4862 electrochemical analysis	elektrochemische Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> électrochimique
4863 electrochemical research (investigation)	elektrochemische Untersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> électrochimique

4864	ელექტროქიმიური დანაფარი	электрохимическое покрытие	електროхімічне покриття
4865	ელექტროქიმიური დაფარვა	электрохимическое покрывание	електროхімічне покривання
4866	ელექტროქიმიური დაცვა	электрохимическая защита	електროхімічний захист
4867	ელექტროქიმიური კვლევა	электрохимическое исследование	електროхімічне дослідження
4868	ელექტროქიმიური კომბინირებული დანაფარი	электрохимическое комбинированное покрытие	електროхімічне комбіноване покриття
4869	ელექტროქიმიური კოროზია	электрохимическая коррозия	електროхімічна корозія, ელექტროхімічне роз'їдання
4870	ელექტროქიმიური პოლარიზაცია	электрохимическая поляризация	ელექტროхімічна поляризація
4871	ელექტროქიმიური პოტენციალი	электрохимический потенциал	ელექტროхімічний потенціал (потенціал)
4872	ელექტროქიმიური ჟანგვა	электрохимическое ржавление	ელექტროхімічне іржавіння
4873	ელექტროქიმიური სანთურა	электрохимическая горелка	ელექტროхіმიური პალნიკი
4874	ელექტროქსელი	электросеть	ელექტრომერეჟა
4875	ელექტროქსელის პიკური დატვირთვა	пиковая нагрузка	პიკოვო ნავантаჟენня
4876	ელექტროღუმელი	электросети	ელექტრომერეჟი
4877	ელექტროღუმელის წიდა	электропечь	ელექტროპიჩ
4878	ელექტროღუმელის ფოლადი	электропечной шлак	ელექტროპიჩნა ჯუჯელიცა, ელექტროპიჩნის შლაკი
4879	ელექტროღუმელის ფოლადი	электропечная сталь	ელექტროპიჩნა კრიცა (სტალი)
4880	ელექტროშედუღება	электросварка, электросваривание	ელექტროსვარკა, ელექტროსვარვანა
4881	ელექტროშემდუღებელი	электросварщик	ელექტროსვარვალნიკი
4882	ელექტროშენადუღი მილი	электросварная труба	ელექტროსვარნა რურა (ტრუბა)
4883	ელექტროძაბვა	электронапряжение	ელექტრონაპრუგა
4884	ელექტროწიღური გადადნობა, ეწბ	электрошлаковый переплав, ЭШП	ელექტროჟუჯელევი (ელექტროშლაკოვი) პერეპლავ, ეშპ
4885	ელექტროწიღური გადადნობის პროცესი	процесс электрошлакового переплава	პროცეს ელექტროჟუჯელევი (ელექტროშლაკოვი) პერეპლავი (პერეტოპი)
4886	ელექტროწიღური გადადნობის ღუმელი	печь электрошлакового переплава	პიჩ ელექტროჟუჯელევი (ელექტროშლაკოვი) პერეპლავი (პერეტოპი)
4887	ელექტროწიღური გახურება	электрошлаковое обогрвание	ელექტროჟუჯელევი (ელექტროშლაკოვი) ობიგრვანა

4864 electrochemical coat(ing)	galvanischer Überzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> électrochimique
4865 electrochemical coat(ing)	galvanischer Niederschlag <i>m</i> , Galvanisieren <i>n</i>	revêtement <i>m</i> électrochimique
4866 electrochemical protection	elektrochemischer Schutz <i>m</i>	protection <i>f</i> électrochimique
4867 electrochemical research (investigation)	elektrochemische Untersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> électrochimique
4868 electrochemical combined coat(ing)	galvanischer Kombinierniederschlag <i>m</i>	revêtement <i>m</i> électrochimique combiné
4869 electrochemical corrosion	elektrochemische Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> par effet pile
4870 electrochemical polarization	elektrochemische Polarisierung <i>f</i>	polarisation <i>f</i> électrochimique
4871 electrochemical potential	elektrochemisches Potential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> électrochimique
4872 electrochemical rust(ing)	elektrochemisches Anrosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> par effet pile
4873 electrochemical burner	elektrochemischer Brenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> électrochimique
4874 electronet, (electricity supply) network	Stromnetz <i>n</i>	réseau <i>m</i> électrique
4875 peak load	Belastungszahl <i>f</i>	charge <i>m</i> de pointe dans le reseau électrique
4876 electric furnace	Elektroofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique
4877 electric furnace slag	Elektroofenschlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> du four électrique
4878 electric furnace steel	Elektrostahl <i>m</i>	acier <i>m</i> électrique
4879 electric furnace steel	Elektrostahl <i>m</i>	acier <i>m</i> électrique
4880 electric welding	Elektroschweißen <i>n</i> , E-Schweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> électrique (électrothermique)
4881 electric welder	Elektroschweißer <i>m</i>	soudeur <i>m</i> d'électricité
4882 electric welded tube (pipe)	elektrisch geschweißtes Rohr <i>n</i>	tube <i>m</i> de soudage électrique
4883 voltage	Spannung <i>f</i>	voltage <i>m</i>
4884 electroslog remelting, ESR	Elektroschlackeumschmelzen <i>n</i> , ESU-Verfahren <i>n</i>	refusion <i>f</i> sous laitier électroconducteur
4885 electroslog remelting	Elektro-Schlacke-Umschmelzverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> sous laitier électroconducteur
4886 electroslog refining (remelting) furnace	Elektro-Schlacke-Umschmelzanlage <i>f</i>	four <i>m</i> de refusion sous laitier électroconducteur
4887 electroslog topping process	Elektroschlacke-Blockkopf-Beheizung <i>f</i>	réchauffage <i>m</i> sous laitier électroconducteur

4888	ელექტროწიღური ვსებკვება	электрошлаковая подпитка	електროжужелеве (електროшлакове) підживлення
4889	ელექტროწიღური პროცესი	электрошлаковый процесс	електროжужелевий (електროшлаковий) процес
4890	ელექტროწიღური სხმა	электрошлаковое литьё	електროжужелеве (електროшлакове) лиття (розливання)
4891	ელექტროწიღური სხმა ულუფებით	электрошлаковое порционное литьё	електროжужелеве (електროшлакове) порційне лиття (розливання)
4892	ელექტროწიღური შედუღება	электрошлаковая сварка, электрошлаковое сваривание	електროжужелеვა (електროшлакова) зварка, ელექტროжужелеვე (ელექტროшлакове) зварювання
4893	ელექტროწიღური ჩამოსხმა	электрошлаковая порционная разливка, электрошлаковое порционное литьё	електროжужелеვა (ელექტროшлакова) розливка, ელექტროжужелеვე (ელექტროшлакове) лиття (розливання)
4894	ელექტროწიღური ჩამოსხმა ულუფებით	электрошлаковая порционная разливка, электрошлаковое порционное литьё	ელექტროжужелеვა (ელექტროшлакова) порційна розливка, ელექტროжужелеვე (ელექტროшлакове) порційне лиття (розливання)
4895	ელექტროწიღური ხურება	электрошлаковый обогрев	ელექტროжужелевий (ელექტროшлаковий) обігрів
4896	ელექტროწინადობა	электросопротивление	ელექტროოპირ
4897	ელექტროხელსაწყო	электроприбор	ელექტროприлад
4898	ელექტროჰიდროდინამიკური ექსტრუზია	электродинамическая экструзия	ელექტროგიდროდინამიკა ექსტრუზია
4899	ელექტრული	электрический	ელექტრიკული
4900	ელექტრული აირგაწმენდა	электрическая газоочистка	ელექტრიკული სააირგაწმენდა, ელექტრიკული სააირგაწმენდა
4901	ელექტრული ამოკრეფა	электрическое извлечение	ელექტრიკული ამოკრეფა
4902	ელექტრული ამოღება	электрическое извлечение	ელექტრიკული ამოღება
4903	ელექტრული ამძრავი	электрический привод	ელექტრიკული ამძრავი
4904	ელექტრული ბრძენი	электрическая домна	ელექტრიკული ბრძენი
4905	ელექტრული გაზგაწმენდა	электрическая газоочистка	ელექტრიკული სააირგაწმენდა, ელექტრიკული სააირგაწმენდა
4906	ელექტრული გამოდნობა	электрическая выплавка	ელექტრიკული გამოდნობა
4907	ელექტრული გამოტუტვა	электрическое выщелачивание	ელექტრიკული გამოტუტვა
4908	ელექტრული გამოხსნარება	электрическая вытяжка	ელექტრიკული გამოხსნარება

4888 electroslag replenishment	Elektroschlackzuspeisung <i>f</i>	alimentation <i>f</i> additionnelle sous laitier électroconducteur
4889 electroslag process	Elektro-Schlacke-Verfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> sous laitier électroconducteur
4890 electroslag casting	Elektroschlackgießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> sous scorie électroconductible
4891 portioned electroslag casting	Portionselektroschlackgießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> fractionnée sous scorie électroconductible
4892 electroslag welding	Elektroschlacke-Schweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> sous laitier électroconducteur
4893 electroslag casting	Elektroschlackgießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> sous scorie électroconductible
4894 portioned electroslag casting	Portionselektroschlackgießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> fractionnée sous scorie électroconductible
4895 electroslag topping process	Elektroschlacke-Blockkopf-Beheizung <i>f</i>	réchauffage <i>m</i> sous laitier électroconducteur
4896 electric(al) resistance (resistivity)	elektrischer Widerstand <i>m</i>	résistance <i>f</i> (résistivité <i>f</i>) électrique
4897 electric(al) appliance	Elektrogerät <i>n</i>	appareil <i>m</i> électroménager
4898 electrohydrodynamic extrusion	elektrohydrodynamisches Strangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> électrohydrodynamique
4899 electric(al)	elektrisch, Kraft-, Strom-	électrique
4900 electrical gas cleaning	elektrische Gasreinigung <i>f</i>	épuración <i>f</i> électrique de gaz
4901 electric(al) extraction	elektrische Extraktion <i>f</i>	extraction <i>f</i> électrique
4902 electric(al) extraction	elektrische Extraktion <i>f</i>	extraction <i>f</i> électrique
4903 electric (motorized) drive, electric actuator	elektrischer Antrieb <i>m</i>	appareil <i>m</i> de transmission électrique
4904 electric-reduction (electric blast) furnace	Elektrohochofen <i>m</i>	haut fourneau <i>m</i> électrique
4905 electrical gas cleaning	elektrische Gasreinigung <i>f</i>	épuración <i>f</i> électrique de gaz
4906 electrical (s)melting	Elektroschmelzen <i>n</i>	fonderie <i>f</i> électrique
4907 electrical leaching	Elektroauslaugen <i>n</i>	lessivage <i>m</i> (lixiviation <i>f</i>) électrique
4908 electric(al) extraction	elektrische Extraktion <i>f</i>	extraction <i>f</i> électrique

4909	ელექტრული გამტარობა	электрическая проводимость	електрична провідність
4910	ელექტრული განმუხტვა	электрический разряд	електричний розряд
4911	ელექტრული გაპირილება	электрическое полирование	електричне полірування
4912	ელექტრული გარღვევა	электрический пробой	електричний пробій
4913	ელექტრული გაცხელება	электрический нагрев, электрическое нагревание (обогревание)	електричний нагрів, електричне нагрівання (обігрівання)
4914	ელექტრული გახურება	электрический нагрев, электрическое нагревание (обогревание)	електричне нагрівання (обігрівання), ელექტრიчний нагрів
4915	ელექტრული დაცალკევება	электрическое разделение	електричне розділення
4916	ელექტრული დახარისხება	электрическая сортировка	електричне сортування
4917	ელექტრული დიფუზია	электрическая диффузия	електрична дифузія
4918	ელექტრული დნობა	электрическая плавка	електрична варკა (плавка)
4919	ელექტრული ექსტრაქცია	электрическая экстракция	електрична екстракція
4920	ელექტრული ვაზნა	электрический патрон	електричний патрон
4921	ელექტრული ვაკუუმღუმელი	электрическая вакуум-печь	електрична вакуум-პიჩ
4922	ელექტრული თვისებები	электрические свойства	електричні властивості
4923	ელექტრული კლასიფიკაცია	электрическая классификация	електрична класифікація
4924	ელექტროდის კოქსი	электродный кокс	електროდოვий кокс
4925	ელექტრული მახურებელი	электрический нагреватель	електричний нагрівач (нагрівник)
4926	ელექტრული მრიცხველი	электрический счётчик	електричний лічильник
4927	ელექტრული რეჟიმი	электрический режим	електричний режим
4928	ელექტრული სეპარაცია	электрическая сепарация	електрична сепарація
4929	ელექტრული ღუმელი	электрическая печь	електрична პიჩ
4930	ელექტრული შედუღება	электрическая сварка, электрическое сваривание	електрична зварკა, електричне зварювання
4931	ელექტრული ძაბვა	электрическое напряжение	електрична наპრუგა
4932	ელექტრული წინაღობა	электрическое сопротивление	ელექტრიчний опір
4933	ელექტრული ხურება	электрический обогрев	ელექტრიчний обігрів
4934	ელფლაცვა	молниезащита	захист від блискавок
4935	ელინვარი	элинвар	ელінვარ
4936	ელიფსური კამარა	эллиптический свод	ელიპსოიდნე склепіння
4937	ელმაგალი	электровоз	ელექტროვіз
4938	ელონგატორი	элонгатор	ელონგатор
4939	ელუატი	элюат	ელუატ
4940	ელუენტი	элюент	ელუენტ
4941	ელუირება	элюирование	ელუოტრაცია
4942	ელფერები	оттенки	відтінки
4943	ემბაზი	купель	купель
4944	ემისია	эмиссия	ემისія

4909 electrical conduction, conductance, conductivity	Leitfähigkeit <i>f</i>	conductibilité <i>f</i> , conductivité <i>f</i>
4910 electrical discharge	elektrische Entladung <i>f</i>	décharge <i>m</i> d'électrique
4911 electrobrightening, electropolishing	elektrolytisches Polieren <i>n</i>	(po)lissage <i>m</i> électrolytique
4912 electrical break-down	Elektrodurchschlag <i>m</i>	perforation <i>f</i> électrique
4913 electric heating	elektrische Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> électrique
4914 electric heating	elektrische Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> électrique
4915 electric separation	Elektroscheidung <i>f</i>	séparation <i>f</i> (trriage <i>m</i>) électrique
4916 electric classification	elektrische Klassifikation <i>f</i>	classification <i>f</i> électrique
4917 electrodiffusion	Elektrodiffusion <i>f</i>	électrodiffusion <i>f</i>
4918 electrical melting	Elektrostrahlschmelzen <i>n</i>	fonte <i>f</i> électrique
4919 electric(al) extraction	elektrische Extraktion <i>f</i>	extraction <i>f</i> électrique
4920 electric socket	Fassung <i>f</i>	douille <i>f</i>
4921 electric vacuum furnace	Elektroofen <i>m</i> mit Unterdruck	four <i>m</i> électrique à sous vide
4922 electrical properties	elektrische Eigenschaften <i>Pl</i>	propriétés <i>f pl</i> électriques
4923 electric classification	elektrische Klassifikation <i>f</i>	classification <i>f</i> électrique
4924 electrode coke	Elektrodenkoks <i>m</i>	coke <i>m</i> pour électrodes
4925 electric heater	Elektroerhitzer <i>m</i>	réchauffeur <i>m</i> électrique
4926 electric(al) meter	Stromzähler <i>m</i> , Elektrizitätzähler <i>m</i>	compteur <i>m</i> d'électricité
4927 electrical regime	elektrisches Vorkommen <i>n</i>	régime <i>m</i> électrique
4928 electric separation	Elektroscheidung <i>f</i>	séparation <i>f</i> (trriage <i>m</i>) électrique
4929 electric furnace	Elektroofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique
4930 electric welding	elektrisches Schweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> électrique
4931 voltage	Spannung <i>f</i>	voltage <i>m</i>
4932 (electrical) resistance	elektrischer Stahlschmelzofen <i>m</i>	résistance <i>f</i> électrique
4933 electrical heating	elektrische Heizung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> électrique
4934 lightning(-discharge) protection (guard)	Blitzschutz <i>m</i>	(dispositif <i>m</i> de) protection <i>f</i> contre la foudre
4935 elinvar	Elinvar <i>n</i>	élinvar <i>m</i>
4936 elliptic (basket-handle) vault	elliptisches Gewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> elliptique (de ralliement)
4937 electric(al) locomotive	Electrolokomotive <i>f</i>	locomotive <i>f</i> électrique
4938 elongator	Elongator <i>m</i>	élongateur <i>m</i>
4939 eluate	Eluat <i>n</i>	éluat <i>m</i>
4940 eluent	Eluens <i>n</i>	éluant <i>m</i>
4941 elution, slopping	Elution <i>f</i> , Rückgewinnung <i>f</i> , Ausbringen <i>n</i>	élution <i>f</i>
4942 shade	Schattierung <i>f</i>	nuance <i>f</i>
4943 cupel	Kapelle <i>f</i> , Kupelle <i>f</i>	coupelle <i>f</i>
4944 emission	Emission <i>f</i> , Radiation <i>f</i>	émission <i>f</i>

4945	ემისიური ანალიზი	эмиссионный анализ	емісійний аналіз
4946	ემისიური გამოკვლევა	эмиссионное исследование	емісійне дослідження
4947	ემისიური კვლევა	эмиссионное исследование	емісійне дослідження
4948	ემისიური მიკროსკოპი	эмиссионный микроскоп	емісійний мікроскоп
4949	ემულგატორი	эмульгатор	емульгатор, омилувач
4950	ენარგიტი	энаргит	енаргит
4951	ენდოგენური	эндогенный	ендогенний
4952	ენდოგენური საბადოები	эндогенные месторождения	ендогенні родовища
4953	ენდოგენური ჩანართები	эндогенные включения	ендогенні включення (вкрапленики)
4954	ენდოთერმული	эндотермический	ендотермічний
4955	ენდოთერმული ატმოსფერო	эндотермическая атмосфера	ендотермічна атмосфера
4956	ენდოთერმული რეაქცია	эндотермическая реакция	ендотермічна (теплопоглинна) реакція (реакція)
4957	ენდოთერმული შენადნობი	эндотермический сплав	ендотермічний звар (сплав)
4958	ენერგეტიკული ბალანსი	энергетический баланс	енергетичний баланс
4959	ენერგეტიკული მოწყობილობის საწყობი	склад энергетического оборудования	сховище енергетичного обладнання
4960	ენერგეტიკული ნახშირების პუდრი	пудра энергетических углей	пудра енергетичного вугілля
4961	ენერგეტიკული ნახშირების საწყობი	склад энергетических углей	склад (майдан для) енергетичного вугілля
4962	ენერგეტიკული ნახშირის ფხვნილი	порошок энергетического угля	порошок енергетичного вугілля
4963	ენერგეტიკული რესურსები	энергетические ресурсы	енергетичні ресурси
4964	ენერგია	энергия	енергія
4965	ენერგიის გადატანა	перенос энергии	перенесення енергії
4966	ენერგიის გადაცემა	передача энергии	передача енергії
4967	ენერგიის გამოყენების კოეფიციენტი	коэффициент потребления энергии	коефіцієнт використання енергії
4968	ენერგიის ინდუქციური მიყვანა	индукционный подвод энергии	індукційне живлення енергією
4969	ენერგიის კონდუქციური მიყვანა	кондукционный подвод энергии	кондукційне живлення енергією
4970	ენერგიის მოცულობითი სიმკვრივე	объёмная плотность энергии	об'ємна густина (щільність) енергії
4971	ენერგიის უტილიზაციის კოეფიციენტი	коэффициент утилизации энергии	коефіцієнт утилізації енергії
4972	ენერგიის წყარო	источник энергии	джерело енергії
4973	ენერგოგადატანა	энергоперенос	енергоперенесення

4945 emission analysis	Emissionsanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> d'émission
4946 emission research (investigation)	Emissionuntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> d'émission
4947 emission research (investigation)	Emissionuntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> d'émission
4948 field-emission microscope	Feldemissionmikroskop <i>n</i>	microscope <i>m</i> à effet de champ
4949 emulgator	Emulgator <i>m</i>	émulseur <i>m</i>
4950 enargite	Enargit <i>m</i>	énargite <i>f</i>
4951 endogenous	endogen	endogène
4952 endogenous deposits	endogene Lagerstätten <i>Pl</i>	gisements <i>m pl</i> endogènes, gîtes <i>m pl</i> hipogènes
4953 endogenous inclusions	endogener Einschluß <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> endogènes
4954 endothermic	endotherm	endothermique
4955 endothermic atmosphere, RX atmosphere	endothermisch erzeugte Atmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> endothermique
4956 endothermic reaction	endotherme Reaktion <i>f</i>	réaction <i>f</i> endothermique
4957 endothermal alloy	endothermische Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> endothermique
4958 energy balance	Energiebilanz <i>f</i>	bilan <i>m</i> énergétique
4959 power (utilities) equipment storage	Energoausrüstungslager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des dispositifs énergétiques
4960 thermal coal powder	Pudersand <i>m</i> von Energiekohlen	poudre <i>f</i> des charbons énergétiques
4961 power-generating (power-station, power station, steam(ing), thermal) coal storage yard	Kraftwerkskohlenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des charbons énergétiques
4962 thermal (power- generating, power- station) coal powder	Energokohlenpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> des charbons énergétiques
4963 energy resources	Energieressourcen <i>Pl</i>	ressources <i>f pl</i> énergétiques
4964 energy	Energie <i>f</i>	énergie <i>f</i>
4965 energy transfer	Energieübertragung <i>f</i>	transfert <i>m</i> d'énergie
4966 transfer of energy	Energieübertragung <i>f</i>	transfert <i>m</i> d'énergie
4967 coefficient utilisation of energy	Energieutilisierungskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de consommation de l'énergie
4968 induction power supply	Induktionenergiezufuhr <i>m</i>	apport <i>m</i> inductif d'énergie
4969 conduction power supply	Konduktionenergiezufuhr <i>m</i>	apport <i>m</i> conducteur d'énergie
4970 volum density of energy	Raumenenergiedichte <i>f</i>	densité <i>f</i> volumique (spatiale) d'énergie
4971 energy utilisation coefficient	Energieverwertungskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> d'utilisation de l'énergie
4972 energy (power) source	Energiequelle <i>f</i>	source <i>f</i> d'énergie
4973 energy transfer	Energieübertragung <i>f</i>	transfert <i>m</i> d'énergie

4974	ენერგოგადაცემა	энергопередача	енергопередача
4975	ენერგოგამოყენების კოეფიციენტი	коэффициент энергопотребления	коєфіцієнт енергоспоживання
4976	ენერგოდისპერსიული მიკროანალიზატორი	энергодисперсионный микροанализатор	енергодисперсний міკროаналізатор
4977	ენერგოდისპერსიული სპექტრომეტრი	энергодисперсионный спектрометр	енергодисперсний спектрометр
4978	ენერგომომარაგება	энергоснабжение	енергопостачання
4979	ენერგოსისტემის დატვირთვა	нагрузка энергосистемы	навантаження енергосистеми
4980	ენერგოტევადობა	энергоёмкость	енергоємність
4981	ენტალპია	энтальпия	ენტальпія
4982	ენსტატიტი	энстатит	ენстатит
4983	ენტროპია	энтропия	ენტროпія
4984	ეპიგრამა	эпиграмма	епіграма
4985	ეპიტაქსია	эпитаксия	епітаксія
4986	ეპიტაქსიალური თხელი აფსკი	эпитаксиальная тонкая плёнка	епітаксильна тонка плівка
4987	ეპიტაქსიალური თხელი ფირი	эпитаксиальная тонкая плёнка	епітаксильна тонка плівка
4988	ეპიტაქსიური დისლოკაცია	эпитаксиальная дислокация	епітаксильна (епітакსიალური) დისლოკაცია
4989	ეპოქსიდური დანაფარი	эпоксидное покрытие	ეპოქსიდური покриття
4990	ეპსილონ-კარბიდი	эпсилон-карбид	епсілон-карбід
4991	ε-კარბიდი	ε-карбид	ε-карбід
4992	ეპსილონ-ფაზა	эпсилон-фаза	епсілон-фаза
4993	ε-ფაზა	ε-фаза	ε-ფაза
4994	ეჟექტორი	эжектор	ეჟექტორ
4995	ეჟექცია	эжекция	ეჟექცია
4996	ერგონომიკა	эргономика	ერგონომіка
4997	ერთ ჯერზე გამოშვება	выпуск за один приём	ვიპუკი за один раз
4998	ერთ ჯერზე გაშვება	выпуск за один приём	ვიპუკი за один раз
4999	ერთგალიანი საგლინავი დგანი	одноклетевой прокатный стан	однопідмостковий вальцівний (прокатний) ставник (стан)
5000	ერთგვაროვანი დეფორმაცია	однородная деформация	однорідна деформація
5001	ერთგვაროვანი მყარი ხსნარი	однородный твёрдый раствор	однорідний твердий розчин
5002	ერთგვაროვანი პუდრი	однородная пудра	однорідна пудრა
5003	ერთგვაროვანი სისტემა	однородная система	однорідна система
5004	ერთგვაროვანი ფორმაცვლილება	однородное формоизменение	однорідна ფორმოზміна
5005	ერთგვაროვანი ფხვნილი	однородный порошок	однорідний порошок
5006	ერთგვაროვანი შენადნობი	однородный сплав	однорідний звар (сплав)
5007	ერთგვაროვანი ჩასახვა	однородное зарождение	однорідне зародкування
5008	ერთგვაროვნება	однородность	однорідність

4974 transfer of energy	Energieübertragung <i>f</i>	transfert <i>m</i> d'énergie
4975 power utilisation coefficient	Energieausnutzungskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> d'utilisation de l'énergie
4976 energy dispersion microanalyzer	energiedispengierender Mikroanalysator <i>m</i>	micro-analiseur <i>m</i> de dispersion d'énergie
4977 energy dispersion spectrometer	energiedispensierendes Spektrometer <i>n</i>	spectromètre <i>m</i> dispersif en énergie
4978 power supply	Energieversorgung <i>f</i>	approvisionnement <i>m</i> en énergie
4979 power system load	Energiesystemladung <i>f</i>	chargement <i>m</i> du système énergétique
4980 energy intensity	Energiekapazität <i>f</i> , Energieintensität <i>f</i>	intensité <i>f</i> énergétique
4981 enthalpy	Enthalpie <i>f</i>	enthalpie <i>f</i>
4982 enstatite	Enstatit <i>m</i>	enstatite <i>f</i>
4983 entropy	Entropie <i>f</i>	entropie <i>f</i>
4984 X-ray backscattering photograph	Röntgen-Rückstreubild <i>n</i>	diagramme <i>m</i> de diffusion en retour de rayons X
4985 epitaxy	Epitaxie <i>f</i>	épitaxie <i>f</i>
4986 thin epitaxy film	epitaxische Dünnschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> mince épitaxiale
4987 thin epitaxy film	epitaxische Dünnschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> mince épitaxiale
4988 epitaxial (misfit) dislocation	Epitaxie-Versetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> d'épitaxie (épitaxique, épitaxiale)
4989 epoxy coat(ing)	Epoxidharzbelag <i>m</i>	revêtement <i>m</i> époxy
4990 epsilon carbide	ϵ -Karbid <i>n</i>	ϵ -carbure <i>m</i>
4991 ϵ -carbide	ϵ -Karbid <i>n</i>	ϵ -carbure <i>m</i>
4992 epsilon-phase	ϵ -Phase <i>f</i>	ϵ -phase <i>f</i>
4993 ϵ -phase	ϵ -Phase <i>f</i>	ϵ -phase <i>f</i>
4994 ejector	Ejektor <i>m</i> , Strahldüse <i>f</i>	éjecteur <i>m</i> , pompe <i>f</i> à jet
4995 ejection	Ejection <i>f</i>	éjection <i>f</i>
4996 ergonomics, human engineering	Ergonomik <i>f</i>	ergonomie <i>f</i>
4997 one-time tapping	Einzelfertigung <i>f</i>	fondre (couler) isolément
4998 one-time tapping	Einzelfertigung <i>f</i>	fondre (couler) isolément
4999 single-stand mill	ingerüstige Walzstrasse <i>f</i>	laminoir <i>m</i> à une cage
5000 homogeneous strain (deformation)	homogene Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> homogène (uniforme)
5001 homogeneous solid solution	homogener Mischkristall <i>m</i>	solution <i>f</i> solide homogène
5002 homogenous powder	homogener Pudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> homogène
5003 homogeneous system	homogenes System <i>n</i>	système <i>m</i> homogène
5004 homogeneous strain (deformation)	homogene Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> homogène
5005 homogenous powder	homogenes Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> homogène
5006 homogeneous alloy	gleichartige Legierung <i>f</i> , Homogenlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> homogène
5007 homogeneous nucleation	homogene Keimung <i>f</i>	germination <i>f</i> homogène
5008 homogeneity	Gleichartigkeit <i>f</i> , Gleichmässigkeit <i>f</i>	homogénéité <i>f</i>

5009	ერთიანი არის მექანიკა	механика сплошных сред	механіка суцільних середовищ
5010	ერთიანი ჟანგვა	сплошное ржавление	суцільне іржавіння
5011	ერთმაგი ხაზის სპექტრი	одиночная линия спектра	поодинокა лінія спектру
5012	ერთმხრივგრეხილი ბაგირი	канат односторонней свивки	канат односторонньої звивки
5013	ერთნაკადიანი აღიდვა	однопоточное волочение	однопоточне волочіння
5014	ერთობლივი აღდგენა	совместное восстановление	сукупне відновлення
5015	ერთობლივი რეგენერაცია	совместная регенерация	სპილნა რეგенерація
5016	ერთრელსიანი გზა	монорельсовая дорога	однорейкова дорога, однорейковий шлях
5017	ერთსაფეხურიანი რეპლიკა	одноступенчатая реплика	одноступневий відбиток, одноступнева репліка
5018	ერთფაზა აგებულება	однофазное строение	однофазова будова
5019	ერთფაზა სტრუქტურა	однофазная структура	однофазова структура
5020	ერთჩაქიანი ექსკავატორი	одночерпаковый экскаватор	одночерпаковий грабяр (ექსკავატორ)
5021	ერთციცხვიანი ექსკავატორი	одноковшовый экскаватор	одноковшовий грабяр (ექსკავატორ)
5022	ერთბაფიანი აღიდვა	однониточное волочение	однониткове волочіння
5023	ერთბაფიანი საგლინავი დგანი	однониточный прокатный стан	однонитковий вальцівний (прокатний) ставნიკ (стан)
5024	ერთწიდიანი პროცესი	одношлаковый процесс	одножужелевий (одношлаковый) процес
5025	ერთჯაჭვიანი ამდიდავი დგანი	одноцепной волочильный стан	одноланцюжний волочильний ставნიკ (стан)
5026	ერთჯერადი აღიდვა	однократное волочение	одноразове волочіння
5027	ერთჯერადი აღიდვის დგანი	стан однократного волочения	ставნიკ (стан) одноразового волочіння
5028	ერთჯერადი გამოსვება	разовый выпуск	разовий випуск
5029	ერთჯერადი გაშვება	разовый выпуск	разовий випуск
5030	ერთჯერადი წითობა	однократная закалка	одноразовий гарт, одноразове гартування
5031	ერთირინი	эритрин	ерітрин
5032	ერთირიტი	эритрит	ерітрит
5033	ერლიფტი	эрлифт	ერლიფტ
5034	ერლიფტური აწევა	эрлифтный подъём	ერლიფტне підняття
5035	ეროზია	эрозия	ерозія
5036	ეროზიამედეგი დანაფარი	эрозионностойкое покрытие	ерозійнотривке покриття
5037	ეროზიული მედეგობა	эрозионная стойкость	ерозійна тривкість, опір ерозії
5038	ესტაკადა	эстакада	ესტაკადა
5039	ესტაკადური მიღვაყვანილობანი	эстакадные трубопроводы	ესტაკადოვი рурогони (руропроводи, трубогони, трубопроводи)

5009	mechanics of continua, continuum mechanics	Kontinuumsmechanik <i>f</i> , Mechanik <i>f</i> der Kontinua	mécanique <i>m</i> de milieux continus
5010	total rust(ing)	Totalanrosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> totale
5011	singlet	Einzellinie <i>f</i>	singlet <i>m</i>
5012	alternate lay wire rope	Gleichschlagseil <i>n</i>	câble <i>m</i> unilatéral (à fils parallèles)
5013	single-strand drawing	Eindrahtziehen <i>n</i> , Einstrangziehen <i>n</i>	tréfilage <i>m</i> à une veine
5014	joint reduction	gemeinsame Reduktion <i>f</i> (Regeneration <i>f</i>)	coréduction <i>f</i>
5015	joint regeneration	gemeinsame Regeneration <i>f</i>	corégénération <i>f</i>
5016	monorail road	Einscheinenhängebahn <i>f</i>	monorail <i>m</i>
5017	single-stage replica	einstufiger Reliefabdruck <i>m</i>	réplique <i>f</i> à l'étage unique
5018	single-phase structure	einphasiges Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> monophasée
5019	single-phase structure	einphasige Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> monophasée
5020	single-bucket excavator	Löffelbagger <i>m</i>	excavateur <i>m</i> à godet
5021	single-bucket excavator	Löffelbagger <i>m</i>	excavateur <i>m</i> à godet
5022	single-strand drawing	Eindrahtziehen <i>n</i> , Einstrangziehen <i>n</i>	tréfilage <i>m</i> à une veine
5023	single-strand mill	einsträngiges Walzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à une file
5024	single-slag process	Einschlacke-Verfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> monolaitier
5025	single-chain drawbench	Einkettenwalzwerk <i>n</i>	banc <i>m</i> d'étirage à chaîne
5026	single(-pass) drawing	Einfachziehen <i>n</i> , Einzelzug <i>m</i>	tréfilage <i>m</i> à une passe
5027	monoblock (single- block) machine	Einzelzug <i>m</i> , Einfachziehbank <i>f</i>	banc <i>m</i> d'étirage monobloc
5028	one-time tapping	Einzelfertigung <i>f</i> , Einzelproduktion <i>f</i>	coulée <i>f</i> isolée
5029	one-time tapping	Einzelfertigung <i>f</i> , Einzelproduktion <i>f</i>	coulée <i>f</i> isolée
5030	single quenching (hardening)	Einfachhärten <i>n</i>	traitement <i>m</i> de durcissement par trempe simple
5031	erythrine	Erythrin <i>m</i>	érythrine <i>f</i>
5032	erythrite	Erythrit <i>m</i>	érythrite <i>f</i>
5033	airlift	Air-Lift <i>m</i> , Druckluftförder <i>m</i> , Druckluft(wasser)heber <i>m</i>	air-lift <i>m</i>
5034	airlift hoisting	Druckluftschachtförderung <i>f</i>	extraction <i>f</i> par l'air comprimé, air-lift <i>m</i>
5035	erosion	Erosion <i>f</i>	érosion <i>f</i>
5036	erosion-resistant coating	erosionsbeständiger Überzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> antiérosion
5037	erosion resistance	Erosionsfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à l'érosion
5038	trestle, scaffold bridge	Estakade <i>f</i>	estacade <i>f</i>
5039	trestle pipelines	Rohrleitungen <i>f</i> an Estakaden	tuyauteries <i>f pl</i> d'estacade

5040	ეტაპი	этап	етап
5041	ეული დაცურება	одиночное скольжение	виокремлене (с)ковзання
5042	ეული სრიალი	одиночное скольжение	виокремлене (с)ковзання
5043	ეფელი	эфель	ефель
5044	ეფექტი	эффект	ефект
5045	ეფექტური ადიტიური დეფორმაციის კოეფიციენტი	коэффициент эффективной аддитивной деформации	коефіцієнт ефективної адитивної деформації
5046	ეფექტური ადიტიური დეფორმაციის ხარისხი	степень эффективной аддитивной деформации	ступінь ефективної адитивної деформації
5047	ეფექტური ადიტიური ფორმაცვლილების კოეფიციენტი	коэффициент эффективного аддитивного формоизменения	коефіцієнт ефективної адитивної формозміни
5048	ეფექტური ადიტიური ფორმაცვლილების ხარისხი	степень эффективного аддитивного формоизменения	ступінь ефективної адитивної формозміни
5049	ეფექტური დეფორმაცია	эффективная деформация	ефективна деформація
5050	ეფექტური თბოგამტარობა	эффективная теплопроводность	ефективна теплопровідність
5051	ეფექტური მასა	эффективная масса	ефективна маса
5052	ეფექტური სითბოგამტარობა	эффективная теплопроводность	ефективна теплопровідність
5053	ეფექტური ფორმაცვლილება	эффективное формоизменение	ефективна формозміна
5054	ეფექტური ძაბვა	эффективное напряжение	ефективна напругა
5055	ეფექტური ჯამური დეფორმაციის კოეფიციენტი	коэффициент эффективной суммарной деформации	коефіцієнт ефективної підсумкової деформації
5056	ეფექტური ჯამური ფორმაცვლილების კოეფიციენტი	коэффициент эффективного суммарного формоизменения	коефіцієнт ефективної підсумкової формозміни
5057	ეფექტური ჯამური ფორმაცვლილების ხარისხი	степень эффективного суммарного формоизменения	ступінь ефективної (якісної) підсумкової формозміни
5058	ეფსომიტი	эпсомит	епсоміт
5059	ეფუზია	эффузия	ефузія
5060	ეფუზიური მეთოდი	эффузионный метод	ефузійний метод
5061	ეფუზიური ხერხი	эффузионный способ	ефузійний спосіб
5062	ექვსგლინინანი გალი	шестивалковая клеть	шестивальцевий підмосток
5063	ექვსგლინინანი დგანი	шестивалковый стан	шестивальцевий ставник (стан)
5064	ექვსგლინინანი საგლინავი დგანი	шестивалковый прокатный стан	шестивальцевий вальцівний (прокатний) ставник (стан)
5065	ექვსკუთხედი	шестиугольник	шестикутник
5066	ექვსწახნაგა პროფილი	шестигранный профиль	шестиграневий профіль
5067	ექვსწახნაგა ფოლადი	шестигранная сталь	шестигранна криця (сталь)
5068	ექო-სიგნალი	эхо-сигнал	ехо-сигнал

5040 stage, phase	Etappe <i>f</i>	étape <i>f</i>
5041 single (simple) slip (glide)	Einflachgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> simple
5042 single (simple) slip (glide)	Einflachgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> simple
5043 dredging waste (tailings)	Schwimmbaaggerbetriebsabgänge <i>Pl</i>	déchets <i>m pl</i> d'exploitation par drague
5044 anode effect	Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i>
5045 coefficient of additive efficient deformation	Koeffizient <i>m</i> der Summenwirksamverformung	coefficient <i>m</i> de déformation efficace additive
5046 factor of additive efficient deformation	Faktor <i>m</i> der Summenwirksamverformung	degré <i>m</i> de déformation efficace additive
5047 coefficient of additive efficient deformation	Koeffizient <i>m</i> der Summenwirksamverformung	coefficient <i>m</i> de déformation efficace additive
5048 factor of additive efficient deformation	Faktor <i>m</i> der Summenwirksamverformung	degré <i>m</i> de déformation efficace additive
5049 efficient deformation	wirksame Verformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> efficace
5050 effective heat conductivity	effective Wärmeleitfähigkeit <i>f</i>	thermoconductibilité <i>f</i> effective
5051 effective mass	effektive Masse <i>f</i>	masse <i>f</i> effective
5052 effective heat conductivity	effective Wärmeleitfähigkeit <i>f</i>	thermoconductibilité <i>f</i> effective
5053 efficient deformation	effektive Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> élastique
5054 effective voltage	Effektivspannung <i>f</i> , effektive (wahre) Spannung <i>f</i>	voltage <i>m</i> effective (efficace)
5055 coefficient of additive efficient deformation	Koeffizient <i>m</i> der Summenwirksamverformung	coefficient <i>m</i> de déformation efficace additive
5056 coefficient of additive efficient deformation	Koeffizient <i>m</i> der Summenwirksamverformung	coefficient <i>m</i> de déformation efficace additive
5057 factor of additive efficient deformation	Faktor <i>m</i> der Summenwirksamverformung	degré <i>m</i> de déformation efficace additive
5058 epsomite	Epsomit <i>m</i>	epsomite <i>f</i>
5059 effusion	Effusion <i>f</i>	effusion <i>f</i> , épanchement <i>m</i>
5060 effusion method	Effusionsverfahren <i>n</i>	méthode <i>f</i> d'effusion
5061 effusion method	Effusionsverfahren <i>n</i>	méthode <i>f</i> d'effusion
5062 six-high stand	Sechswalzengerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> à six cylindres
5063 1-2 (six-high cluster) mill	Sechswalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> sexto
5064 six-high mill	Sechswalzenwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> sexto
5065 hexagon	Hexagon <i>n</i> , Sechseck <i>n</i>	hexagone <i>m</i>
5066 hexagonal profile	Sechskantprofil <i>n</i>	hexagone <i>m</i>
5067 hexagonal steel	Sechskantstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> hexaèdre (hexaédrique)
5068 echo (target) signal	Echo-Signal <i>n</i>	écho-signal <i>m</i>

5069	ექსერგია	эксергия (эксэргия)	ექსერგია
5070	ექსიტონი	экситон	ექსიტონ
5071	ექსიტონმინარევიანი კომპლექსები	экситонно-примесные комплексы	ექსიტონ-დომიშკოვი комплекси
5072	ექსკავატორი	экскаватор	გრებარь, экскаватор
5073	ექსკავატორის ნაყარი	экскаваторный отвал	ექსკავატორნე звалище
5074	ექსპანდერი	экспандер	ექსპანდერ, розтяжник
5075	ექსპანდირება	экспандирование	ექსპანდუвання
5076	ექსპერიმენტი	эксперимент	ექსპერიმენტ
5077	ექსპრეს-ანალიზი	экспресс-анализ	ექსპრეს-аналіз
5078	ექსტენზომეტრი	экстензометр	ექსტენზომეტრ
5079	ექსტინქცია	экстинкция	ექსტინქცია
5080	ექსტინქციის კონტურები	контуры экстинкции	контури екстинкції
5081	ექსტრაგენტი	экстрагент	ექსტრაგენტ
5082	ექსტრაქტი	экстракт	ექსტრაქტ
5083	ექსტრაქტორი	экстрактор	ექსტრაქტორ
5084	ექსტრაქცია	экстракция	ექსტრაქცია
5085	ექსტრაქცია ამიაკით	экстракция аммиаком	ექსტრაქცია аміаком
5086	ექსტრაქცია ბაქტერიებით	экстракция бактериями	ექსტრაქცია бактеріями
5087	ექსტრაქცია მჟავებით	экстракция кислотами	ექსტრაქცია кислотами
5088	ექსტრაქცია წყლით	экстракция водой	ექსტრაქცია водою
5089	ექსტრაქციული გამონდა	экстракционная перегонка	ვისოტუვალნა (ექსტრაქციონა) перегонка
5090	ექსტრაქციული დისტილაცია	экстракционная дистилляция	ვისოტუვალნა (ექსტრაქციონა) дистилляція
5091	ექსტრუდერი	экструдер	ვიჩავნიკ
5092	ექსტრუდერ-წნეხი	экструдер-пресс	ექსტრუდერ-прес
5093	ექსტრუდირების მანქანა	машина для экструдирования	ვიჩავნა машина
5094	ექსტრუზია	экструзия	ვიჩავ(ლენня), екструзія
5095	ექსტრუზია გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	экструзия в разрежённой атмосфере	ვიჩავ(ლენня) (ექსტრუზია) у розрідженій атмосфері
5096	ექსტრუზია გაუხშობებულ ატმოსფეროში	экструзия в разрежённой атмосфере	ვიჩავ(ლენня) (ექსტრუზია) у розрідженій атмосфері
5097	ექსტრუზია ვაკუუმში	экструзия в вакууме	ვიჩავ(ლენня) (ექსტრუზია) у вакуумі
5098	ექსტრუზია მუდმივ ტემპერატურაზე	экструзия при постоянной температуре	ვიჩავ(ლენня) (ექსტრუზია) при сталій температурі
5099	ექსცენტრიკი	эксцентрик	ექსცენტრიკ
5100	ექსცენტრისიტეტი	эксцентриситет	ექსცენტრისიტეტი
5101	ექსგაუსტერი	эксгаустер	ექსგაუსტერი
5102	ეხი	грот	გრоти
5103	ეჯერული გალი	эджерная клеть	ედжернай підмосток
5104	ეჯერული გლინი	эджерный валок	ედжерний валець

5069	exergy	Exergie <i>f</i>	exergie <i>f</i>
5070	exciton	Exziton <i>n</i>	exciton <i>f</i>
5071	excitation-impurity complexes	Exzitation-Störstelle-Komplexe <i>Pl</i>	complexes <i>m pl</i> d'excitations- impuretés
5072	excavator, excavating machine	Bagger <i>m</i>	exavateur <i>m</i> , pelle <i>f</i> mécanique
5073	excavator dumps	Baggerhalden <i>f</i>	terril <i>m</i> à excavateur
5074	expander	Expander <i>m</i>	expandeur <i>m</i>
5075	expanding	Expandieren <i>n</i> , Aufweiten <i>n</i>	expansion <i>f</i>
5076	experiment	Experiment <i>m</i>	expérience <i>f</i>
5077	express-analysis, (ap)proximate (quick, rapid) analysis, rapid determination	Schnellanalyse <i>f</i> , Schnellbestimmung <i>f</i>	express-analyse <i>f</i> immédiate, analyse <i>f</i> rapide
5078	extensometer	Dehnungsmesser <i>m</i>	extensomètre <i>m</i>
5079	extinction	Extinktion <i>f</i>	extinction <i>f</i>
5080	extinction contours	Extinktionskonture <i>Pl</i>	contours <i>m pl</i> d'extinction
5081	extragent	Extraktionreaktiv <i>m</i>	agent <i>m</i> d'extraction
5082	extract	Extrakt <i>m</i>	extrait <i>m</i>
5083	extractor	Extraktionsapparat <i>m</i>	extracteur <i>m</i>
5084	extraction	Extraktion <i>f</i>	extraction <i>f</i> liquide-liquide
5085	ammonia extraction	Extraktion <i>f</i> durch Ammoniak	lixiviation <i>f</i> ammoniacale
5086	bacterial extraction	Extraktion <i>f</i> durch Bakterien	lixiviation <i>f</i> bactérienne
5087	acid extraction	Extraktion <i>f</i> durch Säure	lixiviation <i>f</i> acide
5088	water extraction	Extraktion <i>f</i> durch Wasser	hydrolixiviation <i>f</i>
5089	extraction distillation	Ekstraktionsdestillation <i>f</i>	distillation <i>f</i> à extraction
5090	extraction distillation	extraaktive Destillation <i>f</i>	distillation <i>f</i> à extraction
5091	extruder, plodder	Extruder <i>m</i> , Schlauchmaschine <i>f</i>	extrudeuse <i>f</i> , extrudeur <i>m</i> , boudineuse <i>f</i> , profileur <i>m</i>
5092	extrusion press	Strangpresse <i>f</i>	extrudeur <i>m</i>
5093	extruder	Extruder <i>m</i>	extrudeuse <i>f</i>
5094	extrusion	Strangpressen <i>n</i>	extrusion <i>f</i> , filage <i>m</i>
5095	vacuum extrusion	Strangpressen <i>n</i> auf luftleerer Raum	filage <i>m</i> dans l'atmosphère raréfiée
5096	vacuum extrusion	Strangpressen <i>n</i> auf luftleerer Raum	filage <i>m</i> dans l'atmosphère raréfiée
5097	vacuum extrusion	Vakuumstrangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> sous vide
5098	isothermal extrusion	isothermisches Strangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> isotherme
5099	cam	Schaltkurve <i>f</i>	excentrique
5100	excentricity	Exzentrizität der Flammeausstrahlung <i>f</i>	excentricité <i>f</i> de rayonnement de flamme
5101	exhauster, exhaust fan	Exhaustor <i>m</i>	exhausteur <i>m</i>
5102	grotto	Grotte <i>f</i>	grotte <i>f</i>
5103	edger, edging (vertical) stand	Stauchgerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> à cylindres transversaux
5104	edging roll	Stauchwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> transversal (refouleur)

3

5105	ვაგონამყირაგებელი	вагоноопрокидыватель	ვაგონპერეკიდნიკ
5106	ვაგონეტამყირაგებელი	опрокидыватель вагонеток	პერეკიდნიკ ვაგონეტოკ
5107	ვაგონეტი	вагонетка	ვაგონეტკა
5108	ვაგონი	вагон	ვაგონ
5109	ვაგონის ურიკა	вагонная тележка	ვაგონნიი ვიზოკ
5110	ვაგონ-სასწორი	вагон-весы	ვაგონ-ტერეზი
5111	ვაზნა	патрон	პატრონ
5112	ვაირებარსის ღუმელი	вайребарсова печь	ვაირებარსოვა პიჩ
5113	ვაკანსია	вакансия	ვაკანსია
5114	ვაკანსიების დიფუზია	диффузия вакансий	დიფუზია ვაკანსიი
5115	ვაკანსიების კომპლექსი	вакансионный комплекс	კომპლექს ვაკანსიი
5116	ვაკანსიების ტეტრაედრული კომპლექსი	тетраэдрический комплекс вакансий	ტეტრაედრიჩნიი კომპლექს ვაკანსიი
5117	ვაკანსიის წყარო	источник вакансий	დჯერელო ვაკანსიი
5118	ვაკანსიური მარყუჟი	вакансионная петля	ვაკანსიი ნა პეტლია
5119	ვაკანსონი	вакансон	ვაკანსონ
5120	ვაკუუმატორი	вакууматор	ვაკუუმატორ
5121	ვაკუუმ-ღნობის ხერხი	способ вакуум-плавления	სპოსიბ ვაკუუმ-პლავლენია
5122	ვაკუუმი	вакуум	ვაკუუმ
5123	ვაკუუმირება	вакуумирование	ვაკუუმუვანია
5124	ვაკუუმირება გამოსვებისას	вакуумирование при выпуске	ვაკუუმუვანია პიძ ჩას ვიპუსკუ
5125	ვაკუუმირება ულუფებად	вакуумирование порциями	ვაკუუმუვანია პორციამი
5126	ვაკუუმირება ციცხეში	вакуумирование в ковше	ვაკუუმუვანია უ კოვში
5127	ვაკუუმირება ჭაფლში	вакуумирование в струе	ვაკუუმუვანია უ სტრუენი
5128	ვაკუუმირების აგრეგატი	агрегат вакуумирования	აგრეგატ ვაკუუმუვანია
5129	ვაკუუმირების დანადგარი	установка вакуумирования	უსატკუვანია ვაკუუმუვანია
5130	ვაკუუმირების სტენდი	стенд вакуумирования	სტენდ ვაკუუმუვანია
5131	ვაკუუმირებული ფოლადი	вакуумированная сталь	ვაკუუმოვანა კრიცა (სტალი)
5132	ვაკუუმკონვერტერი	вакуум-конвертер	ვაკუუმ-კონვერტერ
5133	ვაკუუმ-ღნობის ხერხი	способ вакуум-плавления	სპოსიბ ვაკუუმ-როზტოპლენია
5134	ვაკუუმმეტალურგია	вакуум-металлургия	ვაკუუმ-მეტალურგია

5105 car dumper	Waggonkipper <i>m</i> , Waggonkippanlage <i>f</i>	culbuteur <i>m</i> à wagon
5106 car tippler (dumper)	Wagenkipper <i>m</i>	culbuteur <i>m</i> des berlines, basculeur <i>m</i> de berlines
5107 car, buggy	Wagen <i>m</i> , Feldbahnwagen <i>m</i> , Lore <i>f</i> , Karren <i>m</i>	fardier <i>m</i> , wagonnet <i>m</i> , chariot <i>m</i> , benne <i>f</i>
5108 railway car	Wagen <i>m</i> , Waggon <i>m</i>	wagon <i>m</i>
5109 car truck	Untergestell <i>n</i> , Gestell <i>n</i>	charette <i>f</i> de fer
5110 scale car	Gleiwaage <i>f</i> , Waggonwaage <i>f</i>	bascule <i>f</i> à wagons
5111 socket, sleeve, fuse	Fassung <i>f</i> , Futter <i>n</i> , Muffe <i>f</i>	douille <i>f</i> , mandrin <i>m</i> , manchon <i>m</i> , accouplement <i>m</i>
5112 wirebars furnace	Wirebar-Ofen <i>m</i>	four <i>m</i> à wirebar
5113 vacancy	Leerstelle <i>f</i>	lacune <i>f</i>
5114 vacancy diffusion	Leerstellendiffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i> des lacunes
5115 vacancy complex	Leerstellkomplex <i>m</i>	complexe <i>m</i> de vacances
5116 tetrahedral vacancy complex	tetraedrischer Leerstellkomplex <i>m</i>	complexe <i>m</i> de vacances tétraédrique
5117 vacancy source	Leerstellenquelle <i>f</i>	source <i>f</i> de lacunes
5118 vacancy loop (ring)	Leerstelle-Verletzungsring <i>m</i>	boucle <i>f</i> de lacune
5119 vacanson	Vakanzon <i>f</i>	vacanson <i>m</i>
5120 degasser	Entgasungseinrichtung	installation <i>f</i> à faire le vide
5121 vacuum-melting (vacuum-fusion) method (analysis)	Vakuum-Schmelzen Methode <i>f</i>	procédé <i>m</i> de fusion sous vide
5122 vacuum	Vakuum <i>n</i> , Unterdruck <i>m</i> , Luftleere <i>f</i> , Leere <i>f</i>	vide <i>m</i> , vacuum <i>m</i>
5123 evacuation, vacuumization	Vakuumbehandlung <i>f</i>	dégazage <i>m</i>
5124 tap degassing	Abstichentgasung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> en coulée
5125 cycling degassing	Portionvakuumhebeverfahren <i>n</i>	dégazage <i>m</i> partiel
5126 ladle degassing	Pfannenvakuumierung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> en poche
5127 stream vacuum degassing	Gießstrahlvakuumierung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> par coulée
5128 degassing unit	Entgasungsvorrichtung <i>f</i>	unité <i>f</i> de traitement sous vide
5129 degassing installation (unit)	Entgasungsanlage <i>f</i> , Entgasungsvorrichtung <i>f</i>	appareil <i>m</i> de dégazage
5130 degassing post	Entgasungsanlage <i>f</i>	station <i>f</i> de dégazage
5131 vacuum-degassed (vacuum degassed, vacuum-treated) steel	Vakuumstahl <i>m</i> , vakuumbehandelter Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> traité sous vide
5132 vacuum converter (convertor)	Vakuumkonverter <i>m</i>	convertisseur <i>m</i> à sous vide
5133 vacuum-melting (vacuum-fusion) method (analysis)	Vakuum-Schmelzen Methode <i>f</i>	procédé <i>m</i> de fusion sous vide
5134 vacuum metallurgy	Vakuummétallurgie <i>f</i>	métallurgie <i>f</i> sous vide

5135	ვაკუუმ-ჟანგბადური გაუნახშირბადლება	вакуумно-кислородное обезуглероживание	вакуум-кисневе зневуглецювання
5136	ვაკუუმ-ჟანგბადური დეგაზაცია	вакуумно-кислородная дегазация	вакуум-киснева дегазація
5137	ვაკუუმსაკანი	вакуум-камера	вакуум-камера
5138	ვაკუუმურ-თბური დამუშავება	вакуум-тепловая обработка	вакуум-теплова обробка
5139	ვაკუუმურ-თერმული გაუნახშირბადლება	вакуумно-термическое обезуглероживание	вакуум-термічна декарбонізація
5140	ვაკუუმურ-თერმული დამუშავება	вакуум-термическая обработка	вакуум-термічна обробка
5141	ვაკუუმური აზოტირება	вакуумное азотирование	вакуумове азотування
5142	ვაკუუმური ამოჭმა	вакуумное вытравливание	вакуумове витравлення (вищавлення), вакуумовий витрав
5143	ვაკუუმური აქროლა	вакуумная возгонка	вакуумовий випар
5144	ვაკუუმური გაგლინვა	вакуумная прокатка	вакуумова прокатка,
5145	ვაკუუმური გამოდნობა	вакуумная выплавка	вакуумове вальцювання вакуумова виплавка
5146	ვაკუუმური გამოხდა	вакуумная перегонка	вакуумова перегонка
5147	ვაკუუმური გაქვდენთა	вакуумная пропитка	вакуумове просякнення
5148	ვაკუუმური გაუნახშირბადლება	вакуумное обезуглероживание	вакуумова декарбонізація, вакуумове зневуглецювання
5149	ვაკუუმური გაუნახშირბადლება გახურებით	вакуумное обезуглероживание нагреванием	ваккумове зневуглецювання нагріванням
5150	ვაკუუმური გაფრქვევა	вакуумное распыление	вакуумове розпорошення
5151	ვაკუუმური გაცხელება	вакуумный нагрев	вакуумове нагрівання, вакуумовий нагрів
5152	ვაკუუმური გაწმენდა	вакуумная очистка	вакуумова очистка, вакуумове очищення
5153	ვაკუუმური გახურება	вакуумный нагрев	вакуумове нагрівання, вакуумовий нагрів
5154	ვაკუუმური გლინვა	вакуумная прокатка	вакуумова прокатка, вакуумове вальцювання
5155	ვაკუუმური დააზოტ- დანახშირბადება	вакуумное азотонауглероживание	вакуумове вуглеазотування
5156	ვაკუუმური დააზოტება	вакуумное азотирование	вакуумове азотування
5157	ვაკუუმური დამუშავება	вакуумная обработка	вакуумова обробка
5158	ვაკუუმური დამუშავების დანადგარი	установка вакуумной обработки	устаткування вакуумної обробки

5135 vacuum-oxygen decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	Sauerstoff-Vakuumdekarbonisation <i>f</i>	décarburation <i>f</i> à l'oxygène sous vide
5136 vacuum oxygen degassing	Vakuum-Sauerstoff-Entgasung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> à l'oxygène sous vide
5137 vacuum chamber	Vakuumkammer <i>f</i>	chambre <i>f</i> à vide
5138 vacuum heat treatment	Vakuum-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous pression réduite
5139 vacuum-thermal decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	Vakuum-thermische Dekarbonisierung <i>f</i>	décarburation <i>f</i> thermique sous vide
5140 vacuum thermal treatment	Vakuum-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous pression réduite
5141 vacuum nitriding	Unterdrucknitrieren <i>n</i> , Niederdrucknitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> sous pression réduite
5142 vacuum etching (pickling)	Vakuumätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> (décapage <i>m</i>) sous vide
5143 vacuum sublimation	Vakuumverdampfung <i>f</i> , Vakuumsublimation <i>f</i>	sublimation <i>f</i> sous vide
5144 vacuum rolling	Vakuumwalzgut <i>n</i>	laminage <i>m</i> sous vide
5145 vacuum (s)melting	Vakuum-Erschmelzen <i>n</i>	procédé <i>m</i> de fondre sous vide
5146 vacuum distillation	Vakuumdestillation <i>f</i>	distillation <i>f</i> sous vide
5147 vacuum impregnation	Vakuuminprägnierung <i>f</i>	imprégnation <i>f</i> sous vide
5148 vacuum decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	Vakuumdekarbonisation <i>f</i>	décarburation <i>f</i> thermique sous vide
5149 vacuum-thermal decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	vakuum-thermische Entkohlung <i>f</i>	décarburation <i>f</i> thermique sous vide
5150 vacuum spraying (sputtering, atomizing)	Vakuumzerstäubung <i>f</i>	pulvérisation <i>f</i> sous vide
5151 vacuum heating	Vakuumerwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> sous vide
5152 vacuum refinement	Vakuumfrischen <i>n</i>	épuration <i>f</i> à sous vide
5153 vacuum heating	Vakuumerwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> sous vide
5154 vacuum rolling	Vakuumwalzgut <i>n</i>	laminage <i>m</i> sous vide
5155 vacuum carbonitriding	Unterdruckkarbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i> sous pression réduite
5156 vacuum nitriding	Unterdrucknitrieren <i>n</i> , Niederdrucknitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> sous pression réduite
5157 vacuum treatment	Vakuumbehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> sous vide
5158 vacuum treatment installation	Vakuumentgasungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de dégazage sous vide

5159	ვაკუუმური დანახშირბადება	вакуумное науглероживание	ვაკუუმოვე ვуглецювання
5160	ვაკუუმური დატიტანება	вакуумное титанирование	ვაკუუმოვე титанування
5161	ვაკუუმური დაფარვა თუთიით	вакуумное покрытие цинком	ვაკუუმოვე покривання цинком
5162	ვაკუუმური დაფარვა ტიტანით	вакуумное покрытие титаном	ვაკუუმოვე покривання титаном
5163	ვაკუუმური დახალასება	вакуумное рафинирование	ვაკუუმოვე рафінування
5164	ვაკუუმური დეგაზაცია	вакуумная дегазация	ვაკუუმოვე дегазація, ვაკუუმოვე знегазування
5165	ვაკუუმური დისტილაცია	вакуумная дистилляция	ვაკუუმოვე дистиляція
5166	ვაკუუმური დნობა	вакуумная плавка	ვაკუუმოვე варка (плавка)
5167	ვაკუუმური დნობის მეთოდი	метод вакуум-плавления	მეთოდ ვაკუუმ-плавлення
5168	ვაკუუმური ელექტროლუმენი	вакуумная электропечь	ვაკუუმოვე електропіч
5169	ვაკუუმური ელექტრული ლუმენი	вакуумная электрическая печь	ვაკუუმოვე електрична піч
5170	ვაკუუმური ექსტრუზია	вакуумная экструзия	ვაკუუმოვე вичавлення, ვაკუუმოვე вичав
5171	ვაკუუმური თბოდაამუშავება	вакуумная теплообработка	ვაკუუმოვე теплообробка
5172	ვაკუუმური თერმოდამუშავება	вакуумная термообработка	ვაკუუმოვე термообробка
5173	ვაკუუმური ინექცია	вакуумная инъекция	ვაკუუმოვე інжекція
5174	ვაკუუმური კამერა	вакуумная камера	ვაკუუმოვე камера
5175	ვაკუუმური კარადა	вакуумный шкаф	ვაკუუმოვე шафа
5176	ვაკუუმური კარბონიტრირება	вакуумное карбонитрирование	ვაკუუმოვე карбонітрування
5177	ვაკუუმური კონვერტერი	вакуумный конвертер	ვაკუუმოვე конвертер
5178	ვაკუუმური კოროზია	вакуумная коррозия	ვაკუუმოვე роз'їдання
5179	ვაკუუმური მეტალიზაცია	вакуумная металлизация	ვაკუუმოვე металізація
5180	ვაკუუმური მეტალურგია	вакуумная металлургия	ვაკუუმოვე металургія
5181	ვაკუუმური მითუთიება	вакуумное (о)цинкование	ვაკუუმოვე оцинкування
5182	ვაკუუმური მოქრომვა	вакуумное хромирование	ვაკუუმოვე хромування
5183	ვაკუუმური მოშვება	вакуумный отпуск	ვაკუუმოვე відпуск
5184	ვაკუუმური მოწამვლა	вакуумное травление	ვაკუუმოვე щавлення
5185	ვაკუუმური მოწვა	вакуумный отжиг	ვაკუუმოვე відпал
5186	ვაკუუმური ნიტრირება	вакуумное нитрирование	ვაკუუმოვე нітрування
5187	ვაკუუმური ნიტროცემენტაცია	вакуумная нитроцементация	ვაკუუმოვე нітроцементация
5188	ვაკუუმური პირდაპირი აღდგენა	вакуумное прямое восстановление	ვაკუუმოვე пряме відновлення
5189	ვაკუუმური რაფინირება	вакуумное рафинирование	ვაკუუმოვე рафінування
5190	ვაკუუმური საგლინავი დგანა	вакуумный прокатный стан	ვაკუუმოვე вальцівний (прокатний) ставник (стан)

5159 vacuum carburization (carburizing, carburising)	Unterdruckaufkohlen <i>n</i> , Niederdruckaufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> sous vide
5160 vacuum titanizing	luftleers Titanieren <i>n</i> , Vakuumtitanieren <i>n</i>	titanisation <i>f</i> sous vide
5161 zink vacuum coating	Vakuümüberzug <i>m</i> mit Zink	zingage <i>m</i> sous vide
5162 vacuum coating by titanium	Vakuüm titanüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> de titane sous vide
5163 vacuum refining	Vakuümraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> sous vide
5164 vacuum degassing	Entgasen <i>n</i> , Entgasung <i>f</i>	degazage <i>m</i> sous vide
5165 vacuum distillation	Vakuümverdampfung <i>f</i> , Vakuümdistillation <i>f</i>	distillation <i>f</i> à (sous) vide
5166 vacuum melting	Vakuüm-Schmelzvorgang <i>m</i>	fusion <i>f</i> sous vide
5167 vacuum-fusion analysis	Heißextraktionsverfahren <i>n</i> im Vakuüm	méthode <i>f</i> de fusion sous vide
5168 electric vacuum furnace	Vakuümelektroofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique à sous vide
5169 electric vacuum furnace	Vakuümelektroofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique à sous vide
5170 vacuum extrusion	Vakuümstrangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> sous vide
5171 vacuum heat treatment	Vakuüm-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous pression réduite
5172 vacuum thermal treatment (treating)	Vakuüm-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous pression réduite
5173 vacuum injection	Vakuüminjektion <i>f</i>	injection <i>f</i> à sous vide
5174 vacuum chamber	Vakuümkammer <i>f</i>	chambre <i>f</i> à vide
5175 vacuum chamber	Vakuümkammer <i>f</i>	chambre <i>f</i> à vide
5176 vacuum carbonitriding	Unterdruckkarbonitrieren <i>n</i>	carbonitruration <i>f</i> sous pression réduite
5177 vacuum converter (convertor)	Vakuümkonverter <i>m</i>	convertisseur <i>m</i> à sous vide
5178 vacuum corrosion	Vakuümmätzen <i>n</i>	corrosion <i>f</i> sous vide
5179 vacuum metallization	Vakuümmetallisierung <i>f</i>	métallisation <i>f</i> dans le vide
5180 vacuum metallurgy	Vakuümmetallurgie <i>f</i>	métallurgie <i>f</i> sous vide
5181 vacuum galvanizing	Vakuümverzinkung <i>f</i>	zingage <i>m</i> sous vide
5182 vacuum chrome-plating	Vakuümchromieren <i>n</i>	chromage <i>m</i> sous vide
5183 vacuum tempering	Unterdruckanlassen <i>n</i>	revenu <i>m</i> sous vide
5184 vacuum pickling (etching)	Vakuümbeizen <i>n</i> , Vakuümdekapieren <i>n</i>	décapage <i>m</i> (attaque <i>f</i>) sous vide
5185 vacuum annealing	Vakuümglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> sous vide
5186 vacuum (partial (low) pressure) nitriding	Unterdrucknitrieren <i>n</i> , Niederdrucknitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> à sous vide
5187 vacuum carbonitriding	Unterdruckkarbonitrieren <i>n</i>	carbonitruration <i>f</i> sous pression réduite
5188 direct vacuum reduction	Vakuümdirektreduktion <i>f</i>	réduction <i>f</i> à vide directe
5189 vacuum refining	Vakuümraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> sous vide
5190 vacuum-rolling mill	Vakuümwalzmaschine <i>f</i> , Vakuümwalzwerk <i>n</i>	train <i>m</i> de laminage sous vide

5191	ვაკუუმური საკანი	вакуумная камера	ვაკუუმა კამერა
5192	ვაკუუმური სუბლიმაცია	сублимация вакуумная	ვაკუუმა სუბლიმაცია
5193	ვაკუუმური სხმა	вакуумное литьё	ვაკუუმე ლიტტა (როზლივანია)
5194	ვაკუუმური ტიტანირება	вакуумное титанирование	ვაკუუმე ტიტანუვანია
5195	ვაკუუმური ტუმბო	вакуумный насос	ვაკუუმოვი ნასო
5196	ვაკუუმური ფილტრი	вакуумный фильтр	ვაკუუმოვი ფილტრი
5197	ვაკუუმური ქრომირება	вакуумное хромирование	ვაკუუმე ქრომუვანია
5198	ვაკუუმური ღუმელი	печь вакуумная	ვაკუუმა პიჩ
5199	ვაკუუმური ღუმელის კამარა	свод вакуумной печи	სკლეპინია ვაკუუმოვი პეჩი
5200	ვაკუუმური შეცხობა	вакуумное спекание	ვაკუუმე სპიკანია
5201	ვაკუუმური ჩამოსხმა	вакуумная разливка, вакуумное литьё	ვაკუუმა როზლივკა, ვაკუუმე ლიტტა (როზლივანია)
5202	ვაკუუმური ცემენტაცია	вакуумная цементация	ვაკუუმა ცემენტაცია
5203	ვაკუუმური ციციხვი	вакуумный ковш	ვაკუუმოვი კივში
5204	ვაკუუმური წნეხი	вакуумный жом (пресс)	ვაკუუმოვი გნით (პრეს, სტისნიკ)
5205	ვაკუუმურ-ინდუქციური გამოდნობა	вакуумно-индукционная выплавка	ვაკუუმ-ინდუქცია ვიპლავკა
5206	ვაკუუმურ-ინდუქციური დნობა	вакуумно-индукционная плавка	ვაკუუმ-ინდუქცია ვარკა (პლავკა)
5207	ვაკუუმურ-ინდუქციური ღუმელი	вакуумно-индукционная печь	ვაკუუმ-ინდუქცია პიჩ
5208	ვაკუუმურ-ჟანგბადური გაუნახშირბადლება	вакуумно-кислородное обезуглероживание	ვაკუუმ-კისნევა დეკარბონიზაცია
5209	ვაკუუმურ-ჟანგბადური გაუნახშირბადლების პროცესი	процесс вакуумно- кислородного обезуглероживания	პროცეს ვაკუუმ-კისნევი დეკარბონიზაციი, პროცეს ვაკუუმ-კისნევი ზნეუგლეცოვანია
5210	ვაკუუმურ-რკალური გადადნობა ორი ელექტროდით	вакуумно-дуговой переплав с двумя электродами	ვაკუუმ-დუგოვი პერეპლავ 3 დომა ელექტროდით
5211	ვაკუუმურ-რკალური გადადნობა, ვრგ	вакуумно-дуговой переплав, ВДП	ვაკუუმ-დუგოვი პერეპლავ, ВДП
5212	ვაკუუმურ-რკალური გადადნობის ორელექტროდიანი პროცესი	двухэлектродный процесс вакуумно-дугового переплава	დოელექტროდნი პროცეს ვაკუუმ-დუგოვი პერეპლავი
5213	ვაკუუმურ-რკალური გადადნობის პროცესი	процесс вакуумно-дугового переплава	პროცეს ვაკუუმ-დუგოვი პერეპლავი
5214	ვაკუუმურ-რკალური გადადნობა ორი ელექტროდით	вакуумно-дуговая перетопка с двумя электродами	ვაკუუმ-დუგოვი პერეტოპ 3 დომა ელექტროდით
5215	ვაკუუმურ-რკალური გადადნობა, ვრგ	вакуумно-дуговая перетопка, ВДП	ვაკუუმ-დუგოვი პერეტოპ, ВДП

5191 vacuum chamber	Vakuunkammer <i>f</i>	chambre <i>f</i> à vide
5192 vacuum sublimation	Vakuumsublimation <i>f</i>	sublimation <i>f</i> sous vide
5193 vacuum (suction) casting	Vakuumgießen <i>n</i>	coulée à sous vide
5194 vacuum titanizing	luftleers Titanieren <i>n</i> , Vakuumtitanieren <i>n</i>	titanisation <i>f</i> sous vide
5195 vacuum pump	Vakuumpumpe <i>f</i>	pompe <i>f</i> à vide
5196 vacuum filter	Vakuumfilter <i>n</i>	étanchéité <i>f</i> à vide
5197 vacuum chrome-plating	Vakuumchromieren <i>n</i>	chromage <i>m</i> sous vide
5198 vacuum furnace	Vakuumofen <i>m</i>	four <i>m</i> à vide
5199 vacuum furnace roof	Vakuumofengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de four à sous vide
5200 vacuum sintering	Vakuumsintern <i>n</i>	frittage <i>m</i> sous vide
5201 vacuum (suction) casting	Vakuumgießen <i>n</i>	coulée à sous vide
5202 vacuum carburizing	Unterdruckaufkohlen <i>n</i> , Niederdruckaufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> sous pression réduite
5203 vacuum ladle	Vakuumpfanne <i>f</i>	poche <i>f</i> à vide
5204 vacuum press	luftleere Presse <i>f</i>	presse <i>f</i> sous vide
5205 vacuum-induction (s)melting	Vakuum-Induktion-Erschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> par inductions sous vide
5206 vacuum-induction melting	Vakuum-Induktionsschmelzen <i>n</i>	fonte <i>f</i> par induction sous vide
5207 vacuum-induction furnace	Vakuuminduktionsofen <i>m</i>	four <i>m</i> à induction sous vide
5208 vacuum-oxygen decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	Sauerstoff-Vakuumdekarbonisation <i>f</i>	décarburation <i>f</i> à l'oxygène sous vide
5209 vacuum-oxygen decarburization process	Vakuum-Sauerstoff-Dekarbonisierungsverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> à l'oxygène decarboneze sous vide
5210 vacuum-arc remelting with two electrodes	Vakuumlichtbogenschmelzen <i>n</i> mit zwei Elektroden	refusion <i>f</i> à deux électrodes sous vide
5211 vacuum arc remelting, VAR	Vakuumlichtbogenumschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à arc sous vide
5212 vacuum arc double electrode remelting process	Zweielektrodenvakuumlichtbogenumschmelzungsprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> VADER
5213 vacuum arc remelting process	Vakuumlichtbogenumschmelzungsverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> de refusion à l'arc sous vide
5214 vacuum-arc remelting with two electrodes	Vakuumlichtbogenschmelzen <i>n</i> mit zwei Elektroden	refusion <i>f</i> à deux électrodes sous vide
5215 vacuum arc remelting, VAR	Vakuumlichtbogenumschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à arc sous vide

5216	ვაკუუმურ-რკალური გადაღობის ორელექტროდიანი პროცესი	двухэлектродный процесс вакуумно-дугового переплава	двоелектродний процес вакуум-дугового перетопу
5217	ვაკუუმურ-რკალური გადაღობის პროცესი	процесс вакуумно-дугового переплава	процес вакуум-дугового перетопу
5218	ვაკუუმურ-რკალური გაუნახშირბადობის პროცესი	процесс вакуумно-дугового обезуглероживания	процес вакуум-дуგოვი декарбонізації (зневуглецювання)
5219	ვაკუუმურ-რკალური დეგაზაცია	вакуумно-дуговая дегазация	вакуум-дугова дегазација, вакуум-дугове знегазування
5220	ვაკუუმურ-რკალური პროცესი	вакуумно-дуговой процесс	вакуум-дуговий процес
5221	ვაკუუმურ-რკალური ღუმელი	вакуумно-дуговая печь	вакуум-дугова піч
5222	ვაკუუმურ-სითბური დამუშავება	вакуум-тепловая обработка	вакуум-теплова обробка
5223	ვაკუუმურ-წიღური გაწმენდა	вакуумно-шлаковая очистка	вакуум-жужелева (вакуум- шлакова) очистка, вакуум- жужелеве (вакуум-шлакове) очищення
5224	ვაკუუმურ-წიღური დახალასება	вакуумно-шлаковое рафинирование	вакуум-жужелеве (вакуум- шлакове) рафінування
5225	ვაკუუმურ-წიღური რაფინირება	вакуумно-шлаковое рафинирование	вакуум-жужелеве (вакуум- шлакове) рафінування
5226	ვაკუუმფილტრი	вакуум-фильтр	вакуум-ფილტრ
5227	ვაკუუმღუმელი	вакуум-печь	вакуум-პიჩ
5228	ვაკუუმში გაგლინვა	прокатка в вакууме	вальцювання (прокатка) у вакуумі
5229	ვაკუუმში გაუნახშირბადობის რკალური პროცესი	процесс дугового обезуглероживания в вакууме	процес дугового зневуглецювання у вакуумі
5230	ვაკუუმში გლინვა	прокатка в вакууме	вальцювання (прокатка) у вакуумі
5231	ვაკუუმში ჟანგბადური გაუნახშირბადობის პროცესი	процесс кислородного обезуглероживания в вакууме	процес кисневого зневуглецювання у вакуумі
5232	ვაკუუმში რკალური გადაღობის ორელექტროდიანი პროცესი	двухэлектродный процесс дугового переплава в вакууме	двоелектродовий процес дугового переплаву у вакуумі
5233	ვაკუუმში რკალური გადაღობის პროცესი	процесс дугового переплава в вакууме	процес дугового переплаву у вакуумі
5234	ვაკუუმში რკალური გადაღობის პროცესი	процесс дуговой перетопки в вакууме	процес дугового перетопу у вакуумі
5235	ვაკუუმში ფოლადის გამოდნობის ინდუქციური პროცესი	индукционный процесс выплавки стали в вакууме	індукційний процес вилавки криці (сталі) у вакуумі

5216 vacuum arc double electrode remelting process	Zweielektrodenvakuumlichtbogenumschmelzungsprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> VADER
5217 vacuum arc remelting process	Vakuumlichtbogenumschmelzungsverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> de refusion à l'arc sous vide
5218 vacuum arc decarburization process	VAD-Verfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> VAD
5219 vacuum-arc degassing	Lichtbogenentgasung <i>f</i> mit Unterdruck	dégazage <i>m</i> à arc sous vide
5220 vacuum arc process	Vakuumbogenprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> de refusion à l'arc sous vide
5221 vacuum-arc furnace	Vakuumlichtbogenofen <i>m</i>	four <i>m</i> à l'arc sous vide
5222 vacuum heat treatment	Vakuum-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous pression réduite
5223 vacuum-slag refinement	Vakuum-Schlacke-Frischen <i>n</i>	épuración <i>f</i> de laitier à sous vide
5224 vacuum-slag refining	Vakuum -Schlacke -Raffinierung <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> sous vide dans laitier
5225 vacuum-slag refining	Vakuum -Schlacke -Raffinierung <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> sous vide dans laitier
5226 vacuum filter	Vakuumfilter <i>m</i>	filtre <i>m</i> à vide
5227 vacuum furnace	Vakuufofen <i>m</i>	four <i>m</i> à vide
5228 vacuum rolling	Luftlosewalzgut <i>n</i>	laminage <i>m</i> dans la vide
5229 arc decarbonizing process in vacuum	Bogenentkohlungsprozeß <i>m</i> im Vakuum	processus <i>m</i> VAD
5230 vacuum rolling	Luftlosewalzgut <i>n</i>	laminage <i>m</i> dans la vide
5231 Oxygen Decarburizing process in vacuum	Sauerstoff-Entkohlung <i>f</i> im Vakuum	processus <i>m</i> de décarburation à l'oxygène dans le vide
5232 two-electrode arc remelting process in vacuum	Zweielektroden-Bogen-Umschmelzungsprozeß <i>m</i> im Vakuum	processus <i>m</i> VADER
5233 arc remelting process in vacuum	Bogenumschmelzungsprozeß <i>m</i> im Vakuum	procédé <i>m</i> refusion à l'arc sous vide
5234 arc remelting process in vacuum	Bogenumschmelzungsprozeß <i>m</i> im Vakuum	procédé <i>m</i> refusion à l'arc sous vide
5235 induction steel melting process in vacuum	Vakuum-Induktion-Stahlerschmelzung <i>f</i>	procédé <i>m</i> de fusion de l'acier par inductions sous vide

5236	ვაკუუმში ფოლადის გამოდნობის პროცესი	процесс сталеварения в вакууме	процес сталеваріння (варки криці (сталі)) у вакуумі
5237	ვაკუუმში ფოლადის დნობის ინდუქციური პროცესი	индукционный процесс сталеварения в вакууме	індукційний процес варки криці (сталі) у вакуумі
5238	ვაკუუმში ფოლადის დნობის პროცესი	процесс сталеварения в вакууме	процес сталеваріння (варки криці (сталі)) у вакуумі
5239	ვაკუუმში ჩამოსხმა	разливка в вакууме	розливання (розливка) у вакуумі
5240	ვაკუუმციცხვი	вакуум-ковш	вакуум-ківш
5241	ვალენტობა	валентность	валентність
5242	ვალენტობის ზონა	валентная зона	валентна зона
5243	ვალე	долг	борг
5244	ვალცვა	вальцевание, вальцовка	вальцювання
5245	ვალცვა საჭედ ვალცებში	вальцовка в ковочных вальцах	вальцювання (прокатка) в кувальних вальцах
5246	ვალციანი სამსხვერველა	валковая дробилка	валкова крушилка
5247	ვალციანი საღორღი	валковая дробилка	валкова крушилка
5248	ვალცსახარატო სახელოსნო	вальцетокарная мастерская	вальцетокарна майстерня
5249	ვალცსახარატო ჩარხი	вальцетокарный станок	вальцетокарний станок
5250	ვალცსახეხი ჩარხი	вальцешлифовочный станок	вальцешліфувальний станок
5251	ვან ხოვის განსაკუთრებულობანი	особенности Ван Хова	особливості Ван Хова
5252	ვან ხოვის განსაკუთრებულობები	особенности Ван Хова	особливості Ван Хова
5253	ვანადინიტი	ванадинит	ванадиніт
5254	ვანადირება	ванадирование	ванадіювання
5255	ვანადიუმი	ванадий	ванадій
5256	ვანადიუმიანი თუჯი	ванадиевый чугун	ванадієвий чавун
5257	ვანადიუმიანი ფოლადები	ванадиевые стали	ванадієві криці (сталі)
5258	ვანადიუმიანი წილა	ванадиевый (ванадистый) шлак	ванадієვა жужелиця, ვანადიєвий шлак
5259	ვანადიუმით ლეგირებული ფოლადები	легированные ванадием стали	леговані ванадієм криці (сталі)
5260	ვანადიუმის მადნები	ванадиевые руды	ванадієві руди
5261	ვანადიუმშემცველი წილა	ванадийсодержащий шлак	ванадієვა жужелиця, ვანადიєвий шлак
5262	ვანიე-მოტის ექსიტონი	экситон Ванье-Мотта	ექსიტონ Ванье-Мота
5263	ვან-ფლეკის პარამაგნეტიზმი	парамагнетизм Ван-Флека	парамаგнетизм Ван-Флека
5264	ვაპორი	вапор	вапор
5265	ვარგისი პროდუქტის გამოსავალი	выход годного продукта	вихід якісного продукту
5266	ვარგისი პროდუქტის გამოსავლიანობა	выход годного продукта	вихід якісного продукту

5236 process of steelmaking in vacuum	Vakuum-Stahlerzeugungsvorgang <i>m</i>	procédé <i>m</i> de fonte de l'acier sous vide
5237 induction steel melting process in vacuum	Vakuum-Induktion-Erschmelzung <i>f</i>	procédé <i>m</i> de fusion par inductions sous vide
5238 process of steelmaking in vacuum	Vakuum-Stahlerzeugungsvorgang <i>m</i>	procédé <i>m</i> de fonte de l'acier sous vide
5239 vacuum teeming	Vakuumgießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> sous vide
5240 vacuum ladle	Vakuumpfanne <i>f</i>	poche <i>f</i> à vide
5241 valency	Wertigkeit <i>f</i>	valence <i>f</i>
5242 valence band	Valenzband <i>n</i>	bande <i>f</i> de valence
5243 borrow	Schuld <i>f</i>	dette <i>f</i> , prêt <i>m</i>
5244 rolling, forge-rolling	Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> , cylindrage <i>m</i>
5245 roll forging	Schmiedewalzen <i>n</i>	forgeage <i>m</i> au laminoir
5246 rolls, roll crusher	Walzenbrecher <i>m</i> , Walzenquetsch <i>m</i> , Walzenquetschwerk <i>n</i>	concasseur <i>m</i> à cylindres
5247 rolls, roll crusher	Walzenbrecher <i>m</i> , Walzenquetsch <i>m</i> , Walzenquetschwerk <i>n</i>	concasseur <i>m</i> à cylindres
5248 roll-turning shop	Walzendreherei <i>f</i>	atelier <i>m</i> de tournage des cylindres
5249 roll (turning) lathe	Walzendrehmaschine <i>f</i>	tour <i>f</i> à cylindres
5250 roll grinder, roll- grinding machine	Walzenschleifmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à rectifier les cylindres
5251 Van Hove singularities	Van-Hove-Singularitäten <i>Pl</i>	singularité <i>f pl</i> de van hove
5252 Van Hove singularities	Van-Hove-Singularitäten <i>Pl</i>	singularité <i>f pl</i> de van hove
5253 vanadinite	Vanadinit <i>m</i>	vanadinite <i>m</i>
5254 vanadizing	Vanadieren <i>n</i>	enrichissement <i>m</i> superficiel en vanadium
5255 vanadium	Vanadium <i>n</i>	vanadium <i>m</i>
5256 vanadium iron	Vanadiumroheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> vanadifère
5257 vanadium steels	Vanadiumstahle <i>Pl</i> , Vanadinstahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> au vanadium
5258 vanadium slag	vanadinhaltige Schlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> (laitier <i>m</i>) vanadifère
5259 vanadium alloyed steels	Vanadiumlegierte-Stahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> à teneur en vanadium
5260 vanadium ores	Vanadinerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> de vanadium
5261 vanadium slag	vanadinhaltige Schlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> (laitier <i>m</i>) vanadifère
5262 Wannier-Mott excition	Wannier-Mott-Exziton <i>n</i>	exciton <i>f</i> de Vanier-Mott
5263 Van-Fleck paramagnetism	Van-Fleck Paramagnetismus <i>m</i>	paramagnétisme <i>m</i> de Van- fleck
5264 (steam-engine) cylinder oil	Vapor <i>m</i>	vapor(e) <i>m</i>
5265 product yield	Ausbeute <i>f</i> , Ausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en produit
5266 product yield	Ausbeute <i>f</i> , Ausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en produit

5267	ვარვისობა რჩილვისათვის	пригодность для пайки	здатність до лудження
5268	ვარდნილი	перепад	перепад
5269	ვარდნილი ტვირთით ტესტირება	тестирование падающим грузом	тестування падаючим тягарем
5270	ვარდნილი ტვირთის მეთოდით გამოკვლევა	исследование методом падающего груза	дослідження методом падаючого тягаря
5271	ვარდნილი ტვირთის მეთოდით კვლევა	исследование методом падающего груза	дослідження методом падаючого тягаря
5272	ვარვარების ფერები	цвета каления	кольори розжару
5273	ვარვსკლავა	звёздочка	зірочка
5274	ვარიომეტრი	вариометр	варіометр
5275	ვარსკვლავა აგურების საწყობი	склад звёздочных кирпичей	сховище (комора для зіркоподібної (зірочкової) цегли
5276	ვარსკვლავა კამარა	звёздчатый свод	зіркоподібне склепіння
5277	ვარსკვლავა ტენი	излом звёздочкой	зірчастий злам
5278	ვარსკვლავების საწყობი	склад звёздочек	сховище (комора для зірочкової цегли
5279	ვარსკვლავისებრი ტენი	звездообразный излом	зіркоподібний злам
5280	ვარცლიანი სარეცხელი	корытная мойка	ночвова мийка
5281	ვარჯიში	тренировка	тренування
5282	ვასპალო	васпалой	васпалой
5283	ვატერჯაკეტული ღუმელი	ватержакетная печь	ვატერჯაკეტა піч
5284	ვაშგერდი	вашгерд	вашгерд
5285	ველისმიერი დაბერება	полевое старение	польове старіння
5286	ველისმიერი დაძველება	полевое старение	польове старіння
5287	ველური ფაზა	дикая фаза	дика фаза
5288	ველცაქროლა	вельц-возгон	вельц-ვიპარ
5289	ველცვა	вельцевание	ველცოვანა
5290	ველცპროცესი	вельц-процесс	ველც-процес
5291	ველცსუბლიმაცია	вельц-сублимация	ველც-сублімація
5292	ველცღუმელი	вельц-печь	ველც-піч
5293	ვენელტის ცილინდრი	цилиндр Венельта	циліндр Венельта
5294	ვენტილატორი	вентилятор	ვენტიлятор
5295	ვენტილაცია	вентиляция	ვენტიляція
5296	ვენტილაციის ავარიული რეჟიმი	аварийный режим вентиляции	ავарійний режим вентиляції
5297	ვენტილი	вентиль	ვენტიль
5298	ვერკბლეი	веркблей	ვერკბлей
5299	ვერმიკულიტი	вермикулит	ვერმიкуліт
5300	ვერმიკულიური გრაფიტი	вермикулярный графит	ვერмикулярний графіт
5301	ვერტიკალი	вертикаль	ვერტიკаль
5302	ვერტიკალური გალი	вертикальная клеть	ვერტიკальний підмосток
5303	ვერტიკალური ვალი	вертикальный валок	ვერტიკальний валець
5304	ვერტიკალური კალიბრი	вертикальный калибр	რებროვი კалібр

5267 fitness to brazing	Lötbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> au brasage
5268 gradient, difference	Gradient <i>m</i> , Verlauf <i>m</i>	gradient <i>m</i>
5269 drop weight (weight tear) test, DWTT, falling load test	Fallgewichtsversuch <i>m</i> , Versuch <i>m</i> des Fallgewichts	essai <i>m</i> sur la charge tombante
5270 fallingload examination (investigation)	Fallgewichtsversuch <i>m</i> , Versuch <i>m</i> des Fallgewichts	essai <i>m</i> sur charge tombante
5271 fallingload examination (investigation)	Fallgewichtsversuch <i>m</i> , Versuch <i>m</i> des Fallgewichts	essai <i>m</i> sur charge tombante
5272 radiant heat colo(u)rs	Glühfarben <i>n</i>	couleurs <i>f pl</i> des chaudes
5273 runner brick	Kettenwirbel <i>m</i> , Kettenuß <i>m</i> , Daumenrad <i>n</i>	brique-mère <i>f</i>
5274 variometer	Variometer <i>n</i>	variomètre <i>m</i>
5275 center (king) bricks stor(age)	Sternziegellager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des briques étoilées
5276 lierne (stellar) vault	Sterngewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> étoilée
5277 star fracture	siderischer Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> en étoile
5278 center (king) bricks stor(age)	Sternziegellager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des briques étoilées
5279 star fracture	siderischer Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> en étoile
5280 log washer, logwasher	Rinnewäsche <i>f</i> , Waschtrog <i>m</i> , Muldewäsche <i>f</i>	laveur <i>m</i> à couloir (cuve)
5281 training, ag(e)ing	Trainieren <i>n</i> , Übung <i>f</i> , Training <i>n</i>	entraînement <i>m</i>
5282 vaspalloy	Vaspalloy <i>m</i>	vaspalloy <i>m</i>
5283 water jacket furnace	Wassermantelofen <i>m</i>	four <i>m</i> à water-jacket (d'enveloppe d'eau)
5284 gold washer	Waschherd <i>m</i>	table <i>f</i> à balais (brosses)
5285 field aging	Feldalterung <i>f</i>	vieillissement <i>m</i> de champ
5286 field aging	Feldalterung <i>f</i>	vieillissement <i>m</i> de champ
5287 wild phase	scharfe Phase <i>f</i>	phase <i>f</i> sauvage
5288 Waelz-sublimation	Wälz-Sublimation <i>f</i>	Waelz-sublimation <i>f</i>
5289 Waelz process	Wälzprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> Waelz
5290 Waelz process	Wälzprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> Waelz
5291 Waelz-sublimation	Wälz-Sublimation <i>f</i>	Waelz-sublimation <i>m</i>
5292 Waelz furnace	Wälzofen <i>m</i>	four <i>m</i> Waelz
5293 Wenelt cylinder	Wenelts Zylinder <i>m</i>	cylindre <i>m</i> de Wenelt
5294 ventilator, fan	Ventilator <i>m</i> , Gebläse <i>n</i> , Lüfter <i>m</i>	ventilateur <i>m</i>
5295 ventilation	Bewetterung <i>f</i> , Belüftung <i>f</i> , Ventilation <i>f</i> , Lüftung <i>f</i>	ventilation <i>f</i>
5296 ventilating emergency operation	Notbetriebsbelüftung <i>f</i>	régime <i>m</i> d'avarie de la ventilation
5297 valve	Ventil <i>n</i>	soupape <i>f</i>
5298 lead bullion	Werkblei <i>n</i>	plomb <i>m</i> d'oeuvre (brut)
5299 vermiculite	Vermikulit <i>m</i>	vermiculite <i>f</i>
5300 vermiform graphite	Vermikulargraphit <i>m</i>	graphite <i>m</i> vermiculaire
5301 vertical	Vertikal <i>n</i> , Vertikalkreis <i>m</i>	verticale <i>f</i>
5302 edger, edging stand	Vertikal(walzen)gerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> verticale (refouleuse)
5303 vertical roll	Vertikalwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> transversal
5304 edging groove (pass), vertical pass	Stauchkaliber <i>n</i> , Hochkantkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> refouleuse

5305	ვერტიკალური კრისტალიზატორი	вертикальный кристаллизатор	вертикальний кристалізатор
5306	ვერტიკალური რეტორტა	вертикальная реторта	вертикальна реторта
5307	ვერტიკალური ღუმელი	вертикальная печь	вертикальна піч
5308	ვერტიკალური წნეხი	вертикальный жом	вертикальний гніт (прес, стисник)
5309	ვერცხლა ფოლადი	сталь-серебрянка	криця-сріблянка, сталь-сріблянка
5310	ვერცხლი	серебро	срібло
5311	ვერცხლით დაფარვა	покрывание серебром	покривання сріблом
5312	ვერცხლის დანაფარის დასმა	нанесение серебряного покрытия	нанесення срібного покриття
5313	ვერცხლის დანაფარის დატანა	нанесение серебряного покрытия	нанесення срібного покриття
5314	ვერცხლის კრიალა	серебряная обманка	срібний блиск
5315	ვერცხლის მადნები	серебряные руды	срібні руди
5316	ვერცხლის სულფიდი	сульфид серебра	сульфід срібла
5317	ვერცხლის ფენის დასმა	нанесение слоя серебра	нанесення верстви (шару) срібла
5318	ვერცხლის ფენის დატანა	нанесение слоя серебра	нанесення верстви (шару) срібла
5319	ვერცხლის შრის დასმა	нанесение слоя серебра	нанесення верстви (шару) срібла
5320	ვერცხლის შრის დატანა	нанесение слоя серебра	нанесення верстви (шару) срібла
5321	ვერცხლისებრი თუჯი	серебристый чугун	сріблястий чавун
5322	ვერცხლისწყალი	ртуть	ртуть
5323	ვერცხლისწყლის ინდუსტრია	ртутная индустрия	індустрія ртуті
5324	ვერცხლისწყლის მადნები	ртутные руды	ртутні руди
5325	ვერცხლისწყლის მრეწველობა	ртутная промышленность	ртутна промисловість
5326	ვერცხლისწყლის შენადნობი	ртутный сплав	ртутний звар (сплав)
5327	ვერცხლისწყლის წარმოება	ртутное производство	ртутне виробництво
5328	ვექტორი	вектор	вектор
5329	ვიბრატორი	вибратор	вібратор
5330	ვიბრაცია	вибрация	вібрація
5331	ვიბრაციების ანჰარმონიზმი	ангармонизм вибрации	ангармонізм вібрації
5332	ვიბრაციულ-დარტყმითი საცერი	вибрационно-ударное сито	вібраційно-ударове решето

5305 vertical crystallizer	vertikalere Kristallisator <i>m</i>	lingotière <i>f</i> verticale
5306 vertical retort	vertikale Birne <i>f</i>	cornue <i>f</i> verticale
5307 vertical (shaft) furnace	Vertikalofen <i>m</i>	four <i>m</i> vertical
5308 vertical press	stehende Presse <i>f</i>	presse <i>f</i> verticale
5309 silver steel	Silberstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> argenté
5310 silver, argentum	Silber <i>n</i>	argent <i>m</i>
5311 silver coating	Überzug <i>m</i> mit Silber	revêtement <i>m</i> d'argent
5312 deposition (application) of silver coating	Silberbedeckungsauftrag <i>m</i>	revêtement <i>m</i> d'argent
5313 deposition (application) of silver coating	Silberbedeckungsauftrag <i>m</i>	revêtement <i>m</i> d'argent
5314 silver glance, vitreous silver argyrite, proustite	Argentit <i>m</i> , Proustit <i>m</i>	argentite <i>f</i> , argyrose <i>f</i> , blende <i>f</i> rouge
5315 silver ores	Silbererze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> d'argent
5316 argentite	Silberglanz <i>m</i> , Glanzerz <i>n</i>	argentite <i>f</i>
5317 deposition (application) of silver layer	Silberschichtauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de couche d'argent
5318 deposition (application) of silver layer	Silberschichtauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de couche d'argent
5319 deposition (application) of silver layer	Silberschichtauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de couche d'argent
5320 deposition (application) of silver layer	Silberschichtauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de couche d'argent
5321 silvery pig iron	Silberroheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> grise claire
5322 mercury, quicksilver	Quecksilber <i>n</i>	mercure <i>m</i>
5323 quicksilver industry	Quecksilberindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du mercure
5324 mercury (quicksilver) ores	Quecksilbererze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> de mercure
5325 mercuri industry	Quecksilberindustrie <i>f</i> , Quecksilberbergbau <i>m</i>	industrie <i>f</i> du mercure
5326 mercury-base (quicksilver-base) alloy	Quecksilberlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> mercurieux
5327 mercury production	Quecksilberproduktion <i>f</i>	production <i>f</i> à mercure
5328 vector	Vektor <i>m</i>	vecteur <i>m</i>
5329 vibrator	Vibrator <i>m</i> , Rüttler <i>m</i> , Schwinger <i>m</i>	vibrateur <i>m</i>
5330 vibration	Vibration <i>f</i> , Schwingung <i>f</i> , Flattern <i>n</i>	vibration <i>f</i>
5331 anharmonicity of vibration	Anharmonismus <i>m</i> der Schwingungen	anharmonicité <i>f</i> des vibrations
5332 impact vibrating sieve	Schwingschlagsieb <i>n</i>	vibrant <i>m</i> à choc

5333 ვიბრაციულ-დარტყმიითი ცხავი	вибрационно-ударный грохот	ვიბრაციო-უდაროვო რეშეტილო
5334 ვიბრაციული ავადმყოფობა	вибрационная болезнь	ვიბრაციო-ზაქვორუვანია
5335 ვიბრაციული ამოჭმა	вибрационное вытравливание	ვიბრაციო-ვითრავლენია, ვიბრაციო-ვითრავ
5336 ვიბრაციული გაცრა	вибрационный рассев	ვიბრაციო-როსივ
5337 ვიბრაციული გაცხავება	вибрационное грохочение	ვიბრაციო-რეშეტუვანია
5338 ვიბრაციული დაფარვა	вибрационное покрытие	ვიბრაციო-პოკრუვანია
5339 ვიბრაციული დაფქვა	вибрационный помол	ვიბრაციო-პომოლ
5340 ვიბრაციული დაღლილობა	вибрационная усталость	ვიბრაციო-ვტომა
5341 ვიბრაციული დაცვა	вибрационная защита	ვიბრაციო-ზაქიტი
5342 ვიბრაციული დახარისხება	вибрационная сортировка	ვიბრაციო-სორტუვანია
5343 ვიბრაციული ექსტრუზია	вибрационная экструзия	ვიბრაციო-ვიჩავენია, ვიბრაციო-ვიჩავ
5344 ვიბრაციული კლასიფიკაცია	вибрационная классификация	ვიბრაციო-კლასიფიკაცია
5345 ვიბრაციული კომპაქტირება	вибрационное компактирование	ვიბრაციო-კომპაქტუვანია
5346 ვიბრაციული კოროზია	вибрационная коррозия	ვიბრაციო-როზ'იდანია
5347 ვიბრაციული მკვებავი	вибрационный питатель	ვიბრაციო-ვივუილნიკი
5348 ვიბრაციული მოწამვლა	вибрационное травление	ვიბრაციო-შავენია
5349 ვიბრაციული სარევი	вибрационная мешалка	ვიბრაციო-მიშალკა
5350 ვიბრაციული საცერი	вибрационное сито	ვიბრაციო-რეშეტი
5351 ვიბრაციული შემკვრივება	вибрационное уплотнение	ვიბრაციო-უშლინენია
5352 ვიბრაციული შემრევი	вибрационный смеситель	ვიბრაციო-ზმიშუვაჩი
5353 ვიბრაციული შეცხობა	вибрационное спекание	ვიბრაციო-სპიკანია
5354 ვიბრაციული ცხავი	вибрационный грохот	ვიბრაციო-რეშეტილო
5355 ვიბრაციული წისქვილი	вибрационная мельница	ვიბრაციო-მლინი
5356 ვიბრაციული ხერხით დაფარვა	покрытие вибрационным способом	პოკრუვანია სპოზობო-ვიბრაციო
5357 ვიბროაკუსტიკური უსაფრთხოება	виброакустическая безопасность	ვიბროაკუსტიკა-ბეზპეკა
5358 ვიბროდაფქვა	вибропомол	ვიბროპომოლ
5359 ვიბრომდუღარე ფენა	виброкипящий слой	ვიბროკიპლუაჩი-ვერსტვა, ვიბროკიპლუაჩი-შარ
5360 ვიბრომდუღარე შრე	виброкипящий слой	ვიბროკიპლუაჩი-ვერსტვა, ვიბროკიპლუაჩი-შარ
5361 ვიბრონული ეფექტი მოლეკულურ კრისტალებში	вибронный эффект в молекулярных кристаллах	ვიბრონი-ეფექტი-უ-მოლეკულარნი-კრისტალაქ
5362 ვიბროსაცერი	вибросито	ვიბრორეშეტი
5363 ვიბროფქვა	вибропомол	ვიბროპომოლ
5364 ვიბროჩამქრობი	виброгаситель	ვიბროგასნიკი
5365 ვიბროწისქვილი	вибромельница	ვიბრომლინი
5366 ვიდმანშტეტური აგებულება	видманштеттовое строение	ვიდმანშტეტო-ბუდოვა

5333 impact-vibrating screen	Schwingschlagsiebanlage <i>f</i>	crible <i>m</i> vibrant (a choc)
5334 vibration sickness	Erschütterungskrankheit <i>f</i>	maladie <i>f</i> de vibration
5335 vibration etching (pickling)	Vibrationätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> (décapage <i>m</i>) par vibration
5336 vibration screening (sieving)	Vibrationssiebung <i>f</i>	triage <i>m</i> vibratoire
5337 vibrating screening	Schwingsieben <i>n</i> , Vibrationabsieben <i>n</i>	passer au sas
5338 vibration coating	Vibrationsbedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> par vibration
5339 vibrogrinding	Vibromahlung <i>f</i>	vibromouture <i>f</i>
5340 sonic fatigue	Vibrationsermüdung <i>f</i> , Schallermüdung <i>f</i>	fatigue <i>f</i> sonique
5341 vibration protection	Vibrationschutz <i>m</i>	protection <i>f</i> contre la vibration
5342 vibration classification	Vibrationsklassierung <i>f</i> , Schwingklassierung <i>f</i>	classification <i>f</i> de vibration
5343 vibrating extrusion	Schwingstrangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> par vibration
5344 vibration classification	Vibrationsklassierung <i>f</i> , Schwingklassierung <i>f</i>	classification <i>f</i> de vibration
5345 vibration compacting	Vibrationverdichtung <i>f</i>	serrage <i>m</i> pour vibration
5346 vibration corrosion	Vibrationätzen <i>n</i>	corrosion <i>f</i> par vibration
5347 vibrating feeder	Vibrationsspeisapparat <i>m</i> , Vibrations-speiser <i>m</i>	alimentateur <i>m</i> vibrant, distributeur <i>m</i> vibrant
5348 vibration pickling (etching)	Vibrationbeizen <i>n</i> , Vibrationdekapieren <i>n</i>	décapage <i>m</i> (attaque <i>f</i>) par vibration
5349 vibrating mixer	Vibrationrührer <i>m</i>	brassoir <i>m</i> à vibration
5350 vibrosieve, vibrating sieve	Vibratorsieb <i>n</i> , Schwingsieb <i>n</i>	vibrotamis <i>m</i> , tamis <i>m</i> tremblant
5351 vibration compacting	Vibrationverdichtung <i>f</i>	serrage <i>m</i> pour vibration
5352 vibrating mixer	Vibrationsmischer <i>m</i>	mélangeur <i>m</i> à vibration
5353 vibration sintering	Vibrationsagglomieren <i>n</i>	frittage <i>m</i> à vibration
5354 vibrating screen	Schwingsiebanlage <i>f</i>	crible <i>m</i> troubleur (vibrant)
5355 vibratory mill	Vibrationsmühle <i>f</i> , Schwingungsmühle <i>f</i>	broyeur <i>m</i> vibrant
5356 coating by vibration method	Überzug <i>m</i> mit Vibrationsverfahren	revêtement <i>m</i> de vibration
5357 vibroacoustic safety	vibroakustische Sicherheit <i>f</i>	sécurité <i>f</i> vibroacoustique
5358 vibrogrinding	Vibromahlung <i>f</i> , Schwingmahlung <i>f</i>	vibromouture <i>f</i>
5359 vibrofluidized layer	vibrowallende Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> vibro-fluidisée
5360 vibrofluidized layer	vibrowallende Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> vibro-fluidisée
5361 vibron effect in molecular crystals	Vibronische Effekt <i>m</i> in den Molekularkristallen	effet <i>m</i> vibronique aux cristal moléculaire
5362 vibrosieve	Vibratorsieb <i>m</i> , Schwingsieb <i>m</i>	vibrotamis <i>m</i>
5363 vibrogrinding	Vibromahlung <i>f</i> , Schwingmahlung <i>f</i>	vibromouture <i>f</i>
5364 vibration damper	Vibrationsdempfer <i>m</i>	amortisseur <i>m</i> de vibration
5365 vibratory mill	Vibromühle <i>f</i> , Schwingmühle <i>f</i>	vibrobroyeur <i>m</i>
5366 Widmannstätten structure (pattern)	Widmannstätten-Gefüge <i>n</i> , Widmannstättensche Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> widmannstätten

5367	ვიდმანშეტეტური სტრუქტურა	видманштеттова структура	Відманштеттова структура
5368	ვიზუალური კონტროლი	визуальный контроль	візуальний контроль
5369	ვიზუალური შემოწმება	визуальная проверка	візуальна перевірка
5370	ვიზუალურ-ოპტიკური კონტროლი	визуально-оптический контроль	візуально-оптичний контроль
5371	ვიზუალურ-ოპტიკური შემოწმება	визуально-оптическая проверка	візуально-оптична перевірка
5372	ვიკალი	викаллой	вікалой
5373	ვილემიტი	виллемит	вілеміт
5374	ვილელერის მრუდი	кривая Вёллера	крива Вьоллера
5375	ვისკერიზაცია	вискеризация	віскеризація
5376	ვისკოზიმეტრი	вискозиметр	віскозиметр
5377	ვისკოზიმეტრია	вискозиметрия	віскозиметрія
5378	ვიტალიუმი	виталлиум	віталіум
5379	ვიტრენი	витрен	вітрєн
5380	ვიტრინიტის ჯგუფი	группа витринита	група вітриніта
5381	ვიუსტიტი	вюстит	в'юстит
5382	ვიწრო	тесный	тісний
5383	ვიწრო ზოლი	узкая полоса	вужка смуга
5384	ვოლასტონიტი	воластонит	воластоніт
5385	ვოლუმეტრია	волуметрия	волуметрія
5386	ვოლუმომეტრი	волюмометр	волюмометр
5387	ვოლუმომეტრია	волюмометрия	волюмометрія
5388	ვოლფრამატები	вольфраматы	вольфрамати
5389	ვოლფრამატი	вольфрамат	вольфрамат
5390	ვოლფრამი	вольфрам	вольфрам
5391	ვოლფრამიანი ფოლადები	вольфрамовые стали	вольфрамові криці (сталі)
5392	ვოლფრამით და მოლიბდენით ლეგირებული ფოლადები	легированные вольфрамом и молибденем стали	леговані вольфрамом та молібденом криці (сталі)
5393	ვოლფრამით ლეგირებული ფოლადები	легированные вольфрамом стали	леговані вольфрамом криці (сталі)
5394	ვოლფრამირება	вольфрамирование	вольфрамунання
5395	ვოლფრამის დანაფარის დასმა	нанесение вольфрамового покрытия	нанесення вольфрамового покриття
5396	ვოლფრამის დანაფარის დატანა	нанесение вольфрамового покрытия	нанесення вольфрамового покриття
5397	ვოლფრამის ელექტროდით შეღუღება ინერტულ აირში	сварка (сваривание) вольфрамовым электродом в инертном газе	зварка (зварювання) вольфрамовым электродом в инертном газі

5367 Widmannstätten structure (pattern)	Widmannstätten-Struktur <i>f</i> , Widmannstättensche Struktur <i>f</i> (Gefüge <i>n</i>)	structure <i>f</i> de Widmannstätten
5368 visual control	Sichtkontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> visuel
5369 visual inspection	Sicht(über)prüfung <i>f</i>	inspection <i>f</i> visuelle
5370 visual-optical control	visuell-optische Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> visuel-optique
5371 visual-optical inspection	visuell-optische Prüfung <i>f</i>	inspection <i>f</i> visuelle-optique
5372 vicalloy	Vikaloi <i>m</i>	vicalloy <i>m</i>
5373 villemite	Villemit <i>m</i>	villémit <i>m</i>
5374 Wöhler curve	Wöhlekurve <i>f</i>	courbe <i>f</i> de Wöhler
5375 whiskerisation	Viskerisation <i>f</i>	whiskerisation <i>f</i>
5376 visco(si)meter	Viskosimeter <i>n</i>	viscosimètre <i>m</i>
5377 visco(si)metry	Viskosimetrie <i>f</i>	viscosimétrie <i>f</i>
5378 vitallium	Vitallium <i>n</i>	vitallium <i>m</i>
5379 vitrain	Vitrit <i>m</i> , Vitrain <i>m</i>	vitrain <i>m</i>
5380 vitrinites	Vitrinitgruppe <i>f</i>	groupe <i>m</i> de vitrinite
5381 wustite	Wüstit <i>m</i>	wüstite <i>f</i>
5382 narrow, compact	nahe	étroit(e)
5383 slit(ted) strip	Spaltband <i>n</i>	bande <i>f</i> refendue
5384 wollastonite	Wollastonit <i>m</i>	wollastonite <i>f</i>
5385 volume measurements	Volumetrie <i>f</i>	volumétrie <i>f</i>
5386 volumeter	Volumometer <i>n</i>	volumètre <i>m</i>
5387 volumetry	Volumometrie <i>f</i>	volumétrie <i>f</i>
5388 tungstate	Wolframate <i>Pl</i>	tungstates <i>f pl</i>
5389 tungstate	Wolframat <i>n</i>	tungstate <i>f</i>
5390 tungsten	Wolfram <i>n</i>	tungstène <i>m</i>
5391 tungsten steels	Wolframstahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> au tungstène
5392 tungsten and molybdenum alloyed steels	Wolframmolybdänlegierte-Stahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> à teneur en tungstène-molibdène
5393 tungsten alloyed steels	Wolframlegierte-Stahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> à teneur en tungstène
5394 tungstenizing, wolframization	Wolframieren <i>n</i>	enrichissement <i>m</i> superficiel en tungstène
5395 (sur)facings (overlying) by tungsten, deposition (application) of tungsten coating	Wolframbedeckungsaufragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de tungstène
5396 (sur)facings (overlying) by tungsten, deposition (application) of tungsten coating	Wolframbedeckungsaufragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de tungstène
5397 tungsten-arc inert-gas welding, TIG-welding	Wolfram-Schutzgas-Lichtbogenschweißung <i>f</i>	soudage <i>m</i> TIG

5398 ვოლფრამის ელექტროდით შედუღება ინერტულ გაზში	сварка (сваривание) вольфрамовым электродом в инертном газе	зварка (зварювання) вольфрамовим електродом в інертному газі
5399 ვოლფრამის ინდუსტრია	вольфрамовая индустрия	вольфрамова індустрія
5400 ვოლფრამის მადნები	вольфрамовые руды	вольфрамові руди
5401 ვოლფრამის მრეწველობა	вольфрамовая промышленность	вольфрамова промисловість
5402 ვოლფრამის ნედლეული	вольфрамовое сырьё	вольфрамова сировина
5403 ვოლფრამის წარმოება	вольфрамовое производство	вольфраомე виробництво
5404 ვოლფრამიტი	вольфрамит	вольфраміт
5405 ვოლფრამ-მანგანუმის მადანი	вольфрамомарганцевая руда	вольфрамомарганцева руда
5406 ვოლფრამმოლიბდენიანი ფოლადები	вольфрамомолибденовые стали	вольфрамомолібденові криці (сталі)
5407 ვოლფრამ-მოლიბდენის მადანი	вольфрамомолибденовая руда	вольфрамомолібденоვა руда
5408 ვსებკვება	подпитка	პідживлення
5409 ვუდის შენადნობი	сплав Вуда	ვარ (сплав) Вуда

ზ

5410 ზადებიანი ფენა	слой с изъянами	верства (шар) з вадами
5411 ზადებიანი შრე	слой с изъянами	верства (шар) з вадами
5412 ზადი	изъян	ვადა, гандж, недолік
5413 ზადიანი ფენა	слой с изъяном	верства (шар) з вадою
5414 ზადიანი შრე	слой с изъяном	верства (шар) з вадою
5415 ზამბარიანი სასწორი	пружинные весы	პრუჟინні терезი
5416 ზარბაზანი	пушка	гармата
5417 ზარი	колокол	колокол
5418 ზეგამტარი	сверхпроводник	ნადპровідник
5419 ზეგამტარი შენადნობი	сверхпроводниковый сплав	ნადპровідний ვარ (сплав)
5420 ზეგამტარობა	сверхпроводимость	ნადპровідність
5421 ზეგამტარული გადასვლის კრიტიკული ტემპერატურა	критическая температура сверхпроводникового (сверхпроводящего) перехода	კრიტიчна температура надпровідного переходу
5422 ზეგერის კონუსი	конус Зегера	კონუს Зегера
5423 ზედა ბეინიტი	верхний бейнит	верхній бейніт
5424 ზედა გამყვანი	верхняя проводка	верхня проводка

5398 tungsten-arc inert-gas welding, TIG-welding	Wolfram-Schutzgas-Lichtbogenschweißung <i>f</i>	soudage <i>m</i> TIG
5399 tungsten industry	Wolframindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de tungstène
5400 tungsten ores	Wolframerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> de tungstène
5401 tungsten industry	Wolframindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de tungstène
5402 tungstate	Wolframat <i>n</i>	tungstate <i>m</i>
5403 tungsten industry	Wolframbetrieb <i>m</i>	production <i>f</i> de tungstène
5404 tungstenite	Wolframit <i>m</i>	wolframine <i>f</i>
5405 tungsten-manganese ore	Wolfram-Mangan-Erz <i>n</i>	mineral <i>m</i> de tungstène-manganèse
5406 tungsten-molybdenum steels	Wolframmolybdänstähle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> au tungstène-molibdène
5407 tungsten-molybdenum ore	Wolfram-Molybden-Erz <i>n</i>	mineral <i>m</i> de tungstène-molybdène
5408 replenishment	Zuspeisung <i>f</i>	alimentation <i>f</i> additionnelle
5409 Wood's alloy	Woods-Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> de Wood
5410 defective layer	fehlerhafte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> défectueuse
5411 defective layer	fehlerhafte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> défectueuse
5412 flaw	Mangel <i>m</i>	défaut <i>m</i> , vice <i>m</i>
5413 defective layer	fehlerhafte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> défectueuse
5414 defective layer	fehlerhafte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> défectueuse
5415 spring (compression) balance, spring scales	Zugwaagen <i>Pl</i>	balance <i>f</i> de ressort
5416 gun, canon	Kanone <i>f</i>	canon <i>m</i>
5417 bell	Glocke <i>f</i>	cloche <i>f</i>
5418 superconductor	Supraleiter <i>m</i>	superconducteur <i>m</i>
5419 superconducting alloy	supraleitende Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> superconducteur
5420 superconductivity	Supraleitfähigkeit <i>f</i> , Supraleitung <i>f</i>	superconductibilité <i>f</i> , superconductivité <i>f</i> , supraconductibilité <i>f</i> , supraconduction <i>f</i> , supraconductivité <i>f</i>
5421 critical temperature of superconduction (superconducting) transition, superconducting transition critical temperature	kritische Temperatur <i>f</i> des Supraleitungsübergangs	température <i>f</i> critique de la transition superconductrice
5422 Seger cone	Seegerkegel <i>m</i>	cône <i>m</i> de Seger
5423 upper bainite	oberer Bainit <i>m</i>	bainite <i>f</i> supérieure
5424 top guide	Oberführung <i>f</i>	guide <i>m</i> supérieur

5425	ზედა კრიტიკული ველი	верхнее критическое магнитное поле	верхне критичне магнетне поле
5426	ზედა ფენის აირული გაჯერება აზოტით	газовое насыщение верхнего слоя азотом	газове насичення верхнього шару азотом
5427	ზედა ფენის აირული გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	газовое насыщение верхнего слоя азотом и углеродом	газове насичення верхнього шару азотом і вуглецем
5428	ზედა ფენის აირული გაჯერება ბორით	газовое насыщение верхнего слоя бором	газове насичення верхнього шару бором
5429	ზედა ფენის აირული გაჯერება კაუბადით	газовое насыщение верхнего слоя кремнием	газове насичення верхнього шару кремнієм
5430	ზედა ფენის აირული გაჯერება ნიტრიდებით	газовое насыщение верхнего слоя нитридами	газове насичення верхнього шару нітридами
5431	ზედა ფენის აირული გაჯერება სილიციუმით	газовое насыщение верхнего слоя кремнием	газове насичення верхнього шару кремнієм
5432	ზედა ფენის აირული გაჯერება ტიტანით	газовое насыщение верхнего слоя титаном	газове насичення верхнього шару титаном
5433	ზედა ფენის აირული გაჯერება ქრომით	газовое насыщение верхнего слоя хромом	газове насичення верхнього шару хромом
5434	ზედა ფენის აირული მეთოდით გაჯერება ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом газовым методом	насичення верхнього шару хромом газовим методом
5435	ზედა ფენის აირული ხერხით გაჯერება ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом газовым способом	насичення верхнього шару хромом газовим способом
5436	ზედა ფენის გაზური გაჯერება აზოტით	газовое насыщение верхнего слоя азотом	газове насичення верхнього шару азотом
5437	ზედა ფენის გაზური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	газовое насыщение верхнего слоя азотом и углеродом	газове насичення верхнього шару азотом і вуглецем
5438	ზედა ფენის გაზური გაჯერება ბორით	газовое насыщение верхнего слоя бором	газове насичення верхнього шару бором
5439	ზედა ფენის გაზური გაჯერება კაუბადით	газовое насыщение верхнего слоя кремнием	газове насичення верхнього шару кремнієм
5440	ზედა ფენის გაზური გაჯერება ნიტრიდებით	газовое насыщение верхнего слоя нитридами	газове насичення верхнього шару нітридами
5441	ზედა ფენის გაზური გაჯერება სილიციუმით	газовое насыщение верхнего слоя кремнием	газове насичення верхнього шару кремнієм

5425	high critical magnetic field	oberes kritisches Magnetfeld <i>n</i>	champ <i>m</i> critique superieur
5426	gas saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffgassättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par azote
5427	gas saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par azote et carbone
5428	gas saturation of upper (top) layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht mit Gass	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par bore gazeuse
5429	gas saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5430	gas saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Nitridegassättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par nitrure
5431	gas saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5432	gas saturation of upper (top) layer with (by) titanium	Titangassättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par titane
5433	gas saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par chrome
5434	saturation of upper (top) layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht nach Gasmethode	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5435	saturation of upper (top) layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht nach Gasverfahren	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5436	gas saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffgassättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par azote
5437	gas saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par azote et carbone
5438	gas saturation of upper (top) layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht mit Gass	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par bore gazeuse
5439	gas saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5440	gas saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Nitridegassättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par nitrure
5441	gas saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> à gaz de couche supérieure

5442	ზედა ფენის გაზური გაჯერება ტიტანით	газовое насыщение верхнего слоя титаном	газове насичення верхнього шару титаном
5443	ზედა ფენის გაზური გაჯერება ქრომით	газовое насыщение верхнего слоя хромом	газове насичення верхнього шару хромом
5444	ზედა ფენის გაზური მეთოდით გაჯერება ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом газовым методом	насичення верхнього шару хромом газовим методом
5445	ზედა ფენის გაზური ხერხით გაჯერება ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом газовым способом	насичення верхнього шару хромом газовим способом
5446	ზედა ფენის გაჯერება აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом	насичення верхнього шару азотом
5447	ზედა ფენის გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	насыщение верхнего слоя азотом и углеродом	насичення верхнього шару азотом і вуглецем
5448	ზედა ფენის გაჯერება აზოტით, ნახშირბადით და გოგირდით	насыщение верхнего слоя азотом, углеродом и серой	насичення верхнього шару азотом, вуглецем і сіркою
5449	ზედა ფენის გაჯერება ალუმინით	насыщение верхнего слоя алюминием	насичення верхнього шару алюмінієм
5450	ზედა ფენის გაჯერება ალუმინით და ბორით	насыщение верхнего слоя алюминием и бором	насичення верхнього шару алюмінієм і бором
5451	ზედა ფენის გაჯერება ბერილიუმით	насыщение верхнего слоя бериллием	насичення верхнього шару берилієм
5452	ზედა ფენის გაჯერება ბორით	насыщение верхнего слоя бором	насичення верхнього шару бором
5453	ზედა ფენის გაჯერება ბორით და ვანადიუმით	насыщение верхнего слоя бором и ванадием	насичення верхнього шару бором і ванадієм
5454	ზედა ფენის გაჯერება ბორით და სილიციუმით	насыщение верхнего слоя бором и кремнием	насичення верхнього шару бором і кремнієм
5455	ზედა ფენის გაჯერება ბორით და ქრომით	насыщение верхнего слоя бором и хромом	насичення верхнього шару бором і хромом
5456	ზედა ფენის გაჯერება გაზრდილი წნევისას აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом при повышенном давлении	насичення верхнього шару азотом при підвищеному тискові

5442	gas saturation of upper (top) layer with (by) titanium	Titangassättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par titane
5443	gas saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par chrome
5444	saturation of upper (top) layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht nach Gasmethode	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5445	saturation of upper (top) layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht nach Gasverfahren	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5446	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Metalloberschichtsättigung <i>f</i> mit Stickstoff	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote
5447	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote et carbone
5448	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen, carbon and sulphur (sulfur)	Stickstoff-, Kohlenstoff- und Schwefelsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote, carbone et soufre
5449	saturation of upper (top) layer with (by) alumin(i)um	Aluminiumoberschichtsättigung <i>f</i>	saturation <i>f</i> de couche supérieure par aluminium
5450	saturation of upper (top) layer with (by) alumin(i)um and boron	Aluminium- und Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par aluminium et bore
5451	saturation of upper (top) layer with (by) beryllium (glucinium)	Berylliumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par béryllium
5452	saturation of upper (top) layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore
5453	saturation of upper (top) layer with (by) boron and vanadium	Bor- und Vanadiumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore et vanadium
5454	saturation of upper (top) layer with (by) boron and silicon	Bor- und Siliziumsättigung <i>f</i>	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore et silicium
5455	saturation of upper (top) layer with (by) boron and chromium (chrome)	Bor- und Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore et chrome
5456	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen at increased (raised) pressure	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei erhöhtem Druck	saturation <i>f</i> à haute pression de couche supérieure par azote

5457	ზედა ფენის გაჯერება გაზრდილი წნევისას ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами при повышенном давлении	насыщення верхнього шару нітридами при підвищеному тискові
5458	ზედა ფენის გაჯერება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в разрежённой атмосфере	насыщення верхнього шару азотом у розрідженій атмосфері
5459	ზედა ფენის გაჯერება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом в разрежённой атмосфере	насыщення верхнього шару хромом у розрідженій атмосфері
5460	ზედა ფენის გაჯერება გაუხშობებულ ატმოსფეროში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в разрежённой атмосфере	насыщення верхнього шару азотом у розрідженій атмосфері
5461	ზედა ფენის გაჯერება გაუხშობებულ ატმოსფეროში ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом в разрежённой атмосфере	насыщення верхнього шару хромом у розрідженій атмосфері
5462	ზედა ფენის გაჯერება გოგირდით	насыщение верхнего слоя серой	насыщення сіркою верхнього шару
5463	ზედა ფენის გაჯერება დაბალ ტემპერატურებზე აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом при низких температурах	насыщення верхнього шару азотом при низьких температурах
5464	ზედა ფენის გაჯერება დაბალ ტემპერატურებზე ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами при низких температурах	насыщення верхнього шару азотом при низьких температурах
5465	ზედა ფენის გაჯერება დაბალი წნევისას აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом при низком давлении	насыщення верхнього шару азотом при низькому тискові
5466	ზედა ფენის გაჯერება დაბალი წნევისას ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами при низком давлении	насыщення верхнього шару нітридами при низькому тискові
5467	ზედა ფენის გაჯერება ღნობილებში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в расплавах	насыщення верхнього шару азотом у розплавах
5468	ზედა ფენის გაჯერება ღნობილებში კაუბადით	насыщение верхнего слоя кремнием в расплавах	насыщення верхнього шару кремнієм у розплавах
5469	ზედა ფენის გაჯერება ღნობილებში სილიციუმით	насыщение верхнего слоя кремнием в расплавах	насыщення верхнього шару кремнієм у розплавах
5470	ზედა ფენის გაჯერება ელექტროლიტებში ბორით	насыщение верхнего слоя бором в электролитах	насыщення верхнього шару бором у електролітах

5457	saturation of upper (top) layer with (by) nitrides at increased (raised) pressure	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht bei erhöhtem Druck	saturation <i>f</i> à haute pression de couche supérieure par nitruce
5458	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in rarefied (tenuous) atmosphere	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht in verdünnter Atmosphäre	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote et dans l'atmosphère raréfiée
5459	saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) in rarefied (tenuous) atmosphere	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht in verdünnter Atmosphäre	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans l'atmosphère raréfiée
5460	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in rarefied (tenuous) atmosphere	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht in verdünnter Atmosphäre	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote et dans l'atmosphère raréfiée
5461	saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) in rarefied (tenuous) atmosphere	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht in verdünnter Atmosphäre	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans l'atmosphère raréfiée
5462	saturation of upper (top) layer with (by) sulphur (sulfur)	Schwefeloberflächensättigung <i>f</i>	saturation <i>f</i> de surface par soufre
5463	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen at low temperatures	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Niedrigtemperatur	saturation <i>f</i> à basse température de couche supérieure par azote
5464	saturation of upper (top) layer with (by) nitrides at low temperatures	Nitridsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Niedrigtemperatur	nituration <i>f</i> à basse température de couche supérieure
5465	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen at low pressure	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Niedrigdruck	saturation <i>f</i> à basse pression de couche supérieure par azote
5466	saturation of upper (top) layer with (by) nitrides at low pressure	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht bei niedrigem Druck	saturation <i>f</i> à basse pression de couche supérieure par nitruce
5467	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in melts	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Schmelzen	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans les bains
5468	saturation of upper (top) layer with (by) silicon in melts	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Schmelzen	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les bains
5469	saturation of upper (top) layer with (by) silicon in melts	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Schmelzen	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les bains
5470	saturation of upper (top) layer with (by) boron in electrolytes	elektrolytische Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore réalisée par l'électrolyse

5471	ზედა ფენის გაჯერება ვაკუუმში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в вакууме	насичення верхнього шару азотом у вакуумі
5472	ზედა ფენის გაჯერება ვაკუუმში აზოტით და ნახშირბადით	насыщение верхнего слоя азотом и углеродом в вакууме	насичення верхнього шару азотом і вуглецем у вакуумі
5473	ზედა ფენის გაჯერება ვაკუუმში ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами в вакууме	насичення верхнього шару нїтридами у вакуумі
5474	ზედა ფენის გაჯერება ვაკუუმში ტიტანით	насыщение верхнего слоя титаном в вакууме	насичення верхнього шару титаном у вакуумі
5475	ზედა ფენის გაჯერება ვაკუუმში ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом в вакууме	насичення верхнього шару хромом у вакуумі
5476	ზედა ფენის გაჯერება ვანადიუმით	насыщение верхнего слоя ванадием	насичення верхнього шару ванадієм
5477	ზედა ფენის გაჯერება ვოლფრამით	насыщение верхнего слоя вольфрамом	насичення верхнього шару вольфрамом
5478	ზედა ფენის გაჯერება თუთიით	насыщение верхнего слоя цинком	насичення верхнього шару цинком
5479	ზედა ფენის გაჯერება თხევად გარემოში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в жидкой среде	насичення верхнього шару азотом у рідкому середовищі
5480	ზედა ფენის გაჯერება თხევად გარემოში ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами в жидкой среде	насичення верхнього шару нїтридами у рідкому середовищі
5481	ზედა ფენის გაჯერება კაჟბადით	насыщение верхнего слоя кремнием	насичення верхнього шару кремнієм
5482	ზედა ფენის გაჯერება ლღობილებში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в расплавах	насичення верхнього шару азотом у розтопах
5483	ზედა ფენის გაჯერება მაღალ ტემპერატურებზე აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом при высоких температурах	насичення верхнього шару азотом при високих температурах
5484	ზედა ფენის გაჯერება მაღალ ტემპერატურებზე ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами при высоких температурах	насичення верхнього шару нїтридами при високих температурах
5485	ზედა ფენის გაჯერება მოლიბდენით	насыщение верхнего слоя молибденом	насичення верхнього шару молібденом
5486	ზედა ფენის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в тлеющем разряде	насичення верхнього шару азотом у тліючому розряді

5471 saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in vacuum	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans le vide
5472 saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon in vacuum	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote et carbone dans le vide
5473 saturation of upper (top) layer with (by) nitrides in vacuum	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche supérieure par nitrure dans le vide
5474 saturation of upper (top) layer with (by) titanium in vacuum	Titansättigung <i>f</i> der Oberschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche supérieure par titane dans le vide
5475 saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) in vacuum	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans le vide
5476 saturation of upper (top) layer with (by) vanadium	Vanadiumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par vanadium
5477 saturation of upper (top) layer with (by) tungsten	Wolframsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par tungstène
5478 saturation of upper (top) layer with (by) zinc	Zinksättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par zinc
5479 saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in liquid medium	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht im flüssigen Medium	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans l'état liquide
5480 saturation of upper (top) layer with (by) nitrides in liquid medium	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht im flüssigen Medium	saturation <i>f</i> de couche supérieure par nitrure dans les fluides
5481 saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure
5482 saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in melts	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans les bains
5483 saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen at high temperatures	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Hochtemperatur	saturation <i>f</i> à haute température de couche supérieure par azote
5484 saturation of upper (top) layer with (by) nitrides at high temperatures	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Hochtemperatur	saturation <i>f</i> à haute température de couche supérieure par nitrure
5485 saturation of upper (top) layer with (by) molybdenum	Molybdensättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par molybdène
5486 glow-discharge saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> ionique de couche supérieure par azote dans l'état de décharge luminescent

5487	ზედა ფენის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში აზოტით და ნახშირბადით	насыщение верхнего слоя азотом и углеродом в тлеющем разряде	насичення верхнього шару азотом і вуглецем у тліючому розряді
5488	ზედა ფენის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში ბორით	насыщение верхнего слоя бором в тлеющем разряде	насичення верхнього шару бором у тліючому розряді
5489	ზედა ფენის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში კაუბადით	насыщение верхнего слоя кремнием в тлеющем разряде	насичення верхнього шару кремнієм у тліючому розряді
5490	ზედა ფენის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами в тлеющем разряде	насичення верхнього шару нітридами у тліючому розряді
5491	ზედა ფენის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში სილიციუმით	насыщение верхнего слоя кремнием в тлеющем разряде	насичення верхнього шару кремнієм у тліючому розряді
5492	ზედა ფენის გაჯერება ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами	насичення верхнього шару нітридами
5493	ზედა ფენის გაჯერება პასტებში ბორით	насыщение верхнего слоя бором в пастах	насичення верхнього шару бором у пастах
5494	ზედა ფენის გაჯერება პუდრებში ბორით	насыщение верхнего слоя бором в пудрах	насичення верхнього шару бором у пудрах
5495	ზედა ფენის გაჯერება პუდრებში ტიტანით	насыщение верхнего слоя титаном в пудрах	насичення верхнього шару титаном у пудрах
5496	ზედა ფენის გაჯერება პუდრებში ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом в пудрах	насичення верхнього шару хромом у пудрах
5497	ზედა ფენის გაჯერება სითხეებში ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом в жидкостях	насичення верхнього шару хромом у рідинах
5498	ზედა ფენის გაჯერება სითხეში კაუბადით	насыщение верхнего слоя кремнием в жидкости	насичення верхнього шару кремнієм у рідині
5499	ზედა ფენის გაჯერება სითხეში სილიციუმით	насыщение верхнего слоя кремнием в жидкости	насичення верхнього шару кремнієм у рідині
5500	ზედა ფენის გაჯერება სილიციუმით	насыщение верхнего слоя кремнием	насичення верхнього шару кремнієм
5501	ზედა ფენის გაჯერება ტანტალით	насыщение верхнего слоя танталом	насичення верхнього шару танталом
5502	ზედა ფენის გაჯერება ფხვნილებში ბორით	порошковое насыщение верхнего слоя бором	насичення верхнього шару бором у порошках

5487 glow-discharge saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> ionique de couche supérieure par azote et carbone dans l'état de décharge luminescent
5488 glow-discharge saturation of upper (top) layer with (by) boron	Ionenborsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore dans l'état de décharge luminescent
5489 glow-discharge saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Glimmentladung	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans l'état de décharge luminescent
5490 glow-discharge saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> de couche supérieure par nitrure dans l'état de décharge luminescent
5491 glow-discharge saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Glimmentladung	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans l'état de décharge luminescent
5492 saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Metalloberschichtsättigung <i>f</i> mit Nitrid	saturation <i>f</i> de couche supérieure par nitrure
5493 saturation of upper (top) layer with (by) boron in pastes	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pasten	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore dans les pâtes
5494 saturation of upper (top) layer with (by) boron in powders	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore dans les poudres
5495 saturation of upper (top) layer with (by) titanium in powders	Titansättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche supérieure par titane dans les poudres
5496 saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) in powders	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans les poudres
5497 saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) in liquids (fluids)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Lösungen	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans les fluides
5498 saturation of upper (top) layer with (by) silicon in liquid	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Lösungen	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les fluides
5499 saturation of upper (top) layer with (by) silicon in liquid	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Lösungen	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les fluides
5500 saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure
5501 saturation of upper (top) layer with (by) tantalum	Tantalsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par tantale
5502 saturation of upper (top) layer with (by) boron in powders	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore dans les poudres

5503	ზედა ფენის გაჯერება ფხვნილებში კაჟბადით	насыщение верхнего слоя кремнием в порошках	насичення верхнього шару кремнієм у порошках
5504	ზედა ფენის გაჯერება ფხვნილებში სილიციუმით	насыщение верхнего слоя кремнием в порошках	насичення верхнього шару кремнієм у порошках
5505	ზედა ფენის გაჯერება ფხვნილებში ტიტანით	насыщение верхнего слоя титаном в порошках	насичення верхнього шару титаном у порошках
5506	ზედა ფენის გაჯერება ფხვნილებში ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом в порошках	насичення верхнього шару хромом у порошках
5507	ზედა ფენის გაჯერება ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом	насичення верхнього шару хромом
5508	ზედა ფენის გაჯერება ქრომით და კაჟბადით	насыщение верхнего слоя хромом и кремнием	насичення верхнього шару хромом і кремнієм
5509	ზედა ფენის გაჯერება ქრომით და სილიციუმით	насыщение верхнего слоя хромом и кремнием	насичення верхнього шару хромом і кремнієм
5510	ზედა ფენის გაჯერება ქრომით დიფუზიის მეთოდით	насыщение верхнего слоя хромом методом диффузии	насичення верхнього шару хромом методом дифузії
5511	ზედა ფენის გაჯერება ქრომით დიფუზიის ხერხით	насыщение верхнего слоя хромом способом диффузии	насичення верхнього шару хромом способом дифузії
5512	ზედა ფენის გაჯერება ციანის მარილების დნობილებში ნახშირბადით და აზოტით	насыщение верхнего слоя углеродом и азотом в расплавах цианистых солей	насичення верхнього шару вуглецем і азотом у розплавах ціанистих солей
5513	ზედა ფენის გაჯერება ხსნარებში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в растворах	насичення верхнього шару азотом у розчинах
5514	ზედა ფენის გაჯერება ხსნარებში ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами в растворах	насичення верхнього шару нітридами у розчинах
5515	ზედა ფენის დაბალტემპერატურული გაჯერება აზოტით	низкотемпературное насыщение верхнего слоя азотом	низькотемпературне насичення верхнього шару азотом
5516	ზედა ფენის დაბალტემპერატურული გაჯერება ნიტრიდებით	низкотемпературное насыщение верхнего слоя нитридами	низькотемпературне насичення верхнього шару нітридами
5517	ზედა ფენის დიფუზიური გაჯერება ქრომით	диффузионное насыщение верхнего слоя хромом	დიფუзне насичення верхнього шару хромом

5503	saturation of upper (top) layer with (by) silicon in powders	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les poudres
5504	saturation of upper (top) layer with (by) silicon in powders	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les poudres
5505	saturation of upper (top) layer with (by) titanium in powders	Titansättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche supérieure par titane dans les poudres
5506	saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) in powders	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans les poudres
5507	saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome
5508	saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) and silicon	Chrom- und Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome et silicium
5509	saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) and silicon	Chrom- und Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome et silicium
5510	saturation of upper (top) layer with chromium (chrome) by diffusion method	Silizium- und Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht	cémentation <i>f</i> de couche supérieure
5511	saturation of upper (top) layer with chromium (chrome) by diffusion method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht nach Diffusionsverfahren	cémentation <i>f</i> de couche supérieure
5512	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon in the cyanic salt melts	Kohlenstoff- und Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Zyanidschmelzen	saturation <i>f</i> simultanée de couche supérieure par carbone et azote dans les bains de cyanate
5513	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in solutions	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Lösungen	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans les solutions
5514	saturation of upper (top) layer with (by) nitrides in solutions	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht in Lösungen	saturation <i>f</i> de couche supérieure par nitrure dans les solutions
5515	low-temperature saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffniedrigtemperatursättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à basse température de couche supérieure par azote
5516	low-temperature saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Niedrigtemperatursättigung <i>f</i> der Oberschicht mit Nitriden	saturation <i>f</i> à basse température de couche supérieure par nitrure
5517	diffusive saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome)	Chromdiffusionsättigung <i>f</i> der Oberschicht	cémentation <i>f</i> de couche supérieure par chrome

5518 ზედა ფენის ელექტროლიზური გაჯერება ბორით	электролизное насыщение верхнего слоя бором	електროლიზნე насичення верхнього шару бором
5519 ზედა ფენის ვაკუუმური გაჯერება აზოტით	вакуумное насыщение верхнего слоя азотом	ვაკუუმნე насичення верхнього шару азотом
5520 ზედა ფენის ვაკუუმური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	вакуумное насыщение верхнего слоя азотом и углеродом	ვაკუუმნე насичення верхнього шару азотом і вуглецем
5521 ზედა ფენის ვაკუუმური გაჯერება ნიტრიდებით	вакуумное насыщение верхнего слоя нитридами	ვაკუუმნე насичення верхнього шару нітридами
5522 ზედა ფენის ვაკუუმური გაჯერება ტიტანით	вакуумное насыщение верхнего слоя титаном	ვაკუუმნე насичення верхнього шару титаном
5523 ზედა ფენის ვაკუუმური გაჯერება ქრომით	вакуумное насыщение верхнего слоя хромом	ვაკუუმნე насичення верхнього шару хромом
5524 ზედა ფენის იონური გაჯერება აზოტით	ионное насыщение верхнего слоя азотом	იონნე (იონნე) насичення верхнього шару азотом
5525 ზედა ფენის იონური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	ионное насыщение верхнего слоя азотом и углеродом	იონნე (იონნე) насичення верхнього шару азотом і вуглецем
5526 ზედა ფენის იონური გაჯერება კაუბადით	ионное насыщение верхнего слоя кремнием	იონნე (იონნე) насичення верхнього шару кремнієм
5527 ზედა ფენის იონური გაჯერება სილიციუმით	ионное насыщение верхнего слоя кремнием	იონნე (იონნე) насичення верхнього шару кремнієм
5528 ზედა ფენის მაღალტემპერატურული გაჯერება ნიტრიდებით	высокотемпературное насыщение верхнего слоя нитридами	ვისოკოტემპერატურნე насичення верхнього шару нітридами
5529 ზედა ფენის პლაზმური გაჯერება ბორით	плазменное насыщение верхнего слоя бором	პლაზმნე насичення верхнього шару бором
5530 ზედა ფენის საფეხუროვანი გაჯერება ნიტრიდებით	ступенчатое насыщение верхнего слоя нитридами	სტუპნევე насичення верхнього шару нітридами
5531 ზედა ფენის სითხისმიერი გაჯერება კაუბადით	жидкостное насыщение верхнего слоя кремнием	რідინნე насичення верхнього шару кремнієм
5532 ზედა ფენის სითხისმიერი გაჯერება სილიციუმით	жидкостное насыщение верхнего слоя кремнием	რідინნე насичення верхнього шару кремнієм

5518	electrolysis saturation of upper (top) layer with (by) boron	Elektrolysborsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> électrolytique de couche supérieure par bore
5519	vacuum saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffvakuumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans le vide
5520	vacuum saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffvakuumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote et carbone dans le vide
5521	vacuum saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Nitridevakuumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par nitrure dans le vide
5522	vacuum saturation of upper (top) layer with (by) titanium	Titanvakuumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par titane dans le vide
5523	vacuum saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome)	Chromvakuumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans le vide
5524	ionic saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffionensättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> ionique de couche supérieure par azote
5525	ionic saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffionensättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> ionique de couche supérieure par azote et carbone dans l'état de décharge luminescent
5526	ionic saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumionensättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure réalisée par bombardement ionique
5527	ionic saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumionensättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure réalisée par bombardement ionique
5528	high-temperature saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Hochtemperatursättigung <i>f</i> der Oberschicht mit Nitriden	saturation <i>f</i> à haute température de couche supérieure par nitrure
5529	plasma saturation of upper (top) layer with (by) boron	Plasmaborsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à plasma de couche supérieure par bore réalisée par bombardement ionique
5530	step-by-step saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Stufensättigung <i>f</i> der Oberschicht <i>m</i> mit Nitriden	saturation <i>f</i> étagée de couche supérieure par nitrure
5531	liquid (fluid) saturation of upper (top) layer with (by) silicon	flüssige Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les fluides
5532	liquid (fluid) saturation of upper (top) layer with (by) silicon	flüssige Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les fluides

5533	ზედა ფენის უელექტროლიზო გაჯერება ბორით	безэлектролизное насыщение верхнего слоя бором	безэлектролізне насичення верхнього шару бором
5534	ზედა შრის აირული გაჯერება აზოტით	газовое насыщение верхнего слоя азотом	газове насичення верхнього шару азотом
5535	ზედა შრის აირული გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	газовое насыщение верхнего слоя азотом и углеродом	газове насичення верхнього шару азотом і вуглецем
5536	ზედა შრის აირული გაჯერება ბორით	газовое насыщение верхнего слоя бором	газове насичення верхнього шару бором
5537	ზედა შრის აირული გაჯერება კაუბადით	газовое насыщение верхнего слоя кремнием	газове насичення верхнього шару кремнієм
5538	ზედა შრის აირული გაჯერება ნიტრიდებით	газовое насыщение верхнего слоя нитридами	газове насичення верхнього шару нітридами
5539	ზედა შრის აირული გაჯერება სილიციუმით	газовое насыщение верхнего слоя кремнием	газове насичення верхнього шару кремнієм
5540	ზედა შრის აირული გაჯერება ტიტანით	газовое насыщение верхнего слоя титаном	газове насичення верхнього шару титаном
5541	ზედა შრის აირული გაჯერება ქრომით	газовое насыщение верхнего слоя хромом	газове насичення верхнього шару хромом
5542	ზედა შრის აირული მეთოდით გაჯერება ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом газовым методом	насичення верхнього шару хромом газовим методом
5543	ზედა შრის აირული ხერხით გაჯერება ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом газовым способом	насичення верхнього шару хромом газовим способом
5544	ზედა შრის გაზური გაჯერება აზოტით	газовое насыщение верхнего слоя азотом	газове насичення верхнього шару азотом
5545	ზედა შრის გაზური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	газовое насыщение верхнего слоя азотом и углеродом	газове насичення верхнього шару азотом і вуглецем
5546	ზედა შრის გაზური გაჯერება ბორით	газовое насыщение верхнего слоя бором	газове насичення верхнього шару бором
5547	ზედა შრის გაზური გაჯერება კაუბადით	газовое насыщение верхнего слоя кремнием	газове насичення верхнього шару кремнієм
5548	ზედა შრის გაზური გაჯერება ნიტრიდებით	газовое насыщение верхнего слоя нитридами	газове насичення верхнього шару нітридами

5533	electrolysis-free saturation of upper (top) layer with (by) boron	elektrolytische Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore sans électrolyse
5534	gas saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffgassättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par azote
5535	gas saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par azote et carbone
5536	gas saturation of upper (top) layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht mit Gass	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par bore gazeuse
5537	gas saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5538	gas saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Nitridegassättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par nitrure
5539	gas saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5540	gas saturation of upper (top) layer with (by) titanium	Titangassättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par titane
5541	gas saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par chrome
5542	saturation of upper (top) layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht nach Gasmethode	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5543	saturation of upper (top) layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht nach Gasverfahren	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5544	gas saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffgassättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par azote
5545	gas saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par azote et carbone
5546	gas saturation of upper (top) layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht mit Gass	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par bore gazeuse
5547	gas saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5548	gas saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Nitridegassättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par nitrure

5549	ზედა შრის გაზური გაჯერება სილიციუმით	газовое насыщение верхнего слоя кремнием	газове насичення верхнього шару кремнієм
5550	ზედა შრის გაზური გაჯერება ტიტანით	газовое насыщение верхнего слоя титаном	газове насичення верхнього шару титаном
5551	ზედა შრის გაზური გაჯერება ქრომით	газовое насыщение верхнего слоя хромом	газове насичення верхнього шару хромом
5552	ზედა შრის გაზური მეთოდით გაჯერება ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом газовым методом	насичення верхнього шару хромом газовим методом
5553	ზედა შრის გაზური ხერხით გაჯერება ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом газовым способом	насичення верхнього шару хромом газовим способом
5554	ზედა შრის გაჯერება აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом	насичення верхнього шару азотом
5555	ზედა შრის გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	насыщение верхнего слоя азотом и углеродом	насичення верхнього шару азотом і вуглецем
5556	ზედა შრის გაჯერება აზოტით, ნახშირბადით და გოგირდით	насыщение верхнего слоя азотом, углеродом и серой	насичення верхнього шару азотом, вуглецем і сіркою
5557	ზედა შრის გაჯერება ალუმინით	насыщение верхнего слоя алюминием	насичення верхнього шару алюмінієм
5558	ზედა შრის გაჯერება ალუმინით და ბორით	насыщение верхнего слоя алюминием и бором	насичення верхнього шару алюмінієм і бором
5559	ზედა შრის გაჯერება ბერილიუმით	насыщение верхнего слоя бериллием	насичення верхнього шару берилієм
5560	ზედა შრის გაჯერება ბორით	насыщение верхнего слоя бором	насичення верхнього шару бором
5561	ზედა შრის გაჯერება ბორით და ვანადიუმით	насыщение верхнего слоя бором и ванадием	насичення верхнього шару бором і ванадієм
5562	ზედა შრის გაჯერება ბორით და სილიციუმით	насыщение верхнего слоя бором и кремнием	насичення верхнього шару бором і кремнієм
5563	ზედა შრის გაჯერება ბორით და ქრომით	насыщение верхнего слоя бором и хромом	насичення верхнього шару бором і хромом
5564	ზედა შრის გაჯერება გაზრდილი წნევისას აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом при повышенном давлении	насичення верхнього шару азотом при підвищеному тискові

5549	gas saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5550	gas saturation of upper (top) layer with (by) titanium	Titangassättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par titane
5551	gas saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par chrome
5552	saturation of upper (top) layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht nach Gasmethode	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5553	saturation of upper (top) layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht nach Gasverfahren	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure
5554	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Metalloberschichtsättigung <i>f</i> mit Stickstoff	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote
5555	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote et carbone
5556	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen, carbon and sulphur (sulfur)	Stickstoff-, Kohlenstoff- und Schwefelsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote, carbone et soufre
5557	saturation of upper (top) layer with (by) alumin(i)um	Aluminiumoberschichtsättigung <i>f</i>	saturation <i>f</i> de couche supérieure par aluminium
5558	saturation of upper (top) layer with (by) alumin(i)um and boron	Aluminium- und Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par aluminium et bore
5559	saturation of upper (top) layer with (by) beryllium (glucinium)	Berylliumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par béryllium
5560	saturation of upper (top) layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore
5561	saturation of upper (top) layer with (by) boron and vanadium	Bor- und Vanadiumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore et vanadium
5562	saturation of upper (top) layer with (by) boron and silicon	Bor- und Siliziumsättigung <i>f</i>	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore et silicium
5563	saturation of upper (top) layer with (by) boron and chromium (chrome)	Bor- und Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore et chrome
5564	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen at increased (raised) pressure	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei erhöhtem Druck	saturation <i>f</i> à haute pression de couche supérieure par azote

5565	ზედა შრის გაჯერება გაზრდილი წნევისას ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами при повышенном давлении	насыщення верхнього шару нітридами при підвищеному тискові
5566	ზედა შრის გაჯერება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в разрежённой атмосфере	насыщення верхнього шару азотом у розрідженій атмосфері
5567	ზედა შრის გაჯერება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом в разрежённой атмосфере	насыщення верхнього шару хромом у розрідженій атмосфері
5568	ზედა შრის გაჯერება გაუხშოებულ ატმოსფეროში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в разрежённой атмосфере	насыщення верхнього шару азотом у розрідженій атмосфері
5569	ზედა შრის გაჯერება გაუხშოებულ ატმოსფეროში ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом в разрежённой атмосфере	насыщення верхнього шару хромом у розрідженій атмосфері
5570	ზედა შრის გაჯერება გოგირდით	насыщение верхнего слоя серой	насыщення сіркою верхнього шару
5571	ზედა შრის გაჯერება დაბალ ტემპერატურებზე აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом при низких температурах	насыщення верхнього шару азотом при низьких температурах
5572	ზედა შრის გაჯერება დაბალ ტემპერატურებზე ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами при низких температурах	насыщення верхнього шару азотом при низьких температурах
5573	ზედა შრის გაჯერება დაბალი წნევისას აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом при низком давлении	насыщення верхнього шару азотом при низькому тискові
5574	ზედა შრის გაჯერება დაბალი წნევისას ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами при низком давлении	насыщення верхнього шару нітридами при низькому тискові
5575	ზედა შრის გაჯერება დნობილებში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в расплавах	насыщення верхнього шару азотом у розплавах
5576	ზედა შრის გაჯერება დნობილებში კაუბადით	насыщение верхнего слоя кремнием в расплавах	насыщення верхнього шару кремнієм у розплавах
5577	ზედა შრის გაჯერება დნობილებში სილიციუმით	насыщение верхнего слоя кремнием в расплавах	насыщення верхнього шару кремнієм у розплавах
5578	ზედა შრის გაჯერება ელექტროლიტებში ბორით	насыщение верхнего слоя бором в электролитах	насыщення верхнього шару бором у електролітах

5565	saturation of upper (top) layer with (by) nitrides at increased (raised) pressure	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht bei erhöhtem Druck	saturation <i>f</i> à haute pression de couche supérieure par niture
5566	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in rarefied (tenuous) atmosphere	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht in verdünnter Atmosphäre	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote et dans l'atmosphère raréfiée
5567	saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) in rarefied (tenuous) atmosphere	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht in verdünnter Atmosphäre	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans l'atmosphère raréfiée
5568	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in rarefied (tenuous) atmosphere	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht in verdünnter Atmosphäre	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote et dans l'atmosphère raréfiée
5569	saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) in rarefied (tenuous) atmosphere	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht in verdünnter Atmosphäre	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans l'atmosphère raréfiée
5570	saturation of upper (top) layer with (by) sulphur (sulfur)	Schwefeloberflächensättigung <i>f</i>	saturation <i>f</i> de surface par soufre
5571	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen at low temperatures	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Niedrigtemperatur	saturation <i>f</i> à basse température de couche supérieure par azote
5572	saturation of upper (top) layer with (by) nitrides at low temperatures	Nitridsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Niedrigtemperatur	nituration <i>f</i> à basse température de couche supérieure
5573	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen at low pressure	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Niedrigdruck	saturation <i>f</i> à basse pression de couche supérieure par azote
5574	saturation of upper (top) layer with (by) nitrides at low pressure	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht bei niedrigem Druck	saturation <i>f</i> à basse pression de couche supérieure par niture
5575	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in melts	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Schmelzen	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans les bains
5576	saturation of upper (top) layer with (by) silicon in melts	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Schmelzen	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les bains
5577	saturation of upper (top) layer with (by) silicon in melts	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Schmelzen	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les bains
5578	saturation of upper (top) layer with (by) boron in electrolytes	elektrolytische Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore réalisée par l'électrolyse

5579 ზედა შრის გაჯერება ვაკუუმში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в вакууме	насичення верхнього шару азотом у вакуумі
5580 ზედა შრის გაჯერება ვაკუუმში აზოტით და ნახშირბადით	насыщение верхнего слоя азотом и углеродом в вакууме	насичення верхнього шару азотом і вуглецем у вакуумі
5581 ზედა შრის გაჯერება ვაკუუმში ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами в вакууме	насичення верхнього шару нїтридами у вакуумі
5582 ზედა შრის გაჯერება ვაკუუმში ტიტანით	насыщение верхнего слоя титаном в вакууме	насичення верхнього шару титаном у вакуумі
5583 ზედა შრის გაჯერება ვაკუუმში ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом в вакууме	насичення верхнього шару хромом у вакуумі
5584 ზედა შრის გაჯერება ვანადიუმით	насыщение верхнего слоя ванадием	насичення верхнього шару ванадієм
5585 ზედა შრის გაჯერება ვოლფრამით	насыщение верхнего слоя вольфрамом	насичення верхнього шару вольфрамом
5586 ზედა შრის გაჯერება თუთიით	насыщение верхнего слоя цинком	насичення верхнього шару цинком
5587 ზედა შრის გაჯერება თხევად გარემოში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в жидкой среде	насичення верхнього шару азотом у рідкому середовищі
5588 ზედა შრის გაჯერება თხევად გარემოში ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами в жидкой среде	насичення верхнього шару нїтридами у рідкому середовищі
5589 ზედა შრის გაჯერება კაჟბადით	насыщение верхнего слоя кремнием	насичення верхнього шару кремнієм
5590 ზედა შრის გაჯერება ლღობილებში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в расплавах	насичення верхнього шару азотом у розтопах
5591 ზედა შრის გაჯერება მაღალ ტემპერატურებზე აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом при высоких температурах	насичення верхнього шару азотом при високих температурах
5592 ზედა შრის გაჯერება მაღალ ტემპერატურებზე ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами при высоких температурах	насичення верхнього шару нїтридами при високих температурах
5593 ზედა შრის გაჯერება მოლიბდენით	насыщение верхнего слоя молибденом	насичення верхнього шару молібденом
5594 ზედა შრის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в тлеющем разряде	насичення верхнього шару азотом у тліючому розряді

5579	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in vacuum	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans le vide
5580	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon in vacuum	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote et carbone dans le vide
5581	saturation of upper (top) layer with (by) nitrides in vacuum	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche supérieure par nitrure dans le vide
5582	saturation of upper (top) layer with (by) titanium in vacuum	Titansättigung <i>f</i> der Oberschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche supérieure par titane dans le vide
5583	saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) in vacuum	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans le vide
5584	saturation of upper (top) layer with (by) vanadium	Vanadiumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par vanadium
5585	saturation of upper (top) layer with (by) tungsten	Wolframsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par tungstène
5586	saturation of upper (top) layer with (by) zinc	Zinksättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par zinc
5587	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in liquid medium	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht im flüssigen Medium	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans l'état liquide
5588	saturation of upper (top) layer with (by) nitrides in liquid medium	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht im flüssigen Medium	saturation <i>f</i> de couche supérieure par nitrure dans les fluides
5589	saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure
5590	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in melts	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Schmelzen	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans les bains
5591	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen at high temperatures	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Hochtemperaturen	saturation <i>f</i> à haute température de couche supérieure par azote
5592	saturation of upper (top) layer with (by) nitrides at high temperatures	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Hochtemperaturen	saturation <i>f</i> à haute température de couche supérieure par nitrure
5593	saturation of upper (top) layer with (by) molybdenum	Molybdensättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par molybdène
5594	glow-discharge saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> ionique de couche supérieure par azote dans l'état de décharge luminescent

5595	ზედა შრის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში აზოტით და ნახშირბადით	насыщение верхнего слоя азотом и углеродом в тлеющем разряде	насичення верхнього шару азотом і вуглецем у тліючому розряді
5596	ზედა შრის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში ბორით	насыщение верхнего слоя бором в тлеющем разряде	насичення верхнього шару бором у тліючому розряді
5597	ზედა შრის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში კაუბადით	насыщение верхнего слоя кремнием в тлеющем разряде	насичення верхнього шару кремнієм у тліючому розряді
5598	ზედა შრის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами в тлеющем разряде	насичення верхнього шару нітридами у тліючому розряді
5599	ზედა შრის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში სილიციუმით	насыщение верхнего слоя кремнием в тлеющем разряде	насичення верхнього шару кремнієм у тліючому розряді
5600	ზედა შრის გაჯერება ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами	насичення верхнього шару нітридами
5601	ზედა შრის გაჯერება პასტებში ბორით	насыщение верхнего слоя бором в пастах	насичення верхнього шару бором у пастах
5602	ზედა შრის გაჯერება პუდრებში ბორით	насыщение верхнего слоя бором в пудрах	насичення верхнього шару бором у пудрах
5603	ზედა შრის გაჯერება პუდრებში ტიტანით	насыщение верхнего слоя титаном в пудрах	насичення верхнього шару титаном у пудрах
5604	ზედა შრის გაჯერება პუდრებში ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом в пудрах	насичення верхнього шару хромом у пудрах
5605	ზედა შრის გაჯერება სითხეებში ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом в жидкостях	насичення верхнього шару хромом у рідинах
5606	ზედა შრის გაჯერება სითხეში კაუბადით	насыщение верхнего слоя кремнием в жидкости	насичення верхнього шару кремнієм у рідині
5607	ზედა შრის გაჯერება სითხეში სილიციუმით	насыщение верхнего слоя кремнием в жидкости	насичення верхнього шару кремнієм у рідині
5608	ზედა შრის გაჯერება სილიციუმით	насыщение верхнего слоя кремнием	насичення верхнього шару кремнієм
5609	ზედა შრის გაჯერება ტანტალით	насыщение верхнего слоя танталом	насичення верхнього шару танталом
5610	ზედა შრის გაჯერება ფხვნილებში ბორით	порошковое насыщение верхнего слоя бором	насичення верхнього шару бором у порошках

5595 glow-discharge saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> ionique de couche supérieure par azote et carbone dans l'état de décharge luminescent
5596 glow-discharge saturation of upper (top) layer with (by) boron	Ionenborsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore dans l'état de décharge luminescent
5597 glow-discharge saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Glimmentladung	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans l'état de décharge luminescent
5598 glow-discharge saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> de couche supérieure par nitrure dans l'état de décharge luminescent
5599 glow-discharge saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Glimmentladung	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans l'état de décharge luminescent
5600 saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Metalloberschichtsättigung <i>f</i> mit Nitrid	saturation <i>f</i> de couche supérieure par nitrure
5601 saturation of upper (top) layer with (by) boron in pastes	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pasten	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore dans les pâtes
5602 saturation of upper (top) layer with (by) boron in powders	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore dans les poudres
5603 saturation of upper (top) layer with (by) titanium in powders	Titansättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche supérieure par titane dans les poudres
5604 saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) in powders	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans les poudres
5605 saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) in liquids (fluids)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Lösungen	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans les fluides
5606 saturation of upper (top) layer with (by) silicon in liquid	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Lösungen	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les fluides
5607 saturation of upper (top) layer with (by) silicon in liquid	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Lösungen	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les fluides
5608 saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure
5609 saturation of upper (top) layer with (by) tantalum	Tantalsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par tantale
5610 saturation of upper (top) layer with (by) boron in powders	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore dans les poudres

5611	ზედა შრის გაჯერება ფხვნილებში კაჟბადით	насыщение верхнего слоя кремнием в порошках	насичення верхнього шару кремнієм у порошках
5612	ზედა შრის გაჯერება ფხვნილებში სილიციუმით	насыщение верхнего слоя кремнием в порошках	насичення верхнього шару кремнієм у порошках
5613	ზედა შრის გაჯერება ფხვნილებში ტიტანით	насыщение верхнего слоя титаном в порошках	насичення верхнього шару титаном у порошках
5614	ზედა შრის გაჯერება ფხვნილებში ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом в порошках	насичення верхнього шару хромом у порошках
5615	ზედა შრის გაჯერება ქრომით	насыщение верхнего слоя хромом	насичення верхнього шару хромом
5616	ზედა შრის გაჯერება ქრომით და კაჟბადით	насыщение верхнего слоя хромом и кремнием	насичення верхнього шару хромом і кремнієм
5617	ზედა შრის გაჯერება ქრომით და სილიციუმით	насыщение верхнего слоя хромом и кремнием	насичення верхнього шару хромом і кремнієм
5618	ზედა შრის გაჯერება ქრომით დიფუზიის მეთოდით	насыщение верхнего слоя хромом методом диффузии	насичення верхнього шару хромом методом дифузії
5619	ზედა შრის გაჯერება ქრომით დიფუზიის ხერხით	насыщение верхнего слоя хромом способом диффузии	насичення верхнього шару хромом способом дифузії
5620	ზედა შრის გაჯერება ციანის მარილების დნობილებში ნახშირბადით და აზოტით	насыщение верхнего слоя углеродом и азотом в расплавах цианистых солей	насичення верхнього шару вуглецем і азотом у розплавах ціанистих солей
5621	ზედა შრის გაჯერება ხსნარებში აზოტით	насыщение верхнего слоя азотом в растворах	насичення верхнього шару азотом у розчинах
5622	ზედა შრის გაჯერება ხსნარებში ნიტრიდებით	насыщение верхнего слоя нитридами в растворах	насичення верхнього шару нітридами у розчинах
5623	ზედა შრის დაბალტემპერატურული გაჯერება აზოტით	низкотемпературное насыщение верхнего слоя азотом	низькотемпературне насичення верхнього шару азотом
5624	ზედა შრის დაბალტემპერატურული გაჯერება ნიტრიდებით	низкотемпературное насыщение верхнего слоя нитридами	низькотемпературне насичення верхнього шару нітридами
5625	ზედა შრის დიფუზიური გაჯერება ქრომით	диффузионное насыщение верхнего слоя хромом	дифузне насичення верхнього шару хромом

5611	saturation of upper (top) layer with (by) silicon in powders	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les poudres
5612	saturation of upper (top) layer with (by) silicon in powders	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les poudres
5613	saturation of upper (top) layer with (by) titanium in powders	Titansättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche supérieure par titane dans les poudres
5614	saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) in powders	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans les poudres
5615	saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome
5616	saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) and silicon	Chrom- und Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome et silicium
5617	saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome) and silicon	Chrom- und Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome et silicium
5618	saturation of upper (top) layer with chromium (chrome) by diffusion method	Silizium- und Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht	cémentation <i>f</i> de couche supérieure
5619	saturation of upper (top) layer with chromium (chrome) by diffusion method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberschicht nach Diffusionsverfahren	cémentation <i>f</i> de couche supérieure
5620	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon in the cyanic salt melts	Kohlenstoff- und Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Zyanidschmelzen	saturation <i>f</i> simultanée de couche supérieure par carbone et azote dans les bains de cyanate
5621	saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen in solutions	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberschicht in Lösungen	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans les solutions
5622	saturation of upper (top) layer with (by) nitrides in solutions	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberschicht in Lösungen	saturation <i>f</i> de couche supérieure par nitrure dans les solutions
5623	low-temperature saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffniedrigtemperatursättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à basse température de couche supérieure par azote
5624	low-temperature saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Niedrigtemperatursättigung <i>f</i> der Oberschicht mit Nitriden	saturation <i>f</i> à basse température de couche supérieure par nitrure
5625	diffusive saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome)	Chromdiffusionsättigung <i>f</i> der Oberschicht	cémentation <i>f</i> de couche supérieure par chrome

5626	ზედა შრის ელექტროლიზური გაჯერება ბორით	электролизное насыщение верхнего слоя бором	електროლიზნე насичення верхнього шару бором
5627	ზედა შრის ვაკუუმური გაჯერება აზოტით	вакуумное насыщение верхнего слоя азотом	ვაკუუმნე насичення верхнього шару азотом
5628	ზედა შრის ვაკუუმური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	вакуумное насыщение верхнего слоя азотом и углеродом	ვაკუუმნე насичення верхнього шару азотом і вуглецем
5629	ზედა შრის ვაკუუმური გაჯერება ნიტრიდებით	вакуумное насыщение верхнего слоя нитридами	ვაკუუმნე насичення верхнього шару нітридами
5630	ზედა შრის ვაკუუმური გაჯერება ტიტანით	вакуумное насыщение верхнего слоя титаном	ვაკუუმნე насичення верхнього шару титаном
5631	ზედა შრის ვაკუუმური გაჯერება ქრომით	вакуумное насыщение верхнего слоя хромом	ვაკუუმნე насичення верхнього шару хромом
5632	ზედა შრის იონური გაჯერება აზოტით	ионное насыщение верхнего слоя азотом	იონნე (იონნე) насичення верхнього шару азотом
5633	ზედა შრის იონური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	ионное насыщение верхнего слоя азотом и углеродом	იონნე (იონნე) насичення верхнього шару азотом і вуглецем
5634	ზედა შრის იონური გაჯერება ბორით	ионное насыщение верхнего слоя бором	იონნე (იონნე) насичення верхнього шару бором
5635	ზედა შრის იონური გაჯერება კაუბადით	ионное насыщение верхнего слоя кремнием	იონნე (იონნე) насичення верхнього шару кремнієм
5636	ზედა შრის იონური გაჯერება ნიტრიდებით	ионное насыщение верхнего слоя нитридами	იონნე (იონნე) насичення верхнього шару нітридами
5637	ზედა შრის იონური გაჯერება სილიციუმით	ионное насыщение верхнего слоя кремнием	იონნე (იონნე) насичення верхнього шару кремнієм
5638	ზედა შრის მაღალტემპერატურული გაჯერება აზოტით	высокотемпературное насыщение верхнего слоя азотом	ვისოკოტემპერატურნე насичення верхнього шару азотом
5639	ზედა შრის მაღალტემპერატურული გაჯერება ნიტრიდებით	высокотемпературное насыщение верхнего слоя нитридами	ვისოკოტემპერატურნე насичення верхнього шару нітридами
5640	ზედა შრის მყარფაზური გაჯერება ბორით	твёрдофазное насыщение верхнего слоя бором	ტვრდოფაზოვე насичення верхнього шару бором
5641	ზედა შრის პლაზმური გაჯერება ბორით	плазменное насыщение верхнего слоя бором	პლაზმნე насичення верхнього шару бором

5626	electrolysis saturation of upper (top) layer with (by) boron	Elektrolysborsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> électrolytique de couche supérieure par bore
5627	vacuum saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffvakuumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans le vide
5628	vacuum saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffvakuumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote et carbone dans le vide
5629	vacuum saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Nitridevakuumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par nitrure dans le vide
5630	vacuum saturation of upper (top) layer with (by) titanium	Titanvakuumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par titane dans le vide
5631	vacuum saturation of upper (top) layer with (by) chromium (chrome)	Chromvakuumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans le vide
5632	ionic saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffionensättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> ionique de couche supérieure par azote
5633	ionic saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffionensättigung <i>f</i> der Oberschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> ionique de couche supérieure par azote et carbone dans l'état de décharge luminescent
5634	ionic saturation of upper (top) layer with (by) boron	Ionenborsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de surface par bore réalisée par bombardement ionique
5635	ionic saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumionensättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure réalisée par bombardement ionique
5636	ionic saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Nitrideionensättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> ionique de couche supérieure par nitrure
5637	ionic saturation of upper (top) layer with (by) silicon	Siliziumionensättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure réalisée par bombardement ionique
5638	high-temperature saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffhochtemperatursättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à haute température de couche supérieure par azote
5639	high-temperature saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Hochtemperatursättigung <i>f</i> der Oberschicht mit Nitriden	saturation <i>f</i> à haute température de couche supérieure par nitrure
5640	solid-phase saturation of upper (top) layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht in der festen Phase	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore
5641	plasma saturation of upper (top) layer with (by) boron	Plasmaborsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> à plasma de couche supérieure par bore réalisée par bombardement ionique

5642	ზედა შრის საფენუროვანი გაჯერება აზოტით	ступенчатое насыщение верхнего слоя азотом	ступневе насичення верхнього шару азотом
5643	ზედა შრის საფენუროვანი გაჯერება ნიტრიდებით	ступенчатое насыщение верхнего слоя нитридами	ступневе насичення верхнього шару нітридами
5644	ზედა შრის სითხისმიერი გაჯერება ბორით	жидкостное насыщение верхнего слоя бором	рідинове насичення верхнього шару бором
5645	ზედა შრის სითხისმიერი გაჯერება კაუბადით	жидкостное насыщение верхнего слоя кремнием	рідинове насичення верхнього шару кремнієм
5646	ზედა შრის სითხისმიერი გაჯერება სილიციუმით	жидкостное насыщение верхнего слоя кремнием	рідинове насичення верхнього шару кремнієм
5647	ზედა შრის უელექტროლიზო გაჯერება ბორით	безэлектролизное насыщение верхнего слоя бором	безелектролізне насичення верхнього шару бором
5648	ზედა წილა	верхний шлак	верхня жужелиця, верхній шлак
5649	ზედა წნევა	верхнее давление	верхній тиск
5650	ზედა ჭრის მაკრატელი	ножницы с верхним резом	ножиці з верхнім різанням
5651	ზედამხედველობა	надзор	нагляд
5652	ზედაპირი	поверхность	поверхня
5653	ზედაპირის აირული გაჯერება აზოტით	газовое насыщение поверхности азотом	газове насичення поверхні азотом
5654	ზედაპირის აირული გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	газовое насыщение поверхности азотом и углеродом	газове насичення поверхні азотом і вуглецем
5655	ზედაპირის აირული გაჯერება ბორით	газовое насыщение поверхности бором	газове насичення поверхні бором
5656	ზედაპირის აირული გაჯერება კაუბადით	газовое насыщение поверхности кремнием	газове насичення поверхні кремнієм
5657	ზედაპირის აირული გაჯერება ნიტრიდებით	газовое насыщение поверхности нитридами	газове насичення поверхні нітридами
5658	ზედაპირის აირული გაჯერება სილიციუმით	газовое насыщение поверхности кремнием	газове насичення поверхні кремнієм
5659	ზედაპირის აირული გაჯერება ტიტანით	газовое насыщение поверхности титаном	газове насичення поверхні титаном
5660	ზედაპირის აირული გაჯერება ქრომით	газовое насыщение поверхности хромом	газове насичення поверхні хромом

5642	step-by-step saturation of upper (top) layer with (by) nitrogen	Stickstoffstufensättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> étagée de couche supérieure par azote
5643	step-by-step saturation of upper (top) layer with (by) nitrides	Stufensättigung <i>f</i> der Oberschicht <i>m</i> mit Nitriden	saturation <i>f</i> étagée de couche supérieure par nitrure
5644	liquid (fluid) saturation of upper (top) layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht im Salzbad	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore
5645	liquid (fluid) saturation of upper (top) layer with (by) silicon	flüssige Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les fluides
5646	liquid (fluid) saturation of upper (top) layer with (by) silicon	flüssige Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberschicht	siliciuration <i>f</i> de couche supérieure dans les fluides
5647	electrolysis-free saturation of upper (top) layer with (by) boron	elektrolytische Borsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore sans électrolyse
5648	cinder-notch slag	Vorlaufschlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> de flushing
5649	top roll pressure	Oberdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> supérieure
5650	upcut shears	Schere <i>f</i> mit Oberschnitt	cisaille <i>f</i> à coupe supérieure
5651	inspection	Inspektion <i>f</i>	inspection <i>f</i> , pressage <i>m</i>
5652	surface, area	Oberfläche <i>f</i> , Fläche <i>f</i>	surface <i>f</i>
5653	gas saturation of surface with (by) nitrogen	Stickstoffgassättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> à gaz de surface par azote
5654	gas saturation of surface with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und kohlenstoffgassättigung der Oberfläche	saturation <i>f</i> à gaz de surface par azote et carbone
5655	gas saturation of surface with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberfläche mit Gas	saturation <i>f</i> à gaz de surface par bore
5656	gas saturation of surface with (by) silicon	Siliziumionensättigung <i>f</i> der Oberfläche	siliciuration <i>f</i> à gaz de surface
5657	gas saturation of surface with (by) nitrides	Nitridegassättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> à gaz de surface par nitrure
5658	gas saturation of surface with (by) silicon	Siliziumionensättigung <i>f</i> der Oberfläche	siliciuration <i>f</i> à gaz de surface
5659	gas saturation of surface with (by) titanium	Titangassättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> à gaz de surface par titane
5660	gas saturation of surface with (by) chromium (chrome)	Chromgassättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> à gaz de surface par chrome

5661	ზედაპირის აირული მეთოდით გაჯერება ქრომით	насыщение поверхности хромом газовым методом	насичення поверхні хромом газовим методом
5662	ზედაპირის აირული ხერხით გაჯერება ქრომით	насыщение поверхности хромом газовым способом	насичення поверхні хромом газовим способом
5663	ზედაპირის გაზური გაჯერება აზოტით	газовое насыщение поверхности азотом	газове насичення поверхні азотом
5664	ზედაპირის გაზური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	газовое насыщение поверхности азотом и углеродом	газове насичення поверхні азотом і вуглецем
5665	ზედაპირის გაზური გაჯერება ბორით	газовое насыщение поверхности бором	газове насичення поверхні бором
5666	ზედაპირის გაზური გაჯერება კაუბადით	газовое насыщение поверхности кремнием	газове насичення поверхні кремнієм
5667	ზედაპირის გაზური გაჯერება ნიტრიდებით	газовое насыщение поверхности нитридами	газове насичення поверхні нітридами
5668	ზედაპირის გაზური გაჯერება სილიციუმით	газовое насыщение поверхности кремнием	газове насичення поверхні кремнієм
5669	ზედაპირის გაზური გაჯერება ტიტანით	газовое насыщение поверхности титаном	газове насичення поверхні титаном
5670	ზედაპირის გაზური გაჯერება ქრომით	газовое насыщение поверхности хромом	газове насичення поверхні хромом
5671	ზედაპირის გაზური მეთოდით გაჯერება ქრომით	насыщение поверхности хромом газовым методом	насичення поверхні хромом газовим методом
5672	ზედაპირის გაზური ხერხით გაჯერება ქრომით	насыщение поверхности хромом газовым способом	насичення поверхні хромом газовим способом
5673	ზედაპირის განმტკიცება	упрочнение поверхности	зміцнення поверхні
5674	ზედაპირის გაუნახშირბადოება	обезуглероживание поверхности	декарбонізація (зневуглецювання) поверхні
5675	ზედაპირის გაცხელება	нагрев(ание) поверхности	нагрів(ання) поверхні
5676	ზედაპირის გაწმენდა	зачистка (зачищение, очистка, очищение) поверхности	зачистка (зачищення, очистка, очищення) поверхні
5677	ზედაპირის გახურება	нагрев(ание) поверхности	нагрів(ання) поверхні
5678	ზედაპირის გაჯერება აზოტით	насыщение поверхности азотом	насичення поверхні азотом

5661 saturation of surface with chromium (chrome) by gas method	Chromoberflächensättigung <i>f</i> nach Gasmethode	saturation <i>f</i> à gaz de surface par chrome
5662 saturation of surface with chromium (chrome) by gas method	Chromoberflächensättigung <i>f</i> nach Gasverfahren	saturation <i>f</i> à gaz de surface par chrome
5663 gas saturation of surface with (by) nitrogen	Stickstoffgassättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> à gaz de surface par azote
5664 gas saturation of surface with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und kohlenstoffgassättigung der Oberfläche	saturation <i>f</i> à gaz de surface par azote et carbone
5665 gas saturation of surface with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberfläche mit Gas	saturation <i>f</i> à gaz de surface par bore
5666 gas saturation of surface with (by) silicon	Siliziumionensättigung <i>f</i> der Oberfläche	siliciuration <i>f</i> à gaz de surface
5667 gas saturation of surface with (by) nitrides	Nitridegassättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> à gaz de surface par niture
5668 gas saturation of surface with (by) silicon	Siliziumionensättigung <i>f</i> der Oberfläche	siliciuration <i>f</i> à gaz de surface
5669 gas saturation of surface with (by) titanium	Titangassättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> à gaz de surface par titane
5670 gas saturation of surface with (by) chromium (chrome)	Chromgassättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> à gaz de surface par chrome
5671 saturation of surface with chromium (chrome) by gas method	Chromoberflächensättigung <i>f</i> nach Gasmethode	saturation <i>f</i> à gaz de surface par chrome
5672 saturation of surface with chromium (chrome) by gas method	Chromoberflächensättigung <i>f</i> nach Gasverfahren	saturation <i>f</i> à gaz de surface par chrome
5673 surface hardening	Oberflächenhärtung <i>f</i>	durcissement <i>m</i> superficiel (en surface)
5674 surface decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	Randentkohlung <i>f</i>	décarburation <i>f</i> superficielle
5675 surface heating	Randschicht erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> superficiel
5676 surface conditioning	Oberflächenputzen <i>n</i>	nettoyage <i>m</i> de la surface
5677 surface heating	Randschicht erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> superficiel
5678 saturation of surface with (by) nitrogen	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par azote

5679	ზედაპირის გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	насыщение поверхности азотом и углеродом	насичення поверхні азотом і вуглецем
5680	ზედაპირის გაჯერება აზოტით, ნახშირბადით და გოგირდით	насыщение поверхности азотом, углеродом и серой	насичення поверхні азотом, вуглецем і сіркою
5681	ზედაპირის გაჯერება ალუმინით	насыщение поверхности алюминием	насичення поверхні алюмінієм
5682	ზედაპირის გაჯერება ალუმინით და ბორით	насыщение поверхности алюминием и бором	насичення поверхні алюмінієм і бором
5683	ზედაპირის გაჯერება ბერილიუმით	насыщение поверхности бериллием	насичення поверхні берилієм
5684	ზედაპირის გაჯერება ბორით	насыщение поверхности бором	насичення поверхні бором
5685	ზედაპირის გაჯერება ბორით და ვანადიუმით	насыщение поверхности бором и ванадием	насичення поверхні бором і ванадієм
5686	ზედაპირის გაჯერება ბორით და სილიციუმით	насыщение поверхности бором и кремнием	насичення поверхні бором і кремнієм
5687	ზედაპირის გაჯერება ბორით და ქრომით	насыщение поверхности бором и хромом	насичення поверхні бором і хромом
5688	ზედაპირის გაჯერება ბორით ელექტროლიტებში	насыщение поверхности бором в электролитах	насичення поверхні бором у електролітах
5689	ზედაპირის გაჯერება გაზრდილი წნევისას აზოტით	насыщение поверхности азотом при повышенном давлении	насичення поверхні азотом при підвищеному тискові
5690	ზედაპირის გაჯერება გაზრდილი წნევისას ნიტრიდებით	насыщение поверхности нитридами при повышенном давлении	насичення поверхні нітридами при підвищеному тискові
5691	ზედაპირის გაჯერება გოგირდით	насыщение поверхности серой	насичення поверхні сіркою
5692	ზედაპირის გაჯერება დაბალ ტემპერატურებზე აზოტით	насыщение поверхности азотом при низких температурах	насичення поверхні азотом при низьких температурах
5693	ზედაპირის გაჯერება დაბალ ტემპერატურებზე ნიტრიდებით	насыщение поверхности нитридами при низких температурах	насичення поверхні нітридами у тліючому розряді
5694	ზედაპირის გაჯერება დაბალი წნევისას აზოტით	насыщение поверхности азотом при низком давлении	насичення поверхні азотом при низькому тискові
5695	ზედაპირის გაჯერება დაბალი წნევისას ნიტრიდებით	насыщение поверхности нитридами при низком давлении	насичення поверхні нітридами при низькому тискові

5679 saturation of surface with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par azote et carbone
5680 saturation of surface with (by) nitrogen, carbon and sulphur (sulfur)	Stickstoff-, Kohlenstoff- und Schwefelsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par azote, carbone et soufre
5681 saturation of surface with (by) alumin(i)um	Aluminiumsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par aluminium
5682 saturation of surface with (by) alumin(i)um and boron	Aluminium- und Borsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par aluminium et bore
5683 saturation of surface with (by) beryllium (glucinium)	Berylliumsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par béryllium
5684 saturation of surface with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par bore
5685 saturation of surface with (by) boron and vanadium	Vanadium- und Borsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par bore et vanadium
5686 saturation of surface with (by) boron and silicon	Bor- und Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par bore et silicon
5687 saturation of surface with (by) boron and chromium (chrome)	Bor- und Chromsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par bore et chrome
5688 saturation of surface with (by) boron in electrolytes	elektrolytische Borsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par bore réalisée par l'électrolyse
5689 saturation of surface with (by) nitrogen at increased (raised) pressure	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche bei erhöhtem Druck	saturation <i>f</i> à haute pression de surface par azote
5690 saturation of surface with (by) nitrides at increased (raised) pressure	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberfläche bei erhöhtem Druck	saturation <i>f</i> à haute pression de surface par nitrure
5691 saturation of surface with (by) sulphur (sulfur)	Schwefelsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de surface par soufre
5692 saturation of surface with (by) nitrogen at low temperatures	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche bei niedriger Temperatur	saturation <i>f</i> à basse température de surface par azote
5693 saturation of surface with (by) nitrides at low temperatures	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberfläche bei Niedrigtemperatur	saturation <i>f</i> à basse température de surface par nitrure
5694 saturation of surface with (by) nitrogen at low pressure	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche bei niedrigem Druck	saturation <i>f</i> à basse pression de surface par azote
5695 saturation of surface with (by) nitrides at low pressure	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberfläche bei niedrigem Druck	saturation <i>f</i> à basse pression de surface par nitrure

5696	ზედაპირის გაჯერება დნობილებში აზოტით	насыщение поверхности азотом в расплавах	насыщення поверхні азотом у розплавах
5697	ზედაპირის გაჯერება დნობილებში კაუბადით	насыщение поверхности кремнием в расплавах	насыщення поверхні кремнієм у розплавах
5698	ზედაპირის გაჯერება დნობილებში სილიციუმით	насыщение поверхности кремнием в расплавах	насыщення поверхні кремнієм у розплавах
5699	ზედაპირის გაჯერება ვაკუუმში აზოტით	насыщение поверхности азотом в вакууме	насыщення поверхні азотом у вакуумі
5700	ზედაპირის გაჯერება ვაკუუმში აზოტით და ნახშირბადით	насыщение поверхности азотом и углеродом в вакууме	насыщення поверхні азотом і вуглецем у вакуумі
5701	ზედაპირის გაჯერება ვაკუუმში ნიტრიდებით	насыщение поверхности нитридами в вакууме	насыщення поверхні нітридами у вакуумі
5702	ზედაპირის გაჯერება ვაკუუმში ტიტანით	насыщение поверхности титаном в вакууме	насыщення поверхні титаном у вакуумі
5703	ზედაპირის გაჯერება ვაკუუმში ქრომით	насыщение поверхности хромом в вакууме	насыщення поверхні хромом у вакуумі
5704	ზედაპირის გაჯერება ვანადიუმით	насыщение поверхности ванадием	насыщення поверхні ванадієм
5705	ზედაპირის გაჯერება ვოლფრამით	насыщение поверхности вольфрамом	насыщення поверхні вольфрамом
5706	ზედაპირის გაჯერება თუთიით	насыщение поверхности цинком	насыщення поверхні цинком
5707	ზედაპირის გაჯერება თხევად გარემოში აზოტით	насыщение поверхности азотом в жидкой среде	насыщення поверхні азотом у рідкому середовищі
5708	ზედაპირის გაჯერება თხევად გარემოში ნიტრიდებით	насыщение поверхности нитридами в жидкой среде	насыщення поверхні нітридами у рідкому середовищі
5709	ზედაპირის გაჯერება კაუბადით	насыщение поверхности кремнием	насыщення поверхні кремнієм
5710	ზედაპირის გაჯერება ღვთობილებში აზოტით	насыщение поверхности азотом в расплавах	насыщення поверхні азотом у розтопах
5711	ზედაპირის გაჯერება ღვთობილებში კაუბადით	насыщение поверхности кремнием в расплавах	насыщення поверхні кремнієм у розтопах
5712	ზედაპირის გაჯერება ღვთობილებში სილიციუმით	насыщение поверхности кремнием в расплавах	насыщення поверхні кремнієм у розтопах
5713	ზედაპირის გაჯერება მაღალ ტემპერატურებზე აზოტით	насыщение поверхности азотом при высоких температурах	насыщення поверхні азотом при високих температурах
5714	ზედაპირის გაჯერება მაღალ ტემპერატურებზე ნიტრიდებით	насыщение поверхности нитридами при высоких температурах	насыщення поверхні нітридами при високих температурах

5696 saturation of surface with (by) nitrogen in melts	Sickstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Schmelzen	saturation <i>f</i> de surface par azote dans les bains
5697 saturation of surface with (by) silicon in melts	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Schmelzen	siliciuration <i>f</i> de surface dans les bains
5698 saturation of surface with (by) silicon in melts	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Schmelzen	siliciuration <i>f</i> de surface dans les bains
5699 saturation of surface with (by) nitrogen in vacuum	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche im Vakuum	saturation <i>f</i> de surface par azote dans le vide
5700 saturation of surface with (by) nitrogen and carbon in vacuum	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche im Vakuum	saturation <i>f</i> de surface par azote et carbone dans le vide
5701 saturation of surface with (by) nitrides in vacuum	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberfläche im Vakuum	saturation <i>f</i> de surface par nitre dans le vide
5702 saturation of surface with (by) titanium in vacuum	Titansättigung <i>f</i> der Oberfläche im Vakuum	saturation <i>f</i> de surface par titane dans le vide
5703 saturation of surface with (by) chromium (chrome) in vacuum	Chromsättigung <i>f</i> der Oberfläche im Vakuum	saturation <i>f</i> de surface par chrome dans le vide
5704 saturation of surface with (by) vanadium	Vanadiumsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par vanadium
5705 saturation of surface with (by) tungsten	Wolframsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par tungstène
5706 saturation of surface with (by) zinc	Zinkoberflächensättigung <i>f</i>	saturation <i>f</i> de surface par zinc
5707 saturation of surface with (by) nitrogen in liquid medium	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche im flüssigen Medium	saturation <i>f</i> de surface par azote dans les fluides
5708 saturation of surface with (by) nitrides in liquid medium	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberfläche im flüssigen Medium	saturation <i>f</i> de surface par nitre dans les fluides
5709 saturation of surface with (by) silicon	Siliziumgassättigung <i>f</i> der Oberfläche	siliciuration <i>f</i> de surface
5710 saturation of surface with (by) nitrogen in melts	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Schmelzen	saturation <i>f</i> de surface par azote dans les bains
5711 saturation of surface with (by) silicon in melts	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Schmelzen	siliciuration <i>f</i> de surface dans les bains
5712 saturation of surface with (by) silicon in melts	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Schmelzen	siliciuration <i>f</i> de surface dans les bains
5713 saturation of surface with (by) nitrogen at high temperatures	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche bei Hochtemperatur	saturation <i>f</i> à haute température de surface par azote
5714 saturation of surface with (by) nitrides at high temperatures	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberfläche bei Hochtemperatur	saturation <i>f</i> à haute température de surface par nitre

5715	ზედაპირის გაჯერება მოლიბდენით	насыщение поверхности молибденом	насичення поверхні молібденом
5716	ზედაპირის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში აზოტით	насыщение поверхности азотом в тлеющем разряде	насичення поверхні азотом у тліючому розряді
5717	ზედაპირის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში აზოტით და ნახშირბადით	насыщение поверхности азотом и углеродом в тлеющем разряде	насичення поверхні азотом і вуглецем у тліючому розряді
5718	ზედაპირის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში ბორით	насыщение поверхности бором в тлеющем разряде	насичення поверхні бором у тліючому розряді
5719	ზედაპირის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში კაშბადით	насыщение поверхности кремнием в тлеющем разряде	насичення поверхні кремнієм у тліючому розряді
5720	ზედაპირის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში ნიტრიდებით	насыщение поверхности нитридами в тлеющем разряде	насичення поверхні нітридами у тліючому розряді
5721	ზედაპირის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში სილიციუმით	насыщение поверхности кремнием в тлеющем разряде	насичення поверхні кремнієм у тліючому розряді
5722	ზედაპირის გაჯერება ნიტრიდებით	насыщение поверхности нитридами	насичення поверхні нітридами
5723	ზედაპირის გაჯერება პასტებში ბორით	насыщение поверхности бором в пастах	насичення поверхні бором у пастах
5724	ზედაპირის გაჯერება პულვრებში ბორით	насыщение поверхности бором в пудрах	насичення поверхні бором у пудрах
5725	ზედაპირის გაჯერება პულვრებში ტიტანით	насыщение поверхности титаном в пудрах	насичення поверхні титаном у пудрах
5726	ზედაპირის გაჯერება პულვრებში ქრომით	насыщение поверхности хромом в пудрах	насичення поверхні хромом у пудрах
5727	ზედაპირის გაჯერება სითხეებში ქრომით	насыщение поверхности хромом в жидкостях	насичення поверхні хромом у рідинах
5728	ზედაპირის გაჯერება სითხეში კაშბადით	насыщение поверхности кремнием в жидкости	насичення поверхні кремнієм у рідині
5729	ზედაპირის გაჯერება სითხეში სილიციუმით	насыщение поверхности кремнием в жидкости	насичення поверхні кремнієм у рідині
5730	ზედაპირის გაჯერება სილიციუმით	насыщение поверхности кремнием	насичення поверхні кремнієм
5731	ზედაპირის გაჯერება ტანტალით	насыщение поверхности танталом	насичення поверхні танталом
5732	ზედაპირის გაჯერება ფხვნილებში ბორით	насыщение поверхности бором в порошках	насичення поверхні бором у порошках

5715 saturation of surface with (by) molybdenum	Molybdensättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de couche supérieure par molybdène
5716 glow-discharge saturation of surface with (by) nitrogen	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> de surface par azote dans l'état de décharge luminescent
5717 glow-discharge saturation of surface with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> de surface par azote et carbone dans l'état de décharge luminescent
5718 glow-discharge saturation of surface with (by) boron	Ionenborsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par bore dans l'état de décharge luminescent
5719 glow-discharge saturation of surface with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberfläche bei Glimmentladung	siliciuration <i>f</i> de surface dans l'état de décharge luminescent
5720 glow-discharge saturation of surface with (by) nitrides	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberfläche bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> de surface par nitrure dans l'état de décharge luminescent
5721 glow-discharge saturation of surface with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberfläche bei Glimmentladung	siliciuration <i>f</i> de surface dans l'état de décharge luminescent
5722 saturation of surface with (by) nitrides	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par nitrure
5723 saturation of surface with (by) boron in pastes	Borsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Pasten	saturation <i>f</i> de surface par bore dans les pâtes
5724 saturation of surface with (by) boron in powders	Borsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par bore dans les poudres
5725 saturation of surface with (by) titanium in powders	Titansättigung <i>f</i> der Oberfläche in Pudersanden	saturation <i>f</i> de surface par titane dans les poudres
5726 saturation of surface with (by) chromium (chrome) in powders	Chromsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Pudersanden	saturation <i>f</i> de surface par chrome dans les poudres
5727 saturation of surface with (by) chromium (chrome) in liquids (fluids)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Flüssigkeiten	saturation <i>f</i> de surface par chrome dans les fluides
5728 saturation of surface with (by) silicon in liquid (fluid)	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Flüssigkeit	siliciuration <i>f</i> de surface dans les fluides
5729 saturation of surface with (by) silicon in liquid (fluid)	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Flüssigkeit	siliciuration <i>f</i> de surface dans les fluides
5730 saturation of surface with (by) silicon	Siliziumgassättigung <i>f</i> der Oberfläche	siliciuration <i>f</i> de surface
5731 saturation of surface with (by) tantalum	Tantalsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par tantale
5732 saturation of surface with (by) boron in powders	Borsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Pulvern	saturation <i>f</i> de surface par bore dans les poudres

5733	ზედაპირის გაჯერება ფხვნილებში კაუბადით	насыщение поверхности кремнием в порошках	насичення поверхні кремнієм у порошках
5734	ზედაპირის გაჯერება ფხვნილებში სილიციუმით	насыщение поверхности кремнием в порошках	насичення поверхні кремнієм у порошках
5735	ზედაპირის გაჯერება ფხვნილებში ტიტანით	насыщение поверхности титаном в порошках	насичення поверхні титаном у порошках
5736	ზედაპირის გაჯერება ფხვნილებში ქრომით	насыщение поверхности хромом в порошках	насичення поверхні хромом у порошках
5737	ზედაპირის გაჯერება ქრომით	насыщение поверхности хромом	насичення поверхні хромом
5738	ზედაპირის გაჯერება ქრომით და კაუბადით	насыщение поверхности хромом и кремнием	насичення поверхні хромом і кремнієм
5739	ზედაპირის გაჯერება ქრომით და სილიციუმით	насыщение поверхности хромом и кремнием	насичення поверхні хромом і кремнієм
5740	ზედაპირის გაჯერება ქრომით დიფუზიის მეთოდით	насыщение поверхности хромом методом диффузии	насичення поверхні хромом методом дифузії
5741	ზედაპირის გაჯერება ქრომით დიფუზიის ხერხით	насыщение поверхности хромом способом диффузии	насичення поверхні хромом способом дифузії
5742	ზედაპირის გაჯერება ციანის მარილების დნობილებში ნახშირბადით და აზოტით	насыщение поверхности углеродом и азотом в расплавах цианистых солей	насичення поверхні вуглецем і азотом у розплавах ціанистих солей
5743	ზედაპირის გაჯერება ხსნარებში აზოტით	насыщение поверхности азотом в растворах	насичення поверхні азотом у розчинах
5744	ზედაპირის გაჯერება ხსნარებში ნიტრიდებით	насыщение поверхности нитридами в растворах	насичення поверхні нітридами у розчинах
5745	ზედაპირის დაბალტემპერატურული გაჯერება აზოტით	низкотемпературное насыщение поверхности азотом	низькотемпературне насичення поверхні азотом
5746	ზედაპირის დაბალტემპერატურული გაჯერება ნიტრიდებით	низкотемпературное насыщение поверхности нитридами	низькотемпературне насичення поверхні нітридами
5747	ზედაპირის დამუშავება	обработка поверхности	обробка поверхні
5748	ზედაპირის დეფექტი	дефект поверхности	вада (гандж, дефект) поверхні
5749	ზედაპირის დიფუზიური გაჯერება ქრომით	диффузионное насыщение поверхности хромом	დიფუზიური насичення поверхні хромом

5733 saturation of surface with (by) silicon in powders	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Pulvern	siliciuration <i>f</i> de surface dans les poudres
5734 saturation of surface with (by) silicon in powders	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Pulvern	siliciuration <i>f</i> de surface dans les poudres
5735 saturation of surface with (by) titanium in powders	Titansättigung <i>f</i> der Oberfläche in Pulvern	saturation <i>f</i> de surface par titane dans les poudres
5736 saturation of surface with (by) chromium (chrome) in powders	Chromsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Pulvern	saturation <i>f</i> de surface par chrome dans les poudres
5737 saturation of surface with (by) chromium (chrome)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par chrome
5738 saturation of surface with (by) chromium (chrome) and silicon	Chrom- und Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par chrome et silicium
5739 saturation of surface with (by) chromium (chrome) and silicon	Chrom- und Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par chrome et silicium
5740 saturation of surface with chromium (chrome) by diffusion method	Cromsättigung <i>f</i> der Oberfläche nach Diffusionsmethode	cémentation <i>f</i> de surface par chrome
5741 saturation of surface with chromium (chrome) by diffusion method	Cromsättigung <i>f</i> der Oberfläche nach Diffusionsverfahren	cémentation <i>f</i> de surface par chrome
5742 saturation of surface with (by) carbon and nitrogen in the cyanic salt melts	Silizieren <i>n</i> , Aufsilizieren <i>n</i>	saturation <i>f</i> simultanée de surface par carbone et azote dans le bain de cyanate
5743 saturation of surface with (by) nitrogen in solutions	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberfläche in Lösungen	saturation <i>f</i> de surface par azote dans les solutions
5744 saturation of surface with (by) nitrides in solutions	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberfläche in Lösungen	saturation <i>f</i> de surface par nitrure dans les solutions
5745 low-temperature saturation of surface with (by) nitrogen	Stickstoffniedrigtemperatursättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> à basse température de surface par azote
5746 low-temperature saturation of surface with (by) nitrides	Niedrigtemperatursättigung <i>f</i> der Oberfläche mit Nitriden	saturation <i>f</i> à basse température de surface par nitrure
5747 treatment of surface	Oberflächenbehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> superficiel (de surface)
5748 defect (flaw) of surface	Oberflächenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> de surface
5749 diffusive saturation of surface with (by) chromium (chrome)	Chromdiffusionssättigung <i>f</i> der Oberfläche	cémentation <i>f</i> de surface par chrome

5750	ზედაპირის ელექტროლიზური გაჯერება ბორით	электролизное насыщение поверхности бором	електროლიზნე насичення поверхні бором
5751	ზედაპირის ვაკუუმური გაჯერება აზოტით	вакуумное насыщение поверхности азотом	ვაკუუმნე насичення поверхні азотом
5752	ზედაპირის ვაკუუმური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	вакуумное насыщение поверхности азотом и углеродом	ვაკუუმნე насичення поверхні азотом і вуглецем
5753	ზედაპირის ვაკუუმური გაჯერება ნიტრიდებით	вакуумное насыщение поверхности нитридами	ვაკუუმნე насичення поверхні нітридами
5754	ზედაპირის ვაკუუმური გაჯერება ტიტანით	вакуумное насыщение поверхности титаном	ვაკუუმნე насичення поверхні титаном
5755	ზედაპირის ვაკუუმური გაჯერება ქრომით	вакуумное насыщение поверхности хромом	ვაკუუმნე насичення поверхні хромом
5756	ზედაპირის ზადი	изъян поверхности	ვადა (განჯ) поверхні
5757	ზედაპირის თბოლამუშავება	теплообработка поверхности	თბოობრობკა поверхні
5758	ზედაპირის თბური დამუშავება	тепловая обработка поверхности	თბოვობრობკა поверхні
5759	ზედაპირის თერმოდამუშავება	термообработка поверхности	თერმოობრობკა поверхні
5760	ზედაპირის თერმული დამუშავება	термическая обработка поверхности	თერმიკობრობკა поверхні
5761	ზედაპირის თერმულ-მექანიკური დამუშავება	термомеханическая обработка поверхности	თერმომექანიკობრობკა поверхні
5762	ზედაპირის იონური გაჯერება აზოტით	ионное насыщение поверхности азотом	იონოვე (იონოვე) насичення поверхні азოტომ
5763	ზედაპირის იონური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	ионное насыщение поверхности азотом и углеродом	იონოვე (იონოვე) насичення поверхні азოტომ і вуглецем
5764	ზედაპირის იონური გაჯერება ბორით	ионное насыщение поверхности бором	იონოვე (იონოვე) насичення поверхні бором
5765	ზედაპირის იონური გაჯერება კაშბადით	ионное насыщение поверхности кремнием	იონოვე (იონოვე) насичення поверхні кремნიემ
5766	ზედაპირის იონური გაჯერება ნიტრიდებით	ионное насыщение поверхности нитридами	იონოვე (იონოვე) насичення поверхні нітридами
5767	ზედაპირის იონური გაჯერება სილიციუმით	ионное насыщение поверхности кремнием	იონოვე (იონოვე) насичення поверхні кремნიემ
5768	ზედაპირის მანკი	порок поверхности	ვადა (განჯ) поверхні
5769	ზედაპირის მაღალტემპერატურული გაჯერება აზოტით	высокотемпературное насыщение поверхности азотом	ვისოკოტემპერატურნე насичення поверхні азოტომ

5750	electrolysis saturation of surface with (by) boron	Elektrolysborsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> électrolytique de surface par bore
5751	vacuum saturation of surface with (by) nitrogen	Stickstoffvakuumsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par azote dans le vide
5752	vacuum saturation of surface with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffvakuumsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par azote et carbone dans le vide
5753	vacuum saturation of surface with (by) nitrides	Nitridevakuumsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par nitrure dans le vide
5754	vacuum saturation of surface with (by) titanium	Titanvakuumsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par titane
5755	vacuum saturation of layer with (by) chromium (chrome)	Chromvakuumsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par chrome dans le vide
5756	flaw of surface	Oberflächenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> de surface
5757	surface heat treatment	Oberflächewärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> superficiel (de surface)
5758	surface heat treatment	Oberflächewärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique superficielle (de surface)
5759	surface heat treatment	Oberflächewärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> superficiel (de surface)
5760	surface heat treatment	Oberflächewärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique superficielle (de surface)
5761	surface thermomechanical treatment	oberflächige thermomechanische Behandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermomécanique superficielle (de surface)
5762	ionic saturation of surface with (by) nitrogen	Stickstoffionensättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> ionique de surface par azote
5763	ionic saturation of surface with (by) nitrogen and carbon	Ionensättigung <i>f</i> der Oberfläche mit Stickstoff und Kohlenstoff bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> de surface par azote et carbone dans l'état de décharge luminescent
5764	ionic saturation of surface with (by) boron	Ionenborsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par bore réalisée par bombardement ionique
5765	ionic saturation of surface with (by) silicon	Siliziumionensättigung <i>f</i> der Oberfläche	siliciuration <i>f</i> de surface réalisée par bombardement ionique
5766	ionic saturation of surface with (by) nitrides	Nitrideionensättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par nitrure réalisée par bombardement ionique
5767	ionic saturation of surface with (by) silicon	Siliziumionensättigung <i>f</i> der Oberfläche	siliciuration <i>f</i> de surface réalisée par bombardement ionique
5768	flaw of surface	Oberflächenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> de surface
5769	high-temperature saturation of surface with (by) nitrogen	Stickstoffhochtemperatursättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> à haute température de surface par azote

5770	ზედაპირის მაღალტემპერატურული გაჯერება ნიტრიდებით	высокотемпературное насыщение поверхности нитридами	високотемпературне насищення поверхні нітридами
5771	ზედაპირის მყარფაზური გაჯერება ბორით	твёрдофазное насыщение поверхности бором	твердофазове насищення поверхні бором
5772	ზედაპირის ნაკლი	изъян поверхности	вада (гандж) поверхні
5773	ზედაპირის პლაზმური გაჯერება ბორით	плазменное насыщение поверхности бором	плазмове насищення поверхні бором
5774	ზედაპირის საფეხუროვანი გაჯერება აზოტით	ступенчатое насыщение поверхности азотом	ступневе насищення поверхні азотом
5775	ზედაპირის საფეხუროვანი გაჯერება ნიტრიდებით	ступенчатое насыщение поверхности нитридами	ступневе насищення поверхні нітридами
5776	ზედაპირის სიბრტყივობა	плоскостность поверхности	площинність поверхні
5777	ზედაპირის სითბური დამუშავება	тепловая обработка поверхности	теплова обробка поверхні
5778	ზედაპირის სითხისმიერი გაჯერება ბორით	жидкостное насыщение поверхности бором	რідინოვე насищення поверхні бором
5779	ზედაპირის სითხისმიერი გაჯერება კაშხადით	жидкостное насыщение поверхности кремнием	რідინოვე насищення поверхні кремніем
5780	ზედაპირის სითხისმიერი გაჯერება სილიციუმით	жидкостное насыщение поверхности кремнием	რідინოვე насищення поверхні кремніем
5781	ზედაპირის სისალე	твёрдость поверхности	твердість поверхні
5782	ზედაპირის უელექტროლიზო გაჯერება ბორით	безэлектролизное насыщение поверхности бором	безелектролізне насищення поверхні бором
5783	ზედაპირის ქერცლოვნება	чешуйчатость поверхности	ლუსკოპодібність поверхні
5784	ზედაპირის ხარისხი	качество поверхности	якість поверхні
5785	ზედაპირულად აქტიური მინარევი	поверхностно-активная примесь	поверхнево-активна домішка
5786	ზედაპირულად აქტიური ნივთიერება	поверхностно-активное вещество	поверхнево-активна речовина
5787	ზედაპირული ანაშრევი	поверхностное отслоение	поверхневе відшарування
5788	ზედაპირული აქტიურობა	поверхностная активность	поверхнева активність
5789	ზედაპირული ბზარი	поверхностная трещина	поверхнева репнутість (тріщина)
5790	ზედაპირული ბუშტები	поверхностные пузыри	поверхневі пухирі
5791	ზედაპირული ბუშტი	поверхностный пузырь	поверхневий пухир
5792	ზედაპირული განმტკიცება	поверхностное упрочнение	поверхневе зміцнення
5793	ზედაპირული გაუნახშირბადოება	поверхностное обезуглероживание	поверхнева декарбонізація, поверхневе зневуглецювання

5770 high-temperature saturation of surface with (by) nitrides	Hochtemperatursättigung <i>f</i> der Oberfläche mit Nitriden	saturation <i>f</i> à haute température de surface par nitruire
5771 solid saturation of surface with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberfläche in der festen Phase	saturation <i>f</i> de surface par bore dans la phase solide
5772 flaw of surface	Oberflächenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> de surface
5773 plasma saturation of surface with (by) boron	Plasmaborsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par bore dans le plasma
5774 step-by-step saturation of surface with (by) nitrogen	Stickstoffstufensättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> étagée de surface par azote
5775 step-by-step saturation of surface with (by) nitrides	Stufensättigung <i>f</i> der Oberfläche mit Nitriden	saturation <i>f</i> étagée de surface par nitruire
5776 planeness, flatness	Miederstabigkeit <i>f</i>	planéité <i>f</i> de surface
5777 surface heat treatment	Oberflächewärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique superficielle (de surface)
5778 liquid (fluid) saturation of surface with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberfläche im Salzbad	saturation <i>f</i> de surface par bore
5779 liquid (fluid) saturation of surface with (by) silicon	flüssige Sättigung <i>f</i> der Oberfläche mit Silizium	siliciuration <i>f</i> de surface dans les fluides
5780 liquid (fluid) saturation of surface with (by) silicon	flüssige Sättigung <i>f</i> der Oberfläche mit Silizium	siliciuration <i>f</i> de surface dans les fluides
5781 surface hardness	Oberflächenhärte <i>f</i>	dureté <i>f</i> superficielle
5782 electrolysis-free saturation of surface with (by) boron	elektrolytische Borsättigung <i>f</i> der Oberfläche	saturation <i>f</i> de surface par bore sans électrolyse
5783 fish scale	Schuppenheit <i>f</i>	écailles <i>f pl</i>
5784 surface finish	Oberflächenbeschaffenheit <i>f</i> , Oberflächengüte <i>f</i>	état <i>m</i> (qualité <i>f</i>) de la surface
5785 surface-active impurity	oberflächenaktiver Stoff <i>m</i>	impureté <i>f</i> surfactive (tensioactive)
5786 surface-active substance (agent), surfactant	oberflächenaktiver Stoff <i>m</i>	substance <i>f</i> tensioactive
5787 surface exfoliation	Oberflächablättern <i>n</i>	exfoliation <i>f</i> de surface
5788 surface activity	Oberflächenaktivität <i>f</i> , oberflächige Aktivität <i>f</i>	activité <i>f</i> superficielle, tensioactivité <i>f</i>
5789 surface crack	Oberflächenriß <i>m</i>	crique <i>f</i> superficielle
5790 skin blister	Oberflächeblasen <i>pl</i>	cavité <i>f</i> superficielle
5791 skin blister	Oberflächeblase <i>f</i>	cavité <i>f</i> superficielle
5792 surface hardening	Oberflächenhärtung <i>f</i>	durcissement <i>m</i> superficiel (en surface)
5793 surface decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	Randentkohlung <i>f</i>	décarburation <i>f</i> superficielle

5794	ზედაპირული გაცხელება	поверхностный нагрев	поверхневе нагрівання, поверхневий нагрів
5795	ზედაპირული გახურება	поверхностный нагрев	поверхневе нагрівання, поверхневий нагрів
5796	ზედაპირული დამუშავება	поверхностная обработка	поверхнева обробка
5797	ზედაპირული დაჭიმულობა	поверхностное натяжение	поверхневий натяг
5798	ზედაპირული დეფექტი	поверхностный дефект	поверхнева ваდა, поверхневий гандж (дефект)
5799	ზედაპირული დიფუზია	поверхностная диффузия	поверхнева дифузія
5800	ზედაპირული ენერჯია	поверхностная энергия	поверхнева енергія
5801	ზედაპირული ზადი	поверхностный изъян	поверхнева ваდა, поверхневий гандж
5802	ზედაპირული თბოდამუშავება	поверхностная теплообработка	поверхнева теплообробка
5803	ზედაპირული თერმოდამუშავება	поверхностная термообработка	поверхнева термообробка
5804	ზედაპირული თერმულ- მექანიკური დამუშავება	поверхностная термомеханическая обработка	поверхнева термомеханічна обробка
5805	ზედაპირული თვისებები	поверхностные свойства	поверхნევი властивості
5806	ზედაპირული ლეგირება	поверхностное легирование	поверхневе легування
5807	ზედაპირული მანკი	поверхностный порок	поверхнева ваდა, поверхневий гандж
5808	ზედაპირული ნაკლი	поверхностный изъян	поверхнева ваდა, поверхневий гандж
5809	ზედაპირული ნიჟარები	поверхностные раковины	поверхნევი лунки
5810	ზედაპირული პლასტიკური დეფორმირება	пластическое поверхностное деформирование	пластичне поверхნევე деформування
5811	ზედაპირული სიცარიელე	поверхностная пустота	поверхнева порожнина
5812	ზედაპირული ფენის აირული გაჯერება აზოტით	газовое насыщение поверхностного слоя азотом	газове насичення поверхневого шару азотом
5813	ზედაპირული ფენის აირული გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	газовое насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом	газове насичення поверхневого шару азотом і вуглецем
5814	ზედაპირული ფენის აირული გაჯერება ბორით	газовое насыщение поверхностного слоя бором	газове насичення поверхневого шару бором
5815	ზედაპირული ფენის აირული გაჯერება ნიტრიდებით	газовое насыщение поверхностного слоя нитридами	газове насичення поверхневого шару нітридами
5816	ზედაპირული ფენის აირული გაჯერება სილიციუმით	газовое насыщение поверхностного слоя кремнием	газове насичення поверхневого шару кремнієм
5817	ზედაპირული ფენის აირული გაჯერება ტიტანით	газовое насыщение поверхностного слоя титаном	газове насичення поверхневого шару титаном

5794 surface heating	Randschichterwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> superficiel
5795 surface heating	Randschichterwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> superficiel
5796 surface treatment	Oberflächenbehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> superficiel (de surface)
5797 surface tension	Oberflächenspannung <i>f</i>	tension <i>f</i> superficielle
5798 surface defect (flaw)	Oberflächenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> superficiel
5799 surface diffusion	Oberflächendiffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i> en surface (superficielle)
5800 surface energy	Oberflächenenergie <i>f</i>	énergie <i>f</i> superficielle
5801 surface flaw	Oberflächenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> superficiel
5802 surface heat treatment	Oberflächewärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> superficiel (de surface)
5803 surface heat treatment	Oberflächewärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> superficiel (de surface)
5804 surface thermomechanical treatment	oberflächige thermomechanische Behandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermomécanique superficielle (de surface)
5805 surface properties	Eigenschaften <i>Pl</i>	propriétés <i>f pl</i> superficielles
5806 surface alloying	Oberflächenlegieren <i>n</i>	alliage <i>m</i> superficiel (de surface)
5807 surface flaw	Oberflächenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> superficiel
5808 surface flaw	Oberflächenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> superficiel
5809 skin hole	Galle <i>f</i>	retassure <i>f</i> superficielle
5810 surface plastic deformation	oberflächige-plastische Verformung <i>f</i> , oberflächige Plastverformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> plastique superficielle
5811 surface void	Oberflächeblase <i>f</i>	cavité <i>f</i> superficielle
5812 gas saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffgassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par azote
5813 gas saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par azote et carbone
5814 gas saturation of surface layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht mit Gas	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par bore
5815 gas saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridegassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par nitruure
5816 gas saturation of surface layer with (by) silicon	Siliziumgassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	siliciuration <i>f</i> à gaz de couche superficielle
5817 gas saturation of surface layer with (by) titanium	Titangassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par titane

5818	ზედაპირული ფენის აირული გაჯერება ქრომით	газовое насыщение поверхностного слоя хромом	газове насичення поверхневого шару хромом
5819	ზედაპირული ფენის აირული მეთოდით გაჯერება ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом газовым методом	насичення поверхневого шару хромом газовим методом
5820	ზედაპირული ფენის აირული ხერხით გაჯერება ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом газовым способом	насичення поверхневого шару хромом газовим способом
5821	ზედაპირული ფენის გაზური გაჯერება აზოტით	газовое насыщение поверхностного слоя азотом	газове насичення поверхневого шару азотом
5822	ზედაპირული ფენის გაზური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	газовое насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом	газове насичення поверхневого шару азотом і вуглецем
5823	ზედაპირული ფენის გაზური გაჯერება ბორით	газовое насыщение поверхностного слоя бором	газове насичення поверхневого шару бором
5824	ზედაპირული ფენის გაზური გაჯერება ნიტრიდებით	газовое насыщение поверхностного слоя нитридами	газове насичення поверхневого шару нітридами
5825	ზედაპირული ფენის გაზური გაჯერება სილიციუმით	газовое насыщение поверхностного слоя кремнием	газове насичення поверхневого шару кремнієм
5826	ზედაპირული ფენის გაზური გაჯერება ტიტანით	газовое насыщение поверхностного слоя титаном	газове насичення поверхневого шару титаном
5827	ზედაპირული ფენის გაზური გაჯერება ქრომით	газовое насыщение поверхностного слоя хромом	газове насичення поверхневого шару хромом
5828	ზედაპირული ფენის გაზური მეთოდით გაჯერება ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом газовым методом	насичення поверхневого шару хромом газовим методом
5829	ზედაპირული ფენის გაზური ხერხით გაჯერება ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом газовым способом	насичення поверхневого шару хромом газовим способом
5830	ზედაპირული ფენის გაჯერება აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом	насичення поверхневого шару азотом
5831	ზედაპირული ფენის გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом	насичення поверхневого шару азотом і вуглецем
5832	ზედაპირული ფენის გაჯერება აზოტით, ნახშირბადით და გოგირდით	насыщение поверхностного слоя азотом, углеродом и серой	насичення поверхневого шару азотом, вуглецем і сіркою

5818	gas saturation of surface layer with (by) chromium (chrome)	Chromgassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par chrome
5819	saturation of surface layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht nach Gasmethode	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par chrome
5820	saturation of surface layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht nach Gasverfahren	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par chrome
5821	gas saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffgassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure par azote
5822	gas saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par azote et carbone
5823	gas saturation of surface layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht mit Gas	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par bore
5824	gas saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridegassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par nitrure
5825	gas saturation of surface layer with (by) silicon	Siliziumgassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	siliciuration <i>f</i> à gaz de couche superficielle
5826	gas saturation of surface layer with (by) titanium	Titangassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par titane
5827	gas saturation of surface layer with (by) chromium (chrome)	Chromgassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par chrome
5828	saturation of surface layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht nach Gasmethode	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par chrome
5829	saturation of surface layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht nach Gasverfahren	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par chrome
5830	saturation of surface layer with (by) nitrogen	Metalloberflächenschichtssättigung <i>f</i> mit Stickstoff	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote
5831	saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote et carbone
5832	saturation of surface layer with (by) nitrogen, carbon and sulphur (sulfur)	Stickstoff-, Kohlenstoff- und Schwefelsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote, carbone et soufre

5833	ზედაპირული ფენის გაჯერება ალუმინით	насыщение поверхностного слоя алюминием	насыщення поверхневого шару алюмінієм
5834	ზედაპირული ფენის გაჯერება ალუმინით და ბორით	насыщение поверхностного слоя алюминием и бором	насыщення поверхневого шару алюмінієм і бором
5835	ზედაპირული ფენის გაჯერება ბერილიუმით	насыщение поверхностного слоя бериллием	насыщення поверхневого шару берилієм
5836	ზედაპირული ფენის გაჯერება ბორით	насыщение поверхностного слоя бором	насыщення поверхневого шару бором
5837	ზედაპირული ფენის გაჯერება ბორით და ვანადიუმით	насыщение поверхностного слоя бором и ванадием	насыщення поверхневого шару бором і ванадієм
5838	ზედაპირული ფენის გაჯერება ბორით და სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя бором и кремнием	насыщення поверхневого шару бором і кремнієм
5839	ზედაპირული ფენის გაჯერება ბორით და ქრომით	насыщение поверхностного слоя бором и хромом	насыщення поверхневого шару бором і хромом
5840	ზედაპირული ფენის გაჯერება გაზრდილი წნევისას აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом при повышенном давлении	насыщення поверхневого шару азотом при підвищеному тискові
5841	ზედაპირული ფენის გაჯერება გაზრდილი წნევისას ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами при повышенном давлении	насыщення поверхневого шару нітридами при підвищеному тискові
5842	ზედაპირული ფენის გაჯერება დაბალ ტემპერატურებზე აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом при низких температурах	насыщення поверхневого шару азотом при низьких температурах
5843	ზედაპირული ფენის გაჯერება დაბალ ტემპერატურებზე ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами при низких температурах	насыщення поверхневого шару азотом при низьких температурах
5844	ზედაპირული ფენის გაჯერება დაბალი წნევისას აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом при низком давлении	насыщення поверхневого шару азотом при низькому тискові
5845	ზედაპირული ფენის გაჯერება დაბალი წნევისას ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами при низком давлении	насыщення поверхневого шару нітридами при низькому тискові
5846	ზედაპირული ფენის გაჯერება დნობილებში აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом в расплавах	насыщення поверхневого шару азотом у розплавах
5847	ზედაპირული ფენის გაჯერება დნობილებში სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя кремнием в расплавах	насыщення поверхневого шару кремнієм у розплавах

5833	saturation of surface layer with (by) alumin(i)um	Aluminiumoberflächensättigung <i>f</i>	saturation <i>f</i> de couche superficielle par aluminium
5834	saturation of surface layer with (by) alumin(i)um and boron	Aluminium- und Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par aluminium et bore
5835	saturation of surface layer with (by) beryllium (glucinium)	Berylliumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par béryllium
5836	saturation of surface layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore
5837	saturation of surface layer with (by) boron and vanadium	Bor- und Vanadiumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore et vanadium
5838	saturation of surface layer with (by) boron and silicon	Bor- und Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore et silicon
5839	saturation of surface layer with (by) boron and chromium (chrome)	Bor- und Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore et chrome
5840	saturation of surface layer with (by) nitrogen at increased (raised) pressure	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei erhöhtem Druck	saturation <i>f</i> à haute pression de couche superficielle par azote
5841	saturation of surface layer with (by) nitrides at increased (raised) pressure	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei erhöhtem Druck	saturation <i>f</i> à haute pression de couche superficielle par nitre
5842	saturation of surface layer with (by) nitrogen at low temperatures	Stickstoffniedrigtemperaturesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à basse température de couche superficielle par azote
5843	saturation of surface layer with (by) nitrides at low temperatures	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei niedriger Temperatur	saturation <i>f</i> à basse température de couche superficielle par nitre
5844	saturation of surface layer with (by) nitrogen at low pressure	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei niedrigem Druck	saturation <i>f</i> à basse pression de couche superficielle par azote
5845	saturation of surface layer with (by) nitrides at low pressure	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei niedrigem Druck	saturation <i>f</i> à basse pression de couche superficielle par nitre
5846	saturation of surface layer with (by) nitrogen in melts	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Schmelzen	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote dans les bains
5847	saturation of surface layer with (by) silicon in melts	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Schmelzen	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle dans les bains

5848	ზედაპირული ფენის გაჯერება ელექტროლიტებში ბორით	насыщение поверхностного слоя бором в электролитах	насыщення поверхневого шару бором у електролітах
5849	ზედაპირული ფენის გაჯერება ვაკუუმში აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом в вакууме	насыщення поверхневого шару азотом у вакуумі
5850	ზედაპირული ფენის გაჯერება ვაკუუმში აზოტით და ნახშირბადით	насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом в вакууме	насыщення поверхневого шару азотом і вуглецем у вакуумі
5851	ზედაპირული ფენის გაჯერება ვაკუუმში ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами в вакууме	насыщення поверхневого шару нітридами у вакуумі
5852	ზედაპირული ფენის გაჯერება ვაკუუმში ტიტანით	насыщение поверхностного слоя титаном в вакууме	насыщення поверхневого шару титаном у вакуумі
5853	ზედაპირული ფენის გაჯერება ვაკუუმში ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом в вакууме	насыщення поверхневого шару хромом у вакуумі
5854	ზედაპირული ფენის გაჯერება ვანადიუმით	насыщение поверхностного слоя ванадием	насыщення поверхневого шару ванадієм
5855	ზედაპირული ფენის გაჯერება ვოლფრამით	насыщение поверхностного слоя вольфрамом	насыщення поверхневого шару вольфрамом
5856	ზედაპირული ფენის გაჯერება თუთიით	насыщение поверхностного слоя цинком	насыщення поверхневого шару цинком
5857	ზედაპირული ფენის გაჯერება თხევად გარემოში აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом в жидкой среде	насыщення поверхневого шару азотом у рідкому середовищі
5858	ზედაპირული ფენის გაჯერება თხევად გარემოში ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами в жидкой среде	насыщення поверхневого шару нітридами у рідкому середовищі
5859	ზედაპირული ფენის გაჯერება ლღობილებში აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом в расплавах	насыщення поверхневого шару азотом у розтопах
5860	ზედაპირული ფენის გაჯერება ლღობილებში სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя кремнием в расплавах	насыщення поверхневого шару кремнієм у розтопах
5861	ზედაპირული ფენის გაჯერება მაღალ ტემპერატურებზე აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом при высоких температурах	насыщення поверхневого шару азотом при високих температурах
5862	ზედაპირული ფენის გაჯერება მაღალ ტემპერატურებზე ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами при высоких температурах	насыщення поверхневого шару нітридами при високих температурах
5863	ზედაპირული ფენის გაჯერება მოლიბდენით	насыщение поверхностного слоя молибденом	насыщення поверхневого шару молібденом

5848	saturation of surface layer with (by) boron in electrolytes	elektrolytische Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore réalisée par l'électrolyse
5849	saturation of surface layer with (by) nitrogen in vacuum	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote dans le vide
5850	saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon in vacuum	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote et carbone dans le vide
5851	saturation of surface layer with (by) nitrides in vacuum	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche superficielle par nitrure dans le vide
5852	saturation of surface layer with (by) titanium in vacuum	Titansättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche superficielle par titane dans le vide
5853	saturation of surface layer with (by) chromium (chrome) in vacuum	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche superficielle par chrome dans le vide
5854	saturation of surface layer with (by) vanadium	Vanadiumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par vanadium
5855	saturation of surface layer with (by) tungsten	Wolframsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par tungstène
5856	saturation of surface layer with (by) zinc	Oberflächensättigung <i>f</i> mit Zink	saturation <i>f</i> de couche supérieure par zinc
5857	saturation of surface layer with (by) nitrogen in liquid medium	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im flüssigen Medium	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote dans les fluides
5858	saturation of surface layer with (by) nitrides in liquid medium	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im flüssigen Medium	saturation <i>f</i> de couche superficielle par nitrure dans les fluides
5859	saturation of surface layer with (by) nitrogen in melts	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Schmelzen	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote dans les bains
5860	saturation of surface layer with (by) silicon in melts	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Schmelzen	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle dans les bains
5861	saturation of surface layer with (by) nitrogen at high temperatures	Stickstoffhochtemperaturesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à haute température de couche superficielle par azote
5862	saturation of surface layer with (by) nitrides at high temperatures	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei Hochtemperatur	saturation <i>f</i> à haute température de couche superficielle par nitrure
5863	saturation of surface layer with (by) molybdenum	Molybdensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par molybdène

5864	ზედაპირული ფენის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом в тлеющем разряде	насыщения поверхностного шару азотом у тліючому розряді
5865	ზედაპირული ფენის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში აზოტით და ნახშირბადით	насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом в тлеющем разряде	насыщения поверхностного шару азотом і вуглецем у тліючому розряді
5866	ზედაპირული ფენის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში ბორით	насыщение поверхностного слоя бором в тлеющем разряде	насыщения поверхностного шару бором у тліючому розряді
5867	ზედაპირული ფენის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами в тлеющем разряде	насыщения поверхностного шару нітридами у тліючому розряді
5868	ზედაპირული ფენის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя кремнием в тлеющем разряде	насыщения поверхностного шару кремнієм у тліючому розряді
5869	ზედაპირული ფენის გაჯერება ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами	насыщения поверхностного шару нітридами
5870	ზედაპირული ფენის გაჯერება პასტებში ბორით	насыщение поверхностного слоя бором в пастах	насыщения поверхностного шару бором у пастах
5871	ზედაპირული ფენის გაჯერება პუდრებში ბორით	насыщение поверхностного слоя бором в пудрах	насыщения поверхностного шару бором у пудрах
5872	ზედაპირული ფენის გაჯერება პუდრებში ტიტანით	насыщение поверхностного слоя титаном в пудрах	насыщения поверхностного шару титаном у пудрах
5873	ზედაპირული ფენის გაჯერება პუდრებში ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом в пудрах	насыщения поверхностного шару хромом у пудрах
5874	ზედაპირული ფენის გაჯერება სითხეებში ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом в жидкостях	насыщения поверхностного шару хромом у рідинах
5875	ზედაპირული ფენის გაჯერება სითხეში სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя кремнием в жидкости	насыщения поверхностного шару кремнієм у рідині
5876	ზედაპირული ფენის გაჯერება სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя кремнием	насыщения поверхностного шару кремнієм
5877	ზედაპირული ფენის გაჯერება ტანტალით	насыщение поверхностного слоя танталом	насыщения поверхностного шару танталом
5878	ზედაპირული ფენის გაჯერება ფხვნილებში ბორით	насыщение поверхностного слоя бором в порошках	насыщения поверхностного шару бором у порошках

5864 glow-discharge saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote dans l'état de décharge luminescent
5865 glow-discharge saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote et carbone dans l'état de décharge luminescent
5866 glow-discharge saturation of surface layer with (by) boron	Ionenborsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore dans l'état de décharge luminescent
5867 glow-discharge saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> de couche superficielle par nitrure dans l'état de décharge luminescent
5868 glow-discharge saturation of surface layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei Glimmentladung	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle dans l'état de décharge luminescent
5869 saturation of surface layer with (by) nitrides	Metalloberflächenschichtsättigung <i>f</i> mit Nitrid	saturation <i>f</i> de couche superficielle par nitrure
5870 saturation of surface layer with (by) boron in pastes	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pasten	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore dans les pâtes
5871 saturation of surface layer with (by) boron in powders	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore dans les poudres
5872 saturation of surface layer with (by) titanium in powders	Titansättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pudersanden	saturation <i>f</i> de couche superficielle par titane dans les poudres
5873 saturation of surface layer with (by) chromium (chrome) in powders	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pudersanden	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans les poudres
5874 saturation of surface layer with (by) chromium (chrome) in liquids (fluids)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Flüssigkeiten	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans les fluides
5875 saturation of surface layer with (by) silicon in liquid (fluid)	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Flüssigkeit	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle dans les fluides
5876 saturation of surface layer with (by) silicon	Silizieren <i>n</i> , Aufsilizieren <i>n</i>	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle
5877 saturation of surface layer with (by) tantalum	Tantaloberflächenschichtsättigung <i>f</i>	saturation <i>f</i> de couche superficielle par tantale
5878 saturation of surface layer with (by) boron in powders	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore dans les poudres

5879	ზედაპირული ფენის გაჯერება ფხვნილებში სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя кремнием в порошках	насыщения поверхностного шару кремнієм у порошках
5880	ზედაპირული ფენის გაჯერება ფხვნილებში ტიტანით	насыщение поверхностного слоя титаном в порошках	насыщения поверхностного шару титаном у порошках
5881	ზედაპირული ფენის გაჯერება ფხვნილებში ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом в порошках	насыщения поверхностного шару хромом у порошках
5882	ზედაპირული ფენის გაჯერება ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом	насыщения поверхностного шару хромом
5883	ზედაპირული ფენის გაჯერება ქრომით და სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя хромом и кремнием	насыщения поверхностного шару хромом і кремнієм
5884	ზედაპირული ფენის გაჯერება ქრომით დიფუზიის მეთოდით	насыщение поверхностного слоя хромом методом диффузии	насыщения поверхностного шару хромом методом дифузії
5885	ზედაპირული ფენის გაჯერება ქრომით დიფუზიის ხერხით	насыщение поверхностного слоя хромом способом диффузии	насыщения поверхностного шару хромом способом дифузії
5886	ზედაპირული ფენის გაჯერება ხსნარებში აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом в растворах	насыщения поверхностного шару азотом у розчинах
5887	ზედაპირული ფენის გაჯერება ხსნარებში ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами в растворах	насыщения поверхностного шару нітридами у розчинах
5888	ზედაპირული ფენის დაბალტემპერატურული გაჯერება აზოტით	низкотемпературное насыщение поверхностного слоя азотом	низькотемпературне насыщения поверхностного шару азотом
5889	ზედაპირული ფენის დაბალტემპერატურული გაჯერება ნიტრიდებით	низкотемпературное насыщение поверхностного слоя нитридами	низькотемпературне насыщения поверхностного шару нітридами
5890	ზედაპირული ფენის დიფუზიური გაჯერება ქრომით	диффузионное насыщение поверхностного слоя хромом	дифузне насыщения поверхностного шару хромом
5891	ზედაპირული ფენის ელექტროლიზური გაჯერება ბორით	электролитическое насыщение поверхностного слоя бором	електролізне насыщения поверхностного шару бором
5892	ზედაპირული ფენის ვაკუუმური გაჯერება აზოტით	вакуумное насыщение поверхностного слоя азотом	вакуумове насыщения поверхностного шару азотом
5893	ზედაპირული ფენის ვაკუუმური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	вакуумное насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом	вакуумове насыщения поверхностного шару азотом і вуглецем

5879	saturation of surface layer with (by) silicon in powders	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pulvern	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle dans les poudres
5880	saturation of surface layer with (by) titanium in powders	Titansättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche superficielle par titane dans les poudres
5881	saturation of surface layer with (by) chromium (chrome) in powders	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche superficielle par chrome dans les poudres
5882	saturation of surface layer with (by) chromium (chrome)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par chrome
5883	saturation of surface layer with (by) chromium (chrome) and silicon	Chrom- und Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par chrome et silicon
5884	saturation of surface layer with chromium (chrome) by diffusion method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht nach Diffusionsmethode	cémentation <i>f</i> de couche superficielle par chrome
5885	saturation of surface layer with chromium (chrome) by diffusion method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht nach Diffusionsverfahren	cémentation <i>f</i> de couche superficielle par chrome
5886	saturation of surface layer with (by) nitrogen in solutions	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Lösungen	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote dans les solutions
5887	saturation of surface layer with (by) nitrides in solutions	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Lösungen	saturation <i>f</i> de couche superficielle par nitrure dans les solutions
5888	low-temperature saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffniedertemperatursättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à basse température de couche supérieure par azote
5889	low-temperature saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridediedrigtemperatursättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à basse température de couche supérieure par nitrure
5890	diffusive saturation of surface layer with (by) chromium (chrome)	Chromdiffusionsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	cémentation <i>f</i> de couche superficielle par chrome
5891	electrolytic saturation of surface layer with (by) boron	Elektrolysborsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> électrolytique de couche superficielle par bore
5892	vacuum saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstopffvakuumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans le vide
5893	vacuum saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffvakuumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote et carbone dans le vide

5894	ზედაპირული ფენის ვაკუუმური გაჯერება ნიტრიდებით	вакуумное насыщение поверхностного слоя нитридами	ვაკუუმოვ ნასიჩენია поверхневого шару ნიტრიдами
5895	ზედაპირული ფენის ვაკუუმური გაჯერება ტიტანით	вакуумное насыщение поверхностного слоя титаном	ვაკუუმოვ ნასიჩენია поверхневого шару титаном
5896	ზედაპირული ფენის ვაკუუმური გაჯერება ქრომით	вакуумное насыщение поверхностного слоя хромом	ვაკუუმოვ ნასიჩენია поверхневого шару хромом
5897	ზედაპირული ფენის იონური გაჯერება აზოტით	ионное насыщение поверхностного слоя азотом	იონოვ (იონოვ) ნასიჩენია поверхневого шару азотом
5898	ზედაპირული ფენის იონური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	ионное насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом	იონოვ (იონოვ) ნასიჩენია поверхневого шару азотом и углеродом
5899	ზედაპირული ფენის იონური გაჯერება ბორით	ионное насыщение поверхностного слоя бором	იონოვ (იონოვ) ნასიჩენია поверхневого шару бором
5900	ზედაპირული ფენის იონური გაჯერება ნიტრიდებით	ионное насыщение поверхностного слоя нитридами	იონოვ (იონოვ) ნასიჩენია поверхневого шару ნიტრიдами
5901	ზედაპირული ფენის იონური გაჯერება სილიციუმით	ионное насыщение поверхностного слоя кремнием	იონოვ (იონოვ) ნასიჩენია поверхневого шару кремнием
5902	ზედაპირული ფენის მაღალტემპერატურული გაჯერება აზოტით	высокотемпературное насыщение поверхностного слоя азотом	высокотемпературне насыщения поверхневого шару азотом
5903	ზედაპირული ფენის მაღალტემპერატურული გაჯერება ნიტრიდებით	высокотемпературное насыщение поверхностного слоя нитридами	высокотемпературне насыщения поверхневого шару нитридами
5904	ზედაპირული ფენის მოშორება	удаление поверхностного слоя	ვიდალენია поверхневого шару
5905	ზედაპირული ფენის მოცილება	удаление поверхностного слоя	ვიდალენია поверхневого шару
5906	ზედაპირული ფენის მყარფაზური გაჯერება ბორით	твёрдофазное насыщение поверхностного слоя бором	თვრდოფაზოვ ნასიჩენია поверхневого шару бором
5907	ზედაპირული ფენის პლაზმური გაჯერება ბორით	плазменное насыщение поверхностного слоя бором	პლაზმოვ ნასიჩენია поверхневого шару бором
5908	ზედაპირული ფენის საფეხუროვანი გაჯერება აზოტით	ступенчатое насыщение поверхностного слоя азотом	სტუპნევე ნასიჩენია поверхневого шару азотом
5909	ზედაპირული ფენის საფეხუროვანი გაჯერება ნიტრიდებით	ступенчатое насыщение поверхностного слоя нитридами	სტუპნევე ნასიჩენია поверхневого шару ნიტრიдами

5894 vacuum saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridevakuumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par nitrure dans le vide
5895 vacuum saturation of surface layer with (by) titanium	Tantalvakuumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par titane dans le vide
5896 vacuum saturation of surface layer with (by) chromium (chrome)	Chromvakuumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par chrome dans le vide
5897 ionic saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffionensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> ionique de couche supérieure par azote
5898 ionic saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffionensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> ionique de couche superficielle par azote et carbone dans l'état de décharge luminescent
5899 ionic saturation of surface layer with (by) boron	Ionenborsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore réalisée par bombardement ionique
5900 ionic saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitrideionensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> ionique de couche superficielle par nitrure
5901 ionic saturation of surface layer with (by) silicon	Siliziumionensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	siliciuration <i>f</i> ionique de couche superficielle
5902 high-temperature saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffhochtemperatursättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à haute température de couche supérieure par azote
5903 high-temperature saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridehochtemperatursättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à haute température de couche superficielle par nitrure
5904 scalp(ing)	Scalpierung <i>f</i>	scalpage <i>m</i>
5905 scalp(ing)	Scalpierung <i>f</i>	scalpage <i>m</i>
5906 solid saturation of surface layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in der festen Phase	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore dans la phase solide
5907 plasma saturation of surface layer with (by) boron	Plasmaborsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore réalisée par bombardement ionique dans le plasma
5908 step-by-step saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffstufensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> étagée de couche supérieure par azote
5909 step-by-step saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridestufensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> étagée de couche superficielle par nitrure

5910	ზედაპირული ფენის სითხისმიერი გაჯერება ბორით	жидкостное насыщение поверхностного слоя бором	рідинове насичення поверхневого шару бором
5911	ზედაპირული ფენის სითხისმიერი გაჯერება სილიციუმით	жидкостное насыщение поверхностного слоя кремнием	рідинове насичення поверхневого шару кремнієм
5912	ზედაპირული ფენის უელექტროლიზო გაჯერება ბორით	безэлектролизное насыщение поверхностного слоя бором	безэлектролізне насичення поверхневого шару бором
5913	ზედაპირული ფორიანობა	поверхностная пористость	поверхнева пористість
5914	ზედაპირული ფოროვანობა	поверхностная порозность	поверхнева порозність
5915	ზედაპირული ფოროვნება	поверхностная порозность	поверхнева порозність
5916	ზედაპირული ფურჩი	поверхностная пленя	поверхнева плівка
5917	ზედაპირული შრის აირული გაჯერება აზოტით	газовое насыщение поверхностного слоя азотом	газове насичення поверхневого шару азотом
5918	ზედაპირული შრის აირული გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	газовое насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом	газове насичення поверхневого шару азотом і вуглецем
5919	ზედაპირული შრის აირული გაჯერება ბორით	газовое насыщение поверхностного слоя бором	газове насичення поверхневого шару бором
5920	ზედაპირული შრის აირული გაჯერება ნიტრიდებით	газовое насыщение поверхностного слоя нитридами	газове насичення поверхневого шару нітридами
5921	ზედაპირული შრის აირული გაჯერება სილიციუმით	газовое насыщение поверхностного слоя кремнием	газове насичення поверхневого шару кремнієм
5922	ზედაპირული შრის აირული გაჯერება ტიტანით	газовое насыщение поверхностного слоя титаном	газове насичення поверхневого шару титаном
5923	ზედაპირული შრის აირული გაჯერება ქრომით	газовое насыщение поверхностного слоя хромом	газове насичення поверхневого шару хромом
5924	ზედაპირული შრის აირული მეთოდით გაჯერება ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом газовым методом	насичення поверхневого шару хромом газовим методом
5925	ზედაპირული შრის აირული ხერხით გაჯერება ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом газовым способом	насичення поверхневого шару хромом газовим способом
5926	ზედაპირული შრის გაზური გაჯერება აზოტით	газовое насыщение поверхностного слоя азотом	газове насичення поверхневого шару азотом

5910 liquid (fluid) saturation of surface layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im Salzbad	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore
5911 liquid (fluid) saturation of surface layer with (by) silicon	flüssige Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle dans les fluides
5912 electrolysis-free saturation of surface layer with (by) boron	elektrolytische Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore sans électrolyse
5913 pinholes, pinhead, surface porosity	Oberflächenporosität <i>f</i> , Oberflächenporen <i>Pl</i>	porosité <i>f</i> superficielle
5914 pinholes, pinhead, surface porosity	Oberflächenpoosität <i>f</i>	porosité superficielle
5915 pinholes, pinhead, surface porosity	Oberflächenpoosität <i>f</i>	porosité superficielle
5916 surface lap (scab, skin)	Oberflechabblättern <i>n</i>	couche <i>f</i> de subsurface
5917 gas saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffgassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure pae azote
5918 gas saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par azote et carbone
5919 gas saturation of surface layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht mit Gas	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par bore
5920 gas saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridegassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par nitrure
5921 gas saturation of surface layer with (by) silicon	Siliziumgassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	siliciuration <i>f</i> à gaz de couche superficielle
5922 gas saturation of surface layer with (by) titanium	Titangassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par titane
5923 gas saturation of surface layer with (by) chromium (chrome)	Chromgassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par chrome
5924 saturation of surface layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht nach Gasmethode	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par chrome
5925 saturation of surface layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht nach Gasverfahren	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par chrome
5926 gas saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffgassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche supérieure pae azote

5927	ზედაპირული შრის გაზური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	газовое насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом	газове насичення поверхневого шару азотом і вуглецем
5928	ზედაპირული შრის გაზური გაჯერება ბორით	газовое насыщение поверхностного слоя бором	газове насичення поверхневого шару бором
5929	ზედაპირული შრის გაზური გაჯერება ნიტრიდებით	газовое насыщение поверхностного слоя нитридами	газове насичення поверхневого шару нїтридами
5930	ზედაპირული შრის გაზური გაჯერება სილიციუმით	газовое насыщение поверхностного слоя кремнием	газове насичення поверхневого шару кремнієм
5931	ზედაპირული შრის გაზური გაჯერება ტიტანით	газовое насыщение поверхностного слоя титаном	газове насичення поверхневого шару титаном
5932	ზედაპირული შრის გაზური გაჯერება ქრომით	газовое насыщение поверхностного слоя хромом	газове насичення поверхневого шару хромом
5933	ზედაპირული შრის გაზური მეთოდით გაჯერება ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом газовым методом	насичення поверхневого шару хромом газовим методом
5934	ზედაპირული შრის გაზური ხერხით გაჯერება ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом газовым способом	насичення поверхневого шару хромом газовим способом
5935	ზედაპირული შრის გაჯერება აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом	насичення поверхневого шару азотом
5936	ზედაპირული შრის გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом	насичення поверхневого шару азотом і вуглецем
5937	ზედაპირული შრის გაჯერება აზოტით, ნახშირბადით და გოგირდით	насыщение поверхностного слоя азотом, углеродом и серой	насичення поверхневого шару азотом, вуглецем і сіркою
5938	ზედაპირული შრის გაჯერება ალუმინით	насыщение поверхностного слоя алюминием	насичення поверхневого шару алюмінієм
5939	ზედაპირული შრის გაჯერება ალუმინით და ბორით	насыщение поверхностного слоя алюминием и бором	насичення поверхневого шару алюмінієм і бором
5940	ზედაპირული შრის გაჯერება ბერილიუმით	насыщение поверхностного слоя бериллием	насичення поверхневого шару берилієм
5941	ზედაპირული შრის გაჯერება ბორით	насыщение поверхностного слоя бором	насичення поверхневого шару бором
5942	ზედაპირული შრის გაჯერება ბორით და ვანადიუმით	насыщение поверхностного слоя бором и ванадием	насичення поверхневого шару бором і ванадієм

5927	gas saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par azote et carbone
5928	gas saturation of surface layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht mit Gas	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par bore
5929	gas saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridegassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par nitrure
5930	gas saturation of surface layer with (by) silicon	Siliziumgassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	siliciuration <i>f</i> à gaz de couche superficielle
5931	gas saturation of surface layer with (by) titanium	Titangassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par titane
5932	gas saturation of surface layer with (by) chromium (chrome)	Chromgassättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par chrome
5933	saturation of surface layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht nach Gasmethode	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par chrome
5934	saturation of surface layer with chromium (chrome) by gas method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht nach Gasverfahren	saturation <i>f</i> à gaz de couche superficielle par chrome
5935	saturation of surface layer with (by) nitrogen	Metalloberflächenschichtssättigung <i>f</i> mit Stickstoff	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote
5936	saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote et carbone
5937	saturation of surface layer with (by) nitrogen, carbon and sulphur (sulfur)	Stickstoff-, Kohlenstoff- und Schwefelsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote, carbone et soufre
5938	saturation of surface layer with (by) alumin(i)um	Aluminiumoberflächenschichtssättigung <i>f</i>	saturation <i>f</i> de couche superficielle par aluminium
5939	saturation of surface layer with (by) alumin(i)um and boron	Aluminium- und Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par aluminium et bore
5940	saturation of surface layer with (by) beryllium (glucinium)	Berylliumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par béryllium
5941	saturation of surface layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore
5942	saturation of surface layer with (by) boron and vanadium	Bor- und Vanadiumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore et vanadium

5943	ზედაპირული შრის გაჯერება ბორით და სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя бором и кремнием	насичення поверхневого шару бором і кремнієм
5944	ზედაპირული შრის გაჯერება ბორით და ქრომით	насыщение поверхностного слоя бором и хромом	насичення поверхневого шару бором і хромом
5945	ზედაპირული შრის გაჯერება გაზრდილი წნევისას აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом при повышенном давлении	насичення поверхневого шару азотом при підвищеному тискові
5946	ზედაპირული შრის გაჯერება გაზრდილი წნევისას ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами при повышенном давлении	насичення поверхневого шару нітридами при підвищеному тискові
5947	ზედაპირული შრის გაჯერება დაბალ ტემპერატურებზე აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом при низких температурах	насичення поверхневого шару азотом при низьких температурах
5948	ზედაპირული შრის გაჯერება დაბალ ტემპერატურებზე ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами при низких температурах	насичення поверхневого шару азотом при низьких температурах
5949	ზედაპირული შრის გაჯერება დაბალი წნევისას აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом при низком давлении	насичення поверхневого шару азотом при низькому тискові
5950	ზედაპირული შრის გაჯერება დაბალი წნევისას ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами при низком давлении	насичення поверхневого шару нітридами при низькому тискові
5951	ზედაპირული შრის გაჯერება დნობილებში აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом в расплавах	насичення поверхневого шару азотом у розплавах
5952	ზედაპირული შრის გაჯერება დნობილებში სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя кремнием в расплавах	насичення поверхневого шару кремнієм у розплавах
5953	ზედაპირული შრის გაჯერება ელექტროლიტებში ბორით	насыщение поверхностного слоя бором в электролитах	насичення поверхневого шару бором у електролітах
5954	ზედაპირული შრის გაჯერება ვაკუუმში აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом в вакууме	насичення поверхневого шару азотом у вакуумі
5955	ზედაპირული შრის გაჯერება ვაკუუმში აზოტით და ნახშირბადით	насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом в вакууме	насичення поверхневого шару азотом і вуглецем у вакуумі
5956	ზედაპირული შრის გაჯერება ვაკუუმში ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами в вакууме	насичення поверхневого шару нітридами у вакуумі
5957	ზედაპირული შრის გაჯერება ვაკუუმში ტიტანით	насыщение поверхностного слоя титаном в вакууме	насичення поверхневого шару титаном у вакуумі

5943	saturation of surface layer with (by) boron and silicon	Bor- und Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore et silicon
5944	saturation of surface layer with (by) boron and chromium (chrome)	Bor- und Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore et chrome
5945	saturation of surface layer with (by) nitrogen at increased (raised) pressure	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei erhöhtem Druck	saturation <i>f</i> à haute pression de couche superficielle par azote
5946	saturation of surface layer with (by) nitrides at increased (raised) pressure	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei erhöhtem Druck	saturation <i>f</i> à haute pression de couche superficielle par nitrure
5947	saturation of surface layer with (by) nitrogen at low temperatures	Stickstoffniedrigtemperatursättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à basse température de couche superficielle par azote
5948	saturation of surface layer with (by) nitrides at low temperatures	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei niedriger Temperatur	saturation <i>f</i> à basse température de couche superficielle par nitrure
5949	saturation of surface layer with (by) nitrogen at low pressure	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei niedrigem Druck	saturation <i>f</i> à basse pression de couche superficielle par azote
5950	saturation of surface layer with (by) nitrides at low pressure	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei niedrigem Druck	saturation <i>f</i> à basse pression de couche superficielle par nitrure
5951	saturation of surface layer with (by) nitrogen in melts	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Schmelzen	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote dans les bains
5952	saturation of surface layer with (by) silicon in melts	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Schmelzen	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle dans les bains
5953	saturation of surface layer with (by) boron in electrolytes	elektrolytische Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore réalisée par l'électrolyse
5954	saturation of surface layer with (by) nitrogen in vacuum	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote dans le vide
5955	saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon in vacuum	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote et carbone dans le vide
5956	saturation of surface layer with (by) nitrides in vacuum	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche superficielle par nitrure dans le vide
5957	saturation of surface layer with (by) titanium in vacuum	Titansättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche superficielle par titane dans le vide

5958	ზედაპირული შრის გაჯერება ვაკუუმში ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом в вакууме	насичення поверхневого шару хромом у вакуумі
5959	ზედაპირული შრის გაჯერება ვანადიუმით	насыщение поверхностного слоя ванадием	насичення поверхневого шару ванадієм
5960	ზედაპირული შრის გაჯერება ვოლფრამით	насыщение поверхностного слоя вольфрамом	насичення поверхневого шару вольфрамом
5961	ზედაპირული შრის გაჯერება თუთიით	насыщение поверхностного слоя цинком	насичення поверхневого шару цинком
5962	ზედაპირული შრის გაჯერება თხევად გარემოში აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом в жидкой среде	насичення поверхневого шару азотом у рідкому середовищі
5963	ზედაპირული შრის გაჯერება თხევად გარემოში ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами в жидкой среде	насичення поверхневого шару нітридами у рідкому середовищі
5964	ზედაპირული შრის გაჯერება ღლობილებში აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом в расплавах	насичення поверхневого шару азотом у розтопах
5965	ზედაპირული შრის გაჯერება ღლობილებში სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя кремнием в расплавах	насичення поверхневого шару кремнієм у розтопах
5966	ზედაპირული შრის გაჯერება მაღალ ტემპერატურებზე აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом при высоких температурах	насичення поверхневого шару азотом при високих температурах
5967	ზედაპირული შრის გაჯერება მაღალ ტემპერატურებზე ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами при высоких температурах	насичення поверхневого шару нітридами при високих температурах
5968	ზედაპირული შრის გაჯერება მოლიბდენით	насыщение поверхностного слоя молибденом	насичення поверхневого шару молібденом
5969	ზედაპირული შრის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом в тлеющем разряде	насичення поверхневого шару азотом у тліючому розряді
5970	ზედაპირული შრის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში აზოტით და ნახშირბადით	насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом в тлеющем разряде	насичення поверхневого шару азотом і вуглецем у тліючому розряді
5971	ზედაპირული შრის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში ბორით	насыщение поверхностного слоя бором в тлеющем разряде	насичення поверхневого шару бором у тліючому розряді
5972	ზედაპირული შრის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами в тлеющем разряде	насичення поверхневого шару нітридами у тліючому розряді

5958	saturation of surface layer with (by) chromium (chrome) in vacuum	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im Vakuum	saturation <i>f</i> de couche superficielle par chrome dans le vide
5959	saturation of surface layer with (by) vanadium	Vanadiumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par vanadium
5960	saturation of surface layer with (by) tungsten	Wolframsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par tungstène
5961	saturation of surface layer with (by) zinc	Oberflächensättigung <i>f</i> mit Zink	saturation <i>f</i> de couche supérieure par zinc
5962	saturation of surface layer with (by) nitrogen in liquid medium	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im flüssigen Medium	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote dans les fluides
5963	saturation of surface layer with (by) nitrides in liquid medium	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im flüssigen Medium	saturation <i>f</i> de couche superficielle par nitrure dans les fluides
5964	saturation of surface layer with (by) nitrogen in melts	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Schmelzen	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote dans les bains
5965	saturation of surface layer with (by) silicon in melts	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Schmelzen	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle dans les bains
5966	saturation of surface layer with (by) nitrogen at high temperatures	Stickstoffhochtemperatursättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à haute température de couche superficielle par azote
5967	saturation of surface layer with (by) nitrides at high temperatures	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei Hochtemperatur	saturation <i>f</i> à haute température de couche superficielle par nitrure
5968	saturation of surface layer with (by) molybdenum	Molybdensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par molybdène
5969	glow-discharge saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote dans l'état de décharge luminescent
5970	glow-discharge saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote et carbone dans l'état de décharge luminescent
5971	glow-discharge saturation of surface layer with (by) boron	Ionenborsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore dans l'état de décharge luminescent
5972	glow-discharge saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> de couche superficielle par nitrure dans l'état de décharge luminescent

5973	ზედაპირული შრის გაჯერება მღვივარ განმუხტვაში სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя кремнием в тлеющем разряде	насыщения поверхностного шару кремнієм у тліючому розряді
5974	ზედაპირული შრის გაჯერება ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами	насыщения поверхностного шару нітридами
5975	ზედაპირული შრის გაჯერება პასტებში ბორით	насыщение поверхностного слоя бором в пастах	насыщения поверхностного шару бором у пастах
5976	ზედაპირული შრის გაჯერება პუდრებში ბორით	насыщение поверхностного слоя бором в пудрах	насыщения поверхностного шару бором у пудрах
5977	ზედაპირული შრის გაჯერება პუდრებში ტიტანით	насыщение поверхностного слоя титаном в пудрах	насыщения поверхностного шару титаном у пудрах
5978	ზედაპირული შრის გაჯერება პუდრებში ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом в пудрах	насыщения поверхностного шару хромом у пудрах
5979	ზედაპირული შრის გაჯერება სითხეებში ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом в жидкостях	насыщения поверхностного шару хромом у рідинах
5980	ზედაპირული შრის გაჯერება სითხეში სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя кремнием в жидкости	насыщения поверхностного шару кремнієм у рідині
5981	ზედაპირული შრის გაჯერება სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя кремнием	насыщения поверхностного шару кремнієм
5982	ზედაპირული შრის გაჯერება ტანტალით	насыщение поверхностного слоя танталом	насыщения поверхностного шару танталом
5983	ზედაპირული შრის გაჯერება ფხვნილებში ბორით	насыщение поверхностного слоя бором в порошках	насыщения поверхностного шару бором у порошках
5984	ზედაპირული შრის გაჯერება ფხვნილებში სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя кремнием в порошках	насыщения поверхностного шару кремнієм у порошках
5985	ზედაპირული შრის გაჯერება ფხვნილებში ტიტანით	насыщение поверхностного слоя титаном в порошках	насыщения поверхностного шару титаном у порошках
5986	ზედაპირული შრის გაჯერება ფხვნილებში ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом в порошках	насыщения поверхностного шару хромом у порошках
5987	ზედაპირული შრის გაჯერება ქრომით	насыщение поверхностного слоя хромом	насыщения поверхностного шару хромом
5988	ზედაპირული შრის გაჯერება ქრომით და სილიციუმით	насыщение поверхностного слоя хромом и кремнием	насыщения поверхностного шару хромом і кремнієм

5973 glow-discharge saturation of surface layer with (by) silicon	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei Glimmentladung	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle dans l'état de décharge luminescent
5974 saturation of surface layer with (by) nitrides	Metalloberflächenschichtssättigung <i>f</i> mit Nitrid	saturation <i>f</i> de couche superficielle par nitrure
5975 saturation of surface layer with (by) boron in pastes	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pasten	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore dans les pâtes
5976 saturation of surface layer with (by) boron in powders	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore dans les poudres
5977 saturation of surface layer with (by) titanium in powders	Titansättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pudersanden	saturation <i>f</i> de couche superficielle par titane dans les poudres
5978 saturation of surface layer with (by) chromium (chrome) in powders	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pudersanden	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans les poudres
5979 saturation of surface layer with (by) chromium (chrome) in liquids (fluids)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Flüssigkeiten	saturation <i>f</i> de couche supérieure par chrome dans les fluides
5980 saturation of surface layer with (by) silicon in liquid (fluid)	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Flüssigkeit	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle dans les fluides
5981 saturation of surface layer with (by) silicon	Silizieren <i>n</i> , Aufsilizieren <i>n</i>	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle
5982 saturation of surface layer with (by) tantalum	Tantaloberflächenschichtssättigung <i>f</i>	saturation <i>f</i> de couche superficielle par tantale
5983 saturation of surface layer with (by) boron in powders	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore dans les poudres
5984 saturation of surface layer with (by) silicon in powders	Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pulvern	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle dans les poudres
5985 saturation of surface layer with (by) titanium in powders	Titansättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche superficielle par titane dans les poudres
5986 saturation of surface layer with (by) chromium (chrome) in powders	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Pulvern	saturation <i>f</i> de couche superficielle par chrome dans les poudres
5987 saturation of surface layer with (by) chromium (chrome)	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par chrome
5988 saturation of surface layer with (by) chromium (chrome) and silicon	Chrom- und Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par chrome et silicon

5989	ზედაპირული შრის გაჯერება ქრომით დიფუზიის მეთოდით	насыщение поверхностного слоя хромом методом диффузии	насыщення поверхневого шару хромом методом дифузії
5990	ზედაპირული შრის გაჯერება ქრომით დიფუზიის ხერხით	насыщение поверхностного слоя хромом способом диффузии	насыщення поверхневого шару хромом способом дифузії
5991	ზედაპირული შრის გაჯერება ხსნარებში აზოტით	насыщение поверхностного слоя азотом в растворах	насыщення поверхневого шару азотом у розчинах
5992	ზედაპირული შრის გაჯერება ხსნარებში ნიტრიდებით	насыщение поверхностного слоя нитридами в растворах	насыщення поверхневого шару нітридами у розчинах
5993	ზედაპირული შრის დაბალტემპერატურული გაჯერება აზოტით	низкотемпературное насыщение поверхностного слоя азотом	низькотемпературне насыщення поверхневого шару азотом
5994	ზედაპირული შრის დაბალტემპერატურული გაჯერება ნიტრიდებით	низкотемпературное насыщение поверхностного слоя нитридами	низькотемпературне насыщення поверхневого шару нітридами
5995	ზედაპირული შრის დიფუზიური გაჯერება ქრომით	диффузионное насыщение поверхностного слоя хромом	дифузне насыщення поверхневого шару хромом
5996	ზედაპირული შრის ელექტროლიზური გაჯერება ბორით	электролитическое насыщение поверхностного слоя бором	електроліzne насыщення поверхневого шару бором
5997	ზედაპირული შრის ვაკუუმური გაჯერება აზოტით	вакуумное насыщение поверхностного слоя азотом	вакуумове насыщення поверхневого шару азотом
5998	ზედაპირული შრის ვაკუუმური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	вакуумное насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом	вакуумове насыщення поверхневого шару азотом і вуглецем
5999	ზედაპირული შრის ვაკუუმური გაჯერება ნიტრიდებით	вакуумное насыщение поверхностного слоя нитридами	вакуумове насыщення поверхневого шару нітридами
6000	ზედაპირული შრის ვაკუუმური გაჯერება ტიტანით	вакуумное насыщение поверхностного слоя титаном	вакуумове насыщення поверхневого шару титаном
6001	ზედაპირული შრის ვაკუუმური გაჯერება ქრომით	вакуумное насыщение поверхностного слоя хромом	вакуумове насыщення поверхневого шару хромом
6002	ზედაპირული შრის იონური გაჯერება აზოტით	ионное насыщение поверхностного слоя азотом	іонове (йонове) насыщення поверхневого шару азотом
6003	ზედაპირული შრის იონური გაჯერება აზოტით და ნახშირბადით	ионное насыщение поверхностного слоя азотом и углеродом	іонове (йонове) насыщення поверхневого шару азотом і вуглецем

5989	saturation of surface layer with chromium (chrome) by diffusion method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht nach Diffusionsmethode	cémentation <i>f</i> de couche superficielle par chrome
5990	saturation of surface layer with chromium (chrome) by diffusion method	Chromsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht nach Diffusionsverfahren	cémentation <i>f</i> de couche superficielle par chrome
5991	saturation of surface layer with (by) nitrogen in solutions	Stickstoffsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Lösungen	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote dans les solutions
5992	saturation of surface layer with (by) nitrides in solutions	Nitridesättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in Lösungen	saturation <i>f</i> de couche superficielle par nitrure dans les solutions
5993	low-temperature saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffniedertemperatursättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à basse température de couche supérieure par azote
5994	low-temperature saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridediedrigtemperatursättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à basse température de couche supérieure par nitrure
5995	diffusive saturation of surface layer with (by) chromium (chrome)	Chromdiffusionsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	cémentation <i>f</i> de couche superficielle par chrome
5996	electrolytic saturation of surface layer with (by) boron	Elektrolysborsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> électrolytique de couche superficielle par bore
5997	vacuum saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstopffvakuumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par azote dans le vide
5998	vacuum saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffvakuumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par azote et carbone dans le vide
5999	vacuum saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridevakuumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par nitrure dans le vide
6000	vacuum saturation of surface layer with (by) titanium	Tantalvakuumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par titane dans le vide
6001	vacuum saturation of surface layer with (by) chromium (chrome)	Chromvakuumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par chrome dans le vide
6002	ionic saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffionensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> ionique de couche supérieure par azote
6003	ionic saturation of surface layer with (by) nitrogen and carbon	Stickstoff- und Kohlenstoffionensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht bei Glimmentladung	saturation <i>f</i> ionique de couche superficielle par azote et carbone dans l'état de décharge luminescent

6004	ზედაპირული შრის იონური გაჯერება ბორით	ионное насыщение поверхностного слоя бором	იონოვე (იონოვე) насичення поверхневого шару бором
6005	ზედაპირული შრის იონური გაჯერება ნიტრიდებით	ионное насыщение поверхностного слоя нитридами	იონოვე (იონოვე) насичення поверхневого шару нітридами
6006	ზედაპირული შრის იონური გაჯერება სილიციუმით	ионное насыщение поверхностного слоя кремнием	იონოვე (იონოვე) насичення поверхневого шару кремнієм
6007	ზედაპირული შრის მაღალტემპერატურული გაჯერება აზოტით	высокотемпературное насыщение поверхностного слоя азотом	високотемпературне насичення поверхневого шару азотом
6008	ზედაპირული შრის მაღალტემპერატურული გაჯერება ნიტრიდებით	высокотемпературное насыщение поверхностного слоя нитридами	високотемпературне насичення поверхневого шару нітридами
6009	ზედაპირული შრის მოშორება	удаление поверхностного слоя	видалення поверхневого шару
6010	ზედაპირული შრის მოცილება	удаление поверхностного слоя	видалення поверхневого шару
6011	ზედაპირული შრის მყარფაზური გაჯერება ბორით	твёрдофазное насыщение поверхностного слоя бором	твердофазове насичення поверхневого шару бором
6012	ზედაპირული შრის პლაზმური გაჯერება ბორით	плазменное насыщение поверхностного слоя бором	плазмове насичення поверхневого шару бором
6013	ზედაპირული შრის საფეხუროვანი გაჯერება აზოტით	ступенчатое насыщение поверхностного слоя азотом	ступневе насичення поверхневого шару азотом
6014	ზედაპირული შრის საფეხუროვანი გაჯერება ნიტრიდებით	ступенчатое насыщение поверхностного слоя нитридами	ступневе насичення поверхневого шару нітридами
6015	ზედაპირული შრის სითხისმიერი გაჯერება ბორით	жидкостное насыщение поверхностного слоя бором	рідინოვე насичення поверхневого шару бором
6016	ზედაპირული შრის სითხისმიერი გაჯერება სილიციუმით	жидкостное насыщение поверхностного слоя кремнием	рідინოვე насичення поверхневого шару кремнієм
6017	ზედაპირული შრის უელექტროლიზო გაჯერება ბორით	безэлектролизное насыщение поверхностного слоя бором	безелектролізне насичення поверхневого шару бором
6018	ზედაპირული ციფქედვა	поверхностный наклѐп	поверхнева наклепка
6019	ზედაპირული ძალა	поверхностная сила	поверхнева сила
6020	ზედაპირული წნევა	поверхностное давление	поверхневий тиск
6021	ზედაპირული წრთობა	поверхностная закалка	поверхневе гартування, поверхневий гарт
6022	ზედაპირქვეშა დეფექტი	подповерхностный дефект	підповерхнева вада, підповерхневий гандж (дефект)

6004 ionic saturation of surface layer with (by) boron	Ionenborsättigung <i>f</i> der Oberschicht	saturation <i>f</i> de couche supérieure par bore réalisée par bombardement ionique
6005 ionic saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitrideionensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> ionique de couche superficielle par nitrure
6006 ionic saturation of surface layer with (by) silicon	Siliziumionensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	siliciuration <i>f</i> ionique de couche superficielle
6007 high-temperature saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffhochtemperatursättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à haute température de couche supérieure par azote
6008 high-temperature saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridehochtemperatursättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> à haute température de couche superficielle par nitrure
6009 scalp(ing)	Scalpierung <i>f</i>	scalpage <i>m</i>
6010 scalp(ing)	Scalpierung <i>f</i>	scalpage <i>m</i>
6011 solid saturation of surface layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht in der festen Phase	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore dans la phase solide
6012 plasma saturation of surface layer with (by) boron	Plasmaborsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore réalisée par bombardement ionique dans le plasma
6013 step-by-step saturation of surface layer with (by) nitrogen	Stickstoffstufensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> étagée de couche supérieure par azote
6014 step-by-step saturation of surface layer with (by) nitrides	Nitridestufensättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> étagée de couche superficielle par nitrure
6015 liquid (fluid) saturation of surface layer with (by) boron	Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht im Salzbad	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore
6016 liquid (fluid) saturation of surface layer with (by) silicon	flüssige Siliziumsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	siliciuration <i>f</i> de couche superficielle dans les fluides
6017 electrolysis-free saturation of surface layer with (by) boron	elektrolytische Borsättigung <i>f</i> der Oberflächenschicht	saturation <i>f</i> de couche superficielle par bore sans électrolyse
6018 surface cold working	Kalthärtung <i>f</i> unter dem Druck	écrouissage <i>m</i> superficiel
6019 surface force	Oberflächenkraft <i>f</i> , Flächenkraft <i>f</i>	force <i>f</i> superficielle
6020 surface pressure	Oberflächendruck <i>m</i>	pression <i>f</i> superficielle
6021 surface quenching (hardening)	Oberflächenhärten <i>n</i>	trempe <i>f</i> superficielle
6022 subsurface defect (flaw)	Unteroberflächenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> sous-superficiel

6023	ზედაპირქვეშა ზადი	подповерхностный изъян	პიპოვრხნევა ვადა, პიპოვრხნევი განჯ
6024	ზედაპირქვეშა მანკი	подповерхностный порок	პიპოვრხნევა ვადა, პიპოვრხნევი განჯ
6025	ზედაპირქვეშა ნაკლი	подповерхностный изъян	პიპოვრხნევა ვადა, პიპოვრხნევი განჯ
6026	ზედაპირქვეშა ფორიანობა	подповерхностная пористость	პიპოვრხნევა პორისტობა
6027	ზედისლოკაცია	сверхдислокация	ნადისლოკაცია
6028	ზედმეტი მოწამვლა	перетрав	პერეშავ
6029	ზედნაშენი	надстройка	ნადბოვა
6030	ზებეკის ეფექტი	эффект Зеебека	ეფექტი ზეებეკა
6031	ზევეტექტიკური თუჯი	заэвтектический чугун	ზევეტექტიკური ჩავუნ
6032	ზევეტექტიკური შენადნობი	заэвтектический сплав	ზევეტექტიკური ზვარ (სპლავი)
6033	ზევეტექტოიდური ფოლადი	заэвтектоидная сталь	ზევეტექტოიდი კრიცა (სტალი)
6034	ზევეტექტოიდური ფოლადის გრაფიტიზაცია	графитизация заэвтектоидной стали	გრაფიტოზაცია ზევეტექტოიდი კრიცა (სტალი)
6035	ზევეტექტოიდური ფოლადის დაგრაფიტება	графитизация заэвтектоидной стали	გრაფიტოზაცია ზევეტექტოიდი კრიცა (სტალი)
6036	ზევეტექტოიდური შენადნობი	заэвтектонный сплав	ზევეტექტოიდი ზვარ (სპლავი)
6037	ზევიდან ბერვის კონვერტერი	конвертер верхнего дутья	კონვერტერი ვერხნოი დუტია
6038	ზევიდან გაქრევა	продувание (продувка) сверху	პროდუვანია (პროდუვკა) ზვერხუ
6039	ზევიდან და ქვევიდან ბერვის კონვერტერი	конвертер с верхним и нижним дутьём	კონვერტერი ზ ვერხნიმ ი ნიჟნიმ დუტია
6040	ზევიდან და ქვევიდან ქრევის კონვერტერი	конвертер с верхним и нижним дутьём	კონვერტერი ზ ვერხნიმ ი ნიჟნიმ დუტია
6041	ზევიდან და ქვევიდან შებერვის კონვერტერი	конвертер с верхним и нижним дутьём	კონვერტერი ზ ვერხნიმ ი ნიჟნიმ დუტია
6042	ზევიდან და ქვევიდან შექრევის კონვერტერი	конвертер с верхним и нижним дутьём	კონვერტერი ზ ვერხნიმ ი ნიჟნიმ დუტია
6043	ზევიდან ქრევის კონვერტერი	конвертер верхнего дутья	კონვერტერი ვერხნოი დუტია
6044	ზევიდან შებერვა	продувание (продувка) сверху	პროდუვანია (პროდუვკა) ზვერხუ
6045	ზევიდან შებერვის კონვერტერი	конвертер верхнего дутья	კონვერტერი ვერხნოი დუტია
6046	ზევიდან შექრევის კონვერტერი	конвертер верхнего дутья	კონვერტერი ვერხნოი დუტია
6047	ზევიდან ჩამოსხმა	разливка сверху	როზლივანია (როზლივკა) ზვერხუ
6048	ზეთგამცლელი აბაზანა	обезмасливающая ванна	ზნემასნა ვანა (კუპილი)

6023 subsurface flaw	Unteroberflächenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> sous-superficiel
6024 subsurface flaw	Unteroberflächenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> sous-superficiel
6025 subsurface flaw	Unteroberflächenfehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> sous-superficiel
6026 subsurface porosity	Porosität <i>f</i> unter der Oberfläche	porosité <i>f</i> de subsurface
6027 superlattice dislocation	Überstrukturversetzung <i>f</i>	superdislocation <i>f</i>
6028 overpickling	Überbeizung <i>f</i>	surdécapage <i>m</i>
6029 superstructure	Oberbau <i>m</i>	superstructure <i>f</i>
6030 Seebeck effect	Seebeck-Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i> de Zeebek
6031 hypereutectic iron	übereutektisches Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> hypereutectique
6032 hypereutectic alloy	übereutektische Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> hypereutectique
6033 hypereutectoid steel	übereutektoider Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> hypereutectoïde
6034 graphitization of hypereutectoid steel	übereutektoïdische Stahlgraphitizierun <i>g</i> <i>f</i>	graphitisation <i>f</i> de l'acier hypereutectoïd(iqu)e
6035 graphitization of hypereutectoid steel	übereutektoïdische Stahlgraphitizierun <i>g</i> <i>f</i>	graphitisation <i>f</i> de l'acier hypereutectoïd(iqu)e
6036 hypereutectoid alloy	übereutektoïde Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> hypereutectoïde
6037 top-blown converter (converter)	Konverter <i>m</i> auf Oberwind	convertisseur <i>m</i> avec de soufflage d'oxygène par le haut
6038 top blow(ing)	Aufblasen <i>n</i>	soufflage <i>m</i> par le haut
6039 top and bottom blown converter (converter)	Konverter <i>m</i> auf Ober- und Bodenwind	convertisseur <i>m</i> combiné de soufflage
6040 top and bottom blown converter (converter)	Konverter <i>m</i> auf Ober- und Bodenwind	convertisseur <i>m</i> combiné de soufflage
6041 top and bottom blown converter (converter)	Konverter <i>m</i> auf Ober- und Bodenwind	convertisseur <i>m</i> combiné de soufflage
6042 top and bottom blown converter (converter)	Konverter <i>m</i> auf Ober- und Bodenwind	convertisseur <i>m</i> combiné de soufflage
6043 top-blown converter (converter)	Konverter <i>m</i> auf Oberwind	convertisseur <i>m</i> avec de soufflage d'oxygène par le haut
6044 top blow(ing)	Aufblasen <i>n</i>	soufflage <i>m</i> par le haut
6045 top-blown converter (converter)	Konverter <i>m</i> auf Oberwind	convertisseur <i>m</i> avec de soufflage d'oxygène par le haut
6046 top-blown converter (converter)	Konverter <i>m</i> auf Oberwind	convertisseur <i>m</i> avec de soufflage d'oxygène par le haut
6047 top (downhill) cast(ing) (pour(ing), teeming)	fallendes Vergießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> en chute
6048 unoiling bath	Badewanne <i>f</i> für Entfettung, Entfettungsbadewanne <i>f</i> , Entfettungsbad <i>n</i>	bain <i>m</i> à dégraissage

6049	ზეთები	масла	оливи
6050	ზეთი	масло	олива
6051	ზეთის ბურუსით გაპონვა	смазка масляным туманом	змащення мастильним туманом
6052	ზეთის ნისლით გაპონვა	смазка масляным туманом	змащення мастильним туманом
6053	ზეთისმიერი ფლოტაცია	масляная флотация	оливна флотація
6054	ზეთხელი აფსკი	сверхтонкая плёнка	надтонка плівка
6055	ზეთხელი ფირი	сверхтонкая плёнка	надтонка плівка
6056	ზეიგერება	зейгерование	зейгерування
6057	ზეიგერებული ტყვია	зейгерованный свинец	зейгерований свинець
6058	ზეკონცენტრატი	сверхконцентрат	надконцентрат
6059	ზეკრიტიკული ჩანასახი	закрытический зародыш	закритичний зародок
6060	ზემაღალმტკიცე ფოლადი	сверхвысокопрочная сталь	надвисокоміцна криця (сталь)
6061	ზემოდან გაქრევა	продувание (продувка) сверху	продування (продувка) зверху
6062	ზემოდან ღია კრისტალიზატორი	открытый сверху кристаллизатор	відкритий зверху кристалізатор
6063	ზემოდან შებერვა	продувание (продувка) сверху	продування (продувка) зверху
6064	ზემთ გაგანიერებული ბოყვი	уширенная кверху изложница	розширена до гори виливниця
6065	ზემთ გაფართოებული ბოყვი	уширенная кверху изложница	розширена до гори виливниця
6066	ზემთოკენ გაგანიერებული ბოყვი	уширенная кверху изложница	розширена до гори виливниця
6067	ზემთოკენ გაფართოებული ბოყვი	уширенная кверху изложница	розширена до гори вилиვниця
6068	ზემძლავრი ელექტრორკალური ღუმელი	сверхмощная электродуговая печь	надпотужна електродугова піч
6069	ზეპარამაგნეტიზმი	сверхпарамагнетизм	надпарамагнетизм
6070	ზეპლასტიკური შენადნობი	сверхпластичный сплав	надпластичний (суперпластичний) звар (сплав)
6071	ზეპლასტიკურობა	сверхпластичность	надпластичність
6072	ზესალი დანაფარი	сверхтвёрдое покрытие	надтверде покриття
6073	ზესტრუქტურა	сверхструктура	надструктура
6074	ზეტისებრი პროფილი	Z-образный профиль	Z-подібний профіль
6075	ზეტისებრი ფოლადი	Z-образная сталь	Z-подібна криця (сталь)
6076	ზეწვრილი მარცვალი	сверхмелкое зерно	наддрібно зерно
6077	ზეწვრილმარცვლოვანი პერლიტი	сверхмелкозернистый перлит	дуже дрібнозернистий перліт
6078	ზეწვრილმარცვლოვანი ფოლადი	сталь со сверхмелким зерном	კრიця (сталь) з надзвичайно дрібним зерном, наддрібнозерниста криця (сталь)
6079	ზეინული	вал	მურ
6080	ზინერის ეფექტი	эффект Зинера	ефект Зінера
6081	ზირნიხი	аурипигмент	აურიპігмент

6049 oils	Öle <i>Pl</i>	huiles <i>f pl</i> , essences <i>f pl</i>
6050 oil	Öl <i>n</i>	huile <i>f</i>
6051 oil-mist (oil fog) lubrication	Ölnebelschmierung <i>f</i>	lubrification <i>f</i> par brouillard d'huile
6052 oil-mist (oil fog) lubrication	Ölnebelschmierung <i>f</i>	lubrification <i>f</i> par brouillard d'huile
6053 oil flotation	Ölflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> d'huile
6054 super thin film	überfeine Dünnschicht <i>f</i>	pellicule <i>f</i> super-mince
6055 super thin film	überfeine Dünnschicht <i>f</i>	pellicule <i>f</i> super-mince
6056 liquation	Seigern <i>n</i>	liquation <i>f</i>
6057 liquated lead	Seigerblei <i>n</i>	plomb <i>m</i> de liquation
6058 superconcentrate	Superkonzentrat <i>m</i>	superconcentré <i>m</i>
6059 supercritical nucleus (germ)	überkritischer Keim <i>m</i>	germe <i>m</i> supercritique
6060 ultrahigh strength steel	hochfester Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> à très haute résistance
6061 top blow(ing)	Aufblasen <i>n</i>	soufflage <i>m</i> par le haut
6062 open-top mo(u)ld	oben offene Kokille <i>f</i>	lingotière <i>f</i> ouverte
6063 top blow(ing)	Aufblasen <i>n</i>	soufflage <i>m</i> par le haut
6064 big-end-up mo(u)ld	Kokille <i>f</i> mit dem weiten Ende oben	lingotière <i>f</i> grande base en haut
6065 big-end-up mo(u)ld	Kokille <i>f</i> mit dem weiten Ende oben	lingotière <i>f</i> grande base en haut
6066 big-end-up mo(u)ld	Kokille <i>f</i> mit dem weiten Ende oben	lingotière <i>f</i> grande base en haut
6067 big-end-up mo(u)ld	Kokille <i>f</i> mit dem weiten Ende oben	lingotière <i>f</i> grande base en haut
6068 UHP (ultra high power) electric arc furnace	Hochleistungselektrolichtbogenofen <i>m</i> , Hochleistungslichtbogenelektroofen <i>m</i> , Hochleistungslichtbogenofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique à puissance renforcée
6069 superparamagnetism	Superparamagnetismus <i>m</i>	superparamagnétisme <i>m</i>
6070 superplastic alloy	superplastische Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> superplastique
6071 superplasticity	Superplastizität <i>f</i>	superplasticité <i>f</i>
6072 extrahard coat(ing)	Überhartbedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> superdur
6073 superstructure	Oberbau <i>m</i>	superstructure <i>f</i>
6074 zeds, zeas	Z-Stahl <i>n</i>	acier <i>m</i> en Z
6075 Z-steel	Z-Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> en Z
6076 superfine grain	Ultrafeinkorn <i>n</i>	grain <i>m</i> ultrafin
6077 super fine granular pe(a)rlite	feinkörniger Perlit <i>m</i>	perlite <i>f</i> à grains très fins
6078 superfine-grained steel	überfeinkörniger Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> à grain extrafin
6079 shaft, embankment	Wall <i>m</i>	mur <i>m</i> , rempart <i>m</i>
6080 Zener effect	Zener-Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i> de Zener
6081 orpiment, yellow arsenic	Auripigment <i>n</i>	orpiment <i>m</i> , auripigment <i>m</i>

6082	ზოდებად სხმა	литье в слитки	лиття (розливання) у зливки
6083	ზოდებად ჩამოსხმა	литье в слитки	лиття (розливання) у зливки
6084	ზოდების ამოსადები მოწყობილობა	устройство вынимания слитков	устрій виймання зливків
6085	ზოდების ამოდება	вынимание слитков	виймання зливків
6086	ზოდების გადამბრუნებელი	кантователь слитков	кантівник зливків
6087	ზოდების გადამყირავებელი	кантователь слитков	перекотник зливків
6088	ზოდების გამოვლება	выталкивание слитков	виштовхування зливків
6089	ზოდების გაშიშვლება	оголение слитков	оголення зливків
6090	ზოდების გახდა	раздевание слитков	роздягання зливків
6091	ზოდების ელექტროწიდური ვსებკვების პროცესი	процесс электрошлаковой подпитки слитков	процес електрожужелевого (электрошлакового) підживлення зливків
6092	ზოდების სატაცი მარწუსები	клещи для захвата слитков	зливкозачіпні кліщі
6093	ზოდების საწყობი	склад слитков	сховище (комора для) зливків
6094	ზოდების სტრიპერირება	стрипперирование слитков	стриперування зливків
6095	ზოდი	слиток	зливок
6096	ზოდის აგებულება	строение слитка	будова зливку
6097	ზოდის განაგლეჯები	слиточные рванины	зливкові рванини
6098	ზოდის განაფლეთები	слиточные рванины	зливкові рванини
6099	ზოდის თავი	головная часть слитка	голівкова частина зливку
6100	ზოდის თავური ნაწილი	головная часть слитка	голівкова частина зливку
6101	ზოდის ლიკვაცია	ликвация слитка	лікვაція зливку
6102	ზოდის მოჭრილი ბოლო	отрезанный конец слитка	відрізаний кінець зливка
6103	ზოდის ნამატი ბოლო	прибыльный конец слитка	прибутковий кінець зливка
6104	ზოდის სტრუქტურა	структура слитка	структура зливку
6105	ზოდის ფსკერული ნაწილი	донная часть слитка	донна частина зливку
6106	ზოდის ძირა ნაწილი	донная часть слитка	донна частина зливку
6107	ზოდსაგდები ამწე	стрипперный кран	зливковиймальный кран
6108	ზოდსაგდები განყოფილება	стрипперное отделение	дільниця виймання зливків
6109	ზოდსაგდები მალი	стрипперный пролёт	відтинок виймання зливків
6110	ზოდსაზიდი	слитковоз	зливковіз
6111	ზოდსაშიშვლებელი	стриппер	зливкооголювач
6112	ზოდსაშიშვლებელი ამწე	стрипперный кран	зливкоогольный кран
6113	ზოდსაშიშვლებელი განყოფილება	стрипперное отделение	зливкоогольна дільниця
6114	ზოდსაშიშვლებელი მოწყობილობა	устройство оголения слитков	устрій оголення зливків
6115	ზოდსახდელი	стриппер	зливкороздягач

6082 ingot casting (pouring, teeming)	Blockguß <i>m</i> , Standguß <i>m</i>	coulée <i>f</i> lingots
6083 ingot casting (pouring, teeming)	Blockguß <i>m</i> , Standguß <i>m</i>	coulée <i>f</i> lingots
6084 ingot stripper	Blockabstreifer <i>m</i>	démouleur <i>m</i> de lingots, stripeur <i>m</i>
6085 ingot stripping	Block-Abstreifen <i>n</i>	strippage <i>m</i> , démoulage <i>m</i>
6086 ingot tilter (manipulator)	Blockkipper <i>m</i>	culbuteur <i>m</i> des tubes
6087 ingot tilter	Blockkipper <i>m</i>	retourneur <i>m</i> des tubes
6088 ingot stripping	Block-Abstreifen <i>n</i>	strippage <i>m</i> , démoulage <i>m</i>
6089 ingot stripping	Block-Abstreifen <i>n</i>	strippage <i>m</i> , démoulage <i>m</i>
6090 ingot stripping	Block-Abstreifen <i>n</i>	strippage <i>m</i> , démoulage <i>m</i>
6091 Bohler-electroslag-topping-process	Elektroschlackeprozess <i>m</i> mit Bullioneinspeisung	procédé <i>m</i> BEST
6092 ingot tongs	Blockzange <i>f</i>	tenailles <i>f pl</i> à lingots
6093 ingot yard ((storing) bay)	Gußblocklager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des lingots
6094 ingot stripping	Strippen <i>n</i>	strippage <i>m</i> , démoulage <i>m</i>
6095 ingot	Gußblock <i>m</i> , Gußstück <i>n</i> , Metallblock <i>m</i>	lingot <i>m</i>
6096 ingot structure	Blockkristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> de lingot
6097 ingot tears, primary break(-)down	Blocknisse <i>Pl</i>	criques <i>f pl</i> de lingot
6098 ingot tears, primary break(-)down	Blocknisse <i>Pl</i>	criques <i>f pl</i> de lingot
6099 ingot head	Blockkopf <i>m</i> , oberes Blockende <i>n</i>	tête <i>f</i> du lingot
6100 ingot head	Blockkopf <i>m</i> , oberes Blockende <i>n</i>	tête <i>f</i> du lingot
6101 ingot liquation (segregation)	Blockseigerung <i>f</i>	ségrégation <i>f</i> (liquation <i>f</i>) dans le lingot
6102 ingot crop end	abgeschnittenes Ende <i>n</i> des Gußstückes	fin <i>f</i> de fonte coupée
6103 header	verlorener Kopf <i>m</i>	tête <i>f</i> de lingot
6104 ingot structure	Blockkristallstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> cristalline du lingot
6105 ingot butt (bottom)	unteres Blockende <i>n</i>	partie <i>f</i> de fond du lingot
6106 ingot butt (bottom)	unteres Blockende <i>n</i>	partie <i>f</i> de fond du lingot
6107 ingot stripping crane	Stripperkran <i>m</i>	pont <i>m</i> stripeur
6108 stripping bay	Abstreifhalle <i>f</i>	section <i>f</i> de démoulage <i>m</i>
6109 stripping bay	Abstreifhalle <i>f</i>	halle <i>f</i> de démoulage
6110 ingot bogie (buggy, carrier)	Block(transport)wagen <i>m</i>	car <i>m</i> à lingots
6111 stripper	Stripper <i>m</i> , Blockabstreifer <i>m</i>	stripeur <i>m</i> , démouleur <i>m</i> de lingots
6112 ingot stripping crane	Stripperkran <i>m</i>	pont <i>m</i> stripeur
6113 stripping bay	Stripperhalle <i>f</i>	atelier <i>m</i> de démoulage
6114 ingot stripper	Blockabstreifer <i>m</i>	démouleur <i>m</i> de lingots, stripeur <i>m</i>
6115 stripper	Stripper <i>m</i> , Blockabstreifer <i>m</i>	stripeur <i>m</i> , démouleur <i>m</i> de lingots

6116	ზოდსახდელი ამწე	стрипперный кран	зливкороздыгальний кран
6117	ზოდსახდელი განყოფილება	стрипперное отделение	стриперна дільниця
6118	ზოდსახდელი მალი	пролёт раздевания слитков	відтинок роздягання зливків
6119	ზოდსახდელი მოწყობილობა	устройство раздевания слитков	устрій роздягання зливків
6120	ზოდური ტყვია	слитковый свинец	зливковий свинець
6121	ზოდდამჭიმავი გორგოლაჭი	полосонатяжной ролик	смугонатяжний ролик
6122	ზოდები	полосы	смуги
6123	ზოლი	полоса	смугა
6124	ზოდის განივი ჭრის ხაზი	линия поперечной резки	лінія поперечного різання
6125	ზოდის გრძივი ჭრის ხაზი	линия продольной резки	лінія поздовжнього різання
6126	ზოდის დაჭიმულობის მარეგულირებელი გორგოლაჭი	регулирующий натяжение полосы ролик	регулюючий натягування смуги ролик
6127	ზოდის მარაგი	припас полосы	припас смуги
6128	ზოდის რეზერვი	резерв полосы	резерв смуги
6129	ზოდის რულონად დახვევის ტემპერატურა	температура сматывания полосы в рулон	температура рулонування смугი
6130	ზოდის სახვეველა	моталка для полосы	мотовило для смугი
6131	ზოდოვანი აგებულება	полосчатое строение	смугастა будოვა
6132	ზოდოვანი ლითონის უწყვეტი მოწამვლის დანადგარი	установка непрерывного травления полосового металла	устатკუвання безперервного щавлення смუგოვოგო металუ
6133	ზოდოვანი მასალა	полосовой материал	смუგოვოი მატერიალ (მატერიალ)
6134	ზოდოვანი მეტალის უწყვეტი მოწამვლის დანადგარი	установка непрерывного травления полосового металла	устатკუвання безперервного щавлення смუგოვოგო металუ
6135	ზოდოვანი პროფილი	полосовой профиль	смუგოვოი პროფილ
6136	ზოდოვანი სტრუქტურა	полосчатая структура	смугастა სტრუქტურა
6137	ზოდოვანი ფოლადი	полосовая сталь	смუგოვა კრიცა (სტალ)
6138	ზოდოვანება	полосчатость	смугატიწა
6139	ზოდსაგლინავი დგანი	полосовой прокатный стан	смუგოვალწიწიწი (სმუგოვოი ვალწიწიწი (პროკატნიი), სმუგოპროკატნიი) სტავნიკ (სტან)
6140	ზომა	размер	როზმირ
6141	ზომათა სიზუსტე	точность размеров	თოწნიწა როზმირიწ
6142	ზომების ავტომატური კონტროლი	автоматический контроль размеров	ავტომატნიი კონტროლ როზმირიწ
6143	ზომების ავტომატური შემოწმება	автоматическая проверка размеров	ავტომატნია პერევიწკა როზმირიწ

6116 ingot stripping crane	Stripperkran <i>m</i>	pont <i>m</i> stripeur
6117 stripping bay	Abstreifhalle <i>f</i>	section <i>f</i> de démoulage
6118 stripping bay	Abstreifhalle <i>f</i>	halle <i>f</i> de démoulage
6119 ingot stripper	Blockabstreifer <i>m</i>	démouleur <i>m</i> de lingots, stripeur <i>m</i>
6120 ingot lead	Barrenblei <i>n</i> , Bleibarren <i>n</i>	plomb <i>m</i> en gueuses
6121 dancer roll(er)	Spannrolle <i>f</i>	galet <i>m</i> tendeur
6122 bands	Streifen <i>pl</i>	bandes <i>f pl</i>
6123 strip, band, belt	Band <i>n</i> , Bandstahl <i>m</i>	bande <i>f</i> , plat <i>m</i> , barre <i>f</i> , feuillard <i>m</i>
6124 cut-up line	Querteillinie <i>f</i>	ligne <i>f</i> de coupe à longueur
6125 slitter, slitting line	Längsteilanlage <i>f</i>	ligne <i>f</i> de refendage
6126 dancer roll(er)	Spannrolle <i>f</i>	gale <i>m</i> tendeur
6127 strip storage	Schlingenvorrat <i>m</i>	accumulation <i>f</i> de bande
6128 strip storage	Flachstahlvorrat <i>m</i>	réserve <i>f</i> de bande
6129 strip coiling temperature	Hespeleinlauftemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de bobinage
6130 strip coiler (reel)	Bandhaspel <i>f</i>	enrouleuse <i>f</i> à bandes
6131 banded structure	Streifengefüge <i>n</i> , Streifenstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> lamellaire (en bandes)
6132 continuous strip pickler	Kontibandbeizanlage <i>f</i> , Durchlaufstreifenbeizanlage <i>f</i>	ligne <i>f</i> continue pour décapage des bandes
6133 strip, band, belt	Streifenmaterial <i>n</i>	barre <i>f</i> , bande <i>f</i>
6134 continuous strip pickler	Kontibandbeizanlage <i>f</i> , Durchlaufstreifenbeizanlage <i>f</i>	ligne <i>f</i> continue pour décapage des bandes
6135 flat (band) profile	Flachstahl <i>m</i> , Flachprofil <i>n</i>	plat <i>m</i> , produit <i>m</i> plat
6136 banded structure	Streifengefüge <i>n</i> , Streifenstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> lamellaire (en bandes)
6137 strip (band, flat, flat- rolled) steel, flat bars	Flachstahl <i>m</i> , Bandstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> feuillard
6138 banding	Streifenbildung <i>f</i> , Zeilenbildung <i>f</i>	structure <i>f</i> en bande, structure <i>f</i> à bandes
6139 strip rolling mill	Bandstahlwalzwerk <i>n</i> , Flachstahlwalzwerk <i>n</i>	train <i>m</i> à bandes étroites
6140 size, allowable variation	Abmaß <i>n</i> , Toleranz <i>f</i> , zulässige Abweichung <i>f</i>	écart <i>m</i> admissible, tolérance <i>f</i>
6141 size precision	Maßgenauigkeit <i>f</i>	précision <i>f</i> dimensionnelle
6142 automatic ga(u)ge control	automatische Maßprüfung <i>f</i>	contrôle <i>m</i> automatique de dimensions
6143 automatic ga(u)ge inspection	automatische Maßprüfung <i>f</i>	inspection <i>f</i> de dimensions automatique

6144	ზომის ფაქტორი	размерный фактор	ფაქტორ (ჩინნიკ) როზმირუ
6145	ზონა	зона	ძილანკა, ზონა, ოსერედოკ
6146	ზონათაშორისი არაპირდაპირი ოპტიკური გადასვლები	непрямые межзонные оптические переходы	непрямі міжзონოვით ოპტიკური გადასვლები
6147	ზონათაშორისი პირდაპირი ოპტიკური გადასვლები	прямые межзонные оптические переходы	პრამი მიჯზონოვით ოპტიკური გადასვლები
6148	ზონარი	бечёвка, шнур	შნურ, მოტუზკა
6149	ზონარით მხერხავი ჩარხი	ленточнопильный станок	სტრიჩკოროზპილნიი სტანოკ
6150	ზონარული მკვებავი	ленточный питатель	სტრიჩკოვით ჯივილნიკ
6151	ზონდი	зонд	ზონდი
6152	ზონური გამოდნობა	зонная выплавка	ზონალა (ოსერედკოვა) ვიპლავკა
6153	ზონური დაბერება	зонное старение	ზონოვე (ოსერედკოვე) სტარინია
6154	ზონური დაშლა	зонный распад	ზონოვით (ოსერედკოვით) როზპად
6155	ზონური დაბეველება	зонное старение	ზონოვე (ოსერედკოვე) სტარინია
6156	ზონური დნობა	зонная плавка	ზონალა (ოსერედკოვა) ვარკა
6157	ზონური დნობის მეთოდი	метод зонной плавки	მეთოდი ზონოვით ვარკი (პლავკი)
6158	ზონური დნობის ხერხი	способ зонной плавки	სპოსიბ ზონოვით ვარკი (პლავკი)
6159	ზონური ლიკვაცია	зональная ликвация	ზონალა (ოსერედკოვა) ლიკვაცია, ზონალა (ოსერედკოვე) როზოსერედენია
6160	ზონური ნაირმარცვლოვნება	зональная разнoзернистость	ზონალა რიზნოზერნისტი
6161	ზონური შეცხობა	зонное спекание	ოსერედკოვე სპიკანია
6162	ზონური ძაბვები	зональные напряжения	ზონალა (ოსერედკოვით) ნაპრუგი (ნაპრუენია)
6163	ზრდა	рост	ზროსტანია, რისტი
6164	ზრდის ორეული	двойник роста	დვითნიკ როსტუ
6165	ზრდის სიჩქარე	скорость роста	შვიდკისტი როსტუ
6166	ზუსტი	точный	ტოჩნი
6167	ზუსტი სხმა	точное литьё	ტოჩნე ლიტია (როზლივანია)
6168	ზუსტი ჩამოსხმა	точное литьё	ტოჩნე ლიტია (როზლივანია)
6169	ზღვრულად დასაშვები ამონაფრქვევი	предельно-допустимый выброс	პრიპუსტიმო-მეჟოვით ვიკიდი
6170	ზღვრულად დასაშვები კონცენტრაცია, ზღკ	предельно допустимая концентрация, ПДК	პრიპუსტიმო-მეჟოვა კონცენტრაცია, პმკ
6171	ზღვრულად დასაშვები ჩანაშვები	предельно-допустимый сброс	ვიკიდი ნა მეჟი პრიპუსტიმოსტი
6172	ზღვრული ამპლიტუდების დიაგრამა	диаграмма предельных амплитуд	დიაგრამა მეჟოვით ამპლიტუდი
6173	ზღვრული დეფორმაცია	предельная деформация	მეჟოვა დეფორმაცია

6144 size factor	Größeffekt <i>m</i>	facteur <i>m</i> dimensionnel
6145 bay, gap, field, band	Gürtel <i>m</i> , Band <i>n</i>	zone <i>f</i> , bande <i>f</i>
6146 nonvertical interband optical transitions	undirekte optische Anregungen <i>Pl</i> (Übergänge <i>Pl</i>)	transitions <i>f pl</i> interbande optique indirect
6147 vertical interband optical transitions	direkte (vertikale) Übergänge <i>Pl</i>	transitions <i>f pl</i> interbandes optiques directes
6148 cord	Schnur <i>f</i>	cordon <i>m</i>
6149 band-saw machine	Bandsäge <i>f</i>	mashine <i>f</i> à scier à ruban
6150 belt feeder	Bandspeiser <i>m</i>	alimentateur <i>m</i> à ruban
6151 probe	Sonde <i>f</i>	sonde <i>f</i>
6152 zone (zonal) (s)melting	Zonenschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> de zones
6153 zone aging	zonales Altern <i>n</i>	vieillissement <i>m</i> zonal (par (de) zones)
6154 zone decomposition	zonaler Zerfall <i>m</i>	décomposition <i>f</i> zonale (par la zone)
6155 zone aging	zonales Altern <i>n</i>	vieillissement <i>m</i> zonal (par (de) zones)
6156 zone melting	Zonenschmelzung <i>f</i>	fusion <i>f</i> de zones
6157 zone melting method	Zonenschmelzmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de fusion de zones
6158 zone melting method	Zonenschmelzverfahren <i>n</i>	méthode <i>f</i> de fusion de zones
6159 zone liquation (segregation)	Zonenliquation <i>f</i>	liquation <i>f</i> majeure
6160 granularity (grain size) deviation in zones	Zonalkorngrößedifferenz <i>f</i>	granularité <i>f</i> (granulosité <i>f</i>) inégale zonale, inégalité <i>f</i> des grains zonale
6161 zone sintering	zonales Sintern <i>n</i>	frittage <i>m</i> zonal
6162 zone stresses	Sonalspannungen <i>Pl</i>	tensions <i>f pl</i> zonales
6163 growth	Wachstum <i>n</i>	grossissement <i>m</i>
6164 growth twin	Primärzwilling <i>m</i>	macle <i>f</i> primaire
6165 growth rate	Wachstumgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de croissance
6166 accurate	genau, masshaltig	tolérance <i>f</i> admise
6167 precision (investment) casting	Präzisionsgießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> de précision
6168 precision (investment) casting	Präzisionsgießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> de précision
6169 limiting-permissible blowout	Grenzwert <i>m</i> des Auswurfs, Emissionsgrenzwert <i>m</i>	dégagement <i>m</i> limite admissible
6170 maximum permissible concentration, MPC	höchst-zulässige Konzentration <i>f</i> , HZK	concentration <i>f</i> limite admissible, CLA
6171 limiting-permissible fault	Grenzwert <i>m</i> des Auslasses	faulle <i>f</i> limite admissible
6172 ultimate amplitude diagram	Amplituden-Begrenzungsdiagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> limite d'amplitude
6173 ultimate strain (deformation)	Grenzverformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> limite

6174	ზღვრული ფორმაცვლილება	предельное формоизменение	межова формозміна
6175	ზღუდური ფენა	барьерный слой	ბარ'ერნიი შარ
6176	ზღუდური შრე	барьерный слой	ბარ'ერნიი შარ
6177	ზღურბლი დისლოკაციაზე	порог на дислокации	პორიგ ნა დისლოკაції

თ

6178	თავის ჩამონაჭერი	головная обрезь	გოლოვკოვაობრიზანინა
6179	თავისთავადი ფერმაგნეტიზმი	самопроизвольный ферромагнетизм	სამოჩინნიი ფერომაგნეტიზმი
6180	თავისუფალი გაგანიერება	свободное уширение	ვილნე უშირენია
6181	თავისუფალი გაფართოება	свободное уширение	ვილნე უშირენია
6182	თავისუფალი ენერჯია	свободная энергия	ვილნა ენერჯია
6183	თავისუფალი ენთალპია	свободная энтальпия	ვილნა ენთალპია
6184	თავისუფალი ზედაპირი	свободная поверхность	ვილნა პოვერხნია
6185	თავისუფალი კონვექცია	свободная конвекция	ვილნა კონვექცია
6186	თავისუფალი კოროზიის პოტენციალი	потенциал свободной коррозии	პოტენციალი (პოტენციალი) ვილნოი კოროზიი
6187	თავისუფალი ჟანგვის პოტენციალი	потенциал свободного ржавления	პოტენციალი (პოტენციალი) ვილნოი ირჯავინია
6188	თავისუფალი ჭავლი	свободная струя	ვილნიი სტრუმიწი
6189	თავისუფალი ჭედვა	свободнаяковка	ვილნა კოვკა
6190	თავმოყრილი ღუნვა	сосредоточенный изгиб	ზოსერდჟენიი ვიგინი
6191	თავური ჩამონაჭერი	головная обрезь	გოლოვკოვაობრიზანინა
6192	თავურის კამარა	свод головки	სკლეპინია ნავერშკუ
6193	თაკარა	штабель	შტაბელი
6194	თალიუმი	таллий	ტალიი
6195	თალფაქი	колпак	კოლპაკი
6196	თალფაქისებრი ღუმელი	колпаковая печь	კოლპაკოვა პიჩი
6197	თალფაქისებური ღუმელი	колпаковая печь	კოლპაკოვა პიჩი
6198	თანაბართარიანი კუთხოვანა	равнополочный уголок	რეწოპოლიჩკოვიი კუტნიკი
6199	თანაბართარიანი კუთხოვანი ფოლადი	угловая равнополочная сталь	კუტოვა რეწოპოლიჩკოვა სტალი
6200	თანაბარი დაგრეხა	равномерная свивка	რეწომირნე ზვიანია
6201	თანაბარი დაშლა	равномерный распад	რეწომირნიი როზპადი
6202	თანაბარი დეფორმაცია	равномерная деформация	რეწომირნა დეფორმაცია
6203	თანაბარი ზღვრული დეფორმაცია	равномерная предельная деформация	რეწომირნა მეჯოვა დეფორმაცია
6204	თანაბარი ზღვრული ფორმაცვლილება	равномерное предельное формоизменение	რეწომირნა მეჯოვა ფორმозმინა
6205	თანაბარი კოროზია	равномерная коррозия	რეწომირნა კოროზია, რეწომირნე როზიდანია

6174 ultimate strain (deformation)	Abschlußdeformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> limite
6175 barrier layer	Barrierschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> en barrière
6176 barrier layer	Barrierschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> en barrière
6177 dislocation threshold	Schwelle <i>f</i> auf Dislokation	seuil <i>m</i> de dislocation, cran <i>m</i>
6178 top discard	Kopfschrott <i>m</i>	chute <i>f</i> de tête
6179 spontaneous (self) ferromagnetism	spontaner Ferromagnetismus <i>m</i>	ferromagnétisme <i>m</i> spontané
6180 free (unrestricted) spread(ing)	freie Breitung <i>f</i>	élargissement <i>m</i> libre
6181 free (unrestricted) spread(ing)	freie Breitung <i>f</i>	élargissement <i>m</i> libre
6182 free energy	freie Energie <i>f</i>	énergie <i>f</i> libre
6183 free enthalpy	freie Enthalpie <i>f</i>	enthalpie <i>f</i> libre
6184 free surface	Freioberfläche <i>f</i>	surface <i>f</i> libre
6185 free convection	freie Konvektion <i>f</i>	convection <i>f</i> naturelle
6186 free corrosion potential	Potential <i>n</i> freier Korrosion	potentiel <i>m</i> de corrosion libre
6187 free rusting potential	Freikorrosionspotential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> de corrosion libre
6188 free (open) jet	freitragender Stahl <i>m</i>	jet <i>m</i> libre
6189 free forging	Freiformschmieden <i>n</i>	forgeage <i>m</i> à froid
6190 concentratebending	Konzentriertbiegung <i>f</i>	flexion <i>f</i> concentrée
6191 top discard	Kopfschrott <i>m</i>	chute <i>f</i> de tête
6192 ramp roof	Brennerkopfgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de tête
6193 stack, pile	Stapel <i>m</i>	pile <i>f</i>
6194 thallium	Thallium <i>n</i>	thallium <i>m</i>
6195 cap	Haube <i>f</i>	hotte <i>f</i>
6196 bell-type furnace	Haubenofen <i>m</i>	four <i>m</i> à cloche
6197 bell-type furnace	Haubenofen <i>m</i>	four <i>m</i> à cloche
6198 equal angle	gleichschenkliger Winkel <i>m</i>	cornière <i>f</i> (équerre <i>f</i>) à ailes égales
6199 equal angle iron, equal (equilateral) angle	gleichschenkliger Winkelstahl <i>m</i>	fer <i>m</i> cornière à ailes égales
6200 even lay	gleichmäßige Verseilung <i>f</i>	câblage <i>m</i> uniforme
6201 even (uniform) decomposition	gleichmäßiger Zerfall <i>m</i>	décomposition <i>f</i> uniforme
6202 uniform deformation (strain)	gleichmäßige Verformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> homogène
6203 ultimate uniform deformation	gleichmäßige Grenzdeformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> limite uniforme
6204 ultimate uniform deformation	gleichmäßige Grenzdeformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> limite uniforme
6205 uniform corrosion	Gleichmäßigkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> uniforme

6206 uniform granularity (grain size) deviation	gleichmäßige Kristalldifferenz <i>f</i>	inégalité <i>f</i> des grains uniforme
6207 uniform rust(ing)	Gleichmäßiganrosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> uniforme
6208 smooth (regular) operation	gerader Gang <i>m</i>	marche <i>f</i> (allure <i>f</i>) régulière
6209 uniform elongation per unit	relative gleichmäßige Dehnung <i>f</i> (Verlängerung <i>f</i> , Streckung <i>f</i>)	allongement <i>m</i> (élongation <i>f</i>) uniforme
6210 uniform deformation (strain)	gleichmäßige Verformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> homogène
6211 even lay	gleichmäßige Verseilung <i>f</i>	câblage <i>m</i> uniforme
6212 uniform contraction	gleichmäßige Verjüngung <i>f</i> (Einschnürung <i>f</i>)	striction <i>f</i> uniforme
6213 load uniformly	gleichmäßige Belastung <i>f</i>	chargement <i>m</i> égal
6214 pallet(tized) storage	Lager <i>n</i> der Satellitvorrichtungen	dépôt <i>m</i> des dispositifs compagnons
6215 coinciding nodes	zusammentreffende Knoten <i>Pl</i>	noeuds <i>m pl</i> coïncidents
6216 consecution, order, sequence, succession	Arbeitweise <i>f</i> , Programm <i>n</i>	programme <i>m</i>
6217 tandem drawin	Tandemziehen <i>n</i>	tréfilage <i>m</i> graduel
6218 cross-country mill	konsequentes Walzwerk <i>n</i>	train <i>m</i> en série
6219 sequence casting	aufeinanderfolgendes Gießen <i>n</i> , Sequenzgießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> séquentielle
6220 sequence casting	aufeinanderfolgendes Vergießen <i>n</i> , Sequenzvergießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> séquentielle
6221 progressive quenching (hardening)	Vorschubhärten <i>n</i>	trempe <i>f</i> au défilé
6222 relation(s)	Beziehung <i>f</i>	relation(s) <i>f (pl)</i>
6223 relation(s)	Beziehung <i>f</i>	relation(s) <i>f (pl)</i>
6224 consecution, order, sequence, succession	Arbeitweise <i>f</i> , Programm <i>n</i>	programme <i>m</i>
6225 tandem drawin	Tandemziehen <i>n</i>	tréfilage <i>m</i> graduel
6226 cross-country mill	konsequentes Walzwerk <i>n</i>	train <i>m</i> en série
6227 sequence casting	aufeinanderfolgendes Gießen <i>n</i> , Sequenzgießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> séquentielle
6228 sequence casting	aufeinanderfolgendes Vergießen <i>n</i> , Sequenzvergießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> séquentielle
6229 progressive quenching (hardening)	Vorschubhärten <i>n</i>	trempe <i>f</i> au défilé
6230 uniflow furnace	Gleichstromofen <i>m</i>	four <i>m</i> à passage unique
6231 horizontal tanks	Horizontalbehälter <i>Pl</i>	réservoirs <i>m pl</i> horizontaux
6232 horizontal tank	Horizontalbehälter <i>m</i>	réservoir <i>m</i> horizontal
6233 template, cam	Schablone <i>f</i>	coupon <i>m</i>
6234 roll-turning template	Kaliberlehre <i>f</i>	gabarit <i>m</i> de copiage
6235 flange section	Leisteprofil <i>n</i>	profilé <i>m</i> planché
6236 barrier layer	Barrierschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> en barrière

6237	თადის ეფექტი	арочный эффект	арковый (дуговой) эффект
6238	თადის სანთურა	сводовая горелка	пальник на склепінні
6239	თადოვანი კამარა	арочный свод	аркове склепіння
6240	თადოვანი მილგაყვანილობანი	арочные трубопроводы	არკოვი рурогონი (руропроводи, трубогონი, трубопроводи)
6241	თადოვანი მილგაყვანილობები	арочные трубопроводы	არკოვი рурогონი (руропроводи, трубогონი, трубопроводи)
6242	თადური კამარა	арочный свод	არкове склепіння
6243	თბილი ადიდვა	тёплое волочение	тепле волоჩіння
6244	თბილი გაგლინვა	тёплая прокатка	тепла прокатка, тепле вальцювання
6245	თბილი გლინვა	тёплая прокатка	тепла прокатка, тепле вальцювання
6246	თბილი დეფორმირება	тёплое деформирование	тепле деформування
6247	თბილი ექსტრუზია	теплая экструзия	тепле вичавлення, теплий вичав
6248	თბილი წნეხა	теплое прессование	тепле нагнічення (пресування)
6249	თბოგადატანა	теплоперенос	теплоперенесення
6250	თბოგადაცემა	теплопередача	теплопередача
6251	თბოგადაცემის კოეფიციენტი	коэффициент теплопередачи	коєфіцієнт теплопередачі
6252	თბოგამზომი ანალიზი	теплоизмерительный анализ	тепловимірний аналіз
6253	თბოგამომყოფი ატმოსფერო	тепловыделяющая атмосфера	теплотворна атмосфера
6254	თბოგამტარი	теплопроводный	теплопровідний
6255	თბოგამტარობა	теплопроводность	теплопровідність
6256	თბოგამტარობის კოეფიციენტი	коэффициент теплопроводности	коєфіцієнт теплопровідності
6257	თბოგაუმტარი	теплонепроницаемый	теплонепросякний
6258	თბოგაცემა	теплоотдача	віддача тепла, тепловіддача
6259	თბოგენერატორული ღუმელი	теплогенераторная печь	теплогенераторна піч
6260	თბოგენერაცია	теплогенерация	теплогенерація
6261	თბოგენერაციის ზონა	зона теплогенерации	теплогенераційна (теплотворна) зона
6262	თბოგენერაციის კოეფიციენტი	коэффициент теплогенерации	коєфіцієнт теплогенерації
6263	თბოგენერაციის უბანი	участок теплогенерации	ділянка теплогенерації

6237 bridging	Brückenbildung <i>f</i>	formation <i>f</i> de pont
6238 arc bruner	Gewölbebrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> de voûte
6239 curved arch (roof), arch(-shaped) roof	Bogengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> cintrée (à arc)
6240 arch pipelines	Bogerohrleitungen <i>Pl</i>	conduites <i>f pl</i> sur cintres
6241 arch pipelines	Bogerohrleitungen <i>Pl</i>	conduites <i>f pl</i> sur cintres
6242 curved arch (roof), arch(-shaped) roof	Bogengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> cintrée (à arc)
6243 warm drawing	Warmziehen <i>n</i> , Warmzug <i>m</i>	tréfilage <i>m</i> (étirage <i>m</i>) à mi-chaud
6244 warm rolling	Halbwarmwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> à tiède
6245 warm rolling	Halbwarmwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> à tiède
6246 warm deformation (stran)	Warmverformung <i>f</i> , Warmverformen <i>n</i> , Warmumformung <i>f</i> , Warmumformen <i>n</i>	déformation <i>f</i> à mi-chaud
6247 warm extrusion	Warmstrangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> à chaud
6248 warm pressing	Warmpressen <i>n</i>	pressage <i>m</i> à chaud
6249 heat transfer	Wärmeübertragung <i>f</i>	transfert <i>m</i> de chaleur
6250 heat transfer	Wärmeübergang <i>m</i> , Wärmeübertragung <i>f</i>	transfert <i>m</i> de chaleur
6251 heat transfer coefficient	Wärmeübergangskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de transfert de chaleur
6252 calorimetric analysis	kalorimetrische Analyse <i>f</i>	recherche <i>f</i> calorimétrique
6253 heat-generating atmosphere	exothermische Atmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> exothermique
6254 heat-conducting	wärmeleitend, wärmeleitfähig, durchlässig für Wärmestrahlen	calorifère
6255 thermal (heat) conduction (diffusivity)	Wärmeleitfähigkeit <i>f</i> , Temperaturleitfähigkeit <i>f</i>	conductibilité <i>f</i> thermique (de la chaleur)
6256 thermal conductivity ratio	Wärmeleitfähigkeitskoeffizient <i>m</i> , Wärmeleitungsbeiwert <i>m</i> , Temperaturleitzahl <i>f</i>	coefficient <i>m</i> de conductibilité de chaleur
6257 heat impermeable, nonheat carrying	wärmedicht, wärmeundurchlässig	calorifuge <i>m</i>
6258 convective heat transfer	Wärmeabgabe <i>f</i> , Wärmeentzug <i>f</i> , Wärmeabfluß <i>m</i>	échange <i>m</i> de chaleur
6259 furnace-heat generator	Wärmegeneratorofen <i>m</i> , Wärmeerzeugerofen <i>m</i>	four <i>m</i> thermogénérateur
6260 heat generation	Wärmegeneration <i>f</i>	génération <i>f</i> de chaleur
6261 heat generation zone	Wärmeerzeugungszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de génération de chaleur
6262 coefficient of heat generation	Wärmeausstrahlungskoeffizient <i>m</i> , Wärmestrahlungszahl <i>f</i>	coefficient <i>m</i> (facteur <i>m</i>) de génération de chaleur
6263 heat generation zone	Wärmeerzeugungszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de génération de chaleur

6264	თბოლამუშავება	теплообработка	теплообробка
6265	თბოლამუშავება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	теплообработка в разреженной атмосфере	теплообробка у розрідженій атмосфері
6266	თბოლამუშავება გაუხშობულ ატმოსფეროში	теплообработка в разреженной атмосфере	теплообробка у розрідженій атмосфері
6267	თბოლამუშავება დამცავ ატმოსფეროში	теплообработка в защитной атмосфере	теплообробка у захисній атмосфері
6268	თბოლამუშავება ვაკუუმში	теплообработка в вакууме	теплообробка під вакуумом
6269	თბოლამუშავება კონტროლირებად ატმოსფეროში	теплообработка в контролируемой атмосфере	теплообробка у контрольованій атмосфері
6270	თბოლამუშავება მარილის აბაზანაში	теплообработка в соляной ванне	теплообробка у солевій ванні (купелі)
6271	თბოლამუშავება მღუღარე ფენაში	теплообработка в кипящем слое	теплообробка у киплячому середовищі
6272	თბოლამუშავება მღუღარე შრეში	теплообработка в кипящем слое	теплообробка у киплячому середовიщі
6273	თბოლამუშავება მღვივარ განმუხტვაში	теплообработка в тлеющем разряде	теплообробка у тліючому розряді
6274	თბოლამუშავებადობა	теплообработываемость	теплообробність
6275	თბოლამუშავების აბაზანა	ванна для теплообработки	ванна (купіль) для теплообробки
6276	თბოლამუშავების პარამეტრები	параметры теплообработки	параметри теплообробки
6277	თბოლამუშავების რეჟიმი	режим теплообработки	режим теплообробки
6278	თბოლამუშავებული მილების სარწყობი	склад теплообработанных труб	сховище (комора для) теплооброблених рур (труб)
6279	თბოლანაკარგები	теплопотери	тепловтрати
6280	თბოლარტყმა	теплоудар	теплоудар
6281	თბოლარტყმის მიმართ მედეგობა	стойкость против теплового удара	тривкість під час теплового удара
6282	თბოლაცვა	теплозащита	теплозахист
6283	თბოენერგეტიკული მილები	теплоэнергетические трубы	теплоенергетичні рури (труби)
6284	თბოიზოლაცია	теплоизоляция	теплоізоляція
6285	თბომავალი	тепловоз	тепловіз
6286	თბომასამომოცვლა	тепломассообмен	тепломасообмін
6287	თბომატარებელი	теплоноситель	теплоносій

6264	heat treatment (treating)	Wärmebehandlung <i>f</i> , Wärmebehandeln <i>n</i>	traitement <i>m</i> thermique
6265	heat treatment in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdruck-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous vide
6266	heat treatment in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdruck-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous vide
6267	protective atmosphere heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> unter Schutzgasatmosphäre	traitement <i>m</i> thermique sous atmosphère protectrice
6268	vacuum heat treatment	Vakuum-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous pression réduite
6269	controlled atmosphere heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> unter kontrollierter Atmosphäre	traitement <i>m</i> thermique sous atmosphère contrôlée
6270	salt-bath heat treatment	Salzbadwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique en bain de sels
6271	heat treatment in fluidized beds	Wärmebehandlung <i>f</i> im Wirbelbett	traitement <i>m</i> (traitement <i>m</i> thermique) en lit fluidisé
6272	heat treatment in fluidized beds	Wärmebehandlung <i>f</i> im Wirbelbett	traitement <i>m</i> (traitement <i>m</i> thermique) en lit fluidisé
6273	plasma (glow-discharge) heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> in der Glimmentladung	traitement <i>m</i> thermique par bombardement ionique
6274	thermal workability	termische Zerspanbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> au traitement thermique
6275	bath (cell, tank) for heat treatment	Badewanne <i>f</i> für die Wärmebehandlung	cuve <i>f</i> (bain <i>m</i>) pour le traitement thermique
6276	heat treatment parameters	Wärmebehandlungsparameter <i>m</i>	paramètres <i>m pl</i> de traitement thermique
6277	heat treatment regime	Regime <i>n</i> der Wärmebehandlung	régime <i>m</i> de traitement thermique
6278	heat (thermal(ly)) treated pipes (tubes) storage	Lager <i>n</i> der wärmebearbeiteten Rohre	dépôt <i>m</i> des tubes de choc-thermique
6279	heat losses	Wärmeverluste <i>Pl</i>	perte <i>f</i> thermique
6280	thermal shock	Thermoschock <i>m</i>	choc <i>m</i> thermique
6281	thermal shock resistance	Thermostabilität <i>f</i>	résistance <i>f</i> aux chocs thermiques
6282	heat-shielding, heat-reflection, heat protection (shielding)	Wärmeschutz <i>m</i>	protection <i>f</i> thermique
6283	steam tubes	wärmeenergetische Röhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> des chaudières
6284	heat insulation (guard)	Wärmeschutz <i>m</i> , Wärmedämmung <i>f</i> , Wärmeisolierung <i>f</i>	protection <i>f</i> calorifique
6285	diesel locomotive	Diesellokomotive <i>f</i> , Diesellok <i>f</i>	locomotive <i>f</i> à diesel
6286	heat mass transfer	Wärmemassaustausch <i>m</i>	échange <i>m</i> de chaleur et de matière
6287	heat-carrying agent	Wärmeträger <i>m</i>	porteur <i>m</i> de chaleur

6288 თბომდგრადობა	теплоустойчивость	теплотривкість
6289 თბომედვეგი	тепlostойкий	теплотривкий
6290 თბომედვეგი ფოლადი	тепlostойкая сталь	теплотривка криця (сталь)
6291 თბომედვეობა	тепlostойкость	теплотривкість
6292 თბომზომი	тепломер	тепломір
6293 თბომზომი ანალიზი	теплоизмерительный анализ	тепловимірний аналіз
6294 თბომიმომცვეელი	теплообменник	теплообмінник
6295 თბომიმოცვლა	теплообмен	теплообмін
6296 თბომიმოცვლის ღუმელი	теплообменная печь	теплообмінна піч
6297 თბომომარაგება	тепλοςнабжение	теплопостачання
6298 თბოსაიზოლაციო	теплоизоляционный	теплоізоляційний
6299 თბოსაიზოლაციო აგური	теплоизоляционный кирпич	теплоізоляційна цегლა
6300 თბოსაიზოლაციო მასალები	теплоизоляционные материалы	теплоізоляційні матеріал
6301 თბოსაიზოლაციო სადები	теплоизоляционный вкладыш	теплоізоляційний вкладень
6302 თბოსაიზოლაციო ჩანაყარი	теплоизолирующая засыпка	теплоізоляційна засипка
6303 თბოსაიზოლაციო ცეცხლგამძლე	теплоизоляционный огнеупор	теплоізоляційний вогнетрив
6304 თბოსაიზოლაციო ცეცხლგამძლე მასალა	теплоизоляционный огнеупорный материал	теплоізоляційний вогнетривкий матеріал
6305 თბოსაჭრელი	тепловой резак	тепловий різак
6306 თბოტევადი	теплоёмкий	теплоємний
6307 თბოტევადობა	теплоёмкость	теплоємність
6308 თბოტექნიკა	теплотехника	теплотехніка
6309 თბოტექნიკოსი	теплотехник	теплотехнік
6310 თბოუნარი	теплотворная способность, теплотворность	теплотворна здатність, теплотворність
6311 თბოუნარიანობა	теплотворная способность, теплотворность	теплотворна здатність, теплотворність
6312 თბოუნარიანობის კოეფიციენტი	коэффициент теплотворности	коефіцієнт теплотворності
6313 თბოუნარის კოეფიციენტი	коэффициент теплотворности	коефіцієнт теплотворності

6288 high-temperature (thermal, heat) stability, thermal shock resistance	Wärmebeständigkeit <i>f</i> , thermische Resistenz <i>f</i> , Temperaturwechselbeständigkeit <i>f</i>	thermostabilité <i>f</i> , endurance <i>f</i> (stabilité <i>f</i>) thermique, résistance <i>f</i> aux chocs thermique
6289 heatproof, heat-resistant, heat-proof	thermostabil, wärmebeständig	stabilité <i>f</i> thermique
6290 heat-resistant steel	warmfester Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> résistant à la chaleur
6291 high-temperature (thermal, heat) stability, thermal shock resistance	Wärmebeständigkeit <i>f</i> , thermische Resistenz <i>f</i> , Temperaturwechselbeständigkeit <i>f</i>	thermostabilité <i>f</i> , endurance <i>f</i> (stabilité <i>f</i>) thermique, résistance <i>f</i> aux chocs thermique
6292 heat flow meter	Wärmemesser <i>m</i> , Wärme(verbrauchs)zähler <i>m</i>	calorimètre <i>m</i>
6293 calorimetric analysis	kalorimetrische Analyse <i>f</i>	recherche <i>f</i> calorimétrique
6294 heat exchanger	Wärme(aus)tauscher <i>m</i>	échangeur <i>m</i> de chaleur
6295 heat exchange (transfer)	Wärmeaustausch <i>m</i> , Wärmetransport <i>m</i>	échange <i>m</i> calorifique (thermique), transmission <i>f</i> de la chaleur
6296 furnace-heat exchanger	Wärmeaustauschofen <i>m</i>	échangeur <i>m</i> de chaleur
6297 heat supply	Wärmeversorgung <i>f</i>	alimentation <i>f</i> en énergie thermique
6298 heat-insulating	wärmedämmend, wärmeisolierend	d'isolation calorifique
6299 (heat-)insulating brick	Wärmisolierziegel <i>m</i> , Isolierstein <i>m</i>	brique <i>f</i> isolante
6300 thermal insulating materials	Wärmedämmstoffe <i>pl</i>	matériaux <i>m pl</i> calorifuges
6301 heat insulation insert	wärmeisolierende Einlage <i>f</i>	coussinet <i>m</i> calorifique
6302 heat insulation charge	Wärmedämmungsschütten <i>n</i> , Wärmedämmungsschüttung <i>f</i>	charge <i>f</i> thermoïsolante
6303 heat-insulating (insulating) refractory	wärmedämmender Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> isolant
6304 heat-insulating (insulating) refractory	wärmedämmender feuerfester Stoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> isolant
6305 thermal cutting torch	Schneidbrenner <i>m</i>	outil <i>m</i> tranchant thermique
6306 heat capacious	wärmeintensiv	d'une capacité thermique
6307 heat capacity	Wärmekapazität <i>f</i>	capacité <i>f</i> calorifique (thermique)
6308 heat technology (engineering)	Wärmetechnik <i>f</i>	technique <i>f</i> de la chaleur
6309 heat(ing) (combustion) engineer	Wärmeingenieur <i>m</i> , Heizungsfachmann <i>m</i>	thermicien <i>m</i>
6310 calorific (heat) value	Brennwert <i>m</i> , Heizkraft <i>f</i> , Heizwert <i>m</i>	capacité <i>f</i> (pouvoir <i>m</i> , valeur <i>f</i>) calorifique
6311 calorific (heat) value	Brennwert <i>m</i> , Heizkraft <i>f</i> , Heizwert <i>m</i>	capacité <i>f</i> (pouvoir <i>m</i> , valeur <i>f</i>) calorifique
6312 heat generation coefficient	Heizkraftkoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de génération de chaleur
6313 heat generation coefficient	Heizkraftkoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de génération de chaleur

6314 თბოუნარიანი	теплотворный	теплотворний
6315 თბოფრეზვა	теплофрезерование	теплофрезування
6316 თბოქიმია	теплохимия	теплохімія
6317 თბოქიმიური	теплохимический	теплохімічний
6318 თბოქსელი	теплосеть	тепломережа
6319 თბოღარვა	теплофрезерование	теплофрезування
6320 თბოშემცველი	теплоноситель	теплоносій
6321 თბოშემცველობა	теплосодержание	тепловміст
6322 თბოშთამნთქმელი ატმოსფერო	теплопоглощающая атмосфера	теплопоглинна атмосфера
6323 თბოცენტრალი	теплоцентраль	теплоцентраля
6324 თბოცვლა	тепложмена	тепложміна
6325 თბოწარმოქმნა	теплообразование	теплоутворення
6326 თბურად აქტივირებადი პროცესი	активируемый нагревом процесс	активований нагріванням процес
6327 თბური	тепловой	тепловий
6328 თბური ამოზნექილობა	тепловая выпуклость	теплова опуклість
6329 თბური ანალიზი	тепловой анализ	тепловий аналіз
6330 თბური აქტივაცია	тепловая активация	теплова активація
6331 თბური ბალანსი	тепловой баланс	тепловий баланс
6332 თბური ბზარი	трещина от нагрева	репнутість (тріщина) з нагрівання (нагріву)
6333 თბური გაგანიერება	тепловое расширение	теплове розширення
6334 თბური გავლენის ზონა	зона теплового влияния	ділянка (зона) теплового впливу
6335 თბური გამოკვლევა	тепловое исследование	теплове дослідження
6336 თბური გამოსხივება	тепловое излучение	теплове випромінення
6337 თბური განმტკიცება	тепловое упрочнение	теплове зміцнення
6338 თბური გაუნახშირბადოება ვაკუუმში	тепловое обезуглероживание в вакууме	теплова декарбонізація у вакуумі
6339 თბური გაფართოება	тепловое расширение	теплове розширення
6340 თბური გაფართოების კოეფიციენტი	коэффициент теплового расширения	коефіцієнт теплового розширення
6341 თბური დამუშავება	тепловая обработка	теплова обробка
6342 თბური დამუშავება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	тепловая обработка в разреженной атмосфере	теплова обробка у розрідженій атмосфері
6343 თბური დამუშავება გაუნშოებულ ატმოსფეროში	тепловая обработка в разреженной атмосфере	теплова обробка у розрідженій атмосфері

6314 calori(fi)c, heat-producing	wärmeerzeugend	calorifique
6315 thermal milling (cutting)	Thermofräsen <i>n</i>	thermofroisage <i>m</i>
6316 thermal chemistry	Wärmechemie <i>f</i>	thermochimie <i>f</i>
6317 thermochemical	wärmechemisch	thermochimique
6318 heat-supply system	Heizungnetz <i>n</i> , Wärmeversorgungsnetz <i>n</i> , Fernheizsystem <i>n</i>	réseau <i>m</i> calorifique
6319 thermal milling (cutting)	Thermofräsen <i>n</i>	thermofroisage <i>m</i>
6320 heat-carrying agent	Wärmeträger <i>m</i>	porteur <i>m</i> de chaleur
6321 heat contents	Wärmeinhalt <i>m</i>	capacité <i>f</i> calorifique, enthalpie <i>f</i>
6322 heat-absorbing atmosphere	endothermische Atmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> endothermique
6323 steam ((district) heating) plant, heat station	Fernheizwerk <i>n</i> , Wärmekraftwerk <i>n</i>	centrale <i>f</i> thermique
6324 heat exchange	Wärmeaustausch <i>m</i>	échange <i>m</i> thermique
6325 heat generation	Wärmegeneration <i>f</i>	génération <i>f</i> de chaleur
6326 heat activated process	Aktivierungsprozeß <i>m</i> durch Anheizen	procédé <i>m</i> thermiquement activé
6327 heat, thermal	Wärme-, thermisch	thermique, calori(fi)que
6328 heat camber	thermische Balligkeit <i>f</i>	bombé <i>m</i> thermique
6329 thermoanalysis	thermische Forschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> thermique
6330 thermal activation	thermische Aktivierung <i>f</i>	activation <i>f</i> thermique
6331 heat (thermal) balance	Wärmebilanz <i>f</i>	bilan <i>m</i> thermique
6332 heat crack	Warmbehandlungsriß <i>m</i>	crique <i>f</i> thermique
6333 thermal expansion (dilatation)	Wärmeausdehnung <i>f</i> , thermische Ausdehnung <i>f</i>	dilatation <i>f</i> (expansion <i>f</i>) thermique
6334 heat-affected zone (area)	Wärmeeinflußzone <i>f</i>	zone <i>f</i> affectée par la chaleur
6335 heat research (investigation)	Wärmeforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> thermique
6336 thermal radiation	Warmstrahlung <i>f</i>	irradiation <i>f</i> thermique
6337 heat hardening	thermische Verfestigung <i>f</i> , Wärmeverfestigung <i>f</i>	durcissement <i>m</i> thermique
6338 vacuum-thermal decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	thermische Luftloosedekarbonisierung <i>f</i>	décarburation <i>f</i> thermique dans le vide
6339 thermal expansion (dilatation)	Wärmeausdehnung <i>f</i> , thermische Ausdehnung <i>f</i>	dilatation <i>f</i> (expansion <i>f</i>) thermique
6340 thermal expansion coefficient	Wärmeschubkoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de expansion thermique
6341 heat treatment (treating)	Wärmebehandlung <i>f</i> , Wärmebehandeln <i>n</i>	traitement <i>m</i> thermique
6342 heat treatment in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdruck-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous atmosphère raréfiée
6343 heat treatment in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdruck-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous atmosphère raréfiée

6344	თბური დამუშავება გლინვის ტემპერატურიდან	тепловая обработка с прокатного нагрева	теплова обробка з вальцівної (прокатної) нагрітості
6345	თბური დამუშავება დამცავ ატმოსფეროში	тепловая обработка в защитной атмосфере	теплова обробка у захисній атмосфері
6346	თბური დამუშავება ვაკუუმში	тепловая обработка в вакууме	теплова обробка у вакуумі
6347	თბური დამუშავება კონტროლირებად ატმოსფეროში	тепловая обработка в контролируемой атмосфере	теплова обробка у контрольованій атмосфері
6348	თბური დამუშავება მარილბაზანაში	тепловая обработка в соляной ванне	теплова обробка у солевій ванні (купелі)
6349	თბური დამუშავება მარილის აბაზანაში	тепловая обработка в соляной ванне	теплова обробка у солевій ванні (купелі)
6350	თბური დამუშავება მდუღარე ფენაში	тепловая обработка в кипящем слое	теплова обробка у киплячому середовищі
6351	თბური დამუშავება მდუღარე შრეში	тепловая обработка в кипящем слое	теплова обробка у киплячому середовищі
6352	თბური დამუშავება მღვივარი განმუხტვის პირობებში	тепловая обработка в тлеющем разряде	теплова обробка у тліючому розряді
6353	თბური დამუშავების აბაზანა	ванна для тепловой обработки	ванна (купіль) для теплової обробки
6354	თბური დამუშავების დეფექტი	дефект тепловой обработки	ვადა (гандж, дефект) теплової обробки
6355	თბური დამუშავების პარამეტრები	параметры тепловой обработки	параметри теплової обробки
6356	თბური დამუშავების შეუქცევადი დეფექტი	необратимый дефект тепловой обработки	невиправна вада термічної обробки, невідправний гандж (дефект) термічної обробки
6357	თბური დამუშავების შექცევადი დეფექტი	обратимый дефект тепловой обработки	виправна ваდა термічної обробки, відправний гандж (дефект) термічної обробки
6358	თბური დამუშავების ხანგრძლივობა	продолжительность тепловой обработки	тривалість теплової обробки
6359	თბური დანაკარგები	тепловые потери	теплові втрати
6360	თბური დარტყმა	тепловой удар	тепловий удар
6361	თბური დატვირთვა	тепловая нагрузка	теплове навантаження
6362	თბური დაშლა	тепловой распад	тепловий розпад
6363	თბური დაცვა	тепловая защита	тепловий захист
6364	თბური დისოციაცია	тепловая диссоциация	теплова дисоціація (дисоціація)
6365	თბური დიფუზია	тепловая диффузия	теплова дифузія
6366	თბური ელემენტი	тепловой элемент	тепловий елемент
6367	თბური ეფექტი	тепловой эффект	тепловий ефект

6344 direct (on-line) heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> aus der Walzhitze	traitement <i>m</i> thermique direct
6345 protective atmosphere heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> unter Schutzgasatmosphäre	traitement <i>m</i> thermique sous atmosphère protectrice
6346 vacuum heat treatment	Vakuum-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous pression réduite
6347 controlled atmosphere heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> unter kontrollierter Atmosphäre	traitement <i>m</i> thermique sous atmosphère contrôlée
6348 salt-bath heat treatment	Salzbadwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique en bain de sels
6349 salt-bath heat treatment	Salzbadwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique en bain de sels
6350 heat treatment in fluidised beds	Wärmebehandlung <i>f</i> im Wirbelbett	traitement <i>m</i> thermique en lit fluidisé
6351 heat treatment in fluidised beds	Wärmebehandlung <i>f</i> im Wirbelbett	traitement <i>m</i> thermique en lit fluidisé
6352 asma (glow discharge) heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> im Glimmen	traitement <i>m</i> thermique par bombardement ionique
6353 bath (cell, tank) for heat treatment	Badewanne <i>f</i> für Wermebearbeitung	cuve <i>f</i> (bain <i>m</i>) pour le traitement thermique
6354 heat treatment defect	Ausschuss <i>m</i> bei Wärmebehandlung	défaut <i>m</i> de traitement thermique
6355 heat treatment parameters	Wärmebehandlungsparameter <i>m</i>	paramètres <i>m pl</i> de traitement thermique
6356 chronic (nonrepairable) heat treatment defect	unverbesserlicher Fehler <i>m</i> bei ausbesserungsfähigem Ausschuss	défaut <i>m</i> irréversible de traitement thermique
6357 removable (repairable) heat treatment defect	reparaturfähiger Ausschuss <i>m</i> bei Wärmebehandlung	réversible défaut <i>m</i> de traitement thermique
6358 heat (thermal) treatment time	Wärmebehandlungsdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> du traitement thermique
6359 heat (thermal) loss, calorific loss(es)	Temperaturverluste <i>Pl</i>	pertes <i>f pl</i> thermiques (par effect Joule)
6360 thermal shock	Thermoschock <i>n</i>	choc <i>m</i> thermique
6361 heat load	Wärmebelastung <i>f</i>	charge <i>m</i> (solicitation <i>f</i>) thermique
6362 thermal decomposition	thermische Zersetzung <i>f</i>	décomposition <i>f</i> calorique (thermal, thermique, par la chaleur)
6363 protection against heat	Wärmeschutz <i>m</i>	protection <i>f</i> thermique
6364 thermal dissociation	thermische Dissoziation <i>f</i>	dissociation <i>f</i> thermique
6365 thermal diffusion	Thermodiffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i> thermique
6366 thermocouple, thermojunction	Thermoelement <i>n</i>	thermocouple <i>f</i> , thermopile <i>f</i>
6367 thermal effect	Thermoeffekt <i>m</i> , Wärmeleistung <i>f</i>	effet <i>m</i> thermique

6368	თბური ზონდი	тепловой зонд	тепловий зонд
6369	თბური იზოლაცია	тепловая изоляция	теплова ізоляція
6370	თბური კვლევა	тепловое исследование	теплове дослідження
6371	თბური კონვექცია	тепловая конвекция	теплова конвекція
6372	თბური მდგრადობა	тепловая стойкость	теплова тривкість
6373	თბური მილი	тепловая труба	теплова рура (труба)
6374	თბური მური	тепловая сажа	теплова сажа
6375	თბური ნაკადი	тепловой поток	тепловий потік
6376	თბური ნაკადის სიმკვრივე	плотность потока тепла, плотность теплового потока	густина (щільність) потоку тепла, густина (щільність) теплового потоку
6377	თბური რეჟიმი	тепловой режим	тепловий режим
6378	თბური საზღვრო ფენა	тепловой пограничный слой	теплова межова верства, тепловий межовий шар
6379	თბური საზღვრო შრე	тепловой пограничный слой	теплова межова верства, тепловий межовий шар
6380	თბური სიმყიფე	тепловая хрупкость	теплова крихкість
6381	თბური სიმძლავრე	тепловая мощность	теплова потужність
6382	თბური სხივები	тепловые лучи	теплове проміння
6383	თბური უკუბალანსი	обратный тепловой баланс	обернений тепловий баланс
6384	თბური ფრეზვა	тепловое фрезерование	теплове фрезування
6385	თბური ქსელი	тепловая сеть	теплова мережа
6386	თბური ღარვა	тепловое фрезерование	теплове фрезування
6387	თბური ციკლი	тепловой цикл	тепловий цикл
6388	თბური დაბეჭდვები	тепловые напряжения	теплові напруги (напруження)
6389	თბური ძრავა	тепловой двигатель	тепловий двигун
6390	თბური წონასწორობა	тепловое равновесие	теплова рівновага
6391	თეთრგულა ჭედადი თუჯი	белосердечный ковкий чугун	білосерцевинний ковкий чавун
6392	თეთრი დანალექი	белый осадок	білий опад
6393	თეთრი თუნუქი	белая жечь	біла бляха
6394	თეთრი თუჯი	белый чугун	білий чавун
6395	თეთრი ლაქები	белые пятна	білі плями
6396	თეთრი ლექი	белый осадок	білий опад
6397	თეთრი ნაწდომი	белый осадок	білий опад
6398	თეთრი შლამი	белый шлам	білий мул (шлам)
6399	თეთრი შტაინი	белый штейн	білий штейн
6400	თეთრი წიდა	белый шлак	біла жужелица, білий шлак
6401	თელვა	смятие	зібганість
6402	თენარდიტი	тенардит	тенардит

6368 thermal probe	Thermosonde <i>f</i>	sonde <i>f</i> thermique
6369 heat insulation	Wärmeschutz <i>m</i>	calorifugeage <i>m</i>
6370 heat research (investigation)	Wärmeforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> thermique
6371 heat convection	Wärmeumwälzung <i>f</i>	convection <i>f</i> thermique
6372 thermal shock resistance	Temperaturwechselbeständigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> aux chocs thermique
6373 thermal pipe	Kraftstoffrohr <i>n</i>	tube <i>m</i> thermique
6374 thermal black	thermischer Ruß <i>m</i>	noir <i>m</i> thermique
6375 heat flow (flux), rate of heat flow	Wärmefluß <i>m</i> , Wärmeströmung <i>f</i>	courant <i>m</i> calorifique, flux <i>m</i> de chaleur
6376 heat flow density	Wärmeflußdichte <i>f</i>	densité <i>f</i> de courant thermique
6377 heat regime	Wärmehaltung <i>f</i>	régime <i>m</i> thermique
6378 thermal boundary layer	thermische Grenzschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> suspendue
6379 thermal boundary layer	thermische Grenzschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> suspendue
6380 heat (thermal, hot) embrittlement	Wärmebrichtigkeit <i>f</i>	fragilité <i>f</i> à chaud
6381 heat power, thermal capacity	Wärmeleistung <i>f</i>	capacité <i>f</i> (puissance <i>f</i>) thermique
6382 thermal rays	Warmstrahlen <i>pl</i>	rayons <i>x m pl</i> calorifique
6383 reverse heat (thermal) balance	Rückwärmebilanz <i>f</i> , Rückwärmegleichung <i>f</i>	bilan <i>m</i> thermique de retour
6384 thermal milling (cutting)	Thermofräsen <i>n</i>	thermofraisage <i>m</i>
6385 heating system	Heizungnetz <i>n</i> , Wärmeversorgungsnetz <i>n</i> , Fernheizsystem <i>n</i>	réseau <i>m</i> thermique
6386 thermal milling (cutting)	Thermofräsen <i>n</i>	thermofraisage <i>m</i>
6387 thermal cycle	Wärmekreislauf <i>m</i>	cycle <i>m</i> thermique
6388 thermal stresses	Wärmespannungen <i>pl</i>	tensions <i>f pl</i> thermiques
6389 heat-engine	Wärmekraftmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> thermique
6390 thermal equilibrium	Wärmegleichgewicht <i>n</i> , Temperaturgleichgewicht <i>n</i>	pondération <i>f</i> thermique
6391 white-heart malleable cast iron	weißer Temperguß <i>m</i> , Wickernguß <i>m</i>	fonte <i>f</i> malléable à coeur blanc
6392 white mud	Weißrückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> blanche
6393 tinplate	Weißblech <i>n</i>	fer-blanc <i>m</i>
6394 white cast iron	Weißguß <i>m</i> , weißes Gußeisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> cémentitique (- blanche)
6395 lemon spots	weiße Flecke <i>f</i>	taches <i>f pl</i> blanches
6396 white mud	Weißrückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> blanche
6397 white mud	Weißrückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> blanche
6398 white slime	Weißschlamm <i>m</i>	slime <i>m</i> blanc
6399 poor matte	weißer Stein <i>m</i>	matte <i>f</i> blanche
6400 white slag	Weißschlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> blanche
6401 bearing strain	Quetschung <i>f</i> , Zerknitterung <i>f</i> , Zerdrücken <i>n</i>	froissement <i>m</i> , chiffonage <i>m</i>
6402 thenardite	Tenardit <i>m</i>	thénardite <i>f</i>

6403 თეორემა	теорема	теорема
6404 თეორია	теория	теорія
6405 თეორიული	теоретический	теоретичний
6406 თეორიული სიმკვრივე	теоретическая плотность	теоретична густина (щільність)
6407 თეორიული სიმტკიცე	теоретическая прочность	теоретична міцність
6408 თერბიუმი	тербий	тербій
6409 თერმალლი	термаллой	термалой
6410 თერმიტული შეღწევა	термитная сварка, термитное сваривание	термітна зварка, термітне зварювання
6411 თერმონტრაჯიტი	термоантрацит	термоантрацит
6412 თერმობატარეა	термобатарея	термобатарея
6413 თერმობიმეტალი	термобиметалл	термобіметал
6414 თერმოგრაფიმეტრია	термогравиметрия	термогравіметрія
6415 თერმოგრაფიმეტრიული ანალიზი	термогравиметрический анализ	термогравіметричний аналіз
6416 თერმოგრაფიმეტრიული გამოკვლევა	термогравиметрическое исследование	термогравіметричне дослідження
6417 თერმოგრაფიმეტრიული კვლევა	термогравиметрическое исследование	термогравіметричне дослідження
6418 თერმოდამუშავება	термообработка	термообробка
6419 თერმოდამუშავება	термообработка	термообробка
6420 თერმოდამუშავება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	термообработка в разрежённой атмосфере	термообробка у розрідженій атмосфері
6421 თერმოდამუშავება გაუხშობებულ ატმოსფეროში	термообработка в разрежённой атмосфере	термообробка у розрідженій атмосфері
6422 თერმოდამუშავება გლინვის ტემპერატურადან	термообработка с прокатного нагрева	термообробка з вальцівної (прокатної) нагрітості
6423 თერმოდამუშავება დამცავ ატმოსფეროში	термообработка в защитной атмосфере	термообробка у захисній атмосфері
6424 თერმოდამუშავება ვაკუუმში	термообработка в вакууме	термообробка під вакуумом
6425 თერმოდამუშავება კონტროლირებად ატმოსფეროში	термообработка в контролируемой атмосфере	термообробка у контрольованій атмосфері
6426 თერმოდამუშავება მარილაბაზანაში	термообработка в соляной ванне	термообробка у солевій ванні (купелі)

6403 theorem	Theorem <i>n</i> , Lehrsatz <i>m</i>	théorème <i>m</i>
6404 theory	Theorie <i>f</i> , Lehre <i>f</i>	théorie <i>f</i>
6405 theoretically, by theory	theoretisch	théorique
6406 theoretical density	theoretische Dichte <i>f</i>	densité <i>f</i> théorique
6407 theoretical strength	theoretische Festigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> théorique
6408 terbium	Terbium <i>n</i>	terbium <i>m</i>
6409 Thermalloy	Thermalloy <i>n</i>	thermalloy <i>m</i>
6410 aluminothermic welding	Thermitschweißung <i>f</i>	soudage <i>m</i> aluminothermique
6411 t(h)ermoanthracite	Thermoanthrazit <i>m</i>	thermoanthracite <i>f</i>
6412 thermoelectric pile, thermobattery, thermopile, thermal (heat-activated) battery	Thermobatterie <i>f</i>	pile <i>f</i> sèche
6413 thermostatic (thermal) bimetal	Thermostatbimetal <i>n</i>	bitémal <i>m</i> thermostatique
6414 thermogravimetry, thermogravimetric, thermogravimetric analysis	Thermogravimetrie <i>f</i>	thermogravimétrie <i>f</i>
6415 thermogravimetric analysis	thermogravimetrische Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> thermogravimétrique
6416 thermogravimetric research (investigation)	thermogravimetrische Forschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> thermogravimétrique
6417 thermogravimetric research (investigation)	thermogravimetrische Forschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> thermogravimétrique
6418 thermal treatment (treating)	Wärmebehandlung <i>f</i> , Wärmebehandeln <i>n</i>	traitement <i>m</i> thermique
6419 heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique
6420 heat treatment in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdruck-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous vide
6421 heat treatment in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdruck-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous vide
6422 direct (on-line) heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> aus der Walzhitze	traitement <i>m</i> thermique direct, dans la chaud de laminage
6423 protective atmosphere heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> unter Schutzgasatmosphäre	traitement <i>m</i> thermique sous atmosphère protectrice
6424 vacuum heat treatment	Vakuum-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous pression réduite
6425 controlled atmosphere heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> unter kontrollierter Atmosphäre	traitement <i>m</i> thermique sous atmosphère contrôlée
6426 salt-bath heat treatment	Salzbadwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique en bain de sels

6427	თერმოდამუშავება მარილის აბაზანაში	термообработка в соляной ванне	термообробка у солевій ванні (купелі)
6428	თერმოდამუშავება მღვლარე ფენაში	термообработка в кипящем слое	термообробка у киплячому середовищі
6429	თერმოდამუშავება მღვლარე შრეში	термообработка в кипящем слое	термообробка у киплячому середовიში
6430	თერმოდამუშავება შემცირებული წნევისას	термообработка при пониженном давлении	теплообробка при зниженому тискові
6431	თერმოდამუშავება შემცირებული წნევისას	термообработка при пониженном давлении	термообробка при зниженому тискові
6432	თერმოდამუშავებადობა	термообработываемость	термообробність
6433	თერმოდამუშავების აბაზანა	ванна для термообработки	ванна (купіль) для термообробки
6434	თერმოდამუშავების პარამეტრები	параметры термообработки	параметри термообробки
6435	თერმოდამუშავების რეჟიმი	режим термообработки	режим термообробки
6436	თერმოდამუშავებისმიერი ფორიანობა	термонаведенная пористость	термонаведена пористість
6437	თერმოდამუშავებისმიერი ფოროვანობა	термонаведенная порозность	термонаведена порозність
6438	თერმოდამუშავებისმიერი ფოროვნება	термонаведенная порозность	термонаведена порозність
6439	თერმოდამუშავებული მილების საწყობი	склад термообработанных труб	сховище (комора для) термооброблених рур (труб)
6440	თერმოდამუშავებული ფოლადი	термообработанная сталь	термооброблена криця (сталь)
6441	თერმოდარტყმა	термоудар	термоудар
6442	თერმოდარტყმის მიმართ მედეგობა	стойкость против термоудара	тривкість під час термоудару
6443	თერმოდინამიკა	термодинамика	термодинаміка
6444	თერმოდინამიკური	термодинамический	термодинамічний
6445	თერმოდინამიკური აქტიურობა	термодинамическая активность	термодинамічна активність
6446	თერმოდინამიკური პოტენციალი	термодинамический потенциал	термодинамічний потенціал (потенціал)
6447	თერმოდინამიკური პროცესი	термодинамический процесс	термодинамічний процес
6448	თერმოდინამიკური სისტემა	термодинамическая система	термодинамічна система
6449	თერმოდინამიკური სისტემის მაქსიმალური მუშაობა	максимальная работа термодинамической системы	максимальна робота термодинамічної системи
6450	თერმოდინამიკური ტემპერატურა	термодинамическая температура	термодинамічна температура
6451	თერმოდინამიკური წონასწორობა	термодинамическое равновесие	термодинамічна рівновага
6452	თერმოდინამიკური წონასწორობა	термодинамическое равновесие	рівновага термодинамічних процесів

6427 salt-bath heat treatment	Salzbadwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique en bain de sels
6428 heat treatment in fluidised beds	Wärmebehandlung <i>f</i> im Wirbelbett	traitement <i>m</i> (traitement <i>m</i> thermique) en lit fluidisé
6429 heat treatment in fluidised beds	Wärmebehandlung <i>f</i> im Wirbelbett	traitement <i>m</i> (traitement <i>m</i> thermique) en lit fluidisé
6430 underpressure heat treatment	Unterdruck-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous pression réduite
6431 underpressure heat treatment	Unterdruck-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous pression réduite
6432 thermal workability	thermische Zerspanbarkeit <i>f</i>	aptitude <i>f</i> au traitement thermique
6433 thermal treatment bath (cell, tank)	Badewanne <i>f</i> für Wärmebehandlung	cuve <i>f</i> (bain <i>m</i>) pour le traitement thermique
6434 heat treatment parameters	Wärmebehandlungsparameter <i>m</i>	paramètres <i>m pl</i> de traitement thermique
6435 thermal treatment regime	Regime <i>n</i> der Wärmebehandlung	régime <i>m</i> de traitement thermique
6436 thermal porosity	thermoauftragende Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> due au traitement thermique
6437 thermal porosity	thermoauftragende Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> due au traitement thermique
6438 thermal porosity	thermoauftragende Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> due au traitement thermique
6439 heat (thermal(ly)) treated pipes (tubes) storage	Lager <i>n</i> der thermisch bearbeiteten Rohre	dépôt <i>m</i> des tubes de choc-thermique
6440 heat-treated steel	Vergütungsstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> traité thermiquement
6441 thermal shock	Thermoschock <i>m</i>	choc <i>m</i> thermique
6442 thermal shock resistance	Thermostabilität <i>f</i>	résistance <i>f</i> aux chocs thermiques
6443 thermodynamics	Thermodynamik <i>f</i> , Wärmelehre <i>f</i>	thermodynamique <i>f</i>
6444 thermodynamic	thermodynamisch	thermodynamique
6445 thermodynamic activity	thermodynamische Aktivität <i>f</i>	activité <i>f</i> thermodynamique
6446 thermodynamic potential	thermodynamisches Potential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> thermodynamique
6447 thermodynamic process	thermodynamischer Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> thermo-dynamique
6448 thermodynamic system	thermodynamisches System <i>n</i>	système <i>m</i> thermodynamique
6449 exergy	Exergie <i>f</i>	exergie <i>f</i>
6450 thermodynamic temperature	thermodynamische Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> thermodynamique
6451 thermodynamical equilibrium	thermodynamisches Gleichgewicht <i>n</i>	pondération <i>f</i> thermodynamique
6452 thermodynamic(al) equilibrium	thermodynamische Gleichmäßigkeit <i>f</i>	équilibre <i>m</i> thermodynamique

6453	თერმოდინამიკური წონასწორობის კონსტანტა	константа термодинамического равновесия	константа термодинамічної рівноваги
6454	თერმოდინამიკური წონასწორობის მუდმივა	постоянная термодинамического равновесия	стала термодинамічної рівноваги
6455	თერმოდირფუზია	термодиффузия	термодифузіა
6456	თერმოდირფუზიის კოეფიციენტი	коэффициент термодиффузии	коефіцієнт дифузії тепла
6457	თერმოდირფუზიის კოეფიციენტი	коэффициент термодиффузии	коефіцієнт термодифузії
6458	თერმოდრეკადი მარტენსიტი	термоупругий мартенсит	термопружний мартенсит
6459	თერმოელემენტი	термоэлемент	термоелемент
6460	თერმოელექტრომამოძრავებელი ძალა	термоэлектродвижущая сила	термоелектრორუшійна сила
6461	თერმოელექტრომამოძრავებელი ძალის მეთოდი	метод термоэлектродвижущей силы	метод термоелектრორუшійної сили
6462	თერმოელექტრომამოძრავებელი ძალის ხერხი	способ термоэлектродвижущей силы	спосіб теплоелектრორუшійної сили
6463	თერმოელექტრონული მიკროსკოპი	термоэлектронный микроскоп	термоелектრონოვი міკროსკოპ
6464	თერმოელექტროლობა	термоэлектричество	термоელექტრიკა
6465	თერმოელექტრონი	термоэлектрический	термоელექტრიკური
6466	თერმოელექტრონი ეფექტები	термоэлектрические эффекты	термоელექტრიკური ეფექტები
6467	თერმოელექტრონი თერმომეტრი	термоэлектрический термометр	термоელექტრიკური თერმომეტრი
6468	თერმო-ემპ	термо-ЭДС	терმო-ЕРС
6469	თერმოზონდი	темомонд	терმოზონდი
6470	თერმოიზოლაცია	термоизоляция	терმოიზოლაცია
6471	თერმოკათოდი	термокатод	терმოკათოდი
6472	თერმოკინეტიკური დიაგრამა	термокинетическая диаграмма	терმოკინეტიკური დიაგრამა
6473	თერმომაგნიტური დამუშავება	термомагнитная обработка	მაგნიტური თერმოპროცესინგ
6474	თერმომაგნიტური შენადნობი	термомагнитный сплав	თერმომაგნიტური ზრდის (სპლავი)
6475	თერმოიმედულობა	термостойкость	თერმოტრეკადობა
6476	თერმომეტრი	термометр	თერმომეტრი
6477	თერმომეტრიული	термометрический	თერმომეტრიკური
6478	თერმომექანიკური დამუშავების პროცესი	процесс термомеханической обработки	თერმოთერმომექანიკური პროცესინგ

6453 thermodynamic equilibrium constant	thermodynamische Gleichgewichtskonstante <i>f</i>	constante <i>f</i> d'équilibre thermodynamique
6454 thermodynamic equilibrium constant	thermodynamische Gleichgewichtsabstand <i>m</i>	constante <i>f</i> d'équilibre thermodynamique
6455 thermal diffusion	Thermodiffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i> thermique
6456 thermal diffusion coefficient	Thermodiffusionwert <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de diffusion thermique
6457 thermal diffusion coefficient	Thermodiffusionskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de diffusion thermique
6458 thermoelastic martensite	thermoelastischer Martensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> thermo-élastique
6459 thermocouple, thermojunction	Thermoelement <i>n</i>	élément <i>m</i> thermoélectrique
6460 thermoelectromotive force	thermoelektrische Treibkraft <i>f</i>	force <i>f</i> motrice thermoélectrique
6461 TEMF method	Methode TEK <i>f</i>	méthode <i>f</i> TEK
6462 thermoelectromotive force method, method of thermoelectromotive force	Methode <i>f</i> TEK	méthode <i>f</i> TEK
6463 thermal electron microscope	Thermoelektronenmikroskop <i>n</i>	microscope <i>m</i> thermoélectronique
6464 thermoelectricity	Thermoelektrizität <i>f</i>	thermoélectricité <i>f</i>
6465 thermoelectrical	thermoelektrisch	thermoélectrique
6466 thermoelectric effects	thermoelektrische Effekte <i>Pl</i>	effet <i>m</i> thermoélectrique
6467 thermocouple thermometer	thermoelektrisches Thermometer <i>n</i>	thermomètre <i>m</i> à thermocouple
6468 thermo EMF	Thermo-EMK <i>f</i>	FME thermique
6469 thermal probe	Thermosonde <i>f</i>	sonde <i>f</i> thermique
6470 heat (thermal) insulation (guard)	Wärmeschutz <i>m</i> , Wärmedämmung <i>f</i> , Wärmeisolierung <i>f</i>	isolation <i>f</i> thermique
6471 hot (thermoionic) cathod	Glühkatode <i>f</i>	cathode <i>f</i> thermique
6472 thermokinetic diagram	thermokinnetisches Diagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> thermocinétique
6473 thermomagnetic treatment	thermomagnetische Behandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermomagnétique
6474 thermomagnetic alloy	thermomagnetische Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> thermomagnétique
6475 heat resistance (stability)	Wärmebeständigkeit <i>f</i>	thermostabilité <i>f</i>
6476 thermometer	Thermometer <i>n</i> , Temperaturmeßgerät <i>n</i>	thermomètre <i>m</i>
6477 thermometric	thermometrisch	thermométrique
6478 process of thermomechanical treatment	thermomechanisches Behandlungsverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> de traitement thermomécanique

6479	თერმომფრეზავი მანქანა	термофрезерная машина	термофрезерна машина
6480	თერმონათურა	термолампа	термолампа
6481	თერმოსაიზოლაციო სადები	термоизоляционный вкладыш	термоізоляційний вкладень
6482	თერმოსაიზოლაციო ჩანაყარი	термоизолирующая засыпка	термоізоляційна засипка
6483	თერმოსაიზოლაციო ცეცხლგამძლე	термоизоляционный огнеупор	термоізоляційний вогнетрив
6484	თერმოსანგრევი	термоотбойник	термовідბійник
6485	თერმოსაფრეზავი მანქანა	термофрезерная машина	термофрезерна машина
6486	თერმოსაღარავი მანქანა	термофрезерная машина	термофрезерна машина
6487	თერმოსაჭრელი	терморезак	термічний різак
6488	თერმოსტატი	термостат	термостат
6489	თერმოფრეზავა	термофрезерование	термофрезування
6490	თერმოქიმია	термохимия	термохімія
6491	თერმოქიმიური	термохимический	термохімічний
6492	თერმოღარვა	термофрезерование	термофрезування
6493	თერმოწყვილი	термопара	термопара
6494	თერმულად აქტივირებადი პროცესი	термически активируемый процесс	термічно активований процес
6495	თერმულად აქტივირებადი პროცესი	термически активируемый процесс	термічно задіяний процес
6496	თერმულად დამუშავებული მიღების საწყობი	склад термически обработанных труб	сховище (комора для) термічно оброблених рур (труб)
6497	თერმულად დამუშავებული ფოლადი	термически обработанная сталь	термічно оброблена криця (сталь)
6498	თერმულად თხელი სხეული	термически тонкое тело	термічно тонке тіло
6499	თერმულად მასიური სხეული	термически массивное тело	термічно товсте тіло
6500	თერმული	термический	термічний
6501	თერმული ანალიზი	термический анализ	термічний аналіз
6502	თერმული აქტივაცია	термическая активация	термічна активація
6503	თერმული ბზარი	термическая трещина	термічна репнутість (тріщина)
6504	თერმული გაგანეიერება	термическое расширение	термічне розширення
6505	თერმული გავლენის ზონა	зона термического влияния	ділянка (зона) термічного впливу
6506	თერმული გამოკვლევა	термическое исследование	термічне дослідження
6507	თერმული განმტკიცება	термическое упрочнение	термічне зміцнення

6479 thermocutting machine	Termofräsmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à thermofraisage
6480 thermolamp, thermolight	Thermolampe <i>f</i>	ampoule <i>f</i> thermique
6481 thermal insulation insert	wärmeisolierende Einläge <i>f</i>	coussinet <i>m</i> d'isolation thermique
6482 thermal insulation charge	Wärmedämmungsschütten <i>n</i> , Wärmedämmungsschüttung <i>f</i>	charge <i>f</i> thermoïsolante
6483 heat-insulating (insulating) refractory	wärmedämmender Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> isolant
6484 impingement (thermal baffle) plate	thermischer Flüssigkeitsabscheider <i>m</i>	pic <i>m</i> thermique
6485 thermocutting machine	Termofräsmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à thermofraisage
6486 thermocutting machine	Termofräsmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à thermofraisage
6487 thermocutter	Schneidbrenner <i>m</i>	chalumeau <i>m</i> coupeur
6488 thermostat, thermostat switch	Thermostat <i>m</i>	thermostat <i>m</i>
6489 thermal milling (cutting)	Thermofräsen <i>n</i>	thermofraisage <i>m</i>
6490 thermochemistry	Thermochemie <i>f</i>	thermochimie <i>f</i>
6491 thermochemical	thermochemisch	thermochimique
6492 thermal milling (cutting)	Thermofräsen <i>n</i>	thermofraisage <i>m</i>
6493 thermocouple	Thermoelement <i>n</i>	thermocouple <i>f</i>
6494 thermally activated process	thermisch aktivierter Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> thermiquement activé
6495 thermally activated process	thermisch aktivierter Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> thermiquement activé
6496 heat (thermal(ly)) treated pipes (tubes) storage	Lager <i>n</i> der thermisch bearbeiteten Röhre	dépôt <i>m</i> des tubes de choc-thermique
6497 heat-treated steel	Vergütungsstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> traité thermiquement
6498 thermally thin (slender) body	thermischer Feinkörper <i>m</i>	corps <i>m</i> thermiquement mince
6499 thermally massive body	thermischer Vollkörper <i>m</i>	corps <i>m</i> thermiquement massif
6500 thermal, thermic	thermisch, Wärme-	thermique
6501 thermal analysis	thermische Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> thermique
6502 thermal activation	thermische Aktivierung <i>f</i>	activation <i>f</i> thermique
6503 thermal crack	thermischer Riß <i>m</i>	crique <i>f</i> thermique
6504 thermal expansion (dilatation)	thermische Ausdehnung <i>f</i> , Wärmeausdehnung <i>f</i>	dilatation <i>f</i> (expansion <i>f</i>) thermique
6505 heat-affected zone (area)	Wärmeeinflußzone <i>f</i>	zone <i>f</i> affectée par la chaleur
6506 thermal research (investigation)	Wärmeforschung <i>f</i>	analyse <i>f</i> thermique
6507 thermal hardening	thermische Verfestigung <i>f</i> , Wärmeverfestigung <i>f</i>	durcissement <i>m</i> thermique

6508	თერმული გაუნახშირბადოება ვაკუუმში	термическое обезуглероживание в вакууме	термічна декарбонізація у вакуумі
6509	თერმული გაფართოება	термическое расширение	термічне розширення
6510	თერმული დამუშავება	термическая обработка	термічна обробка
6511	თერმული დამუშავება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	термическая обработка в разреженной атмосфере	термічна обробка у розрідженій атмосфері
6512	თერმული დამუშავება გაუნშოებულ ატმოსფეროში	термическая обработка в разреженной атмосфере	термічна обробка у розрідженій атмосфері
6513	თერმული დამუშავება გლინვის ტემპერატურიდან	термическая обработка с прокатного нагрева	термічна обробка з вальцівної (прокатної) нагрітості
6514	თერმული დამუშავება დამცავ ატმოსფეროში	термическая обработка в защитной атмосфере	термічна обробка у захисній атмосфері
6515	თერმული დამუშავება ვაკუუმში	термическая обработка в вакууме	термічна обробка у вакуумі
6516	თერმული დამუშავება კონტროლირებად ატმოსფეროში	термическая обработка в контролируемой атмосфере	термічна обробка у контрольованій атмосфері
6517	თერმული დამუშავება მარილაბაზანაში	термическая обработка в соляной ванне	термічна обробка у солевій ванні (купелі)
6518	თერმული დამუშავება მარილის აბაზანაში	термическая обработка в соляной ванне	термічна обробка у солевій ванні (купелі)
6519	თერმული დამუშავება მდუღარე ფენაში	термическая обработка в кипящем слое	термічна обробка у киплячому середовищі
6520	თერმული დამუშავება მდუღარე შრეში	термическая обработка в кипящем слое	термічна обробка у киплячому середовიში
6521	თერმული დამუშავება მღვივარი განმუხტვის პირობებში	термическая обработка в тлеющем разряде	термічна обробка у тліючому розряді
6522	თერმული დამუშავების აბაზანა	ванна для термической обработки	ванна (купіль) для термічної обробки
6523	თერმული დამუშავების დეფექტი	дефект термической обработки	განჯ (дефект) термічної обробки
6524	თერმული დამუშავების პარამეტრები	параметры термической обработки	параметри термічної обробки
6525	თერმული დამუშავების შეუქცევადი დეფექტი	необратимый дефект термической обработки	невиправна вада термічної обробки, невірний гандж (дефект) термічної обробки
6526	თერმული დამუშავების შექცევადი დეფექტი	обратимый дефект термической обработки	виправна ваდა термічної обробки, вірний гандж (дефект) термічної обробки
6527	თერმული დამუშავების ხანგრძლივობა	продолжительность термической обработки	тривалість термічної обробки
6528	თერმული დარტყმა	термический удар	термічний удар

6508 vacuum-thermal decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	thermische Luftlosedekarbonisierung <i>f</i>	décarburation <i>f</i> thermique dans le vide
6509 thermal expansion (dilatation)	thermische Ausdehnung <i>f</i> , Wärmeausdehnung <i>f</i>	dilatation <i>f</i> (expansion <i>f</i>) thermique
6510 thermal treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> , Wärmebehandeln <i>n</i>	traitement <i>m</i> thermique
6511 thermal treatment in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdruck-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous atmosphère raréfiée
6512 thermal treatment in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdruck-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous atmosphère raréfiée
6513 direct (on-line) heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> aus der Walzhitze	traitement <i>m</i> thermique direct
6514 protective atmosphere heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> unter Schutzgasatmosphäre	traitement <i>m</i> thermique sous atmosphère protectrice
6515 vacuum thermal treatment	Vakuum-Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique sous pression réduite
6516 controlled atmosphere thermal treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> unter kontrollierter Atmosphäre	traitement <i>m</i> thermique sous atmosphère contrôlée
6517 salt-bath thermal treatment	Salzbadwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique en bain de sels
6518 salt-bath thermal treatment	Salzbadwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique en bain de sels
6519 thermal treatment in fluidised beds	Wärmebehandlung <i>f</i> im Wirbelbett	traitement <i>m</i> thermique en lit fluidisé
6520 thermal treatment in fluidised beds	Wärmebehandlung <i>f</i> im Wirbelbett	traitement <i>m</i> thermique en lit fluidisé
6521 asma (glow discharge) heat treatment	Wärmebehandlung <i>f</i> im Glimmen	traitement <i>m</i> thermique par bombardement ionique
6522 bath (cell, tank) for thermal treatment	Badewanne <i>f</i> für thermische Bearbeitung	cuve <i>f</i> (bain <i>m</i>) pour le traitement thermique
6523 thermal treatment defect	Ausschuss <i>m</i> bei Wärmebehandlung	défaut <i>m</i> de traitement thermique
6524 heat treatment parameters	Wärmebehandlungsparameter <i>m</i>	paramètres <i>m pl</i> de traitement thermique
6525 chronic (nonrepairable) thermal treatment defect	ausbesserungsfähiger (reparaturfähiger) Ausschuss <i>m</i>	défaut <i>m</i> irréversible de traitement thermique
6526 removable (repairable) thermal treatment defect	reparaturfähiger Ausschuss <i>m</i> bei Wärmebehandlung	défaut <i>m</i> réversible de traitement thermique
6527 heat (thermal) treatment time	Wärmebehandlungsdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> du traitement thermique
6528 thermal shock	Thermoschock <i>n</i>	choc <i>m</i> thermique

6529 თერმული დატვირთვა	термическая нагрузка	термічне навантаження
6530 თერმული დაშლა	термический распад	термічний розпад
6531 თერმული დაცვა	термическая защита	термічний захист
6532 თერმული დისოციაცია	термическая диссоциация	термічна дисоціація (дисоціація)
6533 თერმული დიფუზია	термическая диффузия	термічна дифузія
6534 თერმული ელემენტი	термический элемент	термічний елемент
6535 თერმული ზონდი	термический зонд	термічний зонд
6536 თერმული იზოლაცია	термическая изоляция	термічна ізоляція
6537 თერმული კვლევა	термическое исследование	термічне дослідження
6538 თერმული მედეგობა	термическая стойкость	термічна тривкість
6539 თერმული მური	термическая сажа	термічна сажа
6540 თერმული ნიკელი	огневой никель	піროметалургійний нікель
6541 თერმული ნიკელი	пиromеталлургический никель	піროметалургійний нікель
6542 თერმული სასაზღვრო ფენა	термический пограничный слой	термічна межова верства, термічний межовий шар
6543 თერმული სასაზღვრო შრე	термический пограничный слой	термічна межова верства, термічний межовий шар
6544 თერმული სიმძლავრე	термическая мощность	термічна потужність
6545 თერმული ფრეზვა	термическое фрезерование	термічне фрезування
6546 თერმული დარვა	термическое фрезерование	термічне фрезування
6547 თერმული ციკლი	термический цикл	термічний цикл
6548 თერმული ძაბვები	термические напряжения	термічні напругი (напруження)
6549 თერმული წყლები	термальные воды	термальні води
6550 თერმულ-მექანიკური დამუშავება	термомеханическая обработка	термомехანიკა ობრობა
6551 თეფშა გრანულატორი	тарелочный (тарельчатый) гранулятор	ტარლკოვით გრანულატორ (ოზერნოვაც)
6552 თეფშა დამგუნდავებელი	тарелочный (тарельчатый) окомкователь	ტარლკოვით სკომშუვაც
6553 თეფშა მაგუნდავებელი	тарелочный (тарельчатый) окомкователь	ტარლკოვით სკომშუვაც
6554 თეფშა მომგუნდავებელი	тарелочный (тарельчатый) окомкователь	ტარლკოვით სკომშუვაც

6529 thermal load	thermische Belastung (Beanspruchung) <i>f</i>	charge <i>m</i> (solicitation <i>f</i>) thermique
6530 thermal decomposition	thermische Zersetzung <i>f</i>	décomposition <i>f</i> thermal (thermique, par la chaleur)
6531 protection against heat	Wärmeschutz <i>m</i>	protection <i>f</i> thermique
6532 thermal dissociation	thermische Dissoziation <i>f</i>	dissociation <i>f</i> thermique
6533 thermal diffusion	Thermodiffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i> thermique
6534 thermocouple, thermojunction	Thermoelement <i>n</i>	thermocouple <i>f</i> , thermopile <i>f</i>
6535 thermal probe	Thermosonde <i>f</i>	sonde <i>f</i> thermique
6536 thermal insulation	Wärmeschutz <i>m</i> , Wärmedämmung <i>f</i>	isolation <i>f</i> (isolement <i>m</i>) thermique
6537 thermal research (investigation)	Wärmeforschung <i>f</i>	analyse <i>f</i> thermique
6538 thermal shock resistance	Thermostabilität <i>f</i>	résistance <i>f</i> aux chocs thermique
6539 thermal black	thermischer Ruß <i>m</i>	noir <i>m</i> thermique
6540 pyrometallurgical (fire refined) nickel	pyrometallurgisches Nickel <i>n</i>	nickel <i>m</i> pyrométallurgique
6541 pyrometallurgical (fire refined) nickel	pyrometallurgisches Nickel <i>n</i>	nickel <i>m</i> pyrométallurgique
6542 thermal boundary layer	thermische Grenzschicht <i>f</i> , Warmgrenzschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> frontière thermique
6543 thermal boundary layer	thermische Grenzschicht <i>f</i> , Warmgrenzschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> frontière thermique
6544 heating capacity	Wärmeleistung <i>f</i>	puissance <i>f</i> thermique
6545 thermal milling (cutting)	Thermofräsen <i>n</i>	thermofraisage <i>m</i>
6546 thermal milling (cutting)	Thermofräsen <i>n</i>	thermofraisage <i>m</i>
6547 thermal cycle	thermischer Kreislauf <i>m</i>	cycle <i>m</i> thermique
6548 thermal stresses	thermische Spannungen <i>Pl</i>	tensions <i>f pl</i> thermiques
6549 thermal water	Thermalwasser <i>n</i>	eaux <i>f pl</i> thermales
6550 thermomechanical treatment	thermomemechanische Behandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermomécanique
6551 disk (pan) granulator (pelletizer), disk (dish) nodulizer, granulating disk, plate (rotary table) granulator	Granulierteller <i>m</i> , Pelletierteller <i>m</i>	granulateur <i>m</i> à plateau
6552 plate granulator, dish (pan) nodulizer, pelletizing disk	Pelletierteller <i>m</i> , Granuliertrommel <i>f</i>	granulateur <i>m</i> à plateau
6553 plate granulator, dish (pan) nodulizer, pelletizing disk	Pelletierteller <i>m</i> , Granuliertrommel <i>f</i>	granulateur <i>m</i> à plateau
6554 plate granulator, dish (pan) nodulizer, pelletizing disk	Pelletierteller <i>m</i> , Granuliertrommel <i>f</i>	granulateur <i>m</i> à plateau

6555 თეფშა სამარცვლავი	тарелочный (тарельчатый) гранулятор	тарілковий гранулятор (озернювач)
6556 თეფში	тарелка	тарілка
6557 თეფშისებრი სარქველი	тарельчатый клапан	тарілковий клапан
6558 თეფშისმაგვარი სარქველი	тарельчатый клапан	тарілковий клапан
6559 თვალი	колесо	колесо
6560 თვალსაგლინავი დგანი	колесопрокатный стан	колесовальцівний (колесопрокатный) ставник (стан)
6561 თვითაალება	самовоспламенение	самоспалах
6562 თვითანთება	самовозгорание	самозагорання
6563 თვითგამაგრებადი გუნდები	самотвердеющие окатыши	самотвердні катанці
6564 თვითგახურება	самонагрев(ание)	самонагрів(ання)
6565 თვითდანახშირბადება	самоауглероживание	самовуглецювання
6566 თვითდაფლუსებადი მადანი	самофлюсующаяся руда	самофлюсівна руда
6567 თვითდაქუცმაცების წისქვილი	мельница самоизмельчения	млин самоздрібнення
6568 თვითდიფუზია	самодиффузия	самодифузія
6569 თვითდიფუზიის კოეფიციენტი	коэффициент самодиффузии	коефіцієнт самодифузії
6570 თვითდნობადი აგლომერატი	самоплавкий агломерат	самоплавкий агломерат
6571 თვითდნობადი გუნდები	самоплавкие окатыши	самоплавкі катанці
6572 თვითდნობადი მადანი	самоплавкая руда	самоплавка руда
6573 თვითდნობადი პუდრები	самоплавкие пудры	самоплавкі пудри
6574 თვითდნობადი ფხვნილები	самоплавкие порошки	самоплавкі порошки
6575 თვითდნობადი ცხობურა	самоплавкий спёк	самоплавкий випалок
6576 თვითზეთვადი მასალები	самосмазывающиеся материалы	самозмашувальні матеріал
6577 თვითკარბიურაცია	самокарбюрация	самокарбюрація
6578 თვითღობადი აგლომერატი	самоплавкий агломерат	саморозтопний агломерат
6579 თვითღობადი მადანი	самоплавкая руда	саморозтопна руда
6580 თვითღობადი პუდრები	самоплавкие пудры	саморозтопні пудри
6581 თვითღობადი ფხვნილები	самоплавкие порошки	саморозтопні порошки
6582 თვითღობადი ცხობურა	самоплавкий спёк	саморозтопний випалок
6583 თვითმავალი ვაგონი	самоходный вагон	самохідний вагон

6555 disk (pan) granulator (pelletizer), granulating disk, disk (dish) nodulizer, plate (rotary table) granulator	Granulierteller <i>m</i> , Pelletierteller <i>m</i>	granulateur <i>m</i> à plateau
6556 plate	Teller <i>m</i>	plateau <i>m</i>
6557 poppet valve	Tellerventil <i>n</i>	soupape <i>f</i> à plateau
6558 poppet valve	Tellerventil <i>n</i>	soupape <i>f</i> à plateau
6559 wheel	Rad <i>n</i>	roue <i>f</i>
6560 wheel rolling mill	Radwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à roues
6561 self-ignition, spontaneous ignition (combustion)	Selbstentzündung <i>f</i>	auto-inflammation <i>f</i> , inflammation <i>f</i> (ignition <i>f</i>) spontanée
6562 self-ignition, spontaneous ignition (combustion)	Selbstentflammung <i>f</i>	auto-allumage <i>m</i> , auto-combustion <i>f</i> , ignition <i>f</i> spontané, auto-ignition <i>f</i>
6563 self-hardening fluxepellets	selbsthärtende Pellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> autodurcissantes, pellets <i>m pl</i> autodurcissants
6564 self-ignition	Selbsterwärmung <i>f</i> , Selbsterhitzung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> spontané
6565 self-carburization	Selbstergasung <i>f</i> , Selbstaufkohlung <i>f</i>	carburation <i>f</i> spontanée
6566 self-fluxing ore	gediegenes (selbstgehendes) Erz <i>n</i>	minerai <i>m</i> autofondant (fusible par lui-même)
6567 autogenous mill	Selbstzerkleinerungsmühle <i>f</i>	broyeur <i>m</i> autogène
6568 self-diffusion	Selbstdiffusion <i>f</i>	autodiffusion <i>f</i>
6569 autodiffusion coefficient	Selbstdiffusionskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> d'autodiffusion
6570 self-fluxing agglomerate (sinter)	selbstgehendes Agglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> autofondant (fusible par lui-même)
6571 self-melting pellets	selbstschmelzende Pellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> autofondantes, pellets <i>m pl</i> autofondants
6572 self-fluxing ore	gediegenes Erz <i>n</i>	minerai <i>m</i> autofondant
6573 self-melting powders	selbstgehende Pudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> autofusibles
6574 self-melting powders	selbstgehende Pulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> autofusibles
6575 self-fluxing sinter (agglomerate)	selbstgehender Sinterit <i>m</i> (Sintergut <i>n</i>)	agglomérat <i>m</i> autofusible
6576 selflubricants	selbstschmierende Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> autolubrifiants
6577 self-carburization	Selbstergasung <i>f</i> , Selbstaufkohlung <i>f</i>	carburation <i>f</i> spontanée
6578 self-fluxing agglomerate (sinter)	selbstgehendes Agglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> autofondant (fusible par lui-même)
6579 self-fluxing ore	gediegenes (selbstgehendes) Erz <i>n</i>	minerai <i>m</i> autofondant (fusible par lui-même)
6580 self-melting powders	selbstgehende Pudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> autofusibles
6581 self-melting powders	selbstgehende Pulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> autofusibles
6582 self-fluxing sinter (agglomerate)	selbstgehender Sinterit <i>m</i> (Sintergut <i>n</i>)	agglomérat <i>m</i> autofusible
6583 self-propelled wagon, transfer car	selbstfahrender Wagen <i>m</i> , Zubringerwagen <i>m</i>	wagon <i>m</i> navette automoteur, transfercar <i>m</i>

6584	თვითმავალი მოწყობილობა	самоходное оборудование	самохідне обладнання
6585	თვითმოშვება	самоотпуск	самовідпуск
6586	თვითმცლელი	самосвал	самоскид
6587	თვითმწერი	самописец	самописець
6588	თვითმწერი დოლიანი ხელსაწყო	самопишущий прибор с барабаном	самописний прилад з барабаном
6589	თვითმწერი ხელსაწყო	самопишущий прибор	самописний прилад
6590	თვითმწერი ხელსაწყო უწყვეტი ჩაწერით	самопишущий прибор с непрерывной записью	самописний прилад з безперервним записом
6591	თვითნაბადი	самородок	самородок
6592	თვითნაბადი ანთიმონი	самородный антимоний	самородна сурьма
6593	თვითნაბადი ბისმუთი	самородный висмут	самородний вісмут
6594	თვითნაბადი გოგირდი	самородная сера	самородна сірка
6595	თვითნაბადი დარიშხანი	самородный мышьяк	самородний миш'як
6596	თვითნაბადი ელემენტები	самородные элементы	самородні елементи
6597	თვითნაბადი ვერცხლი	самородное серебро	самородне срібло
6598	თვითნაბადი ვერცხლისწყალი	самородная ртуть	самородна ртуть
6599	თვითნაბადი მადანი	самородная руда	самородна руда
6600	თვითნაბადი ოქრო	золотой самородок, самородное золото, самородок золота	самородок золота, самородне золото, самородок золота
6601	თვითნაბადი პლატინა	самородная платина	самородна платина
6602	თვითნაბადი რკინა	самородное железо	самородне залізо
6603	თვითნაბადი სპილენძი	самородная медь	самородна мідь
6604	თვითნაბადი სტიბიუმი	самородная сурьма	самородна сурьма
6605	თვითნაბადი ტყვია	самородный свинец	самородний свинець
6606	თვითნებური საზღვარი	произвольная граница	довільна межа
6607	თვითმოხვადი მასალები	самосмазывающиеся материалы	самозмашувальні матеріал
6608	თვითშეცხოვადი ელექტროდი	самоспекающийся электрод	схильний до самоспечення електрод
6609	თვითწრთობა	самозакалка	самогарт(ування)
6610	თვითწრთობადი ფოლადი	самозакаливающаяся сталь	самогартівна криця (сталь)
6611	თვითწრთობადობა	самозакаливаемость	самогартівність
6612	თვისება	свойство	властивість
6613	თვისებები	свойства	властивості
6614	თვისებები მაღალ ტემპერატურებზე	свойства при высоких температурах	властивості при високих температурах
6615	თვისებების განბნევა	разброс свойств	розкид властивостей
6616	თვისებების დისპერსია	дисперсия свойств	дисперсія властивостей

6584 self-propelled (self-streered) equipment	Gleislostechnik <i>f</i> , automobile Betriebsmittel <i>n</i>	équipement <i>m</i> automoteur
6585 self-tempering	Selbstanlassen <i>n</i>	autorevenu <i>m</i>
6586 tip-lorry	Kippauto <i>n</i>	camion-déchageur <i>m</i> , basculeur <i>m</i> , voiture <i>f</i> basculante
6587 recorder	Anzeigegerät <i>n</i> , Schreiber <i>m</i> , Schreibgerät <i>n</i>	enregistreur <i>m</i>
6588 drum-chart recorder	Trommelschreiber <i>m</i>	tambour <i>m</i> enregistreur
6589 recording instrument	schreibendes Anzeigeinstrument <i>n</i>	instrument <i>m</i> d'enregistrement
6590 continuous line recorder	Linien-schreiber <i>m</i>	enregistreur <i>m</i> à tracé continu
6591 nugget, native metal	gediegenes Metall <i>n</i> , Nugget <i>n</i>	morceau <i>m</i> de métal natif, pépite <i>f</i>
6592 native antimony	gediegenes Antimon <i>n</i>	antimoine <i>f</i> native
6593 native bismuth	gediegenes Wismut <i>n</i>	bismuth <i>m</i> natif
6594 native sulfur, brimstone	gedigener Schwefel <i>m</i>	soufre <i>m</i> natif
6595 native arsenic	gediegenes Arsen <i>n</i>	arsenic <i>m</i> naturels
6596 native elements	gedigene Elemente <i>Pl</i>	éléments <i>m pl</i> natifs
6597 native silver	gedigenes Silber <i>n</i>	argent <i>m</i> vierge
6598 natural mercury	gediegenes Quecksilber <i>n</i>	mercure <i>m</i> natif (métalique)
6599 native ore	selbstgehendes Erz <i>n</i>	minerai <i>m</i> natif
6600 native gold	Goldklumpen <i>m</i>	pépite <i>f</i>
6601 native (natural) platinum	gedigenes Platin <i>n</i>	platine <i>m</i> natif
6602 native iron	gediegenes Eisen <i>n</i>	fer <i>m</i> natif
6603 native copper	gediegenes Kupfer <i>n</i>	civre <i>m</i> natif (vierge)
6604 native antimony	gediegenes Antimon <i>n</i>	antimoine <i>f</i> native
6605 native lead	gedigenes Blei <i>n</i>	plomb <i>m</i> natif
6606 arbitrary (optional, mixed) boundary	Mischgrenze <i>f</i>	joint <i>m</i> mixte
6607 selflubricants	selbstschmierende Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> autolubrifiants
6608 self-baking electrode, self-sintering electrode	Dauerelektrode <i>f</i>	électrode <i>f</i> autocuisante
6609 self-quenching, self-hardening	Selbsthärtung <i>f</i>	autotrempe <i>f</i>
6610 self-hardening steel	Selbsthärtestahl <i>m</i>	autotremplant <i>m</i>
6611 self-hardening capacity (ability)	Selbsthärtung <i>f</i>	pouvoir <i>m</i> autotremplant
6612 propertie	Eigenschaft <i>f</i> , Beschaffenheit <i>f</i>	propriété <i>f</i> , capacité <i>f</i>
6613 properties	Eigenschaften <i>Pl</i> , Beschaffenheiten <i>Pl</i>	propriétés <i>f pl</i>
6614 high temperature properties	Hochtemperatur-Eigenschaften <i>Pl</i>	propriétés <i>f pl</i> à haute température
6615 properties dispersion	Streuung <i>f</i> der Eigenschaften	variance <i>f</i> des propriétés
6616 properties dispersion	Streuung <i>f</i> der Eigenschaften	variance <i>f</i> des propriétés

6617	თვისებრივი მეთოდი	качественный метод	კვალიფიკაციური მეთოდი
6618	თვისებრივი ხერხი	качественный способ	იაკისნი სპოსიბ
6619	თვისობა	средство	სპოსიბნიენისტი
6620	თითა კონვეიერი	пальцевый конвейер	პალციევი კონვესერ
6621	თითბერით დაფარვა	покрытие латуной	პოკრივანია ლატუნნი
6622	თითბერის გაუთუთილება	обесцинкование латуни	ზნეცინკუვანია ლატუნი
6623	თითბერის დანაფარის დასმა	нанесение латунного покрытия	ნანესენია ლატუნოგო პოკრიტია
6624	თითბერის დანაფარის დატანა	нанесение латунного покрытия	ნანესენია ლატუნოგო პოკრიტია
6625	თითბერის ფენის დასმა	нанесение слоя латуни	ნანესენია ვერსტი (შარუ) ლატუნი
6626	თითბერის ფენის დატანა	нанесение слоя латуни	ნანესენია ვერსტი (შარუ) ლატუნი
6627	თითბერის შრის დასმა	нанесение слоя латуни	ნანესენია ვერსტი (შარუ) ლატუნი
6628	თითბერის შრის დატანა	нанесение слоя латуни	ნანესენია ვერსტი (შარუ) ლატუნი
6629	თითებინი შლეპერი	пальцевый шлеппер	პალციევი შლეპერ
6630	თითი	палец	პალცი
6631	თითიანი ტრანსპორტიორი	пальцевый транспортёр	პალციევი ტრანსპორტერ
6632	თიოლები	тиоли	ტიოლი
6633	თიომარილები	тиосоли	ტიოსოლი
6634	თიოსპირტები	тиоспирты	ტიოსპირტი
6635	თიოსულფატებით ამოკრეფა	извлечение тиосульфатами	ვილუჩენია ტიოსულფატამი
6636	თიოსულფატებით ამოღება	извлечение тиосульфатами	ვილუჩენია ტიოსულფატამი
6637	თიოსულფატებით გამოტუტვა	выщелачивание тиосульфатами	ვილუჯენია ტიოსულფატამი
6638	თიოსულფატური ამოკრეფა	тиосульфатное извлечение	ტიოსულფატნე ვილუჩენია
6639	თიოსულფატური ამოღება	тиосульфатное извлечение	ტიოსულფატნე ვილუჩენია
6640	თიოსულფატური გამოტუტვა	тиосульфатное выщелачивание	ტიოსულფატოვე ვილუჯენია
6641	თიოსულფატური გამოსხნარება	тиосульфатная вытяжка	ტიოსულფატნა ვიტაჯკა
6642	თიოსულფატური ექსტრაქცია	тиосульфатная экстракция	ტიოსულფატნა ექსტრაქცია
6643	თიოსარდოვანით ამოკრეფა	извлечение тиомочевинной	ვილუჩენია ტიოსეჩოვინოუ
6644	თიოსარდოვანით ამოღება	извлечение тиомочевинной	ვილუჩენია ტიოსეჩოვინოუ
6645	თიოსარდოვანით გამოტუტვა	выщелачивание тиомочевинной	ვილუჯენია ტიოსეჩოვინოუ

6617 qualitative method	qualitative Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> qualitative
6618 qualitative method	qualitative Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> qualitative
6619 affinity	Affinität <i>f</i> , Eigenschaften <i>Pl</i> , physikalische Verwandtschaft <i>f</i>	affinité <i>f</i>
6620 finger conveyer	Fingerbandförderer <i>m</i>	transporteur <i>m</i> à taquets
6621 brass plating	Überzug <i>m</i> mit Gelbkupfer	revêtement <i>m</i> de laiton
6622 brass dezincing (dezincification)	Messingenzinkung <i>f</i>	dézincage <i>m</i> (dézingage <i>m</i> , dezincification <i>f</i>) du laiton
6623 deposition (application) of brass coating	Messingbedeckungsauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de laiton
6624 deposition (application) of brass coating	Messingbedeckungsauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de laiton
6625 deposition (application) of brass layer	Messingschichtauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de couche de laiton
6626 deposition (application) of brass layer	Messingschichtauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de couche de laiton
6627 deposition (application) of brass layer	Messingschichtauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de couche de laiton
6628 deposition (application) of brass layer	Messingschichtauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de couche de laiton
6629 dog-bar type conveyor	Daumenschlepper <i>m</i>	ripeur <i>m</i> à taquets, transporteur à tocs
6630 bolt	Bolzen <i>m</i> , Schraube <i>f</i>	taquet <i>m</i>
6631 finger conveyer	Fingerbandförderer <i>m</i>	transporteur <i>m</i> à taquets
6632 mercaptans	Schwefelalkohol <i>m</i> , Thiole <i>Pl</i>	mercaptans <i>m pl</i>
6633 sulfosalts	Sulfosalze <i>Pl</i>	sulfosels <i>m pl</i>
6634 mercaptans	Tioalkohol <i>m</i>	mercaptans <i>m pl</i>
6635 extraction by thioursulphates	Ausbringen <i>n</i> durch Tiosulfat	lixiviation <i>f</i> par sulfate
6636 extraction by thioursulphates	Ausbringen <i>n</i> durch Tiosulfat	lixiviation <i>f</i> par sulfate
6637 sulphate leaching	Auslaugen <i>n</i> mit Sulfat	lixiviation <i>f</i> par sulfate
6638 thiousulphate extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Tiosulfat	lixiviation <i>f</i> par sulfate
6639 thiousulphate extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Tiosulfat	lixiviation <i>f</i> par sulfate
6640 thiousulphate leaching	Thiosulfatauslaugen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> par sulfate
6641 thiousulphate extraction	Extraktion <i>f</i> durch Tiosulfat	lixiviation <i>f</i> par sulfate
6642 thiousulphate extraction	Extraktion <i>f</i> durch Tiosulfat	lixiviation <i>f</i> par sulfate
6643 extraction by thiourea	Ausbringen <i>n</i> durch Thioharnstoff	lixiviation <i>f</i> par sulfate
6644 extraction by thiourea	Ausbringen <i>n</i> durch Thioharnstoff	lixiviation <i>f</i> par sulfate
6645 sulphate leaching	Auslaugen <i>n</i> mit Tiosulfat	lixiviation <i>f</i> par sulfate

6646	თიოშარდღოვანული ამოკრეფა	тиомочевинное извлечение	ტიოსეოვინოვე ვილუჩენია
6647	თიოშარდღოვანული გამოსნარება	тиомочевинная вытяжка	ტიოსეოვინოვა ვითაჟკა
6648	თიოშარდღოვანული ექსტრაქცია	тиомочевинная экстракция	ტიოსეოვინოვა ექსტრაქცია
6649	თინა	глина	გლინა
6650	თინამიწა	глинозём	გლინოზემ
6651	თინამიწიანი აგური	глинозёмистый кирпич	გლინოზემიტა ცეგლა
6652	თინამიწოვანი	глинозёмистый	გლინოზემიტი
6653	თინამიწოვანი ცემენტი	глинозёмистый цемент	გლინოზემიტი ცემენტი
6654	თინასაზელი	глиномесилка	გლინომისილკა
6655	თინასარევი	глиномешалка	გლინოზმიშუვაჩ
6656	თინები	глины	გლინი
6657	თინის დუღაბი	глиняный раствор	გლინაიტი როზჩინი
6658	თინის პუდრი	глиняная пудра	გლინაიტი პუდრა
6659	თინის ფხვნილი	глиняный порошок	გლინაიტი პოროშოკი
6660	თინისებრი	глинистый	გლინისტი
6661	თინნარი	суглинок	სუგლინოკი
6662	თინოვანი დუღაბი	глинистый раствор	გლინისტი როზჩინი
6663	თინოვანი მინერალები	глинистые минералы	გლინისტი მინერალი
6664	თინოვანი ფიქალი	глинистый сланец	გლინისტი სლანეცი
6665	თომასის კონვერტერი	томасовский конвертер	ტომასივსკი კონვერტერი
6666	თომასის პროცესი	томасовский процесс	ტომასივსკი პროცესი
6667	თომასის ფოლადი	томасовская сталь	ტომასივსკა კრიცია (სტალი)
6668	თომასის წიდა	томасовский шлак	ტომასივსკა ჯუჯელიცია, ტომასივსკი შლაკი
6669	თორიანიტი	торианит	ტორიანიტი
6670	თორიტი	торит	ტორიტი
6671	თორიუმი	торий	ტორი
6672	თორმეტგლინიანი გალი	двенадцативалковая клеть	დვანადციათივალცევიტი პიდიმოსტოკი
6673	თორმეტგლინიანი საგლინავი დგანი	двенадцативалковый прокатный стан	დვანადციათივალცევიტი ვალცივნი (პროკატი) სტავნიკი (სტანი)
6674	თოფისწამალი	порох	პოროხი
6675	თოფისწამლის საწყობი	пороховой склад, склад пороха	სოვიშიცე (კომორა დია) პოროხი
6676	თუთია	цинк	ციკი
6677	თუთიით დაფარვა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	покрытие цинком в разреженной атмосфере	პოკრივანია ციკომ უ როზრიდენი ატმოსფერი

6646 thiourea extraction	Thioharnstoffausbringen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> par sulfate
6647 thiourea extraction	Thioharnstoffausbringen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> par sulfate
6648 thiourea extraction	Thioharnstoffausbringen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> par sulfate
6649 clay	Lehm <i>m</i> , Ton <i>m</i>	argile <i>f</i>
6650 alumina	Tonerde <i>f</i>	alumine <i>f</i>
6651 alumina brick	Tonerdestein <i>m</i>	brique <i>f</i> alumineuse
6652 aluminiferous	tonerdehaltig	contenant <i>m</i> de l'alumine
6653 alumina cement	Tonerdezement <i>m</i> , Tonerdeschmelzzement <i>m</i> , Bauxitzement <i>m</i>	cément <i>m</i> aluminé
6654 pug-mill	Lehmknetmaschine <i>f</i> , Lehmknetter <i>m</i> , Tonknetter <i>m</i>	pétrisseuse <i>f</i> d'argile
6655 clay mixer, pug mill	Tonmischer <i>m</i> , Lehmmischer <i>m</i>	malaxeur <i>m</i> (brassoir <i>m</i>) d'argile
6656 clay	Töne <i>Pl</i>	argiles
6657 clay mortar	Tonmörtel <i>m</i>	solution <i>f</i> argileuse
6658 clay powder	Tonpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> d'argile
6659 clay powder	Tonpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> d'argile
6660 aluminiferous	tonerdehaltig	contenant <i>m</i> de l'alumine
6661 loam	Lehm <i>m</i>	limon <i>m</i>
6662 mud solution	Lehmmörtel <i>m</i> , Tonmörtel <i>m</i>	solution <i>f</i> argileuse
6663 clay (argillaceous) minerals	Tonminerale <i>Pl</i>	minéraux <i>m pl</i> argileux
6664 clay shale, clay slate	Tonschiefer <i>m</i> , Schiefer-ton <i>m</i>	schiste <i>m</i> argileux
6665 Thomas (basic Bessemer) converter (converter, vessel)	Thomas-Konverter <i>m</i>	convertisseur <i>m</i> de Thomas
6666 Thomas (basic Bessemer) process	Thomasprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> Thomas
6667 Thomas (basic Bessemer) steel	Thomasstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> de Thomas
6668 Thomas slag	Thomas-Schlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> de Thomas
6669 thorianite	Thorianit <i>m</i>	thorianite <i>f</i>
6670 thorite	Thorit <i>m</i>	thorite <i>f</i>
6671 thorium	Thorium <i>n</i>	thorium <i>m</i>
6672 twelve-high stand	Zwölfwalzengerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> à douze cylindres
6673 twelve-high rolling mill	Zwölfwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à douze cylindres
6674 (gun)powder, gun powder	Staub <i>m</i> , Pulver <i>n</i>	poussière <i>f</i> , poudre <i>f</i>
6675 powder depot	Schießpulverlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de poudre
6676 zinc	Zink <i>n</i>	zinc <i>m</i>
6677 zink coating in rarefied (tenuous) atmosphere	Zinküberzug <i>m</i> in verdünnter Atmosphäre	zingage <i>m</i> à l'atmosphère raréfiée

6678	თუთიით დაფარვა გაუხშობებულ ატმოსფეროში	покрытие цинком в разреженной атмосфере	покривання цинком у розрідженій атмосфері
6679	თუთიით დაფარვა დიფუზიური მეთოდით	покрытие цинком диффузионным методом	покривання цинком дифузним методом
6680	თუთიით დაფარვა დიფუზიური ხერხით	покрытие цинком диффузионным способом	покривання цинком дифузним способом
6681	თუთიით დაფარვა ელექტროლიზის მეთოდით	покрытие цинком методом электролиза	покривання цинком методом електролізу
6682	თუთიით დაფარვა ელექტროლიზის ხერხით	покрытие цинком способом электролиза	покривання цинком способом електролізу
6683	თუთიით დაფარვა ელექტროლიტური მეთოდით	покрытие цинком электролитным методом	покривання цинком електролітним методом
6684	თუთიით დაფარვა ელექტროლიტური ხერხით	покрытие цинком электролитным способом	покривання цинком електролітним способом
6685	თუთიით დაფარვა ვაკუუმში	покрытие цинком в вакууме	покривання цинком у вакуумі
6686	თუთიით დაფარვა პუდრებში	покрытие цинком в пудрах	покривання цинком у пудрах
6687	თუთიით დაფარვა ფხვნილებში	покрытие цинком в порошках	покривання цинком у порошках
6688	თუთიით სითხისმიერი დაფარვა	жидкостное покрытие цинком	покривання цинком у рідинах
6689	თუთიის დანაფარი	цинковое покрытие	цинкове покриття
6690	თუთიის დანაფარის დასმა დიფუზიის მეთოდით	нанесение цинкового покрытия методом диффузии	нанесення цинкового покриття методом дифузії
6691	თუთიის დანაფარის დასმა დიფუზიის ხერხით	нанесение цинкового покрытия способом диффузии	нанесення цинкового покриття способом дифузії
6692	თუთიის დანაფარის დასმა ელექტროლიზის მეთოდით	нанесение цинкового покрытия методом электролиза	нанесення цинкового покриття методом електролізу
6693	თუთიის დანაფარის დასმა ელექტროლიზის ხერხით	нанесение цинкового покрытия способом электролиза	нанесення цинкового покриття способом електролізу
6694	თუთიის დანაფარის დასმა ელექტროლიტური მეთოდით	нанесение цинкового покрытия электролитическим методом	нанесення цинкового покриття електролітним методом
6695	თუთიის დანაფარის დასმა ელექტროლიტური ხერხით	нанесение цинкового покрытия электролитическим способом	нанесення цинкового покриття електролітним способом
6696	თუთიის დანაფარის დატანა დიფუზიის მეთოდით	нанесение цинкового покрытия методом диффузии	нанесення цинкового покриття методом дифузії

6678 zink coating in rarefied (tenuous) atmosphere	Zinküberzug <i>m</i> in verdünnter Atmosphäre	zingage <i>m</i> à l'atmosphère raréfiée
6679 zink coating by diffusion method	Zinküberzug <i>m</i> mit Diffusionsmethode	zingage <i>m</i> par diffusion
6680 zink coating by diffusion method	Zinküberzug <i>m</i> mit Diffusionsverfahren	zingage <i>m</i> par diffusion
6681 zink coating by electrolysis method	Zinküberzug <i>m</i> mit Elektrolysemethode	zingage <i>m</i> par l'électrolyse
6682 zink coating by electrolysis method	Zinküberzug <i>m</i> mit Elektrolyseverfahren	zingage <i>m</i> par l'électrolyse
6683 zink coating by electrolytic method	Zinküberzug <i>m</i> mit Elektrolysemethode	zingage <i>m</i> par l'électrolyse
6684 zink coating by electrolytic method	Zinküberzug <i>m</i> mit Elektrolyseverfahren	zingage <i>m</i> par l'électrolyse
6685 zink coating in vacuum	Zinküberzug <i>m</i> im Vakuum	zingage <i>m</i> sous vide
6686 zink coating in powder	Zinkpulverüberzug <i>m</i>	zingage <i>m</i> en poudres
6687 zink coating in powder	Zinkpulverüberzug <i>m</i>	zingage <i>m</i> en poudres
6688 liquid zink coating	flüssiger Überzug <i>m</i> mit Zink	zingage <i>m</i> en liquide
6689 zinc coat(ing)	Zinküberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> de zinc
6690 deposition (application) of zink coating by diffusion method	Zinkbedeckungsauftrag <i>m</i> nach Diffusionsmethode	revêtement <i>m</i> de zinc par diffusion
6691 deposition (application) of zink coating by diffusion method	Zinkbedeckungsauftrag <i>m</i> nach Diffusionsverfahren	revêtement <i>m</i> de zinc par diffusion
6692 deposition (application) of zink coating by electrolysis method	Zinkbedeckungsauftrag <i>m</i> nach Elektrolysemethode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6693 deposition (application) of zink coating by electrolysis method	Zinkbedeckungsauftrag <i>m</i> nach Elektrolyseverfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6694 deposition (application) of zink coating by electrolytic method	Zinkbedeckungsauftrag <i>m</i> nach elektrolytischem Verfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6695 deposition (application) of zink coating by electrolytic method	elektrolytischer Auftrag <i>m</i> der Zinkbedeckung	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6696 deposition (application) of zink coating by diffusion method	Zinkbedeckungsauftrag <i>m</i> nach Diffusionsmethode	revêtement <i>m</i> de zinc par diffusion

6697	თუთიის დანაფარის დატანა დიფუზიის ხერხით	нанесение цинкового покрытия способом диффузии	нанесення цинкового покриття способом дифузії
6698	თუთიის დანაფარის დატანა ელექტროლიზის მეთოდით	нанесение цинкового покрытия методом электролиза	нанесення цинкового покриття методом електролізу
6699	თუთიის დანაფარის დატანა ელექტროლიზის ხერხით	нанесение цинкового покрытия способом электролиза	нанесення цинкового покриття способом електролізу
6700	თუთიის დანაფარის დატანა ელექტროლიტური მეთოდით	нанесение цинкового покрытия электролитическим методом	нанесення цинкового покриття електролітним методом
6701	თუთიის დანაფარის დატანა ელექტროლიტური ხერხით	нанесение цинкового покрытия электролитическим способом	нанесення цинкового покриття електролітним способом
6702	თუთიის დანაფარის დიფუზიური დასმა	диффузионное нанесение цинкового покрытия	дифузне нанесення цинкового покриття
6703	თუთიის დანაფარის დიფუზიური დატანა	диффузионное нанесение цинкового покрытия	дифузне нанесення цинкового покриття
6704	თუთიის დანაფარის ელექტროლიზური დასმა	электролизное нанесение цинкового покрытия	електроліzne нанесення цинкового покриття
6705	თუთიის დანაფარის ელექტროლიზური დატანა	электролизное нанесение цинкового покрытия	електроліzne нанесення цинкового покриття
6706	თუთიის დანაფარის ელექტროლიტური დასმა	электролитическое нанесение цинкового покрытия	електროлітne нанесення цинкового покриття
6707	თუთიის დანაფარის ელექტროლიტური დატანა	электролитическое нанесение цинкового покрытия	електროлітne нанесення цинкового покриття
6708	თუთიის დანაფარის ცხელი დასმა	горячее нанесение цинкового покрытия	гаряче нанесення цинкового покриття
6709	თუთიის დანაფარის ცხელი დატანა	горячее нанесение цинкового покрытия	гаряче нанесення цинкового покриття
6710	თუთიის დისტილაციის ნარჩენები	раймовка	райміvка
6711	თუთიის კრიალა	цинковая обманка	цинковий блиск
6712	თუთიის მადანი	руда цинка	руда цинку
6713	თუთიის მოშორება	удаление цинка	видалення цинку
6714	თუთიის მოშორება თითბერიდან	удаление цинка из латуни	видалення цинку з латуні

6697	deposition (application) of zink coating by diffusion method	Zinkbedeckungsauftrag <i>m</i> nach Diffusionsverfahren	revêtement <i>m</i> de zinc par diffusion
6698	deposition (application) of zink coating by electrolysis method	Zinkbedeckungsauftrag <i>m</i> nach Elektrolysemethode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6699	deposition (application) of zink coating by electrolysis method	Zinkbedeckungsauftrag <i>m</i> nach Elektrolyseverfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6700	deposition (application) of zink coating by electrolytic method	Zinkbedeckungsauftrag <i>m</i> nach elektrolytischem Verfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6701	deposition (application) of zink coating by electrolytic method	elektrolytischer Auftrag <i>m</i> der Zinkbedeckung	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6702	diffusion deposition (application) of zink coating	Diffusionsauftrag <i>m</i> der Zinkbedeckung	revêtement <i>m</i> de zinc par diffusion
6703	diffusion deposition (application) of zink coating	Zinkbedeckungsauftrag <i>m</i> nach Diffusionsmethode	revêtement <i>m</i> de zinc par diffusion
6704	electrolysis deposition (application) of zink coating	elektrolytischer Auftrag <i>m</i> der Zinkbedeckung	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6705	electrolysis deposition (application) of zink coating	elektrolytischer Auftrag <i>m</i> der Zinkbedeckung	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6706	electrolytic deposition (application) of zink coating	elektrolytischer Auftrag <i>m</i> der Zinkbedeckung	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6707	electrolytic deposition (application) of zink coating	elektrolytischer Auftrag <i>m</i> der Zinkbedeckung	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6708	hot deposition (application) of zink coating	Heißauftrag <i>m</i> der Zinkbedeckung	revêtement <i>m</i> de zinc à chaud
6709	hot deposition (application) of zink coating	Heißauftrag <i>m</i> der Zinkbedeckung	revêtement <i>m</i> de zinc à chaud
6710	retort residue	Retortenrückstand <i>m</i> , Räumasche <i>f</i>	residu <i>m</i> de dégrassage
6711	zinc-blende, zinkblende, sphalerite	Zinkblende <i>f</i> , Lebererz <i>n</i> , Leberblende <i>f</i> , Blende <i>f</i> , Sphalerit <i>m</i>	blende <i>f</i> de zinc
6712	zinc ore	Zinkerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de zinc
6713	dezincing, zinc removal, dezincification	Entzinkung <i>f</i>	dézincage <i>m</i>
6714	brass dezincing (dezincification)	Messingenzinkung <i>f</i>	dezincage <i>m</i> (dezingage <i>m</i>) du laiton

6715 თუთიის მტვერი	цинковая пыль	цинковий пил
6716 თუთიის პუდრი	цинковая пудра	цинкова пудра
6717 თუთიის საწყობი	склад цинка	сховище (комора для) цинку
6718 თუთიის ფენის დასმა ელექტროლიზის მეთოდით	нанесение слоя цинка методом электролиза	нанесення верстви (шару) цинку методом електролізу
6719 თუთიის ფენის დასმა ელექტროლიზის ხერხით	нанесение слоя цинка способом электролиза	нанесення верстви (шару) цинку способом електролізу
6720 თუთიის ფენის დასმა ელექტროლიტური მეთოდით	нанесение слоя цинка электролитическим методом	нанесення верстви (шару) цинку електролітним методом
6721 თუთიის ფენის დასმა ელექტროლიტური ხერხით	нанесение слоя цинка электролитическим способом	нанесення верстви (шару) цинку електролітним способом
6722 თუთიის ფენის დატანა ელექტროლიზის მეთოდით	нанесение слоя цинка методом электролиза	нанесення верстви (шару) цинку методом електролізу
6723 თუთიის ფენის დატანა ელექტროლიზის ხერხით	нанесение слоя цинка способом электролиза	нанесення верстви (шару) цинку способом електролізу
6724 თუთიის ფენის დატანა ელექტროლიტური მეთოდით	нанесение слоя цинка электролитическим методом	нанесення верстви (шару) цинку електролітним методом
6725 თუთიის ფენის დატანა ელექტროლიტური ხერხით	нанесение слоя цинка электролитическим способом	нанесення верстви (шару) цинку електролітним способом
6726 თუთიის ფენის ელექტროლიზური დასმა	электролизное нанесение слоя цинка	електроліzne ნანесення верстви (шару) цинку
6727 თუთიის ფენის ელექტროლიზური დატანა	электролизное нанесение слоя цинка	електроліzne ნანесення верстви (шару) цинку
6728 თუთიის ფენის ელექტროლიტური დასმა	электролитическое нанесение слоя цинка	електролітne ნანесення верстви (шару) цинку
6729 თუთიის ფენის ელექტროლიტური დატანა	электролитическое нанесение слоя цинка	електролітne ნანесення верстви (шару) цинку

6715 zinc (blue, prolong) dust, zinc (blue) powder	Zinkstaub <i>m</i>	poussière <i>f</i> de zinc
6716 zinc (zink) powder	Zinkpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de zinc
6717 zinc storage area	Zinklager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de zinc
6718 deposition (application) of zink layer by electrolysis method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach der elektrolytischen Methode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6719 deposition (application) of zink layer by electrolysis method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach dem elektrolytischen Verfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6720 deposition (application) of zink layer by electrolytic method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach der elektrolytischen Methode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6721 deposition (application) of zink layer by electrolytic method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach dem elektrolytischen Verfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6722 deposition (application) of zink layer by electrolysis method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach der elektrolytischen Methode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6723 deposition (application) of zink layer by electrolysis method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach dem elektrolytischen Verfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6724 deposition (application) of zink layer by electrolytic method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach der elektrolytischen Methode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6725 deposition (application) of zink layer by electrolytic method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach dem elektrolytischen Verfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6726 electrolysing deposition (application) of zink layer	elektrolytisches Auftragen <i>n</i> der Zinkschicht	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6727 electrolysing deposition (application) of zink layer	elektrolytisches Auftragen <i>n</i> der Zinkschicht	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6728 electrolytic deposition (application) of zink layer	elektrolytisches Auftragen <i>n</i> der Zinkschicht	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6729 electrolytic deposition (application) of zink layer	elektrolytisches Auftragen <i>n</i> der Zinkschicht	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc

6730	თუთიის ფენის სითხისმიერი დასმა	жидкостное нанесение слоя цинка	нанесення верстви (шару) цинку у рідинах
6731	თუთიის ფენის ცხელი დასმა	горячее нанесение слоя цинка	гаряче нанесення верстви (шару) цинку
6732	თუთიის ფენის ცხელი დატანა	горячее нанесение слоя цинка	гаряче нанесення верстви (шару) цинку
6733	თუთიის ფხვნილი	цинковый порошок	цинковий порошок
6734	თუთიის შრის დასმა ელექტროლიზის მეთოდით	нанесение слоя цинка методом электролиза	нанесення верстви (шару) цинку методом електролізу
6735	თუთიის შრის დასმა ელექტროლიზის ხერხით	нанесение слоя цинка способом электролиза	нанесення верстви (шару) цинку способом електролізу
6736	თუთიის შრის დასმა ელექტროლიტური მეთოდით	нанесение слоя цинка электролитическим методом	нанесення верстви (шару) цинку електролітним методом
6737	თუთიის შრის დასმა ელექტროლიტური ხერხით	нанесение слоя цинка электролитическим способом	нанесення верстви (шару) цинку електролітним способом
6738	თუთიის შრის დატანა ელექტროლიზის მეთოდით	нанесение слоя цинка методом электролиза	нанесення верстви (шару) цинку методом електролізу
6739	თუთიის შრის დატანა ელექტროლიზის ხერხით	нанесение слоя цинка способом электролиза	нанесення верстви (шару) цинку способом електролізу
6740	თუთიის შრის დატანა ელექტროლიტური მეთოდით	нанесение слоя цинка электролитическим методом	нанесення верстви (шару) цинку електролітним методом
6741	თუთიის შრის დატანა ელექტროლიტური ხერხით	нанесение слоя цинка электролитическим способом	нанесення верстви (шару) цинку електролітним способом
6742	თუთიის შრის ელექტროლიზური დასმა	электролизное нанесение слоя цинка	електроліzne нанесення верстви (шару) цинку
6743	თუთიის შრის ელექტროლიზური დატანა	электролизное нанесение слоя цинка	електроліzne нанесення верстви (шару) цинку

6730 liquid (fluid) deposition (application) of zink layer	flüssiger Auftrag <i>m</i> der Zinkschicht	revêtement <i>m</i> de zinc à liquide
6731 hot galvanization (deposition, application) of zink layer	heißes Auftragen <i>n</i> der Zinkschicht	revêtement <i>m</i> de couche de zinc à chaud
6732 hot galvanization (deposition, application) of zink layer	heißes Auftragen <i>n</i> der Zinkschicht	revêtement <i>m</i> de couche de zinc à chaud
6733 zinc (zink) powder	Zinkpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de zinc
6734 deposition (application) of zink layer by electrolysis method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach der elektrolytischen Methode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6735 deposition (application) of zink layer by electrolysis method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach dem elektrolytischen Verfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6736 deposition (application) of zink layer by electrolytic method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach der elektrolytischen Methode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6737 deposition (application) of zink layer by electrolytic method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach dem elektrolytischen Verfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6738 deposition (application) of zink layer by electrolysis method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach der elektrolytischen Methode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6739 deposition (application) of zink layer by electrolysis method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach dem elektrolytischen Verfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6740 deposition (application) of zink layer by electrolytic method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach der elektrolytischen Methode	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6741 deposition (application) of zink layer by electrolytic method	Zinkschichtauftragen <i>n</i> nach dem elektrolytischen Verfahren	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6742 electrolysing deposition (application) of zink layer	elektrolytisches Auftragen <i>n</i> der Zinkschicht	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6743 electrolysing deposition (application) of zink layer	elektrolytisches Auftragen <i>n</i> der Zinkschicht	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc

6744	თუთიის შრის ელექტროლიტური დასმა	электролитическое нанесение слоя цинка	електროлітне нанесення верстви (шару) цинку
6745	თუთიის შრის ელექტროლიტური დატანა	электролитическое нанесение слоя цинка	електროліტне нанесення верстви (шару) цинку
6746	თუთიის შრის სითხისმიერი დასმა	жидкостное нанесение слоя цинка	нанесення шару цинку у рідинах
6747	თუთიის შრის სითხისმიერი დატანა	жидкостное нанесение слоя цинка	нанесення шару цинку у рідинах
6748	თუთიის შრის ცხელი დასმა	горячее нанесение слоя цинка	гаряче нанесення верстви (шару) цинку
6749	თუთიის შრის ცხელი დატანა	горячее нанесение слоя цинка	гаряче нанесення верстви (шару) цинку
6750	თულიუმი	тулий	тулій
6751	თუნუქგამასწორებელი მანქანა	жестеправильная машина	бляхорихтувальна машина
6752	თუნუქგამმართავი მანქანა	жестеправильная машина	бляхорихтувальна машина
6753	თუნუქდამწყოები	жестеукладчик	бляхоукладач
6754	თუნუქი	жесть	бляха
6755	თუნუქი გალვანური დანაფარით	жесть с гальваническим покрытием	бляха з гальванічним покриттям
6756	თუნუქის ცხელი მოკალვის ხაზი	линия горячего лужения жести	лінія гарячого луження бляхи
6757	თუნუქსაგლინავი დგანი	жестепрокатный стан	бляховальцівний (бляхопрокатний) ставник (стан)
6758	თუნუქსაგლინავი საამქრო	жестепрокатный цех	бляховальцівний (бляхокатальний, бляхопрокатний) цех
6759	თუნუქსაგლინავი ქარხანა	жестепрокатный завод	бляховальціვний (бляхокатальний, бляхопрокатний) завод
6760	თუნუქსაგლინავი ხაზი	жестепрокатная линия	бляхопрокатна лінія
6761	თუნუქსადუნი მანქანა	жестегибочная машина	машина для згинання бляхи
6762	თუხთუხა	барботёр	барботер
6763	თუხთუხი	барботаж	барботаж
6764	თუჯგამოსაშვები ღარი	чугуновыпускной жёлоб	чавуновипускна римба, чавуновипускний жолоб
6765	თუჯი	чугун	чавун

6744 electrolytic deposition (application) of zink layer	elektrolytisches Auftragen <i>n</i> der Zinkschicht	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6745 electrolytic deposition (application) of zink layer	elektrolytisches Auftragen <i>n</i> der Zinkschicht	métallisation <i>f</i> électrolytique (par l'électrolyse) de zinc
6746 liquid (fluid) deposition (application) of zink layer	flüssiger Auftrag <i>m</i> der Zinkschicht	revêtement <i>m</i> de zinc à liquide
6747 liquid (fluid) deposition (application) of zink layer	flüssiger Auftrag <i>m</i> der Zinkschicht	revêtement <i>m</i> de zinc à liquide
6748 hot galvanization (deposition, application) of zink layer	heißes Auftragen <i>n</i> der Zinkschicht	revêtement <i>m</i> de couche de zinc à chaud
6749 hot galvanization (deposition, application) of zink layer	heißes Auftragen <i>n</i> der Zinkschicht	revêtement <i>m</i> de couche de zinc à chaud
6750 thulium	Thulium <i>n</i>	tholium <i>m</i>
6751 plate-levelling (straightening) machine	Blechrichtmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à dresser les tôles
6752 plate-levelling (straightening) machine	Blechrichtmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à dresser les tôles
6753 sheet piler	Blechstapler <i>m</i> , Blechpacker <i>m</i>	empileuse <i>f</i> à tôles
6754 sheet, plate	Blech <i>n</i>	tôle <i>f</i> , fer-blanc <i>m</i>
6755 galvanized sheet	Blech <i>n</i> mit galvanischer Deckschicht	tôle <i>f</i> galvanisée
6756 hot-dip tinning line	Feuerverzinnungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'étamage à chaud
6757 tinplate mill	Feinblechwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à fer blanc
6758 sheet (plate) rolling shop (plant)	Blechwalzerei <i>f</i>	tôlerie <i>f</i>
6759 sheet-rolling (plate-rolling) plant (works, mill)	Blechwalzwerk <i>n</i>	tôlerie <i>f</i>
6760 sheet-rolling (plate-rolling) line	Blechwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à tôles
6761 sheet-bending machine	Blechbiegemaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à cintrer les tôles
6762 bubbler	Barboteur <i>m</i> , Druckmischer <i>m</i>	barboteuse <i>f</i> , barboteur <i>m</i>
6763 barbotage, bubbling	Druckluftmischung <i>f</i> , Barbotage <i>f</i>	barbotage <i>f</i>
6764 iron (hot metal) runner	Roheisenrinne <i>f</i>	chenal <i>m</i> à fonte
6765 (pig, cast) iron	Roheisen <i>n</i> , Gußeisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> , fonte <i>f</i> brute (crue)

6766	თუჯის გამოდნობა	выплавка чугуна	ვიპლავკა ჩავუნუ
6767	თუჯის გამოდნობა ბრძმედის ღუმელში	выплавка чугуна в доменной печи	ვიპლავკა ჩავუნუ у домновій печі
6768	თუჯის გამოდნობა ბრძმედში	выплавка чугуна в домне	ვიპლავკა ჩავუნუ у домні
6769	თუჯის გამოსაშვები ღარი	жёлоб для выпуска чугуна	ჯოლობ (რიმბა) для випуску чавуну
6770	თუჯის განგოგირდება	обессеривание чугуна	ზნესირჩენია ჩავუნუ
6771	თუჯის განფოსფორება	дефосфорация чугуна	დეფოსფორაცია (ზნეფოსფორენია) ჩავუნუ
6772	თუჯის გრანულირების ნარჩენები	отходы грануляции чугуна	ვიდხოდი (რეშტკი) грануляції ((ვიდ) озернення) ჩავუნუ
6773	თუჯის გრაფიტიზაცია	графитизация чугуна	გრაფიტისაცია ჩავუნუ
6774	თუჯის დაგრაფიტება	графитизация чугуна	გრაფიტისაცია ჩავუნუ
6775	თუჯის დაფარება	томление чугуна	უმლივანია ჩავუნუ
6776	თუჯის დესულფურაცია	десульфурация чугуна	დესულფურაცია ჩავუნუ
6777	თუჯის დეფოსფორაცია	дефосфорация чугуна	დეფოსფორაცია ჩავუნუ
6778	თუჯის დნობა	плавка чугуна	ვარკა ჩავუნუ
6779	თუჯის დნობა ბრძმედის ღუმელში	плавка чугуна в доменной печи	ვარკა ჩავუნუ у домновій печі
6780	თუჯის დნობა ბრძმედში	плавка чугуна в домне	ვარკა ჩავუნუ у домні
6781	თუჯის მილი	чугунная труба	ჩავუნოვა რურა (ტრუბა)
6782	თუჯის საწყობი	склад чугуна	სკლად (სხოვიშე, კომორა для чавуну
6783	თუჯის სხმული	чугунная отливка, чугунное литьё	ჩავუნოვი დილივოკ, ჩავუნოვე ლიტვო
6784	თუჯის სხმული გლინი	чугунный литой валок	ჩავუნოვი ლითი ვალეც
6785	თუჯის ქანცვა	томление чугуна	უმლივანია ჩავუნუ
6786	თუჯის შემკავებელი	чугунный перевал	ჩავუნოვი პერევალი
6787	თუჯის ჩასასხმელი ღარი	жёлоб для заливки чугуна	ჯოლობ (რიმბა) для заливания чавуну
6788	თუჯის წარმოება	производство чугуна	ვირობნიცტვო ჩავუნუ
6789	თუჯის წილი	доля чугуна	ჩაწკა ჩავუნუ
6790	თუჯის წინასწარი დამუშავება	предварительная обработка чугуна	პოპერედნია ბრობკა ჩავუნუ
6791	თუჯის ჯართი	чугунный лом	ბრუხტ ჩავუნუ
6792	თუჯის საზიდი	чугуновоз	ჩავუნოვი
6793	თუჯის საზიდი ციცხვი	чугуновозный ковш	ჩავუნოვიზნი კივშ

6766 iron making	Rohhüttenprozeß <i>m</i>	élaboration <i>f</i> du métal primaire, cuisson <i>f</i> de la fonte
6767 cooking of pig-iron in the blast furnace	Schmelzen <i>n</i> des Gußeisens im Hochofen	fabrication <i>f</i> de la fonte à haut fourneau
6768 cooking of pig-iron in the blast furnace	Schmelzen <i>n</i> des Gußeisens im Hochofen	fabrication <i>f</i> de la fonte à haut fourneau
6769 iron (hot metal) runner	Roheisenrinne <i>f</i>	chenal <i>m</i> à fonte
6770 hot metal desulphur(iz)ation (desulfur(iz)ation, desulfurizing)	Roheisenentschwefelung <i>f</i>	désulfuration <i>f</i> de la fonte
6771 hot iron (metal) dephosphorization	Roheisen-Entphosphorung <i>f</i>	déphosphoration <i>f</i> de la fonte
6772 pig iron granulating waste	Abfälle <i>pl</i> der Roheisengranulation	déchets <i>m pl</i> de granulation de la fonte
6773 cast iron graphitization	Graphitizierung <i>f</i> des Roheisens	graphitisation <i>f</i> de la fonte
6774 cast iron graphitization	Graphitizierung <i>f</i> des Roheisens	graphitisation <i>f</i> de la fonte
6775 soaking, graphitizing, mallabelizing	Roheisenausbringen <i>n</i>	malléabilisation <i>f</i>
6776 hot metal desulphur(iz)ation	Roheisenentschwefelung <i>f</i>	désulfuration <i>f</i> de fonte
6777 hot iron (metal) dephosphorization	Roheisen-Entphosphorung <i>f</i>	déphosphoration <i>f</i> de la fonte
6778 iron making	Rohhüttenprozeß <i>m</i>	élaboration <i>f</i> du métal primaire, cuisson <i>f</i> (fusion <i>f</i>) de la fonte
6779 cooking of pig-iron in the blast furnace	Schmelzen <i>n</i> des Gußeisens im Hochofen	cuisson <i>f</i> de la fonte à haut fourneau
6780 cooking of pig-iron in the blast furnace	Schmelzen <i>n</i> des Gußeisens im Hochofen	cuisson <i>f</i> de la fonte à haut fourneau
6781 cast iron pipe	Gußrohr <i>n</i>	tuyau <i>m</i> de fonte
6782 pig iron storage	Roheisenlager <i>n</i> , Gußeisenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de fonte
6783 iron cast	Eisenguß <i>m</i> , Güßeisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> moulée
6784 cast-iron roll	Gußwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> en fonte moulée
6785 soaking, graphitizing, mallabelizing	Roheisenausbringen <i>n</i>	malléabilisation <i>f</i>
6786 skimmer	Abscheider <i>m</i>	col <i>m</i> de coulée à fonte
6787 launder, pouring spout	Speiserinne <i>f</i>	rigole <i>f</i> d'alimentation
6788 cast iron production (manufacture)	Roheisenerzeugung <i>f</i>	production <i>f</i> de fonte
6789 hot metal ratio	Roheisenverhältnis <i>n</i>	partie <i>f</i> de fonte
6790 hot cast iron pretreatment	Roheisenvorbehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> préliminaire de fonte
6791 cast iron scrap	Gußschrott <i>m</i> , Gußbruch <i>m</i>	ferrailles <i>f pl</i> de fonte
6792 hot metal ladle	Roheisenpfannenwagen <i>m</i>	poche <i>f</i> à fonte
6793 hot metal ladle	Roheisenpfannenwagen <i>m</i>	poche <i>f</i> à fonte

6794	თუჯსამსხმელო წარმოება	чугунолитейное производство	ჩავუნოლივარნე ვირობნიცტვო
6795	თუჯსასხმელი ქარხანა	чугунолитейный завод	ჩავუნოლივარნიი ჯავოდი
6796	თუჯჩასასხმელი ღარი	чугунозаливочный желоб	ჩავუნოზალივნი რიმბა, ჩავუნოზალივნიი ჯოლობ
6797	თხევადდენადობა	жидкотекучесть	რდინოპლინნიცხ
6798	თხევადი აზოტი	жидкий азот	ზრდჟენიი აზოტი
6799	თხევადი თუჯის წილი	доля жидкого чугуна	ჩატიკა რდკოი ჩავუნუ
6800	თხევადი ლითონის დონე	уровень жидкого металла	რდენი რდკოი მეთალუ
6801	თხევადი ლითონის ზედაპირი	поверхность жидкого металла	პოვერხნი რდკოი მეთალუ
6802	თხევადი ლითონის ზონის ბოლო	конец зоны жидкого металла	მეჯა რდკოი მეთალუ
6803	თხევადი ლითონის სარკის დონე	зеркало металла	დზერკალო მეთალუ
6804	თხევადი მეტალის დონე	уровень жидкого металла	რდენი რდკოი მეთალუ
6805	თხევადი მეტალის ზონის ბოლო	конец зоны жидкого металла	მეჯა რდკოი მეთალუ
6806	თხევადი მეტალის სარკის დონე	зеркало металла	დზერკალო მეთალუ
6807	თხევადი მინა	жидкое стекло	რდკე სკლო
6808	თხევადი საზეთი	жидкая смазка	რდკე მასტილო
6809	თხევადი სათბობი	жидкое топливо	რდკე პალივო
6810	თხევადი საპონი	жидкая смазка	რდკე მასტილო
6811	თხევადი საწვავის შეპკურება	впрыскивание жидкого топлива	ვპრისკუვანნი რდკოი პალივა
6812	თხევადი საწვავის შეფრქვევა	впрыскивание жидкого топлива	ვპრისკუვანნი რდკოი პალივა
6813	თხევადი საწვავის შემსაპუნება	впрыскивание жидкого топлива	ვპრისკუვანნი რდკოი პალივა
6814	თხევადი ფაზა	жидкая фаза	რდკა ფაზა
6815	თხევადი ფაზის ყველაზე დაბალი წერტილი	самая низкая точка жидкой фазы	ნაინიჯჩა ტოჩკა რდკოი ფაზი
6816	თხევადი ფაზის წერტილი	точка жидкой фазы	ტოჩკა რდკოი ფაზი
6817	თხევადი ფოლადის დონის კონტროლი	контроль уровня жидкой стали	კონტროლ რდენი რდკოი კრიცი (სტალი)
6818	თხევადი ფოლადის დონის რეგულირება	регулирование уровня жидкой стали	რეგულივანნი რდენი როზტოპლენოი კრიცი (სტალი)
6819	თხევადი ფოლადის სარკის დონის კონტროლი	контроль уровня зеркала жидкой стали	კონტროლ რდენი როზპლავლენოი კრიცი (სტალი)
6820	თხევადი ფოლადის სარკის დონის რეგულირება	регулирование уровня зеркала жидкой стали	რეგულივანნი რდენი დზერკალო როზპლავლენოი კრიცი (სტალი)
6821	თხევადი შუაგული	жидкая сердцевина	რდკა სერცევინა
6822	თხევადი ჩანატვირთი	жидкая садка	რდკა სადკა

6794 cast iron production (manufacture)	Roheisenerzeugung <i>f</i>	production <i>f</i> de fonte
6795 iron works	Eisengießwerk <i>n</i>	usine <i>f</i> métallurgique
6796 launder, pouring spout	Speiserinne <i>f</i>	rigole <i>f</i> d'alimentation
6797 fluidity	Fließvermögen <i>n</i> , Fluidität <i>f</i>	fluidité <i>f</i>
6798 liquid nitrogen	flüssiger Stickstoff <i>m</i>	azote <i>m</i> liquide
6799 hot metal ratio	Roheisenteil <i>m</i>	partie <i>f</i> de fonte liquide
6800 liquid steel level in the mo(u)ld	Kokillen-Badspiegel <i>m</i>	niveau <i>m</i> de l'acier liquide
6801 liquid metal surface	Badspiegel <i>m</i>	surface <i>f</i> du métal liquide
6802 solidification completion position	Sumpfende <i>m</i> , Sumpfspitze <i>f</i>	fin <i>f</i> de cratère liquide
6803 bath level	Badspiegel <i>m</i>	ménisque <i>m</i> , niveau <i>m</i> du bain
6804 liquid steel level in the mo(u)ld	Kokillen-Badspiegel <i>m</i>	niveau <i>m</i> de l'acier liquide
6805 solidification completion position	Sumpfende <i>m</i> , Sumpfspitze <i>f</i>	fin <i>f</i> de cratère liquide
6806 bath level	Badspiegel <i>m</i>	ménisque <i>m</i> , niveau <i>m</i> du bain
6807 water (liquid silica) glass	Wasserglas <i>n</i>	verre <i>m</i> soluble
6808 liquilubricant	Schmieröl <i>n</i>	lubrifiant <i>m</i> fluide, huile <i>f</i> de graissage
6809 liquid fuel	flüssiger Brennstoff <i>m</i>	combustible <i>m</i> liquide
6810 liquilubricant	Schmieröl <i>n</i>	lubrifiant <i>m</i> fluide, huile <i>f</i> (de graissage)
6811 fuel injection	Ölinjektion <i>f</i>	injection <i>f</i> de fuel-oil
6812 fuel injection	Ölinjektion <i>f</i>	injection <i>f</i> de fuel-oil
6813 fuel injection	Ölinjektion <i>f</i>	injection <i>f</i> de fuel-oil
6814 liquid phase	flüssige Phase <i>f</i>	phase <i>f</i> liquide
6815 lowest point of the liquid pool	Sumpfspitze <i>f</i>	point <i>m</i> le plus bas du cratère liquide
6816 point of the liquid pool	Sumpfspitze <i>f</i>	point <i>m</i> du cratère liquide
6817 liquid steel level control	Stahlspiegel-Niveauregelung <i>f</i>	régulation <i>f</i> du niveau de l'acier liquide
6818 liquid steel level regulation	Füllstandregelung <i>f</i> , Badspiegel-Kontrolle <i>f</i>	régulation <i>f</i> du niveau de l'acier liquide
6819 steel level control	Badspiegel-Kontrolle <i>f</i>	côntrole <i>m</i> du niveau de l'acier liquide
6820 liquid steel mirror level regulation	Füllstandsregelung <i>f</i> , Stahlspiegel- Niveauregelung <i>f</i>	régulation <i>f</i> du niveau de l'acier liquide
6821 liquid core	Sumpf <i>m</i> , flüssiger Kern <i>m</i>	coeur <i>m</i> (cratère <i>m</i>) liquide
6822 molten (liquid metal) charge	flüssiger Einsatz <i>m</i>	charge <i>f</i> liquide

6823	თხევადფაზური შეცხოვა	жидкофазное спекание	სპიკანა უ რიდკი ფაზი
6824	თხელი აფსკი	тонкая плёнка	თონკა პლვკა
6825	თხელი თუნუქი	тонкая жесьт	თონკა ბლახა
6826	თხელი საგაჭრო ფურცელი	тонкий торговый лист	თონკი კრამოვი (თოგოვი) (მეტალო)არკუშ ((მეტალო)лист)
6827	თხელი ფირი	тонкая плёнка	თონკა პლვკა
6828	თხელი ფურცელი	тонкий лист	თონკი (მეტალო)არკუშ ((მეტალო)лист)
6829	თხელი ფურცელი დანაფართო	тонкий лист с покрытием	თონკი (მეტალო)არკუშ ((მეტალო)лист) з покриттям
6830	თხელკედლიანი მილი	тонкостенная труба	თონკოსტინა რუра (ტრუბა)
6831	თხელფირფიტოვანი პერლიტი	тонкопластинчатый перлит	თონკოპლასტვცევი პერლიტ
6832	თხელფურცელსაგლინაგი დგანი	тонколистопрокатный стан	თონკოარკუშევი (თონკოლისოვი) ვალცვნიი სტავნიკ (სტან)
6833	თხელფურცლოვანი ნაგლინი	тонколистовой прокат	თონკოარკუშევა (თონკოლისოვა) ვალცვკა, თონკოარკუშევი (თონკოლისოვი) პროკატ
6834	თხელფურცლოვანი ფოლადი	тонколистовая сталь	თონკოარკუშევა (თონკოლისოვა) კრიცა (სტალ)
6835	თხელშრეული ქრომატოგრაფია	тонкослойная хроматография	თონკოშაროვა ხრომატოგრაფია
6836	თხრილი	канава	რვჩაკ

0

6837	იარადი	инструмент	ინსტრუმენტ
6838	იატაკმაგალი ჩამტვირთავი მანქანა	напольная завалочная машина	ნაზემნა ზავალნა მანაინა
6839	იატაკ-სახურავის ამწე	напольно-крышечный кран	კრიშკო-ნაზემნიი კრან
6840	იატაკქვეშა მაგროვებელი	подпольный накопитель	პიძპილნიი ზბირნიკ
6841	იატაკქვეშა სახვეველა	подпольная моталка	პიძპილნე მოტოვილო
6842	იგივეობრივი ტრანსლაციის ვექტორი	вектор тождественной трансляции	ვექტორ თოთოჟნიი ტრანსლაციი
6843	იდეალური	идеальный	იდეალნიი, იდეალნიი
6844	იდეალური აირი	идеальный газ	იდეალნიი გაზ
6845	იდეალური გაზი	идеальный газ	იდეალნიი გაზ
6846	იდეალური კრიტიკული დიამეტრი	идеальный критический диаметр	იდეალნიი კრიტიკნიი დიამეტრ
6847	იდეალური სითხე	идеальная жидкость	იდეალნა რიდინა

6823 liquid-phase sintering	Sintern <i>n</i> mit flüssiger Phase	frittage <i>m</i> avec phase liquide
6824 thin film	Dünnschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> mince
6825 thin(-ga(u)ge) (light(-ga(u)ge)) sheet	Feinblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> fine
6826 commercial light-ga(u)ge sheet	dünnes Handelsblatt <i>n</i>	tôle <i>f</i> fine de qualité commerciale
6827 thin film	Dünnschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> mince
6828 thin (light(-ga(u)ge)) sheet	Feinblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> fine
6829 coated (surface treated) sheets	beschichtetes Blech <i>n</i>	tôle <i>f</i> fine revêtue
6830 light-ga(u)ge tube, light-wall (thin-wall) pipe	dünwandiges Rohr <i>n</i>	tuyau <i>m</i> à paroi mince, tuyau <i>m</i> de faible épaisseur
6831 fine lamellar pe(a)rlite	dünnlamellarer Perlit <i>m</i>	perlite <i>f</i> lamellaire fine
6832 thinsheet mill	Feinblechwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à tôles minces (fines)
6833 rolled thin sheet	Feinwalzblech <i>n</i> , Feinblech <i>n</i> , Dünnblattwalzgut <i>n</i>	laminage <i>m</i> de tôle mince
6834 sheet steel	Fein(stahl)blech <i>n</i>	acier <i>m</i> en tôles fines
6835 thin layer chromatography	Dünnschichtchromatographie <i>f</i>	chromatographie <i>f</i> sur couches minces
6836 runner, ditch, trench	Rinne <i>f</i>	fossé <i>f</i>
6837 instrument, tool	Instrument <i>m</i> , Werkzeug <i>n</i>	instrument <i>m</i>
6838 low-ground(-type) charging machine	Baschickungsmaschine <i>f</i> , Chargiermaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à charger en vrac
6839 floor-roof crane	Stech-Dachdrehkran <i>m</i>	grue <i>f</i> pour plancher et pour toit
6840 under-floor accumulator	Unterflurspeicher <i>m</i>	accumulateur <i>m</i> de sous-sol
6841 down coiler	Unterflurhaspel <i>f</i>	bobineuse <i>f</i> de sous-sol
6842 identical translational vector	identischer Schiebvektor <i>m</i>	vecteur <i>m</i> de translation identique
6843 ideal	ideal	idéal
6844 ideal gas	Idealgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> idéal
6845 ideal gas	Idealgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> idéal
6846 ideal critical diameter	idealer kritischer Durchmesser <i>m</i>	diamètre <i>m</i> critique idéal
6847 perfect liquid	vollkommene Flüssigkeit <i>f</i>	fluide <i>m</i> parfait

6848	იდეალური ხსნარი	идеальный раствор	ідеальний розчин
6849	იდენტორის ანაბეჭდი	отпечаток индентора	відбиток індентора
6850	იერი	вид	вигляд
6851	იერსახე	вид	вигляд
6852	იზობარი	изобара	ізобара
6853	იზობარული პროცესი	изобарный процесс	ізобарний процес
6854	იზობარულ-იზოთერმული პოტენციალი	изобарно-изотермический потенциал	ізобаро-ізоთермічний потенціал (потенціал)
6855	იზოთერმი	изотерма	ізоთерма
6856	იზოთერმული გადასვლა	изотермический переход	ізоთермічний перехід
6857	იზოთერმული გადასვლის დიაგრამა	диаграмма изотермического перехода	діаграма ізоთермічного переходу
6858	იზოთერმული გარდაქმნა	изотермическое превращение	ізоთермічне перетворення
6859	იზოთერმული გარდაქმნის დიაგრამა	диаграмма изотермического превращения	діаграма ізоთермічного перетворення
6860	იზოთერმული ექსტრუზია	изотермическая экструзия	ізоთермічне вичавлення, ізоთермічний вичав
6861	იზოთერმული მარტენსიტული გადასვლა	изотермический мартенситный переход	ізоთермічний мартенситний перехід
6862	იზოთერმული მარტენსიტული გარდაქმნა	изотермическое мартенситное превращение	ізоთერмічне мартенსიტნე перетворення
6863	იზოთერმული მოწვა	изотермический отжиг	ізоთერмічний відпал
6864	იზოთერმული პროცესი	изотермический процесс	ізоთермічний процес
6865	იზოთერმული რეჟიმი	изотермический режим	ізоთермічний режим
6866	იზოთერმული შეცხობა	изотермическое спекание	ізоთერмічне спечення
6867	იზოთერმული წრთობა	изотермическая закалка	ізоთერмічне гартування, ізоთермічний гарт
6868	იზოთერმული წრთობა ბეინიტურ არეში	изотермическая закалка в бейнитной области	ізоთермічний гарт в бейнітій зоні
6869	იზოთერმული ჭედვა	изотермическая ковка	ізоთერმიჩნა ковка
6870	იზოლატორი	изолятор	ізолятор
6871	იზოლირება	изоляция	ізолювання
6872	იზოლირებული	изолированный	ізолюваний
6873	იზოლირებული კაბელი	изолированный кабель	ізолюваний кабель
6874	იზოლირებული კამარა	изолированный свод	ізолюване склепіння
6875	იზოპერმი	изоперм	ізоперм
6876	იზოსტატი	изостат	ізостат
6877	იზოსტატიკური დაყალიბება	изостатическое формование	ізостатичне формування
6878	იზოსტატიკური ექსტრუზია ცივ მდგომარეობაში	изостатическая экструзия в холодном состоянии	ізостатична екструзія у холодному стані, ізостатичний вичав у холодному стані, холодне ізостатичне вичав(лення)
6879	იზოტოპი	изотоп	ізотоп
6880	იზოტოპური ანალიზი	изотопный анализ	ізотоповий аналіз

6848 ideal solution	ideale Lösung <i>f</i>	solution <i>f</i> idéale
6849 hardness indentation (impress)	Identorabdruck <i>m</i>	empreinte <i>f</i> de pénérateur
6850 appearance, view	Gesamtansicht <i>f</i>	aspect <i>m</i> , vue <i>f</i>
6851 appearance, view	Gesamtansicht <i>f</i>	aspect <i>m</i> , vue <i>f</i>
6852 isobar	Isobare <i>f</i>	isobare <i>m</i>
6853 isobaric process	isobare Zustandsänderung <i>f</i>	procédé <i>m</i> isobare
6854 isobar-isothermal potential	isobar-isothermisches Potential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> isobaro- isothermique
6855 isotherm(al)	Isotherme <i>f</i>	isotherme <i>f</i>
6856 isothermal transition	isotherm(isch)er Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> isotherme
6857 isothermal transition diagram	isothermisches Übergangsdiagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> de transition isotherme
6858 isothermal transformation	isotherm(isch)e Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> isotherme
6859 isothermal transformation diagram	Zeit-Temperatur-Umwandlungs-Schaubild <i>n</i>	diagramme <i>m</i> temps- température-transformation
6860 isothermal extrusion	isothermisches Strangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> isotherme
6861 isothermal martensitic transition	isothermischer Martensit-Übergang <i>m</i>	transformation <i>f</i> isotherme martensitique
6862 isothermal martensitic transformation	isothermische Martensit-Transformation <i>f</i>	transformation <i>f</i> isotherme martensitique
6863 isothermal annealing	Umkörnungsglügen mit isothermischer Rückumwandlung <i>n</i> , Isothermglügen <i>n</i> , isothermisches Glügen <i>n</i> , Glügen <i>n</i> auf feinstreifigen Perlit, Perlitisieren <i>n</i>	recuit <i>m</i> isotherme
6864 isothermal process	isothermischer Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> isothermique
6865 isothermal regime	isothermisches Regime <i>n</i>	régime <i>m</i> isothermique
6866 isothermal sintering	isothermisches Sintern <i>n</i>	frittage <i>m</i> isothermique
6867 isothermal quenching (hardening)	isothermisches Härten <i>n</i>	trempe <i>f</i> isotherm(ique) (arrêtée)
6868 ausforming	isothermische Bainitisieren <i>n</i>	trempe <i>f</i> étagée bainitique
6869 isothermal forging	isothermisches Schmieden <i>n</i>	forgeage <i>m</i> isothermique
6870 insulator, isolator	Isolator <i>m</i>	isolateur <i>m</i>
6871 insulation, isolation	Isolierung <i>f</i>	isolation <i>f</i> , isolement <i>m</i>
6872 insulated, isolated	isoliert	isolé(e)
6873 isolated cable	isoliertes Kabel <i>n</i>	câble <i>m</i> isolé
6874 insulated arch	isoliertes Gewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> isolée
6875 isoperm	Isoperme <i>f</i>	isopèrme <i>f</i>
6876 isostat	Isostat <i>m</i>	isostatique <i>f</i>
6877 isostatic forming	isostatistisches Pressen <i>n</i>	compression <i>f</i> isostatique
6878 cold isostatic extrusion	isostatistisches Kaltstrangpressen <i>n</i>	pressage <i>m</i> isostatique à froid
6879 isotope	Isotop <i>n</i>	isotope <i>m</i>
6880 isotopic analysis	Isotopanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> isotopique

6881 იზოტოპური გამოკვლევა	изотопное исследование	ізоტოპове дослідження
6882 იზოტოპური ეფექტი	изотопический эффект	ізоტოპний ефект
6883 იზოტოპური ინდიკატორი	изотопный индикатор	ізоტოპний індикатор
6884 იზოტოპური კვლევა	изотопное исследование	ізоტოპове дослідження
6885 იზოტოპური მეთოდი	изотопный метод	ізоტოპний метод
6886 იზოტოპური ხერხი	изотопный способ	ізоტოპний спосіб
6887 იზოტროპია	изотропия	ізоტროпія
6888 იზოტროპიული გარემო	изотропная среда	ізоტროპне середовище
6889 იზოფორმინგი	изоформинг	ізоформінг
6890 იზოქორი	изохора	ізохора
6891 იზოქორული პროცესი	изохорный процесс	ізохорний процес
6892 იზოქორულ-იზოთერმული პოტენციალი	изохорно-изотермический потенциал	ізохоро-ізоტермічний потенціал (потенціал)
6893 იზოქრონი	изохрона	ізохрона
6894 ილმენიტი	ильменит	ільменіт
6895 ილმენიტური კონცენტრატი	ильменитовый концентрат	ільменітовий концентрат
6896 ილმენორუთილი	ильменорутил	ільменорутил
6897 იმპელერი	импеллер	імпелер
6898 იმპლანტაცია	имплантация	імплантація
6899 იმპრეგნირებული მასალები	импрегнированные материалы	імпрегновані матеріал
6900 იმპულსური გაცხელება	импульсный нагрев	імпульსове нагрівання, імпульсовий нагрів
6901 იმპულსური გახურება	импульсный нагрев	імпульსове нагрівання, імпульсовий нагрів
6902 იმპულსური დაყალიბება	импульсное формование	імпульსове формування
6903 იმპულსური ულტრაბგერითი დეფექტოსკოპი	ультразвуковой импульсный дефектоскоп	ультразвуковий імпульсовий дефектоскоп
6904 იმპულსური წრთობა	импульсная закалка	імпульსний гарт, імпульსове гартування
6905 ინდენტორი	индентор	індентор
6906 ინდექსი	индекс	індекс
6907 ინდივიდუალური ამძრავი	индивидуальный привод	індивідуальне рушайло
6908 ინდიკატორი	индикатор	індикатор
6909 ინდიკატორი ელემენტები	элементы-индикаторы	елементи-індикатори
6910 ინდიკატორული ხელსწყო	индикаторный прибор	індикаторний прилад
6911 ინდუსტრია	индустрия	індустрія
6912 ინდუქტორი	индуктор	індуктор
6913 ინდუქცია	индукция	індукція
6914 ინდუქციური გამოდნობა ვაკუუმში	индукционная выплавка в вакууме	індукційна виплавка у вакуумі
6915 ინდუქციური გამოდნობა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	индукционная выплавка в разреженной атмосфере	індукційна виплавка у розрідженій атмосфері

6881 isotopic research (investigation)	Isotopanalyse <i>f</i>	recherche <i>f</i> isotopique
6882 isotopic effect	Isotopieeffekt <i>m</i>	effet <i>m</i> isotopique
6883 isotopic indicator	Isotopenindikator <i>m</i> , radioaktiver Indikator <i>m</i> , Tracer <i>m</i> , Radioindikator <i>m</i>	indicateur <i>m</i> isotopique (nucléaire), isotope <i>m</i> marqueur, radioindicateur <i>m</i>
6884 isotopic research (investigation)	Isotopanalyse <i>f</i>	recherche <i>f</i> isotopique
6885 tracer method	Isotopenmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> des isotopes
6886 tracer method	Isotopenmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> des traceurs
6887 isotropy	Isotropie <i>f</i>	isotropie <i>f</i>
6888 isotropic medium	isotropes Medium <i>n</i>	milieu <i>m</i> isotrope
6889 isoforming	Umform-Perlitisieren <i>n</i>	isoformage <i>m</i>
6890 isochore	Isochore <i>f</i>	isochore <i>f</i>
6891 isochoric process	isochorer Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> isochore
6892 isochore-isothermal (Helmholtz thermodynamic) potential	isochor-isothermisches Potential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> isochoro- isothermique
6893 isochrone	Isochrone <i>f</i> , Linie gleicher Zeiten <i>f</i>	isochrone <i>f</i>
6894 ilmenite	Ilmenit <i>m</i>	ilménite <i>f</i>
6895 ilmenite concentrate	Ilmenitkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> d'alménite
6896 ilmenorutile	Ilmenorutil <i>m</i>	ilménorutile <i>m</i>
6897 impeller	Lauftrad <i>n</i>	malaxeur <i>m</i> à palettes
6898 implantatio	Implantation <i>f</i>	implantation <i>f</i>
6899 impregnate materials	imprägnierende Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> imprégnés
6900 pulse heating	gepulstes Wärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> par impulsions
6901 pulse heating	gepulstes Wärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> par impulsions
6902 impulse forming	Formen <i>n</i> durch Stoßwellen	formage <i>m</i> par explosion
6903 ultrasonic flaw pulse detector, reflectoscope	Ultraschallprüfgerät <i>n</i>	appareil <i>m</i> indicateur des ondes ultrasonore
6904 impulse quenching (hardening)	Impulshärten <i>n</i>	trempe <i>f</i> par impulsion
6905 indenter, indenter, penetrator	Indentor <i>m</i>	pénétrateur <i>m</i>
6906 index	Index <i>m</i>	indice <i>m</i>
6907 individual drive	Einzelantrieb <i>m</i>	commande <i>f</i> individuelle
6908 indicator, tracer	Indikator <i>m</i> , Anzeigegerät <i>n</i>	indicateur <i>m</i> , traceur <i>m</i>
6909 indicator-elements	Indikatorelemente <i>Pl</i>	éléments-indicateurs <i>m pl</i>
6910 indicating instrument	Anzeigeelement <i>n</i>	instrument <i>m</i> indicateur
6911 industry	Industrie <i>f</i>	industrie <i>f</i>
6912 inducteur	Induktor <i>m</i>	inducteur <i>m</i>
6913 induction	Induktion <i>f</i>	induction <i>f</i>
6914 vacuum-induction smelting	Vakuum-Induktion-Stahlerschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> par inductions sous vide
6915 induction smelting in rarefied (tenuous) atmosphere	Induktion-Erschmelzung <i>f</i> auf lufteerer Raum	fusion <i>f</i> par inductions sous atmosphère raréfié

6916 ინდუქციური გამოდნობა გაუხშობებულ ატმოსფეროში	индукционная выплавка в разреженной атмосфере	індукційна виплавка у розрідженій атмосфері
6917 ინდუქციური გამოდნობა შემცირებული წნევისას	индукционная выплавка при пониженном давлении	індукційна виплавка при зниженому тискові
6918 ინდუქციური გაცხელება	индукционный нагрев	індукційне нагрівання, ინдукційний нагрів
6919 ინდუქციური გახურება	индукционный нагрев	індукційне нагрівання, ინдукційний нагрів
6920 ინდუქციური დნობა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	индукционная плавка в разреженной атмосфере	індукційна плавка у розрідженій атмосфері
6921 ინდუქციური დნობა გაუხშობებულ ატმოსფეროში	индукционная плавка в разреженной атмосфере	індукційна плавка у розრідженій атмосфері
6922 ინდუქციური დნობა ვაკუუმში	индукционная плавка в вакууме	індукційна плавка у вакуумі
6923 ინდუქციური დნობა შემცირებული წნევისას	индукционная плавка при пониженном давлении	індуктивна плавка при зниженому тискові
6924 ინდუქციური ტენზომეტრი	индукционный тензомер	індукційний тензометრ
6925 ინდუქციური ღუმელი	индукционная печь	ინдукційна піч
6926 ინდუქციური ღუმელის კამარა	свод индукционной печи	სკლეპინა ინдукційної печი
6927 ინდუქციური შედუღება	индукционная сварка,	ინдукційна зварკა,
6928 ინდუქციური წრთობა	индукционное сваривание	ინдукційნე зварювання
	индукционная закалка	ინдукційნე გარტუვანა, ინдукційნის გარტ
6929 ინდუქციურობა	индуктивность	ინდუქტივობა
6930 ინერტული აირი	инертный газ	ინერტური აირი
6931 ინერტული ატმოსფერო	инертная атмосфера	ინერტური ატმოსფერო
6932 ინერტული გაზი	инертный газ	ინერტური აირი
6933 ინერტული მტვერი	инертная пыль	ინერტური პოვოქნი, ინერტური პილი
6934 ინერციის ძალა	сила инерции	ინერციის ძალა
6935 ინერციული გამაუმტვერიანებელი	инерционный обеспыливатель	ინერციური ზნეპილავი
6936 ინერციული მტვერსაჭერი	инерционный пылеуловитель	ინერციური პილოვლოვნიკი
6937 ინვალიდი	инвалид	ინვალიდი
6938 ინვალიდობა	инвалидность	ინვალიდობა
6939 ინვარი	инвар	ინვარი
6940 ინკლუზიის ფლოტაცია	флотация инклюзий	ფლოტაცია ინკლუზიის
6941 ინკონელი	инконель	ინკონელი
6942 ინექტორი	инжектор	ინექტორი
6943 ინექტორული სანთურა	инжекторная горелка	ინექტორული პალნიკი
6944 ინექცია	инъекция	ინექცია
6945 ინექციური მეტალურგია	инжекционная металлургия	ინექციური მეტალურგია

6916 induction smelting in rarefied (tenuous) atmosphere	Induktion-Erschmelzung <i>f</i> auf luftleerer Raum	fusion <i>f</i> par inductions sous atmosphère raréfié
6917 underpressure induction (s)melting	Induktion-Stahlerschmelzen <i>n</i> mit Unterdruck	fusion <i>f</i> par <i>f</i> inductions sous pression diminuée
6918 induction heating	induktive Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par induction
6919 induction heating	induktive Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par induction
6920 induction melting in rarefied (tenuous) atmosphere	Induktion-Schmelzen <i>n</i> auf luftleeres Raum	fusion <i>f</i> par inductions sous atmosphère raréfiée
6921 induction melting in rarefied (tenuous) atmosphere	Induktion-Schmelzen <i>n</i> auf luftleeres Raum	fusion <i>f</i> par inductions sous atmosphère raréfiée
6922 vacuum-induction smelting	Vakuum-Induktion-Erschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> par inductions sous vide
6923 induction melting at lowered pressure	Induktionsschmelzen <i>n</i> beim Unterdruck	fusion <i>f</i> par induction sous basse pression atmosphérique
6924 induction (ex)ensometer	induktives Tensometer <i>n</i>	tens(i)omètre <i>m</i> (extensomètre <i>m</i>) à induction
6925 induction furnace	Induktionsofen <i>m</i>	four <i>m</i> à induction
6926 induction furnace roof	Induktionsgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de four à induction
6927 induction welding	Induktionsschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> par induction
6928 induction quenching (hardening)	Induktionhärtens <i>n</i>	trempe <i>f</i> par induction
6929 inductance	Induktivität <i>f</i>	inductance <i>f</i>
6930 inert gas	Inertgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> inerte
6931 inert atmosphere	inerte Atmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> inerte
6932 inert gas	Inertgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> inerte
6933 inert dust	Inertstaub <i>m</i>	poussière <i>f</i> inerte (de stérile)
6934 force of inertia, inertia force	Trägheitskraft <i>f</i> , Massenkraft <i>f</i>	force <i>f</i> d'inertie
6935 inertia-type deduster	inertialer Entstaubungsapparat <i>m</i>	dépoussiéreur <i>m</i> d'inertie
6936 inertia-type deduster	inertialer Entstaubungsapparat <i>m</i>	dépoussiéreur <i>m</i> d'inertie
6937 invalid	arbeitsunfähig	invalide <i>m</i>
6938 invalidity	Arbeitsunfähigkeit <i>f</i>	invalidité <i>f</i>
6939 invar	Invar <i>n</i>	invar <i>m</i>
6940 inclusions floating	Einschlußaufschwimmen <i>n</i>	ascension <i>f</i> des inclusions
6941 inconel	Inkonel <i>m</i>	inconel <i>m</i>
6942 jet pump, injector	Strahlpumpe <i>f</i> , Injektor <i>m</i>	injecteur <i>m</i>
6943 injection burner	Injektionsbrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> (chalumeau <i>m</i>) à injection
6944 injection	Injektion <i>f</i> , Einspritzung <i>f</i>	injection <i>f</i>
6945 injection metallurgy	Injektionsmetallurgie <i>f</i>	métallurgie <i>f</i> d'injection

6946 ინექციური წნეხა	инжекционное прессование	ინექციური пресування
6947 ინჟინერი	инженер	інженер
6948 ინჟინერ-ელექტრიკოსი	инженер-электрик	інженер-електрик
6949 ინსტრუმენტი	инструмент	інструмент
6950 ინტეგრალური გამოსხივება	интегральное излучение	інтегральне випромінення
6951 ინტეგრალური რეგულატორი	интегральный регулятор	інтегральний регулятор
6952 ინტეგრატორი	интегратор	інтегратор
6953 ინტეგრატორი ჰიდრავლიკური ამპრაგით	интегратор с гидравлическим приводом	інтегратор з гідродвигуном
6954 ინტეგრაცია	интеграция	інтеграція
6955 ინტენსიური გაცივება	интенсивное охлаждение	інтенსიური охолодження
6956 ინტენსიურობა	интенсивность	інтенსიურობა
6957 ინტერვალი	интервал	інтервал
6958 ინტერკრისტალიტური ნგრევა	интеркристаллитное разрушение	інтерკრისტალიტური руйнування
6959 ინტერკრისტალიტური რღვევა	интеркристаллитное разрушение	інтерკრისტალიტური руйнування
6960 ინტერმეტალიდი	интерметаллид	інтерметалід
6961 ინტერმეტალური ნაერთები	интерметаллические соединения	інтерметалеві сполуки
6962 ინფილტრაცია	инfiltrация	інфільтрація
6963 ინფრასტრუქტურა	инфраструктура	інфраструктура
6964 ინფრაწითელი გამოსხივება	инфракрасное излучение	інфრაცzerwone випромінення
6965 ინფრაწითელი პირომეტრი	инфракрасный пирометр	інфრაცzerwоний пірометр
6966 ინფრაწითელი სხივები	инфракрасные лучи	інфრაცzerwone проміння
6967 ინფუზორიული მიწა	инфузорная земля	інфузорна земля
6968 ინჰიბირება	ингибирование	інгібірування
6969 ინჰიბირებული დამცავი ემულსია	ингибированная защитная эмульсия	захисна інгібірована емульсія
6970 ინჰიბიტორი	ингибитор	інгібітор
6971 იოდი	иод, йод	йод
6972 იოდიდები	иодиды, йодиды	йодиди
6973 იოდიდური გაწმენდა	иодидная очистка	йодидна очистка
6974 იოდიდური დახალასება	иодидное рафинирование	йодидне рафінування
6975 იოდიდური პროცესი	иодидный процесс	йодидний процес
6976 იოდიდური რაფინირება	иодидное рафинирование	йодидне рафінування
6977 იოდიდური ტიტანი	иодидный титан	йодидний титан
6978 იოლი დაცურება	лёгкое скольжение	легке (с)ковзання
6979 იოლი სრიალი	лёгкое скольжение	легке (с)ковзання
6980 იონგაცვლითი ქრომატოგრაფია	ионообменная хроматография	іонообмінна (йонообмінна) хроматографія
6981 იონებით დაბომბვა	бомбардирование (бомбардировка) ионами	бомбардирування (бомбування) іонами (йонами)

6946 injection pressing	Injektionspressen <i>n</i>	pressage <i>m</i> d'injection
6947 engineer	Ingenieur <i>m</i>	ingénieur <i>m</i>
6948 electrical engineer	Elektroingenieur <i>m</i>	ingénieur <i>m</i> électricien
6949 instrument, tool	Instrument <i>m</i> , Werkzeug <i>n</i>	instrument <i>m</i>
6950 total radiation	Integralstrahle <i>f</i>	radiation <i>f</i> intégrale
6951 integral action controller	I-Regler <i>m</i>	régulateur <i>m</i> à action intégrale
6952 integrator	Integrator <i>m</i>	intégrateur <i>m</i>
6953 hydraulic integrator	hydraulischer Integrator <i>m</i>	intégrateur <i>m</i> hydraulique
6954 integration	Kombinieren <i>n</i>	combinaison <i>f</i>
6955 high-intensity cooling	Intensivkühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> à haut intensité
6956 intensity	Intensität <i>f</i>	intensité <i>f</i>
6957 range	Bereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i>
6958 intercrystalline fracture	interkristalliner Bruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> intercrystalline
6959 intercrystalline fracture	interkristalliner Bruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> intercrystalline
6960 intermetallic compound	intermetallische Verbindung <i>f</i>	composé <i>m</i> intermétallique
6961 intermetallic compound	intermetallische Verbindung <i>f</i>	composé <i>f</i> intermétallique
6962 seepage, infiltration	Infiltration <i>f</i>	infiltration <i>f</i>
6963 substructure	Unterbau <i>m</i>	infrastructure <i>f</i>
6964 infrared radiation	Infrarotstrahlung <i>f</i>	irradiation <i>f</i> infrarouges
6965 infra-red pyrometer	infrarotes Pyrometer <i>n</i> , Infrarotpyrometer <i>n</i>	pyromètre <i>m</i> infrarouge
6966 infrared rays	Infrarotstrahlen <i>Pl</i>	irradiation <i>f</i> infrarouge
6967 diatomite	Diatomit <i>m</i>	terre <i>f</i> d'infusoires
6968 inhibition	Inhibition <i>f</i> , Hemmung <i>f</i> , Verzögerung <i>f</i>	inhibition <i>f</i>
6969 inhibiteprotective emulsion	inhibitorische Schutzemulsion <i>f</i>	émulsion <i>f</i> d'inhibition protectrice
6970 inhibitor	Inhibitor <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i>
6971 iodine	Jod <i>n</i>	iode <i>m</i>
6972 iodides	Jodide <i>f pl</i>	iodures <i>m pl</i>
6973 iodide refining	jodierendes Frischen <i>n</i>	décapage <i>m</i> iodique
6974 iodide refining	jodierende Raffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> à iodure
6975 iodide process	Iodenprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> d'iodure
6976 iodide refining	jodierende Raffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> à iodure
6977 iodide titanium	Iodtitan <i>m</i> , Iodattitan <i>m</i>	titane <i>m</i> à l'iodure
6978 easy slip (glide)	Leichtgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> léger
6979 easy slip (glide)	Leichtgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> léger
6980 ion-exchange chromatography	Ionenaustausch-Chromatographie <i>f</i>	chromatographie <i>f</i> par échange d'ions
6981 ion implantation	Ionimplantation <i>f</i>	implantation <i>f</i> , bombardement <i>m</i> ionique

6982 იონებით დაყუმბარება	бомбардирование (бомбардировка) ионами	бомбардирування (бомбування) іонами (йонами)
6983 იონი	ион	іон, йон
6984 იონიზაცია	ионизация	іонізація, йонізація
6985 იონიზაციის პოტენციალი	потенциал ионизации	потенціал (потенціал) іонізації (йонізації)
6986 იონიზაციის ხერხით დაფარვა	покрытие способом ионизации	покривання способом іонізації (йонізації)
6987 იონიზებული ატმოსფერო	ионизированная атмосфера	іонізована (йонізована) атмосфера
6988 იონიტები	иониты	іоніти, йоніти
6989 იონიტური მემბრანა	ионитовая мембрана	іонітова (йонітова) мембрана
6990 იონმიმომცვლელი	ионообменник	іонообмінник, йонообмінник
6991 იონმიმცვლა	ионообмен	іонообмін, йонообмін
6992 იონმიმცვლითი ტექნოლოგია	ионообменная технология	іонообмінна (йонообмінна) технологія
6993 იონური აზოტირება	ионное азотирование	іონове (йონове) азотування
6994 იონური ბმა	ионная связь	іоновий (йоновий) зв'язок
6995 იონური ბორირება	ионное борирование	іონове (йონове) борування
6996 იონური გამტარობა	ионная проводимость	іონова (йონова) провідність
6997 იონური გაფრქვევა	ионное распыление	іონове (йონове) розпорошення
6998 იონური დააზოტ- დანახშირბადება	ионное азотонауглероживание	іონове (йონове) вуглеазотування
6999 იონური დააზოტება	ионное азотирование	іონове (йონове) азотування
7000 იონური დაბორება	ионное борирование	іონове (йონове) борування
7001 იონური დანახშირბადება	ионное науглероживание	іონове (йონове) вуглецювання
7002 იონური დასილიციუმება	ионное силицирование	іონове (йონове) силіціювання
7003 იონური დაფარვა	ионное покрытие	іონове (йონове) покривання
7004 იონური თბოდამუშავება	ионная теплообработка	іონова (йონова) теплообробка
7005 იონური თბური დამუშავება	ионная тепловая обработка	іონова (йონова) тепла обробка
7006 იონური თერმოდამუშავება	ионная термообработка	іონова (йონова) термообробка
7007 იონური თერმული დამუშავება	ионная термическая обработка	іონова (йონова) термічна обробка
7008 იონური იმპლანტაცია	ионная имплантация	іონова (йონова) імплантація

6982 ion implantation	Ionimplantation <i>f</i>	implantation <i>f</i> , bombardement <i>m</i> ionique
6983 ion	Ion <i>n</i>	ion <i>m</i>
6984 ionization	Ionisation <i>f</i>	ionisation <i>f</i>
6985 ionization potential	Ionisierungsspannung <i>f</i>	potentiel <i>m</i> d'ionisation
6986 coating by ionizing method	Überzug <i>m</i> mit Ionisationsverfahren	revêtement <i>m</i> ionique
6987 ionized atmosphere	ionisierte Atmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> ionisée
6988 ionites, ion exchangers	Ionite <i>f</i> , Ionenaustauscher <i>m</i> , Basenaustauscher <i>m</i>	ionites <i>f pl</i> , échangeurs <i>m pl</i>
6989 ionite membrane	Ionenmembrane <i>f</i>	membrane <i>f</i> ionique
6990 ion exchanger	Ionenaustauscher <i>m</i>	échangeur <i>m</i> d'ions
6991 ion exchange	Ionenaustausch <i>m</i>	échange <i>m</i> ionique
6992 ion exchange technology	Ionenaustauschtechnologie <i>f</i>	technologie <i>f</i> d'échange ionique (d'ions)
6993 ion nitriding	Plasmanitrieren <i>n</i>	nitration <i>f</i> par bombardement ionique
6994 ionic (heteropolar) bond	Yonenbindung <i>f</i>	liaison <i>f</i> ionique (hétéropolaire)
6995 ionic boriding	Ionenborieren <i>n</i>	boruration <i>f</i> par bombardement ionique
6996 ionic conductivity	Ionenleitfähigkeit <i>f</i>	conductibilité <i>f</i> ionique
6997 ion sputtering (atomizing)	Ionenzerstäubung <i>f</i>	pulvérisation <i>f</i> ionique
6998 ion (glow-discharge, plasma) carbonitriding	Plasmakarbonitrieren <i>n</i>	carbonitration <i>f</i> par bombardement ionique
6999 ion nitriding	Plasmanitrieren <i>n</i>	nitration <i>f</i> par bombardement ionique
7000 ionic boriding	Ionenborieren <i>n</i>	boruration <i>f</i> par bombardement ionique
7001 ion carburization (carburizing, carburising)	Ionenaufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> par bombardement ionique
7002 ion siliconizing, glow discharge siliconizing	Ionensilizieren <i>n</i>	siliciuration <i>f</i> par bombardement ionique
7003 ionic coating	Ionenbedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> ionique
7004 ion bombardment heat treatment	Ionenwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique par bombardement ionique
7005 ion bombardment heat treatment	Plasmawärme-Behandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique par bombardement ionique
7006 ion bombardment thermal treatment (treating)	Ionenwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique par bombardement ionique
7007 ion bombardment thermal treatment	Plasmawärme-Behandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique par bombardement ionique
7008 ion implantatio	Ionimplantation <i>f</i>	implantation <i>f</i> ionique

7009 იონური კარბონიტრირება	ионное карбонитрирование	იონოვე (იონოვე) კარბონიტრუვანა
7010 იონური მეტალიზაცია	ионная металлизация	იონოვა (იონოვა) მეტალიზაცია
7011 იონური მიკროანალიზი	ионный микроанализ	იონოვით (იონოვით) მიკროანალიზი
7012 იონური მიკროსკოპი	ионный микроскоп	იონოვით (იონოვით) მიკროსკოპი
7013 იონური მიმოცვლა	ионный обмен	იონოვით (იონოვით) ობმინი
7014 იონური ნიტრირება	ионное нитрирование	იონოვე (იონოვე) ნიტრუვანა
7015 იონური ნიტროცემენტაცია	ионная нитроцементация	იონოვა (იონოვა) ნიტროცემენტაცია
7016 იონური ოჯე-სპექტროსკოპია	ионная оже-спектроскопия	იონოვა (იონოვა) ოჯე- სპექტროსკოპია
7017 იონური პროექტორი	ионный проектор	იონოვით (იონოვით) პროექტორი
7018 იონური სითბური დამუშავება	ионная тепловая обработка	იონოვა (იონოვა) სითბო ობრობა
7019 იონური ტუმბო	ионный насос	იონოვა (იონოვა) პომპა, იონოვით (იონოვით) ნასოსი
7020 იონური ფლოტაცია	ионная флотация	იონოვა (იონოვა) ფლოტაცია
7021 იონური ცემენტაცია	ионная цементация	იონოვა (იონოვა) ცემენტაცია
7022 ირიბად განლაგებული გლინები	косорасположенные валки	კოსოროზტაშოვანი ვალცი
7023 ირიბგლინიანი განდრევა	косовалковая прошивка	კოსოვალცევა პროშივკა, კოსოვალცევე პროშივანა
7024 ირიბგლინა გაგლინვა	косовалковая прокатка	კოსოვალცევა პროკატკა, კოსოვალცევე ვალცოვანა
7025 ირიბგლინა გლინვა	косовалковая прокатка	კოსოვალცევა პროკატკა, კოსოვალცევე ვალცოვანა
7026 ირიბგლინიანი გამასწორებელი მანქანა	косовалковая правильная машина	კოსოვალცევა რიხტუვალნა მანქანა
7027 ირიბგლინიანი გამმართავი მანქანა	косовалковая правильная машина	კოსოვალცევა რიხტუვალნა მანქანა
7028 ირიბი აღდგენა	косвенное восстановление	ნეპრამე ვიდნოვლენა
7029 ირიბი გაგლინვა	косая прокатка	კოსა პროკატკა, კოსე ვალცოვანა
7030 ირიბი გაცხელება	косвенное нагревание, косвенный нагрев	ნეპრამე ნაგრევანა, ნეპრამით ნაგრევი
7031 ირიბი გახურება	косвенное нагревание, косвенный нагрев	ნეპრამე ნაგრევანა, ნეპრამით ნაგრევი
7032 ირიბი გახურების ღუმელი	печь косвенного нагрева	პიჩ ნეპრამოვანი ნაგრევანა (ნაგრევი)
7033 ირიბი გლინებით განდრევა	косовалковая прошивка	კოსოვალცევა პროშივკა, კოსოვალცევე პროშივანა
7034 ირიბი გლინვა	косая прокатка	კოსა პროკატკა, კოსე ვალცოვანა

7009 ion (glow-discharge, plasma) carbonitriding	Plasmakarbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i> par bombardement ionique
7010 ion metallization (metall(iz)ing)	Ionenmetallisation <i>f</i>	métallisation <i>f</i> ionique (par faisceau ionique)
7011 secondary ion microanalysis	Ionmikroanalyse <i>f</i>	micro-analyse <i>f</i> ionique
7012 field-ion microscope	Ionenmikroskop <i>n</i>	microscope <i>m</i> ionique
7013 ion exchange	Ionenaustausch <i>m</i>	échange <i>m</i> des ions
7014 ion nitriding	Ionennitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> ionique
7015 ion (glow-discharge, plasma) carbonitriding	Plasmakarbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i> par bombardement ionique
7016 ion Auger spectroscopy	Ionen-Auger-Spektroskopie <i>f</i>	spectroscopie <i>f</i> d'ions auger
7017 field ion microscope	Ionenprojektor <i>m</i>	projecteur <i>m</i> d'ions
7018 ion bombardment heat treatment	Plasmawärme-Behandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique par bombardement ionique
7019 ion pump	Ionenpumpe <i>f</i>	pompe <i>f</i> ionique
7020 ion flotation	Ionenflotation <i>f</i>	flotation <i>f</i> ionique
7021 ion carburization (carburizing)	Ionenzementation <i>f</i>	cémentation <i>f</i> par bombardement ionique
7022 cross rolls	Schrägwalzen <i>Pl</i>	cylindres <i>m pl</i> oblique
7023 cross-roll piercing, rotary piercing process	Lochwalzen <i>n</i>	perçage <i>m</i> oblique
7024 skew (helical) rolling	Schrägwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> oblique
7025 skew (helical) rolling	Schrägwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> oblique
7026 cross-roll straightener	Schrägrollenrichtmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à dresser aux rouleaux obliques
7027 cross-roll straightener	Schrägrollenrichtmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à dresser aux rouleaux obliques
7028 indirect reduction	indirekte Reduktion <i>f</i> (Regeneration <i>f</i>)	réduction <i>f</i> indirecte
7029 skew (helical) rolling	Schrägwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> oblique
7030 indirect heating	indirektes Wärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> indirect
7031 indirect heating	indirektes Wärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> indirect
7032 indirect heating furnace	Ofen <i>m</i> indirekter Erwärmung	four <i>m</i> à chauffage indirect
7033 cross-roll piercing, rotary piercing process	Lochwalzen <i>n</i>	perçage <i>m</i> oblique
7034 skew (helical) rolling	Schrägwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> oblique

7035 ირიბი დაკალიბრება	косая калибровка	კოსე კალიბრუვანა
7036 ირიბი კამარა	косой свод	კოსე სკლეპინა
7037 ირიბი მოქმედების ღუმელი	печь косвенного действия	პიჩ непрямой дії
7038 ირიბი პუანსონით წნეხა	прессование скошенным пуансоном	ნაგნიჩენა (пресування) скошеным пуансоном
7039 ირიბი რეგენერაცია	косвенная регенерация	непряма регенерація
7040 ირიბი სიბრტყე	косая плоскость	კოსა площина
7041 ირიბი ტეხი	косой излом	კოსიი ზლამ
7042 ირიბკბილა თვალი	косозубое колесо	კოსოზუბე კოლესო
7043 ირიდიუმი	иридий	ირიდიი
7044 ისარი	стрела	სტრელა
7045 ისლანდიური შპატი	исландский шпат	ისლანდський шпат
7046 ისრული კალიბრი	стрельчатый калибр	გოტიჩნიი კალიბრ
7047 ისრული კამარა	стрельчатый свод	სტრელჩასტე სკლეპინა
7048 იტერბიუმი	иттербий	იტერბიი
7049 იტრიუმი	иттрий	იტრიი
7050 იუნგის მოდული	модуль Юнга	მოდული Юнга
7051 იუსტირება	юстировка	იუსტუვანა
7052 იშვიათ ლითონთა მადნები	руды редких металлов	რუდი рідкісних металів
7053 იშვიათ მეტალთა მადნები	руды редких металлов	რუდი рідкісних металів
7054 იშვიათ მიწათა ელემენტები	редкоземельные элементы	რідкісноземельні елементи
7055 იშვიათ მიწათა ლითონი	редкоземельный металл	რідкісноземельний метал
7056 იშვიათ მიწათა მეტალი	редкоземельный металл	რідкісноземельний метал
7057 იშვიათი ელემენტები	редкие элементы	რідкісні елементи
7058 იშვიათი ლითონი	редкий металл	რідкісний метал
7059 იშვიათი მეტალი	редкий металл	რідкісний метал
7060 იძულებითი გაცივება	принудительное охлаждение	პრიმუსოვე ოხლოდჟენა
7061 იძულებითი გაცივების სისტემა	система принудительного охлаждения	სისტემა примусового охолодження
7062 იძულებითი კონვექცია	принудительная конвекция	პრიმუსოვა კონვექცია
7063 იძულებითი წევა	принудительная тяга	პრიმუსოვა тяга
7064 იძულებითი ჰაერისმიერი გაცივება	принудительное воздушное охлаждение	პრიმუსოვე პოვტრენა ოხლოდჟენა
7065 იჯარა	аренда	ორენდა
7066 იჯარადარი	арендатор, подрядчик	ორენდარ, підрядник
7067 იჯარადარი მშენებელი დაწესებულება	подрядное строительное учреждение	პიდრადნა будівельна установа
7068 იჯარადარი მშენებელი ორგანიზაცია	подрядная строительная организация	პიდრადნა будівельна організація

7035 oblique design	schiefe (schräge) Kalibrierung <i>f</i>	calibrage <i>m</i> oblique
7036 skew arch, spiral (screw) vault	schräges Gewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> indirecte
7037 indirect furnace	Ofen <i>m</i> indirekter Wirkung, indirekt wirkender Ofen <i>m</i>	four <i>m</i> en activité indirecte
7038 pressing with oblique punch	Pressen <i>n</i> mit abgescrägtem Stempel	pressage <i>m</i> par poinçon biais
7039 indirect regeneration	indirekte Regeneration <i>f</i>	régénération <i>f</i> indirecte
7040 oblique plane	Schräge <i>f</i> , Ebene <i>f</i>	plan <i>m</i> oblique
7041 slant fracture	Schrägbruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> inclinée
7042 spiral (helical) gear (wheel), twisted gear	Schrägzahnrad <i>n</i>	engrenage <i>m</i> (roue <i>f</i> dentée) oblique
7043 iridium	Iridium <i>n</i>	iridium <i>m</i>
7044 armo(u)r-plate	Ausleger <i>m</i>	plaque <i>f</i> de blindage
7045 iceland spar	Islandspat <i>m</i> , islandischer Spat <i>m</i> , Doppelspat <i>m</i>	spath <i>m</i> d'Islande
7046 gothic groove (pass)	Spitzbogenkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> d'ogive
7047 ogive	Spitzbogengewölbe <i>n</i> , spitzbogiges Tonnengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> tiers-point (en ogive, croisée d'ogive), ciel <i>m</i> ogival
7048 ytterbium	Ytterbium <i>n</i>	ytterbium <i>m</i>
7049 yttrium	Yttrium <i>n</i>	yttrium <i>m</i>
7050 Young's modulus	Youngscher Modul <i>m</i>	module <i>m</i> d'Young
7051 adjustment, alignment, positioning	Iustierung <i>f</i> , Positionierung <i>f</i>	alignement <i>m</i> , ajustement <i>m</i>
7052 rare metal ores	Erze <i>n</i> der seltenen Metalle	minerais <i>m pl</i> de métaux rares
7053 rare metal ores	Erze <i>n</i> der seltenen Metalle	minerais <i>m pl</i> de métaux rares
7054 rare-earth elements	Elemente <i>Pl</i> der seltenen Erden, Seltenerdelemente <i>Pl</i> , seltene Erden <i>Pl</i>	éléments <i>m pl</i> des terres rares
7055 rare-earth metal	seltene Erdmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> de terre rare
7056 rare-earth metal	seltene Erdmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> de terre rare
7057 rare elements	seltene Elemente <i>Pl</i>	éléments <i>m pl</i> rares
7058 rare (less-common) metal	seltene Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> rare
7059 rare (less-common) metal	seltene Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> rare
7060 forced cooling	erzwungene Abkühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> forcé
7061 forced circulation cooling	Zwangsumlaufkühlung <i>f</i>	système <i>m</i> de refroidissement à circulation
7062 forced convection	erzwungene Konvektion <i>f</i>	convection <i>f</i> forcée
7063 forced (induced) draught	künstlicher Zug <i>m</i>	tirage <i>m</i> artificiel
7064 forced air cooling	Luft(ab)kühlen <i>n</i>	refroidissement <i>m</i> à l'air soufflé
7065 lease	Pacht <i>f</i>	bail <i>m</i>
7066 leaser	Pächter <i>m</i>	tenancier <i>m</i> , tenancière <i>f</i>
7067 contract building organization	Vertragsbauorganisation <i>f</i>	organisation <i>f</i> par entreprise de construction
7068 contract building organization	Vertragsbauorganisation <i>f</i>	organisation <i>f</i> par entreprise de construction

7069 იჯარით აღება	взятие в аренду	орендування
7070 იჯარით გაცემა	сдача в аренду	винайм
7071 იჯარით მუშაობა	работа по подряду	робота за угодою

ბ

7072 კაბელი	кабель	кабель
7073 კაბელის ბუხტი	бухта кабеля	бухта кабеля
7074 კაბელის დახვევა	намотка кабеля	намотка кабелю
7075 კაბელის ლენტი	кабельная лента	кабелеვა სტრიჩკა
7076 კაბელის ფაბრიკა	кабельная фабрика	кабелеვა ფაბრიკა
7077 კაბელის წარმოება	кабельное производство	კაბელევა ვირობნიცტვო
7078 კაბელის ხვეულა	бухта кабеля	бухта кабеля
7079 კადონი	перекладина	щаблина
7080 კავი	крюк	გაკ
7081 კავიანი ტრანსპორტიორი	крюковой транспортёр	გაკოვი ტრანსპორტერ
7082 კავიტაციური კოროზია	кавитационная коррозия	კავიტაციონა კოროზია, კავიტაციონე როზ'იდანია ვირაკოვე (კავიტაციონე) ირჯავინია
7083 კავიტაციური ჟანგვა	кавитационное ржавление	კავიტაციონე როზ'იდანია ვირაკოვე (კავიტაციონე) ირჯავინია
7084 კავიტაციური წისქვილი	кавитационная мельница	კავიტაციონი მლინ
7085 კავური ტრანსპორტიორი	крюковой транспортёр	გაკოვი ტრანსპორტერ
7086 კავშირი	связь	ზვ'язოკ
7087 კავშირის ენერგია	энергия связи	ენერგია ზვ'язკუ
7088 კაზმვა	шихтование	შიხტუვანია
7089 კაზმი	шихта	შიხტა
7090 კაზმი აგლომერაციისათვის	шихта для спекания	შიხტა დია სპეკანია
7091 კაზმის არსული სვლა	канальный ход шихты	კანალიი ხიდ შიხტი
7092 კაზმის გამანაწილებელი	распределитель шихты	როზპოდილნიკ შიხტი
7093 კაზმის განაწილება	распределение шихты	როზპოდილ შიხტი
7094 კაზმის დონესაზომი	шихтовый уровнемер	შიხტოვიი რივნემირ
7095 კაზმის დონის მზომი	измеритель уровня шихты	ვიმირუვაც რივნია შიხტი
7096 კაზმის მანაწილებელი	распределитель шихты	როზპოდილნიკ შიხტი
7097 კაზმის მომზადება	подготовка шихты	პიდგოტოვკა შიხტი
7098 კაზმის სააგლომერაციო ლენტი	лента для агломерации шихты	სტრიჩკა დია აგლომერაციი შიხტი

7069 taking on hire basis	Pachtung <i>f</i>	affermage <i>m</i>
7070 demising, demise	Verpachtung <i>f</i>	affermage <i>m</i>
7071 job on the contract (labour contract)	Arbeit <i>f</i> laut Vertrag	travail <i>m</i> selon le contract
7072 cable	Kabel <i>n</i>	câble <i>m</i>
7073 coil (hank) of cable	Kabelring <i>m</i>	courbe <i>f</i> de câble
7074 cable winding	Kabelaufwickeln <i>n</i>	câblage <i>m</i> du câble
7075 cable band (strip)	Kabelbandstahl <i>m</i>	ruban <i>m</i> (bande <i>f</i>) isolant de câble
7076 cable plant (factory)	Kabelwerk <i>n</i>	usine <i>f</i> de câble
7077 cable manufacture	Seilherstellung <i>f</i>	fabrication <i>f</i> de câble
7078 coil (hank) of cable	Kabelring <i>m</i>	courbe <i>f</i> de câble
7079 crossbar, crossbeam, cross-piece transom, horizontal bar	Querbalken <i>m</i> , Reck <i>n</i>	traverse <i>f</i> , barreau <i>m</i> , barre <i>f</i> , barre <i>f</i> fixe
7080 hook	Haken <i>m</i>	crochet <i>m</i> , croc <i>m</i>
7081 hook conveyor	Hakentransporter <i>m</i>	transporteur <i>m</i> à crochets
7082 cavitation corrosion	kavitatione Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> par cavitation
7083 cavitation rust(ing)	kavitationes Anrosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> cavité
7084 cavitation mill	Kavitationsmühle <i>f</i>	broyeur <i>m</i> à cavitation
7085 hook conveyor	Hakentransporter <i>m</i>	transporteur <i>m</i> à crochets
7086 communication	Verbindung <i>f</i>	communication <i>f</i>
7087 binding energy	Bindungsenergie <i>f</i>	énergie <i>f</i> de liaison
7088 burdening, blending	Möllerung <i>f</i> , Gattierung <i>f</i>	constitution <i>f</i> du lit de fusion
7089 charge, burden, mixture	Möller <i>m</i> , Charge <i>f</i> , Cricht <i>m</i> , Einsatz <i>m</i>	charge <i>f</i> , lit <i>m</i> de fusion
7090 burden for sinter(ing)	Charge <i>f</i> für Zusammenbacken (Sintern)	mélange <i>m</i> pour l'agglomération
7091 channel run	Kanalgang <i>m</i>	marche <i>f</i> à canal
7092 stock (burden) distributor (spreader, distributing gear)	Beschickungsverteiler <i>m</i> , Möllersverteiler <i>m</i>	répartiteur <i>m</i> (distributeur <i>m</i>) de charge
7093 burden distribution	Gichtverteilung <i>f</i>	réparation <i>f</i> de la charge
7094 charge (burden-level) ga(u)ge	Gichthöhenmeßgerät <i>n</i>	mesureur <i>m</i> de niveau de chargement
7095 level ga(u)ge	Gichthöhenmeßgerät <i>n</i>	mesureur <i>m</i> de niveau de chargement
7096 stock (burden) distributor (spreader, distributing gear)	Beschickungsverteiler <i>m</i> , Möllersverteiler <i>m</i>	répartiteur <i>m</i> (distributeur <i>m</i>) de charge
7097 charge (burden, raw material) preparation	Einsatzgutvorbereitung <i>f</i> , Möllervorbereitung <i>f</i>	préparation <i>f</i> de charge
7098 sinter(ing) belt	Band <i>n</i> für Sintern (Agglomeration)	bande <i>f</i> d'agglomération

7099	კაზმის საწყობი	склад шихты	склад (майдан для) суміші (шихти), шихтовий майдан (склад)
7100	კაზმის სვეტი	столб шихты	стовп шихти
7101	კაზმის ჩამოკიდება	подвешивание шихты	зависання шихти
7102	კაზმის ჩამოსვლა	сход шихты	сходження шихти
7103	კაზმის ჩამოსვლის სიჩქარე	скорость схода шихты	швидкість просідання шихти
7104	კათეტომეტრი	катетометр	катетометр
7105	კათიონი	катион	катион, катйон
7106	კათიონიტი	катионит	катионіт, катйоніт
7107	კათიონიტური მემბრანა	катионитовая мембрана	კათიონიტოვა (კатйონიტოვა) мембрана
7108	კათოდი	катод	катод
7109	კათოდური აღდგენა	катодное восстановление	კათოდე ვიდновлення
7110	კათოდური გაფრქვევა	катодное распыление	კათოდე розпорошення
7111	კათოდური დანაფარი	катодное покрытие	კათოდე покриття
7112	კათოდური დაცვა	катодная защита	კათოდე захист
7113	კათოდური ნიკელი	катодный никель	კათოდე нікель
7114	კათოდური ოქრო	катодное золото	კათოდე золото
7115	კათოდური პოტენციალი	катодный потенциал	კათოდე потенціал (потенціал)
7116	კათოდური პროცესი	катодный процесс	კათოდე процес
7117	კათოდური რეგენერაცია	катодная регенерация	კათოდე регенерація
7118	კათოდური სპილენძი	катодная медь	კათოდე мідь
7119	კათოლიტი	католит	კათоліт
7120	კაკეიანი კონვეიერი	крюковой конвейер	გაკოდე კონვეერ
7121	კალა	олово	олово
7122	კალავერიტი	калаверит	კალავერიტ
7123	კალათა	корзина	кошик
7124	კალათისებრი რეკუპერატორი	корзиночный рекуператор	კოშიკოდე რეკუპერатор
7125	კალამინი	каламин	კალამін
7126	კალაპოტი	русло	русло
7127	კალაქვა	касситерит	კასიტერიტ
7128	კალაშემცველი ალმადანი	оловосодержащий колчедан	ოლოვ'ანი კოლჩედან
7129	კალაშემცველი ბორატები	оловосодержащие бораты	ოლოვონსი ბორати
7130	კალდოკონვერტერი	конвертер Калдо	კონვერტერ კალდო
7131	კალთა	юбка	подол
7132	კალიანი ალმადანი	оловянистый колчедан	ოლოვ'ანი კოლჩედან
7133	კალიანი ბრინჯაო	оловянная бронза	ოლოვ'ანი ბრინჯაო
7134	კალიბრების სისტემა	система калибров	სისტემა კალიბრ
7135	კალიბრებში გაგლინვა	прокатка в калибрах	ვალცოვნა (прокатка) у კალიბრ
7136	კალიბრებში გლინვა	прокатка в калибрах	ვალცოვნა (прокатка) у კალიბრ
7137	კალიბრი	калибр	კალიბრ

7099 charge stor(age)	Beschickungslager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de charge
7100 stock column	Beschickungssäule <i>f</i>	colonne <i>f</i> des charges
7101 bridging, hanging	Brückenbildung <i>f</i>	accrochage <i>m</i> des charges
7102 burden descent	Absinken <i>n</i> der Gicht	descente <i>f</i> de la charge
7103 descent velocity of burden	Sinkgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de descente
7104 cathetometer	Kathetometer <i>n</i>	cathétomètre <i>m</i>
7105 cation	Kation <i>f</i>	cation <i>f</i>
7106 cation excheager	Kationenaustauscher <i>m</i>	échangeur <i>m</i> de cations
7107 cathionite membrane	Kationenmembrane <i>f</i>	membrane <i>f</i> cationique
7108 cathode	Katode <i>f</i>	cathode <i>f</i> , électrode <i>f</i> négative
7109 cathodic reduction	katodische Reduktion <i>f</i> (Regeneration <i>f</i>)	réduction <i>f</i> cathodique
7110 cathodic sputtering	Kathodenzerstäubung <i>f</i>	pulvérisation <i>f</i> cathodique
7111 cathodic coat(ing)	Katodanstrich <i>m</i>	revêtement <i>m</i> cathodique
7112 cathodes protecnion	Kathodenschutz <i>m</i>	protection <i>f</i> cathodique
7113 cathode nickel	Kathodennickel <i>n</i>	nickel <i>m</i> cathodique
7114 cathodic gold	Kathodgold <i>n</i>	or <i>m</i> cathodique
7115 cathode potential	katodisches Potential <i>n</i> , Kathodepotential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> cathodique
7116 cathode process	Katodenprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> cathodique
7117 cathodic regeneration	katodische Regeneration <i>f</i>	régénération <i>f</i> cathodique
7118 cathode copper	Kathodenkupfer <i>n</i>	cuire <i>m</i> cathodique
7119 catholyte	Katolyt <i>m</i>	catholyte <i>m</i>
7120 hook conveyor	Hakenfördband <i>n</i>	convoyeur <i>m</i> à crochets
7121 tin	Zinn <i>n</i>	étain <i>m</i>
7122 calaverite	Kalaverit <i>m</i>	calaverite <i>f</i>
7123 basket	Mulde <i>f</i>	corbeille <i>f</i>
7124 busket recuperator	Korbrecuperator <i>m</i>	récupérateur <i>m</i> à panier
7125 calamine	Kieselzinkerz <i>n</i> , Kieselgalmei <i>m</i> , gemeiner Galmei <i>m</i>	calamine <i>f</i>
7126 bed, course	Flußbett <i>n</i> , Bett <i>n</i> , Bahn <i>f</i>	lit <i>m</i>
7127 cassiterite	Kassiterit <i>m</i>	cassitérite <i>f</i>
7128 tinned (tin(ny)) firestone, stannite	Stannkies <i>m</i>	stannine <i>f</i>
7129 stanniferous borates	zinnführende Borate <i>Pl</i>	borates <i>m pl</i> stannifères
7130 Kaldo converter (convertor)	Kaldo-Konverter <i>m</i>	convertisseur <i>m</i> Kaldo
7131 skirt	Mantel <i>m</i> , Hülle <i>f</i>	jupe <i>f</i>
7132 tinned (tin(ny)) firestone, stannite	Stannkies <i>m</i>	stannine <i>f</i>
7133 tin bronze	Zinnbronze <i>f</i>	bronze <i>m</i> à l'étain
7134 roll design, rolling schedule	Kaliberfolge <i>f</i> , Kaliberreiche <i>f</i>	système <i>m</i> de cannelures
7135 groove rolling	Kaliberwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> en cannelures
7136 groove rolling	Kaliberwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> en cannelures
7137 groove, pass, ga(u)ge	Kaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i>

7138	კალიბრის გასართი	разъём калибра	роз'єм калібру
7139	კალიბრის თხემი	гребень калибра	гребінь калібру
7140	კალიბრის ნეიტრალური ხაზი	нейтральная линия калибра	невтральна (нейтральна) лінія калібру
7141	კალიბრის პროფილი	профиль калибра	профіль калібру
7142	კალიბრის ქიმი	гребень калибра	гребінь калібру
7143	კალიბრის ხაზი	линия калибра	лінія калібру
7144	კალით დაფარვა	покрытие оловом	покривання оловом
7145	კალის აღმადანი	оловянный колчедан	олов'яний колчедан
7146	კალის დანაფარი	оловянное покрытие	олов'яне покриття
7147	კალის დანაფარის დასმა	нанесение оловянного покрытия	нанесення олов'яного покриття
7148	კალის დანაფარის დატანა	нанесение оловянного покрытия	нанесення олов'яного покриття
7149	კალის ინდუსტრია	оловянная индустрия	індустрія олова
7150	კალის მადნები	оловянные руды	олов'яні руди
7151	კალის მრეწველობა	оловянная промышленность	олов'яна промисловість
7152	კალის წარმოება	оловянное производство	виробництво олов'яне
7153	კალიუმი	калий	калій
7154	კალიუმის გვარჯილის საწყობი	склад калиевой (калийной) селитры	сховище (комора для) калійної селітри
7155	კალიუმის მარილები	калийные соли	калієві солі
7156	კალმალლი	кальмаллой	кальмалой
7157	კალორია	калория	калорія
7158	კალორიმეტრი	калориметр	калориметр
7159	კალორიმეტრია	калориметрия	калориметрія
7160	კალორიმეტრიული ანალიზი	калориметрический анализ	калориметричний аналіз
7161	კალორიმეტრიული ბომბი	калориметрическая бомба	калориметрична бомба
7162	კალორიმეტრიული გამოკვლევა	калориметрическое исследование	калориметричне дослідження
7163	კალორიმეტრიული კვლევა	калориметрическое исследование	калориметричне дослідження
7164	კალორიმეტრული ტემპერატურა	калориметрическая температура	калориметрична температура
7165	კალციტერმია	кальцитермия	кальцієтермія
7166	კალცინაცია	кальцинация	кальцинація
7167	კალცინირება	кальцинация	кальцинація
7168	კალცინირებული კირი	кальцинированная известь	кальциноване вапно
7169	კალციტი	кальцит	кальцит
7170	კალციუმი	кальций	кальцій
7171	კალციუმის კარბიდის პუდრი	пудра карбида кальция	пудра карбіду кальцію
7172	კალციუმის კარბიდის ფხვნილი	порошок карбида кальция	порошок карбіду кальцію

7138 parting of a pass	Teilfuge <i>f</i> des Kalibers	joint <i>m</i> de la cannelure
7139 swell	Kaliber <i>n</i> der Kuppe	crête <i>f</i> de la cannelure
7140 neutral line of pass (groove)	neutrale Kaliberlinie <i>f</i>	ligne <i>f</i> neutre de cannelure
7141 pass contour, form of groove	Kaliberprofil <i>n</i> , Kalibergrezung <i>f</i>	profilé <i>m</i> de la cannelure
7142 swell	Kaliber <i>n</i> der Kuppe	crête <i>f</i> de la cannelure
7143 line of pass (groove)	Kaliberlinie <i>f</i>	ligne <i>f</i> de cannelure
7144 tin coating	Überzug <i>m</i> mit Zinn	étamage <i>m</i>
7145 tinned (tin(ny)) firestone, stannite	Stannkies <i>m</i>	stannique <i>f</i>
7146 tin coat(ing)	Zinnbelag <i>m</i> , Zinnaufgabe <i>f</i>	étamure <i>m</i>
7147 deposition (application) of tin coating	Zinnbedeckungsauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> d'étain
7148 deposition (application) of tin coating	Zinnbedeckungsauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> d'étain
7149 tin industry	Zinnerindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du minerai d'étain
7150 tin ores	Zinkerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> d'étain
7151 tin industry	Zinnerindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du minerai d'étain
7152 tin production	Zinnerzproduktion <i>f</i>	production <i>f</i> du minerai d'étain
7153 potassium	Kalium <i>n</i>	potassium <i>m</i>
7154 potassium sal(t)pete(r) (saltpetre) storage	Kaliumsalpeterlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de salpêtre de potassium
7155 potash salts, potassium salts	Kalialze <i>Pl</i>	sels <i>m pl</i> potassiques
7156 calmalloy	Kalmalloy <i>m</i>	calmalloy <i>m</i>
7157 calorie	Kalorie <i>f</i>	calorie <i>f</i>
7158 calorimeter	Kalorimeter <i>n</i>	calorimètre <i>n</i>
7159 calorimetry	Kalorimetrie <i>f</i>	calorimétrie <i>f</i>
7160 calorimetric analysis	kalorimetrische Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> calorimétrique
7161 calorimetric bomb	Kalorimeterbombe <i>f</i>	bombe <i>f</i> calorimétrique
7162 calorimetric research (investigation)	Forschung <i>f</i> in dem Wärmemesser	recherche <i>f</i> calorimétrique
7163 calorimetric research (investigation)	Forschung <i>f</i> in dem Wärmemesser	recherche <i>f</i> calorimétrique
7164 calorimetric temperature	kalorimetrische Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> calorimétrique
7165 calcithermy	Kalzithermie <i>f</i>	calcithermie <i>f</i>
7166 calcination	Kalzination <i>f</i>	calcination <i>f</i>
7167 calcination	Kalzination <i>f</i>	calcination <i>f</i>
7168 calcinated lime	Brandkalk <i>m</i>	chaux <i>f</i> calcinée
7169 calcite, calc spar	Kalzit <i>m</i> , Kalkspat <i>m</i>	calcite <i>f</i>
7170 calcium	Kalzium <i>n</i>	calcium <i>m</i>
7171 calcium carbide powder	Kalziumkarbidpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de carbure de calcium
7172 calcium carbide powder	Kalziumkarbidpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de carbure de calcium

7173	კალციუმის კარბონატი	карбонат кальция	карбонат кальцію
7174	კალციუმის ფერიტი	феррит кальция	ферит кальцію
7175	კალციუმის ფთორიდი	фторид кальция	фторид кальцію
7176	კალციუმის ფტორიდის პუდრი	пудра фторида кальция	пудра фторида кальцію
7177	კალციუმის ფტორიდის ფხვნილი	порошок фторида кальция	порошок фторида кальцію
7178	კალციუმის შეყვანის ტექნოლოგია	технология введения кальция	технологія введення кальцію
7179	კალციუმის ჰიდრიდით აღდგენა	гидридно-кальциевое восстановление	гідридно-кальцієве відновлення
7180	კამარა	свод	склепіння
7181	კამარის აგურების საწყობი	склад сводовых кирпичей	комора для цегли під склепіння, сховище цегли для склепіння
7182	კამარის წყლით საცივებელი პანელი	водоохлаждаемая панель свода	водоохолодна панель склепіння
7183	კამერა	камера	камера
7184	კამერული რეჟიმი	камерный режим	камерний режим
7185	კამპანია	кампания	кампанія
7186	კაოლინი	каолин	каолін
7187	კაოლინიტი	каолинит	каолініт
7188	ჟ-კარბიდი	ж-карбид	ჟ-карბიდ
7189	კაპილარული მილაკი	капиллярная трубка	კაპილაროვ რურკა (ტრუბკა)
7190	კაპილარული ფორიანობა	капиллярная пористость	კაპილაროვ პორისტობა
7191	კაპილარული ფორიანობა	капиллярная порозность	კაპილაროვ პორიანობა
7192	კაპილარული ფორიანობა	капиллярная порозность	კაპილაროვ პორიანობა
7193	კაპილარულიობა	капиллярность	კაპილარობა
7194	კაპიტალტევალობა	капиталоемкость	კაპიტალეობა
7195	კაპიტალური დაბანდებები	капитальные вложения	კაპიტალური ვლადები
7196	კაპიტალური რემონტი	капитальный ремонт	კაპიტალური რემონტი
7197	კაშბადი	кремний	კრემნი
7198	კაშბადიანი ფოლადები	кремнистые стали	კრემნისტი კრისტი (სტალი)
7199	კაშბადიანი ქანები	кремнистые породы	კრემნისტი პორიდი
7200	კაშბადით ლეგირებული ფოლადები	легированные кремнием стали	ლეგირებული კრემნიუმის კრისტი (სტალი)
7201	კაშბადკარბიდული მასალა	карбидокремниевый материал	კარბიდოკრემნიუმი მასალა
7202	კაშბადკარბიდული მასალები	карбидокремниевые материалы	კარბიდოკრემნიუმი მასალები
7203	კაში	кремень	კრემინი
7204	კაშიწა	кремнезём	კრემნეზემი
7205	კაშიწის მოდული	кремнезёмистый модуль	კრემნეზემისტი მოდული
7206	კაშიწის ცეცხლგამძლე	кремнезёмистый огнеупор	კრემნეზემისტი ვოგნეტრივი
7207	კაშიწოვანი ცეცხლგამძლე	кремнезёмистый огнеупор	კრემნეზემისტი ვოგნეტრივი
7208	კარადა	шкаф	შაფა

7173 calcium carbonate	Kalziumkarbonat <i>m</i>	carbonate <i>m</i> de calcium
7174 calcium ferrite	Kalziumferrit <i>m</i>	ferrite <i>f</i> de calcium
7175 fluorite	Kalziumfluorid <i>n</i>	frourite <i>f</i>
7176 fluorite (calcium fluoride) powder	Kalziumftoridpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de fluorure de calcium
7177 fluorite (calcium fluoride) powder	Kalziumftoridpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de fluorure de calcium
7178 system of calcium adding technique	SCAT-Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> SCAT
7179 calcium hydride reduction	Hydrid-Kalziumreduktion <i>f</i> , Hydrid-Kalziumregeneration <i>f</i>	réduction <i>f</i> par l'hydrure de calcium
7180 arch, roof, crown, dome, vault	Gewölbe <i>n</i> , Bogen <i>m</i> , Wölbung <i>f</i>	voûte <i>f</i>
7181 roof (crown) bricks stor(ag)e	Gewölbesteinlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des briques de voûte
7182 water-cooled roof panel	wassergekühltes Gewölbe-Element <i>n</i>	panneau <i>m</i> de voûte refroidi à l'eau
7183 camera, chamber, cell	Kammer <i>f</i> , Zelle <i>f</i> , Raum <i>m</i>	chambre <i>f</i> , camera <i>f</i>
7184 chamber (compartment) regime	Kammerverfahren <i>n</i> , Kammerregime <i>n</i>	régime <i>m</i> à compartiment
7185 campaign	Ofenreise <i>f</i> , Reise <i>f</i>	campagne <i>f</i>
7186 kaolin(e)	Kaolin <i>n</i>	kaolin <i>m</i>
7187 kaolinite	Kaolinit <i>m</i>	kaolinite <i>f</i>
7188 κ -carbide	κ -Karbid <i>n</i>	κ -carbure <i>m</i>
7189 capillary tube	Kapillarrohr <i>n</i>	tube <i>m</i> capillaire
7190 capillary porosity	kapillarförmige Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> capillaire
7191 capillary porosity	kapillarförmige Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> capillaire
7192 capillary porosity	kapillarförmige Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> capillaire
7193 capillarity	Kapillarität <i>f</i>	capillarité <i>f</i>
7194 capital intensity	Intensität <i>f</i> der Anlagekasten	intensité <i>f</i> des investissements
7195 capital outlays (input, investments)	Kapitalaufwand <i>m</i> , Kapitalinvestitionen <i>Pl</i>	dépenses <i>f pl</i> d'investissements, investissements <i>m pl</i>
7196 thorough repair	Generalreparatur <i>f</i>	réparation <i>f</i> à fond (fondamentale)
7197 silicon	Silizium <i>n</i>	silicium <i>m</i>
7198 silicon steels	Siliziumstahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> de silicium
7199 siliceous rocks	Kieselgesteine <i>Pl</i>	roches <i>f pl</i> siliceuses
7200 silicon alloyed steels	Siliziumlegierte-Stahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> au silicium
7201 silicon carbide material	Silizium-Karbidmaterial <i>n</i>	martensite <i>f</i> à carbure de silicium
7202 silicon-carbide materials	Silizium-Karbidmaterialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> à carbure de silicium
7203 flint	Kiesel <i>m</i>	silex <i>m</i> , pierre <i>f</i> à feu
7204 silica	Kieselsäure <i>f</i>	silice <i>f</i>
7205 silica modulus	Silikatmodul <i>m</i>	module <i>m</i> de silice
7206 siliceous refractory	Silikatfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> siliceux
7207 siliceous refractory	Silikatfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> siliceux
7208 box	Kasten <i>m</i>	boîte <i>f</i>

7209	კარბიდების სასფეროიდიზაციო მოწვა	отжиг для сфероидизации карбидов	відпал на сфероїдизацію карбідів
7210	კარბიდი	карбид	карбід
7211	კარბიდის პუდრი	карбидная пудра	карбідна пудრა
7212	კარბიდის ფხვნილი	карбидный порошок	карбідний порошок
7213	კარბიდის ცეცხლგამძლე	карбидный огнеупор	карბიდოვით ვოგნეტრით
7214	კარბიდული ბადე	карбидная сетка, сетка карбида	карბიდნა მერეჟკა (სიტკა), მერეჟკა (სიტკა) კარბიდუ
7215	კარბიდული ზოლოვნება	карбидная полосчатость	კარბიდოვა სმუგასტის
7216	კარბიდული ლიკვაცია	карбидная ликвация	კარბიდნა ლიკვაცია
7217	კარბიდული მოშვება	карбидный отпуск	კარბიდნით ვიდპუსკ
7218	კარბიდული სეგრეგაცია	карбидная сегрегация	კარბიდნა სეგრეგაცია
7219	კარბიდული ფოლადი	карбидная сталь	კარბიდნა კრიცა (სტალი)
7220	კარბიდული ჩანართები	карбидные включения	კარბიდნი ვკლუჩენნია
7221	კარბიდული ცეცხლგამძლე	карбидный огнеупор	კარბიდოვით ვოგნეტრით
7222	კარბიდული წიდა	карбидный шлак	კარბიდნა ჯუჯელიცა, კარბიდნით შლაკ
7223	კარბიდფოლადი	карбидосталь	კარბიდოკრიცა, კარბიდოსტალი
7224	კარბიდწარმოქმნელი ელემენტი	карбидообразующий элемент	კარბიდოტვორნით ელემენტი
7225	კარბიურიზატორი	карбюризатор	კარბიურიზატორი
7226	კარბიურიზაციის ხანგრძლივობა	продолжительность цементации	ტრიალისტი კარბიურიზაციის
7227	კარბოთერმია	карботермия	კარბოთერმია
7228	კარბოთერმული აღდგენა	карботермическое восстановление	კარბოთერმით ვიდნოვლენნია
7229	კარბოთერმული რეგენერაცია	карботермическая регенерация	კარბოთერმით რეგენერაცია
7230	კარბონატები	карбонаты	კარბონატი
7231	კარბონატი	карбонат	კარბონატი
7232	კარბონატიტები	карбонатиты	კარბონატიტი
7233	კარბონატიტების საბადოები	карбонатитовые месторождения	კარბონატიტოვი როდოვიშა
7234	კარბონატული ქანები	карбонатные породы	კარბონატიტი როდოვი
7235	კარბონიზაცია	карбонизация	კარბონიზაცია
7236	კარბონიზაციის ხანგრძლივობა	продолжительность карбонизации	ტრიალისტი კარბონიზაციის
7237	კარბონიზებული გუნდები	карбонизированные окатыши	კარბონიზოვანი კატანცი
7238	კარბონილი	карбонил	კარბონილი
7239	კარბონილური გაწმენდა	карбонильная очистка	კარბონილნა ოჩისტკა
7240	კარბონილური დახალასება	карбонильное рафинирование	კარბონილნა რაფინოვანნია
7241	კარბონილური მეთოდი	карбонильный метод	კარბონილნით მეთოდი
7242	კარბონილური პუდრი	карбонильная пудра	კარბონილნა პუდრა
7243	კარბონილური რაფინირება	карбонильное рафинирование	კარბონილნა რაფინოვანნია
7244	კარბონილური რკინა	карбонильное железо	კარბონილნა ჯალიზო

7209 spheroidizing, spheroidizing annealing	Glühen <i>n</i> auf kugelige Carbide	recuit <i>m</i> de sphéroïdisation (de globalisation)
7210 carbide	Karbid <i>n</i>	carbure <i>m</i>
7211 carbide powder	Karbidpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de carbure
7212 carbide powder	Karbidpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de carbure
7213 carbide refractory	Karbidfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de carbure
7214 carbide network	Karbidnetzwerk <i>n</i>	réseau <i>m</i> de carbures
7215 carbide stringers	Karbidzeilen <i>Pl</i>	bandes <i>f pl</i> de carbures
7216 carbide liquation (segregation)	Karbidliquation <i>f</i>	liquation <i>f</i> de carbure
7217 carbide tempering	Karbidanlassen <i>n</i>	revenu de carbure
7218 carbide segregation	Karbidseigerung <i>f</i>	ségrégation <i>f</i> de carbure
7219 carbide steel	karbidischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> au carbure
7220 carbide inclusions	Karbid einschluß <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> du carbure
7221 carbide refractory	Karbidfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de carbure
7222 carbide slag	Karbid Schlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> (laitier <i>m</i>) à carbures
7223 carbide steel	Stahlkarbid <i>n</i>	carbure-acier <i>m</i>
7224 carbide-forming element	karbidbildendes Element <i>n</i>	élément <i>m</i> carburigène
7225 carbonizer, carbuizer, carbuizing agent	Karburierungsmittel <i>n</i>	carburant <i>m</i>
7226 overall carburizing time	Aufkohlungsdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> totale de cémentation
7227 carbothermy	Karbothermie <i>f</i>	carbothermie <i>f</i>
7228 carbothermy	karbothermische Reduktion <i>f</i> (Regeneration <i>f</i>)	réduction <i>f</i> carbothermique
7229 carbothermic regeneration	karbothermische Regeneration <i>f</i>	régénération <i>f</i> carbothermique
7230 carbonates	Karbonate <i>Pl</i>	carbonates <i>m pl</i>
7231 carbonate	Karbonat <i>m</i>	carbonate <i>m</i>
7232 carbonatites	Karbonatite <i>Pl</i>	carbonatites <i>f pl</i>
7233 carbonatite deposits	Karbonatitvorkommen <i>n</i>	gisements <i>m pl</i> de carbonatite
7234 calcareous rocks	Karbonatgesteine <i>Pl</i>	carbonates <i>f pl</i>
7235 carburizing, carburising	Pulveraufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i>
7236 carbonization time	Verkohlungsdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> de carborisation
7237 carbonize pellets	karbonisierende Pellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> carbonisées, pellets <i>m pl</i> carbonisés
7238 carbonyl	Karbonyl <i>n</i>	carbonyle <i>m</i>
7239 carbonyl refining	Karbonylfrischen <i>n</i>	décapage <i>m</i> avec carbonyle
7240 carbonyl refining	Karbonylraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> à carbonyle
7241 carbonyl method	Karbonylmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de carbonyle
7242 carbonyl powder	Karbonylpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> carbonyle
7243 carbonyl refining	Karbonylraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> à carbonyle
7244 carbonyl iron	Karbonyleisen <i>n</i>	fer-carbonyle <i>m</i>

7245	კარბონილური ფხვნილი	карбонильный порошок	კარბონილური ფხვნილი	карбонильный порошок
7246	კარბონილური ხერხი	карбонильный способ	კარბონილური ხერხი	карбонильный способ
7247	კარბონიტრიდი	карбонитрид	კარბონიტრიდი	карбонитрид
7248	კარბონიტრიდული ჩანართები	карбонитридные включения	კარბონიტრიდული ჩანართები	карбонитридные включения
7249	კარბონიტრირება	карбонитрирование	კარბონიტრირება	карбонитрование
7250	კარბონიტრირება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	карбонитрирование в разреженной атмосфере	კარბონიტრირება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	კარბონიტრირება у розрідженій атмосфері
7251	კარბონიტრირება გაუხშობებულ ატმოსფეროში	карбонитрирование в разреженной атмосфере	კარბონიტრირება გაუხშობებულ ატმოსფეროში	კარბონიტრირება у розрідженій атмосфері
7252	კარბონიტრირება ვაკუუმში	карбонитрирование в вакууме	კარბონიტრირება ვაკუუმში	კარბონიტრირება у вакуумі
7253	კარბონიტრირება მღვივარ განმუხტვაში	карбонитрирование в тлеющем разряде	კარბონიტრირება მღვივარ განმუხტვაში	კარბონიტრირება у тліючому розряді
7254	კარგად აღდგენადი აგლომერატი	хорошо восстанавливаемый агломерат	კარგად აღდგენადი აგლომერატი	добре відновний агломерат
7255	კარგად აღდგენადი ცხობურა	хорошо восстанавливаемый спёк	კარგად აღდგენადი ცხობურა	добре відновний випалок
7256	კარვისებრი კამარა	шатровый свод	კარვისებრი კამარა	шатрове склепіння
7257	კარი	дверь	კარი	двері
7258	კარიერი	карьер	კარიერი	кар'єр
7259	კარის საფარი	дверная заслонка	კარის საფარი	дверна заслонка
7260	კარნალიტი	карналлит	კარნალიტი	карналіт
7261	კარნოტიტი	карнотит	კარნოტიტი	карнотит
7262	კარუსელური აგლოდანადგარი	карусельная аглоустановка	კარუსელური აგლოდანადგარი	карусельне аглоустаткування
7263	კარუსელური აგლომანქანა	карусельная агломашина	კარუსელური აგლომანქანა	карусельна агломашина
7264	კარუსელური სამსხმელო მანქანა	карусельная литейная машина	კარუსელური სამსხმელო მანქანა	карусельна ливарна машина
7265	კარუსელური საჩამოსხმო მანქანა	карусельная разливочная машина	კარუსელური საჩამოსხმო მანქანა	карусельна розливна машина
7266	კარუსელური ტიპის მანქანა კაზმის აგლომერაციისათვის	машина карусельного типа для агломерации шихты	კარუსელური ტიპის მანქანა კაზმის აგლომერაციისათვის	машина карусельного типу для агломерації шихты
7267	კარუსელური ტიპის სააგლომერაციო მანქანა	агломерационная машина карусельного типа	კარუსელური ტიპის სააგლომერაციო მანქანა	агломераційна машина карусельного типу
7268	კარუსელური ღუმელი	карусельная печь	კარუსელური ღუმელი	карусельна піч
7269	კარუსელური ღუმელის კამარა	свод карусельной печи	კარუსელური ღუმელის კამარა	склепіння карусельної печі
7270	კასეტური რეკუპერატორი	кассетный рекуператор	კასეტური რეკუპერატორი	касєтовий рекуператор
7271	კასიტერიტი	касситерит	კასიტერიტი	касєтерит
7272	კასკადური გაწმენდა	каскадная очистка	კასკადური გაწმენდა	каскадна очистка
7273	კასკადური დახალასება	каскадное рафинирование	კასკადური დახალასება	каскадне рафінування
7274	კასკადური რაფინირება	каскадное рафинирование	კასკადური რაფინირება	каскадне рафінування
7275	კასრისებრგვინებიანი განმადრუებელი დგანი	прошивной стан с бочковидными валками	კასრისებრგვინებიანი განმადრუებელი დგანი	прошивний ставник (стан) з діжкоподібними вальцями
7276	კასრისებრი გლინი	бочковидный валок	კასრისებრი გლინი	діжкоподібний валець

7245 carbonyl powder	Karbonylpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> carbonyle
7246 carbonyl method	Karbonylmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de carbonyle
7247 carbonitride	Karbonitrid <i>n</i>	carbonitruire <i>m</i>
7248 carbonitride inclusions	Karbonitrideinschlüsse <i>Pl</i>	inclusions <i>f pl</i> de carbonitrures
7249 carbonitriding	Karbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i>
7250 carbonitriding in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdruckkarbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i> sous pression réduite
7251 carbonitriding in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdruckkarbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i> sous pression réduite
7252 vacuum carbonitriding	Unterdruckkarbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i> sous pression réduite
7253 glow-discharge (plasma, ion) carbonitriding	Plasmakarbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i> par bombardement ionique
7254 high-reducibility agglomerate	Agglomerat <i>n</i> hoher Reduzierbarkeit	agglomérat <i>m</i> très réductible
7255 high-reducibility sinter (agglomerate)	Sinterit <i>m</i> hoher Reduzierbarkeit	agglomérat <i>m</i> bien réductible
7256 tabernacular arch	Zeltgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> à tente
7257 door	Tür <i>f</i>	porte <i>f</i>
7258 open pit	Tagebau <i>m</i>	carrière <i>f</i>
7259 door valve	Türklappe <i>f</i>	clapet <i>m</i> de porte
7260 carnallite	Karnallit <i>m</i>	carnallite <i>f</i>
7261 carnotite	Karnotit <i>m</i>	carnotite <i>f</i>
7262 carrousel sinter(ing) plant	Karusell-Agglomerationsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'agglomération à carrousel
7263 carrousel sinter(ing) machine	Karusell-Agglomerationsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'agglomération à carrousel
7264 casting wheel	Karusellgießanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> à couler du type carrousel
7265 casting wheel	Karusellgießanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> à couler du type carrousel
7266 carrousel(-type) machine for sintering	Karusell-Agglomerationsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'agglomération à carrousel
7267 carrousel(-type) sinter(ing) machine	Karusell-Agglomerationsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'agglomération à carrousel
7268 revolving furnace	Karusellofen <i>m</i>	four <i>m</i> à carrousel
7269 rotary-hearth furnace roof	Karusellofengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> à plateau horizontal
7270 cassette recuperator	Kassettenrekuperator <i>m</i>	récupérateur <i>m</i> à châssis
7271 cassiterite	Kassiterit <i>m</i>	cassitérite <i>f</i>
7272 cascade refining	Kaskadfrischen <i>n</i>	décapage <i>m</i> à cascade
7273 cascade refining	Kaskadraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> de cascade
7274 cascade refining	Kaskadraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> de cascade
7275 barell-type roll piercing mill, Mannesmann piercer	Doppelkegel-Lochwalzwerk <i>n</i> , Mannesmann-Lochwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> de Mannesmann
7276 barrel(-shaped) roll	Doppelkegelwalze <i>f</i> , Tonnenwalze <i>f</i>	cylindre-tonneau <i>m</i>

7277	კასრისებრი გორგოლაჭი	бочкообразный ролик	діжкоподібний ролик
7278	კატალიზური აღდგენა	каталитическое восстановление	კატალიზური відновлення
7279	კატალიტური რეგენერაცია	каталитическая регенерация	კატალიზური რეგенерація
7280	კატეგორია	категория	კატეგორія
7281	კატრანის ცხიმი	катраний жир	კატრანოვний смалець
7282	კაუპერი	каупер	კაუპერი
7283	კაუპერის აგურების საწყობი	склад кауперных кирпичей	სკოვიშე цегли для кауперів
7284	კაუსტიკური	каустический	კაუსტიკური
7285	კაუსტიკური მოდული	каустический модуль	კაუსტიკური модуль
7286	კაუსტობიოლითები	каустобиолиты	კაუსტობიოლიტი
7287	კაფსული	капсула	კაფსული
7288	კაწრულა	риска	რისკა
7289	კაჭართიხნარი	валунная глина	ბრილოვა გლინა
7290	კაჭრიანი თიხნარი	валунчатая глина	ბრილოვა გლინა
7291	კბილა გლინი	зубчатый валок	ზუბჩათი ვალეცი
7292	კბილა თვალი	зубчатка, зубчатое колесо	ზუბჩატკა, ზუბჩათე კოლესო
7293	კბილა შპინდელი	зубчатый шпиндель	ზუბჩათი შპინდელი
7294	კბილანა	шестерёнка, шестерня	შესტირნა
7295	კბილანა	зубчатка, зубчатое колесо, шестерёнка, шестерня	ზუბჩატკა, ზუბჩათე კოლესო, შესტირნა
7296	კბილანა გალი	шестерённая клеть	შესტირნევი პიძმოსტოკი
7297	კბილანა გლინი	шестерённый валок	შესტირნევი ვალეცი
7298	კბილანასაგლინავი დგანი	зуб(чатк)опрокатный стан	ზუბჩატკოვალცივნი (ზუბჩატკოპროკატნი) სტავნიკი (სტანი)
7299	კედელი	стенка	სტინკა
7300	კედლის სისქე	толщина стенки	თოვშინა სტინკი
7301	კეთილშობილი ლითონების გაუტყვიოება	отделение свинца от благородных металлов	ზნესვინციოვანია ვისოკოროდნიხ მეთალივ
7302	კეთილშობილი ლითონი	благородный металл	ვისოკოროდნი მეთალი
7303	კეთილშობილი მეტალი	благородный металл	ვისოკოროდნი მეთალი
7304	კეკი	кек	კეკი
7305	კელვინის გრადუსი	градус Кельвина	გრადუსი კელვინა
7306	კენჭი	галька	გალკა
7307	კენჭნარი	галечник	გალკოვიკი
7308	კერა	очаг	ოსერედოკი

7277 barrel-shaped (barrel-type) roll(er)	Tonnenrolle <i>f</i>	galet-tonnau <i>m</i>
7278 catalytic reduction	katalysche Reduktion <i>f</i> (Regeneration <i>f</i>)	réduction <i>f</i> catalyque
7279 catalytic regeneration	katalysche Regeneration <i>f</i>	régénération <i>f</i> catalytique
7280 category	Kategorie <i>f</i>	classe <i>f</i>
7281 cramb oil	Meerkohlöl <i>n</i>	huile <i>f</i> de soldanelle
7282 (hot-blast, Cowper, hot-air, blust-furnace) stove, Cowper blast heater	Winderhitzer <i>m</i> , Cowper <i>m</i>	cowper <i>m</i>
7283 (hot-blast, Cowper, hot-air, blust-furnace) stove bricks stor(age), Cowper blast heater bricks stor(age)	Kaupersteinlager <i>n</i>	dépot <i>m</i> des briques de cowper
7284 caustic	kaustisch	caustique
7285 caustic modulus	kaustischer Modul <i>m</i>	module <i>m</i> caustique
7286 caustobioliths	Kaustobiolithe <i>f</i>	caustobiolites <i>f pl</i>
7287 capsule	Kapsel <i>f</i>	capsule <i>f</i>
7288 scratch, score, mark	Kratzer <i>m</i> , Strich <i>m</i> , Anreißlinie <i>f</i>	éraflure <i>f</i> , rainure <i>f</i> , rayure <i>f</i> , strie <i>f</i> , trait <i>m</i>
7289 boulder (drift) clay, (clay) till	Geschiebelehm <i>m</i> , Geschiebeton <i>m</i>	argile <i>f</i> à blocaux
7290 boulder (drift) clay, (clay) till	Geschiebelehm <i>m</i> , Geschiebeton <i>m</i>	argile <i>f</i> à blocaux
7291 gear roll	Zahnwalzenbreicher <i>m</i>	cylindre <i>m</i> denté
7292 rack-wheel	Zahnrad <i>n</i>	roue <i>f</i> dentée, pignon <i>m</i> denté
7293 gear-type spindle	Zackenspindel <i>m</i>	arbre <i>m</i> cannelé
7294 gear, pinion	Triebbad <i>n</i> , Zahnrad <i>n</i>	pignon <i>m</i> , roue <i>f</i> dentée
7295 rack-wheel	Zahnrad <i>n</i>	roue <i>f</i> dentée, pignon <i>m</i> denté
7296 pinion stand	Kammwalzengerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> à pignons
7297 pinion roll, pinion	Kammwalze <i>f</i>	pignon <i>m</i>
7298 gear-rolling mill	Zahnradwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> (train <i>m</i> de laminoir) denté
7299 wall	Wand <i>f</i>	paroi <i>f</i>
7300 wall thickness	Wanddicke <i>f</i> , Wandstärke <i>f</i>	épaisseur <i>f</i> de la paroi
7301 lead separation from noble (precious) metals	Entbleien <i>n</i> der Edelmetalle	décuvrage <i>m</i> des métaux nobles
7302 noble metal	Edelmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> noble
7303 noble metal	Edelmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> noble
7304 cake	Kuchen <i>m</i>	gâteau <i>m</i>
7305 Kelvin degree	Kelvin-Grad <i>m</i> , Kelvin <i>m</i>	degré <i>m</i> Kelvin
7306 rubbles, pebbles, shingles	Kieselstein <i>m</i> , Grobkies <i>m</i> , Geröl <i>n</i>	galet <i>m</i> , caillou <i>m</i>
7307 shingle, coarse gravel	Geröl <i>n</i>	galet <i>m</i> , gravier <i>m</i>
7308 zone, site, centre, core, site	Punkt <i>m</i> , Kern <i>m</i> , Zone <i>f</i> , Feuerstätte <i>f</i>	zone <i>f</i> , région <i>f</i> , noyau <i>m</i> , foyer <i>m</i> instantané

7309	კერამზიტის ნედლეული	керамзитовое сырьё	керамзитова сировина
7310	კერამიკა	керамика	кераміка
7311	კერამიკის მრეწველობა	керамическая промышленность	керамічна промисловість
7312	კერამიკული ბოჭკო	керамическое волокно	керамічне волокно
7313	კერამიკული სანთურა	керамическая горелка	керамічний пальник
7314	კერამიკული ფილტრი	керамический фильтр	керамічний фільтр
7315	კერიანი ღუმელი	очаговая печь	ოსერდკოვო-полуменова піч
7316	კერმეტი	кермет	кермет
7317	კერნი	кern	кern, стовпець
7318	კერნმიმღები	кernоприёмник	кernоприймач
7319	კეროგენი	кероген	кероген
7320	კერძი	колоша	колоша
7321	კერძო დეფორმაცია	частная деформация	відсоткова деформація
7322	კერძო ფორმაცვლილება	частная формоизменение	відсоткова формозміна
7323	კესონი	кессон	кесон
7324	კესტერის პიკი	пик Кестера	პიკ Кестера
7325	კეცბმულა შეერთება	замковое соединение	замкове з'єднання
7326	კეჭნა	насекать	надсікати
7327	კვადრატი	квадрат	квадрат
7328	კვადრატული კალიბრი	квадратный калибр	квадратовий калібр
7329	კვადრატული კვეთის ზოდი	слиток квадратного сечения	зливоч квадратного перетину
7330	კვადრატული ნამზადი	квадратная заготовка	квадратна заготовка
7331	კვადრატული პროფილი	квадратный профиль	квадратний профіль
7332	კვადრატული ფოლადი	квадратная сталь	квадратна криця (сталь)
7333	კვადრუპლეტი	квадруплет	квадруплет
7334	კვაზიევტექტიკა	квазиэвтектика	კვაზიევტექტიკა
7335	კვაზიევტექტოიდი	квазиэвтектоид	კვაზიევტექტოїд
7336	კვაზიიზოსტატიკური ექსტრუზია	квазиизостатическая экструзия	კვაზიიზოსტატიჩნე вичавлення, კვაზიიზოსტატიჩნი ვичав
7337	კვაზიიმპულსი	квазиимпульс	კვაზიიმპულს
7338	კვაზილოკალური ვიბრაცია	квазилокальная вибрация	კვაზილოკალна вібрація
7339	კვაზილოკალური რხევა	квазилокальные колебания	კვაზილოკალні коливання
7340	კვაზინაწილაკების აირი	газ квазичастиц	газ квазічасток
7341	კვაზინაწილაკების გაზი	газ квазичастиц	газ квазічасток
7342	კვაზინახლეჩი	квазискол	კვაზისკოლოк
7343	კვალი	бороздка	борозна
7344	კვამლი	дым	дим
7345	კვამლიანი დენთი	дымный порох	ჩორნიი порох
7346	კვამლიანი თოფისწამალი	дымный порох	ჩორნიი порох
7347	კვამლის აირები	дымовые газы	დიმові гази

7309 expanded clay material	Rohstoffe <i>m</i> der Keramsiterzeugung	keramsite <i>f</i>
7310 ceramics	Steingut <i>n</i>	c�eramique <i>f</i> , gr�es <i>m</i>
7311 ceramics industry	Keramikindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> c�eramique
7312 ceramic fiber	keramische Faser <i>f</i>	fibre <i>f</i> r�efractaire
7313 ceramic burner	Keramikbrenner <i>m</i>	br�leur <i>m</i> c�eramique
7314 ceramic filter	Keramikfilter <i>n</i>	filtre <i>m</i> c�eramique
7315 hearth furnace	Z�ndkernofen <i>m</i> , Grundfeuerofen <i>m</i>	four <i>m</i> � foyer
7316 cermet	Kermet <i>n</i>	cermet <i>m</i>
7317 drill core, core sample	Kern <i>m</i>	carotte <i>f</i>
7318 core receiver	Kernfangrohr <i>n</i>	tube <i>m</i> carottier
7319 kerogen	Kerogen-Gestein <i>m</i>	k�erog�ne <i>m</i>
7320 charge	Charge <i>f</i> , Gicht <i>f</i> , Moller <i>m</i> , Ofengicht <i>f</i> , Satz <i>m</i>	charge <i>f</i>
7321 reduction per pass	Teilverformung <i>f</i>	r�duction <i>f</i> � (par) passe
7322 reduction per pass	Teildeformation <i>f</i>	r�duction <i>f</i> � (par) passe
7323 caisson	Caisson <i>m</i>	caisson <i>m</i>
7324 Kester peak	Kesterspitze <i>f</i>	pic <i>m</i> kester
7325 lock joint	Schlo�verbindung <i>f</i>	assemblage <i>m</i> � joint agraf�
7326 emboss	pr�gen	estamper
7327 square	Quadrat <i>n</i>	carr� <i>m</i>
7328 square pass (groove)	Quadratkaliber <i>n</i> , Vierkantkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> carr�e
7329 square ingot	Vierkantblock <i>m</i>	lingot <i>m</i> carr�
7330 square billet	Kn�ppel <i>m</i>	billette <i>f</i> de section car�e
7331 square profile	Vierkantprofil <i>n</i> , Quadratprofil <i>n</i>	profil� <i>m</i> carr�
7332 square steel	Vierkantstahl <i>m</i> , Quadratstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> carr�
7333 quadruplet	Quadruplekx <i>m</i>	quadrupl�t <i>m</i>
7334 quasi-eutectics	Quasieutektikum <i>n</i>	quasi-eutectique <i>m</i>
7335 quasi-eutectoid	Quasieutektoid <i>n</i>	quasi-eutecto�de <i>m</i>
7336 quasi-isostatic extrusion	quasi-isostatisches Strangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> quasi-isostatique
7337 quasiimpulse	Quasiimpuls <i>m</i>	quasi-impulsion <i>f</i>
7338 quasilocal oscillations	quasilokale Schwingung <i>f</i>	vibration <i>f</i> quasi-locale
7339 quasilocal oscillations	quasilokale Schwingungen <i>Pl</i>	vibration <i>f</i> quasilocale
7340 quasiparticle gas	Quasiteilchengas <i>n</i>	gaz <i>m</i> des quasiparticules
7341 quasiparticle gas	Quasiteilchengas <i>n</i>	gaz <i>m</i> des quasiparticules
7342 quasi-chipping, quasi-cleavage	Quasibruchfl�che <i>f</i>	quasi-clivage <i>m</i>
7343 stria(tion), groove, furrow, marking, incision	Furche <i>f</i> , Rinne <i>f</i> , Rille <i>f</i>	cannelure <i>f</i> , marques <i>f pl</i>
7344 fume, smoke	Rauch <i>m</i>	fum�ev <i>f</i>
7345 black (smoke) powder	Schwarzpulver <i>n</i> , rauchstarkes Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> noire
7346 black (smoke) powder	Schwarzpulver <i>n</i> , rauchstarkes Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> noire
7347 flu (stack) gases	rauchende Gase <i>Pl</i>	fum�es <i>f pl</i> , gaz <i>m</i> de carneau

7348	კვამლის გაზები	дымовые газы	димові гази
7349	კვამლის საფარი	дымовая заслонка	димова заслонка
7350	კვამლის ფარსაკეტი	дымовой шибер	димовий шибер
7351	კვამლსადენი	дымоход	димохід
7352	კვამლსავალი	дымовой тракт	димовий тракт
7353	კვამლწარმოქმნა	дымообразование	димоутворення
7354	კვანტომეტრი	квантометр	квантометр
7355	კვანტური დიფუზია	квантовая диффузия	კვანტოვა დიფუзія
7356	კვანტური ზომისმიერი ეფექტი	размерный квантовый эффект	კვანტოვითი ефект розміру
7357	კვანტური კრისტალები	квантовые кристаллы	კვანტოვითი кристали
7358	კვანძები	узлы	вузли
7359	კვანძთაშორისი დიფუზია	межузельная диффузия	მჯვუზლოვა დიფუзіა
7360	კვანძთაშორისი	междуузлие	მჯვუზლი
7361	კვანძთაშორისი ატომი	меж(до)узельный атом	მჯვუზლოვითი ატომ
7362	კვანძის კრისტალოგრაფიული ინდექსი	кристаллографический индекс узла	კრისტალოგრაფიკული ინდექსი
7363	კვანძის კრისტალოგრაფიული მაჩვენებელი	кристаллографический показатель узла	კრისტალოგრაფიკული მაჩვენებელი
7364	კვარტო-დგანი	стан-кварти	სტან-კვარტო, სტან-კვარტო
7365	კვარცი	кварц	კვარცი
7366	კვარციტების პუდრა	кварцитовая пудра	კვარციტოვა პუდრა
7367	კვარციტების საწყობი	склад кварцитов	სკლად (მაიდან ღია) კვარციტით
7368	კვარციტების ფხვნილი	кварцитовый порошок	კვარციტოვითი პოროშოკი
7369	კვარციტი	кварцит	კვარციტი
7370	კვება	питание	კვება
7371	კვეთი	сечение	კვეთი
7372	კვეთის ინერციის მომენტი	момент инерции сечения	კვეთის ინერციის მომენტი
7373	კვეთის წინააღობის მომენტი	момент сопротивления сечению	კვეთის წინააღობის მომენტი
7374	კვერვა	чеканить	კვერვა
7375	კვლევაწყობა	перестройка	კვლევა

7348 flu (stack) gases	rauchende Gase <i>Pl</i>	fumées <i>f pl</i> , gaz <i>m</i> de carneau
7349 stack (chimney) damper, chimney (slide) valve	Rauchschieber <i>m</i>	registre <i>m</i> à fumée
7350 stack (chimney) damper, chimney (slide) valve	Rauchschieber <i>m</i>	registre <i>m</i> à fumée
7351 channel, chimney flue	Abgaskanal <i>m</i> , Rauchgaskanal <i>m</i>	canal <i>m</i> de fumée, carneau <i>m</i> , cheminée <i>f</i>
7352 channel, chimney flue	Abgaskanal <i>m</i> , Rauchgaskanal <i>m</i>	canal <i>m</i> de fumée
7353 smoke formation	Rauchbildung <i>f</i> , Rauchgebilde <i>n</i>	formation <i>f</i> de fumée
7354 quantometer	Quantometer <i>n</i>	quantomètre <i>m</i>
7355 quantum diffusion	Quantendiffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i> quantique
7356 quantum size effect	Quantengrößeffekt <i>m</i>	effet <i>m</i> quantique de taille
7357 quantum crystals	Quantenkristalle <i>f</i>	cristaux <i>m pl</i> quantiques
7358 nodes	Knoten <i>Pl</i>	noeuds <i>m pl</i>
7359 interstitial diffusion	Zwischengitterdiffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i> interstitielle
7360 interstitial site	Zwischengitterplatz <i>m</i> , Zwischengitterplage <i>f</i>	interstice <i>m</i> , site <i>m</i> interstitiel, place <i>f</i> (position <i>f</i>) interstitielle
7361 interstitial atom	Zwischengitteratom <i>n</i> , Einlagerungsatom <i>n</i>	atome <i>m</i> interstitiel (d'insertion)
7362 nodal crystallographic index	kristallographischer Index <i>m</i> des Knoten	indice <i>m</i> cristallographique du noeud
7363 nodal crystallographic index	kristallographischer Index <i>m</i> des Knoten	indice <i>m</i> cristallographique du noeud
7364 four-high (quarto) mill	Quarto-Walzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> quarto
7365 quartz	Quarz <i>m</i>	quartz <i>m</i>
7366 quartzite powder	Quarzitpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> des quartzites
7367 quartzites stor(ag)e	Quarzitlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des quartzites
7368 quartzite powder	Quarzitpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> des quartzites
7369 quartzite	Quarzit <i>m</i>	quartzite <i>m</i>
7370 supply, feed	Stromversorgung <i>f</i> , Leistungsquelle <i>f</i> , Einlaß <i>m</i> , Zufuhr <i>m</i>	alimentation <i>f</i> , arrivée <i>f</i> , amenée <i>f</i> , adduction <i>f</i> , apport <i>m</i>
7371 section, sectional view	Schnitt <i>m</i> , Durchschnitt <i>m</i> , Querschnitt <i>m</i>	section <i>f</i> , coupe <i>f</i>
7372 sectional moment of inertia	Trägheitsmoment <i>n</i>	moment <i>m</i> d'inertie de la section
7373 sectional modulus	Widerstandsmoment <i>n</i>	moment <i>m</i> de résistance de la section
7374 emboss, coin, caulk, peen, mint	ätzend	ciseler <i>m</i> , mater <i>m</i> , frapper <i>m</i>
7375 rearrangement	Umbau <i>m</i>	reconstruction <i>f</i>

7376	კვლევა	исследование	дослідження
7377	კვლევის ელექტროქიმიური მეთოდები	электрохимические методы исследования	електрохімічні методи дослідження
7378	კვლევის ელექტროქიმიური ხერხები	электрохимические способы исследования	електрохімічні способи дослідження
7379	კვლევის მეთოდები	методы исследования	методи дослідження
7380	კვლევის მეთოდი	метод исследования	метод дослідження
7381	კვლევის მიმდინარეობა	ход исследования	хід дослідження
7382	კვლევის პროცესი	процесс исследования	процес дослідження
7383	კვლევის ფიზიკური მეთოდები	физические методы исследования	фізичні методи дослідження
7384	კვლევის ფიზიკური ხერხები	физические способы исследования	фізичні способи дослідження
7385	კვლევის ქიმიური მეთოდები	химические методы исследования	хімічні методи дослідження
7386	კვლევის ქიმიური ხერხები	химические способы исследования	хімічні способи дослідження
7387	კვლევის ხერხები	способы исследования	способи дослідження
7388	კვლევის ხერხი	способ исследования	спосіб дослідження
7389	კიანტი	кианит	кіаніт
7390	კიდონტი	пробирный камень	випробувальний камінь
7391	კიდული კამარა	подвесной свод	підвісне склепіння
7392	კიდული მილგაყვანილობანი	висячие (подвешенные) трубопроводы	висячі (підвісні, підвішені) рурогони (руропроводи, трубогони, трубопроводи)
7393	კიდული ჩამტვირთავი მანქანა	подвесная завалочная машина	პідвісна завальна машина
7394	კიზელგური	кизельгур	кізельгур
7395	კილიტა	фольга	ფოлія
7396	კილიტასაგლინავი დგანი	фольгопрокатный стан	ფოლიევალიწვნი (ფოლიეპროკატний) ставნიკ (стан)
7397	კილო	паз	პაზ
7398	კინემატიკური სიბლანტე	кинематическая вязкость	კინემატიკა ვ'язкість
7399	კინეტიკა	кинетика	კინეტიკა
7400	კინეტიკური გრაფიკი	кинетический график	კინეტიკური графік
7401	კინეტიკური დიაგრამა	кинетическая диаграмма	კინეტიკური діаграма
7402	კინეტიკური მრუდი	кинетическая кривая	კინეტიკური кривა
7403	კირღულაბი	известковый раствор	ვაპნიანი розчин
7404	კირი	известь	ვაპნი
7405	კირიან შემკვრელზე დამზადებული დინასი	динас на известковой связке	დინასი на вапняному зв'язувачі

7376	research, investigation, test(ing), study, inquire into, exploration	Untersuchung <i>f</i> , Erforschung <i>f</i> , Forschung	investigation <i>f</i> , recherche <i>f</i> , examen <i>m</i> , détermination <i>f</i>
7377	electrochemical methods of research	elektrochemische Untersuchungsmethoden <i>Pl</i>	méthodes <i>f pl</i> électrochimiques de l'étude
7378	electrochemical methods of research	elektrochemische Untersuchungsverfahren <i>Pl</i>	procédés <i>m pl</i> électrochimiques de l'étude
7379	methods of research	Untersuchungsmethoden <i>Pl</i>	méthodes <i>f pl</i> de l'étude
7380	research method	Prüfverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> d'essai
7381	investigation procedure	Versuchsdurchführung <i>f</i>	réalisation <i>f</i> des essais
7382	investigation procedure	Versuchsdurchführung <i>f</i>	réalisation <i>f</i> des essais
7383	physical methods of research	physikalische Untersuchungsmethode <i>f</i>	méthodes <i>f pl</i> physiques de l'étude
7384	physical methods of research	physikalische Untersuchungsverfahren <i>Pl</i>	procédés <i>m pl</i> physiques de l'étude
7385	chemical methods of research	chemische Untersuchungsmethode <i>f</i>	méthodes <i>f pl</i> chimiques de l'étude
7386	chemical methods of research	chemische Untersuchungsverfahren <i>Pl</i>	procédés <i>m pl</i> chimiques de l'étude
7387	methods of research	Untersuchungsverfahren <i>Pl</i>	procédés <i>m pl</i> de l'étude
7388	research method	Prüfverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> d'essai
7389	cyanite, kyanite, disthene	Kyanit <i>m</i>	cyanite <i>f</i>
7390	lyd(d)ite, touchstone	Probierstein <i>m</i>	lyddite <i>f</i> , pierre <i>f</i> de touche
7391	suspended arch (roof), sprung arch	Hängegewölbe <i>n</i> , Hängedecke <i>f</i>	voûte <i>f</i> suspendue
7392	hanging pipeline	Hängerohrleitungen <i>Pl</i>	conduites <i>f pl</i> à suspension
7393	overhead(-type) charging machine	aufhängbare Einsetzmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> suspendue à charger
7394	diatomite	Kieselgur <i>f</i>	diatomite <i>f</i>
7395	foil, ultralight ga(u)ge strip	Folie <i>f</i>	feuille <i>f</i>
7396	foil rolling mill	Folienwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à feuilles
7397	groove, slot, mortise, channel	Rinne <i>f</i> , Kanal <i>m</i>	rainure <i>f</i>
7398	cinematic viscosity	kinematische Viskosität <i>f</i>	viscosité <i>f</i> cinématique
7399	kinetics	Kinetik <i>f</i>	cinétique <i>f</i>
7400	kinetic diagram	kinetische Kurve <i>f</i>	graphique <i>m</i> cinétique
7401	kinetic graph	kinetisches Diagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> cinétique
7402	kinetic curve	kinetische Kurve <i>f</i>	courbe <i>f</i> cinétique
7403	(lime) mortar, whitewash, calcimine	Kalkmörtel <i>m</i>	solution <i>f</i> de chaux
7404	lime	Kalk <i>m</i>	chaux <i>f</i>
7405	ganister brick	Kalkdinasschtein <i>m</i>	brique <i>f</i> dinas à la chaux

7406	კირით დაფარვა	покрывание известью	покривання вапном
7407	კირის გამოსაწვავი დანადგარი	установка обжига извести	устаткування для випалу вапна
7408	კირის გამოსაწვავი ღუმელი	печь для обжига извести	вапновипальна піч
7409	კირის ღუღაბი	известковый раствор	вапняний розчин
7410	კირის პუდრი	известковая пудра	вапняна пудრა
7411	კირის რძე	известковое молоко	вапняне молоко
7412	კირის ფხვნილი	известковый порошок	вапняний порошок
7413	კირის წვენი	известковое молоко	вапняне молоко
7414	კირის წყალი	известковая вода	вапняна вода
7415	კირ-პერიკლაზის ცეცხლგამძლე	известковопериклазовый огнеупор	вапнянопериклазовий вогнетрив
7416	კირპერიკლაზური ცეცხლგამძლე	известковопериклазовый огнеупор	вапнянопериклазовий вогнетрив
7417	კირფიფქვი	известь-пушонка	пушке вапно
7418	კირქვა	известняк	вапняк
7419	კირქვის საწყობი	склад известняка	склад (майдан для) вапняку
7420	კირწყალი	известковое молоко	вапняне молоко
7421	კიურის ტემპერატურა	температура Кюри	температура Кюрі
7422	კიურის წერტილი	точка Кюри	точка Кюрі
7423	კლარენი	кларен	კლარენ
7424	კლასი	класс	კლას
7425	კლასიფიკატორი	классификатор	კლასიფიკატორ
7426	კლასიფიკაცია	классификация	კლასიფიკაცია
7427	კლასიფიკაცია შეკუმშული ჰაერით	классификация сжатым воздухом	კლასიფიკაცია стиснутим повітрям
7428	კლასიფიკაცია შეჭირხნული ჰაერით	классификация сжатым воздухом	კლასიფიკაცია стиснутим повітрям
7429	კლასიფიკაცია წყლის დაწნევით	классификация напором воды	კლასიფიკაცია натиском води
7430	კლასიფიკაცია ჰაერით	классификация воздухом	კლასიფიკაცია повітрям
7431	კლასტერი	кластер	კლასტერ
7432	კლემების კოლოფი	клеммовая коробка	კლემოვა კორобკა
7433	კლიმატური კამერა	климатическая камера	კლიმატიჩნა (погодна) камера
7434	კლიმატური კარადა	климатический шкаф	კლიმატიჩნა (погодна) шафа

7406 lime coating	Kalken <i>n</i>	chaulage <i>m</i>
7407 (quick)lime burning unit	Kalkbrennerei <i>f</i>	four <i>m</i> de calcination, four <i>m</i> à calciner
7408 lime-calcining (lime burning) furnace	Kalkbrennofen <i>m</i>	four <i>m</i> à chaux, four <i>m</i> de calcination
7409 (lime) mortar, whitewash, calcimine	Kalkmörtel <i>m</i>	solution <i>f</i> de chaux
7410 lime powder, powdered lime	Kalkpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de chaux
7411 lime milk (slurry), milk of lime	Kalkmilch <i>f</i>	lait <i>m</i> de chaux
7412 lime powder, powdered lime	Kalkpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de chaux
7413 lime milk (slurry), milk of lime	Kalkmilch <i>f</i>	lait <i>m</i> de chaux
7414 lime water	Kalkwasser <i>n</i>	eau <i>f</i> de chaux
7415 lime periclase refractory	kalkperiklaser Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de chaux-pérclase
7416 lime periclase refractory	kalkperiklaser Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de chaux-pérclase
7417 powdered lime	Staubkalk <i>m</i> , Kalkstaub <i>m</i>	chaux <i>f</i> en poudre
7418 limestone	Kalkstein <i>m</i>	calcaire <i>m</i> , castine <i>f</i>
7419 limestone stor(age)	Zuschlagkalklager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de calcaire
7420 lime milk (slurry), milk of lime	Kalkmilch <i>f</i>	lait <i>m</i> de chaux
7421 Curie temperature	Curie-Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de Curie
7422 Curie (change) point	Curie-Punkt <i>m</i>	point <i>m</i> de Curie
7423 clarain	Clarit <i>m</i>	claren <i>m</i>
7424 class	Klasse <i>f</i>	classe <i>f</i>
7425 classifier	Klassierer <i>m</i>	classeur <i>m</i> , classificateur <i>m</i>
7426 classification, screening	Klassieren <i>n</i>	classification <i>f</i>
7427 air classification by compression	Preßluftklassierung <i>f</i>	classification <i>f</i> à l'air comprimé
7428 air classification by compression	Preßluftklassierung <i>f</i>	classification <i>f</i> à l'air comprimé
7429 hydraulic classification	hydraulische Klassierung <i>f</i>	classification <i>f</i> hydraulique
7430 air classification	Luftklassierung <i>f</i>	classification <i>f</i> pneumatique
7431 cluster	Cluster <i>m</i>	cluster <i>m</i>
7432 connection (terminal) box, terminal block	Kemmenkasten <i>m</i>	boîte <i>f</i> à bornes
7433 climatic cell (chamber), climate chamber, environmental camera	Klimakammer <i>f</i> , Klimaanlage <i>f</i> , Klimatisierungsanlage <i>f</i>	chambre <i>f</i> de climat(isation) (conditionnement)
7434 climatic cell (chamber), climate chamber, environmental camera	Klimakammer <i>f</i> , Klimaanlage <i>f</i> , Klimatisierungsanlage <i>f</i>	chambre <i>f</i> de climat(isation) (conditionnement)

7435 კლიმატური საკანი	климатическая камера	კლიმატიჩნა (პოგოდნა) კამერა
7436 კლინკერი	глинker	კლინკერ
7437 კლირენსი	клиренс	კლირენს
7438 კმაბერვა	додувка	დოდუვკა
7439 კნოპიტი	кнопит	კნოპიტ
7440 კოაგულანტი	коагулянт	კოაგულანტი
7441 კოაგულაცია	коагуляция	კოაგულაქია
7442 კოაგულაციის კინეტიკა	кинетика коагуляции	კინეტიკა კოაგულაქიი
7443 კოაგულაციის ტემპერატურა	температура коагуляции	ტემპერატურა კოაგულაქიი
7444 კოაგულირება	коагулировать	კოაგულირება
7445 კოალესცენცია	коалесценция	კოალესცენცია
7446 კობალტი	кобальт	კობალტი
7447 კობალტიანი ფოლადები	кобальтовые стали	კობალტოვი კრიცი (სტალი)
7448 კობალტით დაფარვა	покрытие кобальтом	პოკრивანია კობალტომ
7449 კობალტით ლეგირებული ფოლადები	легированные кобальтом стали	ლეგოვანი კობალტომ კრიცი (სტალი)
7450 კობალტინი	кобальтин	კობალტინი
7451 კობალტის დანაფარი	кобальтовое покрытие	კობალტოვოე პოკრითია
7452 კობალტის დანაფარის დასმა	нанесение кобальтового покрытия	ნანესენია კობალტოვოე პოკრითია
7453 კობალტის დანაფარის დატანა	нанесение кобальтового покрытия	ნანესენია კობალტოვოე პოკრითია
7454 კობალტის კრიალა	кобальтовый блеск	კობალტოვი ბლისკი
7455 კობალტის მადანი	кобальтовая руда	კობალტოვა რუდა
7456 კობალტის მადნები	кобальтовые руды	კობალტოვი რუდი
7457 კობალტის სულფიდი	сульфид кобальта	სულფიდ კობალტუ
7458 კოდვა	насекать	ნადსიკატი
7459 კოერციტიული ძალა	коэрцитивная сила	კოერციტივნი სილა
7460 კოეფიციენტი	коэффициент	კოეფიციენტი
7461 კოვალენტობა	ковалентность	კოვალენტნიტი
7462 კოვალენტური ბმა	ковалентная связь	კოვალენტნიი ზვ'язოკი
7463 კოვარი	ковар	კოვარ
7464 კოველინი	ковелин	კოველინი
7465 კოვზისმიერი სინჯი	ложечная проба	ლოჯკოვა პრობა მეთალუ
7466 კოკილი	кокиль	კოკილი
7467 კოლემანიტი	колеманит	კოლემანიტი
7468 კოლექტიური დაცვის საშუალებები	средства коллективной защиты	ზასობი კოლექტივოეო ზახისტუ
7469 კოლექტიური კონცენტრატი	коллективный концентрат	კოლექტივნიი კონცენტრატ
7470 კოლექტიური ხელშეკრულება	коллективный договор	კოლექტივნიი დოგოვირ
7471 კოლექტორი	коллектор	კოლექტორი

7435 climatic cell (chamber), climate chamber, environmental camera	Klimakammer <i>f</i> , Klimaanlage <i>f</i> , Klimatisierungsanlage <i>f</i>	chambre <i>f</i> de climat(isation) (conditionnement)
7436 clinker	Klinker(stein) <i>m</i>	klinker <i>m</i>
7437 ground (road) clearers	verstopfen	boucher <i>m</i> , obstruer <i>m</i>
7438 afterblow, reblow	Nachblasen <i>n</i>	(res)soufflage <i>m</i>
7439 knopite	Knopit <i>m</i>	knopite <i>f</i>
7440 coagulant	Koagulant <i>n</i>	coagulant <i>m</i>
7441 coagulation	Koagulation <i>f</i> , Koagulieren <i>n</i> , Gerinnen <i>n</i>	coagulation <i>f</i>
7442 kinetics of coagulation	Koagulationskinetik <i>f</i>	cinétique <i>f</i> de coagulation
7443 coagulation temperature	Erstarrungstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de coagulation
7444 coil	Spule <i>f</i>	coaguler
7445 coalescence	Koaleszenz <i>f</i>	coalescence <i>f</i>
7446 cobalt	Kobalt <i>n</i>	cobalt <i>m</i>
7447 cobalt steels	Kobaltstahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> au cobalt
7448 cobalt(is)ing	Kobaltieren <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de cobalt
7449 cobalt alloyed steels	Kobaltlegierte-Stahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> à teneur en cobalt
7450 cobaltite, bright white cobalt	Kobaltin <i>m</i>	cobaltine <i>f</i>
7451 cobalt coat(ing)	Kobeltbedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> de cobalt
7452 deposition (application) of cobalt coating	Kobaltbedeckungsauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de cobalt
7453 deposition (application) of cobalt coating	Kobaltbedeckungsauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de cobalt
7454 cobalt glance	Kobaltglanz <i>m</i>	sulfure <i>m</i> de cobalt
7455 cobalt ore	Kobalterz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de cobalt
7456 cobalt ores	Kobalterze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> de cobalt
7457 cobalt sulphide	Kobaltsulfid <i>n</i>	sulfure <i>m</i> du cobalt
7458 emboss	prägen	estamper
7459 coercive force	Koerzitivkraft <i>f</i>	force <i>f</i> coercitive
7460 coefficient, factor	Koeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> , facteur <i>m</i>
7461 covalence	Kovalenz <i>f</i> , Bindigkeit <i>f</i>	covalence <i>f</i>
7462 covalent bond	kovalente Bindung <i>f</i>	liaison <i>f</i> covalente
7463 kovar	Kovar <i>m</i>	covar <i>m</i>
7464 covelline	Covellin <i>n</i> , Kupferindig <i>m</i>	covelline <i>f</i>
7465 spoon sample	Löffelprobe <i>f</i>	éprouvette <i>f</i> prélevée à la cuillère
7466 (block) mo(u)ld	Kokille <i>f</i> , Blockform <i>f</i> , Gießform <i>f</i>	lingotière <i>f</i> , coquille <i>f</i> , lingotière <i>f</i> monobloc
7467 colemanite	Colemanit <i>m</i>	colémanite <i>f</i>
7468 means of group protection	Gruppenschutzmittel <i>n</i>	moyens <i>m pl</i> de protection collective
7469 collective concentrate	kollektives Konzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> collectif
7470 collective agreement	Tarifvertrag <i>m</i> , Betriebskollektivvertrag <i>m</i>	convention <i>f</i> collective, contrat <i>m</i> collectif
7471 collector	Sammler <i>m</i>	collecteur <i>m</i>

7472	კოლოიდური გოგირდის პუდრი	пудра коллоидной серы	пудра колоїдної сірки
7473	კოლოიდური გოგირდის ფხვნილი	порошок коллоидной серы	порошок колоїдної сірки
7474	კოლოიდური თიხა	коллоидная глина	колоїдна глина
7475	კოლოიდური სისტემები	коллоидные системы	колоїдні системи
7476	კოლონია	колония	колонія
7477	კოლოფა კალიბრი	ящичный калибр	скриньковий калібр
7478	კოლოფი	коробка	коробка, скринька
7479	კოლოფისებრი მაცივარი	коробчатый холодильник	коробковий охолодник
7480	კოლოფკალიბრი	ящичный калибр	скриньковий калібр
7481	კოლუმბიტი	колумбит	колумбіт
7482	კომატიტი	коматит	коматит
7483	კომბაინი	комбайн	комбайн
7484	კომბინაციური განზნევის სპექტროსკოპია	спектроскопия комбинационного рассеяния	спектроскопія комбінаційного розсіювання
7485	კომბინირებული ადიდა	комбинированная волока	комбінована волока
7486	კომბინირებული ბერვის კონვერტერი	конвертер комбинированного дутья	конвертер комбінованого дуття
7487	კომბინირებული განმამტკიცებელი დამუშავება	упрочняющая комбинированная обработка	комбінована обробка на зміцнення
7488	კომბინირებული გაქრვა	комбинированная продувка, комбинированное продувание	комбіноване продування, комбінована продувка
7489	კომბინირებული გაჯერება	комбинированное насыщение	комбіноване насичення
7490	კომბინირებული დანაფარი	комбинированное покрытие	комбіноване (суміщене) покриття
7491	კომბინირებული ელექტროქიმიური დაფარვა	комбинированное электрохимическое покрытие	електрохімічне комбіноване покривання
7492	კომბინირებული მატრიცა	комбинированная матрица	збірна (комбінована) матриця
7493	კომბინირებული ჟანგბად-კონვერტერული პროცესი	комбинированный кислородно-конвертерный процесс	კისნეო-კონვერტერული კომბინირებული პროცესი
7494	კომბინირებული სათბობი	комбинированное топливо	комбіноване паливо
7495	კომბინირებული ქრვის კონვერტერი	конвертер комбинированного дутья	конвертер комбінованого дуття
7496	კომბინირებული შებერვა	комбинированная продувка, комбинированное продувание	комбінована продувка, комбіноване продування

7472 colloidal sulfur (sulphur) powder	Kolloidschwefelpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de soufre colloïdal
7473 colloidal sulfur (sulphur) powder	Kolloidschwefelpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de soufre colloïdal
7474 colloidal clay, bentonite	kolloidalen Ton <i>m</i>	argile <i>f</i> colloïdal
7475 colloid systems	Kolloidsysteme <i>Pl</i>	systèmes <i>m pl</i> colloïdaux
7476 colony	Kolonie <i>f</i>	colonie <i>f</i>
7477 box groove (pass)	Kastenskaliber <i>n</i> , geschlossenes Kaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> fermée (en forme de caisson)
7478 box	Kasten <i>m</i>	boîte <i>f</i>
7479 box cooler	Korbkühler <i>m</i>	refroidisseur <i>m</i> à boîte
7480 box groove (pass)	Kastenskaliber <i>n</i> , geschlossenes Kaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> fermée (en forme de caisson)
7481 columbite	Kolombit <i>m</i> , Niobit <i>m</i>	colombite <i>f</i>
7482 comatite	Komatit <i>m</i>	komatite <i>f</i>
7483 ombine	Kombine <i>f</i>	chargeuse <i>f</i>
7484 combination dispersion spectroscopy	Spektroskopie <i>f</i> kombinatorischer Dispersion	spectroscopie <i>f</i> de la dispersion de combinaison
7485 split die	lösbarer Ziehstein <i>m</i>	filière <i>f</i> composée
7486 combined-blow(n) converter (converter, vessel)	Konverter <i>m</i> auf kombiniertem Wind	convertisseur combiné de soufflage
7487 combined strengthening treatment	kombinierende Verfestigungsbehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> combiné durcissant (de durcissement)
7488 combined blow(ing)	kombiniertes Blasen <i>n</i>	soufflage <i>m</i> combiné
7489 multicomponent thermochemical treatment	Auflegieren <i>n</i> mit mehreren Elementen	traitement <i>m</i> d'enrichissement en éléments multiples
7490 combined coat(ing)	kombinierender Anstrich <i>m</i>	revêtement <i>m</i> combiné
7491 electrochemical combined coating	kombinierte elektrochemische Bedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> électrochimique combiné
7492 bridge (mandrel) die	Kombinationsmatrize <i>f</i>	matrice <i>f</i> composée
7493 combined basic oxygen process	kombinierender Sauerstoff-Windfrischenprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> combiné de conversion à l'oxygène
7494 combined fuel	kombinierender Brennstoff <i>m</i>	combustible <i>m</i> combiné
7495 combined-blow(n) converter (converter, vessel)	Konverter <i>m</i> auf kombiniertem Wind	convertisseur combiné de soufflage
7496 combined blow(ing)	kombiniertes Blasen <i>n</i>	soufflage <i>m</i> combiné

7497	კომბინირებული შებერვის კონვერტერი	конвертер комбинированного дутья	конвертер комбінованого дуття
7498	კომბინირებული შექრვის კონვერტერი	конвертер комбинированного дутья	конвертер комбінованого дуття
7499	კომბინირებული ძაბვა	комбинированное напряжение	комбіноване напруження
7500	კომბინირებული ჭრის აგრეგატი	комбинированный агрегат резки	комбінований агрегат різання
7501	კომოლი	комол	комол
7502	კომპაუნდ-ფოლადი	компанунд-сталь	компанუნд-криця, компанუნდ- сталь, композитна сталь, криця-компанუნд, сталь- компанუნд
7503	კომპაქტირება	компактирование	компактування
7504	კომპაქტური გრაფიტი	компактный графит	компактний графіт
7505	კომპაქტური მასალები	компактные материалы	компактні (ущільнені) матеріал
7506	კომპაქტური ნიმუში	компактный образец	компактний зразок
7507	კომპაქტური ფენა	компактный слой	компактна верства, компактний шар
7508	კომპაქტური შრე	компактный слой	компактна верства, компактний шар
7509	კომპაქტურობა	компактность	компактність
7510	კომპენსატორები	компенсаторы	компенсатори
7511	კომპლექსი	комплекс	комплекс, сукупність
7512	კომპლექსი “ვაკანსია დ მინარევი ატომი“	комплекс „вакансия – примесный атом“	комплекс „вакансія – домішковий атом“
7513	კომპლექსური ბრიგადა	комплексная бригада	комплексна бригада
7514	კომპლექსური განმჟანგველი	комплексный раскислитель	комплексний розкисник
7515	კომპლექსური გაუნახშირბადოება	комплексное обезуглероживание	комплексне зневуглецювання
7516	კომპლექსური კონტროლი	комплексный контроль	комплексний контроль
7517	კომპლექსური მადნები	комплексные руды	комплексні руди
7518	კომპლექსური მექანიზაცია	комплексная механизация	комплексна механізація
7519	კომპლექსური ნიტრიდი	комплексный нитрид	комплексний нітрид
7520	კომპლექსური ტექსტურა	комплексная текстура	комплексна текстура
7521	კომპლექსური ფეროშენადნობები	комплексные ферросплавы	комплексні ферозвари (феросплави)
7522	კომპლექსური ფეროშენადნობი	комплексный ферросплав	комплексний ферозвар (феросплав)
7523	კომპლექტი	комплект	комплект
7524	კომპოზიციური დანაფარი	композиционное покрытие	композитне покриття
7525	კომპოზიციური მასალა	композиционный материал	композитний матеріал

7497 combined-blow(n) converter (converter, vessel)	Konverter <i>m</i> auf kombiniertem Wind	convertisseur combiné de soufflage
7498 combined-blow(n) converter (converter, vessel)	Konverter <i>m</i> auf kombiniertem Wind	convertisseur combiné de soufflage
7499 combine stress	kombinierte Spannung <i>f</i>	tension <i>f</i> combinée
7500 combined cutting unit	kombinierendes Aggregat <i>n</i> des Schneidens	appareil <i>m</i> combiné de tronçonnage
7501 comol	Komol <i>m</i>	comol <i>m</i>
7502 compound steel	Verbundstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> composite
7503 compacting	Kompaktierung <i>f</i>	compactage <i>m</i>
7504 compact graphite	kompakter Graphit <i>m</i>	graphite <i>m</i> compact
7505 compact materials	kompakte Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> compacts
7506 compact specimen	Kompaktprobe <i>f</i>	éprouvette <i>f</i> compacte
7507 compact layer	kompakte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> compacte
7508 compact layer	kompakte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> compacte
7509 compactness	Verpackung <i>f</i>	compacité <i>f</i>
7510 compensators	Ausgleichvorrichtungen <i>Pl</i> , Kompensatoren <i>Pl</i>	compensateurs <i>m pl</i> , égaliseurs <i>m pl</i>
7511 complex	Komplex <i>m</i>	complexe <i>m</i>
7512 „vacancy – foreign atom“ complex	Leerstell-Zusatzzatomkomplex <i>m</i>	ensemble <i>m</i> „vacance – atome d'impureté“
7513 complex team (crew, gang)	Komplexbrigade <i>f</i>	équipe <i>f</i> polyvalente
7514 complex deoxidizer	komplexes Desoxydationsmittel <i>n</i>	désoxydant <i>m</i> complexe
7515 complete decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	Vollentkohlung <i>f</i>	décarburation <i>f</i> totale
7516 complex control	Vollkontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> total (à 100%)
7517 complex ores	Komplexerze <i>Pl</i> , komplexe Erze <i>Pl</i> , Mischerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> complexes
7518 complete mechanization	Vollmechanisierung <i>f</i>	mécanisation <i>f</i> complexe
7519 complex nitride	Mehrstoffnitrid <i>n</i>	nitride <i>m</i> complexe
7520 complex texture	Komplextextur <i>f</i>	texture <i>f</i> complexe
7521 complex ferroalloys	komplexe Ferrolegierungen <i>Pl</i>	ferro-alliage <i>m</i> complexe
7522 complex ferroalloy	komplexe Ferrolegierung <i>f</i>	ferro-alliage <i>m</i> complexe
7523 set, kit	Karosserieblech <i>n</i> , Kraftwagenblech <i>n</i>	complet <i>m</i>
7524 composite coat(ing)	Kompositionsbedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> de composition
7525 composite material, composite	Verbundwerkstoff <i>m</i>	matériau <i>m</i> composite

7526 კომპონენტი	компонент	компонент
7527 კომპრესია	компрессия	компресія
7528 კომპრესიული ფლოტაცია	компрессионная флотация	компресівна флотація (відмивання, відмивка)
7529 კომპრესორის აირი	компрессорный газ	компресорний газ
7530 კომპრესორის დატვირთვა	нагрузка компрессора	навантаження компресора
7531 კომპრესორის გაზი	компрессорный газ	компресорний газ
7532 კომპრესორული აირი	компрессорный газ	компресорний газ
7533 კომპრესორული გაზი	компрессорный газ	компресорний газ
7534 კონგლომერატი	конгломерат	конгломерат
7535 კონდენსატი	конденсат	конденсат
7536 კონდენსატორი	конденсатор	конденсатор
7537 კონდენსაცია	конденсация	конденсація
7538 კონდენსაციის ხერხით დაფარვა	покрытие способом конденсации	покривання способом конденсації
7539 კონდენსაციური აირი	конденсационный газ	конденсовий газ
7540 კონდენსაციური გაზი	конденсационный газ	конденсовий газ
7541 კონდენსაციური დაფარვა	конденсационное покрытие	конденсаційне покривання
7542 კონდენსორი	конденсор	конденсор
7543 კონდენსატსადენი	конденсаторпровод	кондесატოგინ, кондесატოпрովід
7544 კონდიციები	кондиции	кондиції
7545 კონდიციური კონცენტრატი	кондиционный концентрат	кондиційний концентрат
7546 კონდიციური ნაჭერი	кондиционный кусок	кондиційна грудка
7547 კონდოს ეფექტი	эффект Кондо	ефект Кондо
7548 კონდუქტორი	кондуктор	кондуктор
7549 კონდუქტორის სვეტი	кондукторная колонна	кондукторна колона
7550 კონდუქცია	кондукция	кондукція
7551 კონვეიერი	конвейер	конвеєр
7552 კონვეიერული მატარებელი	конвейерный поезд	конвеєровий потяг
7553 კონვეიერული ღუმელი	конвейерная печь	конвеєрна піч
7554 კონვერსია	конверсия	конверсія
7555 კონვერსირებული აირი	конверсионный газ	конверсійний газ
7556 კონვერსირებული გაზი	конверсионный газ	конверсійний газ
7557 კონვერტერი	конвертер	конвертер
7558 კონვერტერის აირი	конвертерный газ	конвертерний газ
7559 კონვერტერის ამონაგი	футеровка конвертера	футерівка конвертеру
7560 კონვერტერის ამონაკირი	обмуровка конвертера	обмурівка конвертера
7561 კონვერტერის ბუნარი	камин конвертера	комин конвертера
7562 კონვერტერის გაზი	конвертерный газ	конвертерний газ
7563 კონვერტერის დინამიკური მართვა	динамическое управление конвертером	динамічне керування конвертером
7564 კონვერტერის კვამლსადენი	дымоход конвертера	димохід конвертера

7526 component	Komponente <i>Pl</i>	composant <i>m</i>
7527 compression	Kompression <i>f</i>	compression <i>f</i>
7528 compression flotation	Kompressionsflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> de compression
7529 compressed gas	Druckgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> comprimé
7530 compressor load	Kompressorbelastung <i>f</i>	charge <i>m</i> de compresseur
7531 compressed gas	Druckgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> comprimé
7532 compressed gas	Druckgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> comprimé
7533 compressed gas	Druckgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> comprimé
7534 conglomerate	Konglomerat <i>n</i>	conglomérat <i>m</i>
7535 condensate	Kondensat <i>n</i>	condensat <i>m</i>
7536 condenser, capacitor	Kondensator <i>m</i> , Verflüssiger <i>m</i>	condensateur <i>m</i> , condenseur <i>m</i> , cuve <i>f</i> collectrice
7537 condensation	Kondensation <i>f</i>	condensation <i>f</i>
7538 coating by condensation method	Überzug <i>m</i> mit Kondensationsverfahren	revêtement <i>m</i> condensé
7539 gas condensate	Gaskondensat <i>n</i> , Erdgasflüssigkeit <i>f</i>	condensat <i>m</i> gazeux
7540 gas condensate	Gaskondensat <i>n</i> , Erdgasflüssigkeit <i>f</i>	condensat <i>m</i> gazeux
7541 condensation coating	Kondensationsbedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> condensé
7542 condenser	Kondensator <i>m</i> , Kondenser <i>n</i> , Kondensator <i>m</i>	condenseur <i>m</i> , condensateur <i>m</i>
7543 condensate pipeline	Kondensateleitung <i>f</i>	conduite <i>f</i> à condensat
7544 standards	Gütebestimmungen <i>Pl</i> , Konditionen <i>Pl</i>	conditions <i>f pl</i>
7545 conditione concentrate	Konditionskonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> conditionné
7546 standard lump (piece, size)	Normalstück <i>n</i>	bloc <i>m</i> standardisé
7547 Kondo effect	Kondo-Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i> de Kondo
7548 conductor	Ankerrohrtour <i>f</i>	conducteur <i>m</i>
7549 pipe conductor	Leitrohrtour <i>m</i>	conducteur <i>m</i>
7550 conduction	Leitfähigkeit <i>f</i>	conduction <i>f</i>
7551 conveyor	Förderer <i>m</i> , Fließreihe <i>f</i> , Förderband <i>n</i>	convoyeur <i>m</i>
7552 conveyor train	Bandzug <i>m</i> , Troggliederzug <i>m</i>	convoyeurs <i>m pl</i> en série, convoi <i>m</i> de bandes
7553 conveyor(-type) furnace	Durchlaufofen <i>m</i>	four <i>m</i> à passage continu
7554 conversion	Konversion <i>f</i>	conversion <i>f</i>
7555 reformed gas	Spaltgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de réformé
7556 reformed gas	Spaltgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de réformé
7557 converter, convertor, vessel	Konverter <i>m</i> , Birne <i>f</i> , Windfrischapparat <i>m</i>	convertisseur <i>m</i>
7558 converter waste gas	Konvertergas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de convertisseur
7559 converter lining	Konverterfutter <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de convertisseur
7560 converter lining	Konverterfutter <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de convertisseur
7561 hood, cowl	Haube <i>f</i> , Kamin <i>m</i>	cheminée <i>f</i> , hotte <i>f</i>
7562 converter waste gas	Konvertergas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de convertisseur
7563 dynamic control of converter supply	dynamische Prozeßsteuerung <i>f</i> in Konverter	commande <i>f</i> dynamique de convertisseur
7564 hood, cowl	Haube <i>f</i> , Kamin <i>m</i>	cheminée <i>f</i> , hotte <i>f</i>

7565	კონვერტერის მართვა	управление конвертером	керування конвертером
7566	კონვერტერის პოჭოჭიკი	цапфа конвертера	цапфа конвертеру
7567	კონვერტერის პოჭოჭიკიანი რგოლი	цапфенное кольцо конвертера	цапфове кільце конвертера
7568	კონვერტერის საკვამური	дымоход конвертера	димохід конвертера
7569	კონვერტერის ფოლადი	конвертерная сталь	конвертерна криця (сталь)
7570	კონვერტერის ფუბე ფოლადი	конвертерная основная сталь	конвертерна основна криця (сталь)
7571	კონვერტერის წილა	конвертерный шлак	конвертерна жужелица, конвертерний шлак
7572	კონვერტერული გამოდნობა	конвертерная выплавка	конвертерна виплавка
7573	კონვერტერული დნობა	конвертерная плавка	конвертерна варка
7574	კონვერტერული პროცესი	конвертерный процесс	конвертерний процес
7575	კონვერტერული წარმოება	конвертерное производство	конвертерне виробництво
7576	კონვერტერული წარმოების მალი	полёт конвертерного производства	дільниця конвертерного виробництва
7577	კონვერტირება	конвертирование	конвертація
7578	კონვერტირებული აირი	конвертированный газ	конвертований газ
7579	კონვერტირებული გაზი	конвертированный газ	конвертований газ
7580	კონვექცია	конвекция	конвекція
7581	კონვექციური გადატანა	конвективный перенос	конвекційне перенесення
7582	კონვექციური გაცხელება	конвективный нагрев	конвективне нагрівання, конвекційний нагрів
7583	კონვექციური გახურება	конвективный нагрев	конвективне нагрівання, конвекційний нагрів
7584	კონვექციური დიფუზია	конвективная диффузия	конвективна дифузія
7585	კონვექციური თბომიმოცვლა	конвекционный теплообмен	конвекційний теплообмін
7586	კონვექციური რეკუპერატორი	конвективный рекуператор	конвективний рекуператор
7587	კონვექციური რეჟიმი	конвективный режим	конвекційний режим
7588	კონკრეციები	конкреции	конкреції
7589	კონსერვაცია	консервация	консервація
7590	კონსისტენცია	консистенция	консистенція
7591	კონსისტომეტრი	консисометр	консисометр
7592	კონსოლიდაცია	консолидация	консолідація
7593	კონსოლიდირებული მასალები	консолидированные материалы	консолідовані матеріал
7594	კონსოლური ამწე	консольный кран	консольний кран
7595	კონსოლური გლინი	консольный валок	консольний валець
7596	კონსტანტა	константа	константа
7597	კონსტანტანი	константан	константан
7598	კონსტრუირება	конструировать	конструювати
7599	კონტამინაცია	контаминация	контамінація

7565 control of converter supply	Prozeßsteuerung <i>f</i> in Konverter	commande <i>f</i> de convertisseur
7566 trunnion of converter	Konverterringzapfen <i>m</i>	tourillon <i>m</i> de convertisseur
7567 trunnion ring of converter	Birnenring <i>m</i>	frette <i>f</i> à tourillon de convertisseur
7568 hood, cowl	Haube <i>f</i> , Kamin <i>m</i>	cheminée <i>f</i> , hotte <i>f</i>
7569 converter steel	Konverterstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> de convertisseur
7570 basic converter steel	Thomasstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> Thomas
7571 converter slag	Konverterschlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> de convertisseur
7572 converter operation	Konverterschmelzen <i>n</i>	élaboration <i>f</i> au convertisseur
7573 converter operation	Herdfrischverfahren <i>n</i>	fusion <i>f</i> au convertisseur
7574 converter process (operation)	Konverterprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> au convertisseur
7575 converter steelmaking	Konverterbetrieb <i>m</i>	production <i>f</i> de l'acier dans la convertisseur
7576 converter bay	Konverterhalle <i>f</i>	halle <i>f</i> des convertisseurs
7577 converting	Konvertierung <i>f</i> , Konversion <i>f</i>	convertissage <i>m</i>
7578 converted gas	Spaltgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de craquage
7579 converted gas	Spaltgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de craquage
7580 convection	Konvektion <i>f</i>	convection <i>f</i>
7581 convection transfer	Konvektivübertragung <i>f</i>	transfert <i>m</i> convectif
7582 convection heating	konvektive Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par convection
7583 convection heating	konvektive Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par convection
7584 convective diffusion	Konvektionsdiffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i> de convection
7585 convective heat exchange	konvektiver Wärmeaustausch <i>m</i>	échange <i>m</i> convectif de chaleur
7586 convective recuperator	Konvektionsrekuperator <i>m</i>	récupérateur <i>m</i> à convection
7587 convective regime	Konvektionsverfahren <i>n</i>	régime <i>m</i> à convection
7588 concretions	Konkretion <i>f</i>	concrétions <i>f pl</i>
7589 temporary closing-down	Konservierung <i>f</i> , Präservierung <i>f</i>	stockage <i>m</i>
7590 consistency	Konsistenz <i>f</i>	consistence <i>f</i>
7591 consistometer	Konsistometer <i>n</i>	consistomètre <i>m</i>
7592 consolidation	Konsolidation <i>f</i> , Konsolidierung <i>f</i> , Festigung <i>f</i>	consolidation <i>f</i>
7593 consolidated materials	konsolidierende Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> consolidés
7594 arm (bracket, cantiviler) crane	Konsolkran <i>m</i>	grue <i>f</i> à console
7595 cantilevered roll	fliegende Walze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> en porté-à-faux
7596 constant	Konstante <i>f</i> , Unveränderliche <i>f</i> , unveränderliche Größe <i>f</i>	constante <i>f</i>
7597 constantan	Konstantan <i>n</i>	constantan <i>m</i>
7598 burner nozzle	Brennerdüse <i>f</i>	buse <i>f</i> de chalumeau
7599 contamination	Kontamination <i>f</i>	contamination <i>f</i>

7600 კონტაქტორი	контактор	контактор
7601 კონტაქტორული მართვა	контакторное управление	контактове управління
7602 კონტაქტსგარე დეფორმაციის ზონა	зона внеконтактной деформации	ділянка (зона) бездотикової (позаконтактової) деформації
7603 კონტაქტსგარე დეფორმაციის უბანი	участок внеконтактной деформации	ділянка бездотикової деформації
7604 კონტაქტსგარე ფორმაცვლილების ზონა	зона внеконтактного формоизменения	ділянка (зона) бездотикової (позаконтактової) формозміни
7605 კონტაქტსგარე ფორმაცვლილების უბანი	участок внеконтактного формоизменения	ділянка бездотикової формозміни
7606 კონტაქტური დაღლილობა	контактная усталость	контактова втома
7607 კონტაქტური ელექტროგაცხელება	контактный электронагрев	контактове електронагрівання, контактний електронагрів
7608 კონტაქტური ელექტროგახურება	контактный электронагрев	контактове електронагрівання, контактний електронаგრив
7609 კონტაქტური ელექტრული გაცხელება	контактный электрический нагрев	контактове електричне нагрівання, контактний електричний нагрів
7610 კონტაქტური ელექტრული გახურება	контактный электрический нагрев	контактове електричне нагрівання, контактний електричний нагрів
7611 კონტაქტური თერმომეტრი	контактный термометр	контактний термометр
7612 კონტაქტური კონდენსაცია	контактная конденсация	контактова конденсація
7613 კონტაქტური კოროზია	контактная коррозия	დოტიკოვა (контактова) корозія, დოტიკოვე (контактоვე) роз'їдання
7614 კონტაქტური ჟანგვა	контактное ржавление	დოტიკოვე (контактоვე) іржавіння
7615 კონტაქტური შეღუღლება	контактная сварка, контактное сваривание	контактова зварკა, контактоვე зварювання
7616 კონტაქტური ძაბვები	контактные напряжения	დოტიკოვი (контактоვი) напруження
7617 კონტაქტური ხახუნი	контактное трение	контактоვე тертя
7618 კონტეინერი	контейнер	контейнер
7619 კონტეინერის მილისი	контейнера втулка	втулка контейнера
7620 კონტეინერის საჭერი	контейнеродержатель	контейнеротримач
7621 კონტრასტი	контраст	контраст
7622 კონტრასტულობა	контрастность	контрастність
7623 კონტროლერი	контроллер	контролер
7624 კონტროლი	контроль	контроль
7625 კონტროლირება	контролирование	контролювання

7600 contactor control	Schützensteuerung <i>f</i>	commande <i>f</i> par relais
7601 contact(or)ing control	Schützensteuerung <i>f</i> , Schutzsteuerung <i>f</i>	ordre <i>m</i> de contact
7602 non-contact (contact-free) deformation zone	Zone <i>f</i> der kontaktlosen Deformation	zone <i>f</i> de déformation sans contact
7603 contract-free deformation zone	Zone <i>f</i> der kontaktlosen Deformation	zone <i>f</i> de déformation sans contact
7604 non-contact (contact-free) deformation zone	kontaktlose Deformationszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de déformation sans contact
7605 contract-free deformation zone	kontaktlose Deformationszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de déformation sans contact
7606 contact fatigue	Kontakt-Ermüdung <i>f</i>	fatigue <i>f</i> de contact
7607 contact electric(al) heating	Widerstandsheizung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par résistance (électrique)
7608 contact electric(al) heating	Widerstandsheizung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par résistance (électrique)
7609 resistance heating	Widerstandsheizung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par résistance (électrique)
7610 resistance heating	Widerstandsheizung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par résistance (électrique)
7611 contact thermometer	Kontaktthermometer <i>n</i>	thermomètre <i>m</i> à (de) contact
7612 contact condensation	Kontaktkondensation <i>f</i>	condensation <i>f</i> de contact
7613 contactic corrosion	Berührungskorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> par contact
7614 contactic rust(ing)	Berührungsanrosten <i>n</i> , Kontaktanrosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> par contact
7615 resistance ((pressure) contact) welding, contact sealing	Widerstandsschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> électrique par résistance
7616 contact stresses	Kontaktspannungen <i>Pl</i>	tensions <i>f pl</i> par contact
7617 contact friction	Grenzreibung <i>f</i> , Kontaktreibung <i>f</i>	frottement <i>m</i> aux surface de contact
7618 container	Rezipiönt <i>m</i>	container <i>m</i> , récipient <i>m</i>
7619 container bush (sleeve)	Rezipientshülze <i>f</i>	manchon <i>m</i> (douille <i>f</i>) du container
7620 container holder	Rezipientshalter <i>m</i>	porte-conteneur <i>m</i>
7621 contrast	Kontrast <i>m</i> , Gegensatz <i>m</i>	contraste <i>m</i>
7622 contrast range	Kontrast <i>m</i>	contraste <i>m</i>
7623 controller	Controller <i>n</i>	contrôleur <i>m</i> , combinateur <i>m</i>
7624 control	Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i>
7625 control	Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i>

7626	კონტროლირებადი ატმოსფერო	контролируемая атмосфера	контрольована атмосфера
7627	კონტროლირებადი გაგლინვა	контролируемая прокатка	контрольована прокатка, контрольоване вальцювання
7628	კონტროლირებადი გლინვა	контролируемая прокатка	контрольована прокатка, контрольоване вальцювання
7629	კონტროლირებადი ფლოტაცია	контролируемая флотация	контрольована відмивка, контрольоване відмивання
7630	კონტროლის საშუალებები	средства контроля	засоби контролю
7631	კონტურის გათიშვა	размыкание контура	розімкнення контуру
7632	კონუსი	конус	конус
7633	კონუსურგლინებიანი განმადრუბელი დგანი	прошивной стан с грибовидными валками	прошивний ставник (стан) з грибоподібними вальцями
7634	კონუსური ადიდა	коническая волока	конічна волока
7635	კონუსური გლინი	конический валок	конусовий валець
7636	კონუსური გორგოლაჭი	конический ролик	конусовий ролик
7637	კონუსური კბილა გადაცემა	коническая зубчатая передача	конічна зубчата передача
7638	კონუსური კბილა თვალი	коническое зубчатое колесо	конічне зубчасте колесо
7639	კონუსური კბილანა	коническое зубчатое колесо	конічне зубчасте колесо
7640	კონუსური მილი	коническая труба	конічна рура (труба)
7641	კონუსური მსხვრეველა	конусная дробилка	конусова крушилка
7642	კონუსური სამსხვრეველა	конусная дробилка	конусова крушилка
7643	კონუსური საღორდი	конусная дробилка	конусова крушилка
7644	კონუსური ჩამყრელი აპარატი	конусный засыпной аппарат	конусовий засипний апарат
7645	კონფიგურაცია	конфигурация	конфігурація
7646	კონფუზორი	конфузор	конфузор
7647	კონცენტრატების საწყობი	склад концентратов	сховище багачок (концентратів)
7648	კონცენტრატი	концентрат	багачка, концентрат
7649	კონცენტრატორი	концентратор	концентратор
7650	კონცენტრაცია	концентрация	концентрація
7651	კონცენტრაციის გრადიენტი	градиент концентрации	градієнт концентрації
7652	კონცენტრაციის ვარდნილი	перепад концентрации	перепад концентрації
7653	კონცენტრაციის უხივი	перепад концентрации	перепад концентрації
7654	კონცენტრაციული გამოდნობა	концентрационная выплавка	концентраційна виплавка
7655	კონცენტრაციული გრადიენტი	концентрационный градиент	концентраційний градієнт
7656	კონცენტრაციული დნობა	концентрационная плавка	концентраційна варка

7626 controlled atmosphere	kontrollierte Atmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> contrôlée
7627 controlled rolling	temperaturgeregeltes Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> contrôlé
7628 controlled rolling	temperaturgeregeltes Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> contrôlé
7629 control flotation	Kontrollflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> de contrôle
7630 testing means	Mittel <i>n</i>	moyens <i>m pl</i>
7631 break a circuit	ausschalten	couper, déconnecter
7632 bell, cone, taper	Konus <i>m</i> , Kegel <i>m</i>	cloche <i>f</i> , cône <i>m</i>
7633 cone roll piercing mill	Lochwalzwerk <i>n</i> mit pilzförmigen Walken	laminoir <i>m</i> perceur oblique à cylindres coniques
7634 conical die	Kegelziehstein <i>m</i> , Kegeldüse <i>f</i>	filière <i>f</i> conique
7635 cone-shaped (tapered) roll	Kegelwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> conique
7636 tapered roll(er)	Kegelrolle <i>f</i>	gallet <i>m</i> conique
7637 bevel gear drive	Kegeltrieb <i>m</i>	engrenage <i>m</i> conique
7638 bevel gear	Kegelrad <i>n</i> , konisches Getriebe <i>n</i>	engrenage <i>m</i> (roue <i>f</i>) conique
7639 bevel gear	Kegelrad <i>n</i> , konisches Getriebe <i>n</i>	engrenage <i>m</i> (roue <i>f</i>) conique
7640 tapered tube	Kegelrohr <i>n</i>	tuyau <i>m</i> conique
7641 cone crusher	Kegelbrecher <i>m</i>	concasseur <i>m</i> conique
7642 cone crusher	Kegelbrecher <i>m</i>	concasseur <i>m</i> conique
7643 cone crusher	Kegelbrecher <i>m</i>	concasseur <i>m</i> conique
7644 bell-type top charger	Gichtglakenturm <i>m</i>	gueulard <i>m</i> à cloches (cones)
7645 configuration, shape	Umrise <i>f</i>	configuration <i>f</i>
7646 confuser, convergent nozzle, contraction, contractor	Konvergenzdüse <i>f</i> , Konfusor <i>m</i>	convergent <i>m</i>
7647 concentrates storage	Konzentratelager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de concentrés
7648 concentrate	Konzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i>
7649 concentrator	Konzentrator <i>m</i>	concentrateur <i>m</i>
7650 concentration	Konzentration <i>f</i>	concentration <i>f</i>
7651 concentration gradient (difference)	Konzentrationsgradient <i>m</i>	gradient <i>m</i> de concentration
7652 concentration gradient (difference)	Konzentrationsgradient <i>m</i>	gradient <i>m</i> de concentration
7653 concentration gradient (difference)	Konzentrationsgradient <i>m</i>	gradient <i>m</i> de concentration
7654 concentration (s)melting	Konzentrationserschmelzen <i>n</i>	fonderie <i>f</i> à concentré
7655 concentration gradient (difference)	Konzentrationsgradient <i>m</i>	gradient <i>m</i> de concentration
7656 concentration smelting	Konzentrationserschmelzen <i>n</i>	fonte <i>f</i> à concentré

7657 კონცენტრირებული მადანი	концентрированная руда	концентрирована руда
7658 კონცესიები	концессии	концесії
7659 კოორდინატები	координаты	координати
7660 კოპელი	копель	копель
7661 კორდი	корд	корд
7662 კოროდირება	корродирование	корозія
7663 კოროზია	коррозия	корозія
7664 კოროზია არსოვანი ამონაჭმების წარმოქმნით	коррозия с образованием канальчатых язвин	корозія з утворенням канальчастих виразок
7665 კოროზია შენადულზე	коррозия по сварке	корозія (роз'їдання) по зварці
7666 კოროზია შენადული ნაკერის ზონაში	коррозия в зоне сварного шва	корозія на ділянці зварного шва, корозія у зоні зварного шва
7667 კოროზია ძაბვის ქვეშე	коррозия под напряжением	корозія (роз'їдання) під напругою
7668 კოროზია ჰაერზე	коррозия на воздухе	корозія на повітрі
7669 კოროზიაზე ტესტირება	тестирование на коррозию	тестування на корозію
7670 კოროზიამდეგი ფოლადი	коррозионнотстойкая сталь	корозійნотривка криця (сталь)
7671 კოროზიამდეგი შენადნობი	коррозионнотстойкий сплав	корозійნотривкий звар (сплав)
7672 k-სივრცე	k-пространство	k-простір
7673 კოროზიამდეგობა	коррозионная стойкость	корозійна тривкість
7674 კოროზიამდეგობის გამოკვლევა	исследование коррозионной стойкости	дослідження іржавної (корозійної) стійкості
7675 კოროზიამდეგობის კვლევა	исследование коррозионной стойкости	дослідження іржавної (корозійної) стійкості
7676 კოროზიამდეგობის შესწავლა	изучение коррозионной стойкости	вивчення іржавної (корозійної) тривкості
7677 კოროზიამდეგობის შეფასება	оценка коррозионной стойкости	оцінка корозійної тривкості
7678 კოროზიასაწინააღმდეგო დაცვა	противокоррозионная защита	протикорозійний захист
7679 კოროზიასაწინააღმდეგო მისართი	противокоррозионная присадка	протикорозійна присадка
7680 კოროზიასაწინააღმდეგო ქაღალდი	противокоррозийная бумага	протикорозійний папір
7681 კოროზიის აქროლადი ინჰიბიტორი	летучий ингибитор коррозии	леткий інгібітор корозії
7682 კოროზიის აქროლადი შემნელებელი	летучий замедлитель коррозии	леткий уповільнювач корозії
7683 კოროზიის ინჰიბიტორი	ингибитор коррозии	інгібітор корозії
7684 კოროზიის ინჰიბიტორი ორთქლის ფაზაში	ингибитор коррозии в паровой фазе	інгібітор корозії у паровій фазі
7685 კოროზიის მაკონცენტრირებელი ელემენტი	концентрирующий коррозию элемент	зосереджуючий (концентруючий) корозію елемент
7686 კოროზიის მფარავი ინჰიბიტორი	кроющий ингибитор коррозии	вкривний інгібітор корозії

7657 upgrade (beneficiated) ore	konzentriertes Erz <i>n</i>	mineral <i>m</i> enrichi
7658 concessions	Konzessionen <i>Pl</i>	concessions <i>f pl</i>
7659 coordinates	Koordinaten <i>Pl</i>	coordonnées <i>f pl</i>
7660 copel	Copel <i>m</i>	copel <i>m</i>
7661 cord	Kord <i>m</i>	corde <i>f</i>
7662 corrosion	Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i>
7663 corrosion	Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i>
7664 channeling corrosion	Korrosion <i>f</i> mit Bildung der Kanalwunden	corrosion <i>f</i> par décapage sillonnée
7665 welding corrosion	Schweißkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> par soudage
7666 weld corrosion	Korrosion <i>f</i> im Schweißnahtbereich	corrosion <i>f</i> dans la zone du cordon de soudure
7667 stress corrosion	Spannungskorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> sous tension
7668 outdoor corrosion	Luftkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> au grand air
7669 corrosion test	Korrosionsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de corrosion
7670 corrosion-resistant steel	korrosionsbeständiger Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> résistant à la corrosion
7671 corrosion-resistant alloy	korrosionsbeständige Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> résistant à la rouille
7672 k-space	k-Raum <i>m</i>	k-space <i>m</i> , espace <i>m</i> k
7673 corrosion resistance	Korrosionswiderstand <i>m</i>	résistance <i>f</i> à la corrosion
7674 corrosion examination (investigation)	Korrosionsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de corrosion
7675 corrosion examination (investigation)	Korrosionsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de corrosion
7676 corrosion test	Anrostensuntersuchung <i>f</i>	essai <i>m</i> de corrosion
7677 corrosion test	Korrosionsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de corrosion
7678 corrosion protection, protection against corrosion	Korrosionsschutz <i>m</i>	protection <i>f</i> contre la corrosion
7679 anticorrosion additive (addition)	Korrosionsinhibitor <i>m</i>	addition <i>f</i> anticorrosive
7680 antirust paper	Antikorrosionspapier <i>n</i>	papier <i>m</i> antirouille
7681 volatile corrosion inhibitor	flüchtiger Korrosionsinhibitor <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> volatil de corrosion
7682 volatile corrosion inhibitor	flüchtiger Korrosionshemmer <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> volatil de corrosion
7683 corrosion inhibitor	Korrosionsinhibitor <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> de corrosion
7684 vapour-phase corrosion inhibitor	flüchtiger Korrosionsinhibitor <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> volatil de corrosion
7685 concentrated corrosion cell	konzentrations Korrosionselement <i>n</i>	pile <i>f</i> de concentration de corrosion
7686 covering corrosion inhibitor	Korrosionsdeckinhibitor <i>n</i>	inhibiteur <i>m</i> à revêtement de corrosion

7687	კოროზიის მფარავი შემნელებელი	кरोющий замедлитель коррозии	пароподібний уповільнювач корозії
7688	კოროზიის ორთქლისებრი ინჰიბიტორი	парообразный ингибитор коррозии	пароподібний інгібітор корозії
7689	კოროზიის ორთქლისებრი შემნელებელი	парообразный замедлитель коррозии	пароподібний уповільнювач корозії
7690	კოროზიის პოტენციალი	коррозионный потенциал	კოროზიის პოტენციალი (პოტენციალი)
7691	კოროზიის პროდუქტი	продукт коррозии	პროდუქტი კოროზიის
7692	კოროზიის საწინააღმდეგო დანამატი	противокоррозионная добавка	პროტიკოროზიის დანამატი
7693	კოროზიის საწინააღმდეგო მისართი	противокоррозионная присадка	პროტიკოროზიის მისართი
7694	კოროზიის საწინააღმდეგო ქაღალდი	противокоррозионная бумага	პროტიკოროზიის პაპირი
7695	კოროზიის სიღრმე	глубина коррозии	სიღრმე კოროზიის
7696	კოროზიის სიჩქარე	скорость коррозии	სიჩქარე კოროზიის
7697	კოროზიის შემნელებელი	замедлитель коррозии	კოროზიის შემნელებელი
7698	კოროზიის შემნელებელი ორთქლის ფაზაში	замедлитель коррозии в паровой фазе	კოროზიის შემნელებელი ორთქლის ფაზაში
7699	კოროზიის შემნელებლები	замедлители коррозии	კოროზიის შემნელებლები
7700	კოროზიის ჩამსშობები	пассиваторы (подавители) коррозии	გამუშავებლები (პასივატორი) კოროზიის
7701	კოროზიისადმი მგრძობიარობა	чувствительность к коррозии	მგრძობიარობა კოროზიისადმი
7702	კოროზიისადმი წინააღმდეგობა	сопротивление коррозии	წინააღმდეგობა კოროზიისადმი
7703	კოროზიისგან დაცვა	защита от коррозии	დაცვა კოროზიისგან
7704	კოროზიული გამოცდა	коррозионное испытание	კოროზიული გამოცდა (კოროზიული) ვიპრობუვანა
7705	კოროზიული გარემო	коррозионная среда	კოროზიული გარემო (კოროზიული) სერდოვიშე
7706	კოროზიული გაფუჭება	коррозионная порча	კოროზიული გაფუჭება (კოროზიული) ზიპსუტის
7707	კოროზიული დაზიანება	коррозионное повреждение	კოროზიული დაზიანება (კოროზიული) პოშკოდენა
7708	კოროზიული დასკდობა	коррозионное растрескивание	კოროზიული დასკდობა (კოროზიული) რეპანა (როზტრისკუვანა)
7709	კოროზიული დასკდობა ძაბვისგან	коррозионное растрескивание от напряжений	კოროზიული დასკდობა (კოროზიული) რეპანა (როზტრისკუვანა) ზიპსუტის
7710	კოროზიული დასკდობა ძაბვის ქვეშ	коррозионное растрескивание под напряжением	კოროზიული დასკდობა (კოროზიული) რეპანა (როზტრისკუვანა) პიძიპრუგო (ნაპრუჟენამ)
7711	კოროზიული დაღლილობა	коррозионная усталость	კოროზიული დაღლილობა (კოროზიული) ვტომა
7712	კოროზიული ელემენტი	коррозионный элемент	კოროზიული ელემენტი (კოროზიული) ელემენტი (ჩინიკი)

7687 covering corrosion inhibitor	Korrosionsdeckinhibitor <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> à revêtement de corrosion
7688 vapour-phase corrosion inhibitor	dampfförmiger Korrosionsinhibitor <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> volatil de corrosion
7689 vapour-phase corrosion inhibitor	dampfförmiger Korrosionshemmer <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> volatil de corrosion
7690 corrosion potential	Korrosionspotential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> d'attaque
7691 corrosion product	Korrosionsprodukt <i>n</i>	produit <i>m</i> de corrosion
7692 anticorrosion additive (addition)	Korrosionsinhibitor <i>m</i>	addition <i>f</i> anticorrosive
7693 anticorrosion additive (addition)	Korrosionsinhibitor <i>m</i>	addition <i>f</i> anticorrosive
7694 antirust paper	Antikorrosionspapier <i>n</i>	papier <i>m</i> antirouille
7695 corrosion depth	Korrosionstiefe <i>f</i>	profondeur <i>f</i> de l'attaque
7696 corrosion velocity	Korrosionsgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de corrosion
7697 corrosion inhibitor	Korrosionshemmer <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> de corrosion
7698 vapour-phase corrosion inhibitor	flüchtiger Korrosionshemmer <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> volatil de corrosion
7699 corrosion inhibitors	Korrosionsinhibitor <i>pl</i>	inhibiteurs <i>m pl</i> de corrosion
7700 corrosion-preventive compound, passivator of corrosion	Korrosionsablaufpassivator <i>m</i> , drückendes Reagens <i>n</i> , Rostschutzmittel <i>n</i>	agents <i>m pl</i> passivants la corrosion, agents <i>m pl</i> déprimants de corrosion
7701 corrodibility	Korrosionsempfindlichkeit <i>f</i>	corrodabilité <i>f</i>
7702 resistance to corrosion	Korrosionsbeständigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à la corrosion
7703 corrosion protection, protection against corrosion	Korrosionsschutz <i>m</i>	protection <i>f</i> contre la corrosion
7704 corrosion test	Anrostensprüfung <i>f</i> , Korrosionsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de corrosion
7705 corrosive medium	Korrosionsmedium <i>n</i>	milieu <i>m</i> corrosif
7706 corrosion spoilage	Korrosionsschaden <i>m</i>	rupture <i>f</i> par corrosion
7707 corrosion damage	Korrosionsschaden <i>m</i> , Korrosionsschädigung <i>f</i> , korrosive Schädigung <i>f</i>	endommagement <i>m</i> par corrosion
7708 corrosion cracking	Korrosionsrißbildung <i>f</i>	fissuration <i>f</i> corrosive
7709 stress corrosion cracking	Spannungsrißkorrosion <i>f</i>	fissuration <i>f</i> par corrosion sous tension
7710 stress corrosion cracking	Spannungsrißkorrosion <i>f</i>	fissuration <i>f</i> par corrosion sous tension
7711 corrosion fatigue	Korrosionsermüdung <i>f</i>	fatigue <i>f</i> due à la corrosion
7712 corrosion cell	Korrosionselement <i>n</i>	pile <i>f</i> de corrosion

7713	კოროზიული ეფექტი	коррозионный эффект	іржавний (корозійний) ефект
7714	კოროზიული სიმეიფე	коррозионная хрупкость	ირავნა (корозійна) კრიхкість
7715	კოროზიული სისტემა	коррозионная система	корозійна система
7716	კოროზიული ტესტირება	коррозионное тестирование	ირავნე (корозійне) ტესტუვანა
7717	კოროზიული წახდენა	коррозионная порча	ირავნა (корозійна) ზიპსუტის
7718	კორპუსი	корпус	კორპუს
7719	კორუნდი	корунд	კორუნდი
7720	კორუნდის ცეცხლგამძლე	корундовый огнеупор	კორუნდოვი ვოგნეტრივ
7721	კორუნდული ცეცხლგამძლე	корундовый огнеупор	კორუნდოვი ვოგნეტრივ
7722	კოსმოსური გამოსხივება	космическое излучение	კოსმიჩნე ვიპრომინენა
7723	კოსმოსური სხივი	космические лучи	კოსმიჩნე პრომინა
7724	კოტრელის ატმოსფერო	атмосфера Коттрелла	ატმოსფერა კოტრელა
7725	კოტრელის ღრუბელი	облако Коттрелла	სკუპენა კოტრელა
7726	კოქს-აირის ქარხანა	коксогазовый завод	კოქსოგაზოვი ჯავოდი
7727	კოქსბრიკეტი	коксобрикет	კოქსობრიკეტი
7728	კოქსბრიკეტის საწყობი	склад коксобрикета	სკლად (მაიდან დია) კოქსობრიკეტი
7729	კოქს-ბრძმედის აირი	коксодоменный газ	კოქსოდომოვი გავი
7730	კოქს-ბრძმედის გაზი	коксодоменный газ	კოქსოდომოვი გავი
7731	კოქს-გაზის ქარხანა	коксогазовый завод	კოქსოგაზოვი ჯავოდი
7732	კოქსვა	коксование	კოქსუვანა
7733	კოქსვადი ნახშირების საწყობი	склад коксующихся углей	სხოვიშე კოქსუვალნო ვუგლია
7734	კოქსვადი ნახშირი	коксый уголь	კოქსოვე ვუგლია
7735	კოქსვადი ნახშირი	коксующийся уголь	კოქსუვალნე ვუგლია
7736	კოქსვალობა	коксуемость	კოქსივნის
7737	კოქსი	кокс	კოქსი
7738	კოქსის აირი	коксый газ	კოქსოვი გავი
7739	კოქსის ანაცრის პუდრი	пудра коксового отсева	პუდრა კოქსოვი ვისივოკი
7740	კოქსის ანაცრის ფხვნილი	порошок коксового отсева	პოროშოკ კოქსოვი ვისივოკი
7741	კოქსის ბრიკეტი	коксый брикет	კოქსოვი ბრიკეტი
7742	კოქსის გაზი	коксый газ	კოქსოვი გავი
7743	კოქსის გამოწვა	выжиг кокса	ვიპალი კოქსი
7744	კოქსის გაცრის ნარჩენები	отходы просеивания кокса	ვიდხოდი (რეშტი) პროსივანა (ვიდ პროსივანა) კოქსი
7745	კოქსის დაქუცმაცება	измельчение кокса	პოდრიბნენა კოქსი
7746	კოქსის თუჯი	коксый чугун	კოქსოვი ჩავუნი
7747	კოქსის კუთრი ხარჯი	удельный расход кокса	პითომი ვიტრათი კოქსი
7748	კოქსის მშრალი ქრობა	сухое тушение кокса	სუხე ოხოლოდენა კოქსი

7713 corrosive effect	Korrosionseffekt <i>m</i>	effet <i>m</i> de corrosion
7714 corrosion shortness, corroding brittleness	Korrosionssprödigkeit <i>f</i>	flagilité <i>f</i> par corrosion
7715 corrosive system	Korrosionsgebilde <i>n</i>	système <i>m</i> de corrosion
7716 corrosion test	Korrosionsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de corrosion
7717 corrosion spoilage	Korrosionsschaden <i>m</i>	rupture <i>f</i> par corrosion
7718 cage	Kasten <i>m</i>	boîte <i>f</i> , cage <i>f</i>
7719 corundum, diamond (adamantine) spar	Korund <i>m</i>	corindon <i>m</i>
7720 corundum refractory	Korund-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de matière de corindon
7721 corundum refractory	Korund-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de matière de corindon
7722 cosmic radiation	kosmische Strahlung <i>f</i> , Ultrastahlung <i>f</i>	rayonnement <i>m</i> cosmique
7723 cosmic rays	kosmische Strahlen <i>Pl</i>	irradiation <i>f</i> cosmique
7724 Cottrell atmosphere	Kottrell-Atmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> de Cottrell
7725 Cottrell cloud	Kottrell-Wolke <i>f</i>	nuage <i>m</i> de Cottrell
7726 coke gasworks	Koksgaswerk <i>n</i>	usine <i>f</i> à coke de gaz
7727 coke briquette	Koksbrickett <i>n</i>	briquette <i>f</i> de coke
7728 coke briquette stock	Koksbrickettlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de briquette de coke
7729 mixcoke-oven and blast-furnace gas	Koks- und Gichtgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de cokerie-haut fourneau
7730 mixcoke-oven and blast-furnace gas	Koks- und Gichtgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de cokerie-haut fourneau
7731 coke gasworks	Koksgaswerk <i>n</i>	usine <i>f</i> à coke de gaz
7732 coking	Verkokung <i>f</i> , Koken <i>n</i>	cokéfaction <i>f</i>
7733 coke-coals (coking) storage yard	Verkokungskohlenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des charbon à coke
7734 coking coal	Kokskohle <i>f</i>	charbon <i>m</i> à coke
7735 coking coal	Kokskohle <i>f</i>	charbon <i>m</i> à coke
7736 coking capacity	Verkokungsfähigkeit <i>f</i> , Verkokbarkeit <i>f</i>	cokéfiabilité <i>f</i> , aptitude <i>f</i> à la cokéfaction
7737 coke	Koks <i>m</i>	coke <i>m</i>
7738 coke-oven gas	Koksgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de cokerie (de four à coke)
7739 undersized coke powder	Pudersand <i>m</i> der Koks aussieben	poudre <i>f</i> de criblure de coke
7740 undersized coke powder	Koks aussiebenpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de criblure de coke
7741 coke briquette	Koksbrickett <i>n</i>	briquette <i>f</i> de coke
7742 coke-oven gas	Koksgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de cokerie (de four à coke)
7743 cooking	Verkokung <i>f</i>	cokéfaction <i>f</i>
7744 coke shorts	Kokssiebenabfälle <i>Pl</i>	déchets <i>m pl</i> de criblage de coke
7745 coke degradation	Kokszerkleinerung <i>f</i>	dégradation <i>f</i> de coke
7746 coke pig iron	Koksroheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> à coke
7747 coke rate	spezifischer Koksverbrauch <i>m</i>	mise <i>f</i> au mille de coke
7748 dry (coke) quenching	trockene Kokslöschung <i>f</i>	extinction <i>f</i> du coke à sec

7749 კოქსის საწყობი	коксый склад	коксый майдан, склад (майдан для) коксу
7750 კოქსის სველი ქრობა	мокрое тушение кокса	мокре охолодження коксу
7751 კოქსის სორსალი	коксый королёк, королёк	коксый корольок, корольок коксу
7752 კოქსის ტენიანობის მზომი	кокса измеритель влажности кокса	ვიმირუვач вологості коксу
7753 კოქსის ტრანსპორტირების ნარჩენები	отходы транспортировки кокса	відходи (рештки) від транспортування коксу
7754 კოქსის ქრობა	тушение кокса	охолодження коксу
7755 კოქსის შეცხოვის ნარჩენები	отходы спекания кокса	відходи (рештки) випалу коксу
7756 კოქსის ჩაქრობის ნარჩენები	отходы тушения кокса	відходи (рештки) охолодження коксу
7757 კოქსის ჩაქრობის პუდრი	пудра тушения кокса	пудра від охолодження коксу
7758 კოქსის ჩაქრობის ფხვნილი	порошок тушения кокса	порошок після охолодження коксу
7759 კოქსის ცხობილი	коксый пирог	коксый პირიგ
7760 კოქსის ხარჯი	расход кокса	витрати коксу
7761 კოქსის ხვედრითი ხარჯი	удельный расход кокса	питомі витрати коксу
7762 კოქსქიმიური ქარხანა	коксохимический завод	коксохімічний завод
7763 კოქსქიმიური წარმოების ნარჩენები	отходы коксохимического производства	відходи (рештки) коксохімічного виробництва
7764 კოქსწვრილა	коксик	коксик
7765 კოქსწვრილის საწყობი	склад коксика	склад (майдан для) коксикუ (დრბნოგო коксу, кокსოვოї დრბნოტი)
7766 კოშკი	башня, колонна	башта, колона, шогლა
7767 კოშკი მყარი შთამნთქმელით	башня с твёрдым поглотителем	башта (колона) з твердим поглиначем
7768 კოშკური გამაგრილებელი	башенный охладитель	баштовий охолодник
7769 კოშკური გამაცივებელი	башенный охладитель	баштовий охолодник
7770 კოშკური მაგრილებელი	башенный охладитель	баштовий охолодник
7771 კოშკური მაგროვებელი	башенный накопитель	баштовий накопичувач
7772 კოშკური მაცივებელი	башенный охладитель	баштовий охолодник
7773 კოშკური ღუმელი	башенная печь	баштова піч
7774 კოჭა	катушка	коток
7775 კოჭი	балка	кроква
7776 კოჭის კედელი	стенка балки	стінка крокви
7777 კოჭეზია	когезия	когезія
7778 კოჭეზიის ზონა	зона когезии, когезионная зона	зона когезії, когезійна зона
7779 კოჭეზიის უბანი	когезионный участок	когезійна ділянка

7749 coke stock	Kokslager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de coke
7750 wet (coke) quenching	Naßablöschung <i>f</i>	extinction <i>f</i> humide du coke
7751 coke button	Kokskorn <i>n</i> , Koksluppe <i>f</i>	aggloméré <i>m</i> de coke
7752 coke moisture meter	Koksfeuchtemeßgerät <i>n</i>	mesureur <i>m</i> d'humidité du coke
7753 coke transportation waste	Kokstransportierenabfälle <i>Pl</i>	déchets <i>m pl</i> de transport de coke
7754 coke quenching	Koksablöschen <i>n</i>	extinction <i>f</i> du coke
7755 coke caking waste	Koksagglomerationsabfälle <i>Pl</i>	déchets <i>m pl</i> de frittage de coke
7756 coke quenching waste	Kokslöschenabfälle <i>Pl</i>	déchets <i>m pl</i> d'amortissement de coke
7757 coke quenching powder	Kokslöschenpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> d'amortissement de coke
7758 coke quenching powder	Kokslöschenpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> d'amortissement de coke
7759 coke cake	Kokskuchen <i>m</i>	gâteau <i>m</i> de coke
7760 coke rate	Koksverbrauch <i>m</i>	consommation <i>f</i> de coke
7761 coke rate	spezifischer Koksverbrauch <i>m</i>	mise <i>f</i> au mille de coke
7762 merchant-coke (by-product coke) plant	Kokschemiewerk <i>n</i>	usine <i>f</i> à coke chimique
7763 cake and by-product process wast(age)	Abfälle <i>Pl</i> der kokschemischen Erzeugung	déchets <i>m pl</i> de production cokechimique
7764 coke breeze	Koksllein <i>n</i> , Koksgrus <i>m</i>	coke <i>m</i> grésillon
7765 coke breeze stock	Kleinkokslager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de coke grésillon
7766 tower, column	Turm <i>m</i> , Kolonne <i>f</i>	tour <i>f</i> , colonne <i>f</i>
7767 adsorber	Adsorber <i>m</i>	adsorber <i>m</i>
7768 chimney cooler, cooling tower	Kühlturm <i>m</i> , Kaminkühler <i>m</i>	tour <i>f</i> de réfrigération
7769 chimney cooler, cooling tower	Kühlturm <i>m</i> , Kaminkühler <i>m</i>	tour <i>f</i> de réfrigération
7770 chimney cooler, cooling tower	Kühlturm <i>m</i> , Kaminkühler <i>m</i>	tour <i>f</i> de réfrigération
7771 tower type accumulator	Turmspeicher <i>m</i>	accumulateur <i>m</i> à tour
7772 chimney cooler, cooling tower	Kühlturm <i>m</i> , Kaminkühler <i>m</i>	tour <i>f</i> de réfrigération
7773 tower-type furnace	Turmföfen <i>m</i>	four <i>m</i> vertical
7774 bobbin, coil	Spüle <i>f</i> , Rolle <i>f</i> , Aufwickeln <i>n</i>	bobine <i>f</i>
7775 beam, girder, bar	Träger <i>m</i> , Stab <i>m</i> , Stabstahl <i>m</i> , Stange <i>f</i> , Strang <i>m</i>	poutre <i>f</i> , poutrelle <i>f</i> , acier <i>m</i> marchand, barre <i>f</i>
7776 beam web	Steg <i>m</i>	âme <i>f</i> de poutrelle
7777 cohesion	Kohäsion <i>f</i>	cohésion <i>f</i>
7778 cohesive zone	kohäsive Zone <i>f</i>	zone <i>f</i> de cohésion
7779 cohesive zone	kohäsive Zone <i>f</i>	zone <i>f</i> de cohésion

7780	კოჰეზიური ფენა	когезионный слой	когезійна верства, когезійний шар
7781	კოჰეზიური შრე	когезионный слой	когезійна верства, коგезიიწიი შარ
7782	კოჰერენტული გამონაყოფები	когерентные выделения	კოგერენტი ოკრემიშნოტი
7783	კოჰერენტული გამოსხივება	когерентное излучение	კოგერენტნე ვიპრომინენია
7784	კოჰერენტული ნაწილაკი	когерентная частица	კოგერენტნა ჩაწინკა
7785	კოჰერენტული საზღვარი	когерентная граница	კოგერენტნა მეჯა
7786	კოჰერენტული სხივები	когерентные лучи	კოგერენტნე პრომინია
7787	კოჰერენტული ფაზა	когерентная фаза	კოგერენტნა ფაჯა
7788	კოჰერენტული ჩანასახები	когерентные зародыши	კოგერენტი ზაროკი
7789	კოჰერენტულობა	когерентность	კოგერენტიწი, სწივპადინია
7790	კოჰერენტულობის სიგრძე	длина когерентности	დოვჯინა კოგერენტიწი
7791	კრატერი	кратер	კრატერ
7792	კრახმალის რეაგენტები	крахмальные реагенты	კროხმალოვი რეაგენტი (რეაგენტი)
7793	კრახმალის რეაქტივები	крахмальные реактивы	კროხმალოვი რეაქტივი (რეაქტივი)
7794	კრედიტი	кредит	კრედიტი
7795	კრეკინგის მილი	крекинговая труба	კრეკინგოვა რუა (ტრუბა)
7796	კრიალა თუჯი	зеркальный чугун	დერკალნიი ჩაუნ
7797	კრიალა თუჯის საწყობი	склад зеркального чугуна	სხოვიწიე (კომორა დია) ბლისკუწოე (დერკალნიო) ჩაუნუ
7798	კრიოგენიკა	криогеника	კრიოგენიკა
7799	კრიოგენული დამუშავება	криогенная обработка	კრიოგენნა ობრობკა
7800	კრიოგენული დაქუცმაცება	криогенное измельчение	კრიოგენოვე პოდრბენია
7801	კრიოგენული დაწვრილმანება	криогенное измельчение	კრიოგენოვე პოდრბენია
7802	კრიოგენული შენადნობი	криогенный сплав	კრიოგენნიი ზვარ (სწივარ)
7803	კრიოკამერა	криокамера	კრიოკამერა
7804	კრიოლითი	криолит	კრიოლიტი
7805	კრიოლიტი	криолит	კრიოლიტი
7806	კრიოლიტის პუდრი	криолитовая пудра	კრიოლიტოვა პუდრა
7807	კრიოლიტის ფხვნილი	криолитовый порошок	კრიოლიტოვიი პოროწოკ
7808	კრიოლიტური ფარდობა	криолитовое отношение	კრიოლიტოვე ვიდნოწენია
7809	კრიპტონი	криптон	კრიპტონ
7810	კრისტალების აგებულება	строение кристаллов	ბუდოვა კრისტალივ
7811	კრისტალების კუბური აგებულება	кубическое строение кристаллов	კუბიწნა ბუდოვა კრისტალივ
7812	კრისტალების მონოკლინური აგებულება	моноклинное строение кристаллов	მოწოკლიწნა (ოდნოწილა) ბუდოვა კრისტალივ
7813	კრისტალების რომბული აგებულება	ромбическое строение кристаллов	რომბოვა ბუდოვა კრისტალივ
7814	კრისტალების სინგონია	сингония кристаллов	სინგონია კრისტალივ
7815	კრისტალების სტრუქტურა	строение кристаллов	სტრუქტურა კრისტალივ
7816	კრისტალების ტეტრაგონური აგებულება	тетрагональное строение кристаллов	ტეტრაგონალწა (წოტირიკუწნა) ბუდოვა კრისტალივ

7780 cohesive layer	kohäsive Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> cohésive
7781 cohesive layer	kohäsive Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> cohésive
7782 coherent precipitates	Korngrenzenausscheidungen <i>Pl</i>	précipités <i>m pl</i> cohérents
7783 coherent radiation	kohärente Strahlung <i>f</i>	irradiation <i>f</i> cohérente
7784 coherent particle	kohärentes Teilchen <i>n</i>	particule <i>f</i> cohérente
7785 coherent boundary (interface)	kohärente Grenzfläche (Grenze) <i>f</i>	joint <i>m</i> cohérent
7786 coherent rays	kohärente Strahlen <i>Pl</i>	irradiation <i>f</i> cohérente
7787 coherent phase	kohärente Phase <i>f</i>	phase <i>f</i> cohérente
7788 coherent nucleuses (nuclei)	kohärente Keim <i>m pl</i>	germe <i>m pl</i> cohérent
7789 coherency	Kohärenz <i>f</i>	cohérence <i>f</i>
7790 coherent length	Kohärenzlänge <i>f</i>	longueur <i>f</i> de cohérence
7791 crater	Krater <i>m</i>	cratère <i>m</i>
7792 starch agents	Stärkeagens <i>n</i>	réactifs <i>m pl</i> féculents
7793 starch agents	Stärkeagens <i>Pl</i>	réactifs <i>m pl</i> féculents
7794 credit	Kredit <i>m</i>	crédit <i>m</i>
7795 cracking tube	Krackrohr <i>n</i>	tube <i>m</i> de four de craquage
7796 spiegel, spiegel iron	Spiegeleisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> spiegel
7797 spiegel (mirror) iron storage	Spiegelroheisenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de fonte spiegel
7798 cryogenics	Kryogenik <i>f</i>	cryogénie <i>f</i>
7799 cryogenic treatment	Tieftemperaturbehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> par le froid
7800 cryogenic grinding	Kryogenzerkleinerung <i>f</i>	cryoconcassage <i>m</i>
7801 cryogenic grinding	Kryogenzerkleinerung <i>f</i>	cryoconcassage <i>m</i>
7802 cryogenic alloy	Cryogenlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> cryogène
7803 cryochamber	Kryokammer <i>f</i>	criocamera <i>f</i> , criochambre <i>f</i>
7804 cryolite	Eisstein <i>m</i> , Kryolith <i>m</i>	cryolithe <i>f</i>
7805 cryolite	Kryolith <i>m</i>	cryolithe <i>f</i>
7806 cryolite powder	Kryolithpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de cryolithe
7807 cryolite powder	Kryolithpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de cryolithe
7808 cryolitic ratio	Kryolithverhältnis <i>n</i>	rapport <i>m</i> de cryolit(h)e
7809 krypton	Krypton <i>m</i>	crypton <i>m</i>
7810 crystal structure	Kristallstruktur <i>f</i> , Kristall(auf)bau <i>m</i>	structure <i>f</i> des cristaux
7811 cubic crystal structure	kubisches Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> cubique des cristaux
7812 monoclinic crystal structure	monoklines Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> monoclinique des cristaux
7813 rhombic crystal structure	rhombisches Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> orthorhombique des cristaux
7814 crystal system	Kristallsystem <i>n</i>	syngonie <i>f</i> des cristaux
7815 crystal structure	Kristallstruktur <i>f</i> , Kristall(auf)bau <i>m</i>	structure <i>f</i> des cristaux
7816 tetragonal crystal structure	quadratisches Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> quadratique des cristaux

7817	კრისტალების ტეტრაგონური სტრუქტურა	тетрагональная структура кристаллов	чотирикутна структура кристалів
7818	კრისტალების ტრიგონური აგებულება	тригональное строение кристаллов	тригональна (трикутна) будოვა кристалів
7819	კრისტალების ტრიკლინური აგებულება	триклинное строение кристаллов	триклинна (трисхила) будოვა кристалів
7820	კრისტალების ტრიკლინური სტრუქტურა	триклинная структура кристаллов	триклинна (трисхила) структура кристалів
7821	კრისტალების ჰექსაგონური აგებულება	гексагональное строение кристаллов	გექსაგონალა ბუდოვა კრისტალები
7822	კრისტალთა კუბური აგებულება	кубическое строение кристаллов	კუბიჩა ბუდოვა კრისტალები
7823	კრისტალთა კუბური სისტემა	кубическая система кристаллов	კუბიჩა სისტემა კრისტალები
7824	კრისტალთა კუბური სტრუქტურა	кубическая структура кристаллов	კუბიჩა სტრუქტურა კრისტალები
7825	კრისტალთა მონოკლინური აგებულება	моноклинное строение кристаллов	მონოკლინა (ოდნოხილა) ბუდოვა კრისტალები
7826	კრისტალთა მონოკლინური სისტემა	моноклинное строение кристаллов	მონოკლინა (ოდნოხილა) სისტემა კრისტალები
7827	კრისტალთა მონოკლინური სტრუქტურა	моноклинная структура кристаллов	მონოკლინა (ოდნოხილა) სტრუქტურა კრისტალები
7828	კრისტალთა რომბული აგებულება	ромбическое строение кристаллов	რომბოვა ბუდოვა კრისტალები
7829	კრისტალთა რომბული სისტემა	ромбическая система кристаллов	რომბოვა სისტემა კრისტალები
7830	კრისტალთა რომბული სტრუქტურა	ромбическая структура кристаллов	რომბოვა სტრუქტურა კრისტალები
7831	კრისტალთა სისტემა	система кристаллов	სისტემა კრისტალები
7832	კრისტალთა ტეტრაგონური აგებულება	тетрагональное строение кристаллов	ტეტრაგონალა (ჩოტირიკუტა) ბუდოვა კრისტალები
7833	კრისტალთა ტეტრაგონური სისტემა	тетрагональная система кристаллов	ტეტრაგონალა (ჩოტირიკუტა) სისტემა კრისტალები
7834	კრისტალთა ტეტრაგონური სტრუქტურა	тетрагональная структура кристаллов	ტეტრაგონალა (ჩოტირიკუტა) სტრუქტურა კრისტალები
7835	კრისტალთა ტრიგონური აგებულება	тригональное строение кристаллов	ტრიგონალა (ტრიკუტა) ბუდოვა კრისტალები
7836	კრისტალთა ტრიგონური სისტემა	тригональная система кристаллов	ტრიგონალა (ტრიკუტა) სისტემა კრისტალები
7837	კრისტალთა ტრიგონური სტრუქტურა	тригональная структура кристаллов	ტრიგონალა (ტრიკუტა) სტრუქტურა კრისტალები
7838	კრისტალთა ტრიკლინური აგებულება	триклинное строение кристаллов	ტრიკლინა (ტრისხილა) ბუდოვა კრისტალები
7839	კრისტალთა ტრიკლინური სისტემა	триклинная система кристаллов	ტრიკლინა (ტრისხილა) სისტემა კრისტალები
7840	კრისტალთა ტრიკლინური სტრუქტურა	триклинная структура кристаллов	ტრიკლინა (ტრისხილა) სტრუქტურა კრისტალები
7841	კრისტალთა ჰექსაგონური აგებულება	гексагональное строение кристаллов	გექსაგონალა ბუდოვა კრისტალები

7817 tetragonal crystal structure	tetragonales Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> quadratique des cristaux
7818 trigonal crystal structure	trigonales Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> rhomboédrique des cristaux
7819 triclinic crystal structure	triklinisches Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> triclinique des cristaux
7820 triclinic crystal structure	triklinisches Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> triclinique des cristaux
7821 hexagonal crystal structure	hexagonales Kristallstruktur <i>f</i> (Kristall(auf)bau <i>m</i>)	structure <i>f</i> hexagonale des cristaux
7822 cubic crystal structure	kubisches Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> cubique des cristaux
7823 cubic crystal system	kubisches System <i>n</i>	système <i>m</i> cubique
7824 cubic crystal structure	kubisches Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> cubique des cristaux
7825 monoclinic crystal structure	monoklines Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> monoclinique des cristaux
7826 monoclinic crystal system	monoklines Kristallsystem <i>n</i>	système <i>m</i> monoclinique
7827 monoclinic crystal structure	monoklines Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> monoclinique des cristaux
7828 rhombic crystal structure	rhombisches Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> orthorhombique des cristaux
7829 rhombic crystal system	rhombisches Kristallsystem <i>n</i>	système <i>m</i> orthorhombique
7830 rhombic crystal structure	rhombisches Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> orthorhombique des cristaux
7831 crystal system	Kristallsystem <i>n</i>	système <i>m</i> cristallin
7832 tetragonal crystal structure	quadratisches Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> quadratique des cristaux
7833 tetragonal crystal system	quadratisches Kristallsystem <i>n</i>	système <i>m</i> quadratique
7834 tetragonal crystal structure	quadratisches Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> quadratique des cristaux
7835 trigonal crystal structure	trigonales Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> rhomboédrique des cristaux
7836 trigonal crystal system	trigonales Kristallsystem <i>n</i>	système <i>m</i> rhomboédrique
7837 trigonal crystal structure	trigonales Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> rhomboédrique des cristaux
7838 triclinic crystal structure	triklinisches Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> triclinique des cristaux
7839 triclinic crystal system	triklinisches Kristallsystem <i>n</i>	système <i>m</i> triclinique
7840 triclinic crystal structure	triklinisches Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> triclinique des cristaux
7841 hexagonal crystal structure	hexagonales Kristallstruktur <i>f</i> (Kristall(auf)bau <i>m</i>)	structure <i>f</i> hexagonale des cristaux

7842	კრისტალთა ჰექსაგონური სისტემა	гексагональная система кристаллов	гексагональна система кристалів
7843	კრისტალთა ჰექსაგონური სტრუქტურა	гексагональная структура кристаллов	гексагональна структура кристалів
7844	კრისტალი	кристалл	кристал
7845	კრისტალი-ანალიზატორი	кристалл-анализатор	кристал-аналізатор
7846	კრისტალიზატორების საწყოები	склад кристаллизаторов	сховище (комора для) зливників (кристалізаторів, кристалізерів, ливників)
7847	კრისტალიზატორი	кристаллизатор	зливник, кристалізатор, кристалізер, ливник
7848	კრისტალიზატორი გასაწვევი კედლებით	кристаллизатор с раздвижными стенками	кристалізатор з розсувними стінками
7849	კრისტალიზატორი ყრუ ფსკერით	кристаллизатор с глухим дном	кристалізатор (кристалізер, ливник) з глухим дном
7850	კრისტალიზატორი ყრუ ძირით	кристаллизатор с глухим дном	кристалізатор (кристалізер, ливник) з глухим дном
7851	კრისტალიზატორის გამცივებელი პერანგი	охлаждающая рубашка кристаллизатора	охлаодний кожух кристалізатора
7852	კრისტალიზატორის კონუსურობა	конусность кристаллизатора	конусність кристалізатора
7853	კრისტალიზატორის მაგიდა	стол кристаллизатора	стіл кристалізатора
7854	კრისტალიზატორის ოსცილაცია	осциляция кристаллизатора	осциляція кристалізатора
7855	კრისტალიზატორის რწვევის სიხშირე	частота качания кристаллизатора	частота коливання кристалізатора
7856	კრისტალიზატორის რხევა	колебание кристаллизатора	коливання кристалізатора
7857	კრისტალიზატორის საყრდენი	опора кристаллизатора	опора кристалізатора
7858	კრისტალიზატორის სიდრუე	полость кристаллизатора	черевина кристалізатора
7859	კრისტალიზატორის სიცარიელე	полость кристаллизатора	черевина кристалізаторა
7860	კრისტალიზატორის უკუქცევი წინსვლითი მოძრაობის სიხშირე	частота возвратно-поступательного движения кристаллизатора	частота зворотньо-поступного руху кристалізаторა
7861	კრისტალიზატორის უნაგირი	опора кристаллизатора	опертя кристалізаторა
7862	კრისტალიზატორის უნაგირი	седло кристаллизатора	сідловина кристалізаторა
7863	კრისტალიზატორის ღრუ	полость кристаллизатора	черевина кристалізаторა
7864	კრისტალიზატორის წინსწრება	опережение кристаллизатора	випередження кристалізаторა
7865	კრისტალიზატორის წყლით საცივებელი პერანგი	водоохлаждаемая рубашка кристаллизатора	водоохолодна сорочка кристалізаторა
7866	კრისტალიზატორში ლითონის დონის კონტროლი	контроль уровня металла в кристаллизаторе	контроль рівня металу у кристалізаторі

7842 hexagonal crystal system	hexagonales System <i>n</i>	système <i>m</i> cristallin hexagone
7843 hexagonal crystal structure	hexagonales Kristallstruktur <i>f</i> (Kristall(auf)bau <i>m</i>)	structure <i>f</i> hexagonale des cristaux
7844 crystal	Kristall <i>m</i>	cristal <i>m</i>
7845 analyzing crystal	Kristall-Analysator <i>m</i>	cristal-analyseur <i>m</i>
7846 mo(u)ld (crystallizer) stor(ag)e	Kristallisatorenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des lingotières
7847 mo(u)ld, crystalliser, crystallizer	Kristallisator <i>m</i>	lingotière <i>f</i>
7848 crystallizer (mo(u)ld) with movable walls	Kokille <i>f</i> (Kristallisator <i>m</i>) mit Schiebewand <i>f</i>	lingotière <i>f</i> à parois coulissant
7849 solid-bottom crystallizer	Kristallisator <i>m</i> mit Blindboden <i>m</i>	lingotière <i>f</i> borgne
7850 solid-bottom crystallizer	Kristallisator <i>m</i> mit Blindboden <i>m</i>	lingotière <i>f</i> borgne
7851 mo(u)ld cooling jacket	Kokillen-Kühlwassermantel <i>m</i>	chemise <i>f</i> d'eau de la lingotière
7852 mo(u)ld taper	Kokillenkonzizität <i>f</i>	conicité <i>f</i> de la lingotière
7853 mo(u)ldtable	Kokillensattel <i>m</i>	table <i>f</i> de lingotière
7854 mo(u)ld oscillation (reciprocation)	Kokillenoszillation <i>f</i>	oscillation <i>f</i> de la lingotière
7855 mo(u)ld oscillation frequency	Oszillationshäufigkeit <i>f</i> der Kokille	fréquence <i>f</i> de l'oscillation de la lingotière
7856 mo(u)ld oscillations	Kokillenoszillation <i>f</i>	oscillation <i>f</i> de la lingotière
7857 mo(u)ld table	Kokillentisch <i>m</i>	table <i>f</i> de lingotières
7858 mo(u)ld cavity	Kokillenhöhiraum <i>m</i>	cavité <i>f</i> de la lingotière
7859 mo(u)ld cavity	Kokillenhöhiraum <i>m</i>	cavité <i>f</i> de la lingotière
7860 mo(u)ld reciprocation frequency	Oszillationshäufigkeit <i>f</i> der Kokille	fréquence <i>f</i> de l'oscillation de la lingotière
7861 mo(u)ld saddle	Kokillensattel <i>m</i> , Kokillenuntersatz <i>m</i>	base <i>f</i> de la lingotière
7862 mo(u)ld table	Kokillentisch <i>m</i>	table <i>f</i> de lingotières
7863 mo(u)ld cavity	Kokillenhöhiraum <i>m</i>	cavité <i>f</i> de la lingotière
7864 negative srip	Kokillenvorlauf <i>m</i>	avance <i>m</i> de la lingotière par rapport à la ligne
7865 mo(u)ld cooling jacket	Kokillen-Kühlwassermantel <i>m</i>	chemise <i>f</i> d'eau de la lingotière
7866 mou(l)d level control	Badspiegelkontrolle <i>f</i> , Kokillen-Badspiegelkontrolle <i>f</i>	côntrole <i>m</i> du niveau de l'acier liquide dans la lingotière

7867	კრისტალიზატორში მეტალის დონის კონტროლი	контроль уровня металла в кристаллизаторе	контроль рівня металу у кристалізаторі
7868	კრისტალიზაცია	кристаллизация	кристалізація
7869	კრისტალიზაციის ბირთვი	ядро кристаллизации	ядро кристалізації
7870	კრისტალიზაციის კინეტიკა	кинетика кристаллизации	кінетика кристалізації
7871	კრისტალიზაციის ტემპერატურა	температура кристаллизации	температура кристалізації
7872	კრისტალიზაციის ფრონტი	фронт кристаллизации	фронт кристалізації
7873	კრისტალიზაციის ცენტრების ჩასახვა	зарождение центров кристаллизации	зародження осередків (центрів) кристалізації
7874	კრისტალიზაციის ცენტრების წარმოქმნა	образование центров кристаллизации	утворення центрів кристалізації
7875	კრისტალიზაციის ცენტრი	центр кристаллизации	центр кристалізації
7876	კრისტალიზაციის ტექსტურა	текстура кристаллизации	текстура кристалізації
7877	კრისტალიზაციისმიერი ტექსტურა	текстура кристаллизации	текстура кристалізації
7878	კრისტალიზაციური ტექსტურა	кристаллизационная текстура	кристалізаційна текстура
7879	კრისტალი-მონოქრომატორი	кристалл-монохроматор	кристал-монохроматор
7880	კრისტალის ნულოვანი ვიბრაცია	нулевая вибрация кристалла	нульова вібрація
7881	კრისტალის სიმეტრია	симметрия кристалла	симетрія кристалу
7882	კრისტალის ტრანსლაციის სიმეტრია	трансляционная симметрия кристалла	трансляційна симетрія кристалу
7883	კრისტალის ჩანასახი	зародыш кристалла	зародок кристалу
7884	კრისტალიტშიგა კოროზია	внутрикристаллитная коррозия	внутрішньокристалітна корозія, внутрішньокристалітне роз'їдання
7885	კრისტალიტშიგა ლიკვაცია	внутрикристаллитная ликвация	внутрішньокристалітна лікვაცია, внутрішньокристаліტне розზосередження
7886	კრისტალიტშიგა ნგრევა	внутрикристаллитное разрушение	внутрішньокристаліტне руйнування
7887	კრისტალიტშიგა რღვევა	внутрикристаллитное разрушение	внутрішньокристаліტне руйнування
7888	კრისტალიტშიორისი დაცურება	межкристаллитное скольжение	міжкристаліტне სკოვзання
7889	კრისტალიტშიორისი კოროზია	межкристаллитная коррозия	міжкристаліტნა კოროზია, მიжкристаліტნე роз'їдання
7890	კრისტალიტშიორისი კოროზიის მეთოდი	метод межкристаллитной коррозии	метод міжкристаліტნოї корозії
7891	კრისტალიტშიორისი ნგრევა	межкристаллитное разрушение	міжкристаліტნე руйнування
7892	კრისტალიტშიორისი რღვევა	межкристаллитное разрушение	міжкристаліტნე руйнування

7867 mou(l)d level control	Badspiegelkontrolle <i>f</i> , Kokillen-Badspiegelkontrolle <i>f</i>	côntrole <i>m</i> du niveau de l'acier liquide dans la lingotière
7868 crystallization	Kristallisation <i>f</i>	crystallisation <i>f</i>
7869 crystallization core	Kristallisationskern <i>m</i>	noyau <i>m</i> de cristallisation
7870 crystallization kinetics	Kristallisationskinetik <i>f</i>	cinétique <i>f</i> de cristallisation
7871 crystallization point	Kristallisationstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de cristallisation
7872 crystallization (crystallisation) front	Erstarrungsfront <i>f</i>	front <i>m</i> de solidification
7873 nucleation	Kernbildung <i>f</i>	nucléation <i>f</i> de germes de cristallisation
7874 nucleation	Kernbildung <i>f</i>	nucléation <i>f</i> de germes de cristallisation, nucléation <i>f</i>
7875 crystallization centre	Kristallisationszentrum <i>n</i>	centre <i>m</i> de cristallisation
7876 crystallization texture	Kristallisationstextur <i>f</i>	texture <i>f</i> de cristallisation
7877 crystallization texture	Kristallisationstextur <i>f</i>	texture <i>f</i> de cristallisation
7878 crystallization texture	Kristallisationstextur <i>f</i>	texture <i>f</i> de cristallisation
7879 monochromator crystal, crystal monochromator	Kristallmonochromator <i>m</i>	monochromateur <i>m</i> à cristal
7880 crystal zero oscillations	Nullpunktschwingung <i>f</i>	vibration <i>f</i> au point zero
7881 crystal symmetry	Symmetrie <i>f</i> des Kristalls	symétrie <i>f</i> de translation de cristal
7882 crystal translation symmetry	Translationssymmetrie <i>f</i> des Kristalls	symétrie <i>f</i> de translation de cristal
7883 nucleus of crystal	Keim <i>m</i>	germe <i>m</i> cristallin
7884 transcrystalline corrosion	transkristalline Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> transcristalline
7885 incristallin liquation (segregation)	Kristallseigerung <i>f</i>	liquation <i>f</i> cristalline
7886 transcrystalline fracture	transkristalliner Bruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> intracristalline
7887 transcrystalline fracture	transkristalliner Bruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> intracristalline
7888 intercrystalline slip (glide)	kristalgrenzende Gleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> intergranulaire
7889 intercrystallin corrosion	interkristalline Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> intercristalline
7890 intercrystalline corrosion method	interkristalle Korrosionsmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de corrosion intercristalline
7891 intercrystalline fracture	interkristalliner Bruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> intercristalline
7892 intercrystalline fracture	interkristalliner Bruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> intercristalline

7893	კრისტალიტთშორისი რღვევის რელიეფი	рельеф межкристаллитного разрушения	მიჯკრისტალტნი რელიეფ რუინაჩი
7894	კრისტალიტთშორისი სიმყიფე	межкристаллитная хрупкость	მიჯკრისტალტნა კრიხკიტი
7895	კრისტალიტთშორისი სრიალი	межкристаллитное скольжение	მიჯკრისტალტნე (ს)კოვზანია
7896	კრისტალიტთშორისი ტეხი	межкристаллитный излом	მიჯკრისტალტნი ზლამ
7897	კრისტალიტი	кристаллит	კრისტალტი
7898	კრისტალოგრაფია	кристаллография	კრისტალოგრაფია
7899	კრისტალოგრაფიული ინდექსი	кристаллографический индекс	კრისტალოგრაფიჩნი ინდექსი
7900	კრისტალოგრაფიული მაჩვენებელი	кристаллографический показатель	კრისტალოგრაფიჩნი მაჩვენებელი
7901	კრისტალოგრაფიული მიმართულება	кристаллографическое направление	კრისტალოგრაფიჩნი მიმართულება
7902	კრისტალოგრაფიული ორიენტაცია	кристаллографическая ориентация	კრისტალოგრაფიჩნა ორიენტაცია
7903	კრისტალოგრაფიული სიბრტყე	кристаллографическая плоскость	კრისტალოგრაფიჩნა სიბრტყე
7904	კრისტალოგრაფიული სისტემა	кристаллографическая система	კრისტალოგრაფიჩნა სისტემა
7905	კრისტალური	кристаллический	კრისტალური
7906	კრისტალური აგებულება	кристаллическое строение	კრისტალური აგებულება
7907	კრისტალური გისოსი	кристаллическая решётка	კრისტალური გრატვკა (რეშტკა)
7908	კრისტალური გისოსის დრეკადი გამრუდების არე	область упругого искажения кристаллической решётки	პოლე პრუჟნო ვიკრვლენია კრისტალური გრატვკის (რეშტკის)
7909	კრისტალური გისოსის დრეკადი დამახინჯების უბანი	участок упругого искажения кристаллической решётки	დილიანკა პრუჟნო ვიკრვლენია კრისტალური გრატვკის (რეშტკის)
7910	კრისტალური გისოსის ენერგია	энергия кристаллической решётки	ენერგია კრისტალური გრატვკის (რეშტკის)
7911	კრისტალური მასალები	кристаллические материалы	კრისტალური მასალე
7912	კრისტალური მეხერი	кристаллическая решётка	კრისტალური გრატვკა (რეშტკა)
7913	კრისტალური ნივთიერება	кристаллическое вещество	კრისტალური რეჩოვინა
7914	კრისტალური ნივთიერებები	кристаллические вещества	კრისტალური რეჩოვინე
7915	კრისტალური სისტემა	кристаллическая система	კრისტალური სისტემა
7916	კრისტალური სტრუქტურა	кристаллическая структура	კრისტალური სტრუქტურა
7917	კრისტალური ტეხი	кристаллический излом	კრისტალური ზლამ
7918	კრისტობალიტი	кристобалит	კრისტობალიტი
7919	კრიტერიუმი	критерий	კრიტერი
7920	კრიტიკულამდელი ჩანასახი	докритический зародыш	დოკრიტიჩნი ზაროდოკი
7921	კრიტიკულთშორისი არე	межкритическая область	მიჯკრიტიჩნა ობლასტი
7922	კრიტიკულთშორისი მონაკვეთი	межкритический отрезок	მიჯკრიტიჩნი ვიდიტოკი

7893 intergranular fracture	Korngrenzenbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> intergranulaire
7894 intercrystalline brittleness	interkristalline Sprödigkeit <i>f</i>	fragilité <i>f</i> intercrystalline
7895 intercrystalline slip (glide)	kristalgrenzende Gleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> intergranulaire
7896 intergranular fracture	Korngrenzenbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> intergranulaire
7897 crystallite	Kristallit <i>m</i>	bloc <i>m</i> cristallite
7898 crystallography	Kristallographie <i>f</i>	cristallographie <i>f</i>
7899 crystallographic index	kristallographischer Index <i>m</i>	indice <i>m</i> cristallographique
7900 crystallographic index	kristallographischer Index <i>m</i>	indice <i>m</i> cristallographique
7901 crystallographic direction	kristallographische Richtung <i>f</i>	direction <i>f</i> cristallographique
7902 crystallographic orientation	kristallographische Orientierung <i>f</i>	orientation <i>f</i> cristallographique
7903 crystallographic plane	Netzebene <i>f</i> , kristallographische Ebene <i>f</i>	plan <i>m</i> cristallographique
7904 crystallographic system	kristallographisches System <i>n</i>	système <i>m</i> cristallographique
7905 crystalline	kristallinisch	cristallin(e)
7906 crystallographic structure	Kristallgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> cristalline
7907 crystal (space) lattice	Kristallgitter <i>n</i> , Raumgitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> cristallin
7908 field of elastic lattice distortion	Gebiet <i>n</i> elastischer Kristallgitterkontraktion	zone <i>f</i> de distorsion de grille élastique
7909 field of elastic lattice distortion	Gebiet <i>n</i> elastischer Kristallgitterkontraktion	zone <i>f</i> de distorsion de grille élastique
7910 lattice energy	Energie <i>f</i> des Kristallgitters	énergie <i>f</i> de réseau cristallin
7911 crystalline materials	kristallin(isch)e Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> cristallines
7912 crystal (space) lattice	Kristallgitter <i>n</i> , Raumgitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> cristallin
7913 crystalline substance	Kristallsubstanz <i>f</i>	matière <i>f</i> cristalline
7914 crystalline substances	kristallische Stoffe <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> cristallins
7915 crystallographic system	Kristallsystem <i>n</i>	système <i>m</i> cristallin
7916 crystallographic structure	Kristallstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> cristalline
7917 crystalline fracture	Kristallbruch <i>m</i> , kristalliner Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> cristalline
7918 cristobalite	Cristobalit <i>m</i>	cristobalite <i>f</i>
7919 criterion	Kriterium <i>n</i>	critère <i>m</i>
7920 undercritical nucleus (germ)	unterkritischer Keim <i>m</i>	germe <i>m</i> potentiel (subcritique)
7921 inter critical region	interkritisches Gebiet <i>n</i>	domaine <i>m</i> intercritique
7922 inter critical interval (range)	interkritischer Bereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i> intercritique

7923 კრიტიკული დენი	критический ток	კრიტიკური სტრუმი
7924 კრიტიკული დეფორმაცია	критическая деформация	კრიტიკური დეფორმაცია
7925 კრიტიკული დიამეტრი	критический диаметр	კრიტიკური დიამეტრი
7926 კრიტიკული მხლეობის დაზიანება	критическое скалывающее напряжение	კრიტიკური დაზიანების (სკოლი) დაზიანება
7927 კრიტიკული სინქრონიზაციის რეჟიმი	режим охлаждения с критической скоростью	კრიტიკური სინქრონიზაციის რეჟიმი
7928 კრიტიკული ტემპერატურა	критическая температура	კრიტიკური ტემპერატურა
7929 კრიტიკული ფორმაცვლილება	критическое формоизменение	კრიტიკური ფორმაცვლილება
7930 კრიტიკული ჩანასახი	критический зародыш	კრიტიკური ჩანასახი
7931 კრიტიკული ციკლური დაზიანება	критическое циклическое напряжение	კრიტიკური ციკლური დაზიანება
7932 კრიტიკული დაზიანება	критическое напряжение	კრიტიკური დაზიანება
7933 კრიტიკული წერტილი	критическая точка	კრიტიკური წერტილი
7934 კრიტიკული წნევა	критическое давление	კრიტიკური წნევა
7935 კრიტიკული შორისი ინტერვალი	межкритический интервал	კრიტიკური შორისი ინტერვალი
7936 კრიტიკული	лётка	ლეთკა
7937 კრიტიკული გაკვლევა	пробивание (пробивка)	კრიტიკული გაკვლევა (პრობივკა)
7938 კრიტიკული გახვრეტა	лётки	ლეთკები
7939 კრიტიკული მასის საწყობი	пробивание (пробивка)	კრიტიკული გახვრეტა (პრობივკა)
7940 კრიტიკული	лётки	ლეთკები
7941 კრიტიკული	склад лёточной массы	ლეთკის მასის საწყობი
7942 კრიტიკული	крокоит	კროკოიტი
7943 კრიტიკული	кроссинг	კროსინგი
7944 კრიტიკული	стан Круппа-Платцера	კროსინგის (სტან) კრუპა-პლატცერა
7945 კრიტიკული	кубанит	კუბანიტი
7946 კრიტიკული	кубическое строение	კუბური სტრუქტურა
7947 კრიტიკული	кубическая решётка	კუბური გისოსი (გრადივკა)
7948 კრიტიკული	кубический мартенсит	კუბური მარტენსიტი
7949 კრიტიკული	кубическая решётка	კუბური მარტენსიტი (გრადივკა)
7950 კრიტიკული	кубическая сингония	კუბური სინგონია
7951 კრიტიკული	кубическая система	კუბური სისტემა
7952 კრიტიკული	кубическая структура	კუბური სტრუქტურა
7953 კრიტიკული	кубическая текстура	კუბური ტექსტურა
7954 კრიტიკული	хвосты	კუბური კუბები
7955 კრიტიკული	удельная активность	კუბური აქტივობა
7956 კრიტიკული	удельная проводимость	კუბური გამტარობა

7923 superconductor critical current	kritischer Strom <i>m</i>	courant <i>m</i> critique
7924 critical deformation	kritische Deformation <i>f</i> (Verformung <i>f</i> , Umformung <i>f</i>)	déformation <i>f</i> critique
7925 critical diameter	kritischer Durchmesser <i>m</i>	diamètre <i>m</i> critique
7926 critical shear (resolved shear) stress	kritische Schubspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> critique de cisaillement
7927 critical cooling schedule	kritischer Abkühlverlauf <i>m</i>	loi <i>f</i> de refroidissement critique
7928 critical temperature	kritische Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> critique
7929 critical deformation	kritische Umformung <i>f</i> (Verformung <i>f</i> , Deformation <i>f</i>)	déformation <i>f</i> critique
7930 critical nucleus (germ)	kritischer Keim <i>m</i>	germe <i>m</i> critique
7931 critical cyclic (fatigue) stress	Zyklusbruchspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> critique de fatigue
7932 critical stress	kritische Stärke <i>f</i>	tension <i>f</i> critique
7933 critical point	kritischer Punkt <i>m</i>	point <i>m</i> critique
7934 critical pressure	kritischer Druck <i>m</i>	pression <i>f</i> critique
7935 intercritical range	interkritischer Bereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i> intercritique
7936 notch, spout, tap hole, slag notch	Auslaufloch <i>n</i> , Stichloch <i>n</i> , Austragsloch <i>n</i>	bec <i>m</i> (orifice <i>m</i> , trou <i>m</i>) de coulée
7937 tapping, taphole	Abstechen <i>n</i>	déboucher (percer) le trou de coulée
7938 tapping, taphole	Abstechen <i>n</i>	déboucher (percer) le trou de coulée
7939 top-hole clay stor(age)	Stichmasselager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de masse à trou de coulée
7940 crocoite	Krokoit <i>m</i> , Rotbleierz <i>m</i>	crocoïse <i>f</i> , crocoïte <i>f</i> , plomb <i>m</i> rouge, rouge <i>m</i> de Sibérie
7941 crossing	Wetterbrücke <i>f</i>	crossing <i>m</i>
7942 Krupp-Platzer mill	Krupp-Platzer Walzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> de Krupp-Platzer
7943 cubanite	Cubanit <i>m</i>	cubanite <i>f</i>
7944 cubic structure	kubisches Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> cubique
7945 cubic lattice	kubisches Gitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> cubique
7946 cubic martensite	kubischer Martensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> cubique
7947 cubic lattice	kubisches Gitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> cubique
7948 cubic system	reguläres Kristallsystem <i>n</i> , kubisches System <i>n</i>	système <i>m</i> cubique
7949 cubic system	kubisches System <i>n</i>	système <i>m</i> cubique
7950 cubic structure	kubisches Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> cubique
7951 cubic texture	kubische Textur <i>f</i>	texture <i>f</i> cubique
7952 tail(ing)s	Abgänge <i>Pl</i> , Berge <i>Pl</i>	déchets <i>m</i>
7953 specific activity	spezifische Aktivität <i>f</i>	activité <i>f</i> spécifique
7954 conductivity	Leitfähigkeit <i>f</i>	conductibilité <i>f</i> , conductivité <i>f</i>

7955	კუთრი ელექტროგამტარობა	удельная электропроводимость (электропроводность)	პიტომა ელექტროპროვითნობა
7956	კუთრი ელექტროწინაღობა	удельное электросопротивление	პიტომი ელექტროპირ
7957	კუთრი ელექტრული გამტარობა	удельная электрическая проводимость	ელექტრიკა პიტომა პროვითნობა
7958	კუთრი ელექტრული წინაღობა	удельное электрическое сопротивление	პიტომი ელექტრიკი ოპირ
7959	კუთრი ზედაპირი	удельная поверхность	პიტომა პოვრჰნია
7960	კუთრი თბოგამტარობა	удельная теплопроводность	პიტომა თბოპროვითნობა
7961	კუთრი თბოტევადობა	удельная теплоемкость	პიტომა თბოეძნობა
7962	კუთრი სითბო	удельная теплота	პიტომა თბოტა
7963	კუთრი სითბოგამტარობა	удельная теплопроводность	პიტომა თბოპროვითნობა
7964	კუთრი სითბოტევადობა	удельная теплоемкость	პიტომა თბოეძნობა
7965	კუთრი წონა	удельный вес	პიტომა ვაგა
7966	კუთრი ხარჯი	удельный расход	პიტომი ვიტრათი
7967	კუთხე	угол	კუტ
7968	კუთხესაზომი	угломер	კუტომირ
7969	კუთხვილა მილი	нарезная труба	ნარისნა რურა (ტრუბა)
7970	კუთხვილიანი მილი	нарезная труба	ნარისნა რურა (ტრუბა)
7971	კუთხის ბზარი	угловая трещина	კუტოვა რეპნუტობა (ტრისინა)
7972	კუთხის თარო	полка уголка	პოლიცა კუტა
7973	კუთხოვანა	уголок	კუტნიკ
7974	კუთხოვანა პროფილი	угловой профиль	კუტოვი პროფილი
7975	კუთხოვანას კალიბრი	уголковый калибр	კუტოვი კალიბრი
7976	კუთხოვანი ნამზადის საწყობი	склад уголковой заготовки	კომორა დია კუტნიკოვი ზაგოტოვი
7977	კუთხოვანი ფოლადი	угловая сталь	კუტოვა კრისცია (სტალი)
7978	კუთხური ლიკვაცია	угловая ликвация	კუტოვა ლიკვაცია
7979	კუკერსიტი	кукерсит	კუკერსიტი
7980	კულონომეტრია	кулонометрия	კულონომეტრია
7981	კულულდამხვევი მანქანა	прядевяущая машина	პასმონავივნა მანქანა
7982	კულული	прядь	პასმო
7983	კულულის შეხვევის კუთხე	угол свивки пряди	კუტ ზვივანია პასმა
7984	კულულის შეხვევის მიმართულება	направление свивки пряди	ნაპრიაკი ზვივანია პასმა
7985	კუმულაციური ეფექტი	кумулятивный эффект	კუმულაციური (ნაკოპიციური) ეფექტი
7986	კუმულაციური მილსატრევი	кумулятивный труборез	კუმულაციური რურორი (ტრუბორი)
7987	კუმულაციური პერფორატორი	кумулятивный перфоратор	კუმულაციური პერფორატორი
7988	კუმშვა	сжатие	სტიკი
7989	კუმშვადობა	сжимаемость	სტიკიობა

7955 (electric(al)) conductivity, specific conductance	Leitvermögen <i>n</i> , spezifischer Leitwert <i>m</i>	conductivité <i>f</i>
7956 specific electric(al) resistance (resistivity)	spezifischer elektrischer Widerstand <i>m</i>	résistance <i>f</i> (résistivité <i>f</i>) électrique spécifique
7957 (electrical) conductivity	Leitvermögen <i>n</i> , spezifischer Leitwert <i>m</i>	conductivité <i>f</i>
7958 specific resistivity ((electric(al)) resistance)	spezifischer elektrischer Widerstand <i>m</i> , bezogener Elektrowiderstand <i>m</i>	résistance <i>f</i> électrique spécifique
7959 specific surface	spezifische Oberfläche <i>f</i>	surface <i>f</i> spécifique
7960 specific heat conductivity	spezifische Wärmeleitfähigkeit <i>f</i>	conductibilité <i>f</i> thermique
7961 specific heat	spezifische Wärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> spécifique
7962 specific heat	spezifische Wärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> spécifique
7963 specific heat conductivity	spezifische Wärmeleitfähigkeit <i>f</i>	conductibilité <i>f</i> thermique
7964 specific heat	spezifische Wärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> spécifique
7965 specific weight	spezifisches Gewicht <i>n</i>	poids <i>m</i> spécifique
7966 specific (unit) consumption	spezifischer Verbrauch <i>m</i>	consommation <i>f</i> spécifique, mise <i>f</i> au mille
7967 angle	Winkel <i>m</i>	angle <i>m</i>
7968 goniometer	Goniometer <i>n</i> , Winkelmesser <i>m</i>	goniomètre <i>m</i>
7969 threaded pipe	Gewinderohr <i>n</i>	tube <i>m</i> fileté
7970 threaded pipe	Gewinderohr <i>n</i>	tube <i>m</i> fileté
7971 corner crack	Eckenriß <i>m</i>	crique <i>f</i> d'angle
7972 web, wing	Schenkel <i>m</i>	aile <i>f</i> de cornière
7973 angle	Winkel <i>m</i>	cornière <i>f</i>
7974 angle section	Winkelprofil <i>n</i>	cornière <i>f</i> , profilé <i>m</i> cornier
7975 angle pass	Winkelkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> à cornière
7976 angle bar billets storage (yard)	Winkelwerkstücklager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des billettes angulaires, dépôt <i>m</i> de section angulaires
7977 angle steel	Winkelstahl <i>m</i>	cornière <i>f</i> d'acier
7978 angular liquation (segregation)	Winkelseigerung <i>f</i>	liquation <i>f</i> d'angle
7979 kuckersite	Kuckersit <i>m</i>	kuckersite <i>f</i>
7980 coulometry	Coulo(mb)metrie <i>f</i>	coulométrie <i>f</i>
7981 stranding machine	Spinnmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à toronner
7982 strand	Litze <i>f</i>	toron <i>m</i>
7983 strand lay angle	Seilschlagwinkel <i>m</i>	angle <i>m</i> de câblage
7984 direction of stranlay	Verlitzrichtung <i>f</i>	sens <i>m</i> du torronage
7985 cumulative effect	Hohlladungswirkung <i>f</i>	effet <i>m</i> cumulatif
7986 jet casing (pipe) cutter	jet-Rohrschneider <i>m</i>	perforateur <i>m</i> à counteaux à charge creuse
7987 jet perforator	kumulativer Bohrhämmer <i>m</i>	perforateur <i>m</i> cumulatif
7988 compression, contraction	Kompression <i>f</i> , Verdichtung <i>f</i>	compression <i>f</i> , contraction <i>f</i>
7989 compressibility	Kompressibilität <i>f</i>	compressibilité <i>f</i>

7990 კუმშვის მოდული	модуль сжатия	модуль стиску
7991 კუმშვის ძაბვა	напряжение сжатия	напруження стиску
7992 კუმშვის ძალა	сила сжатия	сила стиску
7993 კუმშვისადმი წინაღობა	сопротивление сжатию	опір стиску
7994 კუმშვისადმი წინაღობა მაღალ ტემპერატურებზე	сопротивление сжатию при высоких температурах	опір стиску при високих температурах
7995 კუნიალი	куниаль	куніаль
7996 კუნიკო	кунико	куніко
7997 კუნიფე	кунифе	куніфе
7998 კუნძულოვანი თხელი აფსკი	островковая тонкая плёнка	тонка острівцева плівка
7999 კუნძულოვანი თხელი ფირი	островковая тонкая плёнка	тонка острівцева плівка
8000 კუნძულოვანი ნაირმარცვლოვნება	островная разнoзернистость	острівна різнозернистість
8001 კუპელი	купель	купель
8002 კუპელირება	купелирование	купеляція
8003 კუპერის წყვილი	Куперовская пара	пара Купера
8004 კუპრი	дѣготь	дїготь
8005 კუპრიტი	куприт	куприт
8006 კუტი	баба	баба

ლ

8007 ლაბორატორიული ღუმელი	лабораторная печь	лабораторна піч
8008 ლავალის საქშენი	сопло Лавала	сопло Лавала
8009 ლავესის ფაზა	фаза Лавеса	фаза Лавеса
8010 ლავის ნაკადი	лавовый поток	лавовий потік
8011 ლაზერული მიკროანალიზი	лазерный микроанализ	лазерний мікроаналіз
8012 ლაზერული სპექტრული ანალიზი	спектральный лазерный анализ	спектровий лазерний аналіз
8013 ლაზერული შედუღება	лазерная сварка, лазерное сваривание	лазерна зварка, лазерне зварювання
8014 ლაზერული წრთობა	лазерная закалка	лазерний гарт, лазерове гартування
8015 ლაზერულ-სპექტრული გამოკვლევა	лазерное спектральное исследование	спектрове лазерне дослідження
8016 ლაზერულ-სპექტრული კვლევა	лазерное спектральное исследование	спектрове лазерне дослідження
8017 ლალის კრიალა	рубиновая обманка	рубіновий блиск

7990 compression (bulk) modulus	Kompressionsmodul <i>m</i>	module <i>m</i> de compressibilité triaxiale
7991 compression stress	Druckspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> de compression
7992 compacting force	Pressenkraft <i>f</i>	effort <i>m</i> de compression
7993 compression (compressive) strength	Druckfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à la compression
7994 hot compression (compressive) strength	Heißdruckfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à la compression à chaud
7995 cunial	Kunial <i>n</i>	cuniale <i>f</i>
7996 cunico	Kuniko <i>m</i>	cunico <i>m</i>
7997 cunife	Kunife <i>m</i>	cunifé <i>m</i>
7998 insular (discontinuous) thin film	Inseldünnenschicht <i>f</i>	pellicule <i>f</i> mince d'île
7999 insular (discontinuous) thin film	Inseldünnenschicht <i>f</i>	pellicule <i>f</i> mince d'île
8000 echelon-type grain size deviation	Inselkristalldifferenz <i>f</i>	îlots <i>m pl</i> de granularité (granulosité) inégale
8001 cupel	Kapelle <i>f</i> , Kupelle <i>f</i>	coupelle <i>f</i>
8002 cupellation	Kupellation <i>f</i>	coupellation <i>f</i>
8003 Cooper pair	Cooper-Paar <i>n</i>	paire <i>f</i> de Cooper
8004 tar	Teer <i>m</i>	goudron <i>m</i>
8005 cuprite	Kuprit <i>m</i>	cuprite <i>f</i>
8006 ram, hammer head	Schlagbär <i>m</i> , Fallbär <i>m</i>	mouton <i>m</i> , dame <i>f</i>
8007 laboratory furnace	Labor(atoriums)ofen <i>m</i>	four <i>m</i> de laboratoire
8008 (de) Laval nozzle	Lavaldüse <i>f</i>	tuyère <i>f</i> de Laval
8009 Laves phase	Laves-Phase <i>f</i>	phase <i>f</i> de Laves
8010 lava flow (stream)	Lavaausfluß <i>m</i> , Lavastrom <i>m</i>	coulée <i>f</i> de lave volcanique
8011 laser microanalysis	Lasermikroanalyse <i>f</i>	micro-analyse <i>f</i> par faisceau laser
8012 laser spectrum analysis	Laserspektralanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> spectrale aux rayons lazer
8013 laser welding	Laserstrahlschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> par laser
8014 laser quenching (hardening)	Laserstrahlhärten <i>n</i>	trempe <i>f</i> par laser
8015 laser spectrum research (investigation)	Laserspectraluntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> spectrale aux rayons laser
8016 laser spectrum research (investigation)	Laserspectraluntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> spectrale aux rayons laser
8017 pyrargyrite	Pyrargyrit <i>m</i>	pyrargyrite <i>f</i> , aérosite <i>f</i> , argyrythrose <i>f</i>

8018 ლამი	ил	мул
8019 ლამიანი	илистый	мулистий
8020 ლამინარული გაცივება	ламинарное охлаждение	ламінарне охолодження
8021 ლამინარული დინება	ламинарное течение	ламінарна течія
8022 ლამინარული მოძრაობა	ламинарное движение	ламінарний рух
8023 ლამოვანი	илистый	мулистий
8024 ლამქვეშა კოროზია	подшламовая коррозия	підшламова корозія (роз'їдання)
8025 ლანდაუს დონეები	уровни Ландау	рівні Ландау
8026 ლარტყიანი მაცივარი	реечный холодильник	рейковий охолодник
8027 ლარტყის საგლინავი დგანი	реечнопрокатный стан	рейковальцівний (рейкопрокатний) ставник (стан)
8028 ლაუეს დიაგრამა	диаграмма Лауэ	діаграма Лауе
8029 ლაუეს მეთოდი	метод Лауэ	метод Лауе
8030 ლაუეს ხერხი	способ Лауэ	спосіб Лауе
8031 ლაქები	пятна	плями
8032 ლაქვარდი	пемза	пемза
8033 ლაქით დაფარვა	покрытие лаком	покривання лаком
8034 ლაქის დანაფარი	лаковое покрытие	ლაკოვო покриття
8035 ლაქის რეპლიკა	лаковая реплика	ლაკოვა репліка
8036 ლაქოვანი დანახშირბადება	пятнистое науглероживание	плямисте вуглецювання
8037 ლაქოვანი ლიკვაცია	пятнистая ликвация	плямиста ліквация
8038 ლაქოვანი ცემენტაცია	пятнистая цементация	плямиста цементация
8039 L-ებრი ლიკვაცია	L-образная ликвация	L-პოდიბნა ліквация
8040 L-ებრი პროფილი	L-образный профиль	L-პოდიბნий профіль
8041 ლეგირების ეფექტი	эффект легирования	ефект легування
8042 ლეგირებული თუჯი	легированный чугун	легований чавун
8043 ლეგირებული პუდრები	легированные пудры	леговані пудри
8044 ლეგირებული ფერიტი	легированный феррит	легований ферит
8045 ლეგირებული ფოლადი	легированная сталь	легована криця (сталь)
8046 ლეგირებული ფხვნილები	легированные порошки	леговані порошки
8047 ლეგირებული ცემენტიტი	легированный цементит	легований цементит
8048 ლეგირებული ჯართი	легированный лом	легований металобрухტ
8049 ლედებურიტი	ледебурит	ледебурит
8050 ლედებურიტული ფოლადი	ледебуритная сталь	ледебуритна криця (сталь)
8051 ლედებურიტული ფოლადის გლინი	валок из ледебуритной стали	ვალეць з ледебуритової კრიці (сталі)
8052 ლეიკოქსენი	лейкоксен	лейкоксен
8053 ლეიციტი	лейцит	лейцит

8018 mud, sludge, slime	Schlamm <i>m</i>	limone <i>m</i> , slime <i>m</i>
8019 slimy	schlammig <i>m</i>	limoneux, schlammeux, vaseux
8020 laminar cooling	Laminarabkühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> laminaire
8021 laminar flow	Laminarströmung <i>f</i> , laminare Strömung <i>f</i>	écoulement <i>m</i> (courant <i>m</i>) laminaire
8022 laminar motion	laminare Bewegung <i>f</i>	circulation <i>f</i> laminaire
8023 slimy	schlammig <i>m</i>	limoneux, schlammeux, vaseux
8024 anderslime corrosion	Unterschlammkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> sous précipitations atmosphérique
8025 Landau levels	Landau-Niveaus <i>n</i>	niveaux <i>m pl</i> de Landau
8026 cooling rack	Rechkühlbett <i>n</i>	refroidisseur <i>m</i> à râteaux
8027 push bench	Zahnstangenwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> posseur
8028 Laue pattern	Laue-Diagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> (cliché <i>m</i>) de Laue
8029 Laue method	Laue-Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de Laué
8030 Laue method	Laue-Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de Laué
8031 spots, stains	Flecke <i>f</i>	taches <i>f pl</i>
8032 pumice, pumice stone	Bimsgestein <i>n</i>	Pierre <i>f</i> ponce
8033 japanning, lacquering, varnishing	Lackierung <i>f</i>	laquage <i>m</i>
8034 lacquer coat(ing)	Lacküberzug <i>m</i>	couche <i>f</i> de vernis
8035 varnish replica	lakierter Reliefabdruck <i>m</i>	réplique <i>f</i> en laque
8036 stain carburization (carburizing, carburising)	Fleckenkohlen <i>n</i>	carburation <i>f</i> à taches
8037 freckle-type (speckle) liquation (segregation)	fleckenartige Liquation <i>f</i>	liquation <i>f</i> de carbure
8038 stain carburization	Fleckenkohlen <i>n</i>	carburation <i>f</i> à taches
8039 extra-axial (off-center) liquation (segregation)	Außenaxialeisergerung <i>f</i>	liquation <i>f</i> non centrale
8040 L-bar	L-Winkelprofil <i>n</i>	acier <i>m</i> en L
8041 alloying effect	Legierungseffekt <i>m</i>	effet <i>m</i> d'alliage
8042 alloyed iron (cast iron)	legiertes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> alliée
8043 alloyed powders	Legierpulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> alliées
8044 alloyed ferrite	Legierferrit <i>m</i>	ferrite <i>f</i> alliée
8045 alloy(ed) steel	legierter Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> allié
8046 alloyed powders	Legierpulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> alliées
8047 alloyed cementite	Legierzementit <i>m</i>	cémentite <i>f</i> allié
8048 alloyed scrap	legierter Schrott <i>m</i>	riblons <i>m pl</i> alliés
8049 ledeburite	Ledeburit <i>m</i>	lédéburite <i>m</i>
8050 ledeburitic steel	ledeburitischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> lédeburitique
8051 semisteel (ferrosteel) roll	Halbstahlwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> en acier lédéburitique
8052 leucoxene	Leucoxen <i>m</i>	leucoxène <i>m</i>
8053 leucite	Leucit <i>m</i>	leucite <i>m</i> , amphigène <i>m</i>

8054	ლენტო	лента	სტრიჩკა
8055	ლენტის წარმოება	ленточное производство	სტრიჩკოვე ვირობნიცტვო
8056	ლენტსაგლინავი დგანი	лентопрокатный стан	სტრიჩკოვალცივნიი (სტრიჩკოპროკატნიი) სტავნიკ (სტან)
8057	ლენტური თვითმწერი	ленточный самописец	სტრიჩკოვიი სემოპისეც
8058	ლენტური კონვეიერი	ленточный конвейер	სტრიჩკოვიი კონვეერ
8059	ლენტური კონვეიერის დატვირთვა	нагрузка ленточного конвейера	ნავანტაჟენია სტრიჩკოვო კონვეერა
8060	ლენტური ტრანსპორტიორი	ленточный транспортёр	სტრიჩკოვიი ტრანსპორტერ
8061	ლენტური ხერხი	ленточная пила	სტრიჩკოვა პილა
8062	ლენტურ-ურიკიანი კონვეიერი	ленточно-тележечный конвейер	სტრიჩკო-ვიზკოვიი კონვეერ
8063	ლენტურ-ჯაჭვიანი კონვეიერი	ленточно-цепной конвейер	სტრიჩკო-ლანცოჯიი კონვეერ
8064	ლეპიდოკროკიტი	лепидокрокит	ლეპიდოკროკიტ
8065	ლექვითი ანალიზი	осадительный анализ	ვისადნიი ანალიზ
8066	ლექვითი განუანგა	осаждающее раскисление	ვისადნე როსკისლენია
8067	ლექი	осадок, отстой	ოპად
8068	ლიანდაგადასაწევი	путепередвигатель	რეიკოპერესუვნიკ
8069	ლიანდაგსაგები	путькладчик	რეიკოუკლადნიკ
8070	ლიგნინის რეაგენტები	лигниновые реагенты	ლიგნინოვი რეაგენტი (რეაგენტი)
8071	ლიგნინის რეაქტივები	лигниновые реактивы	ლიგნინოვი რეაქტივი (რეაქტივი)
8072	ლიგნოსულფონატის რეაგენტები	лигносульфонатные реагенты	ლიგნოსულფონატნი რეაგენტი (რეაგენტი)
8073	ლიგნოსულფონატის რეაქტივები	лигносульфонатные реактивы	ლიგნოსულფონატნი რეაქტივი (რეაქტივი)
8074	ლითონის განსაკუთრებით სქელკედლიანი მილები	особотолстостенные металлические трубы	ოსობლივო თოვსტოსტინნი მეთალევი რუри (ტრუბი)
8075	ლითიუმი	литий	ლიტი
8076	ლითიუმის მადანი	руда лития	რუდა ლიტია
8077	ლითიუმის მადნები	литиевые руды	ლიტიევი რუდი
8078	ლითიუმის მადნეული მინერალი	рудный минерал лития	რუდნიი მინერალ ლიტია
8079	ლითოგენური ნახშირის ტიპი	литогенетический тип угля	ლიტოგენეტიჩნიი ტიპ ვუგლია
8080	ლითოლოგია	литология	ლიტოლოგია
8081	ლითონგამსუფთავებელი აგრეგატი	металлоочистительный агрегат	მეთალოოჩისნიი აგრეგატ
8082	ლითონგამსუფთავებელი დანადგარი	установка для очистки металла	მეთალოოჩისნე უსატკუვანია
8083	ლითონგამწმენდი აგრეგატი	металлоочистительный агрегат	მეთალოოჩისნიი აგრეგატ

8054 band, belt, strip	Band <i>n</i>	ruban <i>m</i>
8055 band (belt, strip) production	Bandbetrieb <i>m</i>	rubanerie <i>f</i>
8056 strip (band, belt) rolling mill	Bandwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à feuillards
8057 strip chart recorder	Bandschreiber <i>m</i>	enregistreur <i>m</i> à bande (déroulement continu)
8058 bond (belt) conveyor	Förderband <i>n</i> , Gurtförderer <i>m</i>	convoyeur <i>m</i> (transporteur <i>m</i>) à bandes
8059 belt loading	Fließbandbelastung <i>f</i>	charge <i>m</i> de convoyeur à bande
8060 bond (belt) conveyor	Gurtförderer <i>m</i> , Förderband <i>n</i>	transporteur <i>m</i> à bandes
8061 bandsaw	Bandsäge <i>f</i>	scie <i>f</i> à ruban
8062 car-belt conveyor	Bandwagenförderer <i>m</i>	convoyeur <i>m</i> à bande à chariots-supports
8063 chain-belt conveyor	Kettenbandförderer <i>m</i>	convoyeur <i>m</i> à courroie à traction par chaînes
8064 lepidocrocite	Lepidokrokit <i>m</i>	lépidocrocite <i>m</i>
8065 sedimentation analysis	Sedimentationsanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> par sédimentation
8066 bulk deoxid(iz)ation	Fällungsdesoxydation <i>f</i>	désoxydation <i>f</i> par précipitation
8067 mud, deposit, precipitate, sediment	Rückstand <i>m</i> , Ablagerung <i>f</i> , Niederschlag <i>m</i> , Sediment <i>m</i>	boue <i>f</i>
8068 track moving machine	Gleisrückmaschine <i>f</i>	appareil <i>m</i> à riper les voies, ripeuse <i>f</i> de voies
8069 track laying machine	Gleislegemaschine <i>f</i> , Gleisverleger <i>m</i>	portique <i>f</i> de pose, poseur <i>m</i> de la voie
8070 lignin agents	Ligninreagenz <i>n</i>	réactifs <i>m pl</i> de lignine
8071 lignin agents	Ligninreagenzien <i>Pl</i>	réactifs <i>m pl</i> de lignine
8072 lignosulphonate agents	Ligninsulfonatreagenzien <i>Pl</i>	réactifs <i>m pl</i> lignosulfoniques
8073 lignosulphonate agents	Ligninsulfonatreagenzien <i>Pl</i>	réactifs <i>m pl</i> lignosulfoniques
8074 extraheavy-wall metallic pipes	extradickwandige metallene Röhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> métalliques très épais
8075 lithium	Lithium <i>n</i>	lithium <i>m</i>
8076 lithium ore	Lithiumerze <i>n</i>	minerai <i>m</i> de lithium
8077 lithium ores	Lithiumerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> lithiques
8078 lithium ores	Lithiumerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> lithiques
8079 lithogenic coal	lithogenetische Kohlenart <i>f</i>	type <i>m</i> lithogénétique du charbon
8080 lithology	Lithologie <i>f</i>	lithologie <i>f</i>
8081 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination
8082 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination
8083 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination

8084	ლითონგამწმენდი დანადგარი	установка для очистки металла	металоочисне устаткування
8085	ლითონდამამუშავებელი ინდუსტრია	металлообрабатывающая индустрия	металоობრობნა ინდუსტრია
8086	ლითონდამამუშავებელი მრეწველობა	металлообрабатывающая промышленность	металоობრობნა პრომისლოვით
8087	ლითონდანაფარი	металлопокрытие	металоპოკრითა
8088	ლითონები	металлы	метали
8089	ლითონების ბიოტექნოლოგია	биотехнология металлов	ბიოტექნოლოგია მეთალებ
8090	ლითონების ცივი დამუშავება წნევით	холодная обработка металлов давлением	ობრობა ხოლოდნის მეთალებ ტისკომ
8091	ლითონების ცხელი დამუშავება წნევით	горячая обработка металлов давлением	ობრობა გარაყოო მეთალუ ტისკომ
8092	ლითონთა ტექნოლოგია	технология металлов	ტექნოლოგია მეთალებ
8093	ლითონთა ფიზიკა	металлофизика, физика металлов	მეთალოფიზიკა, ფიზიკა მეთალებ
8094	ლითონთერმია	металлотермия	მეთალოტერმია
8095	ლითონთერმული აღდგენა	металлотермическое восстановление	მეთალოტერმითნე ვიდნოვლენნია
8096	ლითონთერმული გამოდნობა	металлотермическая выплавка	მეთალოტერმითნა ვიპლავკა
8097	ლითონთერმული დნობა	металлотермическая плавка	მეთალოტერმითნა ვარკა
8098	ლითონთერმული რეგენერაცია	металлотермическая регенерация	მეთალოტერმითნა რეგენერაცია
8099	ლითონთმცოდნეობა	металловедение	მეთალოზნავთვო
8100	ლითონი	металл	მეთალ
8101	ლითონი დნობის დაბალი ტემპერატურით	металл с низкой температурой плавления	მეთალ ჰ ნიჰყოო ტემპერატუროო პლავლენნია
8102	ლითონი დნობის მაღალი ტემპერატურით	металл с высокой температурой плавления	მეთალ ჰ ვისოყოო ტემპერატუროო პლავლენნია
8103	ლითონის ამოკრეფა ადსორბენტიდან	извлечение металла из адсорбента	ვილუენნია მეთალუ იჰ ადსორბენტუ
8104	ლითონის ამოკრეფა შთამნთქმელიდან	извлечение металла из поглотителя	ვილუენნია მეთალუ იჰ პოგლინნიკა
8105	ლითონის ამოღება ადსორბენტიდან	извлечение металла из адсорбента	ვილუენნია მეთალუ იჰ ადსორბენტუ
8106	ლითონის ამოღება შთამნთქმელიდან	извлечение металла из поглотителя	ვილუენნია მეთალუ იჰ პოგლინნიკა
8107	ლითონის ბადე	металлическая сетка	მეთალევა მერეჰკა (სიტკა)
8108	ლითონის გალვანიზირების ნარჩენები	отходы гальванизации металла	ვიდხოდი (რეშტკი) გალვანიზაციი მეთალუ
8109	ლითონის გამოშვება ღუმელიდან	выпуск металла из печи	ვიპუსკ მეთალუ ჰ პეჩი
8110	ლითონის გამოსხნარება ადსორბენტიდან	вытяжка металла из адсорбента	ვითაჰკა მეთალუ იჰ ადსორბენტუ
8111	ლითონის გამოსხნარება შთამნთქმელიდან	вытяжка металла из поглотителя	ვითაჰკა მეთალუ იჰ პოგლინნიკა
8112	ლითონის გამსუფთავებელი დანადგარი	установка для очистки металла	უსატკუვანნია დია ოჩისტკი მეთალუ

8084 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination
8085 metal processing industry	metallverarbeitende Industrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> transformatrice de métal
8086 metal working industry	stahl- und eisenverarbeitende Industrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> transformatrice d'acier
8087 metal coating	Metallbedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> métallique
8088 metals	Metalle <i>Pl</i>	métaux <i>m pl</i>
8089 metal biotechnology	Metallbiotechnologie <i>f</i>	biotechnologie <i>f</i> des métaux
8090 cold plastic metal working	kalte Metalldruckverformung <i>f</i>	mise <i>f</i> en forme à froid par déformation plastique
8091 hot plastic metal working	druckhafte Metalwärmebearbeitung <i>f</i>	mise <i>f</i> en forme à chaud
8092 metals technology	Metalltechnologie <i>f</i>	technologie <i>f</i> des métaux
8093 physics of metals	Metallphysik <i>f</i>	physique <i>f</i> de métal
8094 metallotherapy	Metallthermie <i>f</i>	métallothermie <i>f</i>
8095 metallic reduction	metallothermische Reduktion <i>f</i> (Regeneration <i>f</i>)	réduction <i>f</i> metallothermique
8096 metallthermal (s)melting	metallothermisches Erschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> metallothermique
8097 metallthermal melting	metallothermisches Schmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> metallothermique
8098 metallic regeneration	metallothermische Regeneration <i>f</i>	régénération <i>f</i> metallothermique
8099 metal science, physical metallurgy	Metallkunde <i>f</i>	métallurgie <i>f</i> physique
8100 metal	Metall <i>n</i>	métal <i>m</i>
8101 low-melting-point metal	niedrigschmelzendes Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> fusible
8102 high-melting-point metal	hochschmelzendes Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> réfractaire
8103 extraction of metal from adsorbent	Metallrückgewinnung <i>f</i> , Metallausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en métal
8104 extraction of metal from absorbent	Metallelution <i>f</i> , Metallrückgewinnung <i>f</i> , Metallausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en métal
8105 extraction of metal from adsorbent	Metallrückgewinnung <i>f</i> , Metallausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en métal
8106 extraction of metal from absorbent	Metallelution <i>f</i> , Metallrückgewinnung <i>f</i> , Metallausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en métal
8107 metal gauze	Metallnetz <i>n</i>	toile <i>f</i> métallique
8108 metal electroplating waste	Abfälle <i>Pl</i> der Metallgalvanisation	déchets <i>m pl</i> de galvanisation du métal
8109 metal tapping from furnace	Abstich <i>m</i> , Schmelze <i>f</i> , Charge <i>f</i>	couler du métal de la four
8110 extraction of metal from adsorbent	Metallrückgewinnung <i>f</i> , Metallausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en métal
8111 extraction of metal from absorbent	Metallelution <i>f</i> , Metallrückgewinnung <i>f</i> , Metallausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en métal
8112 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination

8113	ლითონის გამწმენდი აგრეგატი	агрегат очистки металла	агрегат очистки металу
8114	ლითონის გამწმენდი დანადგარი	установка для очистки металла	устаткування для очистки металу
8115	ლითონის განსაკუთრებით თხელკედლიანი მილები	особотонкостенные металлические трубы	особливо тонкостінні металеві рури (труби)
8116	ლითონის განსაკუთრებით ღრმა გამოჭიმვა	особо глубокая вытяжка металла	особливо глибока елонგація металу
8117	ლითონის გაპრიალებული ნიმუში	отполированный образец	відполірований зразок
8118	ლითონის გაშვება ღუმელიდან	выпуск металла из печи	випуск металу з печі
8119	ლითონის გაწმენდა	очистка (очищение) металла	очистка (очищення) металу
8120	ლითონის გაწმენდა ცეცხლით	зачистка (зачищение) металла огнем	зачистка (зачищення) металу вогнем
8121	ლითონის გრანულირების ნარჩენები	отходы грануляции металла	відходи (рештки) грануляції металу
8122	ლითონის გრძივი ჭრის დანადგარი	установка продольной резки металла	устаткування поздовжнього різання металу
8123	ლითონის დამუშავება წნევით	обработка металла давлением	обробка металу тиском
8124	ლითონის დანაფარი	металлическое покрытие	металеве покриття
8125	ლითონის დაწნული ბადე	плетёная металлическая сетка	плетена металева мережка (сітка)
8126	ლითონის დახალასება	рафинирование металла	რაфінування металу
8127	ლითონის დეგაზაცია ვაკუუმში	дегазация металла в вакууме	дегазація (знегазування) металу у вакуумі
8128	ლითონის დენადობის ზღვარი ცივ მდგომარეობაში	предел текучести металла в холодном состоянии	межа плинності металу у холодному стані
8129	ლითონის დნობა	плавление металла	плавка металу
8130	ლითონის დონე კრისტალიზატორში	уровень металла в кристаллизаторе	рівень металу у кристалізаторі
8131	ლითონის დონის კონტროლი	контроль уровня металла	контроль рівня металу
8132	ლითონის დონის რეგულირება აბაზანაში	регулирование уровня металла в ванне	регулювання рівня металу у ванні (купелі)
8133	ლითონის დონის რეგულირება კრისტალიზატორში	регулирование уровня металла в кристаллизаторе	регулювання рівня металу у кристалізаторі
8134	ლითონის დონის შემოწმება აბაზანაში	проверка уровня металла в ванне	перевірка рівня металу у ванні (купелі)
8135	ლითონის დუღილი	кипение металла	кипіння металу
8136	ლითონის ელექტროდით შედუღება ინერტულ აირში	сварка (сваривание) металлическим электродом в инертном газе	зварка (зварювання) металевим електродом в інертному газі

8113 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination
8114 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination
8115 extrathin(-wall) metallic extradünnwandige metallene Röhre <i>Pl</i> tubes		tubes <i>m pl</i> métalliques très minces
8116 extra-deep elongation of metal	Metalltiefestziehen <i>n</i>	allongement <i>m</i> extraprofond du métal
8117 polished section	Schliffprobe <i>f</i>	coupe <i>f</i> polie
8118 metal tapping from furnace	Abstich <i>m</i> , Schmelze <i>f</i> , Charge <i>f</i>	couler du métal de la four
8119 metal refining	Metallreinigung <i>f</i>	affinage <i>m</i> du métal
8120 (de)scarfing	Flämmen <i>n</i>	décricquage <i>m</i> à la flamme
8121 metal granulating waste	Abfälle <i>Pl</i> der Metallgranulation	déchets <i>m pl</i> de granulation du métal
8122 length (longitudinal) cutting unit	Längsschneidensaggregat <i>n</i>	agrégat <i>m</i> (appareil <i>m</i>) de décapage longitudinal
8123 metal forming	Metallbearbeitung <i>f</i> unter dem Druck	usiner les métaux sous la poussée
8124 metal coat(ing)	Metallüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> métallique
8125 woven-metal screen	geflechtes Metallgitter <i>n</i>	toile <i>f</i> métallique de tressage
8126 metal refining	Raffination <i>f</i> , Raffinierung <i>f</i> , Frischen <i>n</i> , Garen <i>n</i>	(r)affinage <i>m</i> de métal
8127 vacuum degassing	Vakuum-Entgassung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> de métal sous vide
8128 yield point at normal temperatures	Kaltstreckgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> élastique à froid
8129 metal fusion ((s)melting)	Metallschmelze <i>f</i>	la fonte <i>f</i> du métal
8130 mo(u)llevel	Kokillen-Badspiegel <i>m</i>	niveau <i>m</i> en moule, niveau <i>m</i> de l'acier liquide dans la lingotière
8131 metal level control	Badspiegel-Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> du niveau de métal
8132 metal level regulation	Niveau-Regelung <i>f</i>	régulation <i>f</i> (commande <i>f</i>) du niveau de bain
8133 mou(l)d level regulation	Badspiegelregelung <i>f</i> , Kokillen-Badspiegelregelung <i>f</i>	régulation <i>f</i> du niveau de l'acier liquide dans la lingotière
8134 metal level control	Niveau-Steuerung <i>f</i>	côntrole <i>m</i> du niveau de bain
8135 metal boiling	Metallaufschäumen <i>n</i>	effervescence <i>f</i> (ébullition <i>f</i>) du métal
8136 metal-arc inert-gas welding, MIG-welding	Metall-Inertgas-Lichtbogen-Schweißung <i>f</i>	soudage <i>m</i> MIG

8137	ლითონის ელექტროდით შედუღება ინერტულ გაზში	сварка (сваривание) металлическим электродом в инертном газе	зварка (зварювання) металевим електродом в інертному газі
8138	ლითონის ვაკუუმირება	вакуумирование металла	вакуумування металу
8139	ლითონის ზედაპირის გაწმენდა წყლის ჭავლით	очистка поверхности металла струей воды	очистка поверхні металу струменем води
8140	ლითონის კაზმი	металлошихта	металошихта
8141	ლითონის მიღების ცივი გაგლინვა გორგოლაჭებით	холодная прокатка металлических труб роликами	холодна прокатка металевих рур (труб) роликками
8142	ლითონის მიღების ცივი გლინვა გორგოლაჭებით	холодная прокатка металлических труб роликами	холодна прокатка металевих рур (труб) роликками
8143	ლითონის მიმღები	приемник металла	приймач металу
8144	ლითონის მიყვანა ჩამოსხმის დონის ქვემოთ	подвод металла ниже уровня литья	підведення металу нижче рівня лиття (розливання)
8145	ლითონის ნაკეთობანი	металлические изделия, метизы	металеві вироби
8146	ლითონის ნაკეთობები	металлические изделия, метизы	металеві вироби
8147	ლითონის ნაქსოვი ბადე	вязанная металлическая сетка	в'язана металева мережка (сітка)
8148	ლითონის პლასტიკური დენა	пластическое течение металла	пластична течія металу
8149	ლითონის რაფინირება	рафинирование металла	рафінування металу
8150	ლითონის როტაციული გამოჭიმვა	ротационная вытяжка металла	ротаційна елонгація металу
8151	ლითონის საერთო გამოჭიმვა	общая вытяжка металла	загальна елонгація металу
8152	ლითონის სამაგრი	металлическая крепь	металеве кріплення
8153	ლითონის საწმენდი აგრეგატი	агрегат для очистки металла	агрегат для очистки металу
8154	ლითონის საჭრელი კომბინირებული დანადგარი	комбинированная установка резки металла	суміщене устаткування різання металу
8155	ლითონის სორსალი	королёк металла	корольок металу
8156	ლითონის ფურცელი	металлический лист	металевий аркуш (лист), металоаркуш, металолист
8157	ლითონის ღრმა გამოჭიმვა	глубокая вытяжка металла	глибока елонгація металუ
8158	ლითონის შენადნობები კაუბადთან	сплавы металла с кремнием	сплави кремнію з металами
8159	ლითონის შენადნობები სილიციუმთან	сплавы металла с кремнием	сплави кремнію з металами
8160	ლითონის შენადუდი ბადე	сварная металлическая сетка	зварна металева мережка (сітка)
8161	ლითონის წნევა გლინებზე	давление металла на валки	тиск металу на вальці
8162	ლითონის ხარისხის ქიმიური ანალიზი	химический анализ качества металла	хімічний контроль якості металу
8163	ლითონის ხარჯი გლინვაზე	расход металла на прокат	витрати металу на вальцювання (прокатку)

8137 metal-arc inert-gas welding, MIG-welding	Metall-Inertgas-Lichtbogen-Schweißung <i>f</i>	soudage <i>m</i> MIG
8138 metal degassing	Metallvakuumierung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> du métal
8139 hydraulic cleaning	Hydroureinigung <i>f</i>	nettoyage <i>m</i> hydraulique
8140 mettalic charge	Metalleinsatz <i>m</i>	charge <i>f</i> métallique
8141 metal tubes cold rolling	Kaltwalzen <i>n</i> der metallischen Rohre	laminage <i>m</i> à froid de tubes métalliques à rouleaux
8142 metal tubes cold rolling	Kaltwalzen <i>n</i> der metallischen Rohre	laminage <i>m</i> à froid de tubes métalliques à rouleaux
8143 metal reservoir	Metallaufnahmegefäß <i>n</i>	creuset <i>m</i>
8144 underpouring	Metallzuführung <i>f</i> unter dem Gießspiegel	coulée <i>f</i> en source
8145 metal ware	Metallwerkstück <i>Pl</i>	quincaillerie <i>f</i>
8146 metal ware	Metallwerkstück <i>Pl</i>	quincaillerie <i>f</i>
8147 woven-metal screen	geflechtes Metallgitter <i>n</i>	toile <i>f</i> métallique de tressage
8148 yielding (plastic flow) of metal	Durchfluss <i>m</i> , Strom <i>m</i> , Strömung <i>f</i>	écoulement <i>m</i> plastique
8149 metal refining	Raffination <i>f</i> , Raffinierung <i>f</i> , Frischen <i>n</i> , Garen <i>n</i>	(r)affinage <i>m</i> de métal
8150 rotational elongation of metal	Metallrotationsauszug <i>m</i>	allongement <i>m</i> du métal au tour
8151 overall elongation of metal	Metallgesamtstreckung <i>f</i>	allongement <i>m</i> total du métal
8152 steel supports	Metallausbau <i>m</i> , Stahlausbau <i>m</i>	soutènement <i>m</i> (revêtement <i>m</i>) métallique
8153 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de raffinage
8154 combined metal-cutting unit	kombinierendes Aggregat <i>n</i> des Schneidens	appareil <i>m</i> combiné de tronçonnage
8155 metal(lic) shot (bead)	Metallkönig <i>m</i> , Korn <i>n</i> , König <i>m</i> , Perle <i>f</i> , Regulus <i>m</i>	grenaille <i>f</i>
8156 metal plate (sheet)	Blech <i>n</i>	feuille <i>f</i> (tôle <i>f</i>) métallique, plaque <i>f</i>
8157 deep drawing of metal	Metalltieftziehen <i>n</i>	emboutissage <i>m</i> profond du métal
8158 metal-silicon alloys	Kieselsteinmetalllegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> de métallosilicium
8159 metal-silicon alloys	Kieselsteinmetalllegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> de métallosilicium
8160 welded metal mesh	geschweißtes Metallgitter <i>n</i>	toile <i>f</i> métallique soudée
8161 roll separating force	Walzdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> de laminage
8162 chemical standard	Analysenkontrollprobe <i>f</i>	éprouvette <i>f</i> de contrôle d'analyse
8163 unit metal consumption	spezifischer Metallverbrauch <i>m</i> , Rohstahleinsatz <i>m</i>	mise <i>f</i> au mille de laminage

8164	ლითონის ჯართი	металлолом	металобрухт
8165	ლითონკერამიკა	металлокерамика	металокერამიკა
8166	ლითონმიმღები	металлоприёмник	металоприймач
8167	ლითონპლასტიკი	металлопластик	металопластик
8168	ლითონპლასტმასა	металлопластмасса	металопластмаса
8169	ლითონსაჭრელი კომბინირებული დანადგარი	комбинированная установка резки металла	комбіноване устаткування різання металу
8170	ლითონტევადობა	металлоемкость	металоемність
8171	ლითონური გარსაცმი	металлический кожух	металевий кожух
8172	ლითონური დანაფარი	металлическое покрытие	металеве покриття
8173	ლითონური კაზმი	металлическая шихта	металева суміш (шихта)
8174	ლითონური კარბიდი	металлический карбид	металевий карбід
8175	ლითონური კომპოზიციური მასალები	металлические композиционные материалы	металеві композитні матеріал
8176	ლითონური მანგანუმის პუდრი	пудра металлического ферромарганца	пудра металевого марганцю
8177	ლითონური მანგანუმის ფხვნილი	порошок металлического марганца	порошок металевого марганцю
8178	ლითონური მინა	металлическое стекло	металеве скло
8179	ლითონური რკინა	металлическое железо	металевე залізо
8180	ლითონური ფაზა	металлическая фаза	металева фаза
8181	ლითონური ფხვნილის გასაგლინავი დგანი	стан для прокатки металлического порошка	ставник (стан) для вальцювання (прокатки) металевого порошку
8182	ლითონური ღრუბელი	металлическая губка	металева губკა (пухкість)
8183	ლითონური შენადნობი	металлический сплав	металевий звар (сплав)
8184	ლითონების შენადნობი	сплав металлов	сплав металів
8185	ლითონთა შენადნობი	сплав металлов	сплав металів
8186	ლიკვატი	ликват	лікვატ
8187	ლიკვაცია	ликвация	лікვაція, розсосередження
8188	ლიკვაცია ზოდში	ликвация в слитке	лікვაція у зливку
8189	ლიკვაციური გაწმენდა	ликвационная очистка	лікვაційна очистკა
8190	ლიკვაციური გაწმენდა	ликвационное очищение	лікვაційне очищення
8191	ლიკვაციური დაცალკეეება	ликвационное разделение	лікვაційне розділення
8192	ლიკვაციური დახალასება	ликвационное рафинирование	лікვაційне рафінування
8193	ლიკვაციური რაფინირება	ликвационное рафинирование	лікვაційне рафінування
8194	ლიკვაციური სეპარაცია	ликвационная сепарация	лікვაційна сепарація
8195	ლიკვიდუსი	ликвидус	ліквідус
8196	ლიკვიდუსის ტემპერატურა	температура ликвидуса	температура ліквідусу
8197	ლილვაკიანი საცერი	валковое сито	вальцеве решето
8198	ლილვაკიანი ცხავი	валковый грохот	вальцеве решетило

8164 scrap	Altmetall <i>n</i> , Schrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i>
8165 ceramic metal	Metallkeramik <i>f</i>	métalcéramique <i>f</i>
8166 metal reservoir	Metallaufnahmegefäß <i>n</i>	creuset <i>m</i>
8167 metal-filled plastic, plastic-coated metal, metal-base laminate	Metalloplast <i>m</i> , Plastmetall <i>n</i> , metallisierter Kunststoff <i>m</i>	métalloplastique <i>m</i>
8168 metal-filled plastic, plastic-coated metal, metal-base laminate	Metalloplast <i>m</i> , Plastmetall <i>n</i> , metallisierter Kunststoff <i>m</i>	métalloplastique <i>m</i>
8169 combined metal-cutting unit	kombinierendes Aggregat <i>n</i> des Schneidens	appareil <i>m</i> combiné de trouçonnage
8170 specific consumption of metal	Metallaufwand <i>m</i> , Metalleinsatz <i>m</i>	intensité <i>f</i> des métal
8171 metal jacket	Blechmantel <i>m</i>	chemise <i>f</i> en tôle, tôlerie <i>f</i>
8172 metal coat(ing)	Metallüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> métallique
8173 mettalic charge	Metalleinsatz <i>m</i>	charge <i>f</i> métallique
8174 metallic carbide	Metallkarbid <i>n</i> , metallisches Karbid <i>n</i>	carbure <i>m</i> métallique
8175 metal composite materials	Metallzusammenstellung <i>f</i>	matériaux <i>m pl</i> métallocomposites
8176 metal manganese powder	Pudersand <i>m</i> des Metallferromangans	poudre <i>f</i> de ferromanganèse métallique
8177 metal manganese powder	Metallmanganpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de ferromanganèse métallique
8178 metallic glass	Metallglas <i>n</i>	verre <i>m</i> métallique
8179 metallic iron	metallisches Eisen <i>n</i>	fer <i>m</i> métallique
8180 metallic phase	metallische Phase <i>f</i>	phase <i>f</i> métallique
8181 metall powder rolling mill	Pulverwalzwerk <i>n</i>	banc laminoir <i>m</i> à laminier des poudres métallique
8182 sponge metal	Metallschwamm <i>m</i>	éponge <i>f</i> métallique
8183 metal(lic) alloy	Metalllegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> métallique
8184 alligation	Metalllegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> métallique
8185 alligation	Metalllegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> métallique
8186 segregated material	Liquat <i>n</i>	liquate <i>f</i>
8187 liquation, segregation	Liquation <i>f</i>	liquation <i>f</i>
8188 ingot liquation (segregation)	Blockseigerung <i>f</i> , Schwerkraftaufbereitliquation <i>f</i>	ségrégation <i>f</i> (liquation <i>f</i>) dans le lingot
8189 liquation refining	Seigerungsfrischen <i>n</i>	décapage <i>m</i> à ségrégation
8190 liquation refining	Seigerungsfrischen <i>n</i>	décapage <i>m</i> à ségrégation
8191 segregation, separation	Seigerungseinteilung <i>f</i> , Seigerungstrennen <i>n</i>	séparation <i>f</i> par liquation
8192 liquation refining	Seigerungsraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> par liquation
8193 liquation refining	Seigerungsraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> par liquation
8194 liquation separation	Seigerungsseparation <i>f</i>	séparation <i>f</i> de liquation
8195 liquidus	Liquidus <i>m</i>	liquidus <i>m</i>
8196 liquidus temperature	Liquidustemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de liquidus
8197 roll sieve	Walzensieb <i>n</i>	crible <i>m</i> à cylindres (rouleaux)
8198 roll screen	Walzensiebanlage <i>f</i>	crible <i>m</i> à cylindres (rouleaux)

8199	ლილვების საწყობი	склад валов	сховище (комора для) валів
8200	ლილვი	вал	вал
8201	ლიმბი	лимб	лімб
8202	ლიმონიტური მადანი	лимонитовая руда	лимонітова руда
8203	ლინეიტი	линнеит	лінеїт
8204	ლინზა	линза	лінза
8205	ლიუდერსის დეფორმაცია	деформация Людерса	деформація Людерса
8206	ლიუდერსის ფორმაცვლილება	формоизменение Людерса	формозміна Людерса
8207	ლიუდერს-ჩერნოვის დეფორმაცია	деформация Людерса-Чернова	деформація Людерса-Чернова
8208	ლიუდერს-ჩერნოვის ფორმაცვლილება	формоизменение Людерса-Чернова	формозміна Людерса-Чернова
8209	ლიუკი	люк	люк
8210	ლოგარითმული ცოცვადობა	логарифмическая ползучесть	ლოგარифмічна повзучість
8211	ლოდინის დრო	время ожидания	час очікування
8212	ლოდინის ხანგრძლივობა	продолжительность ожидания	тривалість очікування
8213	ლოკალიზებული დაჟანგულობა	локализованная заржавленность	локалізована іржавість
8214	ლოკალიზებული დაშლა	локализованный распад	локалізований розпад
8215	ლოკალიზებული კოროზია	локализованная коррозия	локалізована корозія, локалізоване роз'їдання
8216	ლოკალური აზოტირება	локальное азотирование	локальне азотування
8217	ლოკალური ანალიზი	локальный анализ	локальний аналіз
8218	ლოკალური გამოკვლევა	локальное исследование	локальне дослідження
8219	ლოკალური გაცხელება	локальный нагрев	локальне нагрівання, локальний нагрів
8220	ლოკალური გახურება	локальный нагрев	локальне нагрівання, локальний нагрів
8221	ლოკალური დააზოტება	локальное азотирование	локальне азотування
8222	ლოკალური დანახშირბადება	локальное науглероживание	локальне вуглецювання
8223	ლოკალური დაჟანგულობა	локальная заржавленность	локальна іржавість
8224	ლოკალური ვიბრაცია	локальная вибрация	місцева вібрація
8225	ლოკალური თბოდაამუშავება	локальная теплообработка	локальна теплообробка
8226	ლოკალური თბური დამუშავება	локальная тепловая обработка	локальна теплова обробка
8227	ლოკალური თერმოდამუშავება	локальная термообработка	локальна термообробка
8228	ლოკალური თერმული დამუშავება	локальная термическая обработка	локальна термічна обробка
8229	ლოკალური კვლევა	локальное исследование	локальне дослідження
8230	ლოკალური კოროზია	локальная коррозия	локальна корозія, локальне роз'їдання
8231	ლოკალური რხევა	локальные колебания	локальні коливання

8199 valve storage	Walllager <i>n</i>	magasin <i>m</i> des arbres
8200 shaft	Welle <i>f</i>	arbre <i>m</i>
8201 dial	Limbus <i>m</i>	cadran <i>m</i> , échelle <i>f</i>
8202 limonite ore	Limoniterz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de fer limoneux
8203 linneite	Linneit <i>m</i>	linnéité <i>f</i>
8204 lens	Linse <i>f</i>	lentille <i>f</i>
8205 stretcher strain	monotone Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> de Lüders
8206 stretcher strain	monotone Verformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> de Lüders
8207 Luders strain	Lüdersdehnung <i>f</i>	déformation <i>f</i> de Lüders
8208 Luders strain	Luders-Tschernow-Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> de Lüders
8209 trap door	Klappe <i>f</i>	trappe <i>f</i>
8210 logarithmic creep	Logarithmuskriechen <i>n</i>	fluage <i>m</i> logarithmique
8211 standby time	Wartezeit <i>f</i>	délai <i>m</i> d'attente
8212 standby time	Wartezeit <i>f</i>	délai <i>m</i> d'attente
8213 local rust	lokalisierter Rostansatz <i>m</i>	rouillage <i>m</i> localisée
8214 local decomposition	lokalisierter Zerfall <i>m</i>	décomposition <i>f</i> localisée
8215 locationaction corrosion	lokalisierte Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> localisée
8216 local nitriding	örtlich begrenztes Nitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> localisée
8217 local analysis	Lokalanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> locale
8218 local research (investigation)	Lokaluntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> locale
8219 local heating	örtliches Erwärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> localisé
8220 local heating	örtliches Erwärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> localisé
8221 local nitriding	örtlich begrenztes Nitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> localisée
8222 local carburization (carburizing, carburising)	Ionenaufkohlen <i>n</i>	carburation <i>f</i> locale
8223 local rust	lokaler Rostansatz <i>m</i>	rouillage <i>m</i> locale
8224 local oscillations	lokale Schwingung <i>f</i>	vibration <i>f</i> locale
8225 local(ized) (partial) heat treatment	örtliche Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique local (partiel)
8226 local(ized) (partial) heat treatment	örtliche Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique local (partiel)
8227 local(ized) thermal treatment (treating)	örtliche Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique local
8228 local(ized) (partial) thermal treatment	örtliche Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique local (partiel)
8229 local research (investigation)	Lokaluntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> locale
8230 localized corrosion	lokale Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> locale
8231 local oscillations	lokale Schwingungen <i>Pl</i>	vibration <i>f</i> locale

8232	ლოკალური სითბური დამუშავება	локальная тепловая обработка	локальна теплова обробка
8233	ლოკალური ტალღოვნება	локальная волнистость	локальна хвилястість
8234	ლოკალური ცემენტაცია	локальная цементация	локальна цементация
8235	ლოკალური ძაბვა	локальное напряжение	локальне напруження
8236	ლოკალური წაგრძელება	локальное удлинение	локальне видовження
8237	ლოკალურობა	локальность	локальність
8238	ლოკომოტივი	локомотив	локомотив
8239	ლოლინგიტი	лёллингит	лолінгіт
8240	ლომერ-კოტრელის დისლოკაცია	дислокация Ломера-Коттрелла	дислокація Ломера-Коттрелла
8241	ლოპარიტი	лопарит	лопарит
8242	ლორფინი	лещадь	лещадь
8243	ლუბრიკატორი	лубликатор	лубრიკатор
8244	ლუგვი	болванка	болванка
8245	ლუდვიგიტი	людвигит	людвігіт
8246	ლუმინესცენციური-ბიტუმიწილოლოგიური ანალიზი	люминесцентно-битуминологический анализ	люмінесцентно-бітумінологічний аналіз
8247	ლუმინესცენციური-ბიტუმიწილოლოგიური გამოკვლევა	люминесцентно-битуминологическое исследование	люмінесцентно-бітумінологічне дослідження
8248	ლუმინესცენციური-ბიტუმიწილოლოგიური კვლევა	люминесцентно-битуминологическое исследование	люмінесцентно-бітумінологічне дослідження
8249	ლუმინესცენციური ანალიზი	люминесцентный анализ	люмінесцентний аналіз
8250	ლუმინესცენციური გამოკვლევა	люминесцентное исследование	люмінесцентне дослідження
8251	ლუმინესცენციური გამოცალკეობა	люминесцентное отделение	люмінесцентне відокремлення
8252	ლუმინესცენციური დეფექტოსკოპია	люминесцентная дефектоскопия	люмінесцентна дефектоскопія
8253	ლუმინესცენციური კვლევა	люминесцентное исследование	люмінесцентне дослідження
8254	ლუმინესცენციური სეპარაცია	люминесцентная сепарация	люмінесцентна сепарація
8255	ლუმინესცენციური ფოსფორი	люминесцентный фосфор	люмінесцентний фосфор
8256	ლუნკერიტი	люнкерит	лункерит
8257	ლუნკერიტის პუდრი	люнкеритовая пудра	лункеритова пудра
8258	ლუნკერიტის ფხვნილი	люнкеритовый порошок	лункеритовий порошок
8259	ლუპა	лупа	лупа
8260	ლუპინგი	лупинг	лупінг
8261	ლურჯმეტეხობა	синеломкость	синьоламкість
8262	ლუტეციუმი	лютеций	лютецій
8263	ლღობა	топление	топлення

8232 local(ized) (partial) heat treatment	örtliche Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique local (partiel)
8233 local waviness	örtliche Welligkeit <i>f</i>	surface <i>f</i> ondulée, gaufre <i>f</i>
8234 local(ized) carburizing	örtlich begrenztes Aufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> localisée
8235 local stress	Lokalspannung <i>f</i>	tension <i>f</i> locale
8236 local elongation	lokal Dehnung <i>f</i> (Verlängerung <i>f</i> , Streckung <i>f</i>)	allongement <i>m</i> (élongation <i>f</i>) de striction
8237 locality	Örtlichkeit <i>f</i>	localité <i>f</i>
8238 locomotive	Lokomotive <i>f</i>	locomotive <i>f</i>
8239 lollingite	Löllingit <i>m</i>	lollingite <i>m</i>
8240 Lomer-Cottrell dislocation	Lomer-Cottrell-Versetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> de Lomer-Cottrell
8241 loparite	Loparit <i>m</i>	loparite <i>m</i>
8242 blast-furnace bottom	Hochofenherd <i>m</i> , Herd <i>m</i> , Boden <i>m</i> , Bodenstein <i>m</i>	fond <i>m</i> de creuset
8243 lubricator	Lubruikator <i>m</i> , Druckscheuse <i>f</i>	lubricateur <i>m</i>
8244 pig	Massel <i>f</i>	gueuse <i>f</i>
8245 ludwigite	Ludwigit <i>m</i>	ludwigite <i>m</i>
8246 fluoremetric bituminological analysis	Luminiszenz-Bitumen Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> par fluorescence
8247 fluoremetric bituminological research (investigation)	Luminiszenz-Bitumen Untersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> par fluorescence
8248 fluoremetric bituminological research (investigation)	Luminiszenz-Bitumen Untersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> par fluorescence
8249 luminiscent analysis	Luminiszenzanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> par luminiscence
8250 luminiscent research (investigation)	Luminiszenzuntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> par luminiscence
8251 luminescence separation	Luminiszenzseparation <i>f</i> , Lumineszenzsecheidung <i>f</i>	séparation <i>f</i> par luminescence
8252 fluoroscopic flaw detection	lumineszenzische Defektoskopie <i>f</i>	défectoscopie <i>f</i> luminescente
8253 luminiscent research (investigation)	Luminiszenzuntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> par luminiscence
8254 luminescence separation	Luminiszenzseparation <i>f</i> , Lumineszenzsecheidung <i>f</i>	séparation <i>f</i> par luminiscence
8255 scintillating phosphor	Luminiszenzphosphor <i>m</i>	phosphore <i>m</i> scintillateux
8256 lunkerite	Lunkerpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> antiretassure
8257 lunkerite powder	Lunkerpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> antiretassure
8258 lunkerite powder	Lunkerpulver <i>n</i> , Lunkerverhütungsmittel <i>n</i>	poudre <i>f</i> antiretassure
8259 magnifier	Lupe <i>f</i>	loupe <i>f</i>
8260 looping	Loopingleitung <i>f</i>	looping <i>m</i>
8261 blue (irreversible temper) brittleness	Blaubrüchigkeit <i>f</i> , Blausprödigkeit <i>f</i>	fragilité <i>f</i> au bleu
8262 lutecium	Lutetium <i>n</i> , Kassiopeium <i>n</i>	lutécium <i>m</i> , lutétium <i>m</i>
8263 fusion, (s)melting	Schmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i>

8264	ლღობადობა	плавкость	топкість
8265	ლღობილი	расплав	розплав, розтоп
8266	ლღობილის გამორეცხვა	промывка расплава	промивання (промивка) розтопу
8267	ლღობილის გამტვერება	распыление расплава	розпорошення розтопу
8268	ლღობილის გაფრქვევა	распыление расплава	розпорошення розтопу
8269	ლღობილის გაშხეფება	распыление расплава	розпорошення розтопу
8270	ლღობის დაბალტემპერატურიანი შენადნობი	сплав с низкой температурой плавления	сплав з низькою температурою топлення
8271	ლღობის მაღალტემპერატურიანი შენადნობი	сплав с высокой температурой (точкой) плавления	сплав з високою температурою топлення
8272	ლღობის ტემპერატურა	температура (точка) плавления	температура топлення
8273	ლღობის წერტილი	точка плавления	точка топлення

მ

8274	მააგლომერირებელი აპარატი	агломерирующий аппарат	агломерувальний апарат
8275	მააგლომერირებელი დანადგარი	агломерирующая установка	агломераційне устаткування
8276	მააგლომერირებელი კარუსელური ტიპის დანადგარი	агломерирующая установка карусельного типа	агломерувальне устаткування карусельного типу
8277	მამორფიზებელი ელემენტები	аморфизирующие элементы	елементи аморфування
8278	მამორფულელებელი ელემენტები	аморфизирующие элементы	елементи аморфування
8279	მარმირებელი მასალები	армирующие материалы	матеріал для армування
8280	მაბიჯი კოჭი	шагающая балка	крокуюча (пересувна) кроква
8281	მაბიჯი ქვედი	шагающая подина, шагающий под	крокуюча подина, крокуючий спід
8282	მაბიჯკოჭებიანი მაცივარი	холодильник с шагающими балками	охолодник з пересувними кроквами
8283	მაბიჯკოჭებიანი ღუმელი	печь с шагающими балками	піч з пересувними кроквами
8284	მაბიჯკოჭებიანი ღუმელის კამარა	свод печи с шагающими балками	склепіння печі з пересувними кроквами
8285	მაბიჯქვედიანი ღუმელი	печь с шагающим подом	піч з крокуючим сподом
8286	მაგიდა	стол	стіл
8287	მაგისტრალური აირსადენი	магистральный газопровод	магістралевий газопровід
8288	მაგისტრალური ბზარი	магистральная трещина	головна (магістралева) репнутість (тріщина)

8264 fusibility	Schmelzen <i>n</i>	fonte <i>f</i> , fusion <i>f</i>
8265 (s)melt	Schmelze <i>f</i> , Schmelzfluß <i>m</i> , Schmelzgut <i>n</i>	fusion <i>f</i>
8266 melt washing	Waschung <i>f</i> der Schmelze	lavage <i>m</i> de métal fondu
8267 (s)melt sputtering (atomizing)	Schmelzezerstäubung <i>f</i>	pulvérisation <i>f</i> de coulée
8268 (s)melt sputtering (atomizing)	Schmelzezerstäubung <i>f</i>	pulvérisation <i>f</i> de coulée
8269 (s)melt sputtering (atomizing)	Schmelzezerstäubung <i>f</i>	pulvérisation <i>f</i> de coulée
8270 low-melting-point alloy	niedrigschmelzende Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> à bas degré
8271 alloy with high melting (fusion, fusing) temperature (point)	Legierung <i>f</i> mit Hochschmelzpunkt	alliage <i>m</i> à degré de fusion élevée
8272 melting (fusion, fusing) temperature (point)	Schmelzpunkt <i>m</i>	degré <i>m</i> (extrême <i>m</i>) de fusion
8273 fusion point	Schmelzpunkt <i>m</i>	point <i>m</i> de fusion
8274 sinter(ing) apparatus	Sinteranlage <i>f</i> , Agglomerationsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'agglomération
8275 sinter(ing) plant	Sinteranlage <i>f</i> , Agglomerationsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'agglomération
8276 carousel sinter(ing) plant	Karusell-Agglomerationsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'agglomération à carrousel
8277 amorphizing elements	amorphisierende Elemente <i>Pl</i>	éléments <i>m pl</i> amorfissants
8278 amorphizing elements	amorphisierende Elemente <i>Pl</i>	éléments <i>m pl</i> amorfissants
8279 reinforcing materials	Bewehrungsmaterialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> renforçants
8280 walking beam	Hubbalken <i>m</i>	langeront <i>m</i> mobile
8281 walking beam hearth	Hubbalkenherd <i>m</i> , Schrittmacherherd <i>m</i>	sole <i>f</i> marchante (mobile)
8282 walking-beam cooler	Hubbalkenkühlbett <i>n</i>	refroidisseur <i>m</i> à longerons mobiles
8283 walking type (beam) furnace	Hubbalkenofen <i>m</i>	four <i>m</i> à longerons
8284 walking heart furnace roof	Ofengewölbe <i>n</i> mit Schreitbelken	voûte <i>f</i> de four à longerons
8285 walking hearth furnace	Schrittmacher(-Balkenherd)ofen <i>m</i> , Balkenherdofen <i>m</i>	four <i>m</i> à sole mobile
8286 table	Tisch <i>m</i>	table <i>f</i>
8287 trunk gas pipeline (main)	Ferngasleitung <i>f</i>	gazoduc <i>m</i> magistral
8288 main (major) crack	Hauptstrangsriß <i>m</i>	crique <i>f</i> à grande distance

8289	მაგისტრალური გაზსადენი	магистральный газопровод	მაგისტრალური გაზსადენი
8290	მაგისტრალური მილგაყვანილობა ნავთობპროდუქტებისათვის	магистральный трубопровод для нефтепродуктов	მაგისტრალური მილგაყვანილობა (რუროპროვიდ, ტუბოგინ, ტუბოპროვიდ) ნავთობპროდუქტებისათვის
8291	მაგისტრალური მილგაყვანილობების მილები	трубы магистральных трубопроводов	რურო (ტუბი) მაგისტრალური მილგაყვანილობების (რუროპროვიდ, ტუბოგინ, ტუბოპროვიდ)
8292	მაგისტრალური მილები	магистральные трубы	მაგისტრალური მილები (ტუბი)
8293	მაგისტრალური მილსადენების მილები	трубы магистральных трубопроводов	რურო (ტუბი) მაგისტრალური მილსადენების (რუროპროვიდ, ტუბოგინ, ტუბოპროვიდ)
8294	მაგისტრალური მილსადენი ნავთობპროდუქტებისათვის	магистральный трубопровод для нефтепродуктов	მაგისტრალური მილსადენი (რუროპროვიდ, ტუბოგინ, ტუბოპროვიდ) ნავთობპროდუქტებისათვის
8295	მაგისტრალური ნავთობპროდუქტსადენი	магистральный нефтепродуктопровод	მაგისტრალური ნავთობპროდუქტსადენი (ნავთობპროდუქტოპროვიდ)
8296	მაგისტრალური ნავთობსადენი	магистральный нефтепровод	მაგისტრალური ნავთობსადენი (მაგისტრალური ნავთობსადენი)
8297	მაგისტრალური ტუმბო	магистральный насос	მაგისტრალური ტუმბო (მაგისტრალური ტუმბო)
8298	მაგისტრალური ჰიდროტრანსპორტი	магистральный гидротранспорт	მაგისტრალური ჰიდროტრანსპორტი
8299	მაგკოქსი	магкоксы	მაგკოქსი
8300	მაგმა	магма	მაგმა
8301	მაგნალი	магналий	მაგნალი
8302	მაგნეზიოფერტი	магнезиоферрит	მაგნეზიოფერტი
8303	მაგნეზიტი	магнезит	მაგნეზიტი
8304	მაგნეზიტის აგურების საწყობი	склад магнезитовых кирпичей	მაგნეზიტის აგურების საწყობი (მაგნეზიტის აგურების საწყობი)
8305	მაგნეზიტის აგური	магнезитовый кирпич	მაგნეზიტის აგური
8306	მაგნეზიტის ამონაგვი	магнезитовая футеровка	მაგნეზიტის ამონაგვი
8307	მაგნეზიტის ამონაკირი	магнезитовая обмуровка	მაგნეზიტის ამონაკირი
8308	მაგნეზიტის პუდრა	магнезитовая пудра	მაგნეზიტის პუდრა
8309	მაგნეზიტის ფხვნილი	магнезитовый порошок	მაგნეზიტის ფხვნილი
8310	მაგნეზიტის ფხვნილის საწყობი	склад магнезитового порошка	მაგნეზიტის ფხვნილის საწყობი
8311	მაგნეზიტის ცეცხლგამძლე	магнезитовый огнеупор	მაგნეზიტის ცეცხლგამძლე
8312	მაგნეზიტური აგური	магнезитовый кирпич	მაგნეზიტური აგური
8313	მაგნეზიტური ცეცხლგამძლე	магнезитовый огнеупор	მაგნეზიტური ცეცხლგამძლე
8314	მაგნეზიტქრომიტის აგურების საწყობი	склад магнезитохромитовых кирпичей	მაგნეზიტქრომიტის აგურების საწყობი
8315	მაგნეზიტქრომიტის აგური	магнезитохромитовый кирпич	მაგნეზიტქრომიტის აგური
8316	მაგნეზიტქრომიტის კამარა	магнезитохромитовый свод	მაგნეზიტქრომიტის კამარა
8317	მაგნეზიტქრომიტული აგური	магнезитохромитовый кирпич	მაგნეზიტქრომიტული აგური
8318	მაგნეზიურ-გრაფიტოვანი აგური	магнезиально-графитовый кирпич	მაგნეზიურ-გრაფიტოვანი აგური
8319	მაგნეზიური კირი	магнезиальная известь	მაგნეზიური კირი
8320	მაგნეზიური კოქსი	магнезиальный кокс	მაგნეზიური კოქსი

8289 trunk gas pipeline (main)	Ferngasleitung <i>f</i>	gazoduc <i>m</i> magistral
8290 petroleum product main	Erdölferrnförderleitung <i>f</i>	pipe-line <i>f</i> principal à produits pétroliers
8291 line pipes	Öl- und Gasfernleitungsröhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> pour conduits à grande distance
8292 main tubes	Hauptleitungsröhre <i>Pl</i>	conduites <i>f pl</i> principales
8293 line pipes	Öl- und Gasfernleitungsröhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> pour conduits à grande distance
8294 petroleum product main	Erdölferrnförderleitung <i>f</i>	pipe-line <i>f</i> principal à produits pétroliers
8295 petroleum product main pipeline	Erdölprodukthauptleitung <i>f</i>	pipe-line <i>f</i> principal à produits pétroliers
8296 oil main pipeline	Erdöhlauptleitung <i>f</i>	pipe-line <i>f</i> principal à huile, oléoduc <i>m</i> principal
8297 main pump	Fernleitungspumpe <i>f</i>	pompe <i>f</i> principale (maîtresse)
8298 main pipeline transport	hdraulische Fernförderung <i>f</i>	transport <i>m</i> pipelines de grande capacité
8299 mag-coke	magnesiumgetränkter Koks <i>m</i>	magcoke <i>m</i>
8300 magma	Magma <i>n</i>	magma <i>m</i>
8301 magnalium	Magnalium <i>n</i>	magnalium <i>m</i>
8302 magnesioferrite	Magnesioferrit <i>m</i>	magnésioferrite <i>f</i>
8303 magnesite	Magnesit <i>m</i>	magnésite <i>f</i>
8304 magnesite bricks stor(ag)e	Magnesitziegellager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des briques de magnésie
8305 magnesite brick	Magnesitstein <i>m</i>	brique <i>f</i> de magnésie
8306 magnesite lining	Magnesitfutter <i>n</i>	revêtement <i>m</i> en magnésie
8307 magnesite lining	Magnesitfutter <i>n</i>	revêtement <i>m</i> en magnésie
8308 magnesite powder	Magnesitpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de magnésite
8309 magnesite powder	Magnesitpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de magnésite
8310 magnesite powder stor(ag)e	Magnesitpulverlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> poudre de magnésite
8311 magnesite refractory	Magnesit-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de magnésite
8312 magnesite brick	Magnesitstein <i>m</i>	brique <i>f</i> de magnésie
8313 magnesite refractory	Magnesit-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de magnésite
8314 magnesite-chromite bricks stor(ag)e	Magnesitchromziegellager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des briques de chromo-magnésie
8315 magnesia-chromite brick	Magnesit-Chromerz-Stein <i>m</i>	brique <i>f</i> de magnésie-chrome
8316 magnesite-chromite roof	Magnesitchromgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de magnésitecromate
8317 magnesia-chromite brick	Magnesit-Chromerz-Stein <i>m</i>	brique <i>f</i> de magnésie-chrome
8318 magnesia-graphite brick	Magnesit-Graphitstein <i>m</i>	brique <i>f</i> de magnésie-graphite
8319 magnesian lime	Magnesiakalk <i>m</i>	chaux <i>f</i> magnésienne
8320 mag-coke	magnesiumgetränkter Koks <i>m</i>	magcoke <i>m</i>

8321	მაგნეზიურ-ნახშირბადოვანი აგური	магнезиально-углеродистый кирпич	магnezийно-вуглецева цегла
8322	მაგნეზიურ-ნახშირბადოვანი ცეცხლგამძლე	магнезиально-углеродистый огнеупор	магnezийно-вуглецевий вогнетрив
8323	მაგნეტიზმი	магнетизм	магнетизм
8324	მაგნეტიკი	магнетик	магнетик
8325	მაგნეტიტი	магнетит	магнетит
8326	მაგნეტიტის მადანი	магнетитовая руда	магнетитова руда
8327	მაგნეტიტური კონცენტრატი	магнетитовый концентрат	магнетитовий концентрат, магнетитова багачка
8328	მაგნეტონი	магнетон	магнетон
8329	მაგნიეტერმია	магнетермия	магнієтермія
8330	მაგნიტი	магнит	магнет
8331	მაგნიტოგრაფიული კონტროლი	магнитографический контроль	магнетографічний контроль
8332	მაგნიტოგრაფიული შემოწმება	магнитографическая проверка	магнетографічна перевірка
8333	მაგნიტოიმპულსური წნეხა	магнитоимпульсное прессование	магнетоімпульсове нагнічення (пресування)
8334	მაგნიტოკრისტალური ენერჯია	магнитокристаллическая энергия	магнетокристалева енергія
8335	მაგნიტომეტრი	магнитометр	магнетометр
8336	მაგნიტომეტრიული ანალიზი	магнитометрический анализ	магнетометричний аналіз
8337	მაგნიტომეტრიული გამოკვლევა	магнитометрическое исследование	магнетометричне дослідження
8338	მაგნიტომეტრიული კვლევა	магнитометрическое исследование	магнетометричне дослідження
8339	მაგნიტომეტრიული მეთოდი	магнитометрический метод	магнетометричний метод
8340	მაგნიტომეტრიული ხერხი	магнитометрический способ	магнетометричний спосіб
8341	მაგნიტომოწესრიგებული მდგომარეობა	магнитоупорядоченное состояние	магнетовпорядкований стан
8342	მაგნიტოსტატიკური ენერჯია	магнитостатическая энергия	магнетостатична енергія
8343	მაგნიტოსტრიქცია	магнитострикция	магнетострикція
8344	მაგნიტოსტრიქციის კონსტანტა	константа магнитострикции	константа магнетострикції
8345	მაგნიტოსტრიქციის მუდმივა	постоянная магнитострикции	стала магнетострикції
8346	მაგნიტურად რბილი მასალები	магнитно-мягкие материалы	магнето-м'які матеріал
8347	მაგნიტურად რბილი ფოლადი	магнитно-мягкая сталь	магнето-м'яка криця (сталь)
8348	მაგნიტურად რბილი შენადნობი	магнитно-мягкий сплав	магнето-м'який звар (сплав)

8321	magnesia-carbon brick	Magnetit-Kohlenstoff-Stein <i>m</i>	brique <i>f</i> de magnésie-carbone
8322	magnesia-carbon refractory	Magnetit-Kohlenstoff-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de magnésie-carbone
8323	magnetism	Magnetismus <i>n</i>	magnétisme <i>m</i>
8324	magnetic substance	Magnetikum <i>n</i>	magnétique <i>m</i>
8325	magnetite	Magnetit <i>m</i>	magnétite <i>f</i>
8326	magnetite ore	Magnetiseinerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> magnétite
8327	magnetite concentrate	magnetitisches Konzentrat <i>n</i> , Magnetitkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> de magnétite
8328	magneton	Magneton <i>n</i>	magnéton <i>m</i>
8329	magnesiothermics	Magnesiothermie <i>f</i>	magnésiotherme <i>f</i>
8330	magnet	Magnet <i>m</i>	aimant <i>m</i>
8331	magnetic-tape testing	magnetographische Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> magnitographique
8332	magnetic tape inspection	magnetographische Prüfung <i>f</i>	inspection <i>f</i> magnetographique
8333	magnetic impulse pressing	Magnetoimpulspressen <i>n</i>	pressage <i>m</i> à impulsion magnétique
8334	magnetocrystalline energy	Magneto-Kristallgitterenergie <i>f</i>	énergie <i>f</i> magnitocrystalline
8335	magnetometer, magnetometer	Magnetometer <i>n</i>	magnétomètre <i>m</i>
8336	magnetometric analysis	magnetometrische Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> magnétométrique
8337	magnetometric research (investigation)	magnetometrische Untersuchung <i>f</i>	magnétométrie <i>f</i>
8338	magnetometric research (investigation)	magnetometrische Untersuchung <i>f</i>	magnétométrie <i>f</i>
8339	magnetometric method	Magnetometermethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> magnétométrique
8340	magnetometric method	Magnetometermethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> magnétométrique
8341	magnetic ordered state	magnetordnender Zustand <i>m</i>	état <i>m</i> magnito-ordonné
8342	magnetostatic energy	magnetostatische Energie <i>f</i>	énergie <i>f</i> magnétostatique
8343	magnetostriction	Magnetostriktion <i>f</i>	magnétostriction <i>f</i>
8344	magnetostriction constant	Magnetostriktionskonstante <i>f</i>	constante <i>f</i> de magnétostriction
8345	magnetostriction constant	Magnetostriktionsabstand <i>m</i>	constante <i>f</i> de magnétostriction
8346	soft magnetic materials	magnetweiche Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> magnétiques (magnétiquement) doux
8347	soft magnetic steel	weichmagnetischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> magnétiquement doux
8348	soft magnetically alloy, magnetic(al)ly soft alloy	Legierung <i>f</i> mit geringer Koerzitivkraft	alliage <i>m</i> magnétique(ment) doux

8349	მაგნიტურად სალი მასალები	магнитно-твердые материалы	магнето-тверді матеріал
8350	მაგნიტურად სალი ფოლადი	магнитно-твёрдая сталь	магнето-тверда криця (сталь)
8351	მაგნიტურად სალი შენადნობი	магнитно-твердый сплав	магнето-твердый звар (сплав)
8352	მაგნიტურად ხისტი მასალები	магнитно-жёсткие материалы	магнето-жорсткі матеріал
8353	მაგნიტურად ხისტი ფოლადი	магнитно-жёсткая сталь	магнето-жорстка криця (сталь)
8354	მაგნიტურად ხისტი შენადნობი	магнитно-жёсткий сплав	магнето-жорсткий звар (сплав)
8355	მაგნიტურდრეკადობა	магнитоупругость	магнетოპრუჟნისტი
8356	მაგნიტური აგებულება	магнитное строение	магнетნა ბუდოვა
8357	მაგნიტური ალმადანი	магнитный колчедан	магнетний колчедან
8358	მაგნიტური ამთვისებლობა	магнитная восприимчивость	магнетნა სპრიყნატილივისტი
8359	მაგნიტური ანალიზატორი	магнитный анализатор	магнетний ანალიზატორ
8360	მაგნიტური ანალიზი	магнитный анализ	магнетний ანალიზ
8361	მაგნიტური ანიზოტროპია	магнитная анизотропия	магнетნა ანიზოტროპია
8362	მაგნიტური გადასვლა	магнитный переход	магнетний პერეჰიდი
8363	მაგნიტური გამდიდრება	магнитное обогащение	магнетნე ზბაგაჩენია
8364	მაგნიტური გამოკვლევა	магнитное исследование	магнетნე დოსლედჟენია
8365	მაგნიტური გამოცალკეება	магнитное отделение	магнетნე ვიდოკრემლენია
8366	მაგნიტური გარდაქმნა	магнитное превращение	магнетნე პერეტვორენია
8367	მაგნიტური გარდაქმნის ტემპერატურა	температура магнитного превращения	температура магнетного перетворення
8368	მაგნიტური გარდაქმნის წერტილი	точка магнитного превращения	точка магнетного перетворення
8369	მაგნიტური გაჯერება	магнитное насыщение	магнетნე ნასიჩენია
8370	მაგნიტური დაბერება	магнитное старение	магнетნე სტარინია
8371	მაგნიტური დამცალკეებელი	магнитный разделитель	магнетний როზდილნიკი
8372	მაგნიტური დაცალკეება	магнитное разделение	магнетნე როზდილენია
8373	მაგნიტური დაძველება	магнитное старение	магнетნე სტარინია
8374	მაგნიტური დეფექტოსკოპია	магнитная дефектоскопия	магнетნა დეფექტოსკოპია
8375	მაგნიტური დომენი	магнитный домен	магнетний დომენი

8349	hard magnetic materials	magnetharte Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> magnétiques (magnétiquement) durs
8350	hard magnetic steel	hartmagnetischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> magnétiquement dur
8351	hard magnetically alloy, magnetic(al)ly hard alloy	hartmagnetische Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> magnétique(ment) dur
8352	hard magnetic materials	magnetharte Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> magnétiques (magnétiquement) durs
8353	hard magnetic steel	hartmagnetischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> magnétiquement dur
8354	stiff (rigid) magnetic alloy, magnetic(al)ly stiff (rigid) alloy	hartmagnetische Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> magnétique(ment) dur
8355	magnetoelasticity	Magnetoelastizität <i>f</i>	magnétoélasticité <i>f</i>
8356	magnetic structure	magnetische Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> magnétique
8357	magnetic pyrite, pyrrhotite	Pyrrit <i>m</i>	pyrite <i>f</i> magnétique
8358	magnetic susceptibility	magnetische Suszeptibilität <i>f</i> (Runskoeffizient <i>f</i>)	réceptivité <i>f</i> (susceptibilité <i>f</i>) magnétique
8359	magnetic analyzer	Magnetanalysator <i>m</i>	analyseur <i>m</i> magnétique
8360	magnetic analysis	Magnetanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> magnétique
8361	magnetic anisotropy	magnetische Anisotropie <i>f</i>	anisotropie <i>f</i> magnétique
8362	magnetical transition	magnetische Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> magnétique
8363	magnetic separation	(elektro)magnetische Aufbereitung <i>f</i> , Magnetaufbereitung <i>f</i>	séparation <i>f</i> magnétique
8364	magnetik research (investigation)	Magnetuntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> magnétique
8365	magnetik separation	Magnetseparation <i>f</i> , Magnetscheidung <i>f</i>	séparation <i>f</i> magnétique
8366	magnetical transformation	magnetische Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> magnétique
8367	magnetic transformation temperature	Temperatur <i>f</i> der magnetischen Umwandlung	température <i>f</i> de transformation magnétique
8368	magnetic transformation point	magnetischer Umwandlungspunkt <i>m</i>	point <i>m</i> de transformation magnétique
8369	magnetic saturation, saturation magnetisation	Magnetsättigung <i>f</i>	saturation <i>f</i> magnétique
8370	magnetic aging	magnetische Alterung <i>f</i>	vieillissement <i>m</i> magnétique
8371	magnetic separator	Magnetscheider <i>m</i>	séparateur <i>m</i> magnétique
8372	magnetic separation	Magnetscheidung <i>f</i>	séparation <i>f</i> magnétique
8373	magnetic aging	magnetische Alterung <i>f</i>	vieillissement <i>m</i> magnétique
8374	(electro)magnetic flaw detection, magnetic testing (crack detection, defectoscopy), magnetic field test(ing)	Magnetdefektoskopie <i>f</i>	contrôle <i>m</i> (recherche <i>f</i> des défauts) magnétique, détection <i>f</i> électromagnétique
8375	magnetic domain	magnetitische Domäne <i>f</i>	domaine <i>m</i> magnétique

8376 მაგნიტური ენერგია	магнитная энергия	магнетна енергія
8377 მაგნიტური ველის შეღწევის სიღრმე	глубина проникновения магнитного поля	глибина проникнення магнетного поля
8378 მაგნიტური თბოდაამუშავება	термомагнитная обработка	магнетна теплообробка
8379 მაგნიტური თვისებები	магнитные свойства	магнетნი властивості
8380 მაგნიტური თხელი აფსკი	магнитная тонкая плёнка	тонка магнетна плівка
8381 მაგნიტური თხელი ფირი	магнитная тонкая плёнка	тонка магнетна плівка
8382 მაგნიტური ინდუქცია	магнитная индукция	магнетна індукція
8383 მაგნიტური კვლევა	магнитное исследование	магнетне дослідження
8384 მაგნიტური კონსტანტა	магнитная константа	магнетна константа
8385 მაგნიტური კონცენტრატი	магнитный концентрат	магнетний концентрат
8386 მაგნიტური მასალები	магнитные материалы	магнетნი матеріал
8387 მაგნიტური მერმექმედება	магнитное последствие	магнетна післядія
8388 მაგნიტური მომენტი	магнитный момент	магнетний момент
8389 მაგნიტური მუდმივა	магнитная постоянная	магнетна стала
8390 მაგნიტური ნაკადი	магнитный поток	магнетний потік
8391 მაგნიტური ნაკადის დაქვანტვა	квантование магнитного потока	квантування магнетного потоку
8392 მაგნიტური ნივთიერებები	магнитные вещества	магнетნი речовини
8393 მაგნიტური რეზონანსი	магнитный резонанс	магнетний резонанს
8394 მაგნიტური რკინაქვა	магнитный железняк	магнетний залізняк
8395 მაგნიტური სეპარატორი	магнитный сепаратор	магнетний сепаратор
8396 მაგნიტური სეპარაცია	магнитная сепарация	магнетна сепарація
8397 მაგნიტური სტრუქტურა	магнитная структура	магнетна структура
8398 მაგნიტური ტექსტურა	магнитная текстура	магнетна текстура
8399 მაგნიტური ფოლადი	магнитная сталь	магнетна криця (сталь)
8400 მაგნიტური ქვევისოსი	магнитная подрешётка	магнетна підგრaticვა (პიდრешიტკა)
8401 მაგნიტური ქვემესერი	магнитная подрешётка	магнетна підგრaticვა (პიდრешიტკა)
8402 მაგნიტური შენადნობი	магнитный сплав	магнетний звар (სპლავ)
8403 მაგნიტური შეღწევადობა	магнитная проницаемость	магнетна пронизність
8404 მაგნიტური ჰისტერეზისი	магнитный гистерезис	магнетний გისტერეზის
8405 მაგნიტური ჰისტერეზისის მარყუჟი	петля магнитного гистерезиса	петля магнетного გისტერეზისუ
8406 მაგნიტურრბილი მასალები	магнитно-мягкие материалы	магнето-მ'აკი მატერიალ
8407 მაგნიტურრბილი ფოლადი	магнитно-мягкая сталь	магнето-მ'აკა კრიця (სტალი)
8408 მაგნიტურრბილი შენადნობი	магнитно-мягкий сплав	магнето-მ'აკიი ვარ (სპლავ)
8409 მაგნიტურსალი მასალები	магнитно-твердые материалы	магнето-ტვრდი მატერიალ

8376 magnetic energy	magnetische Energie <i>f</i>	énergie <i>f</i> magnétique
8377 magnetic deep length	Eindringtiefe <i>f</i> eines magnetischen Feldes	longueur <i>f</i> de pénétration de champ magnétique
8378 thermomagnetic treatment	thermomagnetische Behandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermomagnétique
8379 magnetic properties	magnetische Eigenschaften <i>Pl</i>	propriétés <i>f pl</i> magnétiques
8380 thin magnetic film	magnetische Dünnschicht <i>f</i> , Magnetdünnschicht <i>f</i>	pellicule <i>f</i> magnétique mince
8381 thin magnetic film	magnetische Dünnschicht <i>f</i> , Magnetdünnschicht <i>f</i>	pellicule <i>f</i> magnétique mince
8382 magnetic induction	magnetische Induktion <i>f</i>	induction <i>f</i> magnétique
8383 magnetik research (investigation)	Magnetuntersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> magnétique
8384 magnetic constant	magnetische Feldkonstante <i>f</i> , Permeabilitätskonstante <i>f</i>	perméabilité <i>f</i> magnétique du vide
8385 magnetic concentrate	Magnetscheidungskonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> magnétique
8386 magnetic materials	Magnetmaterialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> magnétiques
8387 magnetic aftereffect	magnetische Nachwirkung <i>f</i>	rémance <i>f</i> magnétique
8388 magnetic moment	magnetisches Moment <i>n</i>	moment <i>m</i> magnétique
8389 magnetic constant	magnetischer Feldabstand <i>m</i> , Permeabilitätsabstand <i>m</i>	perméabilité <i>f</i> magnétique du vide
8390 magnetic flux	magnetischer Fluß <i>m</i> , Magnetfluß <i>m</i>	flux <i>m</i> magnétique
8391 superconductor magnetic field quantisation	Quantellung <i>f</i> des <i>m</i> agnetischen Flußes	quantification <i>f</i> du flux
8392 magnetic substances	Magnetwerkstoffe <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> magnétiques
8393 magnetic resonance	magnetische Resonanz <i>f</i>	résonance <i>f</i> magnétique
8394 black (magnetic) iron ore, magnetite	Magneteisenstein <i>m</i> , Magnetit <i>m</i>	fer <i>m</i> magnétique, magnétite <i>f</i>
8395 magnetic separator	Magnetscheider <i>m</i>	séparateur <i>m</i> magnétique
8396 magnetic separation	Magnetscheidung <i>f</i>	séparation <i>f</i> magnétique
8397 magnetic structure	magnetische Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> magnétique
8398 magnetic texture	magnetische Textur <i>f</i>	texture <i>f</i> magnétique
8399 magnetic steel	Magnetstahl <i>m</i> , magnetischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> magnétique
8400 magnetic sublattice	magnetisches Untergitter <i>n</i>	subréseau <i>m</i> magnétique
8401 magnetic sublattice	magnetisches Untergitter <i>n</i>	subréseau <i>m</i> magnétique
8402 magnetic alloy	magnetische Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> magnétique
8403 magnetic permeability	magnetische Permeabilität <i>f</i>	perméabilité <i>f</i> magnétique
8404 magnetic hysteresis	magnetische Hysteresis <i>f</i>	hystérésis <i>m</i> magnétique
8405 magnetic hysteresis loop	magnetische Hysteresisschleife <i>f</i>	boucle <i>f</i> d'hystérésis magnétique
8406 soft magnetic materials	magnetweiche Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> magnétiques (magnétiquement) doux
8407 soft magnetic steel	weichmagnetischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> magnétiquement doux
8408 soft magnetically alloy, magnetic(al)ly soft alloy	Legierung <i>f</i> mit geringer Koerzitivkraft	alliage <i>m</i> magnétique(ment) doux
8409 hard magnetic materials	magnetharte Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> magnétiques (magnétiquement) durs

8410 მაგნიტურსალი ფოლადი	магнитно-твёрдая сталь	магнето-тверда криця (сталь)
8411 მაგნიტურსალი შენადნობი	магнитно-твёрдый сплав	магнето-твердый звар (сплав)
8412 მაგნიტურფხენილოვანი დეფექტოსკოპია	магнитопорошковая дефектоскопия	магнетопорошкова дефектоскопія
8413 მაგნიტურხისტი მასალები	магнитно-жёсткие материалы	магнето-жорсткі матеріал
8414 მაგნიტურხისტი ფოლადი	магнитно-жёсткая сталь	магнето-жорстка криця (сталь)
8415 მაგნიტურხისტი შენადნობი	магнитно-жёсткий сплав	магнето-жорсткий звар (сплав)
8416 მაგნიუმ-ალუმინის შენადნობი	магниево-алюминиевый сплав	магніє-алюмінієвий звар (сплав)
8417 მაგნიუმი	магний	магній
8418 მაგნიუმის მადნები	магниевые руды	магнієві руди
8419 მაგნიუმის პუდრი	магниева пудра	магнієვა пудრა
8420 მაგნიუმის ფხვნილი	магниевый порошок	магнієвий порошок
8421 მაგნიუმის ფხვნილის საწყობი	склад порошкового магния	сховище (комора для) порошкового магнію
8422 მაგნონი	магنون	магنون
8423 მაგრაფიტებელი კოროზია	графитирующая коррозия	графітівна корозія, графітівне роз'їдання
8424 მაგრაფიტოზირებელი მოწვა	графитизирующий отжиг	графітівний відпал
8425 მაგრილებელი	охладитель, холодильник	охлаодник
8426 მაგროვებელი	накопитель	накопичувач
8427 მაგროვებელი აგრეგატის გამოსასვლელზე	накопитель на выходе агрегата	накопичувач на виході агрегату
8428 მაგროვებელი აგრეგატის შესასვლელზე	накопитель на входе агрегата	накопичувач на вході агрегату
8429 მაგუნდავებელი	окомкователь	скомшувач
8430 მაგჰემიტი	маггемит	маггеміт
8431 მადანამორჩევა	рудоотборка	рудовідбір
8432 მადანადგენითი ღუმელი	рудовосстановительная печь	рудно-відновна піч
8433 მადანამრეცხი დოლი	рудопромывной барабан	рудопромивний барабан
8434 მადანთბური ღუმელი	руднотермическая печь	рудно-теплова піч
8435 მადანთერმული გამოდნობა	руднотермическая выплавка	руднотермічна виплавка
8436 მადანთერმული დნობა	руднотермическая плавка	руднотермічна варка
8437 მადანთერმული პროცესი	руднотермический процесс	руднотермічний процес
8438 მადანთერმული ღუმელი	руднотермическая печь	рудно-термічна піч

8410 hard magnetic steel	hartemagnetischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> magnétiquement dur
8411 hard magnetically alloy, magnetic(al)ly hard alloy	hartmagnetische Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> magnétique(ment) dur
8412 magnetic-particle test(ing), magnetic powder defectoscopy	Magnetpulverfahren <i>n</i>	défectoscopie <i>f</i> magnéto- pulvérulente, magnétoscopie <i>f</i> pulvérulente
8413 hard magnetic materials	magnetharte Materialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> magnétiques (magnétiquement) durs
8414 hard magnetic steel	hartemagnetischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> magnétiquement dur
8415 stiff (rigid) magnetic alloy, magnetic(al)ly stiff (rigid) alloy	hartmagnetische Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> magnétique(ment) dur
8416 magnalium	Magnalium <i>n</i>	magnalium <i>m</i>
8417 magnesium	Magnesium <i>n</i>	magnésium <i>m</i>
8418 magnesium ores	Magnesiumerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> de magnésio
8419 magnesium powder	Magnesiumpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de magnésium
8420 magnesium powder	Magnesiumpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de magnésium
8421 magnesium powder depot	Manganpulverlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de poudre de magnium
8422 magnon	Magnon <i>m</i>	magnon <i>m</i>
8423 graphite corrosion	graphitisierende Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> graphitisable
8424 graphitizing annealing	Graphit(isierungs)glühen <i>n</i> , graphitisierendes Glühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> de graphitisation
8425 coolant, refrigerant, cooling agent (bank, bed, circuit, table), cooler	Kühlmittel <i>n</i> , Kühler <i>m</i> , Kühlkammer <i>f</i> , Kühlbett <i>n</i> , Warmbett <i>n</i>	réfrigérateur <i>m</i> , refroidisseur <i>m</i> , appareil <i>m</i> réfrigérant
8426 accumulator	Speicher <i>m</i>	accumulateur <i>m</i>
8427 exit accumulator	Ablaufspeicher <i>m</i>	accumulateur <i>m</i> de sortie
8428 entry accumulator	Einlaufspeicher <i>m</i>	accumulateur <i>m</i> d'entrée
8429 granulator, nodulizer, pelletizer	Pelletisiergerät <i>n</i>	boulet(t)eur <i>m</i>
8430 maghemite	Maghemit <i>m</i>	maghemite <i>m</i>
8431 ore separation	Erzabscheider <i>m</i>	prélèvement <i>m</i> (sélection <i>f</i>) de minerais
8432 electric arc smelting furnace	Elektroreduktionsofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique de réduction
8433 washing drum	Tragherd <i>m</i>	baquet <i>m</i> à rincer
8434 electric arc smelting furnace	Elektroreduktionsofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique de réduction
8435 ore-thermal (s)melting	erzthermisches Erschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> minérale-thermique
8436 ore-thermal melting	erzthermisches Schmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> minéral-thermique
8437 ore-thermal smelting	erzthermischer Schmelzvorgang <i>m</i>	fonderie <i>f</i> minérale-thermique
8438 electric arc smelting furnace	Elektroreduktionsofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique de réduction

8439 მადანი	руда	руда
8440 მადან-კოქსის გუნდები	рудно-коксовые окатыши	рудно-коксіві катанці
8441 მადანმზიდი	рудовоз	рудовіз
8442 მადან-ნახშირის ბრიკეტი	рудно-угольный брикет	рудно-вугільний брикет
8443 მადან-ნახშირის გუნდები	рудно-угольные окатыши	рудно-вугільні катанці
8444 მადანსითბური ღუმელი	руднотермическая печь	рудно-теплова піч
8445 მადეკოდირებელი მოწყობილობა	декодирующее устройство	декодівний устрій
8446 მადიდა	лупа	лупа
8447 მადნების გაღარიბება	разубоживание руд	зубожіння руд
8448 მადნების დაფლუსება	офлюсование руд	флюсування руд
8449 მადნების შერევა	смешивание руд	змішування руд
8450 მადნის არჩევა	отборка руды	відбір руди
8451 მადნის გაღვობა	растопление руды	розтоплення руди
8452 მადნის გამრეცხი დოლი	барабан для промывки руды	барабан для промивки руди
8453 მადნის გასაშუალება	усреднение руды	усереднення руди
8454 მადნის გასაშუალოება	усреднение руды	усереднення руди
8455 მადნის გაღარიბება	разубоживание руды	зубожіння руди
8456 მადნის გაშუალება	усреднение руды	усереднення руди
8457 მადნის გაშუალოება	усреднение руды	усереднення руди
8458 მადნის დანაგვიანება	засорение руды	засмічення руди
8459 მადნის დასაწყობება	складирование руды	коморування (складування) руди
8460 მადნის დნობა	плавление руды	плавлення руди
8461 მადნის თაკარა	рудный штабель	рудний штабель
8462 მადნის კერძი	рудная подача	рудна подача
8463 მადნის კონცენტრატების საქლორირებელი დანადგარი	установка для хлорирования рудных концентратов	устаткування для хлорування рудних концентратів
8464 მადნის კონცენტრატების საწყობი	склад рудных концентратов	склад (майдан для) рудних концентратів
8465 მადნის კონცენტრატი	рудный концентрат	рудний концентрат
8466 მადნის მეტალიზაციის აგრეგატი	агрегат металлизации руды	агрегат металізації руди
8467 მადნის მეტალიზაციის დანადგარი	установка металлизации руды	устаткування металізації руди
8468 მადნის მეტალიზაციის პროცესი	процесс металлизации руды	процес металізації руди
8469 მადნის მომზადება	подготовка руды, рудоподготовка	підготовка руди, рудопріготування
8470 მადნის მტვერი	рудная пыль	рудний пил

8439 ore	Erz <i>n</i>	minerais <i>m</i>
8440 ore-coke pellets	Erz-Koks Pellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> (pellets <i>m pl</i>) de minerais et de coke
8441 ore carrier	Erzdampfer <i>m</i>	minéralier <i>m</i> , navire <i>m</i> porteur des minerais
8442 ore-coal briquette	Erz-Kohl-Brikett <i>n</i>	briquette <i>f</i> mixte de minerais et de charbon
8443 ore-carbon pellets	ErzKohle Pellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> (pellets <i>m pl</i>) de minerais et de charbon
8444 electric arc smelting furnace	Elektroreduktionsofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique de réduction
8445 decoder	digital-Analog Umsetzer <i>m</i>	convertisseur <i>m</i> analogique- numérique
8446 magnifier	Lupe <i>f</i>	loupe <i>f</i>
8447 dilution of ores	Erzverarmung <i>f</i>	appauvrissement <i>m</i> des minerais
8448 ore flussing	Flußmittelbehandlung <i>f</i> der Erze	fluxage <i>m</i> de minerais
8449 ore blending	Erzmischung <i>f</i>	mélange <i>m</i> de minerais
8450 ore separation	Erzabscheider <i>m</i>	prélèvement <i>m</i> de minerais
8451 ore cutdown, melt(ing-)dawn	Erzschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> de minerais
8452 washing drum	Tragherd <i>m</i>	baquet <i>m</i> à rincer
8453 ore bedding (blending, homogenization)	Erzhomogenisierung <i>f</i> , Erzmittelung <i>f</i>	homogénéisation <i>f</i> des minerais
8454 ore bedding (blending, homogenization)	Erzhomogenisierung <i>f</i> , Erzmittelung <i>f</i>	homogénéisation <i>f</i> des minerais
8455 ore dilution	Erzverarmung <i>f</i>	appauvrissement <i>m</i> de minerais
8456 ore bedding (blending, homogenization)	Erzhomogenisierung <i>f</i> , Erzmittelung <i>f</i>	homogénéisation <i>f</i> des minerais
8457 ore bedding (blending, homogenization)	Erzhomogenisierung <i>f</i> , Erzmittelung <i>f</i>	homogénéisation <i>f</i> des minerais
8458 contamination of ore	Arzverdünnung <i>f</i>	dilution <i>f</i> des minerais
8459 ore storing	Erzlagern <i>n</i>	déposer <i>m</i> le minerais
8460 ore (s)melting	Erzschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> de minerais
8461 ore pile	Erzstapel <i>m</i>	pile <i>f</i> de minerais
8462 ore charge	Erzvorschub <i>m</i> , Erzgicht <i>f</i> , Erzcharge <i>f</i>	charge <i>f</i> de minerais
8463 chlorinator	Chlorierer <i>m</i>	chlorateur <i>m</i>
8464 ore concentrates storage	Eisenerzkonzentratelager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des concantrés de minerais
8465 ore concentrate	Erzkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> de minerais
8466 direct reduction unit	direkte Reduktionsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de réduction directe
8467 direct reduction unit	direkte Reduktionsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de réduction directe
8468 preréduction of ore	Direktreduktionsverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> de réduction directe
8469 ore preparation	Erzvorbereitung <i>f</i>	préparation <i>f</i> de minerais
8470 ore dust	Erzstaub <i>m</i>	poussière <i>f</i> de minerais

8471 მადნის მტვერი	рудная пыль	рудні порошки
8472 მადნის პორცია	рудная порция	рудна порція
8473 მადნის რადიომეტრული გამდიდრება	радиометрическое обогащение руды	радіометричне збагачення руди
8474 მადნის საწყობი	рудный склад, склад руды	рудний майдан (склад), склад (майдан для) руди
8475 მადნის ფლოტაციური გამდიდრება	флотационное обогащение руды	відмивне збагачення руди
8476 მადნის ქიმიური გამდიდრება	химическое обогащение руды	хімічне збагачення руди
8477 მადნის შტაბელი	рудный штабель	рудний штабель
8478 მადნის ჰომოგენიზაცია	гомогенизация руды	гомогенізація руди
8479 მადნური გამოდნობა	рудная выплавка	рудна виплавка
8480 მადნური დატვირთვა	рудная нагрузка	рудне навантаження
8481 მადნური დნობა	рудная плавка	рудна варка
8482 მადნური დუღილი	рудное кипение	рудне кипіння
8483 მადნური კონცენტრატი	рудный концентрат	рудний концентрат
8484 მადნური პროცესი	рудный процесс	рудний процес
8485 მადნური სპილენძი	рудная медь	рудна мідь
8486 მადლოზირებელი ვაგონი	вагон-дозатор	вагон-дозатор
8487 მაერთებელი ქურთ	соединительная муфта	з'єднувальна муфта
8488 მაერთებელი შპინდელი	соединительный шпindelь	з'єднальний шпіндель
8489 მავთულამდიდავი დგანი	проволоковолочильный стан	дротоволочильний ставник (стан), ставник (стан)
8490 მავთულების მომწვნელი მანქანა	прядевяущая машина	волочіння дроту дротозвивна машина
8491 მავთულების შემწვნელი მანქანა	прядевяущая машина	дротозвивна машина
8492 მავთულების შემხვევი მანქანა	прядевяущая машина	дротозвивна машина
8493 მავთულის ადიდვა	волочение проволоки	волочіння дроту
8494 მავთულის ადიდვის ხაზი	линия волочения проволоки	лінія волочіння дроту
8495 მავთულის ბრტყელება	плющение проволоки	розплюскування дроту
8496 მავთულის ბუხტი	бухта проволоки	бухта дроту
8497 მავთულის გორგალი	бунт проволоки	бунт дроту
8498 მავთულის გორგლის ხვია	виток бунта проволоки	виток дроту у бунті (змотку)
8499 მავთულის დგანის ძაფი	нитка проволочного стана	нитка дротового ставника (стану)
8500 მავთულის კალიბრი	проволочный калибр	дротовий калібр, калібр для дроту
8501 მავთულის კორდი	проволочный корд	дротяний корд
8502 მავთულის ხვეულა	бухта проволоки	бухта дроту
8503 მავთულის ხვების გორგალში ჩალაგება	укладка витков проволоки в бунт	укладання (укладка) кілець дроту у бунт (змоток)

8471 ore dust	Erzstaub <i>m</i>	poussière <i>f</i> de minerai
8472 ore charge	Erzgiicht <i>f</i> , Erzcharge <i>f</i>	charge <i>f</i> de minerai
8473 ore radiometric concentration	radiometrische Erzaufbereitung <i>f</i>	enrichissement <i>m</i> radiométrique de minerai
8474 stock pile, ore stockpile (plot)	Roheisenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de minerai
8475 ore floatation	Flotationserzaufbereitung <i>f</i> , Schwimmerzaufbereitung <i>f</i>	enrichissement <i>m</i> par flottation de minerai
8476 chemical refining of ore	chemische Erzaufbereitung <i>f</i>	concentration <i>f</i> par voie chimique de minerai
8477 ore pile	Erzstapel <i>m</i>	pile <i>f</i> de minerais
8478 ore bedding (blending, homogenization)	Erzhomogenisierung <i>f</i> , Erzmittelung <i>f</i>	homogénéisation <i>f</i> des minerais
8479 ore (s)melting	Erzschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> minerale
8480 ore-coke ratio	Erzkoksverhältnis <i>n</i> , Verhältnis <i>n</i> Koks zur Erz	rapport <i>m</i> minerais de coke
8481 ore smelting	Erzschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> de minerai
8482 ore boil	Erzsieden <i>n</i>	effervescence <i>f</i> (ébullition <i>f</i>) du minerai
8483 ore concentrate	Erzkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> de minerai
8484 (pig-and-)ore (pig and ore) process	Erzprozeß <i>m</i>	fusion <i>f</i> de mineral
8485 primary copper	Erzkupfer <i>n</i>	cuivre <i>m</i> métallifère
8486 scale car, car-proportioner	Dosierwagen <i>m</i>	wagon-doseur <i>m</i>
8487 roll engaging sleeve	Kupplung <i>f</i>	accouplement <i>m</i> , manchon <i>m</i> d'assemblage
8488 coupling spindle	Zwischenspindel <i>m</i> , Kuppelspindel <i>m</i>	arbre <i>m</i> d'accouplement
8489 wire drawing machine, wire-drawing bench	Drahtziehmaschine <i>f</i> , Drahtziehbank <i>f</i>	banc <i>m</i> de tréfilage, machine <i>f</i> de tréfilage (tréfilerie)
8490 stranding machine	Spinnmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à toronner
8491 stranding machine	Spinnmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à toronner
8492 stranding machine	Spinnmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à toronner
8493 wire drawing	Warmziehen <i>n</i> , Warmzug <i>m</i>	tréfilage <i>m</i> (du fil)
8494 wire mill strand	Walzader <i>m</i>	veine <i>f</i> du train à fil
8495 wire flattening	Flachwalzen <i>n</i> von Runddraht	laminage <i>m</i> en plat d'un fil rond
8496 wire coil	Drahtring <i>m</i> , Drahtrolle <i>f</i>	torque <i>f</i>
8497 wire coil	Drahtring <i>m</i> , Drahtrolle <i>f</i>	torque <i>f</i>
8498 wire wrap	Drahtbundwindung <i>f</i>	spire <i>f</i> de couronne
8499 wire mill strand	Walzader <i>f</i>	veine <i>f</i> du train à fil
8500 wire ga(u)ge, rod (wire-rod) pass	Drahtlehre <i>f</i> , Drahtkaliber <i>n</i>	calibre <i>f</i> à fil
8501 wire cord	Drahtkord <i>m</i>	corde <i>f</i> métallique
8502 wire coil	Drahtring <i>m</i> , Drahtrolle <i>f</i>	torque <i>f</i>
8503 cast	Drahthaspeln <i>n</i>	mise <i>f</i> en place des spires en couronne

8504 მავთულსაგლინავი დგანი	проволокопрокатный стан	დროთავალცევი (დროკატალნი, დროპროკატნი) სტანნი (სტანი)
8505 მავნე მინარევი	вредная примесь	შკიდლივა დომიშკა
8506 მავუთი	мазут	მავუტი
8507 მავუთით გათბობა	мазутное отопление	მავუთოვე ოპალენია
8508 მავუთის სანთურა	мазутная горелка	მავუთოვი პალნიკი
8509 მავუთის ღუმელი	мазутная печь	პიჩი ნა მავუთოთ ოპალენი
8510 მათბილებელი	утеплитель	უტეპლუვაჩი
8511 მათბუნებელი	утеплитель	უტეპლუვაჩი
8512 მათეთრებელი თიხები	отбеливающие глины	ვიდბილნი გლინი
8513 მაიონიზებელი გამოსხივება	ионизирующее излучение	იონიზაციინე (იონიზაციინე) ვიპრომინენია
8514 მაიონიზებელი სხივები	ионизирующие лучи	იონიზაციინე (იონიზაციინე) პრომინია
8515 მაკალიბრებელი გლინი	калибровочный валок	კალიბრვინი ვალეცი
8516 მაკალიბრებელი დგანი	калибровочный стан	კალიბრუვალნი სტანნი (სტანი)
8517 მაკალიბრებელი საგლინავი დგანი	калибровочный прокатный стан	კალიბრუვალნი ვალცევი (პროკატნი) სტანნი (სტანი)
8518 მაკალიბრებელი სარტყელი	калибрующий пояс	კალიბრვინი რეჯაკი
8519 მაკალციინიზებელი გამოწვა	кальцинирующий обжиг	კალციინივნი ვიპალენია, კალციინივნი ვიპალი
8520 მაკარბონიზებელი ატმოსფერო	карбонизирующая атмосфера	კარბონიზაციინა ატმოსფერა
8521 მაკრატელი	ножницы	ნოჯიცი
8522 მაკრატლის დანა	лезвие ножниц	ლეზო ნოჯიცი
8523 მაკროაგებულება	макростроение	მაკრობუდოვა
8524 მაკროამოჭმა	макровытравливание	მაკროვიტრავლენია, მაკრო(ვი)შავლენია
8525 მაკროანალიზი	макроанализ	მაკროანალიზი
8526 მაკრობზარი	макротрещина	მაკრორეპნუტი, მაკროტრეცინა
8527 მაკრომონწამვლა	макротравление	მაკროვიტრავ, მაკროვიშავ
8528 მაკრორადიოგრაფია	макрорадиография	მაკრორადიოგრაფია
8529 მაკროსკოპია	макроскопия	მაკროსკოპია
8530 მაკროსკოპული სურათი	макроскопический снимок	მაკროსკოპიჩნი სვიტლინი, მაკროსკოპიჩნი სნიმკი
8531 მაკროსტრუქტურა	макроструктура	მაკროსტრუქტურა
8532 მაკროტეხი	макроизлом	მაკროსლამი
8533 მაკროფორები	макропоры	მაკროპორი
8534 მაკროფოტოგრაფია	макрофотография	მაკროფოტოგრაფია
8535 მაკროფოტოსურათი	макрофотоснимок	მაკროფოტოსნიმკი, მაკროფოტოსვიტლინი
8536 მაკროჩანართები	макровключения	მაკროვკრეპლენია, მაკროინკლუზიი

8504 wire (rod, wire-rod rolling) mill	Drahtwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> (machine <i>f</i>) à fil
8505 detrimental impurity	schädlicher Begleitstoff <i>m</i>	impureté <i>f</i> néfaste
8506 fuel oil	Heizöl <i>n</i>	mazout <i>m</i>
8507 fuel oil heating	Mazutheizung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> au mazout
8508 oil burner	Ölbrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> à mazout
8509 oil-fired furnace	Masutofen <i>m</i>	four <i>m</i> à huile
8510 heater	Erwärmen <i>n</i>	protécteur <i>m</i>
8511 heater	Erwärmen <i>n</i>	protécteur <i>m</i>
8512 bleaching clays	Bleichtöne <i>Pl</i> , Bleicherde <i>Pl</i>	terres <i>f pl</i> décolorantes (à blanchir)
8513 ionizing radiation	ionisierende Strahlung <i>f</i>	irradiation <i>f</i> ionisante
8514 ionizing rays	ionisierende Strahlen <i>Pl</i>	irradiation <i>f</i> ionisante
8515 shaped roll	Kaliberwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> cannelé (à cannelures)
8516 sizing mill	Walzwerk <i>n</i> , Walzstraße <i>f</i>	laminoir <i>m</i> calibreur
8517 sizing (shaping rolling) mill	Walzwerk <i>n</i> , Walzstraße <i>f</i>	laminoir <i>m</i> calibreur
8518 drawing cylinder, parallel land	Kalibrrand <i>m</i>	ceinture <i>f</i> de calibrage
8519 calcination	Kalzinieren <i>n</i>	calcination <i>f</i>
8520 carburizing atmosphere	Aufkohlungsatmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> carburante
8521 shears, cutter	Schere <i>f</i>	cisaille <i>f</i>
8522 blade, shears, knife	Scherenmesser <i>n</i> , Messer <i>n</i>	couteau <i>m</i> , lame <i>m</i>
8523 macrostructure	Makrogefüge <i>n</i>	macrostructure <i>f</i>
8524 macro-etching	Makroätzung <i>f</i>	attaque <i>f</i> grossière
8525 macroscopic examination	makroskopische Untersuchung <i>f</i>	macroscopie <i>f</i>
8526 macrocrack	Makroriß <i>m</i>	macrofissure <i>f</i>
8527 macro-etching	Makroätzung <i>f</i>	attaque <i>f</i> grossière
8528 radiomacrography	Makroradiografie <i>f</i>	macroradiographie <i>f</i>
8529 macroexamination	Makroskopie <i>f</i> , makroskopische Analyse <i>f</i>	macroscopie <i>f</i>
8530 macrograph	makroskopisches Gefügebild <i>n</i>	macrographie <i>f</i> électronique
8531 macrostructure	Makrogefüge <i>n</i>	macrostructure <i>f</i>
8532 macrofracture	Makrobruch <i>m</i>	macro cassure <i>f</i>
8533 macropores	Makroporen <i>Pl</i>	macropores <i>f pl</i>
8534 photomacrography, macro(photo)graphy	Makrofotografie <i>f</i> , Makrophotographie <i>f</i>	macrophotographie <i>f</i>
8535 macrograph	Makroaufnahme <i>f</i>	macrographie <i>f</i>
8536 macroinclusions	Makroeinfluß <i>m</i>	macroinclusions <i>f pl</i>

8537 მაკროძაბვა	макронапряжение	макронапруження
8538 მალაიტი	малайит	малаїт
8539 მალაქიტი	малахит	малахіт
8540 მალეგირებელ მასალათა საწყობი	склад легирующих материалов	сховище (комора для) легувальних матеріалів
8541 მალეგირებელი დანამატი	легирующая добавка	легувальний доданок
8542 მალეგირებელი ელემენტი	легирующий элемент	легувальний елемент
8543 მალეგირებელი ლითონი	легирующий металл	метал для легування
8544 მალეგირებელი მასალების საწყობი	склад легирующих материалов	сховище (комора для) легувальних матеріалів
8545 მალეგირებელი მეტალი	легирующий металл	метал для легування
8546 მალეგირებელი მისართი	легирующая присадка	присадка для легування
8547 მალეგირებელი პუდრები	легирующие пудры	пудры для легування
8548 მალეგირებელი ფხვნილები	легирующие порошки	порошки для легування
8549 მალეგირებელი შენადნობი	легирующий сплав	звар (сплав) для легування
8550 მალი	пролёт	відтинок
8551 მალტა	мальта	мальта
8552 მამაგნეტიზებელი გამოწვა	магнетизирующий обжиг	магнетівний випал, магнетівне випалення
8553 მამარყუებელი მოწყობილობა	петлевое устройство	петлевий устрій
8554 მამდიდრებელი	обоганитель	збагатник
8555 მამდიდრებელი დანადგარი	обоганительная установка	збагачувальне устаткування
8556 მამდიდრებელი ფაბრიკა	обоганительная фабрика	збагачувальна фабрика
8557 მამოდიფიცირებელი დანამატი	модифицирующая добавка	модифікаційний доданок
8558 მამოდიფიცირებელი მისართი	модифицирующая присадка	присадка для модифікації
8559 მამოძრავებელი ძალა	движущая сила	рушійна сила
8560 მამხოლოებელი	изолятор	ізолятор
8561 მანათობელი ფოსფორი	люминисцентный фосфор	люмінісцентний фосфор
8562 მანგანინი	манганин	манганин
8563 მანგანიტი	манганит	манганіт
8564 მანგანუმი	марганец	марганець
8565 მანგანუმიანი თუჯი	марганцовистый чугун	марганцевистий чавун
8566 მანგანუმიანი ფოლადები	марганцовистые стали	марганцевисті криці (сталі)
8567 მანგანუმიანი ფოლადი	марганцовистая сталь	марганцевиста криця (сталь)
8568 მანგანუმიანი ცხოზურა	марганцевый спёк	марганцевий випалок
8569 მანგანუმის აგლომერატი	марганцевый агломерат	марганцевий агломерат
8570 მანგანუმის ამოკრეფა	извлечение марганца	вилучення марганцю
8571 მანგანუმის ამოღება	извлечение марганца	вилучення марганцю

8537 body stresses, macrostress	Makrospannung <i>f</i>	macrocontrainte <i>f</i>
8538 malayite	Malayite <i>m</i>	malayïte <i>f</i>
8539 malachite, green copper, mountain green	Malachit <i>m</i>	malachite <i>f</i>
8540 alloy storage area	Lager <i>n</i> legierender Materialien	dépôt <i>m</i> des matériaux alliés (alliants)
8541 alloy(ing) additive (addition)	Legierungszusatz <i>m</i>	addition <i>f</i> d'alliage
8542 alloying element	Legierungselement <i>n</i> , Zusatzelement <i>n</i>	élément <i>m</i> d'alliage
8543 alloying metal	Zusatzmetall <i>n</i> , Legierungsmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> d'addition
8544 alloy storage area	Lager <i>n</i> legierender Materialien	dépôt <i>m</i> des matériaux alliés (alliants)
8545 alloying metal	Zusatzmetall <i>n</i> , Legierungsmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> d'addition
8546 alloy(ing) addition	Legierungszusatz <i>m</i>	addition <i>f</i> d'alliage
8547 alloying powders	legierende Pudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> alliantes
8548 alloying powders	legierende Pulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> alliantes
8549 alloying composition	Vorlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> allié (d'apport), halle <i>f</i>
8550 bay	Halle <i>f</i>	halle <i>f</i>
8551 maltha	Maltha <i>f</i>	malthe <i>m</i> , bitume <i>m</i> glutineux
8552 magnetizing roasting	magnetisierendes Rösten <i>n</i>	grillage <i>m</i> magnétisant
8553 looper	Schlingeneinrichtung <i>f</i>	dispositif <i>m</i> de tension des boucles
8554 concentrator	Konzentrator <i>m</i>	concentrateur <i>m</i>
8555 beneficiation plant	Aufbereitungsanlage <i>f</i>	usine <i>f</i> d'enrichissement
8556 concentrating mill	Aufbereitungsanlage <i>f</i> , Aufbereitungswerk <i>n</i>	fabrique <i>f</i> (atelier <i>m</i>) d'enrichissement
8557 modifying additive (addition)	Modifizierungszuschlag <i>m</i>	addition <i>f</i> modifiante
8558 modifying additive (addition)	Modifizierungszuschlag <i>m</i>	addition <i>f</i> modifiante
8559 motive (moving, driving) force	Treibkraft <i>f</i>	force <i>f</i> motrice
8560 insulator, isolator	Isolator <i>m</i>	isolateur <i>m</i>
8561 scintillating phosphor	Luminiszenzphosphor <i>m</i>	phosphore <i>m</i> scintillateur
8562 manganin	Manganin <i>n</i>	manganin <i>m</i> , manganine <i>f</i>
8563 manganite	Manganit <i>m</i>	manganite <i>f</i>
8564 manganese	Mangan <i>n</i>	manganèse <i>m</i>
8565 manganese hot metal	manganhaltiges Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> manganèse
8566 manganese steels	Manganstähle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> au manganèse
8567 manganese steel	Manganstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> au manganèse
8568 manganese sinter (agglomerate)	Mangansinterit <i>m</i> , Mangansintergut <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> manganeux
8569 manganese agglomerate	Manganagglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> manganésifère
8570 manganese extraction	Manganausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en manganèse
8571 manganese extraction	Manganausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en manganèse

8572 მანგანუმის გამოსნარება	вытяжка марганца	витяжка марганцю
8573 მანგანუმის გუნდები	марганцевые окатыши	марганцеві катанці
8574 მანგანუმის დასააგურაკებელი მადნის პულერი	пудра брикетировочной марганцевой руды	пудра марганцевої руди для залампачення
8575 მანგანუმის დასააგურაკებელი მადნის ფხვნილი	порошок брикетировочной марганцевой руды	порошок марганцевої руди для залампачення
8576 მანგანუმის დასაბრიკეტებელი მადნის პულერი	пудра брикетировочной марганцевой руды	пудра марганцевої руди для брикетування
8577 მანგანუმის დასაბრიკეტებელი მადნის ფხვნილი	порошок брикетировочной марганцевой руды	порошок марганцевої руди для брикетування
8578 მანგანუმის დიოქსიდის ქლორირების დანადგარი	установка для хлорирования диоксида марганца	устаткування для хлорування двоокису марганцю
8579 მანგანუმის მადანი	марганцевая руда	марганцева руда
8580 მანგანუმის მადნის აგლომერატი	агломерат марганцевой руды	агломерат марганцевої руди
8581 მანგანუმის მადნის კონცენტრატის საწყობი	склад марганцевого концентрата	склад марганцевого концентрату, склад (майдан для) марганцевої багачки
8582 მანგანუმის მადნის ცხობურა	спёк марганцевой руды	випалок марганцевої руди
8583 მანგანუმის ნარჩენების დასააგურაკებელი პულერი	брикетировочная пудра марганцевых остатков	пудра марганцевих відходів (залишок) для залампачення
8584 მანგანუმის ნარჩენების დასააგურაკებელი ფხვნილი	брикетировочный порошок марганцевых остатков	порошок марганцевих відходів (решток) для залампачення
8585 მანგანუმის ნარჩენების დასაბრიკეტებელი პულერი	брикетировочная пудра марганцевых остатков	пудра марганцевих відходів (залишок) для брикетування
8586 მანგანუმის ნარჩენების დასაბრიკეტებელი ფხვნილი	брикетировочный порошок марганцевых остатков	порошок марганцевих відходів (решток) для брикетування
8587 მანგანუმის ორჟანგის ქლორირების დანადგარი	установка для хлорирования двуокиси марганца	устаткування для хлорування двоокису марганцю
8588 მანგანუმის პეროქსიდი	пероксид марганца	марганцю пероксид
8589 მანგანუმმადნეულის აგლომერატი	марганцеворудный агломерат	марганцеворудний агломерат
8590 მანგანუმმადნეულის ინდუსტრია	марганцеворудная индустрия	марганцеворудна індустрія
8591 მანგანუმმადნეულის მრეწველობა	марганцеворудная промышленность	марганцеворудна промисловість
8592 მანგანუმმადნეულის ცხობურა	марганцеворудный спёк	марганцеворудний випалок
8593 მანგანუმმადნეულის წარმოება	марганцеворудное производство	марганцеворудне виробництво
8594 მანგანუმმომპოვებელი ინდუსტრია	марганцедобывающая индустрия	марганцевидобувна індустрія

8572 manganese extraction	Manganausbbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en manganèse
8573 manganese pellets	Manganezpellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> (pellets <i>m pl</i>) de manganèse
8574 manganese briquetting ore powder	Pudersand <i>m</i> brikettierender Manganerze	poudre <i>f</i> de briquetage de minerai de manganèse
8575 manganese briquetting ore powder	Pulver <i>n</i> brikettierenden Manganerze	poudre <i>f</i> de briquetage de minerai de manganèse
8576 manganese briquetting ore powder	Pudersand <i>m</i> brikettierender Manganerze	poudre <i>f</i> de briquetage de minerai de manganèse
8577 manganese briquetting ore powder	Pulver <i>n</i> brikettierenden Manganerze	poudre <i>f</i> de briquetage de minerai de manganèse
8578 chlorinator	Chlorierer <i>m</i>	chlorateur <i>m</i>
8579 manganese ore	Manganerz <i>n</i>	mineral <i>m</i> de manganèse (manganifère)
8580 agglomerate of manganese ore	Agglomerat <i>n</i> des Manganerzes	agglomérat <i>m</i> du minerai de manganèse
8581 manganese concentrate stor(ag)e	Mangankonzentratlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de concantré de minerai de manganèse
8582 sinter (agglomerate) of manganese ore	Sinterit <i>m</i> (Sintergut <i>n</i>) des Manganerzes	agglomérat <i>m</i> du minerai de manganèse
8583 manganese residue (wastes) briquetting powder	brikettierender Pudersand <i>m</i> der Manganreste	poudre <i>f</i> de briquetage des déchets de manganèse
8584 manganese residue (wastes) briquetting powder	brikettierendes Pulver <i>n</i> der Manganreste	poudre <i>f</i> briquetage des déchets de manganèse
8585 manganese residue (wastes) briquetting powder	brikettierender Pudersand <i>m</i> der Manganreste	poudre <i>f</i> de briquetage des déchets de manganèse
8586 manganese residue (wastes) briquetting powder	brikettierendes Pulver <i>n</i> der Manganreste	poudre <i>f</i> de briquetage des déchets de manganèse
8587 chlorinator	Chlorierer <i>m</i>	chlorateur <i>m</i>
8588 manganese peroxide	Manganoperoxin <i>m</i> , Braunstein <i>m</i>	peroxyde <i>m</i> de manganèse
8589 agglomerate of manganese ore	Agglomerat des Manganerzes <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> du minerai de manganèse
8590 manganese ore industry	Manganerzbergbau <i>m</i>	industrie <i>f</i> du minerai de manganèse
8591 manganese ore industry	Manganerzbergbau <i>m</i>	industrie <i>f</i> du mineral de manganèse
8592 sinter (agglomerate) of manganese ore	Sinterit <i>m</i> (Sintergut <i>n</i>) des Manganerzes	agglomérat <i>m</i> du minerai de manganèse
8593 manganese ore industry	Manganerzbergbau <i>m</i>	industrie <i>f</i> du minerai de manganèse
8594 manganese ore industry	Manganerzbergbau <i>m</i>	industrie <i>f</i> du minerai de manganèse

8595 მანგანუმომპოვებელი მრეწველობა	марганцедобывающая промышленность	марганцевидобувна промисловість
8596 მანგანუმომპოვებელი წარმოება	марганцедобывающее производство	марганцевидобувне виробництво
8597 მანესმანის დგანი	стан Маннесмана	ставник (стан) Манесмана
8598 მანიპულატორი	манипулятор	маніпулятор
8599 მანიპულატორის სახაზავი	линейка манипулятора	лінійка маніпулятора
8600 მანიტრირებელი ატმოსფერო	нитрующая атмосфера	нітраційна атмосфера
8601 მანიტრირებელი გარემო	нитрирующая среда	нітрувальне середовище
8602 მანკი	порок	вада, гандж
8603 მანომეტრული თერმომეტრი	манометрический термометр	манометричний термометр
8604 მანუეტი	манжет((к)а)	манжет
8605 მანქანა	машина	машина
8606 მანქანა კაზმის აგლომერაციისათვის	машина для агломерации шихты	машина для агломерації шихти
8607 მანქანა-დანადგარები	машинное оборудование	машинне обладнання
8608 მანქანათსაშენი ქარხანა	машиностроительный завод	машинобудівельний завод
8609 მანქანები	машины	машины
8610 მანქანის მწარმოებლურობა	производительность машины	продуктивність машини
8611 მანძილი	расстояние	відстань
8612 მანძილი გლინებს შორის	расстояние между валками	відстань між вальцями
8613 მანძილი ცენტრიდან	расстояние от центра	відстань від центру
8614 მანძილსაზომი	дальномер	дальномір
8615 მაპაკეტებელი როლგანგი	пакетирующий рольганг	пакунковий рольганг
8616 მაპროფილებელი კალიბრი	профилирующий калибр	профілівний калібр
8617 მარაგები	запасы	запаси
8618 მარაგი	припас	припас
8619 მარატორი	маратор	маратор
8620 მარატორის რგოლი	мараторное кольцо	мараторне кільце
8621 მარაფინირებელი გამოღობა	рафинировочная выплавка	рафінівна виплавка
8622 მარაფინირებელი დნობა	рафинировочная плавка	рафінувальна варка
8623 მარგარიტი	маргарит	маргарит
8624 მარგი გადიდება	полезное увеличение	корисне збільшення
8625 მარგი ქმედების კოეფიციენტი, მქკ	коэффициент полезного действия, КПД	коефіцієнт корисної дії, ККД
8626 მარეგისტრირებელი რეგულატორი	регистрирующий регулятор	реєстраційний регулятор
8627 მარეგულირებელ-გამაცალკევებელი სარქველი	регулирующе-отделительный клапан	розмежувально-регулівний клапан
8628 მარეგულირებელი მოწყობილობა	регулирующее устройство	регулівний устрій
8629 მარეგულირებელი სარქველი	регулирующий клапан	регулівний клапан
8630 მარეგულირებელი საფარი	регулирующая заслонка	регулівна заслонка

8595 manganese ore industry	Manganerzbergbau <i>m</i>	industrie <i>f</i> du mineral de manganèse
8596 manganese ore industry	Manganerzbergbau <i>m</i>	industrie du mineral de manganèse
8597 Mannesmann mill	Drahlwalzwerk <i>n</i> , Mannesmann-Walzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> de Mannesmann
8598 manipulator	Manipulator <i>m</i> , Verschiebevorrichtung <i>f</i>	manipulateur <i>m</i>
8599 manipulator slide beam	Verschiebelineal <i>n</i>	guide <i>m</i> du manipulateur
8600 nitriding atmosphere	Nitrieratmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> nitrurante
8601 nitriding medium	Nitriermedium <i>n</i>	milieu <i>m</i> nitrurant
8602 flaw	Fehler <i>m</i> , Mangel <i>m</i>	défaut <i>m</i> , faute <i>f</i> , vice <i>m</i>
8603 gas thermometer	Druckmesserthermometer <i>n</i>	thermomètre <i>m</i> à gaz
8604 sealing ring, cup	Manschette <i>f</i>	manchette <i>f</i>
8605 sinter(ing) machine	Maschine <i>f</i>	machine <i>f</i>
8606 machine for sintering	Sinteranlage <i>f</i> , Agglomerationsanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> d'agglomération
8607 machinery	Betriebsanlagen <i>Pl</i> , Gerät <i>n</i>	équipement <i>m</i> , appareil <i>m</i>
8608 machine(bilding) (engineering) works (plant)	Maschinenfabrik <i>f</i>	atelier <i>m</i> de construction des machines
8609 machines	Maschinen <i>Pl</i>	machine <i>f pl</i>
8610 machine capacity	Maschinenleistung <i>f</i> , Leistungsvermögen <i>n</i> , Kapazität <i>f</i>	rendement <i>m</i> du machine
8611 distance	Abstand <i>m</i>	distance <i>f</i>
8612 space between rolls, roll-to-roll distance	Walzenabstand <i>m</i>	distance <i>f</i> entre cylindres
8613 center (centre) distance	Abstand <i>m</i> der Mittelpunkte	distance <i>f</i> des centres
8614 range finder	Entfernungsmesser <i>m</i>	télémètre <i>m</i> , distancemètre <i>m</i>
8615 gathering (piling) table (roller table)	Gleichlegerollgang <i>m</i>	ligne de paquetage à rouleaux
8616 shaping pass	Formstich <i>m</i> , Fertigstich <i>m</i>	passe <i>f</i> finisseuse
8617 reserves	Vorräte <i>Pl</i>	réserves <i>f pl</i>
8618 storage	Aufsparung <i>f</i>	réserve <i>f</i>
8619 deck ring	Tragkranz <i>m</i>	maratre <i>m</i>
8620 deck ring	Tragkranz <i>m</i>	maratre <i>f</i>
8621 refining (s)melting	Garenerschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> d'affinage
8622 refining fusion	Garenschmelzen <i>n</i>	fonte <i>f</i> d'affinage
8623 margarite, brittle mica	Margarit <i>m</i>	margarite <i>f</i>
8624 useful magnification	nutzbare Vergrößerung <i>f</i>	grossissement <i>m</i> utile
8625 efficiency	Leistungsfähigkeit <i>f</i> , Nutzungsgrad <i>m</i> , Wirksamkeit <i>f</i> , Wirkungsgrad <i>m</i>	efficacité <i>f</i> , efficience <i>f</i>
8626 recording controller	schreibender Regler <i>m</i>	régulateur <i>m</i> enregistreur
8627 adjusting door valve	Segment-Scheiderventil <i>n</i>	vanne <i>f</i> séparatrice de réglage
8628 control panel	Bedienungstafel <i>f</i>	tableau <i>m</i> de contrôle
8629 governor valve	Regelventil <i>n</i>	vanne <i>f</i> de réglage
8630 adjustable (adjusting, regulating) valve	Regelschieber <i>m</i>	registre <i>m</i> de réglage

8631 მარეგულირებელი საშუალება	регулирующее средство	регулівний засіб
8632 მარეგულირებელი შიბერი	регулирующий шибер	регулівний шибер
8633 მარეგულირებელი ხელსაწყო	регулирующий прибор	регулівний прилад
8634 მარეგულირებელ- მაცალკევებელი სარქველი	регулировочно- отделительный клапан	розмежувально-регулівний клапан
8635 მარედუცირებელ-გამჭიმავი დგანი	редукционно-растяжной стан	редукційно-розтяжний ставник (стан)
8636 მარედუცირებელი მილსაგლინავი დგანი	редукционный трубопрокатный стан	редукційний руровальცівний (руропрокатний, трубовальცівний, трубопрокатний) ставник (стан)
8637 მარედუცირებელ- მაკალიბრებელი დგანი	редукционно- калибровочный стан	редукційно-каліბრівний ставник (стан)
8638 მართვა	управление	керування
8639 მართვადი ფლოტაცია	управляемая флотация	кероване відмивання
8640 მართვადი ფლოტაცია	управляемая флотация	керована флотація
8641 მართვის მთავარი პუნქტი	главный пункт управления	головний пункт управління
8642 მართვის პულტი	пульт управления	пульт управління
8643 მართვის საგუშაგო	пост управления	пост управління
8644 მართვის სისტემა	система управления	система керування
8645 მართვის სტენდი	стенд управления	стенд керування
8646 მართვის ფარი	щит управления	щит керування
8647 მართკუთხა კვეთის კოჭი	балка прямоугольного сечения	кроква прямокутного перетину
8648 მართკუთხა კოჭი	прямоугольная балка	прямокутна кроква
8649 მართული ფლოტაცია	управляемая флотация	кероване відмивання, керована флотація
8650 მარილაბაზანა	соляная ванна	солева ванна (купіль)
8651 მარილები	соли	солі
8652 მარილი	соль	сіль
8653 მარილიანი საწრთობი გარემო	солевая закалочная среда	солеве гартівне середовище
8654 მარილის აბაზანა	соляная ванна	солева ванна (купіль)
8655 მარილის ინდუსტრია	соляная индустрия	солева індустрія
8656 მარილის მრეწველობა	соляная промышленность	солева промисловість
8657 მარილის წარმოება	производство соляное	виробництво солі
8658 მარილისმიერი ფლოტაცია	соляная флотация	солева відмивка (флотація), солеве відмивання
8659 მარილმჟავით გაჭმა	разъедание соляной кислотой	роз'їдання соляною кислотою
8660 მარილმჟავით მოწამვლა	травление соляной кислотой	щавлення соляною кислотою
8661 მარილოვანი ფლოტაცია	соляная флотация	солева відмивка (флотація), солеве відмивання
8662 მარილსახდელი	солеварня	солеварня

8631 controlling means	Regeleinrichtung <i>f</i>	système <i>m</i> régulateur
8632 adjustable (adjusting, regulating) valve	Regelschieber <i>m</i>	registre <i>m</i> de réglage
8633 control instrument	Überwachungsgerät <i>n</i>	appareil <i>m</i> de contrôle
8634 adjusting door valve	Segment-Scheiderventil <i>n</i>	vanne <i>f</i> séparatrice de réglage
8635 stretch(-reducing) mill	Streckreduzierwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> de réduction et traction
8636 tube reducing mill	Rohrreduzierwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> réducteur à tubes (tuyaux)
8637 sinking-sizing (reducing sizing) mill	Druckmindermasswalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> de réduction et cannellure
8638 management, administration, control	Steuerung <i>f</i>	commande <i>f</i>
8639 control flotation	Kontrollflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> directrice
8640 control flotation	Kontrollflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> directrice
8641 central position	Messwarte <i>f</i>	position <i>f</i> centrale, poste <i>m</i> de commande
8642 pulpit	Steurstand <i>m</i>	pupitre <i>m</i> de commande
8643 command unit, pulpit	Steuerstand <i>m</i>	poste <i>m</i> (pupitre <i>m</i>) de commande
8644 control system	Regeleinrichtung <i>f</i>	circuit <i>m</i> de régulation
8645 pulpit, command unit	Steurstand <i>m</i>	pupitre <i>m</i> (poste <i>m</i>) de commande
8646 control system	Regeleinrichtung <i>f</i>	circuit <i>m</i> de régulation
8647 square beam	Kastenträger <i>m</i>	poutre <i>f</i> en caisson
8648 square beam	Kastenträger <i>m</i>	poutre <i>f</i> en caisson
8649 control flotation	Kontrollflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> directrice
8650 salt bath	Salzbad <i>n</i>	cuve <i>f</i> de sel, bain <i>m</i> de sels fondus
8651 salts	Salze <i>Pl</i>	arséniates <i>f pl</i>
8652 salt	Salz <i>n</i>	sel <i>m</i>
8653 salt-bath quenching medium	Salzhärtemedium <i>n</i> , Salzabschreckmedium <i>n</i>	milieu <i>m</i> de trempe
8654 salt bath	Salzbad <i>n</i>	cuve <i>f</i> de sel, bain <i>m</i> de sels fondus
8655 salt industry	Salzindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du sel
8656 salt industry	Salzindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du sel
8657 salt production	Salzbetrieb <i>m</i>	production <i>f</i> du sel
8658 salt flotation	salzhaltige Flotation <i>f</i> , Salzflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> de salin
8659 hydrochloric acid attack	Salzsäurätzen <i>n</i>	corrosion <i>f</i> dans l'acide chlorhydrique
8660 chlorodhydric acid pickling (etching)	Salzsäurbeizen <i>n</i> , Salzsäurdekupieren <i>n</i>	décapage <i>m</i> (attaque <i>f</i>) dans l'acide chlorhydrique
8661 salt flotation	salzhaltige Flotation <i>f</i> , Salzflotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> de salin
8662 salina, salt work	Salzsiederei <i>f</i> , Saline <i>f</i>	saunerie <i>f</i> , saline <i>f</i>

8663 მარილწყალსაცავი	рассолохранилище	росолосховище
8664 მარილწყლები	рассолы	росоли
8665 მარილხსნარები	рассолы	росоли
8666 მარილხსნარი	рассол	росіл
8667 მარილხსნარსაცავი	рассолохранилище	росолосховище
8668 მარკაზიტი	марказит	марказит
8669 მარკიორი	маркёр	маркер
8670 მარკშიდერია	маркшейдерия	маркшайдерія
8671 მარმატიტი	марматит	марматит
8672 მარტენის დნობა	мартеповская плавка	мартенівська варка
8673 მარტენის პროცესი	мартеповский процесс	мартенівський процес
8674 მარტენის საამქრო	мартеповский цех	мартенівський цех
8675 მარტენის ფოლადი	мартеповская сталь	мартенівська криця (сталь)
8676 მარტენის ღუმელი	мартеповская печь	мартенівська піч
8677 მარტენის ღუმელის კამარა	свод мартеповской печи	склепіння мартенівської печі
8678 მარტენის წარმოება	мартеповское производство	мартенівське виробництво
8679 მარტენის წიდა	мартеповский шлак	мартенівська жужелица, мартенівський шлак
8680 მარტენსიტი	мартенсит	мартенсит
8681 მარტენსიტის აფსკი	мартенситная плёнка	мартенситна плівка
8682 მარტენსიტის დაბერება	старение мартенсита	старіння мартенситу
8683 მარტენსიტის დაძველება	старение мартенсита	старіння мартенситу
8684 მარტენსიტის ნემსები	мартенсита иглы	мартенситна голка
8685 მარტენსიტის ფირი	мартенситная плёнка	мартенситна плівка
8686 მარტენსიტულად დაძველებადი ფოლადი	мартенситно-стареющая сталь	мартенситო-старіюча криця (сталь)
8687 მარტენსიტული არე	мартенситная область	мартенситна область
8688 მარტენსიტული გადასვლა	мартенситный переход	мартенситний перехід
8689 მარტენსიტული გადასვლის დაწყების ტემპერატურა	температура начала мартенситного перехода	температура початку мартенситного переходу
8690 მარტენსიტული გარდაქმნა	мартенситное превращение	мартенситне перетворення
8691 მარტენსიტული გარდაქმნა მუდმივ ტემპერატურაზე	мартенситное превращение при постоянной температуре	мартенситне перетворення при постійній температурі
8692 მარტენსიტული გარდაქმნის დამთავრების ტემპერატურა	температура конца мартенситного превращения	температура кінця мартенситного перетворення
8693 მარტენსიტული გარდაქმნის დაწყების ტემპერატურა	температура начала мартенситного превращения	температура початку мартенситного перетворення
8694 მარტენსიტული ფაზა	мартенситная фаза	мартенситна фаза
8695 მარტენსიტული ფოლადი	мартенситная сталь	мартенситна криця (сталь)
8696 მარტენსიტური აგებულება	мартенситное строение	мартенситна будова

8663 (salt) brine storage	Salzsolenspeicher <i>m</i>	dépôt <i>m</i> de saumure
8664 (salt) brines	Salzsolen <i>Pl</i> , Solen <i>Pl</i> , Salzlösungen <i>Pl</i>	saumures <i>m pl</i>
8665 (salt) brines	Salzsolen <i>Pl</i> , Solen <i>Pl</i> , Salzlösungen <i>Pl</i>	saumures <i>m pl</i>
8666 brine	Sole <i>f</i> , Salzlösung <i>f</i>	saumure <i>f</i>
8667 (salt) brine storage	Salzsolenspeicher <i>m</i>	dépôt <i>m</i> de saumure
8668 marcasite	Markasit <i>m</i>	marcassite <i>f</i> , pyrite <i>f</i> blanche
8669 stamping machine	Stempelmaschine <i>f</i>	marqueur <i>m</i>
8670 mine surveying	Markscheidewesen <i>n</i>	torographie <i>f</i> souterraine
8671 marmatite, iron sphalerite	Marmatit <i>m</i>	marmatite <i>f</i>
8672 open-hearth process	Siemens-Martin-Verfahren <i>n</i>	fusion <i>f</i> (fonte <i>f</i> au four) Martin
8673 open-hearth process	Siemens-Martin-Verfahren <i>n</i> , SM-Verfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> Martin
8674 open-hearth shop	SM-Stahlwerk <i>n</i>	aciérie <i>f</i> martin
8675 open-hearth steel	Siemens-Martin-Stahl <i>m</i> , SM-Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> Martin
8676 open-hearth furnace	Siemens-Martin-Ofen <i>m</i> , SM-Ofen <i>m</i>	four <i>m</i> martin
8677 open-heart furnace roof	Siemens-Martin-Ofengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de four Martin
8678 open-hearth steelmaking	SM-Betrieb <i>m</i>	production <i>f</i> de l'acier dans le four Martin
8679 open-hearth slag	SM-Schlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> Martin
8680 martensite	Martensit <i>m</i>	martensite <i>f</i>
8681 martensite plate	Martensitplatte <i>f</i>	plaquette <i>f</i> de martensite
8682 marag(e)ing	Martensitaushärten <i>n</i>	vieillissement <i>m</i> martensitique
8683 marag(e)ing	Martensitaushärten <i>n</i>	vieillissement <i>m</i> martensitique
8684 martensite needles	Martensitnadel <i>f</i>	aiguille <i>f</i> de martensite
8685 martensite plate	Martensitplatte <i>f</i>	plaquette <i>f</i> de martensite
8686 maraging steel	martensitaushärtender Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> maraging
8687 martensitic range	Martensitstufe <i>f</i>	domaine <i>m</i> artensitique
8688 martensitic transition	Martensitübergang <i>m</i>	transition <i>f</i> martensitique
8689 initialing temperature of martensitic transformation	MS-Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> MS
8690 martensitic transformation	Martensitumwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> martensitique
8691 isothermal martensitic transformation	isothermische Martensit-Transformation <i>f</i>	transformation <i>f</i> isotherme martensitique
8692 martensitic transformation finishing temperature	Martensitumformungsendtemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> Mf
8693 initialing temperature of martensitic transformation	MS-Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> MS
8694 martensitic phase	martensitische Phase <i>f</i>	phase <i>f</i> martensitique
8695 martensitic steel	martensitischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> martensitique
8696 martensite structure	Martensitgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> martensitique

8697 მარტენსიტური სტრუქტურა	мартенситная структура	მარტენსიტა სტრუქტურა
8698 მარტენული გადამუშავება	мартеновский передел	მარტენივსკა პერერობა
8699 მარტენული გამოდნობა	мартеновская выплавка	მარტენივსკა ვიპლავკა
8700 მარტენული წარმოება	мартеновское производство	მარტენივსკე ვირობნიცტვო
8701 მარტივი პროფილები	профили простые	პროსტი პროფილი
8702 მარტინის დიამეტრი	диаметр Мартина	დიამეტრ მარტინა
8703 მარტიტი	мартит	მარტიტ
8704 მარტიტული კონცენტრატი	мартитовый концентрат	მარტიტოვით კონცენტრატ
8705 მარფორმინგი	марформинг	მარფორმინგ
8706 მარყუუა ტიპის ამდიდავი დგანი	волоочильный стан петлевого типа	ვოლოჩილნიი სტავნიკ (სტან) პეტლეოვო ტიპო
8707 მარყუუი	петля	პეტლა
8708 მარყუუმჭერი	петледержатель	პეტლერემაჩ
8709 მარყუუული კოშკი	петлевая башня	ობვინა (პეტლევა) ბაშტა (კოლონა, შოგლა)
8710 მარყუუული მაგიდა	петлевой стол	ბუკლეთნიი (პეტლევიი) სტილ
8711 მარყუუწარმოქმნელი	петлеобразователь	პეტლუოვაჩ
8712 მარცვალთა საზღვრების გაჭმა	разъедание границ зёрен	როზ'იდანია პო მეჯამ ზერენ
8713 მარცვალთა საზღვრების მიგრაცია	миграция границ зерен	მიგრაცია მეჯამ ზერენ
8714 მარცვალთსასაზღვრო გამონაყოფები	зернограничные выделения	ზერნომეჯოვი ოკრემიშნოტი
8715 მარცვალთსასაზღვრო დაცურება	зернограничное скольжение	ზერნომეჯოვე სკოვზანნია
8716 მარცვალთსასაზღვრო დისლოკაცია	зернограничная дислокация	ზერნომეჯოვა დისლოკაცია
8717 მარცვალთსასაზღვრო სეგრეგაცია	зернограничная сегрегация	ზერნომეჯოვა სეგრეგაცია
8718 მარცვალთსასაზღვრო სრიალი	зернограничное скольжение	ზერნომეჯოვე (ს)კოვზანნია
8719 მარცვალთშიგა კოროზია	внутризеренная коррозия	ვნიტრიშნიოზერნოვა კოროზია, ვნიტრიშნიოზერნოვე როზ'იდანია
8720 მარცვალთშიგა ნგრევა	внутризеренное разрушение	ვნიტრიშნიოზერნოვე რუინუანნია
8721 მარცვალთშიგა რღვევა	внутризеренное разрушение	ვნიტრიშნიოზერნოვე რუინუანნია
8722 მარცვალთშიგა ტეხი	внутризеренный излом	ვნიტრიშნიოზერნოვით ზლამ
8723 მარცვალთშიგა ბზარი	межзеренная трещина	მიჯზერნოვა რეპნუტიტსა (ტრეჩინა)
8724 მარცვალთშიგა დაცურება	межзеренное скольжение	მიჯზერნოვე სკოვზანნია
8725 მარცვალთშიგა დიფუზია	межзеренная диффузия	მიჯზერნოვა დიფუზია
8726 მარცვალთშიგა კოროზია	межзеренная коррозия	მიჯზერნოვა კოროზია, მიჯზერნოვე როზ'იდანია

8697 martensite structure	Martensitstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> martensitique
8698 open-hearth refining	Martinfrischverfahren <i>n</i> , Siemensfrischverfahren <i>n</i>	traitement <i>m</i> martin
8699 open-hearth process	Siemens-Martin-Schmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> Martin
8700 open-hearth steelmaking	SM-Betrieb <i>m</i>	production <i>f</i> de l'acier dans le four Martin
8701 simple sections (profiles)	einflache Profile <i>Pl</i>	profilés <i>m pl</i> simples
8702 Martin diameter	Martin-Durchmesser <i>m</i>	diamètre <i>m</i> Martin
8703 martite	Martit <i>m</i>	martite <i>f</i>
8704 martita concentrate	Martitkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> de martite
8705 marforming	Marforming <i>m</i>	marforming <i>m</i>
8706 looping-type drawing mill	Serpentinartige Ziehbank <i>f</i>	train <i>m</i> (laminoir <i>m</i>) de serpentage
8707 loop	Ring <i>m</i> , Schleife <i>f</i>	boucle <i>f</i>
8708 loop lifter	Schlingelhalter <i>m</i>	boucleur <i>m</i>
8709 looping tower	Schlingenturm <i>m</i>	tour <i>f</i> de bouclage
8710 looping table	Schlingentisch <i>m</i>	table <i>f</i> de bouclage
8711 looper	Maschenbilder <i>m</i>	support <i>m</i> de boucle, boucleur <i>m</i>
8712 grain-boundary attack	Korngrenzätzen <i>n</i>	corrosion <i>f</i> des joints de grain
8713 grain boundary migration	Korngrenzenwanderung <i>f</i>	migration <i>f</i> des joints de grains
8714 grain boundary precipitates	Korngrenzenausscheidungen <i>Pl</i>	précipités <i>m pl</i> aux joints des grains
8715 grain boundary slip (glide)	korngrenzendes Gleiten <i>n</i>	glissement <i>m</i> aux jointes de grains
8716 grain boundary dislocation	Korngrenzversetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> de joint, dislocation <i>f</i> dans le joint de grains
8717 grain boundary segregation	Korngrenzenseigerung <i>f</i>	ségrégation <i>f</i> aux joints de grain
8718 grain boundary slip (glide)	korngrenzendes Gleiten <i>n</i>	glissement <i>m</i> aux jointes de grains
8719 transgranular corrosion	Transkornkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> intergranulaire
8720 transgranular fracture	transkristalliner Bruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> intragranulaire
8721 transgranular fracture	transkristalliner Bruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> intragranulaire
8722 transcryalline fracture	transkristalliner Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> intracristalline
8723 intergranular crack	Intergranularriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> intergranulaire (- intercristalline), crique intergranulaire
8724 intercrystalline slip (glide)	korngrenzende Gleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> intergranulaire
8725 grain boundary diffusion	Korngrenzendiffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i> intergranulaire
8726 intergranular corrosion	Korngrenzenkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> intergranulaire

8727 მარცვალთშორისი ნგრევა	межзёрненное разрушение	მიჯზერნოვე რუინუვანია
8728 მარცვალთშორისი რღვევა	межзёрненное разрушение	მიჯზერნოვე რუინუვანია
8729 მარცვალთშორისი სეგრეგაცია	межзёрённая сегрегация	მიჯზერნოვა სეგრეგაცია
8730 მარცვალთშორისი სიმყიფე	межзёрённая хрупкость	მიჯზერნოვა კრიხკიტი
8731 მარცვალთშორისი სრიალი	межзёрненное скольжение	მიჯზერნოვე (ს)კოვანანია
8732 მარცვალთშორისი ტეხი	межзёрённый излом	მიჯზერნოვით ზლამ
8733 მარცვალთშორისი ფორიანობა	межзёрённая пористость	მიჯზერნოვა პორისტობა
8734 მარცვალთშორისი ფოროვანობა	межзёрённая порозность	მიჯზერნოვა პოროზნობა
8735 მარცვალთშორისი ფოროვანობა	межзёрённая порозность	მიჯზერნოვა პოროზნობა
8736 მარცვალი	гранула	გრანულა, ზერნინა, ზერნო
8737 მარცვლების ანომალიური ზრდა	аномальный рост зёрен	ანომალიური (ოსობლივი) ზრდობა ზერენ, ანომალიური რიტი ზერენ
8738 მარცვლების განაწილება ზომის მიხედვით	распределение зёрен по размеру	როზპოდილ ზერენ ზა როზმირომ
8739 მარცვლების განაწილება სიდიდის მიხედვით	распределение зёрен по величине	როზპოდილ ზერენ პო ველიჩინი
8740 მარცვლების განსაკუთრებული ზრდა	особенный рост зёрен	ოსობლივი რიტი ზერენ
8741 მარცვლების ზრდა	рост зёрен	ზრდობა ზერენ, რიტი ზერენ
8742 მარცვლების ნორმალური ზრდა	нормальный рост зёрен	ზვიჩაინე (ნორმალური) ზრდობა ზერენ, ნორმალური რიტი ზერენ
8743 მარცვლების საზღვრების ამოჭმა	вытравливание границ зёрен	ვიტრავ(ლენია) (ვიშავლენია, როზ'იდანია) მეჯი ზერენ
8744 მარცვლების საზღვრების მოწამვლა	травление границ зёрен	ვიშავ (შავლენია) მეჯი ზერენ
8745 მარცვლების ჩვეულებრივი ზრდა	обычный рост зёрен	ზვიჩაინი რიტი ზერენ
8746 მარცვლის გამსხვილება	укрупнение зерна	უკრუპნენია ზერნა
8747 მარცვლის ზომა	размер зерна	როზმირ ზერნა
8748 მარცვლის ზომის ინდექსი	индекс размера зерна	ინდექს როზმირ ზერნა
8749 მარცვლის ზომის მაჩვენებელი	показатель размера зерна	პოკაზნიკ როზმირ ზერნა
8750 მარცვლის ზრდის კინეტიკა	кинетика роста зерна	კინეტიკა როსტუ ზერნა
8751 მარცვლის ნომერი	номер зерна	ჩისლო ზერნა
8752 მარცვლის ორიენტაცია	ориентация зерна	ორიენტაცია ზერნა
8753 მარცვლის საზღვარი	граница зерна	მეჯა ზერნა
8754 მარცვლის სიდიდე	величина зерна	ველიჩინა ზერნა
8755 მარცვლის სისხო	крупность зерна	კრუპნობა ზერნა

8727 intergranular fracture	Korngrenzenbruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> intergranulaire
8728 intergranular fracture	Korngrenzenbruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> intergranulaire
8729 grain boundary segregation	Korngrenzenseigerung <i>f</i>	ségrégation <i>f</i> aux joints de grain
8730 intercrystalline brittleness	interkristalline Sprödigkeit <i>f</i>	fragilité <i>f</i> intercrystalline
8731 intercrystalline slip (glide)	korngrenzende Gleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> intergranulaire
8732 transgranular fracture	interkörniger Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> intergranulaire
8733 grain boundary porosity	Kornporosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> intergranulaire
8734 grain boundary porosity	Kornporosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> intergranulaire
8735 grain boundary porosity	Kornporosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> intergranulaire
8736 granule	Granulie <i>f</i>	granule <i>f</i>
8737 exaggerated grain growth	anomales Kornwachstum <i>n</i>	grossissement <i>m</i> anormal du grain
8738 particle-size distribution	Korngrößervertelung <i>f</i>	granulométrie <i>f</i> , composition <i>f</i> granulométrique
8739 particle-size distribution	Korngrößervertelung <i>f</i>	granulométrie <i>f</i> , composition <i>f</i> granulométrique
8740 exaggerated grain growth	besonderes Kornwachstum <i>n</i>	croissance <i>f</i> anormale du grain
8741 grain growth	Kornwachstum <i>n</i>	grossissement <i>m</i> du grain
8742 continuous grain growth	normales Kornwachstum <i>n</i>	grossissement <i>m</i> normal du grain
8743 grain-boundary etching (pickling)	Korngrenzätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> des joints de grain
8744 grain-boundary etching (pickling)	Korngrenzätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> des joints de grain
8745 continuous grain growth	gewöhnliches Kornwachstum <i>n</i>	croissance <i>f</i> normale du grain
8746 grain coarsening	Kornvergrößerung <i>f</i>	grossissement <i>m</i> du grain
8747 grain size	Korngröße <i>f</i>	grosueur <i>m</i> du grain
8748 grain-size index	Richtzahl <i>f</i>	indice <i>m</i> de grosueur de grain
8749 grain-size index	Richtzahl <i>f</i>	indice <i>m</i> de grosueur de grain
8750 kinetics of grain growth	Kornwachstumskinetik <i>f</i>	cinétique <i>f</i> de croissance du grain
8751 grain-size number	Richtreibennummer <i>f</i>	indice <i>m</i> de grosueur de grain
8752 grain orientation	Kornorientierung <i>f</i>	orientation <i>f</i> des grains
8753 grain boundary	Korngrenze <i>f</i>	joint <i>m</i> de grain
8754 grain size	Korngröße <i>f</i>	taille <i>f</i> du grain
8755 actual grain size	vorhandene Korngrösse <i>f</i>	grosueur <i>m</i> de grain existante

8756 მარცვლოვანი აგებულება	зернистое строение	зерниста будოვა
8757 მარცვლოვანი პერლიტი	зернистый перлит	зернистий перліт
8758 მარცვლოვანი პუდრები	зернистые пудры	зернисті пудри
8759 მარცვლოვანი სპილენძი	зернистая медь	зерниста мідь
8760 მარცვლოვანი სტრუქტურა	зернистая структура	зерниста структура
8761 მარცვლოვანი ფხვნილები	зернистые порошки	зернисті порошки
8762 მარცვლოვანი ჩანარები	зернистые включения	зернисті включення
8763 მარცვლოვანი ცემენტიტი	зернистый цементит	зернистий цементит
8764 მარცვლოვნება	зернистость	зернистість
8765 მარწუნა ამწე	клещевой кран	кліщовий кран
8766 მარწუნები	клещи	кліщі
8767 მარწუნისანი ამწე	клещевой кран	кліщовий кран
8768 მასა	масса	маса
8769 მასა ტორკრეტირებისათვის	масса для торкретирования	маса для торкретування
8770 მასაგადატანის კოეფიციენტი	коэффициент массопереноса	коєфіцієнт перенесення маси
8771 მასალა	материал	матеріал, матеріал
8772 მასალათა გამოკვლევა	исследование материалов	дослідження матеріалів
8773 მასალათა გამოცდა	испытание материалов	випробування матеріалів
8774 მასალათა კვლევა	исследование материалов	дослідження матеріалів
8775 მასალათა საწყობი	склад материалов	сховище (комора для) матеріалів
8776 მასალათა ტესტირება	тестирование материалов	тестування матеріалів
8777 მასალათა შესწავლა	изучение материалов	вивчення матеріалів
8778 მასალათმცოდნეობა	материаловедение	матеріалознавство, матеріалознавство
8779 მასალები	материалы	матеріали, матеріали
8780 მასალები კონსტრუქციებისათვის	материалы для конструкций	матеріал для конструкцій
8781 მასალები სუსტი მაგნიტური თვისებებით	материалы со слабыми магнитными свойствами	матеріал зі слабкими магнетними властивостями
8782 მასალები ძლიერი მაგნიტური თვისებებით	материалы с сильными магнитными свойствами	матеріал з сильними магнетними властивостями
8783 მასალების გამოკვლევა	исследование материалов	დოსлідження матеріалів
8784 მასალების გამოცდა	испытание материалов	випробування матеріалів
8785 მასალების კვლევა	исследование материалов	დოსлідження матеріалів
8786 მასალების საწყობი	склад материалов	сховище (комора для) матеріалів
8787 მასალების ტესტირება	тестирование материалов	тестування матеріалів
8788 მასალების შესწავლა	изучение материалов	вивчення матеріалів
8789 მასალის დეფექტი	дефект материала	дефект (ვადა, гандж) матеріалу (матеріалу)
8790 მასალის ზადი	изъян материала	ვადა (гандж) матеріалу (матеріалу)

8756 grain structure	körniges Gefüge <i>n</i> , Körngefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> globulaire
8757 granular pe(a)rlite	körniger Perlit <i>m</i>	perlite <i>f</i> à globulaire
8758 large-size powders	körniges Pulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> grossières (crués)
8759 granulated copper	Kornkupfer <i>n</i>	cuivre <i>m</i> granulé
8760 globular structure	körniges Gefüge <i>n</i> , Körngefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> du grain
8761 granular (granulitic) powders	körniges Pulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> grossières (en grains, crués)
8762 globular inclusions	globularer Einschluß <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> globulaires
8763 globular cementite	gekörnter Zementit <i>m</i>	cémentite <i>f</i> granuleuse
8764 graininess, granularity	Korngröße <i>f</i> Körnung <i>f</i> , Granulierung <i>f</i> , Kornfeinheit <i>f</i> , Körnigkeit <i>f</i>	grainure <i>f</i> , granularité <i>f</i> , granulose <i>f</i> , granulation <i>f</i>
8765 dogging crane	Zangenkran <i>m</i>	pont <i>m</i> à pinces
8766 tongs	Zange <i>f</i>	tenailles <i>f pl</i>
8767 dogging crane	Zangenkran <i>m</i>	pont <i>m</i> à pinces
8768 mass	Masse <i>f</i>	masse <i>f</i>
8769 gunning mix	Spritzmasse <i>f</i>	masse <i>f</i> à projeter
8770 mass transfer coefficient	Stoffübergangskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de transferts de matière
8771 material	Material <i>n</i> , Werkstoff <i>m</i> , Stoff <i>m</i>	matière <i>f</i>
8772 materials examination (investigation)	Materialprüfung <i>f</i> , Werkstoffprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
8773 materials test	Materialprüfung <i>f</i> , Werkstoffprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
8774 materials examination (investigation)	Materialprüfung <i>f</i> , Werkstoffprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
8775 stock room	Materialienlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des matériaux
8776 materials test	Materialprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
8777 materials test	Materialsuntersuchung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
8778 materials science	Werkstoffkunde <i>f</i>	science <i>f</i> des matériaux
8779 materials	Materialien <i>Pl</i> , Werkstoff <i>m</i>	matériaux <i>m pl</i>
8780 materials for construction	Materialien <i>Pl</i> für Bauweise	matériaux <i>m pl</i> de construction
8781 materials with low magnetic properties	Materialien <i>Pl</i> mit leichter Magneteigenschaft	matériaux <i>m pl</i> magnétiques (magnétiquement) doux
8782 materials with high magnetic properties	Materialien <i>Pl</i> mit starker Magneteigenschaft	matériaux <i>m pl</i> magnétiques (magnétiquement) durs
8783 materials examination (investigation)	Materialprüfung <i>f</i> , Werkstoffprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
8784 materials test	Materialprüfung <i>f</i> , Werkstoffprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
8785 materials examination (investigation)	Materialprüfung <i>f</i> , Werkstoffprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
8786 stock room	Materialienlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des matériaux
8787 materials test	Materialprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
8788 materials test	Materialsuntersuchung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
8789 material defect	Werkstofffehler <i>m</i>	vice <i>m</i> propre
8790 material flaw	Werkstofffehler <i>m</i>	vice <i>m</i> de matière

8791 მასალის მანკი	порок материала	ვადა (განძ) მატერიალუ (მატერიალუ)
8792 მასალის ნაკლი	изъян материала	ვადა (განძ) მატერიალუ (მატერიალუ)
8793 მასალის ხარისხის კოეფიციენტი	коэффициент качества материала	კოეფიციენტი იაკოსტი მატერიალუ (მატერიალუ)
8794 მასალტევადობა	материалоемкость	მატერიალოემნისტი, მატერიალოემნისტი
8795 მასის გადასვლა	переход массы	პერეჰიდი მასი
8796 მასის გადატანა	массоперенос, перенос массы	მასოპერენესენია, პერენესენია მასი
8797 მასის გადაცემა	массопередача, передача массы	მასოპერედაჩა, პერედაჩა მასი
8798 მასის გაცემა	массоотдача	მასოვიდდაჩა
8799 მასის გაცემის კოეფიციენტი	коэффициент массоотдачи	კოეფიციენტი მასოვიდდაჩი
8800 მასის მიმოცვლის რეჟიმი	массообменный режим	მასოობმინნი რეჟიმი
8801 მასიური გადასვლა	массивный переход	მასივნი რეჰიდი
8802 მასიური გარდაქმნა	массивное превращение	მასივნი პერეტვორენია
8803 მასიური მარტენსიტი	массивный мартенсит	მასივნი მარტენსიტი
8804 მასობრივი წარმოება	массовое производство	მასოვი ვირბნიცტვო
8805 მასრა	гильза	გილზა
8806 მასრასაგლინავი ავტომატდგანი	гильзопрокатный автоматстан	სტავნიკი (სტანი) ავტომატიჩნო ვალცოვანია გილზ, სტავნიკი (სტანი) ავტომატიჩნო პროკატიკი გილზ
8807 მასრების შემოგლინვა სამართულზე	раскатка гильз на оправке	როვალცოვანია (როკატკა) გილზ ნა ოპრავკი
8808 მასსპექტრომეტრია	масс-спектрометрия	მას-სპექტრომეტრია
8809 მასსპექტროსკოპია	масс-спектроскопия	მას-სპექტროსკოპია
8810 მასტაბილიზებელი დაბერება	стабилизирующее старение	სტაბილიზოიუჩე სტარინია
8811 მასტაბილიზებელი დამუშავება	стабилизирующая обработка	სტაბილიზივნი ობრობკა
8812 მასტაბილიზებელი დაბეღება	стабилизирующее старение	სტაბილიზოიუჩე სტარინია
8813 მასტაბილიზებელი მოშვება	стабилизирующий отпуск	სტაბილიზოიუჩი ვიდიპუსკი
8814 მასტაბილიზებელი მოწვა	стабилизирующий отжиг	სტაბილიზოიუჩი ვიდიპალი
8815 მასტაბილიზებელი პოლიგონიზაცია	стабилизирующая полигонизация	სტაბილიზოიუჩა პოლიგონიზაცია
8816 მასტაბილიზებელი პოლიგონიზაცია	стабилизирующая полигонизация	პოლიგონიზაცია
8817 მასულფატირებელი გამოწვა	сульфатирующий обжиг	სულფატივნი ვიპალი
8818 მასულფიდებელი გაწმენდა	сульфидирующая очистка	სულფიდიოიუჩა ოჩისტკა
8819 მასულფიდებელი დახალასება	сульфидирующее рафинирование	სულფიდიოიუჩე რაფინოვანია

8791 material flaw	Werkstofffehler <i>m</i>	vice <i>m</i> de matière
8792 material flaw	Werkstofffehler <i>m</i>	vice <i>m</i> de matière
8793 material quality coefficient	Werkstoffgütekoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de qualité des matériaux
8794 materials intensity	Materialaufwendigkeit <i>f</i> , Materialintensität <i>f</i>	intensité <i>f</i> des matériaux
8795 mass transfer	Massenübergang <i>m</i>	transfert <i>m</i> de masse
8796 mass transport	Massübertragung <i>f</i>	transport <i>m</i> de masse (matière)
8797 mass transfer	Massenübertragung <i>f</i> , Massenübergang <i>f</i>	transfert <i>m</i> de masse (matière)
8798 mass output (delivery)	Masseabgabe <i>f</i>	rempoussement <i>m</i> de masse
8799 mass transfer coefficient	Stoffaustauschkoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de transfert de matière
8800 mode of mass transfer	Stoffaustauschregime <i>n</i>	régime <i>m</i> d'échange de matière
8801 massive transition	massiver Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> massive
8802 massive transformation	massive Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> massive
8803 packet (massive, lath) martensite	Lattenmartensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> massive
8804 mass (bulk, tonnage) production	Massenherstellung <i>f</i>	production <i>f</i> en masse
8805 shell, hollow billet	Rohrloppe <i>f</i> , Rohrling <i>m</i>	ébauche <i>f</i> tubulaire
8806 plugrolling automatic mill, automatic plugrolling mill	Stopfenwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> automatique
8807 saddling	Ringswalzen <i>n</i>	bigornage <i>m</i>
8808 mass spectrometry	Massenspektrometrie <i>f</i>	spectométrie <i>f</i> de masse
8809 mass spectroscopy	Massenspektroskopie <i>f</i>	spectroscopie <i>f</i> de masse
8810 stabilizing aging	stabilisierende Alterung <i>f</i>	vieillissement <i>m</i> stabilisant
8811 stabilizing treatment, stabilizing, stabilization	Stabilisierungswärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> stabilisant (de stabilisation)
8812 stabilizing aging	stabilisierende Alterung <i>f</i>	vieillissement <i>m</i> stabilisant
8813 stabilizin tempering	Stabilisierlassen <i>n</i>	revenu <i>m</i> stabilisant
8814 stabilizing annealing	Stabilglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> de stabilisation
8815 stabilizing polygonization	Stabilpolygonisation <i>f</i>	polygon(al)isation <i>f</i> stabilisante
8816 stabilizing polygonization	Stabilpolygonisation <i>f</i>	polygon(al)isation <i>f</i> stabilisante
8817 sulfating roasting	sulfatisierendes Rösten <i>n</i>	grillage <i>m</i> sulfat(is)ant (de sulfatage)
8818 sulfidizing refining	sulfidierendes Frischen <i>n</i>	décapage <i>m</i> à sulfuration
8819 sulfidizing refining	sulfidierende Raffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> de sulfuration

8820 მასულფიდებელი რაფინირება	сульфидирующее рафинирование	сульфідуюче рафінування
8821 მასულფიდირებელი რეაგენტი	сульфидирующий реагент	сульфідуючий реагент (реагент)
8822 მასური კონცენტრაცია	массовая концентрация	масова концентрація
8823 მასური პროცენტი	массовый процент	масовий відсоток
8824 მასფეროიდიზებელი მოწვა	сфероидизирующий отжиг	глобулізуючий відпал
8825 მასშტაბი	масштаб	масштаб
8826 მასშტაბის ეფექტი	масштабный эффект	масштабний ефект
8827 მასშტაბის ფაქტორი	масштабный фактор	масштабний фактор (чинნიკ)
8828 მასშტაბური ფაქტორი	масштабный фактор	масштабний фактор (чинნიკ)
8829 მასხივებელი სანთურა	излучающая горелка	променевий пальник
8830 მატარებელი	носитель	носії
8831 მატარებელი აირი	несущий газ	газ-носії
8832 მატარებელი გაზი	несущий газ	газ-носії
8833 მატერიალური ბალანსი	материальный баланс	матеріальний (матеріальний) баланс
8834 მატერიალური მარაგების ხარჯების ნორმირება	нормирование расходов материальных запасов	нормування витрат матеріальних (матеріальних) запасів
8835 მატერიალური რესურსების ხარჯების ნორმირება	нормирование расходов материальных ресурсов	нормування витрат матеріальних (матеріальних) ресурсів
8836 მატერიალურ-ტექნიკური განაწილება	материально-техническое распределение	матеріально-технічний (матеріально-технічний) розподіл
8837 მატერიალურ-ტექნიკური მომარაგება	материально-техническое снабжение	матеріально-технічне (матеріально-технічне) постачання
8838 მატერიალურ-ტექნიკური უზრუნველყოფა	материально-техническое обеспечение	матеріально-технічне (матеріально-технічне) забезпечення
8839 მატექსტურირებელი მოწვა	текстурирующий отжиг	текстуруючий відпал
8840 მატორკრეტირებელი მანქანა	торкретировочная машина	торкретувальна машина
8841 მატრიცა	матрица	матриця
8842 მატრიცსაჭერი	матрицедержатель	держак матриці
8843 მატრიცული ფაზა	матричная фаза	матрицева фаза
8844 მაუბუქი მადანი	легкая руда	легка руда
8845 მაფართოებელი წნეხი	жом-расширитель, пресс-расширитель	гніт-розсувник, прес-розсувник, стисник-розсувник
8846 მაქლორირებელი გამოწვა	хлорирующий обжиг	хлорівне випалення, хлорівний випал
8847 მაქსიმალური დატვირთვა	максимальная нагрузка	максимальне навантаження
8848 მაქსიმალური ტემპერატურა	максимальная температура	максимальна температура
8849 მადალდაფლუსებული აგლომერატი	высокоофлюсованный агломерат	високофлюсований агломерат

8820 sulfidizing refining	sulfidierende Raffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> de sulfuration
8821 sulfidizing reagent	Sulfidierungsmittel <i>n</i>	sulfurant <i>m</i>
8822 mass concentration	Gewichtskonzentration <i>f</i>	concentration <i>f</i> massique
8823 mass percent	Masseprozent <i>n</i>	pourcentage <i>m</i> massique
8824 spheroidizing annealing	Glühen <i>n</i> auf kugelige Karbide	recuit <i>m</i> de globalisation (sphéroïdisation)
8825 scale	Maßstab <i>m</i> , Skala <i>f</i>	échelle <i>f</i>
8826 scale effect	Maßstab-Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i> d'échelle
8827 size factor	Maßstabsfaktor <i>m</i>	facteur <i>m</i> dimensionnel
8828 size factor	Maßstabsfaktor <i>m</i>	facteur <i>m</i> dimensionnel
8829 radiant burner	Strahlungsbrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> radiant
8830 carrier	Träger <i>m</i>	porteur <i>m</i>
8831 carrier gas	Trägergas <i>n</i>	gaz <i>m</i> porteur
8832 carrier gas	Trägergas <i>n</i>	gaz <i>m</i> porteur
8833 material balance	Staffbilanz <i>f</i>	bilan <i>m</i> de masse (matériaux)
8834 standartisation of material reserves consumption	Materialverbrauchsnormung <i>f</i>	réglementation <i>f</i> d'utilisation des réserves matérielles
8835 standartisation of material resources consumption	Materialverbrauchsnormung <i>f</i>	réglementation <i>f</i> d'utilisation des ressources matérielles
8836 material allocation	Materialzuteilung <i>f</i>	répartition <i>f</i> matérielle et technique
8837 logistics, purchasing	Materialbelieferung <i>f</i>	ravitaillement <i>m</i> en matériaux et technique
8838 logistics, purchasing	Materialversorgung <i>f</i>	approvisionnement <i>m</i> en matériaux et technique
8839 texture-forming annealing	Texturglühen <i>n</i>	essorage <i>m</i> de texture
8840 pneumatic concrete gun	Spritz-Maschine <i>f</i>	canon <i>m</i> à projeter
8841 matrix, extrusion die	Matrix <i>f</i> , Matrize <i>f</i>	matrice <i>f</i>
8842 die box (carrier, head, holder)	Matrizenhalter <i>m</i>	porte-matrice <i>m</i>
8843 parent phase	Mutterphase <i>f</i>	phase <i>f</i> mère
8844 light ore	Leichterz <i>n</i> , leichtes Erz <i>n</i>	minerai <i>m</i> léger
8845 pipe expander, expanding machine	Rohraufweitpresse <i>f</i>	expandeur <i>m</i>
8846 chloridizing roasting	chloriendes Rösten <i>n</i>	grillage <i>m</i> chlorurant
8847 maximum load	maximale Beanspruchung <i>f</i>	chargement <i>m</i> maximal
8848 maxsimal temperature	Höchsttemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> maximale
8849 superfluxed agglomerate	hochbasisches (selbstgehendes) Agglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> superfondant

8850	მაღალდაფლუსებული გუნდები	высокоофлюсованные окатыши	високофлюсовані катанці
8851	მაღალდაფლუსებული ცხობურა	высокоофлюсованный спёк	високофлюсований випалок
8852	მაღალვაკუუმური სადნობი ღუმელი	высоковакуумная плавильная печь	розплавна піч з високим вакуумом
8853	მაღალთიხამიწიანი აგური	высокоглинозёмистый кирпич	високоглиноземиста цегლა
8854	მაღალთიხამიწიანი წიდა	высокоглинозёмистый шлак	високоглиноземиста жужелиця, високоглиноземистий шлак
8855	მაღალთიხამიწოვანი ცეცხლგამძლე	высокоглинозёмистый огнеупор	високоглиноземистий вогнетрив
8856	მაღალი ვაკუუმი	высокий вакуум	високий вакуум
8857	მაღალი მოშვება	высокий отпуск	високий відпуск
8858	მაღალი სიმტკიცის შენადნობი	высокопрочный сплав	високоміцний звар (сплав)
8859	მაღალი სისუფთავის ლითონი	металл высокой чистоты	метал високої чистоти
8860	მაღალი სისუფთავის მეტალი	металл высокой чистоты	метал високої чистоти
8861	მაღალი სიხშირის ინდუქციური ღუმელი	высокочастотная индукционная печь	високочастотна індукційна піч
8862	მაღალი სიხშირის დენით შედუღება	сварка (сваривание) токами высокой частоты	зварка (зварювання) струмом високої частоти
8863	მაღალი ტემპერატურა	высокая температура	висока температура
8864	მაღალი ძაბვის ელექტრონული მიკროსკოპია	высоковольтовая электронная микроскопия	високовольтова електронова мікроскопія
8865	მაღალი წნევის მილი	труба высокого давления	рура (труба) високого тиску
8866	მაღალი წნევის ფორსუნა	форсунка высокого давления	форсунка високого тиску
8867	მაღალკალორიული აირი	высококалорийный газ	висококалорійний газ
8868	მაღალკალორიული გაზი	высококалорийный газ	висококалорійний газ
8869	მაღალლეგირებული თუჯი	высоколегированный чугун	високолегований (щедро легований) чавун
8870	მაღალლეგირებული ფოლადი	высоколегированная сталь	високолегована криця (сталь)
8871	მაღალლეგირებული შენადნობი	высоколегированный сплав	високолегований звар (сплав)
8872	მაღალმანგანუმიანი აუსტენიტური ფოლადი	высокомарганцовистая аустенитная сталь	високомарганцевиста аустенітна криця (сталь)
8873	მაღალმანგანუმიანი ფოლადები	высокомарганцовистые стали	високомарганцевисті криці (сталі)
8874	მაღალმანგანუმიანი ფოლადი	высокомарганцовистая сталь	високомарганцевистა криця (сталь)
8875	მაღალმტკიცე დაბალლეგირებული ფოლადი	высокопрочная низколегированная сталь	високоміцна низьколегована криця (сталь), низьколегована криця (сталь) високої міцності
8876	მაღალმტკიცე თუჯი	высокопрочный чугун	високоміцний чавун

8850 superfluxepellets	hochbasische Pellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> (pellets <i>m pl</i>) de haute basicité
8851 superfluxed sinter	hochbasischer (selbstgehender) Sinter <i>m</i>	agglomérat <i>m</i> superfondant
8852 high-vacuum melting furnace	Hochvakuum-Schmelzofen <i>m</i>	four <i>m</i> de fusion à vide poussée
8853 high-alumina brick	hochtonerdehaltiger Stein <i>m</i>	brique <i>f</i> hautement alumineuse
8854 high-alumina slag	tonerdereiche Schlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> fortement alumineuse
8855 high alumina refractory	hochtonerdehaltiger Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de magnésite
8856 high (fine) vacuum	Hochvakuum <i>n</i>	vide <i>m</i> poussé
8857 high-temperature tempering, negative hardening	hohes Anlassen <i>n</i>	revenu élevé
8858 high strength alloy	hochfeste Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> à haut résistance
8859 high-purity metal	hochreines Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> de haute pureté
8860 high-purity metal	hochreines Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> de haute pureté
8861 high-frequency induction furnace	Hochfrequenz-Induktionsofen <i>m</i>	four <i>m</i> à induction à haute fréquence
8862 high-frequency welding	Hochfrequenzschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à haute fréquence
8863 high temperature	hohe Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> élevée
8864 high-voltage electron microscopy	Hochspannungselektronenmikroskopie <i>f</i>	microscopie <i>f</i> électronique à haute tension
8865 pressure pipe (tube)	Hochdruckrohr <i>n</i>	tube <i>m</i> à haute pression
8866 high-pressure injector	Hochdruckszerstäuberbrenner <i>m</i>	torche <i>f</i> à basse pression
8867 rich gas	Reichgase <i>Pl</i>	gaz <i>m</i> riche
8868 rich gas	Reichgase <i>Pl</i>	gaz <i>m</i> riche
8869 high-alloy cast iron	hochfestes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> hautement alliée
8870 high-alloy steel	hochlegierter Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> fortement allié
8871 high alloy	hochlegierte Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> haut allié
8872 austenitic manganese steel	Manganhartstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> austénitique au manganèse
8873 high-manganese steels	hochlegierter Manganstahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> à manganèse élevé
8874 high-manganese steel	Manganstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> au manganèse
8875 HSLA (high-strength low-alloy(ed)) steel	HSLA-Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> HSLA
8876 high-strength (high- tensile strength) cast iron	hochfestes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> à résistance élevée

8877 მაღალმტკიცე მცირედ ლეგირებული ფოლადი	высокопрочная малолегированная сталь	високоміцна малолегована криця (сталь)
8878 მაღალმტკიცე ფოლადი	высокопрочная сталь	високоміцна криця (сталь)
8879 მაღალმტკიცე შენადნობი	высокопрочный сплав	високоміцний сплав
8880 მაღალნახშირბადიანი ფერომანგანუმი	высокоуглеродистый ферромарганец	високовуглецевистий ферромарганец
8881 მაღალნახშირბადიანი ფოლადი	высокоуглеродистая сталь	високовуглецева криця (сталь)
8882 მაღალსიხშირული შედუღება	высокочастотная сварка, высокочастотное сваривание	високочастотна зварка, высокочастотне зварювання
8883 მაღალტემპერატურული აზოტირება	высокотемпературное азотирование	високотемпературне азотування
8884 მაღალტემპერატურული დააზოტირება	высокотемпературное азотирование	високотемпературне азотування
8885 მაღალტემპერატურული დანახშირბადება	высокотемпературное науглероживание	високотемпературне вуглецювання
8886 მაღალტემპერატურული დაღლილობა	высокотемпературная усталость	високотемпературна втома
8887 მაღალტემპერატურული თერმულ-მექანიკური დამუშავება	термомеханическая высокотемпературная обработка	висотемпературна термо-механічна обробка
8888 მაღალტემპერატურული თვისებები	высокотемпературные свойства	висотемпературні властивості
8889 მაღალტემპერატურული კოროზია	высокотемпературная коррозия	високотемпературна корозія, високотемпературне роз'їдання
8890 მაღალტემპერატურული მარტენსიტი	высокотемпературный мартенсит	високотемпературний мартенсит
8891 მაღალტემპერატურული მედეგობა	высокотемпературная стойкость	високотемпературна тривкість
8892 მაღალტემპერატურული მიკროსკოპია	высокотемпературная микроскопия	високотемпературна мікроскопія
8893 მაღალტემპერატურული მოშვება	высокотемпературный отпуск	високотемпературний відпуск
8894 მაღალტემპერატურული მოწვა	высокотемпературный отжиг	високотемпературний відпал
8895 მაღალტემპერატურული ნგრევა	высокотемпературное разрушение	високотемпературне руйнування
8896 მაღალტემპერატურული ნიტრირება	высокотемпературное нитрирование	високотемпературне нітрування
8897 მაღალტემპერატურული ჟანგვა	высокотемпературное ржавление	високотемпературне іржавіння
8898 მაღალტემპერატურული რადიაციული გამყიფება	высокотемпературное радиационное охрупчивание	радіаційне (радіаційне) високотемпературне окрихчення

8877 HSLA (high-strength low-alloy(ed)) steel	HSLA-Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> HSLA
8878 high-strength steel	hochfester Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> à résistance élevée (de résistance)
8879 high strength alloy	hochfeste Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> à haut résistance
8880 high-carbon ferromanganese	Hochkohlenstoff-Eisenmangan <i>n</i> , Hochkohlenstoff-Ferromangan <i>n</i> , kohlenstoffreich Eisenmangan <i>n</i> (Ferromangan <i>n</i>)	ferromanganèse <i>m</i> a haut carbone
8881 high-carbon steel	hochgekohlter (kohlenstoffreicher) Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> à haut carbone (à carbone élevé)
8882 high-frequency welding	Hochfrequenzschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à haute fréquence
8883 austenitic nitriding	Nitrieren <i>n</i> im austenitischen Zustand	nituration <i>f</i> à l'état austénitique
8884 austenitic nitriding	Nitrieren <i>n</i> im austenitischen Zustand	nituration <i>f</i> à l'état austénitique
8885 high-temperature carburization (carburizing, carburising)	Hochtemperaturaufkohlen <i>n</i>	carburation <i>f</i> à haute température
8886 high-temperature fatigue	Hochtemperaturermüdung <i>f</i>	fatigue <i>f</i> à chaud
8887 high-temperature thermomechanical treatment	hochtemperaturthermomechanische Behandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermomécanique à haute température
8888 high temperature properties	Hochtemperatur-Eigenschaften <i>Pl</i>	propriétés <i>f pl</i> à haute température
8889 high temperature corrosion	Hochtemperaturkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> à haute température
8890 packet (massive, lath) martensite	Lattenmartensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> massive
8891 high-temperature resistance	Hochtemperaturbeständigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à la chaleur
8892 hot-stage (thermal) microscopy	Heiztischmikroskopie <i>f</i>	microscopie <i>f</i> avec platine chauffante
8893 high-temperature tempering	Hochtemperaturanlassen <i>n</i>	revenu <i>m</i> à haute température
8894 high-temperature annealing	Hochtemperaturglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> à haute température
8895 high-temperature fracture	Hochtemperaturbruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> (cassure <i>f</i>) à chaud
8896 austenitic nitriding	Nitrieren <i>n</i> im austenitischen Zustand	nituration <i>f</i> à l'état austénitique
8897 high-temperature rust(ing)	Hochtemperaturanrosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> à haute température
8898 high-temperature (ir)radiation(-induced) embrittlement	Strahlungsversprödung <i>f</i> bei den hohen Temperaturen	fragilisation <i>f</i> par radiation (rayonnement) à haute température

8899	მაღალტემპერატურული რკინა	высокотемпературное железо	високотемпературне залізо
8900	მაღალტემპერატურული რღვევა	высокотемпературное разрушение	високотемпературне руйнування
8901	მაღალტემპერატურული სიმტკიცე	высокотемпературная прочность	високотемпературна міцність
8902	მაღალტემპერატურული სიმყიფე	высокотемпературная хрупкость	високотемпературна крихкість
8903	მაღალტემპერატურული სისალე	высокотемпературная твёрдость	високотемпературна твердість
8904	მაღალტემპერატურული ფერიტი	высокотемпературный феррит	високотемпературний ферит
8905	მაღალტემპერატურული ღუმელი	печь высокотемпературная	високотемпературна піч
8906	მაღალტემპერატურული ცემენტაცია	высокотемпературная цементация	високотемпературна цементация
8907	მაღალტემპერატურული ცოცვადობა	высокотемпературная ползучесть	високотемпературна повзучість
8908	მაღალტემპერატურული ცოცვადობისადმი წინაღობა	сопротивление высокотемпературной ползучести	опір високотемпературний повзучості
8909	მაღალტემპერატურული ჰაერგამხურებელი	высокотемпературный воздухонагреватель (нагреватель воздуха)	високотемпературний повітрянагрівник (нагрівач (нагрівник) повітря)
8910	მაღალტემპერატურული ჰაერმასხურებელი	высокотемпературный воздухонагреватель (нагреватель воздуха)	високотемпературний повітрянагрівник (нагрівач (нагрівник) повітря)
8911	მაღალტემპერატურული ჰომოგენიზაცია	высокотемпературная гомогенизация	високотемпературна гомогенізація
8912	მაღალფლუსიანი აგლომერატი	высокофлюсованный агломерат	високофлюсований агломерат
8913	მაღალფლუსიანი ცხობურა	высокофлюсованный спёк	високофлюсований випалок
8914	მაღალფოსფორიანი თუჯი	высокофосфористый чугун	високофосфористий чавун
8915	მაღალფუძიანი პუდრები	высокоосновные пудры	високоосновні пудри
8916	მაღალფუძიანი ფხვნილები	высокоосновные порошки	високоосновні порошки
8917	მაღალქრომიანი ფოლადები	высокохромистые стали	високохромисті криці (сталі)
8918	მაღალჩქაროსნული ექსტრუზია	высокоскоростная экструзия	високошвидкісне вичавлення, високошвидкісний (швидкий) вичავ
8919	მაღალცეცხლგამძლე აგური	высокоогнеупорный кирпич	високовогнетривка цегლა
8920	მაღალხარისხოვანი თუნუქი	высококачественная жёсть	високоякісна бляха, бляха високого гатунку
8921	მაღალხარისხოვანი ფოლადი	высококачественная сталь	високоякісна криცა (сталь), криცა (сталь) високого гатунку

8899 high-temperature iron	Hochtemperatureisen <i>n</i>	fer <i>m</i> à haute température
8900 high-temperature fracture	Hochtemperaturbruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> (cassure <i>f</i>) à chaud
8901 high-temperature strength	Hochtemperaturfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à chaud
8902 high temperature brittleness	Heißbruchigkeit <i>f</i>	fragilité <i>f</i> à haute température
8903 high-temperature hardness	hochtemperaturische Härte <i>f</i>	dureté <i>f</i> à chaud
8904 high-temperature ferrite	Hochtemperaturferrit <i>m</i>	ferrite <i>f</i> delta
8905 high-temperature furnace	Hochtemperaturofen <i>m</i>	four <i>m</i> à haute température
8906 high temperature carburizing	Hochtemperaturaufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> à haute température
8907 high-temperature creep	Hochtemperaturkriechen <i>n</i>	fluage <i>m</i> à chaud
8908 high-temperature creep strength	Warmekriechfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> au fluage à température élevée
8909 high temperature stove	Luftherhitzer <i>m</i> von hoher Temperatur	réchauffeur <i>m</i> d'air à haute température
8910 high temperature stove	Luftherhitzer <i>m</i> von hoher Temperatur	réchauffeur <i>m</i> d'air à haute température
8911 high temperature homogenization	Hochtemperaturdiffusionsglühen <i>n</i>	homogénéisation <i>f</i> à haute température
8912 superfluxed agglomerate	hochbasisches (selbstgehendes) Agglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> superfondant
8913 superfluxed sinter	hochbasischer (selbstgehender) Sinter <i>m</i>	agglomérat <i>m</i> superfondant
8914 (high-)phosphor(ous) (phosporic) iron	hochlegierendes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> riche en phosphore
8915 highly basic powders	Hochbasispudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> de haute basicité
8916 highly basic powders	Hochbasispulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> de haute basicité
8917 high-chromium steels	hochlegierter Chromstahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> au chrome élevé
8918 high-speed extrusion	Schnellstrangpressen <i>n</i>	filage à grandes vitesses
8919 highly refractory brick	hochfeuerfester Stein <i>m</i>	brique <i>f</i> superréfractaire
8920 high-quality sheet	Spitzenqualitätsblech <i>n</i>	fer-blanc <i>m</i> à haut degré
8921 high-quality steel	Edelstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> de haute qualité

8922	მაღალხარისხოვანი ფურცელი	высококачественный лист	(метало)аркуш (метало)лист) високого гатунку, високоякісний (метало)аркуш (метало)лист)
8923	მაღაროს აირი	рудничный газ	рудниковий газ
8924	მაღაროს აღება იჯარით	аренда рудника	оренда рудника
8925	მაღაროს გაზი	рудничный газ	рудниковий газ
8926	მაღაროს ვაგონეტი	шахтная вагонетка	вагонетка для копалень
8927	მაღაროს სატვირთველი	рудничный погрузчик	рудниковий завантажник
8928	მაღაროს ტრანსპორტი	рудничный транспорт	рудниковий транспорт
8929	მაღლიდან ჩამოსხმა	разливка сверху	розливання (розливка) згори
8930	მაყალიბებელი დგანი	формовочный стан	формівний ставник (стан)
8931	მაყალიბებელი მოწყობილობა	формующее устройство	формівний устрій
8932	მაყალიბებელ-შემდუღებელი დგანი	формовочно-сварочный стан	формівно-зварний ставник (стан)
8933	მაჩვენებელი	показатель	показник
8934	მაცალკევებელი სარქველი	отделительный клапан	розмежувальний (сепараційний) клапан
8935	მაცივარდანადგარი	холодильная установка	охолодне устаткування
8936	მაცივარი	холодильник	охолодник
8937	მაცივარი მანქანა	холодильная машина	охолодна машина
8938	მაცივებელი	охладитель, холодильник	охолодник
8939	მაცივებელი გისოსი	охлаждающая решётка	охолодна решітка, охолодні грати
8940	მაცივებელი დანამატი	охлаждающая добавка	охолодний доданок
8941	მაცივებელი მესერი	охлаждающая решётка	охолодна решітка, охолодні грати
8942	მაცივებელი მისართი	охлаждающая присадка	охолодна присадка
8943	მაცივებელი სითხე	охлаждающая жидкость	охолодна рідина, рідина для охолодження
8944	მაცივებელი ცხაურა	охлаждающая решётка	охолодні грати
8945	მაცივებელი წყალი	охлаждающая вода	охолодна вода
8946	მაცივებელი წყლის არხი	канал охлаждающей воды	канал охолодної води
8947	მაცივებელი წყლის გამოშვება	спуск охлаждающей воды	спуск охолодної води
8948	მაცივებელი წყლის გაშვება	спуск охлаждающей воды	спуск охолодної води

8922 high-quality sheet	Qualitätsblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> de qualité élevée
8923 methane	Methan <i>n</i>	grisou <i>m</i>
8924 lease of an ore mine	Pachtung <i>f</i> von Bergwerk	prendre à bail
8925 methane	Methan <i>n</i>	grisou <i>m</i>
8926 buggy mine car	Lore <i>f</i>	berline <i>f</i> , wagonnet <i>m</i>
8927 open pit loader	Tagebaulader <i>m</i>	chargeuse <i>f</i> de carrière
8928 open-pit transport	Tagebaubeförderrung <i>f</i>	transport <i>m</i> au ciel ouvert
8929 top (downhill) cast(ing) (pour(ing), teeming)	fallendes Vergießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> en chute
8930 forming mill	Formierwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à former
8931 moulding machine, forming device	Formereimaschine <i>f</i>	dispositif <i>m</i> de formage
8932 welding-and-forming mill	Formierschweisswalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à former et souder
8933 index, exponent, value	Kennziffer <i>f</i> , Kennwert <i>m</i> , Index <i>m</i>	indice <i>m</i> , exposant <i>m</i>
8934 door valve	Scheiderventil <i>n</i>	vanne <i>f</i> (soupape <i>f</i>) séparatrice
8935 cooling plant	Kälteanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> frigorifique
8936 coolant, refrigerant, cooling agent (bank, bed, circuit, table), cooler, bank	Kühlmittel <i>n</i> , Kühler <i>m</i> , Kühlkammer <i>f</i> , Kühlbett <i>n</i> , Warmbett <i>n</i>	réfrigérateur <i>m</i> , refroidisseur <i>m</i> , appareil <i>m</i> réfrigérant
8937 refrigerating machine	Kühlanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> frigorifique, congélateur <i>m</i>
8938 coolant, refrigerant, cooling agent (bank, bed, circuit, table), cooler	Kühlmittel <i>n</i> , Kühler <i>m</i> , Kühlkammer <i>f</i> , Kühlbett <i>n</i> , Warmbett <i>n</i>	réfrigérateur <i>m</i> , refroidisseur <i>m</i> , appareil <i>m</i> réfrigérant
8939 cooling grid	Kühlgitter <i>n</i>	grille <i>f</i> de refroidissement
8940 cooling additive (addition)	Kühlzuschlag <i>m</i>	addition <i>f</i> refroidissante
8941 cooling grid	Kühlgitter <i>n</i>	grille <i>f</i> de refroidissement
8942 cooling additive (addition)	Kühlzuschlag <i>m</i>	addition <i>f</i> refroidissante
8943 cooling liquid	Kühlflüssigkeit <i>f</i>	liquide <i>m</i> de refroidissement
8944 cooling grid	Kühlgitter <i>n</i>	grille <i>f</i> de refroidissement
8945 cooling water	Kühlwasser <i>n</i>	eau <i>f</i> de refroidissement
8946 cooling water inlet	Kühlwassereinlass <i>m</i>	entrée <i>f</i> de l'eau de refroidissement
8947 cooling water discharge	Kühlwasserleitung <i>f</i>	descente <i>f</i> d'eau de refroidissement
8948 cooling water discharge	Kühlwasserleitung <i>f</i>	descente <i>f</i> d'eau de refroidissement

8949	მაცივებელი წყლის მიღგაყვანილობა	трубопровод охлаждающей воды	руроგინ (руроპროვად, трубоგინ, трубоპროვად) охолодної води
8950	მაცივებელი წყლის მილსადენი	трубопровод охлаждающей воды	руроგინ (руроპროვად, трубоგინ, трубоპროვად) охолодної води
8951	მაცივებელი წყლის რეზერვუარი	резервуар охлаждающей воды	резервуარ охолодної води
8952	მაცივებელი წყლის საგროვი	сборник охлаждающей воды	збірник охолодної води
8953	მაცივებელი წყლის ტუმბო	насос охлаждающей воды	помпа охолодної води
8954	მაცივებელი წყლის შეშვება	впуск охлаждающей воды	впуск охолодної води
8955	მაცივებელი წყლის ჩამოშვება	спуск охлаждающей воды	спуск охолодної води
8956	მაცივებელი წყლის ჩაშვება	спуск охлаждающей воды	спуск охолодної води
8957	მაცივებელუნარიანობა	охладительная способность	охолодна здатність
8958	მაცივრის შლექპერი	шлеппер холодильника	шлепер охолодника
8959	მაწონასწორებელი მოწყობილობა	уравновешивающее устройство	устрій зрівноваження
8960	მასალასებელი გამოდნობა	рафинировочная выплавка	რაფინივნი ვიპლავკა
8961	მასალასებელი დნობა	рафинировочная плавка	რაფინუვალნი ვარკა
8962	მასალასათებელი	характеристика	характеристика
8963	მასალასათებელი დიაგრამა	характеристическая диаграмма	характеристична діаграма
8964	მასალასათებელი მრუდი	характеристическая кривая	характеристична крива
8965	მასალასათებელი რენტგენის გამოსხივება	характеристическое рентгеновское излучение	характерне рентგენივსკე випромінення
8966	მასალასათებელი რენტგენის სხივები	характеристические рентгеновские лучи	характерне рентგენივსკე проміння
8967	მასვილფოკუსიანი რენტგენის მილაკი	острофокусная рентгеновская трубка	гострофокусова рентგენივსკა трубка, гострофокусна трубка Рентгена
8968	მასვილწახნაგა კამარა	острогранный свод	склепіння з гострими гранями
8969	მასურებელი	нагреватель	нагрівач, нагрівник
8970	მასურებელი ღუმელი	нагревательная печь	нагрівна піч
8971	მასურებელი ღუმელის კამარა	свод нагревательной печи	склепіння нагрівної печі
8972	მასურებელუნარიანობა	нагревательная способность	нагрівна здатність
8973	მაჯამებელი ინდუქცია	результуирующая индукция	პიდსუმკოვა ინდუქცია
8974	მბიძგარა	сталкиватель	зіშтовхувач
8975	მბრუნავი ადიდა	вращающаяся волока	ობертნი ვოლოკა
8976	მბრუნავი ბადროს მეთოდი	метод вращающегося диска	метод обертного диску
8977	მბრუნავი ბადროს ხერხი	способ вращающегося диска	спосіб обертного диску

8949 cooling water pipe	Kühlwasserleitung <i>f</i>	conduite <i>f</i> d'eau de refroidissement
8950 cooling water pipe	Kühlwasserleitung <i>f</i>	conduite <i>f</i> d'eau de refroidissement
8951 cooling (quenching) water reservoir	Behälter <i>m</i> abkühlenden Wassers	réservoir <i>m</i> de l'eau refroidissant
8952 cooling water receiving tank	Abkühlungswasserspeicher <i>m</i>	réservoir <i>m</i> à eau de refroidissement
8953 cooling water pump	Kühlwasserpumpe <i>f</i>	pompe <i>f</i> d'eau de refroidissement
8954 cooling water pump	Kühlwasserpumpe <i>f</i>	pompe <i>f</i> d'eau de refroidissement
8955 cooling water discharge	Kühlwasserleitung <i>f</i>	descente <i>f</i> d'eau de refroidissement
8956 cooling water discharge	Kühlwasserleitung <i>f</i>	descente <i>f</i> d'eau de refroidissement
8957 quenching (cooling) power (capacity)	Abkühlungsvermögen <i>n</i>	pouvoir <i>m</i> refroidissant
8958 cooling-bed transfer	Kühl(betts)schlepper <i>m</i>	ripeur <i>m</i> du refroidisseur
8959 balancing device	Ausgleichungseinrichtung <i>f</i>	dispositif <i>m</i> d'équilibrage
8960 refining (s)melting	Garenerschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> d'affinage
8961 refining fusion	Garenschmelzen <i>n</i>	fonte <i>f</i> d'affinage
8962 characteristic	Charakteristik <i>f</i>	caractéristique <i>f</i>
8963 performance diagram	charakteristisches Diagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> caractéristique
8964 curve	Bogen <i>m</i> , Krümmung <i>f</i> , Kurve <i>f</i>	courbe <i>f</i>
8965 characteristic X-rays radiation	charakteristische Röntgenstrahlung <i>f</i>	rayonnement <i>m</i> X caractéristique
8966 characteristic X-rays radiation	charakteristische Röntgenstrahlen <i>Pl</i>	rayons x <i>m pl</i> caractéristique
8967 fine focus X-ray tube	spizfokales Röntgenrohr <i>n</i>	tube <i>m</i> à rayons X à foyer fin
8968 sharp-grained roof	Scharfkantengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i>
8969 heater, radiator	Heizer <i>m</i>	(ré)chauffeur <i>m</i>
8970 heating furnace	Wärm(e)ofen <i>m</i>	four <i>m</i> à réchauffer
8971 reheating furnace roof	Erhitzerofengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> four à rechauffer
8972 heating capacity	Wärmvermögen <i>n</i>	capacité <i>f</i> de chauffage
8973 resulting flux	Ergebnisfluß <i>m</i>	flux <i>m</i> résultant
8974 pusher, kickoff	Abschiebegerät <i>f</i>	pousseuse <i>f</i>
8975 rotary die	roteirender Ziehstein <i>m</i>	filière <i>f</i> tournante
8976 rotating-disk method	Drehscheibemethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de disque tournante
8977 rotating-disk method	Drehscheibemethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de disque tournante

8978 rotating-roll method	Drehrollmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> des rouleaux tournants
8979 rotating-roll method	Drehrollmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> des rouleaux tournants
8980 rotating-electrode method	Drehelektrode <i>f</i>	méthode <i>f</i> d'électrode tournante
8981 rotating-electrode method	Drehelektrode <i>f</i>	méthode <i>f</i> d'électrode tournante
8982 rotary converter (convertor)	Drehkonverter <i>m</i>	convertisseur <i>m</i> tournant
8983 rotating hearth	Drehherd <i>m</i>	sole <i>f</i> tournante
8984 rotary furnace	Drehofen <i>m</i>	four <i>m</i> tournant (rotatif)
8985 revolving funnel	rotierender Trichter <i>m</i>	entonnoir <i>m</i> tournant
8986 rotary(-hearth) furnace	Drehherdofen <i>m</i> , Karussellofen <i>m</i>	four <i>m</i> à sole tournante
8987 roller, millman	Walzer <i>m</i> , Walzwerker <i>m</i>	lamineur <i>m</i>
8988 sensitivity	Empfindlichkeit <i>f</i>	sensibilité <i>f</i>
8989 threshold sensitivity	Empfindlichkeitsschwelle <i>f</i>	seuil <i>m</i> de sensibilité
8990 stamping machine	Stempelmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à marquer
8991 component, constituent	Bestandteil <i>m</i> , Gemengeteil <i>m</i> , Komponente <i>f</i>	composant <i>m</i> , composante <i>f</i> , constituant <i>m</i>
8992 shape, state	Zustand <i>m</i>	état <i>m</i>
8993 constitutional diagram	Zustandsdiagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> d'état
8994 state variable	Zustandsparameter <i>m</i>	paramètres <i>m pl</i> d'état
8995 stable equilibrium	stabiles Gleichgewicht <i>n</i>	pondération <i>f</i> stable
8996 stability	Beständigkeit <i>f</i> , Standfestigkeit <i>f</i>	stabilité <i>f</i>
8997 plag(e)ing stability	Alterungsbeständigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> au vieillissement
8998 instability load	Beladung <i>f</i> des Standfestigkeitsverlusts	charge <i>m</i> de perte de stabilité
8999 rich gase	Reichgase <i>Pl</i>	gaz <i>m</i> riche
9000 rich gase	Reichgase <i>Pl</i>	gaz <i>m</i> riche
9001 high grade (rich) ore	Reicherz <i>n</i> , reichhaltiges Erz <i>n</i>	minerai <i>m</i> noble (riche)
9002 flux raw materials	Flußmittelrohstoffe <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> de flux
9003 flux, melter	Flußmittel <i>n</i> , Schmelzer <i>m</i>	flux <i>m</i> , fondant <i>m</i>
9004 flux, fluxing additive (addition)	Flussmittel <i>n</i>	additif <i>m</i> fondant, addition <i>f</i> fondante
9005 fluorspar	Flußspat <i>m</i>	spath <i>m</i> fluor
9006 fluor spar industry	Flußspatindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du spath fluor
9007 fluorspar (fluor spar) industry	Flußspatindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du spath fluor
9008 fluor spar production	Flußspatproduktion <i>f</i>	production <i>f</i> du spath fluor
9009 flux raw materials	Flußmittelrohstoffe <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> de flux
9010 smooth stressing (loading)	fließende Beanspruchung <i>f</i>	charge <i>m</i> de pointe dans le réseau électrique
9011 dead phase	tote Phase <i>f</i>	phase <i>f</i> morte
9012 boiling quenching medium	kochendes Härtemedium <i>n</i>	milieu <i>m</i> de trempe fluidisé

9013 მღუღარე ფენა	кипящий слой	кипяча верства, шар кипіння
9014 მღუღარე ფოლადი	кипящая сталь	кипяча криця (сталь)
9015 მღუღარე შრე	кипящий слой	кипяча верства, шар кипіння
9016 მღუღარე შრიანი ღუმელი	печь с кипящим слоем	პიჩ ზ კიპლიყო ზონო
9017 მღუღარე წილის ფენა	кипящий шлаковый слой	верства კიპლიყო ჯუჯელიცი, верства კიპლიყო შლაკუ
9018 მღუღარე წილის შრე	кипящий шлаковый слой	верства კიპლიყო ჯუჯელიცი, верства კიპლიყო შლაკუ
9019 მებრძმე	доменщик	горновий
9020 მედეგობა	стойкость	ტრევიკი
9021 მედეგობა გაცხელებისას	стойкость при нагревании	ტრევიკი პიჩ ნაგრივანი (ნაგრივი)
9022 მედეგობა გახურებისას	стойкость при нагревании	ტრევიკი პიჩ ნაგრივანი (ნაგრივი)
9023 მეთანი	метан	მეთანი
9024 მეთანიანობა	метаноносность	მეთანონი
9025 მეთანოლი	метанол	მეთანოლი
9026 მეთანტეგადობა	метаноёмкость	მეთანონი
9027 მეთილის სპირტი	метиловый спирт	მეთილივი სპირტი
9028 მეთოდები	методы	მეთოდი
9029 მეთოდი	метод	მეთოდი
9030 მეთოდური ღუმელი	методическая печь	მეთოდივი პიჩ
9031 მეთოდური ღუმელის კამარა	свод методической печи	სკლეპინივი მეთოდივი პეჩი
9032 მისნერ-ოქსენფელდის ეფექტი	эффект Мейснера- Оксенфельда	ეფექტი მისნერ- ოქსენფელდა
9033 მელანჟერი	меланжер	მელანჟერი
9034 მელქიორი	мельхиор	მელქიორი
9035 მემბრანა	мембрана	მემბრანი
9036 მემბრანული ტუმბო	мембранный насос	მემბრანივი ნასო, მემბრანივი პომპა
9037 მემკვიდრეობით მსხვილმარცვლოვანი ფოლადი	наследственно крупнозернистая сталь	სადკოვი კრუპოზერნისტი კრიცა (სტალი)
9038 მემკვიდრეობით წვრილმარცვლოვანი ფოლადი	наследственно мелкозернистая сталь	სადკოვი დრუბოზერნისტი კრიცა (სტალი)
9039 მემკვიდრეობითი მარცვალი	наследственное зерно	უსადკოვანი ზერნი
9040 მემკვიდრეობითი საზღვრები	наследственные границы	უსადკოვანი მეჯი
9041 მემკვიდრეობითობა	наследственность	სადკოვი
9042 მემკვიდრეობითობა ლითონებში	наследственность в металлах	სადკოვი უ მეთალახ
9043 მემონტაჟე ზეინკალი	слесарь-монтажник	სლესარ-მონტერი
9044 მენაჟეს ნიმუში	образец Менаже	ზრაოკ მენაჟე

9013 fluidized layer	Wirbelschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> fluidifiée
9014 rimming (rimmed) steel	unberuhigter (kochender) Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> effervescent
9015 fluidized layer	Wirbelschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> fluidifiée
9016 fluidized-beroaaster	Wirbelschichtofen <i>m</i>	four <i>m</i> à lit fluidisé
9017 fluidized slag layer	Schaumslagenschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> fluidifiée de scorie
9018 fluidized slag layer	Schaumslagenschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> fluidifiée de scorie
9019 blast-furnace man (keeper), keeper	Hochofenleiter <i>m</i> , Hochofenmann <i>m</i> , Hochöfner <i>m</i>	fondeur <i>f</i> au creuset
9020 resistance	Beständigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i>
9021 high-temperature resistance	Hochtemperaturbeständigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à la chaleur
9022 high-temperature resistance	Hochtemperaturbeständigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à la chaleur
9023 methane	Methan <i>n</i>	méthane <i>m</i>
9024 methane-bearing capacity	Methanföhrung <i>f</i>	pouvoir <i>m</i> grisouteux de la couche
9025 methanol	Methanol <i>n</i>	méthanol <i>m</i>
9026 methane-bearing capacity	Methangehalt <i>n</i>	capacité <i>f</i> de rétention du méthane
9027 methanol	Methylalkohol <i>m</i>	alcool <i>m</i> méthylique
9028 methods	Methoden <i>pl</i>	méthodes <i>f pl</i>
9029 method	Methode <i>f</i> , Verfahren <i>n</i>	méthode <i>f</i>
9030 continuous furnace	Durchlauföföfen <i>m</i>	four <i>m</i> continu à réchauffer
9031 continuous furnace roof	Durchlauföföfengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de four continu
9032 Meissner-Oxenfeld effect	Meißner-Ochsenfeld-Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i> de Meissner- Ochsenfeld
9033 blender, mixer tank	Röhrbottich <i>m</i>	agitateur <i>m</i>
9034 German silver	Melchior <i>n</i>	melchior <i>m</i>
9035 membrane	Membrane <i>f</i>	membrane <i>f</i>
9036 diaphragm pump	Membranpumpe <i>f</i>	pompe <i>f</i> à membrane
9037 hereditary coarse- grainsteel	erbgrobkörniger Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> d'héritöité à gros grains
9038 hereditary fine-grained steel	erbfeinkörniger Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> d'héritöité à grains fins
9039 hereditary grain	Erbkorn <i>n</i>	grain <i>m</i> héröiditaire
9040 hereditary boundary	Erbgrenze <i>f</i> , Erbschranke <i>f</i>	joints <i>m pl</i> héröiditaires
9041 heredity	Erblichkeit <i>f</i>	héröidité <i>f</i>
9042 heredity in metals	Erblichkeit <i>f</i> in Metalle	héröidité <i>f</i> des métaux
9043 fitter	Monteur <i>m</i>	monteur <i>m</i>
9044 Mesnager sample	Mesnager-Probe <i>f</i>	éprouvette <i>f</i> Mesnager

9045 მენარღე	подрядчик	підрядник
9046 მენარღე მშენებელი დაწესებულება	подрядное строительное учреждение	підрядна будівельна установа
9047 მენარღე მშენებელი ორგანიზაცია	подрядная строительная организация	підрядна будівельна організація
9048 მეოთხე გადაამუშავება	четвёртый передел	четверта переробка
9049 მეორადი აგებულება	вторичное строение	вторинна будова
9050 მეორადი ბზარი	вторичная трещина	вторинна (похідна) репнутість (тріщина)
9051 მეორადი ბუშტები	вторичные пузыри	вторинні пухирі
9052 მეორადი გადაკრისტალდება	вторичная перекристаллизация	вторинна перекристалізація
9053 მეორადი გამონაყოფები	вторичные выделения	вторинні окремішності
9054 მეორადი განდრეხვა	вторичная прошивка	повторна прошивка, повторне прошивання
9055 მეორადი გასაღება	вторичное твердение	повторне тверднення
9056 მეორადი გაცივება	вторичное охлаждение	повторне охолодження
9057 მეორადი გაცივების ზონა	зона вторичного охлаждения	ділянка (зона) повторного охолодження
9058 მეორადი გაცივების ნარჩენები	отходы вторичного охлаждения	відходи (рештки) повторного охолодження
9059 მეორადი გაწმენდა	вторичная очистка	вторинна очистка
9060 მეორადი გრაფიტი	вторичный графит	вторинний графіт
9061 მეორადი დაჟანგვა	вторичное окисление	вторинне окислення
9062 მეორადი დახალასება	вторичное рафинирование	повторне рафінування
9063 მეორადი ელექტრონები	вторичные электроны	вторинні електрони
9064 მეორადი ელექტრონების ემისია	эмиссия вторичных электронов	емісія вторинних електронів
9065 მეორადი ელექტრული ძაბვა	вторичное электрическое напряжение	вторинна електрична напругა
9066 მეორადი ლითონი	вторичный металл	вторинний метал
9067 მეორადი მარტენსიტი	вторичный мартенсит	вторинний мартენსიტ
9068 მეორადი მარცვალი	вторичное зерно	вторинне зерно
9069 მეორადი მასალა	вторичный материал	вторинний матеріал
9070 მეორადი მეტალი	вторичный металл	вторинний метал
9071 მეორადი მსხვრევა	вторичное дробление	вторинне подрібнення
9072 მეორადი ნედლეული	вторичное сырьё	вторинна сировина
9073 მეორადი ორეული	вторичный двойник	вторинний двійник
9074 მეორადი ოქსიდაცია	вторичная оксидация	вторинна оксидація
9075 მეორადი ოქსიდირება	вторичное оксидирование	вторинне оксидування
9076 მეორადი ჟანგვა	вторичное окисление	вторинне окислення
9077 მეორადი რაფინირება	вторичное рафинирование	повторне рафінування

9045 original contractor	Auftragnehmer <i>m</i>	entrepreneur <i>m</i>
9046 contract building organization	Vertragsbauorganisation <i>f</i>	organisation <i>f</i> par entreprise de construction
9047 contract building organization	Vertragsbauorganisation <i>f</i>	organisation <i>f</i> par entreprise de construction
9048 additional processing of rolled products	spanlose Formung <i>f</i> , viertes Eisenfrischen <i>n</i>	traitement <i>m</i> quatrième
9049 secondary structure	Sekundärgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> secondaire
9050 secondary crack	Sekundärriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> secondaire, crique <i>f</i> secondaire
9051 secondary blowholes	abermaliges (sekundäre) Blasen <i>Pl</i>	soufflures <i>f pl</i> secondaires
9052 secondary recrystallization	Sekundärrekristallisation <i>f</i> , sekundäre Rekristallisation <i>f</i>	recristallisation <i>f</i> secondaire
9053 secondary precipitates	abermalige Auscheidungen <i>Pl</i>	précipités <i>m pl</i> secondaires
9054 repiercing	Aufweitlochen <i>n</i>	laminage <i>m</i> au deuxième perceur
9055 secondary hardening	Sekundärhärtung <i>f</i>	durcissement <i>m</i> secondaire
9056 secondary cooling	Nachkühlung <i>f</i> , Sekundärkühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> secondaire
9057 secondary cooling zone	Sekundärkühlzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de refroidissement secondaire
9058 waste of secondary cooling	Abfälle <i>Pl</i> sekundärer Abkühlung	déchets <i>m pl</i> de refroidissement secondaire
9059 secondary refining	Sekundärfrischen <i>n</i>	épuration <i>f</i> secondaire
9060 secondary graphite	Sekundärgraphit <i>m</i>	graphite <i>m</i> secondaire
9061 secondary oxid(iz)ation	sekundäre Oxydierung <i>f</i>	oxydation <i>f</i> secondaire
9062 secondary refining	Sekundärraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> secondaire
9063 secondary electrons	sekundäre Elektronen <i>Pl</i> , Sekundärelektronen <i>Pl</i>	électrons <i>m pl</i> secondaires
9064 emission of secondary electrons	Sekundärelektronen-Emission <i>f</i> , Sekundärelektronenemission <i>f</i>	émission <i>f</i> d'électrons secondaires
9065 secondary voltage	sekundäre Spannung <i>f</i>	voltage <i>m</i> secondaire
9066 secondary metal	sekundärniedrigreines Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> de basse pureté
9067 secondary martensite	Sekundärmartensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> secondaire
9068 secondary grain	Sekundärkorn <i>n</i>	grain <i>m</i> secondaire
9069 secondary raw material	abermaliges Rohmaterial <i>n</i>	matériau <i>m</i> secondaire
9070 secondary metal	sekundärniedrigreines Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> de basse pureté
9071 secondary crushing	Blockbehandlung <i>f</i>	broyage <i>m</i> (concassage <i>m</i>) secondaire
9072 secondary raw material	sekundärer Rohstoff <i>m</i>	sous-produits <i>mpl</i>
9073 secondary twin	Sekundärzwilling <i>m</i>	macle <i>f</i> secondaire
9074 secondary oxid(iz)ation	sekundäre Oxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> secondaire
9075 secondary oxid(iz)ation	sekundäre Oxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> secondaire
9076 secondary oxid(iz)ation	sekundäre Oxydierung <i>f</i>	oxydation <i>f</i> secondaire
9077 secondary refining	Sekundärraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> secondaire

9078 მეორადი რეკრისტალიზაცია	вторичная рекристаллизация	вторинна рекристалізація
9079 მეორადი სტრუქტურა	вторичная структура	вторинна структура
9080 მეორადი ფორიანობა	вторичная пористость	вторинна (похідна) пористість
9081 მეორადი ფოროვანობა	вторичная порозность	вторинна (похідна) порозність
9082 მეორადი ფოროვნება	вторичная порозность	вторинна (похідна) порозність
9083 მეორადი შეტაცება	вторичный захват	повторне схоплення
9084 მეორადი ჩანართები	вторичные включения	вторинні включення
9085 მეორადი ცემენტიტი	вторичный цементит	вторинний цементит
9086 მეორადი ცეცხლგამძლე	вторичный огнеупор	вторинний вогнетрив
9087 მეორადი ცოცვადობა	вторичная ползучесть	вторинна повзучість
9088 მეორადი ხენჯი	вторичная окалина	вторинний згар
9089 მეორადი ჰემატიტი	вторичный гематит	вторинний гематит
9090 მეორე ბგერა კრისტალში	второй звук в кристалле	вторинний звук у кристалі
9091 მეორე გადამუშავება	второй передел	друга переробка
9092 მეორე გვარის ზეგამტარი	сверхпроводник второго рода	надпровідник другого роду
9093 მეორე გვარის მოწვა	отжиг второго рода	відпал другого роду
9094 მეორე გვარის ფაზური გადასვლა	фазовый переход второго рода	фазовий перехід другого роду
9095 მეორე გვარის ფაზური გარდაქმნა	фазовое превращение второго рода	фазове перетворення другого роду
9096 მეორე გვარის აბზებები	напряжения второго рода	напруги (напруження) другого роду
9097 მეორე ფაზის ნაწილაკების ზრდა	рост частиц второй фазы	ріст частинок другої фази
9098 მეორეული აგებულება	вторичное строение	вторинна будова
9099 მეორეული ბზარი	вторичная трещина	вторинна (похідна) რეპნუტისტი (ტრისინა)
9100 მეორეული ბუშტები	вторичные пузыри	вторинні пухირი
9101 მეორეული გადაკრისტალდება	вторичная перекристаллизация	вторинна переკრისტალიზაცია
9102 მეორეული გამონაყოფები	вторичные выделения	вторинні окремішნისტი
9103 მეორეული განდრეუბა	вторичная прошивка	повторна прошивка, повторне прошивання
9104 მეორეული გასაღება	вторичное твердение	повторне тверднення
9105 მეორეული გაცივება	вторичное охлаждение	повторне охолодження
9106 მეორეული გაცივების ზონა	зона вторичного охлаждения	ділянка (зона) повторного охолодження
9107 მეორეული გაცივების ნარჩენები	отходы вторичного охлаждения	відходи (рештки) повторного охолодження
9108 მეორეული გაწმენდა	вторичная очистка, вторичное очищение	вторинна очистка, вторинне очищення
9109 მეორეული გრაფიტი	вторичный графит	вторинний графіт

9078 secondary recrystallization	Sekundärrekristallisation <i>f</i> , sekundäre Rekristallisation <i>f</i>	recristallisation <i>f</i> secondaire
9079 secondary structure	Sekundärstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> secondaire
9080 secondary porosity	sekundäre Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> secondaire
9081 secondary porosity	sekundäre Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> secondaire
9082 secondary porosity	sekundäre Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> secondaire
9083 secondary biting	sekundäres Greifen <i>n</i> , Sekundärgreifen <i>n</i>	capture <i>f</i> secondaire
9084 secondary inclusions	sekundärer Einschluß <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> secondaires
9085 secondary cementite	Sekundärzementit <i>m</i>	cémentite <i>f</i> secondaire
9086 secondary refractory	Sekundärfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> secondaire
9087 secondary creep	sekundäres Kriechen <i>n</i>	fluage <i>m</i> secondaire
9088 mill scale(s) (cinder, calx, scobs, scoria, scum, sinter)	Sekundärezunder <i>m</i> , Walzzunder <i>m</i>	calamine <i>f</i> secondaire, paille <i>f</i>
9089 secondary hematite	Sekundärhämatit <i>m</i>	hématite <i>f</i> secondaire
9090 crystal second sound	Wärmewellen <i>Pl</i> Art im Kristalle	deuxième <i>m</i> son au cristal
9091 steelmaking from hot metall	Roheisenfrischverfahren <i>n</i>	traitement <i>m</i> secondaire
9092 hard (type II) supercondustor	Supraleiter <i>m</i> (Superleiter <i>m</i>) zweiter Art	supraconducteur <i>m</i> de deuxième espèce
9093 second-order annealing	Glühen <i>n</i> zweiter Art	recuit <i>m</i> de seconde degré
9094 second-order (second- kind) phase transition	Phasenumwandlung <i>f</i> zweiter Art	transformation <i>f</i> de phase de second ordre
9095 second-order (second- kind) phase transition	Phasenübergang <i>m</i> zweiter Art	transformation <i>f</i> de phase de second ordre
9096 second stresses	Spannungen <i>Pl</i> zweiter Art	tensions <i>f pl</i> de second ordre
9097 second-phase particle growth	Teilchenwachstum <i>n</i> zweiter Phase	croissance <i>f</i> des particules de nouvelle phase
9098 secondary structure	Sekundärgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> secondaire
9099 secondary crack	Sekundärriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> secondaire, crique <i>f</i> secondaire
9100 secondary blowholes	abermaliges (sekundäre) Blasen <i>Pl</i>	soufflures <i>f pl</i> secondaires
9101 secondary recrystallization	Sekundärrekristallisation <i>f</i> , sekundäre Rekristallisation <i>f</i>	recristallisation <i>f</i> secondaire
9102 secondary precipitates	abermalige Auscheidungen <i>Pl</i>	précipités <i>m pl</i> plsecondaires
9103 repiercing	Aufweitlochen <i>n</i>	laminage <i>m</i> au deuxième perceur
9104 secondary hardening	Sekundärhärtung <i>f</i>	durcissement <i>m</i> secondaire
9105 secondary cooling	Nachkühlung <i>f</i> , Sekundärkühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> secondaire
9106 secondary cooling zone	Sekundärkühlzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de refroidissement secondaire
9107 waste of secondary cooling	Abfälle <i>Pl</i> sekundärer Abkühlung	déchets <i>m pl</i> de refroidissement secondaire
9108 secondary refining	Sekundärfrischen <i>n</i>	épuration <i>f</i> secondaire
9109 secondary graphite	Sekundärgraphit <i>m</i>	graphite <i>m</i> secondaire

9110 მეორეული დაჟანგვა	вторичное окисление	вторинне окислення
9111 მეორეული დახალასება	вторичное рафинирование	повторне рафінування
9112 მეორეული ელექტრონები	вторичные электроны	вторинні електрони
9113 მეორეული ელექტრონების ემისია	эмиссия вторичных электронов	емісія вторинних електронів
9114 მეორეული ელექტრული ძაბვა	вторичное электрическое напряжение	вторинна електрична напругა
9115 მეორეული ლითონი	вторичный металл	вторинний метал
9116 მეორეული მარტენსიტი	вторичный мартенсит	вторинний мартенсит
9117 მეორეული მარცვალი	вторичное зерно	вторинне зерно
9118 მეორეული მასალა	вторичный материал	вторинний матеріал
9119 მეორეული მეტალი	вторичный металл	вторинний метал
9120 მეორეული მსხვრევა	вторичное дробление	вторинне подрібнення
9121 მეორეული ნედლეული	вторичное сырьё	вторинна сировина
9122 მეორეული ორეული	вторичный двойник	вторинний двійник
9123 მეორეული ოქსიდაცია	вторичная оксидация	вторинна оксидація
9124 მეორეული ოქსიდირება	вторичное оксидирование	вторинне оксидування
9125 მეორეული ჟანგვა	вторичное окисление	вторинне окислення
9126 მეორეული რაფინირება	вторичное рафинирование	повторне рафінування
9127 მეორეული რეკრისტალიზაცია	вторичная рекристаллизация	вторинна рекристалізація
9128 მეორეული სტრუქტურა	вторичная структура	вторинна структура
9129 მეორეული ფორიანობა	вторичная пористость	вторинна (похідна) пористість
9130 მეორეული ფოროვანობა	вторичная порозность	вторинна (похідна) порозність
9131 მეორეული ფოროვნება	вторичная порозность	вторинна (похідна) порозність
9132 მეორეული შეტაცება	вторичный захват	повторне схоплення
9133 მეორეული ჩანართები	вторичные включения	вторинні включення
9134 მეორეული ცემენტიტი	вторичный цементит	вторинний цементит
9135 მეორეული ცეცხლგამძლე	вторичный огнеупор	вторинний вогнетрив
9136 მეორეული ცოცვალობა	вторичная ползучесть	вторинна повзучість
9137 მეორეული ხენჯი	вторичная окалина	вторинний згар
9138 მეორეული ჰემატიტი	вторичный гематит	вторинний гематит
9139 მერგელი	мергель	мергель
9140 მერკაპტანი	меркаптан	меркаптан
9141 მერმექმედება	последствие	післядія
9142 მერტელის პუდრი	пудра мертеля	პუდრა мертеля
9143 მერტელის ფხენილი	порошок мертеля	პოროшок мертеля
9144 მერხევი კრისტალიზატორი	качающийся кристаллизатор	коливний кристалізатор

9110 secondary oxid(iz)ation	sekundäre Oxydierung <i>f</i>	oxydation <i>f</i> secondaire
9111 secondary refining	Sekundärraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> secondaire
9112 secondary electrons	sekundäre Elektronen <i>Pl</i> , Sekundärelektronen <i>Pl</i>	électrons <i>m pl</i> secondaires
9113 emission of secondary electrons	Sekundärelektronen-Emission <i>f</i> , Sekundärelektronenemission <i>f</i>	émission <i>f</i> d'électrons secondaires
9114 secondary voltage	sekundäre Spannung <i>f</i>	voltage <i>m</i> secondaire
9115 secondary metal	sekundärniedrigreines Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> de basse pureté
9116 secondary martensite	Sekundärmartensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> secondaire
9117 secondary grain	Sekundärkorn <i>n</i>	grain <i>m</i> secondaire
9118 secondary raw material	abermaliges Rohmaterial <i>n</i>	matériau <i>m</i> secondaire
9119 secondary metal	sekundärniedrigreines Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> de basse pureté
9120 secondary crushing	Blockbehandlung <i>f</i>	broyage <i>m</i> (concassage <i>m</i>) secondaire
9121 secondary raw material	sekundärer Rohstoff <i>m</i>	sous-produits <i>mpl</i>
9122 secondary twin	Sekundärzwilling <i>m</i>	macle <i>f</i> secondaire
9123 secondary oxid(iz)ation	sekundäre Oxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> secondaire
9124 secondary oxid(iz)ation	sekundäre Oxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> secondaire
9125 secondary oxid(iz)ation	sekundäre Oxydierung <i>f</i>	oxydation <i>f</i> secondaire
9126 secondary refining	Sekundärraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> secondaire
9127 secondary recrystallization	Sekundärrekristallisation <i>f</i> , sekundäre Rekristallisation <i>f</i>	recristallisation <i>f</i> secondaire
9128 secondary structure	Sekundärstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> secondaire
9129 secondary porosity	sekundäre Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> secondaire
9130 secondary porosity	sekundäre Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> secondaire
9131 secondary porosity	sekundäre Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> secondaire
9132 secondary biting	sekundäres Greifen <i>n</i> , Sekundärgreifen <i>n</i>	capture <i>f</i> secondaire
9133 secondary inclusions	sekundärer Einschluß <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> secondaires
9134 secondary cementite	Sekundärzementit <i>m</i>	cémentite <i>f</i> secondaire
9135 secondary refractory	Sekundärfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> secondaire
9136 secondary creep	sekundäres Kriechen <i>n</i>	fluage <i>m</i> secondaire
9137 mill scale(s) (cinder, calx, scobs, scoria, scum, sinter)	Sekundärezunder <i>m</i> , Walzzunder <i>m</i>	calamine <i>f</i> secondaire, paille <i>f</i>
9138 secondary hematite	Sekundärhämatit <i>m</i>	hématite <i>f</i> secondaire
9139 marl(stone)	Mergel <i>m</i> , Mergelerde <i>f</i>	marne <i>f</i>
9140 mercaptan	Merkaptan <i>n</i>	mercaptan <i>m</i>
9141 aftereffect	Nachwirkung <i>f</i>	rémanence <i>f</i>
9142 mortar powder	Mertelpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de coulis
9143 mortar powder	Mörtelpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de coulis
9144 oscillating mo(u)ld	oszillierende Kokille <i>f</i> (Kristallisator <i>m</i>)	lingotière <i>f</i> oscillante

9145 მერხევი მაგიდა	качающийся стол	коливний стіл
9146 მერხევი საცერი	качающееся сито	коливне решето
9147 მერხევი ღარი	качающийся жёлоб	коливална (повертна) римба, коливалний (повертний) жолоბ
9148 მერხევი ღუმელი	качающаяся печь	хитка піч
9149 მერხევი ცხავი	качающийся грохот	коливне решетило
9150 მესამე გადამუშავება	третий передел	третя переробка
9151 მესამეული ცემენტი	третичный цементит	третинний цементит
9152 მესამეული ცოცვადობა	третичная ползучесть	третинна повзучість
9153 მესბაუერის ეფექტი	эффekt Мёссбауера	ефект Мьоссбауера
9154 მესბაუერის სპექტრომეტრია	мёссбауэровская спектрометрия	мьосбауерівська спектрометрія
9155 მესბაუერის სპექტროსკოპია	мёссбауэровская спектроскопия	мьосбауерівська спектроскопія
9156 მესდოზა	мессдоза	месдозა
9157 მესერი	решётка	გრati, გრatiვკა, რешітка
9158 მესრის დამახინჯება	искажение решётки	викривлення гратівки (решітки)
9159 მესრის დისლოკაცია	решёточная дислокация	решіткова дислокація
9160 მესრის პარამეტრები	параметры решётки	параметри гратівки (решітки)
9161 მეტად წვრილნემსისებრი მარტენსიტი	весьма мелкоигольчатый мартенсит	суттєво дрібноголчастий мартенсит
9162 მეტად წვრილნემსოვანი მარტენსიტი	весьма мелкоигольчатый мартенсит	суттєво дрібноголчастий მარტენსიტი
9163 მეტადინამიკური გადაკრისტალეზა	метадинамическая перекристаллизация	მეტადინამიკა перекристалізація
9164 მეტადინამიკური რეკრისტალიზაცია	метадинамическая рекристаллизация	მეტადინამიკა რეკристалізація
9165 მეტალგამსუფთავებელი აგრეგატი	металлоочистительный агрегат	მეტალოოჩისნიი აგრეგატი
9166 მეტალგამსუფთავებელი დანადგარი	установка для очистки металла	მეტალოოჩისნე უსატკუვანია
9167 მეტალგამწმენდი აგრეგატი	металлоочистительный агрегат	მეტალოოჩისნიი აგრეგატი
9168 მეტალგამწმენდი დანადგარი	установка для очистки металла	მეტალოოჩისნე უსატკუვანია
9169 მეტალდანაფარი	металлопокрытие	მეტალოპოკრითია
9170 მეტალები	металлы	მეტალი
9171 მეტალთა ფიზიკა	металлофизика	მეტალოფიზიკა
9172 მეტალთერმია	металлотермия	მეტალოთერმია
9173 მეტალთერმული გამოდნობა	металлотермическая выплавка	მეტალოთერმიკა ნაღებვა
9174 მეტალთერმული რეგენერაცია	металлотермическая регенерация	მეტალოთერმიკა რეგენერაცია
9175 მეტალი	металл	მეტალი

9145 tilting table	Wipptisch <i>m</i>	table <i>f</i> basculante, tablier <i>m</i> oscillant
9146 rocking sieve	Rüttelsieb <i>n</i>	tamis <i>m</i> oscillant
9147 rocking runner (spout)	Schwenkrinne <i>f</i> , Schaukelrinne <i>f</i>	chenal <i>m</i> basculant
9148 tilting furnace	Kippofen <i>m</i>	four <i>m</i> à basculant
9149 rocking screen	Rüttelwerk <i>n</i>	crible <i>m</i> oscillant
9150 metal forming	bildsame Formgebung <i>f</i> , dtittes Eisenfrischen <i>n</i>	transformation <i>f</i> par corroyage
9151 tertiary cementite	Tertiärzementit <i>m</i>	cémentite <i>f</i> tertiaire
9152 tertiary creep	tertiäres Kriechen <i>n</i>	fluage <i>m</i> tertiaire
9153 Mössbauer effect	Moßbauer-Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i> de Mössbauers
9154 Mossbauer spectrometry	Mössbauer-Spektrographie <i>f</i>	spectrométrie <i>f</i> Mössbauer
9155 Mossbauer spectroscopy	Mößbauer-Spektroskopie <i>f</i>	spectroscopie <i>f</i> Mössbauer
9156 force cell, load-cell, strain ga(u)ge	Meßdose <i>f</i>	cellule <i>f</i> de charge
9157 lattice, grill, grid, grate	Gitter <i>n</i>	grille <i>f</i>
9158 lattice distortion	Gitterverzerrung <i>f</i>	distorsion <i>f</i> du réseau
9159 lattice dislocation	Gitterversetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> à grille (réseau)
9160 lattice parameters (spacing)	Gitterparameter <i>m</i>	paramètres <i>m pl</i> réticulaires (du réseau)
9161 superfine acicular martensite	fainnadeliger Martensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> aciculaire très fine
9162 superfine acicular martensite	fainnadeliger Martensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> aciculaire très fine
9163 metadynamic recrystallization	metadynamische Rekristallisation <i>f</i>	recristallisation <i>f</i> metadynamique
9164 metadynamic recrystallization	metadynamische Rekristallisation <i>f</i>	recristallisation <i>f</i> metadynamique
9165 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination
9166 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination
9167 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination
9168 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination
9169 metal coating	Metallbedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> métallique
9170 metals	Metalle <i>pl</i>	métaux <i>m pl</i>
9171 physics of metals	Metallphysik <i>f</i>	physique <i>f</i> de métal
9172 metallotherapy	Metallthermie <i>f</i>	métallothermie <i>f</i>
9173 metallthermal (s)melting	metallothermisches Erschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> métallothermique
9174 metallic regeneration	metallothermische Regeneration <i>f</i>	régénération <i>f</i> metallothermique
9175 metal	Metall <i>n</i>	métal <i>m</i>

9176 მეტალი დნობის დაბალი ტემპერატურით	металл с низкой температурой плавления	метал з низькою температурою плавлення
9177 მეტალი დნობის მაღალი ტემპერატურით	металл с высокой температурой плавления	метал з високою температурою плавлення
9178 მეტალიზაცია	металлизация	металізація
9179 მეტალიზაცია გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	металлизация в разреженной атмосфере	металізація у розрідженій атмосфері
9180 მეტალიზაცია გაუხშობებულ ატმოსფეროში	металлизация в разреженной атмосфере	металізація у розрідженій атмосфері
9181 მეტალიზაცია გაფრქვევით	металлизация распылением	металізація розпиленням
9182 მეტალიზაცია ელექტროლიზის მეთოდით	металлизация методом электролиза	металізація методом електролізу
9183 მეტალიზაცია ელექტროლიზის ხერხით	металлизация способом электролиза	металізація способом електролізу
9184 მეტალიზაცია ელექტროლიტური მეთოდით	металлизация электролитическим методом	металізація електролітним методом
9185 მეტალიზაცია ელექტროლიტური ხერხით	металлизация электролитическим способом	металізація електролітним способом
9186 მეტალიზაცია ვაკუუმში	металлизация в вакууме	металізація у вакуумі
9187 მეტალიზაცია იონებით	металлизация ионами	металізація іонами (йонами)
9188 მეტალიზაციის ხარისხი	степень металлизации	ступінь металізації
9189 მეტალიზაციური დანაფარი	металлизационное покрытие	металізоване покриття
9190 მეტალიზებული აგლომერატი	металлизованный агломерат	металізований агломерат
9191 მეტალიზებული ბრიკეტი	металлизованный брикет	металізований брикет
9192 მეტალიზებული გუნდები	металлизованные окатыши	металізовані катанці
9193 მეტალიზებული კაზმი	металлизованная шихта	металізована шихта
9194 მეტალიზებული ცხობურა	металлизованный спёк	металізований випалок
9195 მეტალის ამოკრეფა ადსორბენტიდან	извлечение металла из адсорбента	вилучення металу із адсорбенту
9196 მეტალის ამოკრეფა შთამნთქმელიდან	извлечение металла из поглотителя	вилучення металу із поглинника
9197 მეტალის ამოღება ადსორბენტიდან	извлечение металла из адсорбента	вилучення металу із адсорбенту
9198 მეტალის ამოღება შთამნთქმელიდან	извлечение металла из поглотителя	вилучення металу із поглинника
9199 მეტალის ბადე	металлическая сетка	металева мережка (сітка)

9176 low-melting-point metal	niedrigschmelzendes Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> fusible
9177 high-melting-point metal	hochschmelzendes Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> réfractaire
9178 metallization	Metallisation <i>f</i> , Metallisierung <i>f</i>	métallisation <i>f</i>
9179 metallization in rarefied (tenuous) atmosphere	Metallisierung <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre	métallisation <i>f</i> dans l'atmosphère raréfiée
9180 metallization in rarefied (tenuous) atmosphere	Metallisierung <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre	métallisation <i>f</i> dans l'atmosphère raréfiée
9181 spray coating, metal spraying, metallizing	Metallspritzen <i>n</i>	métallisation <i>f</i> au pistolet
9182 electroplating	elektrische Metallisation <i>f</i>	métallisation <i>f</i> électrolytique
9183 electroplating	elektrolytische Metallisation <i>f</i>	métallisation <i>f</i> électrolytique
9184 electroplating	elektrolytische Metallisierung <i>f</i>	métallisation <i>f</i> électrolytique
9185 electroplating	elektrolytische Metallisierung <i>f</i>	métallisation <i>f</i> électrolytique
9186 vacuum metalling	Metallisierung <i>f</i> im Vakuum	métallisation <i>f</i> dans le vide
9187 ion metallization (metall(iz)ing)	Ionenmetallisation <i>f</i>	métallisation <i>f</i> à ions
9188 degree of metallization	Metallisierungsgrad <i>m</i>	degré <i>m</i> de métallisation
9189 metallized coat(ing)	Metallüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> de métallisation
9190 metallized agglomerate	metallisiertes Agglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> métallisé (préréduit)
9191 prereduced briquette	metallisiertes Brikett <i>n</i>	brique <i>f</i> préréduite (métallisée)
9192 (pre)reduced (iron-rich) pellets	metallisierte Pellets <i>pl</i>	boulettes <i>f pl</i> préréduites (de réduction directe, réduites), pellets <i>m pl</i> préréduits (de réduction directe, réduits)
9193 metallized charge, prereduced burden	metallisierter Einsatz <i>m</i>	charge <i>f</i> préréduite
9194 metallized sinter (agglomerate)	metallisierter Sinterit <i>m</i> (Sintergut <i>n</i>)	agglomérat <i>m</i> métallisé (préréduit)
9195 extraction of metal from adsorbent	Metallrückgewinnung <i>f</i> , Metallausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en métal
9196 extraction of metal from absorbent	Metallelution <i>f</i> , Metallrückgewinnung <i>f</i> , Metallausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en métal
9197 extraction of metal from adsorbent	Metallrückgewinnung <i>f</i> , Metallausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en métal
9198 extraction of metal from absorbent	Metallelution <i>f</i> , Metallrückgewinnung <i>f</i> , Metallausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en métal
9199 metal gauze	Metallnetz <i>n</i>	toile <i>f</i> métallique

9200 მეტალის გალვანირების ნარჩენები	отходы гальванизации металла	відходи (рештки) гальванізації металу
9201 მეტალის გამოშვება ღუმელიდან	выпуск металла из печи	випуск металу з печі
9202 მეტალის გამოხსნარება ადსორბენტიდან	вытяжка металла из адсорбента	витяжка металу із адсорбенту
9203 მეტალის გამოხსნარება შთამნთქმელიდან	вытяжка металла из поглотителя	витяжка металу із поглинника
9204 მეტალის გამსუფთავებელი დანადგარი	установка для очистки металла	устаткування для очистки металу
9205 მეტალის გამწმენდი აგრეგატი	агрегат очистки металла	агрегат очистки металу
9206 მეტალის გამწმენდი დანადგარი	установка для очистки металла	устаткування для очистки металу
9207 მეტალის განსაკუთრებით თხელკედლიანი მილები	особотонкостенные металлические трубы	особливо тонкостінні металеві рури (труби)
9208 მეტალის განსაკუთრებით სქელკედლიანი მილები	особотолстостенные металлические трубы	особливо товстостінні металеві рури (труби)
9209 მეტალის განსაკუთრებით ღრმა გამოჭიმვა	особо глубокая вытяжка металла	особливо глибока елонგაცია металу
9210 მეტალის გაშვება ღუმელიდან	выпуск металла из печи	випуск металу з печі
9211 მეტალის გაწმენდა	очистка (очищение) металла	очистка (очищення) металу
9212 მეტალის გაწმენდა ცეცხლით	зачистка (зачищение) металла огнем	зачистка (зачищення) металу вогнем
9213 მეტალის გრანულირების ნარჩენები	отходы грануляции металла	відходи (рештки) грануляції металу
9214 მეტალის გრძივი ჭრის დანადგარი	установка продольной резки металла	устаткування поздовжнього різання металу
9215 მეტალის დამუშავება წნევით	обработка металла давлением	обробка металу тиском
9216 მეტალის დანაფარი	металлическое покрытие	металеve покриття
9217 მეტალის დაწნული ბადე	плетёная металлическая сетка	плетена металева мережка (сітка)
9218 მეტალის დახალასება	рафинирование металла	рафінування металу
9219 მეტალის დენადობის ზღვარი ცივ მდგომარეობაში	предел текучести металла в холодном состоянии	межа плинності металу у холодному стані
9220 მეტალის დნობა	плавление металла	плавка металу
9221 მეტალის დონე კრისტალიზატორში	уровень металла в кристаллизаторе	рівень металу у кристалізаторі
9222 მეტალის დონის კონტროლი	контроль уровня металла	контроль рівня металу
9223 მეტალის დონის კონტროლი	слежение за уровнем металла	контролювання рівня металу
9224 მეტალის დონის რეგულირება აბაზანაში	регулирование уровня металла в ванне	регулювання рівня металу у ванні (купелі)

9200 metal electroplating waste	Abfälle <i>Pl</i> der Metallgalvanisation	déchets <i>m pl</i> de galvanisation du métal
9201 metal tapping from furnace	Abstich <i>m</i> , Schmelze <i>f</i> , Charge <i>f</i>	couler du métal de la four
9202 extraction of metal from adsorbent	Metallrückgewinnung <i>f</i> , Metallausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en métal
9203 extraction of metal from absorbent	Metallelution <i>f</i> , Metallrückgewinnung <i>f</i> , Metallausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en métal
9204 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination
9205 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination
9206 cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décontamination
9207 extrathin(-wall) metallic tubes	extradünnwandige metallene Röhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> métalliques très minces
9208 extraheavy-wall metallic pipes	extradickwandige metallene Röhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> métalliques très épais
9209 extra-deep elongation of metal	Metalltieftziehen <i>n</i>	allongement <i>m</i> extraprofond du métal
9210 metal tapping from furnace	Abstich <i>m</i> , Schmelze <i>f</i> , Charge <i>f</i>	couler du métal de la four
9211 metal refining	Metallreinigung <i>f</i>	affinage <i>m</i> du métal
9212 (de)scarfing	Flämmen <i>n</i>	décricuage <i>m</i> à la flamme
9213 metal granulating waste	Abfälle <i>Pl</i> der Metallgranulation	déchets <i>m pl</i> de granulation du métal
9214 length (longitudinal) cutting unit	Längsschneidensaggregat <i>n</i>	agrégat <i>m</i> (appareil <i>m</i>) de décapage longitudinal
9215 metal forming	Metallbearbeitung <i>f</i> unter dem Druck	usiner les métaux sous la poussée
9216 metal coat(ing)	Metallüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> métallique
9217 woven-metal screen	geflechtes Metallgitter <i>n</i>	toile <i>f</i> métallique de tissage
9218 metal refining	Raffination <i>f</i> , Raffinierung <i>f</i> , Frischen <i>n</i> , Garen <i>n</i>	(r)affinage <i>m</i> de métal
9219 yield point at normal temperatures	Kaltstreckgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> élastique à froid
9220 metal fusion ((s)melting)	Metallschmelze <i>f</i>	la fonte <i>f</i> du métal
9221 mo(u)llevel	Kokillen-Badspiegel <i>m</i>	niveau <i>m</i> en moule, niveau <i>m</i> de l'acier liquide dans la lingotière
9222 metal level control	Badspiegel-Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> du niveau de métal
9223 metal level control	Badspiegel-Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> du niveau de métal
9224 metal level regulation	Niveau-Regelung <i>f</i>	régulation <i>f</i> (commande <i>f</i>) du niveau de bain

9225 მეტალის დონის რეგულირება კრისტალიზატორში	регулирование уровня металла в кристаллизаторе	регулювання рівня металу у кристалізаторі
9226 მეტალის დონის შემოწმება აბაზანაში	проверка уровня металла в ванне	перевірка рівня металу у ванні (купелі)
9227 მეტალის დუღილი	кипение металла	кипіння металу
9228 მეტალის ელექტროდით შედუღება ინერტულ აირში	сварка (сваривание) металлическим электродом в инертном газе	зварка (зварювання) металевим електродом в інертному газі
9229 მეტალის ელექტროდით შედუღება ინერტულ გაზში	сварка (сваривание) металлическим электродом в инертном газе	зварка (зварювання) металевим електродом в інертному газі
9230 მეტალის ვაკუუმირება	вакуумирование металла	вакуумування металу
9231 მეტალის ზედაპირის გაწმენდა წყლის ჭავლით	очистка (очищение) поверхности металла струёй воды	очистка (очищення) поверхні металу струменем води
9232 მეტალის კაზმი	металлошихта	металосуміш, металошихта
9233 მეტალის მიღების ცივი გაგლინვა გორგოლაჭებით	холодная прокатка металлических труб роликами	холодне вальцювання металевих рур (труб) роликками, холодна прокатка металевих рур (труб) роликками
9234 მეტალის მიღების ცივი გლინვა გორგოლაჭებით	холодная прокатка металлических труб роликами	холодне вальцювання металевих рур (труб) роликками, холодна прокатка металевих рур (труб) роликками
9235 მეტალის მიმღები	приемник металла	приймач металу
9236 მეტალის მიყვანა ჩამოსხმის დონის ქვემოთ	подвод металла ниже уровня литья	підведення металу нижче рівня лиття (розливання)
9237 მეტალის ნაკეთობანი	металлические изделия, метизы	металеві вироби
9238 მეტალის ნაკეთობები	металлические изделия, метизы	металеві вироби
9239 მეტალის ნაქსოვი ბადე	вязанная металлическая сетка	в'язана металева мережка (сітка)
9240 მეტალის პლასტიკური დენა	пластическое течение металла	пластична течія металу
9241 მეტალის რაფინირება	рафинирование металла	рафінування металу
9242 მეტალის როტაციული გამოჭიმვა	ротационная вытяжка металла	ротаційна елонгація металу
9243 მეტალის საერთო გამოჭიმვა	общая вытяжка металла	загальна елонгація металу
9244 მეტალის სამაგრი	металлическая крепь	металевე кріплення
9245 მეტალის საწმენდი აგრეგატი	агрегат для очистки металла	агрегат для очистки металу
9246 მეტალის საჭრელი კომბინირებული დანადგარი	комбинированная установка резки металла	суміщене устаткування різання металу

9225	mou(l)d level regulation	Badspiegelregelung <i>f</i> , Kokillen-Badspiegelregelung <i>f</i>	régulation <i>f</i> du niveau de l'acier liquide dans la lingotière
9226	metal level control	Niveau-Steuerung <i>f</i>	côntrole <i>m</i> du niveau de bain
9227	metal boiling	Metallaufschäumen <i>n</i>	effervescence <i>f</i> (ébullition <i>f</i>) du métal
9228	metal-arc inert-gas welding, MIG-welding	Metall-Inertgas-Lichtbogen-Schweißung <i>f</i>	soudage <i>m</i> MIG
9229	metal-arc inert-gas welding, MIG-welding	Metall-Inertgas-Lichtbogen-Schweißung <i>f</i>	soudage <i>m</i> MIG
9230	metal degassing	Metallvakuumierung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> du métal
9231	hydraulic cleaning	Hydroreinigung <i>f</i>	nettoyage <i>m</i> hydraulique
9232	mettalic charge	Metalleinsatz <i>m</i>	charge <i>f</i> métallique
9233	metal tubes cold rolling	Kaltwalzen <i>n</i> der metallischen Rohre	laminage <i>m</i> à froid de tubes métalliques à rouleaux
9234	metal tubes cold rolling	Kaltwalzen <i>n</i> der metallischen Rohre	laminage <i>m</i> à froid de tubes métalliques à rouleaux
9235	metal reservoir	Metallaufnahmegefäß <i>n</i>	creuset <i>m</i>
9236	underpouring	Metallzuführung <i>f</i> unter dem Gießspiegel	coulée <i>f</i> en source
9237	metal ware	Metallwerkstück <i>Pl</i>	quincaillerie <i>f</i>
9238	metal ware	Metallwerkstück <i>Pl</i>	quincaillerie <i>f</i>
9239	woven-metal screen	geflechtes Metallgitter <i>n</i>	toile <i>f</i> métallique de tressage
9240	yielding (plastic flow) of metal	Durchfluss <i>m</i> , Strom <i>m</i> , Strömung <i>f</i>	écoulement <i>m</i> plastique
9241	metal refining	Raffination <i>f</i> , Raffinierung <i>f</i> , Frischen <i>n</i> , Garen <i>n</i>	(r)affinage <i>m</i> de métal
9242	rotational elongation of metal	Metallrotationsauszug <i>m</i>	allongement <i>m</i> du métal au tour
9243	overall elongation of metal	Metallgesamtstreckung <i>f</i>	allongement <i>m</i> total du métal
9244	steel supports	Metallausbau <i>m</i> , Stahlausbau <i>m</i>	soutènement <i>m</i> (revêtement <i>m</i>) métallique
9245	cleaner, cleaning unit	Reinigungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de raffinage
9246	combined metal-cutting unit	kombinierendes Aggregat <i>n</i> des Schneidens	appareil <i>m</i> combiné de tronçonnage

9247 მეტალის სორსალი	королёк металла	корольок металу
9248 მეტალის ფურცელი	металлический лист	металевий аркуш (лист), металоаркуш, металолист
9249 მეტალის ღრმა გამოჭიმვა	глубокая вытяжка металла	глибока елонგაცია металუ
9250 მეტალის შენადნობები კაჟბადთან	сплавы металла с кремнием	сплави კრემნიუ з металами
9251 მეტალის შენადნობები სილიციუმთან	сплавы металла с кремнием	сплави კრემნიუ з металами
9252 მეტალის შენადნული ბადე	сварная металлическая сетка	зварна металева мережка (სიტკა)
9253 მეტალის წნევა გლინებზე	давление металла на валки	тиск металუ на вальცი
9254 მეტალის ხარისხის ქიმიური ანალიზი	химический анализ качества металла	хімічний контроль якості металу
9255 მეტალის ხარჯი გლინვაზე	расход металла на прокат	витрати металუ на вальцювання (прокатку)
9256 მეტალის ჯართი	металлолом	металобრუხტ
9257 მეტალმიმღები	металлоприёмник	металоприймач
9258 მეტალოგენია	металлогения	металогенія
9259 მეტალოგრაფია	металлография	металოგრაфія
9260 მეტალოგრაფიტები	металлографиты	металოგრაфіти
9261 მეტალოგრაფიული ანალიზი	металлографический анализ	металოგრაфічний аналіз
9262 მეტალოგრაფიული გამოკვლევა	металлографическое исследование	металოგრაфічне дослідження
9263 მეტალოგრაფიული გამოცდა	металлографическое испытание	металოგრაфічне випробування
9264 მეტალოგრაფიული კვლევა	металлографическое исследование	металოგრაфічне дослідження
9265 მეტალოგრაფიული მიკროსკოპი	металлографический микроскоп	металოგრაфічний мікроскоп
9266 მეტალოთერმული აღდგენა	металлотермическое восстановление	металотермічне відновлення
9267 მეტალოიდები	металлоиды	металоїди
9268 მეტალპლასტიკი	металлопластик	металოпластик
9269 მეტალპლასტმასა	металлопластмасса	металოпластмаса
9270 მეტალსაჭრელი კომბინირებული დანადგარი	комбинированная установка резки металла	комбіноване устаткування різання металу
9271 მეტალურგი	металлург	металург
9272 მეტალურგია	металлургия	металургія
9273 მეტალურგიული აგრეგატი	металлургический агрегат	металургійний агрегат
9274 მეტალურგიული გადამუშავება	металлургический передел	металургійна переробка
9275 მეტალურგიული დანადგარი	металлургическая установка	металургійне устаткування

9247 metal(lic) shot (bead)	Metallkönig <i>m</i> , Korn <i>n</i> , König <i>m</i> , Perle <i>f</i> , Regulus <i>m</i>	grenaille <i>f</i>
9248 sheet, plate	Blech <i>n</i>	tôle <i>f</i>
9249 deep drawing of metal	Metalltiefziehen <i>n</i>	emboutissage <i>m</i> profond du métal
9250 metal-silicon alloys	Kieselsteinmetalllegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> de métallosilicium
9251 metal-silicon alloys	Kieselsteinmetalllegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> de métallosilicium
9252 welded metal mesh	geschweißtes Metallgitter <i>n</i>	toile <i>f</i> métallique soudée
9253 roll separating force	Walzdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> de laminage
9254 chemical standard	Analysenkontrollprobe <i>f</i>	éprouvette <i>f</i> de contrôle d'analyse
9255 unit metal consumption	spezifischer Metallverbrauch <i>m</i> , Rohstahleinsatz <i>m</i>	mise <i>f</i> au mille de laminage
9256 scrap	Altmetall <i>n</i> , Schrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i>
9257 metal reservoir	Metallaufnahmegefäß <i>n</i>	creuset <i>m</i>
9258 metallogeny	Metallogenese <i>f</i>	métallogénie <i>f</i>
9259 metallography	Metallographie <i>f</i>	métallographie <i>f</i>
9260 metallographites	Metallgraphite <i>f</i>	métallographites <i>f pl</i>
9261 metallographic test (exminton)	metallographische Forschung <i>f</i>	analyse <i>f</i> métallographique
9262 metallographic research (investigation)	metallographische Untersuchung <i>f</i>	métallographie <i>f</i>
9263 metallographic examination	metallographische Prüfung <i>f</i>	examen <i>m</i> métallographique
9264 metallographic research (investigation)	metallographische Untersuchung <i>f</i>	métallographie <i>f</i>
9265 metallographic microscope	Metallmikroskop <i>n</i>	microscope <i>m</i> métallographique
9266 metallic reduction	metallothermische Reduktion <i>f</i> (Regeneration <i>f</i>)	réduction <i>f</i> metallothermique
9267 non-metals, metalloid	Metalloid <i>n</i> , Nichtmetall <i>n</i>	non-métaux <i>m pl</i> , métalloïde <i>m</i>
9268 metal-filled plastic, plastic-coated metal, metal-base laminate	Metalloplast <i>m</i> , Plastmetall <i>n</i> , metallisierter Kunststoff <i>m</i>	métalloplastique <i>m</i>
9269 metal-filled plastic, plastic-coated metal, metal-base laminate	Metalloplast <i>m</i> , Plastmetall <i>n</i> , metallisierter Kunststoff <i>m</i>	métalloplastique <i>m</i>
9270 combined metal-cutting unit	kombinierendes Aggregat <i>n</i> des Schneidens	appareil <i>m</i> combiné de tronçonnage
9271 metallurgist	Metallurge <i>m</i> , Hüttenmann <i>m</i>	métallurgiste <i>m</i>
9272 metallurgy, metallurgical industry	Metalurgie <i>f</i> , Hüttenindustrie <i>f</i>	métallurgie <i>f</i>
9273 metallurgical unit	Flüttenaggregat <i>n</i>	machine <i>f</i> métallurgique
9274 metallurgical conversion	Stahlroheisen <i>n</i>	traitement <i>m</i> d'acier
9275 metallurgical unit	Flüttenaggregat <i>m</i>	installation <i>f</i> métallurgique

9276 მეტალურგიული დისტილაცია	металлургическая дистилляция	металургійна дистиляція
9277 მეტალურგიული მტვერი	металлургическая пыль	металургійний пил
9278 მეტალურგიული პროცესი	металлургический процесс	металургійний процес
9279 მეტალურგიული რეაქტორი	металлургический реактор	металургійний реактор
9280 მეტალურგიული სიგრძე	металлургическая длина	металургійна довжина
9281 მეტალურგიული ქარხანა	металлургический завод	металургійний завод
9282 მეტალურგიული ღუმელი	металлургическая печь	металургійна піч
9283 მეტალურგიული წარმოება	металлургическое производство	металургійне виробництво
9284 მეტალური დანაფარი	металлическое покрытие	металევე покриття
9285 მეტალური ღრუბელი	металлическая губка	металеვა губკა
9286 მეტალური შენადნობი	металлический сплав	метალევი ვარ (სპლავ)
9287 მეტამაგნეტიზმი	метамагнетизм	მეტამაგნეტიზმ
9288 მეტამორფიზმი	метаморфизм	მეტამორფიზმ
9289 მეტასტაბილური აუსტენიტი	метастабильный аустенит	მეტასტაბილური აუსტენიტი
9290 მეტასტაბილური მდგომარეობა	метастабильное состояние	მეტასტაბილური სტან
9291 მეტასტაბილური ფაზა	метастабильная фаза	მეტასტაბილური ფაზა
9292 მეტასტაბილურობა	метастабильность	მეტასტაბილურობა
9293 მეტალური კარბიდი	металлический карбид	მეტალევი კარბიდი
9294 მეტაცინაბარიტი	метациннабарит	მეტაცინაბარიტი
9295 მეფოლადე	сталевар	კრიცევარ, სტალევარ
9296 მექანიზაცია	механизация	მექანიზაცია
9297 მექანიზმი	механизм	მექანიზმი
9298 მექანიკა	механика	მექანიკა
9299 მექანიკური თვისებების ანიზოტროპია	анизотропия механических свойств	ანიზოტროპია მექანიკური თვისებების
9300 მექანიკურ-თბური დამუშავება	механико-термическая обработка	მექანიკურ-თბური დამუშავება
9301 მექანიკურ-თერმული დამუშავება	механико-термическая обработка	მექანიკურ-თერმული დამუშავება
9302 მექანიკური გამომცდელი მანქანა	механическая испытательная машина	მექანიკური გამომცდელი მანქანა
9303 მექანიკური გამოცდა	механическое испытание	მექანიკური გამოცდა
9304 მექანიკური გაპრიალება	механическое полирование	მექანიკური პოლირება
9305 მექანიკური გაწმენდა	механическая зачистка, механическое зачищение	მექანიკური გაწმენდა (გაწმენდა), მექანიკური გაწმენდა (გაწმენდა)
9306 მექანიკური დამუშავება	механическая обработка	მექანიკური დამუშავება
9307 მექანიკური დაცობა	механическое закупоривание	მექანიკური დაცობა
9308 მექანიკური დეფორმაციების სქემები	схемы механических деформаций	მექანიკური დეფორმაციების სქემები
9309 მექანიკური თვისებები	механические свойства	მექანიკური თვისებები
9310 მექანიკური თვისებების შესწავლა	изучение механических свойств	მექანიკური თვისებების შესწავლა

9276 fraktionierte Destillation	Hüttendestillierung <i>f</i>	distillation <i>f</i> metallurgique
9277 metallurgical dust	Hüttenstaub <i>m</i>	poussière <i>f</i> metallurgique
9278 metallurgical process	metallurgischer Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> metallurgique
9279 metallurgical reactor	metallurgischer Reaktor <i>m</i>	réacteur <i>m</i> metallurgique
9280 metallurgical length	metallurgische Länge <i>f</i>	longueur <i>f</i> metallurgique
9281 metallurgical works (plant)	Hüttenwerk <i>n</i> , Hütte <i>f</i>	forge <i>f</i> , usine <i>f</i> metallurgique
9282 metallurgical furnace	hüttenmännischer Ofen <i>m</i>	four <i>m</i> metallurgique
9283 metallurgical production	Hüttenproduktion <i>f</i>	production <i>f</i> metallurgique
9284 metal coat(ing)	Metallüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> métallique
9285 sponge metal	Metallschwamm <i>m</i>	éponge <i>f</i> métallique
9286 metallic alloy	Metalllegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> métallique
9287 metamagnetism	Metamagnetismus <i>n</i>	métamagnétisme <i>m</i>
9288 metamorphism	Metamorphose <i>f</i>	métamorphisme <i>m</i>
9289 metastable austenite	metastabiler Austenit <i>m</i>	austénite <i>f</i> métastable
9290 metastable state	metastabiler Zustand <i>m</i>	état <i>m</i> métastable
9291 metastable phase	metastabile Phase <i>f</i>	phase <i>f</i> métastable
9292 metastability	Metastabilität <i>f</i>	métastabilité <i>f</i>
9293 metallic carbide	Metallkarbid <i>n</i> , metallisches Karbid <i>n</i>	carbure <i>m</i> métallique
9294 metacinnabarite	Metazinnabarit <i>m</i> , Metazinobar <i>m</i>	cinabre <i>m</i>
9295 steelmaker	Stahlwerker <i>m</i>	aciériste <i>m</i> , fondeur <i>m</i> d'acier
9296 mechanization	Mechanisierung <i>f</i>	mécanisation <i>f</i>
9297 equipment	Mechanismus <i>n</i>	mécanisme <i>m</i>
9298 mechanics	Mechanik <i>f</i>	mécanique <i>m</i>
9299 mechanical anisotropy	Anisotropie <i>f</i> mechanischer Eigenschaften	anisotropie <i>f</i> des propriétés mécaniques
9300 mechanico-thermal treatment	mechanische Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> mécanothermique
9301 mechanico-thermal treatment	mechanische Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> mécanothermique
9302 mechanical testing machine	mechanische Prüfmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> mécanique à essais
9303 mechanical test	mechanische Prüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> mécanique
9304 mechanical polishing	mechanisches Polieren <i>n</i>	(po)lissage <i>m</i> mécanique
9305 mechanical cleaning	mechanische Reinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> mécanique
9306 machining	(mechanische) Bearbeitung <i>f</i>	traitement <i>m</i> (opération <i>f</i> , ouvroison <i>f</i>) mécanique, (travail <i>m</i> d')usinage <i>m</i>
9307 mechanical clogging (choking)	mechanisches Zustopfen <i>n</i>	bouchage <i>m</i> (obstruction <i>f</i>) mécanique
9308 mechanical strain diagrams	Schemen <i>pl</i> der mechanischen Deformationen	schémas <i>f pl</i> mécaniques de déformation
9309 mechanical properties	mechanische Eigenschaften <i>pl</i>	propriétés <i>f pl</i> mécaniques
9310 mechanical test	Mechanischaignaftsuntersuchung <i>f</i>	essai <i>m</i> mécanique

9311 მექანიკური თვისებების შეფასება	оценка механических свойств	оцінка механічних властивостей
9312 მექანიკური მიწახაპია	механическая землечерпалка	механічний землечерпак
9313 მექანიკური საზეთური	механический смазчик	механічний мастильник
9314 მექანიკური ტესტერი	механический тестер	механічний тестер
9315 მექანიკური ტესტირება	механическое тестирование	механічне тестування
9316 მექანიკური ფორმაცვლილებების სქემები	схемы механических формоизменений	схеми механічних формозмін
9317 მექანიკური დაბვა	механическое напряжение	механічне напруження
9318 მექანიკურ-სითბური დამუშავება	механико-термическая обработка	механічно-теплова обробка
9319 მექურე	горновой	горновый
9320 მეწარმე	предприниматель	підприємець
9321 მესამრიდი	громоотвод	громозахист
9322 მესდაცვა	грозозащита	громозахист
9323 მესსარიდი	громоотвод	громозахист
9324 მგალცავი	вальцовщик	вальцівник
9325 მზა ნაკეთობების საწყობი	склад готовых изделий	сховище (комора для) готових виробів
9326 მზა ნაწარმის საწყობი	склад готовой продукции	сховище (комора для) готової продукції
9327 მზა პროდუქტი	конечный продукт	готова продукція
9328 მზა პროდუქციის საწყობი	склад готовой продукции	сховище (комора для) готової продукції
9329 მზა წილა	готовый шлак	готовий шлак
9330 მზადყოფნის სინჯი	проба на готовность	проба на готовність
9331 მზარდი განდრუება	нарастающая прошивка	наростаюча прошивка, наростаюче прошивання
9332 მზარდი სიჩქარით გაგლინვა	прокатка с нарастающей скоростью	вальцювання (прокатка) з наростаючою швидкістю
9333 მზარდი სიჩქარით გლინვა	прокатка с нарастающей скоростью	вальцювання (прокатка) з наростаючою швидкістю
9334 მზიდი აირი	несущий газ	газ-носій
9335 მზიდი გაზი	несущий газ	газ-носій
9336 მზის ღუმელი	солнечная печь	сонячна піч

9311 mechanical test	mechanische Prüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> mécanique
9312 pover shovel	Schwimmbagger <i>m</i>	dragueur <i>m</i>
9313 lubruicator	Lubruikator <i>m</i> , Druckscheuse <i>f</i>	lubrificateur <i>m</i>
9314 mechanical tester	mechanische Prüfmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> mécanique à essai
9315 mechanical test	mechanische Prüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> mécanique
9316 mechanical strain diagrams	Schemen <i>Pl</i> der mechanischen Deformationen	schémas <i>f pl</i> mécaniques de déformation
9317 mechanic stress	mechanische Spannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> mécanique
9318 mechanico-thermal treatment	mechanische Wärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> mécanoothermique
9319 blast-furnace man (keeper), keeper	Hochofenleiter <i>m</i> , Hochofenmann <i>m</i> , Hochöfner <i>m</i>	fondeur <i>f</i> au creuset
9320 businessman	Unternehmen <i>n</i>	entrepreneur <i>m</i>
9321 lightning rod (conductor), lightning-rod, lightning-conductor	Blitzschutzvorrichtung <i>f</i> , Blitzfangvorrichtung <i>f</i> , Blitzableiter <i>m</i> , Ableiter <i>m</i>	paratonnerre <i>m</i>
9322 lightning(-discharge) protection (guard)	Blitzschutz <i>m</i> , Gewitterschutz <i>m</i>	(dispositif <i>m</i> de) protection <i>f</i> contre la foudre
9323 lightning rod (conductor), lightning-rod, lightning-conductor	Blitzschutzvorrichtung <i>f</i> , Blitzfangvorrichtung <i>f</i> , Blitzableiter <i>m</i> , Ableiter <i>m</i>	paratonnerre <i>m</i>
9324 roller, millman	Walz(werk)er <i>m</i>	lamineur <i>m</i>
9325 finished store (goods warehouse), stock, stock house	Fertigstücklager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des produits finis
9326 finished-products storage area, stock-room, warehouse, stock yard	Fertig(produktions)lager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des produits finis, magasin <i>m</i> de(s) produits finis
9327 finished (final, end) product	Fertigerzeugnis <i>n</i>	produit <i>m</i> fini
9328 finished-products storage area, stock-room, warehouse, stock yard	Fertig(produktions)lager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des produits finis, magasin <i>m</i> de(s) produits finis
9329 final slag	Fertigeschlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> finale
9330 test sample	Stichprobe <i>f</i>	échantillon (épreuve) au hasard
9331 increasing piercing	anwachsendes Lochen <i>n</i>	perçage <i>m</i> d'accroissement
9332 accelerated rolling	Walzen <i>n</i> mit Beschleunigung	laminage <i>m</i> avec accélération
9333 accelerated rolling	Walzen <i>n</i> mit Beschleunigung	laminage <i>m</i> avec accélération
9334 carrier gas	Trägergas <i>n</i>	gaz <i>m</i> porteur
9335 carrier gas	Trägergas <i>n</i>	gaz <i>m</i> porteur
9336 solar furnace	Sonnenofen <i>m</i>	four <i>m</i> de soleil

9337 მზომი	измеритель	вимірювач
9338 მთავარ ძაბვათა სქემები	схемы главных напряжений	схеми головних напружень
9339 მთავარი აირსადენი	главный газопровод	головний газопровід
9340 მთავარი ამბრავი	главный привод	головне рушайло
9341 მთავარი ამბრავის რედუქტორი	редуктор главного привода	редуктор головного рушайла
9342 მთავარი გაზსადენი	главный газопровод	головний газопровід
9343 მთავარი დეფორმაციები	главные деформации	головні деформації
9344 მთავარი კამარა	главный свод	головне склепіння
9345 მთავარი მხები ძაბვა	главное касательное напряжение	головне дотичне напруження
9346 მთავარი სიბრტყე	главная плоскость	головна площина
9347 მთავარი ტანგენსური ძაბვა	главное тангенциальное напряжение	головне тангенційне напруження
9348 მთავარი ტანგენციალური ძაბვა	главное тангенциальное напряжение	головне тангенційне напруження
9349 მთავარი ტანგენციური ძაბვა	главное тангенциальное напряжение	головне тангенційне напруження
9350 მთავარი ღარი	главный жёлоб	головна римба, головний жолоბ
9351 მთავარი ძაბვა	главное напряжение	головне напруження
9352 მთვლეელი	счётчик	лічильник
9353 მთვლეელი მექანიზმი	счётный механизм	лічильний механізм
9354 მთვლეელი მოწყობილობა	счётное устройство	лічильний устрій
9355 მთვლეელი ხელსაწყო	счётный прибор	лічильний прилад
9356 მთის ბრელი	горный хрусталь	гірський кришталь
9357 მთის ტუტე ქანები	горные щелочные породы	гірські лужні породи
9358 მთის ქანები	горные породы	гірські породи
9359 მთის ქანების ფიზიკა	физика горных пород	фізика гірських порід
9360 მთის ქანების ფიზიკური თვისებები	физические свойства горных пород	фізичні властивості гірських порід
9361 მთის ქანების ფიზიკურ-ტექნიკური თვისებები	физико-технические свойства горных пород	фізико-технічні властивості гірських порід
9362 მთის ქანების ფილტრაციული თვისებები	фильтрационные свойства горных пород	фільтраційні властивості гірських порід
9363 მთის ცვილი	горный воск	гірський віск
9364 მთლიანი გაუნახშირბადოება	полное (сплошное) обезуглероживание	суцільне знеуглецювання
9365 მთლიანი დაჟანგულობა	сплошная заржавленность	суцільна іржавість

9337 meter, tester	Meßgerät <i>n</i>	mètre <i>m</i>
9338 principal stress diagrams	Schemen <i>Pl</i> der Hauptspannungen	schémas <i>f pl</i> des contraintes principales
9339 trunk gas pipeline (main)	Ferngasleitung <i>f</i>	gazoduc <i>m</i> magistral
9340 main drive	Hauptantrieb <i>m</i>	commande <i>f</i> principale
9341 main gearbox	Hauptgetriebe <i>n</i>	réducteur <i>m</i> principal
9342 trunk gas pipeline (main)	Ferngasleitung <i>f</i>	gazoduc <i>m</i> magistral
9343 principal strains, main deformations	Hauptverformung <i>f</i>	déformations <i>f pl</i> principales
9344 main roof, main (center) arch	Hauptgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> maîtresse (centrale)
9345 principal tangential (circumferential) stress	Haupt Schubspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> principale circoférentielle
9346 principal plane	Hauptebene <i>f</i>	plan <i>m</i> principal
9347 principal tangential (circumferential) stress	Wesentlich tangentialspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> principale tangentielle
9348 principal tangential (circumferential) stress	Wesentlich tangentialspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> principale tangentielle
9349 principal tangential (circumferential) stress	Wesentlich tangentialspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> principale tangentielle
9350 main chute (trough, spout)	Hauptrinne <i>f</i>	chenal <i>m</i> principal
9351 principal stress	Hauptspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> principale
9352 counter, meter	Zähler <i>m</i>	compteur <i>m</i>
9353 counter (counting) mechanism	Zählwerk <i>n</i>	mécanisme <i>m</i> de compte
9354 calculating (counting) device	Zählvorrichtung <i>f</i>	équipement <i>m</i> de compte
9355 calculating (counting) device	Zählapparat <i>m</i>	appareil <i>m</i> de compte
9356 rock crystal	Bergkristall <i>m</i>	cristal <i>m</i> de roche
9357 alkaline rocs	alkalische Gesteine <i>Pl</i>	roches <i>f pl</i> alcalines
9358 rocks	Gesteine <i>Pl</i>	roches <i>f pl</i>
9359 rock physics	Gesteinsphysik <i>f</i>	physique <i>f</i> des roches
9360 physical properties of rocks	physikalisches Eigenschaften <i>Pl</i> der Gesteine	propriétés <i>f pl</i> physiques des roches
9361 physicotchnical properties of rocks	physikalisch-technische Eigenschaften <i>Pl</i> der Gesteine	propriétés <i>f pl</i> physiques et techniques des roches
9362 filtrating properties of rocks	Filtrationseigenschaften <i>Pl</i> der Gesteine	aptitudes <i>f pl</i> à la filtration des roches
9363 mineral wax	Ozokerit <i>m</i>	cire <i>f</i> minérale, paraffine <i>f</i> fossile
9364 complete decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	Vollentkohlung <i>f</i>	décarburation <i>f</i> totale
9365 total rust	Totalrostansatz <i>m</i>	couvert <i>m</i> de rouille

9366 მთლიანი დეფორმაცია	полная деформация	загальна деформація
9367 მთლიანი კონტროლი	сплошной контроль	суцільний контроль
9368 მთლიანი კოროზია	сплошная коррозия	суцільна корозія, суцільне роз'їдання
9369 მთლიანი ნაკერით შედუღება	сварка (сваривание) сплошным швом	зварка (зварювання) суцільним швом
9370 მთლიანი ფორიანობა	сплошная пористость	суцільна пористість
9371 მთლიანი ფორმაცვლილება	полное формоизменение	підсумкова формозміна
9372 მთლიანი ფოროვანობა	сплошная порозность	суцільна порозність
9373 მთლიანი ფოროვნება	сплошная порозность	суцільна порозність
9374 მთლიანი შემოწმება	сплошная проверка	суцільна перевірка
9375 მთლიანნაგლინი არტახი	цельнокатанный бандаж	суцільнокатаний бандаж
9376 მიასკიტი	миаскит	міаскит
9377 მიახლოება	приближение	наближення
9378 მიახლოებითი მნიშვნელობა	приближенное значение	наближене значення
9379 მიგმატიტი	мигматит	мігматит
9380 მიგრაცია	миграция	міграція
9381 მიდრეკილება	склонность	схильність
9382 მიდრეკილება შინაგანი დაზარვისადმი	склонность к внутреннему растрескиванию	схильність до внутрішнього розтріскування
9383 მიდრექს-პროცესი	Мидрекс-процесс	Мідрекс-процес
9384 მიერთებული დატვირთვა	присоединенная нагрузка	приєднане навантаження
9385 მიზიდულობის ძალა	сила притяжения (тяготения)	сила притягування (тяжіння)
9386 მიზნობრივი პროგრამები	целевые программы	цільові програми
9387 მიკრა	слипание	злипання
9388 მიკრა-მიღულების ლაქები	пятна слипания-сварки	плями злипання-зварення
9389 მიკრის არე	область прилипания	область прилипания
9390 მიკრის ზონა	зона прилипания	зона прилипания
9391 მიკრის სიმტკიცე	прочность слипания, прилипания	міцність злипання, прилипания
9392 მიკროაგებულება	микростроение	мікробудოვა
9393 მიკროაგებულების გამოკვლევა	исследование микростроения	дослідження мікробудови
9394 მიკროაგებულების კვლევა	исследование микростроения	дослідження мікробудовი
9395 მიკროანალიზი	микроанализ	міკროаналіз
9396 მიკროანალიზის ლოკალურობა	локальность микроанализа	локальність міკროаналізу

9366 total deformation	addierbare Verformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> totale
9367 piecwise (complete) control	Vollkontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> total
9368 total corrosion	Totalausfressung <i>f</i>	corrosion <i>f</i> totale
9369 continuous welding	kontinuierliches Schweißung <i>f</i> , Durchlaufschweißung <i>f</i> , Nahtschweißen <i>n</i> , Rollschweißung <i>f</i> , Rollennahtschweißen <i>n</i>	soudage <i>m</i> continu (en ligne continue, par molettes, à la molette), soudure <i>f</i> au joint continu
9370 total porosity	gesamte Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> totale
9371 total deformation	Gesamtformänderung <i>f</i>	déformation <i>f</i> totale
9372 total porosity	gesamte Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> totale
9373 total porosity	gesamte Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> totale
9374 piecwise (complete) inspection	Vollprüfung <i>f</i>	inspection <i>f</i> totale
9375 solid-rolled bandage	Gangwälzereifen <i>m</i>	bandage <i>m</i> tout (entièrement) laminé
9376 miaskite	Miascit <i>m</i>	miascite <i>f</i>
9377 approximation	Näherung <i>f</i>	approximation <i>f</i>
9378 approximate value	Annäherungswert <i>m</i> , Richtwert <i>m</i>	valeur <i>f</i> approximative
9379 migmatite, injector gneiss	Migmatit <i>m</i>	migmatite <i>f</i>
9380 migration	Migration <i>f</i>	migration <i>f</i>
9381 susceptibility	Empfindlichkeit <i>f</i>	sensibilité <i>f</i>
9382 flake susceptibility	Flockenempfindlichkeit <i>f</i>	sensibilité <i>f</i> aux flocons
9383 Midrex process	Midrex-Verfahren <i>n</i>	procedé <i>m</i> midrex
9384 connected (supplied, apparent, installed) load	angeschlossene Beanspruchung <i>f</i>	chargement <i>m</i> à puissance connectée
9385 attracting force	Anziehungskraft <i>f</i>	force <i>f</i> d'attraction
9386 specific programmes	Zielprogramme <i>n</i>	programme <i>m</i> à destination spéciale
9387 adhesion, adherence	Adhäsion <i>f</i> , Haften <i>n</i> , Haftung <i>f</i>	adhésion <i>f</i>
9388 adhesion-welding spots	Verschweißungsflecke <i>f</i>	taches <i>f pl</i> de soudocollage
9389 stick zone, no-slip region	Haltezone <i>f</i>	domaine <i>m</i> de l'absence de glissement
9390 stick zone, no-slip region	Haltezone <i>f</i>	zone <i>f</i> de l'absence de glissement
9391 adhesive strength	Adhäsionsfähigkeit <i>f</i> , Haftfähigkeit <i>f</i> , Haftfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> d'adhésion, force <i>f</i> d'adhérence
9392 microstructure	Mikrogefüge <i>n</i>	microstructure <i>f</i>
9393 microstructure research	Forschung <i>f</i> der Mikrostruktur	microscopie <i>f</i>
9394 microstructure research	Forschung <i>f</i> der Mikrostruktur	microscopie <i>f</i>
9395 microanalysis	Mikroanalyse <i>f</i>	micro-analyse <i>f</i> , microdosage <i>m</i>
9396 locality of microanalysis	Örtlichkeit <i>f</i> der Mikroanalyse	localité <i>f</i> de microanalyse

9397 მიკროარაერთგვაროვნებები	микронеоднородности	მიკრონეოდნორიდნისტი
9398 მიკროარამთლიანობები	микронесплошности	მიკრონესუცისლნისტი
9399 მიკროარაჰომოგენურობა	микронегомогенность	მიკრონეგომოგენნისტი
9400 მიკრობზარი	микротрещина	მიკროტრისჩინა
9401 მიკროგალვანოწყვილი	микрогальванопара	მიკროგალვანოპარა
9402 მიკროდეფექტი	микродефект	მიკროდეფექტი
9403 მიკროდეფორმაცია	микродеформация	მიკროდეფორმაცია
9404 მიკროდიფრაქცია	микродифракция	მიკროდიფრაქცია
9405 მიკროზონდი	микрозонд	მიკროზონდი
9406 მიკროთერმოელექტრომომოძრა ვებელი ძალის მეთოდი	метод микротермоэлектродвижуще й силы	მეთოდი მიკროთერმოელექტრორუშისნი სილი
9407 მიკროთერმოელექტრომომოძრა ვებელი ძალის ხერხი	способ микротермоэлектродвижуще й силы	სპოსიბი მიკროთერმოელექტრორუშისნი სილი
9408 მიკროკლინი	микроклин	მიკროკლინი
9409 მიკროლეგირება	микрولهгирование	მიკროლეგუვანნა
9410 მიკროლეგირებული ფოლადი	микрولهгированная сталь	მიკროლეგოვანა კრიცა (სტალი)
9411 მიკროლიკვაცია	микроликвация	მიკროლიკვაცია
9412 მიკრომანქანა	микромашина	მიკრომანშინა
9413 მიკრომეტრული ბრჯენი	микрометрический упор	მიკრომეტრისჩნიი შპენიკი
9414 მიკრომეტრული საბრჯენი	микрометрический упор	მიკრომეტრისჩნიი შპენიკი
9415 მიკრომეტრული საბრჯენი	микрометрический упор	მიკრომეტრისჩნიი შპენიკი
9416 მიკრორადიოგრაფია	микрорадиография	მიკრორადიოგრაფია
9417 მიკრორენტგენოსპექტრული ანალიზი	микрорентгеноспектральный анализ	მიკრორენტგენოსპექტროვისნი ანალიზი
9418 მიკრორენტგენოსპექტრული გამოკვლევა	микрорентгеноспектральное исследование	მიკრორენტგენოსპექტროვე დოსლდჟენნა
9419 მიკრორენტგენოსპექტრული კვლევა	микрорентгеноспектральное исследование	მიკრორენტგენოსპექტროვე დოსლდჟენნა
9420 მიკროსისალე	микротвердость	მიკროტვერდისტი
9421 მიკროსისალის გაზომვა	измерение микротвёрдости	ვისმირუვანნა მიკროტვერდისტი
9422 მიკროსისალის გამოკვლევა	исследование микротвёрдости	დოსლდჟენნა მიკროტვერდისტი
9423 მიკროსისალის კვლევა	исследование микротвёрдости	დოსლდჟენნა მიკროტვერდისტი
9424 მიკროსისალის შესწავლა	изучение микротвёрдости	ვისჩენნა მიკროტვერდისტი
9425 მიკროსისალის შეფასება	оценка микротвёрдости	ოსიჩნა მიკროტვერდისტი

9397 microinhomogeneity, microscopic inhomogeneity	Mikroinhomogenität <i>f</i>	inhomogénéité <i>f</i> microscopique
9398 microdiscontinuity	Mikrodiskontinuitäten <i>Pl</i>	microdiscontinuités <i>f pl</i>
9399 microinhomogeneity, microscopic inhomogeneity	Mikroinhomogenität <i>f</i>	inhomogénéité <i>f</i> microscopique
9400 microcrack	Mikroriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> microscopique, microfissure <i>f</i>
9401 galvanic microcouple	Mikrogalvanopara <i>f</i>	micro-couple <i>m</i> galvanique
9402 microflaw	Mikrodefekt <i>m</i>	microdéfaut <i>m</i>
9403 microdeformation, microstrain	Mikrodedhnung <i>f</i>	microdéformation <i>f</i>
9404 microdiffraction	Mikrobeugung <i>f</i>	microdiffraction <i>f</i>
9405 analyzer	Mikrosonde <i>f</i>	microzonde <i>m</i>
9406 method of micro- thermoelectromotive force	Methode <i>f</i> mikro TEK	méthode <i>f</i> de micro TEK
9407 method of micro- thermoelectromotive force	Methode <i>f</i> Mikro-TEK	méthode <i>f</i> de micro TEK
9408 microcline	Mikroklin <i>m</i>	microcline <i>m</i>
9409 microalloying	Mikrolegieren <i>n</i>	microalliage <i>m</i>
9410 microalloyed steel	mikrolegierter Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> microallié
9411 coring, microsegregation	Mikrosegierung <i>f</i>	microségrégation <i>f</i>
9412 micromachine	Mikromaschine <i>f</i>	micromachine <i>f</i>
9413 micrometer (dial indicator) stop	Mikrometeranschlag <i>m</i>	butée <i>f</i> (butoir <i>m</i>) micrométrique
9414 micrometer (dial indicator) stop	Mikrometeranschlag <i>m</i>	butée <i>f</i> (butoir <i>m</i>) micrométrique
9415 micrometer (dial indicator) stop	Mikrometeranschlag <i>m</i>	butée <i>f</i> (butoir <i>m</i>) micrométrique
9416 microradiography	Mikroradiografie <i>f</i>	microradiographie <i>f</i>
9417 elctron-probe (X-ray) microanalysis	Elektronenstrahle-Mikroanalyse <i>f</i>	micro-analyse <i>f</i> aux rayons X
9418 elctron probe microanalysis, X-ray microanalysis	Elektronenstrahle-Mikroanalyse <i>f</i>	micro-analyse <i>f</i> aux rayons X
9419 elctron probe microanalysis, X-ray microanalysis	Elektronenstrahle-Mikroanalyse <i>f</i>	micro-analyse <i>f</i> aux rayons X
9420 microhardness	Mikrohärte <i>f</i>	microdureté <i>f</i>
9421 microhardness measurement	Mikrohärtemessung <i>f</i>	essai <i>m</i> de microdureté
9422 microhardness examination (investigation)	Forschung <i>f</i> der Mikrohärtung	essai <i>m</i> de microdureté
9423 microhardness examination (investigation)	Forschung <i>f</i> der Mikrohärtung	essai <i>m</i> de microdureté
9424 microhardness test	Mikrohärteuntersuchung <i>f</i>	étude <i>f</i> de microdureté
9425 microhardness test	Mikrohärteberechnung <i>f</i>	essai <i>m</i> de microdureté

9426 მიკროსკოპი	микроскоп	მიკროსკოპ
9427 მიკროსკოპია	микроскопия	მიკროსკოპია
9428 მიკროსტრუქტურა	микроструктура	მიკროსტრუქტურა
9429 მიკროსტრუქტურის ანალიზი	анализ микроструктуры	ანალიზ მიკროსტრუქტური
9430 მიკროსტრუქტურის გამოკვლევა	исследование микроструктуры	დოსლძენნა მიკროსტრუქტური
9431 მიკროსტრუქტურული ანალიზი	микроструктурный анализ	მიკროსტრუქტურული ანალიზი
9432 მიკროსტრუქტურული გამოკვლევა	микроструктурное исследование	მიკროსტრუქტურული დოსლძენნა
9433 მიკროსტრუქტურული კვლევა	микроструктурное исследование	მიკროსტრუქტურული დოსლძენნა
9434 მიკროსურათი	микроснимок	მიკროსნიმოკ, მიკროსვტლინა
9435 მიკროფორები	микропоры	მიკროპორი
9436 მიკროფორიანობა	микропористость	მიკროპორიანობა
9437 მიკროფორმაცვლილება	микроформоизменение	მიკროფორმაცვლილება
9438 მიკროფოტოგრაფია	микрофотография	მიკროფოტოგრაფია
9439 მიკროფოტომეტრი	микрофотометр	მიკროფოტომეტრი
9440 მიკროფოტოსურათი	микрофотоснимок	მიკროფოტოსნიმოკ
9441 მიკროქიმიური ანალიზი	микрохимический анализ	მიკროქიმიური ანალიზი
9442 მიკროქიმიური გამოკვლევა	микрохимическое исследование	მიკროქიმიური დოსლძენნა
9443 მიკროქიმიური კვლევა	микрохимическое исследование	მიკროქიმიური დოსლძენნა
9444 მიკროშლიფი	микрошлиф	მიკროშლიფი
9445 მიკროჩანართები	микровключения	მიკროჩანართები, მიკროვკრაპლენა, მიკროინკლუზიი
9446 მიკროძაბვები	микронапряжения	მიკროძაბვები
9447 მიკროწყვილი	микропара	მიკროპარა
9448 მილაკი	трубка	რურკა, ტრუბკა
9449 მილამდლიდავი დგანი	трубоволоочильный стан	რუროვოლოჩილნიი (ტრუბოვოლოჩილნიი) სტანნიკი (სტან)
9450 მილარტი	миларит	მილარტი

9426 microscope	Mikroskop <i>n</i>	microscope <i>m</i>
9427 microscopy	Mikroskopie <i>f</i>	microscopie <i>f</i>
9428 microstructure	Mikrogefüge <i>n</i>	microstructure <i>f</i>
9429 microstructure analysis (test)	Analyse <i>f</i> der Mikrostruktur	microscopie <i>f</i>
9430 microstructure research	Forschung <i>f</i> der Mikrostruktur	microscopie <i>f</i>
9431 microstructural analysis (test)	Mikrostrukturanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> microscopique
9432 microstructural research (investigation)	mikrostrukturelle Untersuchung <i>f</i>	microscopie <i>f</i>
9433 microstructural research (investigation)	mikrostrukturelle Untersuchung <i>f</i>	microscopie <i>f</i>
9434 micrograph, micrography, photomicrograph	Gefügebild <i>n</i> , Mikroaufnahme <i>f</i> , Schliffbild <i>n</i>	(photo)micrographie <i>f</i> , microphotographie <i>f</i> , prise <i>m</i> de vues microscopique
9435 micropores	Mikroporen <i>Pl</i>	micropores <i>f pl</i>
9436 microporosity	Mikroposität <i>f</i>	microporosité <i>f</i>
9437 microdeformation, microstrain	Mikrodehnung <i>f</i>	microdéformation <i>f</i>
9438 photomicrography	Mikrophotographie <i>f</i> , Mikroaufnahme <i>f</i>	microphotographie <i>f</i>
9439 microphotometer, microdensitometer	Mikrophotometer <i>n</i>	microphotomètre <i>m</i>
9440 photomicrograph	Mikrokopfe <i>f</i> , Mikrophotographie <i>f</i> , Mikroreproduktion <i>f</i> , Mikroaufnahme <i>f</i> , Mikrophoto <i>n</i>	photomicrographie <i>f</i> , microphotographie <i>f</i> , épreuve <i>f</i> photomicrographique, prise <i>m</i> de vues microscopique
9441 microchemical analysis	mikrochemische Analyse <i>f</i>	analyse microchimique
9442 microchemical research (investigation)	mikrochemische Untersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> microchimique
9443 microchemical research (investigation)	mikrochemische Untersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> microchimique
9444 microsection, micro- slice	Mikroschliff <i>m</i>	coupe <i>f</i> micrographique
9445 microinclusions	Mikroschaltungen <i>Pl</i>	micro-inclusions <i>f pl</i>
9446 microstresses, microscopic residual stresses	Mikrospannungen <i>Pl</i>	microcontraintes <i>f pl</i>
9447 microcouple	Mikropara <i>f</i>	micro-couple <i>m</i>
9448 tube	Rohr <i>n</i>	tube <i>m</i>
9449 tube drawbench	Rohrziehwalzwerk <i>n</i>	banc <i>m</i> à étirer les tubes
9450 milarite	Milarit <i>m</i>	milarite <i>f</i>

9451 მილგამასწორებელი მანქანა	трубоправильная машина	რურორიხტუვალა (ტრუბორიხტუვალა) მაშინა
9452 მილგამმართავი მანქანა	трубоправильная машина	რურორიხტუვალა (ტრუბორიხტუვალა) მაშინა
9453 მილგაყვანილობა	трубопровод	რუროგინ, რუროპროვად, ტრუბოგინ, ტრუბოპროვად
9454 მილგაყვანილობათა შედუღება	сварка (сваривание) трубопроводов	ზვარკა (ზვარუვანია) რუროგონივ (რუროპროვადივ, ტრუბოგონივ, ტრუბოპროვადივ)
9455 მილგაყვანილობათა ჩალაგება აწვევის გარეშე	бесподъёмная укладка трубопроводов	ბეზპიდ'ემნე უკლადანია (უკლადკა) რუროგონივ (რუროპროვადივ, ტრუბოგონივ, ტრუბოპროვადივ)
9456 მილგაყვანილობათა ჩალაგება გადაგორებით	укладка трубопроводов перекатом	უკლადანია (უკლადკა) რუროგონივ (რუროპროვადივ, ტრუბოგონივ, ტრუბოპროვადივ) პერეკოტომ
9457 მილგაყვანილობანი	трубопроводы	რუროგონი, რუროპროვადი, ტრუბოგონი, ტრუბოპროვადი
9458 მილგაყვანილობები	трубопроводы	რუროგონი, რუროპროვადი, ტრუბოგონი, ტრუბოპროვადი
9459 მილგაყვანილობების შედუღება	сварка (сваривание) трубопроводов	ზვარკა (ზვარუვანია) რუროგონივ (რუროპროვადივ, ტრუბოგონივ, ტრუბოპროვადივ)
9460 მილგაყვანილობების ჩალაგება აწვევის გარეშე	бесподъёмная укладка трубопроводов	ბეზპიდ'ემნე უკლადანია (უკლადკა) რუროგონივ (რუროპროვადივ, ტრუბოგონივ, ტრუბოპროვადივ)
9461 მილგაყვანილობების ჩალაგება გადაგორებით	укладка трубопроводов перекатом	უკლადანია (უკლადკა) რუროგონივ (რუროპროვადივ, ტრუბოგონივ, ტრუბოპროვადივ) პერეკოტომ
9462 მილგაყვანილობის დაწნეხა	опрессовка трубопровода	ვიპრობუვანია რუროგონუ (რუროპროვადუ, ტრუბოგონუ, ტრუბოპროვადუ) პიდ ტისკომ
9463 მილგაყვანილობის მიწისზედა გადასასვლელი	трубопроводный надземный переход	რუროგონიი (რუროპროვადიი, ტრუბოგონიი, ტრუბოპროვადიი) ნადზემნიი პერეხიდ
9464 მილგაყვანილობის მრავალბაფიანი გადასასვლელი	многониточный переход трубопровода	ბაგატონიტკოვიი პერეხიდ რუროგონუ (რუროპროვადუ, ტრუბოგონუ, ტრუბოპროვადუ)
9465 მილგაყვანილობის წყალქვეშა გადასასვლელი	трубопроводный подводный переход	პიდვოდნიი რუროგონიი (რუროპროვადიი, ტრუბოგონიი, ტრუბოპროვადიი) პერეხიდ
9466 მილები	трубы	რური, ტრუბი
9467 მილების აღიდვა	волочение труб	ვოლოჩინია რურ (ტრუბ)

9451 tube straightening machine	Rohrriechmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à dresser les tubes
9452 tube straightening machine	Rohrriechmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à dresser les tubes
9453 pipeline, pipe-line	Rohrleitungen <i>f</i>	tuyauterie <i>f</i> , pipe-line <i>f</i> , conduite <i>f</i> , canalisation <i>f</i>
9454 welding of pipe-lines	Rohrleitungsschweißen <i>n</i>	soudage <i>m</i> des tuyauteries
9455 non-lift pipe laying	Rohrleitunglegen <i>n</i> ohne Hochziehen	emballage <i>m</i> des pipelines sans montée préalable
9456 piling of pipe lines by overfall	Rohrleitunglegen <i>n</i> ohne Hochziehen	emballage <i>m</i> des conduites sans montée préalable
9457 pipelines	Bogrohrleitungen <i>Pl</i>	conduites <i>f pl</i>
9458 pipeline	Rohrleitungen <i>Pl</i>	conduites <i>f pl</i>
9459 welding of pipe-lines	Rohrleitungsschweißen <i>n</i>	soudage <i>m</i> des tuyauteries
9460 non-lift pipe laying	Rohrleitunglegen <i>n</i> ohne Hochziehen	emballage <i>m</i> des pipelines sans montée préalable
9461 piling of pipe lines by overfall	Rohrleitunglegen <i>n</i> ohne Hochziehen	emballage <i>m</i> des conduites sans montée préalable
9462 pipeline-pressuring	Abdrücken <i>n</i> von Rührleitung	essai <i>m</i> sous pression des pipe-line
9463 overground (overhead) pipeline crossing	Freileitung <i>f</i>	croisement <i>m</i> aérien
9464 multi-pipe crossing	Mehrstangkreuzung <i>f</i> , Mehrstangquerung <i>f</i>	croisement <i>m</i> multiple
9465 submarine pipeline pass	Dücker <i>m</i>	franchissement <i>m</i> sous-marin
9466 tubes	Röhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i>
9467 tube drawing	Rohrziehen <i>n</i>	étirage <i>m</i> des tubes

9468 მიღების ადიდვა დამაგრებულ მოკლე სამართულზე	волочение труб на короткой закрепленной оправке	волочиння рур (труб) на короткій закріпленій оправці
9469 მიღების ადიდვა დეფორმირებად სამართულზე	волочение труб на деформируемой оправке	волочиння рур (труб) на гнучкій (деформівній) оправці
9470 მიღების ადიდვა მოძრავ გრძელ სამართულზე	волочение труб на длинной подвижной оправке	волочиння рур (труб) на довгій пересувній оправці
9471 მიღების ადიდვა მცურავ სამართულზე	волочение труб на плавающей оправке	волочиння рур (труб) на рухливій оправці
9472 მიღების ადიდვა უძრავ მოკლე სამართულზე	волочение труб на короткой неподвижной оправке	волочиння рур (труб) на короткій нерухомій оправці
9473 მიღების ბოლოების გამოსაწნეხი წნეხი	жом для высадки концов труб	гніт (прес, стисник) для висадки (розсуву) кінців рур (труб)
9474 მიღების გაგლინვა გორგოლაჭებით	прокатка труб роликами	вальцювання (прокатка) рур (труб) роликами
9475 მიღების გადამბრუნებელი	кантователь труб	кантівник (перекотник) рур (труб)
9476 მიღების გამოტვიფვრა	высадка труб	висадка рур (труб)
9477 მიღების გამოტვიფვრა ცივ მდგომარეობაში	высадка труб в холодном состоянии	висадка рур (труб) у холодному стані
9478 მიღების გამოცდა მოგობვაზე	испытание труб на отбортовку (разбортовку)	випробування рур (труб) на відбортовку (відгин, відбортування, розбортування)
9479 მიღების გამოცდა მოქიმვაზე	испытание труб на отбортовку (разбортовку)	випробування рур (труб) на відбортовку (відгин, відбортування, розбортування)
9480 მიღების გამოწნეხა	высадка труб	висадка рур (труб)
9481 მიღების გამოწნეხა ცივ მდგომარეობაში	высадка труб в холодном состоянии	висадка рур (труб) у холодному стані
9482 მიღების გლინვა გორგოლაჭებით	прокатка труб роликами	вальцювання (прокатка) рур (труб) роликами
9483 მიღების დაწნეხა	опрессовка труб	випробування рур (труб) під тиском
9484 მიღების დიფუზიური დაფარვის ნარჩენები	отходы при диффузионном покрытии труб	відходи (рештки) від дифузного покриття рур (труб)
9485 მიღების ექსტრუზია	экструзия труб	вичав(лення) (екструзія) рур (труб)
9486 მიღების ინდუქციური შეღუღების დგანი	стан индукционного сваривания труб, стан индукционной сварки труб	ставник (стан) індукційного зварювання рур (труб), ставник (стан) індукційної зварки рур (труб)

9468 fixed plug drawing	Stopferzug <i>m</i>	étirage <i>m</i> des tubes sur boulet (mandrin court)
9469 core drawing	Ziehen <i>n</i> mit verformbarem Dorn	étirage <i>m</i> des tubes sur mandrin déformable
9470 mandrel (bar) drawing	Stangenzug <i>m</i>	étirage <i>m</i> des tubes sur mandrin long
9471 floating plug drawing	Ziehen <i>n</i> mit fliegendem Dorn	étirage <i>m</i> des tubes sur boulet flottant
9472 fixed plug drawing	Stopferzug <i>m</i>	étirage <i>m</i> des tubes sur boulet (mandrin court)
9473 upsetter	Rohrstauchpresse <i>f</i>	presse <i>f</i> à refouler
9474 tube rolling	Walzen <i>n</i> der Röhre	laminage <i>m</i> de tubes à rouleaux
9475 tube turn-over device, tube tilting gear	Röhrekanter <i>m</i>	culbuteur <i>m</i> des tubes
9476 tube upset (heading)	Rohrstauchen <i>n</i>	refoulement <i>m</i> des bouts de tubes
9477 tube upset (heading) in cold condition	Rohrkaltstauchen <i>n</i>	frappe <i>f</i> des tubes à froid
9478 flanging test	Börtelversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> de bordage
9479 flanging test	Börtelversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> de bordage
9480 tube upset (heading)	Rohrstauchen <i>n</i>	refoulement <i>m</i> des bouts de tubes
9481 tube upset (heading) in cold condition	Rohrkaltstauchen <i>n</i>	frappe <i>f</i> des tubes à froid
9482 tube rolling	Walzen <i>n</i> der Röhre	laminage <i>m</i> de tubes à rouleaux
9483 tube-pressuring, pipe-pressuring	Abdrücken <i>n</i> von Röhren	essai <i>m</i> sous pression des tubes
9484 pipes (tubes) diffusion coating waste	Abfälle <i>pl</i> der Diffusionsbedeckung von Röhren	déchets <i>m pl</i> de revêtement de diffusion des tubes
9485 tube extrusion	Rohrstrangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> des tubes (tuyaux)
9486 induction-weld pipe mill	Induktions-Rohrschweißanlage <i>f</i>	atelier <i>m</i> de soudage des tubes par induction

9487 მიღების მოთხოვნების ნარჩენები	отходы при оцинковке труб	відходи (рештки) від (під час) оцинкування рур (труб)
9488 მიღების საბოლოო დაყალიბების წნეხი	жом (пресс) окончательного формования труб, О-жом, О-пресс	гніт (прес, стисник) остаточного формування рур (труб)
9489 მიღების საწყობი	склад труб	сховище (комора для) рур (труб)
9490 მიღების ტესტირება მოგობვაზე	тестирование труб на отбортовку	тестування рур (труб) на відбортовку (відгин, розбортовку)
9491 მიღების ტესტირება მოქიმვაზე	тестирование труб на отбортовку	тестування рур (труб) на відбортовку (відгин, розбортовку)
9492 მიღების უწყვეტი გლინვის დგანი	непрерывный трубопрокатный стан	безперервний руровальцівний (руропрокатний, трубовальцівний, трубопрокатний) ставник (стан)
9493 მიღების უწყვეტსაგლინავი დგანი	непрерывный трубопрокатный стан	безперервний руровальцівний (руропрокатний, трубовальцівний, трубопрокатний) ставник (стан)
9494 მიღების შედუღება	сварка (сваривание) труб	зварка (зварювання) рур (труб)
9495 მიღების შედუღება ღუმელში	печная сварка труб, печное свривание труб	პიჩნა зварка рур (труб), პიჩნე зварювання рур (труб)
9496 მიღების შემოგლინვა	раскатка труб	როვალციოვანია (როკატკა) რურ (ტრუბ)
9497 მიღების ცენტრიდანული სხმა	центробежное литьё труб	ვიდცენტროვო ლიტია (როვლივანია) რურ (ტრუბ)
9498 მიღების ცენტრიდანული ჩამოსხმა	центробежная разливка труб, центробежное литьё труб	ვიდცენტროვო ვიდლივანია (ლიტია (როვლივანია)) რურ (ტრუბ)
9499 მიღების ცენტრიდანული ჩამოსხმის მანქანა	машина центробежной отливки труб	მანშინა ვიდცენტროვოი ვიდლივკი რურ (ტრუბ)
9500 მიღების ცივი გაგლინვა გორგოლაჭებით	холодная прокатка труб роликами	ხოლოდნა პროკატკა რურ (ტრუბ) როლიკამი, ხოლოდნე ვალციოვანია რურ (ტრუბ) როლიკამი
9501 მიღების ცივი გამოტვიფვრა	холодная высадка труб	ხოლოდნა ვისადკა რურ (ტრუბ)
9502 მიღების ცივი გამოწნეხა	холодная высадка труб	ხოლოდნა ვისადკა რურ (ტრუბ)
9503 მიღების ცივი გლინვა გორგოლაჭებით	холодная прокатка труб роликами	ხოლოდნა პროკატკა რურ (ტრუბ) როლიკამი, ხოლოდნე ვალციოვანია რურ (ტრუბ) როლიკამი

9487 pipes (tubes) galvanizing (zinc-coating, zinc-plating) waste	Abfälle <i>Pl</i> der Rohrverzinkung	déchets <i>m pl</i> de zingage des tubes
9488 O-(forming) press	Strangpreßformmaschine <i>f</i> , O-Pressen <i>f</i>	presse <i>f</i> pour conformation en O
9489 pipe house (barn), pipebarn	Röhrelager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des tubes
9490 flanging test	Börtelversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> de bordage
9491 flanging test	Börtelversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> de bordage
9492 continuous mandrel (tube (pipe) rolling) mill	kontinuierliches Rohrwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> continu à tubes
9493 continuous mandrel (tube (pipe) rolling) mill	kontinuierliches Rohrwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> continu à tubes
9494 pipe (tube) welding	Rohrschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> des tubes
9495 tube furnace pressure welding	Rohrschweißen <i>n</i> im Ofen	soudure <i>f</i> des tubes dans le four
9496 plugging	Röhre auswalzen <i>n</i> , Auswalzen <i>n</i> der Röhre, Auswalzen <i>n</i> von Röhren	expansion <i>f</i> des tubes
9497 pipes (tubes) spinning (centrifugal casting)	Rohrschleuderguß <i>m</i>	coulée <i>f</i> centrifuge des tubes
9498 pipes (tubes) spinning (centrifugal casting)	Rohrschleuderguß <i>m</i>	coulée <i>f</i> centrifuge des tubes
9499 centrifugal tube caster (casting machine)	Schleudergießmaschine <i>f</i> für Rohre	machine <i>f</i> de coulée centrifuge des tubes
9500 cold tube rolling	Kaltwalzen <i>n</i> der Röhre	laminage <i>m</i> à froid de tubes par rouleaux
9501 tube cold upset (heading)	Rohrkaltstauchen <i>n</i>	frappe <i>f</i> des tubes à froid
9502 tube cold upset (heading)	Rohrkaltstauchen <i>n</i>	frappe <i>f</i> des tubes à froid
9503 cold tube rolling	Kaltwalzen <i>n</i> der Röhre	laminage <i>m</i> à froid de tubes par rouleaux

9504 მიღების ცივი გლინვის დგანი	стан холодной прокатки труб	ставник (стан) холодного вальцовання рур (труб), ставник (стан) холодної прокатки рур (труб)
9505 მიღების წარმოება	трубное производство	руровე (труბნე) виробництво
9506 მიღების წინასწარი დაყალიბების წნეხი	жом предварительного формования труб, U-жом	გნიტ (прес, стисник) попереднього формування рур (труб)
9507 მიღების ჰიდრაულიკური გამოცდის წნეხი	жом для гидравлического испытания труб	გნიტ (прес, стисник) для гідравлічного випробування рур (труб)
9508 მიღებადი ცოცვადობა	затухающая ползучесть	затухаюча повзучість
9509 მიღებულქტროსაშემღულებლო დგანი	трубоэлектросварочный стан	руроелектროსვარний (трубоелектროსვარний) ставნიკ (стан)
9510 მიღერიტი	миллерит	მილერიტი
9511 მილი	труба	рура, труба
9512 მილის გამოცდა გაწევაზე	испытание на раздачу трубы	випробування на розсув рури (труби)
9513 მილის გაწევა	раздача трубы	розсув рури (труби)
9514 მილის გაწევა აღიდგით	раздача трубы волочением	розсув рури (труби) волочінням
9515 მილის კედელი	стенка трубы	стінка рури (труби)
9516 მილის კედლის სისქის განმსაზღვრელი ხელსაწყო	прибор для определения толщины стенки трубы	прилад для визначення товщини стінок рури (труби)
9517 მილის ტიპის ვიბრაციული კონცენტრატორი	вибрационный концентратор трубного типа	вібраційний концентратор рурового (трубного) типу
9518 მილის ქურო	трубная муфта	руროვა (труბნა) муфта, руროვი (труბნი) патრონი
9519 მილისი	штулка	штулка
9520 მილმაყალიბებელი დგანი	трубоформовочный стан	руროფორმівний (трубоформівний) ставნიკ (стан)
9521 მილმისაჭრელი ჩარხი	трубоподрезной станок	руროპідрізний (трубопідрізний) станок
9522 მილნამზადი	трубная заготовка	руროзаготовка, რუროვა (труბნა) заготовка, რუროზაготовка
9523 მილნამზადის საწყობი	склад трубной заготовки	სხოვიშე (комора для) რუროვი (труბნი) заготовки
9524 მილოვანი ვიბრაციული კონცენტრატორი	трубный вибрационный концентратор	რუროვი (трубნი) вібраційний концентратор
9525 მილოვანი ვიბროგამამდიდრებელი	трубный виброобогатитель	რუროვი (трубნი) віброзбагатник

9504 cold rolling tube (pipe) mill	Rohrkaltwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à cylindres à froid
9505 pipe antube production	Rohrherstellung <i>f</i>	fabrication <i>f</i> des tubes
9506 U-(bending) press	vorstrangreißige Formmaschine <i>f</i> , U-Pressen <i>f</i>	presse <i>f</i> pour conformation en U
9507 hydraulic pipe testing machine	Rohrprüfpresse <i>f</i>	machine <i>f</i> pour essais hydraulique des tubes
9508 attenuating creep	erlöschendes Kriechen <i>n</i>	fluage <i>m</i> atténuante
9509 electric-weld pipe mill	Rohrelektroschweißwalzwerk <i>n</i>	machine <i>f</i> de soudage électrique des tubes
9510 millerite	Millerit <i>m</i>	millérite <i>f</i> , pyrite <i>f</i> de nickel
9511 tube, pipe	Rohr <i>n</i> , Röhre <i>f</i>	tube <i>m</i> , tuyau <i>m</i>
9512 tube (pipe) flare test	Dornprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> d'expansion de tube
9513 expanding (expansion) of pipe (tube)	Auftreibung <i>f</i> der Röhre	élargissement <i>m</i> (dilatation <i>f</i>) de tuyau (tube)
9514 expanding (expansion) of pipe (tube) by drawing (flaring)	Röhreauftreibung <i>f</i> durch Ziehen	élargissement <i>m</i> (dilatation <i>f</i>) de tuyau (tube) par étirage (expansion)
9515 pipe (tube) wall	Rohrwand <i>f</i>	paroi <i>f</i> du tuyau
9516 pipe-wall ga(u)ge	Wanddickenmesser <i>m</i>	jauge <i>f</i> d'épaisseurs de la paroi
9517 vibrating tube concentrator	Rüttelrohrkonzentrator <i>m</i>	vibroconcentrateur <i>m</i> de tube
9518 pipe (tube) coupling	Rohrmuffe <i>f</i>	manchon <i>m</i> à tubes
9519 bush	Büsche <i>f</i>	douille <i>f</i>
9520 tube forming mill	Rohrformierungswalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à former des tubes
9521 pipe cutting machine	Rohtrennmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> tronçonneuse des tubes
9522 tubular billet, pipe shell (workpiece), tube stock, Rohrling shell, hollow billet	Rohrknüppel <i>m</i> , Rohrluppe <i>f</i> , Rohrloppe <i>f</i> , Rohrling <i>m</i>	ébauche <i>f</i> tubulaire (à tuyaux)
9523 round billet storage (yard)	Rohrhalbzeuglager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des ébouches à tuyaux
9524 vibrating tube concentrator	Rüttelrohrkonzentrator <i>m</i>	vibroconcentrateur <i>m</i> de tube
9525 vibrating tube concentrator	Rohrrüttler <i>n</i> für Erzaufbereitung	vibroconcentrateur <i>m</i> de tube

9526 მილოვანი ვიბროკონცენტრატორი	трубный виброконцентратор	რუროვ (რუბნოვ) ვიბროკონცენტრატორ
9527 მილოვანი ვიბრომამდიდრებელი	трубный виброобогадатель	რუროვ (რუბნოვ) ვიბროზბაგატნიკ
9528 მილოვანი კრისტალიზატორი	трубчатый кристаллизатор	რუროვ (რუბნოვ), რუბოვოვ, რუბნოვოვ) კრისტალიზატორ (კრისტალიზერ, ლივნიკ)
9529 მილოვანი მაცივარი	трубчатый холодильник	რუროვ (რუბნოვოვ) ოხოლოდნიკ
9530 მილოვანი რეკუპერატორი	трубчатый рекуператор	რუბნოვოვ (რუბნოვოვ) რეკუპერატორ
9531 მილოვანი ტიპის ვიბრაციული გამამდიდრებელი	вибрационный обогадатель (концентратор) трубчатого типа	ვიბრაციოვნიკი (კონცენტრატორ) რუროვოვ (რუბნოვოვ) ტიპი
9532 მილოვანი ტიპის ვიბრაციული მამდიდრებელი	вибрационный обогадатель (концентратор) трубчатого типа	ვიბრაციოვნიკი (კონცენტრატორ) რუროვოვ (რუბნოვოვ) ტიპი
9533 მილოვანი ტიპის კრისტალიზატორი	кристаллизатор трубчатого типа	კრისტალიზატორ რუროვოვოვ (რუბნოვოვ) ტიპი
9534 მილოვანი შემრევი	трубчатый смеситель	რუროვ (რუბნოვოვ) ზმიშუვანი
9535 მილ-პროფილის წნეხი	трубопрофильный жом	რუროპროფილნიკი (რუბნოვოვოვ) გნიტ (პრეს, სტისნიკ)
9536 მილსაბრუნო	труборазворот	რუროზვოროტ, რუბოვოვოვოვოვოვოვ
9537 მილსაგლინავი აგრეგატი	трубопрокатный агрегат	რუროვალციოვნიკი (რუროპროკატნიკი, რუბოვალციოვნიკი, რუბოპროკატნიკი) აგრეგატ
9538 მილსაგლინავი დგანი	трубопрокатный стан	რუროვალციოვნიკი (რუროპროკატნიკი, რუბოვალციოვნიკი, რუბოპროკატნიკი) სტანიკი (სტანი)
9539 მილსაგლინავი მოწყობილობა	трубопрокатное оборудование	რუროვალციოვნიკი (რუბოვალციოვნიკი) ობლადნანი
9540 მილსაგლინავი საამქრო	трубопрокатный цех	რუროვალციოვნიკი (რუროპროკატნიკი, რუბოვალციოვნიკი, რუბოპროკატნიკი) ცეხი
9541 მილსაგლინავი ქარხანა	трубопрокатный завод	რუროვალციოვნიკი (რუროპროკატნიკი, რუბოვალციოვნიკი, რუბოპროკატნიკი) ჯოვოვ
9542 მილსადენები	трубопроводы	რუროგონი, რუროპროვოვოვ, რუბოგონი, რუბოპროვოვოვ
9543 მილსადენების შედუღება	сварка (сваривание) трубопроводов	ჯვარიკი (ჯვარიკი) რუროგონი (რუროპროვოვოვ, რუბოგონი, რუბოპროვოვოვ)

9526 vibrating tube concentrator	Rüttelrohrkonzentrator <i>m</i>	vibroconcentrateur <i>m</i> de tube
9527 vibrating tube concentrator	Rohrrüttler <i>n</i> für Erzaufbereitung	vibroconcentrateur <i>m</i> de tube
9528 tube mo(u)ld	Rohrkokile <i>f</i>	lingotière <i>f</i> tubulaire
9529 pipe cooler	Röhr(en)kühler <i>m</i>	refroidisseur <i>m</i> tubulaires (de tubes)
9530 tube recuperator	röhrenartiger Rekuperator <i>m</i>	récupérateur <i>m</i> tubulaire
9531 vibrating tube concentrator	Rüttelrohrkonzentrator <i>m</i>	vibroconcentrateur <i>m</i> de tube
9532 vibrating tube concentrator	Rüttelrohrkonzentrator <i>m</i>	vibroconcentrateur <i>m</i> de tube
9533 tube type crystallizer	Rohrkristallisator <i>m</i>	lingotière <i>f</i> tubulaire
9534 mixer tub	Rohrformmischer <i>m</i>	agitateur <i>m</i>
9535 tube and bar extrusion press	Rohr-und Strangspresse <i>f</i>	presse <i>f</i> à filer les tubes et les profilés
9536 pipe screwing device	Rohrschraubvorrichtung <i>f</i>	clé <i>f</i> mécanique
9537 tube-rolling mill (plant)	Rohrwalzanlage <i>f</i>	laminoir <i>m</i> à tubes
9538 tube-rolling (pipe(-and-tube)) mill	Rohrwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à tube (tuyaux)
9539 pipe mill machinery	Rohrwalzwerksmaschinen <i>Pl</i>	équipement <i>m</i> de laminage des tubes
9540 pipe rolling plant	Rohrwalzwerk <i>n</i>	lamenerie <i>f</i> à tubes
9541 tube-rolling mill, tube works	Rohrwalzenwerk <i>n</i>	tuyauterie <i>f</i>
9542 pipeline	Rohrleitungen <i>Pl</i>	conduites <i>f pl</i>
9543 welding of pipe-lines	Rohrleitungsschweißen <i>n</i>	soudage <i>m</i> des tuyauteries

9544 მილსადენების ჩალაგება აწვევის გარეშე	бесподъёмная укладка трубопроводов	безпід'ємне укладання (укладка) рурогонів (руропроводів, трубогонів, трубопроводів)
9545 მილსადენების ჩალაგება გადაგორებით	укладка трубопроводов перекатом	укладання (укладка) рурогонів (руропроводів, трубогонів, трубопроводів) перекотом
9546 მილსადენთა შედუღება	сварка (сваривание) трубопроводов	зварка (зварювання) рурогонів (руропроводів, трубогонів, трубопроводів)
9547 მილსადენთა ჩალაგება აწვევის გარეშე	бесподъёмная укладка трубопроводов	безпід'ємне укладання (укладка) рурогонів (руропроводів, трубогонів, трубопроводів)
9548 მილსადენთა ჩალაგება გადაგორებით	укладка трубопроводов перекатом	укладання (укладка) рурогонів (руропроводів, трубогонів, трубопроводів) перекотом
9549 მილსადენი	трубопровод	рурогін, руропровід, трубогін, трубопровід
9550 მილსადენის დაწნეხა	опрессовка трубопровода	ვიპროбування руропроводу (трубопроводу) під тиском
9551 მილსადენის მიწისზედა გადასასვლელი	трубопроводный надземный переход	руროгонний (руропровідний, трубогонний, трубопровідний) надземний перехід
9552 მილსადენის მრავალბაფიანი გადასასვლელი	многониточный переход трубопровода	багатონიტკოვний перехід рурогону (руропроводу, трубогону, трубопроводу)
9553 მილსადენის წყალქვეშა გადასასვლელი	трубопроводный подводный переход	პიდვოდნий რუროგონний (руропровідний, трубогонний, трубопровідний) перехід
9554 მილსადენნი	трубопроводы	რუროგონი, რუროპროვოდი, რუროგონი, რუროპროვოდი
9555 მილსადენური ტრანსპორტი	трубопроводный транспорт	რუროგონний (რუროпровიდნოი, რუროგონნოი, რუროპროვიდნოი) ტრანსპორტი
9556 მილსადენი ჩარხი	трубогибочный станок	რუროზგინალნოი (რუროზგინალნოი) სტანოკი
9557 მილსაყალიბო დგანი	трубоформовочный стан	რუროფორმირნოი (რუროფორმირნოი) სტანნიკი (სტანი)
9558 მილსაყალიბო წნეხი	трубоформовочный жом	რუროფორმირნოი (რუროფორმირნოი) გნით (პრეს, სტისნიკი)

9544 non-lift pipe laying	Rohrleitunglegen <i>n</i> ohne Hochziehen	emballage <i>m</i> des pipelines sans montée préalable
9545 piling of pipe lines by overfall	Rohrleitunglegen <i>n</i> ohne Hochziehen	emballage <i>m</i> des conduites sans montée préalable
9546 welding of pipe-lines	Rohrleitungsschweißen <i>n</i>	soudage <i>m</i> des tuyauteries
9547 non-lift pipe laying	Rohrleitunglegen <i>n</i> ohne Hochziehen	emballage <i>m</i> des pipelines sans montée préalable
9548 piling of pipe lines by overfall	Rohrleitunglegen <i>n</i> ohne Hochziehen	emballage <i>m</i> des conduites sans montée préalable
9549 pipeline, pipe-line	Rohrleitungen <i>f</i>	tuyauterie <i>f</i> , pipe-line <i>f</i> , conduite <i>f</i> , canalisation <i>f</i>
9550 pipeline-pressuring	Abdrücken <i>n</i> von Röhrlleitung	essai <i>m</i> sous pression des pipe-line
9551 overground (overhead) pipeline crossing	Freileitung <i>f</i>	croisement <i>m</i> aérien
9552 multi-pipe crossing	Mehrstangkreuzung <i>f</i> , Mehrstangquerung <i>f</i>	croisement <i>m</i> multiple
9553 submarine pipeline pass	Dücker <i>m</i>	franchissement <i>m</i> sous-marin
9554 pipeline	Rohrleitungen <i>Pl</i>	conduites <i>f pl</i>
9555 pipeline transport	Rohrleitungstransport <i>m</i>	transport <i>m</i> par pipe-lines
9556 pipe (tube) bender (bending machine)	Rohrbiegemaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à cintrer les tubes
9557 tube forming mill	Rohrformierungswalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à former des tubes
9558 pipe-forming press	Rohreformpresse <i>f</i>	presse <i>f</i> à conformer les tubes

9559 მილსაშემდუღებლო აგრეგატი	трубосварочный агрегат	რუროვარნი (ტუბოვარნი) აგრეგატი
9560 მილსაშემდუღებლო დანადგარი	трубосварочная установка	რუროვარნე (ტუბოვარნე) უსატკუვანია
9561 მილსაშემდუღებლო დგანი	трубосварочный стан	რუროვარნი (ტუბოვარნი) სტავნიკი (სტანი)
9562 მილსაჭრელი	труборез	რურორიზი, ტუბორიზი
9563 მილტუჩა პროფილი	фланцевый профиль	ფლანცევი პროფილი
9564 მილტუჩა შეერთება	фланцевое соединение	ფლანცევი შეერთება
9565 მილტუჩი	фланец	ფლანცი
9566 მილღუმედი	трубчатая печь	რუროვა (ტუბოვარნი) პიჩი
9567 მილშემდუღებელი დგანი	трубосварочный стан	რუროვარნი (ტუბოვარნი) სტავნიკი (სტანი)
9568 მილჩამლაგებელი	трубоукладчик	რუროუკლადაჩი, რუროუკლადნიკი, ტუბოუკლადაჩი
9569 მილჩამოსაჭრელი ჩარხი	трубообрезной станок	რუროობრიზნი (ტუბოობრიზნი) სტანოკი
9570 მილჩამწყობი	трубоукладчик	რუროუკლადაჩი, რუროუკლადნიკი, ტუბოუკლადაჩი
9571 მილჩამწყობი გემი	трубоукладочное судно	რუროუკლადნე (ტუბოუკლადნე) სუდნო
9572 მილბაბრა	раструб	როსტრუბი
9573 მილჩარახნმჭრელი ჩარხი	трубонарезной станок	რურონარიზნი (ტუბონარიზნი) სტანოკი
9574 მიმართულება	направление	ნაპრამოკი
9575 მიმართული გამყარება	направленное затвердевание	სპრამოვანე ტვინენია
9576 მიმართული დაკრისტალდება	направленная кристаллизация	სპრამოვანა კრისტალიზაცია
9577 მიმართული ევტექტიკა	направленная эвтектика	სპრამოვანა ევტექტიკა
9578 მიმართული კრისტალიზაცია	направленная кристаллизация	სპრამოვანა კრისტალიზაცია
9579 მიმდინარე კონტროლი	текущий контроль	პოტოჩნი კონტროლი
9580 მიმდინარე რემონტი	текущий ремонт	პოტოჩნი რემონტი
9581 მიმდინარე შემოწმება	текущая проверка	პოტოჩნი პერევირკა
9582 მიმმართველი ბადრო	направляющий диск	ნაპრამოვი დისკი
9583 მიმმართველი გამყვანი	направляющая проводка	ნაპრამოვა პროვოდა
9584 მიმმართველი გლინები	направляющие валки	ნაპრამოვი ვალცი
9585 მიმმართველი გლინი	направляющий валок	ნაპრამოვი ვალეცი
9586 მიმმართველი გორგოლაჭი	направляющий ролик	ნაპრამოვი როლიკი
9587 მიმმართველი საყელური	направляющая шайба	ნაპრამოვა შაიბა
9588 მიმმართველი სახაზავი	направляющая линейка	ნაპრამოვა ლინიკა

9559 tube welding mill	Rohrschweissanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> à souder des tubes
9560 tube welding mill	Rohrschweißanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> à souder des tubes
9561 tube-welding mill	Rohrschweißwerk <i>n</i>	banc <i>m</i> à souder les tubes
9562 casing (pipe) cutter	Rohrschneider <i>m</i>	perforateur <i>m</i>
9563 flange section	Flanschprofil <i>n</i> , Flanschnitt <i>m</i>	profilé <i>m</i> de flasque
9564 flange joint	Flanschverbindung <i>f</i>	joint <i>m</i> à bride
9565 flange	Flansch <i>m</i>	bride <i>f</i> , flasque <i>f</i>
9566 tube furnace	Drehofen <i>m</i>	four <i>m</i> tubulaire (de tubes)
9567 tube-welding mill	Rohrschweißwerk <i>n</i>	banc <i>m</i> à souder les tubes
9568 pipe layer (laying machine)	Rohrlegekran <i>m</i> , Rohrleger <i>m</i> , Rohrverlegekran <i>m</i>	poseur <i>m</i> de tuyaux, pipelayer <i>m</i> , pose-tube <i>m</i>
9569 pipe-cutting machine	Rohrtrennmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à tronçonner
9570 pipe layer (laying machine)	Rohrlegekran <i>m</i> , Rohrleger <i>m</i> , Rohrverlegekran <i>m</i>	poseur <i>m</i> de tuyaux, pipelayer <i>m</i> , pose-tube <i>m</i>
9571 pipe laying vessel	Rohrverlegeschwimmschiff <i>n</i>	navire <i>m</i> de pose-tubes
9572 flare, funnel, socket, spigot	Rohrmuffe <i>f</i>	évasement <i>m</i> de tube
9573 pipe-threading machine	Rohrgewindeschneidmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à fileter les tubes
9574 direction, trend	Richtung <i>f</i> , Ausrichtung <i>f</i> , Strömung <i>f</i>	direction <i>f</i>
9575 directional solidification	gerichtete Erstarrung <i>f</i>	solidification <i>f</i> directionnelle (dirigée)
9576 un(i)directional crystallisation	gerichtete Kristallisation <i>f</i>	cristallisation <i>f</i> directionnelle
9577 aligned eutectic	gerichtetes Eutektikum <i>n</i>	eutectique <i>m</i> orienté
9578 un(i)directional crystallisation	gerichtete Kristallisation <i>f</i>	cristallisation <i>f</i> directionnelle
9579 running (routine) control	laufende Kontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> courant
9580 permanent (running, temporary, current) repair	laufende Reparatur <i>f</i>	entretien <i>m</i> courant, réparation <i>f</i> courante
9581 current check, running (routine) inspection	laufende Prüfung <i>f</i>	inspection <i>f</i> courante
9582 guid(e)ing disc	Führungsscheibe <i>f</i>	disque <i>m</i> de guidage
9583 guide	Führung <i>f</i>	guide <i>m</i>
9584 guide rolls	führende Walzen <i>pl</i> , Führungswalze <i>f</i>	cylindres (rouleaux) <i>m pl</i> de guidage
9585 guide roll	Führungswalze <i>f</i>	rouleau <i>m</i> de guidage
9586 guide pulley (roll(er)), sheave	Führungsrolle <i>f</i>	roulette <i>f</i> de guidage
9587 guide washer	Richtungsscheibe <i>f</i>	disque <i>m</i> de guidage
9588 guard, guide	Führungslinial <i>n</i> , Führungswange <i>f</i>	guide <i>m</i> de centrage

9589 მიმოცვლა	обмен	обмін
9590 მიმოცვლის ენერჯია	обменная энергия	енергія обміну
9591 მიმღები ბუნკერი	приёмный бункер	приймальний бункер
9592 მიმღები გამოცდა	приёмное испытание	приймальне випробування
9593 მიმღები დოლი	приемный барабан	приймальний барабан
9594 მიმღები კონტროლი	приёмный контроль	приймальний контроль
9595 მიმღები როლგანგი	приёмный рольганг	приймальний рольганг
9596 მიმღები ტესტირება	приёмное тестирование	приймальне тестування
9597 მიმღები შემოწმება	приемочная проверка	приймальна перевірка
9598 მიმღები აბარი	приемная воронка	приймальна лійка
9599 მიმღები ხვიშირი	приёмный бункер	приймальний бункер
9600 მიმყვანი როლგანგი	подводящий рольганг	ввідний рольганг
9601 მიმწოდებელი	поставщик	постачальник
9602 მიმწოდებელი აპარატი	подающий аппарат	апарат подання
9603 მიმწოდებელი გალი	задающая клеть	напрямковий підмосток
9604 მიმწოდებელი გორგოლაჭი	подающий ролик	подавальний ролик
9605 მიმწოდებელი გორგოლაჭი	подающий ролик	ролик подання
9606 მიმწოდებელი მექანიზმი	подающий механизм	механізм подання
9607 მიმწოდებელი ქარხანა	завод-поставщик	завод-постачальник
9608 მიმწოდებელ-საბრუნო მექანიზმი	подающе-поворотный механизм	подавально-повертний механізм
9609 მიმწოდებელ-საბრუნო მოწყობილობა	подающе-поворотное устройство	подавально-повертний устрій
9610 მინა	стекло	скло
9611 მინაკაზმი	подшихтовка	підшихтування
9612 მინაკერამიკა	стеклокерамика	склокераміка
9613 მინანქარი	эмаль	емаль
9614 მინანქრით დაფარვა	покрытие эмалью	покривання емаллю
9615 მინანქრის დანაფარი	эмалевое покрытие	емалеве покриття
9616 მინანქრის დანაფარიანი თუნუქი	жест с эмалевым покрытием	бляха з емалевим покриттям
9617 მინანქრის დანაფარიანი ფურცელი	лист с эмалевым покрытием	(метало)аркуш ((метало)лист) з емалевим покриттям
9618 მინარეგებიანი ნახევარგამტარი	примесный полупроводник	домішковий напівпровідник
9619 მინარეგების თავმოყრა	скопление примесей	скупчення домішок
9620 მინარევი	примесь	домішка
9621 მინარევი ატომი	примесный атом	домішковий атом
9622 მინარევი ელემენტები	элементы-примеси	елементи-домішки
9623 მინარევის კვალი	следы примеси	слідди домішок

9589 exchange	Austausch <i>m</i>	échange <i>m</i>
9590 exchange energy	Austauschenenergie <i>f</i>	énergie <i>f</i> d'échange
9591 receiving hopper	Aufnahmebunker <i>m</i>	trémie <i>f</i> de réception
9592 acceptance test	Abnahmeprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de réception
9593 take-up block	Aufnahmetrommel <i>f</i>	tambour <i>m</i> d'enroulement
9594 acceptance control	Abnahmekontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> réceptif
9595 catching (receiving) roll table	Aufnahmerollgang <i>m</i>	train <i>m</i> de rouleaux de réception
9596 acceptance test	Abnahmeprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de réception
9597 acceptance inspection	Abnahme(über)prüfung <i>f</i>	inspection <i>f</i> à réception
9598 receiving funnel	Aufnahmetrichter <i>m</i>	entonnoir <i>m</i> de réception
9599 receiving hopper	Aufnahmebunker <i>m</i>	trémie <i>f</i> de réception
9600 run-in (ingoing, entry, inlet, approach) roller table	Zulaufrollgang <i>m</i>	train <i>m</i> de rouleaux d'amenée
9601 supplier	Lieferant <i>m</i>	fournisseur <i>m</i>
9602 feeding mechanism	Speiseapparat <i>m</i>	appareil <i>m</i> d'alimentation
9603 push mill	Einstoßgerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> d'alimentation
9604 driving (pulling) roll(er)	Treibrolle <i>f</i>	rouleau <i>m</i> entraîneur (d'entraînement)
9605 driving (pulling) roll(er)	Treibrolle <i>f</i>	rouleau <i>m</i> entraîneur (d'entraînement)
9606 feed gearbox (gearing), feeding mechanism	Vorschubwerk <i>n</i>	mécanisme <i>m</i> d'avance
9607 supplier factory	Lieferwerk <i>n</i> , Lieferbetrieb <i>m</i>	fournisseur <i>m</i>
9608 haulage-indexing unit	Fall-Drehwerk <i>n</i>	mécanisme <i>m</i> pousseur-rotatif (d'avance et d'orientation)
9609 haulage-indexing unit	Fall-Drehwerk <i>n</i>	mécanisme <i>m</i> pousseur-rotatif (d'avance et d'orientation)
9610 glass	Glas <i>n</i>	verre <i>m</i>
9611 additional charge	Zuschlagsstoffe <i>Pl</i>	chargement <i>m</i> supplémentaire
9612 glass ceramic	Glassteingut <i>n</i>	céramique <i>f</i> vitrifiée
9613 enamel	Email <i>n</i> , Emaille <i>f</i>	émail <i>m</i>
9614 enamel coating	Emallieren <i>n</i>	revêtement <i>m</i> d'émail
9615 enamel coat(ing)	Emailleüberzug <i>m</i>	émaillage <i>m</i>
9616 enameling sheet	Emallierblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> à émailler
9617 enameling sheet	Emallierblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> à émailler
9618 extrinsic semiconductor	Störelektronleiter <i>m</i>	semi-conducteur <i>m</i> dopée
9619 cluster	Clusterzone <i>f</i>	clusterzone <i>f</i>
9620 impurity	Beimengung <i>f</i> , Begleitstoff <i>m</i> , Fremdstoff <i>m</i>	impureté <i>f</i>
9621 impurity atom	Fremdatom <i>n</i>	atome <i>m</i> d'impurité (étranger)
9622 admixture elements	Fremdelemente <i>Pl</i>	éléments <i>m pl</i> d'impuretés (étrangers)
9623 impurity traces	Zumischungsspuren <i>Pl</i>	marques <i>f pl</i> de l'impuret

9624 მინასაპოხი	стеклосмазка	სკლომასტილო
9625 მინასაპოხიანი ექსტრუზია	экструзия со стеклосмазкой	ვიჩავ(ლენია) (ექსტრუზია) ზი სკლომასტილომ
9626 მინატკეციანი თუნუქი	плакированная жечь	პლაკირვანა ბლახა
9627 მინატკეციანი პუდრები	плакировочные пудры	პლაკუვალნი პუდრი
9628 მინატკეციანი ფურცელი	плакированный лист	პლაკირვანი (მეტალო)არკუშ ((მეტალო)ლისტ)
9629 მინატკეციანი ფხვნილები	плакировочные порошки	პლაკირვალნი პოროში
9630 მინერაგენია	минерагения	მინერალოგენია
9631 მინერაგრაფია	минераграфия	მინერაგრაფია
9632 მინერალები	минералы	მინერალი
9633 მინერალების მაგნიტური თვისებები	магнитные свойства минералов	მაგნეტი ვლასტივოსტი მინერალვ
9634 მინერალების რესურსები	ресурсы минералов	რესურსი მინერალვ
9635 მინერალების სინთეზი	синтез минералов	სინთეზ მინერალვ
9636 მინერალების სისაღე	твёрдость минералов	თვრდისტი მინერალვ
9637 მინერალების ფიზიკა	физика минералов	ფიზიკა მინერალვ
9638 მინერალების შრობა	сушка минералов	სუშკა მინერალვ
9639 მინერალებისა და სამთო ქანების მაგნიტური თვისებები	магнитные свойства минералов и горных пород	მაგნეტი ვლასტივოსტი მინერალვ თა გირსკიხ პორიდ
9640 მინერალი	минерал	მინერალ
9641 მინერალიზაცია	минерализация	მინერალიზაცია
9642 მინერალკერამიკა	минералокерамика	მინერალკერამიკა
9643 მინერალმატარებლიანი ფლოტაცია	флотация с минеральным носителем	ფლოტაცია ზ მინერალნიმ ნოსიემ
9644 მინერალოგია	минералогия	მინერალოგია
9645 მინერალოგიური ანალიზი	минералогический анализ	მინერალოგიჩნი ანალიზი
9646 მინერალოგიური გამოკვლევა	минералогическое исследование	მინერალოგიჩნე დოსლედენია
9647 მინერალოგიური კვლევა	минералогическое исследование	მინერალოგიჩნე დოსლედენია
9648 მინერალურგია	минералургия	მინერალურგია
9649 მინერალური ბამბა	минеральная вата	მინერალნა ვათა
9650 მინერალური ბოჭკო	минеральное волокно	მინერალნე ვოლოკნო
9651 მინერალური ზეთები	минеральные масла	მინერალნი ოლივი
9652 მინერალური მარაგები	минеральные запасы	მინერალნი ზაპასი
9653 მინერალური ნარჩენები	минеральные отходы	მინერალნი ვიდხიდი (რეშტკი)
9654 მინერალური ნედლეული	минеральное сырьё	მინერალნა სიროვინა
9655 მინერალური ნედლეულის გადამუშავება	переработка минерального сырья	პერერობკა მინერალნიი სიროვინი

9624 glass lubricant	Glasschmiere <i>f</i> , Glasschmiermittel <i>n</i>	lubrification <i>f</i> au verre
9625 glass extrusion	Strangpressen <i>n</i> mit Glasschmiermittel	filage <i>m</i> avec verre lubrifiant
9626 clad (sandwich) plate	plattiertes Blech <i>n</i>	tôle <i>f</i> plaquée
9627 cladded powders	Plattierpulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> revêtues (enrobées, pelliculées)
9628 bonded (clad) sheet, sandwich plate	plattiertes Blech <i>n</i>	tôle <i>f</i> plaquée
9629 cladded powders	Plattierpulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> revêtues (enrobées, pelliculées)
9630 minerageny	Mineralbildung <i>f</i>	minéralogénie <i>f</i>
9631 mineragraphy, ore microscopy	Mineragraphie <i>f</i>	minéragraphie <i>f</i>
9632 minerals	Minerale <i>Pl</i>	minéraux <i>m pl</i>
9633 magnetic properties of rocks	Gesteinsmagnetismus <i>n</i>	propriétés <i>f pl</i> magnétiques des roches
9634 mineral resources	Mineralressourcen <i>Pl</i> , mineralische Ressourcen <i>Pl</i>	ressources <i>f pl</i> minérales
9635 syntesis of minerals	Mineralsynthese <i>f</i>	synthèse <i>m</i> minéral
9636 mineral hardness	Mineralienfestigkeit <i>f</i> , Mineralienhärte <i>f</i>	dureté <i>f</i> des minéraux
9637 mineral physics	Mineralienphysik <i>f</i>	phisque <i>f</i> des minéraux
9638 mineral drying	Mineralientrockung <i>f</i>	séchage <i>m</i> des minéraux utiles
9639 magnetic properties of rocks	Gesteinsmagnetismus <i>n</i>	propriétés <i>f pl</i> magnétiques des roches
9640 mineral	Mineral <i>n</i>	minéral <i>m</i>
9641 mineralization	Mineralisation <i>f</i>	minéralisation <i>f</i>
9642 mineral ceramics	Mineralokeramik <i>f</i>	minéralocéramique <i>f</i>
9643 mineral-bearing flotation	Flotation <i>f</i> mit Mineral-Träger, Mineral- Träger Flotation <i>f</i>	flottation <i>f</i> de minéral-porteur
9644 mineralogy	Mineralogie <i>f</i>	minéralogie <i>f</i>
9645 mineralogical analysis	mineralogische Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> minéralogique
9646 mineralogical research (investigation)	mineralogische Untersuchung <i>f</i>	minéralogie <i>f</i>
9647 mineralogical research (investigation)	mineralogische Untersuchung <i>f</i>	minéralogie <i>f</i>
9648 mineralurgy	Mineralurgie <i>f</i>	minéralurgie <i>f</i>
9649 mineral wool	Mineralwolle <i>f</i>	ouate <i>f</i> de minerais
9650 mineral fiber	Mineralziehstein <i>m</i>	fibres <i>f</i> minérales
9651 mineral oils	Mineralöle <i>Pl</i>	huiles <i>f pl</i> (essences <i>f pl</i>) pétrolifères
9652 mineral resources	Mineralressourcen <i>Pl</i> , mineralische Ressourcen <i>Pl</i>	ressources <i>f pl</i> minérales
9653 wastes	Abfall <i>m</i> , Abfälle <i>Pl</i> , Abgänge <i>Pl</i> , Berge <i>Pl</i>	déchets <i>m pl</i>
9654 mineral raw materials	Mineralrohstoffe <i>m</i>	matières <i>f pl</i> premières minérales
9655 mineral processing	Mineralrohstoffverarbeitung <i>f</i>	traitement <i>m</i> des minéraux utiles

9656 მინერალური ნედლეულის კომბინირებული გადამუშავება	комбинированная переработка минерального сырья	комбінована переробка мінеральної сировини
9657 მინერალური ნედლეულის კომპლექსური გადამუშავება	комплексная переработка минерального сырья	комплексна переробка мінеральної сировинი
9658 მინერალური რესურსები	минеральные ресурсы	мінеральні ресурси
9659 მინერალური შედგენილობა	минеральный состав	мінеральний склад
9660 მინერალურმატარებლიანი ფლოტაცია	флотация с минеральным носителем	відмивка з мінеральним носієм
9661 მინის ქარხანა	стекольный завод	скловарний завод
9662 მინი-ქარხანა	мини-завод	міні-завод
9663 მინქაფა	пемза	пемза
9664 მისადგომი	причал	причал
9665 მისართი	присадка	присадка
9666 მისატრიალებელი კამარა	отворачивающийся свод	відгортне склепіння
9667 მისაშხეფებელი ბეტონი	набрызг-бетон	набрызк-бетон
9668 მისაშხეფებელი მასა	масса для набрызгивания	глей для набрызкування
9669 მისაშხეფებელი ნარევი	торкретировочная масса	торкретувальний глей
9670 მისაწვდომობა	доступность	приступність
9671 მიტანა	доставка	доправка
9672 მიტვირთვა	подвалка	підвалка
9673 მიტკეცილშრიანი ფოლადი	плакированная сталь	плакірована криця (сталь)
9674 მიქსერი	миксер	міксер
9675 მიქსერის ტიპის თუჯსაზიდი	чугуновоз миксерного типа	чавуновіз міксерного типу
9676 მიქსერული ციციხე	миксерный ковш	міксерний ківш
9677 მიქსერ-ფორფრიშერი	миксер-форфришер	активний міксер
9678 მიყვანა	подвод	живлення
9679 მიშმეტალი	мишметалл	мішметал
9680 მიშხეფება	набрызгивание	набрызкування
9681 მიცხოება	припекание	припікання
9682 მიწა	земля	земля
9683 მიწასათხრელი მანქანები	землеройные машины	землерийні машини
9684 მიწასაწოვი დანადგარი	землесосная установка	землесмоктальне устаткування
9685 მიწასაწოვი იარაღი	землесосный снаряд	землесмоктальне знаряддя
9686 მიწასაწოვი სამუშაოები	землесосные работы	землесмотальні роботи
9687 მიწახაპია	землечерпалка	землечерпак
9688 მიწებება	слипание	злипання
9689 მიწის ზვინული	земляной вал	земляний мур

9656 combined mineral processing	kombinierte Mineralrohstoffverarbeitung <i>f</i> (Abbau <i>m</i>)	traitement <i>m</i> intégral des minéraux utiles
9657 comprehensive mineral processing	komplexe Mineralrohstoffverarbeitung <i>f</i>	traitement <i>m</i> complexe des minéraux utiles
9658 mineral resources	Mineralressourcen <i>Pl</i> , mineralische Ressourcen <i>Pl</i>	ressources <i>f pl</i> minérales
9659 mineral composition	mineralische Zusammensetzung <i>f</i>	composition <i>f</i> minéralogique
9660 mineral-bearing flotation	Flotation <i>f</i> mit Mineral-Träger	flottation <i>f</i> de minéral-porteur
9661 glass-works	Glashütte <i>f</i>	verrerie <i>f</i>
9662 mini-mill	Kleinstahlwerk <i>n</i>	mini-acierie <i>f</i>
9663 pumice, pumice stone	Bimsgestein <i>n</i>	Pierre <i>f</i> ponce
9664 terminal	Aufgießeterminal <i>n</i>	terminal <i>m</i>
9665 additive, addition, admixture	Beimengung <i>f</i> , Zusatz <i>m</i> , Zuschlag <i>m</i>	additif <i>m</i> , addition <i>f</i>
9666 swinging roof	Schwenkgewölbe <i>n</i> , ausschwenkbarer Deckel <i>m</i>	voûte <i>f</i> pivotante (à basculement)
9667 shotcrete	Spritzbeton <i>m</i>	béton <i>m</i> projeté (torkret)
9668 gunning mix	Spritzmasse <i>f</i>	masse <i>f</i> à projeter
9669 gunning mix	Spritzmasse <i>f</i>	masse <i>f</i> à projeter
9670 accessibility	Zugänglichkeit <i>f</i>	accessibilité <i>f</i>
9671 moving	Transport <i>m</i>	transport <i>m</i> , desserte <i>f</i> , déblocage <i>m</i>
9672 additional charge	Hinzufügter <i>m</i>	charge <i>f</i> supplémentaire
9673 clad (plated) steel	plattierter Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> plaqué
9674 mixer	Mischer <i>m</i> , Mixer <i>m</i> , Roheisenmischer <i>m</i>	mélangeur <i>m</i>
9675 mixer-type hot-metal ladle	Roheisenmischerzieher <i>m</i>	poche <i>f</i> à fonte sur wagon du type de mélangeur
9676 mixer (torpedo) ladle	Mischpfanne <i>f</i> , Torpedopfanne <i>f</i>	poche-mélangeur <i>f</i>
9677 active mixer	Vorfrischmischer <i>m</i> , Vorfrischer <i>m</i>	mélangeur <i>m</i> actif
9678 supply, feed	Stromversorgung <i>f</i> , Leistungsquelle <i>f</i> , Einlaß <i>m</i> , Zufuhr <i>m</i>	alimentation <i>f</i> , arrivée <i>f</i> , amenée <i>f</i> , adduction <i>f</i> , apport <i>m</i>
9679 misch metal	Mischmetall <i>n</i>	mischmétal <i>m</i>
9680 gunning, concrete spraying	Spritzen <i>n</i> , Spritzung <i>f</i>	gunitage <i>m</i>
9681 caking	Festbacken <i>n</i> , Anbacken <i>n</i>	frittage <i>m</i>
9682 earth, ground, soil	Erde <i>f</i> , Boden <i>m</i> , Grund <i>m</i> , Erdboden <i>m</i>	terre <i>f</i>
9683 earthmoving machine	Bodenbearbeitungsmaschinen <i>Pl</i>	engins <i>m pl</i> de terrassement
9684 excavator pump	Saugpumpbagger <i>m</i> , Saugpumpanlage <i>f</i>	drague <i>f</i> aspirante
9685 suctiontube dredge	hydraulischer Schlamm-bagger <i>m</i> , Erdbagger <i>m</i>	drague <i>f</i> aspirante
9686 dredging	Erdpumpenarbeiten <i>Pl</i>	exploitation <i>f</i> par drague suceuse
9687 pover shovel	Schwimmbagger <i>m</i>	dragueur <i>m</i>
9688 adhesion, adherence	Adhäsion <i>f</i> , Haften <i>n</i> , Haftung <i>f</i>	adhésion <i>f</i>
9689 shaft, embankment	Erdwall <i>m</i>	mur <i>m</i> de terrassement

9690 მიწისზედა მილგაყვანილობა	надземный трубопровод	надземний рурогін (руропровід, трубогін, трубопровід)
9691 მიწისზედა მილსადენი	надземный трубопровод	надземний рурогін (руропровід, трубогін, трубопровід)
9692 მიწისპირა მილგაყვანილობა	наземный трубопровод	наземний рурогін (руропровід, трубогін, трубопровід)
9693 მიწისპირა მილსადენი	наземный трубопровод	наземний рурогін (руропровід, трубогін, трубопровід)
9694 მიწისქვეშა ამოკრეფა	подземное извлечение	підземне вилучення
9695 მიწისქვეშა ამოღება	подземное извлечение	підземне вилучення
9696 მიწისქვეშა გაზიფიკაცია	подземная газификация	підземна газифікація
9697 მიწისქვეშა გამოდნობა	подземная выплавка	підземна виплавка
9698 მიწისქვეშა გამოტუტვა	подземное выщелачивание	підземне вилуження
9699 მიწისქვეშა გამოსხნარება	подземная вытяжка	підземна витяжка
9700 მიწისქვეშა განზავება	подземное растворение	підземне розчинення
9701 მიწისქვეშა დნობა	подземная плавка	підземна варка
9702 მიწისქვეშა ექსტრაქცია	подземная экстракция	підземна екстракція
9703 მიწისქვეშა მშენებლობა	подземное строительство	პідземне будівництво
9704 მიწისქვეშა ნაგებობები	подземные сооружения	პідземні споруди
9705 მიწისქვეშა სატვირთავი მანქანა	подземная погрузочная машина	პідземна завантажна машина
9706 მიწისქვეშა სატვირთველი	подземный погрузчик	პідземний завантажник
9707 მიწისქვეშა წყლების ზედაპირის დონე	зеркало подземных вод	დзеркало підземних вод
9708 მიწისქვეშა წყლების მარაგები	запасы подземных вод	запаси підземних вод
9709 მიწისქვეშა წყლების რესურსები	ресурсы подземных вод	ресурси підземних вод
9710 მიწისქვეშა წყლების ჰორიზონტი	горизонт подземных вод	горизонт підземних вод
9711 მიწისძვრა	землетрясение	землетрус
9712 მიწოდება	подача	подача
9713 მიწოდების კუთხე	угол подачи	кут подання
9714 მიწოდების მდგომარეობა	состояние поставки	стан постачання

9690 overground (overhead) pipeline	Freileitung <i>f</i> über der Erde verlegte Rohrleitung <i>f</i>	conduite <i>f</i> posée à ciel ouvert
9691 overground (overhead) pipeline	Freileitung <i>f</i> über der Erde verlegte Rohrleitung <i>f</i>	conduite <i>f</i> posée à ciel ouvert
9692 surface (land, ground) pipeline	Dammrohrleitung <i>f</i> , oberirdisch verlegte Rohrleitung <i>f</i>	conduite <i>f</i> de surface
9693 surface (land, ground) pipeline	Dammrohrleitung <i>f</i> , oberirdisch verlegte Rohrleitung <i>f</i>	conduite <i>f</i> de surface
9694 underground extraction	Unterlageausbringen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> souterraine (en place)
9695 underground extraction	Unterlageausbringen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> souterraine (en place)
9696 underground (in-situ) gasification	Untertagevergasung <i>f</i>	gazéficition <i>f</i> souterraine
9697 underground fusion smelting	Untertageschmelzung <i>f</i>	fusion <i>f</i> au fond (souterraine)
9698 underground leaching	Unterauslagelaugen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> souterraine (en place)
9699 underground extraction	Unterlageausbringen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> souterraine (en place)
9700 underground dissolution	unterirdisches Lösen <i>n</i>	dissolution <i>f</i> souterraine
9701 underground fusion (smelting)	Untertageschmelzung <i>f</i>	fusion <i>f</i> au fond
9702 underground extraction	Unterlageausbringen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> souterraine (en place)
9703 underground construction	Tielbau <i>m</i>	construction <i>f</i> souterraine
9704 underground structures	unterirdische Bauwerke <i>Pl</i>	ouvrages <i>m pl</i> souterrains
9705 underground loading machine	Untertagelademaschine <i>f</i>	chargeuse <i>f</i> du fonds
9706 underground loader	Untertagelader <i>m</i>	chargeuse <i>f</i> souterraine (du fonds)
9707 ground-water level	Grundwasserspiegel <i>m</i>	niveau <i>m</i> de la nappe d'eau souterraine
9708 subsurface water reserves	Untergrundwasservorräte <i>Pl</i>	réserves <i>f pl</i> en eaux souterraines
9709 subsurface water resources	Untergrundwasserresurce <i>f</i>	ressources <i>f pl</i> en eaux souterraines
9710 ground-water level	Grundwasserspiegel <i>m</i>	niveau <i>m</i> de la nappe d'eau souterraine
9711 earthquakes, shocks	Erdbeben <i>n</i> , unterirdische Stöße <i>Pl</i>	tremblement <i>m</i> de terre, secousse <i>f</i> séismique
9712 charge, feed	Satz <i>m</i> , Gicht <i>f</i> , Charge <i>f</i> , Möller <i>m</i> , Vorschub <i>m</i> , Fördern <i>n</i>	charge <i>f</i> , aménage <i>m</i> , amenée <i>f</i> , avance <i>f</i>
9713 feed angle	Walzenachsenneigungswinkel <i>m</i>	angle <i>m</i> d'inclinaison des cylindres
9714 plas-delivere (as-received) state	Lieferzustand <i>m</i>	état <i>m</i> de livraison

9715 მიწოდების მექანიზმი	механизм подачи, подающий механизм	механізм подання
9716 მიწოდების მოცულობა	объём подачи	об'єм подання
9717 მიწოდების სიბრტყე	плоскость подачи	площина подання
9718 მკვლარი ზონა	мёртвая зона	мертва ділянка (зона)
9719 მკვლარი ფაზა	мёртвая фаза	мертва фаза
9720 მკვებავი	питатель	живильник
9721 მკვებავი ბუნკერი	бункер-питатель	бункер-живильник
9722 მკვებავი ხვიშირი	бункер-питатель	бункер-живильник
9723 მკვეთების მეთოდი	метод секущих	метод січних
9724 მკვეთების ხერხი	способ секущих	спосіб січних
9725 მკვეთი კოროზია	секущая коррозия	розсічна корозія, розсічне роз'їдання
9726 მკვრივი ფენა	плотный слой	უჭილნენა верства, უჭილნений шар
9727 მკვრივი შრე	плотный слой	უჭილნენა верства, უჭილნений шар
9728 მკუმშავი ძაბვა	сжимающее напряжение	სტისნე напруження
9729 მლღობი	плавень	топник
9730 მლღობი დანამატი	плавающая добавка	როზტოპний დოდანოკ
9731 მმართველი ბადე	управляющая сеть	კერівна мережа
9732 მოალუმინება	алюминирование	ალюмініვანა
9733 მოგორვა	обкатка	ობკატკა
9734 მოგორვის დგანი	обкатной стан	ობკატний ставნიკ (стан)
9735 მოდელი	модель	მოდელი
9736 მოდელირება	моделирование	მოდელივანა
9737 მოდიფიკატორი	модификатор	მოდифიკატორ
9738 მოდიფიკაცია	модификация	მოდифიკაცია
9739 მოდიფიცირება	модифицирование	მოდифიკუვანა
9740 მოდიფიცირებული თუჯი	модифицированный чугун	მოდифიკოვანნი ჩავუნ
9741 მოდიფიცირებული სილუმინი	модифицированный силумин	მოდифიკოვანნი სილუმინ
9742 მოდულაციური კალორიმეტრი	модуляционный калориметр	მოდულიციიანი კალორიმეტრი

9715 feed gearbox (gearing), feeding mechanism	Vorschubwerk <i>n</i>	mécanisme <i>m</i> d'avance
9716 delivery volume	Vorschubsraum <i>m</i>	volume <i>m</i> d'aménage (d'avance)
9717 feed plane	Verschubsebene <i>f</i>	plan <i>m</i> d'alimentation
9718 dead (dead metal, inert) zone	tote Zone <i>f</i>	zone <i>f</i> morte
9719 dead phase	tote Phase <i>f</i>	phase <i>f</i> morte
9720 batcher	Speiser <i>m</i> , Speisevorrichtung <i>f</i> , Förderapparat <i>m</i> , Zuteiler <i>m</i> , Aufgeber <i>m</i>	alimentateur <i>m</i> , appareil <i>m</i> d'alimentation
9721 transfer (leading) hopper, bunker-feeder	Bunkerfüllenrichtung <i>f</i> , Speise-Bunker <i>m</i>	trémie <i>f</i> d'alimentation
9722 transfer (leading) hopper, bunker-feeder	Bunkerfüllenrichtung <i>f</i> , Speise-Bunker <i>m</i>	trémie <i>f</i> d'alimentation
9723 secant method	Sekantmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> des sécantes
9724 secant method	Sekantmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> des sécantes
9725 knife-line corrosion	messerartige Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> en lame de couteaux
9726 compact layer	kompakte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> compacte
9727 compact layer	kompakte Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> compacte
9728 compression stress	Druckspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> de compression
9729 flux	Fluß <i>n</i>	fondant <i>m</i>
9730 flux, fluxing additive (addition)	Flussmittel <i>n</i>	additif <i>m</i> fondant, addition <i>f</i> fondante
9731 control grid	Steuergitter <i>n</i>	grille <i>f</i> de commande (de contrôle)
9732 alumin(i)um plating, aluminizing, calorizing, calorization	Alumini(si)eren <i>n</i> , Alitieren <i>n</i>	aluminisation <i>f</i> , aluminage <i>m</i>
9733 static returns (recovery)	statischer Rücklauf <i>m</i>	lissage <i>m</i>
9734 reelling mill (machine), reeller	Wälzstrasse <i>f</i>	laminoir <i>m</i> lisseur
9735 model	Modell <i>n</i>	modèle <i>m</i>
9736 modelling, simulation	Modellieren <i>n</i> , Modellierung <i>f</i>	modélisation <i>f</i> , simulation <i>f</i>
9737 modifier, inoculant	Modifikator <i>m</i> , Modifizier(ungs)mittel <i>m</i> , Modifier <i>m</i>	modificateur <i>m</i>
9738 modification	Modifikation <i>f</i>	modification <i>f</i>
9739 modification, inoculation	Modifizieren <i>n</i> , Modifizierung <i>f</i>	modification <i>f</i>
9740 inoculated (modified) cast iron	phosphorreiches Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> inoculée
9741 modified silumin	modifizierendes Silumin <i>n</i>	alpac <i>m</i> modifié
9742 modulation calorimeter	Modulationskalorimeter <i>n</i> , modelungs Kalorimeter <i>n</i>	calorimètre <i>m</i> de modulation

9743 მოდული	модуль	модуль
9744 მოდულირებული აგებულება	модулированное строение	модульована будова
9745 მოდულირებული სტრუქტურა	модулированная структура	модульована структура
9746 მოდუნება	расслабление	როსლაბლენია
9747 მოვარაყება	золочение	ზოლოჩენია
9748 მოვერცხვლა	серебрение	სრებლენია
9749 მოვიბრირე ელექტროდის მეთოდი	метод вибрирующего электрода	მეთოდ ვიბრუოიჩოგო ელექტროდუ
9750 მოვიბრირე ელექტროდის ხერხი	способ вибрирующего электрода	სპოსიბ ვიბრუოიჩოგო ელექტროდუ
9751 მოვიბრირე ფენა	вибрирующий слой	ვიბრუოიჩა ვერსტვა, ვიბრუოიჩი შარ
9752 მოვიბრირე შრე	вибрирующий слой	ვიბრუოიჩა ვერსტვა, ვიბრუოიჩი შარ
9753 მოზაიკის ბლოკი	блок мозаики	კრისტალითოვი ბლოკ
9754 მოზაიკური აგებულება	мозаичное строение	მოზაიჩნა будова
9755 მოზაიკური სტრუქტურა	мозаичная структура	მოზაიჩნა структура
9756 მოთუთიება	цинкование, оцинкование, оцинковка	ოცინკუანია
9757 მოთუთიება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	(о)цинкование в разрежённой атмосфере	ოცინკუანია უ როზრიძენი ატმოსფერი
9758 მოთუთიება გაუხშობულ ატმოსფეროში	(о)цинкование в разрежённой атмосфере	ოცინკუანია უ როზრიძენი ატმოსფერი
9759 მოთუთიება ვაკუუმში	(о)цинкование в вакууме	ოცინკუანია უ ვაკუუმი
9760 მოთუთიების ხაზი	линия цинкования	ლინია ოცინკუანია
9761 მოთუთიებული თუნუქი	оцинкованная жечь	ოცინკოვანა ბლახა
9762 მოთუთიებული მავთულის საწყობი	склад оцинкованной проволоки	სხოვიშე (კომორა დია) დროტუ ზ ცინკოვიმ პოკრიტამ, სხოვიშე (კომორა დია) ოცინკოვანოგო დროტუ
9763 მოთუთიებული მილი	оцинкованная труба	ოცინკოვანა რურა (ტრუბა)
9764 მოთუთიებული რკინა	оцинкованное железо	ოცინკოვანე ზალიზო
9765 მოთუთიებული ფურცელი	оцинкованный лист	ოცინკოვანი (მეტალი)არკუშ ((მეტალი)ლისტ)
9766 მოიჯარადრე	арендатор, подрядчик	ოენდარ, პიძრადნიკ
9767 მოიჯარადრე მშენებელი დაწესებულება	подрядное строительное учреждение	პიძრადნა ბუძიველნა უსანოვა
9768 მოიჯარადრე მშენებელი ორგანიზაცია	подрядная строительная организация	პიძრადნა ბუძიველნა ორგანიზაცია
9769 მოიჯარე	арендатор, подрядчик	ოენდარ, პიძრადნიკ
9770 მოიჯარე მშენებელი დაწესებულება	подрядное строительное учреждение	პიძრადნა ბუძიველნა უსანოვა
9771 მოიჯარე მშენებელი ორგანიზაცია	подрядная строительная организация	პიძრადნა ბუძიველნა ორგანიზაცია
9772 მოკაზმვა	декорирование	დეკორუანია

9743 modulus	Modul <i>m</i>	module <i>m</i>
9744 modulated structure	Moduliergefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> modulée
9745 modulated structure	Modulierstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> modulée
9746 relaxation	Relaxation <i>f</i>	relaxation <i>f</i>
9747 gold plating (coating), gold-plating, gilding	Vergolden <i>n</i> , Vergoldung <i>f</i>	dorage <i>m</i> , dorure <i>f</i>
9748 silvering	Versilbern <i>n</i> , Versilberung <i>f</i>	argentage <i>m</i> , argenture <i>f</i>
9749 vibrating-electrode method	Vibrierelektrodemethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> d'électrode vibrante
9750 vibrating-electrode method	Vibrierelektrodemethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> d'électrode vibrante
9751 vibrating layer	vibrierende Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> vibrante
9752 vibrating layer	vibrierende Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> vibrante
9753 mosaic block	Gitterblock <i>m</i>	bloc <i>m</i> cristallite
9754 mosaic structure	Mosaikgefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> mosaïque
9755 mosaic structure	Mosaikstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> mosaïque
9756 galvanizing, sherardizing	Verzinkung <i>f</i>	galvanisation <i>f</i> , zingage <i>m</i>
9757 galvanizing in rarefied (tenuous) atmosphere	Verzinkung <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre	zingage <i>m</i> dans l'atmosphère raréfiée
9758 galvanizing in rarefied (tenuous) atmosphere	Verzinkung <i>f</i> in verdünnter Atmosphäre	zingage <i>m</i> dans l'atmosphère raréfiée
9759 galvanizing in vacuum	Vakuumverzinkung <i>f</i>	zingage <i>m</i> sous vide
9760 galvanizing line	Verzinkungsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de galvanisation
9761 zinc-coated steel sheet	verzinktes Blech <i>n</i>	tôle <i>f</i> galvanisée
9762 zinc-coated (galvanized) wire storage	Lager <i>n</i> verzinkten Drahtes	dépôt <i>m</i> des fils zingués
9763 galvanized tube	verzinktes Rohr <i>n</i>	tube <i>m</i> galvanisé
9764 galvanized iron	verzinktes Blech <i>n</i>	tôle <i>f</i> de fer galvanisée
9765 zinc-coated steel sheet, galvanized (galvanised) sheet	verzinktes Blech <i>n</i>	tôle <i>f</i> galvanisée
9766 leaser	Pächter <i>m</i>	tenancier <i>m</i> , tenancière <i>f</i>
9767 contract building organization	Vertragsbauorganisation <i>f</i>	organisation <i>f</i> par entreprise de construction
9768 contract building organization	Vertragsbauorganisation <i>f</i>	organisation <i>f</i> par entreprise de construction
9769 leaser	Pächter <i>m</i>	tenancier <i>m</i> , tenancière <i>f</i>
9770 contract building organization	Vertragsbauorganisation <i>f</i>	organisation <i>f</i> par entreprise de construction
9771 contract building organization	Vertragsbauorganisation <i>f</i>	organisation <i>f</i> par entreprise de construction
9772 decoration	Dekoration <i>f</i> , Dekor <i>m</i>	décoration <i>f</i>

9773 მოკაზმული დისლოკაცია	декорированная дислокация	декорована дислокація
9774 მოკალვა	лужение	ლუჯენა
9775 მოკალული მილი	паяная труба	ლუჯენა რუა (ტრუბა)
9776 მოკლე სადელი	короткая затравка	კოროტკა ზატრავკა (ზაშავკა)
9777 მოკლე სამართული	короткая оправка	კოროტკა ოპრავკა
9778 მოკლე ქსელი	короткая сеть	კოროტკა მერეჟა (სიტკა)
9779 მოკლე წილა	короткий шлак	კოროტკა ჯუჯელიცა, კოროტკი შლაკ
9780 მოკლესამართულიანი ადიღვა	короткооправочное воложение	კოროტკოოპრავოვე ვოლოჩინია
9781 მოკოდვა	насекать	ნადსიკატი
9782 მოლეკულური დიფუზია	молекулярная диффузия	მოლეკულარნა დიფუზია
9783 მოლეკულური მასა	молекулярная масса	მოლეკულარნა მასა
9784 მოლეკულური ტუმბო	молекулярный насос	მოლეკულარნი ნასოს
9785 მოლეკულური წონა	молекулярный вес	მოლეკულარნა ვაგა
9786 მოლი	моль	მოლი
9787 მოლიბდატები	молибдаты	მოლიბდატი
9788 მოლიბდატი	молибдат	მოლიბდატი
9789 მოლიბდენ-ვოლფრამის მადანი	молибденовоольфрамовая руда	მოლიბდენოვოლფრამოვა რუდა
9790 მოლიბდენი	молибден	მოლიბდენი
9791 მოლიბდენიანი ფოლადები	молибденовые стали	მოლიბდენოვი კრიცი (სტალი)
9792 მოლიბდენით დაფარვა	покрытие молибденом	პოკრивანია მოლიბდენომ
9793 მოლიბდენით ლეგირებული ფოლადები	легированные молибденом стали	ლეგოვანი მოლიბდენომ კრიცი (სტალი)
9794 მოლიბდენის დანაფარის დასმა	нанесение молибденового покрытия	ნანესენია მოლიბდენოვო პოკრითია
9795 მოლიბდენის დანაფარის დატანა	нанесение молибденового покрытия	ნანესენია მოლიბდენოვო პოკრითია
9796 მოლიბდენის კრიალა	молибденовый блеск	მოლიბდენოვი ბლესკი
9797 მოლიბდენის მადნები	молибденовые руды	მოლიბდენოვი რუდი
9798 მოლიბდენის მრეწველობა	молибденовая промышленность	მოლიბდენოვა პრომისლოვით
9799 მოლიბდენიტი	молибденит	მოლიბდენიტი
9800 მოლიკვირე ელემენტები	ликвирующие элементы	ლიკვაციინი ელემენტი
9801 მოლური თბოტევადობა	молярная теплоемкость	მოლარნა თბოემნით
9802 მოლური კონცენტრაცია	молярная концентрация	მოლარნა კონცენტრაცია
9803 მოლური მასა	молярная масса	მოლარნა მასა
9804 მოლური სითბოტევადობა	молярная теплоемкость	მოლარნა თბოემნით
9805 მომარაგებული ენერგია	запасённая энергия	ნაკოპიჩენა ენერგია
9806 მომბრუნებელი მოწყობილობა	поворотное устройство	პოვერტნიი უსტრუი
9807 მომგებიანობა	прибыльность	პრიბუტკოვით

9773 decorated dislocation	dekorierte Versetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> décorée
9774 tinning	Verzinnung <i>f</i>	étamage <i>m</i> , métallisation <i>f</i> à l'étain
9775 soldered tube	delötetes Rohr <i>n</i>	tube <i>m</i> brasé
9776 short type dummy bar	Kurzanfahrbolzen <i>m</i> , Kurzanfahrkopf <i>m</i> , Kurzanfahrstrang <i>m</i> , Kurzkaltstrang <i>m</i>	mannequin <i>m</i> du type court
9777 (fixed) plug	Stopfen <i>m</i> , Dorn <i>m</i>	mandrin <i>m</i> court
9778 short net	kurzes Netz <i>n</i>	réseau <i>m</i> court
9779 short slag	kurze Schlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> courte
9780 plug drawing	Stopfenzug <i>m</i>	étirage <i>m</i> sur boulet (mandrin court)
9781 emboss	prägen	estamper
9782 molecular diffusion	Molekulardiffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i> moléculaire
9783 molecular mass	Molekularmasse <i>f</i>	masse <i>f</i> moléculaire
9784 molecular pump	Molekularpumpe <i>f</i>	pompe <i>f</i> moléculaire
9785 molecular weight	Molekulargewicht <i>n</i>	poids <i>m</i> moléculaire
9786 mole	Mol <i>n</i>	mole <i>m</i>
9787 molybdates	Molybdat <i>n pl</i>	molybdates <i>m pl</i>
9788 molybdate	Molybdat <i>n</i>	molybdate <i>m</i>
9789 molybdenum-tungsten ore	Molybden-Wolfram-Erz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de molybdène-tungstène
9790 molybdenum	Molybdän <i>n</i>	molybdène <i>m</i>
9791 molybdenum steels	Molybdenstähle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> au molybdène
9792 molybdenum coating	Überzug <i>m</i> mit Molybdän	revêtement <i>m</i> de molybdène
9793 molybdenum alloyed steels	Molybdenlegierte-Stähle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> à teneur en molybdène
9794 deposition (application) of molybdenum coating	Molybdenbedeckungsauftrag <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de molybdène
9795 deposition (application) of molybdenum coating	Molybdenbedeckungsauftrag <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de molybdène
9796 molybdenite	Molybdänit <i>m</i>	molybdénite <i>f</i>
9797 molybdenum ores	Molybdänerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> de molybdène
9798 molybdenum industry	Molybdänindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du molybdène
9799 molybdenite	Molybdänit <i>m</i> , Molybdänglanz <i>m</i> , Molybdänkies <i>m</i>	molybdénite <i>f</i>
9800 liquation elements	Liquationselemente <i>Pl</i>	éléments <i>m pl</i> de liquation
9801 molar heat capacity	Molwärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> (capacité calorifique) molaire
9802 molar concentration	molare Konzentration <i>f</i>	concentration <i>f</i> molaire
9803 molar mass	molare Masse <i>f</i>	masse <i>f</i> molaire
9804 molar heat capacity	Molwärme <i>f</i>	chaleur <i>f</i> (capacité calorifique) molaire
9805 stored energy	gespeicherte Energie <i>f</i>	énergie <i>f</i> emmagasinée
9806 turning device	Drehvorrichtung <i>f</i> , Wendevorrichtung <i>f</i>	dispositif <i>m</i> basculeur
9807 cost effectiveness	Wirtschaftlichkeit <i>f</i>	rentabilité <i>f</i>

9808 მომგუნდაგებელი	окомкователь	скомшувач
9809 მომენტი	момент	момент
9810 მომინანქრება	эмалирование	емалювання
9811 მომინანქრებული თუნუქი	эмалированная жечь	емальована бляха
9812 მომინანქრებული ფურცელი	эмалированный лист	емальований (метало)аркуш (метало)лист
9813 მომიჯნავე ქარხანა	смежный завод	суміжний завод
9814 მომმარაგებელი ქარხანა	завод-поставщик	завод-постачальник
9815 მომოლიბდენება	молибденирование	молібденізація
9816 მომპირკეთებელი მოწყობილობა	отделочное оборудование	обробне обладнання
9817 მომღუნავი გორგოლაჭი	загибочный ролик	загинальний ролик
9818 მომღუნავი ლილვაკი	загибочный валик	загинальний валець
9819 მომწამვლელი აბაზანა	травильная ванна	витравна (вищавна) ванна (купіль)
9820 მომწამვლელი რეაგენტი	травильный реагент	витравний (щавний) реагент (реагент)
9821 მომწამვლელი რეაქტივი	травильный реактив	витравний реактив (реактив)
9822 მომწვარი ფოლადი	отожжённая сталь	відпалена криця (сталь)
9823 მომჭერი	зажим	заціпка
9824 მომჭერი სამარჯვი	зажимное приспособление	затисний пристрій
9825 მომჭიმავ გალში გაგლინვა	прокатка в обжимной клети	вальцювання (прокатка) на обтисному підмостку
9826 მომჭიმავ გალში გლინვა	прокатка в обжимной клети	вальцювання (прокатка) на обтисному підмостку
9827 მომჭიმავი გალი	обжимная клеть	обтисний підмосток
9828 მომჭიმავი დგანი	обжимной стан	обтисний ставник (стан)
9829 მომჭიმავი კალიბრი	обжимной калибр	обтисний калібр
9830 მონაკვეთი	отрезок	відтинок
9831 მონაცემების აღდგენა	восстановление данных	поновлення даних
9832 მონაცემების დამახსოვრება	запоминание данных	запам'ятовування даних
9833 მონაცემების დამუშავება	обработка данных	обробка даних
9834 მონაცემების შეკრება	сбор данных	збір даних
9835 მონაცემების შეფასება	оценка данных	оцінка даних
9836 მონაციტი	монацит	монацит
9837 მონახეთქი	скол	сколок
9838 მონახლეჩი	скол	сколок

9808 granulator, nodulizer, pelletizer	Pelletisiergerät <i>n</i>	boulet(t)eur <i>m</i>
9809 moment	Moment <i>n</i>	moment <i>m</i>
9810 enamel ating, enameling	Schrottaufbereitung <i>f</i>	émaillage <i>m</i>
9811 enameling sheet	Emaillierblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> à émailler
9812 enameling sheet	Emaillierblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> émaillée
9813 allied plant (works, mill)	kooperierender Betrieb <i>m</i>	usine <i>f</i> connexe
9814 supplier factory	Lieferwerk <i>n</i> , Lieferbetrieb <i>m</i>	fournisseur <i>m</i>
9815 molybdenizing	Molybdänieren <i>n</i>	molibdnisation <i>f</i>
9816 finishing equipment	Zurichtereiausrüstung <i>f</i> , Adjustageeinrichtungen <i>Pl</i>	équipement <i>m</i> de parachevement, installation <i>f</i> de aménagement
9817 bending roll(er)	Biegewalzen <i>Pl</i>	rouleau <i>m</i> cintreur
9818 bending roll	Biegerolle <i>f</i>	rouleau <i>m</i> cintreur
9819 pickling bath (cell, tank)	Ätzenbad <i>n</i>	bain <i>m</i> de décapage
9820 etching reagent, etchant	Dekapierensreagenz <i>n</i> , Ätzreagens <i>n</i>	agent <i>m</i> empoisonneur
9821 etching (pickling) agent, etch(ant), etching medium	Ätzmittel <i>n</i>	réactif <i>m</i> (agent <i>m</i>) d'attaque
9822 annealed steel	geglühter Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> recuit
9823 clearance	Spiel <i>n</i>	jeu <i>m</i>
9824 clamping device	Uhrzeigersinn <i>m</i>	addition <i>f</i> de serrage
9825 roll cogging	Blockwalzen <i>n</i> , Vorwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> de dégrossissage
9826 roll cogging	Blockwalzen <i>n</i> , Vorwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> de dégrossissage
9827 rougher, breakdown stand	Vor(walz)gerüst <i>n</i> , Vorblockgerüst <i>n</i> , Vorstreckgerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> dégrossisseuse
9828 breakdown (roughing) mill	Blockstraße <i>f</i> , Walzwerk <i>n</i> für schweres Halbzeug	laminoir <i>m</i> (train <i>m</i>) dégrossisseur
9829 pinch (cogging down, roughing, breakdown) pass	Blockkaliber <i>n</i> , Vor(streck)kaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> dégrossisseuse
9830 range	Bereich <i>m</i>	intervalle <i>m</i>
9831 data recovery	Erfassen <i>n</i> von Daten	enregistrement <i>m</i> des données
9832 data storage	Datenspeicherung <i>f</i>	accumulation <i>f</i> des données
9833 data processing	Datenverarbeitung <i>f</i> , Messwertverarbeitung <i>f</i>	traitement <i>m</i> des données
9834 data logging	Erfassen <i>n</i> von Daten	enregistrement <i>m</i> des données
9835 data evaluation	Datenauswertung <i>f</i> , Datenberechnung <i>f</i> , Datenbestimmung <i>f</i>	évaluation <i>f</i> des données
9836 monazite	Monazit <i>m</i>	monazite <i>f</i>
9837 spalling, chipping, cleavage	Abhaken <i>n</i>	clivage <i>m</i>
9838 spalling, chipping, cleavage	Abhaken <i>n</i>	clivage <i>m</i>

9839 მონახსნები	съёмы	з'єми
9840 მონელ-ლითონი	монель-металл	монель-метал
9841 მონელ-მეტალი	монель-металл	монель-метал
9842 მონიკელება	никелирование	ნიკელოვანია
9843 მონიკელება გალვანოპლასტიკის მეთოდით	никелирование методом гальванопластики	ნიკელოვანია методом гальванопластики
9844 მონიკელება გალვანოპლასტიკის ხერხით	никелирование способом гальванопластики	ნიკელოვანია способом гальванопластики
9845 მონიკელება გალვანური მეთოდით	никелирование гальваническим методом	ნიკელოვანია гальваническим методом
9846 მონიკელება გალვანური ხერხით	никелирование гальваническим способом	ნიკელოვანია гальваническим способом
9847 მონიკელება ქიმიური მეთოდით	никелирование химическим методом	ნიკელოვანია химическим методом
9848 მონიკელება ქიმიური ხერხით	никелирование химическим способом	ნიკელოვანია химическим способом
9849 მონიტორინგი	мониторинг	მონიტორინგ
9850 მონოკლინური აგებულება	моноклинное строение	მოноклинна (односхила) ბუდოვა
9851 მონოკლინური გისოსი	моноклиная решётка	მოноклинна (односхила) გრატჱვა (решётка)
9852 მონოკლინური მესერი	моноклиная решётка	მოноклинна (односхила) გრატჱვა (решётка)
9853 მონოკლინური სინგონია	моноклиная сингония	მოноклинна (односхила) სინგონია
9854 მონოკლინური სისტემა	моноклиная система	მოноклинна (односхила) სისტემა
9855 მონოკლინური სტრუქტურა	моноклиная структура	მოноклинна (односхила) სტრუქტურა
9856 მონოკრისტალი	монокристалл	მოнокристал
9857 მონოკრისტალური ზოდი	монокристаллический слиток	მოнокристалევი ზლივოკ
9858 მონოკრისტალური თხელი აფსკი	монокристаллическая тонкая плёнка	მოнокристалევა тонკა პლჱვკა
9859 მონოკრისტალური თხელი ფირი	монокристаллическая тонкая плёнка	მოнокристалევა тонკა პლჱვკა
9860 მონოლითური კამარა	монолитный свод	მონოლიტნე სკლეპინია
9861 მონოლითური ცეცხლგამძლე	монолитный огнеупор	მონოლიტნიი ვოგნეტრივ
9862 მონოპროცესი	монопроцесс	მოнопроцес
9863 მონორელსური გზა	монорельсовая дорога	მონორეიკოვა დოროგა
9864 მონოტექტიკური გადასვლა	монотектический переход	მონოტექტიჩნიი პერეჱდი
9865 მონოტექტიკური გარდაქმნა	монотектическое превращение	მონოტექტიჩნე პერეტვორენია

9839 removals, extractions, dross	Abnahme <i>f</i>	enlèvement <i>m</i> , extraction <i>m</i>
9840 monel	Monelmetall <i>n</i>	monel <i>m</i>
9841 monel	Monelmetall <i>n</i>	monel <i>m</i>
9842 nickelizing	Vernickeln <i>n</i>	nickelage <i>m</i>
9843 nickelizing (nickel plating) by galvanoplastic method	Vernickeln <i>n</i> nach Galvanoplastikmethode	nickelage <i>m</i> galvanoplastique
9844 nickelizing (nickel plating) by galvanoplastic method	Vernickeln <i>n</i> nach Galvanoplastikverfahren	nickelage <i>m</i> galvanoplastique
9845 nickelizing (nickel plating) by galvanic method	Vernickeln <i>n</i> nach galvanischer Methode	nickelage <i>m</i> galvanique
9846 nickelizing (nickel plating) by galvanic method	Vernickeln <i>n</i> nach galvanischem Verfahren	nickelage <i>m</i> galvanique
9847 nickelizing (nickel plating) by chemical method	Vernickeln <i>n</i> nach chemischer Methode	nickelage <i>m</i> chimique
9848 nickelizing (nickel plating) by chemical method	Vernickeln <i>n</i> nach chemischem Verfahren	nickelage <i>m</i> chimique
9849 monitoring	Monitoring <i>m</i>	monitoring <i>m</i>
9850 monoclinic structure	monoklines Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> monoclinique
9851 monoclinic lattice	Monoklinigitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> monoclinique
9852 monoclinic lattice	Monoklinigitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> monoclinique
9853 monoclinic system	monoklines Kristallsystem <i>n</i>	système <i>m</i> monoclinique
9854 monoclinic system	monoklines System <i>n</i>	système <i>m</i> monoclinique
9855 monoclinic structure	monoklines Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> monoclinique
9856 monocrystal, single crystal	Einzelkristall <i>m</i> , Monokristall <i>m</i>	monocrystal <i>m</i>
9857 single crystal ingot	Einkristallblock <i>m</i>	lingot <i>m</i> monocristallin
9858 monocrystal thin film	monokristallische Dünnschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> monocristalline mince
9859 monocrystal thin film	monokristallische Dünnschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> monocristalline mince
9860 monolithic roof (arch)	Monolithgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> monolithique
9861 monolithing refractory	monolithischer Feuerfeststoff <i>m</i>	pisé <i>m</i>
9862 monoprocess	Monoprozeß <i>m</i>	monoprocédé <i>m</i>
9863 monorail road	Einschienenhängebahn <i>f</i>	monorail <i>m</i>
9864 monotectic transition	monotektaler Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> monotectique
9865 monotectic transformation	monotektale Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> monotectique

9866 მონოტონური დატვირთვა	монотонное нагружение	монотонне навантаження
9867 მონოტონური დეფორმაცია	монотонная деформация	монотонна деформація
9868 მონოქრომატორი	монохроматор	монохроматор
9869 მონოქრომატული გამოსხივება	монохроматическое излучение	монохроматне випромінення
9870 მონოქრომატული სხივები	монохроматические лучи	монохроматичне проміння
9871 მონტაჟი უნიფიცირებული კვანძებისაგან	монтаж из унифицированных узлов	монтаж з уніфікованих вузлів
9872 მონტაჟის დრო	время монтажа	час монтажу
9873 მონტაჟის ხანგრძლივობა	продолжительность монтажа	тривалість монтажу
9874 მოქროება	золочение	золочення
9875 მოქსალატება	оксалатирование	оксалатування
9876 მოპირკეთება	отделка	доробка
9877 მოპირკეთების მოწყობილობა	отделочное оборудование	обробне обладнання
9878 მოპირკეთების ხაზი	линия отделки	лінія до(об)робки
9879 მოპლატინება	платинирование	платинування
9880 მოპოვების ნაკადური ტექნოლოგია	поточная технология добычи	поточна технологія видобування
9881 მოპოვების უწყვეტი ტექნოლოგია	непрерывная технология добычи	безперервна технологія видобування
9882 მოპოვების ციკლური ტექნოლოგია	цикличная технология добычи	циклова технологія видобування
9883 მოჟანგარობა	патинирование	патинування
9884 მორეზინება	гуммирование	гумування
9885 მორთვა	декорирование	декорування
9886 მორთული დისლოკაცია	декорированная дислокация	декорована дислокація
9887 მორკინვა	железнение	залізнення
9888 მორფოლოგია	морфология	морфологія
9889 მოსაბრუნებელი მაგიდა	поворотный стол	повертний стіл
9890 მოსაბრუნებელი მატრიცსაჭერო	поворотный матрицедержатель	повертний держак матриці
9891 მოსაბრუნებელი საფარი	поворотная заслонка	повертна заслонка
9892 მოსაბრუნებელი შიბერი	поворотный шибер	повертний шибер
9893 მოსამზადებელი კალიბრი	подготовительный калибр	підготовчий калібр
9894 მოსამზადებელი შენადნობი	подготовительный сплав	підготовчий звар (сплав)

9866 monotonous stressing (loading)	monotone Beanspruchung <i>f</i>	sollicitation <i>f</i> monotone
9867 monotone strain, monotonous deformation	monotone Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> monotone
9868 monochromator	Monochromator <i>m</i>	monochromateur <i>m</i>
9869 monochromatic (monoenergetic) radiation	monochromatische Strahlung <i>f</i>	émission <i>f</i> monochromatique
9870 monochromatic (monoenergetic) radiation	monochromatische Strahlen <i>Pl</i>	émission <i>f</i> monochromatique
9871 building block principle	Baukastensystem <i>n</i>	principe <i>m</i> de construction en caisson
9872 erection time	Montagezeit <i>f</i>	temps <i>m</i> de montage
9873 mounting (installation, installing) time	Montagedauer <i>f</i>	durée <i>f</i> de montage
9874 gold plating (coating), gold-plating, gilding	Vergolden <i>n</i> , Vergoldung <i>f</i>	dorage <i>m</i> , dorure <i>f</i>
9875 oxalation	Oxalatierung <i>f</i>	oxalation <i>f</i>
9876 finishing	Zurichten <i>n</i> , Adjustage <i>f</i>	parachèvement <i>m</i> , finissage <i>m</i>
9877 finishing equipment	Zurichtereiausrüstung <i>f</i> , Adjustageinrichtungen <i>Pl</i>	équipement <i>m</i> de parachèvement, installation <i>f</i> de aménagement
9878 finishing line	Adjustage <i>f</i>	chaîne <i>f</i> de parachèvement
9879 platinum plating, platinization	Platinierung <i>f</i>	platinisation <i>f</i>
9880 continuous mining	kontinuierliches Abbauverfahren <i>n</i>	technologie <i>f</i> minière continue
9881 continuous mining	kontinuierliches Abbauverfahren <i>n</i>	technologie <i>f</i> minière continue
9882 cyclic technology (methods) of mining	diskontinuierliche Abbautechnologie <i>f</i>	technologie <i>f</i> cyclique de la production
9883 patina-forming treatment	Patinieren <i>n</i> , Patinierung <i>f</i>	patinage <i>m</i>
9884 gumming	Gummieren <i>n</i> , Gummierung <i>f</i>	caoutchoutage <i>m</i>
9885 decoration	Dekoration <i>f</i> , Dekor <i>m</i>	décoration <i>f</i>
9886 decorated dislocation	dekorierte Versetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> décorée
9887 iron plating	Verstählen <i>n</i>	galvanotraitement <i>m</i> des surfaces par le fer
9888 morphology	Morphologie <i>f</i>	morphologie <i>f</i>
9889 turn-around table	Drehtisch <i>m</i>	table <i>f</i> tournante
9890 rotary die head, die turret head	drehbarer Matrizenhalter <i>m</i>	porte-matrice <i>m</i> tournante
9891 rotary (gate turn) valve, butterfly gate	Drehklappe <i>f</i> , Kniesschieber <i>m</i>	clapet <i>m</i> pivotant, papillon <i>m</i> de tirage
9892 rotary (gate turn) valve, butterfly gate	Drehklappe <i>f</i> , Kniesschieber <i>m</i>	clapet <i>m</i> pivotant, papillon <i>m</i> de tirage
9893 former (intermediate, preleader, roughing(-out)) pass	Vorkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> formeuse (de préparation)
9894 preliminary alloy	aufbereitende Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> brut

9895 მოსაპირკეთებელი ქვების მრეწველობა	промышленность облицовочного камня	промисловість обмурівного каменю
9896 მოსაპირკეთებელი ქვის წარმოება	производство облицовочного камня	виробництво обмурівного каменю
9897 მოსატრიალებელი მაგიდა	поворотный стол	повертний стіл
9898 მოსაშვები მილები	сливные трубы	зливні (стічні) рури (труби)
9899 მოსაწამლი რეაქტივი	травильный реактив	щавний реактив (реяктив)
9900 მოსაჭიდებელი შენადული ნაკერი	прихваточный шов	прихопний шов
9901 მოსაჭიდნაკერიანი შედუღება	сварка (сваривание) с прихваточным швом	зварка (зварювання) з прихопним швом
9902 მოსახსნელი კამარა	съёмный свод	з'ємне склепіння
9903 მოსახსნელი ფსკერი	съёмное дно	з'ємне дно
9904 მოსახსნელი ძირი	съёмное дно	з'ємне дно
9905 მოსახსნელი ძრო	съёмное днище	з'ємне днище
9906 მოსევალება	воронение, чернение	вороніння, чорнування
9907 მოსინჯვა	опробование	опробування
9908 მოსპილენძება	меднение	міднення
9909 მოსრიალე დისლოკაცია	скользящая дислокация	(с)კოვზაოჩა დისლოкація
9910 მოსწორება	разравнивание	розрівнювання
9911 მოტანა	доставка	დოპრავკა
9912 მოტომავალი	мотовоз	მოტოვіз
9913 მოტრიალე ძაბრი	вращающаяся воронка	ობერტნა ლიკა
9914 მოტყვიებული კაბელი	освинцованный кабель	ოსვინცеваний кабель
9915 მოუკალავი თუნუქი	безоловянистая жечь	ბეზოლოვ'яნისტა ბლახა
9916 მოუწესრიგებადი შენადნობი	неупорядочивающийся сплав	ნე ზდატნий დო ვპოყრდკუვანნა ზვარ (სპლავ)
9917 მოუწესრიგებელი მყარი ხსნარი	неупорядоченный твёрдый раствор	ნეუპოყრდკოვანний ტვერდий როზჩინ
9918 მოუწესრიგებელი შენადნობი	неупорядоченный сплав	ნეუპოყრდკოვანний ზვარ (სპლავ)
9919 მოფოსფატება	фосфатирование	ფოსფატუვანნა
9920 მოფხეკა	крацевание	კრაцоვანნა
9921 მოქანავე მკვებავი	качающийся питатель	კოლივი ჯივильნიკ
9922 მოქანავე როლგანგი	качающийся рольганг	კოლივний როლგანგ
9923 მოქიმვა	отбортовка	ვიდბორტუვანნა

9895	fassing stone industry	Verblendsteinindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> des pierres de parement
9896	fassing stone production	Verblendsteinproduktion <i>f</i>	production <i>f</i> des pierres de parement
9897	turn-around table	Drehtisch <i>m</i>	table <i>f</i> tournante
9898	tapp(ing) pipes	Überlaufrohre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> trop-pleins
9899	etching (pickling) agent, etch(ant), etching medium	Ätzmittel <i>n</i>	réactif <i>m</i> (agent <i>m</i>) d'attaque
9900	tack weld	Heftnaht <i>f</i>	soudure <i>f</i> de pointage
9901	tack welding	Heftschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> provisoire
9902	removable roof (arch)	Abnehmengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> amovible (détachable)
9903	detachable bottom	abnehmbarer Boden <i>m</i>	fond <i>m</i> amovible
9904	detachable bottom	abnehmbarer Boden <i>m</i>	fond <i>m</i> amovible
9905	detachable bottom	abnehmbarer Boden <i>m</i>	fond <i>m</i> amovible
9906	blueing, blackening	Bläuen <i>n</i> , Brünieren <i>n</i>	bleuissage <i>m</i>
9907	testing, assay, sampling, try-out	Erprobung <i>f</i> , Probieren <i>n</i>	(é)preuve <i>f</i>
9908	copper coating, coppering	Verkupferung <i>f</i>	cuvrage <i>m</i>
9909	glide (glissile, slip, sweeping) dislocation	Gleitversetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> glissante (glissile, de glissement)
9910	level(l)ing	Glatten <i>n</i> , Glätten <i>n</i> , Planieren <i>n</i>	planage <i>m</i>
9911	moving	Transport <i>m</i>	transport <i>m</i> , desserte <i>f</i> , déblocage <i>m</i>
9912	diesel locomotive	Diesellokomotive <i>f</i>	locomotive <i>f</i> à diesel
9913	revolving funnel	rotierender Trichter <i>m</i>	entonnoir <i>m</i> tournant
9914	lead-covered cable	Kabel <i>n</i> mit Plombdeckschicht	câble <i>m</i> sous plomb
9915	tin free steel, TFS	Zinnlosblech, mit Chrom (chromoxid) beschichtetes Blech <i>n</i>	tôle <i>f</i> à revêtement de chrome (chromate)
9916	unordering alloy	unregelmäßige Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> nonréglant (nonordonnant)
9917	disordered solid solution	ungeordneter Mischkristall <i>m</i>	solution <i>f</i> solide désordonnée
9918	disordered alloy	ungeordnete Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> désordonné
9919	bonderizing, phosphatizing, (zinc)phosphate treatment	Phosphatieren <i>n</i> , Bondern <i>n</i>	phosphatation <i>f</i>
9920	scratch (wire) brushing	Kratzbürstung <i>f</i>	grattage <i>m</i>
9921	swinging feeder	Schwingförderer <i>m</i>	alimentateur <i>m</i> oscillant
9922	tilting (oscillating, shaking) table	Schwungsrollgang <i>m</i>	rouleaux <i>m pl</i> oscillants
9923	flanging, bead forming	Stauchen <i>n</i> , Bördeln <i>n</i> , Bordelung <i>f</i> , Abbiegen <i>n</i>	bordage <i>m</i> (tombage <i>m</i>) des bords

9924 მოქნილი სადელი	гибкая затравка	гнучка затравка (зашавка)
9925 მოქნილობა	гибкость	гнучкість
9926 მოქრომვა	хромирование	хромування
9927 მოქრომვა აირული მეთოდით	хромирование газовым методом	хромування газовим методом
9928 მოქრომვა აირული ხერხით	хромирование газовым способом	хромування газовим способом
9929 მოქრომვა გაზური მეთოდით	хромирование газовым методом	хромування газовим методом
9930 მოქრომვა გაზური ხერხით	хромирование газовым способом	хромування газовим способом
9931 მოქრომვა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	хромирование в разрежённой атмосфере	хромування у розрідженій атмосфері
9932 მოქრომვა გაუნშოებულ ატმოსფეროში	хромирование в разрежённой атмосфере	хромування у розрідженій атмосфері
9933 მოქრომვა დიფუზიური მეთოდით	хромирование диффузионным методом	хромування методом дифузії
9934 მოქრომვა დიფუზიური ხერხით	хромирование диффузионным способом	хромування дифузним способом
9935 მოქრომვა ვაკუუმში	хромирование в вакууме	хромування у вакуумі
9936 მოქრომვა პუდრებში	хромирование в пудрах	хромування у пудрах
9937 მოქრომვა სითხეებში	жидкое хромирование	хромування у рідинах
9938 მოქრომვა ფხვნილებში	хромирование в порошках	хромування у порошках
9939 მოქრომოსილიციუმება	хромосиллицирование	хромосиліціювання
9940 მოღუნვა	изгибание	ვიგინання, згинання
9941 მოღუნვის რადიუსი	радиус изгиба	радіус вигину
9942 მოღუნულობა	изогнутость	ვიгнутість
9943 მოშვება	отпуск	відпуск
9944 მოშვება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	отпуск в разрежённой атмосфере	відпуск у розрідженій атмосфері
9945 მოშვება დაბალი ტემპერატურებისას	отпуск при низких температурах	відпуск з низьких температур
9946 მოშვება ვაკუუმში	отпуск в вакууме	відпуск у вакуумі
9947 მოშვება მაღალი ტემპერატურებისას	отпуск при высоких температурах	відпуск з високих температур

9924 flexible dummy bar	biegsamer Anfahrbolzen <i>m</i> (Anfahrkopf <i>m</i> , mannequin <i>m</i> flexible Anfahrstrang <i>m</i> , Kaltstrang <i>m</i>)	
9925 ductility	Bildsamkeit <i>f</i>	ductilité <i>f</i>
9926 chrome plating	Verchromung <i>f</i>	métallisation <i>f</i> au chrome, chromage <i>m</i>
9927 chromizing by gas method	Gaschromieren <i>n</i>	chromage <i>m</i> gazeux (au gaz), chromisation <i>f</i> gazeuse
9928 chromizing by gas method	Gaschromieren <i>n</i>	chromage <i>m</i> gazeux (au gaz), chromisation <i>f</i> gazeuse
9929 chromizing by gas method	Gaschromieren <i>n</i>	chromage <i>m</i> gazeux (au gaz), chromisation <i>f</i> gazeuse
9930 chromizing by gas method	Gaschromieren <i>n</i>	chromage <i>m</i> gazeux (au gaz), chromisation <i>f</i> gazeuse
9931 chrome-plating in rarefied (tenuous) atmosphere	Chromieren <i>n</i> in verdünnter Atmosphäre	chromage <i>m</i> dans l'atmosphère raréfiée
9932 chrome-plating in rarefied (tenuous) atmosphere	Chromieren <i>n</i> in verdünnter Atmosphäre	chromage <i>m</i> dans l'atmosphère raréfiée
9933 chromizing by diffusional (diffusive) method	Diffusionsverchromung <i>f</i>	chromage <i>m</i> par diffusion
9934 chromizing by diffusional (diffusive) method	Diffusionsverchromung <i>f</i>	chromage <i>m</i> par diffusion
9935 chromizing in vacuum	Vakuumbromieren <i>n</i>	chromisation <i>f</i> sous vide
9936 powder chrome-plating, pack chromizing	Puderchromieren <i>n</i>	chromisation <i>f</i> solide (dans les poudres), chromage <i>m</i> solide
9937 chrome-plating in a molten bath	flüssiges Chromieren <i>n</i>	chromage <i>m</i> liquide
9938 powder chrome-plating, pack chromizing	Chromieren <i>n</i> in Pulver, Pulverchromieren <i>n</i>	chromisation <i>f</i> solide (dans les poudres), chromage <i>m</i> solide
9939 chrome-siliconizing	Chromsilizierung <i>f</i> , Chromverkieselung <i>f</i>	chrome-siliconisation <i>f</i>
9940 bending	Abbiegen <i>n</i>	cintrage <i>m</i>
9941 bending radius	Biegeradius <i>m</i>	rayon <i>m</i> de courbure (cintrage)
9942 camber, flexion, crookedness	Gebogung <i>f</i>	recourbure <i>f</i>
9943 temper(ing)	Anlassen <i>n</i>	revenu <i>m</i>
9944 tempering in rarefied (tenuous) atmosphere	Anlassen <i>n</i> auf luftleerer Raum	revenu <i>m</i> dans l'atmosphère raréfiée
9945 tempering at low temperatures	Anlassen <i>n</i> bei niederen Temperaturen	revenu <i>m</i> bas
9946 tempering in vacuum	Vakuumanlassen <i>n</i>	revenu <i>m</i> à vide
9947 tempering at high temperatures	Hochtemperaturanlassen <i>n</i>	revenu <i>m</i> à haute température

9948 მოშვება საშუალო ტემპერატურებისას	отпуск при средних температурах	відпуск від середніх температур
9949 მოშვებამდგრადი ფოლადი	отпускоустойчивая сталь	тривка проти відпуску криця (сталь)
9950 მოშვების მარტენსიტი	мартенсит отпуска	მარტენსიტ ვიდპუსკუ
9951 მოშვების მეორე გვარის სიმყიფე	отпускная хрупкость второго рода	კრიხკიწთ з ვიდპუსკუ დრუგოგო როდუ
9952 მოშვების პირველი გვარის სიმყიფე	отпускная хрупкость первого рода	კრიხკიწთ з ვიდპუსკუ перშოგო როდუ
9953 მოშვების სიმყიფე	отпускная хрупкость	კრიხკიწთ з ვიდპუსკუ
9954 მოშვების სორბიტი	сорбит отпуска	სორბიტ ვიდპუსკუ
9955 მოშვების ტროოსტიტი	троостит отпуска	ტროოსტიტ ვიდპუსკუ
9956 მოშვების ტროსტიტი	тростит отпуска	ტროსტიტ ვიდპუსკუ
9957 მოშვების ტრუსტიტი	трустит отпуска	ტრუსტიტ ვიდპუსკუ
9958 მოშვების შეუქცევადი სიმყიფე	необратимая отпускная хрупкость	ნეზვორტნია კრიხკიწთ з ვიდპუსკუ
9959 მოშვების შექცევადი სიმყიფე	обратимая отпускная хрупкость	ზვორტნია კრიხკიწთ з ვიდპუსკუ
9960 მოშვების ხანგრძლივობა	продолжительность отпуска	ტრивალიწთ ვიდპუსკუ
9961 მოშვებისადმი მდგრადი ფოლადი	устойчивая против отпуска сталь	ტრивკა პროტი ვიდპუსკუ სტალთ
9962 მოშვებული მარტენსიტი	отпущенный мартенсит	ვიდპუწენი მარტენსიტ
9963 მოწვევებითი სიმკვრივე	кажущаяся плотность	უავნა გუსტინა (წიწნიწთ)
9964 მოცდენა	время простоя	წას ბეზდიაწლნოწთ
9965 მოცემული ტემპერატურა	заданная температура	ზადანა ტემპერატურა
9966 მოცილება	отвод	ვიდვენწნია
9967 მოცილებადი ბრჯენი	исчезающий упор	ზნიკაიწთი შპენიკ
9968 მოცილებადი საბრჯენი	исчезающий упор	ზნიკაიწთი შპენიკ
9969 მოცილებადი საბჯენი	исчезающий упор	ზნიკაიწთი შპენიკ
9970 მოცლა	зачистка	ზაწიწტკა
9971 მოცულობაში ცენტრირებული კუბური გისოსი	центрированная в объёме кубическая решётка	წენტროვანა ვიწ'ემი კუბიწნა (კუბოვა) გრათიწკა (რეწიწტკა)
9972 მოცულობაში ცენტრირებული კუბური მესერი	центрированная в объёме кубическая решётка	წენტროვანა ვიწ'ემი კუბიწნა (კუბოვა) გრათიწკა (რეწიწტკა)

9948 medium temperature tempering	Anlassen <i>n</i> bei mittleren Temperaturen	revenu <i>m</i> à température moyenne
9949 temper-resistant steel	anlaßbeständiger Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> résistant au revenu
9950 tempered martensite	angelassener Martensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> (de) revenue
9951 secondary (reversible) temper brittleness	Abgabebrichigkeit <i>f</i> zweiter Art	fragilité <i>f</i> de revenu réversible
9952 irreversible temper brittleness	Abgabebrichigkeit <i>f</i> erster Art	fragilité <i>f</i> de revenu irréversible
9953 temper brittleness	Anlassprödigkeit <i>f</i>	fragilité <i>f</i> Krupp (de revenu)
9954 tempering sorbite	Anlaßsorbit <i>m</i>	sorbite <i>f</i> de revenue
9955 tremper(ed) troostite	Anlaßtrostite <i>m</i>	troostite <i>f</i> de revenue
9956 tremper(ed) troostite	Anlaßtrostite <i>m</i>	troostite <i>f</i> de revenue
9957 tremper(ed) troostite	Anlaßtrostite <i>m</i>	troostite <i>f</i> de revenue
9958 irreversible temper brittleness	unreversible Anlassprödigkeit <i>f</i>	fragilité <i>f</i> de revenu irréversible
9959 reversible (secondary) temper brittleness	reversible Anlassprödigkeit <i>f</i>	fragilité <i>f</i> de revenu réversible
9960 tempering time	Anlassdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> de revenu
9961 temper-resistant steel	anlaßbeständiger Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> résistant au revenu
9962 tempered martensite	angelassener Martensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> (de) revenue
9963 apparent desity	Pseudodichte <i>f</i> , Scheindichte <i>f</i>	densité <i>f</i> apparente
9964 dead time	Zeitausfall <i>m</i>	temps <i>m</i> mort
9965 designed (prescribed, pre-assigned, preset, specified) temperature	Solltemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> convenue
9966 outlet, removal, extraction	Auslaß <i>m</i>	sortie <i>f</i> , extraction <i>f</i>
9967 disappearing stop (end bumper), adjustable end stop	versenkbarer Anschlag <i>m</i>	buteé <i>f</i> disparaissante (éclipsable)
9968 disappearing stop (end bumper), adjustable end stop	versenkbarer Anschlag <i>m</i>	buteé <i>f</i> disparaissante (éclipsable)
9969 disappearing stop (end bumper), adjustable end stop	versenkbarer Anschlag <i>m</i>	buteé <i>f</i> disparaissante (éclipsable)
9970 cleaning, chipping, conditioning, dressing, fettling, grinding, scapling	Reinigen <i>n</i> , Reinigung <i>f</i> , Säuberung <i>f</i> , Nachbearbeitung <i>f</i>	nettoyage <i>m</i> , meulage <i>m</i> , décroiquage <i>m</i> , ébavurage <i>m</i>
9971 body-centered cubic lattice	kubisch-raumzentriertes Gitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> cubique centré
9972 body-centered cubic lattice	kubisch-raumzentriertes Gitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> cubique centré

9973	მოცულობაცენტრირებული კუბური გისოსი	объёмноцентрированная кубическая решётка	об'ємноцентрована кубічна гратівка (решітка)
9974	მოცულობაცენტრირებული კუბური მესერი	объёмноцентрированная кубическая решётка	об'ємноцентрована кубічна гратівка (решітка)
9975	მოცულობაცენტრირებული უჯრედი	объёмноцентрированная ячейка	об'ємноцентрована чарунка
9976	მოცულობით დაცენტრებული კუბური გისოსი	объёмноцентрированная кубическая решётка	об'ємноцентрована кубічна гратівка (решітка)
9977	მოცულობით დაცენტრებული კუბური მესერი	объёмноцентрированная кубическая решётка	об'ємноцентрована кубічна гратівка (решітка)
9978	მოცულობით-ზედაპირული წრთობა	объёмно-поверхностная закалка	об'ємно-поверхневое гартування, об'ємно-поверхневий гарт
9979	მოცულობითი ანალიზი	объёмный анализ	об'ємний аналіз
9980	მოცულობითი გაგანიერება	объёмное расширение	об'ємне розширення
9981	მოცულობითი გამოკვლევა	объёмное исследование	об'ємне дослідження
9982	მოცულობითი განმტკიცება	объёмное упрочнение	об'ємне зміцнення
9983	მოცულობითი გაფართოება	объёмное расширение	об'ємне розширення
9984	მოცულობითი გაფართოების კოეფიციენტი	коэффициент объёмного расширения	коефіцієнт об'ємного розширення
9985	მოცულობითი დაძაბული მდგომარეობა	объёмное напряжённое состояние	об'ємний напружений стан
9986	მოცულობითი დეფექტი	объёмный дефект	об'ємна ваდა, об'ємний гандж (дефекტი)
9987	მოცულობითი დეფორმაცია	объёмная деформация	об'ємна деформація
9988	მოცულობითი დიფუზია	объёмная диффузия	об'ємна дифузіა
9989	მოცულობითი დრეკადობის მოდული	модуль объёмной упругости	модуль об'ємної пружності
9990	მოცულობითი თბოდამუშავება	объёмная теплообработка	об'ємна теплообробка
9991	მოცულობითი თბური დამუშავება	объёмная тепловая обработка	об'ємна теплова обробка
9992	მოცულობითი თერმოდამუშავება	объёмная термообработка	об'ємна термообробка
9993	მოცულობითი თერმული დამუშავება	объёмная термическая обработка	об'ємна термічна обробка
9994	მოცულობითი კვლევა	объёмное исследование	об'ємне дослідження
9995	მოცულობითი სითბური დამუშავება	объёмная тепловая обработка	об'ємна теплова обробка
9996	მოცულობითი ტვიფრა	объёмная штамповка	об'ємне штампування
9997	მოცულობითი ფორმაცვლილება	объёмное формоизменение	об'ємна формозміна
9998	მოცულობითი შტამპვა	объёмная штамповка	об'ємне штампування

9973 body-centered cubic lattice	kubisch-raumzentriertes Gitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> cubique centré
9974 body-centered cubic lattice	kubisch-raumzentriertes Gitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> cubique centré
9975 body-centered cell	raumzentrierte Zelle <i>f</i>	cellule <i>f</i> centrée
9976 body-centered cubic lattice	kubisch-raumzentriertes Gitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> cubique centré
9977 body-centered cubic lattice	kubisch-raumzentriertes Gitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> cubique centré
9978 volumetric-surface quenching (hardening)	Volumetrischoberflächgehärtung <i>f</i>	trempe <i>f</i> volumétrique-superficielle
9979 volumetric analysis	Volumetrie <i>f</i> , volumetrische Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> volumétrique
9980 cubic(al) dilatation	kubische Dilatation <i>f</i>	dilatation <i>f</i> linéaire
9981 volumetric research (investigation)	volumetrische Forschung <i>f</i>	volumétrie <i>f</i>
9982 volumetric hardening (strengthening)	Volumenverfestigung <i>f</i>	durcissement <i>m</i> volumétrique (de volume)
9983 cubic(al) dilatation	kubische Dilatation <i>f</i>	dilatation <i>f</i> linéaire
9984 coefficient of volume expansion	Raumausdehnungskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de expansion de volume
9985 volumetric stressed state, volumetric state of stress	umfassender Spannungszustand <i>m</i>	état <i>m</i> de tension volumétrique (triaxiale)
9986 volume defect	räumlicher (volumetrischer) Fehler <i>m</i>	défaut <i>m</i> de volume
9987 cubic strain, volume deformation	Restdeformation <i>f</i> , Restverformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> d'état volumique
9988 volume (lattice) diffusion	Volumendiffusion <i>f</i>	diffusion <i>f</i> volumique
9989 bulk (compression) modulus, modulus of dilation	Volumenelastizitätsmodul <i>m</i>	module <i>m</i> de compression triaxiale (volumétrique)
9990 bulk heat treatment	Volumenwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique dans la masse
9991 bulk heat treatment	Volumenwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique dans la masse
9992 bulk heat treatment	Volumenwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique dans la masse
9993 bulk thermal treatment	Volumenwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique dans la masse
9994 volumetric research (investigation)	volumetrische Forschung <i>f</i>	volumétrie <i>f</i>
9995 bulk heat treatment	Volumenwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique dans la masse
9996 drop forging	räumliches Untergesenkstanzen <i>n</i>	matriçage <i>m</i> volumétrique
9997 cubic strain, volume deformation	Volumdeformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> de volume
9998 drop forging	räumliches Untergesenkstanzen <i>n</i>	matriçage <i>m</i> volumétrique

9999 მოცულობითი ჩაჯდომა	объёмная усадка	об'ємне зсідання
10000 მოცულობითი წრთობა	объёмная закалка	об'ємне გარტუვანა, об'ემნიი გარტ
10001 მოძრავ უსასრულო ლენტებს შორის სხმა	литьё (разливка) между подвижными бесконечными лентами	ლიტა (როზლივანა) მიჯ რუხლივიმი ბეზკინეჩნიმი სტრეჩკაიმი
10002 მოძრავ უსასრულო ლენტებს შორის ჩამოსხმა	литьё (разливка) между подвижными бесконечными лентами	ლიტა (როზლივანა, როზლივკა) მიჯ რუხლივიმი ბეზკინეჩნიმი სტრეჩკაიმი
10003 მოძრავი ბრჯენი	передвижной упор	პერესუვნიი შპენიკ
10004 მოძრავი დისლოკაცია	движущаяся дислокация	რუხომა დისლოკაცია
10005 მოძრავი ზოდსაგდები ამწე	стрипперный передвижной кран	ზლივკოპერვერტნიი პერესუვნიი კრან
10006 მოძრავი ზოდსაშიშველებელი ამწე	стрипперный передвижной кран	ზლივკოგოლიუიჩიი პერესუვნიი კრან
10007 მოძრავი ზოდსახდელი ამწე	стрипперный передвижной кран	ზლივკოროზდიაგალიი პერესუვნიი კრან
10008 მოძრავი მატრიცსაჭერი	подвижный матрицедержатель	რუხომიი დერჯაკ მატრიცი
10009 მოძრავი მიქსერი	подвижный миксер	პერესუვნიი მიქსერ
10010 მოძრავი საბრჯენი	передвижной упор	პერესუვნიი შპენიკ
10011 მოძრავი საბჯენი	передвижной упор	პერესუვნიი შპენიკ
10012 მოძრავი სამართული	подвижная оправка	რუხომა ოპრავკა
10013 მოძრავი სტრიპერული ამწე	стрипперный передвижной кран	სტრიპერნიი პერესუვნიი კრან
10014 მოძრავი ქვედი	движущаяся (подвижная) подина, подвижный под	პერესუვნიი პოდინა, პერესუვნიი სპიდ
10015 მოძრავი წნეხის ტრავერსა	подвижная траверса прессы	რუხლივა ტრავერსა გნითუ (პრესუ, სტისნიკუ)
10016 მოძრავქვედიანი ღუმელი	печь с подвижным подом	პიჩ ზ პერესუვნიიმ სპოდომ
10017 მოძრაობა	движение	რუხ
10018 მოძრაობა ზევით	движение вверх	რუხ დოგორი
10019 მოძრაობა ზევითკენ	движение вверх	რუხ დოგორი
10020 მოძრაობა ზემოთ	движение вверх	რუხ დოგორი
10021 მოძრაობა ზემოთკენ	движение вверх	რუხ დოგორი
10022 მოწამვლა	травление	ვიცავ, შავლენა
10023 მოწამვლა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	травление в разрежённой атмосфере	ვიცავ (შავლენა) უ როზრეჟენიი ატმოსფერი
10024 მოწამვლა ვაკუუმში	травление в вакууме	ვიცავ (შავლენა) უ ვაკუუმი
10025 მოწამვლა მარილმუცავაში	травление соляной кислотой	ვიცავ სოლიაიუ კისლოთუ
10026 მოწამვლა მუცავით	кислотное травление	კისლოტნიი ვიცავ

9999 volume shrinkage	Volumenschwund <i>m</i> , Volumenschwindung <i>f</i>	retrait <i>m</i> de volum(étriqu)e
10000 volume quenching (hardening)	volumetrische Härtung <i>f</i>	trempe <i>f</i> volumétrique
10001 casting between moving flexible belts	Gießen <i>n</i> zwischen beweglichen endlosen Bändern	coulée <i>f</i> entre des bandes sans fin mobiles
10002 casting between moving flexible belts	Gießen <i>n</i> zwischen beweglichen endlosen Bändern	coulée <i>f</i> entre des bandes sans fin mobiles
10003 mechanical ga(u)ge, sliding (alignment positioning) stop	verstellbarer Anschlag <i>m</i> , beweglicher Schub <i>m</i>	butée <i>f</i> mobile (réglable)
10004 moving dislocation	bewegende Versetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> en mouvement
10005 travelling stripper crane	Stripperlaufkran <i>m</i>	pont <i>m</i> roulant délogeur (démouleur)
10006 travelling stripper crane	Stripperlaufkran <i>m</i>	pont <i>m</i> roulant délogeur (démouleur)
10007 travelling stripper crane	Stripperlaufkran <i>m</i>	pont <i>m</i> roulant délogeur (démouleur)
10008 die slide (carriage)	Matrizenverschiebevorrichtung <i>f</i>	porte-matrice <i>m</i> mobile
10009 mobile mixer	fahrbarer Mischer <i>m</i>	mélangeur <i>m</i> roulant
10010 mechanical ga(u)ge, sliding (alignment positioning) stop	verstellbarer Anschlag <i>m</i> , beweglicher Schub <i>m</i>	butée <i>f</i> mobile (réglable)
10011 mechanical ga(u)ge, sliding (alignment positioning) stop	verstellbarer Anschlag <i>m</i> , beweglicher Schub <i>m</i>	butée <i>f</i> mobile (réglable)
10012 movable mandrel	loser Dorn <i>m</i>	mandrin <i>m</i> mobile
10013 travelling stripper crane	Stripperlaufkran <i>m</i>	pont <i>m</i> roulant délogeur (démouleur)
10014 movable hearth	bewegter Herd <i>m</i>	sole <i>f</i> mobile (poussante)
10015 frame (plunger) crosshead	Laufholm <i>m</i>	traverse <i>f</i> mobile
10016 traveling (movable hearth) furnace	Durchziehofen <i>m</i>	four <i>m</i> à sole mobile
10017 flow	Bewegung <i>f</i>	mouvement <i>m</i>
10018 upward motion	Aufwärtsbewegung <i>f</i>	mouvement <i>m</i> ascendant
10019 upward motion	Aufwärtsbewegung <i>f</i>	mouvement <i>m</i> ascendant
10020 upward motion	Aufwärtsbewegung <i>f</i>	mouvement <i>m</i> ascendant
10021 upward motion	Aufwärtsbewegung <i>f</i>	mouvement <i>m</i> ascendant
10022 etching, pickling	Ätzen <i>n</i> , Beizen <i>n</i>	attaque <i>f</i> , décapage <i>m</i>
10023 vacuum etching (pickling)	Vakuümätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> dans l'atmosphère raréfiée
10024 vacuum etching (pickling)	Vakuümätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> (décapage <i>m</i>) sous vide
10025 chlorodhydric acid etching (pickling)	Salzsäurätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> (décapage <i>m</i>) dans l'acide chlorhydrique
10026 acid etching (pickling)	Säurätzen <i>n</i>	attaque <i>f</i> par l'acide

10027	მოწამვლის ბზარი	травильная трещина	репнутість (тріщина) щавлення, витравна (вищавна) репнутість (тріщина)
10028	მოწამვლის განყოფილება	травильное отделение	щавна ძილნიცა
10029	მოწამვლის დანადგარი	травильная установка	витравნე (щавნე) უსატკუვანია
10030	მოწამვლის ელფერები	оттенки травления	ვიდტიჩკი ვიტравлення (щавлення)
10031	მოწამვლის ნახტები	узоры травления	ვიზერუჩკი ვიტравлення (щавлення)
10032	მოწამვლის ორმოების მეთოდი	метод ямок травления	მეთოდ ვიტравნიხ ლუოკ, მეთოდ ლუოკ ვიტრავუ (щавлення)
10033	მოწამვლის ორმოების ხერხი	способ ямок травления	სპოსიბ ვიტравნიხ ლუოკ, სპოსიბ ლუოკ ვიტრავუ (щавлення)
10034	მოწამვლის რეაგენტი	реагент травления	რეაგენტ (რეაგენტ) ვიტრავлення (щавлення)
10035	მოწამვლის რეაქტივი	реактив травления	რეაქტივ (რეაქტივ) ვიტრავлення
10036	მოწამვლის ფიგურები	фигуры травления	ფიგური ვიტრავлення (щавлення)
10037	მოწამვლის ხაზი	линия травления	ლინია ვიტრავუ (ვიშავუ, щавлення)
10038	მოწამვლი მიკროშლიფი	травленный микрошлиф	ვიტრავлений (щавлений) მიკროშლიფ
10039	მოწამვლი შლიფი	травленный шлиф	ვიტრავлений (щавлений) შლიფ
10040	მოწამვლი ხეხი	травленный шлиф	ვიტრავлений (щавлений) შლიფ
10041	მოწესრიგება	упорядочение	უპორადკუვანია
10042	მოწესრიგებადი შენადნობი	упорядочивающийся сплав	ზდატნიი დო ვპორადკუვანია ზვარ (სპლავ)
10043	მოწესრიგების მოშლა	разупорядочение	პორუშენია პორადკუ
10044	მოწესრიგებული აგებულება	упорядоченное строение	ვპორადკოვანა ბუდოვა
10045	მოწესრიგებული მდგომარეობა	упорядоченное состояние	ვპორადკოვანიი სტან
10046	მოწესრიგებული მყარი ხსნარი	упорядоченный твёрдый раствор	უპორადკოვანიი ტვერდიი როზჩინ
10047	მოწესრიგებული სტრუქტურა	упорядоченная структура	ვპორადკოვანა სტრუქტურა
10048	მოწესრიგებული შენადნობი	упорядоченный сплав	უპორადკოვანიი ზვარ (სპლავ)
10049	მოწესრიგებულობა- მოუწესრიგებლობა ტიპის გადასვლა	переход типа упорядоченность- неупорядоченность	პერეხიდი ტიპუ ვპორადკოვანიის- ნეპორადკოვანიის
10050	მოწესრიგებულობა- მოუწესრიგებლობა ტიპის გარდაქმნა	превращение типа упорядоченность- неупорядоченность	პერეტვორენია ტიპუ ვპორადკოვანიის- ნეპორადკოვანიის
10051	მოწევა	отжиг	ვიდპალ

10027 pickling crack	Beizriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> d'attaque (de décapage)
10028 pickling bay	Beizerei <i>f</i>	atelier <i>m</i> de décapage
10029 pickler, pickling unit	Beisanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de décapage
10030 etching shade	Beizschattierung <i>f</i>	nuance <i>f</i> (teinte <i>f</i>) de décapage
10031 etch patterns	Atzbild <i>n</i>	figure <i>f</i> d'attaque
10032 etching pit method	Ätrengrubemethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> d'attaque aux piqûres de corrosion
10033 etching pit method	Ätzengrubemethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> d'attaque aux piqûres de corrosion
10034 etching reagent, etchant	Dekapierensreagenz <i>n</i> , Ätzreagens <i>n</i>	agent <i>m</i> empoisonneur
10035 etching agent, etchant	Dekapierensreagenz <i>n</i> , Ätzreagens <i>n</i>	réactif <i>m</i> empoisonneur
10036 etch figures	Atzbild <i>n</i>	figures <i>f pl</i> d'attaque
10037 pickling line	Beizstrecke <i>f</i>	ligne <i>f</i> de décapage
10038 etched microsection (micro-slice)	Beizscheibe <i>f</i> , Mikroschliff <i>m</i>	coupe <i>f</i> micrographique rectifiée et attaquée
10039 etched slice	Beizschleibe <i>f</i> , Beizschliff <i>m</i>	éprouvette <i>f</i> métallographique attaquée
10040 etched slice	Beizschleibe <i>f</i> , Beizschliff <i>m</i>	éprouvette <i>f</i> métallographique attaquée
10041 ordering	Ordnungsbildung <i>f</i>	mise <i>f</i> en ordre
10042 ordering alloy	regelmäßige Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> réglant (ordonnant)
10043 disordering	Unordnung <i>f</i>	mise <i>f</i> en désordre
10044 ordered structure	geordnetes Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> ordonnée
10045 ordered state	geordneter Zustand <i>m</i>	état <i>m</i> ordonné
10046 ordered solid solution	geordneter Mischkristall <i>m</i> , geordnete Legierung <i>f</i>	solution <i>f</i> solide ordonnée, alliage <i>m</i> ordonné
10047 ordered structure	geordnete Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> ordonnée
10048 ordered alloy	geordnete Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> ordonné
10049 order-disorder transition	Ordnung-Unordnung-Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> d'ordre-désordre
10050 order-disorder transformation	Ordnung-Unordnung-Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> d'ordre-désordre
10051 annealing	Glühbehandlung <i>f</i> , Glühbrand <i>m</i> , Glühen <i>n</i> , Glühung <i>f</i>	recuit <i>m</i>

10052	მონწვა გათეთრების აღმოსაფხვრელად	отжиг для устранения отбела	відпал для усунення побіління
10053	მონწვა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	отжиг в разрежённой атмосфере	відпал у розрідженій атмосфері
10054	მონწვა დამცავ ატმოსფეროში	отжиг в защитной атмосфере	відпал у захисній атмосфері
10055	მონწვა ვაკუუმში	отжиг в вакууме	відпал у вакуумі
10056	მონწვა თაღფაქისებურ ღუმელში	отжиг в колпаковой печи	відпал у ковпаковій печі
10057	მონწვა თეთრგულა ჭედადი თუჯის მისაღებად	отжиг на белосердечный ковкий чугун	відпал на білосерцевинний ковкий чавун
10058	მონწვა კონტეინერებში	отжиг в контейнерах	відпал у контейнерах
10059	მონწვა კრიტიკულ ტემპერატურებს შორის	отжиг при межкритических температурах	відпал при міжкритичних температурах
10060	მონწვა მარილაბაზანაში	отжиг в соляной ванне	відпал у солевій ванні (купелі)
10061	მონწვა მუდმივ ტემპერატურაზე	отжиг при постоянной температуре	відпал при постійній температурі
10062	მონწვა ნაკადურ ხაზში	отжиг в поточной линии	відпал у поточній лінії
10063	მონწვა ტყვიის აბაზანაში	отжиг в свинцовой ванне	відпал у свинцевій ванні (купелі)
10064	მონწვა ყუთებში	отжиг в ящиках	відпал у ящиках
10065	მონწვა შავგულა ჭედადი თუჯის მისაღებად	отжиг на черносердечный ковкий чугун	відпал на чорносерцевинний ковкий чавун
10066	მონწვა ჭედადი თუჯის მისაღებად	отжиг на ковкий чугун	відпал на ковкий чавун
10067	მონწვა ხუფისებურ ღუმელში	отжиг в колпаковой печи	відпал у ковпаковій печі
10068	მონწვის დრო	время отжига	час відпалу
10069	მონწვის ნახშირბადი	углерод отжига	вуглець відпалу
10070	მონწვის ორეული	двойник отжига	двійник відпалу
10071	მონწვის ტემპერატურა	температура отжига	температура відпалу
10072	მონწვის ღუმელი	отжигательная печь	відпальна піч
10073	მონწვის ხანგრძლივობა	продолжительность отжига	тривалість відпалу
10074	მონწიბობა	оребрение	оребрения
10075	მონწინება	подпрессовка	პიდწიჩენა, პიდწესუვანა
10076	მონწყვეტა	отрыв	ვიდრив
10077	მონწყვეტის ბზარები	трещины отрыва	ტრისინი ვიდრивუ
10078	მონწყობილობა	устройство, оборудование	უსტრუი, ობლადნანა
10079	მონწყობილობის საწყოები	склад оборудования	სხვიშე (კომორა დღა) ობლადნანა (უსატკუვანა)
10080	მონწიმვა	утяжка	პერეტაჟკა
10081	მონწიმვა უწყვეტი ჩამოსხმის ხაზში	обжатие в линии непрерывной разливки	ობტისკ ნა ლიწი ბეპერერვნოღო როზლივანა
10082	მონწიმვის კოეფიციენტი	коэффициент обжатия	კოეფიციენტი ობტისკუ
10083	მონწიმვის რეჟიმი	режим обжатия	რეჟიმ ობტისკუ

10052 chill(-removing) annealing	Blankglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> éliminé des ponts durs
10053 annealing in rarefied (tenuous) atmosphere	Glühen <i>n</i> auf luftleerer Raum	recuit <i>m</i> dans l'atmosphère raréfiée
10054 protective atmosphere annealing	Schutzgasglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> sous atmosphère protectrice
10055 annealing in vacuum	Vakuumglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> à vide
10056 cover annealing	Haubenofengluhen <i>n</i>	recuit <i>m</i> dans le four à cloche
10057 white-heart malleablizing	Tempern <i>n</i> durch Entkohlung	recuit <i>m</i> de malléabilisation par décarburation
10058 box (type) annealing	Kastenglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> en container
10059 intercritical annealing	interkritisches Glühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> intercritique
10060 salt annealing	Salzbadglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> en bain de sel
10061 isothermal annealing	isothermisches Glühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> isotherme
10062 line annealing	Blankglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> en ligne
10063 lead annealing	Bleibadglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> dans le bain de plomb
10064 box annealing	Kastenglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> en caisse
10065 black-heart malleablizing	Tempern <i>n</i> durch Graphitisierung	recuit <i>m</i> de malléabilisation par graphitisation
10066 malleable annealing, malleabelizing	Tempern <i>n</i>	recuit <i>m</i> de malléabilisation
10067 cover annealing	Haubenofengluhen <i>n</i>	recuit <i>m</i> dans le four à cloche
10068 annealing time	Glühdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> de recuit
10069 annealing carbon	glühender Kohlenstoff <i>m</i>	carbone <i>m</i> de recuit
10070 annealing twin	Rekristallisationszwilling <i>m</i>	macle <i>f</i> de recuit
10071 annealing temperature	Grühtemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de recuit
10072 annealing furnace	Glühofen <i>m</i>	four <i>m</i> à recuire
10073 annealing time	Glühzeit <i>f</i>	temps <i>m</i> de recuit
10074 finning	Berippung <i>f</i>	nervurage <i>m</i>
10075 prepressing, premoulding	Vorpressung <i>f</i>	precompression <i>f</i>
10076 tearing	Reissen <i>n</i>	déchirure <i>f</i>
10077 tension joints	Abrißplatten <i>Pl</i>	fissures <i>f pl</i> de tension
10078 plant, unit, apparatus, equipment, gear	Vorrichtung <i>f</i>	outillage <i>m</i>
10079 equipment depot (park)	Erdölröhrelager <i>n</i> , Ausrüstungslager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> d'installation (de dispositif)
10080 shrinkage	Zusammenziehen <i>n</i> , Verkürzen <i>n</i> , Zweiwachsbildung <i>f</i>	rabreuvage <i>m</i>
10081 in-line reduction of continuously cast piece	Strangquerschnitt-Direktreduktion <i>f</i>	réduction <i>f</i> en ligne de la section de la barre coulée en continu
10082 reduction coefficient	Stauchkoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de réduction
10083 drafting (reduction) schedule	Stichplan <i>m</i>	schéma <i>f</i> de réduction

10084 მოჭიმვის ხარისხი	степень обжатия	ступінь обтиску
10085 მოჭრა	отрезка	відрізання
10086 მოხეტიალე დენები	блуждающие токи	блускающий струм
10087 მოხლეჩა	скалывание	відлупування
10088 მოხუფვა	закатка	завальцювання
10089 მუავა	кислота	кислота
10090 მუავა მასალების პუდრი	пудра кислотных материалов	პუდრა кислотних матеріалів
10091 მუავა მასალების ფხვნილი	порошок кислотных материалов	პოროшок кислотних матеріалів
10092 მუავა ქანი	кислая порода	კისლა порода
10093 მუავა ცეცხლგამძლე	кислотный огнеупор	კისლოტნიი ვოგნეტრივ
10094 მუავამდგრადი	кислотоустойчивый	კისლოტოტრივკიი
10095 მუავამედვეი ფოლადი	кислотостойкая сталь	კისლოტოტრივკა კრიცა (სტალ)
10096 მუავამედვეობა	кислотостойкость	კისლოტოტრივკიბა
10097 მუავას აბაზანა	кислотная ванна	კისლოტნა ванна (კუპილ)
10098 მუავე	кислый	კისლიი
10099 მუავე აირები	кислые газы	კისლი გაზი
10100 მუავე ამონაგი	кислая футеровка	კისლა ფუტერივკა
10101 მუავე ამონაკირი	кислая обмуровка	კისლა обმურივკა
10102 მუავე გაზები	кислые газы	კისლი გაზი
10103 მუავე ელექტროლიტი	кислый электролит	კისლიი ელექტროლიტ
10104 მუავე კონვერტერი	кислый конвертер	კისლიი კონვერტერი
10105 მუავე მასალების პუდრი	пудра кислых материалов	პუდრა კისლიх матеріалів
10106 მუავე მასალების ფხვნილი	порошок кислых материалов	პოროшок კისლიх матеріалів
10107 მუავე პროცესი	кислый процесс	კისლიი процес
10108 მუავე ფოლადი	кислая сталь	კისლა კრიცა (სტალ)
10109 მუავე ქვედი	кислая подина	კისლა подина, კისლიი სპიდ
10110 მუავე ღუმელი	кислая печь	კისლა პიჩ
10111 მუავე ცეცხლგამძლე	кислый огнеупор	კისლიი ვოგნეტრივ
10112 მუავე წილა	кислый шлак	კისლა ჯუჯელიცა, კისლიი შლაკ
10113 მუავეებით ამოკრეფა	извлечение кислотами	ვილუჩენია კისლოტამი
10114 მუავეებით ამოღება	извлечение кислотами	ვილუჩენია კისლოტამი
10115 მუავეებით გამოტუტვა	выщелачивание кислотами	ვილუჯენია კისლოტამი
10116 მუავიანობა	кислотность	კისლოტნიბა
10117 მუავით გაჭმა	кислотное разъедание	როზ'იდანია კისლოტოი
10118 მუავით მოწამეღა	кислотное травление	კისლოტნე შავლენია
10119 მუავური ამოკრეფა	кислотное извлечение	კისლოტნე ვილუჩენია
10120 მუავური ამოღება	кислотное извлечение	კისლოტნე ვილუჩენია
10121 მუავური გამოტუტვა	кислотное выщелачивание	კისლოტნე ვილუჯენია
10122 მუავური გამოსხნარება	кислотная вытяжка	კისლოტნა ვიტაჟკა
10123 მუავური ექსტრაქცია	кислотная экстракция	კისლოტნა ექსტრაქცია

10084 reduction ratio, percent reduction	Stauchfaktor <i>m</i>	degré <i>m</i> de réduction
10085 cutting off parting	Abschneiden <i>n</i> , Abtrennen <i>n</i>	tronçonnage <i>m</i>
10086 vagabonding currents	Irrströme <i>Pl</i>	courants <i>m pl</i> vagabonds (errants)
10087 chipping, spalling	Scherung <i>f</i>	cisaillement <i>m</i>
10088 beading, wrapping	Rollen <i>n</i> , Einrollen <i>n</i>	galetage <i>m</i>
10089 acid	Säure <i>f</i>	acide <i>m</i>
10090 acid materials powder	Säurestoffpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> des réfractaires acides
10091 acid materials powder	Pulver <i>n</i> der Säurestoffe	poudre <i>f</i> des réfractaires acides
10092 sour rock	saures Gestein <i>n</i>	roche <i>f</i> acide
10093 acid refractory	saurer Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> acide
10094 acid-proof, acid-resistant, acid-resisting	Säurebeständig <i>m</i> , Säurefest <i>m</i>	résistant <i>m</i> aux acides
10095 acid-resistant steel	säurebeständiger (säurefester) Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> antiacide (résistant aux acides)
10096 acid resistance	Säurebeständigkeit <i>f</i>	acido-stabilité <i>f</i> , résistance <i>f</i> aux acides
10097 acid bath	Säurebad <i>n</i>	bain <i>m</i> d'acide
10098 sour, acid	sauer	acide
10099 acid (suphurous, sour) gases	sau(e)re Gase <i>Pl</i> , Sauergasen <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> acides (surs)
10100 acid lining	saures Futter <i>n</i> , saure Auskleidung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> acide
10101 acid lining	saure Auskleidung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> acide
10102 acid (suphurous, sour) gases	sau(e)re Gase <i>Pl</i> , Sauergasen <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> acides (surs)
10103 acid electrolyte	saurer Elektrolyt <i>m</i>	électrolyte <i>m</i> acide
10104 acid converter	saurer Konverter <i>m</i>	convertisseur <i>m</i> acide
10105 acid materials powder	Sauerstoffpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> des réfractaires acides
10106 acid materials powder	Pulver <i>n</i> saurer Stoffe	poudre <i>f</i> des réfractaires acides
10107 acid process	saures Verfahren <i>n</i> , Saurerprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> acide
10108 acid steel	saurer Stahl <i>m</i> , Saurerstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> acide
10109 acid hearth	saurer Herd <i>m</i>	sole <i>f</i> acide
10110 acid furnace	sauerer Ofen <i>m</i>	four <i>m</i> acide
10111 acid refractory	saurer Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> acide
10112 acid slag	saure Schlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> acide
10113 acid extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Säure	lixiviation <i>f</i> acide
10114 acid extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Säure	lixiviation <i>f</i> acide
10115 acid leaching	Auslaugen <i>n</i> mit Saure	lixiviation <i>f</i> acide
10116 acidity	Säuregehalt <i>m</i> , Säuregrad <i>m</i>	acidité <i>f</i>
10117 acid attack	Säurätzen <i>n</i>	corrosion <i>f</i> par l'acide
10118 acid pickling (etching)	Säurbeizen <i>n</i> , Säurdekapieren <i>n</i>	décapage <i>m</i> par l'acide
10119 acid extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Säure	lixiviation <i>f</i> acide
10120 acid extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Säure	lixiviation <i>f</i> acide
10121 acid leaching	saure Auslaugen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> acide
10122 acid extraction	Extraktion <i>f</i> durch Säure	lixiviation <i>f</i> acide
10123 acid extraction	Extraktion <i>f</i> durch Säure	lixiviation <i>f</i> acide

10124 მჟანგავი	окислитель	окиснювач
10125 მჟანგავი გარემო	окислительная среда	окисне середовище
10126 მჟანგავი რეაქტივი	окислительный реактив	реактив (реактив) окислення
10127 მჟანგავი წილა	окислительный шлак	окислювальна жужелица, окислювальний шлак
10128 მჟანგველი	окислитель	окиснювач
10129 მჟაუნმჟავას მარილების დასმა საპოხქეეშა დანაფარად	нанесение солей щавелевой кислоты в качестве подмазочного покрытия	нанесення солей щавелевої кислоти в якості підзмащувального покриття
10130 მჟაუნმჟავას მარილების დატანა საპოხქეეშა დანაფარად	нанесение солей щавелевой кислоты в качестве подмазочного покрытия	нанесення солей щавелевої кислоти в якості підзмащувального покриття
10131 მრავალარხიანი მატრიცა	многоканальная матрица	багатоканалова матрица
10132 მრავალარხიანი მილები	многоканальные трубы	багатоканალოვ (багатоходовი) რუри (труби)
10133 მრავალბაქნიანი ნახევარგამტარი	многодолинный полупроводник	багато долиნний напівпровідник
10134 მრავალგალიანი დგანი	многоклетевой стан	багато підмостковий ставник (стан)
10135 მრავალგლინიანი გალი	многовалковая клеть	багатовальцевий підмосток
10136 მრავალგლინიანი გამასწორებელი მანქანა	многовалковая правильная машина	багатовальцева рихтувальна машина
10137 მრავალგლინიანი გამმართავი მანქანა	многовалковая правильная машина	багатовальцева рихтувальна машина
10138 მრავალგლინიანი დგანი	многовалковый стан	багатовальцевий ставник (стан)
10139 მრავალგლინიანი კალიბრი	многовалковый калибр	багатовальцевий калібр
10140 მრავალგორგოლაჭიანი გამასწორებელი მანქანა	многороликовая правильная машина	багатороликова рихтувальна машина
10141 მრავალგორგოლაჭიანი გამმართავი მანქანა	многороликовая правильная машина	багатороликова рихтувальна машина
10142 მრავალგელიანი ნახევარგამტარი	многодолинный полупроводник	багато долиნний напівпровідник
10143 მრავალზონიანი ღუმელი	многозонная печь	багатозонова піч
10144 მრავალკომპონენტიანი პუდრი	многокомпонентная пудра	багатокомпонენტოვა (багатоскладოვა) პუდრა
10145 მრავალკომპონენტიანი ფხვნილი	многокомпонентный порошок	багатокомпонენტოვი (багатоскладოვი) порошок
10146 მრავალკუულულა ბაგირი	многоспрядный канат	багато пасოვი კანატი
10147 მრავალლითონიანი შტეინი	полиметаллический штейн	штეინ კილკოხ მეტალებ
10148 მრავალნაკადიანი აღიდგა	многопоточное волочение	багатоპოტოჩნე волоჩіння
10149 მრავალნაკადიანი მანქანა	многоручьевая машина	багато струმოვა მანქანა

10124 oxidizier	Oxydationsmittel <i>n</i>	comburant <i>m</i> oxydant, substance <i>f</i> oxydante
10125 oxidizing medium	oxidierendes Medium <i>n</i>	milieu <i>m</i> oxydant
10126 oxidizing agent	Oxydationsmittel <i>n</i>	substance <i>f</i> oxydante
10127 oxidizing slag	Frischschlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> oxydante
10128 oxidizier	Oxydationsmittel <i>n</i>	comburant <i>m</i> oxydant, substance <i>f</i> oxydante
10129 deposition of oxalates (oxalic acid salts) as sublubricating coating	Salzauftrag <i>m</i> der Sauerampfersäure als Unterschmierbedeckung	oxalation <i>f</i>
10130 deposition of oxalates (oxalic acid salts) as sublubricating coating	Salzauftrag <i>m</i> der Sauerampfersäure als Unterschmierbedeckung	oxalation <i>f</i>
10131 multichanel matrix	mehrkanale Matrize <i>f</i>	matrice <i>f</i> à gravures multiples
10132 multi-channel tubes	Mehrkanalröhre <i>Pl</i>	tuyaux <i>m pl</i> multi-canaux, tubes <i>m pl</i> à canaux multiples
10133 Many-valley semiconductor	Mehrtalhalb <i>m</i> leiter	semi-conducteur <i>m</i> avec beaucoup vallées
10134 multiple-stand mill	Vielwalzen <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à plusieurs cages
10135 multiroll stand	Mehrwalzengerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> à cylindres multiples
10136 multiroll straightener	Mehrwalzenrichtmaschine <i>f</i>	planeuse <i>f</i> multigalet
10137 multiroll straightener	Mehrwalzenrichtmaschine <i>f</i>	planeuse <i>f</i> multigalet
10138 multiroll (cluster, multiple-roll) mill	Vielwalzen <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à plusieurs cages
10139 multiroll groove (pass), cluster pass	Mehrwallenlehre <i>f</i> , Rachenlehre <i>f</i>	calibre <i>f</i> à cylindres multiples
10140 multiroll flattener	Mehrrollenrichtmaschine <i>f</i>	planeuse <i>f</i> multigalet
10141 multiroll flattener	Mehrrollenrichtmaschine <i>f</i>	planeuse <i>f</i> multigalet
10142 Many-valley semiconductor	Mehrtalhalb <i>m</i> leiter	semi-conducteur <i>m</i> avec beaucoup vallées
10143 multizone furnace	Stattelofen <i>m</i> , Plattenofen <i>m</i>	four <i>m</i> à zones multiples
10144 aggregate (multi component) powder	Mehrkomponentepudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> multicomposante
10145 aggregate (multi component) powder	Mehrkomponentepulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> multicomposante
10146 multistrand rope	Mehrlitzenseil <i>n</i>	câble <i>m</i> multitoron
10147 polymetal matte	Polymetallstein <i>m</i>	matte <i>f</i> polymétallique
10148 multiple drawing	Mehrdrahtziehen <i>n</i>	tréfilage <i>m</i> multifilaire
10149 multi-strand machine	Mehrstrangmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à plusieurs lignes

10150 მრავალროტორიანი კულულდამხვევი მანქანა	многороторная прядевьющая машина	багатороторна пасмозвивна машина
10151 მრავალროტორიანი სართავ-საწნავი მანქანა	многороторная прядевьющая машина	багатороторна пасмозвивна машина
10152 მრავალროტორიანი სახვევ-საწნავი მანქანა	многороторная прядевьющая машина	багатороторна пасмозвивна машина
10153 მრავალსაფეხურიანი კრისტალიზატორი	многоступенчатый кристаллизатор	багатоступневий кристалізатор
10154 მრავალსაქშენიანი ფრქვევანა	многосошловая форсунка	багатосошлова форсунка
10155 მრავალსველიანი ღუმელი	многоходовая печь	багатоходова піч
10156 მრავალფაზა აგებულება	многофазное строение	багатофазова будова
10157 მრავალფაზა გაწურვა	многофазное процеживание	кількафазове цідження
10158 მრავალფაზა სტრუქტურა	многофазная структура	багатофазова структура
10159 მრავალფაზა ფილტრაცია	многофазная фильтрация	багатофазова фільтрація
10160 მრავალფაზა წურვა	многофазное процеживание	кількафазове цідження
10161 მრავალქვედიანი ღუმელი	многоподовая печь	багатосподова піч
10162 მრავალღერძა დეფორმაცია	многоосевая деформация	багатоосева деформація
10163 მრავალღერძა ფორმაცვლილება	многоосевое формоизменение	багатоосева формозміна
10164 მრავალღერძული დეფორმაცია	многоосевая деформация	багатоосева деформація
10165 მრავალშრიანი გუნდები	многослойные окатыши	багатошарові катанці
10166 მრავალშრიანი თხელი აფსკი	многослойная тонкая плёнка	багатошарოვა тонка плівка
10167 მრავალშრიანი თხელი ფირი	многослойная тонкая плёнка	багатошарოვა тонка плівка
10168 მრავალშრიანი მილები	многослойные трубы	багатошაროვი (прошаркові) рури (труби)
10169 მრავალშრიანი მილი	многослойная труба	прошарована рура (труба)
10170 მრავალშრიანი ნაგლინი	многослойный прокат	багатошарოვით პროკატ
10171 მრავალჩამჩიანი ექსკავატორი	многочерпаковый экскаватор	багаточерпаковий грабарь (екскаვатор)
10172 მრავალცენტრიანი კამარა	коробовой (коробовый) свод	багатоцентрове (скриньове) склепіння
10173 მრავალციკლური დაღლილობა	многоцикловая усталость	багатоциклоვა втома
10174 მრავალციცხვიანი ექსკავატორი	многоковшовый экскаватор	багатоковшовий грабарь (екსკავатор)
10175 მრავალძაფა გაგლინვა	многониточная прокатка	багатониткове вальцювання, багатониткова прокатка
10176 მრავალძაფა გლინვა	многониточная прокатка	багатониткове вальцювання, багатониткова прокатка
10177 მრავალძაფიანი აღიდვა	многониточное волочение	багатონიტკოვო волочіння

10150	multiple-rotor stranding machine	Mehrrotorenverseilmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> de filature multirotor
10151	multiple-rotor stranding machine	Mehrrotorenverseilmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> de filature multirotor
10152	multiple-rotor stranding machine	Mehrrotorenverseilmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> de filature multirotor
10153	multi-stage mo(u)ld, MS-mo(u)ld	mehrstufiger Kristallisator <i>m</i>	lingotière <i>f</i> à plusieurs degrés
10154	multi-hole nozzle	Mehrlochbrenner <i>m</i>	tuyère <i>f</i> (busette <i>f</i>) à plusieurs orifices
10155	multirunner furnace	Mehrzugofen <i>m</i> , Mehrlaufofen <i>m</i>	four <i>m</i> à opération multiple
10156	polyphase structure	mehrphasiges Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> multiphasée
10157	multi-phase filtration	Mehrphasenfiltration <i>f</i>	filtration <i>f</i> poliphasée
10158	polyphase structure	mehrphasiges Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> multiphasée
10159	multi-phase filtration	Mehrphasenfiltration <i>f</i>	filtration <i>f</i> poliphasée
10160	multi-phase filtration	Mehrphasenfiltration <i>f</i>	filtration <i>f</i> poliphasée
10161	multihearth furnace	Mehrherdofen <i>m</i>	four <i>m</i> multisoie (à soles multiples)
10162	multiaxial (three-axial) deformation	multiaxiale (dreiachsige) Verformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> triaxiale
10163	multiaxial (three-axial) deformation	multiaxiale (dreiachsige) Verformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> triaxiale
10164	multiaxial (three-axial) deformation	multiaxiale (dreiachsige) Verformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> triaxiale
10165	multilayer pellets	Mehrschichtpellets <i>pl</i>	boulettes <i>f pl</i> (pellets <i>m pl</i>) à couches multiples
10166	multilayer thin film	Mehrlaminardünnschicht <i>f</i>	film <i>m</i> mince à plusieurs couches
10167	multilayer thin film	Mehrlaminardünnschicht <i>f</i>	film <i>m</i> mince à plusieurs couches
10168	multilayered pipes	mehrlagige Röhre <i>pl</i>	tuyauteries <i>f pl</i> multicouches
10169	multilayered pipe (tube)	Mehrschichtenrohr <i>n</i>	tube <i>m</i> à paroi multicouche
10170	clad steel	mehrschichtiges Walzgut <i>n</i>	produits <i>m pl</i> stratifiés
10171	chain-bucket excavator	Mehrgefäßschöpfkiele <i>f</i>	excavateur <i>m</i> à puisoirs multiples
10172	multi-centre arch	Korbgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> en panier (anse de panier)
10173	high-cycle fatigue	Lanzeitermüdung <i>f</i>	fatigue <i>f</i> , fatigue <i>f</i> en haut fréquence
10174	multi-bucket excavator	Mehrgefäßbagger <i>m</i>	excavateur <i>m</i> à godets multiples
10175	multistrand rolling	mehradiges Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> multivein
10176	multistrand rolling	mehradiges Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> multivein
10177	multiple drawing	Mehrdrahtziehen <i>n</i>	tréfilage <i>m</i> multifilaire

10178 მრავალბაფიანი ამლიდავი დგანი	многониточный волоочильный стан	багатонитковий волоочильний ставник (стан)
10179 მრავალბაფიანი გამართვა	многониточное разравнивание	багатопоточне розрівнювання
10180 მრავალბაფიანი გასწორება	многониточное выпрямление	багатопоточне випрямлення
10181 მრავალბაფიანი შეზუსტება	многониточное рихтование	багатониткове рихтування
10182 მრავალწახნაგა აგებულება	полиэдрическое строение	багатобічна будова
10183 მრავალწნულიანი ბაგირი	многопрядный канат	багатопасмова линва
10184 მრავალჯერადი ადიდვა	многократное волочение	багаторазове волочіння
10185 მრავალჯერადი ადიდვის დგანი	стан многократного волочения	ставник (стан) багаторазового волочіння
10186 მრავლობითი დაცურება	множественное скольжение	масове (масове (мультиплідне)) სკოვანა
10187 მრავლობითი სრიალი	множественное скольжение	масове (мультиплідне) (с)კოვანა
10188 მრგვალი კალიბრი	круглый калибр	круглий калібр
10189 მრგვალი მილნამზადი	круглая трубная заготовка	кругла рурозаготовка (руროვა, трубна) заготовка
10190 მრგვალი ნამზადი	круглая заготовка	кругла заготовка
10191 მრგვალი ნამზადის საწყობი	склад круглой заготовки	სხოვიშე (комора для) круглої заготовки
10192 მრგვალი სატელეგრაფო გლინულა	круглая телеграфная катанка	кругла телеграфна катанка
10193 მრგვალი ფოლადი	круглая сталь	кругла კრიცა (сталь)
10194 მრგვალი ხერხი	циркулярная пила	ციკულრნა პილა
10195 მრგვლად დართული ბაგირი	круглопрядный канат	круглопрядний канат
10196 მრეწველობა	промышленность	промисловість
10197 მრიცხველი	счётчик	ლიჩილნიკ
10198 მრუდი	кривая	კრივა
10199 მრუდმხარა	кривошип	კრივოჩიპ
10200 მრუდმხარა მაკრატელი	кривошипные ножницы	კრივოჩიპნი ნოჯიცი
10201 მრუდმხარა წნეხი	кривошипный жом	კრივოჩიპნი გნით (პრეს, სტისნიკ)
10202 მრუდმხარა-ბერკეტული მაკრატელი	кривошипно-рычажные ножницы	კრივოჩიპნო-ვაჯელნი ნოჯიცი
10203 მრუდწირული კრისტალიზატორი	криволинейный кристаллизатор	კრივოლინійნი კრისტალიზატორ
10204 მრუდხაზა კრისტალიზატორი	криволинейный кристаллизатор	კრივოლინійნი ლივნიკ

10178	multistrand drawing mill	mehrsträngige Drahtziehbank <i>f</i>	banc <i>m</i> de tréfilage multifilaire (à plusieurs veines)
10179	multistrand level(l)ing	mehradriges Planieren <i>n</i>	planage <i>m</i> multiligne
10180	multistrand straightening	mehradriges Richten <i>n</i>	dressage <i>m</i> multiligne
10181	multistrand straightening	mehradriges Richten <i>n</i>	dressage <i>m</i> multiligène
10182	polyhedral structure	polyedrales Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> polyédrique
10183	multistrand rope	Mehrlitzenseil <i>n</i>	câble <i>m</i> multitoron
10184	sequence (multistage) drawing	Mehrfachziehen <i>n</i> , Mehrfachzug <i>m</i>	tréfilage <i>m</i> multiple
10185	multidie (multiblock) machine, multiple drawbench (drawing machine)	Mehrfachziehmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à tréfiler multiple, banc <i>m</i> de tréfilage multiple
10186	polyslip, multiple slip (glide)	Mehrfachgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> multiple
10187	polyslip, multiple slip (glide)	Mehrfachgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> multiple
10188	round-up groove, round pass	Rundkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i>
10189	tube round	Röhrenrundstahl <i>m</i>	rond <i>m</i> à tubes
10190	round billet	Rundknüppel <i>m</i>	rond <i>m</i> , billette <i>f</i> de section ronde
10191	round billet storage (yard)	Rundwerkstücklager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des billettes rondes, dépôt <i>m</i> de section rondes
10192	telegraph rounwire rod	telegrafischer Rundwalzdraht <i>m</i>	fil <i>m</i> laminé rond de télégraphe
10193	round steel	Rundstahl <i>m</i>	rond <i>m</i> en acier, acier <i>m</i> rond
10194	circual saw	Kreissäge <i>f</i>	scie <i>f</i> circulaire
10195	round-strand rope	rundeinziges Seil <i>n</i>	câble <i>m</i> de toron rond
10196	industry	Industrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> , production <i>f</i>
10197	counter, meter	Zähler <i>m</i>	compteur <i>m</i>
10198	curve	Kurve <i>f</i> , Kennlinie <i>f</i> , Krümmung <i>f</i>	courbe <i>f</i> , diagramme <i>m</i> , tracé <i>m</i> , caractéristique <i>f</i>
10199	crank	Exzenterzapfen <i>m</i> , Kröpfung <i>f</i> , Kurbel <i>f</i>	manivelle <i>f</i>
10200	crank shears	Kurbelschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> excentrique
10201	crank press	Kurbelpresse <i>f</i>	presse <i>f</i> à manivelle
10202	crank-lever shears	Kurbelhebelschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> excentrique à levier
10203	curved mo(u)ld	gebogene Kokile <i>f</i>	lingotière <i>f</i> courbe
10204	curved mo(u)ld	gebogene Kokille <i>f</i>	lingotière <i>f</i> courbée

10205 curved mo(u)ld	gebogene Kokile <i>f</i>	lingotière <i>f</i> courbe
10206 destruction measurement	Bruchmessung <i>f</i>	essai <i>m</i> de rupture
10207 destructive research (investigation)	Bruchprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de rupture
10208 destruction test	Bruchprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de rupture
10209 destructive research (investigation)	Bruchprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de rupture
10210 destruction control	Zerstörungskontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> destructif
10211 destruction (destructive) test	Bruchprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de rupture
10212 destruction inspection	Zerstörungs(über)prüfung <i>f</i>	inspection <i>f</i> destructive
10213 isotopic tracer	Leit isotop <i>n</i>	radio-indicateur <i>m</i>
10214 light metal	Lichtmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> léger
10215 light metal	Lichtmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> léger
10216 light alloy	Leichtmetalllegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> léger
10217 lightweight refractory	Leichtfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> léger
10218 light weight refractory brick	Feuerleichtstein <i>m</i>	brique <i>f</i> réfractaire légère
10219 light scrap	leichter Schrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i> légère
10220 bulky scrap	Bruchschrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i> grosse
10221 bulky scrap	Bruchschrott <i>m</i>	ferraille grosse
10222 bulky scrap	Bruchschrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i> grosse
10223 large (heavy) sections	Formstahl <i>m</i>	profilé <i>m</i> lourd
10224 coarse grain	Grobgefüge <i>n</i>	grain <i>m</i> grossier
10225 macropores	Grobporen <i>pl</i>	pores <i>f pl</i> grosses
10226 coarse powders	grobkörnige Pulver <i>pl</i>	poudres <i>f pl</i> grossières (crués)
10227 coarse granular pe(a)rlite	grobkörniger Perlit <i>m</i>	perlite <i>f</i> à gros grains
10228 coarse-graine (coarse-granular) fracture	grobkörniger Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> à gros grains
10229 coarse-needlemartensite	großnadeliger Martensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> aciculaire grosse
10230 coarse-needlemartensite	großnadeliger Martensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> aciculaire grosse
10231 heavy merchant (section) mill	Kantenbiegwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à profilés lourds, gros train <i>m</i>
10232 heavy sections	schwerer Formstahl <i>m</i>	profilés <i>m pl</i> lourds
10233 heavy sections	schwerer Formstahl <i>m</i>	profilés <i>m pl</i> lourds
10234 large (heavy) sections	Formstahl <i>m</i>	profilé <i>m</i> lourd
10235 heavy section (shape)	Grobprofil <i>n</i> , schwerer Formstahl <i>m</i>	profilé <i>m</i> lourd
10236 heavy section steel	Grobeisenstahl <i>m</i>	gros fers <i>m pl</i>

10237 მსხვილფირფიტოვანი პერლიტი	крупнопластинчатый перлит	крупнопластівцевий перліт
10238 მსხვრევა	дробление, измельчение	подрібнення
10239 მსხვრევადი ნაწიბური	ломкая кромка	ламка крайка
10240 მსხვრეველა	дробилка	крушилка
10241 მსხვრევის ხარისხი	степень дробления	ступінь подрібнення
10242 მტვერგამოტანა	пылевынос, пылевыброс	ვიკიდ პილუ (პოროხა), ვიპოროშენა, პილოვიკიდ
10243 მტვერგამოყოფა	пыле(выделе)ние	ემისია პილუ, პოროშინა
10244 მტვერი	пыль	პილ, პოროხ(ნო)
10245 მტვერსაღეჭარი	пылеосадитель	პილოოსადნიკ
10246 მტვერსაჭერი	пылеуловитель	პილოზლოვნიკ
10247 მტვერჩახშობა	пылеподавление	პილოპრიგნიჩენა
10248 მტვერწარმოქმნა	пылеобразование	პილოუთვორენა
10249 მტვერჭერა	пылеулавливание	პილოზლოვენა
10250 მტვერჩახშობა	пылеподавление	პილოპრიგნიჩენა
10251 მტვერევადი ნაწიბური	ломкая кромка	ламка крайка
10252 მტვრის აფეთქების არიდება	пылевзрывозащита	პილოვიბუხოზაქისტ
10253 მტვრის დამზადება	пылеприготовление	პილოპრიგოტუვანა
10254 მტვრის კონტროლი	пылевой контроль	პილოვი კონტროლ
10255 მტვრის კონტროლის ხელსაწყოები	приборы пылевого контроля	პრილადი პილოვო კონტროლუ
10256 მტვრის შებერვა	вдувание пыли	ვდუვანა პილუ
10257 მტვრის შეფრქვევა	впрыскивание пыли	ვპრისკუვანა პილუ
10258 მტვრისებრი მადანი	пылевидная руда	პილოპოდბნა (პოროხნისტა) რუდა
10259 მტვრისებრი მასალა	пылеобразный материал	პილოპოდბნი (პოროხნისტი) მატერიალ
10260 მტვრისებრი მასალების შეფრქვევა	впрыскивание пылеобразных материалов	ვპრისკუვანა როპოროშენი მატერიალ
10261 მტვრისებრი ნარევი	пылеобразная смесь	პილოპოდბნა (პოროხნისტა) სუმიშ
10262 მტვრისებრი ნახშირი	пылевидный уголь	პილოპოდბნე (პოროხნისტე) ვუგლლა
10263 მტვრისებრი ნედლეული	пылеобразное сырьё	პილოპოდბნა (პოროხნისტა) სიროვინა
10264 მტვრისებრი ნივთიერება	пылевидное вещество	პოროხნისტა რეჩოვინა
10265 მტვრისებრი ნივთიერებების შეფრქვევა	впрыскивание пылеобразных веществ	ვპრისკუვანა როპოროშენი რეჩოვინ
10266 მტვრისებრი სათბობი	пылевидное топливо	პილოპოდბნე (პოროხნისტე) პალივო
10267 მუარის კონტრასტი	муаровый контраст	მუაროვი კონტრასტ

10237 coarse lamellar pe(a)rlite	großlamellarer Perlit <i>m</i>	perlite <i>f</i> à grosse lamelle
10238 grinding, breaking, crushing	Zerkleinerung <i>f</i> , Brechen <i>n</i>	concassage <i>m</i> , broyage <i>m</i>
10239 brittle (fragile, frail) edge	spröde Kante <i>f</i>	bord <i>m</i> cassant
10240 breaker, crusher	Brecher <i>m</i>	concasseur <i>m</i> , broyeur <i>m</i>
10241 reduction ratio (range)	Zerkleinerungsgrad <i>m</i> , Zerkleinerungsstufe <i>f</i> , Zerkleinerungsverhältnis <i>n</i>	degré <i>m</i> de broyage (fragmentation)
10242 dust removal	Staubabscheidung <i>f</i>	rejet <i>m</i> de poussière
10243 dust emission	Staubemission <i>f</i>	dégagement <i>m</i> de poussière
10244 dust	Staub <i>m</i>	poussière <i>f</i>
10245 dust precipitation	Staubabscheider <i>m</i>	précipitateur <i>m</i> de poussière
10246 dust collector, deduster	Staubabscheider <i>m</i>	dépoussiéreur <i>m</i>
10247 dust suppression	Staubniederschlagung <i>f</i> , Staubbekämpfung <i>f</i>	abattage <i>m</i> des poussières, dépoussiérage <i>m</i>
10248 dust formation	Staubbildung <i>f</i>	formation <i>f</i> de poussière
10249 dust collection	Staubabscheidung <i>f</i>	captage <i>m</i> de poussières
10250 dust suppression	Staubniederschlagung <i>f</i> , Staubbekämpfung <i>f</i>	abattage <i>m</i> des poussières, dépoussiérage <i>m</i>
10251 brittle (fragile, frail) edge	spröde Kante <i>f</i>	bord <i>m</i> cassant
10252 dust-explosion protection (proofness)	Staubexplosionsschutz <i>m</i>	protection <i>f</i> contre les coups de poussières
10253 dust preparation	Brennstaubbereitung <i>f</i>	préparation des poussières
10254 dust monitoring	Staubüberwachung <i>f</i> , Staubkontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> des poussières
10255 dust monitoring instruments	Staubmeßgeräte <i>Pl</i> , Staubmeßapparatur <i>f</i>	contrôle <i>m</i> des poussières
10256 dust injection	Staubeinblasen <i>n</i>	injection <i>f</i> de poussière
10257 dust injection	Staubeinblasen <i>n</i>	injection <i>f</i> de poussière
10258 dust (fine) ore	staubhaltiges Erz <i>n</i> , Stauberz <i>n</i>	minerai <i>m</i> poussiéreux
10259 dusty (powdery) material	staubförmiges Material <i>n</i>	matériau <i>m</i> pulvérisé
10260 dust injection	Staubeinblasen <i>n</i>	injection <i>f</i> de poussière
10261 dust-like mix	staubförmige Mischung <i>f</i> (Gemisch <i>n</i> , Gemenge <i>n</i>)	mélange <i>m</i> pulvérisé
10262 powder coal	Staubkohle <i>f</i>	charbon <i>m</i> pulvérisé
10263 dusty (powdery) raw material	staubförmiger Rohstoff <i>m</i>	matières <i>f pl</i> premières pulvérisées
10264 powder mixture	staubartiger Stoff <i>m</i>	matière <i>f</i> pulvérisée
10265 dust injection	Staubeinblasen <i>n</i>	injection <i>f</i> de poussière
10266 powdered fuel	staubförmiger Brennstoff <i>m</i>	combustible <i>m</i> pulvérisé (en poudre)
10267 moire contrast	Moirékontrast <i>m</i>	contraste <i>m</i> de moiré

10268	მუარის მეთოდი	метод муара	метод муару
10269	მუარის ხერხი	способ муара	спосіб муару
10270	მუდმივა	постоянная	стала
10271	მუდმივი ამონაგი	постоянная футеровка	постійна футерівка
10272	მუდმივი ამონაკირი	постоянная обмуровка	постійна обмурівка
10273	მუდმივი დატვირთვა	постоянная нагрузка	постійне навантаження
10274	მუდმივი დენის გენერატორი	генератор постоянного тока	генератор постійного струму
10275	მუდმივი დენის ელექტროღუმელი	электропечь постоянного тока	електропіч постійного струму
10276	მუდმივი დენის ელექტრული ღუმელი	электропечь постоянного тока	електрична піч постійного струму
10277	მუდმივი დენის რკალური ღუმელი	дуговая печь постоянного тока	дугова піч постійного струму
10278	მუდმივი მაგნიტი	постоянный магнит	постійний магнет
10279	მუდმივი მინარევები	постоянные примеси	постійні домішки
10280	მუდმივი მინარევები ფოლადში	постоянные примеси в стали	постійні домішки у криці (стали)
10281	მუდმივტემპერატურული რეჟიმი	режим постоянной температуры	режим постійної температури
10282	მუხარადი	шлем	шолом
10283	მულდა	мульда	мульда
10284	მულდების ურიკების საწყობი	склад мульдовых тележек	сховище (комора для) мульдовых візків
10285	მულიტი	муллит	муліт
10286	მულიტის ცეცხლგამძლე	муллитовый огнеупор	мулітовий вогнетрив
10287	მულიტკორუნდის ცეცხლგამძლე	муллитокорундовый огнеупор	мулітокорундовий вогнетрив
10288	მულიტკორუნდული ცეცხლგამძლე	муллитокорундовый огнеупор	мулітокорундовий вогнетრив
10289	მულიტური ცეცხლგამძლე	мулитовый огнеупор	мулітовий вогнетрив
10290	მუნდშტუკური ექსტრუზია	мундштучная экструзия	მუნდштуკოვით ვიჩავენა, მუნდштуკოვით ვიჩავენა, ექსტრუზია через мундштук
10291	მურა მტვერი	бурая пыль	რუდე порошно, рудий пил
10292	მურა ნახშირების საწყობი	склад бурых углей	склад (майдан для) бурого вугілля
10293	მურა ნახშირი	бурый уголь	ბურე вугілля
10294	მურა ნახშირის პუდრი	буроугольная пудра, пудра бурого угля	ბუროვугільна пудრა, პუდრა бурого вугілля
10295	მურა ნახშირის ფხვნილი	буроугольный порошок, порошок бурого угля	ბუროვугільний порошок, порошок бурого вугілля
10296	მურა რკინაქვა	бурый железняк	ბური ზალізняк
10297	მურდასანგი	глёт	გლეთ
10298	მუსკოვიტი	мусковит	მუსკოვით
10299	მუფელი	муфель	მუფელი
10300	მუფელის ღუმელი	муфельная печь	მუფელისა პიჩ
10301	მუქი ფენა	темный слой	темна верства, темний шар

10268 moire fringe method	Moire-Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> extensométrique du moiré
10269 moire fringe method	Moire-Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> extensométrique du moiré
10270 constant	Abstand <i>m</i> , unveränderliche Größe <i>f</i>	constante <i>f</i>
10271 backup (safety) lining	Dauerfutter <i>n</i>	revêtement <i>m</i> sécurité
10272 backup (safety) lining	Dauerfutter <i>n</i>	revêtement <i>m</i> sécurité
10273 constant load	ständige Beanspruchung <i>f</i>	chargement <i>m</i> constant
10274 direct current generator	Gleichstromerzeuger <i>m</i>	générateur <i>m</i> à courant continu
10275 direct current electric furnace	Gleichstromelektroofen <i>m</i>	four <i>m</i> à courant continu
10276 direct current electric furnace	Gleichstromelektroofen <i>m</i>	four <i>m</i> à courant continu
10277 direct-current arc furnace	Gleichstrom-Lichtbogenofen <i>m</i>	four <i>m</i> à arc du courant continu
10278 permanent magnet	Dauermagnet <i>m</i>	aimant <i>m</i> permanent
10279 permanent impurities	konstante Zumischungen <i>Pl</i>	impuretés <i>f pl</i> constantes
10280 permanent impurities in steel	konstante Zumischungen <i>Pl</i> im Stahl	impuretés <i>f pl</i> constantes en (dans) acier
10281 constant temperature regime	isothermische Arbeitsweise <i>f</i>	régime <i>m</i> de la température constant
10282 helmet	Helm <i>m</i>	casque <i>m</i>
10283 box	Mulde <i>f</i>	boîte <i>f</i> , cuiller <i>f</i>
10284 pan car depot (park)	Muldewagenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des chariots de boîtes de chargement
10285 mullite	Mullit <i>m</i>	mullite <i>f</i>
10286 mullite refractory	Mullit-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de mullite
10287 mullite corundum refractory	Mullit-Korunfeuerfestes Erzeugnis <i>n</i>	réfractaire <i>m</i> de mullite-corindon
10288 mullite corundum refractory	Mullit-Korunfeuerfestes Erzeugnis <i>n</i>	réfractaire <i>m</i> de mullite-corindon
10289 mullite refractory	Mullit-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de mullite
10290 nozzle extrusion	Mundstückstrangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> à bec
10291 drill(ing) dust	graubrauner Staub <i>m</i>	poussière <i>f</i> brune
10292 brown coal-storage yard	Braunkohlenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de charbon lignite
10293 brown coal	Braunkohle <i>f</i>	lignite <i>m</i> , charbon <i>m</i> brun
10294 lignite (brown coal) powder	Braunkohlenpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de lignite
10295 lignite (brown coal) powder	Braunkohlenpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de lignite
10296 brown iron ore, limonite	Brauneisenerz <i>n</i> , Limonit <i>m</i>	fer <i>m</i> brun, limonite <i>f</i>
10297 litharge	Glätte <i>f</i>	glette <i>f</i>
10298 muscovite	Muskowit <i>m</i>	muscovite <i>f</i>
10299 retort	Muffel <i>f</i>	moufle <i>m</i>
10300 muffle (retort) furnace	Muffelofen <i>m</i>	four <i>m</i> à moufle
10301 dark layer	dunkle Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> noire

10302 მუქი შრე	темный слой	темна верства, темний шар
10303 მუშა	рабочий	робітник
10304 მუშა ამონაგი	рабочая футеровка	робоча футерівка
10305 მუშა ამონაკირი	рабочая обмуровка	робоча обмурівка
10306 მუშა გალის სადგარი	станина рабочей клетки	станина робочого підмостку
10307 მუშა გარემო	рабочая среда	робоче середовище
10308 მუშა გლინები	рабочие валки	робочі вальці
10309 მუშა გლინი	рабочий валок	робочий валець
10310 მუშა დიაპაზონი	рабочий диапазон	робочий діапазон
10311 მუშა თვისებები	рабочие свойства	робочі властивості
10312 მუშა კამარა	рабочий свод	робоче склепіння
10313 მუშა როლგანგი	рабочий рольганг	робочий рольганг
10314 მუშაობა	работа	робота
10315 მუშტა	кулачок	кулачок
10316 მუშტა ბადრო	кулачковый диск	кулачковий диск
10317 მუშტა გამანაწილებელი	кулачковый распределитель	кулачковий розподільник
10318 მუშტა კონტროლერი	кулачковый контроллер	кулачковий контролер
10319 მუშტა ლილვი	кулачковый вал	кулачковий вал
10320 მუშტა მანაწილებელი	кулачковый распределитель	кулачковий розподільник
10321 მუხლი	колени	коліно
10322 მუხლუნა ნახჭი	траковый узор	траковий візерунок
10323 მუხრუჭი	тормоз	гальмо
10324 მფარავი წიდა	покрывающий шлак	покривна жужелиця, покривний шлак
10325 მფეთქავი ქველი	пульсирующая подина	пульсівна подина, пульсівний спід
10326 მფილტრავი გამაუმტვერიანებელი	фильтрующий обеспыливатель	процідний (фільтраційний) знепилювач (знепорошувач)
10327 მფილტრავი მტვერსაჭერი	фильтрующий пылеуловитель	фільтраційний (цідильний) пилословник
10328 მფლუსავი აირი	флюсующий газ	флюсівний газ
10329 მფლუსავი გაზი	флюсующий газ	флюсівний газ
10330 მფლუსავი დანამატი	флюсующая добавка	флюсівний доданок
10331 მფლუსავი მისართი	флюсующая присадка	флюсівна присадка
10332 მფრინავი დოლური მაკრატელი	летучие барабанные ножницы	літаючі барабанові ножиці
10333 მფრინავი მაკრატელი	летучие ножницы	літаючі ножиці

10302 dark layer	dunkle Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> noire
10303 worker	Arbeiter <i>m</i>	ouvrier <i>m</i> , travailleur <i>m</i>
10304 working lining	Verschleißfutter <i>n</i>	revêtement <i>m</i> d'usure
10305 working lining	Verschleißfutter <i>n</i>	revêtement <i>m</i> d'usure
10306 roll (mill) housing	Walzständer <i>m</i>	montant <i>m</i> de cage de laminoir
10307 working medium (environment)	Arbeitsmedium <i>n</i>	agent <i>m</i> tensio-actif (d'absorption de chaleur, de chauffage), fluide <i>m</i> actif (en action, moteur, de travail, d'utilisation), milieu <i>m</i> agissant (de fonctionnement (procès))
10308 work(ing) rolls	Triebwalzen <i>Pl</i> , Arbeitswalzen <i>Pl</i>	cyindres <i>m pl</i> de travail
10309 work roll	Arbeitswalze <i>f</i>	cyindre <i>m</i> de travail
10310 operating (work(ing)) range	Arbeitsbereich <i>m</i>	diapason <i>m</i> de travail
10311 working properties	Gerbauchseigenschaften <i>Pl</i>	propriétés <i>f pl</i> d'emploi
10312 operating arch	Arbeitsgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de service
10313 mill (main) table (roller table)	Arbeitsrollgang <i>m</i>	rouleaux <i>m pl</i> d'amenée
10314 work, operation	Arbeit <i>f</i>	travail <i>m</i>
10315 cam	Nocken <i>m</i>	came <i>f</i>
10316 cam disc	Kurvenscheibe <i>f</i>	disque <i>m</i> à came
10317 cam distributor	Nockenverteiler <i>m</i>	(ré)partiteur <i>m</i> (épandeur <i>m</i>) à cames
10318 cam controller	Walzennockenschalter <i>m</i> , Nocken(fahr)schalter <i>m</i> , Nockenschaltwerk <i>n</i>	commande <i>f</i> à came
10319 camshaft	Daumenwelle <i>f</i> , Exzenterwelle <i>f</i>	arbre <i>m</i> à cames
10320 cam distributor	Nockenverteiler <i>m</i>	(ré)partiteur <i>m</i> (épandeur <i>m</i>) à cames
10321 bend, knee	Knie <i>n</i> , Gelenk <i>n</i>	raccord <i>m</i> , coude <i>m</i>
10322 track pattern	Kittengliedmuster <i>m</i>	dessin <i>m</i> de patin
10323 brake	Bremse <i>f</i>	frein <i>m</i>
10324 mo(u)ld slag	Abdeckungsschlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> de couverture
10325 pulsated hearth	pulsierender Herd <i>m</i>	sole <i>f</i> ondulatoire (ondulée, pulsée)
10326 filtering deduster	Filterentstaubungsapparat <i>m</i>	dépoussiéreur <i>m</i> filtrant
10327 filtering dust collector	Filterentstaubungsapparat <i>m</i>	dépoussiéreur <i>m</i> filtrant
10328 fluxing gas	Flußgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> fluidifiant
10329 fluxing gas	Flußgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> fluidifiant
10330 flux, fluxing additive (addition)	Flußzuschlag <i>m</i>	additif <i>m</i> fluidifiant, addition <i>f</i> fluidifiante
10331 fluxing additive (addition)	Flußzuschlag <i>m</i>	additif <i>m</i> fluidifiant, addition <i>f</i> fluidifiante
10332 drum flying shears	trommelfliegende Schere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> frotative volante
10333 flying shears	fliegende Schere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> volante

10334 მფრინავი ხერხი	летающая пила	літаюча пилка
10335 მქრქალი ზედაპირი	матовая поверхность	мадова поверхня
10336 მღვივარი განმუხტვა	тлеющий разряд	тліючий розряд
10337 მღვიმე	пещера	печера
10338 მღუნავი ძალა	изгибающая сила	сила вигину
10339 მყარი ელექტროლიტი	твёрдый электролит	твердий електроліт
10340 მყარი კაზმი	твердая шихта	тверда шихта
10341 მყარი სათბობი	твёрдое топливо	тверде паливо
10342 მყარი ფაზა	твёрдая фаза	тверда фаза
10343 მყარი შთამნთქმელი	твёрдый поглотитель	твердий поглинник
10344 მყარი ჩანატვირთი	твердая садка	тверда садка
10345 მყარი ხსნარი	твёрдый раствор	твердий розчин
10346 მყარი ხსნარის განმტკიცება	упрочнение твёрдого раствора	зміцнення твердого розчину
10347 მყარფაზა შეცხობა	твердофазное спекание	твердофазове спікання
10348 მყარფაზური ბორირება	твёрдофазное борирование	твердофазове борування
10349 მყარფაზური დაბორება	твёрдофазное борирование	твердофазове борування
10350 მყარფაზური შეცხობა	твердофазное спекание	спікання у твердій фазі
10351 მყარხსნარული განმტკიცება	твёрдоразтворное упрочнение	твердорозчинне зміцнення
10352 მყისიერი თბური ბალანსი	мгновенный тепловой баланс	миттєвий тепловий баланс
10353 მყისიერი მარტენსიტული გარდაქმნა	мгновенное мартенситное превращение	мартенситне миттєве перетворення
10354 მყისიერი სითბური ბალანსი	мгновенный тепловой баланс	миттєвий тепловий баланс
10355 მყიფე ბზარი	хрупкая трещина	კრიხკა რეპნუტისტი (ტრისინა)
10356 მყიფე ნაწიბური	хрупкая кромка	კრიხკა крайკა
10357 მყიფე ნგრევა	хрупкое разрушение	კრიხკე რუინუანია
10358 მყიფე ნგრევის მექანიზმი	механизм хрупкого разрушения	მეხანიზმი კრიხკო რუინუანია
10359 მყიფე ნგრევისადმი მგრძობიარობა	чувствительность к хрупкому разрушению	ჩუტლივისტი დო კრიხკო რუინუანია
10360 მყიფე რღვევა	хрупкое разрушение	კრიხკე რუინუანია
10361 მყიფე რღვევის მექანიზმი	механизм хрупкого разрушения	მეხანიზმი კრიხკო რუინუანია
10362 მყიფე რღვევისადმი მგრძობიარობა	чувствительность к хрупкому разрушению	ჩუტლივისტი დო კრიხკო რუინუანია
10363 მყიფე ტეხი	хрупкий излом	კრიხკიი ზლამ
10364 მყიფე-ბლანტი გადასვლა	хрупко-вязкий переход	კრიხკო-ვ'язკიი პერეხიდი
10365 მყიფედან ბლანტი მდგომარეობაში გადასვლა	переход из хрупкого в вязкое состояние	პერეხიდი ვიდი კრიხკო დო ვ'язკო გო სტანუ
10366 მშენებლობა	строительство	ბუდივნიცტო
10367 მშენებლობის ორგანიზება	организация строительства	ორგანიზაია ბუდივნიცტო

10334 flying saw	fliegende Säge <i>f</i>	scie <i>f</i> à la volée
10335 dull surface	Mattfläche <i>f</i> , Mattoberfläche <i>f</i>	surface <i>f</i> mate
10336 glow-discharge	Glimmentladung <i>f</i>	décharge <i>m</i> luminecente
10337 cave(rn)	Höhle <i>f</i>	caverne <i>f</i> , antre <i>m</i>
10338 bending force	Biegungsbeanspruchung <i>f</i>	effort <i>m</i> de flexion
10339 solid electrolyte	Festelektrolyt <i>m</i>	électrolyte <i>m</i> solide
10340 solid charge	fester Einsatz <i>m</i>	charge <i>f</i> solide
10341 solid fuel	fester Brennstoff <i>m</i>	combustible <i>m</i> solide
10342 solid phase	feste Phase <i>f</i> , Feststoff <i>m</i>	phase <i>f</i> solide
10343 adsorbent	Adsorbens <i>n</i> , Adsorbptionsmittel <i>n</i>	adsorbant <i>m</i>
10344 solid charge	fester Einsatz <i>m</i> , Festeinsatz <i>m</i>	charge <i>f</i> solide
10345 solid solution	feste Lösung <i>f</i>	solution <i>f</i> solide
10346 solid-solution strengthening	Mischkristallhärtung <i>f</i>	durcissement <i>m</i> par des éléments en solution solide
10347 solid-phase sintering	Sintern <i>n</i> mit fester Phase	frittage <i>m</i> à l'état solide
10348 solid boriding	Borieren <i>n</i> in der festen Phase	boruration <i>f</i> solide
10349 solid boriding	Borieren <i>n</i> in der festen Phase	boruration <i>f</i> solide
10350 solid-phase sintering	Sintern <i>n</i> mit fester Phase	frittage <i>m</i> à l'état solide
10351 (solid) solution strengthening	Mischkristallhärtung <i>f</i>	durcissement <i>m</i> par des éléments en solution solide
10352 momentary heat (thermal) balance	Momentwärmebilanz <i>f</i>	bilan <i>m</i> thermique instantané
10353 momentary martensitic transformation	martensitische Explosionsumwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> martensitique par explosion
10354 momentous heat (thermal) balance	Momentwärmebilanz <i>f</i> , Momentwärmegleichung <i>f</i>	bilan <i>m</i> thermique instantané
10355 brittle crack	spröder Riß <i>m</i>	fissure <i>f</i> fragile
10356 brittle (fragile, frail) edge	brüchige Kante <i>f</i>	bord <i>m</i> fragile
10357 brittle fracture (failure, rupture)	spröder Bruch <i>m</i> , Spröbruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> fragile (par décohésion, à grain), cassure <i>f</i> fragile
10358 brittle fracture mechanism	spröder Bruchmechanismus <i>m</i>	mécanisme <i>m</i> fragile de la rupture
10359 brittle fracture sensitivity	Spröbruchempfindlichkeit <i>f</i>	sesnsibilité <i>f</i> à la rupture fragile
10360 brittle fracture (failure, rupture)	spröder Bruch <i>m</i> , Spröbruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> fragile (par décohésion, à grain), cassure <i>f</i> fragile
10361 brittle fracture mechanism	spröder Bruchmechanismus <i>m</i>	mécanisme <i>m</i> fragile de la rupture
10362 brittle fracture sensitivity	Spröbruchempfindlichkeit <i>f</i>	sesnsibilité <i>f</i> à la rupture fragile
10363 brittle fracture	Spröbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> fragile
10364 brittle-tough (brittle-ductile) transition	spröde-ductiler Übergang <i>m</i> , Spröde-Ductilübergang <i>m</i>	transition <i>f</i> fragile-ductile
10365 brittle-tough (brittle-ductile) transition	Spröde-Ductilübergang <i>m</i> , Wärmendurchgang <i>m</i>	transition <i>f</i> fragile-ductile
10366 building	Bau <i>m</i>	construction <i>f</i>
10367 organization of construction	Bauorganisation <i>f</i> , Organisation <i>f</i> des Bauwesens	organisation <i>f</i> des travaux de construction

10368	მშენებლობის სპეციალური მეთოდები	специальные методы строительства	спеціальні (спеціальні) методи будівництва
10369	მშენებლობის სპეციალური ხერხები	специальные способы строительства	спеціальні (спеціальні) способи будівництва
10370	მშენებლობის მეთოდები	методы строительства	методи будівництва
10371	მშენებლობის ხერხები	способы строительства	способи будівництва
10372	მშვიდი ფოლადი	спокойная сталь	спокійна криця (сталь)
10373	მშვილდისებრი კამარა	лучковый свод	лукоподібне склепіння
10374	მშრალი ადიდვა	сухое волочение	сухе волочіння
10375	მშრალი აირგაწმენდა	сухая газоочистка	суха газоочистка
10376	მშრალი აირგაწმენდის პუდრი	пудра сухой газоочистки	პუდრა сухої газоочистки
10377	მშრალი აირგაწმენდის ფხვნილი	порошок сухой газоочистки	პოროшок сухої газоочистки
10378	მშრალი გაზგაწმენდა	сухая газоочистка	суха газоочистка
10379	მშრალი გაზგაწმენდის პუდრი	пудра сухой газоочистки	პუდრა сухої газоочистки
10380	მშრალი გაზგაწმენდის ფხვნილი	порошок сухой газоочистки	პოროшок сухої газоочистки
10381	მშრალი გამდიდრება	сухое обогащение	сухе збагачення
10382	მშრალი გაუმტვერიანება	сухое обеспыливание	сухе знепилення (знепорошення)
10383	მშრალი გრანულაცია	сухая грануляция	суха грануляція
10384	მშრალი დამარცვლა	сухая грануляция	сухе озернення
10385	მშრალი დაცალკეება	сухое разделение	сухе розділення
10386	მშრალი ელექტროფილტრი	сухой электрофильтр	сухий електрофільтр
10387	მშრალი მტვერჭერა	сухое пылеулавливание	сухе пилозловлення
10388	მშრალი პროცესი	сухой процесс	сухий процес
10389	მშრალი პუდრი	сухая пудра	суха პუდრა
10390	მშრალი სეპარაცია	сухая сепарация	суха сепарація
10391	მშრალი ფხვნილი	сухой порошок	сухий порошок
10392	მშრალი შლიკერები	сухие шликеры	сухі шлікери
10393	მშრალი ხახუნი	сухое трение	сухе тертя
10394	მშრობი	сушило	сушило
10395	მცირე დენით დატვირთვა	нагрузка малым током	ნავантаження малим струмом
10396	მცირე დიამეტრის მილები	трубы малого диаметра	რუри (труби) малого (невеликого) діаметру
10397	მცირე კვეთის სორტული ნაგლინი	сортовой прокат малого сечения	სორტოვი პროკат малої товщини
10398	მცირე კონუსი	малый конус	малий конус
10399	მცირედ გაიშვიათებული ატმოსფერო	мало разреженная атмосфера	მало розріджена атмосфера

10368 special methods of construction	Sonderverfahren <i>n</i> für Bauarbeiten	procédés <i>m pl</i> spéciales de construction
10369 special methods of construction	Sonderverfahren <i>Pl</i> für Bauarbeiten	méthodes <i>m pl</i> spéciales de construction
10370 methods of construction	Bauarbeitenverfahren <i>n</i>	procédés <i>m pl</i> de construction
10371 methods of construction	Verfahren <i>Pl</i> für Bauarbeiten	méthodes <i>m pl</i> de construction
10372 killed (dead(-melted)) steel	beruhigter Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> calmé
10373 coping roof (arch, crown, dome)	Bogengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> en segment de cercle
10374 dry drawing	Trockenziehen <i>n</i>	tréfilage <i>m</i> à sec
10375 dry gas cleaning	trockene Gasreinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> sèche de gaz
10376 dry gas cleaning powder	Pudersand <i>m</i> trockener Gasreinigung	poudre <i>f</i> d'épuration sèche de gaz
10377 dry gas cleaning powder	Pulver <i>n</i> trockener Gasreinigung	poudre <i>f</i> d'épuration sèche de gaz
10378 dry gas cleaning	trockene Gasreinigung <i>f</i>	épuration <i>f</i> sèche de gaz
10379 dry gas cleaning powder	Pudersand <i>m</i> trockener Gasreinigung	poudre <i>f</i> d'épuration sèche de gaz
10380 dry gas cleaning powder	Pulver <i>n</i> trockener Gasreinigung	poudre <i>f</i> d'épuration sèche de gaz
10381 dry dressing	Trockenaufbereitung <i>f</i>	enrichissement <i>m</i> (séparation <i>f</i>) par voie sèche
10382 dry dust collection	trockene Staubabscheidung <i>f</i>	dépoussiérage <i>m</i> sec
10383 air-stream granulation	trockene Granulation <i>f</i>	granulation <i>f</i> à sec
10384 air-stream granulation	trockene Granulation <i>f</i>	granulation <i>f</i> à sec
10385 dry separation	Trockenabscheidung <i>f</i>	séparation <i>f</i> par voie sèche
10386 dry electrostatic (electric) precipitator	Elektro-Trockenfilter <i>n</i>	électrofiltre <i>m</i> sec
10387 dry cleaning	trockene Staubabscheidung <i>f</i>	dépoussiérage <i>m</i> sec
10388 dry process	Trockenverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> sec
10389 dry powder	trockener Pudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> sèche
10390 dry separation	Trockenabscheidung <i>f</i>	séparation <i>f</i> par voie sèche
10391 dry powder	trockenes Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> sèche
10392 dry drosses	trockener Schlicker <i>m</i>	barbotines <i>f pl</i> sèches
10393 dry (unlubricated, Coulomb) friction	Trockenreibung <i>f</i>	frottement <i>m</i> à sec
10394 drying unit	Trockner <i>m</i> , Trockenanlage <i>f</i>	étuve <i>f</i> , étuve <i>f</i> de séchage, four <i>m</i> à sécher, séchoir <i>m</i>
10395 bleeding	Belastung <i>f</i> mit wenig Strom	charge <i>m</i> de petit courant
10396 small diameter tubes	Kleindurchmesserröhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> de petit diamètre
10397 small (light) sections	Feinstahl <i>m</i>	petits fers <i>m pl</i>
10398 small bell (cone)	kleine Gichtglocke <i>f</i>	cloche <i>f</i> petite
10399 slightly rarefied (tenuous) atmosphere	Grobverdünung <i>f</i>	vide <i>m</i> grossier

10400	მცირედ გაუხშობილი ატმოსფერო	мало разрежённая атмосфера	мало розріджена атмосфера
10401	მცირედ ლეგირებული თუჯი	малолегированный чугун	низьколегований чавун
10402	მცირედ ლეგირებული ფოლადი	малолегированная сталь	малолегована криця (сталь)
10403	მცირედ ლეგირებული შენადნობი	малолегированный сплав	малолегований звар (сплав)
10404	მცირედ დაფლუსებული აგლომერატი	малоофлюсованный агломерат	малофлюсований агломерат
10405	მცირედ დაფლუსებული აგლომერატი	низкоофлюсованный агломерат	низькофлюсований агломерат
10406	მცირედ დაფლუსებული გუნდები	малоофлюсованные окатыши	малофлюсовані катанці
10407	მცირედ დაფლუსებული გუნდები	низкоофлюсованные окатыши	низькофлюсовані катанці
10408	მცირედ დაფლუსებული ცხობურა	низкоофлюсованный спёк	малофлюсований випалок
10409	მცირედ დაფლუსებული ცხობურა	низкоофлюсованный спёк	низькофлюсований випалок
10410	მცირეკუთხიანი საზღვარი	малоугловая граница	малокутова межа
10411	მცირეკუთხოვანი დისპერსია	малоугловая дисперсия	малокутова дисперсія
10412	მცირეკუთხოვანი გაბნევა	малоугловое рассеивание (рассеяние)	малокутове розсіювання
10413	მცირემანგანუმიანი თუჯი	маломарганцовистый чугун	маломарганцевистий чавун
10414	მცირენარჩენებიანი ტექნოლოგია	малоотходная технология	маловідходна (малозалишкова, малорешткова) технологія
10415	მცირენახშირბადიანი ფოლადი	малоуглеродистая сталь	маловуглецевистა криця (сталь)
10416	მცირეპერლიტიანი ფოლადი	малоперлитная сталь	малоперлітна криця (сталь)
10417	მცირესილიციუმიანი თუჯი	малокремнистый чугун	малокремнистий чавун
10418	მცირეფლუსიანი აგლომერატი	малоофлюсованный агломерат	малофлюсований агломерат
10419	მცირეფოსფორიანი თუჯი	малофосфористый чугун	малофосфористий чавун
10420	მცირეციკლური დაღლილობა	малоцикловая усталость	малоциклова втома
10421	მცურავი მატრიცა	плавающая матрица	плаваюча матриця
10422	მცურავი ნავთობშემკრები	плавучий нефтесборщик	плавучий нафтозбирач
10423	მცურავი სამართული	плавающая оправка	плаваюча оправка
10424	მძიმე კონცენტრატი	тяжёлый концентрат	важкий концентрат
10425	მძიმე ლითონები	тяжёлые металлы	важкі метали
10426	მძიმე მადანი	тяжёлая руда	важка руда
10427	მძიმე მეტალები	тяжёлые металлы	важкі метали

10400 slightly rarefied (tenuous) atmosphere	Grobverdünung <i>f</i>	vide <i>m</i> grossier
10401 low-alloy cast iron	niedriglegierendes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> faiblement alliée
10402 low-alloy(ed) steel	leichtlegierter (niedriglegierter) Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> faiblement allié
10403 low alloy	niedrigschmelzende Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> à basse teneur en éléments alliants
10404 low-fluxed agglomerate	niederflubierendes Agglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> peu fondant
10405 low-fluxed agglomerate	niederflubierendes Agglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> peu fondant
10406 low fluxed pellets	niedrigflußierende Bälle <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> basse-(auto)fondantes, pellets <i>m pl</i>
10407 low fluxed pellets	niedrigflußierende Bälle <i>Pl</i>	bas-(auto)fondants boulettes <i>f pl</i> basse-(auto)fondantes, pellets <i>m pl</i>
10408 low-fluxed sinter (agglomerate)	niederflubierender Sinterit <i>m</i> (Sintergut <i>n</i>)	bas-(auto)fondants agglomérat <i>m</i> basfondant
10409 low-fluxed sinter (agglomerate)	niederflubierender Sinterit <i>m</i> (Sintergut <i>n</i>)	agglomérat <i>m</i> basfondant
10410 low-angle boundary	Kleinwinkel(korn)grenze <i>f</i>	joint <i>m</i> à angle faible
10411 low-angle (small angle) scattering	Kleinwinkelstreuung <i>f</i>	diffusion <i>f</i> aux (à) petits angles
10412 low-angle (small angle) scattering	Kleinwinkelstreuung <i>f</i>	diffusion <i>f</i> (dispersion <i>f</i>) à petit angle
10413 low-manganese hot metal	manganarmes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> à bas manganèse
10414 low-waste technology	abgangarmes Verfahren <i>n</i>	technologie <i>f</i> à peu de déchets
10415 low-carbon steel	kohlenstoffarmer (niedriggekohlter) Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> à bas carbone
10416 low-pe(a)rlitic steel	perlitarmer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> à faible teneur en perlite
10417 low-silicon iron	siliziumarmes Roheisen <i>m</i>	fonte <i>f</i> à bas silicium
10418 low-fluxed agglomerate	niederflubierendes Agglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> peu fondant
10419 low-phosphor(o)us iron	phosphorarmes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> à bas phsphore
10420 low-cycle fatigue	Ermüdung <i>f</i> bei niedriger Lastspielzahl	fatigue <i>f</i> oligocyclique (à cycle lent)
10421 floating matrix	Schwimmmatrize <i>f</i>	matrice <i>f</i> flottante
10422 floating oil gathering tanker	schwimmender Ölsammerlbehälter <i>m</i>	collecteur <i>m</i> de pétrole flottant
10423 floating plug (mandrel)	fliegender Dorn <i>m</i>	mandrin <i>m</i> flottant
10424 heavy concentrate	Schlich <i>m</i>	schlich <i>m</i>
10425 heavy metals	schwere Metalle <i>Pl</i>	métaux <i>m pl</i> lourds
10426 heavy ore	Schwererz <i>n</i>	minerai <i>m</i> lourd
10427 heavy metals	schwere Metalle <i>Pl</i>	métaux <i>m pl</i> lourds

10428 მძიმე ფხვნილოვანი შენადნობი	тяжёлый порошковый сплав	важкий порошковый звар (сплав)
10429 მძიმე პუდროვანი შენადნობი	тяжелый пудровый сплав	важкий пудровый звар (сплав)
10430 მძიმე შენადნობი	тяжёлый сплав	важкий звар (сплав)
10431 მძიმე ჯართი	тяжёлый лом	важкий металобрухტ
10432 მწარე მარილი	горькая соль	гірка сіль
10433 მწარმოებლურობა	производительность	продуктивність
10434 მწვავე	едкий	їдкий
10435 მწკრივი	ряд	шеренга
10436 მწურავი გორგოლაჭები	отжимные ролики	відтисні ролики
10437 მჭიდრო	тугой	тугий
10438 მჭიდრო წყობა	плотная упаковка	щільне пакування
10439 მჭიდროდ დახვეული რულონების მოწვა	отжиг плотно смотанных рулонов	відпал щільно змотаних рулонів (сувоїв)
10440 მჭიდროდ წყობილი სიბრტყე	плотнупакованная плоскость	щільно спакована площина
10441 მხარე	сторона	ბიკ
10442 მხარი	плечо	плече
10443 მხარულები	заплечики	заплечики
10444 მხარულების გარსაცმი	кожух заплечиков	кожух заплечиків
10445 მხები დაცურება	касательное скольжение	დოტიჩნე სკოვзання
10446 მხები ოქტაედრული ძაბვა	касательное октаэдрическое напряжение	დოტიჩნე октаедрове напруження
10447 მხები სიჩქარის კოეფიციენტი	коэффициент касательной скорости	коефіцієнт дотичної швидкості
10448 მხები სრიალი	касательное скольжение	დოტიჩნე (с)კოვзання
10449 მხები ძაბვა	касательное напряжение	დოტიჩნე напруження
10450 მხედველობის არე	поле зрения	поле зору
10451 მხევევლას დაჭიმულობის რეგულატორი	регулятор натяжения моталки	регулятор натягу моталки
10452 მხლეჩი ძაბვა	скалывающее напряжение	напруги (напруження) відлупування (сколу)
10453 მხურვალმედეგი	жаростойкий	жаротривкий
10454 მხურვალმედეგი დანაფარი	жаростойкое покрытие	жаротривке покриття
10455 მხურვალმედეგი ფოლადი	жаростойкая сталь	жаротривка криця (сталь)
10456 მხურვალმედეგი შენადნობი	жаростойкий сплав	жаротრивкий звар (сплав)
10457 მხურვალმედეგობა	жаростойкость	жаротривкість
10458 მხურვალმტკიცე ფოლადი	жаропрочная сталь	жароміцна криця (сталь)
10459 მხურვალმტკიცე შენადნობი	жаропрочный сплав	жароміцний звар (сплав)
10460 მხურვალმტკიცეობა	жаропрочность	жароміцність
10461 მხურვალსიმტკიცე	жаропрочность	жароміцність

10428 powdered heavy alloy	Pulver-Schwerlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> lourd de poudre
10429 powdered heavy alloy	Pulver-Schwerlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> lourd de poudre
10430 heavy alloy	schwere Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> lourd
10431 heavy scrap	schwerer Schrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i> lourde
10432 epsomite	Epsomsalz <i>n</i>	sel <i>m</i> d'Epsom
10433 productivity	Leistung <i>f</i> , Macht <i>f</i> , Gewaltigkeit <i>f</i>	productivité <i>f</i> , rendement <i>m</i>
10434 caustic	ätzend	caustique, piquart, brûlant
10435 array, row	Ordnung <i>f</i>	rangée <i>f</i> , série <i>f</i>
10436 squeezer (drying) roll(er)s	Abquetschrollen <i>Pl</i>	rouleaux <i>m pl</i> essoreurs
10437 close, tight, compact	schliessen	fermé(e)
10438 closed packing	kompakte Verpackung <i>f</i>	assemblage <i>m</i> compact
10439 close annealing	Festbundglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> de bobines serrées
10440 close-packed plane	dicht besetzte Ebene <i>f</i>	plan <i>m</i> à assemblage compact
10441 side, end	Seite <i>f</i>	côté <i>m</i>
10442 arm	Arm <i>m</i> , Ausleger <i>m</i>	bras <i>m</i>
10443 bosh	Rast <i>f</i>	étalages <i>m pl</i>
10444 bosh jacket	Rastpanzer <i>m</i>	blindage <i>m</i> des étalages
10445 tangential slip (glide)	Tangentialgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> tangentiel
10446 tangential (circumferential) octahedron stress	oktaedrische Schubspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> octaédrale circonférentielle
10447 tangential (circumferential) velocity factor	tangentialer Geschwindigkeitbeiwert <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de vitesse tangentielle
10448 tangential slip (glide)	Tangentialgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> tangentiel
10449 tangential (circumferential) stress	Schubspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> circoférentielle
10450 field of view (vision)	Gesichtsfeld <i>n</i>	champ <i>m</i> de vision (visuel)
10451 reel tension regulator	Haspelzugregler <i>m</i>	régulateur <i>m</i> de tension de la bobineuse
10452 shear (resolved shear) stress	Schubspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> de cisaillement
10453 heat-resistant	hitzebeständig	réfractaire <i>m</i>
10454 refractory coating	hitzerfestige Bedeckung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> réfractaire
10455 heat-resistant steel	hitzebeständiger Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> réfractaire
10456 heat-resistant alloy	hitzebeständige (hitzeefeste) Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> réfractaire
10457 heat-resistance	Hitzebeständigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> au feu
10458 high temperature steel	warmfester Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> résistant à chaud
10459 superalloy, high- temperature alloy	Superlegierung <i>f</i>	superalliage <i>m</i>
10460 heat (high-temperature) strength	Warmfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à chaud
10461 heat (high-temperature) strength	Warmfestigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à chaud

ბ

10462 ნაბიკევი	сутунка	сутунка
10463 ნაგებობა	сооружение	споруда
10464 ნაგლინი	прокат	вальцівка, прокат
10465 ნაგლინი მილი	вальцованная труба	вальцьована рура (труба)
10466 ნაგლინის გადაცემა შემომვლელი აპარატით	передача раската обводным аппаратом	передача розката обхідним апаратом
10467 ნაგლინის გამოშვება	выпуск проката	випуск вальцювання (прокату)
10468 ნაგლინის დამატებითი დამუშავება	дополнительная обработка проката	додаткова обробка вальцювання (прокату)
10469 ნაგლინის დამუშავება	обработка проката	обробка вальцювання (прокату)
10470 ნაგლინის ნაწიბური	прокатная кромка	вальцівна (прокатна) крайка
10471 ნაგლინის პაკეტი	пакет проката	пакет (пакунок) вальцювання (проката)
10472 ნაგლინის პროფილი	профиль проката	профіль вальцювання (прокату)
10473 ნაგლინის სახეობები	виды проката	типи вальцювання (прокату)
10474 ნაგლინის სორტამენტი	сортамент проката	сортамент вальцювання (прокату)
10475 ნადედი	сгусток	згусток
10476 ნადნობი	плавка	плавка
10477 ნადნობის ნადნობზე უწყვეტად ჩამოსხმის ციკლის ხანგრძლივობა	длительность цикла непрерывной разливки плавка на плавку	тривалість циклу безперервного розливання плавки (варки) на плавку (варку)
10478 ნაერთები	соединения	сполуки
10479 ნავთობ-აირის ბუდობი	залежи нефтегазовые	нафтогазові поклади
10480 ნავთობ-აირის გამომცალკეებელი	нефтегазовый отделитель	відокремник газу з нафти
10481 ნავთობ-აირის გამომცალკეებელი	нефтегазовый отделитель	відокремник газу з нафти
10482 ნავთობ-აირის ნარევი	смеси нефтегазовые	нафтогазові суміші
10483 ნავთობ-აირის სეპარატორი	нефтегазовый сепаратор	нафтогазовий сепаратор
10484 ნავთობბაზა	нефтебаза	нафтобаза
10485 ნავთობგადამამუშავებელი ქარხანა	нефтеперерабатывающий завод	нафтопереробний завод
10486 ნავთობ-გაზის ბუდობი	залежи нефтегазовые	нафтогазові поклади
10487 ნავთობ-გაზის გამომცალკეებელი	нефтегазовый отделитель	відокремник газу з нафти
10488 ნავთობ-გაზის გამომცალკეებელი	нефтегазовый отделитель	відокремник газу з нафти

10462 billet	Flachknüppel <i>m</i>	larget <i>m</i>
10463 construction, building	Bauwerk <i>n</i>	ouvrage <i>m</i> , installation <i>f</i>
10464 rolled stock (products)	Walzgut <i>n</i> , Walzwerkserzeugnisse <i>Pl</i>	produits <i>m pl</i> laminés, laminage <i>m</i> , profilé <i>m</i> , produits <i>m pl</i>
10465 rolled tube (pipe)	gewalztes Rohr <i>n</i>	tube <i>m</i> laminé
10466 transfer of a hot-rolled breakdown by the repeater	Übergabe <i>f</i> des Auswalzens mit Umgehungsapparat	transfert <i>m</i> du laminage par la dispositif de détour
10467 rolled stock production	Walzguterzeugung <i>f</i> , Walzgutausstoß <i>f</i>	production <i>f</i> de laminage
10468 additional processing of rolled products	spanlose Formung <i>f</i>	transformation <i>f</i> (d'acier) première
10469 processing of rolled products	Formung <i>f</i>	transformation <i>f</i> d'acier
10470 mill edge	Naturwalzekante <i>f</i> , Walzkante <i>f</i>	bord <i>m</i> de laminage
10471 bundle, pack	Paket <i>n</i> , Pack <i>m</i>	paquet <i>m</i>
10472 rolled steel section	Walzprofil <i>n</i> , Profilstahl <i>m</i>	profilé <i>m</i>
10473 types of roll	Walzgutarten <i>Pl</i> , Walzguterzeugnisse <i>Pl</i>	types <i>m pl</i> de laminage
10474 rolled- products (rolled product s) range	Waltzsortiment <i>m</i>	assortiment <i>m</i> de laminés
10475 complex	Klumpen <i>n</i>	cailot <i>m</i>
10476 fusion, (s)melting, heat	Schmelzertrag <i>m</i> , Gewinnung <i>f</i>	fonte <i>f</i> , coulée <i>f</i> , production <i>f</i>
10477 time of sequence casting	Sequenzgießzeit <i>f</i>	temps <i>m</i> de coulée séquentielle
10478 compounds	Verbindungen <i>Pl</i>	composés <i>f pl</i>
10479 oil and gas pool	Öl-Gas-Lager <i>n</i>	gisement <i>m</i> d'huilogaz
10480 oil-gas separator	Öl-Gas-Separator <i>m</i>	séparateur <i>m</i> huile-gaz
10481 oil-gas separator	Öl-Gas-Separator <i>m</i>	séparateur <i>m</i> huile-gaz
10482 oil-gas mixtures	Öl-Gas-Gemische <i>Pl</i>	mélanges <i>m pl</i> d'huile-gaz
10483 oil-gas separator	Öl-Gas-Separator <i>m</i>	séparateur <i>m</i> huile-gaz
10484 oil tank farm, bulk plant	Tankstelle <i>f</i>	base <i>f</i> de stockage pétrolière
10485 oil refinery	Erdölraffinerie <i>f</i> , Erdölverarbeitungswerk <i>n</i>	raffinerie <i>f</i> de pétrole
10486 oil and gas pool	Öl-Gas-Lager <i>n</i>	gisement <i>m</i> d'huilogaz
10487 oil-gas separator	Öl-Gas-Separator <i>m</i>	séparateur <i>m</i> huile-gaz
10488 oil-gas separator	Öl-Gas-Separator <i>m</i>	séparateur <i>m</i> huile-gaz

10489	ნავთობ-გაზის ნარევიები	смеси нефтегазовые	ნაფთოგაზოვი სუმიში
10490	ნავთობ-გაზის სეპარატორი	нефтегазовый сепаратор	ნაფთოგაზოვი სეპარატორი
10491	ნავთობგამტარის პარაფინიზაცია	парафинизация нефтепровода	პარაფინიზაცია ნაფთოპროვოდუ
10492	ნავთობები ანომალური სიბლანტით	нефти с аномальной вязкостью	ანომალური ვ'язკისტი ნაფტი
10493	ნავთობი	нефть	ნაფტი
10494	ნავთობის აირი	нефтяной газ	ნაფთოვი გაზი
10495	ნავთობის აკუმულაცია	аккумуляция нефти	აკუმულაცია ნაფტი
10496	ნავთობის გაზი	нефтяной газ	ნაფთოვი გაზი
10497	ნავთობის გაუმარილოება	обессоливание нефти	ზნესოლენი ნაფტი
10498	ნავთობის დაგროვება	накопление нефти	ნაკოპიენი ნაფტი
10499	ნავთობის დეგაზაცია	дегазация нефти	დეგაზაცია (ზნეგაზუენი) ნაფტი
10500	ნავთობის დისტილატები	дистилляты нефти	დისტილატი ნაფტი
10501	ნავთობის ემულსია	нефтяная эмульсия	ნაფთოვა ემულსია
10502	ნავთობის ზეთები	нефтяные масла	ნაფთოვი ოლივი
10503	ნავთობის თანამდევი აირი	нефтяной попутный газ	ნაფთოვი სუპუტნი გაზი
10504	ნავთობის თანამდევი გაზი	нефтяной попутный газ	ნაფთოვი სუპუტნი გაზი
10505	ნავთობის თანამდევი აირი	нефтяной попутный газ	ნაფთოვი სუპუტნი გაზი
10506	ნავთობის თანამდევი გაზი	нефтяной попутный газ	ნაფთოვი სუპუტნი გაზი
10507	ნავთობის ინდუსტრია	нефтяная индустрия	ნაფთოვა ინდუსტრია
10508	ნავთობის კოქსი	нефтяной кокс	ნაფთოვი კოქსი
10509	ნავთობის მეორადი მოპოვება	вторичная добыча нефти	ვტორინე ვიდობუენი ნაფტი
10510	ნავთობის მეორეული მოპოვება	вторичная добыча нефти	ვტორინე ვიდობუენი ნაფტი
10511	ნავთობის მიგრაცია	миграция нефти	მიგრაცია ნაფტი
10512	ნავთობის მომზადება შორ მანძილებზე გადატუმბვისათვის	подготовка нефти к перекачке на дальние расстояния	პიდგოტოვა ნაფტი დო პერეაჩი ნა დალეკუ ვიდსანე
10513	ნავთობის მომზადება შორ მანძილებზე გადატუმბვისათვის	подготовка нефти к перекачке на дальние расстояния	პიდგოტოვა ნაფტი დო პერეაჩი ნა დალეკუ ვიდსანე
10514	ნავთობის მომზადება შორეული ტრანსპორტირებისათვის	подготовка нефти к дальней транспортировке	პიდგოტოვა ნაფტი დო ვიდდალენო ტრანსპორტუენი
10515	ნავთობის მომზადება შორეული ტრანსპორტირებისათვის	подготовка нефти к дальней транспортировке	პიდგოტოვა ნაფტი დო ვიდდალენო ტრანსპორტუენი
10516	ნავთობის მოპოვება	добыча нефти	ვიდობუენი ნაფტი
10517	ნავთობის მრეწველობა	нефтяная промышленность	ნაფთოვა პრომისლოვისტი
10518	ნავთობის სორტამენტის მიღები	трубы нефтяного сортамента	რუი (ტრუბი) ნაფთოვი სორტამენტუ
10519	ნავთობის სტაბილიზაცია	стабилизация нефти	სტაბილიზაცია ნაფტი
10520	ნავთობის ტენიანობა	влажность нефти	ვოლოგისტი ნაფტი

10489 oil-gas mixtures	Öl-Gas-Gemische <i>Pl</i>	mélanges <i>m pl</i> d'huile-gaz
10490 oil-gas separator	Öl-Gas-Separator <i>m</i>	séparateur <i>m</i> huile-gaz
10491 paraffinisation of petroleum pipeline	Paraffinierung <i>f</i> der Erdölleitung	paraffinage <i>m</i> d'un pipe-line
10492 non-Newtonian viscous oils	Erdöl <i>n</i> mit Viskositätsanomalie	pétroles <i>m pl</i> de viscosité anormale
10493 oil	Heizöl <i>n</i>	huile <i>f</i> , mazout <i>m</i>
10494 oil (petroleum) gas	Erdölgas <i>n</i> , Naphtlagas <i>n</i> , Petroleumgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> d'huile (de pétrole)
10495 oil accumulation	Erdöllakkumulation <i>f</i>	accumulation <i>f</i> de pétrole
10496 oil (petroleum) gas	Erdölgas <i>n</i> , Naphtlagas <i>n</i> , Petroleumgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> d'huile (de pétrole)
10497 oil demineralisation	Erdölentsalzung <i>f</i>	dessalage <i>m</i> du pétrole
10498 oil accumulation	Erdöl-speicherung <i>f</i>	thésaurisation <i>f</i> de pétrole
10499 degassing of crude oil	Erdölentgasung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> du pétrole
10500 oil distillates	Erdöldistillate <i>Pl</i>	distillats <i>m pl</i> du pétrole
10501 oil emulsion	Erdölemulsion <i>f</i> , Rohölemulsion <i>f</i>	émulsion <i>f</i> de pétrole
10502 mineral oils	Mineralöle <i>Pl</i>	huiles <i>f pl</i> (essences <i>f pl</i>) pétrolifères
10503 oil gas	Erdölbegleitgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> d'huile (de pétrole)
10504 oil gas	Erdölbegleitgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> d'huile (de pétrole)
10505 oil gas	Erdölbegleitgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> d'huile (de pétrole)
10506 oil gas	Erdölbegleitgas <i>n</i>	gaz <i>m</i> d'huile (de pétrole)
10507 oil (petroleum) industry	Erdölindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du pétrole
10508 petroleum coke	Ölkoks <i>m</i>	coke <i>m</i> de pétrole
10509 secondary oil production	Sekundärerödförderung <i>f</i>	production <i>f</i> secondaire du pétrole
10510 secondary oil production	Sekundärerödförderung <i>f</i>	production <i>f</i> secondaire du pétrole
10511 oil migration	Migration <i>f</i> des Erdöls	migration <i>f</i> du pétrole
10512 oil conditioning for transport	Erdölaufbereitung <i>f</i>	conditionnement <i>m</i> du pétrole avant le transport
10513 oil conditioning for transport	Erdölaufbereitung <i>f</i>	conditionnement <i>m</i> du pétrole avant le transport
10514 oil conditioning for transport	Erdölaufbereitung <i>f</i>	conditionnement <i>m</i> du pétrole avant le transport
10515 oil conditioning for transport	Erdölaufbereitung <i>f</i>	conditionnement <i>m</i> du pétrole avant le transport
10516 oil production	Erdölförderung <i>f</i>	production <i>f</i> du pétrole
10517 oil (petroleum) industry	Erdölindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du pétrole
10518 oil country tubular goods	Ölfeldröhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> pour l'industrie pétrolière
10519 oil stabilization	Ölstabilisierung <i>f</i>	stabilisation <i>f</i> du pétrole brut
10520 oil moisture content	Erdölwassergehalt <i>n</i>	humidité <i>f</i> en eau du pétrole

10521	ნავთობის ტრანსპორტი	транспорт нефти	транспорт нафти
10522	ნავთობის შენახვა	хранение нефти	зберігання нафти
10523	ნავთობის წარმოება	нефтяное производство	нафთოვო ვირობნიცтво
10524	ნავთობისა და აირის ამოფრქვევა	выброс нефти и газа	ვიკიდ ნაფტი თა გაзу
10525	ნავთობისა და აირის კოლექტორები	коллекторы нефти и газа	კოლექტორი ნაფტი і газу
10526	ნავთობისა და აირის საზღვაო სარეწები	морские нефтегазовые промыслы	მორსკი ნაფთოგაზოვი პრომისლი
10527	ნავთობისა და აირის საჭერი	ловушка нефти и газа	ზლოვნიკ ნაფტი і газу
10528	ნავთობისა და გაზის ამოფრქვევა	выброс нефти и газа	ვიკიდ ნაფტი თა გაзу
10529	ნავთობისა და გაზის კოლექტორები	коллекторы нефти и газа	კოლექტორი ნაფტი і газу
10530	ნავთობისა და გაზის საზღვაო სარეწები	морские нефтегазовые промыслы	მორსკი ნაფთოგაზოვი პრომისლი
10531	ნავთობისა და გაზის საჭერი	ловушка нефти и газа	ზლოვნიკ ნაფტი і газу
10532	ნავთობმოსაპოვებელი მიღების საწყობი	склад нефтедобывающих труб	სხოვიშე (კომორა დღია) ნაფთოვიდობუვნის რურ (ტრუბ)
10533	ნავთობპროდუქტების შენახვა	хранение нефтепродуктов	ზბერიგანნა ნაფთოპროდუქტივ
10534	ნავთობპროდუქტსადენი	нефтепродуктопровод	ნაფთოპროდუქტოგინ
10535	ნავთობსადენი	нефтепровод	ნაფთოგინ, ნაფთოპროვიდ
10536	ნავთობსადენის დაპარაფინება	парафинизация нефтепровода	პარაფინენნა ნაფთოპროვოდა
10537	ნავთობსადენის პარაფინიზაცია	парафинизация нефтепровода	პარაფინიზაცია ნაფთოგონუ
10538	ნავთობსანახი	нефтехранилище	ნაფტასხოვიშე, ნაფტოსხოვიშე
10539	ნავთობსაცავი	нефтехранилище	ნაფტასხოვიშე, ნაფტოსხოვიშე
10540	ნავთობქიმიური კომპლექსი	нефтехимический комплекс	ნაფთოქიმიჩნიი კომპლექს
10541	ნავთობშემკრები	нефтесборщик	ნაფთოზბირაჩ
10542	ნავთობჩასასხმელი გემი	нефтеналивное судно	ნაფტონალივნე судно
10543	ნავთობჩასასხმელი მისადგომი	нефтеналивной причал	ნაფტონალივნის რიჩალ
10544	ნავთობჩასასხმელი ნავმისადგომი	нефтеналивной причал	ნაფტონალივნის რიჩალ
10545	ნავი	лодочка	ჩოვნისკი
10546	ნავმისადგომი	причал	პრიჩალ
10547	ნავუკა	лодочка	ჩოვნისკი
10548	ნაზოლი	фаска	ფასკა
10549	ნაზოლის მოხსნა	снятие фаски	ზრიზანნა ფასკი

10521 oil transport	Öltransport <i>m</i> , Erdölforleitung <i>f</i>	transport <i>m</i> du pétrole
10522 storage of crude oil	Speicherung <i>f</i> von Erdöl	stockage <i>m</i> du pétrole
10523 oil (petroleum) production	Erdölproduktion <i>f</i>	production <i>f</i> du pétrole
10524 oil and gas outburst	Erdöl- und Gasausbruch <i>m</i>	dégagement <i>m</i> instantané du pétrole et du gaz
10525 oil and gas reservoirs	Erdöl-Gasspeicher <i>m</i>	réservoirs <i>m pl</i> de pétrole et de gaz
10526 off-shore oil and gas fields	Offshore-Öl-Gasfelder <i>Pl</i>	champs <i>m pl</i> pétroliers et gaziers off-shore
10527 oil and gas trap	Erdöl-Gasfalle <i>f</i>	piège <i>m</i> à pétrole à gaz
10528 oil and gas outburst	Erdöl- und Gasausbruch <i>m</i>	dégagement <i>m</i> instantané du pétrole et du gaz
10529 oil and gas reservoirs	Erdöl-Gasspeicher <i>m</i>	réservoirs <i>m pl</i> de pétrole et de gaz
10530 off-shore oil and gas fields	Offshore-Öl-Gasfelder <i>Pl</i>	champs <i>m pl</i> pétroliers et gaziers off-shore
10531 oil and gas trap	Erdöl-Gasfalle <i>f</i>	piège <i>m</i> à pétrole à gaz
10532 oil-producing pipes storage	Rohölförderungsrohrelager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des tubes d'industrie pétrolière
10533 storage of oil products	Speicherung <i>f</i> von Erdölerzeugnisse	stockage <i>m</i> des produits pétroliers
10534 petroleum product pipeline	Erdölproduktleitung <i>f</i>	pipe-line <i>f</i> à produits pétroliers
10535 oil pipeline	Erdölleitung <i>f</i>	pipe-line <i>f</i> à huile, oléoduc <i>m</i>
10536 paraffinisation of petroleum pipeline	Paraffinierung <i>f</i> der Erdölleitung	paraffinage <i>m</i> d'un pipe-line
10537 paraffinisation of petroleum pipeline	Paraffinierung <i>f</i> der Erdölleitung	paraffinage <i>m</i> d'un pipe-line
10538 oil (petroleum) storage	Erdöltank <i>m</i> , Rohölspeicher <i>m</i> , Rohöltank <i>m</i>	réservoir <i>m</i> de pétrole brut
10539 oil (petroleum) storage	Erdöltank <i>m</i> , Rohölspeicher <i>m</i> , Rohöltank <i>m</i>	réservoir <i>m</i> de pétrole brut
10540 petro-chemical complex	petrol-chemischer Komplex <i>m</i>	complexe <i>m</i> pétro-chimique
10541 oil gathering tanker	Ölsammerlbehälter <i>m</i>	collecteur <i>m</i> de pétrole
10542 oil carrying vessel	Erdöltanker <i>m</i>	navire <i>m</i> pétrolier
10543 oil terminal	Ölaufgießterminal <i>n</i>	terminal <i>m</i> pétroliero
10544 oil terminal	Ölaufgießterminal <i>n</i>	terminal <i>m</i> pétroliero
10545 boat	kleines Boot <i>n</i>	nucelle <i>f</i>
10546 terminal	Aufgießterminal <i>n</i>	terminal <i>m</i>
10547 boat	kleines Boot <i>n</i>	nucelle <i>f</i>
10548 countersink, cant, chamfer(ing), edge	Abschärfung <i>f</i> , Facette <i>f</i> , Fase <i>f</i> , Lippe <i>f</i> , Schräge <i>f</i> , Schrägkante <i>f</i> , Spitzsenkung <i>f</i>	bord <i>m</i> en biseau, facette <i>f</i>
10549 chamfering	Abfasen <i>n</i>	chanfreinage <i>m</i>

10550	ნათების ტემპერატურა	температура свечения	температура сяйва
10551	ნათელარიანი გამოსახულება	светлопольное изображение	зображення на світлому тлі
10552	ნათელარიანი ოპტიკური გამოსახულება	светлопольное оптическое изображение	оптичне зображення на світлому тлі
10553	ნათელველიანი გამოსახულება	светлопольное изображение	зображення на світлому тлі
10554	ნათელველიანი ოპტიკური გამოსახულება	светлопольное оптическое изображение	оптичне зображення на світлому тлі
10555	ნათელი გაწელება	светлая протяжка	світла протяжка
10556	ნათელი ზოლები	светлые полосы	საღმრთელი სმუგის
10557	ნათელი მოწვა	светлый отжиг	საღმრთელი ვიდეალი
10558	ნათელი ფენა	светлый слой	საღმრთელი ვერსტვა, საღმრთელი შარი
10559	ნათელი შრე	светлый слой	საღმრთელი ვერსტვა, საღმრთელი შარი
10560	ნათელფონიანი გამოსახულება	изображение на светлом фоне	зображення на საღმრთელ ფონი
10561	ნათელფონიანი ოპტიკური გამოსახულება	оптическое изображение на светлом фоне	оптичне зображення на საღმრთელ ფონი
10562	ნათესაობა	сродство	სპორიდნისა
10563	ნათლად გაჭიმული	светлотянутый	საღმრთელი ვერსტვა
10564	ნათობა	светимость	იარსა
10565	ნაირკედლიანობა	разностенность	რისნისნისა
10566	ნაირმარცვლოვნება	разнозернистость	რისნისნისა
10567	ნაირსიმკვრივე	разноплотность	რისნისნისა
10568	ნაირსისქიანობა	разнотолщинность	რისნისნისა
10569	ნაკადი	поток	პოტიკი, ტეჩია
10570	ნაკადის ავტომატური დაცენტრება	автоматическое центрирование потока	ავტომატიკური ცენტრირება
10571	ნაკადულა ნახჭი	ручьевый (речной) узор	როგალუნი (სტრუმიკოვი) ვიზერუნი
10572	ნაკალავი	полуда	პოლუდა
10573	ნაკაწრი	царапина	პოდრაპინა
10574	ნაკბილი	зазубрина	შერბინა
10575	ნაკეთობათა ჩამოსხმა	отливать изделия	ვიდეალი ვირბი
10576	ნაკეთობანი ფოლადის სხმულისაგან	изделия из стального литья	ვირბი ვიდეალი
10577	ნაკეთობანი ფოლადის სხმულისაგან	изделия из стального литья	ვირბი ვიდეალი
10578	ნაკეთობები სხმული ლითონისაგან	изделия из литого металла	ვირბი ვიდეალი
10579	ნაკეთობები სხმული ლითონისაგან	изделия из литого металла	ვირბი ვიდეალი

10550	brightness temperature	Leuchtentemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de brillance
10551	bright-(back)ground image	helles Grundbild <i>n</i>	image <i>m</i> sur un fond clair
10552	bright-(back)ground optical image	helles Grundbild <i>n</i>	image <i>m</i> sur un fond clair
10553	bright-(back)ground image	helles Grundbild <i>n</i>	image <i>m</i> sur un fond clair
10554	bright-(back)ground optical image	helles Grundbild <i>n</i>	image <i>m</i> sur un fond clair
10555	bright brouching (drawing), cold drawing	Kaltziehung <i>f</i> , Kaltziehen <i>n</i>	étirage <i>m</i> clair (à froid)
10556	light bands	helle Streifen <i>Pl</i>	bandes <i>f pl</i> claires
10557	bright annealing	Blankglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> blanc
10558	bright layer	helle Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> claire
10559	bright layer	helle Schicht <i>f</i>	couche <i>f</i> claire
10560	bright-field image	helles Grundbild <i>n</i>	image <i>m</i> à champ lumineux
10561	bright-field optical image	helles Grundbild <i>n</i>	image <i>m</i> à champ lumineux
10562	affinity	Affinität <i>f</i> , Eigenschaften <i>Pl</i> , physikalische Verwandtschaft <i>f</i>	affinité <i>f</i>
10563	bright drawn	blankgezogen, glattgezogen	étiré <i>m</i> brillant
10564	brightness, luminous emittance	Shelle <i>f</i> , spezifische Lichtausstrahlung <i>f</i>	éclat <i>m</i> , brillance <i>f</i> , émittance <i>f</i> lumineuse
10565	wall thickness deviation	Wandstärkendifferenz <i>f</i> , Wanddickendifferenz <i>f</i>	inégalité <i>f</i> d'épaisseur de paroi
10566	granularity (grain size) deviation	Korngrößendifferenz <i>f</i>	granularité <i>f</i> (granulosité <i>f</i>) inégale
10567	density deviation	Dichtedifferenz <i>f</i>	compacité <i>f</i> (densité <i>f</i>) non uniforme
10568	thickness deviation	Dickendifferenz <i>f</i> , Dickenunterschied <i>m</i>	épaisseur <i>m</i> non uniforme
10569	flood, flow	Strom <i>m</i> , Fluß <i>m</i>	torrent <i>m</i>
10570	automatic stream centering	automatische Strahlzentrierung <i>f</i>	centrage <i>m</i> automatique du jet de coulée
10571	streamlet (strand, groove) pattern	Gravurverzierung <i>f</i>	dessin <i>m</i> de cannelure
10572	tin coating	Zinnbelag <i>m</i>	étamure <i>m</i>
10573	scratch, score, mark	Kratzer <i>m</i> , Strich <i>m</i> , Anreißlinie <i>f</i>	éraflure <i>f</i> , rainure <i>f</i> , rayure <i>f</i> , strie <i>f</i> , trait <i>m</i>
10574	notch, jag	Scharte <i>f</i>	barbe <i>f</i>
10575	products casting	Gußteil <i>m</i>	coulage <i>m</i>
10576	cast steel products	Stahlgiesserei-Erzeugnisse <i>Pl</i>	produit <i>m</i> d'acier coulée
10577	cast steel products	Stahlgiesserei-Erzeugnisse <i>Pl</i>	produit <i>m</i> d'acier coulée
10578	cast metal products	Gußerzeugnisse <i>Pl</i>	article <i>m</i> en fonte
10579	cast metal products	Gußerzeugnisse <i>Pl</i>	article <i>m</i> en fonte

10580	ნაკეთობები სხმული მეტალისაგან	изделия из литого металла	ვირობი ჰ ლიტოგ მეტალუ
10581	ნაკეთობები სხმული მეტალისგან	изделия из литого металла	ვირობი ჰ ლიტოგ მეტალუ
10582	ნაკენკ-ნახვრეტი	наколы-проколы	პროკოლი
10583	ნაკერი	шов	შოვ
10584	ნაკერიანი შედუღება	шовная сварка, шовное сваривание	შოვნა ჰვარკა, შოვნე ჰვარუვანნა
10585	ნაკერის ზონის მოწვა	отжиг зоны шва	ვიდპალ ჰონი შვა
10586	ნაკერისპირა ზონა	околошовная зона	ნავკოლოშოვნა ჰონა
10587	ნაკერისპირა უბანი	околошовный участок	ნავკოლოშოვნა დილანკა (ჰონა)
10588	ნაკერმიმდებარე ზონა	околошовная зона	ნავკოლოშოვნა ჰონა
10589	ნაკერმიმდებარე უბანი	околошовный участок	ნავკოლოშოვნა დილანკა
10590	ნაკერმკუმშავი გლინები	шовсжимающие валки	შვოსტისნი ვალცი
10591	ნაკერშემომჭერი გლინები	шовсжимающие валки	შვოსტისნი ვალცი
10592	ნაკერწარმმართველი გალი	швонаправляющая клеть	შვოსპრამუვალნიი პიდმოსტოკ
10593	ნაკეცი	складка	ჰალომ
10594	ნაკლებობა	нехватка	ბრაკ
10595	ნაკლი	изъян, порок	ვადა, განდჰ, ნედოლიკ
10596	ნალექქვეშა კოროზია	подосадочная коррозия	პიდოპადოვა კოროზია, პიდოპადოვე როზიდანნა
10597	ნალექქვეშა ჟანგვა	подосадочное ржавление	პიდოპადოვე ირჰავინნა
10598	ნალისებრი კალიბრი	подковообразный калибр	პიდკოვოპოდიბნიი კალიბრ
10599	ნალოიანი ხერხი	салазковая пила	სანკოვა პილკა
10600	ნამგლისებრიობა	серповидность	სერპოპიდიბნიი
10601	ნამდვილი მარცვალი	действительное зерно	დიისნე ჰერნო
10602	ნამეტნაწამლი	перетрав	პერევიტრა, პერე(ვი)შავ
10603	ნამზადების გადამბრუნებელი	кантователь заготовок	კანტივნიკ ჰაგოთოვოკ
10604	ნამზადების გასახურებელი სტელაჟი	стеллаж для нагрева заготовок	პოლიცი (რეშტაკ, სტელაჰ) დღა ნაგრევანნა ჰაგოთოვოკ
10605	ნამზადების დასაწყობი სტელაჟი	стеллаж для раскладки заготовок	პოლიცი (რეშტაკ, სტელაჰ) დღა როზტაშუვანნა ჰაგოთოვოკ
10606	ნამზადების დასაწყობი სტელაჟი-ავტომატი	стеллаж-автомат для раскладки заготовок	სტელაჰ-ავტომატ (ავტომატიჩნიი რეშტაკ, ავტომატიჩნიი პოლიცი) დღა როზტაშუვანნა ჰაგოთოვოკ

10580 cast metal products	Gußzeugnisse <i>Pl</i>	article <i>m</i> en fonte
10581 cast metal products	Gußzeugnisse <i>Pl</i>	article <i>m</i> en fonte
10582 pricks	Stechen <i>n</i>	piqûre <i>f</i>
10583 seam, weld	Naht <i>f</i>	soudure <i>f</i>
10584 continuous welding	kontinuierliches Schweißung <i>f</i> , Durchlaufschweißung <i>f</i> , Nahtschweißen <i>n</i> , Rollschweißung <i>f</i> , Rollennahtschweißen <i>n</i>	soudage <i>m</i> continu (en ligne continue, par molettes, à la molette), soudure <i>f</i> au joint continu
10585 seam annealing	Schweißnahtglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> de la zone de soudure
10586 heat (weld) affected zone, weld metal zone	Schweißnahtzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de soudure proche
10587 heat (weld) affecte zone	Schweißnahtzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de soudure proche
10588 heat (weld) affected zone, weld metal zone	Schweißnahtzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de soudure proche
10589 heat (weld) affecte zone	Schweißnahtzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de soudure proche
10590 seaming roll	Nahtklemmewalzen <i>Pl</i>	cylindres <i>m pl</i> de compression des jointes (soudures)
10591 seaming roll	Nahtklemmewalzen <i>Pl</i>	cylindres <i>m pl</i> de compression des jointes (soudures)
10592 seam-guiding stand	Nahtschweißgerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> de guidage d'une soudure
10593 fold	Falte <i>f</i> , Faltung <i>f</i>	plissure <i>f</i>
10594 shortage, deficiency, lack, scarcity	Fehlbestand <i>m</i>	manque <i>m</i> , pénurie <i>f</i>
10595 flaw	Mangel <i>m</i>	défaut <i>m</i> , vice <i>m</i>
10596 underdeposit corrosion	Niederschlagkorrosion <i>f</i> , Niederschlagausfressung <i>f</i>	corrosion <i>f</i> sous dépôt
10597 underdeposit rust(ing)	Niederschlaganrosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> sous dépôt
10598 horsed shoe(-shaped) pass	hufeisenartiges Kaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> en fer à cheval
10599 reciprocating (shuttle) saw	Schlittensäge <i>f</i>	scie <i>f</i> à chariot
10600 camber, side strain	Sichelförmung <i>f</i>	faucille <i>f</i>
10601 real (valid) grain	Wahrkorn <i>n</i> , effektives Korn <i>n</i>	grain <i>m</i> vrai (réel)
10602 overpickling	Überbeizung <i>f</i>	surdécapage <i>m</i>
10603 billet (bar, slab) turn- over device	Knüppelkipper <i>m</i>	basculeur <i>m</i> des billettes (ébauches)
10604 hot bank (bad)	Warmbett <i>n</i>	étagère <i>f</i> pour étendage à chaud
10605 skid, rack, bank, bad	Rost <i>m</i> , Bett <i>n</i> , Tisch <i>m</i>	étagère <i>f</i>
10606 billet unscrambler	mechanischer Knüppelordner <i>m</i>	démêleur <i>m</i> de billettes mécanique

10607	ნამზადების მექანიკური დაწყოების სტელაჟი	стеллаж механической раскладки заготовок	полиці (рештак, стелаж) розташування заготовок
10608	ნამზადების ნახევრად უწყვეტი ჩამოსხმის მანქანა	машина полунепрерывного литья заготовок	машина напівбезперервного лиття (розливання) заготовок
10609	ნამზადების საწყობი	склад заготовок	сховище (комора для) заготовок
10610	ნამზადების სახურებელი სტელაჟი	стеллаж для нагрева заготовок	полиці (рештак, стелаж) для нагрівання заготовок
10611	ნამზადების სისქე	толщина заготовок	товщина заготовок
10612	ნამზადების უწყვეტი ჩამოსხმის ბორბლებიან-ლენტოიანი მანქანა	колёсно-ленточная машина непрерывного литья заготовок	колісно-стрічкова машина безперервного лиття (розливання) заготовок
10613	ნამზადების უწყვეტი ჩამოსხმის ერთნაკადიანი მანქანა	одноручьевая машина непрерывного литья заготовок	однострумкова машина безперервного лиття (розливання) заготовок
10614	ნამზადების უწყვეტი ჩამოსხმის ექვსნაკადიანი მანქანა	шестиручьевая машина непрерывного литья заготовок	шестиструмкова машина безперервного лиття (розливання) заготовок
10615	ნამზადების უწყვეტი ჩამოსხმის თვლებიან-ლენტოიანი მანქანა	колёсно-ленточная машина непрерывного литья заготовок	колісно-стрічкова машина безперервного лиття (розливання) заготовок
10616	ნამზადების უწყვეტი ჩამოსხმის კონვეიერული მანქანა	конвейерная машина непрерывного литья заготовок	конвеєрна машина безперервного лиття (розливання) заготовок
10617	ნამზადების უწყვეტი ჩამოსხმის მრუდხაზოვანი მანქანა	криволинейная машина непрерывного литья заготовок	криволінійна машина безперервного лиття (розливання) заготовок
10618	ნამზადების უწყვეტი ჩამოსხმის ოთხნაკადიანი მანქანა	четырёхручьевая машина непрерывного литья заготовок	чотириструмкова машина безперервного лиття (розливання) заготовок
10619	ნამზადების უწყვეტი ჩამოსხმის რადიალური მანქანა	радиальная машина непрерывного литья заготовок	радіальна (радіяльна) машина безперервного лиття (розливання) заготовок
10620	ნამზადების უწყვეტი ჩამოსხმის როტაციული მანქანა	ротационная машина непрерывного литья заготовок	ротаційна машина безперервного лиття (розливання) заготовок
10621	ნამზადების უწყვეტი ჩამოსხმის სლაბური მანქანა	слябовая машина непрерывного литья заготовок	слябова машина безперервного лиття (розливання) заготовок
10622	ნამზადების უწყვეტი ჩამოსხმის სორტული მანქანა	сортовая машина непрерывного литья заготовок	сортова машина безперервного лиття (розливання) заготовок
10623	ნამზადი	заготовка	заготовка
10624	ნამზადის გასაწმენდი დანადგარი	установка для зачистки заготовок	устаткування для зачищення заготовок
10625	ნამზადის გაუმყარებელი ცენტრალური ნაწილი	незатвердевшая центральная часть заготовки	центральна незатвердла частина заготовки

10607 billet unscrambler	mechanischer Knüppelordner <i>m</i>	démêleur <i>m</i> de billettes mécanique
10608 semicontinuous caster (casting machine)	halbkontinuierliche Stranggießanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> à coulée semi- continue
10609 billet storage (yard), stock bank, stockyard, feedstock	Knüppellager(platz) <i>n</i> (<i>m</i>), Werkstücklager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des billettes
10610 hot bank (bad)	Warmbett <i>n</i>	refroidisseur <i>m</i> pour étendage à chaud
10611 slab thickness	Brammendicke <i>f</i>	épaisseur <i>f</i> de la brame
10612 continuous casting wheel-band (wheel-belt) machine	Gießradanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> de coulée continue rotative
10613 single-strand continuous caster (casting machine)	Einstrang-Gießmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> de coulée continue à une lignes
10614 six-strand continuous caster (casting machine)	Sechsstang-Gießmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> de coulée continue à six lignes
10615 continuous casting wheel-band (wheel-belt) machine	Gießradanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> de coulée continue rotative
10616 belt continuous caster (casting machine)	Maschine <i>f</i> zum Stranggießen zwischen endlosen Bändern	machine <i>f</i> de coulée continue entre bandes sans fin
10617 curve type continuous caster (casting machine)	Bogenstranggießanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> de coulée continue de type courbe
10618 four-strand continuous caster (casting machine)	Vierstrang-Gießmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> de coulée continue à quatre lignes
10619 S-type (bow type) continuous caster (casting machine), bow- type plant	Kreisbogen-Stranggießmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à coulée continue construite en arc
10620 rotary continuous caster (casting machine)	Gießradanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> de coulée continue rotative
10621 slab(-type) continuous caster (casting machine)	Brammenstranggußanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de coulée continue de bloom(mé) plat
10622 billet(-type) continuous caster (casting machine)	Stranggießanlage <i>f</i> des Profilstahles	machine <i>f</i> continue à couler de l'acier à profiles
10623 blank, billet	Knüppel <i>m</i> , Halbzeug <i>n</i> , Rohling <i>m</i> , Probestab <i>m</i>	billette <i>f</i> , demi-produit <i>m</i> , ébauche <i>f</i>
10624 billet scalping unit	Knüppelputzmaschine <i>f</i>	installation <i>f</i> d'ébarbage des billettes
10625 pool, crater, liquid core	Sumpf <i>m</i> , flüssiger Kern <i>m</i>	cratère <i>m</i> (coeur <i>m</i>) liquide

10626	ნამზადის გაწმენდის განყოფილება	отделение очистки заготовок	дільниця очищення заготовок
10627	ნამზადის ზომები	размеры заготовки	розміри заготовки
10628	ნამზადის მზარდი მოღუნვა	возрастающее изгибание заготовки	зростаюче вигинання заготовки
10629	ნამზადის პროგრესული მოღუნვა	прогрессивное изгибание заготовки	прогресивне вигинання заготовки
10630	ნამზადის საწმენდი აგრეგატი	агрегат для зачистки заготовок	агрегат зачистки загототовок
10631	ნამზადის საწმენდი დანადგარი	установка для зачистки заготовок	устаткування для зачищення загототовок
10632	ნამზადის საწყისი კვეთი	исходное сечение заготовки	початковий перетин заготовки
10633	ნამზადის უწყვეტი გლინვის ღვანი	непрерывно-заготовочный прокатный стан	безперервно-заготовельний вальцівний (прокатний) ставник (стан)
10634	ნამზადის ღუნვით უწყვეტი ჩამოსხმის ვერტიკალური დანადგარი	вертикальная установка непрерывной разливки с изгибом заготовки, вертикальная установка непрерывного литья с изгибом заготовки	вертикальне устаткування безперервного лиття (розливання) з вигином заготовки
10635	ნამზადმოსაქაჩიანი ღუმელი	протяжная печь	протягова піч
10636	ნამზადსახურებელი ღუმელი	нагревательная печь для заготовок	піч для нагрівання заготовок
10637	ნამის წერტილი	точка росы	точка роси
10638	ნამსხვრევა ფხვნილები	осколочные порошки	დრუკოვი (სკალკოვი) порошки
10639	ნამსხვრევა ფხვნილები	осколочные порошки	სკალკოვი порошки
10640	ნამწვი	огарок	недопалок
10641	ნაოჭი	морщина	зморшка
10642	ნაოჭიანობა	морщинистость, сморщенность	зморшкуватість
10643	ნაპირა დისლოკაცია	краевая дислокация	крайова дислокація
10644	ნაპირა ზონა	краевая зона	крайова зона
10645	ნაპირა კუთხე	краевой угол	крайовий кут
10646	ნაპირა უბანი	краевой участок	крайова ділянка
10647	ნაპირა ჩანადუნი	краевой прогиб	крайковий прогин
10648	ნაპირა ჩაღუნვა	краевой прогиб	крайковий прогин
10649	ნაპობი	расщеп	розщеп
10650	ნაპრალური კოროზია	щелевая коррозия	щілинкова корозія
10651	ნაპრალური უანგვა	щелевое ржавление	щілинкове іржавіння
10652	ნარანდი	шпунт	шпунт
10653	ნარანდიანი ფოლადი	шпунтовая сталь	шпунтова криця (сталь)
10654	ნარდად მუშაობა	работа по подряду (трудовому договору)	робота за угодою

10626 bloom conditioning yard	Vorblockputzerei <i>f</i>	atelier <i>m</i> de conditionnement de bloom
10627 billet size	Knüppelabmessung <i>f</i>	dimension <i>f</i> de billette
10628 progressive strand bending	progressives Strangabbiegen <i>n</i>	cintrage <i>m</i> progressif de la ligne
10629 progressive strand bending	progressives Strangabbiegen <i>n</i>	cintrage <i>m</i> progressif de la ligne
10630 billet scalping unit	Knüppelputzmaschine <i>f</i>	installation <i>f</i> d'ébarbage des billettes
10631 billet scalping unit	Knüppelputzmaschine <i>f</i>	installation <i>f</i> d'ébarbage des billettes
10632 initial ((leading) pass) section	Anstichquerschnitt <i>m</i> , Anfangsquerschnitt <i>m</i>	section <i>f</i> initiale de fer
10633 continuous billet mill	kontinuierliches Knüppelwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> (train <i>m</i>) continu à billetes
10634 strand bending vertical type continuous caster	Stranggußanlage <i>f</i> vertikaler Bauart mit Strangabbiegung	machine <i>f</i> à coulée continue de type vertical avec cintrage de la barée
10635 strand-type furnace	Durchziehofen <i>m</i>	four <i>m</i> de passage
10636 bar (heating) furnace	Platinenwärmeofen <i>m</i>	four <i>m</i> à rechauffer les largets
10637 dew point	Taupunkt <i>m</i>	point <i>m</i> rosé
10638 splinter powders	Splitterpulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> en éclats
10639 splinter powders	Splitterpulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> en éclats
10640 cinder, butt	Rückstand <i>m</i> , Rest <i>m</i> , Brand <i>m</i>	résidu <i>m</i> , fritte <i>f</i>
10641 wrinkle	Fältelung <i>f</i>	ride <i>f</i> , pli <i>m</i>
10642 wrinkling	Fältelungen <i>Pl</i>	ridement <i>m</i>
10643 edge dislocation	Stufenversetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> coin (en arête)
10644 chill (outer, rim) zone	globulitische Randzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de peau à structure globulaire
10645 contact (wetting) angle	Randwinkel <i>m</i> , Grenzwinkel <i>m</i> , Kontaktwinkel <i>m</i>	angle <i>m</i> de raccordement
10646 chill (outer, rim) zone	globulitische Randzone <i>f</i>	zone <i>f</i> de peau à structure globulaire
10647 fore caving	Randsenke <i>f</i>	fosse <i>f</i> marginale (terminale), avant-fosse <i>f</i>
10648 fore caving	Randsenke <i>f</i>	fosse <i>f</i> marginale (terminale), avant-fosse <i>f</i>
10649 sliver	Splitter <i>m</i>	crique <i>f</i> longitudinale de face
10650 crevice corrosion	Rißkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> par crevasses
10651 crevice rust(ing)	Spaltanrosten <i>n</i> , Rißanrosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> par crevasses
10652 piling	Spund <i>m</i>	palplanche <i>f</i>
10653 piling steel	Spundwandprofilstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> à palplanche
10654 job on the contract (labour contract)	Arbeit <i>f</i> laut Vertrag	travail <i>m</i> selon le contract

10655 ნარევი	смесь	სუმიშ
10656 ნარეცხი	слив	ზმивკი
10657 ნარეცხი ოქრო	намытое золото	ნამივნე ზოლო
10658 ნართი	канат	ლინვა
10659 ნარჩენები	остатки, отходы	ვიდხი, ზალიშკი, რეშტკი
10660 ნარჩენები აგლომერატის გაცხეებისას	отходы при грохочении агломерата	ვიდხი (რეშტკი) ვიდ რეშეტუვანია აგლომერატუ (ვიპალკივ)
10661 ნარჩენები აგლომერატის დამსხვრევისას	отходы при дроблении агломерата	ვიდხი (რეშტკი) ვიდ როკრიშენია აგლომერატუ (ვიპალკივ)
10662 ნარჩენები აგლომერატის ტრანსპორტირებისას	отходы при транспортировке агломерата	ვიდხი (რეშტკი) ვიდ ტრანსპორტუვანია აგლომერატუ (ვიპალკივ)
10663 ნარჩენები ბლუმინგზე გლინვისას	отходы при прокатке на блюминге	ვიდხი (რეშტკი) ვიდ ვალცოვანია (პროკატკი) ნა ბლუმინგუ
10664 ნარჩენები ბუნკერ-დოზატორებისა	отходы с бункеров-дозаторов	ვიდხი (რეშტკი) ზ ბუნკერ-დოზატორივ
10665 ნარჩენები დოლომიტის გამოწვისას	отходы при обжиге доломита	ვიდხი (რეშტკი) ვიდ ვიპალუ დოლომიტუ
10666 ნარჩენები დოლომიტის გაცრისას	отходы при просеивании доломита	ვიდხი (რეშტკი) პროსივანია დოლომიტუ
10667 ნარჩენები თუჯის განვოგირდებისას	отходы при обессеривании чугуна	ვიდხი (რეშტკი) ვიდ ზნესირენია ჩავუნუ
10668 ნარჩენები თუჯის დესულფურაციისას	отходы при десульфурации чугуна	ვიდხი (რეშტკი) ვიდ დესულფურაქი ჩავუნუ
10669 ნარჩენები კირის გამოწვისას	отходы при обжиге извести	ვიდხი (რეშტკი) ვიდ ვიპალუ ვაპნა
10670 ნარჩენები კირქვის გამოწვისას	отходы при обжиге известняка	ვიდხი (რეშტკი) ვიდ ვიპალუ ვაპნიაკა
10671 ნარჩენები ლითონის გალვანიზებისას	отходы при гальванизации металла	ვიდხი (რეშტკი) ვიდ (პიდ ჩას) გალვანიზაქი მეთალუ
10672 ნარჩენები ლითონის გრანულირებისას	отходы при грануляции металла	ვიდხი (რეშტკი) ვიდ (პიდ ჩას) გრანულიაქი (ოზერენია) მეთალუ
10673 ნარჩენები მაგნეზიტის გამოწვისას	отходы при обжиге магнезита	ვიდხი (რეშტკი) ვიპალუ (ვიდ ვიპალუ) მაგნეზიტუ
10674 ნარჩენები მაგნეზიტის პუდრის გაცრისას	отходы при просеивании магнезитовой пудры	ვიდხი (რეშტკი) ვიდ პროსივანია მაგნეზიტოვი პუდრი
10675 ნარჩენები მაგნეზიტის ფხვნილის გაცრისას	отходы при просеивании магнезитового порошка	ვიდხი (რეშტკი) ვიდ პროსივანია მაგნეზიტოვო პოროშკუ

10655 compound, mix(ture)	Masse <i>f</i> , Brei <i>m</i> , Dickstoff <i>m</i>	pisé <i>m</i> , masse <i>f</i>
10656 screenings, tailings	Abgänge <i>Pl</i> , Abfälle <i>Pl</i> , Abfallprodukte <i>Pl</i>	déchet <i>m</i> de la production
10657 bullion gold	Waschgold <i>n</i>	or <i>m</i> de lavage
10658 cable, rope	Seil <i>n</i>	corde <i>f</i> , câble <i>m</i>
10659 wast(ag)es, tailings	Abfälle <i>Pl</i> , Abgänge <i>Pl</i> , Verschnitt <i>m</i>	déchets <i>m pl</i>
10660 agglomerate screening waste	Abfälle <i>Pl</i> des Agglomeratsiebens	déchets <i>m pl</i> de criblage d'aggloméré
10661 agglomerate breaking (crushing) waste	Abfälle <i>Pl</i> des Agglomeratzerkleiners	déchets <i>m pl</i> morcellement d'aggloméré
10662 agglomerate transportation waste	Abfälle <i>Pl</i> des Agglomerattransportierens	déchets <i>m pl</i> de transport d'aggloméré
10663 blooming rolling waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Walzen auf dem Blooming	déchets <i>m pl</i> de laminage à blooming
10664 dosing bin waste, measuring hopper waste	Abfälle <i>Pl</i> der Bunker-Zuteilerabfälle	déchets <i>m pl</i> doseurs de soute
10665 dolomite roasting waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Dolomitrösten	déchets <i>m pl</i> de grillage de dolomite
10666 dolomite sieving waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Dolomitsieben	déchets <i>m pl</i> de criblage de dolomite
10667 hot metal desulphur(iz)ation (desulfur(iz)ation, desulphurizing, desulfurizing) waste	Abfälle <i>Pl</i> bei der Roheisenentschwefelung	déchets <i>m pl</i> de désulfuration de la fonte
10668 hot metal desulphur(iz)ation (desulfur(iz)ation, desulphurizing, desulfurizing) waste	Abfälle <i>Pl</i> bei der Roheisendesulfuration	déchets <i>m pl</i> de désulfuration de la fonte
10669 lime roasting waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Kalkrösten	déchets <i>m pl</i> de cuisson de chaux
10670 limestone roasting waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Kalksteinrösten	déchets <i>m pl</i> de cuisson de calcaire
10671 metal electroplating waste	Abfälle <i>Pl</i> der Metallgalvanisation	déchets <i>m pl</i> de galvanisation du métal
10672 metal granulating waste	Abfälle <i>Pl</i> der Metallgranulation	déchets <i>m pl</i> de granulation du métal
10673 magnesite roasting waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Magnesitrösten	déchets <i>m pl</i> de cuisson de magnésie
10674 magnesite powder sieving waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Magnesitpudersand	déchets <i>m pl</i> de criblage de poudre de magnésie
10675 magnesite powder sieving waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Magnesitpulversieben	déchets <i>m pl</i> de criblage de poudre de magnésie

10676	ნარჩენები მღუღარე ფოლადის გლინვისას	отходы при прокатке кипящей стали	відходи (рештки) від вальцювання (прокатки) киплячої криці (сталі)
10677	ნარჩენები მეტალის გალვანიზებისას	отходы при гальванизации металла	відходи (рештки) від (під час) гальванізації металу
10678	ნარჩენები მიღების ადიდივისას	отходы при волочении труб	відходи (рештки) від волочіння рур (труб)
10679	ნარჩენები მიღების გლინვისას	отходы при прокатке труб	відходи (рештки) від вальцювання (прокатки) рур (труб)
10680	ნარჩენები მიღების დიფუზიური დაფარვისას	отходы при диффузионном покрытии труб	відходи (рештки) від дифузного покриття рур (труб)
10681	ნარჩენები მიღების მოწამვლისას	отходы при травлении труб	відходи (рештки) від витраву (щавлення) рур (труб)
10682	ნარჩენები მიღების ცივად გლინვისას	отходы при холодной прокатке труб	відходи (рештки) від холодного вальцювання рур (труб), відходи (рештки) від холодної прокатки рур (труб)
10683	ნარჩენები მიღების ჭრისას	отходы при резке труб	відходи (рештки) від різання рур (труб)
10684	ნარჩენები მიღნამზადების ჭრისას	отходы при резке трубной заготовки	відходи (рештки) від різання рурової (трубно)ї заготовки
10685	ნარჩენები მიღნამზადის გლინვისას	отходы при прокатке трубной заготовки	відходи (рештки) від вальцювання (прокатки) руровოї (трубно)ї заготовки
10686	ნარჩენები მშვიდი ფოლადის გლინვისას	отходы при прокатке спокойной стали	відходи (рештки) вальцювання (від вальцювання, прокатки) спокійної криці (сталі)
10687	ნარჩენები მშრალი გაზგაწმენდისას	отходы при сухой газоочистке	відходи (рештки) сухої (від сухої) газоочистки
10688	ნარჩენები რელსების გლინვისას	отходы при прокатке рельсов	відходи (рештки) від вальцювання (прокатки) рейок
10689	ნარჩენები საჩამოსხმო ციციხვიდან	отходы с разливочного ковша	відходи (рештки) з ливарного (розливного) ковша
10690	ნარჩენები სველი გაზგაწმენდისას	отходы при мокрой газоочистке	відходи (рештки) від мокрого газоочищення, відходи (рештки) від мокрої газоочистки
10691	ნარჩენები სილიკომანგანუმის გამოდნობისას	отходы при выплавке силикомарганца	відходи (рештки) від варки (вилавки) силікомарганцю
10692	ნარჩენები სილიკომანგანუმის დნობისას	отходы при плавке силикомарганца	відходи (рештки) від варки (вилавки) силікомарганцю

10676 rimming (rimmed) steel rolling waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Walzen unberuhigten Stahls	déchets <i>m pl</i> de laminage d'acier effervescent
10677 metal electroplating waste	Abfälle <i>Pl</i> der Metallgalvanisation	déchets <i>m pl</i> de galvanisation du métal
10678 pipes (tubes) drawing waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Rohrziehens	déchets <i>m pl</i> de tréfilage des tubes
10679 pipes (tubes) rolling waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Röhrewalzen	déchets <i>m pl</i> de laminage des tubes
10680 pipes (tubes) diffusion coating waste	Abfälle <i>Pl</i> der Diffusionsbedeckung von Röhren	déchets <i>m pl</i> de revêtement de diffusion des tubes
10681 pipes (tubes) pickling (etching) waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Rohrdekupierens	déchets <i>m pl</i> d'empoisonnement des tubes
10682 pipes (tubes) cold rolling waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Rohrkaltwalzens	déchets <i>m pl</i> de laminage à froid des tubes
10683 pipes (tubes) cutting waste	Abfälle <i>Pl</i> des Rohrschneidens	déchets <i>m pl</i> de combustion des tubes
10684 round billet cutting waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Rohrknüppelschneiden	déchets <i>m pl</i> de combustion d'ébauche à tuyaux
10685 round billet rolling waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Rohrluppewalzen	déchets <i>m pl</i> de laminage d'ébauche à tuyaux
10686 killed (dead(-melted)) steel rolling waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Walzen beruhigten Stahls	déchets <i>m pl</i> de laminage d'acier calmé
10687 dry gascleaning waste	Abfälle <i>Pl</i> bei der Gastrockenreinigung	déchets <i>m pl</i> d'épuration sèche de gaz
10688 rails rolling waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Schienenwalzen	déchets <i>m pl</i> de laminage des rails
10689 casting (pouring, teeming) ladle waste	Gießpfanneabfälle <i>Pl</i>	déchets <i>m pl</i> de poche de coulée
10690 wet gascleaning waste	Abfälle <i>Pl</i> bei der Gasnaßreinigung	déchets <i>m pl</i> d'épuration mouillée de gaz
10691 silicomanganese (silicon manganese) smelting waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Siliziummanganschmelzen	déchets <i>m pl</i> d'élaboration de silicomanganèse
10692 silicomanganese (silicon manganese) smelting waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Siliziummanganschmelzen	déchets <i>m pl</i> d'élaboration de silicomanganèse

10693	ნარჩენები სორტული ნაგლინის გლინვისას	отходы при прокатке сортового проката	відходи (рештки) від вальцювання (прокатки) сортових виробів
10694	ნარჩენები ფერომანგანუმის გამოღობისას	отходы при выплавке ферромарганца	відходи (рештки) від варки (вилавки) залізомарганцю (феромарганцю)
10695	ნარჩენები ფერომანგანუმის დნობისას	отходы при плавке ферромарганца	відходи (рештки) від варки (вилавки) залізомарганцю (феромарганцю)
10696	ნარჩენები ფეროსილიციუმის გამოღობისას	отходы при выплавке ферросилиция	відходи (рештки) від варки (вилавки) заліოსილიцію (ферოსილიцію)
10697	ნარჩენები ფეროსილიციუმის დნობისას	отходы при плавке ферросилиция	відходи (рештки) від варки (вилавки) заліოსილიцію (ферოსილიцію)
10698	ნარჩენები ფეროშენადნობთა გაცხავებისას	отходы при грохочении ферросплавов	відходи (рештки) від решетування ферозварів (феросплавів)
10699	ნარჩენები ფეროშენადნობთა მსხვრევისას	отходы при дроблении ферросплавов	відходи (рештки) від розкришення ферозварів (феросплавів)
10700	ნარჩენები ფეროშენადნობთა ჩამოსხმისას	отходы при разливке ферросплавов	відходи (рештки) від лиття (розливання) ферозварів (феросплавів)
10701	ნარჩენები ფოლადის გამოღობისას	отходы при выплавке стали	відходи (рештки) від вилавки криці (сталі)
10702	ნარჩენები ფოლადის განუანგვისას	отходы при раскислении стали	відходи (рештки) від розкислення криці (сталі)
10703	ნარჩენები ფოლადის დახალასებისას	отходы при очищении стали	відходи (рештки) від очищення криці (сталі)
10704	ნარჩენები ფოლადის დნობისას	отходы при плавке стали	відходи (рештки) від варки криці (сталі)
10705	ნარჩენები ფოლადის რაფინირებისას	отходы при рафинировании стали	відходи (рештки) від рафінування криці (сталі)
10706	ნარჩენები ფოლადის სიფონური ჩამოსხმისას	отходы при сифонной разливке стали	відходи (рештки) від сифонного розливання криці (сталі)
10707	ნარჩენები ფურცლების გლინვისას	отходы при прокатке листов	рештки від вальцювання (прокатки) листів (металоаркуშів)
10708	ნარჩენები ფურცლების მოპირკეთებისას	отходы при отделке листов	відходи (рештки) від дообробки листів (металоаркуშів)
10709	ნარჩენები ფურცლების ჭრისას	отходы при резке листов	відходи (рештки) від різання листів (металоаркуშів)
10710	ნარჩენები შტრიფსების გლინვისას	отходы при прокатке штрипсов	відходи (рештки) від вальцювання (прокатки) штрипсів

10693 bar (bolt stock, bar section (iron)) rolling waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Formstahlwalzen	déchets <i>m pl</i> de laminage des produits longs
10694 ferromanganese smelting waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Ferromanganschmelzen	déchets <i>m pl</i> d'élaboration de ferromanganèse
10695 ferromanganese smelting waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Ferromanganschmelzen	déchets <i>m pl</i> d'élaboration de ferromanganèse
10696 ferrosilicium (ferrosilicon) smelting waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Ferrosiliziumschmelzen	déchets <i>m pl</i> d'élaboration de ferrosilicium
10697 ferrosilicium (ferrosilicon) smelting waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Ferrosiliziumschmelzen	déchets <i>m pl</i> d'élaboration de ferrosilicium
10698 ferroalloy screening waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Ferrolegierungssieben	déchets <i>m pl</i> de criblage des ferro-alliages
10699 ferroalloy breaking (crushing) waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Ferrolegierungszerkleinern	déchets <i>m pl</i> de concassage des ferro-alliages
10700 ferroalloy casting waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Ferrolegierungsgießen	déchets <i>m pl</i> de coulée des ferro-alliages
10701 steel melting waste	Stahlschmelzenabfälle <i>Pl</i>	déchets <i>m pl</i> sidérurgiques
10702 steel deoxidation waste	Abfälle <i>Pl</i> bei der Stahldesoxidation	déchets <i>m pl</i> de désoxydation du métal
10703 steel refining waste	Abfälle <i>Pl</i> bei der Stahlraffinierung	déchets <i>m pl</i> d'affinage (de raffinage) d'acier
10704 steel melting waste	Stahlschmelzenabfälle <i>Pl</i>	déchets <i>m pl</i> sidérurgiques
10705 steel refining waste	Abfälle <i>Pl</i> bei der Stahlraffinierung	déchets <i>m pl</i> d'affinage (de raffinage) d'acier
10706 waste of bottom (uphill, rising) cast(ing) (pour(ing), teeming)	Abfälle <i>Pl</i> bei steigendem Stahlgießen	déchets <i>m pl</i> de coulée d'acier en source
10707 sheets (plates) rolling waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Blechwalzen	déchets <i>m pl</i> de laminage des tôles
10708 sheets (plates) finishing waste	Abfälle <i>Pl</i> bei der Rohrfertigbearbeitung	déchets <i>m pl</i> de mise à neuf des tubes
10709 sheets (plates) cutting waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Blechschneiden	déchets <i>m pl</i> de combustion des tôles
10710 strips (skelps) rolling waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Streifenwalzen	déchets <i>m pl</i> de laminage des feuillards

10711	ნარჩენები შუალედური ციციხვიდან	отходы с промежуточного ковша	відходи (рештки) з проміжного ковша
10712	ნარჩენები ცეცხლგამძლე მასალების გამოწვისას	отходы при обжиге огнеупорных материалов	відходи (рештки) від випалу вогнетривких матеріалів
10713	ნარჩენები ცეცხლგამძლე მასალების დაფქვისას	отходы при размоле огнеупорных материалов	відходи (рештки) від размелення вогнетривких матеріалів
10714	ნარჩენები ცეცხლგამძლე მასალების ნგრევისას	отходы при разрушении огнеупорных материалов	відходи (рештки) від руйнування вогнетривких матеріалів
10715	ნარჩენები ცეცხლგამძლე მასალების რღვევისას	отходы при разрушении огнеупорных материалов	відходи (рештки) від руйнування вогнетривких матеріалів
10716	ნარჩენები ცეცხლგამძლე მასალების წყობისას	отходы при кладке огнеупорных материалов	відходи (рештки) під час кладки вогнетривких матеріалів, відходи (рештки) від мурування вогнетривких матеріалів
10717	ნარჩენები ცეცხლგამძლეების გამოწვისას	отходы при обжиге огнеупоров	відходи (рештки) від випалу вогнетривів
10718	ნარჩენები ცეცხლგამძლეების დაფქვისას	отходы при размоле огнеупоров	відходи (рештки) від размелення вогнетривів
10719	ნარჩენები ცეცხლგამძლეების ნგრევისას	отходы при разрушении огнеупоров	відходи (рештки) від руйнування вогнетრивів
10720	ნარჩენები ცეცხლგამძლეების რღვევისას	отходы при разрушении огнеупоров	відходи (рештки) від руйнування вогнетривів
10721	ნარჩენები ცეცხლგამძლეების წყობისას	отходы при кладке огнеупоров	відходи (рештки) під час кладки вогнетривів, відходи (рештки) від мурування вогнетривів
10722	ნარჩენები წიღების გადამუშავებისას	отходы при переработке шлаков	відходи (рештки) від переробки жужелиць (шлаків)
10723	ნარჩენები წიღების მსხვრევისას	отходы при дроблении шлаков	відходи (рештки) від розкришення жужелиць (шлаків)
10724	ნარჩენები წიღების სეპარაციისას	отходы при сепарации шлаков	відходи (рештки) від сепарації жужелиць (шлаків)
10725	ნარჩენები ჭებში ზოდების ხურებისას	отходы при нагреве слитков в колодцах	відходи (рештки) під час нагрівання зливків у колодязі
10726	ნარჩენები ხვიმირ-დოზატორებიდან	отходы с бункеров-дозаторов	відходи (рештки) з бункерів-дозаторів
10727	ნარჩენების ჩამარხვა	захоронение отходов	схоронення відходів (рештків)

10711	tundish (intermediate (pony) ladle) waste	Zwischenpfanneabfälle <i>Pl</i>	déchets <i>m pl</i> de répartiteur (distributeur)
10712	waste of refractory materials roasting	Abfälle <i>Pl</i> beim Rösten feuerfester Stoffe	déchets <i>m pl</i> de cuisson des réfractaires
10713	waste of refractory materials grinding	Abfälle <i>Pl</i> beim Mahlen feuerfester Stoffe	déchets <i>m pl</i> de meulage des réfractaires
10714	waste of refractory materials fracture (rupture, failure)	Abfälle <i>Pl</i> Zerstören feuerfester Stoffe	déchets <i>m pl</i> de rupture des réfractaires
10715	waste of refractory materials fracture (rupture, failure)	Abfälle <i>Pl</i> Zerstören feuerfester Stoffe	déchets <i>m pl</i> de rupture des réfractaires
10716	waste of refractory materials laying	Abfälle <i>Pl</i> beim Feuerfeststofflegen	déchets <i>m pl</i> d'ordre des réfractaires
10717	waste of refractorys roasting	Abfälle <i>Pl</i> beim Rösten feuerfester Erzeugnisse	déchets <i>m pl</i> de cuisson des réfractaires
10718	waste of refractorys grinding	Abfälle <i>Pl</i> beim Mahlen feuerfester Erzeugnisse	déchets <i>m pl</i> de meulage des réfractaires
10719	waste of refractorys fracture (rupture, failure)	Abfälle <i>Pl</i> beim Zerstören feuerfester Erzeugnisse	déchets <i>m pl</i> de rupture des réfractaires
10720	waste of refractorys fracture (rupture, failure)	Abfälle <i>Pl</i> beim Zerstören feuerfester Erzeugnisse	déchets <i>m pl</i> de rupture des réfractaires
10721	waste of refractorys laying	Abfälle <i>Pl</i> beim Legen feuerfester Erzeugnisse	déchets <i>m pl</i> d'ordre des réfractaires
10722	slag processing waste	Abfälle <i>Pl</i> bei der Schlackeverarbeitung	déchets <i>m pl</i> de transformation de scorie (laitier)
10723	slag breaking (crushing) waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Schlackezerkleinern	déchets <i>m pl</i> de concassage de scorie (laitier)
10724	slag separation waste	Abfälle <i>Pl</i> beim Schlackeschneiden	déchets <i>m pl</i> de séparation de scorie (laitier)
10725	waste of ingots heating in soakers (soaking (ingot) pits, (soaking-)pit furnaces) waste	Abfälle <i>Pl</i> bei der Gußblockerheizung in den Brunnen	déchets <i>m pl</i> des lingots des pits
10726	dosing bin waste, measuring hopper waste	Abfälle <i>Pl</i> der Bunker-Zuteilerabfälle	déchets <i>m pl</i> doseurs de soute
10727	burial of waste, waste burial	Endlagerung <i>f</i> der Abprodukte	décharge <i>f</i> terrestre

10728	ნარჩენი აუსტენიტი	остаточный аустенит	залишковий аустеніт
10729	ნარჩენი აუსტენიტის დესტაბილიზაცია	дестабилизация остаточного аустенита	дестабілізація залишкового аустеніту
10730	ნარჩენი აუსტენიტის მდგრადობის შემცირება	уменьшение устойчивости остаточного аустенита	зменшення тривкості залишкового аустеніту
10731	ნარჩენი აუსტენიტის სტაბილიზაცია	стабилизация остаточного аустенита	стабілізація залишкового аустеніту
10732	ნარჩენი დამაგნიტებულობა	остаточная намагниченность	залишкова намагненість
10733	ნარჩენი დეფორმაცია	остаточная деформация	залишкова деформація
10734	ნარჩენი ელექტროწინაღობა	остаточное электросопротивление	залишковий електроопір
10735	ნარჩენი ელექტრული წინაღობა	остаточное электрическое сопротивление	залишковий електричний опір
10736	ნარჩენი მაგნეტიზმი	остаточный магнетизм	залишковий магнетизм
10737	ნარჩენი მაგნიტური ინდუქცია	остаточная магнитная индукция	залишкова магнетна індукція
10738	ნარჩენი ფორმაცვლილება	остаточное формоизменение	залишкова формозміна
10739	ნარჩენი შიგა ძაბვები	остаточные внутренние напряжения	залишкові внутрішні напруги (напруження)
10740	ნარჩენი შიდა ძაბვები	остаточные внутренние напряжения	залишкові внутрішні напругი (напруження)
10741	ნარჩენი შინაგანი ძაბვები	остаточные внутренние напряжения	залишкові внутрішні напругი (напруження)
10742	ნარჩენი ჩანადუნნი	остаточный прогиб	залишковий прогин
10743	ნარჩენი ჩადუნვა	остаточный прогиб	залишковий прогин
10744	ნარჩენი ძაბვები	остаточные напряжения	залишкові напругი (напруження)
10745	ნარჩენი ძაბვების მოხსნა	снятие остаточных напряжений	позбавлення від залишкових напружень
10746	ნარჩენი ხანგამძლეობა	остаточная долговечность	залишкова довговічність
10747	ნასერი	надрез	надріз
10748	ნასერიანი ნიმუშების დარტყმითი ტესტირება	ударное тестирование образцов с надрезом	тестування надрізаних зразків ударом
10749	ნასერიანი ნიმუში	образец с надрезом	зразок з надрізом
10750	ნასერიანი ნიმუშის გამოცდა დარტყმაზე	испытание надрезанного образца на удар	випробування надрізаного зразка на удар
10751	ნასერიანი ნიმუშის გამოცდა დარტყმით	испытание надрезанного образца ударом	випробування надрізаного зразка ударом

10728 retained (residual) austenite	Restaustenit <i>m</i>	austénite <i>f</i> résiduelle
10729 destabilization of retained austenite	Entstabilisierung <i>f</i> des Restaustenits	déstabilisation <i>f</i> de l'austenite résiduelle
10730 decrease (diminution) of retained (residual) austenite stability	Abnehmen <i>n</i> der Restaustenitsfestigkeit	diminution <i>f</i> de stabilité d'austénite résiduelle
10731 stabilization of residual austenite	Stabilisierung <i>f</i> des Restaustenits	stabilisation <i>f</i> de l'austénite résiduelle
10732 residual (remnant) magnetization	Magnetisierungsrest <i>m</i>	aimantation <i>f</i> rémanente (résiduelle)
10733 residual strain (deformation), permanent set	Restdeformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> résiduelle
10734 residual (residuary) electric(al) resistance	Restelektrowiderstand <i>m</i>	résistance <i>f</i> électrique résiduelle
10735 residuary (electrical) resistance	Restelektrowiderstand <i>m</i>	résistance <i>f</i> électrique résiduelle
10736 remanent (residual) magnetism	Restmagnetismus <i>n</i> , remanentes Magnetismus <i>n</i>	magnétisme <i>m</i> rémanent (résiduel)
10737 remanence	Remanenz <i>f</i>	rémanence <i>f</i>
10738 residual strain (deformation), permanent set	Restdeformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> résiduelle
10739 residual internal stresses	innere Eigenspannungen <i>Pl</i>	contraintes <i>f pl</i> résiduelles
10740 residual internal stresses	innere Eigenspannungen <i>Pl</i>	contraintes <i>f pl</i> résiduelles
10741 residual internal stresses	innere Eigenspannungen <i>Pl</i>	contraintes <i>f pl</i> résiduelles
10742 residual deflection (bending)	bleibende Durchbiegung <i>f</i>	flèche <i>f</i> plastique (permanente)
10743 residual deflection (bending)	bleibende Durchbiegung <i>f</i>	flèche <i>f</i> plastique (permanente)
10744 residual stress	Eigenspannungen <i>Pl</i>	tensions <i>f pl</i> résiduelles
10745 residual stress relieving	Entspannen <i>n</i> , Spannungsablauf <i>m</i>	détente <i>f</i> , relaxation <i>f</i>
10746 residual durability (life)	Restlebensdauer <i>f</i>	longévité <i>f</i> résiduelle (résiduaire)
10747 notch	Kerbe <i>f</i>	entaille <i>f</i>
10748 nicked fracture test, notched bar impact test	Kerbschlagprobe <i>f</i>	essai <i>m</i> au choc sur éprouvette entaillée
10749 notch specimen	Kerbprobe <i>f</i> , Kerb(probe)stab <i>m</i>	éprouvette <i>f</i> entaillée
10750 notched bar (specimen) impact test	Kerbschlagprüfung <i>f</i> , Kerbschlagversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> au choc sur éprouvette entaillée, essai <i>m</i> de résilience sur barreau entaillé
10751 notched bar (specimen) impact test	Kerbschlagprüfung <i>f</i> , Kerbschlagversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> au choc sur éprouvette entaillée, essai <i>m</i> de résilience sur barreau entaillé

10752	ნასერიანი ნიმუშის დარტყმითი გამოცდა	ударное испытание образца с надрезом	ვიპრობუვანია ზრაკა ჰ ნაძრჱომ დარომ
10753	ნასერის სიდრმე	глубина надреза	ღლიბინა ნაძრჱუ
10754	ნასერის წვერო	вершина надреза	ვერჱივკა ნაძრჱუ
10755	ნასერისადმი მგრძნობიარობა	чувствительность к надрезу	ჱუთლივბბ დო ნაძრჱუ
10756	ნასვრეტებიანი გუნდები	ноздреватые окатыши	ნოძრუვბთბ კბბნჱბ
10757	ნასვრეტოვანი გუნდები	ноздреватые окатыши	ნოძრუვბთბ კბბნჱბ
10758	ნასვრეტოვანი კოროზია	ноздреватая коррозия	ნოძრუვბბ კოროზიბ
10759	ნასტურბანი	настуран	ნასტურბ
10760	ნასხლეტის ზოლი	полоса сброса	სმუბ ვიკიდბ
10761	ნასხბი	литник	ლიტნიკ
10762	ნბტენი	набивка	ნბბივკა
10763	ნბტენი ამონბგი	набивная футеровка	ნბბივბნბ ფუტერბვკა
10764	ნბტენი ამონბკირი	набивная обмуровка	ნბბივბნბ ბბმურბვკა
10765	ნბტენი ჱველი	набивная подина, набивной под	ნბბივბნბ ბბბინბ, ნბბივბნიი სბბ
10766	ნბტენის მბსბ	набивная масса	ნბბივბნბ მბსბ
10767	ნბტენის სბმკვრივე	плотность утряски	ჱბბბბბბბბბბბბბბბ
10768	ნბტეხოვანი კირი	кусовая известь	გრუდკოვე ვბბნო
10769	ნბტვიფრი	штамповка	შტბმბუვბნბნბ
10770	ნბტკეპბნი	набивка	ნბბბ
10771	ნბტრიოთერმბბ	натриетермия	ნბტრიეტერმბ
10772	ნბტრიუმბ	натрий	ნბტრიბ
10773	ნბტრიუმბის ბორბტი	борат натрия	ბორბტ ნბტრიუ
10774	ნბტრიუმბის გვბრჱილა	натриевая селитра	ნბტრიევა სელიტრბ
10775	ნბუკბ	лодочка	ჱოვნიკ
10776	ნბფენი ჱბვლი	настильная струя	ნბკრივბნიი სტრუმბნბ
10777	ნბფთბდები	нафтиды	ნბფტიდბ
10778	ნბფთბდები	нафтоиды	ნბფტბბდბ
10779	ნბფტბლინბსებრი ტეხბ	нафталинистый излом	ნბფტბლინბსტიი ჱლბმ
10780	ნბღბრი	бороздка	ბოროზნბ
10781	ნბღვენთბ	настыль	ნბსტიღბბბბბ, ნბტბ
10782	ნბღვენთბ კრიჱბში	настыль в лётке	ნბსტიღბბბბბ ბ ჱბბბბბ
10783	ნბღვენთბ ცბცხვში	настыль в ковше	ნბსტიღბბბბბ ბ კოვში
10784	ნბღვენთბის წბრბმბბბნბ	образование настыли	ბუტორენბნბ ნბსტიღბბბბბ
10785	ნბღუნბ ბროფბდებბის გბგლინგბ	прокатка гнутых профилей	ვბბბბბბბბბბ (ბროკბტკბ) გნუტბხ ბროფბბბ

10752 notched bar (specimen) impact test	Kerbschlagprüfung <i>f</i> , Kerbschlagversuch <i>m</i>	essai <i>m</i> au choc sur éprouvette entaillée, essai <i>m</i> de résilience sur barreau entaillé
10753 notch depth	Kerbtiefe <i>f</i>	profondeur <i>f</i> de l'entaille
10754 crack tip	Rißspitze <i>f</i> , Rißgrund <i>m</i>	fond <i>m</i> (pointe <i>f</i>) d'entaille
10755 notch sensitivity	Kerbempfindlichkeit <i>f</i>	sensibilité <i>f</i> d'entaille (à l'effet, l'entaille))
10756 porous pellets	poröse Pellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> poreuses, pellets <i>m pl</i> poreux
10757 porous pellets	poröse Pellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> poreuses, pellets <i>m pl</i> poreux
10758 spongy corrosion	schwammige Korrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> en éponge
10759 pithblende	Uranpecherz <i>n</i>	nasturane <i>m</i>
10760 kink band	Verwerfungsfeld <i>n</i>	bande <i>f</i> d'éjection
10761 pouring gate, funnel, gate, intake, pour, sprue	Einguß(kanal) <i>m</i> , Ein(guß)lauf <i>m</i> , Anschnitt <i>m</i> , Anguß <i>m</i> , Auslauf <i>m</i> , Gießloch <i>n</i> , Kanal <i>m</i> , Trichter((ein)lauf) <i>m</i> , Trichterkopf <i>m</i>	coulée <i>f</i> , moignon <i>m</i> , queue <i>f</i> , tuyau <i>m</i>
10762 ramming, packing	Stampfen <i>n</i>	bouillage <i>m</i>
10763 rammed (tamped) lining	Stampfauskleidung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> dame
10764 rammed (tamped) lining	Stampfauskleidung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> damé
10765 rammed hearth	Stampfherd <i>m</i>	sole <i>f</i> damée
10766 ramming (tamping) mass	Stampfmasse <i>f</i>	masse <i>f</i> de bouillage
10767 tap density	Klopfichte <i>f</i>	masse <i>f</i> volumique après tassement
10768 lump lime	Stückkalk <i>m</i>	chaux <i>f</i> en morceaux
10769 stamping	Stanzen <i>n</i>	matricage <i>m</i>
10770 rammed	Stampfmasse <i>f</i>	pisé <i>m</i>
10771 sodiumthermy	Natriethermie <i>f</i>	natriethermie <i>f</i>
10772 sodium	Natrium <i>n</i>	sodium <i>m</i>
10773 borax	Borax <i>m</i>	borax <i>m</i>
10774 sodium nitre	Natronitrit <i>n</i>	salpêtre <i>m</i> sodique
10775 boat	kleines Boot <i>n</i>	nucelle <i>f</i>
10776 plane (plain) jet	flach verlaufender Strahl <i>m</i>	jet <i>m</i> plat
10777 naphthides	Naphtide <i>f</i>	naphtides <i>f pl</i>
10778 naphthoids	Naphtoide <i>f</i>	naphtoïdes <i>f pl</i>
10779 silky (fish-scale) fracture	naphtalin(artiger) Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> en écailles
10780 stria(tion), groove, furrow, marking, incision	Furche <i>f</i> , Rinne <i>f</i> , Rille <i>f</i>	cannelure <i>f</i> , marques <i>f pl</i>
10781 skull, skull, crust	Bär <i>m</i> , Sau <i>f</i> , Bodensau <i>f</i>	loup <i>m</i>
10782 chestnut	erstarrtes Eisen <i>n</i> im Abstrichloch	carotte <i>f</i> de fonte solidifiée dans le trou de coulée
10783 ladle skull	Pfannenbär <i>m</i>	fond <i>m</i> de la poche
10784 formation of skull	Bärenbildung <i>f</i>	formation <i>f</i> de loup
10785 roll forming of strip	Profilwalzen <i>n</i> von Bändern	profilage <i>m</i> de feuillards

10786	ნაღუნი პროფილების გლინვა	прокатка гнутых профилей	вальцювання (прокатка) гнутих профілів
10787	ნაღუნი პროფილების დამზადება	изготовление гнутых профилей	виготовлення гнутих профілів
10788	ნაღუნი პროფილი	гнутый профиль	гнутий профіль
10789	ნაყარი	отвал	звалище
10790	ნაყარი მასა	насыпная масса	насіпна маса
10791	ნაყარი წონა	насыпной вес	насіпна вага
10792	ნაყარის სიმკვრივის განმსაზღვრელი ხელსაწყო	прибор для определения насыпной плотности	прилад для визначення насипної щільності
10793	ნაყარწარმოქმნა	отвалообразование	звалищеутворення
10794	ნაყვა	толчение	розтовчення
10795	ნაყიდი ჯართი	покупной скрап	куплений скрап
10796	ნაყიდი ჯართი	покупной лом (скрап)	купований металобрухт (скрап)
10797	ნაყოფიერება	продуктивность	продуктивність
10798	ნაშტამპი	штамповка	штампування
10799	ნაწარმი	продукт, продукция	продукт, продукція
10800	ნაწდომი	осадок, отстой	опад
10801	ნაწიბურების მოღუნვა	подгибка кромок	підгин крайок
10802	ნაწიბურების რანდვა	строжка кромок	крайок зістругування
10803	ნაწიბურების ჩამოჭრა	обрезка кромок	обрізка крайок
10804	ნაწიბური	кромка	крайка
10805	ნაწიბურის გაგლეჯა	разрыв кромки	розрив крайки
10806	ნაწიბურის გაწყვეტა	разрыв кромки	розрив крайки
10807	ნაწიბურის დაცერების კუთხე	угол скоса кромки	кут скосу крайки
10808	ნაწიბურის დაჭიმულობა გლინვისას	натяжение кромки при прокатке	натяг крайки під час вальцювання (прокатки)
10809	ნაწიბურის სახვეველა	кромкомоталка	крайкомотовило
10810	ნაწიბურის ტალღოვნება	волнистость кромки	хвилястість крайки
10811	ნაწიბურის წანაკეცი	заворот кромки	загортання крайки
10812	ნაწიბურმღუნი დგანი	кромкогибочный стан	крайкозгинальний ставник (стан)
10813	ნაწიბურსამტვრევი მაკრატელი	кромкокрошительные ножницы	крайкокрушительні ножиці
10814	ნაწიბურსარანდი ჩარხი	кромкострогальный станок	крайкоструговий станок
10815	ნაწიბურსაფხენელი	кромкокрошитель	крайковідкришувач

10786 roll forming of strip	Profilwalzen <i>n</i> von Bändern	profilage <i>m</i> de feuillards
10787 roll forming	Kaltprofilbildung <i>f</i> , Kaltprofilierung <i>f</i>	profilage <i>m</i> à froid
10788 roll-formed section (shape), formed section	Stahlleichtprofil <i>n</i> , Kaltprofil <i>n</i> , Biegeprofil <i>n</i>	profilé <i>m</i> à froid (cintré)
10789 dump, refuse	Halde <i>f</i>	terril <i>m</i>
10790 bulk mass	Schüttmasse <i>f</i>	masse <i>f</i> volumique (apparante)
10791 bulk weight	Schüttgewicht <i>n</i>	poids <i>m</i> volumique (apparante)
10792 volumeter	Volumometer <i>n</i>	volumètre <i>m</i>
10793 waste (stone) disposal	Absetzen <i>n</i> , Kippen	mise <i>f</i> à terril
10794 pound(ing), crush(ing)	Zerstößen <i>n</i>	bocardage <i>m</i> , pilage <i>m</i>
10795 bought scrap	Fremdschrott <i>m</i> , Zukaufschrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i> du commerce
10796 bought (resalable) scrap	Fremdschrott <i>m</i> , Sammelschrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i> du négoce (commerce)
10797 productivity	Leistung <i>f</i> , Macht <i>f</i> , Gewaltigkeit <i>f</i>	productivité <i>f</i> , rendement <i>m</i>
10798 stamping	Stanzen <i>n</i>	matriçage <i>m</i>
10799 product	Produkt <i>n</i> , Erzeugnis <i>n</i>	produit <i>m</i>
10800 mud, deposit, precipitate, sediment	Rückstand <i>m</i> , Ablagerung <i>f</i> , Niederschlag <i>m</i> , Sediment <i>m</i>	boue <i>f</i>
10801 edge bending	Kanteumgiebung <i>f</i>	rabattement <i>m</i> des bords
10802 edge bevel(l)ing (chamfering)	Kantenhobeln <i>n</i>	rabotage <i>m</i> de bords
10803 side shearing, trimming	Besäumen <i>n</i>	cisailage <i>m</i> de rives, rognage <i>m</i>
10804 edge	Kante <i>f</i>	bord <i>m</i> de laminage
10805 edge break	Kantenriß <i>m</i>	crique <i>f</i> (fissure <i>f</i> , rupture <i>f</i>) du bord
10806 edge break	Kantenriß <i>m</i>	crique <i>f</i> (fissure <i>f</i> , rupture <i>f</i>) du bord
10807 bevel (chamfer) angle	Abschrägungswinkel <i>m</i>	angle <i>m</i> du chanfrein
10808 forward pull	Bandzug <i>m</i> in Walzrichtung	traction <i>f</i> de lisière métallique
10809 edge reel (coiler)	Kantaufroller <i>m</i>	bobineuse <i>f</i> (enrouleuse <i>f</i>) des bords (des rives)
10810 edge waviness	Kantenwelligkeit <i>f</i>	ondulation <i>f</i> de bord
10811 edge fold	Kanteumbieg <i>m</i> , umgebogene Kante <i>f</i>	replier des bords
10812 edge bending mill	Kantenbiegwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à cintrage des bords
10813 side trimming shears, edge (side) trimmers	Seitenschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> à rogner
10814 edge planer, chamfering machine, edge shaver	Kantenhobelmaschine <i>f</i>	raboteuse-chanfreineuse <i>f</i>
10815 scrap chopper (cutter)	Häckselschere <i>f</i>	coupe-déchets <i>m</i>

10816	ნაწიბურსაღუნო დგანი	кромкогибочный стан	крайкозгинальный ставник (стан)
10817	ნაწიბურსაჭრელი მაკრატელი	кромкообрезные ножницы	крайкообрізні ножиці
10818	ნაწილაკთშორისი ტეხი	межчастичный излом	міжчастинковий злам
10819	ნაწილაკი	частица	частинка
10820	ნაწილებად ვაკუუმირება	дробное вакуумирование	дробне вакуумування
10821	ნაწილი	часть	частина
10822	ნაწილ-ნაწილ ოქსიდაცია	дробная оксидация	дробна оксидація
10823	ნაწილ-ნაწილ ოქსიდირება	дробное оксидирование	дробне оксидування
10824	ნაწილობრივ გაიშვიათებული ატმოსფერო	частично разрежённая атмосфера	частково розріджена атмосфера
10825	ნაწილობრივ გაუხშოებული ატმოსფერო	частично разрежённая атмосфера	частково розріджена атмосфера
10826	ნაწილობრივ კოჰერენტული გამონაყოფები	частично когерентные выделения	частково когерентні окремшності
10827	ნაწილობრივი აუსტენიზაცია	частичная аустенизация	часткова аустенізація
10828	ნაწილობრივი გამოსხივების პირომეტრი	пирометр частичного излучения	пірометр часткового випромінення
10829	ნაწილობრივი გაუნახშირბადოება	частичное обезуглероживание	часткова декарбонізація, часткове зневуглицювання
10830	ნაწილობრივი დატვირთვა	частичная нагрузка	часткове навантаження
10831	ნაწილობრივი დეფორმაცია	частичная деформация	часткова деформація
10832	ნაწილობრივი დისკლინაცია	частичная дисклинация	часткова дисклінація
10833	ნაწილობრივი დისლოკაცია	частичная дислокация	часткова дислокація
10834	ნაწილობრივი ვაკუუმი	частичный вакуум	частковий вакуум
10835	ნაწილობრივი ფორმაცვლილება	частичное формоизменение	відсоткова формозміна
10836	ნაწნეხის ამოგდება	выпрессовывание	виштовх пресівки
10837	ნაწნეხის ამოწნება	выпрессовывание	виштовх пресівки
10838	ნაწნეხის გამოწნება	выпрессовывание	виштовх пресівки
10839	ნაწრთობი ლითონი	закалённый металл	загартований метал
10840	ნაწრთობი მეტალი	закалённый металл	загартований метал
10841	ნაწრთობი ფენა	закаленный слой	загартована верства, загартований шар
10842	ნაწრთობი ფენის სისქე	толщина закалённого слоя	товщина гартованого шару, товщина гартованої верстви
10843	ნაწრთობი ფოლადი	закалённая сталь	загартована криця (сталь)

10816 edge bending mill	Kantenbiegwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à cintrage des bords
10817 edge (side) trimmers, trimming shears	Besäumschere <i>f</i> , Säumschere <i>f</i>	cisaille <i>f</i> de rives
10818 interparticle fracture	Interteilbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> interparticulaire
10819 particle	Teilchen <i>n</i>	particule <i>f</i>
10820 cycling degassing	Teilmengenvakuumbehandlung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> fractionnaire
10821 part, component, portion	Anteil <i>m</i> , Teil <i>m</i> , Stück <i>m</i>	part(ie) <i>f</i>
10822 fractional oxid(iz)ation	fraktionierte Oxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> fractionnaire
10823 fractional oxid(iz)ation	fraktionierte Oxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> fractionnaire
10824 partial rarefied (tenuous) atmosphere	Partialverdünnte Atmosphäre <i>f</i>	vide <i>m</i> partiel
10825 partial rarefied (tenuous) atmosphere	Partialverdünnte Atmosphäre <i>f</i>	vide <i>m</i> partiel
10826 semi-coherent precipitates	teilkohärente Auscheidungen <i>Pl</i>	précipités <i>m pl</i> semi-cohérents
10827 partial austenitizing	unvollständige Austenitisierung <i>f</i>	austénitisation <i>f</i> partielle
10828 partial radiation pyrometer	Teilstrahlungs-pyrometer <i>n</i>	pyromètre <i>m</i> à radiation partielle
10829 partial decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	Abkohlung <i>f</i>	décarburation <i>f</i> partielle
10830 fractional (fractionary, functional, part(ial))load, underload(ing)	teilweise (unvollständige) Anstrengung <i>f</i> (Beanspruchung <i>f</i> , Belastung <i>f</i>)	chargement <i>m</i> partiel, charge <i>m</i> incomplet
10831 reduction per pass	Teilverformung <i>f</i>	réduction <i>f</i> à (par) passe
10832 partial disclination	Teildisklination <i>f</i>	disclination <i>f</i> partielle (incomplète)
10833 partial dislocation	partielle Versetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> incomplète (partielle)
10834 partial vacuum	Partialvakuum <i>n</i>	vide <i>m</i> partiel
10835 reduction per pass	Teildeformation <i>f</i>	réduction <i>f</i> à (par) passe
10836 ejecting of compact	Austrieb <i>m</i>	extraction <i>f</i>
10837 ejecting of compact	Austrieb <i>m</i>	extraction <i>f</i>
10838 ejecting of compact	Austrieb <i>m</i>	extraction <i>f</i>
10839 (quench-)hardened metal	Hartmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> d'une bonne trempe
10840 (quench-)hardened metal	Hartmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> de voies ferrées
10841 quenched (quench-hardened) layer	Härtenschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> trempée
10842 effective depth of hardening, depth of hardening zone	Einhärtungstiefe <i>f</i>	profondeur <i>f</i> de trempe (durcissement par)
10843 hardened steel	gehärterer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> trempé

10844	ნაწრობი შენადნობი	закалённый сплав	загартований звар (сплав)
10845	ნაწრობი შრე	закаленный слой	загартована верства, загартований шар
10846	ნაწრობი შრის სისქე	толщина закалённого слоя	товщина гартованого шару, товщина гартованої верстви
10847	ნაჭდეგებიანი ფურცელი	рифлёный лист	рифлений металоаркуш ((метало)лист)
10848	ნაჭდევი	насечка	насічка
10849	ნაჭედი	поковка	поковка
10850	ნაჭედი ბოლო	закованный конец	закутий кінець
10851	ნაჭედი გლინი	кованый валок	кований валець
10852	ნაჭედი რკინა	кованое железо	коване залізо
10853	ნაჭედი ფოლადი	кованая сталь	кована криця (сталь)
10854	ნაჭროვანი კირი	кусовая известь	грудкове вапно
10855	ნაჭროვანი მადანი	кусовая руда	розлупана руда
10856	ნაჭროვანი ჯართი	кусовой лом	уламковий металобрухт
10857	ნახევარგამტარები	полупроводники	напівпровідники
10858	ნახევარგამტარი	полупроводник	напівпровідник
10859	ნახევარგამტარი თხელი აფსკი	полупроводниковая тонкая плёнка	напівпровідникова тонка плівка
10860	ნახევარგამტარი თხელი ფირი	полупроводниковая тонкая плёнка	напівпровідникова тонка плівка
10861	ნახევარგამტარი მასალები	полупроводниковые материалы	напівпровідникові матеріал
10862	ნახევარკოქსვა	полукоксование	напівкоксування
10863	ნახევარკოქსი	полукокс	напівкокс
10864	ნახევარკუთხე	полуугол	напівкут
10865	ნახევარლითონები	полуметаллы	напівметали
10866	ნახევარპროდუქტი	полупродукт	напівпродукт
10867	ნახევარფაბრიკატების საწყობი	склад полуфабрикатов	სხოვიще (комора для) напівфабриკათ
10868	ნახევარფაბრიკატი	полуфабрикат	напівфабриკატ
10869	ნახევარწრიული კამარა	полуциркульный свод	напівциркульне склепіння
10870	ნახევრად დაკოქსვა	полукоксование	напівкоксування
10871	ნახევრად თბომდევი ფოლადი	полутеплостойкая сталь	напівтеплотривка криця (сталь)
10872	ნახევრად კოქსვა	полукоксование	напівкоксування
10873	ნახევრად კოპერენტული საზღვარი	полукогерентная граница	напівкогерენტна межа
10874	ნახევრად მაკროსკოპული ლიკვაცია	полумакроскопическая ликвация	напівмаკროსკოპიчна ліквაცія

10844	hard alloy	Hartlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> d'une bonne trempe
10845	quench-hardened layer, quenched layer	Härtenschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> trempée
10846	effective depth of hardening, depth of hardening zone	Einhärtungstiefe <i>f</i>	profondeur <i>f</i> de trempe (durcissement par)
10847	checkered plate, ruffled sheet	Riffelblech <i>n</i>	tôle <i>f</i> cannelée
10848	ragging	Einkerben <i>n</i> , Aufrauhern <i>n</i>	saillie <i>f</i>
10849	forging	Schmiedestrück <i>n</i>	pièce <i>f</i> forgée (de forge)
10850	pointed end, tag	Ziehangel <i>m</i>	soie <i>f</i> d'étirage
10851	forged (steel) roll	Schmiedewalze <i>f</i>	cyindre <i>m</i> en acier forgé
10852	forge iron	geschmiedenes Eisen <i>n</i>	fer <i>m</i> forge
10853	forged steel	Schmiedestahl <i>m</i>	acier <i>m</i> forgé
10854	lump lime	Stückkalk <i>m</i>	chaux <i>f</i> en morceaux
10855	lump (coarse) ore	Stückerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> en morceaux
10856	lump scrap	Bruchschrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i> (scrap <i>m</i>) en morceaux, ferraille <i>f</i> morcelée
10857	semiconductors	Halbleiter <i>m</i>	semi-conducteurs <i>m pl</i>
10858	semiconductor	Halbleiter <i>m</i>	semi-conducteur <i>m</i>
10859	thin semiconductor film	Halbleiterdünnschicht <i>f</i>	film <i>m</i> semi-conducteur mince
10860	thin semiconductor film	Halbleiterdünnschicht <i>f</i>	film <i>m</i> semi-conducteur mince
10861	semiconducting	Halbleitermaterialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> semi- conducteurs
10862	semicoking, low temperature carbonization	Halbkoken <i>n</i> , Halbverkokung <i>f</i> , Schwelung <i>f</i>	semi-cokéfaction <i>f</i>
10863	semicoke	Halbkoks <i>m</i> , Schwelkoks <i>m</i>	semi-coke <i>m</i>
10864	semiangle, semicone	Eigungswinkel <i>m</i>	semi-angle <i>m</i>
10865	semimetals	Halbmetalle <i>Pl</i>	semi-métaux <i>m pl</i>
10866	semiproduct	Halbprodukt <i>n</i>	semi-produit <i>m</i>
10867	rough store, in-process storage	Halbfabrikatenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des demi-produits
10868	semifinished material	Halbfabrikat <i>n</i> , Zwischenerzeugnis <i>n</i>	semi-produit <i>m</i>
10869	semicircular vault	Halbzylindergewölbe <i>n</i> , Rundbogengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> à un seul centre, ciel <i>m</i> circulaire, couronne <i>f</i> semi-circulaire
10870	semicoking, low temperature carbonization	Halbkoken <i>n</i> , Halbverkokung <i>f</i> , Schwelung <i>f</i>	semi-cokéfaction <i>f</i>
10871	semi-heat resistant steel	halbwarmfester Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> semi-résistant à la chaleur
10872	semicoking, low temperature carbonization	Halbkoken <i>n</i> , Halbverkokung <i>f</i> , Schwelung <i>f</i>	semi-cokéfaction <i>f</i>
10873	semi-coherent boundary (interface)	Halbkohärenzgrenze <i>f</i>	joint <i>m</i> demi-cohérent
10874	semi-marco liquation (segregation)	halbmakroskopische Liquation <i>f</i>	liquation <i>f</i> semi-macroscopique

10875	ნახევრად მჟავა ცეცხლგამძლე	полукислый огнеупор	ნაპივკისლი ვოგნეტრив
10876	ნახევრად მშვიდი ფოლადი	полуспокойная сталь	ნაპივსპოკიჲა კრიცა (სტალი)
10877	ნახევრად მშრალი გრანულაცია	полусухая грануляция	ნაპივსუხა გრანულაცია
10878	ნახევრად მშრალი დამარცვლა	полусухая грануляция	ნაპივსუხე ოზერნენია
10879	ნახევრად მშრალი ხახუნი	полусухое трение	ნაპივსუხე ტერტა
10880	ნახევრად პირიტული გამოდნობა	полупиритная выплавка	ნაპივპირიტნა ვიპლავკა
10881	ნახევრად პირიტული დნობა	полупиритная плавка	ნაპივპირიტნა ვარკა
10882	ნახევრად საწარმოო დანადგარი	полупромышленная установка	ნაპივპრომისლოვე უსატკუვანია
10883	ნახევრად სითხისმიერი ხახუნი	полужидкостное трение	ნაპივრიდინოვე ტერტა
10884	ნახევრად უწყვეტი დგანი	полунепрерывный стан	ნაპივბეზპერერვნიი სტავნიკ (სტან)
10885	ნახევრად უწყვეტი სხმა	полунепрерывное литьё	ნაპივბეზპერერვნე ლიტია (როზლივანია)
10886	ნახევრად უწყვეტი ჩამოსხმა	полунепрерывная разливка, полунепрерывное литьё	ნაპივბეზპერერვნა როზლივკა, ნაპივბეზპერერვნე ლიტია (როზლივანია)
10887	ნახევრად უწყვეტი ჩამოსხმის დანადგარი	установка полунепрерывного литья, установка полунепрерывной разливки	უსატკუვანია ნაპივბეზპერერვნოღო ლიტია (როზლივანია)
10888	ნახევრად შეკრული კამარა	полусомкнутый свод	ნაპივზიმკნუტე სკლეპინია
10889	ნახევრად წრიული კამარა	полукруглый свод	ნაპივკრუღე (ნაპივსფერичნე) სკლეპინია
10890	ნახევრადბადროსებრი კალიბრი	полудисковый калибр	ნაპივდისკოვიი კალიბრი
10891	ნახევრადმარტენსიტული ფენა	полумартенситный слой	ნაპივმარტენსიტნა ვერსტვა, ნაპივმარტენსიტნიი შარ
10892	ნახევრადმარტენსიტული შრე	полумартенситный слой	ნაპივმარტენსიტნა ვერსტვა, ნაპივმარტენსიტნიი შარ
10893	ნახევრადმშვიდი ფოლადი	полуспокойная сталь	ნაპივსპოკიჲა სტალი
10894	ნახევრადული თუჯი	половинчатый чугун	პოლოვინკოვიი ჩავუნ
10895	ნახეთქი	скол	ვიდლუპ, სკოლოკ
10896	ნახლეჩი	скол	ვიდლუპ, სკოლოკ
10897	ნახშიმჟავა აირი	углекислый газ	ვუგლეკისლიი გავ
10898	ნახშიმჟავა გაზი	углекислый газ	ვუგლეკისლიი გავ
10899	ნახშირბადი	углерод	ვუგლეცე

10875 semiacid refractory	halbsaurer Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> semi-acide
10876 semi-killed (balanced) steel	halbberuhigter Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> semi-calmé
10877 semi-air-stream granulation	halbtrockene Granulation <i>f</i>	granulation <i>f</i> à demi-sec
10878 semi-air-stream granulation	Halbtrockene Granulation <i>f</i>	granulation <i>f</i> à demi sec
10879 semi-dry friction	Mischreibung <i>f</i>	frottement <i>m</i> à demi-sec
10880 semi-pyritic (s)melting	Halbpyritschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> semi-pyritique
10881 semi-pyritic smelting	Halbpyritschmelzen <i>n</i>	fonte <i>f</i> semi-pyritique
10882 pilot plant	Pilotanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> d'essai, usine <i>f</i> pilote
10883 half-liquid (mixed, semifluid) friction, friction of mixed (incomplete, semifluid) lubrication	halbflüssige Reibung <i>f</i>	frottement <i>m</i> demi-fluide
10884 semicontinuous mill	halbkontinuierliches Walzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> semi-continu
10885 semicontinuous casting	halbkontinuierliches Gießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> semi-continue
10886 semicontinuous casting	halbkontinuierliches Gießen <i>n</i>	coulée <i>f</i> semi-continue
10887 semicontinuous caster	halbkontinuierliche Stranggießanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> à coulée semi-continue
10888 semi-bound arch	halboffenes Gewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> demi- serrée
10889 round vault, full-centred arch	Halbkreisgewölbe <i>n</i> , Rundbogengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> demi- circulaire (à (en) plein cintre)
10890 semi-disk pass	Halbscheibekaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> de demi-disque
10891 semi-martensite layer	Halbmartensitschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> semi-martensite
10892 semi-martensite layer	Halbmartensitschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> semi-martensite
10893 semi-killed (balanced) steel	halbberuhigter Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> semi-calmé
10894 mottled cast iron	hitzefestiges Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> truitée
10895 spalling, chipping, cleavage	Abhaken <i>n</i>	clivage <i>m</i>
10896 spalling, chipping, cleavage	Abhaken <i>n</i>	clivage <i>m</i>
10897 carbon dioxide	Kohlensäuregas <i>n</i>	gaz <i>m</i> carbonique
10898 carbon dioxide	Kohlensäuregas <i>n</i>	gaz <i>m</i> carbonique
10899 carbon	Kohlenstoff <i>m</i>	carbone <i>m</i>

10900	ნახშირბადიანი ფერომანგანუმი	углеродистый ферромарганец	вуглецевистий феромарганец
10901	ნახშირბადიანი ფეროქრომი	углеродистый феррохром	вуглецевистый ферохром
10902	ნახშირბადიანი ფოლადი	углеродистая сталь	вуглецевиста криця (сталь)
10903	ნახშირბადით გაჯერების სიღრმე	глубина насыщения углеродом	глибина насичення вуглецем
10904	ნახშირბადის აქტიურობა	активность углерода	активність вуглецю
10905	ნახშირბადის აქტიურობის კოეფიციენტი	коэффициент активности углерода	коефіцієнт активності вуглецю
10906	ნახშირბადის დიოქსიდი	диоксид углерода	діоксид вуглецю
10907	ნახშირბადის ეკვივალენტი	углеродный эквивалент	вуглецевий еквівалент
10908	ნახშირბადის ეკვივალენტური შემცველობა	эквивалентное содержание углерода	еквівалентний вміст вуглецю
10909	ნახშირბადის მასაგადატანის კოეფიციენტი	коэффициент массопереноса углерода	коефіцієнт масоперенесення вуглецю
10910	ნახშირბადის ოქსიდი	оксид углерода	оксид вуглецю
10911	ნახშირბადის პოტენციალი	углеродный потенциал	вуглецевий потенціал (потенціал)
10912	ნახშირბადის ჟანგეული	окисел углерода	окисел вуглецю
10913	ნახშირბადოვანი ფოლადი	углеродистая сталь	вуглецевиста криця (сталь)
10914	ნახშირბადოვანი ცეცხლგამძლე	углеродистый огнеупор	вуглецевистый вогнетрив
10915	ნახშირბად შემცველი ფხვნილი	углеродсодержащий порошок	вуглецевистый порошок
10916	ნახშირბადწამრთმევი გარემო	обезуглероживающая среда	декарбонізаційне (зневуглецівне) середовище
10917	ნახშირგრაფიტები	углеграфиты	вуглеграфіти
10918	ნახშირების აღდგენილობა	восстановленность углей	відновленість вугілля
10919	ნახშირების გაზიფიკაცია	газификация углей	газифікація вугілля
10920	ნახშირების განგოგირდება	обессеривание углей	знесірчення вугілля
10921	ნახშირების მიწისქვეშა გაზიფიკაცია	подземная газификация углей	підземна газифікація вугілля
10922	ნახშირების პეტროლოგია	петрология углей	петрологія вугілля
10923	ნახშირების შეცხობადობა	спекаемость углей	випальність вугілля
10924	ნახშირი	уголь	вугілля
10925	ნახშირიანობა	угленосность	вугленосність

10900 carbon ferromanganese	kohle(n(stoff))haltig Eisenmangan <i>n</i> (Ferromangan <i>n</i>), Kohlenstoffeisenmangan <i>n</i> , Kohlenstoffferromangan <i>n</i>	ferromanganèse <i>m</i> carburé (au carbone)
10901 carbon ferrochrome	kohlenstoffhaltiges Ferrochrom <i>n</i>	ferrochrome <i>m</i> carburé
10902 carbon steel	Kohlenstoffstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> au carbone
10903 carburizing (carburized case) depth	Ensatztiefe <i>f</i> , Härtetiefe <i>f</i> , Aufkohlungstiefe <i>f</i>	profondeur <i>f</i> de cémentation
10904 carbon activity	Kohlenstoff-Aktivität <i>f</i> , C-Aktivität <i>f</i>	activité <i>f</i> du carbone
10905 carbon activity coefficient	Kohlenstoffaktivkoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> d'activité du carbone
10906 carbon dioxide	Kohlendioxid <i>n</i>	dioxyde <i>m</i> de carbone
10907 carbon equivalent	Kohlenstoffäquivalent <i>n</i> , Gleichwert <i>m</i>	équivalent <i>m</i> de charbon
10908 carbon equivalent	Kohlenstoffäquivalent <i>n</i>	équivalent <i>m</i> de charbon
10909 carbon mass transfer coefficient	Kohlenstoffübergangskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de transferts du carbone
10910 carbon monoxide	Kohlenmonoxyde <i>Pl</i>	oxyde <i>m</i> de carbone
10911 carbon potential	Kohlenstoffpotential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> de carbone
10912 carbon oxyde	Kohlenoxyd <i>n</i>	oxyde <i>m</i> de carbone
10913 (plain) carbon steel	Kohlenstoffstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> au carbone
10914 carbon refractory	kohlenstoffhaltiger Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de charbon
10915 carbonyl powder	kohlenstoffhaltiges Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> carbonifère (carbonée)
10916 decarburizing medium	Entkohlungsmedium <i>n</i>	milieu <i>m</i> decarburant
10917 carbographites	Kohlgraphite <i>Pl</i>	carbones <i>m pl</i> graphitiques
10918 restorability (recoverability) of coal	Kohlenreduzierbarkeit <i>f</i>	réductibilité <i>f</i> des charbons
10919 coal gasification	Kohlenvergasung <i>f</i>	gazéfication <i>f</i> des charbons
10920 coal desulphur(iz)ation (desulfur(iz)ation, desulfurizing)	Kohleentschwefelung <i>f</i>	désulfuration des charbons
10921 coal gasification in situ	unterirdische Kohlenvergasung <i>f</i> , Flözvergasung <i>f</i>	gazéfication <i>f</i> des charbons souterraine
10922 coal petrology	Kohlenpetrologie <i>f</i>	pétrographie <i>f</i> houillère
10923 caking pover (capacity)	Coolbackfähigkeit <i>f</i>	pouvoir <i>m</i> agglomérant
10924 coal	Kohle <i>f</i>	charbon <i>m</i> , houille <i>f</i> , charbon <i>m</i> minéral
10925 tenor (presence) of coal	Kohlenführung <i>f</i>	richesse <i>f</i> houill nivenite, possibilité <i>f</i> en charbon

10926	ნახშირის აგურაკების საწყობი	склад угольных брикетов	სховище (комора для) вугільних брикетів (лампаჩів)
10927	ნახშირის ბიტუმები	угольные битумы	ვугільні бітуми
10928	ნახშირის ბრიკეტების საწყობი	склад угольных брикетов	სховიще (комора для) вугільних брикетів
10929	ნახშირის ელექტროდი	угольный электрод	ვугільний електрод
10930	ნახშირის თვითანთება	самовозгорание угля	самозагорання вугілля
10931	ნახშირის კონცენტრატების საწყობი	склад угольных концентратов	სховიще вугільного концентрату, სховიще ვугільної багачკი
10932	ნახშირის მეთანტევადობა	метаноёмкость угля	метаноємність вугілля
10933	ნახშირის მტვრის სანთურა	пылеугольная горелка	პოროხნისთვუგільний пальნიკ
10934	ნახშირის მტვრის შებერვა	вдувание угольной пыли	ვდუვანია ვუგільного пилу
10935	ნახშირის პუდრი	угольная пудра	ვუგільნა პუდრა
10936	ნახშირის რეპლიკა	угольная реплика	ვუგільნა რეპლიკა, ვუგільний ვიდბიტოკ
10937	ნახშირის საწმენდი აგრეგატი	агрегат очистки угля	აგრეგატ ოჩისტკი ვუგілля
10938	ნახშირის საწმენდი დანადგარი	установка очистки угля	უსატკუვანია დია ოჩისტკი ვუგілля
10939	ნახშირის საწყობი	угольный склад	ვუგільний склад
10940	ნახშირის ფენის მეთანიანობა	метаноносность угольного пласта	მეთანონოსნისთ ვუგільного пласту
10941	ნახშირის ფხვნილი	угольный порошок	ვუგільний პოროშოკ
10942	ნახშირის ფხვნილის შებერვა	вдувание угольного порошка	ვდუვანია ვუგільного პოროხნა
10943	ნახშირმჟავა კალციუმი	углекислый кальций	ვუგლექისლი კალციი
10944	ნახშირმტვრის სანთურა	пылеугольная горелка	პილოვუგільний პალნიკ
10945	ნახშირორჟანგი	двуокись углерода	დვოოკის ვუგლექო
10946	ნახშირჟანგი	окись углерода	ოკის ვუგლექო
10947	ნახშირშემცველობა	угленосность	ვუგლენოსნისთ
10948	ნახშირწარმოქმნა	углеобразование	ვუგლექოვრენია
10949	ნახშირწვრილა	штыб	შტიბ
10950	ნახშირწყალბადები	углеводороды	ვუგლექოდნევი სპოლუკი
10951	ნახშირწყალბადოვანი აირების ჰიდრატები	гидраты углеводородных газов	გიდრათი ვუგლექოდნევიხ გავივ
10952	ნახტი	узор	ვიზერუოკ
10953	ნაჯახი	топор	სოკირა
10954	ნაჯერი დამაგნიტებულობა	намагниченность насыщения	მაგნიტაჯია ნასიჩენია
10955	ნაჯერი დამაგნიტებულობა	намагниченность насыщения	მაგნიჩენისთ ნასიჩენია
10956	ნგრევა	разрушение	რუინაჯია, რუინუვანია

10926 coal briquettes storage yard	Preßkohlenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des briquettes de charbon
10927 coal bitumens	Kohlenbitumen <i>n</i>	bitumes <i>m pl</i> de charbon
10928 coal briquettes storage yard	Preßkohlenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des briquettes de charbon
10929 carbon electrode	Kohleelektrode <i>f</i>	électrode <i>f</i> de charbon
10930 spontaneous combustion of coal	Kohlenselbststanzündung <i>f</i>	inflammation <i>f</i> spontanée du charbon
10931 coal concentrates storage yard	Kohlenkonzentratelager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des concantrés de charbon
10932 methane-bearing copacity of coal	Methangehalt <i>n</i> der Kohle	capacité <i>f</i> de retention du méthane du charbon
10933 pulverized-coal burner	Kohlenstaubbrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> à charbon pulvérisé
10934 dust-coal injection	Staubkohleeinblasen <i>n</i>	injection <i>f</i> de poussier
10935 coal powder	Kohlenpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> charbonnière
10936 carbon replica	Kohlereliefabdruck <i>m</i>	réplique <i>f</i> de charbon
10937 coal getting assembly	Abbauaggregat <i>n</i>	installation <i>f</i> de dépilage
10938 coal winning installation	Abbauaggregat <i>n</i>	agrégat <i>m</i> de dépilage
10939 coal storage (storage yard), coal-storage yard	Kohlenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de charbon
10940 methane-bearing copacity of coal seam	Methanföhrung <i>f</i> des Kohlenflözes	pouvoir <i>m</i> grisouteux de la couche de charbon, teneur <i>f</i> en grisou de la couche de charbon
10941 coal powder	Kohlenpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> charbonnière
10942 powdered-coal injection	Kohlestaubeinblasen <i>n</i>	injection <i>f</i> de la poudre de houille
10943 calcium carbonate	Kalziumkarbonat <i>n</i>	carbonate <i>m</i> de calcium
10944 pulverized-coal burner	Kohlenstaubbrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> à charbon pulvérisé
10945 carbon dioxide	Kohlendioxid <i>n</i>	dioxyde <i>m</i> de carbone
10946 carbon monoxide	Kohlenoxyd <i>n</i>	oxyde <i>m</i> de carbone
10947 tenor (presence) of coal	Kohlenföhrung <i>f</i>	richesse <i>f</i> houill nivenite, possibilité <i>f</i> en charbon
10948 coalification	Kohlenbildung <i>f</i>	houilification <i>f</i>
10949 rubble	Kohlengrus <i>m</i>	fraisil <i>m</i> , charbon <i>m</i> fin, charbonnaille <i>f</i>
10950 hydrocarbons	Kohlenwasserstoffe <i>Pl</i>	hydrocarbures <i>m pl</i>
10951 hydrates of hydrocarbon gases	Hydrate <i>Pl</i> von Kohlenwasserstoffgasen	hydrates <i>m pl</i> des gaz hydrocarbonés
10952 pattern	Verzierung <i>f</i> , Ornament <i>n</i>	dessin <i>m</i> , ornement <i>m</i>
10953 ax(e)	Beil <i>n</i> , Axt <i>f</i>	cognée <i>f</i>
10954 saturation magnetization	Sättigungsmagnetisierung <i>f</i>	aimantation <i>f</i> de saturation
10955 saturation magnetization	Sättigungsmagnetisierung <i>f</i>	aimantation <i>f</i> de saturation
10956 destruction, breaking	Zerstörung <i>f</i>	fracturation <i>f</i>

10957	ნგრევა მაღალ ტემპერატურებზე	разрушение при высоких температурах	რუინუანა при високих температурах
10958	ნგრევა ცხელ მდგომარეობაში	разрушение в горячем состоянии	რუინუანა у гарячому стані
10959	ნგრევის ბლანტი მექანიზმი	вязкий механизм разрушения	в'язкий механізм руйнування
10960	ნგრევის დინამიკური სიბლანტი	динамическая вязкость разрушения	динамічна в'язкість руйнування
10961	ნგრევის კერა	очаг разрушения	ოსერედок რუინუანა
10962	ნგრევის კრიტერიუმი	критерий разрушения	კრიტерій руйнування
10963	ნგრევის კრიტიკული ძაბვა	критическое напряжение разрушения	კრიტიჩნე напруження რუინუანა
10964	ნგრევის კუთრი მუშაობა	удельная работа разрушения	питома робота რუინუანა
10965	ნგრევის მაკრორელიეფი	макрорельеф разрушения	მაკრორელიეფ რუინაції
10966	ნგრევის მაკროსკოპიული მექანიზმი	макроскопический механизм разрушения	მაკროსკოპიჩნი მეხანიზმ რუინუანა
10967	ნგრევის მექანიზმი	механизм разрушения	მეხანიზმ რუინუანა
10968	ნგრევის მექანიკა	механика разрушения	მეხანიკა რუინუანა
10969	ნგრევის მიკროსკოპიული მექანიზმი	микроскопический механизм разрушения	მიკროსკოპიჩნი მეხანიზმ რუინუანა
10970	ნგრევის მუშაობა	работа разрушения	რობოტა რუინუანა
10971	ნგრევის რელიეფის სახე	вид рельефа разрушения	ვიგლად რელიეფუ რუინუანა
10972	ნგრევის რელიეფის ხედი	вид рельефа разрушения	ვიგლად რელიეფუ რუინუანა
10973	ნგრევის რუკები	карты разрушения	მაპი რუინუანა
10974	ნგრევის სიბლანტი	вязкость разрушения	ვ'язкість რუინუანა
10975	ნგრევის სიბლანტის გამოკვლევა	исследование вязкости разрушения	დოსლადენა ვ'язкості რუინუანა
10976	ნგრევის სიბლანტის კვლევა	исследование вязкости разрушения	დოსლადენა ვ'язкості რუინუანა
10977	ნგრევის სიბლანტის შეფასება	оценка вязкости разрушения	ოცінка ვ'язкості რუინუანა
10978	ნგრევის სტატიკური სიბლანტი	статическая вязкость разрушения	სტატიჩნა ვ'язкість რუინუანა
10979	ნგრევის ტიპი	тип разрушения	ტიპ რუინუანა
10980	ნგრევის ჭეშმარიტი ძაბვა	истинное напряжение разрушения	დისნე напруження რუინუანა
10981	ნგრევის ხასიათი	характер разрушения	ხარაქტერ რუინუანა
10982	ნგრევის ხევედრითი მუშაობა	удельная работа разрушения	პიტომა რობოტა რუინუანა
10983	ნედლეული	сырьё	სიროვინა

10957 high-temperature fracture	Hochtemperaturbruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> (cassure <i>f</i>) à chaud
10958 hot tear	Warmbruch <i>m</i>	crique <i>f</i> due à la chaleur, fracture <i>f</i> (cassure <i>f</i>) à chaud
10959 tenacious fracture mechanism	viskoser Zerstörungsmechanismus <i>m</i>	mécanisme <i>m</i> visqueux de la rupture
10960 dynamic fracture (rupture) toughness	dynamische Zerstörungszähigkeit <i>f</i>	viscosité <i>f</i> dynamique à la rupture
10961 site of breakdown (destruction)	Feuersfättezerstörung <i>f</i>	zone <i>f</i> de rupture
10962 fracture criterion	Bruchkriterium <i>n</i>	critère <i>m</i> de rupture
10963 critical fracture stress	kritische Bruchspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> critique de rupture
10964 specific work of break-down (failure)	spezifische Zerstörungsarbeit <i>f</i>	travail <i>m</i> spécifique de rupture
10965 macrofracture	Makrobruch <i>m</i>	macrocassure <i>f</i>
10966 macroscopic fracture mechanism	makroskopische Zerfallvorrichtung <i>f</i>	mécanisme <i>m</i> macroscopique de la rupture
10967 fracture mechanism (mode)	Bruchmechanismus <i>m</i> , Bruchmodus <i>m</i>	mécanisme <i>m</i> (mode <i>f</i>) de rupture
10968 fracture mechanics	Bruchmechanik <i>f</i>	mécanique <i>m</i> de la rupture
10969 microscopic fracture mechanism	mikroskopische Zerstörungsmechanismus <i>m</i>	mécanisme <i>m</i> microscopique de la rupture
10970 work of break-down (failure)	Zertrümmerungsarbeit <i>f</i> , Zerstörungsarbeit <i>f</i>	travail <i>m</i> de rupture
10971 appearance of fracture relief	Außere <i>f</i> der Bruchgefüge	vue <i>f</i> de relief de destruction
10972 appearance of fracture relief	Außere <i>f</i> der Bruchgefüge	vue <i>f</i> de relief de destruction
10973 fracture (rupture) map	Zerstörungskarten <i>Pl</i> , Bruchkarten <i>Pl</i>	cartes <i>f pl</i> de rupture (de destruction)
10974 fracture toughness	Bruchzähigkeit <i>f</i>	ténacité <i>f</i> à la rupture
10975 toughness research (investigation)	Bruchzähigkeitsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de ténacité
10976 toughness research (investigation)	Bruchzähigkeitsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de ténacité
10977 toughness test	Bruchzähigkeitsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de ténacité
10978 static fracture (rupture) toughness	statische Zerstörungszähigkeit <i>f</i>	viscosité <i>f</i> statique à la rupture
10979 fracture mode	Bruchart <i>f</i>	mode <i>m</i> de rupture
10980 true (actual, effective) fracture (rupture) stress	wahre Bruchspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> réelle de rupture
10981 fracture mode	Bruchcharakter <i>m</i>	mode <i>m</i> de rupture
10982 specific work of break-down (failure)	spezifische Zerstörungsarbeit <i>f</i>	travail <i>m</i> spécifique de rupture
10983 raw (starting, basic) material	Rohstoff <i>m</i> , Rohrprodukt <i>n</i> , Rohware <i>f</i>	matières <i>f pl</i> premières

10984	ნედლეულის საწყობი	склад сырьѧ	сховище сировини
10985	ნედლეულის ღუმელი	сырьевая печь	сировинова პიჩ
10986	ნედლი გუნდები	сырые окатыши	სირი კატანცი
10987	ნედლი მადანი	сырая руда	სირა რუდა
10988	ნედლი მასალები	сырые материалы	სირი მატერიალ
10989	ნედლი მასალების მომზადება	подготовка сырых материалов	პიღგოთვკა სირიხ მატერიალვ
10990	ნედლი მასალების საწყობი	склад сырых материалов	სხოვიშე (კომორა დღა) სირიხ მატერიალვ
10991	ნედლი ნავთობი	сырая нефть	სირა ნაფტა
10992	ნედლი რკინაქვა	сырой железняк	სირიი ზალვზნაკ
10993	ნედლი ტყვია	сырой свинец	სირიი სვინეც
10994	ნედლი შტაინი	сырой штейн	სირიი შტეინ
10995	ნეელის ტემპერატურა	температура Нееля	ტემპერატურა ნეელა
10996	ნეელის წერტილი	точка Нееля	ტოჩკა ნეელა
10997	ნეიზილბერი	нейзильбер	ნეიზილბერ
10998	ნეიტრალური ატმოსფერო	нейтральная атмосфера	ნევტრალნა (ნეიტრალნა) ატმოსფერა
10999	ნეიტრალური გარემო	нейтральная среда	ნევტრალნე (ნეიტრალნე) სერედოვიშე
11000	ნეიტრალური ზონა	нейтральная зона	ნევტრალნა (ნეიტრალნა) ზონა
11001	ნეიტრალური კვეთი	нейтральное сечение	ნევტრალნიი (ნეიტრალნიი) პერეტინ
11002	ნეიტრალური კუთხე	нейтральный угол	ნევტრალნიი (ნეიტრალნიი) კუტ
11003	ნეიტრალური მასალების ფხვნილი	порошок нейтральных материалов	პოროშოკ ნევტრალნიხ (ნეიტრალნიხ) მატერიალვ
11004	ნეიტრალური პუდრები	нейтральные пудры	ნევტრალნი (ნეიტრალნი) პუდრი
11005	ნეიტრალური უბანი	нейтральный участок	ნევტრალნა (ნეიტრალნა) დვლანკა
11006	ნეიტრალური ფხვნილები	нейтральные порошки	ნევტრალნი (ნეიტრალნი) პოროშკი
11007	ნეიტრალური ცეცხლგამძლე	нейтральный огнеупор	ნევტრალნი (ნეიტრალნი) ვოგნეტრив
11008	ნეიტრონოგრაფია	нейтронография	ნევტრონოგრაფია, ნეიტრონოგრაფია
11009	ნეიტრონული გამა-მეთოდი	нейтронный гамма-метод	ნევტრონოვიი (ნეიტრონოვიი) გამა-მეთოდი
11010	ნეიტრონული გამა-ხერხი	нейтронный гамма-способ	ნევტრონოვიი (ნეიტრონოვიი) გამა-სპოსიბ
11011	ნეიტრონული დიფრაქციული ანალიზი	нейтронный дифракционный анализ	ნევტრონოვიი (ნეიტრონოვიი) დიფრაქციიანი ანალიზი

10984 store(-)room, stock room, raw-material storage (store), raw material yard	Rohstofflager <i>n</i> , Rohmateriallager <i>n</i>	magasin <i>m</i> de matière première, dépôt <i>m</i> des matières premières
10985 raw furnace	Rohstoffofen <i>m</i>	four <i>m</i> des matières primaire
10986 green pellets	Rohpellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> vertes, pellets <i>m pl</i> verts
10987 raw (crude, green) ore	Roherz <i>n</i> , Fördererz <i>n</i>	minerai <i>m</i> cru (brut)
10988 raw materials	Ausgangsmateriale	matériaux <i>m pl</i> premiers
10989 preprocessing of raw materials	Rohmaterialvorbereitung <i>f</i>	préparation <i>f</i> des matières premières
10990 rough (raw) store	Lager <i>n</i> der feuchten Materialien	dépôt <i>m</i> des matériaux initials
10991 crude oil	Rohöl <i>n</i>	pétrole <i>m</i> brut
10992 raw (crude) iron ore	Friseisenerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> cru (brut) de fer
10993 black lead, lead bullion	Rohblei <i>n</i>	plomb <i>m</i> brut
10994 raw matte	Rohstein <i>m</i>	matte <i>f</i> brute
10995 Neel temperature	Neel-Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de Neel
10996 Neel point	Neels-Punkt <i>m</i>	point <i>m</i> de Néel
10997 nickel (German) silver	Neusilber <i>n</i>	alpaca <i>m</i>
10998 neutral atmosphere	neutrale Atmosphäre <i>f</i>	atmosphère <i>f</i> neutre
10999 neutral medium	neutrales Medium <i>n</i>	milieu <i>m</i> neutre
11000 neutral zone	neutrale Zone <i>f</i>	zone <i>f</i> neutre
11001 neutral ane	Fleißscheide <i>f</i>	ligne <i>f</i> (zone <i>f</i>) neutre
11002 neutral angle, angle of nonslip point	Fließscheidenwinkel <i>m</i>	angle <i>m</i> neutre
11003 neutral materials powder	Pulver <i>n</i> von neutralen Stoffen	poudre <i>f</i> des réfractaires neutres
11004 neutral powders	neutrale Pudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> neutres
11005 neutral zone	neutrale Zone <i>f</i>	zone <i>f</i> neutre
11006 neutral powders	neutrale Pulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> neutres
11007 neutral refractory	neutraler Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> neutre
11008 neutronography	Neutronographie <i>f</i>	neutronographie <i>f</i>
11009 neutron gamma-ray method	Neutronen-Gamma-Methode <i>f</i>	diagraphie <i>f</i> neutron-gamma
11010 neutron gamma-ray method	Neutronen-Gamma-Verfahren <i>n</i>	diagraphie <i>f</i> neutron-gamma
11011 neutron diffraction analysis	Neutronographie <i>f</i>	analyse <i>f</i> par diffraction neutronique

11012	ნეიტრონული რადიოგრაფია	нейтронная радиография	ნეიტრონოვა (ნეიტრონოვა) რადიოგრაფია
11013	ნელი გაცივება	медленное охлаждение	პოვільნე охолодження
11014	ნელი ელექტრონების დიფრაქცია	дифракция медленных электронов	დიფრაქცია პოვільних електронів
11015	ნელი ელექტრონების დიფრაქციის მეთოდი	метод дифракции медленных электронов	метод дифракції повільних електронів
11016	ნელი ელექტრონების დიფრაქციის ხერხი	способ дифракции медленных электронов	спосіб дифракції повільних електронів
11017	ნელი სვლა	тихий ход	тихий хід
11018	ნემსა	игльчатый	გოლчастий
11019	ნემსდამჭერი	иглодержатель	გოლკотримач
11020	ნემსი	игла	გოლკა
11021	ნემსის დამჭერი	иглодержатель	გოლკოტრიმач
11022	ნემსისებრი	иглообразный, игльчатый	გოლკოპოდібний, გოლчастий
11023	ნემსისებრი აგებულება	игльчатое строение	გოლჩაბა ბუდოვა
11024	ნემსისებრი კრისტალების წარმოქმნა	образование игльчатых кристаллов	უთვორენია გოლჩაბიხ კრისტალები
11025	ნემსისებრი კრისტალი	игльчатый кристалл	გოლჩაბიხ კრისტალი
11026	ნემსისებრი მარტენსიტი	игльчатый мартенсит	გოლჩაბიხ მარტენსიტი
11027	ნემსისებრი რეკუპერატორი	игльчатый рекуператор	გოლჩაბიხ რეკუპერატორი
11028	ნემსისებრი სტრუქტურა	игльчатая структура	გოლჩაბა სტრუქტურა
11029	ნემსისებრი ფერიტი	игльчатый феррит	გოლჩაბიხ ფერიტი
11030	ნემსისმაგვარი	иглообразный	გოლკოპოდібний
11031	ნემსოვანი	игльчатый	გოლჩაბიხ
11032	ნემსოვანი მარტენსიტი	игльчатый мартенсит	გოლჩაბიხ მარტენსიტი
11033	ნეოდიმი	неодим	ნეოდიმი
11034	ნეონი	неон	ნეონი
11035	ნესტიანი პუდრი	влажная пудра	ვოლოგა პუდრა
11036	ნესტიანი ფხვნილი	влажный порошок	ვოლოგიი პოროშოკი
11037	ნეტო-ძაბვა	нетто-напряжение	ნეტი-ნაპრუჟენია
11038	ნეფელინი	нефелин	ნეფელინი
11039	ნეფელინიანი სიენიტი	нефелиновый сиенит	ნეფელინოვიი სიენიტი
11040	ნეფელინის შლამი	нефелиновый шлам	ნეფელინოვიი მულ (შლამი)
11041	ნეფელინურ-აპატიტური მადნები	нефелин-апатитовые руды	ნეფელინოაპატიტოვი რუდი
11042	ნეფელინური დანალექი	нефелиновый осадок	ნეფელინოვიი ოპადი
11043	ნეფელინური კონცენტრატი	нефелиновый концентрат	ნეფელინოვიი კონცენტრატი
11044	ნეფელინური ლექი	нефелиновый осадок	ნეფელინოვიი ოპადი
11045	ნეფელინური ნაწდომი	нефелиновый осадок	ნეფელინოვიი ოპადი
11046	ნეფელომეტრია	нефелометрия	ნეფელომეტრია
11047	ნეფრიტი	нефрит	ნეფრიტი
11048	ნიადაგისმიერი კოროზია	почвенная коррозия	გრუნტოვა კოროზია, გრუნტოვე როზ'იდანია

11012 neutron radiography	Neutronenradiographie <i>f</i>	radiographie <i>f</i> neutronique
11013 slow cooling	Langsamkühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> lent
11014 low-speed (slow-moving, slow) electron diffraction	Schleichelektronenbeugung <i>f</i>	diffraction <i>f</i> des électrons lents
11015 diffraction method of slow (moving) electrons	Difraktionsmethode <i>f</i> langsamer Elektronen	méthode <i>f</i> de diffraction des électrons lents
11016 diffraction method of slow (slow moving) electrons	Verfahren <i>n</i> der Diffraktion von langsamen Elektronen	méthode <i>f</i> de diffraction des électrons lents
11017 fanning	Windreduktion <i>f</i>	marche <i>f</i> serrée
11018 acicular, acid form	nadelförmig	aciculaire
11019 mandrel holder	Nadelhalter <i>m</i>	porte-aiguille <i>f</i>
11020 mandrel, needle	Lochnadel <i>f</i> , Nadel <i>f</i>	aiguille <i>f</i>
11021 mandrel holder	Nadelhalter <i>m</i>	porte-aiguille <i>f</i>
11022 acicular, aciform	nadelförmig	aciculaire
11023 acicular structure	nodeliges Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> aciculaire
11024 scorching	nadelförmige Kristallbildung <i>f</i>	crystallisation <i>f</i> aciculaire
11025 needle (acicular) crystal	nadeliger Kristall <i>m</i> , Nadelkristall <i>m</i>	crystal <i>m</i> aciculaire
11026 acicular (needle type) martensite	heimnadeliger Martensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> aciculaire
11027 needle recuperator	Nadelrekuperator <i>m</i>	récupérateur <i>m</i> aciculaire (aiguillé)
11028 acicular structure	nodelige Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> aciculaire
11029 acicular ferrite	nadelartiger (nadelförmiger) Ferrit <i>m</i>	ferrite <i>f</i> aciculaire
11030 acicular, aciform	nadelförmig	aciculaire
11031 acicular, acid form	nadelförmig	aciculaire
11032 acicular (needle type) martensite	heimnadeliger Martensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> aciculaire
11033 neodymium	Neodym <i>n</i>	néodyme <i>m</i>
11034 neon	Neon <i>n</i>	néon <i>m</i>
11035 humid (dump) powder	feuchter Pudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> humide
11036 humid (dump) powder	feuchtes Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> humide
11037 net-stress	Nettospannung <i>f</i>	nettocontrainte <i>f</i>
11038 nepheline	Nephelin <i>m</i>	néphéline <i>f</i> , néphéllite <i>f</i>
11039 nephelinesyenite	Nephelinsyenit <i>n</i>	syénite <i>f</i> néphélinique
11040 nepheline sludge (mud, s)	Nephelinschlamm <i>m</i>	schlamm <i>m</i> (slime <i>m</i>) de néphéline
11041 nepheline-apatite ores	Nephelin-Apatit-Erze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> de néphéline-apatite
11042 nepheline mud	Nephelinrückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> de néphéline
11043 nepheline concentrate	Nephelinkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> de néphéline
11044 nepheline mud	Nephelinrückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> de néphéline
11045 nepheline mud	Nephelinrückstand <i>m</i>	boue <i>f</i> de néphéline
11046 nephelometry	Nephelometrie <i>f</i>	néphéломétrie <i>f</i>
11047 nephrite	Nephrit <i>m</i>	néphrite <i>f</i>
11048 soil corrosion	Bodenkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> au sol

11049 ნიადაგისმიერი ჟანგვა	почвенное ржавление	გრუნთვე ირჟავინია
11050 ნიადაგური კოროზია	почвенная коррозия	გრუნთვა კოროზია, გრუნთვე როზ'იდანია
11051 ნიველირი	нивелир	ნიველირ
11052 ნივთიერება	вещество	რეჩოვინა
11053 ნივთიერებათა ბალანსი	баланс веществ	ბალანს რეჩოვინ
11054 ნივთიერებათა გამოკვლევა	исследование веществ	დოსლ'იჯენია რეჩოვინ
11055 ნივთიერებათა კვლევა	исследование веществ	დოსლ'იჯენია რეჩოვინ
11056 ნივთიერებათა ტესტირება	тестирование веществ	ტესტუვანია რეჩოვინ
11057 ნივთიერებათა შესწავლა	изучение веществ	ვივჩენია რეჩოვინ
11058 ნივთიერებების გამოკვლევა	исследование веществ	დოსლ'იჯენია რეჩოვინ
11059 ნივთიერებების კვლევა	исследование веществ	დოსლ'იჯენია რეჩოვინ
11060 ნივთიერებების ტესტირება	тестирование веществ	ტესტუვანია რეჩოვინ
11061 ნივთიერებების შესწავლა	изучение веществ	ვივჩენია რეჩოვინ
11062 ნიკელი	никель	ნიკელი
11063 ნიკელიანი ფოლადები	никелевые стали	ნიკელევი კრიცი (სტალი)
11064 ნიკელით დაფარვა	покрытие никелем	პოკრივანია ნიკელემ
11065 ნიკელით დაფარვა გალვანოპლასტიკის მეთოდით	покрытие никелем методом гальванопластики	პოკრივანია ნიკელემ მეთოდ გალვანოპლასტიკი
11066 ნიკელით დაფარვა გალვანოპლასტიკის ხერხით	покрытие никелем способом гальванопластики	პოკრივანია ნიკელემ способом гальванопластики
11067 ნიკელით დაფარვა გალვანური მეთოდით	покрытие никелем гальваническим методом	პოკრივანია ნიკელემ გალვანიჩნიმ მეთოდ
11068 ნიკელით დაფარვა გალვანური ხერხით	покрытие никелем гальваническим способом	პოკრივანია ნიკელემ გალვანიჩნიმ способом
11069 ნიკელით დაფარვა ქიმიური მეთოდით	покрытие никелем химическим методом	პოკრივანია ნიკელემ ხიმიჩნიმ მეთოდ
11070 ნიკელით დაფარვა ქიმიური ხერხით	покрытие никелем химическим способом	პოკრივანია ნიკელემ ხიმიჩნიმ способом
11071 ნიკელით ლეგირებული ფოლადები	легированные никелем стали	ლეგოვანი ნიკელემ კრიცი (სტალი)
11072 ნიკელინი	никелин	ნიკელინი
11073 ნიკელირება გალვანოპლასტიკის მეთოდით	никелирование методом гальванопластики	ნიკელირება მეთოდ გალვანოპლასტიკი
11074 ნიკელირება გალვანოპლასტიკის ხერხით	никелирование способом гальванопластики	ნიკელირება მეთოდ გალვანოპლასტიკი
11075 ნიკელირება გალვანური მეთოდით	никелирование гальваническим методом	ნიკელირება გალვანიჩნიმ მეთოდ

11049 soil rust(ing)	Bodenanrosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> au sol
11050 soil corrosion	Bodenkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> au sol
11051 level, leveling box	Nivellier <i>m</i> , Nivelliergerät <i>n</i> , Nivellierinstrument <i>n</i>	niveau <i>m</i> à lunettes, instrument <i>m</i> de nivellement
11052 matter, material, substance	Stoff <i>m</i> , Substanz <i>f</i> , Materie <i>f</i>	substance <i>f</i> , matière <i>f</i>
11053 balance of matters (substances)	Stoffbilanz <i>f</i>	bilan <i>m</i> de matériaux
11054 materials examination (investigation)	Werkstoffprüfung <i>m</i>	essai <i>m</i> des matériaux
11055 materials examination (investigation)	Werkstoffprüfung <i>m</i>	essai <i>m</i> des matériaux
11056 materials test	Werkstoffprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
11057 materials test	Werkstoffuntersuchung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
11058 materials examination (investigation)	Werkstoffprüfung <i>m</i>	essai <i>m</i> des matériaux
11059 materials examination (investigation)	Werkstoffprüfung <i>m</i>	essai <i>m</i> des matériaux
11060 materials test	Werkstoffprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
11061 materials test	Werkstoffuntersuchung <i>f</i>	essai <i>m</i> des matériaux
11062 nickel	Nickel <i>n</i>	nickel <i>m</i>
11063 nickel steels	Nickelstahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> de nickel
11064 nickel coating	Überzug <i>m</i> mit Nickel	revêtement <i>m</i> de nickel
11065 nickel electroforming	Nickelüberzug <i>m</i> mit Galvanoplastikmethode	revêtement <i>m</i> galvanoplastique de nickel
11066 nickel electroforming	Nickelüberzug <i>m</i> mit Galvanoplastikverfahren	revêtement <i>m</i> galvanoplastique de nickel
11067 nickel electroplating	Nickelüberzug <i>m</i> mit galvanischer Methode	revêtement <i>m</i> galvanique de nickel
11068 nickel electroplating	Nickelüberzug <i>m</i> mit galvanischem Verfahren	revêtement <i>m</i> galvanique de nickel
11069 chemical coating by nickel	Nickelüberzug <i>m</i> mit chemischer Methode	revêtement <i>m</i> chimique de nickel
11070 chemical coating by nickel	Nickelüberzug <i>m</i> mit chemischem Verfahren	revêtement <i>m</i> chimique de nickel
11071 nickel alloyed steels	Nickellegierte-Stahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> au nickel
11072 niccolite, copper nickel, nickel arsenide	Nickelin <i>m</i>	nickéline <i>f</i>
11073 nickelizing (nickel plating) by galvanoplastic method	Vernickeln <i>n</i> nach Galvanoplastikmethode	nickelage <i>m</i> galvanoplastique
11074 nickelizing (nickel plating) by galvanoplastic method	Vernickeln <i>n</i> nach Galvanoplastikverfahren	nickelage <i>m</i> galvanoplastique
11075 nickelizing (nickel plating) by galvanic method	Vernickeln <i>n</i> nach galvanischer Methode	nickelage <i>m</i> galvanique

11076	ნიკელირება გალვანური ხერხით	никелирование гальваническим способом	нікелювання гальванічним способом
11077	ნიკელირება ქიმიური მეთოდით	никелирование химическим методом	нікелювання хімічним методом
11078	ნიკელირება ქიმიური ხერხით	никелирование химическим способом	нікелювання хімічним способом
11079	ნიკელის ალმადანი	никелевый колчедан	нікелевий колчедан
11080	ნიკელის დანაფარის გალვანური დასმა	гальваническое нанесение никелевого покрытия	гальванічне нанесення нікелевого покриття
11081	ნიკელის დანაფარის გალვანური დატანა	гальваническое нанесение никелевого покрытия	гальванічне нанесення нікелевого покриття
11082	ნიკელის დანაფარის დასმა	нанесение никелевого покрытия	нанесення нікелевого покриття
11083	ნიკელის დანაფარის დასმა გალვანოპლასტიკის მეთოდით	нанесение никелевого покрытия методом гальванопластики	нанесення нікелевого покриття методом гальванопластики
11084	ნიკელის დანაფარის დასმა გალვანოპლასტიკის ხერხით	нанесение никелевого покрытия способом гальванопластики	нанесення нікелевого покриття способом гальванопластики
11085	ნიკელის დანაფარის დასმა გალვანური მეთოდით	нанесение никелевого покрытия гальваническим методом	нанесення нікелевого покриття гальванічним методом
11086	ნიკელის დანაფარის დასმა გალვანური ხერხით	нанесение никелевого покрытия гальваническим способом	нанесення нікелевого покриття гальванічним способом
11087	ნიკელის დანაფარის დასმა ქიმიური მეთოდით	нанесение никелевого покрытия химическим методом	нанесення нікелевого покриття хімічним методом
11088	ნიკელის დანაფარის დასმა ქიმიური ხერხით	нанесение никелевого покрытия химическим способом	нанесення нікелевого покриття хімічним способом
11089	ნიკელის დანაფარის დატანა	нанесение никелевого покрытия	нанесення нікелевого покриття
11090	ნიკელის დანაფარის დატანა გალვანოპლასტიკის მეთოდით	нанесение никелевого покрытия методом гальванопластики	нанесення нікелевого покриття методом гальванопластики
11091	ნიკელის დანაფარის დატანა გალვანოპლასტიკის ხერხით	нанесение никелевого покрытия способом гальванопластики	нанесення нікелевого покриття способом гальванопластики

11076	nickelizing (nickel plating) by galvanic method	Vernickeln <i>n</i> nach galvanischem Verfahren	nickelage <i>m</i> galvanique
11077	nickelizing (nickel plating) by chemical method	Vernickel <i>n</i> nach chemischer Methode	nickelage <i>m</i> chimique
11078	nickelizing (nickel plating) by chemical method	Vernickeln <i>n</i> nach chemischem Verfahren	nickelage <i>m</i> chimique
11079	hair (nickel) pyrite, millerite	Millerit <i>m</i>	millérite <i>f</i> , nickel <i>m</i> sulfuré, trichopyrite <i>f</i>
11080	galvanic deposition (application) of nickel coating	galvanisches Auftragen <i>n</i> der Nickelbedeckung	revêtement <i>m</i> galvanique de nickel
11081	galvanic deposition (application) of nickel coating	galvanisches Auftragen <i>n</i> der Nickelbedeckung	revêtement <i>m</i> galvanique de nickel
11082	deposition (application) of nickel coating	Auftragen <i>n</i> der Nickelbedeckung	revêtement <i>m</i> de nickel
11083	deposition (application) of nickel coating by galvanoplastic method	Nickelbedeckungsauftragen <i>n</i> nach Galvanoplastikmethode	revêtement <i>m</i> galvanoplastique de nickel
11084	deposition (application) of nickel coating by galvanoplastic method	Nickelbedeckungsauftragen <i>n</i> nach Galvanoplastikverfahren	revêtement <i>m</i> galvanoplastique de nickel
11085	deposition (application) of nickel coating by galvanic method	Nickelbedeckungsauftragen <i>n</i> nach galvanischer Methode	revêtement <i>m</i> galvanique de nickel
11086	deposition (application) of nickel coating by galvanic method	Nickelbedeckungsauftragen <i>n</i> nach galvanischem Verfahren	revêtement <i>m</i> galvanique de nickel
11087	deposition (application) of nickel coating by chemical method	Nickelbedeckungsauftragen <i>n</i> nach chemischer Methode	revêtement <i>m</i> chimique de nickel
11088	deposition (application) of nickel coating by chemical method	Nickelbedeckungsauftragen <i>n</i> nach chemischem Verfahren	revêtement <i>m</i> chimique de nickel
11089	deposition (application) of nickel coating	Auftragen <i>n</i> der Nickelbedeckung	revêtement <i>m</i> de nickel
11090	deposition (application) of nickel coating by galvanoplastic method	Nickelbedeckungsauftragen <i>n</i> nach Galvanoplastikmethode	revêtement <i>m</i> galvanoplastique de nickel
11091	deposition (application) of nickel coating by galvanoplastic method	Nickelbedeckungsauftragen <i>n</i> nach Galvanoplastikverfahren	revêtement <i>m</i> galvanoplastique de nickel

11092 ნიკელის დანაფარის დატანა გალვანური მეთოდით	нанесение никелевого покрытия гальваническим методом	нанесення нікелевого покриття гальванічним методом
11093 ნიკელის დანაფარის დატანა გალვანური ხერხით	нанесение никелевого покрытия гальваническим способом	нанесення нікелевого покриття гальванічним способом
11094 ნიკელის დანაფარის დატანა ქიმიური მეთოდით	нанесение никелевого покрытия химическим методом	нанесення нікелевого покриття хімічним методом
11095 ნიკელის დანაფარის დატანა ქიმიური ხერხით	нанесение никелевого покрытия химическим способом	нанесення нікелевого покриття хімічним способом
11096 ნიკელის დანაფარის ქიმიური დასმა	химическое нанесение никелевого покрытия	хімічне нанесення нікелевого покриття
11097 ნიკელის დანაფარის ქიმიური დატანა	химическое нанесение никелевого покрытия	хімічне нанесення нікелевого покриття
11098 ნიკელის დაჟანგული მადანი	окисленная никелевая руда	окислена нікелева руда
11099 ნიკელის ეკვივალენტი	никелевый эквивалент	нікелевий еквівалент
11100 ნიკელის ინდუსტრია	никелевая индустрия	ნიკელის ინდუსტრია
11101 ნიკელის მადანი	никелевая руда	ნიკელის რუდა
11102 ნიკელის მადნები	никелевые руды	ნიკელის რუდა
11103 ნიკელის მრეწველობა	никелевая промышленность	ნიკელის მრეწველობა
11104 ნიკელის ფენის დასმა ქიმიური მეთოდით	нанесение никелевого слоя химическим методом	нанесення нікелевого шару хімічним методом
11105 ნიკელის ფენის დასმა ქიმიური ხერხით	нанесение никелевого слоя химическим способом	нанесення нікелевого шару хімічним способом
11106 ნიკელის ფენის ქიმიური დასმა	химическое нанесение никелевого слоя	хімічне нанесення верстви (шару) нікелю, хімічне нанесення ніკелевого шарუ
11107 ნიკელის ფენის ქიმიური დატანა	химическое нанесение никелевого слоя	хіმიčne нанесення верстви (шару) нікелю, хіმიčne нанесення ніკелевого шару
11108 ნიკელის შრის დასმა ქიმიური მეთოდით	нанесение никелевого слоя химическим методом	нанесення ніკелевого шарუ хіმიчним методом

11092	deposition (application) of nickel coating by galvanic method	Nickelbedeckungsauftragen <i>n</i> nach galvanischer Methode	revêtement <i>m</i> galvanique de nickel
11093	deposition (application) of nickel coating by galvanic method	Nickelbedeckungsauftragen <i>n</i> nach galvanischem Verfahren	revêtement <i>m</i> galvanique de nickel
11094	deposition (application) of nickel coating by chemical method	Nickelbedeckungsauftragen <i>n</i> nach chemischer Methode	revêtement <i>m</i> chimique de nickel
11095	deposition (application) of nickel coating by chemical method	Nickelbedeckungsauftragen <i>n</i> nach chemischem Verfahren	revêtement <i>m</i> chimique de nickel
11096	chemical deposition (application) of nickel coating	chemisches Auftragen <i>n</i> der Nickelbedeckung	revêtement <i>m</i> chimique de nickel
11097	chemical deposition (application) of nickel coating	chemisches Auftragen <i>n</i> der Nickelbedeckung	revêtement <i>m</i> chimique de nickel
11098	nickel oxide-bearing ore	oxidisches Nickelerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> oxydé de nickel, minerai <i>m</i> de nickel oxygéné
11099	nickel equivalent	Nickeläquivalent <i>n</i>	équivalent <i>m</i> de nickel
11100	nickel industry	Nickelindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du nickel
11101	nickel ore	Chloanthit <i>m</i> , Weißnickelkies <i>m</i> , Nickelerz <i>n</i> , Arsennikkies <i>m</i>	minerai <i>m</i> de nickel
11102	nickel ores	Nickelerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> de nickel
11103	nickel industry	Nickelindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> du nickel
11104	deposition (application) of nickel layer by chemical method	Nickelschichtauftragen <i>n</i> nach chemischer Methode	revêtement <i>m</i> chimique de nickel
11105	deposition (application) of nickel layer by chemical method	Nickelschichtauftragen <i>n</i> nach chemischem Verfahren	revêtement <i>m</i> chimique de nickel
11106	chemical deposition (application) of nickel layer	chemisches Auftragen <i>n</i> der Nickelschicht	revêtement <i>m</i> chimique de couche de nickel
11107	chemical deposition (application) of nickel layer	chemisches Auftragen <i>n</i> der Nickelschicht	revêtement <i>m</i> chimique de couche de nickel
11108	deposition (application) of nickel layer by chemical method	Nickelschichtauftragen <i>n</i> nach chemischer Methode	revêtement <i>m</i> chimique de nickel

11109 ნიკელის შრის დასმა ქიმიური ხერხით	нанесение никелевого слоя химическим способом	нанесення нікелевого шару хімічним способом
11110 ნიკელის შრის დატანა ქიმიური მეთოდით	нанесение никелевого слоя химическим методом	нанесення нікелевого шару хімічним методом
11111 ნიკელის შრის დატანა ქიმიური ხერხით	нанесение никелевого слоя химическим способом	нанесення нікелевого шару хімічним способом
11112 ნიკელის შრის ქიმიური დასმა	химическое нанесение никелевого слоя	хімічне нанесення верстви (шару) нікелю, хімічне нанесення нікелевого шару
11113 ნიკელის შრის ქიმიური დატანა	химическое нанесение никелевого слоя	хімічне нанесення верстви (шару) нікелю, хімічне нанесення нікелевого шару
11114 ნიკელის შტაინი	никелевый штейн	нікелевий штейн
11115 ნიკელის წარმოება	никелевое производство	нікелеве виробництво
11116 ნიმუში	образец	зразок
11117 ნიმუშის აბსოლუტური წაგრძელება	абсолютное удлинение образца	абсолютне видовження зразка
11118 ნიმუშის ბაზა	база образца	база зразка
11119 ნიმუშის სამუშაო სიგრძე	рабочая длина образца	робоча довжина зразка
11120 ნიმუშის სიგრძე	длина образца	довжина зразка
11121 ნიმუშის ყელი	шейка образца	шийка зразка
11122 ნიობიუმი	ниобий	ніобій
11123 ნიობიუმიანი ფოლადები	ниобиевые стали	ніобієві криці (сталі)
11124 ნიობიუმით ლეგირებული ფოლადები	легированные ниобием стали	леговані ніобієм криці (сталі)
11125 ნიობიუმის მადნები	ниобиевые руды	ніобієві руди
11126 ნიპელი	нипель	ніпель
11127 ნიჟარა	раковина	ლунка
11128 ნიჟარისებრი ტეხი	раковистый излом	ლункოვний злам
11129 ნიჟაროვანა	ракушечник	мушляк
11130 ნიჟარქვა	ракушечник	мушляк
11131 ნისლეული	туманность	სკუპчення
11132 ნიტინოლი	нитинол	нітинол
11133 ნიტრატები	нитраты	нітрата
11134 ნიტრატი	нитрат	нітрат
11135 ნიტრაციის პერიოდი	время нитрации	час нітрації
11136 ნიტრაციის ხანგრძლივობა	продолжительность нитрации	тривалість нітрації
11137 ნიტრიდი	нитрид	нітрид
11138 ნიტრიდის ცეცხლგამძლე	нитридный огнеупор	нітридний вогнетрив
11139 ნიტრიდული ფენა	нитридный слой	нітридна верства, нітридний шар

11109	deposition (application) of nickel layer by chemical method	Nickelschichtsauftragen <i>n</i> nach chemischem Verfahren	revêtement <i>m</i> chimique de nickel
11110	deposition (application) of nickel layer by chemical method	Nickelschichtsauftragen <i>n</i> nach chemischer Methode	revêtement <i>m</i> chimique de nickel
11111	deposition (application) of nickel layer by chemical method	Nickelschichtsauftragen <i>n</i> nach chemischem Verfahren	revêtement <i>m</i> chimique de nickel
11112	chemical deposition (application) of nickel layer	chemisches Auftragen <i>n</i> der Nickelschicht	revêtement <i>m</i> chimique de couche de nickel
11113	chemical deposition (application) of nickel layer	chemisches Auftragen <i>n</i> der Nickelschicht	revêtement <i>m</i> chimique de couche de nickel
11114	nickel matte	Nickelstein <i>m</i>	matte <i>f</i> de nickel
11115	nickel production	Nickelproduktion <i>f</i>	production <i>f</i> du nickel
11116	sample, specimen	Muster <i>m</i> , Probe(strück) <i>f</i> (<i>n</i>)	échantillon <i>m</i> , éprouvette <i>f</i>
11117	sample absolute elongation	Musterverlängerung <i>f</i> , Musterdehnung <i>f</i> , Musterstreckung <i>f</i>	allongement <i>m</i> absolu de l'éprouvette, élongation <i>f</i> absolue de l'éprouvette
11118	sample base	Mustergrundlage <i>f</i>	base <i>f</i> d'éprouvette (d'échantillon)
11119	working length of a specimen	Arbeitslänge <i>f</i> der Mustes, Mustersarbeitslänge <i>f</i>	longueur <i>f</i> fentre repères
11120	length of a specimen	Musterslänge <i>f</i>	longueur <i>f</i> de l'échantillon
11121	sample (pattern) neck	Musterhals <i>m</i>	col <i>m</i> de l'échantillon
11122	niobium	Niob(ium) <i>n</i>	niobium <i>m</i>
11123	niobium steels	Niobiumstahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> de niobium
11124	niobium alloyed steels	Niobiumlegierte-Stahle <i>Pl</i>	aciers <i>m pl</i> au niobium
11125	niobium ores	Nioberze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> de niobium
11126	nipple	Nippel <i>m</i>	raccord <i>m</i> à vis
11127	(blow)hole, cup	Loch <i>n</i> , Lunker <i>m</i> , Schale <i>f</i>	retassure <i>f</i> , cavité <i>f</i>
11128	conchoidal fracture	muscheliger Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> conchoïde
11129	coquina	Muschelkalk <i>m</i>	lumachelle <i>f</i>
11130	coquina	Muschelkalk <i>m</i>	lumachelle <i>f</i>
11131	complex	Nebelfleck <i>m</i>	nébuleuse <i>f</i>
11132	nitinol	Nitinol <i>m</i>	nitinol <i>m</i>
11133	nitrate	Nitrate <i>Pl</i>	azotates <i>m pl</i> , nitrates <i>m pl</i>
11134	nitrate	Nitrat <i>n</i>	nitrate <i>m</i>
11135	overall nitriding time	Nitrierdauer <i>f</i>	durée <i>f</i> totale de nitruration
11136	overall nitriding time	Nitrierdauer <i>f</i>	temps <i>m</i> totale de nitruration
11137	nitride	Nitrid <i>n</i>	nitruire <i>m</i>
11138	nitride refractory	Nitratfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de nitruire
11139	nitride layer	Nitridschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> de nitruire

11140	ნიტრიდული შრე	нитридный слой	ნიტრიდნა ვერსტვა, ნიტრიდნიი შარ
11141	ნიტრიდული ჩანართები	нитридные включения	ნიტრიდნი ვკლუჩენია
11142	ნიტრიდული ცეცხლგამძლე	нитридный огнеупор	ნიტრიდნიი ვოგნეტრივ
11143	ნიტრიდწარმოქმნელი ელემენტი	нитридообразующий элемент	ნიტრიდოტვორნიი ელემენტ
11144	ნიტრირება	нитрирование	ნიტრუვანია
11145	ნიტრირება გაზრდილი წნევისას	нитрирование при повышенном давлении	ნიტრუვანია при підвищеному тискові
11146	ნიტრირება გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	нитрирование в разрежённой атмосфере	ნიტრუვანია у розрідженій атмосфері
11147	ნიტრირება გაუხშოებულ ატმოსფეროში	нитрирование в разрежённой атмосфере	ნიტრუვანია у розрідженій атмосфері
11148	ნიტრირება დაბალ ტემპერატურებზე	нитрирование при низких температурах	ნიტრუვანია при низьких температурах
11149	ნიტრირება დაბალი წნევისას	нитрирование при низком давлении	ნიტრუვანია при низькому тискові
11150	ნიტრირება ვაკუუმში	нитрирование в вакууме	ნიტრუვანია у вакуумі
11151	ნიტრირება თხევად გარემოში	нитрирование в жидкой среде	ნიტრუვანია у рідкому середовищі
11152	ნიტრირება მაღალ ტემპერატურებზე	нитрирование при высоких температурах	ნიტრუვანია при високих температурах
11153	ნიტრირება სითხეში	нитрирование в жидкости	ნიტრუვანია у рідині
11154	ნიტრირება ხსნარებში	нитрирование в растворах	ნიტრუვანია у розчинах
11155	ნიტროგლიკოლები	нитрогликоли	ნიტროგліколи
11156	ნიტროგლიცერინი	нитроглицерин	ნიტროგліцерин
11157	ნიტროსაერთები	нитросоединения	ნიტროსპოლუკი
11158	ნიტროცემენტაცია	нитроцементация	ნიტროცემენტაცია
11159	ნიტროცემენტაცია გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	нитроцементация в разрежённой атмосфере	ნიტროცემენტაცია у розрідженій атмосфері
11160	ნიტროცემენტაცია ვაკუუმში	нитроцементация в вакууме	ნიტროცემენტაცია у вакуумі
11161	ნიტროცემენტაცია მღვივარ განმუხტვაში	нитроцементация в тлеющем разряде	ნიტროცემენტაცია у тліючому розряді
11162	ნიქრომი	нихром	ніхром
11163	ნიშანდება	маркировка	მარკუვანია, პოზначენია
11164	ნიშანდებული ატომების მეთოდი	метод меченых атомов	მეთოდ პოზначених атомів
11165	ნიშანდებული ატომების ხერხი	способ меченых атомов	სპოსიბ პოზначених атомів
11166	ნიშანდებული ატომი	меченый атом	პოზначений атом
11167	ნიშანდებელი მანქანა	маркировочная машина	მარკუვალნა машина
11168	ნიშანცვლადი ღუნვა	знакопеременный изгиб	ზნაკოზმინნიი ვიგინ
11169	ნიშანცვლადი ძაბვები	знакопеременные напряжения	ზნაკოზმინნი ნაპრუგა (ნაპრუჟენია)
11170	ნიჩბებიანი შემრევი	лопаточный смеситель	კოპისტკოვიი ზმიშუვაც
11171	ნიჩბოვანი შემრევი	лопаточный смеситель	კოპისტკოვიი ზმიშუვაც
11172	ნიჰარდი	нихард	ნიჰარდ

11140 nitride layer	Nitridschicht <i>f</i>	couche <i>f</i> de nitrure
11141 nitride inclusions	Nitrideinschluß <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> des nitrures
11142 nitride refractory	Nitratfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de nitrure
11143 nitride former (forming element)	Nitridbildner <i>m</i>	élément <i>m</i> nitrogène
11144 nitriding	Nitrieren <i>n</i> , Aufsticken <i>n</i>	nituration <i>f</i>
11145 pressure nitriding	Überdrucksnitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> sous pression augmentée
11146 nitriding in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdrucknitrieren <i>n</i> , Niederdrucknitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> dans l'atmosphère raréfiée
11147 nitriding in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdrucknitrieren <i>n</i> , Niederdrucknitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> dans l'atmosphère raréfiée
11148 nitriding at low temperatures	Niedertemperturnitrierung <i>f</i>	nituration <i>f</i> à basse température
11149 nitriding at low pressure	Niederdrucknitrierung <i>f</i>	nituration <i>f</i> sous pression augmentée
11150 nitriding in vacuum	Unterdrucknitrieren <i>n</i> , Niederdrucknitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> à sous vide
11151 nitriding in liquid medium	Nitrierung <i>f</i> im flüssigen Mittel	nituration <i>f</i> liquide (en bain)
11152 austenitic nitriding	Nitrieren <i>n</i> im austenitischen Zustand	nituration <i>f</i> à l'état austénitique
11153 nitriding in liquid	Badnitrieren <i>n</i> , flüssiges Nitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> liquide
11154 nitriding in solutions	Badnitrieren <i>n</i> , flüssiges Nitrieren <i>n</i>	nituration <i>f</i> dans les solutions
11155 nitroglycol	Nitroglycol <i>n</i>	nitroglycols <i>m pl</i>
11156 nitroglycerin	Nitroglycerin <i>n</i>	nitroglycérine <i>f</i>
11157 nitrocompounds	Nitroverbindungen <i>Pl</i>	composés <i>m pl</i> nitrés
11158 carbonitriding	Karbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i>
11159 carbonitriding in rarefied (tenuous) atmosphere	Unterdruckkarbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i> sous pression réduite
11160 carbonitriding in vacuum	Unterdruckkarbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i> sous pression réduite
11161 glow-discharge carbonitriding	Plasmakarbonitrieren <i>n</i>	carbonituration <i>f</i> par bombardement ionique
11162 nichrome	Nichrom <i>m</i>	nichrome <i>m</i>
11163 stamping, marking	Stempelung <i>f</i> , Prägestempelung <i>f</i>	marquage <i>m</i>
11164 tracer method	Tracer-Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> des traceurs (atomes marqués)
11165 tracer method	Tracer-Verfahren <i>n</i>	méthode <i>f</i> des traceurs (atomes marqués)
11166 tracer, tracer element, marked atom, labelled atom	markierte Atome <i>Pl</i>	atome <i>m</i> marqué
11167 stamping machine	Stempelmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à marquer
11168 reverse bending	Biegenwechsel <i>m</i>	flexion <i>f</i> alternée
11169 alternating stresses	Wechselspannungsbeanspruchungen <i>Pl</i>	contraintes <i>f pl</i> alternées (alternatives)
11170 mixer	Mischer <i>m</i>	mélangeur <i>m</i> à rames
11171 mixer	Mischer <i>m</i>	mélangeur <i>m</i> à rames
11172 ni-hard	Ni-hard <i>n</i>	fonte <i>f</i> Ni-hard

11173 ნოდა	нода	нода
11174 ნომაგი	номаг	номаг
11175 ნომინალური დეფორმაცია	номинальная деформация	номінальна деформація
11176 ნომინალური ზომა	номинальный размер	номінальний розмір
11177 ნომინალური ფორმაცვლილება	номинальное формоизменение	номінальна формозміна
11178 ნომინალური ძაბვა	номинальное напряжение	номінальне напруження
11179 ნომოგრამა	номограмма	номограма
11180 ნონტრონიტი	нонтронит	нонтроніт
11181 ნორმალიზაცია	нормализация	нормалізація
11182 ნორმალურიზებული ფოლადი	нормализованная сталь	нормалізована криця (сталь)
11183 ნორმალური გადასვლა	нормальный переход	нормальний перехід
11184 ნორმალური გარდაქმნა	нормальное превращение	нормальне перетворення
11185 ნორმალური დაყვანილი ძაბვა	нормальное приведенное напряжение	нормальне приведенне напруження
11186 ნორმალური ოქტაედრული ძაბვა	нормальное октаэдрическое напряжение	нормальне октаедрове напруження
11187 ნორმალური სორტამენტის მიღები	трубы нормального сортамента	звичайного (нормального) сортаменту рури (труби)
11188 ნორმალური ძაბვა	нормальное напряжение	нормальне напруження
11189 ნორმალური წნევა	нормальное давление	нормальний тиск
11190 ნორმალური ხარისხი	качество нормальное	нормальна якість
11191 ნორმები	нормы	норми
11192 ნორმირება	нормирование	нормування
11193 ნულოვანი ბგერა	нулевой звук	нульовий звук
11194 ნულოვანი პლასტიკურობის ტემპერატურა	температура нулевой пластичности	температура нульової пластичності
11195 ნულოვანი რხევა	нулевые колебания	нульові коливання
11196 ნუსელტის რიცხვი, Nu	число Нуссельта, Nu	число Нусельта, Nu

(მ)

11197 ოვალი	овал	овал
11198 ოვალიზაცია	овализация	овалізація
11199 ოვალი-კვადრატი	овал-квадрат	овал-квадрат
11200 ოვალი-წიბოიანი ოვალი	овало-ребровой овал	овало-ребровий овал
11201 ოვალი-წრე	овал-круг	овал-коло
11202 ოვალური კალიბრი	овальный калибр	оваловий калібр
11203 ოვალური მილი	овальная труба	овалова рура (труба)
11204 ოვალურობა	овальность	оваловість
11205 ოვალურობის კოეფიციენტი	коэффициент овальности	коєфіцієнт оваловості
11206 ოზოკერიტი	озокерит	озокерит

11173	node	Node <i>f</i>	noeud <i>m</i>
11174	nomag	Nomag <i>n</i>	nomag <i>m</i>
11175	nominal strain (deformation)	Nenndehnung <i>f</i>	déformation <i>f</i> nominale
11176	nominal size	Nennmaß <i>n</i>	cote <i>f</i> nominale
11177	nominal strain (deformation)	Nominaldeformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> nominale
11178	nominal stress	Nennspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> nominale
11179	nomogram, nomograph	Nomogramm <i>n</i> , Rechentafel <i>f</i>	nomogramme <i>m</i>
11180	nontronite	Nontronit <i>m</i>	nontronite <i>f</i> , graminite <i>f</i>
11181	normalizing, normalization	Normalglühen <i>n</i> , Normalisierung <i>f</i>	normalisation <i>f</i>
11182	normalized steel	normalisierter Stahl <i>m</i> , Normstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> normalisé
11183	normal transition	normaler Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> normale
11184	normal transformation	normale Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> normale
11185	resolved normal stress	Normalaufschaltspannung <i>f</i>	tension <i>f</i> réduite normalisée
11186	normal (direct) octahedron stress	normale Oktaederspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> normale octaédrale
11187	normal country tubular goods	Normalassortimentröhre <i>Pl</i> , Normalauswahlöhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> d'assortiments normals
11188	normal (direct) stress	Normalspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> normale
11189	normal pressure	Normaldruck <i>m</i>	pression <i>f</i> normale
11190	commercial grade	Handelsgüte <i>f</i>	qualité <i>f</i> commerciale
11191	standards	Vorschriften <i>Pl</i>	normes <i>f pl</i>
11192	standartisation	Normung <i>f</i>	réglementation <i>f</i>
11193	zero sound	Nullschall <i>m</i>	zéro-son <i>m</i>
11194	zero plasticity temperature	Nullplastizitätstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de plasticité à zéro
11195	zero oscillations	Nullpunktschwingungen <i>Pl</i>	vibration <i>f</i> au point zero
11196	Nusselt number	Nusseltsche Zahl <i>f</i>	nombre <i>m</i> de Nu(sselt)
11197	oval	Oval <i>n</i>	ovale <i>m</i>
11198	ovalization	Ovalisation <i>f</i>	ovalisation <i>f</i>
11199	oval-square	Oval-Quadrat <i>n</i>	ovale-carré <i>m</i>
11200	oval rib oval	Oval-Rippenoval <i>n</i>	ovale <i>m</i> à nervures-ovale
11201	oval-circle	Oval-Rund <i>n</i>	ovale-rond <i>m</i>
11202	oval groove (pass)	Ovalkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> ovale
11203	oval tube	ovalisches Rohr <i>n</i>	tube <i>m</i> de section ovale
11204	ovality, out-of- roundness	Ovalität <i>f</i>	ovalisation <i>f</i> , ovalité <i>f</i>
11205	ovality factor	Ovalkoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> d'ovalisation
11206	ozokerite	Ozokerit <i>m</i>	ozokérite <i>m</i> , ozocérite <i>m</i>

11207	ოთხგვლინინანი გალი	четырёхвалковая клеть	чотиривальцевий підмосток
11208	ოთხგვლინინანი დგანი	четырёхвалковый стан	чотиривальцевий ставნიკ (стан)
11209	ოთხგვლინინანი კალიბრი	четырёхвалковый калибр	чотиривальцевий калібр
11210	ოკლუზია	окклюзия	оклюзія
11211	ოლივინი	оливин	оливин
11212	ოლქი	область	область
11213	ოპერაცია	операция	операція
11214	ოპერაციათაშორისი მოწვა	межоперационный отжиг	міжопераційний відпал
11215	ოპერაციის კონტროლი	операционный контроль	операційний контроль
11216	ოპერაციის შემოწმება	операционная проверка	операційна перевірка
11217	ოპერაციული კონტროლი	операционный контроль	операційний контроль
11218	ოპერაციული შემოწმება	операционная проверка	операційна перевірка
11219	ოპტიკურ-აკუსტიკური სპექტროსკოპია	оптико-акустическая спектроскопия	оптично-акустична спектроскопія
11220	ოპტიკური გამოსხივება	оптическое излучение	оптичне випромінення
11221	ოპტიკური კონცენტრატორი	оптический концентратор	оптичний концентратор
11222	ოპტიკური მიკროსკოპი	оптический микроскоп	оптичний мікроскоп
11223	ოპტიკური პირომეტრი	оптический пирометр	оптичний пірометр
11224	ოპტიკური პირომეტრია	оптическая пирометрия	оптична пірометрія
11225	ოპტიკური რხევა	оптические колебания	оптичні коливання
11226	ოპტიკური სიმკვრივე	оптическая плотность	оптична густина (щільність)
11227	ოპტიკური სპექტროსკოპია	оптическая спектроскопия	оптична спектроскопія
11228	ოპტიკური სხივები	оптические лучи	оптичне проміння
11229	ოპტიკური ტენზომეტრი	оптический тензомер	оптичний тензометер
11230	ოპტიკური ღუმელი	оптическая печь	оптична піч
11231	ოჟე-ელექტრონი	оже-электрон	оже-електрон
11232	ოჟე-ეფექტი	оже-эффект	оже-ефект
11233	ოჟე-მიკროსკოპი	оже-микроскоп	оже-мікроскоп
11234	ოჟე-სპექტრომეტრი	оже-спектрометр	оже-спектрометр
11235	ოჟე-სპექტროსკოპია	оже-спектроскопия	оже-спектроскопія
11236	ორაბაზანიანი ღუმელი	двухванная печь	двованнова піч
11237	ორაბაზანიანი ღუმელის კამარა	свод двухванной печи	склепіння двованнової печі
11238	ორბრუნინანი რეგენერატორი	двухобортный регенератор	двообертовий регенератор
11239	ორგალიანი ბლუმინგი	двухклетевой блюминг	двопідмостковий блюмінг
11240	ორგალიანი დგანი	двухклетевой стан	двопідмостковий ставნიკ (стан)
11241	ორგალიანი საგლინაფი დგანი	двухклетевой прокатный стан	двопідмостковий вальцівний (прокатний) ставნიკ (стан)
11242	ორგამტარიანი სანთურა	двухпроводная горелка	двопровідний пальник

11207 four-high stand	Vierwalzengerüst <i>n</i> , Quattrogerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> quarto (à quatre cylindres)
11208 four-high mill	Vierwalzenstrasse <i>f</i>	laminoir <i>m</i> quarto
11209 four-roll pass	Vierwalzenkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> à quatre cylindre
11210 occlusion	Okklusion <i>f</i>	occlusion <i>f</i>
11211 olivine	Olivin <i>n</i>	olivine <i>f</i>
11212 area, range, band, region	Bereich <i>m</i> , Tufe <i>f</i> , Gebiet <i>n</i>	domaine <i>m</i>
11213 operation	Operation <i>f</i> , Arbeit <i>f</i> , Verrichtung <i>f</i>	opération <i>f</i> , manipulation <i>f</i>
11214 intermediate annealing	Zwischenglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> intermédiaire
11215 operating control	Operationskontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> d'opération(s)
11216 operating inspection	Operations(über)prüfung <i>f</i>	inspection <i>f</i> d'opération(s)
11217 operating control	Operationskontrolle <i>f</i>	contrôle <i>m</i> d'opération(s)
11218 operating inspection	Operations(über)prüfung <i>f</i>	inspection <i>f</i> d'opération(s)
11219 optico-acoustic (photoacoustic) spectroscopy	optisch-akustische Spektroskopie <i>f</i>	spectroscopie <i>f</i> optico-acoustique
11220 visible radiation (light)	optische Strahlung <i>f</i>	irradiation <i>f</i> optique
11221 light concentrator	Fokussierungseinrichtung <i>f</i>	concentrateur <i>m</i> de lumière
11222 optical (light) microscope	optisches Mikroskop <i>n</i>	microscope <i>m</i> optique
11223 optical (absorption) pyrometer	optisches Pyrometer <i>n</i>	pyromètre <i>m</i> optique
11224 optical pyrometry	optische Pyrometrie <i>f</i>	pyrométrie <i>f</i> optique
11225 optical oscillations	optische Schwingungen <i>Pl</i>	vibration <i>f</i> optique
11226 optical density	optische Dichte <i>f</i>	densité <i>f</i> optique
11227 optical (light) spectroscopy	optische Spektroskopie <i>f</i>	spectroscopie <i>f</i> optique
11228 visible radiation, visible light	optische Strahlen <i>Pl</i>	irradiation <i>f</i> optique
11229 optical (ex)tensometer	optisches Tensometer <i>n</i>	tens(i)omètre <i>m</i> (extensomètre <i>m</i>) optique
11230 optical furnace	optischer Ofen <i>m</i>	four <i>m</i> optique
11231 Auger electron	Auger-Elektron <i>n</i>	électron <i>m</i> d'auger
11232 Auger effect	Auger-Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i> d'auger
11233 Auger microscope	Auger-Mikroskop <i>n</i>	microscope <i>m</i> d'auger
11234 Auger spectrometer	Auger-Spektroskop <i>n</i>	spectromètre <i>m</i> d'auger
11235 Auger spectroscopy	Auger-Spektroskopie <i>f</i>	spectroscopie <i>f</i> d'auger
11236 double-bath furnace	Tandemofen <i>m</i>	four <i>m</i> à double sole
11237 tandem furnace roof	Zweiwannenofengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de four à double sole
11238 double-revolution regenerator	zweibordwandige Regenerativefeuerung <i>f</i>	régénérateur <i>m</i> à deux tours
11239 twin-blooming mill	zweigerüstiges Blooming <i>m</i>	blooming <i>m</i> à deux cages
11240 double-stand mill	Zweikettenwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à deux cages
11241 double-stand mill	Zweigerüstwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à deux cages
11242 double-wire burner	Zweidrahtbrenner <i>m</i>	chalumeau <i>m</i> (brûleur <i>m</i>) à deux conducteurs

11243	ორგანზომილებიანი ჩანასახი	двухмерный зародыш	двовірний зародок
11244	ორგანიზაცია	организация	організація
11245	ორგანული დანაფარი	органическое покрытие	органічне покриття
11246	ორგანული ნახშირბადი	органический углерод	органічний вуглець
11247	ორგანული ნივთიერება	органическое вещество	ორგანიჩნა რეჩოვინა
11248	ორგლინიანი გალი	двухвалковая клеть	двовальцевий підмосток
11249	ორგლინიანი ღვანი	двухвалковый стан	двовальцевий ставник (стан)
11250	ორგლინიანი კალიბრი	двухвалковый калибр	двовальцевий калібр
11251	ორეული	двойник	двійник
11252	ორთიტი	ортит	ортит
11253	ორთოდარიშხანმჟავას მარილები	соли ортомышьяковой кислоты	солі ортомиш'якової кислоти
11254	ორთოკლაზი	ортоклаз	ортоклаз
11255	ორთქლით აირის ფრაქციონირება	фракционирование газа паром	фракціонування газу парою
11256	ორთქლის დრეკადობა	упругость паров	პრუჟნість пари
11257	ორთქლის ნაწილობრივი გათხევადება	частичное ожижение пара	часткове зрідження пари
11258	ორთქლის ნაწილობრივი კონდენსაცია	частичная конденсация паров	часткова конденсація пари
11259	ორთქლის პერანგი	паровая рубашка	პაროვა სოროჩკა
11260	ორთქლის ქვაბი	паровой котёл	პაროვით კოთელ
11261	ორთქლის წნევა	давление паров	ტიस्क პარი
11262	ორთქლწარმოქმნელი დანამატი	парообразующая добавка	პაროტვორით დოდანოკ
11263	ორთქლწარმოქმნელი მისართი	парообразующая присадка	პაროტვორთა პრისადკა
11264	ორთქლჭავჭავური ვაკუუმური ტუმბო	пароструйный вакуумный насос	პაროსტრუენოვით ვაკუუმოვით ნასოც
11265	ორთქლჭავჭავური ტუმბო	пароструйный насос	პაროსტრუენოვით ნასოც
11266	ორთქლჰაერული აირი	паровоздушный газ	პაროპოვითრითი გოც
11267	ორთქლჰაერული გაზი	паровоздушный газ	პაროპოვითრითი გოც
11268	ორი წილით გამოდნობის პროცესი	процесс выплавки с двумя шлаками	პროცეს ვიპლავკი ჰ დვომა ჯუჟელიციამი (შლაკამი)
11269	ორი წილით დნობის მეთოდი	метод плавки с двумя шлаками	მეთოდ ვარკი (პლავკი) ჰ დვომა ჯუჟელიციამი (შლაკამი)
11270	ორი წილით დნობის პროცესი	процесс выплавки с двумя шлаками	პროცეს ვარკი (პლავკი) ჰ დვომა ჯუჟელიციამი (შლაკამი)
11271	ორი წილით დნობის ხერხი	способ плавки с двумя шлаками	სპოცებ ვარკი (პლავკი) ჰ დვომა ჯუჟელიციამი (შლაკამი)
11272	ორიენტაცია	ориентация	ორიენტაცია
11273	ორიენტირებული აგებულება	ориентированное строение	ორიენტოვანა ბუდოვა

11243 two-dimensional nucleus	Flächenkeim <i>m</i>	germe <i>m</i> à deux dimensions
11244 organization	Organisation <i>f</i>	organisation <i>f</i>
11245 organic coat(ing)	organische Beschichtung <i>f</i>	revêtement <i>m</i> en matière
11246 organic carbon	organischer Kohlenstoff <i>m</i>	carbone <i>m</i> organique
11247 organic matter	organischer Stoff <i>m</i>	substance <i>f</i> (matière <i>f</i>) organique
11248 two-high stand	Zweiwalzengerüst <i>n</i> , Duogerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> duo (à deux cylindres)
11249 two-high mill	Zweiwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> duo
11250 two-roll pass	Zweiwalzenkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> à deux cylindre
11251 twin	Zwilling <i>m</i>	macle <i>f</i>
11252 orthite, allanite	Orthit <i>m</i>	orthite <i>f</i>
11253 arsenate	Arsenat <i>n</i>	arséniates <i>f pl</i>
11254 orthoclase	Orthoklas <i>m</i>	ortho(clo)se <i>f</i>
11255 steam reforming	Gasspaltung <i>f</i> durch Dampf	reformage <i>m</i> par la vapeur
11256 vapour pressure	Dampfdruck <i>m</i> , Dampfspannung <i>f</i>	tension <i>f</i> de la vapeur
11257 partial condensation of steam (vapour)	Dampfteilkondensation <i>f</i>	condensation <i>f</i> d'une vapeur partielle
11258 partial condensation	Dephlegmierung <i>f</i>	déflegmage <i>m</i>
11259 steam jacket	Dampfmantel <i>m</i>	chemise <i>f</i> (jaquette <i>f</i>) de vapeur
11260 boiler	Dampfkessel <i>m</i>	chaudière <i>f</i> à vapeur
11261 vapo(u)r pressure	Dampfdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> des vapeurs
11262 steam-forming additive (addition), steam former	rachbilbildender Zuschlag <i>m</i>	additif <i>m</i> de vepeur
11263 steam-forming additive (addition), steam former	dampflbildender Zuschlag <i>m</i>	additif <i>m</i> de vepeur
11264 steam-jet pump	Dampfstrahlvakuumpumpe <i>f</i>	pompe <i>f</i> à jet de vapeur
11265 steam-jet pump	Dampfstrahlvakuumpumpe <i>f</i>	pompe <i>f</i> à jet de vapeur
11266 steam air-blast gas	Luft-Dampf-Gas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de mixte
11267 steam air-blast gas	Luft-Dampf-Gas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de mixte
11268 double slag process	Zweischlackenverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> à deux laitiers
11269 double slag process	Zweischlackenverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> à deux laitiers
11270 double slag process	Zweischlackenverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> à deux laitiers
11271 double slag process	Zwischlackenverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> à deux laitiers
11272 orientation	Orientierung <i>f</i>	orientation <i>f</i>
11273 oriented structure	ausgerichtetes Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> orientée

11274	ორიენტირებული დაკრისტალდება	ориентированная кристаллизация	ორიენთვანა კრისტალიზაცია
11275	ორიენტირებული ევტექტიკა	ориентированная эвтектика	ორიენთვანა ევტექტიკა
11276	ორიენტირებული კომპოზიციური მასალა	ориентированный композиционный материал	ორიენთვანი კომპოზიციური მასალა
11277	ორიენტირებული კრისტალიზაცია	ориентированная кристаллизация	ორიენთვანა კრისტალიზაცია
11278	ორიენტირებული სტრუქტურა	ориентированная структура	ვიშიკუვანა (ორიენთვანა) სტრუქტურა
11279	ორიენტირებულმარცვლიანი ელექტროტექნიკური ფოლადი	электротехническая сталь с ориентированным зерном	ელექტროტექნიკური კრიცა (სტალ) ზ ორიენთვან მარცვლიანი ფოლადი
11280	ორიენტირებულმარცვლიანი სატრანსფორმატორო ფოლადი	трансформаторная сталь с ориентированным зерном	ტრანსფორმატორი სტალ ზ ორიენთვან მარცვლიანი ფოლადი
11281	ორისრული კამარა	двухстрельчатый свод	დვოარკოვი სკლეპინია
11282	ორკომპონენტიანი ევტექტიკა	двухкомпонентная эвтектика	დვოკომპონენტიანი ევტექტიკა
11283	ორკომპონენტიანი სისტემა	двухкомпонентная система	დვოკომპონენტიანი სისტემა
11284	ორკომპონენტიანი შენადნობი	двухкомпонентный сплав	დვოკომპონენტიანი ზვარ (სპლავ)
11285	ორკონსოლიანი ნიმუში	двухконсольный образец	დვოკონსოლიანი ზრაცოკ
11286	ორკონუსიანი სარევი	двухконусная мешалка	დვოკონუსოვი მიშალკა
11287	ორკონუსიანი შემრევი	двухконусный смеситель	დვოკონუსოვი ზმიშუვაც
11288	ორკონუსიანი ჩატვირთვის საკერძე	колошник с двухконусной загрузкой	კოლოშნიკ ზ დვოკონუსოვი ზავანტაჟენიამ
11289	ორმაგი აგებულება	дуальное строение	პოდვიინა ბუდოვა
11290	ორმაგი გადადნობა	двойной переплав	პოდვიინი პერეპლავ
11291	ორმაგი გადალღობა	двойная перетопка	პოდვიინი პერეტოპ
11292	ორმაგი ევტექტიკა	двойная эвтектика	პოდვიინა ევტექტიკა
11293	ორმაგი მოშვება	двойной отпуск	პოდვიინი ვიდპუსკ
11294	ორმაგი მოწვა	двойной отжиг	პოდვიინი ვიდპალ
11295	ორმაგი სტრუქტურა	дуальная структура	პოდვიინა სტრუქტურა
11296	ორმაგი წრთობა	двойная закалка	პოდვიინი გარტ
11297	ორმო	яма	იამა
11298	ორმხრივი წნეხა	двухстороннее прессование	დვობიჩნი პრესუვანია
11299	ორნაკადიანი აღიდვა	двухпоточное волочение	დვოპოტოჩნი ვოლოჩინია
11300	ორნაკერიანი შენადნული მიღები	двухшовные сварные трубы	დვოშოვნი ზვარნი რუри (ტრუბი)
11301	ორპირი ქარი	сквозняк	პროტიაგ
11302	ორპოზიციური რეგულატორი	двухпозиционный регулятор	დვოპოზიციური რეგულატორი
11303	ორჟანგი	двуокись	დვოოკისი

11274 oriented crystallisation	gerichtete Kristallisation <i>f</i>	cristallisation <i>f</i> orientée
11275 oriented eutectic	erstarrtes Eutektikum <i>n</i>	eutectique <i>m</i> orienté
11276 aligned (oriented) composite material	ausgerichteter Verbundwerkstoff <i>m</i>	matériau <i>m</i> composite orienté
11277 oriented crystallisation	gerichtete Kristallisation <i>f</i>	cristallisation <i>f</i> orientée
11278 oriented structure	ausgerichtetes Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> alignée
11279 oriented electrical steel	Elektroblech <i>n</i> mit orientiertem Korn	tôle <i>f</i> transformatrice à grains orientés
11280 oriented electrical steel	Elektroblech <i>n</i> mit orientiertem Korn	tôle <i>f</i> transformateur à grains orientés
11281 two arrow arch	Zweispitzbogengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> à deux aiguilles
11282 two-component eutectic	Zweistoffeneutektikum <i>n</i>	eutectique <i>m</i> à deux constituants
11283 two-component system	Zweikomponentensystem <i>n</i>	système <i>m</i> de seconde ordre
11284 two-component alloy	zweikomponente Legierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> binaire
11285 two-cantilever specimen	zweifreitragende Probe <i>f</i>	éprouvette <i>f</i> à deux consoles
11286 double-conic mixer	Zweikürbelmischer <i>m</i>	mélangeur <i>m</i> à double cône
11287 double-conic mixer	Zweikübelmischer <i>m</i> , Zweikonusmischer <i>m</i>	mélangeur <i>m</i> à double cône
11288 double-bell top	Zwei-Glocken-Gichtverschluß <i>m</i>	gueulard <i>m</i> à double cloche
11289 dual structure	Dualstruktur <i>m</i>	structure <i>f</i> duale
11290 double remelting	Oppelumschmelzen <i>n</i>	double refusion <i>f</i>
11291 double remelting	Oppelumschmelzen <i>n</i>	double refusion <i>f</i>
11292 two-component eutectic	Zweistoffeneutektikum <i>n</i>	eutectique <i>m</i> à deux constituants
11293 double tempering	binäres Anlassen <i>n</i>	double revenu <i>m</i>
11294 double annealing	Doppelglühen <i>n</i>	double recuit <i>m</i>
11295 dual structure	Dualstruktur <i>m</i>	structure <i>f</i> duale
11296 double quenching (hardening)	Doppelhärten <i>n</i>	double trempe <i>f</i>
11297 pit	Grube <i>f</i>	fosse <i>f</i>
11298 double action pressing	beidseitiges Pressen <i>n</i>	pressage <i>m</i> bilatéral
11299 double-strand drawing	Zweistrangziehen <i>n</i>	tréfilage <i>m</i> à deux veines
11300 double-welded pipes	Doppelnachtschweißröhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> soudés à deux cordons
11301 draft, draught, in-and-out	Zugluft <i>f</i>	courant <i>m</i> d'air
11302 two-position controller	Zweipunktregler <i>m</i>	régulateur <i>m</i> à deux positions
11303 dioxide	Dioxid <i>n</i>	dioxyde <i>m</i>

11304	ორსაფეხურიანი დაბერება	двухступенчатое старение	двоступневе старіння
11305	ორსაფეხურიანი დანახშირბადება	двухступенчатое науглероживание	двоступневе вуглецювання
11306	ორსაფეხურიანი დაბეველება	двухступенчатое старение	двоступневе старіння
11307	ორსაფეხურიანი რეპლიკა	двухступенчатая реплика	двоступнева репліка
11308	ორსაფეხურიანი ცემენტაცია	двухступенчатая цементация	двоступнева цементация
11309	ორტესებრი კოჭი	двутавровая балка	двотаврова кроква
11310	ორტესებრი პროფილი	двутавровый профиль	двотавровий профіль
11311	ორტი	орт	орт
11312	ორფაზა აგებულება	двухфазное строение	двофазова будова
11313	ორფაზა დაშლა	двухфазный распад	двофазовий розпад
11314	ორფაზა სტრუქტურა	двухфазная структура	двофазова структура
11315	ორფაზა ფერიტ-მარტენსიტული ფოლადი	двухфазная феррито-мартенситная сталь	двофазова ферито-мартенситна криця (сталь)
11316	ორფაზა ფოლადი	двухфазная сталь	двофазова криця (сталь)
11317	ორფაზა ჭავლი	двухфазная струя	двофазовий струмინ
11318	ორფენოვანი სხმა	двухслойное литьё	двоверстовое (двошарове) лиття (розливання)
11319	ორფენოვანი ჩამოსხმა	двухслойное литьё	двоверстовое (двошарове) лиття (розливання)
11320	ორშრიანი მილი	двухслойная труба	двошарова рура (труба)
11321	ორცვლიანი წარმოება	двухсменное производство	двозмінне виробництво
11322	ორცილინდრიანი ზარბაზანი	двухцилиндровая пушка	двоцилінდროვა гармата
11323	ორცილინდრიანი სატყორცნი	двухцилиндровая пушка	двоцилінდროვა гармата
11324	ორბაფიანი აღიდვა	двухниточное волочение	двониткове волочіння
11325	ორბაფიანი ამლიდავი დგანი	двухниточный волочильный стан	двонитковий волочильний ставник (стан)
11326	ორბაფიანი დგანი	двухниточный стан	двонитковий ставник (стан)
11327	ორჯაჭვიანი ამლიდავი დგანი	двухцепной волочильный стан	дволанцюжний волочильний ставник (стан)
11328	ოსმიუმი	осмий	осмій
11329	ოსმიუმიანი ირიდიუმი	осмистый иридий	осмістий іридій
11330	ოსცილაცია	осцилляция	осциляція
11331	ოსცილაციის პარამეტრები	параметры осцилляции	параметри осциляції

11304 two-stage aging	zweistufige Alterung <i>f</i>	vieillissement <i>m</i> à deux paliers
11305 two-stage carburization (carburizing, carburising)	zweistufige Zementation <i>f</i> , zweistufiges Aufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> par deux étage
11306 two-stage aging	zweistufige Alterung <i>f</i>	vieillissement <i>m</i> à deux paliers
11307 two-stage replica	zweistufiger Reliefabdruck <i>m</i>	réplique <i>f</i> à deux étages
11308 two-stage carburization	zweistufige Zementation <i>f</i> , zweistufiges Aufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> de deux degrés
11309 flange beam, I-beam	Doppel-T-Träger <i>m</i>	poutre <i>f</i> en double T
11310 I(-beam) section	Doppel-T-Profil <i>n</i>	profilé <i>m</i> en double T
11311 ort, cross-cut, breakthrough	Ort <i>m</i>	recoupe <i>f</i>
11312 two-phase structure	zweiphasiges Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> biphasée
11313 two-phase decomposition	zweiphasiger Zerfall <i>m</i>	décomposition <i>f</i> en deux phases
11314 two-phase structure	zweiphasige Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> biphasée
11315 dual-phase ferritic-martensitic steel	zweiphasiger ferritisch-martensitischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> à deux phases ferritique-martensitique
11316 dual-phase steel	Zweiphasenstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> à deux phases (double-phase)
11317 double-phase jet	Zweiphasenstrahl <i>m</i>	nappe <i>f</i> double phase (biphasée, biphasique)
11318 composite casting	Verbundguß <i>m</i>	coulée <i>f</i> composite
11319 composite casting	Verbundguß <i>m</i>	coulée <i>f</i> composite
11320 double-wall (composite) tube	zweischichtiges Rohr <i>n</i>	tube <i>m</i> à double paroi
11321 two-shift operation	Zweischichtbetrieb <i>m</i>	travail <i>m</i> par deux équipes
11322 two-cylinder gun	Zweizylinderkanone <i>f</i>	canon <i>m</i> à deux cylindres
11323 two-cylinder gun	Zweizylinderkanone <i>f</i>	canon <i>m</i> à deux cylindres
11324 double-strand drawing	Zweiaderziehen <i>n</i>	tréfilage <i>m</i> à deux veines
11325 double-rod drawbench	zweisträngiges Walzwerk <i>n</i>	train <i>m</i> bifilaire (à deux veines)
11326 double-strand (two-strand) mill	zweisträngiges Walzwerk <i>n</i>	banc <i>m</i> d'étirage à deux veines
11327 dual-chain (doubl-chain) drawbench	Zweikettenwalzwerk <i>n</i>	banc <i>m</i> d'étirage à deux chaînes
11328 osmium	Osmium <i>n</i>	osmium <i>m</i>
11329 osmiridium	Osmiridium <i>n</i>	iridium <i>m</i> osmique
11330 oscillation	Oszillation <i>f</i>	oscillation <i>f</i>
11331 oscillation parameters	Oszillationsparameter <i>m</i>	paramètres <i>m pl</i> d'oscillation

11332	ოსცილოგრაფი	осциллограф	ოსცილოგრაფ
11333	ოქრო	золото	золото
11334	ოქროთი დაფარვა	покрытие золотом	покривання золотом
11335	ოქროიანი მადნები	золотоносные руды	золотоносні руди
11336	ოქროს თხელი ფენის დასმა	нанесение тонкого слоя золота	нанесення тонкого шару золота
11337	ოქროს თხელი ფენის დატანა	нанесение тонкого слоя золота	нанесення тонкого шару золота
11338	ოქროს თხელი შრის დასმა	нанесение тонкого слоя золота	нанесення тонкого шару золота
11339	ოქროს თხელი შრის დატანა	нанесение тонкого слоя золота	нанесення тонкого шару золота
11340	ოქროს მომპოვებელი ინდუსტრია	золотодобывающая индустрия	золотовидобувна індустрія
11341	ოქროს მომპოვებელი მრეწველობა	золотодобывающая промышленность	золотовидобувна промисловість
11342	ოქროს მომპოვებელი სარეწი	золотодобывающий промысел	золотовидобувне виробництво
11343	ოქროქვა	хризолит	хризоліт
11344	ოქსალტირება	оксалатирование	оксалатування
11345	ოქსიდააზოტ-დანახშირბადება	оксиуглеродоазотирование	оксидування азотом
11346	ოქსიდააზოტება	оксиазотирование	оксиднація
11347	ოქსიდანტი	оксидант	оксидант
11348	ოქსიდაცია	оксидация	оксидація
11349	ოქსიდაცია ჰაერზე	оксидация на воздухе	оксидація на повітрі
11350	ოქსიდაცია-რედუქცია	оксидация-редукция	оксидація-редукція
11351	ოქსიდი	оксид	оксид
11352	ოქსიდირება	оксидирование	оксидування
11353	ოქსიდირება ჰაერზე	оксидирование на воздухе	оксидування на повітрі
11354	ოქსიდირება-აღდგენა	оксидирование-восстановление	оксидування-відновлення
11355	ოქსიდის ცეცხლგამძლე	оксидный огнеупор	оксидний вогнетрив
11356	ოქსიდური აფსკების მოშორება	удаление оксидных плёнок	видалення оксидних плівок
11357	ოქსიდური აფსკების მოცილება	удаление оксидных плёнок	видалення оксидних плівок
11358	ოქსიდური აფსკი	оксидная плёнка	оксидна плівка
11359	ოქსიდური დანაფარი	оксидное покрытие	оксидне покриття
11360	ოქსიდური კერამიკა	оксидная керамика	оксидна кераміка
11361	ოქსიდური ფირი	оксидная пленка	оксидна плівка
11362	ოქსიდური ჩანართები	оксидные включения	оксидні включення
11363	ოქსიდური ცეცხლგამძლე	оксидный огнеупор	оксидний вогнетрив
11364	ოქსინიტრაცია	оксиазотирование	оксиазотування
11365	ოქსინიტრიდი	оксинитрид	оксинітрид
11366	ოქსინიტროკარბონიზაცია	оксинитрокарбонизация	оксинітрокарбонізація
11367	ოქსისულფიდი	оксисульфид	оксисульфід

11332 oscillograph, oscilloscope	Oszillograph <i>m</i>	oscillographe <i>m</i>
11333 gold	Gold <i>n</i>	or <i>m</i>
11334 gilding	Überzug <i>m</i> mit Gold	revêtement <i>m</i> d'or
11335 gold ores	Golderze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> d'or
11336 deposition (application) of gold thin layer	Auftrag <i>m</i> der dünnen Goldschicht	revêtement <i>m</i> de couche fine d'or, dorage <i>m</i> fin, dorure <i>f</i> fine
11337 deposition (application) of gold thin layer	Auftrag <i>m</i> der dünnen Goldschicht	revêtement <i>m</i> de couche fine d'or, dorage <i>m</i> fin, dorure <i>f</i> fine
11338 deposition (application) of gold thin layer	Auftrag <i>m</i> der dünnen Goldschicht	revêtement <i>m</i> de couche fine d'or, dorage <i>m</i> fin, dorure <i>f</i> fine
11339 deposition (application) of gold thin layer	Auftrag <i>m</i> der dünnen Goldschicht	revêtement <i>m</i> de couche fine d'or, dorage <i>m</i> fin, dorure <i>f</i> fine
11340 gold mining industry	Goldgewinnungsindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de l'or
11341 gold mining industry	Goldgewinnungsindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de l'or
11342 gold mining field	Goldgewinnungsgewerbe <i>n</i>	métier <i>m</i> de l'or
11343 chrysolite	Chrysolith <i>m</i>	chrysolite <i>f</i>
11344 oxalation	Oxalatierung <i>f</i>	oxalation <i>f</i>
11345 oxinitrocarburizing	Oxinitrokarburieren <i>n</i>	oxycarbonituration <i>f</i>
11346 oxinitriding	Oxinitrieren <i>n</i>	oxynituration <i>f</i>
11347 oxidant	Oxydationsmittel <i>n</i>	oxydant <i>m</i>
11348 oxid(iz)ation	Oxidierung <i>f</i> , Oxidieren <i>n</i>	oxydation <i>f</i>
11349 air oxid(iz)ation	Luftoxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> à l'air
11350 oxid(iz)ation-reduction	Oxydierung <i>f</i> -Reduzieren <i>n</i>	oxydation-réduction <i>f</i>
11351 oxide	Oxid <i>n</i>	oxyde <i>m</i>
11352 oxidizing	Oxydierung <i>f</i>	oxydation <i>f</i>
11353 air oxid(iz)ation	Luftoxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> à l'air
11354 oxid(iz)ation-reduction	Oxydierung <i>f</i> -Frischen <i>n</i>	oxydation-réduction <i>f</i>
11355 oxide refractory	Oxidfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> d'oxyde
11356 picking	Oxydschichtentfernung <i>f</i>	traitement <i>m</i> de durcissement par explosion
11357 picking	Oxydschichtentfernung <i>f</i>	traitement <i>m</i> de durcissement par explosion
11358 oxide film	Oxydfilm <i>m</i>	film <i>m</i> d'oxyde
11359 oxide coat(ing)	Oxydüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> d'oxyde
11360 oxide ceramics	oxidartiges Steingut <i>n</i>	céramique <i>f</i> oxydée
11361 oxide film	Oxydfilm <i>m</i>	film <i>m</i> d'oxyde
11362 oxide inclusions	Oxideinschluß <i>m</i>	inclusions <i>f pl</i> d'oxydes
11363 oxide refractory	Oxidfeuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> d'oxyde
11364 oxinitriding	Oxinitrieren <i>n</i>	oxynituration <i>f</i>
11365 oxynitride	Oxynitrid <i>n</i>	oxynitride <i>m</i>
11366 oxinitrocarburizing	Oxinitrokarburieren <i>n</i>	oxycarbonituration <i>f</i>
11367 oxysulfide	Oxysulfid <i>n</i>	oxysulfure <i>m</i>

11368	ოქტაედრული სიბრტყე	октаэдрическая плоскость	октаედრიчна площина
11369	ოქტაედრული ფორი	октаэдрическая пора	октаედრიчна пора
11370	ოცგვლინიანი გალი	двадцативалковая клеть	двадцятивальцевий підмосток
11371	ოცგვლინიანი ღვანი	двадцативалковый стан	двадцятивальцевий ставნიკ (стан)

კ

11372	პაიერლსის ძაბვა	напряжение Пайерлса	напруження Паєрლса
11373	პაკეტად შეკრული კრისტალიზატორები	собранные в пакет кристаллизаторы	зібрані в пакет кристалізатори (кристалізері), зібрані у пакет ливники
11374	პაკეტების შემოსაკრავი ჯიბე	карман для обвязки пакетов	кишеня для обв'язування пакунків
11375	პაკეტი	пакет	пакет, пакунок
11376	პაკეტირების მანქანა	пакетировочная машина	пакетувальна машина
11377	პაკეტური მარტენსიტი	пакетный мартенсит	пакунковий мартенсит
11378	პალადიუმი	палладий	паладій
11379	პალეტი	паллета	палета
11380	პალიგორსკიტი	палигорскит	палигорскіт
11381	პანელი	панель	панель
11382	პარალელურთარებიანი ორტესებრი კოჭი	двугавровая балка с параллельными полками	двотаврова кроква з паралельними полицями
11383	პარალელური ნაკადების რეჟიმი	режим параллельных потокос	режим паралельних потоків
11384	პარამაგნეტიზმი	парамагнетизм	парамагнетизм
11385	პარამაგნეტიკი	парамагнетик	парамагнетик
11386	პარამეტრები	параметры	параметри
11387	პარარელურდანებიანი მაკრატელი	ножницы с параллельными ножами	ножиці з паралельними ножами
11388	პარაფინიანი ნავთობები	парафинистые нефти	парафіністі нафти
11389	პარციალური სიმკვრივე	парциальная плотность	парціальна (парціяльна) густина (щільність)
11390	პარციალური წნევა	парциальное давление	парціальний (парціяльний) тиск
11391	პასივაციის პოტენციალი	пассивационный потенциал	пасиваційний потенціал (потенціал)
11392	პასიური პუდრები	пассивные пудры	пасивні пудри
11393	პასიური ფხვნილები	пассивные порошки	пасивні порошки
11394	პასუხისმგებლობა	ответственность	відповідальність
11395	პატარა ნავი	лодочка	човник
11396	პატენტირება	патентирование	патентування
11397	პატენტირება აბაზანაში	патентирование в ванне	патентування у ванні (купелі)

11368 octahedral platform	Oktaederbuhne <i>f</i>	palier <i>m</i> de section octaédrique
11369 octahedral pore	Oktaederpore <i>f</i>	pore <i>f</i> octaédrique
11370 twenty-high stand	Zwanzigwalzengerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> à 20 cylindres
11371 twenty-high mill	Zwanzigwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à vingt cylindres
11372 Peierls stress	Peierls-Spannung <i>f</i>	force <i>f</i> de Peierls
11373 assembly (built-up, four plate) crystallizer	Plattenkristallisator <i>m</i>	lingotières <i>f pl</i> à plaques assemblées
11374 bundling cradle	Paketiermulde <i>f</i>	poche <i>f</i> à cercler
11375 pack(et)	Paket <i>n</i> , Pack <i>m</i>	paquet <i>m</i>
11376 packing machine	Stapelmaschine <i>f</i> , Stapler <i>m</i>	machine <i>f</i> à paqueter
11377 packet (massive, lath) martensite	Lattenmartensit <i>m</i>	martensite <i>f</i> massive
11378 palladium	Palladium <i>n</i>	palladium <i>m</i>
11379 pallet	Palette <i>f</i>	palette <i>f</i>
11380 palygorskite	Palygorskit <i>m</i>	palygorskite <i>f</i> , papier <i>m</i> fossile
11381 panel	Paneel <i>n</i> , Abbaupaneel <i>n</i> , Baufeldteil <i>n</i>	panneau <i>m</i>
11382 parallel flange beam	Parallelflansichträger <i>m</i>	poutre <i>f</i> en double T à ailes parallèles
11383 parallel-current regime	Gleichströmsverfahren <i>n</i>	régime <i>m</i> à écoulement direct
11384 paramagnetism	Paramagnetismus <i>m</i>	paramagnétisme <i>m</i>
11385 paramagnet	Paramagnetikum <i>n</i>	paramagnétique <i>m</i>
11386 parameters	Parameter <i>m</i>	paramètres <i>m pl</i>
11387 parallel shears	Schere <i>f</i> mit Parallelmessern	cisaille <i>f</i> à lames parallèles
11388 paraffin oil	Paraffinöle <i>Pl</i>	pétroles <i>m pl</i> paraffineux, huiles <i>f pl</i> paraffineuses
11389 partial density	Partialdichte <i>f</i>	densité <i>f</i> partielle
11390 partial pressure	Partialdruck <i>m</i>	pression <i>f</i> partielle
11391 passivation potential	Passivationspotential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> de passivation
11392 passive powders	passive Pudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> passives
11393 passive powders	passive Pulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> passives
11394 liability	Verantwortlichkeit <i>f</i>	responsabilité <i>f</i>
11395 boat	kleines Boot <i>n</i>	nucelle <i>f</i>
11396 patenting	Patentieren <i>n</i>	patentage <i>m</i>
11397 bath patenting	Badpatentieren <i>n</i>	patentage <i>m</i> au bain

11398	პატენტირება გორგლებში	патентирование в бунтах	патентування у бунтах (змотках)
11399	პატენტირება მარილაბაზანაში	патентирование в соляной ванне	патентування у солевій ванні (купелі)
11400	პატენტირება მარილის აბაზანაში	патентирование в соляной ванне	патентування у солевій ванні (купелі)
11401	პატენტირება მღუღარე ფენაში	патентирование в кипящем слое	патентування у киплячому середовищі
11402	პატენტირება მღუღარე შრეში	патентирование в кипящем слое	патентування у киплячому середовიში
11403	პატენტირება ნაგლინის გაცხელებიდან	патентирование с прокатного нагрева	патентування з вальцівної (прокатної) нагрітості
11404	პატენტირება ტყვიაში	патентирование в свинце	патентування у свинцеві
11405	პატენტირება ტყვიის აბაზანაში	патентирование в свинцовой ванне	патентування у свинцевій ванні (купелі)
11406	პატენტირება ფსევდოგათხევადებულ ფენაში	патентирование в псевдоожигенном слое	патентування у псевдозрідженому середовищі
11407	პატენტირება ფსევდოგათხევადებულ შრეში	патентирование в псевдоожигенном слое	патентування у псевдозрідженому середовиში
11408	პატენტირება ჰაერზე	патентирование на воздухе	патентування на повітрі
11409	პატენტირების სორბიტი	сорбит патентирования	сорбіт патентування
11410	პატენტირების ღუმელი	патентировочная печь	патентувальна піч
11411	პაუზა	пауза	павза
11412	პაულის პარამაგნეტიზმი	парамагнетизм Паули	парамагнетизм Паулі
11413	პეგმატიტი	пегматит	пегматит
11414	პეკლეს რიცხვი, Pe	число Пекле, Pe	число Пекле, Pe
11415	პელტიეს ეფექტი	эффект Пельтье	ефект Пельтье
11416	პემზა	пемза	пемза
11417	პენტლანდიტი	пентландит	пентландит
11418	პენტლენდიტი	пентландит	пентландит
11419	პეპტიზაცია	пептизация	пептизація
11420	პერანგი	рубашка	сорочка
11421	პერიკლაზი	периклаз	периклаз
11422	პერიკლაზის ცეცხლგამძლე	периклазовый огнеупор	периклазовий вогнетрив
11423	პერიკლაზური ცემენტი	периклазовый цемент	периклазовий цемент
11424	პერიკლაზური ცეცხლგამძლე	периклазовый огнеупор	периклазовий вогнетрив
11425	პერიკლაზ-ფორსტერიტის ცეცხლგამძლე	периклазофорстеритовый огнеупор	периклазофорстеритовий вогнетрив
11426	პერიკლაზ-ფორსტერიტული ცეცხლგამძლე	периклазофорстеритовый огнеупор	периклазофорстеритовий вогнетრив
11427	პერიკლაზ-ქრომიტის ცეცხლგამძლე	периклазохромитовый огнеупор	периклазохромітовий вогнетრив
11428	პერიკლაზ-ქრომიტული ცეცხლგამძლე	периклазохромитовый огнеупор	периклазохромітовий вогнетრив
11429	პერიკლაზ-შპინელის ცეცხლგამძლე	периклазошпинельный огнеупор	периклазошпінельний вогнетрив

11398 batch patenting	Tauchpatentieren <i>n</i>	patentage <i>m</i> en couronne
11399 salt(bath) patenting	Salzbadpatentieren <i>n</i>	patentage <i>m</i> au bain de sels
11400 salt(bath) patenting	Salzbadpatentieren <i>n</i>	patentage <i>m</i> au bain de sels
11401 fluidized-bepatenting	Wirbelbettpatentieren <i>n</i>	patentage <i>m</i> en lit fluidisé
11402 fluidized-bepatenting	Wirbelbettpatentieren <i>n</i>	patentage <i>m</i> en lit fluidisé
11403 direct patenting	direktes Patentieren <i>n</i>	patentage <i>m</i> direct
11404 lead patenting	Bleipatentieren <i>n</i>	patentage <i>m</i> au plomb
11405 lead patenting	Bleipatentieren <i>n</i>	patentage <i>m</i> au bain de plomb
11406 fluidized-bepatenting	Wirbelbettpatentieren <i>n</i>	patentage <i>m</i> en lit fluidisé
11407 fluidized-bepatenting	Wirbelbettpatentieren <i>n</i>	patentage <i>m</i> en lit fluidisé
11408 air patenting	Luftpatentieren <i>n</i>	patentage <i>m</i> à l'air
11409 patent sorbite	Patentierensorbit <i>m</i> , Sorbit <i>m</i> des Patentierens	sorbit <i>f</i> de patentage
11410 patenting furnace	Patentierofen <i>m</i>	four <i>m</i> à patenter
11411 pause	Ruhepause <i>f</i>	pause <i>f</i>
11412 Pauli paramagnetism	Pauli-Paramagnetismus <i>m</i>	paramagnétisme <i>m</i> de Pauli
11413 pegmatite	Pegmatit <i>m</i>	pegmatite <i>f</i>
11414 Packet number	Packet Zahl <i>f</i>	nombre <i>m</i> de Packet
11415 Paltier effect	Peltier-Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i> de Peltier
11416 pumice, pumice stone	Bimsgestein <i>n</i>	Pierre <i>f</i> ponce
11417 pentlandite	Pentlandit <i>m</i> , Nickeleisenkies <i>m</i>	pentlandite <i>f</i>
11418 pentlandite	Pentlandit <i>m</i> , Nickeleisenkies <i>m</i>	pentlandite <i>f</i>
11419 peptization	Peptisierung <i>f</i>	peptization <i>f</i>
11420 jacket	Mantel <i>m</i>	chemise <i>f</i> , enveloppe <i>f</i> , gaine <i>f</i>
11421 periclase	Periklas <i>m</i>	périclase <i>m</i>
11422 periclase refractory	periklasischer Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de périclase
11423 periclase cement	periklazer Zement <i>m</i>	cément <i>m</i> périclase
11424 periclase refractory	periklasischer Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de périclase
11425 periclase-forsterite refractory	Periklas-Forsterit-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de périclase-forstérite
11426 periclase-forsterite refractory	Periklas-Forsterit-Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de périclase-forstérite
11427 periclase-chromite refractory	periklaschromischer Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> périclasochromite
11428 periclase-chromite refractory	periklaschromischer Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> périclasochromite
11429 periclase-spinel refractory	periklasspineller Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de périclase-spinelle

11430 პერიკლაზოშპინელური ცეცხლგამძლე	периклазошпинельный огнеупор	периклазошпінельний вогнетрив
11431 პერიმეტრი	периметр	периметр
11432 პერიოდი	период	відтинок, період
11433 პერიოდული გაგლინვა	периодическая прокатка	періодична прокатка, періодичне вальцювання
11434 პერიოდული გლინვა	периодическая прокатка	періодична прокатка, періодичне вальцювання
11435 პერიოდული გლინვის დგანი	стан периодической прокатки	ставник (стан) періодового вальцювання, ставник (стан) періодової прокатки
11436 პერიოდული დატვირთვა	периодическое нагружение	періодичне навантаження
11437 პერიოდული კალიბრი	периодический калибр	періодовий калібр
11438 პერიოდული მოქმედების ღუმელი	печь периодического действия	піч періодичної дії
11439 პერიოდული პროფილების საგლინავი დგანი	стан для прокатки периодических профилей	ставник (стан) для вальцювання (прокатки) періодових профілів
11440 პერიოდული პროფილების საწყობი	склад периодических профилей	сховище (комора для) виробів періодичного профілю
11441 პერიოდული პროფილი	периодический профиль	періодичний профіль
11442 პერიოდული პროცესი	периодический процесс	періодичний процес
11443 პერიტექტიკა	перитектика	перитектика
11444 პერიტექტიკის ტემპერატურა	температура перитектики	температура перитектики
11445 პერიტექტიკული აგებულება	перитектическое строение	перитектична будова
11446 პერიტექტიკული გადასვლა	перитектический переход	перитектичний перехід
11447 პერიტექტიკული გარდაქმნა	перитектическое превращение	перитектичне перетворення
11448 პერიტექტიკული რეაქცია	перитектическая реакция	перитектична реакція (реакція)
11449 პერიტექტიკული სტრუქტურა	перитектическая структура	перитектична структура
11450 პერიტექტიკული ტემპერატურა	перитектическая температура	перитектична температура
11451 პერიტექტიკული წერტილი	перитектическая точка	перитектична точка
11452 პერიტექტიკული გადასვლა	перитектоидный переход	перитектоїдний перехід
11453 პერიტექტიკული გარდაქმნა	перитектоидное превращение	перитектоїдне перетворення
11454 პერიტექტიკული რეაქცია	перитектоидная реакция	перитектоїдна реакція (реакція)
11455 პერიფერია	периферия	периферія
11456 პერიფერიული სვლა	периферийный ход	периферійний хід

11430 periclase-spinel refractory	periklasspineller Feuerfeststoff <i>m</i>	réfractaire <i>m</i> de périclase-spinelle
11431 perimeter	Perimeter <i>m</i>	périmètre <i>m</i>
11432 period, time	Periode <i>f</i> , Kreislauf <i>m</i> , Ziklus <i>m</i> , Umlauf <i>m</i>	période <i>f</i>
11433 periodic rolling	periodisches Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> périodique
11434 periodic rolling	periodisches Walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> périodique
11435 die rolling mill	regelmäßiges Walzwerk <i>n</i>	train <i>m</i> de laminage discontinu
11436 periodic stressing (loading)	stoßweise Belastung <i>f</i>	chargement <i>m</i> cyclique
11437 periodic(al) pass	periodisches Kaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> excentrique (à entailles (bossage))
11438 batch furnace	Ofen <i>m</i> für satzweisen Einsatz	four <i>m</i> discontinu (à chargement (fonctionnement, marche) discontinu)
11439 die rolling mill	Walzwerk <i>n</i> für periodische Profile	laminoir <i>m</i> à l'acier crénelé
11440 die-rolled (deformeded) sections storage	periodischen Profils Lager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des aciers crénelés
11441 die-rolled (deformeded) section	periodisches Profil <i>n</i>	acier <i>m</i> crénelé
11442 periodic process	periodischer Prozeß <i>m</i>	processus <i>m</i> périodique
11443 peritectic	Peritektikum <i>n</i>	péritectique <i>m</i>
11444 peritectic temperature	peritektische Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> pértectique
11445 peritectic structure	peritektisches Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> péritectique
11446 peritectic transition	peritektischer Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> péritectique
11447 peritectic transformation	peritektische Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> péritectique
11448 peritectic reaction	peritektische Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> péritectique
11449 peritectic structure	peritektische Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> péritectique
11450 peritectic temperature	peritektische Temperatur <i>f</i>	température <i>f</i> pértectique
11451 peritectic point	peritektischer Punkt <i>m</i>	point <i>m</i> péritectique
11452 peritectoid transition	peritektoidischer Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> péritectoïd(iqu)e
11453 peritectoid transformation	peritektoidische Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> péritectoïd(iqu)e
11454 peritectoid reaction	peritektoidische Transformation <i>f</i>	transformation <i>f</i> péritectoïd(iqu)e
11455 periphery	Klemmvorrichtung <i>f</i>	périphérie <i>f</i>
11456 peripheral run	Peripheriegang <i>m</i>	marche <i>f</i> (allure <i>f</i>) périphérique

11457 პერკოლატორი	перколятор	перколятор
11458 პერკოლაცია	перколяция	перколяція
11459 პერკოლაციური ამოკრეფა	перколяционное извлечение	перколяційне вилучення
11460 პერკოლაციური ამოღება	перколяционное извлечение	перколяційне вилучення
11461 პერკოლაციური გამოსხნარება	перколяционная вытяжка	перколяційна витяжка
11462 პერკოლაციური ექსტრაქცია	перколяционная экстракция	перколяційна екстракція
11463 პერლიტი	перлит	перліт
11464 პერლიტის არე	перлитная область	перлітна область
11465 პერლიტის პუდრი	перлитовая пудра	перліტოვა пудра
11466 პერლიტის ფხვნილი	перлитовый порошок	перліტოვний порошок
11467 პერლიტური გადასვლა	перлитный переход	перліტний перехід
11468 პერლიტური გარდაქმნა	перлитное превращение	перліტნე перетворення
11469 პერლიტური თუჯი	перлитный чугун	перліტний чавун
11470 პერლიტური კოლონია	перлитная колония	перліტნა колонія
11471 პერლიტური ფოლადი	сталь перлитная	перліტნა криця (сталь)
11472 პერმალლი	пермаллой	пермалой
11473 პერმენდიური	пермендюор	пермендюор
11474 პერმენორმი	перменорм	перменорм
11475 პერმინვარი	перминвар	пермінвар
11476 პეროვსკიტი	перовскит	перовскіт
11477 პეროქსიდი	пероксид	пероксид
11478 პერსონალი	персонал	персонал
11479 პერსპექტიული ბუნობები	перспективные залежи	перспективні поклади
11480 პერსპექტიული რესურსები	перспективные ресурсы	перспективні ресурси
11481 პერტიტი	пертит	пертит
11482 პერფორატორი	перфоратор	перфоратор
11483 პერფორირება	перфорирование	перфორაცія
11484 პეტალიტი	петалит	петаліт
11485 პეტროგრაფია	петрография	петрографія
11486 პეტროგრაფიული ანალიზი	петрографический анализ	петрографічний аналіз
11487 პეტროგრაფიული გამოკვლევა	петрографическое исследование	петрографічне дослідження
11488 პეტროგრაფიული კვლევა	петрографическое исследование	петрографічне дослідження
11489 პეტროგრაფიული პარამეტრები	петрографические параметры	петрографічні параметри
11490 პეტროლოგია	петрология	петрологія
11491 პეტროფიზიკა	петрофизика	петрофізика
11492 პეტროქიმია	петрохимия	петрохімія
11493 პეტრურგია	петругия	петругія
11494 Vთ-ბომბი	бомба PVT	бомба PVT
11495 პიეზოელექტრიკი	пьезоэлектрик	п'єзоелектрик
11496 პიეზოელექტრული ეფექტი	пьезоэлектрический эффект	п'єзоелектричний ефект
11497 პიეზომაგნეტიზმი	пьезомагнетизм	п'єзомагнетизм

11457 percolator	Perkolator <i>m</i>	percolateur <i>m</i>
11458 percolation	Perkolation <i>f</i>	percolation <i>f</i>
11459 percolation extraction	Ausbringen <i>n</i> in Sicker	lessivage <i>m</i> par filtration
11460 percolation extraction	Ausbringen <i>n</i> in Sicker	lessivage <i>m</i> par filtration
11461 percolation extraction	Extraktion <i>f</i> in Sicker	lessivage <i>m</i> par filtration
11462 percolation extraction	Extraktion <i>f</i> in Sicker	lessivage <i>m</i> par filtration
11463 perlite, pearl stone	Perlit <i>m</i>	perlite <i>f</i>
11464 pe(a)rlitic range	Perlitstufe <i>f</i>	domaine <i>m</i> perlitique
11465 perlite powder	Perlitpudersand <i>m</i>	poudre <i>f</i> de perlite
11466 perlite powder	Perlitpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de perlite
11467 pe(a)rlitic transition	Perlitübergang <i>m</i>	transition <i>f</i> perlitique
11468 pe(a)rlitic transformation	Perlitumwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> perlitique
11469 pe(a)rlitic-cast iron	melliertes Roheisen <i>n</i>	fonte <i>f</i> perlitique
11470 perlitic colony	Perlitkolonie <i>f</i>	colonie <i>f</i> perlitique
11471 pe(a)rlitic steel	perlitischer Stahl <i>m</i>	acier <i>m</i> perlitique
11472 permalloy	Permalloy <i>n</i>	permalloy <i>m</i>
11473 permendur	Permendür <i>n</i>	permendur <i>m</i>
11474 permenorm	Permenorm <i>n</i>	permenorme <i>f</i>
11475 perminvar	Perminwar <i>m</i>	perminvar <i>m</i>
11476 perovskite	Perovskit <i>m</i>	pérovskite <i>f</i>
11477 peroxide	Peroxin <i>m</i>	peroxyde <i>m</i>
11478 personnel	Personal <i>n</i>	personnel <i>m</i>
11479 prospective (possible) resources	mögliche Ressourcen <i>Pl</i>	ressources <i>f pl</i> possibles (perspective)
11480 prospective (possible) resources	mögliche Ressourcen <i>Pl</i>	ressources <i>f pl</i> possibles (perspectives)
11481 perthite	Perthit <i>m</i>	perthite <i>f</i>
11482 perforator	Bohrhammer <i>m</i>	perforateur <i>m</i>
11483 tapping, pricks	Perforation <i>f</i> , Abstechen <i>n</i>	perforation <i>f</i> , perçage <i>m</i>
11484 petalite	Petalit <i>m</i>	pétalite <i>f</i> , castorite <i>f</i>
11485 petrography	Petrographie <i>f</i>	pétrographie <i>f</i>
11486 petrographic analysis	petrographische Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> pétrologique
11487 petrographic research (investigation)	petrographische Forschung <i>f</i>	examen <i>m</i> pétrologique
11488 petrographic research (investigation)	petrographische Forschung <i>f</i>	examen <i>m</i> pétrologique
11489 petrographic parameters	petrographischer Parameter <i>m</i>	paramètres <i>m pl</i> pétrologiques
11490 petrology	Petrologie <i>f</i>	pétrologie <i>f</i>
11491 petrophysics	Petrophysik <i>f</i>	pétrophysique <i>f</i>
11492 petrochemistry	Petrochemie <i>f</i>	pétrochimie <i>f</i>
11493 peturgy	Petrurgie <i>f</i>	pétrurgie <i>f</i>
11494 PVT bomb, bottom hole pressure bombe	PVT-Bombe <i>f</i>	bombe <i>f</i> PVT
11495 piezoelectric	Piezoelektriker <i>m</i>	piézo-électrique <i>m</i>
11496 piezoelectric effect	piezoelektrischer Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i> piézo-électrique
11497 piezomagnetism	Piezomagnetismus <i>m</i>	piézomagnétisme <i>m</i>

11498	პიეზომანგნეტიკი	пьезомагнетик	პ'ეზომაგნეტიკ
11499	პიეზომეტრი	пьезометр	პ'ეზომეტრ
11500	პიკნომეტრი	пикнометр	პიკნომეტრ
11501	პიკნომეტრია	пикнометрия	პიკნომეტრია
11502	პიკური დატვირთვა	пиковая нагрузка	პიკოვო ნავანტაჟენია
11503	პიკური დატვირთვა ელექტროქსელში	пиковая нагрузка в электросети	პიკოვო ნავანტაჟენია ელექტრომერჯი
11504	პიკური მნიშვნელობა	пиковое значение	პიკოვო ზნაჩენია
11505	პიკური ძაბვები	пиковые напряжения	პიკოვი ნაპრუგა (ნაპრუჟენია)
11506	პილიგრიმდგანი	пелигримовый стан	პილიგრიმოვი სტავნიკ (სტან)
11507	პილიგრიმული გაგლინვა	пелигримовая прокатка	პილიგრიმოვა პროკატკა, პილიგრიმოვო ვალცოვანია
11508	პილიგრიმული გლინვა	пелигримовая прокатка	პილიგრიმოვა პროკატკა, პილიგრიმოვო ვალცოვანია
11509	პილიგრიმული გლინი	пелигримовый валок	პილიგრიმოვი ვალეც
11510	პილიგრიმული დგანი	пелигримовый стан	პილიგრიმოვი სტავნიკ (სტან)
11511	პილოტური სანთურა	пилотная горелка	პილოტნიი პალნიკ
11512	პინგ-გორგოლაჭი	пинг-ролик	პინგ-როლიკ
11513	პირამიდა	пирамида	პირამიდა
11514	პირამიდული დაცურება	пирамидальное скольжение	პირამიდნო სკოვზანია
11515	პირამიდული სრიალი	пирамидальное скольжение	პირამიდნო (ს)კოვზანია
11516	პირაპირა კონტაქტური შედუღება	контактная стыковая сварка, контактное стыковое сваривание	დოტიკოვა (კონტაქტოვა) ზვარკა ვპრითულ, დოტიკოვო (კონტაქტოვო) ზვაროვანია
11517	პირაპირა შედუღება	стыковая сварка, стыковое сваривание	ვპრითულ ზვარკა (ზვაროვანია)
11518	პირაპირა შეერთება	стыковое соединение	დოტიკოვო ზ'ედნანია
11519	პირაპირ შედუღებელი მანქანა	стыкосварочная машина	დოტიკო-ზვარნა მანია
11520	პირარგირიტი	пираргирит	პირარგირიტ
11521	პირგადადება	нахлётка	ნაკიდ
11522	პირგადადებულ შენადული ნაკერი	нахлесточный сварной шов	ნაკიდნიი ზვარნიი შოვ
11523	პირდაპირი აღდგენა	прямое восстановление	პრამე ვიდნოვლენია
11524	პირდაპირი აღდგენა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	прямое восстановление в разреженной атмосфере	პრამე ვიდნოვლენია უ როზრიდჟენიი ატმოსფერი
11525	პირდაპირი აღდგენა ვაკუუმში	прямое восстановление в вакууме	პრამე ვიდნოვლენია უ ვაკუუმი
11526	პირდაპირი გაგლინვა	прямая прокатка	პრამა პროკატკა, პრამე ვალცოვანია
11527	პირდაპირი გაცხელება	прямой нагрев	ბეზპოსერდნო ნაგრивანია, ბეზპოსერდნიი ნაგრив

11498 piezomagnetic	Piezomagnetikum <i>n</i>	piézomagnétique <i>m</i>
11499 piezometer	Piezometer <i>m</i>	piézomètre <i>m</i>
11500 picnometer, picknometer, pycnometer, pyknometer	Pyknometer <i>m</i>	pycnomètre <i>m</i>
11501 pycnometry	Pyknometrie <i>f</i>	pycnométrie <i>f</i>
11502 peak load	Spitzenbelastung <i>f</i> , Spitzenlast <i>f</i>	charge <i>m</i> de pointe
11503 peak load	Belastungszahl <i>f</i>	charge <i>m</i> de pointe dans le reseau électrique
11504 peak value	Spitzenwert <i>m</i>	valeur <i>f</i> pic
11505 peak voltages	Pickspannungen <i>Pl</i>	tensions <i>f pl</i> de pique
11506 pilger (step-rolled) mill	Pilgerschrittwalzwerk <i>n</i> , Pilgerwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à pas de pèlerin
11507 pilgering	Pilger(schritt)walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> à pas de pèlerin
11508 pilgering	Pilger(schritt)walzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> à pas de pèlerin
11509 pilger roll	Pilgerwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> de laminoir à pas de pèlerin
11510 pilger (step-rolled) mill	Pilgerschrittwalzwerk <i>n</i> , Pilgerwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à pas de pèlerin
11511 pilot burner	Pilotbrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> à pilote
11512 drawn-in scale	eingefressener Zunder <i>m</i>	encroûtage <i>m</i>
11513 pyramid	Kegel <i>m</i>	pyramide <i>f</i>
11514 pyramidal slip (glide)	Pyramidalgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> pyramidal
11515 pyramidal slip (glide)	Pyramidalgleitung <i>f</i>	glissement <i>m</i> pyramidal
11516 butt resistance welding, resistance butt welding	Widerstandsstrumpfschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> par rapprochement
11517 butt welding	Strumpfschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> en bout, soudure <i>f</i> bout à bout
11518 butt joint	Stoßnaht <i>f</i>	joint <i>m</i> bout à bout
11519 butt-welding machine, enwelder	Stumpfschweißmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à souder en bout
11520 pyrargyrite	Pyrargyrit <i>m</i>	pyrargyrite <i>f</i> , aérosite <i>f</i> , argyrythrose <i>f</i>
11521 overlap	Überlappung <i>f</i>	recouvrement <i>m</i>
11522 lap seam (weld)	Überlappschweißbahn <i>f</i>	soudure <i>f</i> à recouvrement
11523 direct reduction	Direktreduktion <i>f</i> , Direktregeneration <i>f</i>	réduction <i>f</i> directe
11524 direct reduction in rarefied (tenuous) atmosphere	Direktreduktion <i>f</i> auf luftleere Raum	réduction <i>f</i> dans l'atmosphère raréfiée
11525 direct reduction in vacuum	Vakuumdirektreduktion <i>f</i>	réduction <i>f</i> à vide directe
11526 direct rolling	Direktwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> direct
11527 direct heating	direkte Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> direct

11528 პირდაპირი გახურება	прямой нагрев	безпосереднє нагрівання, безпосередній нагрів
11529 პირდაპირი გახურების ღუმელი	печь прямого нагрева	піч прямого нагрівання
11530 პირდაპირი გლინვა	прямая прокатка	пряма прокатка, пряме вальцювання
11531 პირდაპირი დინების ამლიდავი დგანი	прямоточный волочильный стан	прямопоточний волочильний ставник (стан)
11532 პირდაპირი ელექტროგაცხელება	прямой электронагрев	пряме електронагрівання
11533 პირდაპირი ელექტროგახურება	прямой электронагрев	пряме електронагрівання
11534 პირდაპირი ექსტრუზია	прямая экструзия	безпосереднє вичавлення, безпосередній вичав
11535 პირდაპირი მოქმედების ღუმელი	печь прямого действия	піч прямої дії
11536 პირდაპირი პოლუსური ფიგურა	прямая полюсная фигура	пряма полюсова фігура
11537 პირდაპირი რეგენერაცია	прямая регенерация	пряма регенерація
11538 პირველადი აგებულება	первичное строение	первісна будова
11539 პირველადი გაგლინვა	черновая прокатка	чорнова прокатка, чорნове вальцювання
11540 პირველადი გადაკრისტალდება	первичная перекристаллизация	первісна перекристалізація
11541 პირველადი გაზომვები	первичные измерения	первинні вимірювання
11542 პირველადი გალების უწყვეტი ხაზი	непрерывная линия черновых клетей	безперервна лінія чорнових підмостків
11543 პირველადი გალების ხაზი	линия черновых клетей	лінія чорнових підмостків
11544 პირველადი გალების ჯგუფი	группа черновых клетей	გრა (гурტ) ჩორნოვიх підмостків
11545 პირველადი გალი	первичная клеть	первісний підмосток
11546 პირველადი გამონაყოფები	первичные выделения	первісні окремішності
11547 პირველადი გატარება	черновой проход	ჩორნოვიй пропуск (прохід)
11548 პირველადი გაცივება	первичное охлаждение	первісне охолодження
11549 პირველადი გლინვა	черновая прокатка	ჩორნოვა прокатка, ჩორნове вальцювання
11550 პირველადი გლინი	черновой валок	ჩორნოვიй валець
11551 პირველადი გრაფიტი	первичный графит	первісний графіт
11552 პირველადი დამუშავება	первичная обработка	первісна обробка
11553 პირველადი დანაფარი	первичное покрытие	первісне покриття
11554 პირველადი დასახალასებელი კალა	черновое олово	ჩორნოვე олово

11528 direct heating	direkte Erwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> direct
11529 direct heating furnace	Direktwärmeofen <i>m</i>	four <i>m</i> à chauffage direct
11530 direct rolling	Direktwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> direct
11531 direct current drawing mill	Gleistromziehbank <i>f</i>	banc <i>m</i> à étirer à courant direct
11532 direct electric(al) heating	Widerstandswärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> électrique par contact
11533 direct electric(al) heating	Widerstandswärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> électrique par contact
11534 direct (forward) extrusion	direktes Strangpressen <i>n</i>	filage <i>m</i> direct
11535 direct resistance furnace	direktwirkender Ofen <i>m</i>	four <i>m</i> à chauffage par résistance
11536 direct pole figure	gerade Polfigur <i>f</i>	figure <i>f</i> directe de pôle
11537 direct regeneration	Direktregeneration <i>f</i>	régénération <i>f</i> directe
11538 primary (prior) structure	Primärstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> primaire
11539 roughing down, roughing-down	Vorwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> d'ébauchage, dégrossissage <i>m</i>
11540 primary recrystallization	Primärrekristallisation <i>f</i>	recristallisation <i>f</i> primaire
11541 primary measurements	Primärmessung <i>f</i>	mesurages <i>m pl</i> primaires
11542 continuous roughing (roughing (cogging) mill) train	kontinuierliche Vorstraße <i>f</i> (Vorstrecke <i>f</i>)	train <i>m</i> de colonne ébaucheur (dégrossisseur, préparateur) continu
11543 rougher, roughing (roughing (cogging) mill) train	Blockgerüststraße <i>f</i> , Vorstgerüststraße <i>f</i>	train <i>m</i> de colonne ébaucheur (dégrossisseur, préparateur)
11544 rolling mill group	Vorstraße <i>f</i> , Vorstrecke <i>f</i>	train <i>m</i> de cages ébaucheuses
11545 rougher, roughing stand	Vorwalzgerüst <i>n</i> , Vorwalzwerk <i>n</i>	cage <i>f</i> ébaucheuse
11546 primary (initial) precipitates	primäre Auscheidungen <i>Pl</i>	précipités <i>m pl</i> primaires
11547 roughing(-out) (preleader) pass	Schruppstich <i>m</i>	passe <i>f</i> d'ébuche
11548 primary cooling	Primärkühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> primaire
11549 roughing down, roughing-down	Vorwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> d'ébauchage, dégrossissage <i>m</i>
11550 roughing roll	Vorwalze <i>f</i> , Streckwalze <i>f</i> , Vorstreckwalze <i>f</i>	cylindre <i>m</i> dégrossisseur (ébaucheur)
11551 primary graphite	Primärgraphit <i>m</i>	graphite <i>m</i> primaire
11552 primary treatment	Erstverarbeitung <i>f</i> , Erstumverarbeitung <i>f</i>	traitement <i>m</i> primaire
11553 prime coat(ing)	Preimer <i>m</i>	sous-revêtement <i>m</i>
11554 pig tin	Rohzinn <i>n</i>	étain <i>m</i> brut

11555	პირველადი დასახალასებელი ლითონები	черновые металлы	чорнові метали
11556	პირველადი დასახალასებელი ლითონი	черновой металл	чорновий метал
11557	პირველადი დასახალასებელი მეტალები	черновые металлы	чорнові метали
11558	პირველადი დასახალასებელი მეტალი	черновой металл	чорновий метал
11559	პირველადი დასახალასებელი ნიკელი	черновой никель	чорновий нікель
11560	პირველადი დასახალასებელი სპილენძი	черновая медь	чорнова мідь
11561	პირველადი დაყალიბება წნეხით	первичное прессовое формование	პრვისნე გნითვე (პრესოვე) ფორმუვანია
11562	პირველადი დისლოკაცია	первичная дислокация	პრვისნა დისლოკაცია
11563	პირველადი ელექტრული ძაბვა	первичное электрическое напряжение	პრვისნა ელექტრიჩნა ნაპრუგა, პრვისნე ელექტრიჩნე ნაპრუჟენია
11564	პირველადი თბური დამუშავება	первичная тепловая обработка	პრვისნა თეპლოვა ობრობკა
11565	პირველადი თერმული დამუშავება	первичная термическая обработка	პრვისნა თერმიჩნა ობრობკა
11566	პირველადი კაზმი	первородная шихта	პრვორიდნა სუმიშ
11567	პირველადი კალა	первичное олово	პრვისნე ოლოვო
11568	პირველადი კალიბრი	черновой калибр	чорновий კალიბრ
11569	პირველადი კარბიდი	первичный карбид	პრვისნიი კარბიდ
11570	პირველადი კონცენტრატი	первичный концентрат	პრვისნიი კონცენტრატ
11571	პირველადი მაგნიუმი	первичный магний	პრვისნიი მაგნიი
11572	პირველადი მარცვალი	первичное зерно	პრვისნე ზერნო
11573	პირველადი მეტალიზაციის პროცესი	процесс первичной металлизации	პროცეს პრვისნოი მეთალიზაციი
11574	პირველადი ნიკელი	первичный никель	პრვისნიი ნიკელი
11575	პირველადი ორეული	первичный двойник	პრვისნიი დვოიანიკ
11576	პირველადი რეკრისტალიზაცია	первичная рекристаллизация	პრვისნა რეკრისტალიზაცია
11577	პირველადი სითბური დამუშავება	первичная тепловая обработка	პრვისნა თეპლოვა ობრობკა
11578	პირველადი სპილენძი	первичная медь	პრვისნა მიდь
11579	პირველადი სტრუქტურა	первичная структура	პრვისნა სტრუქტურა
11580	პირველადი ტიტანი	первичный титан	პრვისნიი ტიტანი
11581	პირველადი ტყვია	первичный свинец	პრვისნიი სვინეც
11582	პირველადი ფორიანობა	первичная пористость	პრვისნა პორისტისტი
11583	პირველადი ფოროვანობა	первичная порозность	პრვისნა პოროზნისტი
11584	პირველადი ფოროვნება	первичная порозность	პრვისნა პოროზნისტი
11585	პირველადი ფურცლის საკლინავი დგანი	стан прокатки черногого листа	სტავნიკ (სტან) ვალციოვანია (პროკატკი) ჩორნოვოგო არკუშა (ლისტა)

11555 crude metals	Rohmetalle <i>Pl</i>	metaux <i>m pl</i> bruts-crus
11556 crude metal	Rohmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> de première fusion
11557 crude metals	Rohmetalle <i>Pl</i>	metaux <i>m pl</i> bruts-crus
11558 crude metal	Rohmetall <i>n</i>	métal <i>m</i> de première fusion
11559 crude nickel	unbearbeitetes Nickel <i>n</i>	nickel <i>m</i> brut (cru)
11560 blister copper	Blaskupfer <i>n</i> , Blisterkupfer <i>n</i>	cuiivre <i>m</i> brut (noir)
11561 U-forming, U-ing	U-Formen <i>n</i> , U-Pressen <i>n</i>	formage <i>m</i> en U
11562 primary dislocation	Primärversetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> primaire
11563 primary voltage	primäre Spannung <i>f</i>	volatge <i>m</i> primaire
11564 preparative heat treatment	Vorwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique préliminaire
11565 preparative thermal treatment	Vorwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique préliminaire
11566 primary mix	Primärgicht <i>f</i>	charge <i>f</i> primaire
11567 pig tin	Rohzinn <i>n</i>	étain <i>m</i> brut
11568 roughing pass (groove), preleader pass	Vor(steck)kaliber <i>n</i> , Vorwalzkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> ébauchuse
11569 primary carbide	Primärkarbid <i>n</i>	carbure <i>m</i> primaire
11570 primary concentrate	Primärkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> primaire
11571 rough magnesium	unbearbeitetes Magnesium <i>n</i>	magnésium <i>m</i> brut
11572 primary grain	Primärkorn <i>n</i> , Ausgangskorn <i>n</i>	grain <i>m</i> primaire
11573 preliminary reduction process	Direktreduktionsverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> de réduction directe
11574 nimonic	Nimonik <i>m</i>	nickel <i>m</i> brut (cru)
11575 primary twin	Wachstumzwilling <i>m</i>	macle <i>f</i> primaire
11576 primary recrystallization	Primärrekristallisation <i>f</i> , primäre Rekrystallisation <i>f</i>	recristallisation <i>f</i> primaire
11577 preparative heat treatment	Vorwärmebehandlung <i>f</i>	traitement <i>m</i> thermique préliminaire
11578 primary copper	gediegenes Kupfer <i>n</i>	cuiivre <i>m</i> primaire
11579 primary (prior) structure	Primärstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> primaire
11580 primary titanium	unbearbeiteter Titan <i>m</i>	titane <i>m</i> brut
11581 primary lead	Rohblei <i>n</i>	plomb <i>m</i> brut
11582 primary porosity	primäre Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> primaire
11583 primary porosity	primäre Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> primaire
11584 primary porosity	primäre Porosität <i>f</i>	porosité <i>f</i> primaire
11585 plate (plate rolling) mill	Grobblechwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à tôles fortes

11586 პირველადი შეტაცება	первичный захват	первісне схоплення
11587 პირველადი შტაინი	первичный штейн	первісний штейн
11588 პირველადი ცემენტიტი	первичный цементит	первісний цементит
11589 პირველადი ცოცვადობა	первичная ползучесть	первісна повзучість
11590 პირველადი წილა	первичный шлак	первісна жужелиця, первісний шлак
11591 პირველადი ხენჯი	первичная окалина	первісний згар
11592 პირველადი ხენჯსამტვრევი	черновой окалиномателъ	чорновий згаролом
11593 პირველი გადამუშავება	первый передел	перша переробка
11594 პირველი გვარის ზეგამტარი	сверхпроводник первого рода	надпровідник першого роду
11595 პირველი გვარის მოწვა	отжиг первого рода	відпал першого роду
11596 პირველი გვარის ფაზური გადასვლა	фазовый переход первого рода	фазовий перехід першого роду
11597 პირველი გვარის ფაზური გარდაქმნა	фазовое превращение первого рода	фазове перетворення першого роду
11598 პირველი ხარისხის თუნუქი	жесть первого сорта	бляха першого гатунку (сорту)
11599 პირველი ხარისხის ფურცელი	лист первого сорта	(метало)аркуш ((метало)лист) першого гатунку (сорту)
11600 პირველშობილი კაზმი	первородная шихта	перворідна шихта
11601 პირიტი	пирит	пірит
11602 პირიტის ნამწვი	пиритный огарок	піритний недопалок
11603 პირიტული გამოდნობა	пиритная выплавка	піритна виплавка
11604 პირიტული დნობა	пиритная плавка	піритна варка
11605 პირიტული მადანი	пиритная руда	піритна руда
11606 პირიტული ნამწვი	пиритный огарок	піритний недопалок
11607 პირობები	условия	умови
11608 პირობითი სათბობი	условное топливо	умовне паливо
11609 პირობითი ძაბვა	условное напряжение	умовне напруження
11610 პირობიტუმოვანი ფიქლები	пиробитуминозные сланцы	піробітумінозні сланці
11611 პიროგრაფიტი	пирографит	пірографіт
11612 პიროეფექტი	пирозффект	піроефект
11613 პიროლიზი	пиролиз	піроліз
11614 პიროლიზის აირი	пиролизный газ	піролізний газ
11615 პიროლიზის გაზი	пиролизный газ	піролізний газ
11616 პიროლიზური აირი	пиролизный газ	піролізний газ
11617 პიროლიზური გაზი	пиролизный газ	піролізний газ

11586 primary (initial) biting	Primärgreifen <i>n</i> , primäres Greifen <i>n</i>	capture <i>f</i> primaire
11587 primary matte	Primärstein <i>m</i>	matte <i>f</i> primaire
11588 primary cementite	Primärzementit <i>m</i>	cémentite <i>f</i> primaire
11589 primary creep	primäres Kriechen <i>n</i>	fluage <i>m</i> primaire
11590 early slag	primäre Schlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> primaire
11591 furnace scale(s) (cinder, calx, scobs, scoria, scum, sinter)	Ofenzunder <i>m</i>	calamine <i>f</i> de four
11592 crude scale(s) (cinder, calx, scobs, scoria, scum, sinter) breaker	primäre Entzunderrungsmaschine <i>f</i>	décalamineur <i>m</i> primaire
11593 primary processing	Erstarbeitung <i>f</i> , Erstumarbeitung <i>f</i>	traitement <i>m</i> primaire
11594 soft (type I) superconductor	Supraleiter <i>n</i> (Superleiter <i>m</i>) erster Art	supraconducteur <i>m</i> de première espèce
11595 first order annealing	Glühen <i>n</i> erster Art	recuit <i>m</i> de premier ordre
11596 first-order (first-kind) phase transition	Phasenumwandlung <i>f</i> erster Art	transformation <i>f</i> de phase de premier ordre
11597 first-order (first-kind) phase transition	Phasenübergang <i>m</i> erster Art	transformation <i>f</i> de phase de premier ordre
11598 prime sheet	Blech <i>n</i> erster Wahl	tôle <i>f</i> de premier choix
11599 prime sheet	Blech erster Wahl <i>n</i>	tôle <i>f</i> de premier choix
11600 primary burden	Primärbeschickung <i>f</i>	charge <i>f</i> primaire
11601 pyrite	Pyrit <i>m</i>	pyrite <i>f</i>
11602 pyrite cinder (dross), burnt (roasted) pyrite, pyritic slag, sulfur waste	Pyritabbrand <i>m</i> , Schwefelkiesabbrand <i>m</i>	résidu <i>m</i> des pyrite (fours à pyrite(s)), cendres <i>f</i> de pyrite, pyrite <i>f</i> grillée
11603 pyritic (s)melting	Pyritschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> pyritique
11604 pyritic smelting	Pyritschmelzen <i>n</i>	fonte <i>f</i> pyritique
11605 pyrite ore	Pyriterz <i>n</i>	minerai <i>m</i> à pyrite
11606 pyrite cinder (dross), burnt (roasted) pyrite, pyritic slag, sulfur waste	Pyritabbrand <i>m</i> , Schwefelkiesabbrand <i>m</i>	résidu <i>m</i> des pyrite (fours à pyrite(s)), cendres <i>f</i> de pyrite, pyrite <i>f</i> grillée
11607 conditions, parameter	Bedingungen <i>f</i> , Parameter <i>m</i>	paramètres <i>m pl</i> , conditions <i>f pl</i>
11608 fuel equivalent, standard (equivalent) fuel	äquivalenter Brennstoff <i>m</i> , Steinkohleneinheit <i>f</i> , SKE, Steinkohlenäquivalent <i>n</i>	combustible <i>m</i> conventionnel, équivalent <i>m</i> charbon
11609 engineering stress	bezogene Spannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> de condition
11610 petroliferous shale	Brennschiefer <i>m</i>	schistes <i>m pl</i> bitumineux
11611 pyrolytic graphite	Pyrographit <i>m</i>	graphite <i>m</i> pyrolytische
11612 pyroeffect, pyroelectric effect	Pyroeffekt <i>m</i>	effet <i>m</i> pyro-électrique, pyro-effet <i>m</i>
11613 pyrolysis	Pyrolyse <i>f</i>	pyrolyse <i>f</i>
11614 pyrolyse gas	Pyrolysegas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de pyrolyse
11615 pyrolyse gas	Pyrolysegas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de pyrolyse
11616 pyrolyse gas	Pyrolysegas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de pyrolyse
11617 pyrolyse gas	Pyrolysegas <i>n</i>	gaz <i>m</i> de pyrolyse

11618 პიროლუზიტი	пиролюзит	піролузит
11619 პირომეტალურგია	пиromеталлургия	піromеталургія
11620 პირომეტალურგიული ნიკელი	пиromеталлургический никель	піromеталургійний нікель
11621 პირომეტალურგიული პროცესი	пиromеталлургический процесс	піromеталургійний процес
11622 პირომეტრი	пирометр	піromетр
11623 პირომეტრია	пирометрия	піromетрія
11624 პირომეტრული კონუსი	пирометрический конус	піromетричний конус
11625 პიროპი	пироп	піроп
11626 პიროტინი	пирротин	піротინ
11627 პიროტინული კონცენტრატი	пирротиновый концентрат	піротინовий концентрат
11628 პიროფილიტი	пиррофиллит	пірофіліт
11629 პიროფორულობა	пиррофорность	пірофорність
11630 პიროქლორი	пиррохлор	пірохлор
11631 პიროქსენები	пироксены	піроксени
11632 პიროქსენიტები	пироксениты	піроксеніти
11633 პიტინგი	питинг	пітинг
11634 პიტინგის ჩასახვის პოტენციალი	потенциал зарождения питинга	потенціал (потенціал) зародження пітингу
11635 პიტინგური დაჯანგულობა	питтинговая заржавленность	пітингова іржавість
11636 პიტინგური კოროზია	питтинговая коррозия	пітингова корозія
11637 პლაზმა	плазма	плазма
11638 პლაზმატრონი	плазматрон	плазмотрон
11639 პლაზმაწარმოქმნელი აირი	плазмообразующий газ	плазмoтвoрний газ
11640 პლაზმაწარმოქმნელი გაზი	плазмообразующий газ	плазмoтвoрний газ
11641 პლაზმით გაცხელება	нагрев(ание) плазмой	нагрів(ання) плазмою
11642 პლაზმით გახურება	нагрев(ание) плазмой	нагрів(ання) плазмою
11643 პლაზმის ჩირადღანი	факел плазменный	плазмовий факел
11644 პლაზმონი	плазмон	плазмон
11645 პლაზმურ ღუმელებში ფერადი ლითონების გამოდნობის პროცესი	процесс выплавки цветных металлов в плазменных печах	процес виплавлення кольорових металів у плазмових печах
11646 პლაზმურ-ელექტრონულ-სხივური გადადნობა	плазменно-электроннолучевой переплав	плазmo-електრონoპрoმeნeвий переплав
11647 პლაზმურ-ელექტრონულ-სხივური გადალღობა	плазменно-электроннолучевая перетопка	плазmo-електრონoპрoმeნeвий перетоп
11648 პლაზმური ბორირება	плазменное борирование	плазmoვე бoрyвання
11649 პლაზმური გადადნობა	плазменный переплав	плазмовий переплав
11650 პლაზმური გადალღობა	плазменная перетопка	плазмовий перетоп
11651 პლაზმური გამოდნობა	плазменная выплавка	плазmoვა виплавка
11652 პლაზმური გაფრქვევა	плазменное распыление	плазmoვე розпoрoшення
11653 პლაზმური გაცხელება	плазменный нагрев	плазmoვე нагрівання, плазмовий нагрів

11618 pyrolusite	Pyrolusit <i>m</i>	pyrolusite <i>f</i>
11619 pyrometallurgy	Pyrometallurgie <i>f</i>	pyrométallurgie <i>f</i>
11620 pyrometallurgical (fire refined) nickel	pyrometallurgisches Nickel <i>n</i>	nickel <i>m</i> pyrométallurgique
11621 pyrometallurgic process	pyrometallurgischer Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> pyrométallurgique (de la voie ignée)
11622 pyrometer	Pyrometer <i>n</i>	pyromètre <i>m</i>
11623 pyrometry	Pyrométrie <i>f</i>	pyrométrie <i>f</i>
11624 pyrometric cone	Schmelzkegel <i>m</i>	cône <i>m</i> pyrométrique
11625 pyrope	Pyrop <i>m</i>	pyrope <i>m</i>
11626 pyrrhotite	Magnetkies <i>m</i> , Pyrrhotin <i>m</i>	pyrrhotine <i>f</i>
11627 pyrrhotine concentrate	Pyrrhotinkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> de pyrotine
11628 pyrophyllite	Pyrophyllit <i>m</i>	pyrophyllite <i>f</i>
11629 pyrophorosity	Pyrophorität <i>f</i>	pyrophoricité <i>f</i>
11630 pyrochlore	Pyrochlor <i>n</i>	pyrochlore <i>m</i>
11631 pyroxenes	Pyroxen-Familie <i>f</i>	pyroxènes <i>f pl</i>
11632 pyroxenites	Pyroxenit <i>m</i>	pyroxénites <i>f pl</i>
11633 pitting	Pitting <i>m</i>	piqûre <i>f</i>
11634 pitting potential	Potential <i>n</i> der Pittingsbildung	potentiel <i>m</i> de piqûration (piqûres)
11635 pitting rust	Pittingrost <i>m</i>	rouillage <i>m</i> par piqûres
11636 pitting corrosion	Pittingkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> par piqûres
11637 plasma	Plasma <i>n</i>	plasma <i>m</i>
11638 plasma torch	Plasmatron <i>n</i>	plasmatron <i>m</i>
11639 orifice (plasma-supporting) gas	plasmabildendes Gas <i>n</i>	gaz <i>m</i> plasmagène
11640 orifice (plasma-supporting) gas	plasmabildendes Gas <i>n</i>	gaz <i>m</i> plasmagène
11641 plasma heating	Plasmaerwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par plasma
11642 plasma heating	Plasmaerwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par plasma
11643 plasma flame	Plasmafackel <i>m</i>	flamme <i>f</i> à plasma
11644 plasmon	Plasmon <i>n</i>	plasmon <i>m</i>
11645 plasmazinc process	Plasmazink-Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> plasmazinc
11646 plasma electron-beam remelting	Plasma-Elektronenstrahl-Umschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à plasma par faisceaux d'électrons
11647 plasma electron-beam remelting	Plasma-Elektronenstrahl-Umschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à plasma par faisceaux d'électrons
11648 plasma boriding	Plasmaborieren <i>n</i>	boruration <i>f</i> par bombardement ionique
11649 plasma-jet remelting	Plasmaumschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à plasma
11650 plasma-jet remelting	Plasmaumschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à plasma
11651 plasma (s)melting	Plasmaschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> au plasma
11652 plasma sputtering (atomizing)	Plasmazerstäubung <i>f</i>	pulvérisation <i>f</i> au plasma
11653 plasma heating	Plasmaerwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par plasma

11654	პლაზმური გაწმენდა	плазменное очищение	плазмове очищення
11655	პლაზმური გახურება	плазменный нагрев	плазмове нагрівання, плазмовий нагрів
11656	პლაზმური დაბორება	плазменное борирование	плазмове борування
11657	პლაზმური დანაფარი	плазменное покрытие	плазмове покриття
11658	პლაზმური დახალასება	плазменное рафинирование	плазмове рафінування
11659	პლაზმური დნობა	плазменная плавка	плазмова варка
11660	პლაზმური მეთოდით დაფარვა	покрывание плазменным методом	покривання плазмовим методом
11661	პლაზმური მეტალიზაცია	плазменная металлизация	плазмова металізація
11662	პლაზმური მეტალურგია	плазменная металлургия	плазмова металургія
11663	პლაზმური რაფინირება	плазменное рафинирование	плазмове рафінування
11664	პლაზმური ღუმელი	плазменная печь	плазмова піч
11665	პლაზმური შედუღება	плазменная сварка, плазменное сваривание	плазмова зварка, плазмове зварювання
11666	პლაზმური ჩირაღდანი	плазменный факел	плазмовий смолоскип
11667	პლაზმური ხერხით დაფარვა	покрывание плазменным способом	покривання плазмовим способом
11668	პლაზმურ-ინდუქციური გადადნობა	плазменно-индукционный переплав	плазმო-індукційний переплав
11669	პლაზმურ-ინდუქციური გადალღობა	плазменно-индукционная перетопка	плазმო-індукційний перетоп
11670	პლაზმურ-ინდუქციური ღუმელი	плазменно-индукционная печь	плазმო-індукційна піч
11671	პლაზმურ-რკალური გადადნობა	плазменно-дуговой переплав	плазმო-дуговий переплав
11672	პლაზმურ-რკალური გადალღობა	плазменно-дуговая перетопка	плазმო-дуговий перетоп
11673	პლაზმურ-რკალური ღუმელი	плазменно-дуговая печь	плазმო-дугова піч
11674	პლაზმურ-რკალური შედუღება	плазменно-дуговая сварка, плазменно-дуговое сваривание	плазმო-дугова зварка, плазმო-дуგოვო зварювання
11675	პლაზმურ-წიდური გადადნობა	плазменно-шлаковый переплав	плазმო-жужелевий (плазმო- шлаковый) переплав
11676	პლაზმურ-წიდური გადალღობა	плазменно-шлаковая перетопка	плазმო-жужелевий (плазმო- шлаковый) перетоп
11677	პლანეტარული გაგლინვა	планетарная прокатка	планетარна прокатка, планетარне вальцювання
11678	პლანეტარული გლინვა	планетарная прокатка	планетარна прокатка, планетარне вальцювання
11679	პლანეტარული დგანი	планетарный стан	планетარний ставник (стан)
11680	პლანეტური წისკვილი	планетарная мельница	планетარний млин
11681	პლანშეტურობა	планшетность	планшетність
11682	პლასტიგელი	пластигель	пластигель
11683	პლასტიზოლი	пластизоль	пластизоль

11654	plasma (stream) refining	Plasmafrischen <i>n</i>	décapage <i>m</i> au plasma
11655	plasma heating	Plasmaerwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par plasma
11656	plasma boriding	Plasmaborieren <i>n</i>	boruration <i>f</i> par bombardement ionique
11657	plasma coating	Plasmadichte <i>f</i>	revêtement <i>m</i> à plasma
11658	plasma (stream) refining	Plasmaraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> à plasma
11659	plasma melting	Plasmaschmelzen <i>n</i>	fonte <i>f</i> au plasma
11660	coating by plasma method	Überzug <i>m</i> mit Plasmamethode	revêtement <i>m</i> à plasma
11661	plasma metal spraying	plasmatische Metallisierung <i>f</i>	métallisation <i>f</i> au plasma
11662	plasma metallurgy	Plasmametallurgie <i>f</i>	métallurgie <i>f</i> de plasma
11663	plasma (stream) refining	Plasmaraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> à plasma
11664	plasma furnace	Plasmaofen <i>m</i>	four <i>m</i> à plasma
11665	plasma welding	Plasmastrahlschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> au plasma
11666	plasma flame	Plasmafackel <i>f</i>	flamme <i>f</i> à plasma
11667	coating by plasma method	Überzug <i>m</i> mit Plasmaverfahren	revêtement <i>m</i> à plasma
11668	plasma induction remelting	Plasma-Induktionsumschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à plasma-induction
11669	plasma induction remelting	Plasma-Induktionsumschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à plasma-induction
11670	plasma-induction furnace	Plasma-Induktionsofen <i>m</i>	four <i>m</i> à plasma-induction
11671	plasma-arc remelting	Lichtbogenplasma-Umschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à plasma-arc
11672	plasma-arc remelting	Lichtbogenplasma-Umschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à plasma-arc
11673	plasma-arc furnace	Plasma-Lichtbogenofen <i>m</i>	four <i>m</i> à plasma-arc
11674	plasma-arc welding	Plasma-Lichtbogenschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> au plasma d'arc
11675	plasma-slag remelting	Plasma-Schlacke-Umschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à plasma sous laitier
11676	plasma-slag remelting	Plasma-Schlacke-Umschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à plasma sous laitier
11677	planetary rolling	Planetwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> planétaire
11678	planetary rolling	Planetwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> planétaire
11679	planetary mill	Planetenwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> planétaire
11680	planetary mill	Planetenmühle <i>f</i>	broyeur <i>m</i> planétaire
11681	planeness, flatness	Miederstabilität <i>f</i>	planéité <i>f</i>
11682	plastigel	Plastigel <i>n</i>	plastigel <i>m</i>
11683	plastisol	Plastisol <i>n</i>	plastisol <i>m</i>

11684	პლასტიზოლური ტექნოლოგია	пластизольная технология	пластизольна технологія
11685	პლასტიკური დეფორმაცია	пластическая деформация	пластична деформація
11686	პლასტიკური დეფორმაციის ზონა	зона пластической деформации	зона пластичної деформації
11687	პლასტიკური დეფორმაციის ზონის რადიუსი	радиус зоны пластической деформации	რადიუსი ზონი პლასტიკური დეფორმაციის
11688	პლასტიკური დეფორმაციის უბანი	участок пластической деформации	ძილანკა გნუკოი (პლასტიკური) დეფორმაციის
11689	პლასტიკური დეფორმაციისადმი წინაღობა	сопротивление пластической деформации	ოპირ პლასტიკური დეფორმაციის
11690	პლასტიკური დეფორმირება	пластическое деформирование	პლასტიკური დეფორმირება
11691	პლასტიკური ზონა	пластичная зона	გნუკა (პლასტიკური) ზონა
11692	პლასტიკური თვისებები	пластические свойства	პლასტიკური თვისებები
11693	პლასტიკური საზეთი	пластичная смазка	პლასტიკური მასტილი
11694	პლასტიკური საპონი	пластичная смазка	პლასტიკური მასტილი
11695	პლასტიკური უბანი	пластичный участок	პლასტიკური ძილანკა
11696	პლასტიკური ფორმაცვლილება	пластическое формоизменение	პლასტიკური ფორმაცვლილება
11697	პლასტიკური ფორმაცვლილების ზონა	зона пластического формоизменения	ზონა პლასტიკური ფორმაცვლილების
11698	პლასტიკური ფორმაცვლილების ზონის რადიუსი	радиус зоны пластического формоизменения	რადიუსი ზონი პლასტიკური ფორმაცვლილების
11699	პლასტიკური ფორმაცვლილების ზონის რადიუსი	радиус зоны пластического формоизменения	რადიუსი ოსერედკუ პლასტიკური ფორმაცვლილების
11700	პლასტიკური ფორმაცვლილების უბანი	участок пластического формоизменения	ძილანკა პლასტიკური ფორმაცვლილების
11701	პლასტიკური ფორმაცვლილებისადმი წინაღობა	сопротивление пластическому формоизменению	ოპირ პლასტიკური ფორმაცვლილების
11702	პლასტიკურობა	пластичность	პლასტიკურობა
11703	პლასტიკურობის დაკარგვის ტემპერატურა	температура потери пластичности	ტემპერატურა ვტრათი პლასტიკურობის
11704	პლასტიკურობის დიაგრამა	диаграмма пластичности	დიგრამა პლასტიკურობის
11705	პლასტიკურობის კრიტერიუმი	критерий пластичности	კრიტერიუმი პლასტიკურობის
11706	პლასტიკურობის პირობები	условия пластичности	უბოვი პლასტიკურობის
11707	პლასტიფიკატორი	пластификатор	პლასტიფიკატორი
11708	პლასტმასა	пластмасса	პლასტმასა
11709	პლასტმასის დანაფარი	пластмассовое покрытие	პლასტმასოვი პოკრიტია
11710	პლასტმასის დანაფარიანი მილი	труба с пластмассовым покрытием	რუბრა (ტრუბრა) ზ პლასტმასოვი პოკრიტია
11711	პლასტომეტრი	пластометр	პლასტომეტრი
11712	პლასტომეტრია	пластометрия	პლასტომეტრია
11713	პლასტინა	платина	პლასტინა

11684	plastisol technology	astisolare Technologie <i>f</i>	technologie <i>f</i> de plastisol
11685	plastic strain (deformation)	plastische Verformung <i>f</i>	déformation <i>f</i> plastique
11686	plastic deformation zone	Zone <i>f</i> der plastische Deformationszone	zone <i>f</i> de déformation plastique
11687	plastic deformation zone radius	Radius <i>m</i> der plastischen Verformungszone	rayon <i>m</i> de domaine des déformations plastiques
11688	plastic deformation zone	Zone <i>f</i> der plastischen Deformationszone	zone <i>f</i> de déformation plastique
11689	plastic deformation resistance	plastischer Verformungswiderstand <i>m</i>	résistance <i>f</i> à la déformation plastique
11690	plastic deformation	plastische Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> plastique
11691	plastic zone	plastische Zone <i>f</i>	zone <i>f</i> plastique
11692	plastic properties	astische Eigenschaften <i>Pl</i>	propriétés <i>f pl</i> plastiques
11693	grease	Schmierfett <i>n</i>	graisse <i>f</i> , lubrifiant <i>m</i>
11694	grease	Schmierfett <i>n</i>	graisse <i>f</i> , lubrifiant <i>m</i>
11695	plastic zone	plastische Zone <i>f</i>	zone <i>f</i> plastique
11696	plastic strain (deformation)	plastische Deformation <i>f</i>	déformation <i>f</i> plastique
11697	plastic deformation zone	Zone <i>f</i> der plastische Deformationszone	zone <i>f</i> de déformation plastique
11698	plastic deformation zone radius	Radius <i>m</i> der plastischen Verformungszone	rayon <i>m</i> de domaine des déformations plastiques
11699	plastic deformation zone radius	Radius <i>m</i> der plastischen Verformungszone	rayon <i>m</i> de domaine des déformations plastiques
11700	plastic deformation zone	plastischen Deformationszone <i>f</i>	zone <i>f</i> de déformation plastique
11701	plastic deformation resistance	plastischer Verformungswiderstand <i>m</i>	résistance <i>f</i> à la déformation plastique
11702	plasticity	Plastizität <i>f</i> , Formänderungsvermögen <i>n</i>	plasticité <i>f</i>
11703	zero plasticity temperature	Nullplastizitätstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de plasticité à zéro
11704	plasticity diagram	Plastizitätsdiagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> de plasticité
11705	yield criterion	Plastizitätskriterium <i>n</i>	critère <i>m</i> de plasticité
11706	plasticity conditions	Plastizitätsbedingungen <i>Pl</i>	conditions <i>f pl</i> de plasticité
11707	plasticizer	Plastifiziermittel <i>n</i>	plastifiant <i>m</i>
11708	plastic, plastic mass	Plast <i>m</i> , Kunststoff <i>m</i>	masse <i>m</i> plastique, plastique <i>m</i>
11709	plastic coat(ing)	Kunststoffbeschichtung <i>f</i> , Kunststoffüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> plastique
11710	(plastic-)coated pipe	kunststoffbeschichtetes Rohr <i>n</i>	tube <i>m</i> à revêtement organique
11711	plastometer	Plastometer <i>n</i>	plastomètre <i>m</i>
11712	plastometry	Plastometrie <i>f</i>	plastométrie <i>f</i>
11713	platinum	Platin <i>n</i>	platine <i>m</i>

11714 პლატინიზაცია	платинизация	платинізація
11715 პლატინით დაფარვა	покрывание платиной	покривання платиною
11716 პლატინირება	платинирование	платинування
11717 პლატინის დანაფარის დასმა	нанесение платинового покрытия	нанесення платинового покриття
11718 პლატინის დანაფარის დატანა	нанесение платинового покрытия	нанесення платинового покриття
11719 პლატინის მადნები	платиновые руды	платинові руди
11720 პლატინის ჯგუფის ლითონები	металлы платиновой группы	метали платинової групи
11721 პლატინის ჯგუფის მეტალები	металлы платиновой группы	метали платинової групи
11722 პლისე	гармошка	პлісе
11723 პლუტონიუმი	плутоний	პლутоній
11724 პნევადობა	сыпучесть	სიპკისტი
11725 პნევმატური განლექვა	пневматическое отмучивание	პნევმატიჩნე ზნეკალამუჩენა
11726 პნევმატური განშლამვა	пневматическая дешламация	პნევმატიჩნა дешლაмація, პნევმატიჩნე ზნემულენა (ზნეშლაგუნა)
11727 პნევმატური გაცხახება	пневматическое грохочение	პნევმატიჩნე რეშეტუნა
11728 პნევმატური დაცალკეება	пневматическое разделение	პნევმატიჩნე როდილენა
11729 პნევმატური დახარისხება	пневматическая сортировка	პნევმატიჩნე სორტუნა
11730 პნევმატური ზარბაზანი	пневматическая пушка	პნევმატიჩნა გარმატა
11731 პნევმატური კლასიფიკაცია	пневматическая классификация	პნევმატიჩნა კლასიფიკაცია
11732 პნევმატური პროცესი	пневматический процесс	პნევმატიჩნა პროცესი
11733 პნევმატური სატყორცნი	пневматическая пушка	პნევმატიჩნა გარმატა
11734 პნევმატური ტრანსპორტი	пневматический транспорт	პნევმატიჩნა ტრანსპორტი
11735 პნევმოსაბეკნელა	пневмотрамбовка	პნევმოტრამბუვარ
11736 პნევმოსაბეკნელა	пневмотрамбовка	პნევმოუოტპუვარ
11737 პნევმოსაგნესი	пневмотрамбовка	პნევმოტრამბუვარ
11738 პნევმოსაგნესი	пневмотрамбовка	პნევმოუოტპუვარ
11739 პნევმოსატკეპნელა	пневмотрамбовка	პნევმოტრამბუვარ
11740 პნევმოსატკეპნელა	пневмотрамбовка	პნევმოუოტპუვარ
11741 პოველიტი	повеллит	პოველიტი
11742 პოლარიზაცია	поляризация	პოლარიზაცია

11714 platinum plating, platinization	Platinierung <i>f</i>	platinisation <i>f</i>
11715 platinum coating	Überzug <i>m</i> mit Platin	revêtement <i>m</i> de platine
11716 platinum plating, platinization	Platinierung <i>f</i>	platinisation <i>f</i>
11717 deposition (application) of platinum coating	Bedeckungsauftrag <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de platine
11718 deposition (application) of platinum coating	Bedeckungsauftrag <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de platine
11719 platinum ores	Platinerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> de platine
11720 platinum metals	Platinmetalle <i>Pl</i>	platinoïdes <i>m pl</i>
11721 platinum metals	Platinmetalle <i>Pl</i>	platinoïdes <i>m pl</i>
11722 buckles	Balgschutz <i>m</i>	plissement <i>m</i>
11723 plutonium	Plutonium <i>n</i>	plutonium <i>m</i>
11724 looseness	Schüttfähigkeit <i>f</i>	capacité <i>f</i> de se répandre
11725 pneumatic eluiation	pneumatische Schlämning <i>f</i>	clarification <i>f</i> pneumatique
11726 pneumatic desliming (desludging, deslurrying, slime separation (removal))	pneumatische Schlämning <i>f</i>	clarification <i>f</i> pneumatique
11727 pneumatic screening	pneumatisches Absieben <i>n</i>	criblage <i>m</i> (tamisage <i>m</i>) pneumatique
11728 pneumatic (air- operated, compressed- air) separation (partition)	pneumatische Einteilung <i>f</i>	séparation <i>f</i> (départ <i>m</i> , traitement <i>m</i>) pneumatique
11729 pneumatic sorting	pneumatisches Sieben <i>n</i>	criblage <i>m</i> (tamisage <i>m</i>) pneumatique
11730 pneumatic gun	Pneumatikkanone <i>f</i>	canon <i>m</i> pneumatique
11731 air classification	Luftklassierung <i>f</i> , pneumatische Klassierung <i>f</i>	classification <i>f</i> pneumatique
11732 pneumatic process	pneumatisches Verfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> pneumatique
11733 pneumatic gun	Pneumatikkanone <i>f</i>	canon <i>m</i> pneumatique
11734 pneumatic transport	Luftförderung <i>f</i> , pneumatischer Transport <i>m</i>	transport <i>m</i> pneumatique
11735 air rammer	Drucklufttramme <i>f</i>	pilette <i>f</i> pneumatique, damoir <i>m</i> à l'air comprimé
11736 air rammer	Drucklufttramme <i>f</i>	pilette <i>f</i> pneumatique, damoir <i>m</i> à l'air comprimé
11737 air rammer	Drucklufttramme <i>f</i>	pilette <i>f</i> pneumatique, damoir <i>m</i> à l'air comprimé
11738 air rammer	Drucklufttramme <i>f</i>	pilette <i>f</i> pneumatique, damoir <i>m</i> à l'air comprimé
11739 air rammer	Drucklufttramme <i>f</i>	pilette <i>f</i> pneumatique, damoir <i>m</i> à l'air comprimé
11740 air rammer	Drucklufttramme <i>f</i>	pilette <i>f</i> pneumatique, damoir <i>m</i> à l'air comprimé
11741 powellite	Powellit <i>m</i>	powellite <i>f</i>
11742 polarization	Polarisation <i>f</i>	polarisation <i>f</i>

11743	პოლარიზაციის მეთოდი	метод поляризации	метод поляризації
11744	პოლარიზაციულ-ოპტიკური ხერხი	поляризационно-оптический способ	поляризаційно-оптичний спосіб
11745	პოლარიმეტრია	поляриметрия	поляриμεტრია
11746	პოლარიტონი	поляритон	поляритон
11747	პოლაროგრაფია	полярография	поляроგრაფია
11748	პოლარონი	полярон	полярон
11749	პოლიგონიზაცია	полигонизация	полігонізація
11750	პოლიგონური აგებულება	полигональное строение	полігональна будова
11751	პოლიგონური სტრუქტურა	полигональная структура	полігональна структура
11752	პოლიედრული აგებულება	полиэдрическое строение	полієдрична будова
11753	პოლიედრული სტრუქტურა	полиэдрическая структура	полієдрична структура
11754	პოლითერმა	политерма	політерма
11755	პოლიკრისტალი	поликристалл	полікрისტал
11756	პოლიკრისტალური თხელი აფსკი	поликристаллическая тонкая плёнка	полікрისტалеვა тонка плівка
11757	პოლიკრისტალური თხელი ფირი	поликристаллическая тонкая плёнка	полікрისტалеვა тонка плівка
11758	პოლიმერების სუსპენზია პლასტიფიკატორში	суспензия полимеров в пластификаторе	суспензія полімерів у пластифікаторі
11759	პოლიმერისა და პლასტიფიკატორის საფარი ნარევი	покрывная смесь полимера с пластификатором	покривна суміш полімера з пластифікатором
11760	პოლიმეტალური მადნები	полиметаллические руды	поліметалеві руди
11761	პოლიმეტალური შტაინი	полиметаллический штейн	поліметалевий штейн
11762	პოლიმორფიზმი	полиморфизм	поліморфізм
11763	პოლიმორფული გადასვლა	полиморфный переход	поліморфний перехід
11764	პოლიმორფული გარდაქმნა	полиморфное превращение	поліморфне перетворення
11765	პოლონიუმი	полоний	полоній
11766	პოლუციტი	поллуцит	полуцит
11767	პორტალური ამწე	портальный кран	портальний кран
11768	პორტევენ-ლე შატელიეს ეფექტი	эффект Портевена-Ле Шателье	ефект Портевена-Ле Шателье
11769	პორცია	порция	порція
11770	პოტენციალი	потенциал	потенціал, потенціал
11771	პოტენციომეტრი	потенциометр	потенціометр
11772	პოტენციომეტრია	потенциометрия	потенціометрია
11773	პოჭოჭიკი	цапфа	цапфа
11774	პოხიერი აირები	жирные газы	жирні (масні) гази
11775	პოხიერი გაზები	жирные газы	жирні (масні) гази
11776	პოხიერი შლიკერები	жирные шликеры	жирні шлікери
11777	პრესეფექტი	пресс-эффект	прес-ефект

11743	polarization method	Polarisationsverfahren <i>n</i>	méthode <i>f</i> par polarisation
11744	photoelasticity (polarization optical) method	Photoelastizitätsmethode <i>f</i> , polarisation- optische Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de polarisation optique, photo-élasticimétrie <i>f</i>
11745	polarimetry	Polarimetrie <i>f</i>	polarimétrie <i>f</i>
11746	polariton	Polariton <i>m</i>	polariton <i>f</i>
11747	polarography	Polarographie <i>f</i>	polarographie <i>f</i>
11748	polaron	Polaron <i>m</i>	polaron <i>m</i>
11749	polygonization	Polygonisation <i>f</i> , Polygonisierung <i>f</i>	polygonisation <i>f</i>
11750	polygonized structure	polygonales Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> polygonale
11751	polygonized structure	polygonale Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> polygonale
11752	polyhedral structure	polyedrales Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> polyédrique
11753	polyhedral structure	polyedrale Struktur <i>f</i>	structure <i>f</i> polyédrique
11754	polytherm	Polytherme <i>f</i>	polytherme <i>f</i>
11755	polycrystal	Polykristall <i>m</i>	polycristal <i>m</i>
11756	polycrystal thin film	Polykristalldünnschicht <i>f</i>	pellicule <i>f</i> mince polycristalline
11757	polycrystal thin film	Polykristalldünnschicht <i>f</i>	pellicule <i>f</i> mince polycristalline
11758	polimer suspension in plasticizer	Polymeresuspension <i>f</i> im Plastifikator	suspension <i>f</i> des polymères dans le plastifiant
11759	polimer and plasticizer coating (covering) mix(ture)	Polymerbedeckungsmasse <i>f</i> mit Plastifikator	mélange <i>m</i> à revêtement de plastifiant et polymère
11760	polymetallic (complex) ores	polymetallische Erze <i>Pl</i> , Komplexerze <i>Pl</i>	minerais <i>m pl</i> complexes (polymétalliques)
11761	polymetal matte	Polymetallstein <i>m</i>	matte <i>f</i> polymétallique
11762	polymorphism	Allotropie <i>f</i>	polymorphisme <i>m</i>
11763	polymorphic transition	polymorpher Übergang <i>m</i>	transition <i>f</i> polymorphe
11764	polymorphic transformation	polymorphe Umwandlung <i>f</i>	transformation <i>f</i> allotropique
11765	polonium	Polonium <i>n</i>	polonium <i>m</i>
11766	pollucite	Poluzit <i>m</i>	pollucite <i>f</i>
11767	gantry (crane)	Portalkran <i>m</i>	grue <i>f</i> à chevalet (portique)
11768	Portewen-Le-Chatelier effect	Portewen-Le-Chatelier-Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i> de Portewen-Le- Chatelier
11769	charge	Satz <i>m</i> , Gicht <i>f</i> , Charge <i>f</i> , Möller <i>m</i>	charge <i>f</i>
11770	potential	Potential <i>n</i>	potentiel <i>m</i>
11771	potentiometer	Potentiometer <i>n</i> , regelbarer Spannungssteller <i>m</i>	potentiomètre <i>m</i>
11772	potentiometry	Potentiometrie <i>f</i>	potentiométrie <i>f</i>
11773	trunnion, gudgeon, knuckle, pivot, stud, pintle, wrist, teat, tenon, neck, stud-bolt	Zapfen <i>m</i>	tourillon <i>m</i> , tourillon <i>m</i> porteur (en bout, d'extrémité, frontal), bouton <i>m</i> , collet <i>m</i> , fusée <i>f</i> , maneton <i>m</i> , pivot <i>m</i> , taquet <i>m</i>
11774	fat gas	Fettgase <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> humides
11775	fat gas	Fettgase <i>Pl</i>	gaz <i>m pl</i> humides
11776	greasy drosses	Ölschlicker <i>Pl</i> , Fettschlicker <i>Pl</i>	barbotines <i>f pl</i> grasses
11777	press-effect	Preßeffekt <i>m</i>	presse-effet <i>m</i>

11778	პრესფორმა	пресс-форма	გნიტ-ფორმა, прес-форма
11779	პრეციზიული პროფილი	прецизионный профиль	прецизійний профіль
11780	პრეციზიული შენადნობი	прецизионный сплав	прецизійний звар (сплав)
11781	პრიზმული დაცურება	призматическое скольжение	призмове сковзання
11782	პრიზმული დისლოკაცია	призматическая дислокация	призмова дислокація
11783	პრიზმული სრიალი	призматическое скольжение	призмове (с)ковзання
11784	პროგრამა	программа	програма
11785	პროგრამული გაცივება	программное охлаждение	програმне охолодження
11786	პროდუქტი	продукт	продукт
11787	პროდუქტის გამოსავალი	выход продукта	вихід продукту
11788	პროდუქტის გამოსავლიანობა	выход продукта	вихід продукту
11789	პროდუქტიულობა	продуктивность	продуктивність
11790	პროდუქცია	продукция	продукція
11791	პროდუქციის თვითღირებულება	себестоимость продукции	собівартість продукції
11792	პროექცია	проекция	проекція
11793	პრომეთიუმი	прометий	прометій
11794	პროპელერის სარევი	пропеллерная мешалка	пропелерна мішалка
11795	პროპორციულობის ზღვარი	предел пропорциональности	межа пропорційності
11796	პროპორციულობის კოეფიციენტი	коэффициент пропорциональности	коефіцієнт пропорційності
11797	პროპორციულობის ციკლური ზღვარი	циклический предел пропорциональности	циклова межа пропорційності
11798	პროტექტორი	протектор	протектор
11799	პროფესიული ავადმყოფობა	профессиональная болезнь	професійна хвороба
11800	პროფესიული დაავადება	профессиональное заболевание	професійне захворювання
11801	პროფესიული კავშირები	профессиональные союзы	професійні спілки
11802	პროფესიული კავშირები	профессиональные союзы	професійні союзи
11803	პროფილები	профили	профілі
11804	პროფილები რელსების სამაგრებისათვის	профили для рельсовых креплений	профілі для рейкових кріплень
11805	პროფილი	профиль	профіль
11806	პროფილირებისმიერი ამონეკილობა	профилировочная выпуклость	профілівна опуклість
11807	პროფილის ავტომატური კონტროლი	автоматический контроль профиля	автоматичний контроль профілю
11808	პროფილის ავტომატური რეგულირება	автоматическое регулирование профиля	автоматичне регулювання профілю
11809	პროფილის ავტომატური შემოწმება	автоматическая проверка профиля	автоматична перевірка профілю
11810	პროფილსაზომი	профилемер	профілемір

11778 mould	Preßform <i>f</i>	chambre <i>f</i> de compression, moule <i>f</i> d'injection
11779 precision profile	Präzisionsprofil <i>n</i>	profilé <i>m</i> de précision
11780 precision alloy	Präzisionslegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> de précision
11781 prismatic slip (glide)	prismatisches Gleiten <i>n</i>	glissement <i>m</i> prismatique
11782 primastic dislocation	prismatische Versetzung <i>f</i>	dislocation <i>f</i> prismatique
11783 prismatic slip (glide)	prismatisches Gleiten <i>n</i>	glissement <i>m</i> prismatique
11784 program(me)	Programm <i>n</i>	programme <i>m</i>
11785 controlled cooling	programmiertes (gesteuertes) Abkühlen <i>n</i>	refroidissement <i>m</i> programmé
11786 product	Produkt <i>n</i> , Erzeugnis <i>n</i>	produit <i>m</i>
11787 product yield	Ausbeute <i>f</i> , Ausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en produit
11788 product yield	Ausbeute <i>f</i> , Ausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en produit
11789 productivity	Leistung <i>f</i> , Macht <i>f</i> , Gewaltigkeit <i>f</i>	productivité <i>f</i> , rendement <i>m</i>
11790 output, product(ion), produce	Ausbeute <i>f</i> , Ausbringen <i>n</i> , Ausstoss <i>m</i> , Förderung <i>f</i> , Leistung <i>f</i> , Erzeugnis <i>n</i>	rendement <i>m</i> , produit <i>m</i>
11791 production costs	Selbstkosten <i>m</i>	prix <i>m</i> de revient industriel, coût <i>m</i> de production
11792 projection	Projektion <i>f</i>	projection <i>f</i>
11793 promethium	Promethium <i>n</i>	prométhium <i>m</i>
11794 propeller agitator	Propellerrührer <i>m</i> , Propellerrührwerk <i>n</i>	malaxeur <i>m</i> à hélice
11795 proportional limit	Proportionalitätsgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> proportionnelle
11796 proportionality coefficient	Proportionalitätskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de proportionnalité
11797 proportional cycle limit	zyklische Proportionalitätsgrenze <i>f</i>	limite <i>f</i> de proportionnalité cyclique
11798 protector	Schutzeinrichtung <i>f</i>	protecteur <i>m</i>
11799 professional illness	berufliche Krankheit <i>f</i>	maladie <i>f</i> professionnelle
11800 occupational disease	Berufkrankheit <i>f</i>	malâdie <i>f</i> professionnelle
11801 trade unions	Gewerkschaften <i>Pl</i>	syndicats <i>m pl</i>
11802 trade unions	Gewerkschaften <i>Pl</i>	syndicats <i>m pl</i>
11803 sections, profiles	Profile <i>Pl</i>	profilés <i>m pl</i>
11804 rail festening-down sections	Profile <i>Pl</i> für Schienenbefestigung	profilés <i>m pl</i> pour attaches de rails
11805 profile	Profil <i>n</i>	profil <i>m</i>
11806 profiling camber	profilierte Balligkeit <i>f</i>	bombé <i>m</i> de profil
11807 automatic shape control	automatische Profilkontrolle <i>f</i>	côntrole <i>m</i> automatique du profil d'une bande
11808 automatic shape regulation	automatische Profilregelung <i>f</i>	régulation <i>f</i> (commande <i>f</i>) automatique du profil d'une bande
11809 automatic shape control	automatische Profilkontrolle <i>f</i>	côntrole <i>m</i> automatique du profil d'une bande
11810 roughness indicator, profilometer	Rauhtiefeprofilmesser <i>n</i>	profilomètre <i>m</i>

11811 პროფილსაღუნავი დგანი	профилегибочный стан	ставник (стан) згинання профілю
11812 პროფილური ადიდა	профильная волока	профілева волока
11813 პროფილური მილები	профильные трубы	профіліровані рури (труби)
11814 პროფილური ნაგლინი	профильный прокат	профілевий прокат, профілева вальცівკა
11815 პროფილური ფოლადი	профильная сталь	профілева криცა (сталь)
11816 პროფკავშირები	профсоюзы	проფსპილკი
11817 პროცენტი	процент	відсоток, процент
11818 პროცესების შეთავსება	совмещение процессов	სუმშენიანი პროცესები
11819 პროცესი	процесс	процес
11820 პროცესი ველც-ღუმელში	процесс в вельц-печи	процес у вельц-печі
11821 პროცესი თხევად აბაზანაში	процесс в жидкой ванне	процес у рідкій ванні (купелі)
11822 პროცესი მდუღარე ფენაში	процесс в кипящем слое	процес у киплячій верстві, процес у киплячому шарі
11823 პროცესი მდუღარე შრეში	процесс в кипящем слое	процес у киплячій верстві, процეს у киплячому шарі
11824 პროცესი მინიმალური წიდიით	процесс с минимальным шлаком	процес з мінімальним шлаком, процес з мінімальною жужелицею
11825 პროცესი მუდმივ ტემპერატურაზე	процесс при постоянной температуре	процес при постійній температурі
11826 პროცესი მუდმივ წნევაზე	процесс при постоянном давлении	процес при постійному тискові
11827 პროცესი წილის მდუღარე ფენაში	процесс в кипящем шлаковом слое	процес у киплячій жужелევით (шлаковій) верстві, процес у киплячому жужелеვით (шлаковому) шарі
11828 პროცესი წილის მდუღარე შრეში	процесс в кипящем шлаковом слое	процეს у киплячій жужелევით (шлаковій) верстві, процес у киплячому жужелеვით (шлаковому) шарі
11829 პროცესი წილის უმცირესი რაოდენობით	процесс с наименьшим количеством шлака	процეს з найменшою кількістю жужелиці (шлаку)
11830 პროცესის სტაბილიზაციის კუთხე	угол стабилизации процесса	кут стабілізації (усталення) процесу
11831 პრუსტიტი	прусит	პრუსტიტი
11832 პსილომელანი	псиломелан	პსილომელანი
11833 პუანსონი	пуансон	პუანსონი
11834 პუანსონის კოეფიციენტი	коэффициент Пуассона	კოეფიციენტი Пуассона
11835 პუდლინგება	пудлинговать	პუდლინგუვატი
11836 პუდლინგური რკინა	пудлинговое железо	პუდლინგოვანი ზალი

11811 sheet shaping mill	Kaltband-Profilierwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à profiler (les feuillards à froid)
11812 shaped die	Profilziehstein <i>m</i> , Formziehstein <i>m</i> , Profilziehring <i>m</i>	filière <i>f</i> non circulaire
11813 shaped tubes	Profilröhre <i>Pl</i>	tubes <i>m pl</i> profilés
11814 shaped sections, profiled bar(s)	Profilstahl <i>m</i>	profilé <i>m</i>
11815 section(al) steel	Profilstahl <i>m</i>	profilés <i>m pl</i> d'acier
11816 trade unions	Gewerkschaften <i>Pl</i>	syndicats <i>m pl</i>
11817 percent(age)	Prozent <i>m</i> , Prozentsatz <i>m</i> , vom Hundert, vH, v H	taux <i>m</i> , pour-cent <i>m</i> , pourcentage <i>m</i>
11818 process concatenation	unmittelbare Verfahrensbindung <i>f</i>	liaison <i>f</i> directe des procédés
11819 process	Vorgang <i>m</i> , Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> , processus <i>m</i>
11820 Waelz-process	Wälzprozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> Waelz
11821 liquidbath smelting	Vorgang <i>m</i> in Verflüssigbadewanne	fusion <i>f</i> au bain liquide
11822 fluidized-beprocess	Wirbelschichtverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> au lit fluidisé
11823 fluidized-beprocess	Wirbelschichtverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> au lit fluidisé
11824 slag minimum process	Prozeß <i>m</i> mit minimaler Schlacke	procédé <i>m</i> sous scorie minimum
11825 constant-thermal process	Prozeß <i>m</i> bei ständiger Temperatur	procédé <i>m</i> isotherme
11826 constant-pressure process	isobare Zustandsänderung <i>f</i>	procédé <i>m</i> isobare
11827 slag fluidized-bed process	Schlacken-Wirbelschichtverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> au lit fluidisé de scorie
11828 slag fluidized-bed process	Schlacken-Wirbelschichtverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> au lit fluidisé de scorie
11829 slag minimum process	Prozeß <i>m</i> mit minimaler Schlacke	procédé <i>m</i> sous scorie le moindre
11830 process stabilisation angle	Prozeßstabilisierungswinkel <i>m</i>	angle <i>m</i> de stabilisation de procédé
11831 proustite	Proustit <i>m</i>	proustite <i>f</i>
11832 psilomelane	Psilomelan <i>m</i>	psilomélane <i>m</i>
11833 punch, hob	Mönch <i>n</i> , Stempel <i>m</i> , Lochdorn <i>m</i> , Patrize <i>f</i> , Preßstempel <i>m</i> , Punze <i>f</i> , Stanze <i>f</i> , Druckstahl <i>m</i> , Durchtreiber <i>n</i> , Stampfe <i>f</i>	poinçon <i>m</i>
11834 Poisson's ratio	Poisson-Konstante <i>f</i>	constante <i>f</i> de Poisson
11835 puddle	puddeln	puddler
11836 puddling (puddled) iron	Schweißbeisen <i>n</i> , Puddeleisen <i>n</i>	fer <i>m</i> puddlé

11837	პუდრები თუჯის განგოგირდებისათვის	пудры для обессеривания чугуна	пудри для знесірчення чавуну
11838	პუდრები თუჯის განგოგირდებისთვის	пудры для обессеривания чугуна	пудри для знесірчення чавуну
11839	პუდრები თუჯის გაქრევისათვის	пудры для продувки чугуна	пудри для продувки чавуну
11840	პუდრები თუჯის გაქრევისთვის	пудры для продувки чугуна	пудри для продувки чавуну
11841	პუდრები თუჯის დესულფურაციისათვის	пудры для десульфурации чугуна	пудри для десульфурации чавуну
11842	პუდრები თუჯის დესულფურაციისთვის	пудры для десульфурации чугуна	пудри для десульфурации чавуну
11843	პუდრები ლითონის გაქრევისათვის	пудры для продувки металла	пудри для продувки металу
11844	პუდრები ლითონის გაქრევისთვის	пудры для продувки металла	пудри для продувки металу
11845	პუდრები მეტალის გაქრევისათვის	пудры для продувки металла	пудри для продувки металу
11846	პუდრები მეტალის გაქრევისთვის	пудры для продувки металла	пудри для продувки металу
11847	პუდრები უწყვეტი სხმისათვის	пудры для непрерывного литья	пудри для безперервного лиття (розливання)
11848	პუდრები უწყვეტი ჩამოსხმისათვის	пудры для непрерывного литья, пудры для непрерывной разливки	пудри для безперервного лиття (розливання)
11849	პუდრები ფოლადის განგოგირდებისათვის	пудры для обессеривания стали	пудри для знесірчення криці (сталі)
11850	პუდრები ფოლადის განგოგირდებისთვის	пудры для обессеривания стали	пудри для знесірчення криці (сталі)
11851	პუდრები ფოლადის გაქრევისათვის	пудры для продувки стали	пудри для продувки криці (сталі)
11852	პუდრები ფოლადის გაქრევისთვის	пудры для продувки стали	пудри для продувки криці (сталі)
11853	პუდრები ფოლადის დახალასებისათვის	пудры для очищения стали	пудри для очищення криці (сталі)
11854	პუდრები ფოლადის დახალასებისთვის	пудры для очищения стали	пудри для очищення криці (сталі)

11837 hot metal desulphur(iz)ation (desulphurizing) powders	Pudersande <i>Pl</i> für Roheisenentschwefelung	poudres <i>f pl</i> pour la désulfuration de fonte
11838 hot metal desulphur(iz)ation (desulphurizing) powders	Pudersande <i>Pl</i> für Roheisenentschwefelung	poudres <i>f pl</i> pour la désulfuration de fonte
11839 powders for hot metal blowing	Pudersande <i>Pl</i> für Roheisenverblasen	poudres <i>f pl</i> pour le soufflage de fonte
11840 powders for hot metal blowing	Pudersande <i>Pl</i> für Roheisenverblasen	poudres <i>f pl</i> pour le soufflage de fonte
11841 hot metal desulphur(iz)ation (desulphurizing) powders	Pudersande <i>Pl</i> für Roheisendesulfuration	poudres <i>f pl</i> pour la désulfuration de fonte
11842 hot metal desulphur(iz)ation (desulphurizing) powders	Pudersande <i>Pl</i> für Roheisendesulfuration	poudres <i>f pl</i> pour la désulfuration de fonte
11843 powders for metal blowing	Pudersande <i>Pl</i> für Metallverblasen	poudres <i>f pl</i> pour le soufflage de métal
11844 powders for metal blowing	Pudersande <i>Pl</i> für Metallverblasen	poudres <i>f pl</i> pour le soufflage de métal
11845 powders for metal blowing	Pudersande <i>Pl</i> für Metallverblasen	poudres <i>f pl</i> pour le soufflage de métal
11846 powders for metal blowing	Pudersande <i>Pl</i> für Metallverblasen	poudres <i>f pl</i> pour le soufflage de métal
11847 powders for continuous casting	Pudersande <i>Pl</i> für ununterbrochenes Gießen	poudres <i>f pl</i> pour la coulée continue
11848 powders for continuous casting	Pudersande <i>Pl</i> für ununterbrochenes Gießen	poudres <i>f pl</i> pour la coulée continue
11849 steel desulphur(iz)ation (desulphur(iz)ation, desulphurizing) powders	Pudersande <i>Pl</i> für Stahleentschwefelung	poudres <i>f pl</i> pour la désulfuration d'acier
11850 steel desulphur(iz)ation (desulphur(iz)ation, desulphurizing) powders	Pudersande <i>Pl</i> für Stahleentschwefelung	poudres <i>f pl</i> pour la désulfuration d'acier
11851 powders for steel blowing	Pudersande <i>Pl</i> für Stahlverblasen	poudres <i>f pl</i> pour le soufflage d'acier
11852 powders for steel blowing	Pudersande <i>Pl</i> für Stahlverblasen	poudres <i>f pl</i> pour le soufflage d'acier
11853 steel refining powders	Pudersande <i>Pl</i> für Stahlraffinierung	poudres <i>f pl</i> pour le raffinage d'acier
11854 steel refining powders	Pudersande <i>Pl</i> für Stahlraffinierung	poudres <i>f pl</i> pour le raffinage d'acier

11855	პუდრები ფოლადის დესულფურაციისათვის	пудры для десульфурации стали	пудри для десульфурации криці (сталі)
11856	პუდრები ფოლადის დესულფურაციისთვის	пудры для десульфурации стали	пудри для десульфурации криці (сталі)
11857	პუდრები ფოლადის რაფინირებისათვის	пудры для рафинирования стали	пудри для рафінування криці (сталі)
11858	პუდრები ფოლადის რაფინირებისთვის	пудры для рафинирования стали	пудри для рафінування криці (сталі)
11859	პუდრების გამოწვა	обжиг пудр	випал пудр
11860	პუდრების საშრობი დოლი	барабан для сушки пудр	барабан для сушки пудр
11861	პუდრების შებერვა	вдувание пудр	вдування пудр
11862	პუდრების ცივჭედვა	наклёп пудр	наклепка пудრ
11863	პუდრი	пудра	пудра
11864	პუდრის გაგლინვა	прокатка пудры	вальцювання (прокатка) пудри
11865	პუდრის გლინვა	прокатка пудры	вальцювання (прокатка) пудри
11866	პუდრის დეგაზაცია	дегазация пудры	дегазация (знегазування) пудри
11867	პუდრის დენადობა	текучесть пудры	плинність пудри
11868	პუდრის ვაკუუმირება	вакуумирование пудры	вакуумування пудри
11869	პუდრის შეფრქვევა	впрыскивание пудры	вприскування пудри
11870	პუდრის წნეხილის მოცულობითი ზრდა	объёмный рост пудровой прессовки	об'ємне зростання пудрової пресівки
11871	პუდრისმიერი დანახშირბადება	пудровое науглероживание	пудрове вуглецювання
11872	პუდროვანი ნაკეთობა	пудровое изделие	ვირობ з пудри
11873	პუდროვანი ნაწნეხის წინასწარი შეცხობა	предварительное спекание порошковой формовки	попереднє спікання пудрової формовки
11874	პუდროვანი წნეხილის მოცულობითი ზრდა	объёмный рост пудровой прессовки	об'ємний ріст пудрової пресівки
11875	პუდროვანი წნეხილის ზრდა	линейный рост пудровой прессовки	лінійний ріст пудрової пресівки
11876	პუდროვანი წნეხილის ხაზოვანი ზრდა	линейный рост пудровой прессовки	лінійний ріст пудрової пресівки
11877	პუდრსაშრობი დოლი	пудросушильный барабан	пудросушильний барабан
11878	პულპასადენი	пульпопровод	პულპოგინ
11879	პულპასადენი	пульпопровод	პულპოგინ
11880	პულპა	пульпа	პულპა
11881	პულპი	пульпа	პულპა
11882	პულსატორი	пульсатор	პულსატორ
11883	პულსაციური არევა	пульсационное перемешивание	პულსუოეხე პერემიშუвання
11884	პუროფერ-პროცესი	Пурофер-процесс	Пурофер-процес

11855 steel desulphur(iz)ation (desulphur(iz)ation, desulphurizing) powders	Pudersande <i>Pl</i> für Stahldesulfuration	poudres <i>f pl</i> pour la désulfuration d'acier
11856 steel desulphur(iz)ation (desulphur(iz)ation, desulphurizing) powders	Pudersande <i>Pl</i> für Stahldesulfuration	poudres <i>f pl</i> pour la désulfuration d'acier
11857 steel refining powders	Pudersande <i>Pl</i> für Stahlraffinierung	poudres <i>f pl</i> pour le raffinage d'acier
11858 steel refining powders	Pudersande <i>Pl</i> für Stahlraffinierung	poudres <i>f pl</i> pour le raffinage d'acier
11859 powders roasting	Rösten <i>n</i> der Pudersande	cuisson <i>f</i> des poudres
11860 powder drying (drier) drum	Trommeltrockner <i>m</i> für Puder	tambour <i>m</i> de séchage des poudres
11861 powder injection	Pudereinblasen <i>n</i>	injection <i>f</i> de poudre
11862 powder cold working	Pulverkalthärtung <i>f</i>	écrouissage <i>m</i> des poudres
11863 powder	Pudder <i>m</i> , Pulver <i>n</i>	poudre <i>f</i>
11864 powder rolling	Pulverwalzen <i>n</i> , Walzen <i>n</i> des Pudres	laminage <i>m</i> de poudre
11865 powder rolling	Pulverwalzen <i>n</i> , Walzen <i>n</i> des Pudres	laminage <i>m</i> de poudre
11866 powder degassing	Pulverentgasung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> de poudre
11867 powder fluidity	Pulverfluidität <i>f</i> , Pulverfließvermögen <i>n</i>	fluidité <i>f</i> de la poudre
11868 powder degassing	Pudervakuumierung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> de poudre
11869 powder injection	Pulvereinblasen <i>n</i>	injection <i>f</i> de poudre
11870 volume growth of powder compact	volumetrisches Wachstum <i>n</i> des Pulverpreßkörpes	grossissement <i>m</i> volumétrique du comprimé
11871 powder carburization (carburizing, carburising)	Pulveraufkohlen <i>n</i>	cémentation <i>f</i> solide
11872 powder part	Sinterformteil <i>m</i>	pièce <i>f</i> frittée
11873 powder mo(u)ld presintering	vorläufige Agglomeration <i>f</i> der Pulverformerei	préfrittage <i>m</i> de la poudre moulée
11874 volume growth of powder compact	volumetrisches Wachstum <i>n</i> des Pulverpreßkörpes	croissance <i>f</i> volumétrique du comprimé
11875 linear growth of powder compact	lineares Pulverpreßkörperswachstum <i>n</i>	croissance <i>f</i> linéaire du comprimé
11876 linear growth of powder compact	lineares Pulverpreßkörperswachstum <i>n</i>	croissance <i>f</i> linéaire du comprimé
11877 powder drying (drier) drum	Pudersandtrocknungstrommel <i>f</i>	tambour <i>m</i> de séchage des poudres
11878 pulp feeline	Pulpeleitung <i>f</i>	conduit <i>m</i> de pulpe
11879 pulp feeline	Pulpeleitung <i>f</i>	conduit <i>m</i> de pulpe
11880 pulp, slurry	Pulpe <i>f</i> , Trübe <i>f</i>	pulpe <i>f</i>
11881 pulp, slurry	Pulpe <i>f</i> , Trübe <i>f</i>	pulpe <i>f</i>
11882 pulser	Zahlgeber <i>m</i>	pulsateur <i>m</i>
11883 pulsating stirring	Pulsationsrühren <i>n</i>	brassage <i>m</i> par pulsation
11884 Purofer process, Pure Ferro-Process	Purofer-Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> Purofer

11885	პუსიერა	пуссиера	пусієра
11886	პწკაროვანი აგებულება	полосчатое строение	სმუგასტა ბუდოვა
11887	პწკაროვანი კოროზია	строчечная коррозия	სმუგოვა კოროზია
11888	პწკაროვანი სტრუქტურა	полосчатая структура	სმუგასტა სტრუქტურა
11889	პწკაროვანი ჩანართები	строчечные включения	ლინიინი ვკლუჩენია
11890	პწკარული ნაირმარცვლოვნება	строчечная разнозернистость	რადკოვა რიზოზერნისტიტ

ჟ

11891	ჟანგარო	патина	პათინა
11892	ჟანგბადაცეტილენური გაწმენდა	кислородно-ацетиленовая зачистка, кислородно- ацетиленовое зачищение	კისნეო-აცეტილენოვა зачистка (очистка), კისნეო- აცეტილენოვე зачищення (очищення)
11893	ჟანგბადი	кислород	კისენი
11894	ჟანგბადით გამდიდრება	обогащение кислородом	ზბაგაჩენია კისნემ
11895	ჟანგბადით გაუნახშირბადოება	кислородное обезуглероживание	კისნევა დეკარბონიზაცია, კისნევე ზნევუგლეცოვანია
11896	ჟანგბადის აქტიურობა	активность кислорода	აქტივნიტ კისნიუ
11897	ჟანგბადის ბალანსი	кислородный баланс	კისნევი ბალანსი
11898	ჟანგბადის დანადგარი	кислородная установка	კისნევე უსტატკუვანია
11899	ჟანგბადის მოშორება	удаление кислорода	ვიდალენია კისნიუ
11900	ჟანგბადის მოცილება	удаление кислорода	ვიდალენია კისნიუ
11901	ჟანგბადის მყარი ხსნარი რკინაში	твердый раствор кислорода в железе	ტვრდი როზჩინ კისნიუ უ ზალიზი
11902	ჟანგბადის პოტენციალი	кислородный потенциал	კისნევი პოტენციალი (პოტენციალი)
11903	ჟანგბადის სანთურა	кислородная горелка	კისნევი პალნიკი
11904	ჟანგბადის ქმინი	кислородная фурма	კისნევა ფურმა
11905	ჟანგბადის შუბი	кислородное копьё	კისნევი სპისი
11906	ჟანგბადკონვერტერი	кислородный конвертер	კისნევი კონვერტერი
11907	ჟანგბადკონვერტერის ფოლადი	кислородно-конвертерная сталь	კისნეო-კონვერტერნა კრიცია (სტალი)
11908	ჟანგბადკონვერტერის წიდა	кислородно-конвертерный шлак	კისნეო-კონვერტერნა ჟუჟელიცია, კისნეო- კონვერტერნი შლაკი

11885	prolong blue powder	Poussiere <i>f</i>	poussière <i>f</i> de zinc
11886	banded structure	Streifengefüge <i>n</i> , Streifenstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> lamellaire (en bandes)
11887	pitting corrosion	Lochkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> par pipûres
11888	banded structure	Streifengefüge <i>n</i> , Streifenstruktur <i>f</i>	structure <i>f</i> lamellaire (en bandes)
11889	line inclusion	streifige Einschlüsse <i>Pl</i>	inclusions <i>f pl</i> alignées (filiformes)
11890	granularity (grain size) deviation in bands	Linienkorngrößbedifferenz <i>f</i>	inégalité <i>f</i> des grains linéaire
11891	patina	Patina <i>f</i> , Grünrost <i>m</i> , Edelrost <i>m</i>	patina <i>f</i>
11892	oxyacetylene (de)scarfing	Flämmen <i>n</i>	décricquage <i>m</i> au chalumeau oxyacétilénique
11893	oxygen	Sauerstoff <i>m</i>	oxygène <i>m</i>
11894	oxygen enrichment	Sauerstoffanreicherung <i>f</i>	enrichissement <i>m</i> en oxygène
11895	oxigen decarbur(iz)ation (decarburizing, decarbonization)	Sauerstoffentkohlung <i>f</i>	décarburation <i>f</i> à l'oxygène
11896	oxygen activity	Sauerstoffaktivität <i>f</i>	activité <i>f</i> d'oxygène
11897	oxygen balance	Sauerstoffbilanz eines Sprengstoffes <i>f</i>	bilan <i>m</i> d'oxygène
11898	oxigen plant	Sauerstoff(gewinnungs)anlage <i>f</i>	usine <i>f</i> (productrice <i>f</i>) d'oxygène
11899	oxygen removal	Sauerstoffentfernung <i>f</i>	désoxygénation <i>f</i>
11900	oxygen removal	Sauerstoffentfernung <i>f</i>	désoxygénation <i>f</i>
11901	solid solution of oxygen in iron	feste Sauerstofflösung <i>f</i> im Eisen	solution <i>f</i> solide d'oxigène dans le fer
11902	oxygen potential	Sauerstoffpotential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> d'oxygène
11903	oxygen burner	Sauerstoff-Brenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> (chalumeau <i>m</i>) à oxygène
11904	oxygen tuyere (lance)	Sauerstofflanze <i>f</i>	tuyère <i>f</i> à l'oxygène
11905	oxygen lance	Sauerstofflanze <i>f</i> , Sauerstoffstrahlrohr <i>n</i>	lance <i>f</i> à oxygène
11906	oxygen (oxygen steel-making) converter (convertor), oxygen-blown vessel	basischer Sauerstoffkonverter <i>m</i>	convertisseur <i>m</i> basique avec des soufflage d'oxygène
11907	oxygen-blown (basic oxygen) steel	Sauerstoffkonverterstahl <i>m</i> , Oxygenstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> soufflé à l'oxygène
11908	oxygen converter slag, basic oxygen furnace slag	Sauerstoffkonverterschlacke <i>f</i>	scorie <i>f</i> de convertisseur à l'oxygène

11909	ჟანგბადკონვერტერული გამოდნობა	кислородно-конвертерная выплавка	киснево-конвертерна виплавка
11910	ჟანგბადკონვერტერული დნობა	кислородно-конвертерная плавка	киснево-конвертерна варка (плавка)
11911	ჟანგბად-კონვერტერული პროცესი	кислородно-конвертерный процесс	киснево-конвертерный процес
11912	ჟანგბად-კონვერტერული პროცესი კომბინირებული გაქრევიით	кислородно-конвертерный процесс с комбинированной продувкой	киснево-конвертерный процес з комбінованою продувкою
11913	ჟანგბადკონვერტერული საამქრო	кислородно-конвертерный цех	киснево-конвертерный цех
11914	ჟანგბად-სათბობის სანთურა	кислородно-топливная горелка	киснево-паливний пальник
11915	ჟანგბად-სათბობის ქშინი	кислородно-топливная фурма	киснево-паливна фурма
11916	ჟანგბადური ჭრა	кислородная резка	кисневе різання
11917	ჟანგბადურ-მდნობიანი ჭრა	кислородно-флюсовая резка	киснево-флюсове різання
11918	ჟანგბადურ-მდნობიანი ჭრა	кислородно-флюсовая резка	киснево-флюсове різання
11919	ჟანგბადირადღნიანი გამოდნობა	кислородно-факельная выплавка	киснево-факелова виплавка
11920	ჟანგბადირადღნიანი დნობა	кислородно-факельная плавка	киснево-смолоскипова (киснево-факелова) варка
11921	ჟანგბადირადღნიანი პროცესი	кислородно-факельный процесс	киснево-смолоскиповий (киснево-факеловий) процес
11922	ჟანგეულების პუდრები	пудры окислов	пудри окислів
11923	ჟანგეულების ფხვნილები	порошки окислов	порошки окислів
11924	ჟანგეულების ფხვნილი	порошок окислов	порошок окислів
11925	ჟანგეული	окисел	окисел
11926	ჟანგეულის აფსკი	окисная плёнка	окисна плівка
11927	ჟანგეულის დანაფარი	окисное покрытие	окисне покриття
11928	ჟანგეულის ფირი	окисная пленка	окисна плівка
11929	ჟანგეულოვანი აგლომერატი	окисный агломерат	окисний агломерат
11930	ჟანგვა	ржавление	іржавіння
11931	ჟანგვა შენადუღზე	ржавление по сварке	іржавіння по зварці
11932	ჟანგვა ჰაერზე	окисление на воздухе	окислення на повітрі
11933	ჟანგვა-ადღენა	окисление-восстановление	окислення-відновлення
11934	ჟანგვა-ადღენითი პოტენციალი	окислительно-восстановительный потенциал	окисно-відновний потенціал (потенціал)
11935	ჟანგვადობა	окисляемость	окисн(юван)ість
11936	ჟანგვამედეგი შენადნობი	стойкий к окислению сплав	іржавійнотривкий звар (сплав)

11909 oxygen-converter operation	Sauerstoffkonverterschmelzen <i>n</i>	élaboration <i>f</i> à l'oxygène
11910 oxygen-converter operation	Sauerstoffkonverterschmelzen <i>n</i>	élaboration <i>f</i> à l'oxygène
11911 oxygen-converter operation	Sauerstoffkonverterverfahren <i>n</i> , Sauerstoffkonvertererschmelzung <i>f</i>	procédé <i>m</i> d'élaboration d'acier à l'oxygène
11912 oxygen-converter combined blown process	Blasstahlverfahren <i>n</i> mit kombiniertem Windfrischen	procédé <i>m</i> de conversion à l'oxygène avec soufflage combiné
11913 oxygen-converter plant	Sauerstoffblasstahlwerk <i>n</i>	aciérie <i>f</i> de conversion à l'oxygène
11914 oxyfuel burner	Sauerstoff-Brennstoff-Brenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> oxy-combustible (à oxygène-combustible)
11915 oxyfuel tuyere (lance)	Sauerstoff-Brennstoff-Düse <i>f</i>	tuyère <i>f</i> à l'oxygène et combustible
11916 autogenous cutting	Autogenschneiden <i>n</i>	coupe <i>f</i> (coupage <i>m</i>) autogène
11917 powder cutting	Brennschneiden <i>n</i> mit Eisenpulver	oxycoupage <i>m</i> à la poudre de fer
11918 powder cutting	Brennschneiden <i>n</i> mit Eisenpulver	oxycoupage <i>m</i> à la poudre de fer
11919 oxygen-flame (s)melting	Sauerstofffakelerschmelzung <i>f</i>	élaboration <i>f</i> à l'oxygène et à flamme
11920 oxygen-flame melting	Sauerstofffakelschmelzen <i>n</i>	élaboration <i>f</i> à l'oxygène et à flamme
11921 oxygen-flame operation	Sauerstofffakelverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> d'élaboration à l'oxygène et à la flamme
11922 oxides powders	Oxidepudersande <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> des oxides (battitures, calamines)
11923 oxides powders	Oxidepulver <i>Pl</i>	poudres <i>f pl</i> des oxides (battitures, calamines)
11924 oxides powder	Oxidspulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> des oxides (battitures, calamines)
11925 oxide	Oxid <i>n</i>	oxyde <i>m</i>
11926 oxide film	Oxydfilm <i>m</i>	film <i>m</i> d'oxyde
11927 oxide coat(ing)	Oxydüberzug <i>m</i>	revêtement <i>m</i> d'oxyde
11928 oxide film	Oxydfilm <i>m</i>	film <i>m</i> d'oxyde
11929 oxide agglomerate	oxidischer Agglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> d'oxyde
11930 rust(ing)	Anrosten <i>n</i> , Rosten <i>n</i>	rouille <i>f</i> , rouillage <i>m</i>
11931 weld rust(ing)	Schweißkorrosion <i>f</i>	rouille <i>f</i> du joint de la soudure
11932 air oxid(iz)ation	Luftoxydation <i>f</i>	oxydation <i>f</i> à l'air
11933 reduction-oxid(iz)ation, redox	Oxydierung-Wiederherstellung <i>f</i>	oxydation-réduction <i>f</i>
11934 redox (oxydation-reduction) potential	Reduktions-Oxydations-Potential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> oxydoréduction
11935 oxidizability	Oxydationsvermögen <i>n</i>	degré <i>m</i> d'oxydation
11936 stainless (rustless, nonrusting) alloy	Anrostenbeständiglegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> résistant à la rouille

11937	ჟანგამედვეობა	стойкость против ржавления, стойкость к окислению	тривкість проти іржі, іржавна тривкість
11938	ჟანგამედვეობის შეფასება	оценка стойкости к ржавлению	оцінка іржавної тривкості
11939	ჟანგვასაწინააღმდეგო დაცვა	защита против ржавления	протиіржавний захист
11940	ჟანგვასაწინააღმდეგო მისართი	противоржавная добавка	протиіржавний доданок
11941	ჟანგვასაწინააღმდეგო ქაღალდი	противокоррозийная бумага	протиіржавний папір
11942	ჟანგვაწინაღი	антиокислитель	протиოკისნუაჩ
11943	ჟანგვით გამოტუტვა	выщелачивание окислением	ვილუჯენა окисленням
11944	ჟანგვითი ამოკრეფა	окислительное извлечение	ოკისნე ვილუჯენა
11945	ჟანგვითი ამოღება	окислительное извлечение	ოკისნე ვილუჯენა
11946	ჟანგვითი გამოტუტვა	окислительное выщелачивание	ოკისნე ვილუჯენა
11947	ჟანგვითი გამოწვა	окислительный обжиг	ოკისნის ვიპალ
11948	ჟანგვითი გამოხსნარება	окислительная вытяжка	ოკისნა ვითაჟკა
11949	ჟანგვითი გაწმენდა	окислительная очистка	ოკისნა ოჩისტკა
11950	ჟანგვითი დასკდომა ძაბვებისაგან	окислительное растрескивание от напряжений	ოკისნე რეპანა (როზტრისკუანა) з напружень
11951	ჟანგვითი დასკდომა ძაბვებისგან	окислительное растрескивание от напряжений	ოკისნე რეპანა (როზტრისკუანა) з напружень
11952	ჟანგვითი დასკდომა ძაბვის ქვეშე	окислительное растрескивание под напряжением	ოკისნე როზტრისკუანა під напругою (напруженням)
11953	ჟანგვითი დახალასება	окислительное рафинирование	ოკისნე რაფინუანა
11954	ჟანგვითი ექსტრაქცია	окислительная экстракция	ოკისნა ექსტრაქცია
11955	ჟანგვითი პერიოდი	окислительный период	პერიოდი окислення
11956	ჟანგვითი პოტენციალი	окислительный потенциал	ოკისნის პოტენციალი (პოტენციალი)
11957	ჟანგვითი რაფინირება	окислительное рафинирование	ოკისნე რაფინუანა
11958	ჟანგვის აქროლადი ინჰიბიტორი	летучий ингибитор ржавления	ლეთკის ინჰიბიტორ ირჟავინა
11959	ჟანგვის აქროლადი შემენელებელი	летучий замедлитель ржавления	ლეთკის უპოვინუაჩ ირჟავინა
11960	ჟანგვის ინჰიბიტორი	ингибитор ржавления	ინჰიბიტორ ირჟავინა
11961	ჟანგვის ინჰიბიტორი ორთქლის ფაზაში	ингибитор ржавления в паровой фазе	ინჰიბიტორ ირჟავინა в паровой фазі
11962	ჟანგვის მფარავი ინჰიბიტორი	кроющий ингибитор ржавления	ვკრინის ინჰიბიტორ ირჟავინა

11937 rust(ing) resistance	Rostbeständigkeit <i>f</i> , Oxidationsbeständigkeit <i>f</i> , Oxidationswiderstand <i>m</i> , Sauerstoffbeständigkeit <i>f</i>	résistance <i>f</i> à la rouille, résistance <i>f</i> (tenue <i>f</i>) à l'oxydation
11938 rusting test	Korrosionsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de corrosion
11939 rusting (corrosion) protection, protection against rusting (corrosion)	Rostschutz <i>m</i>	protection <i>f</i> contre la rouille
11940 antirust additive (addition)	Antioxydationszusatz <i>m</i>	addition <i>f</i> antirouille
11941 antirust paper	Antikorrosionspapier <i>n</i>	papier <i>m</i> antirouille
11942 antioxidant	Antioxydant <i>m</i>	antioxydant <i>m</i>
11943 oxidative leaching	Oxidationsauslaugen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
11944 oxidative extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Oxidation	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
11945 oxidative extraction	Ausbringen <i>n</i> durch Oxidation	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
11946 oxidative leaching	Oxidationsauslaugen <i>n</i>	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
11947 oxidizing roasting	oxydierendes Rösten <i>n</i>	cuisson <i>f</i> d'oxydation, grillage <i>m</i> oxydant
11948 oxidative extraction	Extraktion <i>f</i> durch Oxidation	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
11949 oxid(iz)ation refining	Sauerstoffraffinierung <i>f</i>	décapage <i>m</i> à oxydation
11950 stress corrosion cracking	Spannungsrißkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> fissurante sous tension
11951 stress corrosion cracking	Spannungsrißkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> fissurante sous tension
11952 stress corrosion cracking	Spannungsrißkorrosion <i>f</i>	corrosion <i>f</i> fissurante sous tension
11953 oxid(iz)ing refining	Sauerstoffraffinierung <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> par oxydation, (r)affinage <i>m</i> à l'oxygène
11954 oxidative extraction	Extraktion <i>f</i> durch Oxidation	lixiviation <i>f</i> d'oxydant
11955 oxid(iz)ation period	Oxydationsperiode <i>f</i> , Frischperiode <i>f</i>	période <i>f</i> oxydante
11956 oxidizing potential	oxydierendes Potential <i>n</i>	potentiel <i>m</i> d'oxydation
11957 oxid(iz)ing refining	Sauerstoffraffinierung <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> par oxydation, (r)affinage <i>m</i> à l'oxygène
11958 volatile rusting inhibitor	flüchtiger Ausfressungsinhibitor <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> volatil de rouillage
11959 volatile corrosion inhibitor	flüchtiger Ausfressungshemmer <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> volatil de corrosion
11960 rusting inhibitor	Ausfressungsinhibitor <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> de rouillage
11961 vapour-phase rusting inhibitor	flüchtiger Ausfressungsinhibitor <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> volatil de rouillage
11962 covering rusting inhibitor	Eckhemmer <i>m</i> der Ausfressung	inhibiteur <i>m</i> à revêtement de rouillage

11963	ჟანგვის მფარავი შემნელებელი	кроющий замедлитель ржавления	вкривний уповільнювач іржавіння
11964	ჟანგვის ორთქლისებრი ინჰიბიტორი	парообразный ингибитор ржавления	пароподібний інгібітор іржавіння
11965	ჟანგვის ორთქლისებრი შემნელებელი	парообразный замедлитель ржавления	пароподібний уповільнювач ირჯავინია
11966	ჟანგვის საწინააღმდეგო მისართი	противоржавная добавка	პროტირჯავნი დოდანოკ
11967	ჟანგვის საწინააღმდეგო საშუალება	средство против ржавления	პროტირჯავნიი ასიბ
11968	ჟანგვის საწინააღმდეგო ქაღალდი	противокоррозийная бумага	პროტირჯავნიი პაპირ
11969	ჟანგვის სიჩქარე	скорость ржавления	შვიდკისტი ირჯავინია
11970	ჟანგვის შემნელებელი	замедлитель ржавления	უპოვლინოვაც ირჯავინია
11971	ჟანგვის შემნელებელი ორთქლის ფაზაში	замедлитель ржавления в паровой фазе	უპოვლინოვაც ირჯავინია უ პაროვი ფაზი
11972	ჟანგვის შემნელებლები	замедлители ржавления	აპოვლინოვაცი ირჯავინია
11973	ჟანგვის ჩამხშობები	подавители ржавления	გამუვალნიკი ირჯავინია
11974	ჟანგვისადმი წინაღობა	сопротивление ржавлению	ოპირ ირჯავინიუ
11975	ჟანგვისგან დაცვა	защита от ржавления	აჰისტი ვიდ ირჯავინია
11976	ჟანგი	окись, ржавчина	ოკისი, ირჯა
11977	ჟანგიანი რკინა	ржавое железо	ირჯავე ზალიზო
11978	ჟანგმიწა	охра	ვოხრა
11979	ჟანგოვანი აგლომერატი	окисный агломерат	ოკისნიი აგლომერატი
11980	ჟანგოვანი ცხობურა	окисный спёк	ოკისნიი ვიპალოკ
11981	უღალა ფერები	цвета побежалости	კოლერი პობიგლისტი

რ

11982	რაბი	шлюз	შლიუზ
11983	რადიალური ადიდა	радиальная волока	რადიალნი (რადიალნი) ვოლოკა
11984	რადიალური ბეწვზარი	радиальная вологовина	რადიალნი (რადიალნი) ვოლოვინა
11985	რადიალური ბზარი	радиальная трещина	რადიალნი (რადიალნი) რეპნუტი (ტრისინა)
11986	რადიალური ბურთულსაკისარი	радиальный шарикоподшипник	რადიალნიი (რადიალნიი) კულიკოპიძიპნიკ

11963 covering corrosion inhibitor	Deckhemmer <i>m</i> der Ausfressung	inhibiteur <i>m</i> à revêtement de corrosion
11964 vapour-phase rusting inhibitor	dampfförmiger Ausfressungsinhibitor <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> volatil de rouillage
11965 vapour-phase corrosion inhibitor	dampfförmiger Ausfressungshemmer <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> volatil de corrosion
11966 antirust additive (addition)	Antioxydationszusatz <i>m</i>	addition <i>f</i> antirouille
11967 rust preventer	Rostlockerungsmittel <i>n</i> , Rostschutzmittel <i>n</i>	(moyen <i>m</i>) antirouille <i>m</i>
11968 antirust paper	Antikorrosionspapier <i>n</i>	papier <i>m</i> antirouille
11969 rusting velocity	Rostanfressungsgeschwindigkeit <i>f</i> , Rostangriffsgeschwindigkeit <i>f</i> , Rostengeschwindigkeit <i>f</i> , Verrostengeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de corrosion
11970 corrosion inhibitor	Ausfressungshemmer <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> de corrosion
11971 vapour-phase corrosion inhibitor	flüchtiger Ausfressungshemmer <i>m</i>	inhibiteur <i>m</i> volatil de corrosion
11972 rust inhibitors	Korrosionsinhibitor <i>Pl</i>	inhibiteurs <i>m pl</i> de corrosion
11973 rusting-preventive compound	drückendes Reagens <i>n</i> , Rostschutzmittel <i>n</i>	agent <i>m</i> déprimant de rouillage
11974 resistance to rusting	Korrosionswiderstand <i>m</i>	résistance <i>f</i> à la corrosion
11975 rusting (corrosion) protection, protection against rusting (corrosion)	Rostschutz <i>m</i>	protection <i>f</i> contre la rouille
11976 oxide, rust	Oxid <i>n</i> , Rost <i>m</i>	oxyde <i>m</i> , rouille <i>f</i>
11977 rust iron	angerostes Eisen <i>n</i>	fer <i>m</i> (en)rouillé
11978 ochre	Ocker <i>m</i>	ocre <i>f</i>
11979 oxide agglomerate	oxidischer Agglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> d'oxyde
11980 oxide sinter (agglomerate)	Oxidsinterit <i>m</i> , Oxidsintergut <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> d'oxyde (oxydé)
11981 temper colour, heat tint, annealing colo(u)rs	Anlauffarben <i>n</i>	couleurs <i>f pl</i> de recuit (revenu)
11982 sluice, lock	Schleuse <i>f</i> , Gerinne <i>f</i>	sas <i>m</i>
11983 convex-face die	Radialziehstein <i>m</i>	filière <i>f</i> radiale
11984 hairline	Stirnriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> capillaire radiale
11985 radial crack	Radialriß <i>m</i> , Strahlenriß <i>m</i> , Sternriß <i>m</i>	fissure <i>f</i> radiale
11986 deep groove ball bearing	Rollenkugellager <i>m</i>	roulement <i>m</i> à billes rigide

11987	რადიალური გამოცდა	радиальное испытание	რადიალური (რადიალური) ვიპრობუვანა
11988	რადიალური გამშვებები	радиальный спрейер	რადიალური (რადიალური) შპუვლო, რადიალური (რადიალური) სპრეერ
11989	რადიალური გამშვები	радиальный спрейер	რადიალური (რადიალური) შპუვლო, რადიალური (რადიალური) სპრეერ
11990	რადიალური დანადგარი	радиальная установка	რადიალური (რადიალური) უსტატკუვანა
11991	რადიალური კრისტალიზატორი	радиальный кристаллизатор	რადიალური (რადიალური) კრისტალიზატორი (კრისტალიზერ, ლივნიკი)
11992	რადიალური მანქანა	радиальная машина	რადიალური (რადიალური) მანქანა
11993	რადიალური სპრეიერი	радиальный спрейер	რადიალური (რადიალური) შპუვლო, რადიალური (რადიალური) სპრეერ
11994	რადიალური ძაბვა	радиальное напряжение	რადიალური (რადიალური) ნაპრუჟენა
11995	რადიალურ-საგლინავი დგანი	радиально-прокатный стан	რადიალური-ვალცივნი (რადიალური-პროკატნი, რადიალური-ვალცივნი, რადიალური-პროკატნი) სტანნიკი (სტანი)
11996	რადიანტული მილი	радиантная труба	რადიანტური (რადიანტური) რუა (ტრუბა)
11997	რადიაცია	радиация	რადიაცია, რადიაცია
11998	რადიაციამდებო მასალები	радиационностойкие материалы	რადიაციონტრევიკი (რადიაციონტრევიკი) მატერიალი
11999	რადიაციამდებო ნივთიერებები	радиационностойкие вещества	რადიაციონტრევიკი (რადიაციონტრევიკი) რეჩოვინი
12000	რადიაციული აფუება	радиационное распухание	რადიაციური (რადიაციური) როპუხანა
12001	რადიაციული გამოკვლევა	радиационное исследование	რადიაციური (რადიაციური) დოსლედჟენა
12002	რადიაციული გამყიფება	радиационное охрупчивание	რადიაციური (რადიაციური) ოკრიხენა
12003	რადიაციული გამყიფება მაღალ ტემპერატურებზე	радиационное охрупчивание при высоких температурах	რადიაციური (რადიაციური) ოკრიხენა პრი ვისოკიხ ტემპერატურაჲ
12004	რადიაციული განმტკიცება	радиационное упрочнение	რადიაციური (რადიაციური) ზმცენა
12005	რადიაციული გაფუება	радиационное распухание	რადიაციური (რადიაციური) როპუხანა
12006	რადიაციული გაცხელება	радиационный нагрев	რადიაციური (რადიაციური) ნაგრევანა, რადიაციური (რადიაციური) ნაგრევი

11987 radial test	Radial(belastungs)prüfung <i>f</i>	épreuve <i>f</i> de charge radiale
11988 radial sprayer	radiale Sprühhvorrichtung <i>f</i>	sprayer <i>m</i> radial
11989 radial sprayer	radiale Sprühhvorrichtung <i>f</i>	sprayer <i>m</i> radial
11990 bow-type plant	Kreisbogen-Gießanlage <i>f</i>	machine <i>f</i> construite en arc
11991 radial crystallizer	Radialkristallisor <i>m</i>	lingotière <i>f</i> radiaire
11992 bow type machine	Kreisbogenmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> construite en arc
11993 radial sprayer	radiale Sprühhvorrichtung <i>f</i>	sprayer <i>m</i> radial
11994 radial stress	radiale Spannung <i>f</i> , Radialbeanspruchung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> radiale
11995 radial-rolling mill	Radialwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> radial
11996 radiant tube	Strahlungsrohr <i>n</i>	tube <i>m</i> radiant (rayonnant)
11997 radiation, emission, emanation	Ausstrahlung <i>f</i> , Strahlung <i>f</i> , Radiation <i>f</i>	émission <i>f</i> , irradiation <i>f</i> , rayonnement <i>m</i> , émanation <i>f</i>
11998 radiation resistant materials	Strahlungsbeständigsmaterialien <i>Pl</i> , Strahlungsbeständigswerkstoffe <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> radiostables (de rayonnement stables)
11999 radiation resistant substances	Strahlungsbeständigwerkstoffe <i>Pl</i>	matières <i>f pl</i> radiorésistantes
12000 radiation-induced swelling	strahlungsinduzierte Schwellung <i>f</i>	gonflement <i>m</i> de radiation, gonflement <i>m</i> par rayonnement
12001 radio research (investigation)	Neutronenaktivierendeforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> par activation neutronique
12002 (ir)radiation(-induced) embrittlement	Strahlungsversprödung <i>f</i>	fragilisation <i>f</i> due à irradiation
12003 high-temperature (ir)radiation(-induced) embrittlement	Strahlungsversprödung <i>f</i> bei den hohen Temperaturen	fragilisation <i>f</i> par radiation (rayonnement) à haute température
12004 (ir)radiation hardening	Bestrahlungsverfestigung <i>f</i>	durcissement <i>m</i> par irradiation
12005 radiation-induced swelling	strahlungsinduzierte Schwellung <i>f</i>	gonflement <i>m</i> de radiation, gonflement <i>m</i> par rayonnement
12006 radiation heating	Strahlungsaufwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par radiation

12007	რადიაციული გახურება	радиационный нагрев	რადიაციუნი (რადიაციუნი) ნაგრვანა, რადიაციუნი (რადიაციუნი) ნაგრვ
12008	რადიაციული დაზიანება	радиационная пораженность	რადიაციუნი (რადიაციუნი) ურახენიწუ, რადიაციუნი (რადიაციუნი) პოწკოდჯენა
12009	რადიაციული დეფექტი	радиационный дефект	რადიაციუნი (რადიაციუნი) დეფექტი
12010	რადიაციული დეფექტოსკოპია	радиационная дефектоскопия	რადიაციუნი (რადიაციუნი) დეფექტოსკოპია
12011	რადიაციული კვლევა	радиационное исследование	რადიაციუნი (რადიაციუნი) დოსლვდჯენა
12012	რადიაციული მახურებელი	радиационный нагреватель	რადიაციუნი (რადიაციუნი) ნაგრვანა (ნაგრვანიკი)
12013	რადიაციული პირომეტრი	радиационный пирометр	რადიაციუნი (რადიაციუნი) პირომეტრი
12014	რადიაციული პირომეტრია	радиационная пирометрия	რადიაციუნი (რადიაციუნი) პირომეტრია
12015	რადიაციული რეკუპერატორი	радиационный рекуператор	რადიაციუნი (რადიაციუნი) რეკუპერატორი
12016	რადიაციული რეჟიმი	радиационный режим	პრომენუვი რეჟიმი
12017	რადიაციული სანთურა	радиационная горелка	რადიაციუნი (რადიაციუნი) პალნიკი
12018	რადიაციული სველინგი	радиационный свеллинг	რადიაციუნი (რადიაციუნი) სველინგი
12019	რადიაციული სიმყიფე	радиационная хрупкость	რადიაციუნი (რადიაციუნი) კრიჰკიწუ
12020	რადიაციული ტემპერატურა	радиационная температура	რადიაციუნი (რადიაციუნი) ტემპერატურა
12021	რადიაციული უსაფრთხოება	радиационная безопасность	რადიაციუნი (რადიაციუნი) ბეზპეკა
12022	რადიაციული ცოცვადობა	радиационная ползучесть	რადიაციუნი (რადიაციუნი) პოვზუჩიწუ
12023	რადიაციულ-კონვექციური რეკუპერატორი	радиационно-конвективный рекуператор	რადიაციუნი-კონვექციუნი (რადიაციუნი-კონვექციუნი) რეკუპერატორი
12024	რადიოაქტივაციური ანალიზი	радиоактивационный анализ	რადიოაქტივაციუნი ანალიზი
12025	რადიოაქტივაციური გამოკვლევა	радиоактивационное исследование	რადიოაქტივაციუნი დოსლვდჯენა
12026	რადიოაქტივაციური კვლევა	радиоактивационное исследование	რადიოაქტივაციუნი დოსლვდჯენა
12027	რადიოაქტიური ატომი	радиоактивный атом	რადიოაქტიუნი ატომი
12028	რადიოაქტიური გამოსხივება	радиоактивное излучение	რადიოაქტიუნი ვიპრომინენა
12029	რადიოაქტიური ელემენტი	радиоактивный элемент	რადიოაქტიუნი ელემენტი
12030	რადიოაქტიური იზოტოპების მეთოდი	метод радиоактивных изотопов	მეთოდი რადიოაქტიუნი იზოტოპი
12031	რადიოაქტიური იზოტოპების სერხი	способ радиоактивных изотопов	სპოწბ რადიოაქტიუნი იზოტოპი
12032	რადიოაქტიური იზოტოპი	радиоактивный изотоп	რადიოაქტიუნი იზოტოპი

12007 radiation heating	Strahlungsaufwärmung <i>f</i>	chauffage <i>m</i> par radiation
12008 radiation damage	Strahlenschädigung <i>f</i>	radiolésion <i>f</i>
12009 (ir)radiation defect	Bestrahlungsdefekt <i>m</i>	défaut <i>m</i> d'irradiation
12010 radiation flaw detection	Strahlungsdefektoskopie <i>f</i>	défectoscopie <i>f</i> d'irradiation
12011 radio research (investigation)	Neutronenaktivierendeforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> par activation neutronique
12012 radiant heater	Strahlheizkörper <i>m</i>	réchauffeur <i>m</i> à radiation
12013 radiation pyrometer	Strahlungspyrometer <i>n</i>	pyromètre <i>m</i> à rayonnement
12014 radiation pyrometry	Radiationspyrometrie <i>f</i>	pyrométrie <i>f</i> des radiations
12015 radiation recuperator	Strahlungsrekuperator <i>m</i>	récupérateur <i>m</i> à rayonnement
12016 radiation regime	Strahlungshaltung <i>f</i>	régime <i>m</i> à rayonnement
12017 radiation burner	Strahlungsbrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> à radiation
12018 radiation-induced swelling	strahlungsinduzierte Schwellung <i>f</i>	gonflement <i>m</i> de radiation, gonflement <i>m</i> par rayonnement
12019 radiation embrittlement	strahleninduzierte Sprödigkeit <i>f</i> , Strahlenzerblechlichkeit <i>f</i>	fragilité <i>f</i> due à la radiation
12020 radiaton temperature	Strahlungstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de la radiation
12021 radiation (radiological) safety	Radiationssicherheit <i>f</i>	sécurité <i>f</i> radiologique
12022 irradiation creep	Kriechen <i>n</i> unter Bestrahlung	fluage <i>m</i> (induit) par irradiation
12023 radiation convective recuperator	Strahl-Konvektionsrekuperator <i>m</i>	récupérateur <i>m</i> à convection- rayonnement
12024 radioactivation analysis	Neutronenaktivierendeanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> par activation neutronique
12025 radioactivation research (investigation)	Radioaktivitätsuntersuchung <i>f</i>	examen <i>m</i> radiométrique
12026 radioactivation research (investigation)	Radioaktivitätsuntersuchung <i>f</i>	examen <i>m</i> radiométrique
12027 radioactive atom	radioaktives Atom <i>n</i>	atome <i>m</i> radioactif
12028 radioactive emanation	radioaktive Strahlung <i>f</i>	irradiation <i>f</i> radioactive
12029 radioactive element	radioaktives Element <i>n</i>	élément <i>m</i> radioactif
12030 radioisotope method	Radioisotopmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> des isotopes radioactifs
12031 radioisotope method	Radioisotopmethode <i>f</i>	méthode <i>f</i> des isotopes radioactifs
12032 radioactive isotope	radioaktives Isotop <i>n</i>	isotope <i>m</i> radioactif

12033	რადიოაქტიური ინდიკატორი	радиоактивный индикатор	რადიოაქტიური ინდიკატორი
12034	რადიოაქტიური ლითონი	радиоактивный металл	რადიოაქტიური მეთალი
12035	რადიოაქტიური მასალები	радиоактивные материалы	რადიოაქტიური მათერიალი
12036	რადიოაქტიური მეტალი	радиоактивный металл	რადიოაქტიური მეთალი
12037	რადიოაქტიური ნივთიერებები	радиоактивные вещества	რადიოაქტიური რეჩოვინი
12038	რადიოაქტიური სხივები	радиоактивные лучи	რადიოაქტიური პრომინია
12039	რადიოაქტიურობა	радиоактивность	რადიოაქტიურობა
12040	რადიოგრაფია	радиография	რადიოგრაფია
12041	რადიოგრაფიული ანალიზი	радиографический анализ	რადიოგრაფიული ანალიზი
12042	რადიოგრაფიული გამოკვლევა	радиографическое исследование	რადიოგრაფიული დოსლედჟენია
12043	რადიოგრაფიული დეფექტოსკოპია	радиографическая дефектоскопия	რადიოგრაფიული დეფექტოსკოპია
12044	რადიოგრაფიული კვლევა	радиографическое исследование	რადიოგრაფიული დოსლედჟენია
12045	რადიომეტრიული ანალიზი	радиометрический анализ	რადიომეტრიული ანალიზი
12046	რადიომეტრიული გამოკვლევა	радиометрическое исследование	რადიომეტრიული დოსლედჟენია
12047	რადიომეტრიული კვლევა	радиометрическое исследование	რადიომეტრიული დოსლედჟენია
12048	რადიომეტრიული გამდიდრება	радиометрическое обогащение	რადიომეტრიული ზბაგაჩენია
12049	რადიოსიხშირული შედუღება	радиочастотная сварка, радиочастотное сваривание	რადიოაქტიური ზვარკა, რადიოაქტიური ზვარუბანია
12050	რადიოქიმიური ანალიზი	радиохимический анализ	რადიოქიმიული ანალიზი
12051	რადიოქიმიური გამოკვლევა	радиохимическое исследование	რადიოქიმიული დოსლედჟენია
12052	რადიოქიმიური კვლევა	радиохимическое исследование	რადიოქიმიული დოსლედჟენია
12053	რადიოქრომატოგრაფია	радиохроматография	რადიოქრომატოგრაფია
12054	რადიუმი	радий	რადიუმი
12055	რადიუსი	радиус	რადიუსი
12056	რადონი	радон	რადონი
12057	რამანის სპექტროსკოპია	Рамановская спектроскопия	რამანის სპექტროსკოპია
12058	რაოდენობითი მეთოდი	количественный метод	რაოდენობითი მეთოდი
12059	რაოდენობითი მეტალოგრაფია	количественная металлография	რაოდენობითი მეტალოგრაფია
12060	რაოდენობითი ხერხი	количественный способ	რაოდენობითი ხერხი
12061	რაოდენობრივი ანალიზი	количественный анализ	რაოდენობრივი ანალიზი
12062	რაოდენობრივი გამოკვლევა	количественное исследование	რაოდენობრივი დოსლედჟენია

12033 isotopic indicator	Radioindikator <i>m</i> , Isotopenindikator <i>m</i> , radioaktiver Indikator <i>m</i> , Tracer <i>m</i>	radioindicateur <i>m</i> , indicateur <i>m</i> isotopique (nucléaire), isotope <i>m</i> marqueur
12034 radioactive metal	radioaktives Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> radioactif
12035 radioactive materials	Ausstrahlungsmaterialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> radioactives
12036 radioactive metal	radioaktives Metall <i>n</i>	métal <i>m</i> radioactif
12037 radioactive substances	Ausstrahlungswerkstoffe <i>Pl</i>	matières <i>f pl</i> radioactives
12038 radioactive rays	ionisierende Strahlen <i>Pl</i>	irradiation <i>f</i> radioactive
12039 radioactivity	Radioaktivität <i>f</i>	radioactivité <i>f</i>
12040 radiography	Radiographie <i>f</i>	radiographie <i>f</i>
12041 radiographic analysis	radiographische Analyse <i>f</i>	radiographie <i>f</i>
12042 radiographic research (investigation)	radiographische Untersuchung <i>f</i>	radiographie <i>f</i>
12043 radiography	radiographische Defektoskopie <i>f</i>	défectoscopie <i>f</i> radiographique
12044 radiographic research (investigation)	radiographische Untersuchung <i>f</i>	radiographie <i>f</i>
12045 radiometric analysis	radiometrische Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> radiométrique
12046 radiometric research (investigation)	radiometrische Untersuchung <i>f</i>	examen <i>m</i> radiométrique
12047 radiometric research (investigation)	radiometrische Untersuchung <i>f</i>	examen <i>m</i> radiométrique
12048 radiometric concentration, radiation separation	radiometrische Aufbereitung <i>f</i>	enrichissement <i>m</i> radiométrique
12049 radio-frequency welding	Radiofrequenzschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à radiofréquence
12050 radiochemic(al) analysis	radiochemische Analyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> radiochimique
12051 radiochemical research (investigation)	radiochemische Untersuchung <i>f</i>	examen <i>m</i> radiochimique
12052 radiochemical research (investigation)	radiochemische Untersuchung <i>f</i>	examen <i>m</i> radiochimique
12053 radiochromatography	Radiochromatographie <i>f</i>	radiochromatographie <i>f</i>
12054 radium	Radium <i>n</i>	radium <i>m</i>
12055 radius	Radius <i>m</i>	rayon <i>m</i>
12056 radon, radium emanation	Radon <i>n</i>	radon <i>m</i>
12057 Raman spectroscopy	Ramanspektroskopie <i>f</i>	spectroscopie <i>f</i> de Raman
12058 quantitative method	quantitative Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> quantitative
12059 quantitative metallography	quantitative Metallographie <i>f</i>	métallographie <i>f</i> quantitative
12060 quantitative method	quantitative Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> quantitative
12061 quantitative analysis	quantitative Analyse <i>f</i> , Quantitätsanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> quantitative
12062 quantitative research (investigation)	Quantitätsuntersuchung <i>f</i> , quantitative Untersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> quantitative

12063	რაოდენობრივი კვლევა	количественное исследование	кількісне дослідження
12064	რაოდენობრივი მეტალოგრაფია	количественная металлография	кількісна металографія
12065	რასტრი	растр	растр
12066	რასტრული ელექტრონული მიკროსკოპი	растровый электронный микроскоп	растровий електრონовий мікроскоп
12067	რასტრული ელექტრონული მიკროსკოპია	растровая электронная микроскопия	растрова електრონова мікроскопія
12068	რაფინადი	рафинад	рафінад
12069	რაფინირება	рафинирование, рафинировать	рафінування, рафінувати
12070	რაფინირება ლარზე	рафинирование на жёлобе	рафінування на жолобі (римбі)
12071	რაფინირება ციცხვში	ковшовое рафинирование	ковшове рафінування
12072	რაფინირება ჰაერის გაქრევით კონვერტერში	рафинирование продувкой воздухом в конвертере	рафінування продувкою повітрям у конвертері
12073	რაფინირებული სპილენძი	рафинированная медь	рафінована мідь
12074	რაფინირებული ფერომანგანუმი	рафинированный ферромарганец	рафінований ферромарганец
12075	რაფინირებული ფოლადი	рафинированная сталь	рафінована криця (сталь)
12076	რბილად გამომწვარი კირი	известь мягкого обжига	вапно м'якого випалу
12077	რბილი გამოსხივება	мягкое излучение	მ'яკე випромінენня
12078	რბილი დაღლილობითი დატვირთვა	мягкое усталостное нагружение	მ'яკე втомნე навантаження
12079	რბილი სხივები	мягкие лучи	მ'яკე проміння
12080	რბილი ფოლადი	мягкая сталь	მ'яკა კრიცა (сталь)
12081	რბილი ყალიბი	мягкая форма	მ'яკა форма
12082	რგოლების შემოგლინვა სამართულზე	раскатка колец на оправке	розвальцювання (розкатка) кілець на оправці
12083	რგოლი	кольцо	კільце
12084	რგოლსაგლინავი დგანი	кольцепрокатный стан	კილცევალცივნი (კილცეპროკატნი) ставნიკ (стан)
12085	რგოლული მანქანა	кольцевая машина	კილცევა машина
12086	რგოლური კალიბრი	кольцевой калибр	კილცევი კალიბრი
12087	რგოლური სადარავი	кольцевая фреза	კილცევა ფრეზა
12088	რგოლური ფრეზი	кольцевая фреза	კილცევა ფრეზა
12089	რგოლური ქვედი	кольцевая подина	კილცევა подინა, კილცევი სპიდი
12090	რგოლური ღუმელი	кольцевая печь	კილცევა პიჩი
12091	რგოლური ღუმელის კამარა	свод кольцевой печи	სკლეპინია კილცევი პიჩი
12092	რგოლურნაკერიანი შედუღება	сварка (сваривание) кольцевым швом	зварка (зварювання) კილცევიმ швом
12093	რეაგენტები	реагенты	რეაგენტი, რეაგენტი

12063 quantitative research (investigation)	Quantitätsuntersuchung <i>f</i> , quantitative Untersuchung <i>f</i>	recherche <i>f</i> quantitative
12064 quantitative metallography	quantitative Metallographie <i>f</i>	métallographie <i>f</i> quantitative
12065 raster	Raster <i>m</i>	trame <i>f</i>
12066 scanning electron microscope	Rasterelektronenmikroskop <i>n</i>	microscope <i>m</i> électronique à balayage
12067 scanning electron microscopy	Rasterelektronenmikroskopie <i>f</i>	microscopie <i>f</i> électronique à balayage
12068 refined metal	Raffinade <i>f</i>	raffinate <i>m</i>
12069 refining	Raffination <i>f</i> , Raffinierung <i>f</i> , Rafinieren <i>n</i> , reinigen, raffinieren	(r)affinage <i>m</i> , épuration <i>f</i> , raffiner
12070 chute refining	Gerinnerraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> en rigole
12071 ladle refining	Raffination <i>f</i> in der Pflanne	(r)affinage <i>m</i> (post-traitement <i>m</i>) en poche, affinage <i>m</i> secondaire
12072 air refining in the converter	Windraffination <i>f</i>	(r)affinage <i>m</i> au vent
12073 refined copper	raffinetes Kupfer <i>n</i>	cuiivre <i>m</i> pur
12074 refined ferromanganese	Raffiniereisenmangan <i>n</i> , Raffinierferromangan <i>n</i>	ferromanganèse <i>m</i> raffiné
12075 refined steel	Frischeisen <i>n</i>	fer <i>m</i> affiné
12076 soft-burnt lime	Weichbrantkalk <i>m</i>	chaux <i>f</i> de calcination douce
12077 soft radiation	weiche Strahlung <i>f</i>	irradiation <i>f</i> douce, rayonnement <i>m</i> mou
12078 soft fatigue stressing (loading)	weiche Ermüdungsbeanspruchung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> de (à la) fatigue douce
12079 soft radiation	weiche Strahlen <i>pl</i>	irradiation <i>f</i> douce, rayonnement <i>m</i> mou
12080 soft (mild) steel	Weichstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> doux
12081 soft mo(u)ld	weiche Form <i>f</i>	forme <i>f</i> douce
12082 saddling	Ringswalzen <i>n</i>	bigornage <i>m</i>
12083 ring, coil, collar	Bund <i>m</i> , Ring <i>m</i> , Rolle <i>f</i>	bobine <i>f</i> , rouleau <i>m</i>
12084 ring-rolling mill	Ringwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à bague
12085 circular-travel(ing) grate machine	Ringmaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à anneau
12086 ring ga(u)ge	Ringlehre <i>f</i>	bague-étalon <i>f</i>
12087 ring gutter	Ringfläser <i>m</i>	flaise <i>f</i> circulaire
12088 ring gutter	Ringfläser <i>m</i>	flaise <i>f</i> circulaire
12089 annular bottom (hearth)	ringförmiger Herd <i>m</i>	sole <i>f</i> circulaire
12090 annular (ring) furnace, annular kiln	Ringofen <i>m</i> , Rinnenofen <i>m</i>	four <i>m</i> annulaire (circulaire, rond)
12091 ring (annular) furnace roof	Ringofengewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de four circulaire
12092 girth welding	Rundnahtschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à cordon circulaire
12093 agents	Reagenz <i>n</i> , Mittel <i>n</i>	réactifs <i>m pl</i>

12094 რეაგენტი	реагент	реагент, реягент
12095 რეალგარი	реальгар	реяльгар
12096 რეაქტანსი	реактанс	реактанс, реяктанс
12097 რეაქტივები	реактивы	реактиви, реяктиви
12098 რეაქტივი	реактив	реактив, реяктив
12099 რეაქტივი მოწამვლისათვის	реактив для травления	реактив (реяктив) щавлення
12100 რეაქტიული სიმძლავრე	реактивная мощность	реактивна (реяктивна) პოტუჟნისტი
12101 რეაქტიული ძალა	реактивная сила	реактивна (реяктивна) სილა
12102 რეაქტორი	реактор	реактор, реяктор
12103 რეაქცია	реакция	რეაქცია, რეაქცია
12104 რეაქციის ზონა	зона реакции	ზონა (ოსერედოკ) რეაქციის (რეაქციის)
12105 რეაქციის თბოეფექტი	теплоэффект реакции	თბოეფექტი რეაქციის (რეაქციის)
12106 რეაქციის თბური ეფექტი	тепловой эффект реакции	თბოვითი ეფექტი რეაქციის (რეაქციის)
12107 რეაქციის თერმეფექტი	термоэффект реакции	თერმოეფექტი რეაქციის (რეაქციის)
12108 რეაქციის თერმული ეფექტი	термический эффект реакции	თერმითი ეფექტი რეაქციის (რეაქციის)
12109 რეაქციის უნარი	реакционная способность	რეაქციის უნარი (რეაქციის უნარი) ზდატნისტი
12110 რეაქციის უნარიანობა	реакционная способность	რეაქციის უნარი (რეაქციის უნარი) ზდატნისტი
12111 რეაქციული გამოღობა	реакционная выплавка	რეაქციის უნარი (რეაქციის უნარი) ვიპლავკა
12112 რეაქციული ღნობა	реакционная плавка	რეაქციის უნარი (რეაქციის უნარი) ვარკა (პლავკა)
12113 რეაქციული ზონა	реакционная зона	რეაქციის უნარი (რეაქციის უნარი) ზონა, რეაქციის (რეაქციის) ოსერედოკ
12114 რეაქციული თვისებები	реакционные свойства	რეაქციის (რეაქციის) ვლასტივოსტი
12115 რეაქციული პროცესი	реакционный процесс	რეაქციის (რეაქციის) პროცესი
12116 რეაქციული შეცხობა	реакционное спекание	რეაქციის (რეაქციის) სპიკანია
12117 რეზინდერის ეფექტი	эффект Ребиндера	რეზინდერის ეფექტი
12118 რეგენერატორი	регенератор	რეგენერატორი
12119 რეგენერატორიანი ღუმელი	регенераторная печь	რეგენერაციის პიჩი
12120 რეგენერატორის აგურების საწყობი	склад регенераторных кирпичей	სხოვიშე ცეგლი რეგენერატორის, კომორა რეგენერაციის ცეგლი
12121 რეგენერატორის კამარა	свод регенератора	სკლეპინია რეგენერატორის
12122 რეგენერაცია	регенерация	რეგენერაცია
12123 რეგენერაცია განმეორებითი	повторная регенерация	პოვტორნა რეგენერაცია

12094 (re)agent, reactant	Mittel <i>n</i> , Reagenz <i>n</i>	agent <i>m</i> , réactif <i>m</i> , substance <i>f</i>
12095 realgar, red arsenic	Realgar <i>m</i>	réalgar <i>m</i> , rubis <i>m</i> d'arsenic
12096 reactance	Reaktanz <i>f</i> , Blindwiderstand <i>m</i>	réactance <i>f</i>
12097 reagents	Reagenzien <i>Pl</i>	réactifs <i>m pl</i> , agents <i>m pl</i>
12098 reagent	Reagens <i>n</i>	réactif <i>m</i> , substance <i>f</i>
12099 etching (pickling) agent, etch(ant), etching medium	Ätzmittel <i>n</i>	réactif <i>m</i> (agent <i>m</i>) d'attaque
12100 reactive power	Blindleistung <i>f</i>	puissance <i>f</i> réactive
12101 reaction, reaction (reactive) force	Rückstoskraft <i>f</i> , Schubkraft <i>f</i>	force <i>f</i> réactive
12102 reactor	Reaktor <i>m</i>	réacteur <i>m</i>
12103 reaction	Reaktion <i>f</i>	réaction <i>f</i>
12104 reaction zone	Zündpunkt <i>m</i> , Brennpunkt <i>m</i>	zone <i>f</i> (volume <i>m</i>) de réaction
12105 thermoeffect of reaction	Reaktionsthermoeffekt <i>m</i>	effet <i>m</i> thermique de réaction
12106 thermal effect of reaction	Thermoeffekt <i>m</i> der Reaktion	effet <i>m</i> thermique de réaction
12107 thermoeffect of reaction	Reaktionsthermoeffekt <i>m</i>	effet <i>m</i> thermique de réaction
12108 thermal effect of reaction	Reaktionsthermoeffekt <i>m</i>	effet <i>m</i> thermique de réaction
12109 reactivity	Reaktionsfähigkeit <i>f</i>	réactivité <i>f</i>
12110 reactivity	Reaktionsfähigkeit <i>f</i>	réactivité <i>f</i>
12111 reaction (s)melting	Reaktionserschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> de réaction
12112 reaction melting	Reaktionsschmelzen <i>n</i>	fusion <i>f</i> de réaction
12113 reaction zone	Zündpunkt <i>m</i> , Brennpunkt <i>m</i>	zone <i>f</i> (volume <i>m</i>) de réaction
12114 reactivity	Reaktionsvermögen <i>n</i>	réactivité <i>f</i>
12115 reaction processe	Reaktionsverfahren <i>n</i>	procédé <i>m</i> de réaction
12116 reaction sintering	Reaktionssintern <i>n</i>	frittage <i>m</i> de réaction
12117 Rebinder effect	Rebinder-Effekt <i>m</i>	effet <i>m</i> de Rebinder
12118 regenerator	Regenerator <i>m</i>	régénérateur <i>m</i>
12119 regenerative furnace	Regenerativofen <i>m</i> , Wärmespeicherofen <i>m</i>	four <i>m</i> à régénération
12120 checker bricks stor(ag)e	Gittersteinlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des briques régénératrices
12121 regenerator roof	Regeneratorgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> de régénérateur
12122 regeneration	Regeneration <i>f</i>	régénération <i>f</i>
12123 repeated regeneration	Wiederholungsregeneration <i>f</i>	régénération <i>f</i>

12124 რეგენერაცია კალციუმის ჰიდრიდით	гидридно-кальциевая регенерация	гiдრიдно-кальцiєва регенерация
12125 რეგენერაციის კოეფიციენტი	коэффициент регенерации	კოეფiციєнт регенерация
12126 რეგენერაციული სანთურა	регенеративная горелка	регенеративний пальник
12127 რეგულარული დატვირთვა	регулярное нагружение	регулярне навантаження
12128 რეგულარული სისტემა	регулярная система	регулярна система
12129 რეგულატორი	регулятор	регулятор
12130 რეგულირება	регулирование, регулировка	регулювання
12131 რეგულირებადი გარემო	регулируемая среда	регулiвне середовище
12132 რეგულირებადი გაცივება	регулируемое охлаждение	регульоване охолодження
12133 რეგულირებადი გაცივების ხაზი	линия регулируемого охлаждения	лiнiя регульованого охолодження
12134 რეგულირებადი სისტემა	регулируемая система	регульована система
12135 რეგულირების სამეთვალყურეო სისტემა	следающая система регулирования	спостережна система регулювання
12136 რეგულირების სისტემის კონტური	контур системы регулирования	контур регулiвної системи
12137 რედისტილაცია	редистилляция	редистилляция
12138 რედუქტორების საწყობი	склад редукторов	сховище (комора для) редукторiв
12139 რედუქციის პერიოდი	редукционный период	редукцiйний перiод
12140 რედუცირება	редуцирование	редукування
12141 რექსტრაქცია	реэкстракция	реекстракция
12142 რევერსირება	реверсирование	реверсування
12143 რევერსიული ბლუმინგი	реверсивный блюминг	реверсивний блюмiнг
12144 რევერსიული გაგლინვა	реверсивная прокатка	реверсивна прокатка, реверсивне вальцювання
12145 რევერსიული გალი	реверсивная клеть	реверсивний пiдмосток
12146 რევერსიული გლინვა	реверсивная прокатка	реверсивна прокатка, реверсивне вальцювання
12147 რევერსიული დგანი	реверсивный стан	реверсивний ставник (стан)
12148 რევერსიული დგანის ხაზი	линия реверсивного стана	лiнiя реверсивного ставника (стану)
12149 რევერსიული სარქველი	реверсивный клапан	реверсивний клапан
12150 რევერსორი	реверсор	реверсор
12151 რეზერვი	резерв	резерв
12152 რეზერვუარი	резервуар	резервуар
12153 რეზერვუარი აირისათვის	резервуар для газа	резервуар для газу
12154 რეზერვუარი აირისთვის	резервуар для газа	резервуар для газу
12155 რეზერვუარი გაზისათვის	резервуар для газа	резервуар для газу
12156 რეზერვუარი გაზისთვის	резервуар для газа	резервуар для газу
12157 რეზერვუარი დაბალი ტემპერატურით	резервуар с низкой температурой	резервуар з низькою температурою
12158 რეზერვუარის მცურავი სახურავი	плавающая крыша резервуара	плаваючий дах резервуару
12159 რეზისტინული მასალები	резистивные материалы	резистентнi матерiал

12124 calcium hydride regeneration	Hydrid-Kalziumregeneration <i>f</i>	régénération <i>f</i> par l'hydrure de calcium
12125 regeneration coefficient	Regenerationskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de régénération
12126 regenerative burner	Regenerativbrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> à régénération
12127 regular stressing (loading)	reguläre Belastung <i>f</i>	chargement <i>m</i> régulier
12128 cubic system	reguläres Kristallsystem <i>n</i>	système <i>m</i> cubique
12129 controller, regulator	Regler <i>m</i> , Steuergerät <i>n</i>	régulateur <i>m</i>
12130 regulation, adjustment, adjustage	Regelung <i>f</i> , Adjustieren <i>n</i> , Steuerung <i>f</i> , Steuerkasten <i>m</i>	régulation <i>f</i> , réglage <i>m</i> , commande <i>f</i>
12131 controlled medium	geregelt Medium <i>n</i>	milieu <i>m</i> contrôlé
12132 controlled cooling	geregelt (gezielte, kontrollierte) Kühlung <i>f</i>	refroidissement <i>m</i> contrôlé
12133 controlled cooling line	Stelmor-Kühllinie <i>f</i>	ligne <i>f</i> Stelmor
12134 controlling means	Regeleinrichtung <i>f</i>	système <i>m</i> régulateur
12135 cascade control	Folgeregelung <i>f</i>	système <i>m</i> de réglage en chaîne, système <i>m</i> de régulation en cascade
12136 automatic control system	Autogenschneiden <i>n</i>	système <i>f</i> de régulation automatique
12137 redistillation	Redestillation <i>f</i>	redistillation <i>f</i>
12138 reducing (reduction) gear storage	Getriebelager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des réducteurs
12139 reduction period	Reduktionsperiode <i>f</i>	période <i>f</i> de réduction
12140 reduction	Untersetzung <i>f</i>	réductibilité <i>f</i>
12141 reextraction	Reextraktion <i>f</i> , Reextrahierung <i>f</i>	réextraction <i>f</i>
12142 reversal	Umkehr <i>f</i> , Umsteuerung <i>f</i>	inversion <i>f</i> , renversement <i>m</i>
12143 reversing bloomer	Reversierbloomer <i>m</i>	bloomer <i>m</i> réversible
12144 reversible rolling	reversibles Walzen <i>n</i> , Umsteuerblockwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> réversible
12145 reversing rolling stand	Reversierwalzgerüst <i>n</i> , Umkehrgerüst <i>n</i>	cage <i>f</i> réversible
12146 reversible rolling	reversibles Walzen <i>n</i> , Umsteuerblockwalzen <i>n</i>	laminage <i>m</i> réversible
12147 reversing mill	reversibles Walzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> réversible
12148 reversing mill train	Umkehrhauptstrasse <i>f</i>	train <i>m</i> de laminoir réversible
12149 reversing valve	Umsteuerventil <i>n</i>	valve <i>f</i> d'inversion
12150 reverser	Wende <i>m</i> , Richtungswender <i>m</i>	réverseur <i>m</i>
12151 storage	Vorrat <i>m</i>	réserve <i>f</i>
12152 tank, reservoir	Tankbehälter <i>m</i>	réservoir <i>m</i>
12153 gasholder	Gasbehälter <i>m</i> , Gasspeicher <i>m</i>	gazomètre <i>m</i>
12154 gasholder	Gasbehälter <i>m</i> , Gasspeicher <i>m</i>	gazomètre <i>m</i>
12155 gasholder	Gasbehälter <i>m</i> , Gasspeicher <i>m</i>	gazomètre <i>m</i>
12156 gasholder	Gasbehälter <i>m</i> , Gasspeicher <i>m</i>	gazomètre <i>m</i>
12157 low-temperature reservoir	Tieftemperaturspeicher <i>m</i>	réservoir <i>m</i> à basse température
12158 floating roof of the tank	Tankschwimmdach <i>n</i>	toit <i>m</i> flottant d'un réservoir
12159 resistive materials	Reibbeständigsmaterialien <i>pl</i>	matériaux <i>m pl</i> résistifs

12160 რეზონანსი	резонанс	резонанс
12161 რეზონანსული ვიბრატორი	резонансный вибратор	резонансовий вібратор
12162 რეინოლდსის რიცხვი, Re	число Рейнольдса, Re	число Рейнольдса, Re
12163 რეკომბინაცია	рекомбинация	рекомбінація
12164 რეკონსტრუქცია	реконструкция	реконструкція
12165 რეკრისტალიზაცია	рекристаллизация	рекристалізація
12166 რეკრისტალიზაცია ადგილზე	рекристаллизация на месте	рекристалізація на місці
12167 რეკრისტალიზაციამდელი მოწვა	дорекристаллизационный отжиг	дорекристалізаційний відпал
12168 რეკრისტალიზაციის დამთავრების ტემპერატურა	температура окончания рекристаллизации	температура кінця рекристалізації
12169 რეკრისტალიზაციის დაწყების ტემპერატურა	температура начала рекристаллизации	температура початку рекристалізації
12170 რეკრისტალიზაციის დიაგრამა	диаграмма рекристаллизации	діаграма рекристалізації
12171 რეკრისტალიზაციის კინეტიკა	кинетика рекристаллизации	кінетика рекристалізації
12172 რეკრისტალიზაციის საბოლოო ტემპერატურა	конечная температура рекристаллизации	кінцева температура рекристалізації
12173 რეკრისტალიზაციის საწყისი ტემპერატურა	начальная температура рекристаллизации	початкова температура рекристалізації
12174 რეკრისტალიზაციის ტემპერატურა	температура рекристаллизации	температура рекристалізації
12175 რეკრისტალიზაციის ტექსტურა	текстура рекристаллизации	текстура рекристалізації
12176 რეკრისტალიზაციისმიერი ტექსტურა	рекристаллизационная текстура	рекристалізаційна текстура
12177 რეკულტივაცია	рекультивация	рекультивация
12178 რეკუპერატორი	рекуператор	рекуператор
12179 რეკუპერატორის აგურების საწყობი	склад рекуператорных кирпичей	сховище цегли для рекуператорів, комора для рекуператорної цегли
12180 რეკუპერატორის კამარა	свод рекуператора	склепіння рекуператора
12181 რეკუპერაცია	рекуперация	рекуперация
12182 რეკუპერაციის კოეფიციენტი	коэффициент рекуперации	коефіцієнт рекуперации
12183 რეკუპერაციული სანთურა	рекуперативная горелка	рекуперативний пальник
12184 რეკუპერაციული ღუმელი	рекуперативная печь	рекуперативна піч
12185 რელაქსატორი	релаксатор	релаксатор
12186 რელაქსაცია	релаксация	релаксация
12187 რელაქსაციამდებობა	релаксационная стойкость	релаксацийна тривкість
12188 რელაქსაციის ინტენსიურობა	интенсивность релаксации	інтенсивність релаксаций
12189 რელსების სამაგრი	рельсовое крепление	рейкове кріплення
12190 რელსი	рельс	рейка
12191 რელსის დგანი	рельсовый стан	рейковий ставник (стан)
12192 რელსის ზესადები	рельсовая накладка	рейкова накладка
12193 რელსის თავი	головка рельса	головка рейки

12160 resonance	Resonanz <i>f</i>	résonance <i>f</i>
12161 resonance vibrator	Resonanzvibrator <i>m</i> , Resonanzschwingmaschine <i>f</i>	vibreux <i>m</i> de résonance
12162 Reynolds number	Reynoldsche Zahl <i>f</i>	nombre <i>m</i> de Reynolds
12163 recombination	Rekombination <i>f</i>	recombinaison <i>f</i>
12164 reconstruction	Rationalisierung <i>f</i> , Ausbau <i>m</i>	modernisation <i>f</i> , reconstruction <i>f</i>
12165 recrystallization	Rekristallisation <i>f</i>	recristallisation <i>f</i>
12166 on site recrystallization	Rekristallisation <i>f</i> auf der Stelle	recristallisation <i>f</i> en place
12167 recovery annealing	Erholungsglühen <i>n</i>	recuit <i>m</i> de restauration
12168 final recrystallization temperature	Rekristallisationsendtemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de la fin de recristallisation
12169 initial recrystallization temperature	Rekristallisationsanstarttemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> initiale de recristallisation
12170 recrystallization diagram	Rekristallisationsdiagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> de recristallisation
12171 kinetics of recrystallization	Rekristallisationskinetik <i>f</i>	cinétique <i>f</i> de recristallisation
12172 final recrystallization temperature	Rekristallisationsendtemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de la fin de recristallisation
12173 initial recrystallization temperature	Rekristallisationsanstarttemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> initiale de recristallisation
12174 recrystallization temperature	Rekristallisationstemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de recristallisation
12175 recrystallisation texture	Rekristallisationstextur <i>f</i>	texture <i>f</i> de recristallisation
12176 recrystallisation texture	Rekristallisationstextur <i>f</i>	texture <i>f</i> de recristallisation
12177 recultivation	Rekultivierung <i>f</i>	recultivation <i>f</i>
12178 recuperator	Rekuperator <i>m</i>	récupérateur <i>m</i>
12179 recuperator bricks stor(ag)e	Rekuperatorziegellager <i>n</i> , Rekuperatorsteinlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des briques récupératrices
12180 recuperator roof	Rekuperatorgewölbe <i>n</i>	voûte <i>f</i> récupérateur
12181 recuperation	Rekuperation <i>f</i> , Rückgewinnung <i>f</i>	récupération <i>f</i>
12182 recuperation coefficient	Rekuperationskoeffizient <i>m</i>	coefficient <i>m</i> de récupération
12183 recuperative burner	Rekuperativbrenner <i>m</i>	brûleur <i>m</i> à récupération
12184 recuperative furnace	Rekuperativofen <i>m</i>	four <i>m</i> à récupération
12185 relaxator	Relaxator <i>m</i>	relaxateur <i>m</i>
12186 relaxation	Relaxation <i>f</i>	relaxation <i>f</i>
12187 relaxation resistance	Entspannungswiderstand <i>m</i>	résistance <i>f</i> à la relaxation
12188 relaxation intensity	Relaxationsintensität <i>f</i>	intensité <i>f</i> de relaxation
12189 rail accessories	Eisenbahnkupplungsteile <i>Pl</i>	matériel <i>m pl</i> de voie ferrée
12190 rail	Schiene <i>f</i>	rail <i>m</i>
12191 rail mill	Schienenwalzwerk <i>n</i>	train <i>m</i> à rails
12192 splice bar	Schienenlasche <i>f</i> , Lasche <i>f</i>	éclisse <i>f</i>
12193 rail head	Schienenkopf <i>m</i>	tête <i>f</i> (champignon <i>m</i>) du rail

12194 რელსის კალიბრი	рельсовый калибр	рейковий калібр
12195 რელსის ფუძე	основание рельса	основа рейки
12196 რელსის ქვესადები	рельсовая подкладка	рейковий підбій
12197 რელსის ყელი	шейка рельса	шийка рейки
12198 რელსის პირი	подошва рельса	підошва рейки
12199 რელს-კოჭის დგანი	рельсобалочный стан	рейко-კროკვოვიი სტანკი (სტან)
12200 რემონტებს შორის ღუმელის მუშაობის ხანგრძლივობა	продолжительность работы печи между ремонтами	тривалість роботи печі між ремонтами
12201 რემონტი	ремонт	ремонт
12202 რენეის მეთოდი	метод Ренея	метод Ренея
12203 რენეის ხერხი	способ Ренея	спосіб Ренея
12204 რენიუმი	рений	рений
12205 რენტაბელობა	рентабельность	рентабельність
12206 რენტგენის აპარატი	рентгеновский аппарат	рентგენის აპარატი
12207 რენტგენის გამოსხივება	рентгеновское излучение	ვიპრომინენა რენტგენა, რენტგენის ვიპრომინენა
12208 რენტგენის დანადგარი	рентгеновская установка	რენტგენის უსტატკუნა
12209 რენტგენის დებაისმიერი კამერა	рентгеновская камера Дебая	რენტგენის კამერა Дебая
12210 რენტგენის დებაისმიერი საკანი	рентгеновская камера Дебая	რენტგენის კამერა Дебая
12211 რენტგენის კამერა	рентгеновская камера	რენტგენის კამერა
12212 რენტგენის კამერა უკუგადაღებისათვის	рентгеновская камера для обратной съёмки	კამერა დია ობერნენო რენტგენის ფოტოგრაფუნა
12213 რენტგენის მახვილფოკუსიანი მილაკი	острофокусная рентгеновская трубка	გოტროფოკუსე რენტგენის რურკა (ტუბკა)
12214 რენტგენის მილაკი	рентгеновская трубка	რენტგენის რურკა (ტუბკა), რურკა (ტუბკა) რენტგენა
12215 რენტგენის საკანი	рентгеновская камера	რენტგენის კამერა
12216 რენტგენის საკანი უკუგადაღებისათვის	рентгеновская камера для обратной съёмки	კამერა დია ობერნენო რენტგენის ფოტოგრაფუნა
12217 რენტგენის სხივები	рентгеновские лучи	რენტგენის პრომინა
12218 რენტგენის სხივების დიფრაქცია	дифракция рентгеновских лучей	დიფრაქცია რენტგენის პრომინა
12219 რენტგენის ხაზის გაგანიერება	уширение рентгеновской линии	უთოშენა რენტგენის ლინია
12220 რენტგენის ხაზის გაფართოება	уширение рентгеновской линии	უთოშენა რენტგენის ლინია
12221 რენტგენის ხაზის გეომეტრიული გაგანიერება	геометрическое уширение рентгеновских линий	გეომეტრიკული უთოშენა რენტგენის ლინია

12194 rail pass	Schienenkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> à laminier des rails
12195 rail flange (base)	Schienensohle <i>f</i>	patin <i>m</i> du rail
12196 tie-plate	Unterlagsplatte <i>f</i>	selle <i>f</i> du rail
12197 rail web	Schienensteg <i>m</i>	âme <i>f</i> du rail
12198 rail foot	Schienenfuß <i>m</i>	ped <i>m</i> du rail
12199 structural mill	Schienenbalkenwalzwerk <i>n</i>	laminoir <i>m</i> à rails et à poutrelles
12200 campaign	Ofenreise <i>f</i> , Reise <i>f</i>	campagne <i>f</i>
12201 repair	Reparatur <i>f</i> , Ausbesserung <i>f</i>	réparation <i>f</i>
12202 Reney method	Reney-Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de Reney
12203 Reney method	Reney-Methode <i>f</i>	méthode <i>f</i> de Reney
12204 rhenium	Rhenium <i>n</i>	rhénium <i>m</i>
12205 profitability	Rentabilität <i>f</i>	rentabilité <i>f</i>
12206 X-ray apparatus	Röntgenapparat <i>m</i>	installation <i>f</i> à rayons
12207 roentgen radiation, X-radiation	Röntgenstrahlung <i>f</i>	rayonnement <i>m</i> X
12208 X-ray apparatus	Röntgenapparat <i>m</i>	appareil <i>m</i> à rayons
12209 Debye X-ray camera	Röntgendebaizelle <i>f</i> , röntgen Debaikammer <i>f</i>	chambre <i>f</i> de diffraction de debai
12210 Debye X-ray camera	Röntgendebaizelle <i>f</i> , röntgen Debaikammer <i>f</i>	chambre <i>f</i> de diffraction de debai
12211 X-ray camera	Röntgenkammer <i>f</i>	chambre <i>f</i> de diffraction (rayons X)
12212 back-reflection X-ray camera	Rückaufnahmeröntgenkammer <i>f</i>	chambre <i>f</i> de diffraction en ratour
12213 fine focus X-ray tube	spizfokales Röntgenrohr <i>n</i>	tube <i>m</i> à rayons X à foyer fin
12214 X-ray tube	Röntgenrohr <i>n</i>	tube <i>m</i> à rayons X
12215 X-ray camera	Röntgenkammer <i>f</i>	chambre <i>f</i> de diffraction (rayons X)
12216 back-reflection X-ray camera	Rückaufnahmeröntgenkammer <i>f</i>	chambre <i>f</i> de diffraction en ratour
12217 X-rays	Röntgenstrahlen <i>Pl</i> , Röntgen-Strahlen <i>Pl</i>	rayons x <i>m pl</i>
12218 X-ray diffraction	Strahlbeugung <i>f</i> , Strahlstreuung <i>f</i>	diffraction <i>f</i> de rayons X
12219 X-ray line broadening	Verbreitung <i>f</i> der Reflexionen	élargissement <i>m</i> des raies (des rayons X)
12220 X-ray line broadening	Verbreitung <i>f</i> der Reflexionen	élargissement <i>m</i> des raies (des rayons X)
12221 geometrical X-ray line broadening	geometrische Verbreiterung <i>f</i> der Röntgenlinie	élargissement <i>m</i> géométrique des raies (des rayons X)

12222	რენტგენის ხაზის გომეტრიული გაფართოება	геометрическое уширение рентгеновских линий	геометричне утовщення рентгенівської лінії
12223	რენტგენის ხაზის სიგანე	ширина рентгеновской линии	ширина рентгенівської лінії
12224	რენტგენის ხაზის ფიზიკური გაგანიერება	физическое уширение рентгеновской линии	фізичне утовщення рентгенівської лінії
12225	რენტგენის ხაზის ფიზიკური გაფართოება	физическое уширение рентгеновской линии	фізичне утовщення рентгенівської лінії
12226	რენტგენოგრამა	рентгенограмма	рентгенограма
12227	რენტგენოგრაფია	рентгенография	рентгенографія
12228	რენტგენოგრაფიული გამოკვლევა	рентгенографическое исследование	рентгенографічне дослідження
12229	რენტგენოგრაფიული კვლევა	рентгенографическое исследование	рентгенографічне дослідження
12230	რენტგენოგრაფიული ფაზური ანალიზი	фазовый рентгенографический анализ	фазовий рентгенографічний аналіз
12231	რენტგენოგრაფიული ფაზური გამოკვლევა	фазовое рентгенографическое исследование	фазове рентгенографічне дослідження
12232	რენტგენოგრაფიული ფაზური კვლევა	фазовое рентгенографическое исследование	фазове рентгенографічне дослідження
12233	რენტგენოდიფრაქციული გამოკვლევა	рентгенодифракционное исследование	рентгенодифракційне дослідження
12234	რენტგენოდიფრაქციული კვლევა	рентгенодифракционное исследование	рентгенодифракційне дослідження
12235	რენტგენოსპექტრული ანალიზი	рентгеноспектральный анализ	рентгеноспектровий аналіз
12236	რენტგენოსპექტრული გამოკვლევა	рентгеноспектральное исследование	рентгеноспекტრове дослідження
12237	რენტგენოსპექტრული კვლევა	рентгеноспектральное исследование	рентгеноспекტრове дослідження
12238	რენტგენოსპექტრული მიკროანალიზატორი	рентгеноспектральный микроанализатор	рентгеноспекტროвий мікроаналізатор
12239	რენტგენოსპექტრული მიკროანალიზი	рентгеноспектральный микроанализ	рентгеноспекტროвий мікроаналіз
12240	რენტგენოსტრუქტურული ანალიზი	рентгеноструктурный анализ	рентгеноструктуровий аналіз
12241	რენტგენოსტრუქტურული ანალიზის ფოტომეთოდი	фотометод рентгеноструктурного анализа	фотометод рентгеноструктурного аналізу
12242	რენტგენოსტრუქტურული გამოკვლევა	рентгеноструктурное исследование	рентгенострукტрове дослідження
12243	რენტგენოსტრუქტურული კვლევა	рентгеноструктурное исследование	рентгенострукტрове дослідження

12222	geometrical X-ray line broadening	geometrische Verbreiterung <i>f</i> der Röntgenlinie	élargissement <i>m</i> géométrique des raies (des rayons X)
12223	X-ray line width	Röntgenliniebreite <i>f</i>	largeur <i>m</i> de la ligne de rayons X
12224	intrinsic broadening of X-ray line	physische Verbreiterung <i>f</i> der Röntgenlinie	élargissement <i>m</i> physique des raies (des rayons X)
12225	intrinsic broadening of X-ray line	physische Verbreiterung <i>f</i> der Röntgenlinie	élargissement <i>m</i> physique des raies (des rayons X)
12226	X-ray diagram	Röntgenfeinstrukturdiagramm <i>n</i>	diagramme <i>m</i> de rayons X
12227	radiography, X-ray imaging	Röntgenographie <i>f</i>	radiographie <i>f</i>
12228	X-ray research (investigation)	Untersuchung <i>f</i> mit Röntgenstrahlen	examen <i>m</i> radiographique
12229	X-ray research (investigation)	Untersuchung <i>f</i> mit Röntgenstrahlen	examen <i>m</i> radiographique
12230	radiographic phase analysis	röntgenografische Phasenanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> des phases à rayons X
12231	radiographic phase examination (investigation)	röntgenografische Phasenanalyse <i>f</i>	analyse des phases à rayons X
12232	radiographic phase examination (investigation)	röntgenografische Phasenanalyse <i>f</i>	analyse des phases à rayons X
12233	X-ray diffraction research (investigation)	Röntgendiffraktionsforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> par diffraction des rayons X
12234	X-ray diffraction research (investigation)	Röntgendiffraktionsforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> par diffraction des rayons X
12235	X-ray spectral analysis	Röntgenspektralanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> radiospectrale
12236	X-ray spectrometry	Röntgenspektralforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> radiospectrale
12237	X-ray spectrometry	Röntgenspektralforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> radiospectrale
12238	X-ray scanning microanalyzer	röntgenspektraler Mikroanalysator <i>m</i>	micro-analyseur <i>m</i> par faisceau d'électrons
12239	X-ray microanalysis	röntgenspektrale Mikroanalyse <i>f</i>	micro-analyse <i>f</i> radiospectrale (par faisceau d'électrons)
12240	X-ray structure analysis	Röntgenstrukturalanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> structural par rayons X
12241	photo-method of X-ray (diffraction) analysis	Photomethode <i>f</i> der Röntgenstrukturalanalyse	photométhode <i>f</i> d'analyse radiocristallographique
12242	X-ray structure research (investigation)	Röntgenstrukturforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> structurale par rayons X
12243	X-ray structure research (investigation)	Röntgenstrukturforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> structurale par rayons X

12244	რენტგენოსტრუქტურული კვლევის ფოტომეთოდი	фотометод рентгеноструктурного исследования	фотометод рентгеноструктурного дослідження
12245	რენტგენული ანალიზი	рентгеновский анализ	рентгенівський аналіз
12246	რენტგენული გამოკვლევა	рентгеновское исследование	рентгенівське дослідження
12247	რენტგენული გამოსხივების სპექტრი	спектр рентгеновского излучения	спектр рентгенівського випромінення
12248	რენტგენული გამოსხივების უწყვეტი სპექტრი	непрерывный спектр рентгеновского излучения	безперервний спектр рентгенівського випромінення
12249	რენტგენული დეფექტოსკოპია	рентгеновская дефектоскопия	рентгенівська дефектоскопія
12250	რენტგენული დიფრაქციული ანალიზი	рентгеновский дифракционный анализ	рентгенодифракційний аналіз
12251	რენტგენული კვლევა	рентгеновское исследование	рентгенівське дослідження
12252	რენტგენული მიკროანალიზი	рентгеновский микроанализ	рентгенівський мікроаналіз
12253	რენტგენული მიკროსკოპია	рентгеновская микроскопия	рентгенівська мікроскопія
12254	რენტგენული სურათი	рентгеновский снимок	рентгенівський знімок
12255	რენტგენული ტოპოგრაფია	рентгеновская топография	рентгенівська топографія
12256	რენტგენული ფაზური ანალიზი	рентгеновский фазовый анализ	рентгенофазовий аналіз
12257	რენტგენული ხაზის სიგანე	ширина рентгеновской линии	ширина рентгенівської лінії
12258	რენტგენულ-ფაზური გამოკვლევა	рентгеновское фазовое исследование	рентгенофазове дослідження
12259	რენტგენულ-ფაზური კვლევა	рентгеновское фазовое исследование	рентгенофазове дослідження
12260	რეოლოგია	реология	реологія
12261	რეოლოგიური მახასიათებლები	реологические характеристики	реологічні характеристики
12262	რემიუმის თერმომეტრი	термометр Реомюра	термометр Реомюра
12263	რეოქსიდაცია	реоксидация	реоксидація
12264	რეოქსიდირება	реоксидирование	реоксидування
12265	რეპლიკა	реплика	репліка
12266	რეპლიკის გამოჩინება	оттнение реплики	відтінення репліки
12267	რეპლიკის მონრდილევა	оттнение реплики	відтінення репліки
12268	რეპოლიგონიზაცია	реполигонизация	реполігонізація
12269	რეპულპაცია	репульпация	репульпація
12270	რეპულპირება	репульпация	репульпація
12271	რეჟიმი	режим	режим
12272	რესულფურაცია	ресульфурация	ресульфурაცія
12273	რესურსები	ресурсы	ресурси
12274	რეტორტა	реторта	реторта
12275	რეტორტული ღუმელი	ретортная печь	ретортова піч
12276	რეფლექტორული ღუმელი	рефлекторная печь	рефлекторна піч

12244 photo-method of X-ray (diffraction) analys	Photomethode <i>f</i> der Röntgenstrukturanalyse	photométhode <i>f</i> d'analyse radiocristallographique
12245 X-ray analysis	Röntgenanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> aux rayons X
12246 X-ray research (investigation)	Röntgenforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> aux rayons X
12247 X-ray radiation spectrum	Spektrum <i>n</i> der Röntgenstrahl	spectre <i>m</i> de radiation (rayonnement) X
12248 continuous X-ray radiation spectrum	kontinuierliches Spektrum <i>n</i> der Röntgenstrahl	spectre <i>m</i> continu de radiation (rayonnement) X
12249 X-ray flaw defection	Röntgenprüfung <i>f</i>	défectoscopie <i>f</i> radiographique
12250 X-ray diffraction analysis	Röntgendiffraktionsanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> par diffraction des rayons X
12251 X-ray research (investigation)	Röntgenforschung <i>f</i>	recherche <i>f</i> aux rayons X
12252 X-ray microanalysis	Röntgen-Mikroanalyse <i>f</i>	micro-analyse <i>f</i> aux rayons X
12253 X-ray microscopy	Röntgenmikroskopie <i>f</i>	microscopie <i>f</i> électronique à émission
12254 radiograph	Röntgenbild <i>n</i> , Durchstrahlungsbild <i>n</i>	radiogramme <i>m</i>
12255 X-ray topography	Röntgen-Topografie <i>f</i>	topographie <i>f</i> aux rayons X
12256 X-ray phase analysis	Röntgenanalyse <i>f</i>	analyse <i>f</i> radiocristallographique
12257 X-ray line width	Röntgenliniebreite <i>f</i>	largeur <i>m</i> de la ligne de rayons X
12258 X-ray phase research (investigation)	Röntgenforschung <i>f</i>	examen <i>m</i> radiocristallographique
12259 X-ray phase research (investigation)	Röntgenforschung <i>f</i>	examen <i>m</i> radiocristallographique
12260 rheology	Reologie <i>f</i>	rhéologie <i>f</i>
12261 flow characteristics	reologische Charakteristik <i>f</i>	propriétés <i>f pl</i> d'écoulement (rhéologiques)
12262 Reaumur thermometer	Thermometer <i>n</i> nach Reaumur	thermomètre <i>m</i> de Réaumur
12263 reoxidation	Reoxydation <i>f</i>	réoxydation <i>f</i>
12264 reoxidation	Rückoxydation <i>f</i>	réoxydation <i>f</i>
12265 replica	Reliefabdruck <i>m</i> , Abdruck <i>m</i>	réplique <i>f</i>
12266 replica shading	Replikabschattung <i>f</i>	ombrage <i>m</i> de réplique
12267 replica shading	Replikabschattung <i>f</i>	ombrage <i>m</i> de réplique
12268 repolygonization	Repolygonisation <i>f</i>	répolygonisation <i>f</i>
12269 repulping	Wiederaufschlänmen <i>n</i>	répulpation <i>f</i>
12270 repulping	Wiederaufschlänmen <i>n</i>	répulpation <i>f</i>
12271 regime, schedule, cycle	Regime <i>n</i>	régime <i>m</i>
12272 resulfurization regime	Rückschwefelung <i>f</i>	resulfuration <i>f</i>
12273 resources	Ressourcen <i>pl</i>	ressources <i>f pl</i>
12274 retort	Birne <i>f</i> , Retorte <i>f</i>	cornue <i>f</i>
12275 retort furnace	Retortenofen <i>m</i>	four <i>m</i> à cornue
12276 reflecting furnace	Reflektierofen <i>m</i>	four <i>m</i> à rayonnement constitué

12277	რეფლუქსი	рефлюкс	рефлюкс
12278	რეფორმინგი	реформинг	реформінг
12279	რეფოსფორაცია	рефосфорация	рефосфორაცია
12280	რეფრიჟერატორი	рефрижератор	рефрижиратор
12281	რექტიფიკაცია	ректификация	ректифікація
12282	რექტიფიკაციული გაწმენდა	ректификационная очистка	ректифікаційна очистка
12283	რეცირკულაციის სიჩქარე	скорость рециркуляции	швидкість рециркуляції
12284	რეცირკულაციური დეგაზაცია	рециркуляционная дегазация	рециркуляційна дегазაცია
12285	რეცირკულაციური ვაკუუმირება	рециркуляционное вакуумирование	рециркуляційне вакуумування
12286	რეცირკულაციური ღუმელი	рециркуляционная печь	рециркуляційна піч
12287	რთული თბომომოცვლა	сложный теплообмен	складний теплообмін
12288	რთული კარბიდი	сложный карбид	комплексний карбід
12289	რთული ნიტრიდი	сложный нитрид	складний нітрид
12290	რთული ტექსტურა	сложная текстура	складна текстура
12291	რთული ჯვართი	сложный лом	комплексний металообрухт
12292	რიგი	ряд	шеренга
12293	რიგითი მადანი	рядовая руда	пересічна руда
12294	რიგითი რკინის მადანი	рядовая железная руда	пересічна залізна руда
12295	რიფორმერი	риформер	риформер
12296	რიფორმინგი	риформинг	риформінг
12297	რიცხვი	число	число
12298	რკალისებური დანადგარი	дугообразная установка	дугоподібне устаткування
12299	რკალური გადაღობა გაიშვიათებულ ატმოსფეროში	дуговой переплав в разрежённой атмосфере	дуговий переплав у розрідженій атмосфері
12300	რკალური გადაღობა გაუხშოებულ ატმოსფეროში	дуговой переплав в разрежённой атмосфере	дуговий переплав у розрідженій атмосфері
12301	რკალური გადაღობა ვაკუუმში	дуговой переплав в вакууме	дуговий переплав у вакуумі
12302	რკალური გადაღობა ვაკუუმში ორი ელექტროდით	дуговой переплав с двумя электродами в вакууме	дуговий переплав з двома електродами у вакуумі
12303	რკალური გადაღობა ვაკუუმში	дуговая перетопка в вакууме	дуговий перетоп у вакуумі
12304	რკალური გადაღობა ორი ელექტროდით ვაკუუმში	дуговая перетопка с двумя электродами в вакууме	дуговий перетоп з двома електродами у вакуумі
12305	რკალური განმუხტვა	дуговой разряд	дуговий розряд
12306	რკალური დეგაზაცია ვაკუუმში	дуговая дегазация в вакууме	дугова дегазაცია у вакуумі
12307	რკალური ზემძლავრი ელექტროღუმელი	сверхмощная дуговая электропечь	надпотужна дугова електропіч
12308	რკალური ღუმელი	дуговая печь	дугова піч
12309	რკალური შედუღება	дуговая сварка, дуговое сваривание	дугова зварка, дугове зварювання

12277 reflux	Phlegma <i>n</i>	reflux <i>m</i>
12278 reforming	Fraktionieren <i>n</i>	reformage <i>m</i>
12279 rephosphorization	Rückphosphorung <i>f</i>	réphosphoration <i>f</i>
12280 refrigerator	Kühlanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de réfrigération
12281 rectification	Rektifikation <i>f</i>	rectification <i>f</i>
12282 rectification refining	Rektifikationsfrischen <i>n</i>	décapage <i>m</i> à rectification
12283 recirculation rate	Rezirkulationsgeschwindigkeit <i>f</i>	vitesse <i>f</i> de recirculation
12284 recirculation degassing	Umwalzungsentgasung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> de recirculation
12285 recirculation degassing	Umwalzungsentgasung <i>f</i>	dégazage <i>m</i> de recirculation
12286 recirculation furnace	Rezirkulationsofen <i>m</i>	four <i>m</i> de récirculation
12287 complex heat transfer	komplizierter Wärmeaustausch <i>m</i>	échange <i>m</i> thermique complexe
12288 complex carbide	Mischkarbid <i>n</i>	carbure <i>m</i> complexe
12289 complex nitride	Mehrstoffnitrid <i>n</i>	nitride <i>m</i> complexe
12290 complex texture	Komplextextur <i>f</i>	texture <i>f</i> composée
12291 complex scrap	schwerer Schrott <i>m</i>	ferraille <i>f</i> complexe
12292 array, row	Ordnung <i>f</i>	rangée <i>f</i> , série <i>f</i>
12293 direct-shipping ore	Roherz <i>n</i> , Fördererz <i>n</i>	minerai <i>m</i> tout venant
12294 direct-shipping iron ore	Roheisenerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de fer tout venant
12295 reformer	Reformer <i>m</i>	reformeur <i>m</i>
12296 reforming	Reforming <i>n</i> , Reformingprozeß <i>m</i>	reforming <i>m</i>
12297 number	Zahl <i>f</i> , Grad <i>m</i>	nombre <i>m</i>
12298 arc-type plant	Bogenanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> à lingotière courbe, installation <i>f</i> construite en arc
12299 arc remelting in rarefied (tenuous) atmosphere	Lichtbogenumschmelzen <i>n</i> in verdünnter Atmosphäre	refusion <i>f</i> à arc par l'atmosphère protectrice
12300 arc remelting in rarefied (tenuous) atmosphere	Lichtbogenumschmelzen <i>n</i> in verdünnter Atmosphäre	refusion <i>f</i> à arc par l'atmosphère protectrice
12301 arc remelting in vacuum	Vakuumlithbogenumschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à arc sous vide
12302 arc remelting with two electrodes in vacuum	Unterdrucklichtbogenumschmelzen <i>n</i> mit zwei Elektroden	refusion <i>f</i> à deux électrodes sous vide
12303 arc remelting in vacuum	Vakuumlithbogenumschmelzen <i>n</i>	refusion <i>f</i> à arc sous vide
12304 arc remelting with two electrodes in vacuum	Unterdrucklichtbogenumschmelzen <i>n</i> mit zwei Elektroden	refusion <i>f</i> à deux électrodes sous vide
12305 arc discharge	Lichtbogenentladung <i>f</i>	décharge <i>m</i> d'arc
12306 vacuum arc degassing	Lichtbogenentgasung <i>f</i> mit Unterdruck	dégazage <i>m</i> à arc sous vide
12307 UHP electric arc furnace	Hochleistungslichtbogenofen <i>m</i>	four <i>m</i> électrique à puissance renforcée
12308 electric arc furnace	Lichtbogenofen <i>m</i>	four <i>m</i> à arc
12309 arc welding	Dlichtbogenschweißung <i>n</i>	soudage <i>m</i> à l'arc

12310	რკალური შედუღება ინერტულ აირში	дуговая сварка в инертном газе, дуговое сваривание в инертном газе	дугова зварка в інертному газі, дугове зварювання в інертному газі
12311	რკალური შედუღება ინერტულ გაზში	дуговая сварка в инертном газе, дуговое сваривание в инертном газе	дугова зварка в інертному газі, дугове зварювання в інертному газі
12312	რკალური შედუღება მღნობის ქვეშ	дуговая сварка под плавнем, дуговое сваривание под плавнем	дугова зварка під плавнем (топником), дугове зварювання під плавнем (топником)
12313	რკალური შედუღება პუდრის ქვეშ	дуговая сварка под пудрой, дуговое сваривание под пудрой	дугова зварка під пудрою, дугове зварювання під пудрою
12314	რკალური შედუღება ფლუსის ქვეშ	дуговая сварка под флюсом, дуговое сваривание под флюсом	дугова зварка під флюсом, дугове зварювання під флюсом
12315	რკალური შედუღება ფხვნილის ქვეშ	дуговая сварка под порошком, дуговое сваривание под порошком	дугова зварка під порошком, дугове зварювання під порошком
12316	რკინა	железо	залізо
12317	რკინაბეტონი	железобетон	залізобетон
12318	რკინაბეტონის რეზერვუარი	железобетонный резервуар	залізобетонний резервуар
12319	რკინაბეტონის საგროვი	железобетонный сборник	залізобетонний збірник
12320	რკინაგრაფიტი	железографит	залізოграфіт
12321	რკინა-ვანადიუმის მადანი	железо-ванадиевая руда	залізovanადიევა რუდა
12322	რკინა-კალის შენადნობი	железооловянный сплав	залізо-олов'яний звар (сплав)
12323	რკინაკოქსი	железококс	залізококс
12324	რკინამადნეული მასალები	железорудные материалы	залізорудні матеріал
12325	რკინამადნეული პროდუქცია	железорудная продукция	залізорудна продукція
12326	რკინამადნეული აგლომერატი	железорудный агломерат	залізорудний агломерат
12327	რკინამადნეული გუნდები	железорудные окатыши	залізорудні катанці
12328	რკინამადნეული კონცენტრატი	железорудный концентрат	залізорудний концентрат
12329	რკინამადნეული კონცენტრატი შეცხოვისათვის	железорудный концентрат для спекания	залізорудний концентрат для спечення
12330	რკინამადნეული სააგლომერაციო კონცენტრატი	железорудный агломерационный концентрат	залізорудна აგლომერაციონა ბაგачკა
12331	რკინამადნეული შესაცხოვი კონცენტრატი	железорудный концентрат для спекания	залізорудна ბაგачკა для спечення
12332	რკინამადნეულის მრეწველობა	железорудная промышленность	залізорудна промисловість
12333	რკინამადნეულის პულპა	железорудная пульпа	залізорудна пульპა

12310 inert-gas arc welding, shielded arc welding	Schutzgas-Lichtbogenschweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à l'arc sous un gaz de protection
12311 shielded (inert-gas) arc welding	Schutzgas-Lichtbogenschweißen <i>n</i>	soudage <i>m</i> à l'arc sous un gaz de protection
12312 submerged arc welding, SAW	Unter-Pulver-Schweißen <i>n</i> , UP-Schweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à l'arc immergée
12313 submerged arc welding, SAW	Unter-Pulver-Schweißen <i>n</i> , UP-Schweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à l'arc immergée
12314 submerged arc welding, SAW	Unter-Pulver-Schweißen <i>n</i> , UP-Schweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à l'arc immergée
12315 submerged arc welding, SAW	Unter-Pulver-Schweißen <i>n</i> , UP-Schweißen <i>n</i>	soudure <i>f</i> à l'arc immergée
12316 iron	Eisen <i>n</i>	fer <i>m</i>
12317 ferro-concrete	Stahlbeton <i>m</i>	béton <i>m</i> armé
12318 reinforced concrete tank	Eisenbetontank <i>m</i>	réservoir <i>m</i> en béton armé
12319 reinforced concrete tank	Eisenbetontank <i>m</i>	réservoir <i>m</i> en béton armé
12320 ferrographite	Ferrographit <i>m</i>	ferrographite <i>m</i>
12321 iron-vanadium ore	Vanadineisenerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de ferro-vanadium
12322 hard lead	Härtling <i>f</i>	hartling <i>m</i>
12323 ferrous coke, ferrocoke	Eisenkoks <i>m</i>	ferrocoke <i>m</i>
12324 iron-ore materials	Eisenerzmaterialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> de fer
12325 iron ore products	Eisenerzzeugnisse <i>Pl</i>	produit <i>m</i> de minerai de fer
12326 iron-ore agglomerate	Eisenerzagglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> de minerai de fer
12327 iron ore pellets	Eisenerzpellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> (pellets <i>m pl</i>) de minerai et de fer
12328 iron ore concentrate	Eisenerzkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> de minerai de fer
12329 sinter iron-ore concentrate	Sintereisenerzkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> d'agglomération de minerai de fer
12330 sinter iron-ore concentrate	agglomerierendes Eisenerzkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> d'agglomération de minerai de fer
12331 sinter iron-ore concentrate	Sintereisenerzkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> d'agglomération de minerai de fer
12332 iron ore industry	Eisenerzindustrie <i>f</i>	industrie <i>f</i> de minerais de fer
12333 iron ore pulp	Erzeisenröbe <i>f</i>	pulpe <i>f</i> de minerai de fer

12334	რკინამადნეულის წარმოება	железородное производство	залізорудне виробництво
12335	რკინამანგანუმიანი აგლომერატი	железомарганцевый агломерат	залізо-марганцевий агломерат
12336	რკინა-მანგანუმიანი ცხოზურა	железомарганцевый спёк	залізо-марганцевий випалок
12337	რკინა-მანგანუმის კონკრეციები	железо-марганцевые конкреции	залізомарганцеві конкреції
12338	რკინა-მანგანუმის მადანი	железо-марганцевая руда	залізо-марганцева руда
12339	რკინა-ნიკელ-ალუმინის შენადნობი	железо-никеле-алюминиевый сплав	залізо-нікеле-алюмінієвий звар (сплав)
12340	რკინატიტანის კონცენტრატი	железо-титановый концентрат	залізо-титანოვა баგачკა
12341	რკინაქვა	железняк	залізняк
12342	რკინაშემცველი ნივთიერებები	железосодержащие вещества	залізоносні речовини
12343	რკინიგზა	железная дорога	залізниця
12344	რკინიგზის გვირაბი	железнодорожный тоннель	залізничний тунель
12345	რკინიგზის ცისტერნა	железнодорожная цистерна	залізнична цистерна
12346	რკინის აჯასპი	железный купорос	залізниий купорос
12347	რკინის ბორბლიანი გამომაცალკეველები	шкивной железоотделитель	პასკოვითი залізовიდმწიფი
12348	რკინის ბუნებრივად ლეგირებული მადანი	природнолегированная железная руда	პროდნო-ლეგოვანა залізна რუდა
12349	რკინის გამომაცალკეველები	железоотделитель	залізовიდმწიფი
12350	რკინის გამოსავალი	выход железа	ვიხიდ ზალიზა
12351	რკინის გამოსავლიანობა	выход железа	ვიხიდ ზალიზა
12352	რკინის გლობულური კარბიდი	глобулярный карбид железа	გლობულარნიი კარბიდ ზალიზა
12353	რკინის დანაკარგები	потери в железе	ვტრათი უ ზალიზი
12354	რკინის დასმა გალვანოპლასტიკის მეთოდით	нанесение железа методом гальванопластики	ნანესენია ზალიზა მეთოდ გალვანოპლასტიკი
12355	რკინის დასმა გალვანოპლასტიკის ხერხით	нанесение железа способом гальванопластики	ნანესენია ზალიზა სპოზობ გალვანოპლასტიკი
12356	რკინის დასმა გალვანური მეთოდით	нанесение железа гальваническим методом	ნანესენია ზალიზა გალვანიჩნიმ მეთოდ
12357	რკინის დასმა გალვანური ხერხით	нанесение железа гальваническим способом	ნანესენია ზალიზა გალვანიჩნიმ სპოზობ

12334 iron ore industry	Eisenerzproduktion <i>f</i>	production <i>f</i> de minerai de fer
12335 iron-manganese agglomerate	Eisenmanganagglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> de fer-manganèse
12336 iron-manganese sinter (agglomerate)	Eisenmangansinterit <i>m</i> , Eisenmangansintergut <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> de fer-manganèse
12337 iron-manganese concretions	Eisenmangankonkretion <i>f</i>	concrétions <i>f pl</i> ferromanganésiennes
12338 ferriferous manganese ore	Eisenmanganerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de ferromanganèse
12339 iron-nickel-alumin(i)um alloy	Fe-Al-Ni-Legierung <i>f</i>	Fe-Al-Ni alliage <i>m</i>
12340 ilmenite concentrate	Titaneisenerzkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> de ilménite
12341 iron ore	Eisenerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de fer
12342 ironbearing substances	eisenhaltige Stoffe <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> contenant le fer
12343 railway	Eisenbahn <i>f</i>	chemin <i>m</i> de fer, voie <i>f</i> ferée
12344 railroad tunnel	Eisenbahntunnel <i>m</i> , Eisenbahnunterführung <i>f</i>	tunnel <i>m</i> ferroviaire
12345 tank cars	Eisenbahnkesselwagen <i>m</i>	wagon-citerne <i>f</i>
12346 iron vitriol	Eisenglanz <i>m</i> , Eisenvitriol <i>m</i> , Eisen (II)-Sulfat-Heptahydrat <i>m</i>	couperose <i>f</i> verte
12347 pulley iron separator	scheibender Eisenscheider <i>m</i>	ferroséparateur <i>m</i> à poulie
12348 naturally alloyed iron ore	naturlegiertes Eisenerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de fer d'alliage naturel
12349 iron separator	Eisenscheider <i>m</i>	ferroséparateur <i>m</i>
12350 iron yield	Eisenausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en fer
12351 iron yield	Eisenausbringen <i>n</i>	rendement <i>m</i> en fer
12352 globular iron carbide	sphäroidales Eisenkarbin <i>n</i>	carbure <i>m</i> de fer nodulaire
12353 iron loss(es)	Eisenverluste <i>Pl</i>	pertes <i>f pl</i> dans le fer
12354 deposition (application) of iron by galvanoplastic method	Eisenansetzen <i>n</i> nach Galvanoplastikmethode	revêtement <i>m</i> galvanoplastique de fer
12355 deposition (application) of iron by galvanoplastic method	Eisenansetzen <i>n</i> nach Galvanoplastikverfahren	revêtement <i>m</i> galvanoplastique de fer
12356 deposition (application) of iron by galvanizing method	Eisenansetzen <i>n</i> nach galvanischer Methode	revêtement <i>m</i> galvanique de fer
12357 deposition (application) of iron by galvanizing method	Eisenansetzen <i>n</i> nach galvanischem Verfahren	revêtement <i>m</i> galvanique de fer

12358	რკინის დატანა გალვანოპლასტიკის მეთოდით	нанесение железа методом гальванопластики	нанесення заліза методом гальванопластики
12359	რკინის დატანა გალვანოპლასტიკის ხერხით	нанесение железа способом гальванопластики	нанесення заліза способом гальванопластики
12360	რკინის დატანა გალვანური მეთოდით	нанесение железа гальваническим методом	нанесення заліза гальванічним методом
12361	რკინის დატანა გალვანური ხერხით	нанесение железа гальваническим способом	нанесення заліза гальванічним способом
12362	რკინის დოლური გამომაცალკეებელი	барабанный железоотделитель	барабановий залізовіддільник
12363	რკინის თვითგანტვირთვადი გამომაცალკეებელი	саморазгружающийся железоотделитель	саморозвантажний залізовіддільник
12364	რკინის კარბიდი	карбид железа	карбід заліза
12365	რკინის კარბონატული მადანი	железная карбонатная руда	залізна карбонатна руда
12366	რკინის კომპლექსური მადანი	комплексная железная руда	комплексна залізна руда
12367	რკინის ლეგირებული კარბიდი	легированный карбид железа	легований карбід заліза
12368	რკინის მადანი	железная руда	залізна руда
12369	რკინის მადნის აგლომერატი	агломерат железной руды	агломерат залізної руди
12370	რკინის მადნის ბრიკეტი	железорудный брикет	залізорудний брикет
12371	რკინის მადნის გუნდები	окатыши железной руды	катанці залізної руди
12372	რკინის მადნის გუნდების საწყობი	склад железорудных окатышей	склад (майдан для) залізорудних катанців
12373	რკინის მადნის კონცენტრატი	концентрат железной руды	концентрат залізної руди
12374	რკინის მადნის კონცენტრატი შეცხოვისათვის	концентрат железной руды для спекания	концентрат залізної руди для спечення
12375	რკინის მადნის მეტალიზაცია	металлизация железной руды	металізація залізної руди
12376	რკინის მადნის პირდაპირი აღდგენა	прямое восстановление железной руды	пряме відновлення залізної руди
12377	რკინის მადნის პულპა	железорудная пульпа	залізорудна пульпа
12378	რკინის მადნის რადიომეტრული გამდიდრება	радиометрическое обогащение железной руды	радіометричне збагачення залізної руди
12379	რკინის მადნის სააგლომერაციო კონცენტრატი	агломерационный концентрат железной руды	агломераційний концентрат залізної руди

12358	deposition (application) of iron by galvanoplastic method	Eisensetzen <i>n</i> nach Galvanoplastikmethode	revêtement <i>m</i> galvanoplastique de fer
12359	deposition (application) of iron by galvanoplastic method	Eisensetzen <i>n</i> nach Galvanoplastikverfahren	revêtement <i>m</i> galvanoplastique de fer
12360	deposition (application) of iron by galvanizing method	Eisensetzen <i>n</i> nach galvanischer Methode	revêtement <i>m</i> galvanique de fer
12361	deposition (application) of iron by galvanizing method	Eisensetzen <i>n</i> nach galvanischem Verfahren	revêtement <i>m</i> galvanique de fer
12362	drum iron separator	Trommeleisenscheider <i>m</i>	ferroséparateur <i>m</i> à tambour
12363	self-discharging iron separator	selbstentladender Eisenscheider <i>m</i>	ferroséparateur <i>m</i> d'autodéchargeur
12364	iron carbide	Eisenkarbid <i>n</i>	carbure <i>m</i> de fer
12365	iron carbonate ore	Eisenkarbonaterz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de fer carbonaté, sidérite
12366	complex iron ore	Komplexeisenerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de fer complexe
12367	alloyed iron carbid	Legiereisenkarbid <i>n</i>	carbure <i>m</i> de fer allié
12368	iron ore	Eisenerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de fer
12369	agglomerate of iron oxide	Eisenerzagglomerat <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> de minerai de fer
12370	iron-ore briquette	Eisenerzbrikett <i>n</i>	briquelette <i>f</i> de minerai de fer
12371	iron ore pellets	Eisenerzpellets <i>Pl</i>	boulettes <i>f pl</i> (pellets <i>m pl</i>) de minerai et de fer
12372	iron ore pellets stor(age)	Eisenerzpelletslager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des boulettes de minerai de fer
12373	iron ore concentrate	Eisenerzkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> de minerai de fer
12374	sinter iron-ore concentrate	Sintereisenerzkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> d'agglomération de minerai de fer
12375	iron ore prereduction	Eisenerzvorreduktion <i>f</i>	préréduction <i>f</i> de minerai de fer
12376	iron ore direct reduction	Eisenerzdirektreduktion <i>f</i>	réduction <i>f</i> directe de minerai de fer
12377	iron ore pulp	Erzeisenröbe <i>f</i>	pulpe <i>f</i> de minerai de fer
12378	iron-ore radiometric concentration	radiometrische Eisenerzaufbereitung <i>f</i>	enrichissement <i>m</i> radiométrique de minerai de fer
12379	sinter iron-ore concentrate	agglomerierendes Eisenerzkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> d'agglomération de minerai de fer

12380	რკინის მადნის საწყობი	склад железняка (железной руды)	склад (майдан для залізняку (залізної руди)
12381	რკინის მადნის ცხობურა	железородный спёк, спёк железной руды	залізорудний випалок, випалок залізної руди
12382	რკინის მარცვლოვანი კარბიდი	зернистый карбид железа	зернистий карбід заліза
12383	რკინის მეორადი კარბიდი	вторичный карбид железа	вторинний карбід заліза
12384	რკინის მეორეული კარბიდი	вторичный карбид железа	вторинний карбід заліза
12385	რკინის მესამეული კარბიდი	третичный карбид железа	третинний карбід заліза
12386	რკინის მიღება	получение железа	отримання заліза
12387	რკინის მიღების ცივბერვითი პროცესი	сыродутный процесс получения железа	сиродутний процес отримання заліза
12388	რკინის მიღების ცივბერვითი ხერხი	сыродутный способ получения железа	сиродутний спосіб отримання заліза
12389	რკინის ნედლი მადანი	сырая железная руда	сира залізна руда
12390	რკინის ოქსიდი	оксид железа	оксид заліза
12391	რკინის პირდაპირ მიღება	прямое получение железа	пряме отримання заліза
12392	რკინის პირდაპირი აღდგენის აგრეგატი	агрегат прямого восстановления железа	агрегат прямого відновлення заліза
12393	რკინის პირდაპირი აღდგენის დანადგარი	установка прямого восстановления железа	устаткування прямого відновлення заліза
12394	რკინის პირდაპირი ელექტროთერმული აღდგენის პროცესი	процесс прямого электротермического восстановления железа	процес прямого електротермічного відновлення заліза
12395	რკინის პირდაპირი მიღების პროცესი	процесс прямого получения железа	процес прямого отримання заліза
12396	რკინის პირველადი კარბიდი	первичный карбид железа	первісний карбід заліза
12397	რკინის პუდრი	железная пудра	залізна пудრა
12398	რკინის ჟანგეული	окисел железа	окисел заліза
12399	რკინის ჟანგი	окись железа	окис заліза
12400	რკინის სააგლომერაციო მადანი	агломерационная железная руда	агломераційна залізна руда
12401	რკინის საბრძმეღე მადანი	доменная железная руда	домнова залізна руда
12402	რკინის საკაბელე ლენტი	железная кабельная лента	залізна кабелеვა სტრიჩკა
12403	რკინის სილიკატი	силикат железа	силікат заліза
12404	რკინის სტატიკური გამომაცალკევებელი	статический железотделитель	статичний залізовіддільник
12405	რკინის სტაციონარული გამომაცალკევებელი	стационарный железотделитель	стаціонарний залізовіддільник

12380 iron ore stor(ag)e	Eisenerzlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> de minerai de fer
12381 iron ore sinter (agglomerate), sinter (agglomerate) of iron ore	Eisenerzsinterit <i>m</i> , Eisenerzsintergut <i>n</i>	agglomérat <i>m</i> de minerai de fer
12382 globular iron carbid	gekörntes Eisenkarbid <i>n</i>	carbure <i>m</i> de fer granuleux
12383 secondary iron carbid	Sekundäreisenkarbid <i>n</i>	carbure <i>m</i> de fer secondaire
12384 secondary iron carbid	Sekundäreisenkarbid <i>n</i>	carbure <i>m</i> de fer secondaire
12385 tertiary iron carbid	Tertiäreisenkarbid <i>n</i>	carbure <i>m</i> de fer tertiaire
12386 production of iron	Eisengewinnung <i>f</i>	obtention <i>f</i> du fer
12387 bloomery process of iron producing, cold- blast (damp-blast) iron production process	Käseblaseisen <i>n</i>	procédé <i>m</i> de réduction directe
12388 cold-blast (damp-blast) iron production method	Luppenarbeit <i>f</i>	méthode <i>f</i> à froid de production de fer
12389 raw (crude) iron ore	Frischeisenerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> cru (brut) de fer
12390 iron oxide	Eisenoxid <i>n</i>	oxyde <i>m</i> de fer
12391 direct production of iron	direkte Eisengewinnung <i>f</i>	obtention <i>f</i> directe du fer
12392 reduced iron plant	direkte Reduktionsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de réduction directe
12393 reduced iron plant	direkte Reduktionsanlage <i>f</i>	installation <i>f</i> de réduction directe
12394 Elektrothermal direct ironReduction process	EDR-Prozeß <i>m</i>	procédé <i>m</i> EDR
12395 direct iron process	Direktreduktion <i>f</i> der Eisen	procédé <i>m</i> de réduction directe du fer
12396 primary iron carbid	Primäreisenkarbid <i>n</i>	carbure <i>m</i> de fer primaire
12397 iron powder	Eisenpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de fer
12398 iron oxide	Eisenoxyd <i>n</i>	oxyde <i>m</i> de fer
12399 iron oxide	Eisenoxid <i>n</i>	oxyde <i>m</i> de fer
12400 sinter iron ore	Sintereisenerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de fer pour agglomération
12401 blast iron ore	Eisenerz <i>n</i> des Hochofens, Hochofeneisenerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de fer de haut fourneau
12402 cable iron band (strip)	Kabelbandstahl <i>m</i>	ruban <i>m</i> (bande <i>f</i>) isolant de câble
12403 iron silicate, silicate of iron	Eisensilikat <i>n</i>	silicate <i>m</i> de fer
12404 static iron separator	statischer Eisenscheider <i>m</i>	ferroséparateur <i>m</i> statique
12405 fixed iron separator	stazionärer Eisenscheider <i>m</i>	ferroséparateur <i>m</i> fixé

12406	რკინის სფეროიდული კარბიდი	сфероидальный карбид железа	сфероїдний карбід заліза
12407	რკინის უძრავი გამომაცალკეებელი	неподвижный железотделитель	нерухомий залізовіддільник
12408	რკინის ფენის დასმა	нанесение железного слоя	нанесення верстви (шару) заліза
12409	რკინის ფენის დატანა	нанесение железного слоя	нанесення верстви (шару) заліза
12410	რკინის ფხვნილი	железный порошок, порошок железа	залізнний порошок, порошок заліза
12411	რკინის შემცველი ლითონები	железосодержащие металлы	залізисті метали
12412	რკინის შემცველი მასალები	железосодержащие материалы	залізисті матеріал
12413	რკინის შემცველი მეტალები	железосодержащие металлы	залізисті метали
12414	რკინის შენადნობი	железный сплав	залізнний звар (сплав)
12415	რკინის შენადნობი ლითონებთან	сплав железа с металлами	звар (сплав) заліза з металами
12416	რკინის შენადნობი მეტალებთან	сплав железа с металлами	звар (сплав) заліза з металами
12417	რკინის შკივიანი გამომაცალკეებელი	шкивной железотделитель	პასკოვითი залізовიდდільნიკ
12418	რკინის შპატი	железный шпат	залізнний шпат
12419	რკინის შრის დასმა	нанесение железного слоя	нанесення верстви (шару) заліза
12420	რკინის შრის დატანა	нанесение железного слоя	нанесення верстви (шару) заліза
12421	რკინის ჩვეულებრივი მადანი	обыкновенная железная руда	ზვითაინა ჰალიზნა რუდა
12422	რკინის ცერცვისებრი მადანი	бобовая железная руда	ბობოვა ჰალიზნა რუდა
12423	რკინის წარმოების ცივბერვითი ხერხი	сыродутный способ производства железа	სიროდუთნითი სპოსიბ ვირობნიცთვა ჰალიზა
12424	რკინის ჯართი	железный лом	ბრუხთ ჰალიზა
12425	რკინის ჯართის შელღობა	оплавление железного лома	ოპლავლენია ჰალიზნო ბრუხთუ
12426	რკინის ჯართის შემოღობა	оплавление железного лома	ოპლავლენია ჰალიზნო ბრუხთუ
12427	რკინოვანი კვარციტი	железистый кварцит	ჰალიზისთითი კვარციტი
12428	როდიუმი	родий	როდი

12406 spheroidal iron carbid	Kugeleisenkarbid <i>n</i>	carbure <i>m</i> de fer sphéroïdale
12407 motionless iron separator	stazionärer Eisenscheider <i>m</i>	ferroséparateur <i>m</i> immobile
12408 deposition (application) of iron layer	Eisenschichtauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de couche de fer
12409 deposition (application) of iron layer	Eisenschichtauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de couche de fer
12410 iron powder	Eisenpulver <i>n</i>	poudre <i>f</i> de fer
12411 ferrous metals	Eisenmetalle <i>Pl</i>	métaux <i>m pl</i> ferreux
12412 iron materials	Eisenhaltigmaterialien <i>Pl</i>	matériaux <i>m pl</i> de fer
12413 ferrous metals	Eisenmetalle <i>Pl</i>	métaux <i>m pl</i> ferreux
12414 ferrous alloy	Eisenlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> ferreux
12415 iron-metals alloy	Eisenlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> ferrométallique
12416 iron-metals alloy	Eisenlegierung <i>f</i>	alliage <i>m</i> ferrométallique
12417 pulley iron separator	scheibender Eisenscheider <i>m</i>	ferroséparateur <i>m</i> à poulie
12418 chalybite, iron earth, carbonate of iron, ferrous carbonate, white iron ore, siderite	Eisenspat <i>m</i>	sidérite <i>f</i>
12419 deposition (application) of iron layer	Eisenschichtauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de couche de fer
12420 deposition (application) of iron layer	Eisenschichtauftragen <i>n</i>	revêtement <i>m</i> de couche de fer
12421 direct-shipping iron ore	Roheisenerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de fer tout venant
12422 pea (bean) iron ore	Bohneisenerz <i>n</i> , Linsenerz <i>n</i>	minerai <i>m</i> de fer pisiforme (pisoli-thique), minerai <i>m</i> en grains
12423 cold-blast (damp-blast) iron production method	Luppenarbeit <i>f</i>	méthode <i>f</i> à froid de production de fer
12424 iron scrap	Bruch <i>m</i> , Schrott <i>m</i> , Alteisen <i>n</i>	ferrailles <i>f pl</i> de fer, ferraille <i>f</i>
12425 scrap fusion	Befeilung <i>f</i> des Absticheisens	étincelage <i>m</i> de ferraille (scrap)
12426 scrap fusion	Befeilung <i>f</i> des Absticheisens	étincelage <i>m</i> de ferraille (scrap)
12427 ferruginous quartzite	Eisenquarzit <i>m</i>	quarzite <i>m</i> ferreux
12428 rhodium	Rhodium <i>n</i>	rhodium <i>m</i>

12429	როლგანგების საწყობი	склад рольгангов	сховище рольгангів
12430	როლგანგი	рольганг	рольганг
12431	როლგანგი ირიბად განლაგებული გორგოლაჭებით	рольганг с косорасположенными роликами	рольганг з косо розташованими роликами
12432	რომბი	ромб	ромб
12433	რომბი-კვადრატი	ромб-квадрат	ромб-квадрат
12434	რომბი-რომბი	ромб-ромб	ромб-ромб
12435	რომბული აგებულება	ромбическое строение	ромбова будова
12436	რომბული გისოსი	ромбическая решётка	ромбічна ґратівка (решітка)
12437	რომბული კალიბრი	ромбический калибр	ромбовий калібр
12438	რომბული მესერი	ромбическая решётка	ромбічна ґратівка (решітка)
12439	რომბული პროფილი	ромбический профиль	ромбовий профіль
12440	რომბული სინგონია	ромбическая сингония	ромбова сингонія
12441	რომბული სისტემა	ромбическая система	ромбова система
12442	რომბული სტრუქტურა	ромбическая структура	ромбова структура
12443	რომბულობა	ромбичность	ромбічність
12444	როტაციული გამოჭიმვა	ротационная вытяжка	ротаційне видовження
12445	როტაციული გამოჭიმვა	ротационная вытяжка	ротаційна елонґація
12446	როტაციული გაცხელება	ротационный нагрев	რотаційне нагрівання, ротаційний нагрів
12447	როტაციული გახურება	ротационный нагрев	რотаційне нагрівання, ротаційний нагрів
12448	როტაციული ჭედვა	ротационная ковка	რотаційна ковка, რотаційნე კუვანა
12449	როტაციულ-საჭედი მანქანა	ротационно-ковочная машина	რотаційნო-კუვალნა მანქანა
12450	როტორული ბუნკერი	роторный бункер	როტორний ბუნკერი
12451	როტორული ექსკავატორი	роторный экскаватор	როტორний ґрабарь (ექსკავატორ)
12452	როტორული მსხვრეველა	роторная дробилка	როტორნა კრუშилка
12453	როტორული სამსხვრეველა	роторная дробилка	როტორნა კრუшылка
12454	როტორული საღორღი	роторная дробилка	როტორნა კრუшылка
12455	როტორული ძაბრი	роторная воронка	როტორნა ლიйка
12456	როტორული ხვიშირი	роторный бункер	როტორний ბუნკერი
12457	როფი	чан	კазან
12458	როფი-შემრევი	чан-смеситель	змішувальний казан
12459	როფსაზიდი ურიკა	мульдовая тележка	мульдовий візок
12460	როშტაინი	роштейн	როშტეინ
12461	რუბიდიუმი	рубидий	რუბიდій
12462	რუთენიუმი	рутений	რუტеній
12463	რუკები	карты	მაპი
12464	რულონად დახვევის ტემპერატურა	температура сматывания в рулон	температура змотування у рулон

12429 rolltable (roller bed, roll(er) (conveyor) table) storage	Rollganglager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des rouleaux (lignes de rouleaux, tables à rouleaux)
12430 roller bed, roll(er) (conveyor) table, rolltable	Rollgang <i>m</i>	rouleaux <i>m pl</i> , ligne <i>f</i> de rouleaux, table <i>f</i> à rouleaux
12431 skew roller table	Schräggrollen <i>n</i> , Rollgang <i>m</i>	train <i>m</i> de rouleaux obliques
12432 rhomb	Reute <i>f</i>	rhomb(e) <i>m</i>
12433 rhomb-square	Raute-Quadrat <i>n</i>	losange <i>m</i> rhomb-carré
12434 rhomb-rhomb	Raute-Reute <i>f</i>	rhomb-rhomb <i>m</i> , losange-losange <i>m</i>
12435 rhombic structure	rhombisches Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> orthorhombique
12436 rhombic lattice	rhombisches Gitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> rhombique
12437 diamond pass	Speißkantkaliber <i>n</i> , Rautenkaliber <i>n</i>	cannelure <i>f</i> à losanges
12438 rhombic lattice	rhombisches Gitter <i>n</i>	réseau <i>m</i> rhombique
12439 diamonds	Speißkant <i>m</i>	losange <i>m</i>
12440 rhombic system	rhombisches Kristallsystem <i>n</i>	système <i>m</i> orthorhombique
12441 rhombic system	rhombisches System <i>n</i>	système <i>m</i> orthorhombique
12442 rhombic structure	rhombisches Gefüge <i>n</i>	structure <i>f</i> orthorhombique
12443 rhombic form	Rhombus <i>m</i>	forme <i>f</i> de rhombe
12444 rotational drawing	Metallrotationsauszug <i>f</i>	emboutissage <i>m</i> au tour
12445 rotational drawing	Rotationsauszug <i>m</i>	emboutissage <i>m</i> au tour
12446 spin heating	Umlaufwärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> avec rotation
12447 spin heating	Umlaufwärmen <i>n</i>	chauffage <i>m</i> avec rotation
12448 rotary forging	Rundschmieden <i>n</i>	forgeage <i>m</i> rotatif
12449 swaging machine, rotary swager	Rundknetmaschine <i>f</i> , Hämmermaschine <i>f</i>	machine <i>f</i> à martelage rotatif
12450 revolving hopper	rotierender Bunker <i>m</i>	trémie <i>f</i> tournante
12451 bucket wheel excavator	Schaufelradbagger <i>m</i>	excavateur <i>m</i> à roue, roue-pelle <i>f</i>
12452 rotary crusher	Rotorbrecher <i>m</i>	concasseur <i>m</i> rotatif
12453 rotary crusher	Rotorbrecher <i>m</i>	concasseur <i>m</i> rotatif
12454 rotary crusher	Rotorbrecher <i>m</i>	concasseur <i>m</i> rotatif
12455 revolving funnel	rotierender Trichter <i>m</i>	entonnoir <i>m</i> tournant
12456 revolving hopper	rotierender Bunker <i>m</i>	trémie <i>f</i> tournante
12457 tank	Becken <i>n</i> , Bottich <i>m</i> , Bütte <i>f</i> , Faß <i>n</i> , Gefäß <i>n</i> , Kübel <i>m</i> , Kufe <i>f</i> , Zuber <i>m</i>	bac <i>m</i> , cuve <i>f</i>
12458 mixer tank	Rührbottich	agitateur <i>m</i>
12459 pan car	Muldewagen <i>m</i> , Muldekarren <i>Pl</i>	chariot <i>m</i> transporteur d'auges
12460 raw matte	Rohstein <i>m</i>	matte <i>f</i> brute
12461 rubidium	Rubidium <i>n</i>	rubidium <i>m</i>
12462 ruthenium	Ruthenium <i>n</i>	ruthénium <i>m</i>
12463 maps, cards	Karten <i>Pl</i>	cartes <i>f pl</i>
12464 coiling temperature	Hespeleinlauftemperatur <i>f</i>	température <i>f</i> de bobinage

12465	რულონების გადამბრუნებელი	кантователь рулонов	кантівник рулонів
12466	რულონების გადამყირავებელი	кантователь рулонов	перекотник рулонів
12467	რულონების გასახსნელი მანქანა	машина для распушивания рулонов	машина для розпушення рулонів
12468	რულონების დასაშლელი მანქანა	машина для распушивания рулонов	машина для розпушення рулонів
12469	რულონების საწყობი	склад рулонов	сховище (комора для) рулонів
12470	რულონი	рулон	рулон, სუვ'ი
12471	რულონის ბოლოს გადამკეცი	отгибатель конца рулона	відгинач кінця рулону
12472	რულონის ხვია	виток рулона	виток рулону
12473	რულონური ნაგლინი	рулонный прокат	рулоნოვ'ий прокат, руლონოვა ვальцівка
12474	რულონური ნაგლინის დაფარვა	покрывание рулонного проката	покривання вальцівки (прокату) у рулонах
12475	რულონური ფოლადი	рулонная сталь	руლონოვა კრიცა (сталь)
12476	რუტილი	рутил	рутил
12477	რუტილური კონცენტრატი	рутиловый концентрат	рутиლოვ'ий концентрат
12478	რუხი თუჯი	серый чугун	ს'ირიი ჩავუნ
12479	რუხი სხეული	серое тело	ს'ირე ტ'ილო
12480	რღვევა	разрушение	რუინაც'ია, რუინუვან'ია
12481	რღვევა მაღალ ტემპერატურებზე	разрушение при высоких температурах	რუინუვან'ია при високих температурах
12482	რღვევა ცხელ მდგომარეობაში	разрушение в горячем состоянии	რუინუვან'ია у гар'ячому стані
12483	რღვევის აბრეშუმისებრი რელიეფი	шелковистый рельеф разрушения	შოვკოვისტიი რელიეფი რუინუვან'ია
12484	რღვევის ბლანტი მექანიზმი	вязкий механизм разрушения	ვ'язкий мехანიზმი რუინუვან'ია
12485	რღვევის ბოჭკოვან-ზოლოვანი რელიეფი	волокнисто-полосчатый рельеф разрушения	ვოლოკნისტო-სმუგასტიი რელიეფი რუინუვან'ია
12486	რღვევის ბოჭკოვანი რელიეფი	волокнистый рельеф разрушения	ვოლოკნისტიი რელიეფი რუინუვან'ია
12487	რღვევის დინამიკური სიბლანტე	динамическая вязкость разрушения	დინამიჩნა ვ'язკისტი რუინუვან'ია
12488	რღვევის კერა	очаг разрушения	ოსერედოკ რუინუვან'ია
12489	რღვევის კრიტერიუმი	критерий разрушения	კრიტერიი რუინაც'იი
12490	რღვევის კრიტიკული ძაბვა	критическое напряжение разрушения	კრიტიჩნე ნაპრუჯენ'ია რუინუვან'ია
12491	რღვევის კუთრი მუშაობა	удельная работа разрушения	პიტომა რობოტა რუინუვან'ია
12492	რღვევის მაკრორელიეფი	макрорельеф разрушения	მაკრორელიეფი რუინაც'იი
12493	რღვევის მაკროსკოპიული მექანიზმი	макроскопический механизм разрушения	მაკროსკოპიჩნიი მეხანიზმი რუინუვან'ია

12465 coil downender (tilter, upender)	Ringkanter <i>m</i>	retourneur <i>m</i> des rouleaux
12466 coil tilter	Kantapparat <i>m</i> der Ballen	culbuteur <i>m</i> des rouleaux
12467 coil-opening machine	Bundöffner <i>m</i>	ouvreur <i>m</i> de bobines
12468 coil-opening machine	Bundöffner <i>m</i>	ouvreur <i>m</i> de bobines
12469 coil storage	Rollenlager <i>n</i>	dépôt <i>m</i> des bobines (rouleaux)
12470 coil	Bund <i>n</i> , Ring <i>m</i> , Rolle <i>f</i>	bobine <i>f</i> , rouleau <i>m</i>
12471 tail puller (stripper), coil opener (tailing device)	Bundöffner <i>m</i>	ouvreur <i>m</i> des bobines
12472 coil convolution	Rollenwindung <i>f</i>	spire <i>f</i> de rouleau
12473 coiled stock	gehaspeltés Walzgut <i>n</i>	produits <i>m pl</i> en bobines
12474 coil coating	Bandbeschichtung <i>f</i> , Überzug <i>m</i> des Rollenwalzgutes	revêtement <i>m</i> en larges bandes
12475 coiled steel	Rollstahl <i>m</i>	acier <i>m</i> de bobine
12476 rutile	Rutil <i>m</i>	rutile <i>m</i>
12477 rutile concentrate	Rutilkonzentrat <i>n</i>	concentré <i>m</i> de titane oxydé
12478 grey cast iron, graphitic pig iron	perlitisches Gußeisen <i>n</i> , Perlitguß <i>m</i>	fonte <i>f</i> grise
12479 gray body	grauer Körper <i>m</i>	corps <i>m</i> gris
12480 destruction, breaking	Zerstörung <i>f</i>	fracturation <i>f</i>
12481 high-temperature fracture	Hochtemperaturbruch <i>m</i>	rupture <i>f</i> (cassure <i>f</i>) à chaud
12482 hot tear	Warmbruch <i>m</i>	crique <i>f</i> due à la chaleur, fracture <i>f</i> (cassure <i>f</i>) à chaud
12483 silky fracture	seiderischer Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> soyeuse
12484 tenacious fracture mechanism	viskoser Zerstörungsmechanismus <i>m</i>	mécanisme <i>m</i> visqueux de la rupture
12485 strip-fiber (strip-fibrous) fracture	faseriger Streifbruch <i>m</i> , Faser-Streifbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> fibreuse striée
12486 fibrous (woolly) fracture	Faserbruch <i>m</i> , faseriger Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> fibreuse
12487 dynamic fracture (rupture) toughness	dynamische Zerstörungszähigkeit <i>f</i>	viscosité <i>f</i> dynamique à la rupture
12488 site of breakdown (destruction)	Feuersfätzezerstörung <i>f</i>	zone <i>f</i> de rupture
12489 fracture criterion	Bruchkriterium <i>n</i>	critère <i>m</i> de rupture
12490 critical fracture stress	kritische Bruchspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> critique de rupture
12491 specific work of breakdown (failure)	spezifische Zerstörungsarbeit <i>f</i>	travail <i>m</i> spécifique de rupture
12492 macrofracture	Makrobruch <i>m</i>	macrocassure <i>f</i>
12493 macroscopic fracture mechanism	makroskopische Zerfallvorrichtung <i>f</i>	mécanisme <i>m</i> macroscopique de la rupture

12494	რღვევის მექანიზმი	механизм разрушения	механізм руйнування
12495	რღვევის მექანიკა	механика разрушения	механіка руйнування
12496	რღვევის მიკროსკოპიული მექანიზმი	микроскопический механизм разрушения	мікроскопічний механізм руйнування
12497	რღვევის მსხვილმარცვლოვანი რელიეფი	крупнозернистый рельеф разрушения	крупнозернистый рельеф руйнації
12498	რღვევის მუშაობა	работа разрушения	робота руйнування
12499	რღვევის ნაფტალინისებრი რელიეფი	нафталинистый рельеф разрушения	нафталинистый рельеф руйнування
12500	რღვევის ნიჟარისებრი რელიეფი	раковистый рельеф разрушения	лунковий рельеф руйнування
12501	რღვევის რელიეფი	рельеф разрушения	рельеф руйнування
12502	რღვევის რელიეფის სახე	вид рельефа разрушения	вигляд рельєфу руйнування
12503	რღვევის რელიეფის ხედი	вид рельефа разрушения	вигляд рельєфу руйнування
12504	რღვევის რუკები	карты разрушения	мапи руйнування
12505	რღვევის სიბლანტე	вязкость разрушения	в'язкість руйнування
12506	რღვევის სიბლანტის გამოკვლევა	исследование вязкости разрушения	дослідження в'язкості руйнування
12507	რღვევის სიბლანტის კვლევა	исследование вязкости разрушения	дослідження в'язкості руйнування
12508	რღვევის სიბლანტის შეფასება	оценка вязкости разрушения	оцінка в'язкості руйнування
12509	რღვევის სტატიკური სიბლანტე	статическая вязкость разрушения	статична в'язкість руйнування
12510	რღვევის ტიპი	тип разрушения	тип руйнування
12511	რღვევის ფოროვანი რელიეფი	пористый рельеф разрушения	порозний рельеф руйнування
12512	რღვევის შავი რელიეფი	черный рельеф разрушения	чорний рельеф руйнування
12513	რღვევის შევრონული რელიეფი	шевронный рельеф разрушения	шевроновий рельеф руйнування
12514	რღვევის შიფერული რელიეფი	шиферный рельеф разрушения	шиферний рельеф руйнування
12515	რღვევის წვრილმარცვლოვანი რელიეფი	мелкозернистый рельеф разрушения	дрібнозернистый рельеф руйнування
12516	რღვევის ჭეშმარიტი ძაბვა	истинное напряжение разрушения	дійсне напруження руйнування
12517	რღვევის ხავერდისებრი რელიეფი	бархатистый рельеф разрушения	оксамитовий рельеф руйнування
12518	რღვევის ხასიათი	характер разрушения	характер руйнування
12519	რღვევის ხვედრითი მუშაობა	удельная работа разрушения	питома робота руйнування

12494 fracture mechanism (mode)	Bruchmechanismus <i>m</i> , Bruchmodus <i>m</i>	mécanisme <i>m</i> (mode <i>f</i>) de rupture
12495 fracture mechanics	Bruchmechanik <i>f</i>	mécanique <i>m</i> de la rupture
12496 microscopic fracture mechanism	mikroskopische Zerstörungsmechanismus <i>m</i>	mécanisme <i>m</i> microscopique de la rupture
12497 coarse-graine (coarse-granular) fracture	grobkörniger Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> à gros grains
12498 work of break-down (failure)	Zertrümmerungsarbeit <i>f</i> , Zerstörungsarbeit <i>f</i>	travail <i>m</i> de rupture
12499 silky (fish-scale) fracture	naphtalinartiger Bruch <i>m</i> , Naphtalinbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> en écailles
12500 conchoidal fracture	muscheliger Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> conchoïde
12501 fracture	Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> , rupture <i>f</i> , fracture <i>f</i>
12502 appearance of fracture relief	Außere <i>f</i> der Bruchgefüge	vue <i>f</i> de relief de destruction
12503 appearance of fracture relief	Außere <i>f</i> der Bruchgefüge	vue <i>f</i> de relief de destruction
12504 fracture (rupture) map	Zerstörungskarten <i>Pl</i> , Bruchkarten <i>Pl</i>	cartes <i>f pl</i> de rupture (de destruction)
12505 fracture toughness	Bruchzähigkeit <i>f</i>	ténacité <i>f</i> à la rupture
12506 toughness research (investigation)	Bruchzähigkeitsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de ténacité
12507 toughness research (investigation)	Bruchzähigkeitsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de ténacité
12508 toughness test	Bruchzähigkeitsprüfung <i>f</i>	essai <i>m</i> de ténacité
12509 static fracture (rupture) toughness	statische Zerstörungszähigkeit <i>f</i>	viscosité <i>f</i> statique à la rupture
12510 fracture mode	Bruchart <i>f</i>	mode <i>m</i> de rupture
12511 cavity fracture	Hohlraumbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> par cavités
12512 black fracture	Schwarzbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> noire
12513 chevron fracture	Pfeilbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> à chevron
12514 fish-scale fracture	Schieferbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> ligneuse
12515 fine-granular (fine graine) fracture	feinkörniger Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> à grains fins
12516 true (actual, effective) fracture (rupture) stress	wahre Bruchspannung <i>f</i>	contrainte <i>f</i> réelle de rupture
12517 lusterless fracture	Samtbruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> de velours
12518 fracture mode	Bruchcharakter <i>m</i>	mode <i>m</i> de rupture
12519 specific work of break-down (failure)	spezifische Zerstörungsarbeit <i>f</i>	travail <i>m</i> spécifique de rupture

12520	რღვევის ჯამისებრი რელიეფი	чашевидный рельеф разрушения	чашоподібний рельєф руйнування
12521	რჩილვა	пайка	пайка
12522	რბე	молоко	молоко
12523	რწევის სისშირე	частота качания	частота коливання
12524	რწყვა	орошение	зрошення
12525	რხევა	колебание	коливання
12526	რხეების ამპლიტუდა	амплитуда колебаний	амплітуда коливаний
12527	რხეების ანჰარმონიზმი	ангармонизм колебаний	ангармонізм коливаний
12528	რხეითი მოძრაობის ამპლიტუდა	амплитуда колебательного движения	амплітуда коливного руху
12529	რხეითი მოძრაობის ანაბეჭდები	отпечатки колебательного движения	відбитки коливного руху
12530	რხეითი მოძრაობის ციკლი	цикл колебательного движения	цикл коливного руху
12531	რხეის პარამეტრები	параметры колебания	параметри коливання

12520 cup fracture	schaleartiger Bruch <i>m</i>	cassure <i>f</i> à cupules
12521 soldering, brazing	Löten <i>n</i> , Lötung <i>f</i>	brasage <i>m</i> , bracement <i>m</i>
12522 milk	Milch <i>f</i>	lait <i>m</i>
12523 oscillation frequency	Oszillationsfrequenz <i>f</i>	fréquence <i>f</i> d'oscillation
12524 wetting	Bewässerung <i>f</i>	mouillage <i>m</i> , arrosage <i>m</i> , humidification <i>f</i>
12525 oscillation	Schwingung <i>f</i>	oscillation <i>f</i>
12526 oscillation amplitude, amplitude of oscillation	Schwankungsbreite <i>f</i> der Oszillation	amplitude <i>f</i> de l'oscillation
12527 anharmonicity of vibration	Anharmonismus <i>m</i> der Schwingungen	anharmonicité <i>f</i> des vibrations
12528 oscillation amplitude, amplitude of oscillation	Schwankungsbreite <i>f</i> der Oszillation	amplitude <i>f</i> de l'oscillation
12529 oscillation marks	Hubmarken <i>pl</i>	marques <i>f pl</i> d'oscillation
12530 oscillation cycle	Oszillationstakt <i>m</i>	cycle <i>m</i> du mouvement alternatif
12531 oscillation parameters	Oszillationsparameter <i>m</i>	paramètres <i>m pl</i> d'oscillation

